ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION QUARANTE-ET-UNIÈME LÉGISLATURE

Journal des débats

INDEX 2014 –2018

Vol. 1 Section Sujets (20-05-2014 au 16-06-2017)

Du 20 mai 2014 au 23 août 2018

Président : M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

Distribution et vente :

Assemblée nationale
Direction de la gestion immobilière
et des ressources matérielles
1045, rue des Parlementaires
Sous-sol, Bureau 0.118
Québec (QC)
G1A 1A3

Dépôt légal – Décembre 2020

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

ISBN 978-2-551-26611-1 (imprimé) (volume 1 à volume 5)

ISBN 978-2-550-88184-1 (PDF)

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

PREMIÈRE SESSION QUARANTE-ET-UNIÈME LÉGISLATURE

Journal des débats

INDEX 2014 –2018

Vol. 1 Section Sujets (20-05-2014 au 16-06-2017)

Du 20 mai 2014 au 23 août 2018

Président : M. Jacques Chagnon

QUÉBEC

C’est avec plaisir que nous vous présentons cet index qui couvre les débats parlementaires de la 41e législature. Celui-ci vous permet d’accéder plus facilement à l’information contenue dans le *Journal des débats*.

Vous pouvez également trouver sur le site web de l’Assemblée une version électronique de cet index.

L’indexation a été réalisée par Mme Sylvie Deschênes, Sophie Poirier-Turgeon, Véronique Cormier et M. Rénald Buteau. Mme Sylvie Bernard a assuré la saisie des données.

Pour plus d’information, n’hésitez pas à vous adresser au Service des acquisitions, du traitement et de l’indexation de la Bibliothèque.

Bonne consultation!

Julie Rodrigue
Directrice de la Bibliothèque de l’Assemblée nationale

INDEX DES DÉBATS

Table des matières

Volume 1

La première session de la quarante-et-unième législature

Composition de l'Assemblée nationale…… ……..IX

Répartition des sièges de l'Assemblée nationale…….……..XII

Fonctions parlementaires des députés .....……...……... ……..XV

Assemblée nationale...…… XV

Commissions parlementaires.....……XVII

Conseil des ministres……XX

Guide de l'utilisateur…….……XXIII

Table de concordance…….……XXIX

Section

1. SUJETS (2014-2017)..... 3

Volume 2

Section

1. SUJETS (2017- 2018)…….……601

Volume 3

Sections

1. COMMISSIONS PARLEMENTAIRES.....1099

Commission permanente de la culture et de l'éducation (CCE) 1099

Commission permanente de la santé et des services sociaux (CSSS) 1105

Commission permanente de l'administration publique (CAP) 1109

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (CAPERN) 1112

Commission permanente de l'aménagement du territoire (CAT) 1116

Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN) 1123

Commission permanente de l'économie et du travail (CET).....1124

Commission permanente des finances publiques (CFP) 1129

Commission permanente des institutions (CI).....1136

Commission permanente des relations avec les citoyens (CRC) 1143

Commission des transports et de l'environnement (CTE).....1146

INDEX DES DÉBATS

Table des matières

Volume 3 (suite)

Section 1 (suite)

1.1 Mémoires……..1153

1.2 Témoignages……..1183

2. PROJETS DE LOI…….1261

2.1 Classement alphabétique……..1261

2.2 Classement numérique……..1297

Volume 4

Section

1. Participants (2014-2017)…….....1369

Volume 5

Section

1. Participants (2017-2018)…….1865

COMPOSITION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE
1ere session de la 41e législature
20 mai 2014 au 23 août 2018

Député	Circonscription	Parti politique
Dominique ANGLADE	Saint-Henri-Sainte-Anne	PLQ (élection partielle du 9 novembre 2015)
Pierre ARCAND	Mont-Royal	PLQ
Pierre Michel AUGER	Champlain	PLQ
Gaétan BARRETTE	La Pinière	PLQ
Stéphane BÉDARD	Chicoutimi	PQ (démission le 22 octobre 2015)
Stéphane BERGERON	Verchères	PQ
Raymond BERNIER	Montmorency	PLQ
Pascal BÉRUBÉ	Matane-Matapédia	PQ
Stéphane BILLETTE	Huntingdon	PLQ
David BIRNBAUM	D'Arcy-McGee	PLQ
François BLAIS	Charlesbourg	PLQ
Marguerite BLAIS	Saint-Henri-Sainte-Anne	PLQ (démission le 15 septembre 2015)
Luc BLANCHETTE	Rouyn-Noranda-Témiscamingue	PLQ
Yves BOLDUC	Jean-Talon	PLQ (démission le 26 février 2015)
Ghislain BOLDUC	Mégantic	PLQ
François BONNARDEL	Granby	CAQ
Jean BOUCHER	Ungava	PLQ
Julie BOULET	Laviolette	PLQ
Marc BOURCIER	Saint-Jérôme	PQ (élection partielle du 5 décembre 2016)
Guy BOURGEOIS	Abitibi-Est	PLQ
Paul BUSQUE	Beauce-Sud	PLQ (élection partielle du 9 novembre 2015 et député indépendant du 10 mai au 14 juin 2018)
Éric CAIRE	La Peltrie	CAQ
Marc CARRIÈRE	Chapleau	PLQ
Jacques CHAGNON	Westmount-Saint-Louis	PLQ
Francine CHARBONNEAU	Mille-Îles	PLQ
Benoît CHARETTE	Deux-Montagnes	CAQ
Lucie CHARLEBOIS	Soulanges	PLQ
Germain CHEVARIE	Îles-de-la-Madeleine	PLQ
Alexandre CLOUTIER	Lac-Saint-Jean	PQ
Martin COITEUX	Nelligan	PLQ
Philippe COUILLARD	Roberval	PLQ
Claude COUSINEAU	Bertrand	PQ
Jean D'AMOUR	Rivière-du-Loup-Témiscouata	PLQ
Sylvie D'AMOURS	Mirabel	CAQ
Jacques DAOUST	Verdun	PLQ (démission le 19 août 2016)
Françoise DAVID	Gouin	QS (démission le 19 janvier 2017)
Hélène DAVID	Outremont	PLQ
Rita Lc DE SANTIS	Bourassa-Sauvé	PLQ
Gérard DELTELL	Chauveau	CAQ (démission le 7 avril 2015)
Bernard DRAINVILLE	Marie-Victorin	PQ (démission le 14 juin 2016)
André DROLET	Jean-Lesage	PLQ
Christian DUBÉ	Lévis	CAQ (démission le 15 août 2014)
Marjolain DUFOUR	René-Lévesque	PQ (démission le 10 septembre 2015)
Robert DUTIL	Beauce-Sud	PLQ (démission le 26 septembre 2015)
André FORTIN	Pontiac	PLQ
Luc FORTIN	Sherbrooke	PLQ
Jean-Marc FOURNIER	Saint-Laurent	PLQ
Catherine FOURNIER	Marie-Victorin	PQ (élection partielle du 5 décembre 2016)
Maryse GAUDREAULT	Hull	PLQ
Sylvain GAUDREAULT	Jonquière	PQ
François GENDRON	Abitibi-Ouest	PQ
Pierre GIGUÈRE	Saint-Maurice	PLQ
Jean-Denis GIRARD	Trois-Rivières	PLQ
Geneviève GUILBAULT	Louis-Hébert	CAQ (élection partielle du 2 octobre 2017)

COMPOSITION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE
1ere session de la 41e législature

Député	Circonscription	Parti politique
Jean HABEL	Sainte-Rose	PLQ
Sam HAMAD	Louis-Hébert	PLQ (démission le 27 avril 2017)
Guy HARDY	Saint-François	PLQ
David HEURTEL	Viau	PLQ
Véronique HIVON	Joliette	PQ
Patrick HUOT	Vanier-Les-Rivières	PLQ
Alexandre IRACÀ	Papineau	PLQ
Mireille JEAN	Chicoutimi	PQ (élection partielle du 11 avril 2016)
Simon JOLIN-BARRETTE	Borduas	CAQ
Geoffrey KELLEY	Jacques-Cartier	PLQ
Amir KHADIR	Mercier	QS
Maka KOTTO	Bourget	PQ
Mario LAFRAMBOISE	Blainville	CAQ
Diane LAMARRE	Taillon	PQ
André LAMONTAGNE	Johnson	CAQ
Lise LAVALLÉE	Repentigny	CAQ
Harold LEBEL	Rimouski	PQ
Guy LECLAIR	Beauharnois	PQ
Éric LEFEBVRE	Arthabaska	CAQ (élection partielle du 5 décembre 2016)
François LEGAULT	L'Assomption	CAQ
Nicole LÉGER	Pointe-aux-Trembles	PQ
Carlos J. LEITÃO	Robert-Baldwin	PLQ
Gaétan LELIÈVRE	Gaspé	PQ (devient député indépendant le 16 mai 2017)
Mathieu LEMAY	Masson	CAQ
Laurent LESSARD	Lotbinière-Frontenac	PLQ
Jean-François LISÉE	Rosemont	PQ
Agnès MALTAIS	Taschereau	PQ
Nicolas MARCEAU	Rousseau	PQ
Donald MARTEL	Nicolet-Bécancour	CAQ
Manon MASSÉ	Sainte-Marie-Saint-Jacques	QS
Michel MATTE	Portneuf	PLQ
Isabelle MELANÇON	Verdun	PLQ (élection partielle du 5 décembre 2016)
Nicole MÉNARD	Laporte	PLQ
Richard MERLINI	La Prairie	PLQ
Marie MONTPETIT	Crémazie	PLQ
Pierre MOREAU	Châteauguay	PLQ
Norbert MORIN	Côte-du-Sud	PLQ
Gabriel NADEAU-DUBOIS	Gouin	QS (élection partielle du 29 mai 2017)
Marie-Claude NICHOLS	Vaudreuil	PLQ
Martine OUELLET	Vachon	PQ (devient députée indépendante le 5 février 2017)
Martin OUELLET	René-Lévesque	PQ (élection partielle du 9 novembre 2015)
Guy OUELLETTE	Chomedey	PLQ
Gilles OUIMET	Fabre	PLQ (démission le 24 août 2015)
François OUIMET	Marquette	PLQ
Sylvain PAGÉ	Labelle	PQ
Pierre PARADIS	Brome-Missisquoi	PLQ (devient député indépendant le 26 janvier 2017)
François PARADIS	Lévis	CAQ (élection partielle du 20 octobre 2014)
Pierre Karl PÉLADEAU	Saint-Jérôme	PQ (démission le 2 mai 2016)
Marc PICARD	Chutes-de-la-Chaudière	CAQ
Marc H. PLANTE	Maskinongé	PLQ
Robert POËTI	Marguerite-Bourgeoys	PLQ
Carole POIRIER	Hochelaga-Maisonneuve	PQ
Saul POLO	Laval-des-Rapides	PLQ

COMPOSITION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE
1ere session de la 41e législature
20 mai 2014 au 23 août 2018

Député	Circonscription	Parti politique
Sébastien PROULX	Jean-Talon	PLQ (élection partielle du 8 juin 2015)
Pierre REID	Orford	PLQ
Lorraine RICHARD	Duplessis	PQ
Jean-François ROBERGE	Chambly	CAQ
Sylvain ROCHON	Richelieu	PQ (élection partielle du 9 mars 2015)
Filomena ROTIROTI	Jeanne-Mance-Viger	PLQ
Jean ROUSSELLE	Vimont	PLQ
Sylvie ROY	Arthabaska	CAQ (devient députée indépendante le 26 août 2015)
Sylvain ROY	Bonaventure	PQ
Nathalie ROY	Montarville	CAQ
Claire SAMSON	Iberville	CAQ
Monique SAUVÉ	Fabre	PLQ (élection partielle du 9 novembre 2015)
Sébastien SCHNEEBERGER	Drummond-Bois-Francs	CAQ
Caroline SIMARD	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	PLQ
Serge SIMARD	Dubuc	PLQ
Gerry SKLAVOUNOS	Laurier-Dorion	PLQ (devient député indépendant le 20 octobre 2016)
Chantal SOUCY	Saint-Hyacinthe	CAQ
André SPÉNARD	Beauce-Nord	CAQ
Christine ST-PIERRE	Acadie	PLQ
Claude SURPRENANT	Groulx	CAQ (devient député indépendant le 24 janvier 2017)
Marc TANGUAY	LaFontaine	PLQ
Lise THÉRIAULT	Anjou-Louis-Riel	PLQ
Alain THERRIEN	Sanguinet	PQ
Mathieu TRAVERSY	Terrebonne	PQ
Véronyque TREMBLAY	Chauveau	PLQ (élection partielle du 8 juin 2015)
Dave TURCOTTE	Saint-Jean	PQ
Stéphanie VALLÉE	Gatineau	PLQ
Karine VALLIÈRES	Richmond	PLQ
Dominique VIEN	Bellechasse	PLQ
André VILLENEUVE	Berthier	PQ
Kathleen WEIL	Notre-Dame-de-Grâce	PLQ
Élaine ZAKAÏB	Richelieu	PQ (démission le 29 septembre 2014)

Les abréviations utilisées dans la liste des membres de l'Assemblée nationale sont :

PLQ	Parti libéral du Québec
PQ	Parti québécois
CAQ	Coalition avenir Québec
QS	Québec solidaire

Répartition des sièges de l'Assemblée nationale

À l'élection, le 7 avril 2014, la répartition des sièges était la suivante :

Parti libéral du Québec (PLQ)	70
Parti québécois (PQ)	30
Coalition avenir Québec (CAQ)	22
Québec solidaire (QS)	3
Total	125

Le 31 mars 2015, la répartition des sièges était la suivante :

Parti libéral du Québec (PLQ)	69
Parti québécois (PQ)	30
Coalition avenir Québec (CAQ)	22
Québec solidaire (QS)	3
Vacant	1
Total	125

Le 31 mars 2016, la répartition des sièges était la suivante :

Parti libéral du Québec (PLQ)	71
Parti québécois (PQ)	29
Coalition avenir Québec (CAQ)	20
Québec solidaire (QS)	3
Indépendant	1
Vacant	1
Total	125

Le 31 mars 2017, la répartition des sièges était la suivante :

Parti libéral du Québec (PLQ)	69
Parti québécois (PQ)	29
Coalition avenir Québec (CAQ)	20
Québec solidaire (QS)	2
Indépendant	4
Vacant	1
Total	125

Répartition des sièges de l'Assemblée nationale

Le 31 mars 2018, la répartition des sièges était la suivante :

Parti libéral du Québec (PLQ)	68
Parti québécois (PQ)	28
Coalition avenir Québec (CAQ)	21
Québec solidaire (QS)	3
Indépendant	5
Total	125

À la dissolution de la chambre, le 23 août 2018, la répartition des sièges était la suivante :

Parti libéral du Québec (PLQ)	68
Parti québécois (PQ)	28
Coalition avenir Québec (CAQ)	21
Québec solidaire (QS)	3
Indépendant	5
Total	125

Sources : Service de la recherche de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale et rapports d'activité de l'Assemblée nationale 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019

Assemblée nationale

Président et vice-présidents

Le président est un député élu par l'Assemblée pour en diriger les travaux, en administrer les services et la représenter. Il est avant tout le maître des délibérations. Il ouvre et lève les séances en plus d'arbitrer les débats. Il représente l'Assemblée nationale dans diverses organisations. Les vice-présidents sont des députés nommés par l'Assemblée pour assister le président dans ses fonctions et pour le remplacer en cas d'absence ou d'empêchement. L'Assemblée nationale doit, dès le début de sa première séance après une élection générale, élire, parmi les députés, un président et, par la suite, nommer un premier, un deuxième et un troisième vice-président. Les deux premiers vice-présidents sont issus du groupe parlementaire au pouvoir et le troisième est choisi parmi les députés du parti de l'opposition officielle.

Président de l'Assemblée nationale	Jacques Chagnon	20 mai 2014 - 27 novembre 2018

1er vice-président de l'Assemblée nationale	François Ouimet	20 mai 2014 - 27 novembre 2018
2e vice-présidente de l'Assemblée nationale	Maryse Gaudreault	20 mai 2014 - 27 novembre 2018
3e vice-président de l'Assemblée nationale	François Gendron	20 mai 2014 - 27 novembre 2018

Leaders parlementaires

Le leader parlementaire est un député désigné par le chef d'un groupe parlementaire pour agir comme principal stratège et lui servir de conseiller en matière de procédure parlementaire.

Leader du gouvernement	Jean-Marc Fournier	23 avril 2014 - 23 août 2018

Leader de l'opposition officielle	Agnès Maltais	23 avril 2014 - 16 mai 2015
	Stéphane Bédard	16 mai 2015 - 6 septembre 2015
	Bernard Drainville	6 septembre 2015 - 14 juin 2016
	Nicolas Marceau	20 juin 2016 - 14 octobre 2016
	Pascal Bérubé	14 octobre 2016 - 8 avril 2018
	Carole Poirier	8 avril 2018 - 15 mai 2018
	Pascal Bérubé	15 mai 2018 - 23 août 2018

Leader adjoint de l'opposition officielle	Stéphane Bergeron	23 avril 2014 - 16 mai 2015
	Agnès Maltais	16 mai 2015 - 12 mai 2016
	Gaétan Lelièvre	12 mai 2016 - 22 septembre 2016
	Vacant	22 septembre 2016 - 14 octobre 2016
	Sylvain Rochon	14 octobre 2016 - 2 février 2018
	Carole Poirier	2 février 2018 - 8 avril 2018
	Mathieu Traversy	8 avril 2018 - 15 mai 2018
	Carole Poirier	15 mai 2018 - 23 août 2018

Leader du deuxième groupe d'opposition	François Bonnardel	14 avril 2014 - 23 août 2018

Leader adjoint du deuxième groupe d'opposition	Éric Caire	2 juin 2014 - 23 août 2018

FONCTIONS PARLEMENTAIRES DES DÉPUTÉS

Whips

Le whip est un député désigné par le chef d'un groupe parlementaire pour assurer la cohésion et l'assiduité au sein de ce groupe. Le whip est le gardien de la discipline de parti. Il doit notamment s'assurer qu'un nombre suffisant de députés est présent en Chambre et aux travaux des commissions.

Whip en chef du gouvernement	Stéphane Billette	14 avril 2014 - 11 octobre 2017
	Nicole Ménard	11 octobre 2017 - 23 août 2018

Whip adjoint du gouvernement	Patrick Huot	14 avril 2014 - 18 octobre 2017
	Karine Vallières	14 avril 2014 - 3 février 2016
	Marie-Claude Nichols	3 février 2016 - 23 août 2018
	Norbert Morin	18 octobre 2017 - 23 août 2018

Whip en chef de l'opposition officielle	Marjolain Dufour	17 avril 2014 - 6 septembre 2015
	Harold LeBel	6 septembre 2015 - 11 mai 2016
	Stéphane Bergeron	11 mai 2016 - 14 octobre 2016
	Carole Poirier	14 octobre 2016 - 2 février 2018
	Sylvain Gaudreault	2 février 2018 - 23 août 2018

Whip adjoint de l'opposition officielle	Ne s'applique pas	Ne s'applique pas

Whip du deuxième groupe d'opposition	Donald Martel	14 avril 2014 - 23 août 2018

Président du caucus

Parlementaire chargé de diriger les délibérations du caucus de son groupe parlementaire.

Président du caucus du gouvernement	Nicole Ménard	14 avril 2014 - 11 octobre 2017
	Filomena Rotiroti	11 octobre 2017 - 23 août 2018

Président du caucus de l'opposition officielle	Sylvain Pagé	17 avril 2014 - 15 septembre 2015
	Nicole Léger	15 septembre 2015 - 12 mai 2016
	Lorraine Richard	12 mai 2016 - 16 octobre 2016
	Maka Kotto	16 octobre 2016 - 23 août 2018

Président du caucus du deuxième groupe d'opposition	Nathalie Roy	2 juin 2014 - 23 août 2018

Commissions parlementaires permanentes

Au début de la première session de chaque législature et, au besoin, pendant celle-ci, chaque commission, à l'exception de la Commission de l'Assemblée nationale, élit, pour deux ans, parmi ses membres, un président et un vice-président. Le président de la Commission de l'administration publique est choisi parmi les députés de l'opposition officielle et le vice-président, parmi les députés du groupe parlementaire formant le gouvernement. En ce qui concerne les autres commissions, six sont présidées par des députés du gouvernement et trois par des députés de l'opposition. Les vice-présidents de ces commissions sont choisis parmi les membres n'appartenant pas au même groupe parlementaire que le président. La Commission de l'Assemblée nationale est présidée par le président de l'Assemblée.

Commission permanente de l'administration publique (CAP)

Président(e)	Élaine Zakaïb (PQ)	2 juin 2014 - 29 septembre 2014
	Sylvain Gaudreault (PQ)	2 octobre 2014 - 6 mai 2016
	Carole Poirier (PQ)	17 mai 2016 - 27 octobre 2016
	Sylvain Gaudreault (PQ)	2 novembre 2016 - 2 février 2018
	Sylvain Rochon (PQ)	6 février 2018 - 23 août 2018

Vice-président	Richard Merlini (PLQ)	2 juin 2014 - 9 février 2016
	Jean-Denis Girard (PLQ)	10 février 2016 - 23 août 2018
	Gérard Deltell* (CAQ)	2 juin 2014 - 7 avril 2015
	Benoit Charette* (CAQ)	15 avril 2015 - 23 août 2018

** Au titre d'une modification temporaire du Règlement pour la durée de la 41e législature, la CAP élit parmi ses membres un deuxième vice-président issu du deuxième groupe d'opposition.*

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (CAPERN)

Président(e)	Nicole Léger (PQ)	2 juin 2014 - 15 septembre 2015
	Stéphane Bédard (PQ)	15 septembre 2015 - 22 octobre 2015
	Sylvain Pagé (PQ)	29 octobre 2015 - 23 août 2018

Vice-président	Norbert Morin (PLQ)	2 juin 2014 - 9 février 2016
	Alexandre Iracà (PLQ)	10 février 2016 - 18 octobre 2016
	Jean Habel (PLQ)	19 octobre 2016 - 18 octobre 2017
	Guy Hardy (PLQ)	24 octobre 2017 - 23 août 2018

Commission permanente de l'aménagement du territoire (CAT)

Président	Pierre Michel Auger (PLQ)	2 juin 2014 - 23 novembre 2017
	Guy Ouellette (PLQ)	23 novembre 2017 - 23 août 2018

Vice-président(e)	Martine Ouellet (PQ)	2 juin 2014 - 5 février 2017
	Claude Cousineau (PQ)	16 février 2017 - 8 décembre 2017
	Nicole Léger (PQ)	8 décembre 2017 - 23 août 2018

Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)

Président	Jacques Chagnon (PLQ)	20 mai 2014 au 23 août 2018

FONCTIONS PARLEMENTAIRES DES DÉPUTÉS

Commission permanente de la culture et de l'éducation (CCE)

Présidente	Filomena Rotiroti (PLQ)	2 juin 2014 - 11 octobre 2017
	Rita Lc de Santis (PLQ)	19 octobre 2017 - 23 août 2018

Vice-président(e)	Maka Kotto (PQ)	2 juin 2014 - 1er novembre 2016
	Agnès Maltais (PQ)	1er novembre 2016 - 23 août 2018

Commission permanente de l'économie et du travail (CET)

Président(e)	Claude Cousineau (PQ)	2 juin 2014 - 27 octobre 2016
	Lorraine Richard (PQ)	2 novembre 2016 - 23 août 2018

Vice-président	Yves St-Denis (PLQ)	2 juin 2014 - 9 février 2016
	Robert Poëti (PLQ)	9 février 2016 - 7 février 2017
	Paul Busque (PLQ)	8 février 2017 - 18 octobre 2017
	Pierre Reid (PLQ)	24 octobre 2017 - 23 août 2018

Commission permanente des finances publiques (CFP)

Président	Raymond Bernier (PLQ)	2 juin 2014 - 23 août 2018

Vice-président	Bernard Drainville (PQ)	2 juin 2014 - 15 septembre 2015
	Sylvain Pagé (PQ)	16 septembre 2015 - 27 octobre 2015
	Jean-François Lisée (PQ)	4 novembre 2015 - 27 octobre 2016
	Nicolas Marceau (PQ)	2 novembre 2016 - 23 août 2018
	Christian Dubé* (CAQ)	2 juin 2014 - 15 août 2014
	André Spénard* (CAQ)	18 septembre 2014 - 23 août 2018

** Au titre d'une modification temporaire du Règlement pour la durée de la 41e législature, la CFP élit parmi ses membres un deuxième vice-président issu du deuxième groupe d'opposition.*

Commission permanente des institutions (CI)

Président	Gilles Ouimet (PLQ)	2 juin 2014 - 24 août 2015
	Guy Ouellette (PLQ)	15 septembre 2015 - 26 octobre 2017
	Pierre Michel Auger (PLQ)	23 novembre 2017 - 23 août 2018

Vice-président(e)	Jean-François Lisée (PQ)	2 juin 2014 - 27 octobre 2015
	Nicolas Marceau (PQ)	28 octobre 2015 - 20 juin 2016
	Agnès Maltais (PQ)	24 août 2016 - 1er novembre 2016
	Stéphane Bergeron (PQ)	1er novembre 2016 - 23 août 2018

Commission permanente des relations avec les citoyens (CRC)

Président	Marc Picard (CAQ)	2 juin 2014 - 23 août 2018

Vice-président(e)	Marguerite Blais (PLQ)	2 juin 2014 - 15 septembre 2015
	Michel Matte (PLQ)	16 septembre 2015 - 23 août 2018

Commission permanente de la santé et des services sociaux (CSSS)

Président	Marc Tanguay (PLQ)	2 juin 2014 - 25 octobre 2016
	Richard Merlini (PLQ)	26 octobre 2016 - 23 août 2018

Vice-président(e)	Sylvain Gaudreault (PQ)	2 juin 2014 - 1er octobre 2014
	Véronique Hivon (PQ)	7 octobre 2014 - 23 août 2018

Commission permanente des transports et de l'environnement (CTE)

Président	Pierre Reid (PLQ)	2 juin 2014 -1er octobre 2016
	Alexandre Iracà (PLQ)	19 octobre 2016 - 23 août 2018

Vice-président	Pascal Bérubé (PQ)	2 juin 2014 - 27 octobre 2016
	Alexandre Cloutier (PQ)	3 novembre 2016 - 23 août 2018

Source : Service de la recherche de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale

FONCTIONS PARLEMENTAIRES DES DÉPUTÉS

CONSEIL DES MINISTRES

Ministère/Fonction	Titulaire	Entrée en fonction
Premier ministre et président du Conseil exécutif	Philippe Couillard	23 avril 2014
Vice-première ministre	Lise Thériault	23 avril 2014
	Dominique Anglade	11 octobre 2017
Accès à l'information et Réforme des institutions démocratiques (ministre responsable)	Jean-Marc Fournier	23 avril 2014
	Rita Lc De Santis	28 janvier 2016
	Kathleen Weil	11 octobre 2017
Administration gouvernementale et Révision permanente des programmes (ministre responsable)	Martin Coiteux	23 avril 2014
	Sam Hamad	28 janvier 2016
	Carlos J. Leitão	13 avril 2016
	Pierre Moreau	16 janvier 2017
	Pierre Arcand	11 octobre 2017
Affaires autochtones (ministre responsable)	Geoffrey Kelley	23 avril 2014
Affaires intergouvernementales canadiennes et Francophonie canadienne (ministre responsable)	Jean-Marc Fournier	23 avril 2014
Relations canadiennes et Francophonie canadienne (ministre responsable)	Jean-Marc Fournier	28 janvier 2016
Affaires municipales et Occupation du territoire	Pierre Moreau	23 avril 2014
	Martin Coiteux	28 janvier 2016
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	Pierre Paradis	23 avril 2014
	Laurent Lessard	26 janvier 2017
Aînés (ministre responsable)	Francine Charbonneau	23 avril 2014
Lutte contre l'intimidation (ministre responsable)	Francine Charbonneau	23 avril 2014
Aînés et Lutte contre l'intimidation (ministre responsable)	Francine Charbonneau	28 janvier 2016
Condition féminine (ministre responsable)	Stéphanie Vallée	23 avril 2014
	Lise Thériault	28 janvier 2016
	Hélène David	11 octobre 2017
Culture et Communications	Hélène David	23 avril 2014
	Luc Fortin	22 février 2016
	Marie Montpetit	11 octobre 2017
Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques	David Heurtel	23 avril 2014
	Isabelle Melançon	11 octobre 2017
Économie, Innovation et Exportations	Jacques Daoust	23 avril 2014
Économie, Science et Innovation	Dominique Anglade	28 janvier 2016
Éducation, Loisir et Sport	Yves Bolduc	23 avril 2014
Enseignement supérieur, Recherche et Science	Yves Bolduc	23 avril 2014
Éducation, Enseignement supérieur et Recherche	François Blais	27 février 2015
Loisir et Sport (ministre responsable)	François Blais	27 février 2015
Éducation et Enseignement supérieur	Pierre Moreau	28 janvier 2016
Loisir et Sport (ministre délégué)	Luc Fortin	28 janvier 2016
Éducation, Loisir et Sport	Sébastien Proulx	22 février 2016
Enseignement supérieur (ministre responsable)	Hélène David	22 février 2016
Emploi et Solidarité sociale	François Blais	23 avril 2014
Travail	Sam Hamad	23 avril 2014
Travail, Emploi et Solidarité sociale	Sam Hamad	27 février 2015

Emploi et Solidarité sociale	François Blais	28 janvier 2016
Travail (ministre responsable)	Dominique Vien	28 janvier 2016

Énergie et Ressources naturelles	**Pierre Arcand**	**23 avril 2014**
	Pierre Moreau	11 octobre 2017

Famille	Francine Charbonneau	23 avril 2014
	Sébastien Proulx	28 janvier 2016
	Luc Fortin	11 octobre 2017

Finances	Carlos J. Leitão	23 avril 2014
Finances (ministre délégué)	Pierre Moreau	22 février 2016

Forêts, Faune et Parcs	Laurent Lessard	23 avril 2014
	Luc Blanchette	20 août 2016

Immigration, Diversité et Inclusion	Kathleen Weil	23 avril 2014
	David Heurtel	11 octobre 2017

Intégrité des marchés publics et Ressources informationnelles (ministre délégué)	Robert Poëti	11 octobre 2017

Justice	Stéphanie Vallée	23 avril 2014

Mines (ministre délégué)	Luc Blanchette	23 avril 2014

Petites et Moyennes Entreprises, Allègement réglementaire et Développement économique régional (ministre délégué)	Jean-Denis Girard	23 avril 2014
Petites et Moyennes Entreprises, Allègement réglementaire et Développement économique régional (ministre responsable)	Lise Thériault	18 janvier 2016
Petites et Moyennes Entreprises, Allègement réglementaire et Développement économique régional (ministre délégué)	Stéphane Billette	11 octobre 2017

Plan Nord (ministre responsable)	Pierre Arcand	23 avril 2014
	Pierre Moreau	11 octobre 2017

Protection des consommateurs et Habitation (ministre responsable)	Lise Thériault	11 octobre 2017

Protection et Promotion de la langue française (ministre responsable)	Hélène David	23 avril 2014
	Luc Fortin	22 février 2016
	Marie Montpetit	11 octobre 2017

Réadaptation, Protection de la jeunesse et Santé publique (ministre déléguée)	Lucie Charlebois	23 avril 2014
Réadaptation, Protection de la jeunesse, Santé publique et Saines habitudes de vie (ministre déléguée)	Lucie Charlebois	28 janvier 2016

Relations avec les Québécois de langue anglaise (ministre responsable)	Kathleen Weil	11 octobre 2017

Relations internationales et Francophonie	Christine St-Pierre	23 avril 2014

Santé et Services sociaux	Gaétan Barrette	23 avril 2014

Sécurité publique Scurité publique (suite)	Lise Thériault	23 avril 2014
	Martin Coiteux	28 janvier 2016

FONCTIONS PARLEMENTAIRES DES DÉPUTÉS

Stratégie numérique (ministre responsable)	Dominique Anglade	28 janvier 2016

Tourisme	Dominique Vien	23 avril 2014
	Julie Boulet	28 janvier 2016

Transports	Robert Poëti	23 avril 2014
Transports et Implantation de la stratégie maritime (ministre délégué)	Jean D'Amour	23 avril 2014
Affaires maritimes (ministre délégué)	Jean D'Amour	28 janvier 2016
Transports, Mobilité durable et Électrification des transports	Jacques Daoust	28 janvier 2016
	Laurent Lessard	20 août 2016
	André Fortin	11 octobre 2017
Transports (ministre déléguée)	Véronyque Tremblay	11 octobre 2016

Source : Service de la recherche de la Bibliothèque de l'Assemblée nationale

L'objectif principal de l'index est d'assurer l'accès à l'information contenue dans le *Journal des débats* de l'Assemblée nationale. À cette fin, chaque intervention en Chambre et en commission parlementaire est analysée. L'indexation tient notamment compte des personnes qui interviennent, des organismes qui se font entendre, de la nature et du sujet des interventions. L'index permet également de retracer le cheminement des divers projets de loi étudiés durant la session.

1. La structure

L'index est composé de quatre sections : les SUJETS, les COMMISSIONS PARLEMENTAIRES, les PROJETS DE LOI et les PARTICIPANTS.

De façon générale, les principaux points d'accès à l'information apparaissent à l'intérieur des sections sous la forme de rubriques, lesquelles sont constituées de vedettes principales et de sous-vedettes dont la composition varie d'une section à l'autre. Le cadre dans lequel se situe l'intervention - période des questions *(q.)*, motion *(m.)*, dépôt de document *(d.d.)*, etc. - est mentionné, quand il y a lieu, à la suite des références aux pages du *Journal des débats*. Dans la majorité des cas, les vedettes et les sous-vedettes sont classées selon l'ordre alphabétique.

1.1 Section SUJETS

L'indexation thématique est réalisée au moyen d'un thésaurus. Celui-ci facilite le contrôle et la normalisation des descripteurs utilisés tout en assurant une aide à la recherche. La majorité des rubriques de cette section rendent compte des sujets discutés lors des séances de l'Assemblée et des commissions parlementaires.

Exemple :

Industrie manufacturière ← *vedette principale*
Plan d'aide, 13100 *(q.)* ← *sous-vedette, référence et cadre d'intervention (période des questions et réponses orales)*

En plus des sujets proprement dits, cette section contient également des rubriques qui font référence à la procédure parlementaire. C'est le cas notamment pour : les affaires inscrites par les députés de l'opposition, les débats d'urgence et de fin de séance, les déclarations ministérielles, les motions (d'urgence, de clôture, de censure, de report, de scission, etc.), les interpellations et les appels au règlement de l'Assemblée nationale.

Exemples :

Débat de fin de séance
Autochtones
Conditions de vie, 7541-3

Règlement de l'Assemblée nationale
Article n^{o} 2, 17787
Article n^{o} 240, 3858, 4169, 15949

1.2 Section COMMISSIONS PARLEMENTAIRES

Même si les sections PARTICIPANTS et SUJETS permettent de retracer les débats des commissions parlementaires, une section spécifique leur est néanmoins consacrée à l'intérieur de l'index. Elle sert à regrouper les références aux travaux des commissions parlementaires permanentes et de leurs sous-commissions.

L'essentiel de l'indexation est réalisé ici à l'intérieur de facettes, lesquelles découlent directement des

mandats confiés aux commissions. Pour la Commission de l'assemblée nationale, les facettes retenues sont : **gestion de l'Assemblée nationale** et **gestion des commissions parlementaires**. Pour les autres commissions et sous-commissions, les facettes sont : **audition** (incluant la surveillance des organismes publics), **audition publique**, **crédits budgétaires**, **engagements financiers**, **interpellation**, **législation**, **élection** et **autres mandats**.

À l'intérieur de chacune des facettes, les vedettes et les sous-vedettes sont constituées des sujets abordés par la commission.

Exemple :

AUDITION PUBLIQUE ← *facette*
Bibliothèque et Archives nationales du Québec ← *vedette principale*
Gouvernance ← *sous-vedette*
Projet de loi n° 47, CCE-14 : 1-27 ← *sous-vedette et référence (Cahier 14, pages 1 à 27)*

La section COMMISSIONS PARLEMENTAIRES est complétée par deux **listes**. L'une fait référence aux personnes et aux organismes qui ont présenté un **mémoire** en commission, et l'autre, aux **témoignages** entendus.

1.3 Section PROJETS DE LOI

Cette section de l'index comprend deux parties et couvre tous les projets et les avant-projets de loi soumis à l'Assemblée nationale durant la session indexée. La première partie présente une liste des projets de loi classés selon l'**ordre alphabétique** des principaux mots-clés de leur appellation officielle, avec référence au numéro et à l'année de présentation du projet de loi.

Exemple :

Animal, Amélioration de la situation juridique de l': p.l. n° 54 (2015)
Ancien premier ministre, Services dont bénéficie un: p.l. n° 140 (2017)
Instruction publique pour permettre aux parents d'inscrire leur enfant dans l'école de leur choix, Loi sur l': p.l. n° 898 (2017)

La deuxième partie de cette section regroupe les projets de loi selon l'**ordre numérique** attribué par l'Assemblée nationale. Chaque rubrique comprend, en vedette principale, le numéro et l'intitulé du projet de loi. On retrouve, en sous-vedettes, le nom de l'auteur (ministre ou député) de même que les diverses étapes du projet de loi, depuis sa présentation jusqu'à sa sanction. En ce qui concerne les avant-projets de loi, ils sont classés alphabétiquement et précèdent les projets de loi.

Exemple :

2 - Loi modifiant la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance
Mme Francine Charbonneau, ministre de la Famille
Présentation (22 mai 2014), 32
Audition publique, 434–5 *(m.)*, CRC–2: 1–49
Rapport de l'audition publique, 1427 *(d.d.)*
Adoption du principe, 1474–82, 1514–7
Étude détaillée, 1516–7 *(m.)*, CRC–8: 1–24
Rapport de l'étude détaillée, 1630 *(d.d.)*
Prise en considération du rapport, 2039–43
Adoption, 2193–7, 2223
Sanction (procès-verbal) 22 octobre 2014

1.4 Section PARTICIPANTS

Les vedettes principales de cette section sont constituées des noms des députés ou des ministres qui sont intervenus lors des délibérations parlementaires, suivis du nom de la circonscription électorale qu'ils représentent. On retrouve en sous-vedettes les différents sujets de leurs interventions. Les sujets retenus ici sont les mêmes que ceux que l'on retrouve à l'intérieur de la section SUJETS.

Exemple :

AUGER, Pierre Michel - Champlain ← *vedette principale*
Véhicule électrique ← *sous-vedette*
Disponibilité ← *sous-vedette*
Pétition, 1659-60 (*d.d.*) ← *sous-vedette, référence et cadre d'intervention (dépôt de document)*

2. Les renvois

Un réseau de renvois est intégré à la section SUJETS de l'index afin de guider l'utilisateur dans sa recherche. Les renvois utilisés sont : le renvoi de **réorientation**, le renvoi **hiérarchique** et le renvoi **associatif**.

Le renvoi de réorientation (*Voir*) indique l'accès privilégié pour : 1) un synonyme ou un quasi-synonyme (ex. : Agriculteur *Voir* Producteur agricole); 2) une vedette présentée sous une forme inversée (ex. : Saint-Laurent, Fleuve *Voir* Fleuve Saint-Laurent); 3) un sigle représentant un nom d'organisme ou de programme (ex. : CPE *Voir* Centre de la petite enfance).

Le renvoi hiérarchique (*Voir aussi*) exprime un rapport de subordination entre des vedettes. Ce renvoi se fait habituellement d'une vedette au sens plus large (générique) à une autre au sens plus étroit (spécifique) (ex. : Agriculture *Voir aussi* Production agricole). Exceptionnellement, si la notion générale est absente et que l'indexeur le juge utile, un renvoi de réorientation (*Voir*) est employé pour diriger le chercheur vers les vedettes spécifiques retenues.

Enfin, le renvoi associatif (*Voir aussi*) indique des analogies de signification entre deux vedettes. La plupart des renvois associatifs concernent donc des vedettes dont la signification se recouvre partiellement (ex. : Aide sociale *Voir aussi* Aide de dernier recours).

3. Les références

Les références renvoient aux pages des cahiers du *Journal des débats*. Dans le cas des commissions parlementaires, la référence comprend le sigle de la commission, le numéro du cahier et l'énumération des pages. Le cas échéant, les pages référant aux séances de l'Assemblée (Chambre) précèdent celles des commissions.

Exemple :

Gouvernement
Accès à l'information
Bilan, 21464-5 (q.), CI–180 : 10
↑ *Travaux de la Commission permanente des institutions (page 10, du cahier 180)*
↑ *Travaux de la Chambre (pages 21464-5)*

4. Le classement alphabétique

Le classement alphabétique des différentes sections est un classement MOT par MOT. Les signes diacritiques et de ponctuation n'interviennent pas dans le classement. Les mots comportant une apostrophe sont classés comme si la lettre était jointe au mot et les mots liés par un trait d'union sont considérés comme des mots différents. Les chiffres précèdent les lettres et sont classés, entre eux, par ordre numérique.

Exemples :

Autoroute
Autoroute 13
Autoroute 15
Autoroute de la Capitale

Centre d'appels d'urgence 9-1-1
Centre de congrès
Centre d'entretien

Hydro-Québec
Hydrocarbure

La Sarre (ville)
La Vallée-du-Richelieu (municipalité régionale de comté)
Labadie, Bernar
LaBarre, Yves

5. Les sigles et les abréviations

À quelques exceptions près, le nom en clair d'une association, d'un programme, etc., est préféré à son sigle dans la formulation des vedettes et des sous-vedettes. Un renvoi, dans la section SUJETS de l'index, dirige l'utilisateur des appellations rejetées à celles retenues. Les abréviations utilisées le plus couramment sont :

d.d	Dépôt de document
L.A.N.	Loi sur l'Assemblée nationale
m.	Motion
n°	Numéro
p. ex.	Par exemple
p.l.	Projet de loi
q.	Période de question

Les sigles employés dans les références aux travaux des commissions parlementaires sont :

CAP	Commission	permanente de l'administration publique
CAPERN	Commission	permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
CAT	Commission	permanente de l'aménagement du territoire
CAN	Commission	permanente de l'Assemblée nationale
CCE	Commission	permanente de la culture et de l'éducation
CET	Commission	permanente de l'économie et du travail
CFP	Commission	permanente des finances publiques
CI	Commission	permanente des institutions
CRC	Commission	permanente des relations avec les citoyens
CSSS	Commission	permanente de la santé et des services sociaux
CTE	Commission	permanente des transports et de l'environnement

TABLE DE CONCORDANCE

Ces tables permettent de retracer rapidement, à partir des références aux pages trouvées dans les index, le numéro de cahier du *Journal des débats* ainsi que la date de la séance.

SÉANCES DE L'ASSEMBLÉE

N°	Date	Pages
001	2014-05-20	1-10
002	2014-05-21	1-25
003	2014-05-22	27-99
004	2014-05-26	101-162
005	2014-05-27	163-231
006	2014-05-28	233-290
007	2014-05-29	291-355
008	2014-06-02	357-412
009	2014-06-03	413-458
010	2014-06-04	459-1205
011	2014-06-05	1207-1257
012	2014-06-06	1259-1296
013	2014-06-09	1297-1357
014	2014-06-10	1359-1421
015	2014-06-11	1423-1482
016	2014-06-12	1483-1533
017	2014-06-13	1535-1578
018	2014-07-03	1579-1624
019	2014-09-16	1625-1652
020	2014-09-17	1655-1714
021	2014-09-18	1715-1779
022	2014-09-23	1781-1842
023	2014-09-24	1843-1904
024	2014-09-25	1905-1944
025	2014-09-30	1945-2013
026	2014-10-01	2015-2062
027	2014-10-02	2063-2090
028	2014-10-07	2091-2120
029	2014-10-08	2121-2163
030	2014-10-09	2165-2202
031	2014-10-21	2203-2238
032	2014-10-22	2239-2281
033	2014-10-23	2283-2314
034	2014-10-28	2315-2356
035	2014-10-29	2359-2413
036	2014-10-30	2415-2437
037	2014-11-04	2439-2490
038	2014-11-05	2491-2533
039	2014-11-06	2535-2577
040	2014-11-11	2579-2615
041	2014-11-12	2617-2662
042	2014-11-13	2663-2692
043	2014-11-18	2693-2726
044	2014-11-19	2727-2780
045	2014-11-20	2781-2839
046	2014-11-25	2841-2902
047	2014-11-26	2903-2961
048	2014-11-27	2963-3021
049	2014-11-28	3023-3052
050	2014-12-02	3053-3106
051	2014-12-03	3107-3170
052	2014-12-04	3171-3237
053	2014-12-05	3239-3277
054	2015-02-06	3279-3423
055	2015-02-10	3425-3472
056	2015-02-11	3473-3528
057	2015-02-12	3529-3560
058	2015-02-17	3561-3624
059	2015-02-18	3625-3687
060	2015-02-19	3689-3753
061	2015-02-24	3755-3822
062	2015-02-25	3823-3883
063	2015-02-26	3885-3950
064	2015-03-17	3951-4006
065	2015-03-18	4007-4058
066	2015-03-19	4059-4120
067	2015-03-24	4121-4186
068	2015-03-25	4187-4245
069	2015-03-26	4247-5106
070	2015-03-30	5107-5174
071	2015-03-31	5175-5239
072	2015-04-01	5241-5301
073	2015-04-02	5303-5366
074	2015-04-14	5367-5432
075	2015-04-15	5433-5491
076	2015-04-16	5493-5549
077	2015-04-20	5551-5675
078	2015-04-21	5677-5744
079	2015-04-22	5745-5777
080	2015-04-23	5779-5801
081	2015-04-28	5803-5824
082	2015-04-29	5825-5843
083	2015-04-30	5845-5865
084	2015-05-05	5867-5890
085	2015-05-06	5891-5951
086	2015-05-07	5953-6015
087	2015-05-12	6017-6083
088	2015-05-13	6085-6146
089	2015-05-14	6147-6209
090	2015-05-19	6211-6248
091	2015-05-20	6249-6292
092	2015-05-21	6293-6328
093	2015-05-26	6329-6373
094	2015-05-27	6375-6428
095	2015-05-28	6429-6481
096	2015-06-02	6483-6491
097	2015-06-03	6493-6537
098	2015-06-04	6539-6587
099	2015-06-05	6589-6619
100	2015-06-09	6621-6621
101	2015-06-10	6623-6673
102	2015-06-11	6675-6741
103	2015-06-12	6743-6784
104	2015-09-15	6785-6830
105	2015-09-16	6831-6888
106	2015-09-17	6889-6926
107	2015-09-22	6927-6952
108	2015-09-23	6953-7008
109	2015-09-24	7009-7033
110	2015-09-29	7035-7064
111	2015-09-30	7065-7104
112	2015-10-01	7105-7127

SÉANCES DE L'ASSEMBLÉE (suite)

N°	Date	Pages
113	2015-10-06	7129-7159
114	2015-10-07	7161-7211
115	2015-10-08	7213-7245
116	2015-10-20	7247-7280
117	2015-10-21	7281-7332
118	2015-10-22	7333-7366
119	2015-10-27	7367-7388
120	2015-10-28	7389-7434
121	2015-10-29	7435-7493
122	2015-11-03	7495-7564
123	2015-11-04	7565-7629
124	2015-11-05	7631-7686
125	2015-11-10	7687-7717
126	2015-11-11	7719-7782
127	2015-11-12	7783-7847
128	2015-11-17	7849-7913
129	2015-11-18	7915-7977
130	2015-11-19	7979-8017
131	2015-11-24	8019-8059
132	2015-11-25	8061-8100
133	2015-11-26	8101-8134
134	2015-11-27	8135-8160
135	2015-12-01	8161-8207
136	2105-12-02	8209-8254
137	2015-12-03	8255-8218
138	2015-12-04	8319-8357
139	2016-02-09	8359-8397
140	2016-02-10	8399-8451
141	2016-02-11	8453-8484
142	2016-02-16	8485-8513
143	2016-02-17	8515-8560
144	2016-02-18	8561-8607
145	2016-02-23	8609-8675
146	2016-02-24	8677-8738
147	2016-02-25	8739-8791
148	2016-03-08	8793-8860
149	2016-03-09	8861-8920
150	2016-03-10	8921-8943
151	2016-03-15	8945-9001
152	2016-03-16	9003-9047
153	2016-03-17	9049-10160
154	2016-03-22	10161-10248
155	2016-03-23	10249-10310
156	2016-03-24	10311-10377
157	2016-04-05	10379-10443
158	2016-04-06	10445-10506
159	2016-04-07	10507-10529
160	2016-04-12	10531-10586
161	2016-04-13	10587-10609
162	2016-04-14	10611-10635
163	2016-04-19	10637-10664
164	2016-04-20	10665-10687
165	2016-04-21	10689-10709
166	2016-04-26	10711-10732
167	2016-04-27	10733-10798
168	2016-04-28	10799-10846
169	2016-05-10	10847-10887
170	2016-05-11	10889-10935
171	2016-05-12	10937-10971
172	2016-05-17	10973-11017
173	2016-05-18	11019-11067
174	2016-05-19	11069-11104
175	2016-05-24	11105-11132
176	2016-05-25	11133-11182
177	2016-05-26	11183-11220
178	2016-05-31	11221-11265
179	2016-06-01	11267-11329
180	2016-06-02	11331-11410
181	2016-06-03	11411-11450
182	2016-06-07	11451-11515
183	2016-06-08	11517-11581
184	2016-06-09	11583-11658
185	2016-06-10	11659-11733
186	2016-06-10	11735-11764
187	2016-09-20	11765-11831
188	2016-09-21	11833-11897
189	2016-09-22	11899-11950
190	2016-09-27	11951-11988
191	2016-09-28	11989-12036
192	2016-09-29	12037-12075
193	2016-10-04	12077-12135
194	2016-10-05	12137-12199
195	2016-10-06	12201-12228
196	2016-10-18	12229-12290
197	2016-10-19	12291-12341
198	2016-10-20	12343-12370
199	2016-10-25	12371-12398
200	2016-10-26	12399-12441
201	2016-10-27	12443-12488
202	2016-11-01	12489-12526
203	2016-11-02	12527-12566
204	2016-11-03	12567-12608
205	2016-11-08	12609-12654
206	2016-11-09	12655-12716
207	2016-11-10	12717-12766
208	2016-11-15	12767-12814
209	2016-11-16	12815-12867
210	2016-11-17	12869-12901
211	2016-11-22	12903-12928
212	2016-11-23	12929-12993
213	2016-11-24	12995-13031
214	2016-11-29	13033-13057
215	2016-11-30	13059-13084
216	2016-12-01	13085-13129
217	2016-12-02	13131-13163
218	2016-12-06	13165-13206
219	2016-12-07	13207-13244
220	2016-12-08	13245-13342
221	2016-12-09	13343-13373
222	2016-12-09	13375-13495
223	2017-02-07	13497-13555
224	2017-02-08	13557-13612
225	2017-02-09	13613-13643
226	2017-02-14	13645-13711
227	2017-02-15	13713-13760
228	2017-02-16	13761-13790
229	2017-02-21	13791-13828
230	2017-02-22	13829-13873

SÉANCES DE L'ASSEMBLÉE (suite)

N°	Date	Pages	N°	Date	Pages
231	2017-02-23	13875-13902	289	2017-11-07	17789-17829
232	2017-02-27	13903-14059	290	2017-11-08	17831-17881
233	2017-03-14	14061-14095	291	2017-11-09	17883-17912
234	2017-03-15	14097-14149	292	2017-11-14	17913-17947
235	2017-03-16	14151-14172	293	2017-11-15	17949-17991
236	2017-03-21	14173-14211	294	2017-11-16	17993-18041
237	2017-03-22	14213-14260	295	2017-11-21	18043-18068
238	2017-03-23	14261-14288	296	2017-11-22	18069-18120
239	2017-03-28	14289-15435	297	2017-11-23	18121-18152
240	2017-03-29	15437-15520	298	2017-11-28	18153-18176
241	2017-03-30	15521-15584	299	2017-11-29	18177-18212
242	2017-04-04	15585-15649	300	2017-11-30	18213-18263
243	2017-04-05	15651-15712	301	2017-12-01	18265-18303
244	2017-04-06	15713-15773	302	2017-12-05	18305-18350
245	2017-04-11	15775-15841	303	2017-12-06	18351-18385
246	2017-04-12	15843-15892	304	2017-12-07	18387-18451
247	2017-04-13	15893-15955	305	2017-12-08	18453-18487
248	2017-04-25	15957-15977	306	2018-02-06	18489-18556
249	2017-04-26	15979-16004	307	2018-02-07	18557-18619
250	2017-04-27	16005-16028	308	2018-02-08	18621-18665
251	2017-05-02	16029-16054	309	2018-02-13	18667-18721
252	2017-05-03	16055-16076	310	2018-02-14	18723-18779
253	2017-05-04	16077-16099	311	2018-02-15	18781-18821
254	2017-05-10	16101-16172	312	2018-02-20	18823-18848
255	2017-05-11	16173-16240	313	2018-02-21	18849-18897
256	2017-05-16	16241-16301	314	2018-02-22	18899-18933
257	2017-05-17	16303-16344	315	2018-03-13	18935-18960
258	2017-05-18	16345-16382	316	2018-03-14	18961-19008
259	2017-05-29	16383-16519	317	2018-03-15	19009-19036
260	2017-05-30	16521-16562	318	2018-03-20	19037-19072
261	2017-05-31	16563-16614	319	2018-03-21	19073-19123
262	2017-06-01	16615-16650	320	2018-03-22	19125-19151
263	2017-06-06	16651-16678	321	2018-03-27	19153-20893
264	2017-06-07	16679-16721	322	2018-03-28	20895-20975
265	2017-06-08	16723-16748	323	2018-03-29	20977-21041
266	2017-06-09	16749-16782	324	2018-04-10	21043-21107
267	2017-06-13	16783-16825	325	2018-04-11	21109-21172
268	2017-06-14	16827-16877	326	2018-04-12	21173-21196
269	2017-06-15	16879-16960	327	2018-04-17	21197-21245
270	2017-06-16	16961-16999	328	2018-04-18	21247-21302
271	2017-09-19	17001-17026	329	2018-04-19	21303-21329
272	2017-09-20	17027-17082	330	2018-04-24	21331-21353
273	2017-09-21	17083-17127	331	2018-04-25	21355-21376
274	2017-09-26	17129-17158	332	2018-04-26	21377-21400
275	2017-09-27	17159-17221	333	2018-05-01	21401-21428
276	2017-09-28	17223-17259	334	2018-05-02	21429-21449
277	2017-10-03	17261-17303	335	2018-05-03	21451-21504
278	2017-10-04	17305-17368	336	2018-05-08	21505-21551
279	2017-10-05	17369-17423	337	2018-05-09	21553-21598
280	2017-10-17	17425-17468	338	2018-05-10	21599-21626
281	2017-10-18	17469-17516	339	2018-05-15	21627-21664
282	2017-10-19	17517-17541	340	2018-05-16	21665-21712
283	2017-10-24	17543-17582	341	2018-05-17	21713-21756
284	2017-10-25	17583-17626	342	2018-05-29	21757-21782
285	2017-10-26	17627-17681	343	2018-05-30	21783-21833
286	2017-10-31	17683-17710	344	2018-05-31	21835-21895
287	2017-11-01	17711-17760	345	2018-06-05	21897-21947
288	2017-11-02	17761-17788	346	2018-06-06	21949-21998

SÉANCES DE L'ASSEMBLÉE (suite)

N°	Date	Pages
347	2018-06-07	21999-22041
348	2018-06-11	22043-22119
349	2018-06-12	22121-22185
350	2018-06-13	22187-22239
351	2018-06-14	22241-22276
352	2018-06-14	22277-22310
353	2018-06-15	22311-22373

Séances des commissions

N°	Date	Pages
Commission permanente de l'administration publique (CAP)		
CAP-001	2014-06-02	1-2
CAP-002	2014-10-01	1-28
CAP-003	2014-10-02	1-1
CAP-004	2014-10-08	1-36
CAP-005	2014-10-29	1-29
CAP-006	2014-11-05	1-31
CAP-007	2014-11-20	1-33
CAP-008	2015-02-03	1-38
CAP-009	2015-02-18	1-36
CAP-010	2015-03-18	1-41
CAP-011	2015-03-25	1-29
CAP-012	2015-04-15	1-1
CAP-013	2015-05-06	1-31
CAP-014	2015-05-13	1-35
CAP-015	2015-09-08	1-15
CAP-016	2015-09-08	1-15
CAP-017	2015-09-16	1-33
CAP-018	2015-09-23	1-28
CAP-019	2015-10-07	1-30
CAP-020	2015-10-22	1-14
CAP-021	2015-10-22	1-15
CAP-022	2015-11-18	1-33
CAP-023	2016-02-10	1-1
CAP-024	2016-02-10	1-34
CAP-025	2016-02-18	1-39
CAP-026	2016-02-24	1-21
CAP-027	2016-03-10	1-35
CAP-028	2016-03-24	1-36
CAP-029	2016-04-07	1-29
CAP-030	2016-05-17	1-2
CAP-031	2016-05-18	1-37
CAP-032	2016-06-01	1-2
CAP-033	2016-06-08	1-30
CAP-034	2016-09-21	1-34
CAP-035	2016-10-05	1-34
CAP-036	2016-11-02	1-2
CAP-037	2016-11-03	1-36
CAP-038	2016-11-09	1-31
CAP-039	2016-12-01	1-37
CAP-040	2017-02-08	1-25
CAP-041	2017-02-14	1-31
CAP-042	2017-02-22	1-36
CAP-043	2017-03-15	1-30
CAP-044	2017-03-29	1-33
CAP-045	2017-04-05	1-31
CAP-046	2017-04-11	1-23
CAP-047	2017-05-10	1-28
CAP-048	2017-09-27	1-33
CAP-049	2017-10-04	1-26
CAP-050	2017-10-18	1-18
CAP-051	2017-10-18	1-13
CAP-052	2017-11-01	1-28
CAP-053	2018-02-06	1-2
CAP-054	2018-02-07	1-29
CAP-055	2018-02-13	1-30
CAP-056	2018-03-21	1-29
CAP-057	2018-03-29	1-31
CAP-058	2018-04-18	1-25
CAP-059	2018-05-15	1-23
CAP-060	2018-05-31	1-32
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (CAPERN)		
CAPERN-001	2014-06-02	1-2
CAPERN-002	2014-06-12	1-34
CAPERN-003	2014-06-20	1-46
CAPERN-004	2014-06-25	1-25
CAPERN-005	2014-06-26	1-62
CAPERN-006	2014-06-30	1-44
CAPERN-007	2014-07-02	1-74
CAPERN-008	2014-10-22	1-22
CAPERN-009	2014-10-23	1-37
CAPERN-010	2014-10-24	1-17
CAPERN-011	2014-10-27	1-44
CAPERN-012	2014-10-28	1-73
CAPERN-013	2014-11-05	1-39
CAPERN-014	2014-11-06	1-37
CAPERN-015	2014-11-10	1-18
CAPERN-016	2014-11-11	1-58
CAPERN-017	2014-11-12	1-17
CAPERN-018	2014-11-13	1-55
CAPERN-019	2014-11-18	1-48
CAPERN-020	2014-11-19	1-43
CAPERN-021	2014-11-20	1-21
CAPERN-022	2014-11-24	1-25
CAPERN-023	2014-11-26	1-63
CAPERN-024	2014-11-27	1-62
CAPERN-025	2014-11-28	1-11
CAPERN-026	2014-12-01	1-35
CAPERN-027	2014-12-02	1-27
CAPERN-028	2015-03-16	1-69
CAPERN-029	2015-03-17	1-72
CAPERN-030	2015-04-22	1-30
CAPERN-031	2015-04-23	1-75
CAPERN-032	2015-04-28	1-23
CAPERN-033	2015-04-30	1-33
CAPERN-034	2015-05-04	1-46
CAPERN-035	2015-05-05	1-78
CAPERN-036	2015-05-14	1-33
CAPERN-037	2015-05-19	1-63
CAPERN-038	2015-08-18	1-48
CAPERN-039	2015-08-19	1-31
CAPERN-040	2015-09-14	1-43
CAPERN-041	2015-09-15	1-51
CAPERN-042	2015-09-15	1-2
CAPERN-043	2015-09-16	1-32
CAPERN-044	2015-09-17	1-14
CAPERN-045	2015-09-22	1-62
CAPERN-046	2015-09-23	1-34
CAPERN-047	2015-09-24	1-18
CAPERN-048	2015-09-24	1-34
CAPERN-049	2015-09-29	1-32
CAPERN-050	2015-09-30	1-24
CAPERN-051	2015-10-06	1-68
CAPERN-052	2015-10-20	1-59

TABLE DE CONCORDANCE

N°	Date	Pages
CAPERN-053	2015-10-21	1-33
CAPERN-054	2015-10-27	1-57
CAPERN-055	2015-10-28	1-33
CAPERN-056	2015-10-29	1-2
CAPERN-057	2015-10-29	1-57
CAPERN-058	2015-11-03	1-58
CAPERN-059	2015-11-04	1-28
CAPERN-060	2015-11-05	1-6
CAPERN-061	2015-11-06	1-18
CAPERN-062	2015-11-12	1-43
CAPERN-063	2015-11-18	1-32
CAPERN-064	2015-11-19	1-46
CAPERN-065	2015-11-24	1-37
CAPERN-066	2015-11-25	1-69
CAPERN-067	2015-11-26	1-12
CAPERN-068	2016-02-10	1-1
CAPERN-069	2016-03-15	1-25
CAPERN-070	2016-03-16	1-40
CAPERN-071	2016-03-22	1-41
CAPERN-072	2016-03-23	1-33
CAPERN-073	2016-03-24	1-28
CAPERN-074	2016-04-05	1-45
CAPERN-075	2016-04-13	1-13
CAPERN-076	2016-04-14	1-16
CAPERN-077	2016-04-19	1-47
CAPERN-078	2016-04-20	1-67
CAPERN-079	2016-04-26	1-78
CAPERN-080	2016-06-01	1-2
CAPERN-081	2016-08-16	1-60
CAPERN-082	2016-08-17	1-72
CAPERN-083	2016-08-18	1-72
CAPERN-084	2016-08-19	1-32
CAPERN-085	2016-09-20	1-61
CAPERN-086	2016-10-18	1-61
CAPERN-087	2016-10-19	1-1
CAPERN-088	2016-10-20	1-19
CAPERN-089	2016-10-25	1-90
CAPERN-090	2016-10-26	1-16
CAPERN-091	2016-10-27	1-41
CAPERN-092	2016-11-01	1-56
CAPERN-093	2016-11-02	1-45
CAPERN-094	2016-11-03	1-39
CAPERN-095	2016-11-07	1-39
CAPERN-096	2016-11-08	1-65
CAPERN-097	2016-11-09	1-33
CAPERN-098	2016-11-10	1-37
CAPERN-099	2016-11-11	1-20
CAPERN-100	2016-11-14	1-36
CAPERN-101	2016-11-15	1-50
CAPERN-102	2016-11-16	1-39
CAPERN-103	2016-11-17	1-41
CAPERN-104	2016-11-22	1-20
CAPERN-105	2016-11-23	1-52
CAPERN-106	2016-11-24	1-31
CAPERN-107	2016-11-28	1-42
CAPERN-108	2016-11-29	1-36
CAPERN-109	2016-11-30	1-58
CAPERN-110	2016-12-01	1-53
CAPERN-111	2016-12-02	1-14
CAPERN-112	2016-12-06	1-56
CAPERN-113	2016-12-07	1-12
CAPERN-114	2017-04-25	1-49
CAPERN-115	2017-04-26	1-66
CAPERN-116	2017-04-27	1-10
CAPERN-117	2017-05-04	1-60
CAPERN-118	2017-09-26	1-22
CAPERN-119	2017-10-24	1-1
CAPERN-120	2018-04-19	1-80
CAPERN-121	2018-04-20	1-47
CAPERN-122	2018-04-25	1-62
CAPERN-123	2018-06-05	1-30
CAPERN-124	2018-06-11	1-19

Commission permanente de l'aménagement du territoire (CAT)

CAT-001	2014-06-02	1-2
CAT-002	2014-06-03	1-14
CAT-003	2014-06-04	1-52
CAT-004	2014-06-05	1-42
CAT-005	2014-06-20	1-26
CAT-006	2014-06-25	1-64
CAT-007	2014-06-26	1-78
CAT-008	2014-06-27	1-24
CAT-009	2014-08-20	1-78
CAT-010	2014-08-21	1-77
CAT-011	2014-08-22	1-28
CAT-012	2014-08-25	1-41
CAT-013	2014-08-26	1-75
CAT-014	2014-10-07	1-43
CAT-015	2014-10-08	1-41
CAT-016	2014-10-09	1-40
CAT-017	2014-10-21	1-66
CAT-018	2014-10-22	1-18
CAT-019	2014-10-23	1-51
CAT-020	2014-10-28	1-68
CAT-021	2014-10-29	1-40
CAT-022	2014-10-30	1-20
CAT-023	2014-11-05	1-20
CAT-024	2014-11-06	1-55
CAT-025	2014-11-10	1-46
CAT-026	2014-11-11	1-71
CAT-027	2014-11-12	1-20
CAT-028	2014-11-13	1-66
CAT-029	2014-11-14	1-47
CAT-030	2014-11-18	1-94
CAT-031	2014-11-19	1-50
CAT-032	2014-11-20	1-47
CAT-033	2014-11-21	1-32
CAT-034	2014-11-25	1-50
CAT-035	2014-11-26	1-33
CAT-036	2014-11-27	1-44
CAT-037	2014-11-28	1-9
CAT-038	2014-12-03	1-8
CAT-039	2014-12-03	1-13
CAT-040	2014-12-03	1-9
CAT-041	2015-02-20	1-22
CAT-042	2015-04-22	1-72
CAT-043	2015-04-23	1-76
CAT-044	2015-04-24	1-20
CAT-045	2015-05-01	1-27
CAT-046	2015-05-26	1-5
CAT-047	2015-06-09	1-7
CAT-048	2015-06-09	1-6
CAT-049	2015-06-09	1-20
CAT-050	2015-06-10	1-46

TABLE DE CONCORDANCE

N°	Date	Pages
CAT-051	2015-09-17	1-42
CAT-052	2015-09-22	1-43
CAT-053	2015-09-29	1-30
CAT-054	2015-12-01	1-6
CAT-055	2015-12-01	1-13
CAT-056	2016-02-19	1-20
CAT-057	2016-02-23	1-64
CAT-058	2016-02-25	1-47
CAT-059	2016-06-08	1-22
CAT-060	2016-03-18	1-21
CAT-061	2016-04-13	1-26
CAT-062	2016-04-13	1-30
CAT-063	2016-04-13	1-20
CAT-064	2016-04-14	1-40
CAT-065	2016-04-19	1-52
CAT-066	2016-04-22	1-31
CAT-067	2016-04-27	1-49
CAT-068	2016-04-28	1-36
CAT-069	2016-05-10	1-23
CAT-070	2016-05-11	1-25
CAT-071	2016-05-17	1-37
CAT-072	2016-05-18	1-21
CAT-073	2016-05-24	1-71
CAT-074	2016-05-31	1-40
CAT-075	2016-06-01	1-2
CAT-076	2016-06-02	1-21
CAT-077	2016-06-08	1-11
CAT-078	2016-06-08	1-6
CAT-079	2016-06-08	1-5
CAT-080	2016-06-08	1-37
CAT-081	2016-08-16	1-65
CAT-082	2016-08-17	1-39
CAT-083	2016-08-18	1-58
CAT-084	2016-09-13	1-32
CAT-085	2016-09-27	1-45
CAT-086	2016-09-28	1-17
CAT-087	2016-10-03	1-28
CAT-088	2016-10-04	1-31
CAT-089	2016-10-05	1-44
CAT-090	2016-10-06	1-46
CAT-091	2016-10-18	1-56
CAT-092	2016-10-19	1-39
CAT-093	2016-10-20	1-13
CAT-094	2016-10-25	1-15
CAT-095	2016-10-28	1-18
CAT-096	2016-11-14	1-22
CAT-097	2016-11-15	1-40
CAT-099	2016-11-22	1-43
CAP-098	2016-11-16	1-39
CAT-100	2016-11-29	1-42
CAT-101	2016-11-30	1-35
CAT-102	2016-12-01	1-77
CAT-103	2016-12-02	1-17
CAT-104	2016-12-05	1-32
CAT-105	2016-12-07	1-6
CAT-106	2017-02-09	1-28
CAT-107	2017-02-14	1-65
CAT-108	2017-02-15	1-48
CAT-109	2017-02-16	1-24
CAT-110	2017-02-16	1-1
CAT-111	2017-02-17	1-19
CAT-112	2017-02-21	1-79
CAT-113	2017-02-22	1-54
CAT-114	2017-02-23	1-17
CAT-115	2017-03-21	1-23
CAT-116	2017-03-22	1-21
CAT-117	2017-03-23	1-57
CAT-118	2017-03-24	1-18
CAT-119	2017-03-28	1-48
CAT-120	2017-03-29	1-44
CAT-121	2017-04-07	1-19
CAT-122	2017-04-25	1-33
CAT-123	2017-04-26	1-32
CAT-124	2017-04-26	1-14
CAT-125	2017-04-27	1-40
CAT-126	2017-04-28	1-34
CAT-127	2017-05-01	1-36
CAT-128	2017-05-03	1-8
CAT-129	2017-05-17	1-19
CAT-130	2017-05-18	1-46
CAT-131	2017-05-30	1-56
CAT-132	2017-05-31	1-33
CAT-133	2017-06-01	1-59
CAT-134	2017-06-02	1-20
CAT-135	2017-06-06	1-76
CAT-136	2017-06-07	1-52
CAT-137	2017-06-07	1-28
CAT-138	2017-06-08	1-101
CAT-139	2017-06-09	1-35
CAT-140	2017-08-15	1-83
CAT-141	2017-08-16	1-78
CAT-142	2017-08-17	1-84
CAT-143	2017-09-29	1-19
CAT-144	2017-11-03	1-18
CAT-145	2017-11-17	1-20
CAT-146	2017-11-23	1-1
CAT-147	2017-12-06	1-7
CAT-148	2017-12-06	1-8
CAT-149	2017-12-08	1-1
CAT-150	2018-01-16	1-56
CAT-151	2018-01-17	1-49
CAT-152	2018-02-13	1-21
CAT-153	2018-02-14	1-52
CAT-154	2018-02-16	1-21
CAT-155	2018-02-21	1-38
CAT-156	2018-02-22	1-35
CAT-157	2018-03-13	1-53
CAT-158	2018-03-14	1-22
CAT-159	2018-03-15	1-40
CAT-160	2018-03-20	1-23
CAT-161	2018-03-27	1-26
CAT-162	2018-04-13	1-20
CAT-163	2018-04-19	1-44
CAT-164	2018-04-19	1-32
CAT-165	2018-04-23	1-33
CAT-166	2018-04-24	1-9
CAT-167	2018-04-24	1-31
CAT-168	2018-04-30	1-42
CAT-169	2018-05-14	1-43
CAT-170	2018-06-13	1-5

TABLE DE CONCORDANCE

Commission permanente de l'Assemblée nationale (CAN)

CAN-001	2014-05-26	1-5
CAN-002	2014-05-27	1-8
CAN-003	2014-05-29	1-9
CAN-004	2014-06-02	1-11
CAN-005	2016-06-01	1-4
CAN-006	2016-09-12	1-17
CAN-007	2016-09-13	1-54
CAN-008	2016-09-15	1-40

Commission permanente de la culture et de l'éducation (CCE)

CCE-001	2014-06-02	1-2
CCE-002	2014-06-19	1-91
CCE-003	2014-06-26	1-41
CCE-004	2014-06-30	1-36
CCE-005	2014-07-02	1-90
CCE-006	2014-09-26	1-19
CCE-007	2014-12-03	1-7
CCE-008	2015-04-14	1-28
CCE-009	2015-04-27	1-42
CCE-010	2015-04-28	1-41
CCE-011	2015-04-28	1-21
CCE-012	2015-04-29	1-66
CCE-013	2015-04-30	1-69
CCE-014	2015-06-03	1-27
CCE-015	2015-06-10	1-46
CCE-016	2015-06-11	1-22
CCE-017	2015-08-17	1-43
CCE-018	2015-08-18	1-93
CCE-019	2015-08-19	1-60
CCE-020	2015-08-20	1-37
CCE-021	2015-09-08	1-71
CCE-022	2015-09-17	1-39
CCE-023	2015-09-21	1-54
CCE-024	2015-09-24	1-43
CCE-025	2015-09-29	1-22
CCE-026	2015-10-02	1-19
CCE-027	2015-10-30	1-18
CCE-028	2015-11-20	1-19
CCE-029	2015-12-01	1-5
CCE-030	2016-02-16	1-29
CCE-031	2016-02-25	1-16
CCE-032	2016-03-08	1-40
CCE-033	2016-03-09	1-30
CCE-034	2016-03-10	1-42
CCE-035	2016-03-15	1-68
CCE-036	2016-03-16	1-46
CCE-037	2016-03-17	1-15
CCE-038	2016-03-22	1-39
CCE-039	2016-03-23	1-31
CCE-040	2016-03-24	1-47
CCE-041	2016-04-05	1-65
CCE-042	2016-04-06	1-46
CCE-043	2016-04-14	1-19
CCE-044	2016-04-18	1-42
CCE-045	2016-04-19	1-67
CCE-046	2016-04-20	1-71
CCE-047	2016-04-21	1-40
CCE-048	2016-05-16	1-19
CCE-049	2016-06-01	1-2
CCE-050	2016-09-21	1-53
CCE-051	2016-09-22	1-47
CCE-052	2016-09-29	1-18
CCE-053	2016-10-05	1-46
CCE-054	2016-10-06	1-19
CCE-055	2016-10-26	1-15
CCE-056	2016-10-27	1-16
CCE-057	2016-11-01	1-51
CCE-058	2016-11-01	1-1
CCE-059	2016-11-08	1-22
CCE-060	2016-11-22	1-22
CCE-061	2016-11-23	1-23
CCE-062	2016-11-24	1-13
CCE-063	2017-01-26	1-37
CCE-064	2017-04-24	1-44
CCE-065	2017-04-27	1-33
CCE-066	2017-04-28	1-39
CCE-067	2017-05-02	1-24
CCE-068	2017-05-03	1-41
CCE-069	2017-05-04	1-76
CCE-070	2017-06-14	1-9
CCE-071	2017-06-14	1-6
CCE-072	2017-09-05	1-58
CCE-073	2017-09-06	1-62
CCE-074	2017-09-07	1-50
CCE-075	2017-10-03	1-42
CCE-076	2017-10-04	1-31
CCE-077	2017-10-05	1-24
CCE-078	2017-10-17	1-29
CCE-079	2017-10-18	1-24
CCE-080	2017-10-19	1-2
CCE-081	2017-10-19	1-21
CCE-082	2019-10-24	1-44
CCE-083	2017-10-25	1-36
CCE-084	2017-11-16	1-40
CCE-085	2017-11-21	1-67
CCE-086	2017-11-22	1-38
CCE-087	2017-11-23	1-37
CCE-088	2017-11-30	1-63
CCE-089	2017-12-01	1-12
CCE-090	2017-12-04	1-24
CCE-091	2017-12-06	1-12
CCE-092	2017-12-06	1-36
CCE-093	2017-12-07	1-33
CCE-094	2017-12-08	1-10
CCE-095	2018-02-06	1-23
CCE-096	2018-02-07	1-10
CCE-097	2018-02-08	1-15
CCE-098	2018-02-13	1-12
CCE-099	2018-02-15	1-39
CCE-100	2018-02-20	1-50
CCE-101	2018-02-21	1-20
CCE-102	2018-02-22	1-16
CCE-103	2018-03-14	1-30
CCE-104	2018-03-15	1-31
CCE-105	2018-03-16	1-19
CCE-106	2018-03-22	1-12
CCE-107	2018-04-12	1-30
CCE-108	2018-04-24	1-36
CCE-109	2018-04-25	1-19
CCE-110	2018-04-26	1-68
CCE-111	2018-04-30	1-42
CCE-112	2018-05-01	1-19
CCE-113	2018-05-02	1-42
CCE-114	2018-05-30	1-13
CCE-115	2018-06-06	1-62
CCE-116	2018-06-12	1-36

TABLE DE CONCORDANCE

CCE-117	2018-06-13	1-13
CCE-118	2018-06-14	1-7

Commission permanente de l'économie et du travail (CET)

CET-001	2014-06-02	1-2
CET-002	2014-06-23	1-47
CET-003	2014-06-25	1-87
CET-004	2014-06-27	1-21
CET-005	2014-07-02	1-19
CET-006	2014-07-02	1-60
CET-007	2014-09-09	1-71
CET-008	2014-10-01	1-16
CET-009	2014-10-02	1-41
CET-010	2014-10-07	1-29
CET-011	2014-11-07	1-19
CET-012	2014-11-20	1-8
CET-013	2014-12-04	1-41
CET-014	2015-02-12	1-24
CET-015	2015-02-17	1-26
CET-016	2015-03-18	1-27
CET-017	2015-03-19	1-4
CET-018	2015-03-24	1-39
CET-019	2015-03-25	1-21
CET-020	2015-04-22	1-31
CET-021	2015-04-23	1-31
CET-022	2015-04-27	1-44
CET-023	2015-04-28	1-23
CET-024	2015-04-28	1-37
CET-025	2015-04-29	1-22
CET-026	2015-04-30	1-25
CET-027	2015-05-04	1-33
CET-028	2015-05-12	1-63
CET-029	2015-05-13	1-41
CET-030	2015-05-14	1-68
CET-031	2015-05-19	1-53
CET-032	2015-05-20	1-37
CET-033	2015-05-21	1-15
CET-034	2015-05-21	1-16
CET-035	2015-05-25	1-13
CET-036	2015-05-26	1-39
CET-037	2015-05-27	1-29
CET-038	2015-05-28	1-69
CET-039	2015-06-01	1-57
CET-040	2015-06-04	1-37
CET-041	2015-08-31	1-45
CET-042	2015-09-14	1-52
CET-043	2015-09-22	1-56
CET-044	2015-10-27	1-64
CET-045	2015-10-28	1-36
CET-046	2015-11-04	1-24
CET-047	2015-11-05	1-38
CET-048	2015-11-10	1-43
CET-049	2015-11-11	1-16
CET-050	2015-11-11	1-39
CET-051	2015-11-16	1-50
CET-052	2015-11-17	1-20
CET-053	2015-11-17	1-3
CET-054	2015-11-19	1-54
CET-055	2015-11-24	1-19
CET-056	2015-11-25	1-32
CET-057	2015-12-01	1-31
CET-058	2016-01-27	1-79
CET-059	2016-02-09	1-50
CET-060	2016-02-09	1-1
CET-061	2016-02-10	1-47
CET-062	2016-02-17	1-45
CET-063	2016-02-18	1-41
CET-064	2016-02-23	1-23
CET-065	2016-03-14	1-36
CET-066	2016-03-15	1-20
CET-067	2016-03-16	1-16
CET-068	2016-03-17	1-22
CET-069	2016-03-21	1-45
CET-070	2016-03-22	1-64
CET-071	2016-03-23	1-36
CET-072	2016-04-05	1-47
CET-073	2016-04-07	1-41
CET-074	2016-04-12	1-23
CET-075	2016-04-13	1-23
CET-076	2016-04-13	1-31
CET-077	2016-04-14	1-35
CET-078	2016-04-19	1-59
CET-079	2016-04-20	1-22
CET-080	2016-04-21	1-21
CET-081	2016-04-25	1-42
CET-082	2016-04-27	1-55
CET-083	2016-04-28	1-25
CET-084	2016-05-09	1-43
CET-085	2016-05-10	1-37
CET-086	2016-05-11	1-15
CET-087	2016-05-12	1-39
CET-088	2016-05-17	1-60
CET-089	2016-05-18	1-47
CET-090	2016-05-19	1-42
CET-091	2016-05-24	1-24
CET-092	2016-05-25	1-16
CET-093	2016-05-26	1-17
CET-094	2016-05-31	1-20
CET-095	2016-06-01	1-2
CET-096	2016-06-01	1-27
CET-097	2016-06-02	1-55
CET-098	2016-06-07	1-38
CET-099	2016-06-08	1-16
CET-100	2016-06-09	1-27
CET-101	2016-08-23	1-62
CET-102	2016-08-24	1-29
CET-103	2016-08-25	1-71
CET-104	2016-09-20	1-36
CET-105	2016-09-22	1-37
CET-106	2016-09-28	1-18
CET-107	2016-10-04	1-24
CET-108	2016-10-05	1-38
CET-109	2016-10-06	1-27
CET-110	2016-10-18	1-50
CET-111	2016-10-19	1-33
CET-112	2016-10-20	1-12
CET-113	2016-10-25	1-46
CET-114	2016-10-26	1-40
CET-115	2016-10-27	1-32
CET-116	2016-11-01	1-69
CET-117	2016-11-02	1-1
CET-118	2016-11-24	1-23
CET-119	2016-11-30	1-22
CET-120	2016-12-01	1-16
CET-121	2017-02-08	1-1
CET-122	2017-02-16	1-12
CET-123	2017-02-16	1-20
CET-124	2017-04-24	1-40

TABLE DE CONCORDANCE

CET-125	2017-04-25	1-50
CET-126	2017-04-26	1-14
CET-127	2017-04-27	1-44
CET-128	2017-05-02	1-23
CET-129	2017-05-02	1-125
CET-130	2017-05-03	1-34
CET-131	2017-05-04	1-25
CET-132	2017-09-26	1-23
CET-133	2017-09-26	1-22
CET-134	2017-09-26	1-23
CET-135	2017-10-24	1-1
CET-136	2017-11-28	1-46
CET-137	2017-11-29	1-12
CET-138	2017-12-06	1-37
CET-139	2017-12-08	1-11
CET-140	2018-02-06	1-54
CET-141	2018-02-07	1-37
CET-142	2018-02-08	1-56
CET-143	2018-02-13	1-19
CET-144	2018-02-22	1-18
CET-145	2018-03-13	1-40
CET-146	2018-03-27	1-30
CET-147	2018-03-28	1-60
CET-148	2018-04-10	1-44
CET-149	2018-04-11	1-18
CET-150	2018-04-12	1-25
CET-151	2018-04-17	1-51
CET-152	2018-04-18	1-48
CET-153	2018-04-20	1-38
CET-154	2018-04-24	1-46
CET-155	2018-04-30	1-42
CET-156	2018-05-01	1-23
CET-157	2018-05-01	1-34
CET-158	2018-05-02	1-69
CET-159	2018-05-03	1-19
CET-160	2018-05-08	1-49
CET-161	2018-05-09	1-13
CET-162	2018-05-15	1-51
CET-163	2018-05-16	1-31
CET-164	2018-05-17	1-38
CET-165	2018-05-18	1-31
CET-166	2018-05-28	1-32
CET-167	2018-05-29	1-42
CET-168	2018-06-01	1-34
CET-169	2018-06-04	1-43
CET-170	2018-06-05	1-68
CET-171	2018-06-06	1-23
CET-172	2018-06-13	1-7

Commission permanente des finances publiques (CFP)

CFP-001	2014-06-02	1-2
CFP-002	2014-06-05	1-4
CFP-003	2014-06-11	1-61
CFP-004	2014-06-12	1-46
CFP-005	2014-06-19	1-111
CFP-006	2014-07-02	1-99
CFP-007	2014-09-18	1-1
CFP-008	2014-10-24	1-19
CFP-009	2014-10-30	1-29
CFP-010	2014-10-31	1-37
CFP-011	2014-11-04	1-62
CFP-012	2014-11-05	1-13
CFP-013	2014-11-11	1-33
CFP-014	2014-11-12	1-30
CFP-015	2014-11-13	1-45
CFP-016	2014-11-14	1-36
CFP-017	2014-11-17	1-45
CFP-018	2014-11-18	1-42
CFP-019	2014-11-19	1-22
CFP-020	2014-11-20	1-27
CFP-021	2014-11-25	1-45
CFP-022	2014-11-26	1-56
CFP-023	2014-11-27	1-62
CFP-024	2014-11-28	1-14
CFP-025	2014-12-02	1-26
CFP-026	2015-01-23	1-35
CFP-027	2015-01-28	1-77
CFP-028	2015-01-29	1-81
CFP-029	2015-01-30	1-34
CFP-030	2015-02-02	1-44
CFP-031	2015-02-03	1-78
CFP-032	2015-02-05	1-75
CFP-033	2015-02-10	1-54
CFP-034	2015-02-11	1-31
CFP-035	2015-02-12	1-8
CFP-036	2015-03-19	1-4
CFP-037	2015-03-23	1-28
CFP-038	2015-03-31	1-19
CFP-039	2015-04-01	1-31
CFP-040	2015-04-02	1-46
CFP-041	2015-04-13	1-35
CFP-042	2015-04-14	1-22
CFP-043	2015-04-14	1-26
CFP-044	2015-04-15	1-36
CFP-045	2015-04-16	1-31
CFP-046	2015-04-17	1-18
CFP-047	2015-04-22	1-83
CFP-048	2015-04-23	1-27
CFP-049	2015-04-29	1-20
CFP-050	2015-04-30	1-82
CFP-051	2015-05-06	1-36
CFP-052	2015-05-12	1-44
CFP-053	2015-05-13	1-37
CFP-054	2015-05-14	1-31
CFP-055	2015-05-15	1-19
CFP-056	2015-05-19	1-45
CFP-057	2015-05-27	1-43
CFP-058	2015-05-28	1-42
CFP-059	2015-05-29	1-19
CFP-060	2015-06-03	1-64
CFP-061	2015-06-04	1-42
CFP-062	2015-09-03	1-91
CFP-063	2015-09-04	1-38
CFP-064	2015-09-10	1-66
CFP-065	2015-09-15	1-55
CFP-066	2015-09-16	1-9
CFP-067	2015-09-16	1-1
CFP-068	2015-09-22	1-23
CFP-069	2015-09-24	1-9
CFP-070	2015-09-30	1-56
CFP-071	2015-10-08	1-21
CFP-072	2015-10-23	1-19
CFP-073	2015-11-04	1-1
CFP-074	2015-11-12	1-29
CFP-075	2015-11-17	1-72
CFP-076	2015-11-18	1-24
CFP-077	2015-11-27	1-23
CFP-078	2015-12-01	1-7
CFP-079	2015-12-01	1-33
CFP-080	2015-12-02	1-52

TABLE DE CONCORDANCE

CFP-081	2015-12-03	1-35
CFP-082	2016-02-08	1-45
CFP-083	2016-02-09	1-22
CFP-084	2016-02-09	1-53
CFP-085	2016-02-10	1-30
CFP-086	2016-02-11	1-50
CFP-087	2016-02-15	1-33
CFP-088	2016-02-16	1-37
CFP-089	2016-02-16	1-11
CFP-090	2016-02-17	1-30
CFP-091	2016-02-23	1-18
CFP-092	2016-03-11	1-19
CFP-093	2016-04-05	1-14
CFP-094	2016-04-06	1-42
CFP-095	2016-04-07	1-42
CFP-096	2016-04-13	1-59
CFP-097	2016-04-14	1-34
CFP-098	2016-04-21	1-57
CFP-099	2016-04-26	1-77
CFP-100	2016-04-27	1-39
CFP-101	2016-04-28	1-13
CFP-102	2016-05-10	1-23
CFP-103	2016-05-10	1-4
CFP-104	2016-05-11	1-22
CFP-105	2016-05-12	1-24
CFP-106	2016-05-19	1-33
CFP-107	2016-05-24	1-25
CFP-108	2016-05-25	1-5
CFP-109	2016-05-31	1-18
CFP-110	2016-06-01	1-17
CFP-111	2016-06-01	1-3
CFP-112	2016-06-02	1-20
CFP-113	2016-06-03	1-14
CFP-114	2016-06-07	1-19
CFP-115	2016-06-09	1-33
CFP-116	2016-06-10	1-9
CFP-117	2016-08-24	1-37
CFP-118	2016-09-15	1-42
CFP-119	2016-09-20	1-34
CFP-120	2016-09-22	1-27
CFP-121	2016-09-27	1-37
CFP-122	2016-09-28	1-48
CFP-123	2016-09-29	1-16
CFP-124	2016-10-04	1-20
CFP-125	2016-10-18	1-19
CFP-126	2016-10-19	1-26
CFP-127	2016-10-20	1-13
CFP-128	2016-10-24	1-17
CFP-129	2016-10-26	1-28
CFP-130	2016-11-01	1-20
CFP-131	2016-11-02	1-28
CFP-132	2016-11-02	1-1
CFP-133	2016-11-03	1-15
CFP-134	2016-11-08	1-28
CFP-135	2016-11-15	1-20
CFP-136	2016-11-16	1-20
CFP-137	2016-11-17	1-41
CFP-138	2016-11-18	1-18
CFP-139	2016-11-22	1-15
CFP-140	2016-11-22	1-30
CFP-141	2016-11-24	1-31
CFP-142	2016-11-29	1-20
CFP-143	2016-11-30	1-28
CFP-144	2016-12-01	1-17
CFP-145	2016-12-02	1-18
CFP-146	2016-12-06	1-22
CFP-147	2016-12-07	1-12
CFP-148	2016-12-07	1-31
CFP-149	2016-12-08	1-20
CFP-150	2017-01-17	1-44
CFP-151	2017-01-18	1-45
CFP-152	2017-01-19	1-22
CFP-153	2017-01-20	1-37
CFP-154	2017-02-22	1-27
CFP-155	2017-02-23	1-15
CFP-156	2017-03-16	1-63
CFP-157	2017-03-17	1-36
CFP-158	2017-03-21	1-22
CFP-159	2017-03-23	1-17
CFP-160	2017-03-29	1-32
CFP-161	2017-04-04	1-29
CFP-162	2017-04-05	1-11
CFP-163	2017-04-06	1-40
CFP-164	2017-04-10	1-32
CFP-165	2017-04-11	1-18
CFP-166	2017-04-25	1-45
CFP-167	2017-04-25	1-34
CFP-168	2017-04-26	1-55
CFP-169	2017-05-02	1-54
CFP-170	2017-05-03	1-47
CFP-171	2017-05-10	1-6
CFP-172	2017-05-30	1-19
CFP-173	2017-06-14	1-20
CFP-174	2017-09-26	1-22
CFP-175	2017-09-27	1-29
CFP-176	2017-09-28	1-40
CFP-177	2017-10-03	1-30
CFP-178	2017-10-20	1-18
CFP-179	2017-10-26	1-38
CFP-180	2017-11-01	1-31
CFP-181	2017-11-02	1-49
CFP-182	2017-11-07	1-44
CFP-183	2017-11-08	1-56
CFP-184	2017-11-09	1-49
CFP-185	2017-11-10	1-18
CFP-186	2017-11-14	1-65
CFP-187	2017-11-15	1-53
CFP-188	2017-11-21	1-48
CFP-189	2017-11-22	1-24
CFP-190	2017-11-27	1-53
CFP-191	2017-11-28	1-35
CFP-192	2017-11-29	1-41
CFP-193	2017-12-07	1-77
CFP-194	2018-01-17	1-56
CFP-195	2018-01-18	1-66
CFP-196	2018-01-30	1-68
CFP-197	2018-02-06	1-21
CFP-198	2018-02-07	1-25
CFP-199	2018-02-15	1-64
CFP-200	2018-02-20	1-12
CFP-201	2018-02-20	1-26
CFP-202	2018-02-21	1-21
CFP-203	2018-02-22	1-35
CFP-204	2018-03-13	1-23
CFP-205	2018-03-14	1-35
CFP-206	2018-03-15	1-54
CFP-207	2018-03-20	1-45
CFP-208	2018-03-21	1-28
CFP-209	2018-03-22	1-51
CFP-210	2018-04-10	1-16
CFP-211	2018-04-11	1-16
CFP-212	2018-04-12	1-44

TABLE DE CONCORDANCE

CFP-213	2018-04-13	1-39
CFP-214	2018-04-17	1-22
CFP-215	2018-04-19	1-40
CFP-216	2018-04-25	1-22
CFP-217	2018-04-26	1-85
CFP-218	2018-04-27	1-37
CFP-219	2018-05-01	1-59
CFP-220	2018-05-03	1-37
CFP-221	2018-05-04	1-19
CFP-222	2018-05-08	1-28
CFP-223	2018-05-08	1-44
CFP-224	2018-05-09	1-65
CFP-225	2018-05-10	1-43
CFP-226	2018-05-15	1-50
CFP-227	2018-05-16	1-55
CFP-228	2018-05-17	1-15
CFP-229	2018-05-29	1-47
CFP-230	2018-05-30	1-34
CFP-231	2018-05-31	1-38
CFP-232	2018-06-05	1-40
CFP-233	2018-06-06	1-17
CFP-234	2018-06-13	1-8

Commission permanente des institutions (CI)

CI-001	2014-06-02	1-2
CI-002	2014-06-19	1-73
CI-003	2014-06-19	1-33
CI-004	2014-06-20	1-22
CI-005	2014-06-25	1-59
CI-006	2014-06-26	1-41
CI-007	2014-06-30	1-38
CI-008	2014-07-02	1-60
CI-009	2014-09-09	1-25
CI-010	2014-09-09	1-29
CI-011	2014-09-11	1-25
CI-012	2014-09-11	1-13
CI-013	2014-10-02	1-19
CI-014	2014-10-09	1-21
CI-015	2014-11-12	1-18
CI-016	2014-11-14	1-18
CI-017	2014-11-18	1-60
CI-018	2014-11-19	1-18
CI-019	2014-11-25	1-52
CI-020	2014-11-28	1-14
CI-021	2014-12-01	1-35
CI-022	2015-01-15	1-89
CI-023	2015-01-16	1-37
CI-024	2015-02-17	1-41
CI-025	2015-02-18	1-29
CI-026	2015-02-24	1-37
CI-027	2015-02-25	1-19
CI-028	2015-02-26	1-17
CI-029	2015-03-26	1-8
CI-030	2015-04-15	1-50
CI-031	2015-04-16	1-39
CI-032	2015-04-22	1-63
CI-033	2015-04-23	1-21
CI-034	2015-04-27	1-46
CI-035	2015-04-28	1-21
CI-036	2015-04-29	1-41
CI-037	2015-04-30	1-30
CI-038	2015-05-04	1-37
CI-039	2015-05-05	1-58
CI-040	2015-05-08	1-19
CI-041	2015-05-13	1-38
CI-042	2015-05-14	1-8
CI-043	2015-05-26	1-43
CI-044	2015-06-03	1-18
CI-045	2015-08-17	1-39
CI-046	2015-08-18	1-41
CI-047	2015-08-19	1-22
CI-048	2015-08-20	1-45
CI-049	2015-09-03	1-90
CI-050	2015-09-04	1-27
CI-051	2015-09-14	1-41
CI-052	2015-09-15	1-53
CI-053	2015-09-15	1-2
CI-054	2015-09-16	1-41
CI-055	2015-09-17	1-22
CI-056	2015-09-22	1-70
CI-057	2015-09-23	1-23
CI-058	2015-09-23	1-21
CI-059	2015-09-24	1-26
CI-060	2015-09-25	1-20
CI-061	2015-09-30	1-19
CI-062	2015-10-06	1-49
CI-063	2015-10-07	1-39
CI-064	2015-10-08	1-16
CI-065	2015-10-20	1-45
CI-066	2015-10-21	1-21
CI-067	2015-10-28	1-32
CI-068	2015-10-28	1-1
CI-069	2015-11-02	1-40
CI-070	2015-11-03	1-44
CI-071	2015-11-04	1-9
CI-072	2015-11-05	1-11
CI-073	2015-11-10	1-34
CI-074	2015-11-12	1-34
CI-075	2015-11-19	1-29
CI-076	2015-11-24	1-10
CI-077	2015-11-25	1-22
CI-078	2015-11-25	1-15
CI-079	2015-11-26	1-12
CI-080	2015-11-26	1-36
CI-081	2015-11-27	1-14
CI-082	2015-12-01	1-41
CI-083	2015-12-02	1-12
CI-084	2015-12-03	1-25
CI-085	2016-01-27	1-59
CI-086	2016-02-01	1-29
CI-087	2016-02-09	1-16
CI-088	2016-02-11	1-32
CI-089	2016-02-16	1-23
CI-090	2016-02-17	1-18
CI-091	2016-02-18	1-24
CI-092	2016-02-23	1-17
CI-093	2016-02-24	1-63
CI-094	2016-02-25	1-10
CI-095	2016-03-08	1-49
CI-096	2016-03-10	1-76
CI-097	2016-03-23	1-20
CI-098	2016-03-24	1-23
CI-099	2016-04-05	1-65
CI-100	2016-04-06	1-46
CI-101	2016-04-07	1-46
CI-102	2016-04-08	1-20
CI-103	2016-04-12	1-19
CI-104	2016-04-12	1-12
CI-105	2016-04-13	1-19
CI-106	2016-04-14	1-80

TABLE DE CONCORDANCE

CI-107	2016-04-19	1-69
CI-108	2016-04-20	1-57
CI-109	2016-04-20	1-25
CI-110	2016-04-21	1-32
CI-111	2016-04-21	1-34
CI-112	2016-04-28	1-39
CI-113	2016-05-10	1-26
CI-114	2016-05-11	1-7
CI-115	2016-05-11	1-27
CI-116	2016-05-12	1-24
CI-117	2016-05-17	1-18
CI-118	2016-05-17	1-45
CI-119	2016-05-18	1-16
CI-120	2016-05-18	1-25
CI-121	2016-05-19	1-13
CI-122	2016-05-24	1-23
CI-123	2016-05-25	1-40
CI-124	2016-05-26	1-46
CI-125	2016-05-31	1-40
CI-126	2016-05-31	1-18
CI-127	2016-06-01	1-63
CI-128	2016-06-01	1-2
CI-129	2016-06-02	1-13
CI-130	2016-06-03	1-18
CI-131	2016-06-07	1-54
CI-132	2016-06-08	1-57
CI-133	2016-06-09	1-17
CI-134	2016-08-23	1-67
CI-135	2016-08-24	1-44
CI-136	2016-08-24	1-1
CI-137	2016-08-25	1-56
CI-138	2016-09-13	1-66
CI-139	2016-09-20	1-43
CI-140	2016-09-21	1-48
CI-141	2016-09-27	1-31
CI-142	2016-09-28	1-15
CI-143	2016-10-04	1-14
CI-144	2016-10-18	1-17
CI-145	2016-10-25	1-26
CI-146	2016-10-26	1-40
CI-147	2016-10-27	1-40
CI-148	2016-11-01	1-27
CI-149	2016-11-01	1-1
CI-150	2016-11-02	1-37
CI-151	2016-11-03	1-33
CI-152	2016-11-08	1-40
CI-153	2016-11-22	1-36
CI-154	2016-11-23	1-30
CI-155	2016-11-24	1-35
CI-156	2016-11-25	1-20
CI-157	2016-11-29	1-7
CI-158	2017-02-08	1-9
CI-159	2017-02-15	1-22
CI-160	2017-02-16	1-12
CI-161	2017-02-21	1-30
CI-162	2017-02-22	1-13
CI-163	2017-02-23	1-41
CI-164	2017-03-14	1-52
CI-165	2017-03-15	1-8
CI-166	2017-03-15	1-25
CI-167	2017-03-16	1-17
CI-168	2017-03-17	1-19
CI-169	2017-03-21	1-50
CI-170	2017-03-22	1-35
CI-171	2017-03-23	1-13
CI-172	2017-03-28	1-33
CI-173	2017-03-29	1-21
CI-174	2017-03-30	1-30
CI-175	2017-04-04	1-58
CI-176	2017-04-05	1-42
CI-177	2017-04-06	1-25
CI-178	2017-04-11	1-47
CI-179	2017-04-12	1-16
CI-180	2017-04-25	1-40
CI-181	2017-04-26	1-57
CI-182	2017-04-27	1-30
CI-183	2017-04-27	1-30
CI-184	2017-05-01	1-39
CI-185	2017-05-02	1-31
CI-186	2017-05-03	1-40
CI-187	2017-05-04	1-63
CI-188	2017-05-04	1-31
CI-189	2017-05-10	1-59
CI-190	2017-05-11	1-50
CI-191	2017-05-12	1-22
CI-192	2017-05-16	1-62
CI-193	2017-05-18	1-23
CI-194	2017-05-30	1-18
CI-195	2017-05-30	1-19
CI-196	2017-05-31	1-12
CI-197	2017-06-01	1-29
CI-198	2017-06-06	1-31
CI-199	2017-06-07	1-61
CI-200	2017-06-08	1-57
CI-201	2017-06-09	1-15
CI-202	2017-06-12	1-40
CI-203	2017-06-13	1-68
CI-204	2017-06-14	1-77
CI-205	2017-06-15	1-22
CI-206	2017-08-15	1-51
CI-207	2017-08-16	1-65
CI-208	2017-08-17	1-71
CI-209	2017-08-22	1-74
CI-210	2017-08-23	1-48
CI-211	2017-08-24	1-48
CI-212	2017-09-06	1-51
CI-213	2017-09-07	1-35
CI-214	2017-09-19	1-57
CI-215	2017-09-20	1-37
CI-216	2017-09-21	1-7
CI-217	2017-09-26	1-55
CI-218	2017-09-27	1-32
CI-219	2017-09-28	1-22
CI-220	2017-10-04	1-10
CI-221	2017-10-17	1-21
CI-222	2017-10-18	1-16
CI-223	2017-10-19	1-46
CI-224	2017-10-24	1-38
CI-225	2017-10-24	1-16
CI-226	2017-10-25	1-27
CI-227	2017-11-22	1-19
CI-228	2017-11-23	1-20
CI-229	2017-11-23	1-1
CI-230	2017-11-23	1-2
CI-231	2017-11-28	1-33
CI-232	2017-12-01	1-18
CI-233	2017-12-05	1-42
CI-234	2017-12-07	1-66
CI-235	2018-02-08	1-16
CI-236	2018-02-20	1-21

TABLE DE CONCORDANCE

CI-237	2018-03-13	1-44
CI-238	2018-03-20	1-10
CI-239	2018-03-20	1-38
CI-240	2018-03-21	1-42
CI-241	2018-03-22	1-55
CI-242	2018-04-10	1-48
CI-243	2018-04-11	1-25
CI-244	2018-0.4-12	1-49
CI-245	2018-04-17	1-40
CI-246	2018-04-24	1-53
CI-247	2018-04-24	1-22
CI-248	2018-04-25	1-71
CI-249	2018-04-25	1-12
CI-250	2018-04-26	1-14
CI-251	2018-04-26	1-32
CI-252	2018-05-01	1-70
CI-253	2018-05-02	1-71
CI-254	2018-05-09	1-56
CI-255	2018-05-10	1-53
CI-256	2018-05-15	1-19
CI-257	2018-05-15	1-41
CI-258	2018-05-16	1-26
CI-259	2018-05-16	1-17
CI-260	2018-05-30	1-23
CI-261	2018-05-31	1-8
CI-262	2018-06-06	1-22
CI-263	2018-06-13	1-11
CI-264	2018-06-13	1-6
CI-265	2018-06-13	1-8

Commission permanente des relations avec les citoyens (CRC)

CRC-001	2014-06-02	1-2
CRC-002	2014-06-10	1-49
CRC-003	2014-06-19	1-75
CRC-004	2014-06-20	1-24
CRC-005	2014-06-23	1-27
CRC-006	2014-06-25	1-57
CRC-007	2014-06-27	1-32
CRC-008	2014-08-19	1-24
CRC-009	2014-09-23	1-67
CRC-010	2014-09-24	1-46
CRC-011	2014-09-30	1-25
CRC-012	2014-11-21	1-18
CRC-013	2015-01-15	1-64
CRC-014	2015-01-16	1-32
CRC-015	2015-01-19	1-46
CRC-016	2015-01-28	1-68
CRC-017	2015-01-29	1-66
CRC-018	2015-01-30	1-33
CRC-019	2015-02-02	1-41
CRC-020	2015-02-03	1-55
CRC-021	2015-02-05	1-72
CRC-022	2015-02-09	1-35
CRC-023	2015-02-10	1-46
CRC-024	2015-03-16	1-40
CRC-025	2015-03-17	1-42
CRC-026	2015-03-20	1-19
CRC-027	2015-03-23	1-38
CRC-028	2015-03-24	1-42
CRC-029	2015-04-23	1-34
CRC-030	2015-04-28	1-29
CRC-031	2015-04-29	1-51
CRC-032	2015-04-30	1-26
CRC-033	2015-05-05	1-60
CRC-034	2015-05-22	1-18
CRC-035	2015-06-10	1-21
CRC-036	2015-09-16	1-1
CRC-037	2015-11-17	1-42
CRC-038	2015-11-25	1-35
CRC-039	2016-01-18	1-31
CRC-040	2016-01-27	1-56
CRC-041	2016-02-02	1-58
CRC-042	2016-02-09	1-54
CRC-043	2016-02-10	1-32
CRC-044	2016-02-11	1-8
CRC-045	2016-02-16	1-60
CRC-046	2016-02-23	1-10
CRC-047	2016-03-08	1-31
CRC-048	2016-03-09	1-45
CRC-049	2016-03-10	1-14
CRC-050	2016-03-15	1-65
CRC-051	2016-03-16	1-33
CRC-052	2016-03-17	1-26
CRC-053	2016-04-14	1-32
CRC-054	2016-04-14	1-31
CRC-055	2016-04-15	1-32
CRC-056	2016-04-20	1-54
CRC-057	2016-04-26	1-50
CRC-058	2016-06-01	1-2
CRC-059	2016-06-07	1-11
CRC-060	2016-06-09	1-18
CRC-061	2016-08-17	1-61
CRC-062	2016-08-18	1-63
CRC-063	2016-08-23	1-41
CRC-064	2017-01-17	1-62
CRC-065	2017-01-18	1-72
CRC-066	2017-01-19	1-71
CRC-067	2017-01-20	1-29
CRC-068	2017-02-23	1-28
CRC-069	2017-03-14	1-39
CRC-070	2017-03-15	1-34
CRC-071	2017-04-06	1-26
CRC-072	2017-04-11	1-34
CRC-073	2017-04-27	1-31
CRC-074	2017-04-27	1-61
CRC-075	2017-04-28	1-30
CRC-076	2017-05-02	1-37
CRC-077	2017-05-03	1-40
CRC-078	2017-10-18	1-34
CRC-079	2017-10-19	1-39
CRC-080	2017-10-24	1-41
CRC-081	2017-10-24	1-22
CRC-082	2017-10-25	1-45
CRC-083	2017-10-26	1-15
CRC-084	2017-10-31	1-50
CRC-085	2017-11-01	1-46
CRC-086	2017-11-02	1-48
CRC-087	2017-11-07	1-45

TABLE DE CONCORDANCE

CRC-088	2017-11-15	1-31
CRC-089	2017-11-16	1-35
CRC-090	2017-11-21	1-30
CRC-091	2017-11-22	1-8
CRC-092	2017-11-23	1-19
CRC-093	2017-11-24	1-18
CRC-094	2017-11-28	1-18
CRC-095	2017-11-29	1-77
CRC-096	2017-11-30	1-39
CRC-097	2017-12-06	1-35
CRC-098	2017-12-07	1-46
CRC-099	2018-03-29	1-20
CRC-100	2018-04-19	1-22
CRC-101	2018-04-19	1-32
CRC-102	2018-04-24	1-22
CRC-103	2018-04-25	1-61
CRC-104	2018-04-27	1-29
CRC-105	2018-05-02	1-20
CRC-106	2018-05-02	1-39
CRC-107	2018-05-08	1-18
CRC-108	2018-05-10	1-54
CRC-109	2018-05-17	1-16
CRC-110	2018-05-29	1-80

Commission permanente de la santé et des services sociaux (CSSS)

CSSS-001	2014-06-02	1-2
CSSS-002	2014-06-25	1-65
CSSS-003	2014-06-26	1-89
CSSS-004	2014-06-27	1-33
CSSS-005	2014-10-03	1-17
CSSS-006	2014-10-07	1-1
CSSS-007	2014-10-20	1-31
CSSS-008	2014-10-21	1-21
CSSS-009	2014-10-22	1-34
CSSS-010	2014-10-23	1-22
CSSS-011	2014-10-27	1-30
CSSS-012	2014-10-28	1-71
CSSS-013	2014-10-29	1-47
CSSS-014	2014-10-30	1-48
CSSS-015	2014-11-05	1-50
CSSS-016	2014-11-06	1-49
CSSS-017	2014-11-10	1-38
CSSS-018	2014-11-11	1-66
CSSS-019	2014-11-12	1-49
CSSS-020	2014-11-13	1-53
CSSS-021	2014-12-01	1-40
CSSS-022	2014-12-02	1-61
CSSS-023	2014-12-03	1-35
CSSS-024	2014-12-04	1-61
CSSS-025	2014-12-05	1-6
CSSS-026	2014-12-15	1-36
CSSS-027	2014-12-16	1-60
CSSS-028	2014-12-17	1-56
CSSS-029	2015-01-16	1-52
CSSS-030	2015-01-20	1-36
CSSS-031	2015-01-23	1-27
CSSS-032	2015-01-28	1-61
CSSS-033	2015-01-29	1-59
CSSS-034	2015-01-30	1-26
CSSS-035	2015-02-02	1-61
CSSS-036	2015-02-03	1-61
CSSS-037	2015-02-24	1-77
CSSS-038	2015-02-25	1-46
CSSS-039	2015-02-26	1-49
CSSS-040	2015-03-17	1-62
CSSS-041	2015-03-18	1-38
CSSS-042	2015-03-19	1-40
CSSS-043	2015-03-24	1-61
CSSS-044	2015-03-25	1-40
CSSS-045	2015-03-27	1-20
CSSS-046	2015-04-28	1-20
CSSS-047	2015-04-29	1-40
CSSS-048	2015-04-30	1-19
CSSS-049	2015-05-04	1-38
CSSS-050	2015-05-05	1-60
CSSS-051	2015-05-26	1-61
CSSS-052	2015-05-27	1-41
CSSS-053	2015-06-03	1-48
CSSS-054	2015-06-04	1-73
CSSS-055	2015-06-05	1-15
CSSS-056	2015-06-08	1-32
CSSS-057	2015-06-10	1-6
CSSS-058	2015-08-18	1-87
CSSS-059	2015-08-19	1-70
CSSS-060	2015-08-20	1-82
CSSS-061	2015-08-21	1-42
CSSS-062	2015-08-31	1-53
CSSS-063	2015-09-03	1-75
CSSS-064	2015-09-04	1-24
CSSS-065	2015-09-08	1-70
CSSS-066	2015-09-14	1-42
CSSS-067	2015-09-15	1-28
CSSS-068	2015-09-16	1-35
CSSS-069	2015-09-17	1-13
CSSS-070	2015-09-22	1-68
CSSS-071	2015-09-23	1-21
CSSS-072	2015-09-24	1-22
CSSS-073	2015-09-29	1-61
CSSS-074	2015-09-30	1-38
CSSS-075	2015-10-05	1-21
CSSS-076	2015-10-06	1-57
CSSS-077	2015-10-07	1-27
CSSS-078	2015-10-08	1-32
CSSS-079	2015-10-20	1-66
CSSS-080	2015-10-21	1-38
CSSS-081	2015-10-22	1-40
CSSS-082	2015-10-27	1-65
CSSS-083	2015-10-28	1-15
CSSS-084	2015-11-05	1-42
CSSS-085	2015-11-10	1-48
CSSS-086	2015-11-11	1-17
CSSS-087	2015-11-12	1-33
CSSS-088	2015-11-13	1-18
CSSS-089	2015-11-17	1-29
CSSS-090	2015-11-18	1-42
CSSS-091	2015-11-26	1-40
CSSS-092	2015-12-01	1-22
CSSS-093	2015-12-03	1-32

TABLE DE CONCORDANCE

CSSS-094	2016-01-27	1-69
CSSS-095	2016-02-09	1-73
CSSS-096	2016-02-24	1-50
CSSS-097	2016-02-25	1-19
CSSS-098	2016-03-08	1-26
CSSS-099	2016-03-09	1-42
CSSS-100	2016-03-10	1-48
CSSS-101	2016-03-11	1-20
CSSS-102	2016-04-21	1-80
CSSS-103	2016-04-22	1-30
CSSS-104	2016-04-26	1-69
CSSS-105	2016-04-27	1-39
CSSS-106	2016-05-10	1-27
CSSS-107	2016-05-11	1-13
CSSS-108	2016-05-12	1-31
CSSS-109	2016-05-18	1-16
CSSS-110	2016-05-19	1-4
CSSS-111	2016-05-20	1-19
CSSS-112	2016-05-25	1-36
CSSS-113	2016-05-31	1-39
CSSS-114	2016-06-01	1-58
CSSS-115	2016-06-01	1-2
CSSS-116	2016-06-02	1-42
CSSS-117	2016-06-03	1-17
CSSS-118	2016-06-07	1-42
CSSS-119	2016-06-08	1-30
CSSS-120	2016-09-20	1-17
CSSS-121	2016-09-21	1-38
CSSS-122	2016-09-27	1-21
CSSS-123	2016-09-29	1-31
CSSS-124	2016-10-04	1-50
CSSS-125	2016-10-05	1-14
CSSS-126	2016-10-26	1-1
CSSS-127	2016-11-10	1-41
CSSS-128	2016-11-15	1-55
CSSS-129	2016-11-29	1-35
CSSS-130	2017-01-25	1-42
CSSS-131	2017-01-26	1-46
CSSS-132	2017-02-07	1-37
CSSS-133	2017-02-08	1-20
CSSS-134	2017-02-14	1-38
CSSS-135	2017-02-15	1-42
CSSS-136	2017-05-02	1-67
CSSS-137	2017-05-03	1-50
CSSS-138	2017-05-04	1-68
CSSS-139	2017-05-17	1-48
CSSS-140	2017-05-18	1-47
CSSS-141	2017-05-30	1-46
CSSS-142	2017-05-31	1-45
CSSS-143	2017-06-07	1-52
CSSS-144	2017-06-08	1-66
CSSS-145	2017-06-09	1-13
CSSS-146	2017-06-13	1-47
CSSS-147	2017-06-14	1-22
CSSS-148	2017-06-14	1-37
CSSS-149	2017-06-15	1-17
CSSS-150	2017-06-15	1-33
CSSS-151	2017-06-16	1-10
CSSS-152	2017-08-14	1-48
CSSS-153	2017-08-21	1-35
CSSS-154	2017-08-22	1-73
CSSS-155	2017-09-19	1-82
CSSS-156	2017-09-20	1-52
CSSS-157	2017-09-27	1-31
CSSS-158	2017-09-28	1-14
CSSS-159	2017-10-03	1-45
CSSS-160	2017-10-04	1-16
CSSS-161	2017-10-05	1-42
CSSS-162	2017-10-17	1-40
CSSS-163	2017-10-18	1-6
CSSS-164	2017-11-07	1-29
CSSS-165	2017-11-08	1-17
CSSS-166	2017-11-15	1-18
CSSS-167	2017-11-16	1-21
CSSS-168	2017-11-30	1-70
CSSS-169	2017-12-01	1-16
CSSS-170	2017-12-04	1-30
CSSS-171	2017-12-05	1-41
CSSS-172	2017-12-06	1-38
CSSS-173	2017-12-07	1-62
CSSS-174	2017-12-08	1-12
CSSS-175	2018-01-16	1-75
CSSS-176	2018-01-17	1-77
CSSS-177	2018-02-13	1-49
CSSS-178	2018-02-14	1-39
CSSS-179	2018-02-15	1-51
CSSS-180	2018-02-20	1-48
CSSS-181	2018-02-21	1-43
CSSS-182	2018-02-22	1-39
CSSS-183	2018-02-23	1-25
CSSS-184	2018-03-13	1-68
CSSS-185	2018-03-14	1-28
CSSS-186	2018-03-15	1-44
CSSS-187	2018-03-16	1-38
CSSS-188	2018-03-20	1-52
CSSS-189	2018-03-21	1-36
CSSS-190	2018-03-22	1-38
CSSS-191	2018-03-27	1-38
CSSS-192	2018-03-28	1-47
CSSS-193	2018-03-29	1-31
CSSS-194	2018-04-09	1-38
CSSS-195	2018-04-10	1-57
CSSS-196	2018-04-11	1-41
CSSS-197	2018-04-12	1-42
CSSS-198	2018-04-17	1-61
CSSS-199	2018-04-18	1-48
CSSS-200	2018-04-26	1-79
CSSS-201	2018-04-30	1-39
CSSS-202	2018-05-01	1-58
CSSS-203	2018-05-03	1-57
CSSS-204	2018-05-08	1-63
CSSS-205	2018-05-09	1-50
CSSS-206	2018-05-10	1-50
CSSS-207	2018-05-15	1-47
CSSS-208	2018-05-16	1-47
CSSS-209	2018-05-17	1-47
CSSS-210	2018-05-28	1-47
CSSS-211	2018-05-29	1-34
CSSS-212	2018-05-30	1-25

TABLE DE CONCORDANCE

Commission permanente du transport et de l'environnement (CTE)

CTE-001	2014-06-02	1-2
CTE-002	2014-06-19	1-24
CTE-003	2014-06-23	1-26
CTE-004	2014-06-25	1-83
CTE-005	2014-06-26	1-91
CTE-006	2014-06-27	1-25
CTE-007	2014-11-18	1-32
CTE-008	2014-11-26	1-61
CTE-009	2015-01-23	1-34
CTE-010	2015-01-28	1-37
CTE-011	2015-01-29	1-68
CTE-012	2015-01-30	1-29
CTE-013	2015-02-02	1-37
CTE-014	2015-02-10	1-61
CTE-015	2015-02-11	1-36
CTE-016	2015-02-17	1-34
CTE-017	2015-02-24	1-55
CTE-018	2015-02-25	1-6
CTE-019	2015-03-23	1-28
CTE-020	2015-03-24	1-31
CTE-021	2015-03-30	1-20
CTE-022	2015-04-23	1-74
CTE-023	2015-04-24	1-30
CTE-024	2015-04-28	1-20
CTE-025	2015-04-29	1-58
CTE-026	2015-04-30	1-34
CTE-027	2015-06-03	1-40
CTE-028	2015-06-04	1-30
CTE-029	2015-06-11	1-54
CTE-030	2015-08-31	1-63
CTE-031	2015-09-03	1-90
CTE-032	2015-09-04	1-35
CTE-033	2015-09-10	1-61
CTE-034	2015-09-15	1-61
CTE-035	2015-09-30	1-47
CTE-036	2015-10-01	1-31
CTE-037	2015-10-02	1-23
CTE-038	2015-10-06	1-55
CTE-039	2015-10-20	1-59
CTE-040	2015-10-21	1-44
CTE-041	2015-10-22	1-31
CTE-042	2015-11-25	1-61
CTE-043	2015-11-26	1-66
CTE-044	2015-12-02	1-52
CTE-045	2015-12-03	1-53
CTE-046	2016-02-09	1-20
CTE-047	2016-02-11	1-51
CTE-048	2016-02-16	1-59
CTE-049	2016-02-17	1-42
CTE-050	2016-02-18	1-50
CTE-051	2016-02-23	1-59
CTE-052	2016-02-24	1-47
CTE-053	2016-03-09	1-51
CTE-054	2016-03-10	1-53
CTE-055	2016-03-16	1-15
CTE-056	2016-03-22	1-14
CTE-057	2016-03-24	1-19
CTE-058	2016-04-06	1-35
CTE-059	2016-04-07	1-48
CTE-060	2016-04-12	1-65
CTE-061	2016-04-13	1-74
CTE-062	2016-04-14	1-19
CTE-063	2016-04-18	1-40
CTE-064	2016-04-19	1-29
CTE-065	2016-04-21	1-54
CTE-066	2016-04-21	1-32
CTE-067	2016-04-28	1-48
CTE-068	2016-05-11	1-29
CTE-069	2016-05-24	1-59
CTE-070	2016-05-25	1-46
CTE-071	2016-05-26	1-35
CTE-072	2016-05-27	1-19
CTE-073	2016-06-01	1-2
CTE-074	2016-06-08	1-60
CTE-075	2016-06-09	1-46
CTE-076	2016-08-16	1-37
CTE-077	2016-08-17	1-51
CTE-078	2016-08-18	1-39
CTE-079	2016-08-23	1-36
CTE-080	2016-09-27	1-34
CTE-081	2016-09-28	1-20
CTE-082	2016-10-04	1-18
CTE-083	2016-10-19	1-2
CTE-084	2016-11-03	1-1
CTE-085	2016-11-08	1-18
CTE-086	2016-11-22	1-50
CTE-087	2016-11-23	1-48
CTE-088	2016-11-24	1-44
CTE-089	2016-11-28	1-39
CTE-090	2016-11-29	1-73
CTE-091	2016-12-02	1-12
CTE-092	2016-12-06	1-65
CTE-093	2016-12-07	1-44
CTE-094	2016-12-08	1-64
CTE-095	2017-01-17	1-48
CTE-096	2017-01-18	1-62
CTE-097	2017-01-19	1-24
CTE-098	2017-01-27	1-27
CTE-099	2017-02-07	1-49
CTE-100	2017-02-08	1-9
CTE-101	2017-02-09	1-37
CTE-102	2017-02-14	1-49
CTE-103	2017-02-15	1-41
CTE-104	2017-02-16	1-32
CTE-105	2017-02-21	1-58
CTE-106	2017-02-22	1-17
CTE-107	2017-02-23	1-42
CTE-108	2017-03-14	1-65
CTE-109	2017-03-15	1-4
CTE-110	2017-04-03	1-17
CTE-111	2017-04-11	1-9
CTE-112	2017-04-24	1-43
CTE-113	2017-04-26	1-21
CTE-114	2017-04-26	1-60
CTE-115	2017-04-27	1-20
CTE-116	2017-05-03	1-75
CTE-117	2017-05-04	1-20

TABLE DE CONCORDANCE

CTE-118	2017-05-10	1-43
CTE-119	2017-05-11	1-53
CTE-120	2017-05-16	1-79
CTE-121	2017-05-17	1-17
CTE-122	2017-05-30	1-34
CTE-123	2017-05-31	1-31
CTE-124	2017-06-01	1-45
CTE-125	2017-06-05	1-44
CTE-126	2017-06-06	1-31
CTE-127	2017-06-06	1-21
CTE-128	2017-06-07	1-76
CTE-129	2017-06-08	1-88
CTE-130	2017-06-09	1-19
CTE-131	2017-06-12	1-40
CTE-132	2017-06-13	1-52
CTE-133	2017-06-14	1-84
CTE-134	2017-06-15	1-15
CTE-135	2017-06-16	1-8
CTE-136	2017-08-22	1-62
CTE-137	2017-08-23	1-36
CTE-138	2017-10-04	1-18
CTE-139	2017-10-27	1-18
CTE-140	2017-11-07	1-42
CTE-141	2017-11-14	1-35
CTE-142	2017-11-21	1-15
CTE-143	2018-02-06	1-55
CTE-144	2018-02-07	1-45
CTE-145	2018-02-08	1-25
CTE-146	2018-02-13	1-54
CTE-147	2018-02-14	1-39
CTE-148	2018-02-21	1-30
CTE-149	2018-02-22	1-38
CTE-150	2018-03-13	1-92
CTE-151	2018-03-14	1-43
CTE-152	2018-03-15	1-23
CTE-153	2018-03-20	1-85
CTE-154	2018-04-19	1-23
CTE-155	2018-04-24	1-45
CTE-156	2018-04-24	1-21
CTE-157	2018-04-25	1-74
CTE-158	2018-04-26	1-31
CTE-159	2018-05-01	1-23
CTE-160	2018-05-02	1-38
CTE-161	2018-05-11	1-21
CTE-162	2018-05-29	1-32
CTE-163	2018-06-01	1-19

1. SUJETS

A

Aamer, Muhammad
Assemblée nationale
Visite, 15778

Abandon scolaire. *Voir* **Décrochage scolaire**

Abattage rituel religieux
Encadrement, 7801–3 *(q.)*

Abattoir
Production bovine, CAPERN–35: 55–6

Abattoir Levinoff-Colbex
Aide financière, CAPERN–7: 19
Fermeture, CAPERN–35: 55–6

Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Député
Vie parlementaire
Motion, 12770–7
Prix Major Desjardins
Lauréats
Déclaration de député, 10802

Abitibi-Témiscamingue (région)
Centre de radiothérapie
Construction, 12361–2 *(q.)*
Développement économique
Ministre responsable
Dossier, 14279–80 *(q.)*
Emploi
Situation, CRC–33: 57–9
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Diplômé, CCE–18: 4–5
Gala de l'ADISQ 2015
Lauréats
Déclaration de député, 8321
Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier local
Budget, CTE–25: 22–3
Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal
Budget, CTE–25: 22–3
Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées
Application, CTE–23: 20–1
Route 117
Aménagement, CTE–4: 63–4
Services de garde
Développement, CRC–33: 58–9
Terre agricole
Programme d'aide, CAPERN–7: 54–6, 62–3
Uniboard Canada Inc. (compagnie)
Usine, CAPERN–33: 22–4
Véhicule électrique
Borne de recharge
Implantation, CAPERN–77: 38

Abrahamsen, Niels Boel
Assemblée nationale
Visite, 3532

Absentéisme
Commission de la fonction publique
Employé, CAP–21: 4, 7–8
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Employé, CAPERN–37: 53–4
Jeune
Compétition sportive
École, CAT–63: 7–9, 20, CCE–2: 76–7
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Employé, CAP–5: 27

Abus. *Voir aussi* **Infraction**
Garderie
Enfant, 7121–2 *(q.),* CRC–33: 55–6
Personne âgée
Signalement
Ligne téléphonique, CRC–7: 6, 15

Académie de la charia nord-américaine
Réunion
Saint-Léonard (ville), 3571–3 *(q.)*

Académie Saint-Clément
Défi Têtes rasées
Déclaration de député, 7369

Académie Yeshiva Toras Moshe de Montréal
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Entente, CCE–45: 43–4

Acceptabilité sociale
Gaz de schiste
Exploitation, 2547–8 *(q.),* 2547 *(d.d.),* 12829–30 *(q.),* CAPERN–5: 52
Hydrocarbure
Exploitation, CAPERN–5: 33–4
Ligne électrique
Construction, CAPERN–5: 57–8
Office municipal d'habitation
Regroupement, CAT–65: 18–9
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106
Déclaration de député, 13376
Ressources naturelles
Exploitation, CAP–5: 11–2, CAPERN–31: 21–2
Territoire
Développement
Motion sans préavis, 12924

Accès à la propriété
Programme gouvernemental, CAT–65: 12

Accès à l'égalité
Fonction publique
Embauche
Plan, CAP–9: 7
Ministère de la Santé et des Services sociaux, CAP–13: 15–6, 18–9

Accès à l'égalité *(suite)*
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CAP–14: 18
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAP–5: 26
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 6–7
Régie des alcools, des courses et des jeux, CAP–10: 9

Accès à l'information. *Voir aussi* **Accès aux documents; Confidentialité**
Assemblée nationale
Budget, CI–35: 10–1
BCF Avocats d'affaires (firme)
Contrat, 15986–7 *(q.),* 15988–90 *(q.)*
Bureau du coroner
Dossier, CI–11: 18–20
Demande, CI–8: 18–20
Ingérence politique, 16310–1 *(q.)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Traitement, CAP–13: 24–6
Gouvernement
Octroi de contrats, CI–8: 2–4
Hydro-Québec, CI–35: 12
Loi
Modernisation, CI–8: 16–7
Mines
Redevance, 5899–901 *(q.),* 5900 *(d.d.)*
Ministère des Transports
Demande
Traitement, 15858–9 *(q.),* 16252–3 *(q.)*
Octroi de contrats, 11349–50 *(q.),* 11350 *(d.d.)*
Ministre
Agenda, CI–8: 14–6, CI–35: 5–7
Municipalité
Eaux usées
Déversement, 14224–5 *(q.)*
Nickel
Contamination
Limoilou (quartier), CTE–5: 43–5
Organisme public
Ingérence politique, 16311–2 *(q.)*
Région, 473–4 *(q.)*

Accès aux documents
Organisme public
Loi
Réforme, 2680–1 *(q.)*
Protection des renseignements personnels, CAP–22: 30
Province
Langue française
Motion sans préavis, 8079, 8080

***Accès aux ressources pétrolières nord-américaines, L'* (document),** 6632 *(d.d.)*

ACCES construction Comité. *Voir* **Comité Actions concertées pour contrer les économies souterraines dans le secteur de la construction**

Accident. *Voir aussi* **Accident de la route; Accident du travail**
Circulation routière
Prévention, CTE–4: 48–9

Accident de la route
Décès
Bilan 2013, CTE–4: 22–3
Diminution, CTE–25: 42
Sûreté du Québec
Membre
Enfant
Décès, 2733–4 *(q.),* CI–39: 52–4
Victime
Programme d'aide, CTE–64: 15–6

Accident du travail
Journée thématique
Déclaration de député, 5804
Motion sans préavis, 477–9, 5822–3, 10751
Victime
Monument
Pétition, 10737 *(d.d.)*

Accident vasculaire cérébral
Services de réadaptation, CSSS–2: 53–4

Accommodement raisonnable
Administration publique
Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Position, CRC–6: 35–40
Commission scolaire
Gestion, 12412–3 *(q.)*

Accompagnement
Aide sociale
Bénéficiaire
Demande, CET–22: 4–5
Élève
Difficulté d'apprentissage
Enseignant, CCE–12: 51–2
Ministère de la Justice
Ordre des ingénieurs du Québec, CI–5: 50–1
Office des professions du Québec
Ordre des ingénieurs du Québec
Bilan, CI–39: 6–7
Rapport, CI–39: 1–3
Office québécois de la langue française
Entreprise
Francisation, CCE–44: 28–9

Accord
Organisation internationale de la Francophonie
Office franco-québécois pour la jeunesse, CI–36: 30–2

Accord Canada–États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs
Motion sans préavis, 14234–6

Accord commercial
Chine
Canada
Secteur agroalimentaire, CAPERN–7: 42–3

Accord de coopération dans le domaine de travail entre le Canada et la république du Honduras
Approbation
Motion du gouvernement, 6529–33

Accord de coopération dans le domaine de travail entre le Canada et la république du Pérou
Approbation
Motion du gouvernement, 6524–9

Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la république de Colombie, 6022–3 *(d.d.),* 6023 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6471–6

Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la république du Honduras, 6024 *(d.d.),* 6024 *(m.)*

Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la république du Panamá, 6023–4 *(m.),* 6023 *(d.d.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6477–81

Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, 6023 *(d.d.),* 6023 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6533–6

Accord de libre-échange entre le Canada et la république de Colombie, 6022–3 *(d.d.),* 6023 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6471–6

Accord de libre-échange entre le Canada et la république de Corée, 6024 *(d.d.),* 6024 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6462–6

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Honduras, 6024 *(d.d.),* 6024 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6529–33

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Panamá, 6023–4 *(m.),* 6023 *(d.d.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6477–81

Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Pérou, 6022 *(d.d.),* 6022 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6524–9

Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, 6023 *(d.d.),* 6023 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6533–6

Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse), 6022 *(d.d.),* 6022 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6466–71

Accord de libre-échange nord-américain
Négociation, 13656–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 13532

Accord de Paris de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques
Approbation
Motion du gouvernement, 12799–808

Accord de partenariat avec les municipalités 2016-2019, 7039 *(d.d.)*
Engagement, CAT–62: 8–11

Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Commission parlementaire, CI–36: 36–7
Motion sans préavis (non débattue), 12313
Commission permanente de l'économie et du travail
Étude
Affaire inscrite (motion), 12967–84, 13013
Entreprise
Compensation financière
Motion sans préavis (non débattue), 2082–3
Fromage, CAPERN–35: 8
Motion sans préavis (non débattue), 1510
Industrie du fromage
Compensation financière, 1555–6 *(q.),* 12819–21 *(q.),* CI–36: 37
Gouvernement fédéral, 1594–5 *(q.),* 1594 *(d.d.),* CAPERN–7: 5–9, 25–7, CI–7: 32–4, CI–8: 48
Motion sans préavis (non débattue), 12366
Motion sans préavis (non débattue), 12246
Négociation, 12415–6
Motion sans préavis (non débattue), 12423
Produit laitier, 20
Québec
Croissance économique
Impact, CFP–4: 8–9
Développement économique
Impact, CTE–2: 22–3
Entente
Motion sans préavis (non débattue), 12155
Entreprise
Impact, CET–6: 39–40

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec sur la gestion conjointe des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent
Mise en oeuvre
Projet de loi n° 49, 6680–1

Accord entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relatif à l'UNESCO
Anniversaire
Motion sans préavis, 10961–6

Accord intergouvernemental
Commerce intérieur, CI–8: 46

Accord international. *Voir* **Entente internationale**

Accord, Programme. *Voir* **Programme Action concertée de coopération régionale de développement**

Accord sur l'agriculture entre le Canada et la Confédération suisse, 6022 *(d.d.),* 6022 *(m.)*

Accord sur l'agriculture entre le Canada et la république d'Islande, 6022 *(d.d.),* 6022 *(m.)*

Accord sur l'agriculture entre le Canada et le Royaume de Norvège, 6022 *(d.d.),* 6022 *(m.)*

Accord sur le commerce intérieur
Produit alimentaire
Projet de loi n° 22, 2621, 2777–80, 3049–50, 3104–6, CET–12: 1–8
Rapport, 2845 *(d.d.)*

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république de Colombie, 6022–3 *(d.d.),* 6023 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6471–6

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Honduras, 6024 *(d.d.),* 6024 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6529–33

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Panamá, 6023–4 *(m.),* 6023 *(d.d.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6477–81

Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Pérou, 6022 *(d.d.),* 6022 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6524–9

Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie
Approbation
Motion du gouvernement, 6533–6

Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie, 6023 *(d.d.),* 6023 *(m.)*

Accréditation
Centre d'excellence du Groupe Alerte Santé inc.
Déclaration de député, 15957
École de pilotage
Étudiant étranger
Accueil, CRC–31: 30–1, CRC–56: 46–8

Accueil et intégration Bas-St-Laurent (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 3689

Accueil et Intégration BSL inc. (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 14176

Accueillir la petite enfance – Le programme éducatif de garde du Québec
Évaluation, CRC–3: 68, 72–3

Accuracy Canada inc. (firme)
Ministère de la Justice
Programme de remboursement volontaire
Contrat, 7507–9 *(q.),* 7508 *(d.d.)*

Acériculture. *Voir aussi* **Érablière**
Avenir
Rapport, 8502 *(q.),* 8936–7, 8962–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8510–3

ACFAS. *Voir* **Association francophone pour le savoir**

Achat local. *Voir aussi* **Consommation**
Campagne de publicité
Alliance Affaires Côte-de-Beaupré
Déclaration de député, 8610
Mois thématique
Deux-Montagnes (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7566

Achour, Isaac
Anniversaire
Déclaration de député, 15958

Acte criminel. *Voir aussi* **Agression; Agression sexuelle; Attentat; Blanchiment d'argent; Contrebande; Crime d'honneur; Enlèvement; Vandalisme**
Poursuite judiciaire
Délai, 13039–40 *(q.)*
Poursuite pénale
Arrêt des procédures, 16111–3 *(q.)*

Acte criminel *(suite)*
Procédure judiciaire
Délai, 11913–4 *(q.),* 12782–3 *(q.),* 12999–1300 *(q.),* 13177–8 *(q.)*
Procès
Délai, 7994–5 *(q.)*
Sentence
Ministre de la Justice
Position, 46 *(q.)*
Victime
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Communications, CAP–15: 12, 14–5
Indemnisation, 12544–5 *(q.),* 14320
Accessibilité, 16248–9 *(q.)*
Compressions budgétaires, 1733–4 *(q.),* CFP–4: 21
Loi, CI–5: 26–7, CI–39: 24–6
Motion sans préavis (non débattue), 3263
Motion sans préavis (non débattue), 13052
Rétroactivité, CI–5: 27
Organisme
Financement, CI–5: 27–8
Semaine thématique
Déclaration de député, 5747–8, 11221
Motion sans préavis, 11432–4

Acte de civisme. *Voir aussi* **Civisme**
Brisson, Sébastien
Déclaration de député, 7163
Imbault, Mario
Déclaration de député, 8945

Acte de naissance
Sexe
Projet de loi n° 895, 16306

Acte répréhensible. *Voir aussi* **Infraction**
Organisme public
Divulgation
Projet de loi n° 87, 8212–3, 8384 *(m.),* 8597–606, 11680–1 *(q.),* 11796 *(m.),* 12498–9 *(q.),* 12503–5 *(q.),* 12543–4 *(q.),* 12580–1 *(q.),* 13277–84, 13369–72
Amendement, 11072 *(d.d.)*
Audition publique, CFP–84: 1–53, CFP–85: 1–30, CFP–87: 1–33, CFP–89: 1–11
Motion sans préavis, 8386
Rapport, 8519 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12589
Rapport, 13212 *(d.d.)*

Actif
Centrale nucléaire Gentilly-2
Vente, 6438–9 *(q.)*
État
Vente, 236–7 *(q.)*

Actifs de Laval-Ouest, Les (organisme)
Guilbeault, Monique
Déclaration de député, 11951

Action bénévole. *Voir* **Bénévolat**

Action communautaire
Citoyen
Chauveau (circonscription électorale)
Déclaration de député, 2204

Action communautaire autonome. *Voir aussi* **Fonds d'aide à l'action communautaire autonome; Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales**
Groupe environnemental
Financement, CTE–5: 45–6
Organisme
Financement
Débat de fin de séance, 12649–51
Motion sans préavis, 12627–8
Lobbying
Loi
Motion sans préavis (non débattue), 6267
Semaine thématique
Déclaration de député, 2205, 2284

Action scolaire de Laval
Financement, 2334–5 *(q.)*

Action sociale
Politique québécoise de la jeunesse
Objectif, CRC–53: 16–8

Actionnaire
Entreprise médiatique
Assemblée nationale
Élu
Motion sans préavis (non débattue), 3078
Centre d'études sur les médias de l'Université Laval
Motion sans préavis, 3071–7
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale, 2130–1 *(q.),* 2244–6 *(q.),* 2291–3 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 2144–5 *(d.d.),* 2144–63, 2188–9
Motion sans préavis (non débattue), 2305–7
Vote
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–50: 74–6

Actions. *Voir aussi* **Capital-actions; Dividende; Valeur mobilière**
Achat
Déduction fiscale
Dirigeant, 15592–4 *(q.)*
Capital régional et coopératif Desjardins
Émission, 4288
Fonds de travailleurs
Émission, 4288
RONA L'entrepôt (compagnie)
Investissement Québec
Vente, 11346–7 *(q.),* 11420–3 *(q.),* 11460–3 *(q.),* 11463 *(d.d.),* 11468–9 *(q.),* 11526–7 *(q.),* 11526

Actions *(suite)*
(d.d.), 11674–5 *(q.),* 11781–2 *(q.),* 11784–5 *(q.),* 11914–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11922

Activité culturelle
Mercier (circonscription électorale)
Déclaration de député, 1715
Terrebonne (ville)
Déclaration de député, 2317–8

Activité de financement
Association des jeunes bègues du Québec
Déclaration de député, 6787
Bouge pour la Croix-Rouge (événement)
Déclaration de député, 6833
Course du député Jean-François Roberge, La (événement)
Déclaration de député, 6891
Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré inc.
Déclaration de député, 7915–6
Fondation Hôtel-Dieu de Lévis
Déclaration de député, 1260
Fondation Sercan
Déclaration de député, 1581
Grands Frères et Grandes Soeurs de l'Outaouais inc.
Déclaration de député, 6677
SOS Handicapés (organisme)
Déclaration de député, 357–8
Tour de rein
Chandonnet, Éric
Déclaration de député, 235

Activité illégale. *Voir aussi* **Infraction**
Taxi
Projet de loi n° 593, 8564–5
Transport
Sanction
Pétition, 10852 *(d.d.)*
Uber (compagnie)
Covoiturage, 8573–4 *(q.)*
UberX (service de transport), 8576–6 *(q.),* 10602–3 *(q.),* CTE–64: 8–10
Motion sans préavis, 8476
Motion sans préavis (non débattue), 8584
Pétition, 8797–8 *(d.d.)*

Activité nationale de reconnaissance de la participation citoyenne
Marion-Rivard, Gabrielle
Déclaration de député, 2582

Activité parascolaire
Mesure gouvernementale, CRC–29: 25–6

Activité physique. *Voir aussi* **Éducation physique; Kinésiologue**
Jeune
Mesure gouvernementale, CSSS–4: 31–2
Réussite scolaire
Plan d'action
Budget, CAT–63: 16
Traumatisme crânien
Élève
Projet de loi, CAT–5: 18

Activités funéraires. *Voir* **Services funéraires**

Acton (municipalité régionale de comté)
Médecin de famille
Pénurie, 8756–7 *(q.)*

Adams, Cédric
Félicitations
Déclaration de député, 2619

Administrateur
Jeune
Carrefour jeunesse-emploi
Participation, CRC–29: 27–8

Administration. *Voir aussi* **Administrateur; Administration publique; Administration régionale Kativik; Collectivité locale; Conseil d'administration; Document administratif; Frais d'administration; Organisation administrative**
Autochtones
Justice
Enquête indépendante, CRC–55: 27
Commission scolaire
Dépense, CCE–2: 17
École
Effectif
Gel, CCE–2: 18
Fonds des services de garde éducatifs à l'enfance
Employé
Embauche, CI–32: 31–3
Justice
Projet de loi n° 51, 6498–9, 7058–62, 7813–9, 7951–4, 7968–72, CI–61: 1–19, CI–62: 1–49, CI–63: 1–39, CI–64: 1–16, CI–65: 1–45, CI–66: 1–21, CI–67: 1–32, CI–70: 1–44, CI–71: 1–9, CI–72: 1–11, CI–73: 1–34
Audition publique, CI–58: 1–21
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 7013–4 *(d.d.)*
Rapport, 7725 *(d.d.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Effectif
Répartition, CAP–5: 16–7
Ministère des Transports, 14218–9 *(q.),* 14271–2 *(q.)*
Musée
Regroupement, CCE–3: 21–2
Régie des rentes du Québec
Régime complémentaire de retraite, CET–26: 12–3
Secrétariat aux affaires autochtones
Justice
Effectif, CI–106: 61–2

Administration municipale
L'Assomption (ville)
Enquête
Rapport, CAT–42: 55
Recommandations, CAT–62: 12

Administration publique. *Voir aussi* **École nationale d'administration publique; Gestion publique**
Accommodement raisonnable
Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Position, CRC–6: 35–40
Conseil supérieur de la langue française
Avis, CCE–10: 15–7, CCE–44: 21
Dénonciateur
Protection
Pétition, 3244 *(d.d.)*
Dirigeant
Conseil exécutif
Demande
Motion sans préavis, 11088
Formation
Mise en valeur, CCE–17: 10
Langue française
Promotion, CCE–10: 25–7
Loi
Application
Rapport 2012-2014, 2018 *(d.d.)*
Audition, CAP–8: 1–38
Service à la clientèle
Effectif, 3252–3 *(q.),* 3253 *(d.d.),* CFP–5: 57

Administration régionale Baie-James
Rapport annuel 2014-2015, 7634 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 13348 *(d.d.)*

Administration régionale Kativik
Police
Entente, 3958 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014, 8865 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 16008 *(d.d.)*

A.D.O. Métal (compagnie)
Sol contaminé
Décontamination, CTE–6: 19–20, CTE–22: 68–9

Adoberge Chaudière-Appalaches, L'
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11835

Adolescent
Musée
Fréquentation
Tarification, CCE–3: 21–2

Adoption d'enfant. *Voir aussi* **Adoption internationale d'enfant**
Assurance parentale
Prestation
Pétition, 2068 *(d.d.),* 13618 *(d.d.)*
Code civil du Québec
Modification
Pétition, 13619 *(d.d.)*
Famille d'accueil, CSSS–46: 10–1
Formation, CSSS–4: 27–9
Mère porteuse
Cour d'appel du Québec
Décision, CSSS–3: 22
Processus, CSSS–4: 23–4
Projet de loi, 11741–2 *(q.),* CI–5: 28–9, CI–39: 41–2, CSSS–4: 29
Projet de loi n° 113, 12204–5, 13107–16, 13152–3, 15500–1, 16309–10 *(q.)*
Audition publique
Motion sans préavis, 12676–7
Renseignement personnel
Législation
Pétition, 12084 *(d.d.)*

Adoption internationale d'enfant
Haïti, CSSS–4: 16
Processus, CSSS–4: 16–7

Adoum, Mahamat Ali
Assemblée nationale
Visite, 11108

Adresse Web
Ministères et organismes publics, 2743 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2714

AEIC. *Voir* **American Energy Innovation Council (organisme)**

Aérodrome
Aménagement
Saint-Cuthbert (municipalité)
Motion sans préavis, 11541
Construction
Aménagement du territoire
Comité de travail
Motion sans préavis, 13636–7, 13637 *(d.d.)*
Projet
Saint-Cuthbert (municipalité), 10987–8 *(q.),* 11201–2 *(q.),* 11201 *(d.d.)*
Débat de fin de séance, 11011–3

Aérodrome de Saint-Cuthbert
Ministre fédéral des Transports
Lettre, 11775 *(d.d.)*

Aérogare de Mirabel
Démolition
Délai
Motion sans préavis, 2083

Aéroport
Construction
Mascouche (ville), 13270–1 *(q.),* 13524–6 *(q.)*
Autorisation
Motion sans préavis, 12673–5
Motion sans préavis, 13275–7
Projet
Mascouche (ville)
Déclaration de député, 11660–1

Aéroport de Montréal-Mirabel
Avenir, 1918–9 *(q.)*

Aéroport de Saint-Hubert
Centre d'entretien
Motion sans préavis (non débattue), 13779

Aéroport Montréal-Trudeau
Sécurité, 15451–2 *(q.)*

Aéroport régional de Mont-Joli
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3887–8

Aéroports de Montréal (société à but non lucratif)
Taxe
Hausse, CAT–42: 32

Affaire inscrite (motion)
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Commission permanente de l'économie et du travail
Étude, 12967–84, 13013
Agriculture
Gestion de l'offre
Protection, 7085–103
Air Canada (compagnie)
Garantie
Gouvernement, 8713–32
Banque de l'infrastructure du Canada
Budget
Rapatriement, 16326–44
Bombardier inc. (compagnie)
Dirigeant
Rémunération, 15697–705
Gouvernement
Investissement
Garantie, 8713–32
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Tarification, 6121–40
Centre local de développement
Rôle, 2514–32
Charte des droits et libertés de la personne
Modification
Projet de loi, 3660–78, 3708–9
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Entreprise médiatique
Actionnaire, 2144–5 *(d.d.),* 2144–63, 2188–9
Commerce
Affichage, 5932–45, 10919–35
Mise aux voix, 10960–1
Commissaire à la lutte contre la corruption
Nomination
Approbation, 7605–23
Commission de révision permanente des programmes
Recommandations
Audition publique, 2263–81
Commission scolaire
Élève
Services
Compressions budgétaires, 7190–207
Croissance économique
Stratégie gouvernementale, 5468–85
Député
Allocation de transition
Abolition, 7414–34
Régime de retraite
Cotisation, 2641–61
Développement économique
Région, 12363
Développement hydroélectrique
Gouvernement fédéral
Garantie de prêt, 12692–710
Discours haineux
Projet de loi n° 59
Retrait, 11163–82
École prématernelle
Développement, 10774–92
Mise aux voix, 10818–9
École privée
Financement, 15866–82
Mise aux voix, 15911–2
Électricité
Tarification
Engagement électoral, 4039–56, 4086–7
Élève
Services éducatifs
Compressions budgétaires, 6990–7008
Emploi supérieur
Nomination
Projet de loi n° 393
Adoption, 7954–68
Entreprise
Crédit d'impôt, 2758–77
Mise aux voix, 2776–7
Environnement
Québec
Compétence, 6410–27, 6426–7
Équilibre budgétaire
Loi
Modification, 2393–410
Île d'Anticosti
Prospection pétrolière
Contrat, 8543–60
Immigrant
Intégration, 12548–65, 12585–6
Immigration
Augmentation, 9030–47
Mise aux voix, 9066–7
Impôt
Baisse, 14130–49, 14134 *(d.d.),* 14135 *(d.d.)*
Contribuable
Baisse, 12174–91, 12221–2
Intégrisme religieux
Observateur, 3506–25, 3515 (d.d), 3525–6
Médecin
Rémunération, 14239–58
Gel, 12425–41, 12460–1
Ministre
Mission
France, 3859–75

Affaire inscrite (motion) *(suite)*
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Prime
Médecin
Remboursement, 1690–708
Neutralité religieuse
État, 13743–60, 13778–9
Opération SharQc
Procédure judiciaire
Enquête indépendante, 7312–32, 7322 *(d.d.)*
Mise aux voix, 7331–2
Parti politique
Don
Remboursement, 12018–36
Projet Oléoduc Énergie Est, 11872–88, 11920–1
Gouvernement
Refus, 7757–75
Région
Développement économique, 12323–41
RONA L'entrepôt (compagnie)
Siège social
Garantie, 8713–32
Salaire minimum
Loi, 11048–65
Mise aux voix, 11086–7
Sécurité
Projet de loi fédéral, 4222–39, 4238–9
Services publics
Tarification
Hausse, 6121–40
Siège social
Québec, 8433–51
Société immobilière du Québec
Fraude
Vérificateur général du Québec, 12847–63, 12887–9
Sûreté du Québec
Directeur général
Candidat
Commission permanente des institutions, 2043–62, 2061–2
Taxe de vente du Québec
Hausse, 6871–87
Mise aux voix, 6887–8
Taxe scolaire
Hausse, 6271–87
Mise aux voix, 6288
Texte, 1630 *(d.d.),* 1785 *(d.d.),* 1954 *(d.d.),* 2096 *(d.d.),* 2208 *(d.d.),* 2322 *(d.d.),* 2444 *(d.d.),* 2584 *(d.d.),* 2699 *(d.d.),* 3433 *(d.d.),* 3566 *(d.d.),* 3759 *(d.d.),* 3960 *(d.d.),* 4125 *(d.d.),* 5371 *(d.d.),* 5872 *(d.d.),* 6025 *(d.d.),* 6216 *(d.d.),* 6334 *(d.d.),* 6797 *(d.d.),* 6931 *(d.d.),* 7041 *(d.d.),* 7133 *(d.d.),* 7251 *(d.d.),* 7370 *(d.d.),* 7500 *(d.d.),* 7693 *(d.d.),* 7859 *(d.d.),* 8364 *(d.d.),* 8489 *(d.d.),* 8613 *(d.d.),* 8797 *(d.d.),* 8949 *(d.d.),* 10384 *(d.d.),* 10715 *(d.d.),* 10852 *(d.d.),* 10979 *(d.d.),* 11109 *(d.d.),* 11775 *(d.d.),* 11955 *(d.d.),* 12084 *(d.d.),* 12233 *(d.d.),* 12375 *(d.d.),* 12494 *(d.d.),* 12614 *(d.d.),* 12779 *(d.d.),* 12907 *(d.d.),* 13515 *(d.d.),* 13648 *(d.d.),* 13795 *(d.d.),* 14065 *(d.d.),* 14177 *(d.d.),* 15590 *(d.d.),* 15779 *(d.d.),* 16107 *(d.d.),* 16245 *(d.d.)*

Affaires intergouvernementales canadiennes
Fonds de la taxe sur l'essence
Entente fédérale-provinciale
Impact, CI–8: 59

Affichage
Charte de la langue française
Modification, CCE–10: 22–3
Commerce, 10863–5 *(q.),* CCE–44: 15
Affaire inscrite (motion), 5932–45, 10919–35
Mise aux voix, 10960–1
Cour d'appel du Québec
Jugement, 5875–7 *(q.),* 5969–70 *(q.),* 6348–9 *(q.),* CI–39: 13–5
Motion sans préavis (non débattue), 5863–4
Entreprise
Langue française, CI–106: 43
Langue anglaise
Réglementation, 8419 *(q.)*
Langue française
Réglementation, 10853–4 *(q.),* CCE–44: 7–8, 19–20
Montréal (ville)
Anniversaire de fondation
Langue française
Motion sans préavis, 10824–5
Office québécois de la langue française
Décision
Ingérence politique, CCE–44: 20
Sécurité routière
Langue anglaise
Pétition, 14066–7 *(d.d.),* 14067 *(d.d.)*

Afrique du sud
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 10252

AG-Bio Centre
Incubateur d'entreprise
Déclaration de député, 8922

Âge. *Voir aussi* **Âge d'admission**
École obligatoire, 10742–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10731
Régie des alcools, des courses et des jeux
Personnel, CAP–10: 10

Âge d'admission
Déduction fiscale
Conjoint, CFP–3: 32
Travailleur âgé
Crédit d'impôt, CFP–4: 44, CFP–95: 23–4

Âge de la retraite
Fonction publique
Employé, CFP–48: 23–4
Régie des rentes du Québec
Position, CET–26: 13–4

Âge d'or Les Paysans Saint-Élie. *Voir aussi* **Personne âgée**

Âge d'or Les Paysans Saint-Élie *(suite)*
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8485

Agence
Société des alcools du Québec
Partenariat, 13886–7 *(q.)*

Agence canadienne d'inspection des aliments
Fromage
Règlement
Motion sans préavis, 10604–5

Agence de la santé et des services sociaux
Abolition, 175–6 *(q.),* CSSS–2: 12–4
Compressions budgétaires
Services
Impact, CSSS–2: 49–51
Fusion
Coût, 5224
Rapports annuels
Étude, 2095 *(m.)*

Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Annexe, 2443–4 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Comité régional sur les services pharmaceutiques, 2583 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de Laval
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais
États financiers 2013-2014
Vérification externe
Rapport, 2207 *(d.d.)*
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7693 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7693 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal
Compressions budgétaires, 1954–6 *(q.)*
Édifice, 6389–90 *(q.)*
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
État de suivi des réserves, des commentaires et des observations formulés par l'auditeur indépendant
Tableau, 2207 *(d.d.)*
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*

Agence de notation
Budget 2014-2015
Évaluation, CFP–3: 47
Cote de crédit
Maintien, CFP–3: 59
Équilibre budgétaire
Gouvernement
Commentaire, CFP–96: 58
Fonds des générations
Avis, CFP–4: 33
Gouvernement
Prévisions budgétaires
Avis, 1265–7 *(q.)*
Position
Finances publiques
Plan de redressement, CFP–47: 32

Agence des infrastructures de transport du Québec
Création
Projet de loi, CTE–4: 8–10

Agence du revenu du Canada
Organisme communautaire
Reconnaissance
Motion sans préavis (non débattue), 2139
Projet immobilier
D'Estimauville (secteur), CI–2: 21

Agence du revenu du Québec
Conseil d'administration
Nomination, 7382–3 *(q.)*
Rapport quinquennal 2011-2016, 13347 *(d.d.)*

Agence métropolitaine de transport
Aide de l'État, CAP–2: 24, CTE–25: 55–6
Budget, CAP–2: 22
Conseil d'administration
Composition, CAP–2: 16
Comparaison, CAP–2: 15–6
Dépense
Objectif, CTE–4: 40–1
Dette, CAP–2: 22–4
Effectif, CAP–2: 22
Employé
Prime de départ, CTE–4: 39–40
Équilibre budgétaire, CTE–4: 41–2, 49–50
Ex-président-directeur général
Unité permanente anticorruption
Enquête, 429–31 *(q.)*
Fonds d'immobilisations, CTE–4: 39–40, 59–60
Employé
Salaire, CAP–2: 26–7
Gouvernance, CAP–2: 9–10
Délégation de pouvoir, CAP–2: 13
Municipalité, CAP–2: 27–8
Plan triennal d'immobilisations, CAP–2: 18–9
Budget, CAP–2: 19–20
Politique et procédures relatives aux signalements de fraudes et d'irrégularités, CAP–2: 28
Président-directeur général
Audition, CAP–2: 1–28
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Ministre des Transports
Attaché politique
Rencontre, 7024–5 *(q.),* 7078–9 *(q.)*
Projet
Réalisation, CAP–2: 13–5, 25–6
Rapport annuel 2013, 416 *(d.d.)*

Agence métropolitaine de transport *(suite)*
Rapport annuel 2014, 5894 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 10851 *(d.d.)*
Rapport annuel 2016, 16181 *(d.d.)*
Réduction de personnel
Service à la clientèle
Impact, CAP–2: 10–1
Rôle, 19, CTE–4: 60
Stationnement
Revenu, CAP–2: 24–5
Tarification
Projet pilote, CAP–2: 21–2, 25
Transfert financier, CTE–4: 49–50

Agence Ometz
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1361–2

Agence québécoise de solidarité internationale
Création, CI–7: 23–4

Agence régionale de mise en valeur de la forêt privée
Crédits budgétaires
Répartition, CAPERN–3: 15

Agenda. *Voir aussi* **Document administratif**
Ministre
Accès à l'information, CI–8: 14–6, CI–35: 5–7
Publication, 13182–3 *(q.)*

Agent correctionnel
Restaurant
Dépense, CAP–24: 20

Agent de développement rural
Effectif, CAT–7: 41–2

Agglomération de Québec
Dépense
Saint-Augustin-de-Desmaures (ville)
Pétition, 7570 *(d.d.)*
Zone inondable
Carte
Modification, 2220–1 *(q.)*
Pétition, 2288–9 *(d.d.)*

Agneau
Exportation
Développement, CI–32: 7–9

Agression. *Voir aussi* **Agression sexuelle**
Homosexuel
Festival western de Saint-Tite
Motion sans préavis, 6971–4

Agression sexuelle. *Voir aussi* **Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle; Stratégie gouvernementale pour prévenir et contrer les violences sexuelles 2016-2021**
Campagne d'information
Motion sans préavis, 7651–3
Commission permanente des relations avec les citoyens
Audition publique
Motion sans préavis, 2858–60
Dénonciation
Prescription, 8758 *(q.)*
Femme
Dénonciation
Motion sans préavis (non débattue), 2600
Journée thématique
Motion sans préavis, 6911–3
Motion sans préavis (non débattue), 2743
Femme autochtone
Sept-Îles (ville)
Action gouvernementale, CRC–55: 26–7
Sûreté du Québec
Policier, 10544–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 10578–80
Enquête, CRC–55: 25–6
Mesure gouvernementale, CSSS–4: 6–7
Poursuite judiciaire
Prescription
Délai, 8075–7 *(q.),* 15499, 15909–10 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 9067
Prévention
Stratégie gouvernementale, 12457–8 *(q.)*
Motion sans préavis, 12366–7, 12419–22
Recours judiciaire
Projet de loi n° 596, 9006, 12455–6 *(q.)*

Agri-Marché inc. (compagnie)
Programme Les sociétés les mieux gérées au Canada
Déclaration de député, 14214

Agri-Traçabilité Québec (organisme)
Budget, CAPERN–35: 33
Bureau
Employé, CAPERN–35: 33
Mission, CAPERN–35: 32

Agricultrice de l'année
Lacoste, Sylvie
Bas-Saint-Laurent (région)
Déclaration de député, 12869

Agricultrices de la Montérégie-Ouest (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15777

Agriculture. *Voir aussi* **Acériculture; Agrotourisme; Commission de protection du territoire agricole du Québec; Groupe de travail sur la sécurité du revenu en agriculture au Québec; Producteur agricole; Production agricole; Production bovine; Produit agricole; Produit du terroir; Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec; Relève agricole; Zonage agricole; Zone agricole**
Développement économique, CAPERN–37: 34
Discours sur le budget 2014-2015
Mesure, CAPERN–7: 13–4

Agriculture *(suite)*
Gestion de l'offre
Protection, 6444–5 *(q.),* 6639–40 *(q.),* 6969–70 *(q.),* 7070–3 *(q.),* 7134–6 *(q.),* 15991–3 *(q.),* CAPERN–7: 71–2, CAPERN–35: 7–9
Affaire inscrite (motion), 7085–103
Motion sans préavis, 11356–7
Partenariat transpacifique, 7145–6 *(q.)*

Agrile du frêne
Contrôle, CAPERN–3: 36–7

Agrotourisme
Festival
Déclaration de député, 7249
Gestion
Municipalité régionale de comté
Entente, CAPERN–7: 43–4
Mesure gouvernementale, CET–80: 19–20

Agudelo, Edison Adolfo Osorio
Hommage
Déclaration de député, 10589

Aidant naturel
Aide financière
Pétition, 8866–7 *(d.d.)*
Curatelle publique
Rôle, CRC–3: 23–4
Journée de l'Appui
Déclaration de député, 4123
Semaine thématique
Déclaration de député, 2439, 7497–8, 12529
Motion sans préavis, 2510–2, 7585, 12734–6
Services
Accès, CSSS–2: 62
Situation
Audition publique
Pétition, 6799 *(d.d.),* 8867–8 *(d.d.)*

Aidants naturels des Seigneuries, Les (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10640

Aidants naturels du Haut-Saint-Laurent, Les (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13877

Aidants scolaires, Les (mouvement)
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréat
Déclaration de député, 5435

Aide à la communauté et services à domicile (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12038

Aide alimentaire
Élève
Milieu défavorisé
Motion sans préavis (non débattue), 5823

Aide aux devoirs
Développement, 21
École primaire
Engagement électoral, CCE–12: 54–5

Aide aux personnes âgées, défavorisées ou handicapées de Laval (organisme communautaire)
Hommage
Déclaration de député, 12399

Aide de dernier recours
Bénéficiaire
Développement de l'employabilité, CET–3: 16–7
Mesure gouvernementale, CET–22: 42
Réglementation
Modification, CET–22: 32–3
Compressions budgétaires, 3494–5 *(q.)*
Déclaration
Fraude, 5692–3 *(q.),* CET–22: 27–8, 36, CTE–22: 14–6
Étudiant
Pétition, 2362 *(d.d.),* 3481–2 *(d.d.)*
Hausse
Annulation, 1290
Mesure gouvernementale, CET–22: 30–1
Pension alimentaire
Enfant, 370–1 *(q.),* CFP–4: 19–20, 21–2, CFP–6: 21–2
Prestation
Fraude, CET–3: 16, 21–2
Indexation, CET–3: 11–2, CET–22: 16–7
Toxicomanie
Traitement
Prestation, 5451–2 *(q.),* 5887–8 *(q.),* 7735–6 *(q.),* CET–22: 17–9, CSSS–46: 14–7, CSSS–47: 4–6
Pétition, 8744 *(d.d.)*

Aide de l'État. *Voir aussi* **Aide financière; Financement public; Programme d'aide; Subvention**
Agence métropolitaine de transport, CAP–2: 24, CTE–25: 55–6
Agriculture biologique, CAPERN–35: 38
Bombardier inc. (compagnie), 7175–7 *(q.)*
Ouellet, Pierre
Mandat, 11528–9 *(q.)*
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité), 42–3 *(q.),* 367–8 *(q.),* 427–8 *(q.),* 1791–3 *(q.),* 2631–2 *(q.),* CET–6: 9–10, CI–2: 23–4, CTE–22: 40–1
Culture
Région, CCE–10: 9–11
Développement de l'employabilité
Employeur, CET–3: 10–1
Entreprise
Création, CFP–95: 7–8

Aide de l'État *(suite)*
Entreprise *(suite)*
Exportation, CET–6: 40–1, 44–5, CET–20: 29–30, CET–77: 21–3
Région, CET–4: 18–9
Gaz naturel
Approvisionnement
Projet, 4290, CFP–45: 20
Industrie forestière, 2077–9 *(q.),* 8154 *(q.),* 9088, 12728–30 *(q.),* 12730 *(d.d.),* 13261–3 *(q.),* 15528–9 *(q.),* 15668–9 *(q.),* CFP–95: 21–2, CI–106: 40
Création d'emplois, CET–6: 36–7
Débat de fin de séance, 2086–8
Jeu vidéo
Propriété intellectuelle
Développement, 4288
Jeux paralympiques
Athlète, CAT–5: 14
Lac-Mégantic (ville), 501, CAT–42: 60–1, CTE–5: 48
Relance économique, CET–3: 53
Réseau Femmessor
Entrepreneuriat, 497
Shawinigan Aluminium inc. (compagnie), CET–20: 23–4
Université
Entreprise
Création, 496

Aide financière. *Voir aussi* **Aide financière aux étudiants; Prêt; Subvention**
Abattoir Levinoff-Colbex, CAPERN–7: 19
Aidant naturel
Pétition, 8866–7 *(d.d.)*
Anneau de glace Gaétan-Boucher
Construction, CAT–5: 9–12
Artiste
Spectacle, CCE–3: 9–10, 15–6
Autochtones
Val-d'Or (ville), CI–106: 56–7
Bombardier inc. (compagnie)
Gouvernement fédéral, 13562–4 *(q.),* 13623–4 *(q.)*
Centre collégial de transfert de technologie, 9086
Centre d'éducation populaire, 6344–5 *(q.),* 7264–5 *(q.),* CCE–43: 1–2
Débat de fin de séance, 7276–8
Chapelle historique du Bon-Pasteur
Restauration, CCE–3: 37
Cité Mémoire (oeuvre médiatique), CAT–6: 57
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Personne retraitée, 10906–7 *(q.)*
Complexe culturel de Longueuil
Construction, 12092–3 *(q.)*
Coopérative d'habitation, 4286
Culture
Société d'État, 4288
Enfant handicapé
Famille
Motion sans préavis (non débattue), 9024
Pétition, 16181–2 *(d.d.)*
Entente
Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale
Suivi, CAT–45: 4–5
Entreprise
Vérificateur général du Québec
Mandat
Motion sans préavis (non débattue), 12007–8
Événement
Tourisme
Région, CET–23: 15–6
Famille
Enquête indépendante
Police, CI–11: 11
Festival
Région, CET–5: 4, CET–80: 10–1
Fonds Accès Justice
Gouvernement fédéral
Entente, CI–5: 5–6, CI–39: 40
Groupe Aldo (compagnie), CI–2: 25
Institut de recherches cliniques de Montréal, 9087
Investissement Québec
Entreprise, CET–77: 18, CI–106: 15–7
Jeune en difficulté
Centre La Traverse, CSSS–2: 64–5
Logement
Accès, CAT–65: 19–20
Maison d'hébergement
Femme, 180–1 *(q.),* CSSS–2: 56
Montréal (ville), CAT–6: 26–7
Anniversaire de fondation, 501
Commémoration, CAT–6: 29–31, CAT–42: 9–10
Statut, CAT–42: 14–6
Muskrat Falls
Gouvernement fédéral, 12502–3 *(q.)*
Oratoire Saint-Joseph
Aménagement, 501, CAT–6: 54
Pompier volontaire
Formation, 501, 16257–8 *(q.),* CI–3: 30–1, CI–34: 34–8
Producteur agricole
Inondation
Sorel (région), 3766–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 3800–2
Production agricole
Gros-Mécatina (municipalité), CAPERN–76: 13
Programme Qualité Logi-être, CRC–7: 28
Société des établissements de plein air du Québec, 14317
Solidarité rurale du Québec (organisme)
Motion sans préavis (non débattue), 2553
Stade du centenaire
Mont-Joli (ville)
Déclaration de député, 10531
Station Plein air de Saint-Pacôme
Déclaration de député, 10312
Théâtre Le Diamant
Aménagement, CAT–8: 3–4, CAT–45: 9–12, CCE–3: 37
Tordeuse des bourgeons de l'épinette
Gouvernement fédéral, CTE–63: 3–4

Aide financière *(suite)*
Tourisme
Région
Événement, CET–80: 2–4
Transport interurbain
Services, CTE–25: 2–4, 8–9
Viticulteur
Versement, 7995–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8015–7
Voirie locale
Entretien, CAT–62: 27
Warner Bros. Games Montréal (compagnie), CI–2: 25

Aide financière aux étudiants. *Voir aussi* **Bourse d'études**
Admissibilité, 2255–6 *(q.),* CCE–5: 43–4
Budget, 5160
Crédits budgétaires 2013-2014
Crédits budgétaires 2014-2015
Comparaison, CCE–5: 42
Gouvernement fédéral
Transfert financier, 11790–1 *(q.),* CCE–46: 13–4
Mesure gouvernementale, CCE–5: 14, CCE–13: 61–2, 66

Aide juridique
Admissibilité
Mesure gouvernementale, CI–5: 4–5
Autochtones
Admissibilité, CI–6: 24–5
Service téléphonique
Situation d'urgence, CI–5: 31

Aide sociale. *Voir aussi* **Aide de dernier recours; Assisté social**
Assurance-emploi
Réforme
Impact, CET–3: 40–1
Bénéficiaire
Communications, CET–22: 7–8
Comité de travail
Rapport, CET–22: 7
Demande
Accompagnement, CET–22: 4–5
Demande
Programme Objectif emploi
Inscription, CET–27: 20
Handicapé
Comité consultatif
Réunion, CET–22: 21–2
Régime de retraite, CET–22: 13–4
Prestation
Pétition, 13796 *(d.d.)*
Programme Objectif emploi
Motion sans préavis (non débattue), 10870
Traitement administratif de l'attribution initiale
Implantation, CET–22: 5–6

Ail des bois
Récolte
Prévention, CTE–3: 14–5

Air Canada (compagnie)
Gouvernement
Négociation, 8749–50 *(q.)*
Poursuite judiciaire, 8571–3 *(q.),* 8618–20 *(q.),* 8687–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8629
Pétition, 10511 *(d.d.)*
Langue française
Services
Motion sans préavis, 2432–3
Lettre, 3566 *(d.d.)*

Aire marine protégée
Engagement électoral, 6759–60 *(q.)*
Stratégie gouvernementale, CAPERN–5: 19–21

Aire protégée. *Voir aussi* **Parc**
Archipel Saint-François
Laval (région)
Création, CTE–61: 64–6
Création
Processus, CTE–22: 12–3
Développement
Budget, CTE–22: 13–4
Objectif, CTE–22: 13, 14
Plan Nord, CAPERN–31: 10–2, CTE–22: 14, CTE–61: 43

Ajournement. *Voir aussi* **Motion d'ajournement du débat (débattue)**
Session parlementaire, 1578

Alarie, Donald
Décès
Déclaration de député, 7108

Albatros du collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup
Félicitations
Déclaration de député, 1299

Albatros Lévis (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7369

Alberta
Assurance-emploi
Prestation, CAT–64: 6–7

Alcan (compagnie)
Gouvernement
Entente
Pétition, 6500–1 *(d.d.)*

Alcoa (compagnie)
Électricité
Tarification
Entente, CI–2: 24–5

Alcool. *Voir aussi* **Alcool au volant; Boisson alcoolique; Cidre de glace; Permis d'alcool; Société des alcools du Québec; Vin**

Alcool *(suite)*
Achat
Ontario
Société des alcools du Québec
Impact, CFP–6: 34–5
Projet de loi, CI–34: 38

Alcool au volant. *Voir aussi* **Opération Nez rouge**
Procès
Délai
Libération, 8961–2 *(q.)*

Alcool ‡ Consentement
Campagne d'information
Pétition, 6839–40 *(d.d.),* 6934–5 *(d.d.)*

Alexander, Noël
Hommage
Déclaration de député, 3055

Algonquins (communauté autochtone)
Lac Barrière
Territoire
Prospection minière
Motion sans préavis, 13784

Aliment. *Voir aussi* **Produit alimentaire**
Importation
Inspection, 15660–1 *(q.)*
Inspection
Compressions budgétaires, 5693–4 *(q.),* CAPERN–35: 18–9
Organisme génétiquement modifié
Étiquetage, 11149–50 *(q.)*
Organisme public
Politique d'achat, CAPERN–7: 19–20

Alimentation. *Voir aussi* **Aliment; Banque alimentaire; Gras trans**
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Budget, 12940–2 *(q.),* 13179–81 *(q.),* 14323, 15445–7 *(q.)*
Pétition, 12933–4 *(d.d.),* 12933 *(d.d.)*
Religion
Centre de détention
Coût, CI–3: 26–7

Aliments du Québec (organisme)
Campagne de publicité, CAPERN–7: 15–6

Allaire, Serge
Hommage
Déclaration de député, 1425

Allali, Frédéric
Barreau du Québec
Conseil de discipline
Plainte, 5255–7 *(q.),* 5315–7 *(q.),* 5316 *(d.d.)*

Allard, Francine
Hommage
Déclaration de député, 2165–6

Allard, Manon
Prix Agent de développement rural
Lauréate
Déclaration de député, 2581–2

Alliance Affaires Côte-de-Beaupré
Achat local
Campagne de publicité
Déclaration de député, 8610

Alliance de l'industrie touristique du Québec
Financement, CET–80: 17–8

Alliance des cadres de l'État
Prix Reconnaissance
Lauréats
Déclaration de député, 16174–5
Motion sans préavis, 6230

Alliance pancanadienne pharmaceutique
Médicament
Prix
Entente, CSSS–50: 55–7

Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8611–2

Alliance Vivafilm (compagnie)
Distribution
Permis
Révocation, CCE–3: 27–8

Allocation
Centre de la petite enfance, 9082
Député
Frais de voyage, 16135–6
Usage
Encadrement, 16127
Enfant handicapé
Centre de la petite enfance
Intégration, 8580 *(q.)*
Services de garde, 6965–6 *(q.)*
Services de garde
Milieu défavorisé
Pétition, 3479 *(d.d.)*

Allocation d'aide aux familles. *Voir aussi* **Allocation familiale; Famille**
Financement, CFP–4: 20

Allocation de déplacement
Vérificateur général du Québec
Employé, CAP–9: 13–4

Allocation de transition
Assemblée nationale
Membres
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 4029
Projet de loi n° 490, 4011–2, 4022–4 *(q.)*

Allocation de transition *(suite)*
Député
Abolition
Affaire inscrite (motion), 7414–34
Motion sans préavis, 7455–9
Motion sans préavis (non débattue), 7455
Pétition, 6893–4 *(d.d.)*
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 7028
Démission, 7377–8
Motion sans préavis (non débattue), 6949
Encadrement
Projet de loi n° 78, 7787–8, 8000–5, 8039–40, 8197–9, 8246–52, 8277–8, CI–77: 1–22, CI–79: 1–12
Rapport, 8140 *(d.d.)*
Ex-député
Jean-Talon (circonscription électorale)
Remboursement
Pétition, 5849 *(d.d.)*
Ex-premier ministre, 6304–6 *(q.),* 7580–1 *(q.)*
Motion sans préavis, 7584–5
Motion sans préavis (non débattue), 6314

Allocation familiale
Prestation, CRC–3: 8–9
Natalité
Impact, CRC–3: 9

Allocation logement
Loto-Québec
Président-directeur général, CFP–50: 56–7

Allophone
Ministères et organismes publics
Documentation
Langue anglaise, CCE–44: 30–1

Alloul, Daniel
École de l'automobile
Don
Déclaration de député, 8455

Alphabétisation. *Voir aussi* **Groupe populaire en alphabétisation**
Journée thématique
Déclaration de député, 6787–8, 11767
Mesure gouvernementale, CCE–5: 72
Office québécois de la langue française
Mandat, CCE–44: 27
Organisme communautaire
Financement, 12095–6 *(q.),* CCE–43: 2–4, 6–8
Stratégie partenariale de promotion et de valorisation de la langue française 2016-2021, CCE–44: 26–7
Tour de lire, Le (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6332

Aluminerie
Électricité
Tarification, CET–6: 53–4
Projet
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région), 5839–41 *(q.)*

Amalgame MDJ Ouest (maison des jeunes)
Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec
Déclaration de député, 3172

Amalgame Montréal inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5747

Amaya inc. (compagnie)
Autorité des marchés financiers
Enquête, CFP–50: 48

Ambassadeur
Arabie saoudite
Badawi, Raif
Lettre, 4191 *(d.d.)*
Gala de la persévérance scolaire
Déclaration de député, 8563
République dominicaine
Lettre, 7982 *(d.d.)*
Sorto-Ventura, Martin
Anniversaire de fondation
Montréal (ville)
Déclaration de député, 13831

Ambulance Saint-Jean de Montmagny
Bénévole
Déclaration de député, 11069–70

Ambulancier. *Voir aussi* **Transport ambulancier**

Ambulancier paramédical
Uniforme
Pétition, 6543 *(d.d.)*

Aménagement du territoire. *Voir aussi* **Aménagement du territoire municipal; Aménagement durable; Développement régional; Milieu urbain; Zec; Zone inondable**
Haut-Richelieu (municipalité régionale de comté)
Règlement
Pétition, 3960–1 *(d.d.)*

Aménagement du territoire municipal
Zone agricole
Impact, CAPERN–37: 3–4, 17–8, 26–7, 29–30, 35, 59–60

Aménagement durable. *Voir aussi* **Aménagement durable du territoire forestier**
Forêt, CAPERN–3: 19–20

Aménagement durable du territoire forestier
Communauté
Relations, CAPERN–33: 10–1
Forestier en chef
Bilan 2008-2013, CAPERN–3: 45–6

Aménagement durable du territoire forestier *(suite)*
Loi, CAPERN–3: 34
Motion sans préavis, 4091

Aménagement et urbanisme
Loi
Modification, CAT–7: 70–1
Révision, CAT–43: 63
Protection du territoire agricole
Loi
Harmonisation, CAPERN–14: 9–11

Amende. *Voir aussi* **Infraction**
Code de la sécurité routière
Loi
Audition publique
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2342–53
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Infraction
Usage, CTE–61: 71

Amendement
Acte répréhensible
Organisme public
Divulgation
Projet de loi n° 87, 11072 *(d.d.)*
Autorité des marchés publics
Projet de loi n° 108, 12205 *(d.d.)*
Boisson alcoolique artisanale
Industrie
Projet de loi n° 88, 10851 *(d.d.)*
Code civil du Québec
Projet de loi n° 492, 11336 *(d.d.)*
Code de la sécurité routière
Voie réservée
Pétition, 8681–2 *(d.d.)*
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7986–7 *(q.),* 11146 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7027–8
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Code du travail
Article n° 45, CET–24: 26–7
Pétition, 3630 *(d.d.),* 5680–1 *(d.d.)*
Gaspésie (région)
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106, 12791–2 *(q.)*
Interruption volontaire de grossesse
Projet de loi n° 92
Proposition, 12720–1 *(d.d.)*
Loi électorale, CI–86: 7
Maltraitance
Projet de loi n° 115
Proposition, 15717 *(d.d.)*
Médecin expert
Législation
Pétition, 6839 *(d.d.)*
Médicament
Projet de loi n° 92
Proposition, 12720–1 *(d.d.)*
Neutralité religieuse
État
Projet de loi n° 62
Motion sans préavis (non débattue), 12949
Personne âgée
Locataire
Projet de loi n° 492, 11336 *(d.d.)*
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106, 12040 *(d.d.)*
Déclaration de député, 13375
Québec (ville)
Statut
Projet de loi n° 109
Proposition, 12531 *(d.d.)*
Régie de l'assurance maladie du Québec
Pouvoir
Projet de loi n° 92
Proposition, 12720–1 *(d.d.)*
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 3286–7 *(q.)*
Transport par taxi
Projet de loi n° 100, 11735–7 *(q.)*

Amer-Ouali, Tahar
Hommage
Déclaration de député, 8399

American Athletic Conference
Levasseur, Marie
Déclaration de député, 7783–4

American Energy Innovation Council (organisme)
Contrat
Filière énergétique
Développement, CAPERN–30: 13

Amérique
Grondin, Jean
Arrivée
Anniversaire
Déclaration de député, 7436

Amérique du Sud
Investissement Québec
Représentation, CET–21: 19–20

Amiante chrysotile
Réglementation
Modification
Thetford Mines (ville), 5816–7 *(q.),* CET–24: 23–6
Usage
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Position, CET–2: 40–1
Réglementation, CET–2: 40

Amicale des anciens parlementaires du Québec
Assemblée nationale
Visite, 6021, 10976, 16244

Amis de La Vallée-du-Richelieu inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12491

Amis du Boisé du Souvenir (organisme)
Bénévole
Déclaration de député, 15979–80

Amis du Fort-Lennox (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12230

Amitié n'a pas d'âge, L'
Semaine thématique
Déclaration de député, 6377

Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
Conseil d'administration
Black, Hans Peter
Membre, 5447–8 *(q.),* 5447 *(d.d.),* 5502–3 *(q.)*
Premier ministre
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 5514

Amos (ville)
Centenaire
Déclaration de député, 2205
Nickel
Projet minier, 4261–2 *(q.),* CAPERN–31: 60–1

Amphithéâtre sportif
Commission scolaire Chemin-du-Roy
Gestion financière, CCE–2: 77–8

Amqui (ville)
Berce spondyle
Déclaration de député, 12201

Analphabétisme
Compressions budgétaires
Impact, 12093–5 *(q.)*
Pétition, 11110–1 *(d.d.)*
Problème social
Motion sans préavis, 6819

Analyse de la mise à jour économique et financière de décembre 2014
Vérificateur général du Québec
Rapport, 3890 *(d.d.)*

Analyse différenciée selon les sexes
Application
Évaluation, CRC–55: 18–9
Formation à distance
Conseil des ministres
Participation, CRC–32: 5–6
Plan d'action 2011-2015
Bilan, CRC–32: 5–6
Plan Nord
Développement, CRC–32: 5–6, 13–4
Programme gouvernemental
Révision
Motion sans préavis (non débattue), 2111
Services de garde
Tarification, CRC–32: 5–6
Motion sans préavis (non débattue), 2981
Stratégie maritime
Développement, CRC–32: 5–6
Tribunal administratif du travail
Projet de loi n° 42, 6164–5 *(q.)*

Anatomopathologiste
Effectif, CI–11: 21–2
Rapport
Dépôt
Délai, CI–11: 22

Ancien combattant
Dubuc, Pierre
Deuxième Guerre mondiale
Déclaration de député, 8678
Lévesque, Joseph-Edmond
Déclaration de député, 8923
Nault, Germain
Décès
Déclaration de député, 1844
Williams, André
Hommage
Déclaration de député, 2579

Ancre des Jeunes, L' (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10251

Ancre et Ailes du Haut-Saint-Laurent (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11953

Anderson, Carl
Félicitations
Déclaration de député, 1783

Angélil, René
Décès
Motion sans préavis, 8423–5

Angers, Bernard
Décès
Déclaration de député, 10312

Angers, Sébastien
Buecheli, Guylaine
Viandes Rheintal, Les
Déclaration de député, 12610

Angio-oedème héréditaire
Journée thématique
Déclaration de député, 6149

Anglehart, Maurice
Personnalité aînée de la région Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Déclaration de député, 6890–1

Animal. *Voir aussi* **Animal de compagnie; Chat; Faune; Gibier; Protection des animaux; Santé animale; Service animalier**

Animal *(suite)*
Adoption
Pétition, 11022–3 *(d.d.)*
Maltraitance
Dénonciation
Ligne téléphonique, CAPERN–7: 21
Ligne téléphonique
Budget, CAPERN–7: 56–7
Coût, CAPERN–35: 15–6
Statut juridique
Projet de loi n° 54, 6592–3, 7239–44, 8232–8, 8282–8, 8340–1, CAPERN–52: 1–59, CAPERN–53: 1–33, CAPERN–54: 1–57, CAPERN–55: 1–33, CAPERN–57: 1–57, CAPERN–58: 1–58, CAPERN–59: 1–28, CAPERN–60: 1–6, CAPERN–62: 1–43, CAPERN–63: 1–32, CAPERN–64: 1–46, CAPERN–65: 1–37, CAPERN–66: 1–69, CAPERN–67: 1–12
Audition publique, CAPERN–40: 1–43, CAPERN–41: 1–51, CAPERN–43: 1–32, CAPERN–44: 1–14, CAPERN–45: 1–62, CAPERN–46: 1–34, CAPERN–47: 1–18, CAPERN–51: 1–68
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 7165 *(d.d.)*
Rapport, 8166 *(d.d.)*

Animal dangereux
Législation, 11740–1 *(q.)*
Projet de loi, 7025–6 *(q.)*
Réglementation, 11671–2 *(q.)*

Animal de compagnie
Immeuble résidentiel
Bail
Pétition, 6749–50 *(d.d.)*
Pétition, 3478–9 *(d.d.)*

Anjou–Louis-Riel (circonscription électorale)
Députée
Déclaration
Déclaration de député, 1208–9

Anneau de glace Gaétan-Boucher
Construction
Aide financière, CAT–5: 9–12

Année thématique
Sol
Motion sans préavis, 6173–4

Annexe à Roland, L' (organisme)
Subvention, CET–27: 6–7

Anniversaire. *Voir aussi* **Anniversaire de fondation**
Accord entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relatif à l'UNESCO
Motion sans préavis, 10961–6

Achour, Isaac
Déclaration de député, 15958
Bombardements de Hiroshima et de Nagasaki
Motion sans préavis, 6650–2
Camp de concentration d'Auschwitz
Libération
Déclaration de député, 3279
Canada
Union européenne
Relations
Motion sans préavis, 13273–5
Canonisation
D'Youville, Marguerite
Déclaration de député, 8921
Cartier, Georges-Étienne
Commémoration
Déclaration de député, 1657
Cercle des fermières de Windsor
Déclaration de député, 1625
Charte de la langue française
Adoption, 24
Cheval canadien
Déclaration de député, 4061
Cloutier, Jean-Denis
Vie politique
Déclaration de député, 12401
Cloutier, Sonia
Vie politique
Déclaration de député, 12401
Code de déontologie des policiers du Québec
Déclaration de député, 3952
Code du travail
Motion sans préavis, 1804–5
Cohen, Leonard
Déclaration de député, 2015–6
Comité Femmes handicapées Contact'L
Déclaration de député, 11133
Commission spéciale sur la Loi électorale
Motion sans préavis (non débattue), 6652
Congrès mondial acadien
Déclaration de député, 1656
Convention de la Baie James et du Nord québécois
Motion sans préavis, 7708–11
Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles
Motion sans préavis, 7266
Curateur public du Québec
Loi
Déclaration de député, 5434
Déclaration et Programme d'action de Beijing
Séminaire parlementaire
Motion sans préavis, 1313–4
Droit de vote
Femme
Déclaration de député, 10639
Empress of Ireland
Naufrage
Déclaration de député, 163
Motion sans préavis, 308–9
Équité salariale
Loi
Motion sans préavis, 12889–91

Anniversaire *(suite)*
Famille
Politique gouvernementale
Motion sans préavis, 16074
Femme
Droit de vote
Motion sans préavis, 5762–5, 16003
Fonds des générations
Création
Motion sans préavis (non débattue), 11474
Gagnon Belzile, Doréa
Déclaration de député, 12371
Gérin-Lajoie, Paul
Relations internationales
Discours, CI–36: 38–9
Motion sans préavis, 5694–6
Grondin, Jean
Amérique
Déclaration de député, 7436
Inhalothérapeute
Profession
Déclaration de député, 2415
Inondation
Saguenay (région)
Motion sans préavis, 11690–1
Institutions parlementaires
Commémoration, 15589
Motion sans préavis, 15605–8
Langue officielle
Loi
Commémoration, CCE–4: 6–7
Marche des femmes contre la pauvreté *Du pain et des roses*
Motion sans préavis, 6562–4
Ministère des Affaires intergouvernementales
Motion sans préavis, 15861
Moi, j'décroche mon diplôme (concours)
Déclaration de député, 459
Parizeau, Jacques
Décès
Motion sans préavis, 11285–8
Parti libéral du Québec
Gouvernement
Élection générale 1985
Motion sans préavis (non débattue), 8230
Parti québécois
Élection
Déclaration de député, 12767
Place Tian'anmen
Manifestation
Motion sans préavis (non débattue), 477
Québec
Italie
Partenariat
Motion sans préavis, 7411–3
Récollets, Les (communauté religieuse)
Nouvelle-France
Arrivée
Motion sans préavis, 8154–5
Robinson Mack, Jane Ellen
Déclaration de député, 8947–8
Sénégal
Indépendance
Déclaration de député, 5178
Yvoni, Antoinette
Déclaration de député, 9005

Anniversaire de fondation. *Voir aussi* **Centenaire**
Adoberge Chaudière-Appalaches, L'
Déclaration de député, 11835
Aéroport régional de Mont-Joli
Déclaration de député, 3887–8
Âge d'or Les Paysans Saint-Élie
Déclaration de député, 8485
Agence Ometz
Déclaration de député, 1361–2
Agricultrices de la Montérégie-Ouest (organisme)
Déclaration de député, 15777
Aidants naturels des Seigneuries, Les (organisme)
Déclaration de député, 10640
Aidants naturels du Haut-Saint-Laurent, Les (organisme)
Déclaration de député, 13877
Aide à la communauté et services à domicile (organisme)
Déclaration de député, 12038
Albatros Lévis (organisme)
Déclaration de député, 7369
Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées
Déclaration de député, 8611–2
Amalgame Montréal inc. (organisme)
Déclaration de député, 5747
Amis de La Vallée-du-Richelieu inc. (organisme)
Déclaration de député, 12491
Amis du Fort-Lennox (organisme)
Déclaration de député, 12230
Ancre des Jeunes, L' (organisme)
Déclaration de député, 10251
Ancre et Ailes du Haut-Saint-Laurent (organisme)
Déclaration de député, 11953
Antre-Temps Longueuil, L' (organisme)
Déclaration de député, 8101
Aqua-Neige (événement)
Déclaration de député, 10447–8
Arche Agapè (organisme)
Déclaration de député, 2359
Arche Beloeil, L' inc. (organisme)
Déclaration de député, 12078
Arche Le Printemps inc., L' (communauté)
Déclaration de député, 3109
Arche L'Étoile inc., L' (organisme)
Déclaration de député, 10736
Arrière Scène, L' (Centre d'art dramatique et de théâtre pour l'enfance et la jeunesse)
Déclaration de député, 13376
Arrimage, L' (organisme)
Déclaration de député, 13060
Artdramus Productions (organisme culturel)
Déclaration de député, 8609
Arvida (ville)
Déclaration de député, 11223

Anniversaire de fondation *(suite)*
Assemblée des groupes de femmes d'interventions régionales
Déclaration de député, 13343
Association Au Fil du temps d'Anjou
Déclaration de député, 6331
Association bénévole de Pointe-aux-Trembles et de Montréal-Est
Déclaration de député, 1718
Association Carrefour Famille Montcalm
Déclaration de député, 11453–4
Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais
Déclaration de député, 12718
Association coopérative d'économie familiale de Québec
Déclaration de député, 13557
Association de chasse et pêche de Contrecoeur inc.
Déclaration de député, 10736
Association de football mineur de LaSalle
Déclaration de député, 7131
Association de Montréal pour la déficience intellectuelle
Déclaration de député, 7389–90
Association de soccer de Pointe-aux-Trembles inc.
Déclaration de député, 2166
Association des Braves d'Ahuntsic inc., club de hockey mineur
Déclaration de député, 7036
Association des descendants de Nicolas Audet dit Lapointe
Déclaration de député, 16007
Association des enfants et adultes handicapés de Boucherville et Varennes
Déclaration de député, 12528
Association des gens d'affaires dionysiens
Déclaration de député, 9051
Association des maîtres couvreurs du Québec
Déclaration de député, 12995
Association des parents et des handicapés de la Rive-Sud métropolitaine
Déclaration de député, 13715–6
Association des résidents du Plateau
Déclaration de député, 1717–8
Association des retraités d'Ahuntsic
Déclaration de député, 7368
Association du hockey mineur de Pointe-aux-Trembles
Déclaration de député, 14213
Association du jeune barreau de l'Outaouais
Déclaration de député, 15523
Association du Québec pour l'intégration sociale
Déclaration de député, 11136
Association féminine d'éducation et d'action sociale
Déclaration de député, 11020
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Alexis-des-Monts
Déclaration de député, 5891–2
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Denis-de-Brompton
Déclaration de député, 2903–4
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Trois-Pistoles
Déclaration de député, 11835–6
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Bouchette
Déclaration de député, 13345
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Cookshire-Eaton
Déclaration de député, 10445
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Granby
Déclaration de député, 12930
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Lanaudière
Déclaration de député, 11412
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de l'Estrie
Déclaration de député, 12656–7
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région Mont-Saint-Hilaire
Déclaration de député, 14063–4
Association Le Bel Âge de Varennes
Déclaration de député, 14153
Association Panda Thérèse-de-Blainville et des Laurentides
Déclaration de député, 8021
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Ahuntsic–Saint-Laurent
Déclaration de député, 3053
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Montréal-Nord
Déclaration de député, 3625
Association québécoise de l'encéphalomyélite myalgique
Déclaration de député, 16175–6
Ateliers d'éducation populaire du Plateau
Déclaration de député, 3886
Au pays de Matane (revue)
Déclaration de député, 7632
Auberge du coeur L'Antre-Temps Longueuil
Déclaration de député, 1781
Auberge Sous Mon Toit inc. (centre d'hébergement communautaire)
Déclaration de député, 10311
Autisme Montérégie (organisme)
Déclaration de député, 10692
Ballet Raices de Colombia
Déclaration de député, 12815–6
Baseball Tétreaultville
Déclaration de député, 6429
Batifolerie (organisme)
Déclaration de député, 2283
Baultar ID inc. (compagnie)
Déclaration de député, 1782
Bécancour (ville)
Déclaration de député, 7281–2
Bel Âge d'Anjou inc. Le (organisme)
Déclaration de député, 10847
Binnerie du Carré enr.
Déclaration de député, 12293
Boucherville
Déclaration de député, 13614, 16031

Anniversaire de fondation *(suite)*
Bouclier d'Athéna, services familiaux, Le
Déclaration de député, 4060
Boulangerie Madelon
Déclaration de député, 1655
Café Jeunesse de Chicoutimi inc.
Déclaration de député, 14100
Canada
Commémoration
Financement, CI–8: 42–3
Ministère de la Justice
Commémoration
Financement, CI–5: 16
Candiac (ville)
Déclaration de député, 13645
Carnaval de Sherbrooke
Déclaration de député, 8862
Carrefour jeunesse-emploi Ahuntsic-Bordeaux-Cartierville
Déclaration de député, 12077
Carrefour jeunesse-emploi de Mirabel
Déclaration de député, 14063
Carrefour jeunesse-emploi de Montcalm
Déclaration de député, 11991–2
Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville
Déclaration de député, 13085
Carrefour Le Moutier (organisme communautaire)
Déclaration de député, 3172
Carrefour pour Elle
Déclaration de député, 3823
Cascades inc. (compagnie)
Déclaration de député, 415
Centre 50+ Blainville (organisme)
Déclaration de député, 3280
Centre CARMEN
Déclaration de député, 165–6
Centre communautaire bénévole Matawinie
Déclaration de député, 10509–10
Centre communautaire des aînés et aînées de Longueuil
Déclaration de député, 14290–1
Centre communautaire portugais Les Amis unis
Déclaration de député, 3531
Centre communautaire récréatif Saint-Jean-Baptiste de Drummondville inc.
Déclaration de député, 3887
Centre d'action bénévole de Contrecoeur À plein Coeur
Déclaration de député, 11989
Centre d'action bénévole de Granby inc.
Déclaration de député, 10800
Centre d'action bénévole de la Frontière
Déclaration de député, 6625
Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan
Déclaration de député, 7367
Centre d'action bénévole de la Vallée du Richelieu inc.
Déclaration de député, 2441
Centre d'action bénévole de Montcalm
Déclaration de député, 10711
Centre d'action bénévole de Rivière-des-Prairies
Déclaration de député, 11585
Centre d'action bénévole de Valcourt
Déclaration de député, 2240
Centre d'action bénévole du Granit
Déclaration de député, 10611
Centre d'action bénévole L'Envolée
Déclaration de député, 15845–6
Centre d'activités pour le maintien de l'équilibre émotionnel de Montréal-Nord
Déclaration de député, 13035
Centre d'aide communautaire bénévole de Montmagny
Déclaration de député, 5953
Centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg
Déclaration de député, 10533
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Agression Estrie
Déclaration de député, 6889
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Granby
Déclaration de député, 12444–5
Centre d'art La Chapelle
Déclaration de député, 10975
Centre d'art Marcel-Gagnon
Déclaration de député, 461–2
Centre de bénévolat de Ville Mont-Royal
Déclaration de député, 4123
Centre de bénévolat SARPAD inc.
Déclaration de député, 16030
Centre de développement de la formation et de la main-d'oeuvre huron-wendat
Déclaration de député, 461
Centre de femmes L'Éclaircie
Déclaration de député, 7435, 8209
Centre de femmes L'Essentielle
Déclaration de député, 11412
Centre de fermières Saint-Calixte
Déclaration de député, 2286
Centre de la petite enfance
Déclaration de député, 16101
Centre de la petite enfance Halte-Répit Hochelaga-Maisonneuve
Déclaration de député, 5826
Centre de la petite enfance La Ruche
Déclaration de député, 10690
Centre de la petite enfance Saint-Louis
Déclaration de député, 414
Centre de santé et de services sociaux de La Mitis
Déclaration de député, 1423
Centre de ski de fond Richmond-Melbourne inc.
Déclaration de député, 3426–7
Centre de ski Mont-Castor
Matane (ville)
Déclaration de député, 13645
Centre des aînés Côte-des-Neiges
Déclaration de député, 7567
Centre des arts Juliette-Lassonde
Déclaration de député, 11453
Centre des femmes de Montréal-Est–Pointe-aux-Trembles
Déclaration de député, 6375

Anniversaire de fondation *(suite)*
Centre des femmes du Val Saint-François
Déclaration de député, 2203–4
Centre des femmes interculturel Claire
Déclaration de député, 12229
Centre des loisirs Saint-Sacrement inc.
Déclaration de député, 5436
Centre d'études collégiales en Charlevoix
Déclaration de député, 2360
Centre d'expertise Marie-Vincent
Déclaration de député, 7688
Centre Info-Femmes
Déclaration de député, 7785–6
Centre périnatal Le Berceau
Déclaration de député, 7130
Centre québécois du droit de l'environnement
Motion sans préavis, 2684
Cercle Amitié Anjou
Déclaration de député, 11021
Cercle de fermières Beloeil
Déclaration de député, 1209
Cercle de fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu
Déclaration de député, 11411
Cercle de fermières de Varennes
Déclaration de député, 15775
Cercle de fermières Saint-Jean-Chrysostome
Déclaration de député, 15652
Cercle de fermières Saint-Joseph
Déclaration de député, 2284
Cercle de fermières Saint-Rosaire de Jonquière
Déclaration de député, 6085
Cercle de fermières Sainte-Cécile-de-Masham
Déclaration de député, 16177
Cercle de fermières Sainte-Julie
Déclaration de député, 10587
Cercle de fermières Vimont
Déclaration de député, 163–4
Cercle de la bonne entente de St-Camille (Richmond)
Déclaration de député, 6376
Cercle du troisième âge de Montréal-Nord
Déclaration de député, 6329–30
Cercle philharmonique de St-Jean-sur Richelieu inc.
Déclaration de député, 6250
Certex-Centre de récupération et de recyclage du textile inc.
Déclaration de député, 1261–2, 15652
CFVM-FM (station de radio)
Déclaration de député, 5494
Challenger Banque Nationale de Saguenay
Déclaration de député, 7566
Chambre de commerce de l'est de Montréal
Déclaration de député, 8486–7
Chambre de commerce de Sherbrooke
Déclaration de député, 3561
Chambre de commerce et d'industrie de Mirabel
Déclaration de député, 10713
Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville
Déclaration de député, 2965
Champlain (municipalité)
Déclaration de député, 1209
Chevaliers de Colomb du conseil de Contrecoeur n° 2848
Déclaration de député, 16173
Chevaliers de Colomb du conseil de Montréal-Nord, numéro 9152
Déclaration de député, 5107
Chevaliers de Colomb du conseil de Rock-Forest numéro 7518
Déclaration de député, 3279–80
Chevaliers de Colomb du conseil de Saint-Charles-Garnier n° 10489
Déclaration de député, 7390
Chez-Nous de Mercier-Est
Déclaration de député, 6832–3
Chic Resto Pop inc.
Déclaration de député, 27
Choeur Amadeus inc.
Déclaration de député, 15715–6
Choeur Amivoix de Varennes
Déclaration de député, 460
Choeur Do-Ré-Mi
Déclaration de député, 10638
Choeur Vox Terra
Déclaration de député, 13086
Choupettes de Saint-Michel, Les (prématernelle)
Déclaration de député, 11107
CHRM-FM (station de radio)
Déclaration de député, 5780–1
Cible Retour à l'emploi (organisme)
Déclaration de député, 8137
CKMN-FM (station de radio)
Déclaration de député, 8320
Club Âge d'or Parc Ottawa
Déclaration de député, 3286
Club cycliste Dynamiks de Contrecoeur (10-vitesses)
Déclaration de député, 13794
Club d'âge d'or Le Mistral Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
Déclaration de député, 16101–2
Club d'auto-neige Le Sapin d'or inc.
Déclaration de député, 7567
Club d'aviron de Boucherville
Déclaration de député, 3562
Club de gymnastique des Bois-Francs inc.
Déclaration de député, 15715
Club de la FADOQ de Saint-Antoine-Abbé
Déclaration de député, 3107
Club de l'âge d'or de Cazaville inc.
Déclaration de député, 12769
Club de l'âge d'or de Montréal-Est
Déclaration de député, 1844–5
Club de l'âge d'or de Saint-Bruno-de-Montarville
Déclaration de député, 16305
Club de l'âge d'or de Saint-Herménégilde
Déclaration de député, 3239
Club de l'âge d'or de Ste-Madeleine inc.
Déclaration de député, 2317
Club de l'âge d'or Notre-Dame-de-Pompei (section masculine)
Déclaration de député, 1783
Club de l'Âge d'or Notre-Dame-des-Victoires
Déclaration de député, 16030

Anniversaire de fondation *(suite)*
Club de l'âge d'or parc Lacordaire
Déclaration de député, 3023
Club de patinage de vitesse de Rosemère Rive-Nord
Déclaration de député, 7107
Club de patinage de vitesse Les Fines Lames de Ste-Julie inc.
Déclaration de député, 5176
Club de soccer de Saint-Hubert
Déclaration de député, 6540
Club de soccer Les Braves de Sainte-Thérèse
Déclaration de député, 6954
Club des lions de St-Bernard-de-Lacolle inc.
Déclaration de député, 2665
Club des petits déjeuners
Motion sans préavis, 2638
Club FADOQ Contrecoeur
Déclaration de député, 11833
Club FADOQ de Boucherville
Déclaration de député, 15653
Club FADOQ Saint-Marc-sur-Richelieu
Déclaration de député, 12870
Club FADOQ Sainte-Julie
Déclaration de député, 15981–2
Club Lions de Lévis inc.
Déclaration de député, 10507–8
Club littéraire de Louiseville inc.
Déclaration de député, 12903
Club Optimiste de Beloeil inc.
Déclaration de député, 1947
Club Optimiste de Charlesbourg
Déclaration de député, 8210–1
Club Optimiste de Terrebonne inc.
Déclaration de député, 5827
Club Optimiste Louiseville inc.
Déclaration de député, 15894
Club Optimiste Maisonneuve inc.
Déclaration de député, 292
Club Optimiste Ormstown
Déclaration de député, 6377
Club Optimiste Saint-Roch-de-l'Achigan inc.
Déclaration de député, 13166–7
Club Optimiste Shawinigan-Sud inc.
Déclaration de député, 10250
Club optimiste Ste-Thérèse inc.
Déclaration de député, 5780
Club Optimiste Tétreaultville inc.
Déclaration de député, 11952
Club Optimiste Varenne inc.
Déclaration de député, 29–30
Club Richelieu de Louiseville
Déclaration de député, 5494
Club Richelieu Drummondville
Déclaration de député, 13877–8
Club Richelieu Saint-Bruno inc.
Déclaration de député, 15845
Club Saint-Luc
Déclaration de député, 12137
Club social La Joie de vivre de Saint-Charles-sur-Richelieu
Déclaration de député, 6832
Club sportif & champêtre de Hemmingford
Déclaration de député, 6495
Coalition Urgence rurale du Bas-Saint-Laurent
Déclaration de député, 6497
Coaticook (ville)
Déclaration de député, 1843–4
Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc.
Déclaration de député, 6430, 6431
Comité de toponymie et d'histoire de Verchères
Déclaration de député, 12291
Comité Logement Ville-Marie de Montréal
Déclaration de député, 13034
Commissaire au développement durable
Motion sans préavis, 13782–4
Commission de la capitale nationale du Québec
Motion sans préavis, 7180
Compagnie de danse folklorique philippine de Montréal Panama NG Luzviminda Québec Canada, La
Déclaration de député, 7067
Compagnie de danse Harmonie, La
Déclaration de député, 11105
Compagnie du 2e Bataillon du Régiment de LaSarre
Déclaration de député, 16030
Compagnie musicale La Nef
Déclaration de député, 8362
Compagnons de Montréal (organisme)
Déclaration de député, 8136
Comptoir Le Grenier
Déclaration de député, 7066
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle
Déclaration de député, 6249
Concours Mini-Stars du Club Optimiste de Saint-Émile
Déclaration de député, 10665–6
Congrès mondial acadien
Déclaration de député, 1485
Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière
Déclaration de député, 13714–5
Conseil économique & Tourisme Haut-Richelieu
Déclaration de député, 13247–8
Conseil interprofessionnel du Québec
Déclaration de député, 7721
Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance
Déclaration de député, 165
Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal
Déclaration de député, 165
Coop de solidarité du Suroît
Déclaration de député, 12657
Coop de solidarité du Tournesol
Déclaration de député, 3055
Coop Unicoop, La
Déclaration de député, 10890
Coopérative de solidarité du rang 13 de Saint-Camille
Déclaration de député, 13207
Coopérative d'habitation Le Colombier de Pointe-aux-Trembles
Déclaration de député, 14097

Anniversaire de fondation *(suite)*
Corporation Aide et intégration jeunesse au travail de la Vallée-du-Richelieu
Déclaration de député, 10533
Corporation de développement communautaire de la Haute-Yamaska
Déclaration de député, 2664
Corporation de développement communautaire de Longueuil inc., La
Déclaration de député, 1846
Corporation de développement communautaire des Deux-Rives, La
Déclaration de député, 11334
Corporation de développement communautaire Drummond
Déclaration de député, 16304
Corporation de développement économique communautaire Centre-Nord
Déclaration de député, 461
Corporation de développement industriel de Val-d'Or
Déclaration de député, 13875
Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.
Déclaration de député, 6211
Corps de cadets 2595 Saint-Jean
Déclaration de député, 10162
Corps de cadets 2793 Chambly
Déclaration de député, 7981
Corps de cadets 2820 des Chutes-de-la-Chaudière
Déclaration de député, 16078
Corps de cadets 3014 régional Marguerite-D'Youville
Déclaration de député, 7010
Corps de cadets de la marine royale canadienne 247 Les Timoniers de Valcourt
Déclaration de député, 101
Corps des cadets de la Marine royale canadienne 197 Frontenac
Déclaration de député, 5745
Coup de chapeau de l'Association de Laval pour la déficience intellectuelle inc.
Déclaration de député, 1209
Courrier Laval (journal)
Déclaration de député, 11183–4
Crieur, Le (journal)
Déclaration de député, 11107
Culture
Journée thématique
Déclaration de député, 11991
Curateur public du Québec
Organisme
Déclaration de député, 5434
Défi Canderel
Lutte contre le cancer
Déclaration de député, 233–4
Défi Tri-O-Lacs
Déclaration de député, 10847
Délégation générale du Québec
New York (ville)
Commémoration, CI–36: 16–8
Motion sans préavis, 8626–9
Développement PME Chaudière-Appalaches
Déclaration de député, 6250
Diabète Rive-Nord (organisme)
Déclaration de député, 13034
Diabétiques de la Haute-Yamaska inc., Les
Déclaration de député, 14215
Domtar (compagnie)
Windsor (ville)
Usine
Déclaration de député, 1581
Éclairage Contraste ML inc. (compagnie)
Déclaration de député, 1907
École Gérard-Fillion
Déclaration de député, 291
École Joseph-François-Perreault
Musique
Programme scolaire
Déclaration de député, 1579
École L'Envol
Déclaration de député, 10891
École nationale du meuble et de l'ébénisterie
Déclaration de député, 10691, 11519
Ed Brunet et associés Canada inc. (compagnie)
Déclaration de député, 12489–90
Ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi inc.
Déclaration de député, 12077
Ensemble folklorique Mackinaw inc.
Déclaration de député, 2904
Ensemble vocal Les Tournesols
Déclaration de député, 7065, 8360
Entraide Ahuntsic-Nord (organisme)
Déclaration de député, 12767
Entraide Bois-de-Boulogne (organisme)
Déclaration de député, 2493
Entraide chez nous, L' (organisme)
Déclaration de député, 15714
Entre-Êtres de Jonquière (organisme)
Déclaration de député, 11106
Entreprises Léo LeBlanc & Fils inc.
Déclaration de député, 1483
Équipe de hockey Les Voltigeurs de Drummondville
Déclaration de député, 13247
Équipe de hockey L'Océanic de Rimouski
Déclaration de député, 2580
Escadron 711 Pierre-Boucher
Déclaration de député, 11451
Escale Famille Le Triolet (organisme communautaire)
Déclaration de député, 233
Évolu-Jeunes 19-30 ans (organisme)
Déclaration de député, 12077–8
Expo Ormstown
Déclaration de député, 1210
Exposition agricole de Calixa-Lavallée
Déclaration de député, 8061
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
Déclaration de député, 7980
Motion sans préavis, 7998
Fédération des familles d'accueil et ressources intermédiaires du Québec
Déclaration de député, 2361
Fédération des femmes du Québec
Motion sans préavis, 11205

Anniversaire de fondation *(suite)*
Fédération québécoise de l'autisme
Déclaration de député, 8401–2
Fédération québécoise des sociétés Alzheimer
Déclaration de député, 10891
Femmes actives de Giffard (organisme)
Déclaration de député, 10249
Femmes du monde à Côte-des-Neiges (organisme)
Déclaration de député, 14292
Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec
Déclaration de député, 16055
Festival des sucres de Saint-Pierre-Baptiste
Déclaration de député, 16102
Festival du film de Saint-Séverin
Déclaration de député, 2093
Festival du monde arabe de Montréal
Déclaration de député, 2440
Festival du papier de Windsor
Déclaration de député, 1298
Fin à la faim... (organisme)
Déclaration de député, 2316
Foire de Havelock
Déclaration de député, 11767
Fondation Bon Matin Jeannine-Cossette
Déclaration de député, 3756
Fondation canadienne du rein, La
Déclaration de député, 29
Fondation Centre d'accueil Contrecoeur
Déclaration de député, 2729–30
Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore
Déclaration de député, 2494
Fondation des aveugles du Québec
Déclaration de député, 11518
Fondation des maladies du coeur et de l'AVC
Déclaration de député, 3626
Fondation du sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, La
Déclaration de député, 10735
Fondation Hôpital Saint-Eustache
Déclaration de député, 8321
Fondation Jeanne-Crevier inc.
Déclaration de député, 13647
Fondation Laure-Gaudreault
Déclaration de député, 6542
Fondation Marie-Ève Saulnier
Déclaration de député, 16056
Fondation Monique-Fitz-Back
Déclaration de député, 12140
Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île (organisme)
Déclaration de député, 12905
Formation musicale intensive de la polyvalente Sainte-Thérèse
Déclaration de député, 14263
Friperie du Pavois, La
Déclaration de député, 12372
Fromagerie La Chaudière
Déclaration de député, 11901
Fromagerie Proulx (1985) inc. (compagnie)
Déclaration de député, 15775–6
Grande Table, La (organisme)
Déclaration de député, 8486
Grande Traversée Casino de Charlevoix, La
Déclaration de député, 3626
Groupe Actions Solutions Pauvreté de Granby (organisme)
Déclaration de député, 12039
Groupe Brigil inc. (compagnie)
Déclaration de député, 7281
Groupe d'entraide La Rosée
Déclaration de député, 2203
Groupe Honco inc.
Déclaration de député, 2694
Groupe Karaté sportif
Déclaration de député, 13829
Groupe Lebel inc. (compagnie)
Déclaration de député, 10847
Groupe PART (organisme)
Déclaration de député, 15524
Groupe Plein air Terrebonne
Déclaration de député, 11223
Groupe scout de Charny, district Rive-Sud Beauce inc.
Déclaration de député, 12997
Groupe scout de Saint-Amable (64e)
Déclaration de député, 12400–1
Groupe Scout Purification de Repentigny, district Montréal Métropolitain inc.
Déclaration de député, 7390
Habitations Jardins fleuris Contrecoeur (municipalité)
Déclaration de député, 1948
Habitations Laure-Conan (résidence pour aînés)
Déclaration de député, 10612
Habitations Nouvelles Avenues
Déclaration de député, 6623
Harmonie d'Asbestos inc., L'
Déclaration de député, 6019
Hébergement d'urgence Lanaudière
Déclaration de député, 4059
Helem Montréal (organisme)
Déclaration de député, 3108
Herwood inc. (compagnie)
Déclaration de député, 8210
Hôpital général juif Sir-Mortimer-B.-Davis
Déclaration de député, 2493
Hôpital Maisonneuve-Rosemont
Déclaration de député, 1627–8
Hôpital Marie-Clarac
Déclaration de député, 5303
Hôtel Universel Rivière-du-Loup (ville)
Déclaration de député, 3757
Imagerie, L' Maison des jeunes
Déclaration de député, 6494
Imprime-emploi (organisme)
Déclaration de député, 9004–5
Institut de recherches cliniques de Montréal
Déclaration de député, 16057
Institut des troubles d'apprentissage
Déclaration de député, 12401
Institut maritime du Québec
Déclaration de député, 1537
Institut national de l'image et du son
Déclaration de député, 8361
Inter-Femme inc. (organisme communautaire)
Déclaration de député, 1782

Anniversaire de fondation *(suite)*
Intermiel inc. (compagnie)
Déclaration de député, 12931
International pee-wee BSR
Déclaration de député, 3426
Internationaux de tennis junior de Repentigny
Déclaration de député, 6890
Intersyndicale des femmes (organisme)
Motion sans préavis, 16025–6
Itinéraire, L' (magazine)
Déclaration de député, 103
Jardins Dion (PME familiale)
Déclaration de député, 3173
Jeune Chambre de commerce de Drummond
Déclaration de député, 12293
Jeune Chambre de commerce de la Mauricie
Déclaration de député, 9003
J'me fais une place en garderie (organisme)
Déclaration de député, 4250
Joliette (ville)
Déclaration de député, 1537
Jonquière en musique (festival)
Déclaration de député, 459
Journal des débats
Déclaration de député, 164
Journée de la famille de Sainte-Julie
Déclaration de député, 8022
Journées horticoles et grandes cultures des Jardins-de-Napierville
Déclaration de député, 8163
Juni-Sport (organisme)
Déclaration de député, 2203
Kingsey Falls (ville)
Déclaration de député, 6330
La Prairie (ville)
Déclaration de député, 13557
Laiterie de Coaticook international inc.
Déclaration de député, 8063
Légion royale canadienne 11, Lacolle
Déclaration de député, 14063
Légion royale canadienne, Filiale 266, Pierre-Boucher de Boucherville
Déclaration de député, 12490
Légion royale canadienne succursale 120, Terrebonne Heights
Déclaration de député, 10380
Légion royale canadienne, succursale 266, Pierre-Boucher
Déclaration de député, 13558
Lettres en main (organisme)
Déclaration de député, 16243
LEUCAN
Motion sans préavis, 1281
Libellule, La (organisme communautaire)
Déclaration de député, 11900
Ligue de balle-molle de Sainte-Dorothée
Déclaration de député, 5805–6
Ligue d'improvisation de La Rencontre Théâtre-Ados
Déclaration de député, 13207–8
Ligue navale du Canada, succursale de Sherbrooke
Déclaration de député, 5745
Logis-Aide des Basques (organisme)
Déclaration de député, 12816
Logis Rose-Virginie (organisme)
Déclaration de député, 6329
Louiseville
Déclaration de député, 7917
L'R des centres de femmes du Québec
Motion sans préavis, 6611
Lumière boréale – Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Baie-Comeau
Déclaration de député, 8138
Main-forte Montréal inc. (organisme)
Déclaration de député, 5678
Maison Alice-Desmarais
Déclaration de député, 11184
Maison Canelle sans gluten inc. La
Déclaration de député, 8319
Maison d'accueil et d'hébergement La Chambrée
Déclaration de député, 2693
Maison de la famille de La Vallée-du-Richelieu
Déclaration de député, 11518
Maison de la famille de Laval-Ouest
Déclaration de député, 1297–8
Maison de la famille de Saint-Anne-des-Plaines, La
Déclaration de député, 1298
Maison de la famille Joli-Coeur inc., La
Déclaration de député, 5109–10
Maison de la famille La Parenthèse, La
Déclaration de député, 3240
Maison de Lina (organisme)
Déclaration de député, 2841
Maison de quartier de Jonquière
Déclaration de député, 10612
Maison de répit La Ressource, La
Déclaration de député, 3241
Maison des aîné-e-s de La Prairie
Déclaration de député, 8061
Maison des amis du Plateau Mont-Royal inc., La
Déclaration de député, 5804–5
Maison des enfants de la Montérégie, La
Déclaration de député, 12818
Maison des jeunes de Saint-Charles-de-Drummond
Déclaration de député, 13376–7
Maison des jeunes de Sainte-Dorothée
Déclaration de député, 3689
Maison des jeunes de Varennes inc.
Déclaration de député, 1425
Maison des jeunes L'Initiative inc.
Déclaration de député, 7785
Maison d'Hérelle
Déclaration de député, 5367
Maison d'un nouvel élan inc., La
Déclaration de député, 5677
Maison Oxygène Hochelaga-Maisonneuve
Déclaration de député, 3473
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.
Déclaration de député, 7389
Maison Victor-Gadbois, La
Déclaration de député, 13498
Manoir Aimé-Léonard
Déclaration de député, 1579
Marchés Pepin inc., Les
Déclaration de député, 1260

Anniversaire de fondation *(suite)*
Marée des mots, La (organisme)
Déclaration de député, 11411–2
Marques Constellation Québec inc. (compagnie)
Déclaration de député, 10734
Marraines Coup de pouce (organisme)
Déclaration de député, 7720
Marraines d'allaitement maternel (organisme)
Déclaration de député, 8679
Médiation citoyenne de Sainte-Julie, La
Déclaration de député, 6589
Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
Déclaration de député, 8517–8
Messager Lachine & Dorval, Le (journal)
Déclaration de député, 2167
Meubles Pierre Bergeron JR inc.
Déclaration de député, 6214
Microbrasserie Le Trou du diable
Déclaration de député, 8399
Ministère de la Justice
Motion sans préavis, 6557–60
Mont-Saint-Hilaire (ville)
Déclaration de député, 11135
Montréal (ville)
Affichage
Langue française
Motion sans préavis, 10824–5
Aide financière, 501
Commémoration, CAT–64: 30–1
Aide financière, CAT–6: 29–31, CAT–42: 9–10
Gouvernement fédéral
Financement, CAT–42: 4–5
Sorto-Ventura, Martin
Ambassadeur
Déclaration de député, 13831
Moulin à musique (organisme)
Déclaration de député, 7981
Moulin La Pierre
Déclaration de député, 3627
Mouton noir, Le (journal)
Déclaration de député, 2841
Mouvement contre le viol et l'inceste, Collectif de femmes de Montréal
Déclaration de député, 7498
Mouvement des Personnes D'Abord de Drummondville
Déclaration de député, 1360
Musée d'art de Joliette
Déclaration de député, 15896
Nourri-Source Meilleur (organisme)
Déclaration de député, 6294
Nutech Canada inc. (compagnie)
Déclaration de député, 11185
Oasis, Unité mobile d'intervention (organisme)
Déclaration de député, 8061
Option Femmes Emploi (organisme)
Déclaration de député, 7389
Orchestre symphonique de Sherbrooke
Déclaration de député, 5177
Ordre des Filles d'Isabelle, Sainte-Julie, Cercle Marie-Julie, L'
Déclaration de député, 6831
Ordre des technologues en imagerie médicale, en radio-oncologie et en électrophysiologie médicale du Québec
Déclaration de député, 10801–2
Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec
Déclaration de député, 15653
Ordre professionnel des diététistes du Québec
Déclaration de député, 11901
Organisation de l'aviation civile internationale
Motion sans préavis, 3125
Organisation d'éducation et d'information logement de Côte-des-Neiges
Déclaration de député, 15588
Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture
Motion sans préavis, 7809–11
Organisme Action Santé Outaouais
Déclaration de député, 10637–8
Organisme de bassin versant du Saguenay
Déclaration de député, 3529
OTJ de Saint-Sébastien (Frontenac) inc.
Déclaration de député, 7161
OTJ Saint-Bernard inc.
Déclaration de député, 6927
Parc industriel Henri-Girard
Déclaration de député, 13059
Parc régional Saint-Bernard
Déclaration de député, 12997
Parentrie du nord de Montréal, La (organisme)
Déclaration de député, 7849
Parrainage civique de l'est de l'île de Montréal
Déclaration de député, 8679–80
Pâtisserie Fidélice inc.
Déclaration de député, 6540
Patrimoine hilairemontais (organisme)
Déclaration de député, 14290
Peinture en éveil (événement)
Déclaration de député, 11070
Pépinière de Sainte-Luce
Déclaration de député, 11951
Perspective Jeunesse (organisme)
Déclaration de député, 11661–2
Petit domicile de Charny (résidence)
Déclaration de député, 8103
Petite Bretonne inc., La (compagnie)
Déclaration de député, 10890
Phobies-Zéro (organisme)
Déclaration de député, 12904
Place aux jeunes Charlevoix (organisme)
Déclaration de député, 7437
Place des aînés de Laval
Déclaration de député, 2283–4
PLACE Rive-Sud, Projet local d'aide en création d'emploi inc.
Déclaration de député, 2965
Pointe-Claire Oldtimers Hockey Club inc.
Déclaration de député, 13035
Pompier volontaire
Saint-Édouard (municipalité)
Déclaration de député, 7785
Programme Action concertée de coopération régionale de développement
Déclaration de député, 13498

Anniversaire de fondation *(suite)*
Programme Horizon Jeunesse de Montréal-Nord
Déclaration de député, 8320
Rallye Cultur'Art de Lévis
Déclaration de député, 12079
Regard sur le court métrage au Saguenay
Déclaration de député, 8359
Régie des rentes du Québec
Commémoration, CET–26: 5–9
Registre foncier du Québec
Déclaration de député, 12769
Regroupement de services intégrés Propulsions inc. (organisme)
Déclaration de député, 10733
Regroupement des aidants naturels de comté de l'Assomption
Déclaration de député, 15713
Regroupement des cuisines collectives du Québec
Déclaration de député, 10313
Motion sans préavis, 10330–2
Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale
Déclaration de député, 293–4
Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain
Déclaration de député, 7849
Regroupement des popotes roulantes et autres services alimentaires bénévoles
Déclaration de député, 10161
Regroupement Entre Mamans inc. (organisme)
Déclaration de député, 8924
Relais pour la vie
Lévis (ville)
Déclaration de député, 5369
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
Déclaration de député, 1359
Relance Jeunes et familles inc., La (organisme)
Déclaration de député, 15844
Repère (organisme)
Déclaration de député, 5241
Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal inc.
Déclaration de député, 5748
Réseau Sentinelles du Carrefour Le Moutier
Déclaration de député, 13761
Résidence de la Gappe inc.
Déclaration de député, 11221–2
Résidence Le Havre
Déclaration de député, 5678
Résidence Lefrançois
Déclaration de député, 12443
Résidence Manoir Saint-Louis
Déclaration de député, 7334
Résidences Monchénou
Déclaration de député, 5108
Rêves d'automne, Festival de peinture
Déclaration de député, 6927
Richmond County Women's Institute
Déclaration de député, 2359
Rivière-à-Pierre (municipalité)
Déclaration de député, 7065–6
Saint-Barnabé-Sud (municipalité)
Déclaration de député, 7106
Saint-Cuthbert (municipalité)
Déclaration de député, 3627
Saint-Denis-sur-Richelieu (municipalité)
Déclaration de député, 5552
Saint-Denisien, Le (journal communautaire)
Déclaration de député, 163
Saint-Élie-de-Caxton (municipalité)
Déclaration de député, 8062
Saint-Luc-de-Vincennes (municipalité)
Déclaration de député, 1423
Saint-Marc-sur-Richelieu (municipalité)
Déclaration de député, 15522
Saint-Mathieu-de-Rioux (municipalité)
Déclaration de député, 11269
Saint-Sébastien (municipalité)
Déclaration de député, 2843, 3024
Sainte-Anne-de-Sabrevois (municipalité)
Déclaration de député, 2843
Sainte-Béatrice (municipalité)
Déclaration de député, 7980
Sainte-Clotilde-de-Horton (municipalité)
Déclaration de député, 1905–6
Sainte-Marguerite (municipalité)
Déclaration de député, 5746
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (ville)
Déclaration de député, 1580
Sainte-Rose-de-Lima (municipalité)
Déclaration de député, 5242
Salon des créativités de Sainte-Madeleine
Déclaration de député, 7368
Seigneurie, La (journal)
Déclaration de député, 10379
Séminaire de Sherbrooke
Déclaration de député, 7688
Séniors de Blainville (FADOQ), Les
Déclaration de député, 7689
Séquences (revue)
Déclaration de député, 7369
Service alimentaire la Recette
Déclaration de député, 12930–1
Service bénévole d'entraide Vimont-Auteuil
Déclaration de député, 11107–8
Service d'aide à la famille immigrante de la MRC de l'Assomption
Déclaration de député, 3824
Service d'entraide Bernières–Saint-Nicolas inc.
Déclaration de député, 11222
Service d'entraide de Breakeyville
Déclaration de député, 14291
Service des loisirs Angus-Bourbonnière
Déclaration de député, 12997–8
Service des loisirs Sainte-Colette
Montréal-Nord (ville)
Déclaration de député, 15523
Service Intégration Travail Outaouais
Déclaration de député, 8019–20
Services à la communauté du Rousseau inc.
Déclaration de député, 12490–1
Services d'aide aux néo-Canadiens (Sherbrooke) inc.
Déclaration de député, 2063
Services des loisirs St-Clément
Déclaration de député, 1655

Anniversaire de fondation *(suite)*
Services d'interprète d'aide et de référence aux immigrants
Déclaration de député, 12492
Services parajudiciaires autochtones du Québec
Déclaration de député, 15895
Shalwin inc. (compagnie)
Déclaration de député, 6589–90
Slush Puppie Canada inc. (compagnie)
Déclaration de député, 7497
Société Alzheimer de l'Outaouais québécois
Déclaration de député, 6429
Société coopérative agricole de Gracefield
Déclaration de député, 2843
Société culturelle de Vanier
Déclaration de député, 10975
Société d'agriculture de la vallée de la Châteauguay
Déclaration de député, 5827
Société de développement Angus
Déclaration de député, 5495–6
Société de développement économique du Saint-Laurent, La
Déclaration de député, 8021
Société de musique contemporaine du Québec, La
Déclaration de député, 16104
Société d'exploitation des ressources de la Vallée inc.
Déclaration de député, 1946
Société d'histoire de Montarville
Déclaration de député, 12905
Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord
Déclaration de député, 11106
Société d'histoire et de généalogie du Plateau–Mont-Royal
Déclaration de député, 12492
Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno
Déclaration de député, 12719
Société Gildonese de Montréal
Déclaration de député, 5867–8
Société historique de Cap-Rouge
Déclaration de député, 2905
Société pour la prévention de la cruauté aux animaux de l'Outaouais inc.
Déclaration de député, 3240
Société québécoise d'information juridique
Déclaration de député, 10381–2
Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke
Déclaration de député, 1581
Soleil des orphelins (organisme)
Déclaration de député, 4121–2
Spectre de rue inc. (organisme)
Déclaration de député, 7850
St-Augustine of Canterbury (paroisse)
Déclaration de député, 2492
Symphonie vocale de la Fraternité des policiers et policières de Montréal
Déclaration de député, 10938
Symposium L'Art en fête
Déclaration de député, 6626
Table de concertation pour les aînés du Val-Saint-François
Déclaration de député, 1424
Table de concertation Service aux aînés des Sources
Déclaration de député, 357
Tel-Écoute, Tel Aînés (organisme)
Déclaration de député, 8923
Télévision communautaire des Basses-Laurentides
Déclaration de député, 15895
Télévision d'ici Côte-de-Beaupré Île d'Orléans, La
Déclaration de député, 5305–6
Théâtre de la Dame de coeur
Déclaration de député, 10666
Théâtre Le Patriote
Déclaration de député, 16029
Tour de lire, Le (organisme)
Alphabétisation
Déclaration de député, 6332
Tourisme autochtone Québec
Déclaration de député, 15980
Tourisme Outaouais (organisme)
Déclaration de député, 10939
Tournesol de la Rive-Nord inc., Le (organisme)
Déclaration de député, 14152–3
Tournoi Connie-Dion (hockey)
Déclaration de député, 8360
Tournoi Hockey international bantam de Granby
Déclaration de député, 3530
Transport adapté et collectif de La Mitis (Le TAC de la Mitis)
Déclaration de député, 7917
Transports ATD inc. (compagnie)
Déclaration de député, 7067
Tremplin Travail Vallée de la Matapédia inc.
Déclaration de député, 12229
Trêve pour elle (centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) inc.
Déclaration de député, 11768
Troupe de théâtre des deux rives de Beloeil
Déclaration de député, 8137
Troupe de théâtre RousScène
Déclaration de député, 15522–3
Un, deux, trois Go! Pointe-de-l'Île (organisme)
Déclaration de député, 8399
Union des familles d'Ahuntsic inc., L'
Déclaration de député, 1261
Unité de médiation citoyenne de Varennes
Déclaration de député, 6589
Unité d'intervention mobile L'Anonyme, L'
Déclaration de député, 1907
Unité Médiation citoyenne Rive-Sud de Longueuil
Déclaration de député, 13615
Unité mobile Le Troc
Déclaration de député, 3171–2
Vanier (secteur)
Déclaration de député, 8922
Verre Bouteille, Le (bar-spectacle)
Déclaration de député, 13208

Anniversaire de fondation *(suite)*
Verreault Navigation inc. (compagnie)
Déclaration de député, 10937
Vers l'équilibre (organisme communautaire)
Déclaration de député, 6929
Vivre Saint-Michel en santé (organisme)
Déclaration de député, 11952–3
Y des femmes de Montréal
Motion sans préavis, 4206
YMCA de Québec
Motion sans préavis, 4206

Anniversaire de mariage
Gauthier, Marcelline
Gauthier, Omer
Déclaration de député, 6744–5

Annonce
Projet gouvernemental
Député
Invitation
Motion sans préavis (non débattue), 14118
Société de transport de Montréal
Gouvernement fédéral, CAT–64: 33–4

***Annonceur, L'* (journal)**
Hommage
Déclaration de député, 15959

Antécédents judiciaires
Garderie
Permis
Motion sans préavis, 6974
Vérification
Frais, CI–109: 23–4

Antoine, André
Assemblée nationale
Visite, 2318

Antre-Temps Longueuil, L' (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8101

APADHL. *Voir* **Aide aux personnes âgées, défavorisées ou handicapées de Laval (organisme communautaire)**

Aphasie
Semaine thématique
Déclaration de député, 11222

Apnée du sommeil
Équipement médical
Remboursement, 13890–1 *(q.)*
Pétition, 8366 *(d.d.),* 8404 *(d.d.)*

Appareil
Stomie
Remboursement
Pétition, 8458–9 *(d.d.)*

Appareil de loterie vidéo
Commission parlementaire, 12148–9 *(q.)*
Mesure gouvernementale, 11967–8 *(q.),* 12002–3 *(q.),* 12352–4 *(q.)*
Milieu défavorisé
Motion sans préavis, 10750–1
Motion sans préavis (non débattue), 11974
Modernisation
Impact, CFP–6: 51
Régie des alcools, des courses et des jeux
Contrôle, CAP–10: 27–9
Réglementation, 11970–1 *(q.),* 11997–9 *(q.),* 12145–6 *(q.),* 12351–2 *(q.)*

Appareil d'imagerie par résonance magnétique
Clinique médicale
Permis
Demande, CSSS–50: 31–2
Examen
Clinique privée
Remboursement, 22, CSSS–49: 30–2
Hôtel-Dieu de Sorel, 3706–7 *(q.)*

Appel d'offres
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Informatique, 2913–4 *(q.),* 2917–8 *(q.)*
Énergie éolienne, CAP–5: 14, CAPERN–5: 14–7, 36–7, CAPERN–31: 47, CAPERN–34: 36–7
Hydro-Québec
Production hydroélectrique, CAPERN–31: 24–7
Médicament
Projet de loi n° 81, 8023–4, 11007–11, 11013–6, 11542–50, 11650–8
Audition publique, CSSS–96: 1–50, CSSS–97: 1–19, CSSS–98: 1–26, CSSS–99: 1–42, CSSS–100: 1–48, CSSS–101: 1–20
Motion sans préavis, 8385
Rapport, 8949 *(d.d.)*
Ministère du Conseil exécutif
Octroi de contrats, CAP–22: 8–10
Organisme public
Ressources informationnelles
Règlement, CFP–97: 3–11
Régie de l'assurance maladie du Québec
Gestion, 4027–8 *(q.)*
Services de garde
Développement, CAP–28: 7–8, 15–6
Garderie à but lucratif
Admissibilité, CAP–28: 4–5

Appellation Certifié Terroir Charlevoix
Producteur agricole
Déclaration de député, 5175–6

Appréciation de la jeunesse (activité)
Club optimiste de Saint-Émile
Déclaration de député, 414

Apprendre des meilleurs: étude comparative des urgences du Québec
Commissaire à la santé et au bien-être
Rapport, 11336 *(d.d.)*

Apprentissage. *Voir aussi* **Difficulté d'apprentissage**
Langue, 21
Langue française
Dépanneur
Propriétaire
Déclaration de député, 3951–2
Lecture
Évaluation, 423–4 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CCE–12: 23–4

Approvisionnement
Électricité, CAPERN–30: 28
Forêt publique
Forêt privée, CTE–63: 5–6
Gaz naturel
Projet
Aide de l'État, 4290, CFP–45: 20
Gouvernement
Développement durable
Orientation, CTE–22: 63–4
Hydro-Québec
Compagnie Général Câble ltée de Saint-Jérôme
Pétition, 6090–1 *(d.d.)*
Industrie forestière
Bois
Emploi, 2739–40 *(q.),* 2740 *(d.d.),* 6261–3 *(q.)*
Médicament
Projet de loi n° 197, 3565
Projet minier
Électricité, CAPERN–77: 16–8

Approvisionnement forestier
Entreprise
Portneuf (région), CAPERN–3: 45
Quota, CAPERN–3: 44–5
Fortress Cellulose Spécialisée (compagnie)
Industries Lauzon (compagnie)
Collaboration, CTE–63: 38–9
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
Louisiana-Pacific Canada Ltd. (compagnie)
Collaboration, CTE–63: 38–9

Aqua-Neige (événement)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10447–8

Aquaculture
Développement
Bilan, CAPERN–7: 46–7

Aqueduc
Programme d'infrastructures Québec-Municipalités
Demande, CAT–62: 17
Val-Joli (municipalité)
Programme d'aide, 15792–3 *(q.)*

Arabie Saoudite
Ambassadeur
Badawi, Raif
Lettre, 4191 *(d.d.)*
Équipement militaire
Vente, 10619–20 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10604, 10659
Présidence
Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme de [l'Organisation internationale des Nations unies]
Motion sans préavis (non débattue), 7056

Arai Tatsuo
Assemblée nationale
Visite, 6150

Arbitrage
Municipalité
Régime de retraite
Négociation, CET–26: 20–1

Arborez vos couleurs 4-H
Journée thématique
Déclaration de député, 2440–1

Arbre
Mois thématique
Déclaration de député, 234, 5956, 11135
Motion sans préavis, 16074

ArcelorMittal (compagnie)
Côte-Nord (région)
Emploi, 11280–2 *(q.)*

Arche Agapè (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2359

Arche Beloeil, L' inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12078

Arche Le Printemps inc., L' (communauté)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3109

Arche L'Étoile inc., L' (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10736

Archipel Saint-François
Laval (région)
Aire protégée
Création, CTE–61: 64–6

Areias-Vogel, Allison
Assemblée nationale
Visite, 12906

Aréna. *Voir aussi* **Immeuble**
Aménagement
Planification, CAT–44: 10
Gatineau (ville)
Projet de loi n° 227, 16179–80

Argon 18 (compagnie)
Tour de France
Participation
Déclaration de député, 1625

Arme à feu
Immatriculation
Projet de loi n° 64, 8258–9, 8338–9 *(q.),* 8384 *(m.),* 10871–85, 11256–65, 11509–15, 11563–81, 11631–3
Audition publique, CI–97: 1–20, CI–99: 1–65, CI–100: 1–46, CI–101: 1–46, CI–103: 1–19
Motion sans préavis, 8941–2
Rapport, 10590 *(d.d.)*
Pétition, 9007–8 *(d.d.),* 9009 *(d.d.)*
Rapport, 11187 *(d.d.)*
Vote libre
Motion sans préavis (non débattue), 10329
Usage
Motion sans préavis, 3977–8

Arménie
Génocide
Commémoration
Déclaration de député, 5845
Motion sans préavis, 47–8, 5795–8, 10729–21, 15999–6001

Arrestation
Unité permanente anticorruption, 3258–9 *(q.),* CI–69: 7

Arrêt des procédures
Acte criminel
Poursuite pénale, 16111–3 *(q.)*

Arrière Scène, L' (Centre d'art dramatique et de théâtre pour l'enfance et la jeunesse)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13376

Arrimage, L' (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13060

Arsenault, Émilien
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 1486

Artdramus Productions (organisme culturel)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8609

Artéfact
Parcs Canada
Transfert
Gatineau (ville)
Motion sans préavis, 13893–4

Arthabaska (circonscription électorale)
Député
Accueil, 13501–4
Députée
Groupe parlementaire
Démission, 6788 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*

Arthur, Marie-Pierre
Gala de l'ADISQ 2015
Lauréate
Déclaration de député, 8062

Article scientifique
Langue anglaise, CCE–23: 20
Langue française
Publication
Financement, CCE–46: 47–8

Artiste. *Voir aussi* **Oeuvre d'art**
Équipe Québec
Mission
Participation, 24
Revenu
Motion sans préavis, 12463–4
Spectacle
Aide financière, CCE–3: 9–10, 15–6
Statut
Industrie cinématographique
Compressions budgétaires
Loi, CCE–3: 11–3

Arts. *Voir aussi* **Cinéma; Oeuvre d'art**
Financement
Tabac
Taxe, CAT–5: 8–9

Arvida (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11223

Arvisais, Mathieu
Chaire de rédaction juridique Louis-Philippe-Pigeon
Déclaration de député, 14151

Asie
Immigrant
Certificat de sélection
Hausse, CRC–56: 7, 17–8

Assainissement des eaux
Résidence
Crédit d'impôt, 14318

Asselin, Georgette
Hommage
Déclaration de député, 234

Asselin, Mario
Décès
Déclaration de député, 3824–5

Assemblée des groupes de femmes d'interventions régionales
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13343

Assemblée des partenaires
Plan Nord
Création, CI–37: 20

Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
Cercle des femmes parlementaires du Québec
Protocole d'entente
Motion sans préavis, 3645–7
Ministre responsable des Affaires autochtones
Rencontre
Suivi, CI–37: 23
Visite
Dufour, Marjolain, 7852

Assemblée du comté de Nakuru de la République du Kenya
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 7250

Assemblée générale
Coop fédérée, La
Déclaration de député, 13831–2

Assemblée nationale. *Voir aussi* **Bureau de l'Assemblée nationale; Commission permanente de l'Assemblée nationale; Pavillon d'accueil de l'Assemblée nationale; Règlement de l'Assemblée nationale; Séance de l'Assemblée nationale; Travaux de l'Assemblée**
Budget, 10753
Accès à l'information, CI–35: 10–1
Motion sans préavis (non débattue), 1645
Cidre de glace (cuvée spéciale)
Val Caudalies inc.
Déclaration de député, 11269
Clientèle scolaire
Activité, 10757
Commémoration
Activité, 5930
Compte de revenu autonome
Fonctionnement, 5913
Conférence de presse
Média
Motion sans préavis, 16322–3
Coopération internationale, 5916
Coopération interparlementaire, 10759
Crédits budgétaires 2014-2015
Lettre, 1582–3 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2015-2016, 5911–31
Crédits budgétaires 2016-2017, 10752–74
Crédits budgétaires 2017-2018, 16126–45
Dépense, 5912–3
Contrôle, 5923
Député
Bureau de circonscription
Responsabilité, 10768–9
Diagramme, 34 *(d.d.),* 105 *(d.d.),* 1630 *(d.d.),* 1954 *(d.d.),* 2322 *(d.d.),* 3960 *(d.d.),* 5371 *(d.d.),* 6216 *(d.d.),* 6797 *(d.d.),* 7068 *(d.d.),* 7370 *(d.d.),* 7859 *(d.d.),* 8364 *(d.d.),* 10645 *(d.d.),* 10852 *(d.d.),* 10944 *(d.d.),* 10979 *(d.d.),* 11775 *(d.d.),* 11955 *(d.d.),* 12233 *(d.d.),* 12375 *(d.d.),* 13515 *(d.d.),* 14154 *(d.d.),* 15590 *(d.d.),* 16033 *(d.d.),* 16107 *(d.d.)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 16050
Direction de la sécurité
Employé
Motion sans préavis, 2307
Édifice
Entretien
Budget, 5914
Élu
Entreprise médiatique
Actionnaire
Motion sans préavis (non débattue), 3078
Exposition, 5916
Fonctionnement
Entente
Financement, 5913
Guichet automatique, 10769–70
Immeuble
Entretien
Investissement, 16141–2
Immobilisation
Budget, 5913, 10756
Internet
Accès, 10765–6
Inuits
Visite, 12767–8
Jurisconsulte
Démission, 6797 *(d.d.)*
Membres
Allocation de transition
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 4029
Projet de loi n° 490, 4011–2, 4022–4 *(q.)*
Conditions de travail
Projet de loi n° 79, 7786–7, 8384 *(m.)*
Projet de loi n° 398, 4011
Liste, {a} 13–4, {a}1653–4, {a}2012–3, {a} 2357–8, {a} 3949–50, {a} 4002–3, {a} 5431–2, {a} 6829–30, {a} 7063–4, {a} 7365–6, {a} 7912–3, {a} 8396–7, {a} 9000–1, {a} 10663–4, {a} 10886–7, 11830–1, 12397–8, {a} 13554–5, {a} 16053–4, {a} 16300–1
Ministre
Bureau de circonscription
Responsabilité, 5926–8, 10753, 10756–7, 16129–30, 16143–4
Mission
Site Web
Publication, 16138–9
Par ici la démocratie (site Web), 5916

Assemblée nationale *(suite)*
Par ici la démocratie (site Web) *(suite)*
Mérite du français dans les technologies de l'information
Lauréate
Déclaration de député, 6249
Patriotes
Drapeau
Pavoisement
Motion sans préavis (non débattue), 16196
Personne désignée
Nomination
Réponse, 13794–5 *(d.d.)*
Plan d'action concerté pour prévenir et contrer l'intimidation 2015-2018
Motion sans préavis, 8963–5
Politique relative à la prévention et à la gestion des situations de harcèlement au travail, 10754–5
Motion sans préavis, 6606–8, 6606 *(d.d.)*
Présidence
Candidat
Liste, 2 *(d.d.)*
Président
Déclaration, 12770
Élection, 2–5
Prévisions budgétaires 2017-2018, 16127
Programme d'aide aux employés, 10772–3
Rapport d'activité 2013-2014, 1492 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6684 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 11589 *(d.d.)*
Relations internationales, 5916
Relations interparlementaires et internationales, 16139–40
Rapport d'activité 2013-2014, 1492 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6749 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 11665 *(d.d.)*
Sécurité, 5917–9, 10772
Service des programmes éducatifs
Activité, 5930
Surplus budgétaire
Usage, 5921–3
Technologies de l'information
Investissement, 5915–6, 10756
Vice-président
Élection, 6–10
Vice-présidente
Élection, 6
Visite
Aamer, Muhammad, 15778
Abrahamsen, Niels Boel, 3532
Activité, 10757
Adoum, Mahamat Ali, 11108
Afrique du sud
Délégation, 10252
Amicale des anciens parlementaires du Québec, 6021, 10976, 16244
Antoine, André, 2318
Arai Tatsuo, 6150
Areias-Vogel, Allison, 12906
Assemblée du comté de Nakuru de la République du Kenya
Délégation, 7250
Barak, Rafael Raul, 5306
Baudouin, Jean-Louis, 8742
Bausback, Winfried, 12402
Bavière
Délégation, 6020
Bélanger, Mauril, 2168
Benamara, Smail, 2666
Benjamin, Raymond, 3110
Bernier, Sylvie, 12770
Bertrand, Xavier, 1538
Bloche, Patrick, 11454
Bravo, Doraliza Marcela Lopez, 14176
Breton, Guy, 3696
Brière, Denis, 2784, 13832
Brøther, Mona Elisabeth, 3532
Californie (État)
Sénateur, 15778
Cannon, Lawrence, 16244
Carle, Jean-Claude, 6788, 15588
Castro, Alejandro Ives Estivill, 13210
Centre des femmes de Laval
Déclaration de député, 2015
Chagnon, André, 6020
Chapuis, Nicolas, 10382
Charbonneau, Éric, 8742
Cheriaf, Abdelghani, 9006
Chiarelli, Bob, 2442
Chibaeff, Nicolas, 166, 10382, 10803
Chideya, Florence Zano, 12445
Claireaux, Stéphane, 10803
Collins, Christopher Michael, 7634
Comlan Goutondji, Pamphile, 2018
Commission des affaires culturelles et de l'éducation de l'Assemblée nationale française
Délégation, 11454
Communauté de développement d'Afrique australe
Délégation, 12445
Conseil des ambassadeurs de la Ligue arabe, 15960
Consul honoraire
Délégation, 1628
Cornado, Gian Lorenzo, 3954, 6020, 7392
Cour générale du Commonwealth du Massachusetts
Délégation, 13616
Courard, Philippe, 6627, 12530
Dagoma, Seybah, 5680
Dambruoso, Stefano, 6020
Darchiev, Alexander, 8948
Dávila, Francisco Suárez, 4190
De Cossio Klüver, Manuel A., 12402
De Sousa, José Eduardo Bleck Guedes, 6378
Delcorde, Raoul Roger, 2168
Dhaene, Karl Anthony Amadeus, 2168
Dimaza, Mxolisi, 10252
Dosière, René, 6332
Dufresne, Jocelyne
Déclaration de député, 4187
Dung, To Anh, 8680
École Curé-Antoine-Labelle
Déclaration de député, 10937
École secondaire Dorval-Jean XXIII (Harmonie)
Déclaration de député, 8947
Emans, Benjamin, 8064

Assemblée nationale *(suite)*
Visite *(suite)*
Équipe de hockey Les Grenadiers de Châteauguay, 1425
Essid, Riadh, 11072
Ex-député
Audet, Michel, 462, 14292
Aussant, Jean-Martin, 11072, 12570
Benoit, Robert, 6678
Bernard, Daniel, 8022
Bertrand, Roger, 15588
Bertrand, Rosaire, 2844, 6214
Bissonnet, Michel, 15982
Blackburn, Karl, 12232
Blanchet, Yves-François, 6214
Blouin, René, 6627, 12570
Boisclair, André, 10382
Boucher, Claude, 1948, 2696
Boulerice, André, 7392
Breton, Daniel, 1658
Canada, 8212
Castonguay, Claude, 15524
Chapadeau, Gilles, 2206, 3888, 15716
Charbonneau, Jean-Pierre, 15588, 15982
Chevrette, Guy, 8064
Claveau, Jean-Marie, 6214
Diamond, Jean-Paul, 11270, 12294
Dufour, Marjolain, 10940
Duhaime, Yves, 10534
Ferland, Luc, 3242, 6214, 10940, 11335, 11768, 13560, 14064
Fradet, Benoît, 7690
Gautrin, Henri-François, 1846
Gobé, Jean-Claude, 10940
Grondin, Janvier, 7438
Hébert, Réjean, 1538
Houde, Albert, 6088, 16306
Jutras, Normand, 5436
Kehoe, John, 11454
Labbé, Gilles, 12346
Lachance, Claude, 12232
Laprise, Benoît, 2666
Lévesque, Christian, 2844
Lincoln, Clifford, 12232
Loubier, Gabriel, 8680
MacMillan, Norman, 1486
Mamelonet, Georges, 2094
Marois, Pierre, 6214
McKay, Scott, 6930, 8362, 11335, 13500
Mercier, Éric, 11454
Morin, Michel, 2206
Ouimet, Gilles, 11992
Parizeau, Jacques
Famille, 11270
Picotte, Yvon, 2784
Pigeon, Michel, 1426
Simard, André, 2582
Simard, Sylvain, 2844
Sirros, Christos, 3826, 11454
Tremblay, Jacques, 1426
Trottier, Denis, 2418, 3696, 10382
Trudel, Rémy, 2418
Vallières, Yvon, 12346
Whissel, David, 9052, 12998, 13560
Ex-députée
Barbeau, Diane, 10803
Beauchamp, Line, 11454
Beaudoin, Louise, 5306
Blackburn, Jeanne L., 2966
Champagne, Noëlla, 13168
David, Françoise, 14064
De Courcy, Diane, 11270
Delisle, Margaret, 2666
Doyer, Danielle, 5178
Gagnon-Tremblay, Monique, 6627
Jérôme-Forget, Monique, 6892
Lapointe, Linda, 1362
Lapointe, Lisette, 1908, 11270
Lefebvre, Elsie, 15982
Legault, Diane, 7722
Méthé, Lucille, 5748
Papineau, Lucie, 13500
Pelchat, Christiane, 15982
Proulx, Suzanne, 12205
Richard, Monique, 2286, 6296, 7012
Roy, Sylvie
Famille, 11768
Filiatrault, Denise, 12770
Fite, Nina Maria, 2784, 8612
Fondation Jean-Charles-Bonenfant
Bourse d'études
Récipiendaires, 1632, 6802, 11902
Fontaine, Serge, 10850
France
Maire, 10382
Sénat
Délégation, 6788
Gauthier, Claude, 6020
Girardin, Annick, 10803
Gonzalez, Alain Gonzalez, 8022
Grímsson Ólafur Ragnar, 3826
Groupe d'activité France-Québec
Délégation, 6332, 13794
Groupe des chefs de missions diplomatiques francophones
Ottawa (ville), 12346
Groupe interparlementaire d'amitié
France-Québec
Délégation, 15588
Grubišic, Veselko, 2094
Haguenauer, Laurence, 12140
Harvey, Alex, 15440
Harvey, Suzie, 1718
Hee-Yong, Cho, 2730
Heyman, Bruce A., 166
Holdich, Patrick, 1486
Hollande, François, CI–7: 25, {hs:901}1–10 (éd. hors série 4 novembre 2014)
Lettre, 2208 *(d.d.)*
Hrnčir, Pavel, 15716
Hur, Jin, 8022
Immigrant
Centre-du-Québec (région), 2318
Montréal (région ouest), 4124
Montréal (ville), 6332
Italie
Parlementaire, 7392
Jamali, Azra, 1538
Janssens, Frédéric, 2318
Jean, Michaëlle, 6627
Jeune autochtone
Déclaration de député, 12871

Assemblée nationale *(suite)*
Visite *(suite)*
Jingtao, Peng, 8796
Jo, Daeshik, 14153
Joyal, Serge, 6497
Kalala, Vasco Mbuyi Mamba, 10714
Kangiqsujuaq (municipalité de village nordique)
Étudiant, 16056
Kaser, Beat, 1784
Khelfa, Albert, 7852
Koita, Amadou, 12530
Kole, Cornelius Johannes, 7690
Komba, Gaston, 11224
Kulman, Ziv Nevo, 2730, 5306
Kuramitsu, Hideaki, 7392
Laberge, Marie, 12770
Lacroix, Christophe, 10164
Lauzon, Stéphane, 12720
Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Élève
Déclaration de député, 8795
Little, Betty, 8612
Liu, Fang, 7250
Lochhead, Richard, 7690
Loguzzo, Maria Fabiana, 13168
López, Francisco Eduardo Del Rio, 4190, 8212
Maciocia, Danny, 3696
Madonis, Constantinos, 6020
Madrane, Rachid, 7852
Maldonado, Luis Eduardo Coronel, 1262
Malinen, Andrea Bösch, 12374
Mara, Moussa, 11954
Maroc
Délégation, 10850
Marouan, Fatima, 8924
Marwick, Tricia, 10590
Mawazo, Bienvenu Kalunga, 10714
Meghar, Hocine, 12231
Merk, Beate, 2018
Monji, Kenjiro, 7392
Murto, Kaarlo Arnold Marius, 3532
Nascimbene, Norma Ester, 6432
Nchinda, Simon Fobi, 11224
Nobs, Beat, 1784
Nolin, Pierre Claude, 3476
Nouveau-Brunswick
Parlementaire, 7634
Ódor, Bálint, 10382
Ortego, Stephen J., 7438
Otalora, Sergio Armando Restrepo, 14064
Ovind, Anne Kari Hansen, 15440
Padula, Enrico, 3954, 5956, 7392
Paillé, Daniel, 4010
Parker, Andrew Charles, 1486
Parlement britannique
Délégation, 14264
Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Délégation, 7132, 12530
Parlement du Royaume-Uni, de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Délégation, 15654
Parlement européen
Délégation, 11072
Parlement Wallon
Délégation, 12080
Paye, Ousmane, 7918
Perillo, Marconi, 11837 *(d.d.)*
Pilote, Suzanne, 11270
Placé, Jean-Vincent, 10382
Placido, Connie, 2066
Plamondon, Louis, 3954
Pokhrel, Kali Prassad, 10640
Polytechnique Montréal
Victime
Famille, 3174
Prakash, Vishnu, 10448
Programme international de formation parlementaire
Délégation, 6678
Programme Jeunes parlementaires francophones
Délégation, 12492
Quartet tunisien du dialogue national, 10977, 11072
Queyranne, Jean-Jack, 166
Quingying, Duan, 11902
Radio jeunesse de Gatineau
Déclaration de député, 13829–30
Radnaabazar, Altangerel, 13500
Ricaurte, Nicolas Lloreda, 5782
Roisin, Hubert, 8612
Rousset, Alain, 13794
Roux, Jean-François, 294, 12872
Roy, Jasmin, 12770
Royaume du Maroc
Délégation, 16244
Royaume-Uni
Parlementaire, 12140
Rusconi, Marco Riccardo, 12374
Rutten, Benoit, 6930, 7852, 10164, 12530
Saada, Jacques, 13062
Sako, Fadika Sarra Epse, 1658
Salama, Amal Abdel Kader E., 6214
Servien, Francisco Dominguez, 12613
Shehhi, Mohammed Saif Helal Mohammed Al, 15588
Siala, Kedadi, 13794
Sigalas, Nicolas, 5894
Sigurjónsson, Sturla, 3532, 3826
Sjögren, Per Ola, 3532
Sotiaux, Daniel, 6627
St-Laurent, Michelyne C., 5244
Stamm, Barbara, 6020
Suisse
Parlementaire, 12402
Tagino, Guillermo Ignacio, 6432
Téofilo de Luna, Elisa, 10668
Tisseyre, Charles, 6020, 6088
Touré, Saramady, 10976
Traoré, Ami Diallo, 1718
VanKoughnett, Hale C., 166
Vollant, Stanley, 10803
Wei, Li, 11902
XXIe Réunion des Délégués généraux, Délégués et Chef de poste du Québec
Délégation, 11454
Zailachi, Wassane, 1628

Assemblée nationale *(suite)*
Visite *(suite)*
Zemmouri, Habiba, 10714, 16244

Assistant optométrique
Responsabilité
Règlement, CI–39: 3–4

Assisté social
Semaine thématique
Déclaration de député, 5953, 16176
Motion sans préavis, 16125

Association Au Fil du temps d'Anjou
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6331

Association bénévole de Pointe-aux-Trembles et de Montréal-Est
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1718

Association Carrefour Famille Montcalm
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11453–4

Association Centres Butactik 04
Duval, Mickaël
Déclaration de député, 7915
Pagé, Jérémy
Déclaration de député, 7915
St-Arnaud, Léa
Déclaration de député, 7915

Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12718

Association coopérative d'économie familiale de Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13557

Association d'anémie falciforme du Québec
Hommage
Déclaration de député, 13793

Association de chasse et pêche de Contrecoeur inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10736

Association de curling des pompiers du Québec
Championnat Brier Tim Horton
Déclaration de député, 4009–10

Association de design urbain du Québec
Village éphémère
Inauguration
Déclaration de député, 1424

Association de football mineur de LaSalle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7131

Association de hockey mineur des Braves d'Ahuntsic
Félicitations
Déclaration de député, 10613

Association de karaté JKA du Québec inc.
Félicitations
Déclaration de député, 16029

Association de la déficience intellectuelle, région Rimouski
Félicitations
Déclaration de député, 4008

Association de Laval pour la déficience intellectuelle inc.
Félicitations
Déclaration de député, 4007

Association de Montréal pour la déficience intellectuelle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7389–90

Association de soccer de Pointe-aux-Trembles inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2166

Association de soccer de Saint-Lambert
Coupe internationale de soccer de Laval
Récipiendaire
Déclaration de député, 1627

Association des aidants-es naturels-les du Bas-Richelieu
Financement, 3638–41 *(q.)*

Association des Braves d'Ahuntsic inc., club de hockey mineur
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7036

Association des descendants de Nicolas Audet dit Lapointe
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16007

Association des directeurs généraux des municipalités du Québec
Dépense
Motion sans préavis, 5842

Association des enfants et adultes handicapés de Boucherville et Varennes
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12528

Association des gens d'affaires dionysiens
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 9051

Association des jeunes bègues du Québec
Activité de financement
Déclaration de député, 6787

Association des joueurs de hockey Express de Laval inc.
Félicitations
Déclaration de député, 10733–4

Association des maîtres couvreurs du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12995

Association des parents et des handicapés de la Rive-Sud métropolitaine
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13715–6

Association des personnes handicapées de Charlevoix inc.
Félicitations
Déclaration de député, 11989–90

Association des résidents du Plateau
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1717–8

Association des retraités d'Ahuntsic
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7368

Association des travailleurs en signalisation routière du Québec
Dionne, Jean-François
Déclaration de député, 2492–3

Association du hockey mineur de Pointe-aux-Trembles
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14213

Association du hockey mineur Delta
Championnats régionaux Laval
Déclaration de député, 15521

Association du jeune barreau de l'Outaouais
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15523

Association du Québec pour l'intégration sociale
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11136

Association économique. *Voir aussi* **Partenariat**
Quatre Moteurs pour l'Europe (association interrégionale)
Québec, CI–36: 40–1

Association étudiante
Loi
Modification, CCE–13: 25
Université Laval
Gestion
Participation, CCE–23: 53–4

Association féminine d'éducation et d'action sociale
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11020

Association féminine d'éducation et d'action sociale de Charlesbourg
Hommage
Déclaration de député, 8796

Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Alexis-des-Monts
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5891–2

Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Denis-de-Brompton
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2903–4

Association féminine d'éducation et d'action sociale de Trois-Pistoles
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11835–6

Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Bouchette
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13345

Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Cookshire-Eaton
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10445

Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Granby
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12930

Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Lanaudière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11412

Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de l'Estrie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12656–7

Association féminine d'éducation et d'action sociale, région Mont-Saint-Hilaire
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14063–4

Association francophone pour le savoir
Contrat
Filière énergétique
Développement, CAPERN–30: 13

Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale
Aveos Performance aéronautique inc.
Représentation
Pétition, 8866 *(d.d.)*

Association Le Bel Âge de Varennes
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14153

Association masculine de Côte-Saint-Luc
Déclaration de député, 11833

Association musulmane de Montréal-Nord, L'
Collecte de sang
Déclaration de député, 12931

Association of Canadian Search, Employment & Staffing Service
Conférence
Manifestation
Déclaration de député, 15438

Association Panda Thérèse-de-Blainville et des Laurentides
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8021

Association pour l'intégration sociale
Chevrette, Roselyne
Déclaration de député, 8401

Association professionnelle des entreprises en logiciel libre
Technologies de l'information
Comité consultatif
Participation, CFP–97: 12–3, 34

Association pulmonaire du Québec
Hommage
Déclaration de député, 2728

Association Québec-France
Fermeture, CI–36: 13, 21–2

Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Ahuntsic–Saint-Laurent
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3053

Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Montréal-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3625

Association québécoise de l'encéphalomyélite myalgique
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16175–6

Association québécoise de pédagogie collégiale
Lessard Morin, William
Déclaration de député, 15521

Association québécoise des centres de la petite enfance
Félicitations
Déclaration de député, 8400

Association régionale de basketball de Laval
Poitras, Luc
Déclaration de député, 15843–4

Association touristique régionale
Financement, CET–23: 18
Partenariat
Entente, CET–23: 17
Protocole d'entente, CET–80: 16–7

Association touristique régionale de Montréal. *Voir* **Tourisme Montréal**

Assurance automobile. *Voir aussi* **Société de l'assurance automobile du Québec**
Loi
Modification
Pétition, 13213 *(d.d.)*
Prime
Baisse, CTE–4: 61–2
Tarification
Autorité des marchés financiers
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*
Baisse, CTE–4: 38–9

Assurance autonomie
Financement, CSSS–3: 12
Personne âgée
Projet gouvernemental, CSSS–3: 10–2

Assurance collective
Services de garde
Financement, CRC–33: 12–3

Assurance-emploi
Alberta
Prestation, CAT–64: 6–7
Engagement électoral
Motion sans préavis (non débattue), 9067
Réforme
Aide sociale
Impact, CET–3: 40–1
Motion sans préavis (non débattue), 3551

Assurance juridique
Mesure gouvernementale, CI–5: 7

Assurance Mutuelle de l'Inter-Ouest, L'
Assurance mutuelle des fabriques de Montréal, L'
Fusion
Projet de loi n° 222, 12906

Assurance mutuelle des fabriques de Montréal, L'
Assurance Mutuelle de l'Inter-Ouest, L'
Fusion
Projet de loi n° 222, 12906

Assurance parentale
Adoption d'enfant
Prestation
Pétition, 2068 *(d.d.),* 13618 *(d.d.)*

Assurances. *Voir aussi* **Assurance collective; Compagnie d'assurances; Indemnisation**
Autorité des marchés financiers
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*
Cancer
Survivant
Projet de loi, 13097–9 *(q.)*

Astral Média inc. (compagnie)
BCE inc. (compagnie)
Achat, 7263–4 *(q.),* 7707 *(q.),* 7730–2 *(q.)*

Atelier-usine Travail Jeunesse (entreprise d'économie sociale)
Labrie, Serge
Déclaration de député, 10939

Ateliers d'éducation populaire du Plateau
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3886

Ateliers TAQ (entreprise adaptée)
Gala des Fidéides
Lauréate
Déclaration de député, 5242–3

Athlète
Championnats mondiaux de karaté WKC
Déclaration de député, 13165
Chauveau (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12528
Club de handball de Lévis
Équipe canadienne olympique
Déclaration de député, 6331
Club de ski de fond Fondeurs-Laurentides
Développement
Déclaration de député, 13877
Jeux paralympiques
Aide de l'État, CAT–5: 14
Lafrenaye-Dugas, Marc-Antoine
Déclaration de député, 11268
Laval (ville)
Championnats canadiens de baseball
Déclaration de député, 1781

Athlète de l'année
Auclair, Anthony
Gala du mérite sportif beauceron
Déclaration de député, 14061

Attaché politique
Ministre des Transports
Agence métropolitaine de transport
Président-directeur général
Rencontre, 7024–5 *(q.),* 7078–9 *(q.)*

Attentat. *Voir aussi* **Attentat terroriste**
Centre culturel islamique de Québec
Bureau de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie
Déclaration, 13514 *(d.d.)*
Parlement
Condoléances
Lettre, 13514 *(d.d.),* 13616 *(d.d.)*
Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Président
Discours, 13878 *(d.d.)*
Rousset, Alain
Condoléances
Lettre, 13648 *(d.d.)*
Copenhague (ville)
Motion sans préavis, 3581–3
Irak
Enquête
Motion sans préavis, 7811
Musée Bardo
Tunis (ville)
Motion sans préavis, 4087–9
Paris (ville)
Motion sans préavis, 3449–52
Parlement du Canada
Communauté
Outaouais (région)
Déclaration de député, 2315
Polytechnique Montréal
Commémoration
Motion sans préavis, 8278–81, 13186–8
Québec (ville)
Victime
Motion, 13509–12
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
Citoyen
Sécurité, 2294–5 *(q.)*

Attentat terroriste
Bamako (ville)
Motion sans préavis, 8040–3
Burkina Faso
Président
Lettre, 8948 *(d.d.)*
Londres (ville)
Motion sans préavis, 14282–4
Motion sans préavis, 8380–3
Paris (ville)
Motion sans préavis, 7873–6
Tunis (ville)
Motion sans préavis, 8083–6

Attikameks
Ligne de transport à haute tension Chamouchouane–Bout-de-l'Île
Construction
Négociation, CI–37: 21
Ressources naturelles
Développement
Entente, CI–6: 18–9

Au coeur de la vie (soirée)
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke inc.
Déclaration de député, 12903–4

Au coeur des familles agricoles (organisme)
Maison de répit
Déclaration de député, 2728

***Au pays de Matane* (revue)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7632

Auberge Baker
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6539–40

Auberge de montagne des Chics-Chocs
Développement, CTE–3: 23

Auberge des Peupliers
Réseau Hôtellerie champêtre, Auberges et hôtels du Québec
Déclaration de député, 10531–2

Auberge du coeur L'Antre-Temps Longueuil
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1781

Auberge et Golf Fort-Prével
Avenir, CTE–63: 26–7
Vente, 10188

Auberge Shalom pour femmes
Sasson, Diane
Déclaration de député, 10587

Auberge Sous Mon Toit inc. (centre d'hébergement communautaire)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10311

Aubin, Marc
Justicière: la finale des coupables, La (roman)
Déclaration de député, 7496

Aubin, Rémi
Prix Roderick-Haig-Brown
Lauréat
Déclaration de député, 2204

Auclair, Anthony
Gala du mérite sportif beauceron
Athlète de l'année
Déclaration de député, 14061

Audet, Régis
Félicitations
Déclaration de député, 11953

Audience. *Voir aussi* **Procédure judiciaire**
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Télévision
Avenir, 474–5 *(q.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux, CAP–10: 24–5
Délai, CAP–10: 25–6
Service de police de la Ville de Montréal
Collaboration, CAP–10: 32
Régie du logement
Délai
Objectif, CAT–6: 8–9
Localisation, CAT–65: 16–7
Tribunal
Services en ligne, CI–39: 26–7

Audition. *Voir aussi* **Audition publique**
Administration publique
Loi
Application
Rapport 2012-2014, CAP–8: 1–38
Agence métropolitaine de transport
Président-directeur général, CAP–2: 1–28
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Bureau du coroner
Rapport, 1719 *(d.d.)*
Centre de santé et de services sociaux Alphonse-Desjardins
Directeur général par intérim, CAP–4: 1–36
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général, CAP–11: 1–29
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Commissaire à la lutte contre la corruption, CI–69: 1–40
Rapport, 8105 *(d.d.)*
Commissaire au développement durable, CAP–7: 1–33
Rapport, 11812–27
Commissaire au lobbyisme du Québec
Organisme à but non lucratif
Rapport
Motion sans préavis, 11793
Commission de la fonction publique
Président, CAP–21: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Président
Rapport, 8214–5 *(d.d.)*
Commission de protection du territoire agricole du Québec, CAPERN–36: 1–33, CAPERN–37: 1–63
Présidente, CAPERN–14: 1–37
Rapport, 8215 *(d.d.),* 8303–18
Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
Vice-président, CAP–27: 1–35
Rapport, 11812–27
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Présidente, CAP–15: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Coroner en chef, CI–11: 1–25
Directeur général des élections du Québec, CI–86: 1–29
Rapport, 8566 *(d.d.)*
Duchesneau, Jacques
Commission permanente des finances publiques
Motion sans préavis (non débattue), 11243
Halte routière
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–6: 1–31
Hôpital Santa Cabrini
Directeur général, CAP–4: 1–36
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Hydro-Québec
Ex-président-directeur général
Motion sans préavis (non débattue), 5889

Audition *(suite)*
Hydro-Québec *(suite)*
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 6517–8
Gestion des plaintes
Protecteur du citoyen, CI–13: 1–19
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2380–93, 2410–3
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Directrice générale, CAP–20: 1–14
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Investissement Québec
Président-directeur général
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Médecin
Rémunération
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–25: 1–39
Médicament
Coût
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–4: 1–36
Ministère de la Culture et des Communications
Sous-ministre
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Ministère de la Famille
Sous-ministre, CAP–28: 1–36
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Sous-ministre, CAP–4: 1–36, CAP–13: 1–31
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3469–70, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Ministère de la Sécurité publique
Sous-ministre, CAP–24: 1–34
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Sous-ministre, CAP–17: 1–33
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Sous-ministre, CAP–26: 1–21
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Sous-ministre, CAP–14: 1–35
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Sous-ministre, CAP–5: 1–29
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Ministère des Transports
Sous-ministre, CAP–6: 1–31, CAP–7: 1–33
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70, 11812–27
Sous-ministre adjointe, CAP–2: 1–28
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Sous-ministre, CAP–29: 1–29
Rapport, 11665 *(d.d.)*
Ministère du Conseil exécutif
Secrétaire général, CAP–22: 1–33
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Sous-ministre, CAP–7: 1–33, CAP–18: 1–28, CAP–29: 1–29
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70, 8214–5 *(d.d.),* 11665 *(d.d.)*
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations
Sous-ministre
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Sous-ministre
Rapport, 8214–5 *(d.d.)*
Sous-ministre associée, CAP–19: 1–30
Opération Diligence
Sûreté du Québec
Motion sans préavis (non débattue), 14230
Organisme à but non lucratif
Lobbying
Loi
Rapport, 12041 *(d.d.)*
Protecteur du citoyen
Rapport, 1719 *(d.d.)*
Régie de l'assurance maladie du Québec
Président-directeur général, CAP–25: 1–39
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Régie des alcools, des courses et des jeux
Présidente, CAP–10: 1–41
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Présidente, CAP–16: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Régie du cinéma
Présidente
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Régie du logement
Présidente
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Revenu Québec
Président-directeur général, CAP–27: 1–35
Services de garde à l'enfance
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–28: 1–36
Services pharmaceutiques
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–4: 1–36
Société de développement des entreprises culturelles
Présidente, CCE–8: 1–28
Société d'habitation du Québec
Président-directeur général
Rapport, 12494 *(d.d.)*
Société immobilière du Québec
Commission permanente de l'administration publique
Motion sans préavis (non débattue), 12589
Technologies de l'information
Octroi de contrats
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–27: 1–35

Audition *(suite)*
Travailleur accidenté
Services de réadaptation
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–19: 1–30
Vérificateur général du Québec
Rapport annuel de gestion 2013-2014, CAP–9: 1–36
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Rapport annuel de gestion 2014-2015
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27

Audition publique
Acte répréhensible
Organisme public
Divulgation
Projet de loi n° 87, CFP–84: 1–53, CFP–85: 1–30, CFP–87: 1–33, CFP–89: 1–11
Agression sexuelle
Commission permanente des relations avec les citoyens
Motion sans préavis, 2858–60
Aidant naturel
Situation
Pétition, 6799 *(d.d.),* 8867–8 *(d.d.)*
Animal
Statut juridique
Projet de loi n° 54, CAPERN–40: 1–43, CAPERN–41: 1–51, CAPERN–43: 1–32, CAPERN–44: 1–14, CAPERN–45: 1–62, CAPERN–46: 1–34, CAPERN–47: 1–18, CAPERN–51: 1–68
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 7165 *(d.d.)*
Arme à feu
Immatriculation
Projet de loi n° 64, CI–97: 1–20, CI–99: 1–65, CI–100: 1–46, CI–101: 1–46, CI–103: 1–19
Motion sans préavis, 8941–2
Rapport, 10590 *(d.d.)*
Automobile
Conflit du travail
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Projet de loi n° 71, CET–55: 1–19
Motion sans préavis, 7880–1
Rapport, 8024 *(d.d.)*
Autorité des marchés publics
Projet de loi n° 108
Motion sans préavis, 11795
Rapport, 12084 *(d.d.)*
Barreau du Québec
Projet de loi n° 17, CI–15: 1–18
Motion sans préavis, 2552
Rapport, 2668 *(d.d.)*
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Gouvernance
Projet de loi n° 47, CCE–14: 1–27
Motion sans préavis, 6353–4
Rapport, 6543 *(d.d.)*
Boisson alcoolique artisanale
Industrie
Projet de loi n° 88, CFP–86: 1–50, CFP–88: 1–37, CFP–90: 1–30
Rapport, 8565–6 *(d.d.)*
Boucherville
Projet de loi n° 207, CAT–48: 1–2
Rapport, 6633–4 *(d.d.)*
Cannabis
Légalisation
Motion sans préavis (non débattue), 15975
Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 2257
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Conditions de vie
Rapport, 11590 *(d.d.),* 11797–812
Recommandations
Motion sans préavis (non débattue), 12891–2
Chibougamau (ville)
Projet de loi n° 218
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 (document), CTE–35: 1–47, CTE–36: 1–31, CTE–37: 1–23, CTE–38: 1–55, CTE–39: 1–59, CTE–40: 1–44, CTE–41: 1–31
Motion sans préavis, 6950
Rapport, 7394 *(d.d.)*
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37
Motion sans préavis (non débattue), 4264
Code civil du Québec
Projet de loi n° 113
Motion sans préavis, 12676–7
Projet de loi n° 492, CAT–51: 1–42, CAT–52: 1–43
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Code de la sécurité routière
Loi
Amende
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2342–53, CI–10: 1–29, CI–12: 1–13
Code de procédure pénale
Projet de loi n° 138
Motion sans préavis, 16262
Code des professions
Projet de loi n° 98
Motion sans préavis, 11128–9
Rapport, 11903 *(d.d.)*
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Mise en oeuvre
Rapport 2011-2014, CI–43: 1–32, CI–44: 1–18
Rapport, 15655 *(d.d.)*

Audition publique *(suite)*
Code du travail
Projet de loi n° 8, CET–7: 1–71
Motion sans préavis, 1648
Rapport, 1630 *(d.d.)*
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Régie des rentes du Québec
Regroupement
Projet de loi n° 58, CET–41: 1–45, CET–42: 1–52
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6798 *(d.d.)*
Commission d'accès à l'information du Québec
Rapport quinquennal 2016
Motion sans préavis, 15542
Commission de révision permanente des programmes
Recommandations
Affaire inscrite (motion), 2263–81
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Rapport, 6893 *(d.d.),* CFP–62: 1–91, CFP–63: 1–38, CFP–64: 1–66, CFP–65: 1–55, CFP–66: 1–9
Motion sans préavis, 6653
Commission parlementaire
Horaire
Lettre, 5438 *(d.d.)*
Réponse, 5806 *(d.d.)*
Commission scolaire
Gouvernance
Projet de loi n° 86, CCE–30: 1–29, CCE–31: 1–16, CCE–32: 1–40, CCE–33: 1–30, CCE–34: 1–42, CCE–35: 1–68, CCE–36: 1–46, CCE–37: 1–15, CCE–38: 1–39, CCE–39: 1–31, CCE–40: 1–47, CCE–41: 1–65, CCE–42: 1–46
Motion sans préavis, 8472–4
Rapport, 10510 *(d.d.)*
Territoire
Projet de loi, CCE–12: 19–22
Conseil Mohawk de Kahnawake
Entente
Projet de loi n° 21, CI–19: 1–52
Motion sans préavis, 2716
Rapport, 2909 *(d.d.)*
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Gouvernance
Projet de loi n° 48, CCE–21: 1–71
Motion sans préavis, 6821–2
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Consolider le Régime pour renforcer l'équité intergénérationnelle (document)
Rapport, 13515 *(d.d.)*
Constats sur la retraite au Québec (document)
Motion sans préavis, 13533
Rapport, 13515 *(d.d.)*
Convention collective
Décret
Projet de loi n° 53
Motion sans préavis, 11793–4
Rapport, 12296 *(d.d.)*
Coopérative
Projet de loi n° 19, CET–13: 1–41
Motion sans préavis, 2862
Rapport, 3244 *(d.d.)*
Détenu
Empreinte digitale
Projet de loi n° 63
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 13617 *(d.d.)*
Discours haineux
Projet de loi n° 59, CI–45: 1–39, CI–46: 1–41, CI–47: 1–22, CI–48: 1–45, CI–51: 1–41, CI–52: 1–53, CI–54: 1–41, CI–56: 1–70, CI–57: 1–23
Motion sans préavis, 6820
Rapport, 7014 *(d.d.)*
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, CFP–26: 1–35, CFP–27: 1–77, CFP–28: 1–81, CFP–29: 1–34, CFP–30: 1–44, CFP–31: 1–78, CFP–32: 1–75, CFP–33: 1–54, CFP–34: 1–31
Motion sans préavis, 3202–3
Rapport, 3533 *(d.d.)*
Discours sur le budget 2015-2016
Projet de loi n° 74
Motion sans préavis, 8043–4
Document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile, CTE–50: 1–50, CTE–51: 1–59, CTE–52: 1–47, CTE–53: 1–51, CTE–54: 1–53
Motion sans préavis, 8505–6
Rapport, 8949 *(d.d.)*
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, CET–58: 1–79, CET–59: 1–50, CET–61: 1–47, CET–62: 1–45
Motion sans préavis, 8087–8
Rapport, 8565 *(d.d.)*
Enfant transgenre
Projet de loi n° 103
Motion sans préavis, 11357
Rapport, 11458 *(d.d.)*
Établissement de santé
Gestion
Projet de loi n° 130
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 13764 *(d.d.)*
Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67, CET–46: 1–24, CET–47: 1–38, CET–48: 1–43, CET–49: 1–16
Motion sans préavis, 7386
Rapport, 7793 *(d.d.)*
Financement des partis politiques
Projet de loi n° 101
Motion sans préavis, 10998
Rapport, 11137 *(d.d.)*
Fonds de soutien aux proches aidants
Rapports annuels, CRC–9: 1–67, CRC–10: 1–46, CRC–11: 1–25
Rapport, 2967 *(d.d.)*

Audition publique *(suite)*
Fonds pour le développement des jeunes enfants
Rapport, 5438 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC–22: 1–35
Frais médicaux accessoires, 7021–2 *(q.)*
Immeuble
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun (municipalité)
Projet de loi n° 216, CCE–29: 1–3
Québec (ville)
Projet de loi n° 210, CAT–54: 1–3
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Immigration
Projet de loi n° 77, CRC–40: 1–56, CRC–41: 1–58, CRC–42: 1–54, CRC–43: 1–32, CRC–44: 1–8, CRC–45: 1–60
Rapport, 8519 *(d.d.)*
Industrie gazière
Projet de loi n° 55, CAPERN–38: 1–48, CAPERN–39: 1–31
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Industrie minière
Projet de loi n° 55, CAPERN–38: 1–48, CAPERN–39: 1–31
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Industrie pétrolière
Projet de loi n° 55, CAPERN–38: 1–48, CAPERN–39: 1–31
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Inspecteur général
Montréal (ville)
Projet de loi n° 1, CAT–2: 1–14
Motion sans préavis, 377–8
Rapport, 463 *(d.d.)*
Institutions démocratiques
Réforme, CI–33: 2–3
Instruction publique
Projet de loi n° 105
Motion sans préavis, 11795
Rapport, 11955 *(d.d.)*
Interruption volontaire de grossesse
Projet de loi n° 92
Motion sans préavis, 10633–4
Rapport, 10979 *(d.d.)*
Justice
Accès
Projet de loi n° 138
Motion sans préavis, 16262
Administration
Projet de loi n° 51, CI–58: 1–21
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 7013–4 *(d.d.)*
Laboratoire médical
Projet de loi n° 118
Motion sans préavis, 13533
Rapport, 13515 *(d.d.)*
Lac-Simon (municipalité)
Projet de loi n° 200, CAT–38: 1–6
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Lutte contre le tabagisme
Projet de loi n° 44, CSSS–58: 1–87, CSSS–59: 1–70, CSSS–60: 1–82, CSSS–62: 1–53, CSSS–63: 1–75
Motion sans préavis, 6315
Rapport, 6798 *(d.d.)*
Maltraitance
Projet de loi n° 115
Motion sans préavis, 12797–8
Rapport, 13515 *(d.d.)*
Médicament
Appel d'offres
Projet de loi n° 81, CSSS–96: 1–50, CSSS–97: 1–19, CSSS–98: 1–26, CSSS–99: 1–42, CSSS–100: 1–48, CSSS–101: 1–20
Motion sans préavis, 8385
Rapport, 8949 *(d.d.)*
Projet de loi n° 92
Motion sans préavis, 10633–4
Rapport, 10979 *(d.d.)*
Mercier (ville)
Projet de loi n° 206, CAT–47: 1–4
Rapport, 6633 *(d.d.)*
Milieu humide
Projet de loi n° 32, CTE–19: 1–28, CTE–20: 1–31
Motion sans préavis, 3979–80
Rapport, 4191 *(d.d.)*
Projet de loi n° 132
Motion sans préavis, 15976–7
Mine Belleterre Québec Ltée, La (libre de responsabilité personnelle)
Projet de loi n° 217, CFP–78: 1–5
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Ministères et organismes publics
Effectif
Projet de loi n° 15, CFP–9: 1–29, CFP–10: 1–37, CFP–11: 1–62
Motion sans préavis, 2225
Rapport, 2494 *(d.d.)*
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement
Livre vert, CTE–30: 1–63, CTE–31: 1–90, CTE–32: 1–35, CTE–33: 1–61, CTE–34: 1–61
Motion sans préavis, 6770
Rapport, 6836 *(d.d.)*
Montréal (ville)
Charte
Projet de loi n° 23
Motion sans préavis, 2717
Pouvoir
Projet de loi n° 121
Motion sans préavis, 14088–9
Rapport, 15525 *(d.d.)*
Municipalité
Convention collective
Projet de loi n° 110
Motion sans préavis, 11794
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Pouvoir
Projet de loi n° 122
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 14065 *(d.d.)*

Audition publique *(suite)*
Municipalité *(suite)*
Projet de loi n° 83, CAT–57: 1–64, CAT–58: 1–47, CAT–59: 1–22
Motion sans préavis, 8506
Rapport, 8797 *(d.d.)*
Musée
Gouvernance
Projet de loi n° 114
Motion sans préavis, 12509–10
Rapport, 12659 *(d.d.)*
Neutralité religieuse
État
Projet de loi n° 62
Motion sans préavis, 12156–7
Rapport, 12660 *(d.d.)*
Office de la protection du consommateur
Projet de loi n° 25, CTE–16: 1–34
Motion sans préavis, 3455
Rapport, 3630 *(d.d.)*
Organisme public
Octroi de contrats
Projet de loi n° 26, CI–22: 1–89, CI–23: 1–37
Motion sans préavis, 3263–4
Rapport, 3433 *(d.d.)*
Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale
Livre vert, CAPERN–69: 1–25, CAPERN–70: 1–40, CAPERN–71: 1–41, CAPERN–72: 1–33, CAPERN–73: 1–28, CAPERN–74: 1–45
Motion sans préavis, 8818–9
Rapport, 10510 *(d.d.)*
Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document), CI–35: 7–9, CI–49: 1–90, CI–50: 1–27, CI–55: 1–22, CI–59: 1–26
Motion sans préavis, 4209
Rapport, 7041–2 *(d.d.)*
Paradis fiscal
Mandat d'initiative, CFP–70: 1–56, CFP–75: 1–72, CFP–76: 1–24
Rapport, 16198–215
Persévérance scolaire
Services professionnels
Motion sans préavis (non débattue), 1863
Personne âgée
Locataire
Projet de loi n° 492, CAT–51: 1–42, CAT–52: 1–43
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Personnel cadre
Régime de retraite
Projet de loi n° 126
Motion sans préavis, 13731–2
Rapport, 14065 *(d.d.)*
PF Résolu Canada Inc.
Impôt foncier
Projet de loi n° 213, CAT–55: 1–5
Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle, CRC–24: 1–40, CRC–25: 1–42, CRC–27: 1–38, CRC–28: 1–42
Motion sans préavis, 3773–4, 4207–9
Rapport, 5111 *(d.d.)*
Plan d'action gouvernemental pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2011-2015
Bilan, CRC–55: 4–5
Planification de l'immigration au Québec pour la période 2017-2019, La (document)
Motion sans préavis, 11437
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106
Motion sans préavis, 11608
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, CSSS–37: 1–77, CSSS–38: 1–46, CSSS–39: 1–49, CSSS–40: 1–62, CSSS–41: 1–38, CSSS–42: 1–40, CSSS–43: 1–61, CSSS–44: 1–40
Motion sans préavis, 3457–8
Rapport, 4251 *(d.d.)*
Protection de la jeunesse
Projet de loi n° 99
Motion sans préavis, 11795
Rapport, 12206 *(d.d.)*
Qualité de l'environnement
Projet de loi n° 102
Motion sans préavis, 12507
Québec (ville)
Statut
Projet de loi n° 109
Motion sans préavis, 12546
Rapport, 12872 *(d.d.)*
Régie de l'assurance maladie du Québec
Pouvoir
Projet de loi n° 92
Motion sans préavis, 10633–4
Rapport, 10979 *(d.d.)*
Régie intermunicipale de valorisation des matières organiques de Beauharnois-Salaberry et de Roussillon
Projet de loi n° 202, CAT–40: 1–8
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Régime complémentaire de retraite
Projet de loi n° 34, CET–16: 1–27
Motion sans préavis, 3911–2
Rapport, 4062–3 *(d.d.)*
Projet de loi n° 57, CET–44: 1–64, CET–45: 1–36
Motion sans préavis, 7149
Rapport, 7439 *(d.d.)*
Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
Projet de règlement, CI–30: 1–50, CI–31: 1–39, CI–41: 1–38, CI–42: 1–8
Motion sans préavis, 5385
Rapport, 6298 *(d.d.),* 6573–87
Recommandations, 8692–3 *(q.)*

Audition publique *(suite)*
RONA L'entrepôt (compagnie)
Actions
Investissement Québec
Vente
Rapport, 13250 *(d.d.)*
Saguenay (ville)
Projet de loi n° 212
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Saint-Augustin-de-Desmaures (ville)
Projet de loi n° 220
Rapport, 13250 *(d.d.)*
Saint-Félicien (ville)
Projet de loi n° 208, CAT–49: 1–15
Rapport, 6634 *(d.d.)*
Sainte-Anne-de-Sorel (municipalité)
Projet de loi n° 215
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Santé mentale
Plan d'action
Pétition, 34 *(d.d.)*
Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 2, CRC–2: 1–49
Motion sans préavis, 434–5
Rapport, 1427 *(d.d.)*
Projet de loi n° 27, CRC–13: 1–64, CRC–14: 1–32, CRC–15: 1–46
Motion sans préavis, 3081–2
Rapport, 3433 *(d.d.)*
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, CSSS–7: 1–31, CSSS–8: 1–21, CSSS–9: 1–34, CSSS–10: 1–22, CSSS–11: 1–30, CSSS–12: 1–71, CSSS–13: 1–47, CSSS–14: 1–48, CSSS–15: 1–50, CSSS–16: 1–49, CSSS–17: 1–38, CSSS–18: 1–66, CSSS–19: 1–49, CSSS–20: 1–53
Motion sans préavis, 2112–3
Rapport, 2700 *(d.d.)*
Services funéraires
Projet de loi n° 66, CSSS–91: 1–40, CSSS–92: 1–22
Motion sans préavis, 8012–3
Rapport, 8166 *(d.d.)*
Sherbrooke (ville)
Projet de loi n° 205, CAT–50: 1–35
Rapport, 6684 *(d.d.)*
Projet de loi n° 219
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Site patrimonial de La Grave
Immeuble
Vente
Projet de loi n° 203, CCE–7: 1–5
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Société de gestion Avenir d'enfants
Rapport d'activité 2011-2013, CRC–22: 1–35
Rapport, 5438 *(d.d.)*
Société de gestion pour le soutien aux proches aidants, L'Appui national
Rapports annuels, CRC–9: 1–67, CRC–10: 1–46, CRC–11: 1–25
Rapport, 2967 *(d.d.)*
Société d'État
Gouvernance
Projet de loi n° 693
Motion sans préavis, 12464
Rapport, 12659–60 *(d.d.)*
Société du Plan Nord
Projet de loi n° 11, CAPERN–8: 1–22, CAPERN–9: 1–37, CAPERN–10: 1–17, CAPERN–11: 1–44, CAPERN–12: 1–73
Motion sans préavis, 2140–1
Rapport, 2362 *(d.d.)*
Société Minière de la Baie de Boston Ltée
Projet de loi n° 217, CFP–78: 1–5
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document), CTE–9: 1–34, CTE–10: 1–37, CTE–11: 1–68, CTE–12: 1–29, CTE–13: 1–37, CTE–14: 1–61, CTE–15: 1–36
Motion sans préavis, 3455–6
Rapport, 3567 *(d.d.)*
Recommandations
Suivi, CTE–22: 73–4
Terre agricole
Acquisition
Mandat d'initiative, CAPERN–28: 1–69, CAPERN–29: 1–72
Rapport, 10253 *(d.d.),* 10438–41, 10479–81, 10500–6, 10577, 10580–4
Transport en commun
Montréal (région)
Projet de loi n° 76, CTE–42: 1–61, CTE–43: 1–66
Motion sans préavis, 7934–5
Projet de loi n° 36, CTE–27: 1–40, CTE–28: 1–30
Motion sans préavis, 6448
Rapport, 6593 *(d.d.)*
Transport par taxi
Projet de loi n° 100
Commission jeunesse du Parti libéral du Québec
Motion sans préavis (non débattue), 11127–8
Motion sans préavis, 10999
Rapport, 11225 *(d.d.)*
Tribunal administratif du travail
Projet de loi n° 42, CET–28: 1–63, CET–30: 1–68
Motion sans préavis, 5865
Rapport, 6216 *(d.d.)*
Tribunal judiciaire
Projet de loi n° 138
Motion sans préavis, 16262
Université
Régime de retraite à prestations déterminées
Projet de loi n° 75, CET–57: 1–31, CET–63: 1–41, CET–64: 1–23
Motion sans préavis, 8044
Rapport, 8613 *(d.d.)*

Audition publique *(suite)*
Véhicule électrique
Projet de loi n° 104
Motion sans préavis, 11794–5
Rapport, 11777 *(d.d.)*
Véhicule hors route
Projet de loi n° 16, CTE–7: 1–32
Motion sans préavis, 2603
Rapport, 2731 *(d.d.)*
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document), CRC–16: 1–68, CRC–17: 1–66, CRC–18: 1–33, CRC–19: 1–41, CRC–20: 1–55, CRC–21: 1–72, CRC–23: 1–46
Motion sans préavis, 3456–7
Rapport, 3567 *(d.d.)*
Westmount (ville)
Projet de loi n° 201, CAT–39: 1–7
Rapport, 3177 *(d.d.)*

Authier-Nord (municipalité)
Pont couvert Levasseur
Aménagement
Pétition, 2209 *(d.d.)*

Autisme
Centre Gold (organisme)
Expertise
Déclaration de député, 7916
Enfant
Services
Pétition, 16061 *(d.d.)*
Mois thématique
Déclaration de député, 5303, 5779, 5781–2, 10613, 10802, 15586, 15777
Motion sans préavis, 5258–9, 15913
Plan d'action, 13913–4 *(q.)*
Ressources intermédiaires
Financement
Pétition, 8926 *(d.d.)*
Services
Budget, CSSS–47: 34–7

Autisme Montérégie (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10692

Autobus électrique
Transport scolaire
Achat
Financement, 13807–8 *(q.)*, 16020–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13814–6

Autochtones. *Voir aussi* **Attikameks; Autochtones hors réserve; Cris; Femme autochtone; Ministre responsable des Affaires autochtones; Mohawks; Secrétariat aux affaires autochtones; Territoire autochtone; {z}aux noms des communautés autochtones, p. ex.: Eagle Village-Kipawa (communauté autochtone)**
Aide juridique
Admissibilité, CI–6: 24–5
Centre de détention
Conditions de vie
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–109: 12–5
Commission de toponymie
Répertoire, CCE–44: 25–6, 32–3
Commission scolaire
Financement, CI–6: 35
Conditions de vie
Amélioration, 7379–81 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7541–3
Consultation
Projet Oléoduc Énergie Est, CI–37: 26–8
Culture
Plan Nord
Mise en valeur, CCE–9: 31–3
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Programme de formation, CCE–18: 18–9
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Services, CI–39: 51
Direction de la protection de la jeunesse
Services, CI–6: 25
Discrimination
Action gouvernementale, CI–6: 22–3
Campagne d'information
Budget, CI–6: 29–32
Forum
Rapport, CI–37: 10
Plan d'action, CI–6: 36–9, CI–37: 4–7
Ministre responsable des Affaires autochtones
Consultation, CI–37: 21–2
Droits
Motion sans préavis, 4029–31
Éducation, CCE–2: 87–9
Éducation des adultes, CCE–5: 89
Emploi
Accès, CFP–95: 28
Exemption d'impôt
Statistiques, CI–6: 13
Formation
Accès, CI–106: 65–7
Formation professionnelle
Investissement, 498, CI–6: 35
Hydro-Québec
Relations, CAPERN–77: 41
Journée thématique
Motion sans préavis, 1510–2, 6763, 11540–1
Justice
Accessibilité, CFP–95: 28
Administration
Enquête indépendante, CRC–55: 27
Milieu urbain
Mesure gouvernementale, CFP–95: 23, 27–8
Minicentrale hydroélectrique
Projet, 23, 499
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Relations, CTE–63: 39
Ministère du Conseil exécutif
Plan stratégique
Objectif, CI–6: 12–3

Autochtones *(suite)*
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Relations, CTE–6: 13, 17–8
Négociation
Norton Rose Fulbright (firme)
Frais juridiques, CI–106: 70–1
Participation
Plan Nord
Développement, CI–37: 19–20
Pauvreté
Mesure gouvernementale, CI–6: 23–4
Plan stratégique
Ministère du Conseil exécutif
Indicateur
Réalisation, CI–6: 12–3
Police
Val-d'Or (ville)
Relations, CI–106: 57
Policier
Relations
Enquête indépendante
Motion sans préavis (non débattue), 12923
Réserve faunique des Laurentides
Chasse, 1964–5 *(q.),* 7118–9 *(q.)*
Entente, CI–37: 12–3, CTE–63: 35–6
Droits de chasse, CI–106: 76–7
Ressources naturelles
Redevance, CAT–7: 23
Services policiers, CAP–24: 27–8
Statut
Statistiques, CI–6: 13
Toxicomanie
Traitement
Paiement, 14168–9 *(q.)*
Université du Québec
Réseau
Recrutement, CCE–19: 31
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Formation, CCE–18: 11–3, 17–8
Val-d'Or (ville)
Aide financière, CI–106: 56–7

Autochtones hors réserve
Mesure gouvernementale, CI–6: 19–21
Milieu urbain
Mode de vie, CI–6: 21–2

Automobile. *Voir aussi* **Assurance automobile; Conduite automobile; Immatriculation**
Conflit du travail
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région), CET–26: 16–7
Projet de loi n° 71, 7790, 8046–50, 8192–7, 8238–42, 8277, CET–56: 1–32
Audition publique, CET–55: 1–19
Motion sans préavis, 7880–1
Rapport, 8024 *(d.d.)*
Rapport, 8105 *(d.d.)*
Travail au noir, CET–24: 17–8, 30
Gaz à effet de serre
Émission
Projet de loi n° 392, 5437–8
Inspection environnementale
Projet de loi, CTE–23: 18

Autonomie
Commissaire à la lutte contre la corruption, CI–69: 10–1
Directeur des poursuites criminelles et pénales, CI–39: 49–51
École
Action gouvernementale, 21
Unité permanente anticorruption, CI–34: 22–3, CI–69: 28–9, 37, CI–109: 5–7
Projet de loi, CAP–24: 16, CI–109: 7
Université du Québec
Réseau, CCE–19: 25–6, 29
Véhicule électrique
Batterie rechargeable, CAPERN–34: 44–5

Autonomie financière
Femme
Services de garde
Tarification, 2857 *(q.),* 6441–2 *(q.)*
Services de garde
Tarification
Femme, CRC–33: 10–1

Autopsie. *Voir aussi* **Coroner**
Coroner
Délai, CI–9: 16–7, 21–2, CI–11: 5–7, 11–2

Autorité des marchés financiers
Amaya inc. (compagnie)
Enquête, CFP–50: 48
Assurance automobile
Tarification
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*
Assurances
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*
Autorisation
Unité permanente anticorruption
Vérification, CI–69: 37–8
Coopérative de services financiers
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*
Entreprise
Autorisation
Motion sans préavis (non débattue), 14084
Firme de génie-conseil
Siège social
Protection
Position, CFP–6: 63–4
Proposition, CFP–6: 62
Fonds monétaire international
Évaluation, CFP–6: 64–5
Recommandations, CFP–6: 65–6
Industrie gazière
Loi
Rapport 2015-2016, 12080–1 *(d.d.)*

Autorité des marchés financiers *(suite)*
Industrie minière
Loi
Rapport 2015-2016, 12080–1 *(d.d.)*
Industrie pétrolière
Loi
Rapport 2015-2016, 12080–1 *(d.d.)*
Mission, CFP–50: 46–7
Mouvement des Caisses Desjardins
Encadrement, CFP–6: 66
Organisme public
Octroi de contrats
Effectif, CFP–6: 63
Procédure pénale, CFP–50: 42
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12232 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6930 *(d.d.)*
Rôle
Comparaison, CFP–6: 59
Société de fiducie
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*
Société d'épargne
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*

Autorité des marchés publics
Création, CFP–96: 37–8
Projet de loi n° 108, 11520–1, 12951–63
Amendement, 12205 *(d.d.)*
Audition publique
Motion sans préavis, 11795
Rapport, 12084 *(d.d.)*
Révocation
Motion sans préavis, 12797

Autorité régionale de transport métropolitain
Financement, 14314

Autoroute
Aménagement
Montréal (région)
Étude, CTE–24: 12–4

Autoroute 13
Prolongement
Étude, CTE–25: 28–9, 30

Autoroute 19
Prolongement, 1310–1 *(q.)*
Engagement électoral, 15481–2
Montréal (rive nord), 13887–8 *(q.),* 14107–8 *(q.)*
Plan québécois des infrastructures, CTE–4: 31, 34–6

Autoroute 20
Aménagement
Saint-Hyacinthe (ville), CTE–4: 73–4

Autoroute 30
Aménagement
Communauté métropolitaine de Montréal
Impact, CAT–42: 19–20
Autoroute Louis-Hippolyte-La Fontaine
Péage
Carte à puce
Harmonisation, CTE–25: 23–4

Autoroute 35
Aménagement, CTE–24: 10–1

Autoroute 40
Borne de recharge
Véhicule électrique
Déclaration de député, 1947

Autoroute 55
Aménagement, CTE–64: 11–3

Autoroute 70
Aménagement, CTE–4: 71–2

Autoroute 73
Aménagement
Beauce (région), CTE–4: 67–9

Autoroute 85
Construction
Coût, 5834–5 *(q.),* 5860–1 *(q.)*

Autoroute 410
Aménagement
Lennoxville, CTE–4: 63

Autoroute Henri-IV
Aménagement, 501, CAT–8: 1–2, 8–12, CTE–4: 32–3, 72–3
Covoiturage, CAT–8: 2

Autoroute Laurentienne
Aménagement, 10990–2 *(q.),* CAT–61: 6–7, 9–10
Pétition, 11590–1 *(d.d.)*
Voie réservée, 7019–20 *(q.)*

Autour de l'île **(journal)**
Félicitations
Déclaration de député, 5553

Avantages sociaux
Université du Québec à Rimouski
Déficit budgétaire, CCE–17: 33

AVC. *Voir* **Accident vasculaire cérébral**

Avenant
Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et la République française, 10977 *(d.d.),* 10977 *(m.)*
Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française
Approbation
Motion du gouvernement, 11248–51

Avenant *(suite)*
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Société du Plan Nord
Entente, 12081 *(d.d.)*
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Société du Plan Nord
Entente, 12082 *(d.d.)*
Pikogan (communauté autochtone)
Police
Entente, 15779 *(d.d.)*
Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française relatif à la protection sociale des élèves et étudiants et des participants à la coopération, 10977–8 *(d.d.),* 10978 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 11251–3

Avenir a des ailes, L' **(film documentaire)**
Fecteau, Thomas
Déclaration de député, 1717

Aveos Performance aéronautique inc.
Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale
Représentation
Pétition, 8866 *(d.d.)*
Cour d'appel du Québec
Jugement, CET–78: 20–1
Ex-travailleur, CET–78: 21–2

Avignon–La Mitis–Matane–Matapédia (circonscription électorale)
Député fédéral
Déclaration de député, 7333

Avion
Carbone
Émission, CTE–61: 39–40
Construction
Projet
Fonds vert
Financement, CTE–61: 40–1

Avis de classement
Église Notre-Dame-de-Fatima
Pétition, 2584 *(d.d.)*
Maison Boileau
Chambly (ville), 10657–8 *(q.),* 10684–5 *(q.),* 10749–50 *(q.)*

Avis de cotisation
Revenu Québec
Contestation, CFP–50: 58–9

Avis juridique
Étudiant
Droit
Projet de loi n° 697, 16178–9
Services de garde
Tarification
Publication, CRC–3: 36–7

Aviseo Conseil (firme)
Projet Oléoduc Énergie Est
Retombées économiques
Contrat, 10645–7 *(q.),* 10646 *(d.d.),* 10672–4 *(q.),* 10680–1 *(q.)*

Avocat
Déclaration
FTQ-Construction
Crime organisé
Motion sans préavis, 2600–2
Service téléphonique
Régie du logement
Outaouais (région), CAT–6: 18–9

Avortement. *Voir aussi* **Clinique d'avortement; Interruption volontaire de grossesse**
Accès, 4198–9 *(q.),* 5171
Motion sans préavis, 5259–60
Services
Accès, 4192–4 *(q.),* 4251–3 *(q.)*

B

Baccalauréat
Infirmière
Formation, CCE–5: 61–2
Polytechnique Montréal
Diplôme, CCE–19: 48–9

Bactérie Clostridium difficile
Prévention
Mesure gouvernementale, CSSS–4: 25–6

Badawi, Raif
Arabie Saoudite
Ambassadeur
Lettre, 4191 *(d.d.)*
Certificat de sélection, 6699–700 *(q.),* CRC–56: 51–3
Motion sans préavis, 6767–9
Libération, 10619–20 *(q.)*
Action gouvernementale, CI–36: 22–4
Déclaration de député, 3473–4, 8256, 13061–2
Gouvernement fédéral
Intervention, 10908 *(q.)*
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Budget discrétionnaire, CI–36: 37
Motion sans préavis, 3496–9, 12247–8
Ministre fédéral des Affaires étrangères
Lettre, 5371 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10604, 10659
Pétition, 6798 *(d.d.)*

Baie-Comeau (ville)
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
Usine
Licenciement, 3059–61 *(q.)*

Baie Lavallière
Producteur agricole
Compensation financière, CAPERN–35: 22–4
Situation
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Position, CAPERN–7: 63–4, 71

Baie-Sainte-Catherine (municipalité)
Tourisme Charlevoix
Déclaration de député, 10379–80

Bail
Animal de compagnie
Immeuble résidentiel
Pétition, 6749–50 *(d.d.)*
Logement
Formulaire
Modification, CAT–43: 42–4
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Société québécoise des infrastructures
Annulation, CRC–6: 52
Terres publiques
Hausse
Pétition, 7570–1 *(d.d.)*
Prix, 6853 *(q.),* 7578–9 *(q.),* 7643–4 *(q.)*
Villégiature
Terres publiques, 15537–8 *(q.)*

Bain
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 11279–80 *(q.)*
Budget, 15445–7 *(q.)*
Chèque emploi service, 5685–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 5722–4
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 11540
Préposé aux bénéficiaires
Paiement, 2971–2 *(q.),* 2974–5 *(q.),* 5444–5 *(q.),* 5507–8 *(q.),* 5508 *(d.d.),* 5560–1 *(q.)*
Services, 15786–7 *(q.)*

Balade gourmande
Victoriaville
Déclaration de député, 7067

Baldwin, Lilian
Hommage
Déclaration de député, 6017

Ballet Raices de Colombia
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12815–6

Bamako (ville)
Attentat terroriste
Motion sans préavis, 8040–3

Banque
Filiale
Paradis fiscal, 3698–9 *(q.)*
Protection du consommateur
Budget fédéral 2016-2017
Motion sans préavis, 13050–2
Loi, 13181–2 *(q.),* 13182 *(d.d.),* 13214–5 *(q.)*

Banque alimentaire
Don
Crédit d'impôt, 9084, CFP–95: 6
Société des alcools du Québec
Don, CFP–6: 35

Banque de données
Québec
Registre canadien des armes à feu
Maintien, 7289–90 *(q.)*
Registre canadien des armes à feu
Québec
Maintien, 2129–30 *(q.),* 5111–3 *(q.),* 5179–80 *(q.)*
Motion sans préavis, 2138–9, 5124–5

Banque de données communes des urgences
Projet, CSSS–3: 80

Banque de l'infrastructure du Canada
Budget
Rapatriement
Affaire inscrite (motion), 16326–44
Siège social
Montréal (ville)
Motion sans préavis (non débattue), 14193
Toronto (ville), 16185–7 *(q.)*
Toronto (ville)
Motion sans préavis, 16125

Banques alimentaires du Québec, Les
Bilan-Faim 2016
Rapport
Déclaration de député, 12815

BAPE. *Voir* **Bureau d'audiences publiques sur l'environnement**

Bar rayé
Gaspésie (région)
Étude, CTE–63: 31
Pêche
Gaspésie (région), CTE–3: 17

Barak, Rafael Raul
Assemblée nationale
Visite, 5306

Barbade
Paradis fiscal, 10694–6 *(q.)*
Motion
Bloc québécois, 12539–40 *(q.)*
Motion sans préavis, 10630–3

Baril, Gynet
Hommage
Déclaration de député, 6891

Baril, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 3826

Barra, Gemma
Hommage
Déclaration de député, 13791

Barrage
Construction
Position gouvernementale, 13352–4 *(q.)*
Entretien, CTE–5: 60
Inondation
Mauricie (région)
Gestion, 16073 *(q.)*
Production hydroélectrique
Nord-du-Québec (région), CAPERN–77: 41–2
Sécurité
Application, CAP–18: 1–28
Mesure gouvernementale, CTE–61: 73–4

Barrage Chute-Allard
Wemotaci (communauté autochtone)
Électricité, CAPERN–31: 24

Barreau du Québec
Allali, Frédéric
Conseil de discipline
Plainte, 5255–7 *(q.)*
Conseil de discipline
Allali, Frédéric
Plainte, 5315–7 *(q.),* 5316 *(d.d.)*
Cotisation, CI–2: 64
Projet de loi n° 17, 2442, 2604–12, 3046–9, 3098–100, CI–17: 1–60, CI–18: 1–18
Audition publique, CI–15: 1–18
Motion sans préavis, 2552
Rapport, 2668 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 7284 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*
Régie du logement
Service téléphonique
Collaboration, CAT–6: 16–8

Barrette, Chloé
Championnat de hockey féminin de Sport universitaire canadien
Déclaration de député, 10445–6

Barrette, Hugo
Cycliste
Déclaration de député, 7161–2

Bas-Saint-Laurent (région)
Forêt
Création d'emplois
Programme d'aide, 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Lacoste, Sylvie
Agricultrice de l'année
Déclaration de député, 12869
Lutte contre la pauvreté
Municipalité régionale de comté
Déclaration de député, 3758
Stratégie maritime
Mise en oeuvre, CI–32: 18–9

Baseball Tétreaultville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6429

Basse-Côte-Nord (région)
Route
Construction
Motion sans préavis (non débattue), 4140

Basses-Laurentides (région)
Développement économique
Camionneur
Déclaration de député, 12996
Inondation
Sinistré
Déclaration de député, 16243
Services de santé
Financement
Pétition, 7500–1 *(d.d.)*
Transport
Situation, CTE–24: 11–2

Basses-terres du Saint-Laurent
Gaz de schiste
Exploitation
Motion sans préavis (non débattue), 15541

Basses-terres du Saint-Laurent (région)
Gaz de schiste
Exploitation, CTE–23: 5

Bassin versant
Organisme
Financement
Opération Bleu Vert 2015-2016, CTE–22: 69–71
Plan directeur sur l'eau
Mise en oeuvre
Financement, CTE–23: 24–5

Bastien, Diane
Hommage
Déclaration de député, 6954

Bastien, Marcelle
Retraite
Déclaration de député, 10849

Bastille, Jean-Marie
Décès
Déclaration de député, 3474

Bataille de la crête de Vimy
Centenaire
Commémoration
Motion sans préavis, 15793–6

Bateau
L'Isle-Verte (municipalité)
Société des traversiers du Québec
Achat, 469–70 *(q.)*

Batifolerie (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2283

Bâtiment
Producteur de lait
Accès, CAPERN–7: 53–4
Société des établissements de plein air du Québec
Aménagement
Budget, CFP–96: 42–4

Bâtonnière du Québec
Khuong, Lu Chan
Élection
Motion sans préavis, 6447

Batshaw, Manny
Centenaire
Déclaration de député, 5781

Batterie rechargeable
Maison
Hydro-Québec
Position, CAPERN–34: 35–6
Véhicule électrique
Autonomie, CAPERN–34: 44–5

Baudouin, Jean-Louis
Assemblée nationale
Visite, 8742

Baultar ID inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1782

Bausback, Winfried
Assemblée nationale
Visite, 12402

Bavière
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 6020
Québec
Coopération
Motion sans préavis, 2036–8

Bayard, Sandrine
Expo-Sciences pancanadienne
Récipiendaire
Déclaration de député, 6495

Bazinet, Jean-Pierre
Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
Lauréat
Déclaration de député, 3825

Bazinet, Kevin
Voix, La (émission de télévision)
Lauréat
Déclaration de député, 5867

BCE inc. (compagnie)
Astral Média inc. (compagnie)
Achat, 7263–4 *(q.),* 7707 *(q.),* 7730–2 *(q.)*

BCF Avocats d'affaires (firme)
Contrat
Accès à l'information, 15986–7 *(q.),* 15988–90 *(q.)*

BCTQ. *Voir* **Bureau du cinéma et de la télévision du Québec**

BDCU. *Voir* **Banque de données communes des urgences**

Beauce (région)
Autoroute 73
Aménagement, CTE–4: 67–9
Piste cyclable
Financement, 16319 *(q.)*

Beauce-Nord (ville)
Relais pour la vie
Déclaration de député, 6430
Félicitations
Déclaration de député, 461

Beauce-Sud (circonscription électorale)
Député
Accueil, 7853–5
Démission, 7038 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*

Beauchamp, Yves
Tour de France FootRace
Déclaration de député, 1783

Beauchemin-Pinard, Catherine
Hommage
Déclaration de député, 7720–1

Beaudin, Maryse
Félicitations
Déclaration de député, 12527

Beaudoin, Louise
Légion d'honneur
France
Déclaration de député, 13499

Beaudoin, Roger
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 1843

Beaudry, Viateur
Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec
Déclaration de député, 3109

Beaulieu, Huguette B.
Gala Reconnaissance de Boischatel
Lauréate
Déclaration de député, 12371–2

Beaulieu, Mona
Fonds communautaire d'accès au microcrédit
Déclaration de député, 8795

Beaulieu, Sylvia
Hommage
Déclaration de député, 5745

Beaulne, Carole
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
Prix Florence
Déclaration de député, 6213–4

Beaumont, Emmanuelle
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 6676

Beausoleil, Sylvain
Médaille de services distingués du gouverneur général du Canada
Récipiendaire
Déclaration de député, 5177–8

Bécancour (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7281–2
Grupo FerroAtlántica (compagnie)
Usine
Implantation, 116–7 *(q.),* 470–1 *(q.),* CET–6: 10–2, 16–7
Silicium Québec inc. (compagnie)
Usine, CET–6: 33–4
Sol contaminé
Motion sans préavis (non débattue), 13153
Terrain industriel
Décontamination, 13049 *(q.),* 13184–5 *(q.)*

Bédard, Josée
Prix Engagement social Fernand-Dufour
Lauréate
Déclaration de député, 4190

Bégaiement
Journée thématique
Déclaration de député, 2241

Bégin, Paul-André
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréat
Déclaration de député, 2417

Bel Âge d'Anjou inc. Le (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10847

Béland, Emery
Hommage
Déclaration de député, 101

Bélanger, Fernand
Temple de la renommée de l'Association régionale de soccer Richelieu-Yamaska
Déclaration de député, 2782

Bélanger, Gaston
Hommage
Déclaration de député, 7213–4

Bélanger, Madeleine
Hommage
Déclaration de député, 15521–2

Bélanger, Mauril
Assemblée nationale
Visite, 2168

Béliveau, Jean
Décès
Motion sans préavis, 3125–8

Bellavance, Benoît
Hommage
Déclaration de député, 6213

Bellavance, Catherine
Bourse Carrie-Derick
Récipiendaire
Déclaration de député, 4008

Belledune (ville)
Terminal pétrolier
Projet, CAP–5: 24

Bellemare, Alex
Félicitations
Déclaration de député, 8921

Bellemare, Gaston
Ordre des francophones d'Amérique
Récipiendaire
Déclaration de député, 7163

Belley, Anne-Clara
Hommage
Déclaration de député, 10799

Belley-Cheseaux
Lutte contre le cancer
Déclaration de député, 8946–7

Belzile, Dany
Ordre de Baie-Comeau
Récipiendaire
Déclaration de député, 1536

Benamara, Smail
Assemblée nationale
Visite, 2666

Bénéfice
Compagnie minière
Information
Accès, CFP–50: 3
Hydro-Québec
Développement énergétique
Investissement, CAPERN–6: 26–7
Tarification
Impact, CAPERN–6: 36–9
Loterie
Vente
Hors Québec, CFP–6: 52

Bénéficiaire
Aide de dernier recours
Développement de l'employabilité, CET–3: 16–7
Mesure gouvernementale, CET–22: 42
Réglementation
Modification, CET–22: 32–3
Aide sociale
Communications, CET–22: 7–8
Communications
Aide sociale
Comité de travail
Rapport, CET–22: 7
Demande
Aide sociale
Accompagnement, CET–22: 4–5
Services
Maintien à domicile
Évaluation, CSSS–50: 17–9

Bénévolat. *Voir aussi* **Bénévole**
Personne retraitée
Déclaration de député, 13343–4
Réglementation, 14113–4 *(q.)*
Semaine thématique
Déclaration de député, 5433, 10381, 10589–90, 10611–2, 15958
Motion sans préavis, 5384

Bénévole
Ambulance Saint-Jean de Montmagny
Déclaration de député, 11069–70
Amis du Boisé du Souvenir (organisme)
Déclaration de député, 15979–80
Bernard, Adéodat
Déclaration de député, 11133–4
Centre d'activités pour le maintien de l'équilibre émotionnel de Montréal-Nord
Déclaration de député, 6891
Centre de santé et de services sociaux de Jonquière
Déclaration de député, 5806
Chutes-de-la-Chaudière (circonscription électorale)
Déclaration de député, 8861–2
Comité Action Réaction (association de locataires)
Déclaration de député, 12078
Comité de loisirs secteur Georges VI (1989)
Déclaration de député, 12078
Coop de solidarité santé Saint-Hubert
Déclaration de député, 13831
École primaire
Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Déclaration de député, 11133
Entre parents de Montréal-Nord inc. (organisme)
Déclaration de député, 10848
Fondation J'ai faim à tous les jours
Hommage
Déclaration de député, 1425
Gagnon-Simard, Marie-Anne
Déclaration de député, 14290
Habitation les II volets (résidence pour aînés)
Déclaration de député, 10589
Hommage
Taschereau (circonscription électorale)
Déclaration de député, 10532
Inondation
Outaouais (région)
Déclaration de député, 16176
Jeune
Terrebonne (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7784
Journal communautaire
Hommage
Déclaration de député, 5953–4
Journée thématique
Déclaration de député, 3241, 8319, 8321
Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB
Hommage
Déclaration de député, 293
Marche du rein, La
Déclaration de député, 6589
Marche pour l'alzheimer
Déclaration de député, 10381
Marleau, Agnès
Déclaration de député, 16242
Montréal-Nord (arrondissement)
Centenaire
Déclaration de député, 8923
Opération Nez rouge
Déclaration de député, 8103–4, 8136
Patry, Lise
Déclaration de député, 14174
Paul, Denis
Déclaration de député, 14174
Popote roulante de Ville Mont-Royal
Déclaration de député, 8063
Prix Hommage Aînés 2015
Déclaration de député, 7633
Richmond (circonscription électorale)
Hommage
Déclaration de député, 12401
Taillon (circonscription électorale)
Déclaration de député, 16006
Taschereau (circonscription électorale)
Hommage
Déclaration de député, 1716
Tour de rein
Déclaration de député, 6589

Benjamin, Raymond
Assemblée nationale
Visite, 3110

Berce spondyle
Amqui (ville)
Déclaration de député, 12201

Berge
Lac Saint-Jean
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Projet
Suivi, CTE–61: 72
Protection
Programme d'aide, 14318

Bergeron, Lorraine
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 5746–7

Bernard, Adéodat
Bénévole
Déclaration de député, 11133–4

Bernard, Suzanne
Hommage
Déclaration de député, 15439–40

Bernatchez, Odette
Hommage
Déclaration de député, 3427

Bernier, Sylvie
Assemblée nationale
Visite, 12770

Berrouard, Nicholas
Marathon Oasis de Montréal
Déclaration de député, 7011, 7214

Bertrand, Félix
Hommage
Déclaration de député, 5780

Bertrand, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 2617

Bertrand, Xavier
Assemblée nationale
Visite, 1538

Bertrand, Yvon
Décès
Déclaration de député, 1716

Bérubé, Alain
Grands Prix des hebdos
Lauréat
Déclaration de député, 7916

Bérubé, René
Prix Reconnaissance De coeur et d'avenir
Lauréat
Déclaration de député, 3055

Bérubé, William
Médaille académique du gouverneur général
Récipiendaire
Déclaration de député, 8319

Bérubé, Yves
Ex-député
Hommage, 12767

Bessard, Carmel-Antoine
Opération Retour à l'école
Déclaration de député, 11834–5

Bibeau, Marc
Parti libéral du Québec
Caucus
Participation, CI–106: 21–2
Unité permanente anticorruption
Enquête, 15965–6 *(q.),* 15969–70 *(q.)*

Bibliothèque
Université Laval
Compressions budgétaires
Impact, CCE–46: 24–5

Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Cinémathèque
Fusion, CCE–9: 4–6
Gouvernance
Projet de loi n° 47, 6088–9, 6612–6, 6775–8, CCE–15: 1–46, CCE–16: 1–22
Audition publique, CCE–14: 1–27
Motion sans préavis, 6353–4
Rapport, 6543 *(d.d.)*
Rapport, 6749 *(d.d.)*
Mandat, CCE–3: 33–4
Plan stratégique 2016-2018, 15525 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 2207 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7250–1 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 *(d.d.)*
Services, CCE–9: 16–7
Région, CCE–9: 17–8

Bibliothèque municipale de Montmagny
Ouverture
Déclaration de député, 2123

Bibliothèque publique
Ligue islamique mondiale
Livre
Distribution, 7446–7 *(q.)*
Littérature québécoise
Acquisition
Objectif, CCE–4: 25
Semaine thématique
Déclaration de député, 12293, 12293 *(d.d.)*

***Bic, hier et aujourd'hui* (fresque)**
Déclaration de député, 7106

Bilan des activités 2013-2014
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec, CCE–3: 28–9

Bilan des activités 2015-2016
Mission parlementaire, 10758–9
Travaux de l'Assemblée, 10754

Bilan des activités 2016-2017
Travaux de l'Assemblée, 16128

Bilan-Faim 2016
Rapport
Banques alimentaires du Québec, Les
Déclaration de député, 12815

Billet de loterie
Parti libéral du Québec
Loto-Québec
Distribution, 1372–3 *(q.)*

Bilodeau, Jocelyn
Bourse Je ne lâche pas, je gagne!
Récipiendaire
Déclaration de député, 1655

Binette, Catherine
Hommage
Déclaration de député, 12038

Bingo
Fréquentation
Tabagisme
Réglementation
Impact, CAP–10: 26–7
Loto-Québec
Organisme à but non lucratif
Financement, CFP–6: 52–3
Modernisation, CFP–50: 55–6
Réforme
Organisme communautaire
Impact, CI–4: 16–7
Règlement
Modification, CAP–10: 26
Revenu
Mesure gouvernementale, CI–34: 38–9

Binnerie du Carré enr.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12293

Bio Ferme des Caps inc., La
Déclaration de député, 11267–8

BIO International Convention (congrès)
Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Participation, CCE–5: 17–8

Biodiversité. *Voir aussi* **Protection des forêts**
Forêt Drummond
Pétition, 8168–9 *(d.d.)*
Gouvernement
Engagement, CAPERN–31: 37–9
Motion sans préavis (non débattue), 3499
Journée thématique
Déclaration de député, 11071
Protection
Motion sans préavis (non débattue), 8630

Biologiste
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Relève, CAPERN–32: 17–8

Biométhanisation
Municipalité
Délai, CTE–61: 34–5

Biotechnologie
Commercialisation
Fonds de dotation, 9087
Stratégie maritime
Développement, CTE–2: 17–8

Biphéniles polychlorés. *Voir* **BPC**

Bissonnette, Jean
Décès
Motion sans préavis, 10525–8

Bissonnette, Pierre
Conseil canadien des aveugles de Longueuil
Déclaration de député, 10848

Bistro des Écoliers
École Notre-Dame-de-l'Assomption
Déclaration de député, 13713

Black, Hans Peter
Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
Conseil d'administration
Membre, 5447–8 *(q.),* 5447 *(d.d.),* 5502–3 *(q.)*
Fraude financière
Poursuite judiciaire, 5439–41 *(q.)*

Blackett, Adelle
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Démission, 11735 *(d.d.)*

Blainville
Félicitations
Déclaration de député, 11990

Blais, Madeleine
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréate
Déclaration de député, 7391

Blais, Suzanne
Félicitations
Déclaration de député, 8739–40

Blanchard, Jérémie
Équipe nationale de waterpolo
Déclaration de député, 6296

Blanchette, Annette
Centenaire
Déclaration de député, 5891

Blanchette, Léo
Centenaire
Déclaration de député, 460

Blanchiment d'argent
Guichet automatique, 10739–40 *(q.),* 10865–6 *(q.)*

Bloc opératoire
Hôpital de Chicoutimi
Personnel médical, 10326–7 *(q.)*
Hôpital Notre-Dame-de-Fatima
Fermeture, 16048–9 *(q.)*
Ministre de la Santé et des Services sociaux
Visite, CSSS–3: 36–8

Bloc québécois
Paradis fiscal
Barbade
Motion, 12539–40 *(q.)*

Bloche, Patrick
Assemblée nationale
Visite, 11454

Bloom, Casper
Hommage
Déclaration de député, 10379

Blouin, Denis
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12343

Blouin, Laurie
Coupe du monde de surf des neiges
Déclaration de député, 13714

Blouin, Pauline
Hommage
Déclaration de député, 12609

Boeuf. *Voir aussi* **Production bovine**
Exportation
Développement, CI–32: 7–9

Boies, Jean-Claude
Hommage
Déclaration de député, 12372

Boileau, Pierre
Carrefour culturel ESTacade
Déclaration de député, 5955

Bois. *Voir aussi* **Industrie du sciage**
Construction
Ingénieur
Formation, CTE–63: 19
Édifice
Construction, CET–76: 28–9
Industrie forestière
Approvisionnement
Emploi, 2739–40 *(q.),* 2740 *(d.d.),* 6261–3 *(q.)*
Mise en marché, CAPERN–33: 28
Prix, CAPERN–3: 28
Récolte
Entreprise, CAPERN–3: 44

Bois de feuillus
Inventaire
Surplus
Lac-Saint-Jean (région), CAPERN–33: 31–2

Bois d'oeuvre
Droits compensatoires
Produit forestier Résolu inc. (compagnie), 16116–7 *(q.)*
Entente
États-Unis
Objectif, CAPERN–3: 28–9
Exportation
Droits compensatoires, 15984–6 *(q.)*
Tarification
Motion sans préavis (non débattue), 12155–6
Négociation
États-Unis, 8812 *(q.),* 12141–3 *(q.),* 12245 *(q.),* 13002–4 *(q.),* 15973–4 *(q.),* CET–78: 52–3
Producteur
Garantie de prêt, 14321, 15855–6 *(q.),* 15856 *(d.d.),* 16019–20 *(q.)*
Revendication
Gouvernement fédéral, 16084–5 *(q.)*

Boisson alcoolique. *Voir aussi* **Boisson alcoolique artisanale**
Casino
Consommation, CFP–50: 59–60
Taxe
Hausse
Microbrasserie, 7453–4 *(q.)*
Réforme, 503

Boisson alcoolique artisanale
Développement
Mesure gouvernementale, CAPERN–35: 35
Industrie
Encadrement, 9088
Projet de loi n° 88, 8259, 10565–74, 11042–4, 11155–61, 11203–4
Amendement, 10851 *(d.d.)*
Audition publique, CFP–86: 1–50, CFP–88: 1–37, CFP–90: 1–30
Rapport, 8565–6 *(d.d.)*
Rapport, 10944 *(d.d.)*
Projet de loi
Réinscription
Pétition, 4012–3

Boisson énergisante
Jeune
Vente
Interdiction, CRC–53: 12–3

Boissonneault, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 16055

Boisvert-Lacroix, Alex
Félicitations
Déclaration de député, 10446

Boivin, Marie-Andrée
Femmes sourdes, dites-moi (film)
Déclaration de député, 7283

Boko Haram (groupe islamiste)
Enlèvement
Organisation des Nations unies
Intervention
Motion sans préavis, 184–6

Bol d'or
Équipe de football Notre-Dame du Campus Notre-Dame-de-Foy
Déclaration de député, 13208

Bolduc, Pierre
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréat
Déclaration de député, 7435

Bombardements de Hiroshima et de Nagasaki
Anniversaire
Motion sans préavis, 6650–2

Bombardier inc. (compagnie)
Aide de l'État, 7175–7 *(q.)*
Ouellet, Pierre
Mandat, 11528–9 *(q.)*
Conseil d'administration
Composition, 15595–7 *(q.)*
Gouvernement
Motion sans préavis (non débattue), 15604
Président
Rémunération, 15662–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15861
Dirigeant
Rémunération, 15536–7 *(q.),* 15594–5 *(q.),* 15656–8 *(q.),* 15657 *(d.d.),* 15787–9 *(q.),* 15898–9 *(q.),* 16109–11 *(q.),* 16182–3 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 15697–705
Motion sans préavis (non débattue), 15604, 15671, 15860
Gouvernement
Investissement, 7441–3 *(q.),* 7444–6 *(q.),* 7501–3 *(q.),* 7506–7 *(q.),* 7572–5 *(q.),* 7635–6 *(q.),* 7639–40 *(q.),* 7983–4 *(q.),* 8065–7 *(q.),* 8412–3 *(q.),* 8519–21 *(q.),* 8523–5 *(q.),* 8620–1 *(q.),* 8744–6 *(q.),* 9087, 11226–7 *(q.),* 11910–2 *(q.),* 11964–6 *(q.),* 12375–7 *(q.),* CAT–64: 4–5, CET–21: 28, CET–77: 25–7, 32–4, CI–106: 46–9
Motion sans préavis, 8532–5
Négociation, CI–106: 14–5
Gouvernement fédéral
Aide financière, 13562–4 *(q.),* 13623–4 *(q.)*
Prêt, 13566–7 *(q.)*
Investissement
Ministre fédéral de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique
Lettre, 10737 *(d.d.)*
Perte d'emplois, 6155–7 *(q.)*
Picotte, Daniel
Rémunération, 15970–1 *(q.)*
Restructuration, 3543–4 *(q.),* 3576–7 *(q.)*
Transaction, 5500–1 *(q.)*

Bon appétit Maski, culture et gourmandise (événement)
Déclaration de député, 12527

Bonapace, Marie
Hommage
Déclaration de député, 11332–3

Bonaventure (circonscription électorale)
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Député
Rapport, 2699 *(d.d.)*

Bondil, Nathalie
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185

Bonnet, Malyk
Hommage
Déclaration de député, 7247

Borduas (circonscription électorale)
Défi des cubes énergie
École primaire
Déclaration de député, 5869
Guignolée
Déclaration de député, 13209
Organisme communautaire
Déclaration de député, 12657

Borne de recharge
Véhicule électrique
Autoroute 40
Déclaration de député, 1947
Exportation, CAPERN–6: 25–6
Implantation
Abitibi-Témiscamingue (région), CAPERN–77: 38
Coût, CAPERN–6: 26, CAPERN–34: 42–4, CAPERN–77: 28–30
Règlement
Pétition, 11837 *(d.d.)*

Bouchard, Andrée
Hommage
Déclaration de député, 10252

Bouchard, Annie
Fondation de l'athlète d'excellence du Québec
Déclaration de député, 6148

Bouchard, Lucien
Premières Nations
Négociation
Contrat, CI–37: 15–6

Bouchard, Mariette
Gala Reconnaissance de Boischatel
Lauréate
Déclaration de député, 12371–2

Boucher, Christopher
Hommage
Déclaration de député, 10638

Boucher, Francis
Détenu
Libération, 4128–9 *(q.),* 4200–1 *(q.),* CI–34: 14–5
Débat de fin de séance, 4165–8

Boucherville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13614, 16031
Projet de loi n° 207, 6153, 6782–3, CAT–48: 3–6
Audition publique, CAT–48: 1–2
Rapport, 6633–4 *(d.d.)*
Rapport, 6633–4 *(d.d.)*

Bouclier d'Athéna, services familiaux, Le
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 4060

Bouclier fiscal. *Voir* **Crédit d'impôt**

Boudreau-Guertin, Naomy
Félicitations
Déclaration de député, 5367–8

Boudreau, Roger
Hommage
Déclaration de député, 9051–2

Bouge pour la Croix-Rouge (événement)
Activité de financement
Déclaration de député, 6833

Boulajoul, Bradreddine
Félicitations
Déclaration de député, 2284

Boulangerie Madelon
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1655

Boulard, Michel
Ex-directeur aux Enquêtes et Audit
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, 12447–8, 12466–77, 12473 *(d.d.),* 13252–60, 13258 *(d.d.)*

Boulet, André
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréat
Déclaration de député, 16056

Boulevard Laurier
Terrebonne (ville)
Aménagement
Pétition, 15962 *(d.d.),* 16035–6 *(d.d.)*

Boulevard Monseigneur-Langlois
Véhicule lourd
Circulation routière
Pétition, 12041–2 *(d.d.)*

Boulianne-Boucher, Isola
Décès
Déclaration de député, 1484–5

Boulianne, Marie-Jeanne
Centenaire
Déclaration de député, 1781–2

Bourassa, Émile
Hommage
Déclaration de député, 3563–4

Bourassa, Gilles
Félicitations
Déclaration de député, 6785

Bourassa, Jocelyne
Panthéon des sports canadiens
Déclaration de député, 7689

Bourassa, Marie-Claire
Hommage
Déclaration de député, 11412

Bourassa-Sauvé (circonscription électorale)
Élève
Parlement écolier
Déclaration de député, 6212

Bourdon, Gertrude
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12609

Bourque, Émile-Antoine
Félicitations
Déclaration de député, 7850

Bourque, Marie-Noëlle
Hommage
Déclaration de député, 5869

Bourque, Yves
Hommage
Déclaration de député, 15587

Bourse Carrie-Derick
Bellavance, Catherine
Récipiendaire
Déclaration de député, 4008

Bourse d'études
Fondation du cégep de Terrebonne
Récipiendaires
Déclaration de député, 12529
Fondation du collège Montmorency
Récipiendaires
Déclaration de député, 7437–8
Formation professionnelle, 4285, CCE–43: 15–6
Politique nationale de la recherche et de l'innovation, CCE–5: 60–1
Programme
Polytechnique Montréal
Gestion, CCE–19: 51–2
Programme fédéral
Fonctionnement, CCE–13: 54

Bourse d'études John C. Pace
Dupuis, Léonie
Déclaration de député, 6377

Bourse du carbone
Projet
Entreprise, CTE–22: 50

Bourse du Fonds 1804
Persévérance scolaire
Récipiendaire
Déclaration de député, 6017

Bourse Je ne lâche pas, je gagne!
Bilodeau, Jocelyn
Récipiendaire
Déclaration de député, 1655

Bouteille consignée
Éco Entreprises Québec (organisme)
Position, CTE–61: 59–60
Récupération, CTE–5: 26–7
Revenu Québec
Taxe
Perception, CFP–50: 32–3
Société des alcools du Québec
Coût, CFP–49: 15
Pétition, 4013, 4014–5 *(d.d.)*
Vin, CTE–23: 2–3
Vin, 5858–60 *(q.),* CTE–61: 57–8

Bouteille de vin
Étiquetage
Motion sans préavis, 10869–70

Boutin, André
Félicitations
Déclaration de député, 3053

Boutique* de l'Assemblée nationale, *La
Produit du terroir, 16138

Boutros-Gali, Boutros
Décès
Motion sans préavis, 8535–8

Boxe. *Voir aussi* **Sport de combat**
Régie des alcools, des courses et des jeux
Réglementation, CAP–10: 39–40

BPC
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Inspection, CTE–6: 14–5

Branchons les PME (organisme)
Dimanche bleu (initiative)
Motion sans préavis, 13014

Brasserie Auval Brewing co.
Félicitations
Déclaration de député, 13875

Brasserie Belgh Brasse inc.
Félicitations
Déclaration de député, 10940

Brault, Philip
Championnat québécois de wakeboard
Bisson Chevrolet
Déclaration de député, 12568

Bravo, Doraliza Marcela Lopez
Assemblée nationale
Visite, 14176

Brazeau, Daniel
Prix Chef pompier de l'année
Lauréat
Déclaration de député, 7037

Breton, Guy
Assemblée nationale
Visite, 3696

Breton, Laurent
Hommage
Déclaration de député, 5954

Breton, Mathieu
Commission de la fonction publique
Membre
Nomination
Motion sans préavis, 13363–4, 13363 *(d.d.)*

Breton, Pierrot
Hommage
Déclaration de député, 3691

Breuvages Bull's Head inc. (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 7565

Briand, Étienne
European Open de Pologne (judo)
Médaille d'argent
Déclaration de député, 14063

Bricault, Léo
Projet d'aménagement résidentiel et industriel Saint-Michel
Déclaration de député, 1657

Brière, Denis
Assemblée nationale
Visite, 2784, 13832

Brisebois, Marie Renée
Hommage
Déclaration de député, 11661

Briseur de grève
Code du travail
Réforme
Motion sans préavis (non débattue), 6230

Brissette, Louise
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2696

Brisson, Sébastien
Acte de civisme
Déclaration de député, 7163

Brochu, Donald
Club des bâtisseurs de la Nouvelle-Beauce
Déclaration de député, 12871

Brome-Missisquoi (circonscription électorale)
Député
Vie parlementaire
Motion sans préavis, 8183–8

Brøther, Mona Elisabeth
Assemblée nationale
Visite, 3532

Brousseau, Laurie-Maude
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 5495

Bruit
Véhicule
Législation
Pétition, 8403–4 *(d.d.)*

Bruneau, Gérard
Hommage
Déclaration de député, 12489

Bruneau, Pierre
Hommage
Motion sans préavis, 12388–91

Bruni, Umberto
Centenaire
Déclaration de député, 2693, 5679

Buanderie
Hôpital
Privatisation, 7356–8 *(q.)*
Partagec inc. (compagnie)
Construction, CSSS–3: 6–10
Pétition, 3434 *(d.d.),* 3435–6 *(d.d.)*

Buanderie Lavérendière
Organisme à but non lucratif
Pétition, 3434–5 *(d.d.),* 3436–7 *(d.d.),* 3695–6 *(d.d.)*

Budget 2013-2014
Budget 2014-2015
Récupération fiscale
Comparaison, CFP–44: 28–30

Budget 2014-2015
Adoption, 505 *(m.)*
Mise aux voix, 1575–6
Agence de notation
Évaluation, CFP–3: 47
Budget 2013-2014
Récupération fiscale
Comparaison, CFP–44: 28–30
Lutte contre la pauvreté
Loi
Impact, CFP–6: 20–1
Personne âgée
Mesure gouvernementale, CRC–7: 19–20
PME
Mesure gouvernementale, CET–4: 5–7

Budget 2015-2016
Adoption, 4292 *(m.)*
Mise aux voix, 5716
Produit intérieur brut
Impact, 5202

Budget 2016-2017
Adoption, 9089–90 *(m.)*
Mise aux voix, 10564–5
Industrie minière
Mesure gouvernementale, CAPERN–75: 7–8
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Mesure gouvernementale, CAT–65: 52
Montréal (région)
Mesure gouvernementale, CAT–64: 25–6
PME
Mesure gouvernementale, CET–75: 5–6
Presse+, La (édition numérique)
Fuite journalistique
Motion sans préavis (non débattue), 8965
Secteur agroalimentaire
Mesure gouvernementale, CFP–95: 21

Budget 2017-2018
Adoption, 14320 *(m.)*
Mise aux voix, 15816–7

Budget discrétionnaire
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Badawi, Raif
Libération, CI–36: 37

Budget fédéral
Transport en commun
Montréal (ville), CAT–42: 5–6

Budget fédéral 2015-2016
Compte d'épargne libre d'impôt
Fiscalité
Harmonisation, 5749–51 *(q.)*
Développement économique
Impact, 5850–2 *(q.)*
Fiscalité
Compte d'épargne libre d'impôt
Harmonisation, CFP–49: 3–4
Fonds enregistré de revenu de retraite
Harmonisation, CFP–49: 4–5
Fonds enregistré de revenu de retraite
Fiscalité, 5749–51 *(q.)*
Québec
Demande, 5681–3 *(q.),* 5683 *(d.d.)*
Revendication
Motion sans préavis (non débattue), 5766

Budget fédéral 2016-2017
Protection du consommateur
Banque
Motion sans préavis, 13050–2

Budget fédéral 2017-2018
Québec
Revendication, 14268–9 *(q.)*
Motion sans préavis, 14284–6
Ministre fédéral des Finances
Lettre, 16245 *(d.d.)*

Buecheli, Guylaine
Angers, Sébastien
Viandes Rheintal, Les
Déclaration de député, 12610

Buisson, André
Prix de l'Association canadienne de l'industrie de la peinture et du revêtement
Lauréat
Déclaration de député, 11765–6

Buisson, Gabriel
Hommage
Déclaration de député, 8611

Buisson, Karine
Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération
Lauréate
Motion sans préavis, 7230–1

Buissonneau, Paul
Décès
Déclaration de député, 3240
Motion sans préavis, 3199–201

Bujold, Jean-Luc
Prix Étoiles Stingray
Lauréat
Déclaration de député, 7436–7

Bulotano-Wheeler, Leticia
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12079

Bureau. *Voir aussi* **Bureau à l'étranger; Bureau du Québec; Bureau régional**
Agri-Traçabilité Québec (organisme)
Employé, CAPERN–35: 33
Métro de Montréal
Développement, CTE–4: 55–6
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Employé
Montérégie (région), CAP–5: 24
Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Aménagement
Dépense, CRC–31: 32
Premier ministre
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 12629, 12739, 13228, 13369
Société des alcools du Québec
Québec (région)
Pétition, 3535 *(d.d.)*
Transport en commun
Développement
Montréal (ville), CTE–4: 21–2
Unité permanente anticorruption
Montréal (ville), CI–69: 30

Bureau à l'étranger
Caisse de dépôt et placement du Québec
Ouverture, CFP–6: 10–1
Investissement Québec
Développement, CET–78: 36
Université du Québec à Chicoutimi
Paris (ville), CCE–18: 48–9

Bureau coordonnateur
Services de garde, CAP–28: 12

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Budget
Mandat
Réalisation, CTE–22: 25
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Mandat, 5445–6 *(q.),* CTE–5: 14–5, 37–40
Motion sans préavis (non débattue), 5384
Ligne de transport à haute tension Chamouchouane–Bout-de-l'Île
Recommandations
Pétition, 6336 *(d.d.)*
Port de Québec
Aménagement, CAT–45: 21, CTE–26: 29
Motion sans préavis (non débattue), 7231
Présidence, CTE–5: 14
Projet Oléoduc Énergie Est
Consultation, CAPERN–5: 4–9, CTE–5: 18–20
Délai, CTE–6: 8–11
Motion sans préavis (non débattue), 5192
Mandat, 2593–4 *(q.),* 8570–1 *(q.),* CTE–5: 7–8
Motion sans préavis, 2552
Motion sans préavis (non débattue), 1512, 8504

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement *(suite)*
Projet Oléoduc Énergie Est *(suite)*
Rapport, 1591–2 *(q.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11902 *(d.d.)*
Terminal pétrolier
Construction
Cacouna (municipalité), CTE–22: 57–9
Uranium
Exploitation
Budget, CTE–5: 13–4

Bureau de coopération interuniversitaire
Rôle, CCE–18: 93

Bureau de décision et de révision
Rapport annuel 2014-2015, 7569 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12295 *(d.d.)*

Bureau de la sécurité privée
Rapport annuel 2013-2014, 2124 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6956 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12295 *(d.d.)*

Bureau de l'Assemblée nationale
Composition
Modification, 6795–6 *(d.d.),* 6796 *(m.),* 7041 *(d.d.),* 7041 *(m.),* 7725 *(d.d.),* 7725 *(m.),* 8363 *(d.d.),* 8363 *(m.),* 10978 *(d.d.),* 10978 *(m.),* 12493 *(d.d.),* 12494 *(m.)*
Décision, 1785 *(d.d.),* 2287 *(d.d.),* 3533 *(d.d.),* 5848 *(d.d.),* 7251 *(d.d.),* 8402 *(d.d.),* 8924 *(d.d.),* 10692 *(d.d.),* 11837 *(d.d.),* 12819 *(d.d.),* 13515 *(d.d.),* 14154 *(d.d.),* 16033 *(d.d.)*
Membres
Liste, 168 *(d.d.),* 169 *(m.)*
Séance de travail
Lettre, 2019 *(d.d.)*

Bureau de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie
Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Déclaration, 13514 *(d.d.)*

Bureau de l'offre touristique maritime
Création, CET–5: 10–1

Bureau de mise en marché des bois
Bilan, CAPERN–3: 29–30
Objectif, CAPERN–3: 25–6
Site Web
Développement, CAP–5: 9

Bureau de normalisation du Québec
Pollution lumineuse
Déclaration de député, 13085–6

Bureau de projet pour le troisième lien entre Québec et Lévis
Création, 13775–6 *(q.),* 13808–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 13809

Bureau de révision permanente des programmes
Secrétariat du Conseil du trésor
Rôle, CFP–96: 9–10

Bureau de vote
Handicapé
Accessibilité, CAT–65: 51

Bureau des connaissances sur l'eau
Site Web
Implantation, CTE–23: 22–4

Bureau des enquêtes indépendantes
Implantation, CI–34: 43–4
Délai, 7399–400 *(q.),* CI–9: 22–3, CI–109: 21–3
Policier
Sûreté du Québec
Val-d'Or (ville)
Motion sans préavis (non débattue), 7384
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 *(d.d.)*
Services policiers
Journaliste
Surveillance, 12532–3 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Personnel
Enquête, CI–69: 24

Bureau des infractions et amendes
Créance
Recouvrement, CI–5: 43–5
Plan d'action 2014-2015, 1951 *(d.d.)*
Plan d'action 2015-2016, 6956 *(d.d.)*
Plan d'action 2016-2017, 11993 *(d.d.)*

Bureau des permis de service de références de la main-d'oeuvre
Budget, CET–2: 33–4

Bureau des présidents des conseils de discipline
Code de déontologie
Projet de règlement, CI–39: 5–6
Office des professions du Québec
Implantation, CI–39: 4–5
Ordre professionnel
Implantation, CI–5: 54–5

Bureau Destination Québec à l'étranger
Ministère du Tourisme
Fermeture, CET–23: 5

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
Bilan des activités 2013-2014, CCE–3: 28–9
Crédit d'impôt, CCE–10: 3–4
Film étranger
Production, CCE–3: 28–9

Bureau du cinéma et de la télévision du Québec *(suite)*
Plan d'affaires 2014-2015, CCE–3: 28–9

Bureau du coroner
Audition
Rapport, 1719 *(d.d.)*
Délai, CI–4: 9–10
Dossier
Accès à l'information, CI–11: 18–20
Gestion du personnel
Délai
Impact, CI–11: 17–8
Mission
Comparaison, CI–11: 24
Ordre professionnel
Formation, CI–11: 16–7
Personnel
Éthique
Formation, CI–11: 20–1
Évaluation, CI–11: 24
Prévention
Recommandations, CI–11: 16
Rapport annuel, CI–11: 23
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7012 *(d.d.)*
Rapport annuel 2016, 15983 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013, 20131362 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014, 5244 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015, 10383 *(d.d.)*
Recommandations
Suivi, CI–11: 15, 22–3
Rôle, CI–4: 12–5
Services juridiques, CI–11: 14
Système informatique
Modernisation, CI–11: 12–3

Bureau du Forestier en chef
État de la forêt publique du Québec et de son aménagement durable – Bilan 2008-2013 (document), 8024 *(d.d.)*

Bureau du Québec. *Voir aussi* **Délégation générale du Québec**
Canada
Fermeture
Impact, CI–38: 32–3
Rôle, CI–8: 30–1
Houston (ville)
Ouverture, CI–7: 12–3
Moscou (ville)
Fermeture, CI–7: 3–6
Washington (ville)
Responsable, CI–7: 17–8

Bureau régional
Commission de protection du territoire agricole du Québec, CAPERN–36: 11
Conseil du statut de la femme
Fermeture, 3542 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 3551–2
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Fermeture, CRC–31: 6
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Effectif, CTE–6: 15–6
Société du Plan Nord
Personnel
Tâche, CAPERN–76: 6–7

Bureau, René
Hommage
Déclaration de député, 7248

Burkina Faso
Démocratie
Motion sans préavis, 2512–3

Burnett, Gérard
Hommage
Déclaration de député, 6954–5

Burns, Robert
Décès
Motion sans préavis, 48–50

Bussière, Gilberte
Libération
Motion sans préavis, 479–80

C

Cabinet
Directeur
Leader parlementaire
Opposition officielle
Départ, 7648–50
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Ouellet, Pierre
Embauche, 11424–5 *(q.)*

Cabinet ministériel. *Voir aussi* **Attaché politique**
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Directrice
Embauche, CAPERN–7: 66–9
Personnel
Code de déontologie, 12144–5 *(q.),* 12144 *(d.d.)*
Policier
Communications, 14181–2 *(q.),* 14217–8 *(q.),* 14221–2 *(q.),* 14274–5 *(q.)*

Cacouna (municipalité)
Terminal pétrolier
Construction, 1669–70 *(q.),* 1848–9 *(q.),* 1913–4 *(q.),* 1919–21 *(q.),* CTE–2: 18–20
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CTE–22: 57–9

Cacouna (municipalité) *(suite)*
Terminal pétrolier *(suite)*
Construction *(suite)*
Certificat d'autorisation, 1852–3 *(q.),* 1917–8 *(q.),* 2107–9 *(q.),* 6601–2 *(q.),* CTE–5: 12, CTE–22: 56–7, 58–9
Motion sans préavis (non débattue), 1924
Étude d'impact
Publication, CTE–5: 12–3, CTE–6: 9

Cadieux, Jonathan
Famille
Services
Pétition, 16009 *(d.d.),* 16010–1 *(d.d.)*

Cadotte, Robert
Hommage
Déclaration de député, 2121

Cadre
Centre de la petite enfance
Congrès
Coût
Motion sans préavis (non débattue), 5322
Hydro-Québec
Prime au rendement, 6505–6 *(q.)*
Services de santé
Indemnité de départ, 5142–3
Services de santé et services sociaux
Prime de départ, CFP–44: 16

Cadre de référence en matière d'action communautaire
Application, CET–3: 31–2, 39–40

Cadre supérieur. *Voir aussi* **Haut fonctionnaire; Personnel cadre**
Secteur public
Prime au rendement, 371–2 *(q.)*
Services de santé et services sociaux
Prime de départ, 5222, 5227–8
Université
Rémunération, CCE–46: 10–3
Université du Québec
Rente de retraite, CCE–19: 34–5

Café Jeunesse de Chicoutimi inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14100

Caisse de dépôt et placement du Québec
Bureau à l'étranger
Ouverture, CFP–6: 10–1
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Investissement, CFP–6: 13–6
Édifice Jacques-Parizeau
Motion sans préavis, 11285–8
Éthique, CFP–50: 67
Fonds d'investissement, CFP–6: 17
Frais d'exploitation, CFP–50: 67–8
Hydrocarbure
Investissement
Motion sans préavis (non débattue), 5864
Immeuble
Vente, CFP–50: 76–7
Investissement
Actionnaire
Vote, CFP–50: 74–6
Hydrocarbure, CFP–50: 18–20, 78
Indépendance, CFP–50: 79–80
PME, CFP–50: 72–3
Programme gouvernemental
Participation, CFP–50: 80–1
Québec, CFP–6: 5, CFP–50: 71–2
Stratégie, CFP–50: 66–7
Stratégie, CFP–50: 64–6
Investissement à l'étranger, CFP–6: 11–2
Keolis Canada (compagnie)
Investissement, CFP–50: 20
Loi
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*
Modification
Motion sans préavis (non débattue), 16098
Papier commercial adossé à des actifs
Investissement, CFP–6: 18
Paradis fiscal
Gestion des risques, CFP–6: 7–8

Caisse populaire Desjardins
Programme AccèsLogis
Organisme communautaire
Financement, CAT–6: 11–3

Caissy, Jean-François
Félicitations
Déclaration de député, 3756–7

Calendrier
Commission parlementaire, 10761–3
Crédits budgétaires 2014-2015
Étude, 1492 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2017-2018
Étude, 16008 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Comité consultatif
Rencontre, CI–86: 20
Élection à date fixe, CI–105: 10
Interpellation, 16105

Calendrier 2014-2015
Travaux de l'Assemblée, 1492 *(d.d.)*

Calendrier 2015-2016
Travaux de l'Assemblée, 6684 *(d.d.)*

Calendrier 2016-2017
Travaux de l'Assemblée, 11225 *(d.d.)*

Californie (État)
Sénateur
Assemblée nationale
Visite, 15778

CALQ. *Voir* **Conseil des arts et des lettres du Québec**

Cambodge
Crime contre l'humanité
Commémoration
Projet de loi n° 82, 8138–9, 8352–4, 11358–62
Journée thématique
Motion sans préavis, 6854–6
Génocide
Commémoration
Déclaration de député, 5303

Caméra de surveillance
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 1921–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6819
Personne âgée
Résidence, 6597–8 *(q.),* 6597 *(d.d.)*

Cameron, William
Hommage
Déclaration de député, 7247–8

Camionnage en vrac. *Voir aussi* **Transport du vrac**
Octroi de contrats
Encadrement, 10860–1 *(q.)*

Camionneur
Basses-Laurentides (région)
Développement économique
Déclaration de député, 12996
Sécurité
Norme, 12918–9 *(q.)*

Camp de concentration d'Auschwitz
Libération
Anniversaire
Déclaration de député, 3279

Camp de vacances
Enfant
Milieu défavorisé
Programme d'aide, CAT–63: 17–8
Enfant handicapé
Programme d'aide, CAT–63: 17–8

Camp de vacances familiales Valleyfield inc.
Financement
Pétition, 16060 *(d.d.)*

Campagne de financement
Club Lions Chicoutimi inc.
Déclaration de député, 15894
Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel
Équipement médical
Motion sans préavis (non débattue), 13531
Fondation Nez pour vivre
Déclaration de député, 6955
Maison Le Chêne
Soins de fin de vie
Déclaration de député, 2063
Société pour la prévention de la cruauté aux animaux de Charlevoix
Déclaration de député, 10312–3

Campagne de publicité
Achat local
Alliance Affaires Côte-de-Beaupré
Déclaration de député, 8610
Aliments du Québec (organisme), CAPERN–7: 15–6
Commission de la santé et de la sécurité du travail, CET–2: 38–9
Fête de la pêche (événement), CAPERN–32: 9–10
Fraude fiscale, CFP–50: 39–40
Lutte contre la pauvreté, CET–3: 20–1
Lutte contre l'homophobie
Budget, CI–39: 48
Voyage jamais vu, Un
Tourisme Québec, CET–80: 6–7

Campagne des monarques
Centre d'intervention en abus sexuel pour la famille
Déclaration de député, 7719–20

Campagne d'information
Agression sexuelle
Motion sans préavis, 7651–3
Alcool ‡ Consentement
Pétition, 6839–40 *(d.d.),* 6934–5 *(d.d.)*
Autochtones
Discrimination
Budget, CI–6: 29–32
Épilepsie
Déclaration de député, 9004
Fille
Métier non traditionnel, CCE–11: 9–10
Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyage
Objectif, CI–39: 19
Retraite
Planification financière
Régie des rentes du Québec, CET–26: 17, 22
Santé mentale, CSSS–50: 9, 15–6
Société canadienne de l'hémophilie, section Québec
Déclaration de député, 16078
Vélo
Sécurité routière
Société de l'assurance automobile du Québec, CTE–25: 29–30

Campagne du Bouton argenté
FADOQ
Motion sans préavis, 1646–8

Camping
Hébergement
Taxe, 5966–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Société des établissements de plein air du Québec
Hébergement
Développement, CTE–3: 22–3

Camping Orléans inc., Le
Grands Prix du tourisme canadien
Lauréat
Déclaration de député, 8485

Campus. *Voir aussi* **Établissement scolaire**
Université de Sherbrooke
Longueuil (ville), CCE–18: 78–9
Université du Québec à Rimouski
Lévis (ville)
Programme, CCE–17: 40
Université du Québec à Trois-Rivières
Drummondville
Programme, CCE–19: 4–6
Projet, CCE–5: 7–8
Université du Québec en Outaouais
Saint-Jérôme (ville)
Aménagement, CCE–18: 41
Programme, CCE–18: 36–7
Sainte-Thérèse (ville)
Développement, CCE–18: 37
Université Laval
Développement, CCE–23: 48–9

Campus de l'Université de Trois-Rivières
Drummondville
Inauguration
Déclaration de député, 8361

Canac-Marquis, Philippe
Félicitations
Déclaration de député, 12201

Canada. *Voir aussi* **Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada; Nouveau-Brunswick; Ontario**
Anniversaire de fondation
Commémoration
Financement, CI–8: 42–3
Bureau du Québec
Fermeture
Impact, CI–38: 32–3
Rôle, CI–8: 30–1
Chine
Secteur agroalimentaire
Accord commercial, CAPERN–7: 42–3
Création d'emplois
Comparaison, CFP–94: 19
Fédération
Québec
Rôle, CI–8: 44–6
Francophonie
Politique gouvernementale, CI–8: 57–8
Lutte contre la corruption
Organisme, CI–34: 12
Ministère de la Justice
Anniversaire de fondation
Commémoration
Financement, CI–5: 16
Union européenne
Relations
Anniversaire
Motion sans préavis, 13273–5
Vin
Prix
Comparaison, CFP–50: 16–7

***Canada : The Story of Us* (série télévisée)**
Canadian Broadcasting Corporation
Excuses, 15730–1 *(q.)*

Canadian Broadcasting Corporation
Canada : The Story of Us (série télévisée)
Excuses, 15730–1 *(q.)*

Canadian Royalties Inc (compagnie)
Investissement Québec
Prêt, CET–20: 24–9, CET–21: 10–4

Canadien National (compagnie)
Rivière Matapédia
Aménagement
Infraction, 6761–2 *(q.)*

Canadiens
Deuxième Guerre mondiale
Italie
Libération
Déclaration de député, 6497

Cancer. *Voir aussi* **Cancer colorectal; Cancer de la prostate; Cancer du sein; Lutte contre le cancer; Radio-oncologie; Société canadienne du cancer**
Enfant
Mois thématique
Déclaration de député, 7009, 12139
Journée thématique
Déclaration de député, 8359
Mois thématique
Déclaration de député, 4188, 5241, 15585
Motion sans préavis, 10629, 15603–4
Schreindorfer, Matthew
Traitement
Déclaration de député, 4008
Survivant
Assurances
Projet de loi, 13097–9 *(q.)*

Cancer colorectal
Dépistage
Délai, CAP–13: 15, CSSS–3: 61
Programme
Implantation
Suivi, CSSS–3: 27–9
Test de dépistage, CSSS–3: 60–1

Cancer de la prostate
Journée thématique
Déclaration de député, 7979–80
Motion sans préavis, 2744–5, 7997–8

Cancer du sein
Chirurgie
Délai, CSSS–49: 3–4

Cancer Fermont (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 16079

Candiac (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13645

Candidat. *Voir aussi* **Candidature**
Assemblée nationale
Présidence
Liste, 2 *(d.d.)*
Élection
Éligibilité, CI–86: 13–4
Immigration
Consultant
Embauche, CRC–31: 47–8
Sélection
Effectif, CRC–31: 39
Entrevue, CRC–31: 31–2
Sûreté du Québec
Directeur général
Commission permanente des institutions
Affaire inscrite (motion), 2043–62, 2061–2

Candidate
Parti libéral du Québec
Énergie éolienne
Chauveau (circonscription électorale)
Déclaration, 5832–4 *(q.)*

Candidature
Fabre (circonscription électorale)
Élection partielle
Sauvé, Monique, 7116–7 *(q.),* 7146–7 *(q.)*
Jeux olympiques d'hiver
Québec (ville), CAT–63: 9–10

Cannabis. *Voir aussi* **Marijuana**
Légalisation, 15963–5 *(q.)*
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 15975
Projet de loi fédéral, 15847–9 *(q.)*

Cannon, Lawrence
Assemblée nationale
Visite, 16244

Canonisation
Anniversaire
D'Youville, Marguerite
Déclaration de député, 8921

Canot 19
Musée maritime du Québec
Déclaration de député, 6590

Cantin, Malena
Société Alzheimer de Granby et région inc.
Déclaration de député, 2964

Cantin, Nataël
Félicitations
Déclaration de député, 13558

Canuel, Karol-Ann
Championnats du monde Route
Déclaration de député, 3023

Cap-aux-Meules (village)
Port
Diesel
Déversement, 7405–6 *(q.)*

Cap-Saint-Ignace (municipalité)
Pomme
Route touristique
Déclaration de député, 11899

CAPFE. *Voir* **Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement**

Capital-actions
Fonds du développement économique
Participation, CET–21: 24
Investissement Québec
Entreprise, CET–6: 28

Capital de risque
Investissement
Mesure gouvernementale, 4288
Investissement Québec
Entreprise, CET–6: 28–9
Secteur privé
Partenariat, 496

Capital régional et coopératif Desjardins
Actions
Émission, 4288

Capitale-Nationale (région)
Budget, 10186–7
Développement
Comité
Recommandations, CAT–45: 23
Investissement, CAT–8: 20
Développement culturel
Budget, CAT–61: 20–1
Développement économique
Partenariat, CAT–45: 6–7
Perte d'emplois, 5960–1 *(q.)*
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
Investissement, CAT–8: 21–3
Plan québécois des infrastructures 2016-2026
Investissement, CAT–61: 14
Projet, CFP–96: 26
Relance économique, CAT–61: 2–3
Services de réadaptation
Accès, 5957–8 *(q.),* 6157–8 *(q.)*
Statut, CAT–61: 7–8

Capitalisation
Fonds Anges Québec Capital, 496
Fonds Teralys Capital Innovation, 9086
Régime complémentaire de retraite
Secteur privé, CET–26: 4–5
Régime de retraite, CET–3: 76–8
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, CFP–47: 66, 79–80

Cappadoro, Franco
Félicitations
Déclaration de député, 7367

Carbone. *Voir aussi* **Marché du carbone**
Avion
Émission, CTE–61: 39–40
Gouvernement fédéral
Tarification, 12085–6 *(q.)*
Marché international
Québec
Participation, CTE–22: 54–5
Taxe
Marché du carbone
Comparaison, CTE–22: 43–4

Cardinal, Manon
Hommage
Déclaration de député, 3530

Cardwell, Mark
Félicitations
Déclaration de député, 11899–900

Caribou
Chasse
Nord-du-Québec (région), 14116 *(q.)*

Caribou forestier
Protection
Nord-du-Québec (région), CTE–61: 50–1
Plan d'action, CAPERN–33: 5–6, CTE–3: 17–9, CTE–63: 5

Carle, Jean-Claude
Assemblée nationale
Visite, 6788, 15588

Carnaval de Gentilly
Hommage
Déclaration de député, 5679

Carnaval de Québec
Déclaration de député, 8561
Félicitations
Déclaration de député, 3564

Carnaval de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8862

Caron Bourget, Cécile
Centenaire
Déclaration de député, 16057–8

Caron-Giasson, Jeannine
Gala Reconnaissance des Aînés solidaires
Déclaration de député, 459–60

Caron, Jacqueline
Décès
Déclaration de député, 2093

Caron, Jeannot
Prix d'excellence du leader engagé
Lauréat
Déclaration de député, 2092

Caron, Louis
Hommage
Déclaration de député, 8485

Caron, Marie-Claude
Félicitations
Déclaration de député, 10380

Caron, Régys
Journaliste
Retraite
Motion sans préavis, 14230–4

CARRA. *Voir* **Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances**

Carrefour action municipale et famille
Ministère de la Famille
Partenariat, CRC–3: 10

Carrefour culturel ESTacade
Boileau, Pierre
Déclaration de député, 5955

Carrefour d'éducation populaire de Pointe-Saint-Charles
Localisation
Pétition, 3180 *(d.d.)*

Carrefour d'innovation INGO
École de technologie supérieure, CCE–23: 12–3

Carrefour Francisation (portail)
PME
Usage, CCE–44: 36–7

Carrefour jeunesse-emploi
Administrateur
Jeune
Participation, CRC–29: 27–8
Financement, CET–27: 3–5
Motion sans préavis (non débattue), 2637–8
Hommage
Déclaration de député, 3241–2
Mission, 2251–2 *(q.),* 2320–1 *(q.),* 2678–80 *(q.),* 3030–2 *(q.),* CET–27: 11–3, CRC–29: 9–11, 14–5
Débat de fin de séance, 2688–90
Interpellation, CET–11: 1–19
Rôle
Déclaration de député, 2360

Carrefour jeunesse-emploi Ahuntsic-Bordeaux-Cartierville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12077

Carrefour jeunesse-emploi de Mirabel
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14063

Carrefour jeunesse-emploi de Montcalm
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11991–2

Carrefour Jeunesse Emploi des Cantons de l'Est
Commun'école (projet)
Financement, CRC–53: 20–1
École Passage
Financement, CRC–53: 20–1

Carrefour jeunesse-emploi des Moulins
Félicitations
Déclaration de député, 2240

Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13085

Carrefour jeunesse-emploi Rosemont–Petite-Patrie
Félicitations
Déclaration de député, 3530–1

Carrefour Le Moutier (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3172

Carrefour pour Elle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3823

Carrier, Léonile
Hommage
Déclaration de député, 12203

Carrière
Forêt ancienne de Sault-au-Cochon
Exploitation
Pétition, 6840 *(d.d.)*

Carrière, Elliot
Félicitations
Déclaration de député, 5493–4

Carrière, Gaston
Hommage
Déclaration de député, 7010–1

Carrière, Julie
Retraite
Maison de la culture de Gatineau, La
Déclaration de député, 11899

CARS Super Late Model Stock Tour
Lessard, Raphaël
Déclaration de député, 13086–7

Carte
Zone inondable
Agglomération de Québec
Pétition, 2288–9 *(d.d.)*

Carte d'assurance-maladie
Contrôle, CAP–13: 14

Carte électorale. *Voir aussi* **Circonscription électorale**
Commission de la représentation électorale du Québec
Décision
Motion sans préavis, 16259–60
Délimitation, CI–33: 12–4
Motion sans préavis (non débattue), 6392
Modification
Motion sans préavis (non débattue), 13663
Réforme, 6342–4 *(q.),* 12220–1 *(q.),* CI–2: 68–9, CI–105: 11–2
Élection générale
Impact, CI–86: 21
Motion sans préavis (non débattue), 12222
Premier ministre
Déclaration, 16250–2 *(q.)*
Processus, CI–86: 25–6

Cartier, Georges-Étienne
Anniversaire
Commémoration
Déclaration de député, 1657

Cartographie
Eaux souterraines
Ressources, CTE–5: 82–3

Casals, Muriel
Hommage
Déclaration de député, 8564

Cascades inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 415

Casgrain, François
Commissaire au lobbyisme du Québec
Départ
Lettre, 14216 *(d.d.)*
Lettre, 8140 *(d.d.)*

Cashman, Carol
Hommage
Déclaration de député, 3628

Cashman, Michael
Hommage
Déclaration de député, 3628

Casino. *Voir aussi* **Loterie**
Boisson alcoolique
Consommation, CFP–50: 59–60
Clientèle
Jeune, CFP–50: 55
Loto-Québec
Investissement, CFP–50: 51–2
Tourisme
Retombées économiques, CFP–6: 52

Casino de Charlevoix
Rentabilité, CFP–6: 50–1

Casino de Mont-Tremblant
Rentabilité, CFP–6: 50–1

Casino de Montréal
Aménagement
Dépassement de coût, CFP–6: 50
Investissement, CFP–6: 49–50
Restaurant
Entente, 13777–8 *(q.),* 13800–1 *(q.),* 13802–3 *(q.)*
Robuchon, Joël
Loto-Québec
Contrat, 13918 *(q.)*

Casino du Lac-Leamy
Aménagement
Dépassement de coût, CFP–6: 50
Investissement, CFP–6: 49–50

Cassis Monna et Filles (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 8945–6

Castro, Alejandro Ives Estivill
Assemblée nationale
Visite, 13210

Catastrophe naturelle. *Voir aussi* **Feu de forêt; Glissement de terrain; Incendie; Inondation; Séisme; Sinistre**
Est du Québec (région)
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CI–3: 21–3
Gouvernement fédéral
Réclamation, CAP–24: 32
Prévention
Motion sans préavis, 2191
Programme gouvernemental, CI–3: 22–3

Cauchon, Gaston
Hommage
Déclaration de député, 6148

Caucus
Parti libéral du Québec
Bibeau, Marc
Participation, CI–106: 21–2
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député, 10458–9 *(q.)*
Membre
Enquête criminelle, 16066–7 *(q.)*
Présidente, 1 *(d.d.)*
Parti québécois
Président, 1 *(d.d.)*
Présidente, 6893 *(d.d.)*

Causapscal (ville)
Saumon
Pêche
Déclaration de député, 6834

CBC. *Voir* **Canadian Broadcasting Corporation**

CBCS. *Voir* **Chapitre Bâtiment du Code de sécurité**

CCQ. *Voir* **Commission de la construction du Québec**

CCTT. *Voir* **Centre collégial de transfert de technologie**

CDEC. *Voir* **Corporation de développement économique communautaire**

CEDFOB. *Voir* **Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale**

Cégep. *Voir aussi* **Centre collégial de transfert de technologie; Enseignement collégial; {z}aux noms des cégeps, p. ex.: Cégep de Drummondville**
Avenir, CCE–5: 56–7, CCE–13: 42–3
Compressions budgétaires, 5160–6, CCE–13: 38–9
Étudiant
Services, CCE–13: 18–20, 25–6
Services
Impact, CCE–13: 39
Déficit budgétaire, CCE–13: 40
Enseignant
Emploi
Évaluation
Pétition, 169 *(d.d.)*
Enseignement de l'histoire, CCE–5: 4–6
Étudiant sans diplôme d'études secondaires
Encadrement, CCE–5: 78–9
Examen de français, 2256 *(q.),* 2295–6 *(q.),* 2329–30 *(q.)*
Diplôme d'études collégiales
Motion sans préavis, 2376
Maintien, CCE–13: 40–1
Financement, CCE–13: 31, CCE–46: 51–3
Formation continue
Budget, CCE–5: 57
Financement, CCE–46: 60–1
Milieu urbain
Échange
Région, CCE–13: 30–1
Personnel cadre
Conditions de travail, CCE–5: 64–5
Programme de formation
Mise en valeur, CCE–13: 67–8
Sélection, CCE–13: 43–4
Programme de mobilité étudiante interrégionale
Financement, CCE–46: 25–6
Programme technique
Cours, CCE–13: 41
Révision, CCE–13: 45
Région
Avenir, CAP–14: 27–8, CCE–13: 64
Clientèle
Baisse, CCE–5: 26–7, CCE–46: 53–4
Compressions budgétaires, CCE–13: 20
Impact, 14277–9 *(q.),* 14278 *(d.d.),* 14279 *(d.d.)*
Étudiant étranger, CCE–5: 27
Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Déclaration, 5884–5 *(q.),* 5885 *(d.d.)*
Programme de formation, CCE–13: 63–4
Situation financière, CCE–5: 62–3

Cégep *(suite)*
Université
Programme
Harmonisation, CCE–23: 15–6

Cégep de Drummondville
Sciences humaines
Semaine thématique
Déclaration de député, 5846

Cégep de Jonquière
Microbrasserie
Programme de formation
Permis d'alcool, CCE–46: 64–5

Cégep de la Gaspésie et des Îles
Félicitations
Déclaration de député, 7632

Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Services
Partenariat, CCE–18: 20–1

Cégep de Maisonneuve
Charkaoui, Adil
Cours, 4077–8 *(q.),* 4138–9 *(q.)*
Comité de suivi, 8747–8 *(q.),* CCE–13: 65–6
Vivre-ensemble
Mesure gouvernementale, CCE–46: 28–30

Cégep de Matane
Employé
Déclaration de député, 2783–4

Cégep de Saint-Hyacinthe
Services
Déclaration de député, 11953

Cégep Édouard-Montpetit
Prix Mérites du français de l'Office québécois de la langue française
Lauréat
Déclaration de député, 15776

Cégep régional de Lanaudière
Fondation canadienne Rêves d'enfants
Déclaration de député, 8740

CELI. *Voir* **Compte d'épargne libre d'impôt**

Cellulaire
Saisie
Centre de détention
Statistiques, CAP–24: 8

Cellule d'intervention forestière
Mandat
Coût, CTE–63: 24

Centech. *Voir* **Centre de l'entrepreneurship technologique**

Centenaire
Amos (ville)
Déclaration de député, 2205
Bataille de la crête de Vimy
Commémoration
Motion sans préavis, 15793–6
Batshaw, Manny
Déclaration de député, 5781
Blanchette, Annette
Déclaration de député, 5891
Blanchette, Léo
Déclaration de député, 460
Boulianne, Marie-Jeanne
Déclaration de député, 1781–2
Bruni, Umberto
Déclaration de député, 2693, 5679
Caron Bourget, Cécile
Déclaration de député, 16057–8
Cercle de fermières du Québec
Déclaration de député, 3757, 3823
Cercle de fermières Maria
Déclaration de député, 12138–9
Cercle de fermières Plessisville
Déclaration de député, 8741
Cercles de fermières du Québec
Déclaration de député, 4188, 5825, 6019
Chênevert, Madeleine
Déclaration de député, 6019
Chevaliers de Colomb du conseil de Lachine no: 1776
Déclaration de député, 4189
Chevaliers de Colomb du conseil de St-Eustache no: 1813
Déclaration de député, 2167
Club Ayrshire Howick-Huntington
Déclaration de député, 13133
Coopérative de consommation de Saint-Alexis
Déclaration de député, 8861
Delorme-Boutin, Rose-Blanche
Déclaration de député, 5891
Desroches-Picotte, Simone
Déclaration de député, 164
Désy, Anne-Marie
Déclaration de député, 6375–6
Donnacona (ville)
Déclaration de député, 6017–8
Gauthier, Germaine
Déclaration de député, 3953
Grenier, Germaine
Déclaration de député, 3689
Guérin Dinardo, Simone
Déclaration de député, 6625–6
Hampstead (ville)
Déclaration de député, 1716
Harmonie Calixa-Lavallée de Sorel inc., L'
Déclaration de député, 5175
Howick (municipalité)
Déclaration de député, 6087
Jetté, Wilfrid
Déclaration de député, 4062
La Reine (municipalité)
Déclaration de député, 16078
La Sarre (ville)
Déclaration de député, 16078

Centenaire *(suite)*
Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale
Déclaration de député, 2965–6
Lallemand inc. (compagnie)
Usine
Déclaration de député, 6785
Lemire, Raymonde
Déclaration de député, 7035
Lepore, Fernande
Déclaration de député, 6955
Macamic (ville)
Déclaration de député, 16078
Marshall-Lefebvre, Florence
Déclaration de député, 6375–6
McMasterville (municipalité)
Déclaration de député, 15894
Ménard-Fortier, Thérèse
Déclaration de député, 2441–2
Montréal-Nord (arrondissement)
Bénévole
Déclaration de député, 8923
Paquette, Rose
Déclaration de député, 15653
Pellerin, Marcel
Déclaration de député, 6375–6
Pilon Jetée, Madame
Déclaration de député, 3689
Pomerleau-Barnes, Alfreda
Déclaration de député, 8400
Royal 22e Régiment
Commémoration
Motion sans préavis, 2224
Saint-Joachim (municipalité)
La Plaine (secteur)
Déclaration de député, 5553
Saint-Mathieu (municipalité)
Déclaration de député, 16102–3
Salois, Marie-Ange
Déclaration de député, 15653
Soeurs de Sainte-Chrétienne
Déclaration de député, 1843

Centrale de cogénération de Bécancour
Fermeture
Coût, CAPERN–6: 36–9, CAPERN–30: 19–20, CAPERN–34: 40–1

Centrale de communication santé Outaouais
Membre
Coopérative des paramédics de l'Outaouais
Pétition, 295 *(d.d.)*

Centrale de données
Hors Québec
Commission d'accès à l'information du Québec
Vérification, CI–35: 20–1

Centrale hydroélectrique. *Voir aussi* **Minicentrale hydroélectrique**
Aménagement
Hydro-Québec
Région
Collaboration, CAPERN–6: 41–2
Construction
Collectivité locale
Participation, CAPERN–77: 40
Impact environnemental, CAPERN–34: 34
Projet
Nord-du-Québec (région), CAPERN–6: 37, 40, 42–3

Centrale nucléaire Gentilly-2
Actif
Vente, 6438–9 *(q.)*
Aménagement, CAPERN–34: 30–1
Centre spécialisé
Projet, CAPERN–34: 27–8
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Recommandations
Motion sans préavis, 5909
Équipement
Vente, 3038–9 *(q.),* 3064–5 *(q.),* 6439–41 *(q.)*
Motion sans préavis, 2980–1
Vérificateur général du Québec
Motion sans préavis, 3124
Fermeture, CAPERN–5: 43
Ingénieur
Effectif, CAPERN–34: 28–30

Centre 50+ Blainville (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3280

Centre Alpha Lira (organisme)
Subvention, 8626 *(q.)*

Centre Amitié-jeunesse Chambly inc.
Félicitations
Déclaration de député, 10613

Centre associatif polyvalent d'aide hépatite C
Mission
Déclaration de député, 2239–40

Centre CARMEN
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 165–6

Centre Cloutier-du Rivage
Services d'urgence
Fermeture, 13803–5 *(q.)*

Centre collégial de transfert de technologie
Aide financière, 9086
Développement, CCE–46: 68–9
Financement, CCE–5: 46, 59
Implantation, CCE–5: 59–60, CCE–13: 46
Innovation
Rôle, CET–78: 43–4

Centre communautaire bénévole Matawinie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10509–10

Centre communautaire de loisir
Journée thématique
Déclaration de député, 2123–4, 12202

Centre communautaire des aînés et aînées de Longueuil
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14290–1

Centre communautaire islamique de l'est de Montréal
Charkaoui, Adil
Enseignement, 6300–2 *(q.),* 6379–81 *(q.)*

Centre communautaire Jean-Guy-Drolet
Inauguration
Déclaration de député, 291–2

Centre communautaire L'Entraitde Plus inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13831

Centre communautaire portugais Les Amis unis
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3531

Centre communautaire récréatif Saint-Jean-Baptiste de Drummondville inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3887

Centre communautaire Val-Martin
Projet Ça CLIC
Financement, CCE–45: 48

Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Bureau de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie
Déclaration, 13514 *(d.d.)*
Parlement
Condoléances
Lettre, 13514 *(d.d.),* 13616 *(d.d.)*
Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Président
Discours, 13878 *(d.d.)*
Rousset, Alain
Condoléances
Lettre, 13648 *(d.d.)*

Centre d'accueil et de référence sociale et économique pour immigrants de St-Laurent
Hommage
Déclaration de député, 5435–6, 5436 *(d.d.)*

Centre d'action bénévole. *Voir aussi* **Bénévolat**
Hommage
Déclaration de député, 8102

Centre d'action bénévole de Contrecoeur À plein Coeur
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11989

Centre d'action bénévole de Granby inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10800
Félicitations
Déclaration de député, 6955

Centre d'action bénévole de Hull
Hommage
Déclaration de député, 15585–6

Centre d'action bénévole de la Frontière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6625

Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7367

Centre d'action bénévole de la Vallée du Richelieu inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2441

Centre d'action bénévole de Montcalm
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10711

Centre d'action bénévole de Montréal-Nord
Félicitations
Déclaration de député, 2239

Centre d'action bénévole de Rivière-des-Prairies
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11585

Centre d'action bénévole de Valcourt
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2240

Centre d'action bénévole d'Iberville
Hommage
Déclaration de député, 5434

Centre d'action bénévole du Granit
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10611

Centre d'action bénévole L'Envolée
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15845–6

Centre d'action bénévole Solange-Beauchamps inc.
Félicitations
Déclaration de député, 10588

Centre d'activités pour le maintien de l'équilibre émotionnel de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13035
Bénévole
Déclaration de député, 6891
Félicitations
Déclaration de député, 1907

Centre d'aide communautaire bénévole de Montmagny
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5953

Centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10533

Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Agression Estrie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6889

Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Granby
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12444–5

Centre d'amitié autochtone
Financement, CI–106: 64–5

Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or
Ministre de la Sécurite publique
Lettre, 7396–8 *(q.),* 7396 *(d.d.)*

Centre d'appels d'urgence 9-1-1
Évaluation, CAP–24: 7

Centre d'art La Chapelle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10975

Centre d'art Marcel-Gagnon
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 461–2

Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand
Hommage
Déclaration de député, 10667

Centre de bénévolat de Ville Mont-Royal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 4123

Centre de bénévolat Moisson Laval
Félicitations
Déclaration de député, 3885

Centre de bénévolat SARPAD inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16030

Centre de communication avec la clientèle
Centre local d'emploi
Gaspésie (région)
Rôle, CET–22: 6–7

Centre de congrès
Tourisme d'affaires
Plan de développement, CET–5: 12–3
Retombées économiques, CET–80: 20–1

Centre de détention. *Voir aussi* **Détenu**
Alimentation
Religion
Coût, CI–3: 26–7
Autochtones
Conditions de vie
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–109: 12–5
Cellulaire
Saisie
Statistiques, CAP–24: 8
Chicoutimi (ville)
Construction, CI–4: 11–2
Société immobilière du Québec
Rapport, CI–4: 15–6
Commission parlementaire, 12209–10 *(q.)*
Conditions de vie
Action gouvernementale, CI–109: 18–9
Construction, CI–3: 18–9
Dépassement de coût, 6555–6 *(q.)*
Détenu
Sécurité, 1306–7 *(q.),* CI–3: 6–8
Évasion
Plan d'action, CI–3: 11–2
Prévention, CAP–24: 6
Implantation
Roberval (ville), 10177–8 *(q.)*
Lutte contre l'intimidation, CI–109: 11
Mesure disciplinaire
Protecteur du citoyen
Recommandations
Suivi, CAP–24: 14–5, 18–9
Personnel
Recrutement, CI–3: 9–10
Population, CAP–24: 11, 32–3
Produit halal
Coût, 6165–6 *(q.),* CAP–24: 11–2
Sélection
Processus, CAP–24: 20
Produit kascher
Coût, CI–109: 16
Saisie
Statistiques, CAP–24: 6
Sécurité, 1302–6 *(q.),* CI–109: 11
Mesure gouvernementale, 1429–31 *(q.),* 1430 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 1379–80
Surpopulation, CI–3: 8–9
Gestion
Coût, 7576–8 *(q.)*
Téléphone cellulaire
Usage, CI–109: 11–2
Transport aérien
Zonage, CI–3: 12–3

Centre de détention *(suite)*
Zoothérapeute
Dépense, 7080–2 *(q.)*

Centre de développement de la formation et de la main-d'oeuvre huron-wendat
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 461

Centre de femmes L'Éclaircie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7435, 8209

Centre de femmes L'Essentielle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11412

Centre de fermières Saint-Calixte
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2286

Centre de formation en entreprise et récupération de Beauce
Olympiades Réussite jeunesse
Déclaration de député, 13714

Centre de formation en entreprise et récupération des Navigateurs
Félicitations
Déclaration de député, 7131

Centre de formation et de perfectionnement de la protection de la faune
Aménagement, CAPERN–32: 2–3, CTE–3: 3–4

Centre de formation professionnelle
Liste d'attente, CCE–5: 83, CCE–11: 10
Maison familiale rurale
Développement, CAPERN–35: 70

Centre de formation professionnelle Mont-Joli–Mitis
Programme d'études Charpenterie-menuiserie
Maintien
Pétition, 7440 *(d.d.)*

Centre de gestion des signalements
Fonctionnement, CI–69: 11

Centre de jour
Activité
Organisme communautaire
Responsabilité, 6167–8 *(q.)*
Services
Tarification, 6219–20 *(q.),* 6260–1 *(q.),* 6261 *(d.d.)*

Centre de jour Feu vert inc.
Santé mentale
Déclaration de député, 7633

Centre de justice de proximité
Mandat, CI–5: 14–5

Centre de la francophonie des Amériques
États financiers 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6835 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Centre de la petite enfance
Absence
Pénalité, 11524 *(d.d.)*
Allocation, 9082
Aménagement
Contrat, CAP–28: 30
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16101
Avenir, 7927–8 *(q.),* 8466–8 *(q.)*
Cadre
Congrès
Coût
Motion sans préavis (non débattue), 5322
Compressions budgétaires, 8107–9 *(q.),* 8149–50 *(q.),* 8170–1 *(q.),* 8224–5 *(q.),* 8527–9 *(q.),* 8962 *(q.),* CRC–33: 19–21
Motion sans préavis (non débattue), 8155–6
Conseil d'administration
Composition, CAP–28: 19–20
Décision
Vérification, CRC–3: 57
Développement, 10240–1
Position gouvernementale, 7736–7 *(q.),* 7737 *(d.d.)*
Directrice
Salaire, CRC–33: 13–4
Vérification, CRC–3: 56
Employé
Convention collective
Négociation, CRC–3: 25–6
Enfant handicapé
Intégration, CRC–3: 26–7
Allocation, 8580 *(q.)*
Frais de garde
Crédit d'impôt, 5186–8 *(q.),* 5209
Débat de fin de séance, 5217–9
Garderie à but lucratif
Gestion des plaintes
Comparaison, CRC–3: 64–5
Tarification
Comparaison, CRC–3: 20
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 10633
Investissement
Motion sans préavis (non débattue), 12546
Perte d'emplois, 10239–40
Présence
Directive, 12505–6 *(q.)*
Projet
Délai, CRC–3: 43
Projet immobilier
Coût, CAP–28: 28
Propriété immobilière
Gouvernement, CAP–28: 29
Réseau
Avenir, 8150–1 *(q.)*
Développement, 7579–80 *(q.),* CRC–33: 29–30
Sanction, 10818 *(q.)*
Subvention, 11745–7 *(q.)*

Centre de la petite enfance *(suite)*
Surplus budgétaire, CRC–3: 13–4
Tarification, 372–3 *(q.),* 10273, CFP–94: 41–2

Centre de la petite enfance de Pierrefonds
Produit halal, 7079–80 *(q.)*

Centre de la petite enfance Halte-Répit Hochelaga-Maisonneuve
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5826

Centre de la petite enfance La Ruche
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10690

Centre de la petite enfance Lafontaine
Aménagement
Société québécoise des infrastructures
Pétition, 1631–2 *(d.d.)*

Centre de la petite enfance Saint-Louis
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 414

Centre de l'entrepreneurship technologique
École de technologie supérieure, CCE–23: 10

Centre de pédiatrie sociale de Lévis
Hommage
Déclaration de député, 7248

Centre de placement spécialisé du Portage
Programme Impacts, Dossier Juvénile, École
Déclaration de député, 8161–2

Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Recommandations
Suivi, CSSS–4: 3–5

Centre de radiothérapie
Construction
Abitibi-Témiscamingue (région), 12361–2 *(q.)*

Centre de réadaptation en toxicomanie Portage
Localisation
Montréal (région ouest), CSSS–2: 60–1

Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
Programme
Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal
Transfert
Pétition, 11524–5 *(d.d.),* 11525 *(d.d.)*

Centre de recherche
Industrie, CET–78: 56–8
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Temps de travail
Objectif, CAP–20: 8

Centre de Recherche en économie de l'Environnement, de l'Agroalimentaire, des Transports et de l'Énergie
Gestion des matières résiduelles
Rapport, CTE–23: 1–3

Centre de recherche en infectiologie
Université Laval
Développement, CCE–23: 53

Centre de recherche en pâtes et papiers. *Voir* **Centre de recherche sur les matériaux lignocellulosiques**

Centre de recherche industrielle du Québec
Plan de développement 2016-2019, 10614 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 1847 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12080 *(d.d.)*

Centre de recherche sur les biotechnologies marines
Investissement, 497

Centre de recherche sur les matériaux lignocellulosiques
Université du Québec à Trois-Rivières, CCE–19: 12–3

Centre de recouvrement
Plan d'action 2014-2015, 3244 *(d.d.)*
Plan d'action 2015-2016, 11664 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*

Centre de répit Normand-Léveillé
Hommage
Déclaration de député, 10712

Centre de ressources périnatales de Laval
Financement
Pétition, 13516 *(d.d.)*

Centre de ressources pour hommes Drummond
Félicitations
Déclaration de député, 10447

Centre de santé et de services sociaux. *Voir aussi* **{z}aux noms des centres de santé et de services sociaux, par ex.: Centre de santé et de services sociaux Alphonse-Desjardins**
Dénomination
Modification
Coût, CSSS–49: 36–7

Centre de santé et de services sociaux Alphonse-Desjardins
Directeur général par intérim
Audition, CAP–4: 1–36
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70

Centre de santé et de services sociaux Champlain–Charles-Le Moyne
Compressions budgétaires, 2184–5 *(q.),* 2222–3 *(q.)*

Centre de santé et de services sociaux de Jonquière
Bénévole
Déclaration de député, 5806

Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Gaspésie
Directeur général
Pétition, 5307–8 *(d.d.)*

Centre de santé et de services sociaux de La Mitis
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1423

Centre de santé et de services sociaux de Laval
Compressions budgétaires, 2504–5 *(q.)*
Prix Leadership Administrateur
Lauréat, 1207

Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu–Rouville
Compressions budgétaires, 1965–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1994–6
Pétition, 2322–3 *(d.d.)*

Centre de santé Sainte-Famille
Larouche, Pierre
Déclaration de député, 8741

Centre de services
Hôpital régional de Saint-Jérôme
Santé mentale
Construction, 12624–5 *(q.)*

Centre de services partagés du Québec
Expertise
Développement, CFP–47: 15–7
Gestion, 11148–9 *(q.),* 13723–5 *(q.)*
Infonuagique
Services
Développement, CFP–97: 27–8
Ministères et organismes publics
Usage, CFP–47: 17, 41–2
Performance, CFP–47: 13–4
Président-directeur général
Audition, CAP–11: 1–29
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Lemieux, Jean-Guy
Démission, 2372–3 *(q.)*
Nomination, 1800 *(q.),* 2216–7 *(q.),* 2333–4 *(q.),* 2366–7 *(q.)*
Nomination
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 2257
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2071 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8214 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12080 *(d.d.)*
Réduction de personnel, CFP–47: 27–8
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Responsabilité, CFP–97: 32–3
Restructuration
Bilan, CFP–97: 20
Rôle, CFP–5: 96
Services
Retrait, CFP–97: 18–9

Centre de ski de fond Richmond-Melbourne inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3426–7

Centre de ski Mont-Castor
Matane (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13645

Centre de traitement informatique. *Voir aussi* **Centrale de données**
Regroupement
Plan, CFP–96: 26
Revenu Québec
Construction, 10191–2, 10195
Implantation, CFP–96: 12–6, 26–8

Centre de transfert d'entreprise du Québec
Financement, CET–75: 4, 12

Centre d'écoute Montérégie Briser l'isolement chez les aînés
Hommage
Déclaration de député, 235

Centre d'éducation populaire
Aide financière, 6344–5 *(q.),* 7264–5 *(q.),* CCE–43: 1–2
Débat de fin de séance, 7276–8
Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Position, CCE–11: 3
Montréal (ville)
Avenir
Motion sans préavis, 2036
Financement, 5188–9 *(q.),* CCE–11: 15–8
Services, CCE–11: 1–3
Motion sans préavis, 5843

Centre d'entrepreneurship Dobson-Lagassé
Mandat, CCE–20: 5

Centre d'entretien
Aéroport de Saint-Hubert
Motion sans préavis (non débattue), 13779

Centre des aînés Côte-des-Neiges
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7567

Centre des arts Juliette-Lassonde
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11453

Centre des congrès de Québec. *Voir aussi* **Société du Centre des congrès de Québec**

Centre des femmes de Laval
Assemblée nationale
Visite
Déclaration de député, 2015
Hommage
Déclaration de député, 2016

Centre des femmes de Longueuil
Hommage
Déclaration de député, 8794–5
Parcours et contributions de Québécoises noires dans notre communauté (café-planète)
Déclaration de député, 13792

Centre des femmes de Montréal-Est–Pointe-aux-Trembles
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6375

Centre des femmes du Val Saint-François
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2203–4

Centre des femmes interculturel Claire
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12229

Centre des loisirs Saint-Sacrement inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5436

Centre des Premières Nations Nikanite
Mandat, CCE–18: 56

Centre des spécialistes dentaires et implantologie inc.
Félicitations
Déclaration de député, 16031

Centre d'études collégiales en Charlevoix
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2360

Centre d'études sur les médias de l'Université Laval
Entreprise médiatique
Actionnaire
Motion sans préavis, 3071–7

Centre d'excellence du Groupe Alerte Santé inc.
Accréditation
Déclaration de député, 15957

Centre d'excellence régional académique et sportif
Université du Québec à Trois-Rivières
Projet, CCE–19: 15

Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale
Hommage
Déclaration de député, 11584
Subvention fédérale, CET–78: 53

Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec
Laboratoire
Fonctionnement, CTE–5: 35–6, 40–1

Centre d'expertise en gestion informatique
Implantation
Chicoutimi (ville), CFP–47: 34
Rimouski (ville), CFP–47: 34

Centre d'expertise en logiciel libre
Effectif, CFP–97: 22–5

Centre d'expertise hydrique du Québec
Compressions budgétaires, 6545–7 *(q.),* CTE–22: 71–2

Centre d'expertise Marie-Vincent
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7688

Centre d'hébergement
Handicapé
Compressions budgétaires, 8378–9 *(q.)*
Personne âgée
Conditions de vie, CRC–30: 10–2
Interpellation, CRC–34: 1–18
Ministre de la Famille
Position, CRC–7: 27–8
Organisation, CSSS–3: 86–8
Sécurité, 3767–9 *(q.),* CRC–7: 21–3
Débat de fin de séance, 3802–4

Centre d'hébergement Champlain-des-Montagnes
Félicitations
Déclaration de député, 12929

Centre d'hébergement d'urgence de Terrebonne
Gouvernement fédéral
Financement, CSSS–4: 10

Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Accessibilité, 7644–6 *(q.),* 7645 *(d.d.)*
Alimentation
Budget, 12940–2 *(q.),* 13179–81 *(q.),* 14323, 15445–7 *(q.)*
Pétition, 12933–4 *(d.d.),* 12933 *(d.d.)*
Bain, 11279–80 *(q.)*
Budget, 15445–7 *(q.)*
Chèque emploi service, 5685–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 5722–4
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 11540

Centre d'hébergement et de soins de longue durée *(suite)*
Bain *(suite)*
Préposé aux bénéficiaires
Paiement, 2971–2 *(q.),* 2974–5 *(q.),* 5444–5 *(q.),* 5507–8 *(q.),* 5508 *(d.d.),* 5560–1 *(q.)*
Services, 15786–7 *(q.)*
Budget, 12944–5 *(q.)*
Caméra de surveillance, 1921–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6819
Conditions de vie, 7052–4 *(q.),* 11917–8 *(q.),* 11917 *(d.d.),* 12377–8 *(q.)*
Audition publique
Rapport, 11590 *(d.d.),* 11797–812
Recommandations
Motion sans préavis (non débattue), 12891–2
Débat de fin de séance, 11948–50, 12394–6
Forum, 12916–7 *(q.),* 12917 *(d.d.)*
Mandat d'initiative, CRC–7: 27, CRC–30: 5–6
Motion sans préavis (non débattue), 6517
Couple
Conditions de vie, 14111–2 *(q.)*
Développement, 15509–10, 15510 *(d.d.)*
Laurentides (région), 11473 *(q.)*
Financement, 14313
Frais
Pétition, 14102 *(d.d.)*
Incendie
Prévention, CSSS–2: 43–4
Liste d'attente
Site Web, 8223–4 *(q.),* 15508–9
Motion sans préavis, 8229–30
Ministre de la Santé et des Services sociaux
Infirmière
Invitation, 12947–8 *(q.)*
Nutrition
Qualité, 5789–90 *(q.),* 5789 *(d.d.)*
Personne âgée
Faible revenu
Accessibilité, 2506–7 *(q.)*
Préposé aux bénéficiaires
Pétition, 11904–5 *(d.d.),* 11905–6 *(d.d.)*
Sécurité, 2675–6 *(q.),* 8223 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2690–2
Services
Motion sans préavis (non débattue), 11291
Qualité, 6028–9 *(q.),* 6900–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 6064–6
Soins de santé, 12875–6 *(q.)*
Soins d'hygiène, 11192–4 *(q.),* 12663–4 *(q.),* 12727–8 *(q.),* 12728 *(d.d.)*
Tarification, 5958–60 *(q.),* 5962–3 *(q.),* 6029–30 *(q.),* CSSS–50: 19–22
Affaire inscrite (motion), 6121–40
Visite, CSSS–2: 44–5

Centre d'hébergement temporaire Le Gîte Ami
Déclaration de député, 11451–2

Centre d'interprétation des énergies renouvelables
Félicitations
Déclaration de député, 460

Centre d'intervention en abus sexuel pour la famille
Campagne des monarques
Déclaration de député, 7719–20

Centre d'orientation et de Formation pour Femmes en Recherche d'Emploi
Financement, CET–27: 20–1

Centre-du-Québec (région)
Immigrant
Assemblée nationale
Visite, 2318
Services de santé et services sociaux
Accès, 14228–9 *(q.)*
Soins de santé
Accès, 12671–3 *(q.)*

Centre famille-enfant
Hôpital Sainte-Croix de Drummondville
Aménagement, CSSS–3: 68

Centre Femmes Aux 3 A de Québec inc.
Hommage
Déclaration de député, 12229

Centre financier international
Crédit d'impôt, 1287

Centre Gold (organisme)
Autisme
Expertise
Déclaration de député, 7916

Centre hospitalier. *Voir aussi* **Centre hospitalier universitaire; Hôpital; {z}aux noms des centres hospitaliers, p. ex.: Centre hospitalier Honoré-Mercier**
Construction
Québec (région), CSSS–49: 7–10

Centre hospitalier de La Sarre
Unité interne de santé mentale
Fermeture
Pétition, 12296–7 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*

Centre hospitalier de l'Université de Montréal
Construction
Dépassement de coût, 12378–80 *(q.)*
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 14064 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre hospitalier Honoré-Mercier
Services d'urgence
Modernisation, 1274–6 *(q.),* CSSS–50: 6–7

Centre hospitalier Hôtel-Dieu-de-Sorel
Équipement médical
Achat
Pétition, 15655–6 *(d.d.)*

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières
McMahon-Boisclair, Victoria
Enlèvement
Motion sans préavis, 186–7

Centre hospitalier universitaire
Modernisation
Dépassement de coût
Montréal (région), CSSS–3: 81–2

Centre hospitalier universitaire de Québec-Université Laval
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11836 *(d.d.)*

Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine
Personnel infirmier
Conditions de travail, 12625–6 *(q.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 *(d.d.)*

Centre Info-Femmes
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7785–6

Centre intégré de santé et de services sociaux
Président-directeur général
Nomination, CSSS–50: 28–30, 33–5
Rémunération, CSSS–50: 58–9
Territoire
Services
Pétition, 14265–6 *(d.d.),* 14266–7 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11993 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12659 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montagne
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Versement, CRC–56: 13–4

Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux des Îles
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12295 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré de santé et de services sociaux du Nord-de-l'Île de Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
Médecin spécialiste
Accès
Gestion, 13379–80 *(q.),* 13380 *(d.d.)*
Président-directeur général
Nomination, CSSS–50: 28–30, 33–5
Rémunération, CSSS–50: 58–9

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11836 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de-l'Île-de-Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12872 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie-Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12779 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Centre-Ouest-de-l'Îles-de-Montréal
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13348 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Nord-de-l'Île-de-Montréal
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Conseil d'administration
Nomination, 7265 *(q.),* 7298–9 *(q.)*
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12872 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016 (version corrigée), 13512 *(d.d.)*

Centre interdisciplinaire de recherche en opérationnalisation du développement durable
Mandat, CCE–19: 51

Centre jeunesse. *Voir aussi* **{z}aux noms des centres jeunesse, p. ex.: Centre jeunesse de Laval**
Compressions budgétaires, CSSS–4: 12–3
Fugue
Mesure gouvernementale, 9022–3 *(q.)*
Médecin
Effectif, CSSS–46: 4
Semaine thématique
Déclaration de député, 2728
Services
Budget, CSSS–46: 1–4
Situation, 11470–1 *(q.)*
Rapport, 8412 *(q.)*
Consultation, 11472–3 *(q.)*

Centre jeunesse de Laval
Services professionnels
Besoin, CRC–55: 25
Vérificateur
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 8383–4

Centre jeunesse des Laurentides
Aménagement, CSSS–4: 13–4

Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent
Famille d'accueil
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Recommandations, CSSS–46: 7–8

Centre La Traverse
Jeune en difficulté
Aide financière, CSSS–2: 64–5

Centre local de développement. *Voir aussi* **{z}aux noms des centres locaux de développement, p. ex.: Centre local de développement de La Matapédia**
Avenir, CET–4: 9–10
Compressions budgétaires, CAT–7: 29–30
Employé
Hommage
Déclaration de député, 2694
Financement, 2364–6 *(q.),* 2422–3 *(q.)*
Gestion
Municipalité régionale de comté
Entente, CET–4: 11–2
Montréal (région)
Compressions budgétaires, CAT–6: 36, CAT–42: 39
Restructuration, 5683–4 *(q.),* CET–78: 33
Rôle
Affaire inscrite (motion), 2514–32
Secrétariat à la région métropolitaine
Responsabilité, CAT–6: 56
Situation, CAT–65: 46, CET–75: 14, CET–78: 54–5

Centre local de développement de La Matapédia
Félicitations
Déclaration de député, 2091

Centre local de développement économique des Moulins
Félicitations
Déclaration de député, 3427

Centre local de développement Robert-Cliche
Soirée des Sommets
Lauréats
Déclaration de député, 2359–60

Centre local d'emploi
Centre de communication avec la clientèle
Gaspésie (région)
Rôle, CET–22: 6–7
Effectif, CET–22: 5
Mandat
Développement de l'employabilité
Organisme communautaire
Comparaison, CET–3: 34–5
Professionnel
Poste vacant, CET–22: 28–30
Service à la clientèle, CET–3: 33–4

Centre local des services communautaires. *Voir* **CLSC**

Centre Louis-Jolliet
Enfant handicapé
Services, 6162–3 *(q.)*
Budget, 5808–9 *(q.)*

Centre matapédien d'études collégiales
Projet Ambassadeurs
Déclaration de député, 9003

Centre multiservices en santé et en services sociaux Christ-Roi
Médecine spécialisée, 14078–9 *(q.)*
Pétition, 14066 *(d.d.),* 14067 *(d.d.)*

Centre multiservices en santé et en services sociaux de Fortierville
Pétition, 14066 *(d.d.),* 14067 *(d.d.)*

Centre multiservices en santé et services sociaux
Fortierville
Accessibilité, 13630–1 *(q.)*

Centre multisports
Construction
La Présentation (municipalité)
Déclaration de député, 15439

Centre national d'excellence en santé mentale
Mission, CSSS–50: 16–7

Centre périnatal Le Berceau
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7130

Centre québécois du droit de l'environnement
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 2684
Félicitations
Déclaration de député, 2782

Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2013-2014, 2171 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11954 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2171 *(d.d.)*
Étude, 2171 *(m.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 *(d.d.)*

Centre régional intégré de formation de Granby
Olympiades de la formation professionnelle et technique
Déclaration de député, 8517

Centre spécialisé
Centrale nucléaire Gentilly-2
Projet, CAPERN–34: 27–8
Ressources informationnelles
Création, CFP–5: 106–7

Centre sur la productivité et la prospérité de HEC Montréal
Saint-Isidore-de-Clifton (municipalité)
Déclaration de député, 6249–50

Centre universitaire de santé McGill
Construction
Coût, 420–1 *(q.),* CFP–5: 72–4
Dépassement de coût, 246–7 *(q.)*
Litige, CFP–5: 74–5
Partenariat public-privé
Dépassement de coût, 2219–20 *(q.)*
Réclamation, CFP–5: 75
SNC-Lavalin (firme)
Contrat, 37–8 *(q.),* 109–10 *(q.),* 177–9 *(q.),* 2080–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 97–9, 208–9
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 13169 *(d.d.)*

Centre Vidéotron
Projet, CAT–61: 24–5

Centres régionaux d'entraînement multisports
Financement, CAT–44: 16
Institut national du sport du Québec
Partenariat, CAT–5: 25

Cercle Amitié Anjou
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11021

Cercle de fermières Beloeil
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1209

Cercle de fermières de Montréal-Nord inc.
Félicitations
Déclaration de député, 7566

Cercle de fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11411

Cercle de fermières de Varennes
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15775

Cercle de fermières du Québec
Centenaire
Déclaration de député, 3757, 3823

Cercle de fermières Maria
Centenaire
Déclaration de député, 12138–9

Cercle de fermières Plessisville
Centenaire
Déclaration de député, 8741

Cercle de fermières Saint-Jean-Chrysostome
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15652

Cercle de fermières Saint-Joseph
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2284

Cercle de fermières Saint-Rosaire de Jonquière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6085

Cercle de fermières Sainte-Cécile-de-Masham
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16177

Cercle de fermières Sainte-Julie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10587

Cercle de fermières Vimont
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 163–4

Cercle de la bonne entente de St-Camille (Richmond)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6376

Cercle des femmes parlementaires du Québec
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
Protocole d'entente
Motion sans préavis, 3645–7
Rôle, 16128

Cercle des fermières de Windsor
Anniversaire
Déclaration de député, 1625

Cercle des jeunes parlementaires
Création
Projet, 16128

Cercle du troisième âge de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6329–30

Cercle philharmonique de St-Jean-sur Richelieu inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6250

Cercles de fermières du Québec
Centenaire
Déclaration de député, 4188, 5825, 6019

Cérémonie
Civisme
Hommage, CI–39: 36–8

Cérémonie Hommage aux grands bâtisseurs
Famille Crête
Déclaration de député, 5433

Cerf de Virginie
Route 132
Aménagement
Pétition, 15962–3 *(d.d.),* 15962 *(d.d.)*

Certex-Centre de récupération et de recyclage du textile inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1261–2, 15652

Certificat d'autorisation
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité), 1852–3 *(q.),* CI–39: 23–4
Site d'enfouissement
Saint-Étienne-des-Grès (municipalité), 11202–3 *(q.)*
Terminal pétrolier
Construction
Cacouna (municipalité), 1852–3 *(q.),* 1917–8 *(q.),* 2107–9 *(q.),* 6601–2 *(q.),* CTE–5: 12, CTE–22: 56–7, 58–9
Motion sans préavis (non débattue), 1924

Certificat de sélection
Badawi, Raif, 6699–700 *(q.),* CRC–56: 51–3
Motion sans préavis, 6767–9
Demande
Étudiant étranger, CRC–31: 27–30
Immigrant
Asie
Hausse, CRC–56: 7, 17–8
Demande
Traitement, CRC–31: 12–3, CRC–56: 7, 16–7
Immigrant investisseur
Coût, CRC–31: 33–4
Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Annulation
Contestation, CRC–31: 32

Certification
Fosse septique
Aménagement
Technologie, CTE–61: 25
IGA Extra Chouinard & Fils inc.
Fonds Éco IGA
Déclaration de député, 14062
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie), 6647 *(q.)*
Résidence privée
Personne âgée, CRC–30: 18–21
Règlement, CSSS–50: 36–9
Société des alcools du Québec
Vin
Hausse, CFP–6: 26
Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie, Le
Déclaration de député, 7687
Vin
Produit du terroir
Société des alcools du Québec, CAPERN–35: 53–4

CFA Institute Award for Excellence
Desjardins, Jean-Guy
Lauréat
Déclaration de député, 6149–50

CFVM-FM (station de radio)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5494

CGI (firme)
Cinémomètre photographique
Implantation
Contrat, CTE–25: 44–5
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Contrat, CRC–31: 26–7, 43–4

Chabot, Louis
Hommage
Déclaration de député, 8454

Chagnon, André
Assemblée nationale
Visite, 6020

Chaire de recherche
Développement touristique
Charlevoix (région), CAT–8: 20–1
Identité québécoise
Création
Annulation, CCE–5: 6–7, 18–20
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 37

Chaire de rédaction juridique Louis-Philippe-Pigeon
Arvisais, Mathieu
Déclaration de député, 14151

Chaire d'excellence de recherche du Canada
Personnel
Recrutement, CCE–19: 50

Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
Pétrole
Exportation, 7583 *(q.),* 8521–2 *(q.)*
Terminal pétrolier, 6906–7 *(q.)*
Évaluation environnementale, 8115–6 *(q.)*

Chalifoux, Ann-Sophie
Félicitations
Déclaration de député, 7215

Challenge sur glace La Sarre
Félicitations
Déclaration de député, 14173

Challenger Banque Nationale de Saguenay
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7566

Chamberland, Gladys
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 15652

Chambly (ville)
Festival Bières et Saveurs
Déclaration de député, 1845
Guignolée
Déclaration de député, 13061

Chambly (ville) *(suite)*
Maison Boileau
Avis de classement, 10657–8 *(q.),* 10684–5 *(q.),* 10749–50 *(q.)*
Microbrasserie
Entrepreneuriat
Déclaration de député, 7495–6
Prix d'excellence du Programme national de recherche et sauvetage
Lauréate
Déclaration de député, 2285
Relais pour la vie
Déclaration de député, 6745
Route 112
Aménagement
Pétition, 8261–2 *(d.d.)*
Services policiers, 8038–9 *(q.)*

Chambre de commerce
Position
Finances publiques
Plan de redressement, CFP–47: 32

Chambre de commerce de l'est de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8486–7

Chambre de commerce de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3561

Chambre de commerce de Val-d'Or
Prix Coup de coeur du Concours des chambres
Déclaration de député, 13033

Chambre de commerce des Îles
Félicitations
Déclaration de député, 12996

Chambre de commerce du Montréal métropolitain
Emploi-Québec
Programme Interconnexion
Budget, CRC–31: 13–4

Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu
Prix Chambre de commerce de l'année
Déclaration de député, 13035–6

Chambre de commerce et d'industrie de Laval
Gala Dunamis
Lauréats
Déclaration de député, 5825–6

Chambre de commerce et d'industrie de Laval, La
Félicitations
Déclaration de député, 13033–4

Chambre de commerce et d'industrie de Mirabel
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10713

Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan
Prix Développement économique
Lauréate
Déclaration de député, 13131

Chambre de commerce et d'industrie du bassin de Chambly
Programme J'achète local. C'est génial!
Déclaration de député, 5747

Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2965

Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, La
Gala Radisson
Déclaration de député, 13792

Chambre des huissiers de justice du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Chambre des notaires du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8402 *(d.d.)*

Championnat Brier Tim Horton
Association de curling des pompiers du Québec
Déclaration de député, 4009–10

Championnat canadien de hockey midget AAA
Coupe Telus
Déclaration de député, 5827

Championnat canadien en salle des vétérans
Jobin, Marcel
Déclaration de député, 14213

Championnat de hockey féminin de Sport universitaire canadien
Barrette, Chloé
Déclaration de député, 10445–6
Cormier, Jessica
Déclaration de député, 10445–6

Championnat du monde de triathlon junior
Paquet, Charles
Déclaration de député, 12037, 12373

Championnat du monde junior de ringuette
Lapointe, Justine
Déclaration de député, 8401

Championnat du monde Subaru Ironman 70.3
Déclaration de député, 2065

Championnat québécois de wakeboard Bisson Chevrolet
Brault, Philip
Déclaration de député, 12568
Joanis, Benjamin
Déclaration de député, 12568

Championnats canadiens de baseball
Athlète
Laval (ville)
Déclaration de député, 1781

Championnats de gymnastique de l'Est canadien
Goulet, Alexandra
Déclaration de député, 6430–1

Championnats du monde d'athlétisme vétérans
Doucet, Patrice
Déclaration de député, 6928–9
Gauthier, Normand
Déclaration de député, 6928–9

Championnats du monde Route
Canuel, Karol-Ann
Déclaration de député, 3023

Championnats mondiaux de karaté WKC
Athlète
Déclaration de député, 13165

Championnats régionaux Laval
Association du hockey mineur Delta
Déclaration de député, 15521

Champlain (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1209

Chandonnet, Éric
Tour de rein
Activité de financement
Déclaration de député, 235

Changement climatique
Fonds de Solidarité internationale
Projet
Financement, CTE–61: 21–2
Nunavik (région)
Impact, CTE–61: 61–3
Plan d'action, 20, 16315–6 *(q.)*
Mesure, CTE–5: 20–1
Mise en oeuvre
Coût, CTE–6: 3

Chantier Davie inc. (compagnie)
Charte de la langue française
Application, 12046–7 *(q.)*
Gouvernement fédéral
Engagement
Motion sans préavis (non débattue), 7738–9
Offre de services
Gouvernement fédéral, 369–70 *(q.),* 1961–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1992–4
Motion sans préavis, 1970–1
Perte d'emplois, 6155–7 *(q.),* CTE–26: 30–1
Société des traversiers du Québec
Litige, 14226–7 *(q.)*

Chantier de construction
Temps de travail
Contrôle, CFP–6: 69–70
Unité permanente anticorruption
Échangeur Turcot
Surveillance, CI–69: 39

Chantier de la forêt feuillue
Développement, CAPERN–33: 17
Mise en oeuvre, CTE–63: 9

Chantier de l'économie sociale
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Collaboration, CET–78: 1–2

Chantier sur la politique de financement des universités
Rapport
Recommandations
Suivi, CCE–5: 33–4
Université du Québec à Rimouski
Position, CCE–17: 42–3

Chantier sur l'accessibilité sociale
Consultation
Motion sans préavis, 6106

Chantier sur l'efficacité des mesures en forêt privée
Rapport
Recommandations
Suivi, CTE–63: 18

Chantier sur l'offre de formation collégiale
Rapport
Application, CCE–13: 41–2
Dépôt, CCE–5: 6
Recommandations, CCE–13: 9–11
Suivi, CCE–46: 22–4
Suivi, CCE–5: 65–6

Chantiers Canada 2014-2024
Investissement
Négociation, 499

Chapelle historique du Bon-Pasteur
Restauration
Aide financière, CCE–3: 37

Chappa, Vincente Alvarez
Félicitations
Déclaration de député, 6833

Chapuis, Nicolas
Assemblée nationale
Visite, 10382

Chaput, André
Conseil canadien des aveugles de Longueuil
Déclaration de député, 10848

Charbonneau, Éric
Assemblée nationale
Visite, 8742

Charbonneau, François
Hommage
Déclaration de député, 2317

Charbonneau, Guy
Temple de la renommée de l'agriculture du Québec
Déclaration de député, 12400

Charbonneau, Yvon
Décès
Déclaration de député, 10714

Charest, Jean
Unité permanente anticorruption
Enquête, 15965–6 *(q.),* 15969–70 *(q.)*

Charest, Rose-Marie
Ordre des psychologues du Québec
Départ
Déclaration de député, 6624–5

Chargé de cours
École de technologie supérieure
Embauche, CCE–23: 8
Université de Sherbrooke, CCE–18: 71–2
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 34
Université du Québec en Outaouais, CCE–18: 33–4

Charkaoui, Adil
Cégep de Maisonneuve
Cours, 4077–8 *(q.),* 4138–9 *(q.)*
Comité de suivi, 8747–8 *(q.),* CCE–13: 65–6
Centre communautaire islamique de l'est de Montréal
Enseignement, 6300–2 *(q.),* 6379–81 *(q.)*

Charland, Jean-Paul
Hommage
Déclaration de député, 3690

Charlebois, Patrick
World Marathon Challenge
Déclaration de député, 10587, 14261–2

Charlevoix (région)
Développement touristique
Chaire de recherche, CAT–8: 20–1
Relance économique, 2136–8 *(q.)*

Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale)
Citoyen
Hommage
Déclaration de député, 13614
Saint-Valentin (fête)
Déclaration de député, 13645–6
Prix Reconnaissance de l'Association des plus beaux villages du Québec
Déclaration de député, 6293–4

Charlevoix–Côte-de-Beaupré (région)
Tourisme
Déclaration de député, 6786

Charron, Denis
Hommage
Déclaration de député, 9051

Charte. *Voir aussi* **Charte de la langue française; Charte des droits et libertés de la personne**
Montréal (ville)
Projet de loi n° 23, 2621–2, 2926–30, 3157–9, 3218–9, CAT–37: 1–9
Audition publique
Motion sans préavis, 2717
Rapport, 3057 *(d.d.)*
Révocation
Motion sans préavis, 2863

Charte de la langue française
Adoption
Anniversaire, 24
Affichage
Modification, CCE–10: 22–3
Application, 16091–2 *(q.)*
Compressions budgétaires, CCE–4: 31
Chantier Davie inc. (compagnie)
Application, 12046–7 *(q.)*
Commission de révision permanente des programmes
Organisme, CCE–44: 27–8
Crédits budgétaires 2014-2015, CCE–4: 1–36
Crédits budgétaires 2015-2016, CCE–10: 12–41
Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–44: 1–42
Entreprise privée
Application, CCE–44: 15–6
Langue officielle
Loi fédérale
Harmonisation, CCE–10: 22
Loi, CCE–44: 33–5, 39–40
Entreprise, CI–38: 11–2
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Ministère de la Culture et des Communications
Transfert, CCE–4: 26
Modernisation, CCE–10: 24

Charte des droits et libertés de la personne
Modification
Projet de loi
Affaire inscrite (motion), 3660–78, 3708–9

Charte du bois
Mise en oeuvre, CTE–63: 18–9

Charte québécoise pour une image corporelle saine et diversifiée
Suivi, CRC–5: 9

Chartier, Victor
Hommage
Déclaration de député, 10689–90

Chasse. *Voir aussi* **Permis de chasse**
Caribou
Nord-du-Québec (région), 14116 *(q.)*
Réserve faunique des Laurentides
Autochtones, 1964–5 *(q.),* 7118–9 *(q.)*
Entente, CI–37: 12–3, CTE–63: 35–6
Retombées économiques, CTE–3: 6
Zec
Organisation, CAPERN–32: 13–4

Chassé, Marie-Josée
Rimouski (circonscription électorale)
Bureau de circonscription
Déclaration de député, 14062

Chasseur
Relève
Plan, CTE–63: 29

Chasseurs généreux (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 5243

Chat
Élevage
Pétition, 1659 *(d.d.)*
Stérilisation animale
Pétition, 6634 *(d.d.)*

Château B'nai Brith inc.
Construction
Déclaration de député, 13034

Chaudière-Appalaches (région)
Entreprise
Concours québécois en entrepreneuriat
Déclaration de député, 6147–8
Radio-oncologie
Services, CSSS–3: 5–6

Chauffeur de taxi
Communauté culturelle
Situation économique, 14294–6 *(q.)*
Handicapé auditif, 13356–7 *(q.)*

Chaumière, La (organisme)
Immeuble
Construction
Financement, CSSS–47: 27

Chauveau (circonscription électorale)
Athlète
Déclaration de député, 12528
Citoyen
Action communautaire
Déclaration de député, 2204
Député
Démission, 5370 *(d.d.)*
Députée
Accueil, 6789–91
Énergie éolienne
Parti libéral du Québec
Candidate
Déclaration, 5832–4 *(q.)*
Organisme de charité
Hommage
Déclaration de député, 3109

Chef de cabinet
Premier ministre
Unité permanente anticorruption
Communications, 12721–3 *(q.),* 12722 *(d.d.),* 12885–6 *(q.)*

Chef de l'opposition officielle
Désignation, 1 *(d.d.)*
Lettre, 10850 *(d.d.)*

Chemin forestier
Route 287
Investissement, CAPERN–33: 30–1

Chênevert, Madeleine
Centenaire
Déclaration de député, 6019

Chèque emploi service
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Bain, 5685–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 5722–4

Chercheur
Science et technologie
Relève, CCE–13: 34–7

Cheriaf, Abdelghani
Assemblée nationale
Visite, 9006

Chérubin, Ulrick
Décès
Motion sans préavis, 1966–8

Cheval canadien
Anniversaire
Déclaration de député, 4061

Chevalier de la Légion d'honneur
Dufresne, Émilien
Déclaration de député, 4122–3
Mullin, Harris
Déclaration de député, 4122–3

Chevaliers de Colomb du conseil de Beloeil no: 2905
Guignolée
Déclaration de député, 2842

Chevaliers de Colomb du conseil de Contrecoeur n° 2848
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16173

Chevaliers de Colomb du conseil de Lachine no: 1776
Centenaire
Déclaration de député, 4189

Chevaliers de Colomb du conseil de Montcalm, n° 5529, Les
Prix international des activités communautaires
Lauréat
Déclaration de député, 10507

Chevaliers de Colomb du conseil de Montréal-Nord, numéro 9152
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5107

Chevaliers de Colomb du conseil de Pointe-Calumet n° 10793
Kennedy, Robert
Déclaration de député, 13375

Chevaliers de Colomb du conseil de Rock-Forest numéro 7518
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3279–80

Chevaliers de Colomb du conseil de Saint-Charles-Garnier n° 10489
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7390

Chevaliers de Colomb du conseil de St-Eustache no: 1813
Centenaire
Déclaration de député, 2167

Chevaliers de Colomb du conseil de Ste-Madeleine no: 4301
Hommage
Déclaration de député, 4009

Chevrette, Roselyne
Association pour l'intégration sociale
Déclaration de député, 8401

Chevrier, Normand
Prix Bâtisseur en sciences, volet études
Lauréat
Déclaration de député, 4123

Chez-Nous de Mercier-Est
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6832–3

Chiarelli, Bob
Assemblée nationale
Visite, 2442

Chibaeff, Nicolas
Assemblée nationale
Visite, 166, 10382, 10803

Chibougamau (ville)
Projet de loi n° 218, 10894, 11702–3
Audition publique
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Rapport, 11589 *(d.d.)*

Chic Resto Pop inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 27

Chicoutimi (circonscription électorale)
Député
Accueil, 10640–2
Démission, 7336–42
Prix Louis-Joseph-Papineau
Motion sans préavis (non débattue), 6229
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Rapport, 10640 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 10894 *(d.d.)*

Chicoutimi (ville)
Centre de détention
Construction, CI–4: 11–2
Société immobilière du Québec
Rapport, CI–4: 15–6
Centre d'expertise en gestion informatique
Implantation, CFP–47: 34

Chideya, Florence Zano
Assemblée nationale
Visite, 12445

Chine
Canada
Secteur agroalimentaire
Accord commercial, CAPERN–7: 42–3
Québec
Développement économique
Partenariat, CI–7: 6–7
Université du Québec à Rimouski
Entente, CCE–17: 36

Chirurgie. *Voir aussi* **Stomie**
Cancer du sein
Délai, CSSS–49: 3–4
Clinique privée
Financement public, 8755–6 *(q.)*
Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal
Statistiques, CSSS–3: 64–5
Liste d'attente, 7172–4 *(q.),* 12217–9 *(q.),* 13066–7 *(q.),* CSSS–3: 35–6
Objectif, CAP–13: 13–4, CSSS–2: 24–5

Chirurgie oncologique
Délai, CSSS–49: 1–3, 12–3

Chocolaterie Mathilde-Fays
Gala Les Monarques
Lauréate
Déclaration de député, 11269

Choeur Amadeus inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15715–6

Choeur Amivoix de Varennes
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 460

Choeur Do-Ré-Mi
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10638

Choeur du Richelieu inc.
Hommage
Déclaration de député, 13166

Choeur Sainte-Dorothée
Hommage
Déclaration de député, 13059

Choeur Vox Terra
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13086

Chômage
Immigrant
Mesure gouvernementale, CRC–6: 46–7
Statistiques, CRC–6: 27–8, CRC–56: 48–50
Immigrant francophone
Statistiques, CCE–44: 14–5
Montréal (ville)
Statistiques, CAT–64: 7

Chorale de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
Hommage
Déclaration de député, 13166

Choupettes de Saint-Michel, Les (prématernelle)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11107

Chrétien, Félix
Organisation internationale de la Francophonie
Stagiaire
Déclaration de député, 5955

CHRM-FM (station de radio)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5780–1

CHSLD. *Voir* **Centre d'hébergement et de soins de longue durée**

Chutes-de-la-Chaudière (circonscription électorale)
Bénévole
Déclaration de député, 8861–2

***Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030* (document),** 6892 *(d.d.)*
Audition publique, CTE–35: 1–47, CTE–36: 1–31, CTE–37: 1–23, CTE–38: 1–55, CTE–39: 1–59, CTE–40: 1–44, CTE–41: 1–31
Motion sans préavis, 6950
Rapport, 7394 *(d.d.)*

Cible Retour à l'emploi (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8137

Cidre de glace
Production
Déclaration de député, 10251
Réglementation, CAPERN–35: 54–5

Cidre de glace (cuvée spéciale)
Assemblée nationale
Val Caudalies inc.
Déclaration de député, 11269

Cigarette électronique
Législation, CSSS–4: 23
Projet de loi, CSSS–47: 29–30

Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Aide de l'État, 42–3 *(q.),* 367–8 *(q.),* 427–8 *(q.),* 1791–3 *(q.),* 2631–2 *(q.),* CET–6: 9–10, CI–2: 23–4, CTE–22: 40–1
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Mandat, 5445–6 *(q.),* CTE–5: 14–5, 37–40
Motion sans préavis (non débattue), 5384
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–6: 13–6
Certificat d'autorisation, 1852–3 *(q.),* CI–39: 23–4
Gaz à effet de serre
Objectif
Impact, CTE–5: 39
Production, 8267–9 *(q.),* CAPERN–30: 12, CTE–5: 24–6
Impact environnemental, CTE–22: 62–3
Investissement Québec
Prêt, CET–6: 50–2
Lutte contre les changements climatiques
Impact, CTE–23: 19
Projet de loi, 3702–3 *(q.)*
Projet de loi n° 37, 3692–3, 4112–20, 4154–65, 4168–84, 4213–22, 4240–5, 5716–22, 5727–44, 6042–54, 6104–5, 6396–409, 6445–6, 6451–61, 6516–7, CET–29: 1–41, CET–31: 1–53, CET–33: 1–15, CET–35: 1–13, CI–39: 24
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 4264
Débat de fin de séance, 3750–3
Lettre, 5306–7 *(d.d.)*
Motion de report, 4169–84, 4213–6
Rapport, 6335 *(d.d.)*
Projet
Évaluation environnementale, CTE–22: 25–9

Cinéma. *Voir aussi* **Film; Salle de cinéma**
Loi
Modification, CCE–9: 19

Cinémathèque
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Fusion, CCE–9: 4–6

Cinémathèque québécoise
Avenir, 4201–3 *(q.),* 4202 *(d.d.),* 4262–4 *(q.)*

Cinémomètre photographique
Évaluation
Rapport 2015, 8924 *(d.d.)*
Rapport 2016, 14065 *(d.d.)*
Implantation, 7299–300 *(q.),* CTE–64: 13–4
CGI (firme)
Contrat, CTE–25: 44–5
Revenu, CTE–64: 14–5
Usage
Bilan, CTE–4: 52–3

Circonscription électorale
Délimitation
Motion sans préavis (non débattue), 13851
Projet de loi n° 93, 10645, 10796–8
Projet de loi n° 790, 13716, 13843–4 *(q.)*
Consultation, 13810–1 *(d.d.)*
Parti libéral du Québec
Financement, CI–105: 14–6
Motion sans préavis (non débattue), 10550

Circuit des créateurs de la Côtes-de-Beaupré
Déclaration de député, 6430

Circulation routière. *Voir aussi* **Cycliste; Sécurité routière**
Accident
Prévention, CTE–4: 48–9
Pont Félix-Gabriel-Marchand
Pétition, 6687 *(d.d.)*
Réseau routier
Montréal (région)
Aménagement, CTE–4: 36–8
Véhicule lourd
Boulevard Monseigneur-Langlois
Pétition, 12041–2 *(d.d.)*

Cirillo, Nathan Frank
Décès
Motion sans préavis, 2303–5

Cirque du Soleil
Siège social
Québec, CFP–50: 68, 71
Vente, 4253–4 *(q.),* 4257–8 *(q.),* 5500–1 *(q.),* 5505–6 *(q.)*

Cité de la santé de Laval
Services
Compressions budgétaires, 2103–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2118–20

Cité du Vatican
Premier ministre
Mission, 6553–5 *(q.)*

Cité-école Louis-Saint-Laurent
Un lunch presque parfait (activité)
Déclaration de député, 14099

Cité étudiante Polyno
Escouade Éco-Polyno
Prix Action David-Suzuki
Déclaration de député, 13498

Cité Mémoire (oeuvre médiatique)
Aide financière, CAT–6: 57

Cités et villes
Loi
Modification
Pétition, 6798–9 *(d.d.)*

Citoyen. *Voir aussi* **Protecteur du citoyen**
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale)
Hommage
Déclaration de député, 13614
Saint-Valentin (fête)
Déclaration de député, 13645–6
Chauveau (circonscription électorale)
Action communautaire
Déclaration de député, 2204
Député
Communications, 10767
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Compressions budgétaires
Services
Impact, CI–5: 46–7
École publique
Manifestation, 7109–10 *(q.)*
Engagement
Déclaration de député, 3054
Gymnase
École
Accès, CAT–5: 12
Hochelaga-Maisonneuve (circonscription électorale)
Engagement
Déclaration de député, 4121
Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Déclaration de député, 5745–6
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Sondage d'opinion, CAP–14: 19–20
Pouvoir d'achat
Motion sans préavis (non débattue), 6767
République dominicaine
Expulsion
Motion sans préavis, 7407–10
Saint-Léolin (village)
Nouveau-Brunswick
Déclaration de député, 12137–8
Sécurité
Attentat
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville), 2294–5 *(q.)*
Sorel-Tracy (ville)
Hommage
Déclaration de député, 12720
Zonage
Consultation, 16256–7 *(q.)*

Civisme. *Voir aussi* **Excuses**
Hommage, CI–5: 25–6
Cérémonie, CI–39: 36–8

CKMN-FM (station de radio)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8320

Claireaux, Stéphane
Assemblée nationale
Visite, 10803

Classe
Élève
Diminution, CCE–2: 24–5
Hausse, 3759–61 *(q.),* CCE–12: 39–40
Étudiant
Université Bishop's
Hausse, CCE–20: 17–8
Polytechnique Montréal
Étudiant, CCE–19: 46
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Étudiant, CCE–18: 14–5

Classe moyenne
Pouvoir d'achat, 5787–8 *(q.)*

CLD. *Voir* **Centre local de développement**

CLE. *Voir* **Centre local d'emploi**

Clément, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 10380

Clientèle. *Voir aussi* **Clientèle scolaire; Service à la clientèle**
Cégep
Région
Baisse, CCE–5: 26–7, CCE–46: 53–4
Hydro-Québec
Sondage d'opinion
Motion sans préavis (non débattue), 7239
Jeune
Casino, CFP–50: 55
KPMG (firme)
Fraude fiscale
Motion sans préavis (non débattue), 8884
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Services
Évaluation, CAP–14: 30–2
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Services
Évaluation, CAP–16: 14

Clientèle scolaire. *Voir aussi* **Élève; Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage; Étudiant**
Assemblée nationale
Activité, 10757

Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Mine du Lac Bloom
Fermeture, 2792–3 *(q.),* 2848–50 *(q.),* 3703–5 *(q.)*
Personne retraitée
Aide financière, 10906–7 *(q.)*
Port de Sept-Îles
Litige
Développement économique
Impact, CET–6: 17–8
Plan Nord
Impact, CET–6: 17–8

Clinique
Pédiatrie sociale
Réseau, CRC–33: 38–40

Clinique d'avortement. *Voir aussi* **Avortement; Établissement de santé**
Accès
Projet de loi n° 595, 8681, 8695 *(q.),* CRC–55: 18

Clinique des oiseaux de proie
Fitzgerald, Guy
Déclaration de député, 9050

Clinique des urgentologues de Drummondville
Fermeture, 14229 *(q.)*

Clinique d'orthophonie sociale de Québec
Création, 10889–90

Clinique juridique Juripop (organisme)
Compressions budgétaires, CI–39: 40–1

Clinique médicale. *Voir aussi* **Clinique privée**
Accès, 22, 16061–3 *(q.)*
Appareil d'imagerie par résonance magnétique
Permis
Demande, CSSS–50: 31–2
Consultation
Informatisation
Financement, CAP–13: 21–2
Implantation
Engagement électoral, CSSS–2: 17–21, CSSS–3: 43–5, CSSS–50: 1–3
Plan de développement, CSSS–3: 1–2
Médecin de famille
Consultation
Gestion, CSSS–48: 19, CSSS–49: 4–5, CSSS–50: 7–9
Médecins du Monde Canada
Immigrant
Financement, 15511–3, 15512 *(d.d.)*
Patient
Facturation, 2797–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2805
Recours collectif, 2740–1 *(q.)*

Clinique médicale de Neufchâtel
Médecin
Pétition, 8024–5 *(d.d.)*
Remplacement
Pétition, 5807 *(d.d.)*

Clinique médicale Saint-Vallier
Services
Pétition, 2845 *(d.d.)*

Clinique privée
Appareil d'imagerie par résonance magnétique
Examen
Remboursement, 22, CSSS–49: 30–2
Chirurgie
Financement public, 8755–6 *(q.)*
Hôpital de Montréal pour enfants, L'
Patient
Transfert, 7452–3 *(q.)*
Médecin
Jeune diplômé, 12299–301 *(q.)*
Services de santé
Frais, 5380–2 *(q.),* 5381 *(d.d.)*

Cloutier, François
Décès
Déclaration de député, 10533

Cloutier, Gérald
Félicitations
Déclaration de député, 6148–9

Cloutier, Jean-Denis
Vie politique
Anniversaire
Déclaration de député, 12401

Cloutier Lapointe, Lise
Félicitations
Déclaration de député, 16006

Cloutier, Olivier
Gala Forces Avenir
Lauréat
Déclaration de député, 7719

Cloutier, Sonia
Vie politique
Anniversaire
Déclaration de député, 12401

CLSC
Avenir, 9020–2 *(q.),* 9063–4 *(q.)*
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 6447–8
Services professionnels
Groupe de médecine de famille
Pétition, 11459 *(d.d.),* 11460 *(d.d.)*
Val-Bélair (secteur)
Pétition, 16009–10 *(d.d.)*

CLSC d'Ahuntsic
Services sociaux
Situation d'urgence
Transfert, 14187–9 *(q.)*

CLSC des Patriotes
Stationnement
Tarification
Pétition, 6801 *(d.d.)*

Club Âge d'or Parc Ottawa
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3286

Club Ayrshire Howick-Huntington
Centenaire
Déclaration de député, 13133

Club cycliste Dynamiks de Contrecoeur (10-vitesses)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13794

Club d'âge d'or Le Mistral Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16101–2

Club d'auto-neige Le Sapin d'or inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7567

Club d'aviron de Boucherville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3562

Club de Cheerleading Swag
Félicitations
Déclaration de député, 4249

Club de course de chiens de St-Gabriel-de-Kamouraska inc.
Déclaration de député, 3823–4

Club de gymnastique artistique Jeune Aire de LaSalle
Félicitations
Déclaration de député, 1485

Club de gymnastique des Bois-Francs inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15715

Club de handball de Lévis
Athlète
Équipe canadienne olympique
Déclaration de député, 6331

Club de judo d'Asbestos
Félicitations
Déclaration de député, 413

Club de la FADOQ de Saint-Antoine-Abbé
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3107

Club de l'âge d'or de Cazaville inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12769

Club de l'âge d'or de Montréal-Est
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1844–5

Club de l'âge d'or de Saint-Bruno-de-Montarville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16305

Club de l'âge d'or de Saint-Herménégilde
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3239

Club de l'âge d'or de Ste-Madeleine inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2317

Club de l'âge d'or Notre-Dame-de-Pompei (section masculine)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1783

Club de l'Âge d'or Notre-Dame-des-Victoires
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16030

Club de l'âge d'or parc Lacordaire
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3023

Club de patinage de vitesse de Rosemère Rive-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7107

Club de patinage de vitesse Les Fines Lames de Ste-Julie inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5176

Club de ski de fond Fondeurs-Laurentides
Athlète
Développement
Déclaration de député, 13877

Club de soccer de Saint-Hubert
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6540

Club de soccer Les Braves de Sainte-Thérèse
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6954

Club de soccer Phénix des Rivières
Prix du club de l'année
Lauréat
Déclaration de député, 8515

Club de soccer Terrebonne
Impact de Montréal
Rencontre
Déclaration de député, 1907–8

Club de sport Le Trifort de Chambly
Hommage
Déclaration de député, 2122

Club d'entrepreneurs étudiants
Développement, CRC–4: 16

Club des bâtisseurs de la Nouvelle-Beauce
Brochu, Donald
Déclaration de député, 12871

Club des lions de St-Bernard-de-Lacolle inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2665

Club des ornithologues de l'Outaouais
Desjardins, Gérard
Déclaration de député, 16304

Club des petits déjeuners
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 2638

Club des tricoteuses de Montréal-Nord
Hommage
Déclaration de député, 3053

Club FADOQ Coeurs vaillants de Lachute
Hommage
Déclaration de député, 12611

Club FADOQ Contrecoeur
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11833

Club FADOQ de Boucherville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15653

Club FADOQ Saint-Marc-sur-Richelieu
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12870

Club FADOQ Sainte-Julie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15981–2

Club Lions Buckingham inc.
Hommage
Déclaration de député, 6331

Club Lions Chicoutimi inc.
Campagne de financement
Déclaration de député, 15894

Club Lions de Lévis inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10507–8

Club littéraire de Louiseville inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12903

Club Magny-Gym inc.
Félicitations
Déclaration de député, 14261

Club Optimiste de Beloeil inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1947

Club Optimiste de Cap-Chat
Prix de distinction
Déclaration de député, 7161

Club Optimiste de Charlesbourg
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8210–1

Club optimiste de Saint-Émile
Appréciation de la jeunesse (activité)
Déclaration de député, 414

Club Optimiste de Saint-Hubert inc.
Hommage
Déclaration de député, 13614

Club Optimiste de Terrebonne inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5827

Club Optimiste Louiseville inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15894

Club Optimiste Maisonneuve inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 292

Club Optimiste Ormstown
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6377

Club Optimiste Saint-Roch-de-l'Achigan inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13166–7

Club Optimiste Shawinigan-Sud inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10250

Club optimiste Ste-Thérèse inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5780

Club Optimiste Tétreaultville inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11952

Club Optimiste Varenne inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 29–30

Club Richelieu de Louiseville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5494

Club Richelieu Drummondville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13877–8

Club Richelieu Granby
Félicitations
Déclaration de député, 1207–8

Club Richelieu Saint-Bruno inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15845

Club Saint-Luc
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12137

Club social La Joie de vivre de Saint-Charles-sur-Richelieu
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6832

Club sportif & champêtre de Hemmingford
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6495

Clubs Lions de la Chaudière-Appalaches
Fondation du centre de réadaptation en déficience physique
Déclaration de député, 6744

Coalition contre la pauvreté de la Petite-Patrie
Hommage
Déclaration de député, 12870

Coalition Proximité locale (regroupement de citoyens)
Création
Déclaration de député, 5827–8

Coalition Touche pas à mes régions!
Motion sans préavis (non débattue), 3979

Coalition Urgence rurale du Bas-Saint-Laurent
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6497

Coaticook (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1843–4

Code civil du Québec
Adoption d'enfant
Modification
Pétition, 13619 *(d.d.)*
Mariage religieux
Application, 8802–3 *(q.),* 8806–9 *(q.),* 8810–2 *(q.),* 8870–1 *(q.),* 10618–9 *(q.),* 10628–9 *(q.),* 10727–9
Débat de fin de séance, 8841–2
Motion sans préavis, 8816–7, 10819–20
Projet de loi n° 89, 8488, 8632–6, 9075–8, 10425–8, CI–93: 1–63, CI–94: 1–10, CI–96: 1–76
Rapport, 8949 *(d.d.)*
Projet de loi n° 113, 12204–5, 13107–16, 13152–3, 15500–1
Audition publique
Motion sans préavis, 12676–7
Projet de loi n° 190, 166–8, 1250–7
Projet de loi n° 492, 6296–7, 6565–73, 11504–9, 11645–50, 11682–3
Amendement, 11336 *(d.d.)*

Code civil du Québec *(suite)*
Projet de loi n° 492 *(suite)*
Audition publique, CAT–51: 1–42, CAT–52: 1–43
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Rapport, 11415 *(d.d.)*
Projet de loi n° 596, 9006, 12455–6 *(q.)*
Projet de loi n° 598, 10942–3
Projet de loi n° 895, 16306

Code criminel
Modification
Groupe de travail sur le jeu en ligne
Recommandations, CFP–50: 45, 49–50

Code de déontologie. *Voir aussi* **Code d'éthique; Code d'éthique et de déontologie**
Bureau des présidents des conseils de discipline
Projet de règlement, CI–39: 5–6
Cabinet ministériel
Personnel, 12144–5 *(q.),* 12144 *(d.d.)*

Code de déontologie des policiers du Québec
Anniversaire
Déclaration de député, 3952

Code de la sécurité routière
Amendement
Voie réservée
Pétition, 8681–2 *(d.d.)*
Conduite avec facultés affaiblies
Modification
Pétition, 8167–8 *(d.d.)*
Loi
Amende
Audition publique
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2342–53
Voie réservée
Modification
Pétition, 1541 *(d.d.)*

Code de procédure civile
Projet de loi n° 14, 1950, 2114–7, 2260–3, 2308–11, CI–14: 1–21
Rapport, 2208 *(d.d.)*
Réforme, 23, CI–5: 9–10, 13–4

Code de procédure pénale
Projet de loi n° 138, 16106
Audition publique
Motion sans préavis, 16262

Code des professions
Application
Psychothérapie
Rapport, 8865 *(d.d.)*
Projet de loi n° 98, 10892–3, 11976–88
Audition publique
Motion sans préavis, 11128–9
Rapport, 11903 *(d.d.)*
Réforme, CI–39: 9–10

Code d'éthique. *Voir aussi* **Code de déontologie; Code d'éthique et de déontologie**
Vérificateur général du Québec, CAP–9: 22–3

Code d'éthique et de déontologie
Municipalité
Obligation, CAT–7: 33–4
Municipalité régionale de comté, CAT–7: 33
Organisme municipal, CAT–7: 32–3

Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Député
Verdun (circonscription électorale)
Déclaration, 10869, 11203
Députée
Mirabel (circonscription électorale)
Déclaration, 10869
Entreprise médiatique
Actionnaire, 2130–1 *(q.),* 2244–6 *(q.),* 2291–3 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 2144–5 *(d.d.),* 2144–63, 2188–9
Motion sans préavis (non débattue), 2305–7
Mise en oeuvre
Rapport 2011-2014, 3759 *(d.d.)*
Audition publique
Rapport, 15655 *(d.d.)*

Code du travail
Anniversaire
Motion sans préavis, 1804–5
Article n° 45
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Amendement, CET–24: 26–7
Projet de loi n° 8, 1538, 1982–92, 1997–2011, 2197–202, 2226–35, CET–2: 11–2, CET–8: 1–16, CET–9: 1–41, CET–10: 1–29
Application, CET–2: 14
Audition publique, CET–7: 1–71
Motion sans préavis, 1648
Rapport, 1630 *(d.d.)*
Rapport, 2125 *(d.d.)*
Réforme, CET–24: 32–3
Briseur de grève
Motion sans préavis (non débattue), 6230

Coeur
Mois thématique
Déclaration de député, 3626

Cohen, Leonard
Anniversaire
Déclaration de député, 2015–6
Décès
Motion sans préavis, 12833–5

Colette, Simon
Félicitations
Déclaration de député, 1259

Collecte de sang
Association musulmane de Montréal-Nord, L'
Déclaration de député, 12931

Collecteur de fonds
Côté, Marc-Yvan
Parti libéral du Québec
Financement, 10455–6 *(q.),* CI–106: 27–31
Parti libéral du Québec
Fraude, 12575–6 *(q.),* 12578–80 *(q.),* 12582–4 *(q.),* 12617–9 *(q.),* 12619–20 *(q.),* 12724–5 *(q.),* 16016–7 *(q.)*
Enquête, 12576–7 *(q.),* 12619–20 *(q.),* 12666–7 *(q.)*
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Côté, Marc-Yvan, 10517–9 *(q.)*

Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6430, 6431

Collectif des femmes d'action de la MRC des Sources
Hommage
Déclaration de député, 3824

Collectivité locale. *Voir aussi* **Municipalité; Municipalité régionale de comté**
Centrale hydroélectrique
Construction
Participation, CAPERN–77: 40
Mines
Redevance, CAPERN–4: 11–2
Nord-du-Québec (région)
Électricité
Besoin, CAPERN–77: 43–4
Ressources naturelles
Redevance, CFP–6: 93

Collège André-Grasset
Média
Programme de formation
Autorisation, CCE–46: 41

Collège de Valleyfield
Programme Parc en action
Déclaration de député, 13345

Collège des médecins du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Collège du Sacré-Coeur
Concours Carbure à l'efficacité
Déclaration de député, 11452

Collège Lionel-Groulx
Littératie
Cours, CCE–46: 27–8

Collège privé
Programme de formation
Autorisation, CCE–5: 38, 42

Collège Régina Assumpta
Prix d'histoire du gouvernement du Canada
Lauréats
Déclaration de député, 8019

Collège Shawinigan
Enseignant
Prix Profession santé
Déclaration de député, 12869–70

Collins, Christopher Michael
Assemblée nationale
Visite, 7634

Colloque
Entrepreneuriat
Université du Québec à Trois-Rivières
Déclaration de député, 12400

Colloque annuel du Carrefour action municipale et famille
Déclaration de député, 5869

Colloque intergénérationnel à Laval
Déclaration de député, 12567–8

COMEX. *Voir* **Comité d'examen des répercussions sur l'environnement et le milieu social**

Comité. *Voir aussi* **Comité aviseur; Comité consultatif; Comité de sélection; Comité de suivi; Comité de vérification; Comité directeur; Comité ministériel; Groupe de travail**
Entreprise
Réglementation, 496
Gouvernance
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 30
Composition, CAP–22: 29
Montréal (région)
Relance économique, CAT–6: 32–3
Recommandations
Capitale-Nationale (région)
Développement, CAT–45: 23

Comité Action Réaction (association de locataires)
Bénévole
Déclaration de député, 12078

Comité Actions concertées pour contrer les économies souterraines dans le secteur de la construction
Mandat, CFP–50: 38

Comité aviseur
Service de référence de main-d'oeuvre de l'industrie de la construction
Rapport, CET–24: 21–3

Comité consultatif
Directeur général des élections du Québec
Rencontre
Calendrier, CI–86: 20

Comité consultatif *(suite)*
Éducation sexuelle
Cours
Réunion, 15789–90 *(q.)*
Fonds central de soutien à la réinsertion sociale
Recommandations, CI–4: 11
Lutte contre les changements climatiques, CTE–5: 49–50, 84–5
Réunion
Handicapé
Aide sociale, CET–22: 21–2
Sécurité routière
Recommandations, CTE–64: 16
Services de garde
Laurentides (région)
Composition, CAP–28: 14–5
Société de développement des entreprises culturelles
Composition, CCE–8: 5
Technologies de l'information
Association professionnelle des entreprises en logiciel libre
Participation, CFP–97: 12–3, 34
Syndicat
Participation, CFP–47: 33

Comité consultatif de l'environnement Kativik
Rapport annuel 2013-2014, 5244 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8456 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 16245 *(d.d.)*

Comité consultatif de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale
Rapport d'activité 2013-2014, 2171 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7216 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12233 *(d.d.)*

Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme de [l'Organisation internationale des Nations unies]
Arabie Saoudite
Présidence
Motion sans préavis (non débattue), 7056

Comité consultatif indépendant sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale
Rapport, CI–33: 14–5

Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James
Rapport annuel 2014-2015, 6795 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11092 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 1719 *(d.d.)*

Comité consultatif sur l'accessibilité à la justice
Orientation 2016-2017, 12932 *(d.d.)*

Comité consultatif sur l'accessibilité financière aux études
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*

Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Louis–Saint-Yves
Jolicoeur, Claire
Hommage
Déclaration de député, 15959
Jolicoeur, Gilles
Hommage
Déclaration de député, 15959

Comité d'agrément des programmes de formation à l'enseignement
Rapport annuel 2011-2012, 236 *(d.d.)*
Rapport annuel 2012-2013, 236 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 3959 *(d.d.)*

Comité de déontologie policière. *Voir aussi* **Commissaire à la déontologie policière**
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2094 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7132 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 *(d.d.)*

Comité de développement de l'est de Montréal
Plan d'action 2017-2020
Déclaration de député, 15843

Comité de la rémunération des juges
Prévisions budgétaires 2017-2018, 15525 *(d.d.)*
Prévisions budgétaires supplémentaires 2016-2017, 15525 *(d.d.)*
Rapport 2016-2019, 12232 *(d.d.)*
Gouvernement
Réponse, 13512 *(d.d.)*
Motion du gouvernement, 13638–43

Comité de loisirs secteur Georges VI (1989)
Bénévole
Déclaration de député, 12078

Comité de restauration de l'orgue de l'église Saint-François-Xavier
Félicitations
Déclaration de député, 5551–2

Comité de révision permanente des programmes
Objectif, CFP–96: 10–1

Comité de suivi
Charkaoui, Adil
Cégep de Maisonneuve
Cours, 8747–8 *(q.),* CCE–13: 65–6
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Recommandations, 10538–9 *(q.)*
Industrie de la construction
Placement syndical
Recommandations, CET–76: 18–20, 25–6, 30

Comité de suivi de la situation linguistique
Président, CCE–10: 29, CCE–44: 38

Comité de toponymie et d'histoire de Verchères
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12291

Comité de travail
Aérodrome
Construction
Aménagement du territoire
Motion sans préavis, 13636–7, 13637 *(d.d.)*
Aide sociale
Bénéficiaire
Communications
Rapport, CET–22: 7
Conjoint de fait
Droit de la famille
Réforme
Coût, CRC–32: 10
Recommandations, CRC–32: 10
Drame familial
Rapport
Recommandations, CSSS–2: 48–9
Établissement d'hébergement touristique
Infraction, CET–5: 14–5
Lac Saint-Pierre
Rapport, CTE–5: 78

Comité de vérification
Recommandations
SAGIR (progiciel)
Implantation, CFP–47: 42–3

Comité d'examen des répercussions sur l'environnement et le milieu social
Mandat, CTE–6: 23–4

Comité d'examen sur la gestion des mégaprocès
Rapport
Recommandations
Suivi, CI–109: 10–1

Comité d'experts sur la cyberintimidation
Composition, CRC–33: 46–7
Mandat, CRC–33: 46–7
Rapport, 6957 *(d.d.)*

Comité d'experts sur le financement, l'administration, la gestion et la gouvernance des commissions scolaires
Rapport
Recommandations, CCE–2: 35–6, 74, CCE–5: 39–40
Suivi, CCE–12: 17–8

Comité directeur
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Réunion
Procès-verbal, CAN–1: 1

Comité d'usagers
Établissement de santé
Pétition, 3479–80 *(d.d.),* 3535–6 *(d.d.)*

Comité Entraide
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2845 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 10510 *(d.d.)*

Comité Femmes handicapées Contact'L
Anniversaire
Déclaration de député, 11133

Comité interministériel pour le projet Taconite
Composition, CAPERN–31: 19–20

Comité interministériel sur la reconnaissance des compétences des personnes immigrantes formées à l'étranger
Rapport
Suivi, CRC–56: 24

Comité interministériel sur l'exploitation sexuelle
Rapport
Recommandations, 8413–5 *(q.)*

Comité Logement de la Petite Patrie
Hommage
Déclaration de député, 1580

Comité Logement Ville-Marie de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13034

Comité ministériel
École illégale
Composition, CCE–2: 49
Intervention
Suivi, CCE–12: 27–8
Immigrant
Compétence professionnelle
Reconnaissance, CRC–31: 44
Programme gouvernemental
Révision, 10185

Comité mixte pour la reconnaissance des organismes communautaires environnementaux
Mandat, CTE–5: 86–7

Comité national sur la révision des services préhospitaliers d'urgence au Québec
Rapport
Pétition, 2444 *(d.d.)*

Comité Persévérance scolaire Les Moulins
Félicitations
Déclaration de député, 2092

Comité régional sur les services pharmaceutiques
Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2583 *(d.d.)*

Comité Saint-Côme, un coeur qui bat
Jubinville, Yvon
Déclaration de député, 6929
Don
Déclaration de député, 6889

Comité Soupe populaire
École Curé-Antoine-Labelle
Déclaration de député, 14097

Comité sur l'embauche de la main-d'oeuvre régionale sur la Côte-Nord
Création, CAPERN–77: 35–6
Orientation, CAPERN–76: 4–5

Comité sur les affaires religieuses
Rapport annuel 2013-2014, 3959 *(d.d.)*

Comité ZIP du lac Saint-Pierre
Phénix de l'environnement
Lauréat
Déclaration de député, 2122

Comlan Goutondji, Pamphile
Assemblée nationale
Visite, 2018

Commandite
Société des alcools du Québec
Organisme communautaire, CFP–6: 35–6
Sport
Égalité entre les hommes et les femmes
Pétition, 7070 *(d.d.)*

Commémoration
Arménie
Génocide
Déclaration de député, 5845
Motion sans préavis, 47–8, 5795–8, 10729–21
Assemblée nationale
Activité, 5930
Bataille de la crête de Vimy
Centenaire
Motion sans préavis, 15793–6
Cambodge
Génocide
Déclaration de député, 5303
Canada
Anniversaire de fondation
Financement, CI–8: 42–3
Ministère de la Justice
Financement, CI–5: 16
Cartier, Georges-Étienne
Anniversaire
Déclaration de député, 1657
Crime contre l'humanité
Cambodge
Projet de loi n° 82, 8138–9, 8352–4, 11358–62
Délégation générale du Québec à New York
Anniversaire de fondation, CI–36: 16–8
Explosion
LaSalle Heights (complexe résidentiel)
Déclaration de député, 3886
Génocide
Arménie
Motion sans préavis, 15999–6001
Institutions parlementaires
Anniversaire, 15589
Motion sans préavis, 15605–8
Langue officielle
Loi
Anniversaire, CCE–4: 6–7
Ministère de la Justice
Canada
Anniversaire de fondation
Financement, CI–5: 16
Montréal (ville)
Anniversaire de fondation, CAT–64: 30–1
Aide financière, CAT–6: 29–31, CAT–42: 9–10
Nakba
Motion sans préavis (non débattue), 16323–4
Polytechnique Montréal
Attentat
Motion sans préavis, 8278–81, 13186–8
Régie des rentes du Québec
Anniversaire de fondation, CET–26: 5–9
Royal 22e Régiment
Centenaire
Motion sans préavis, 2224
Rwanda
Génocide
Motion sans préavis, 1315

Commerce. *Voir aussi* **Accord sur le commerce intérieur; Commerce de détail; Commerce électronique; Commerce extérieur; Commerce interprovincial; Commercialisation; Distribution**
Affichage, 10863–5 *(q.),* CCE–44: 15
Affaire inscrite (motion), 5932–45, 10919–35
Mise aux voix, 10960–1
Cour d'appel du Québec
Jugement, 5875–7 *(q.),* 5969–70 *(q.),* 6348–9 *(q.),* CI–39: 13–5
Motion sans préavis (non débattue), 5863–4
Langue française
Usage
Montréal (ville), CCE–4: 25–6
Montréal (ville)
Langue française, CCE–10: 35–6
Sac de plastique
Interdiction
Pétition, 13137–8 *(d.d.)*
Surveillance
Office de la protection du consommateur
Programme, CI–39: 20

Commerce *(suite)*
Vandalisme
Hochelaga-Maisonneuve (quartier)
Motion sans préavis (non débattue), 11242
Montréal (ville)
Motion sans préavis, 11242
Vente
Enregistrement, CFP–50: 22–3

Commerce de détail. *Voir aussi* **Établissement commercial**
Fermeture
Motion sans préavis (non débattue), 5125
Semaine thématique
Déclaration de député, 10251

Commerce électronique
Entreprise
Compétitivité, CET–79: 12–3
Crédit d'impôt
Impact, CI–2: 50–1
Impôt sur le revenu
Perception, 4291
Marché
Objectif, CET–79: 13
Mesure gouvernementale, CET–79: 5–6
Finances publiques
Impact, 10737–9 *(q.),* 12219–30 *(q.)*
Taxe
Perception, CET–79: 1–4

Commerce extérieur. *Voir aussi* **Exportation; Importation; Marché international**
PME
Développement, CET–6: 38–9

Commerce intérieur
Accord intergouvernemental, CI–8: 46

Commerce interprovincial
Développement, CI–8: 49–50
Prévision, CFP–45: 12–3, 22–3

Commercialisation. *Voir aussi* **Clientèle; Étiquetage; Facturation; Mise en marché**
Biotechnologie
Fonds de dotation, 9087
Shawinigan Aluminium inc. (compagnie)
Produit, CET–20: 23

Commissaire
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Décision, CAPERN–36: 16, CAPERN–37: 28, 34, 41–3
Effectif, CAPERN–14: 14, 28, CAPERN–36: 26–7
Nomination, CAPERN–37: 35
Sélection, CAPERN–36: 11–2, CAPERN–37: 44–6, 55–6, 62–3
Terre agricole
Visite, CAPERN–14: 30–1, CAPERN–37: 50
Commission municipale du Québec
Poste vacant, CAT–7: 7–8, CAT–42: 49–50
Commission scolaire
Indemnité
Coût, 5156–7
Régie du logement
Effectif, CAT–6: 10–1

Commissaire à la déontologie policière. *Voir aussi* **Comité de déontologie policière**
Bilan, CI–34: 27–9
Conciliation
Plainte
Traitement, CI–4: 7–8
Plan stratégique 2016-2020, 13348 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*

Commissaire à la lutte contre la corruption. *Voir aussi* **Lutte contre la corruption**
Audition, CI–69: 1–40
Rapport, 8105 *(d.d.)*
Autonomie, CI–69: 10–1
Commission permanente des institutions
Motion sans préavis (non débattue), 13103
Désignation
Projet de loi n° 597, 10668–9
Effectif, CI–69: 19
Fonctionnement
Dépense, CI–69: 20, 24
Formation
Dépense, CI–69: 39
Imputabilité, CI–69: 15
Mandat
Renouvellement, CI–69: 9–10, 15–7
Ministre de la Sécurité publique
Conférence de presse
Participation, CI–109: 5
Nomination, 10263–4 *(q.),* 10324–6 *(q.),* 10463 *(q.),* CI–69: 20–1
Approbation
Affaire inscrite (motion), 7605–23
Motion sans préavis (non débattue), 10267
Motion sans préavis (non débattue), 12586
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2170 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7216 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 *(d.d.)*
Rémunération
Dépense, CI–69: 20, 24

Commissaire à la santé et au bien-être
Abolition, 10173–4 *(q.),* 10176–7 *(q.),* 10199–200, 10201–4
Débat de fin de séance, 10214–6
Pétition, 11138 *(d.d.)*
Apprendre des meilleurs: étude comparative des urgences du Québec
Rapport, 11336 *(d.d.)*

Commissaire à la santé et au bien-être *(suite)*
Performance du système de santé et de services sociaux québécois 2016 (document), 14154 *(d.d.)*
Procréation assistée
Avis, 1262 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835–6 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Rôle
Motion sans préavis (non débattue), 10182

Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Démission, 6797 *(d.d.)*
Lettre, 3566 *(d.d.),* 3629 *(d.d.),* 8326 *(d.d.)*
Ministre
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 10401
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Enquête
Rapport, 13211 *(d.d.)*
Rapport, 11774 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 1910 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6931 *(d.d.)*
Règlement concernant les règles déontologiques applicables aux membres du personnel d'un cabinet ministériel
Révision, 13514 *(d.d.)*
Remplacement, 13354–6 *(q.)*
Saint-Laurent, Jacques
Départ
Lettre, 13905 *(d.d.)*

Commissaire au développement durable
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 13782–4
Audition, CAP–7: 1–33
Rapport, 11812–27
Rapport 2015, 6500 *(d.d.)*
Rapport 2016, 11336 *(d.d.)*
Vérificateur général du Québec
Rapport, 8744 *(d.d.)*

Commissaire au lobbyisme du Québec
Casgrain, François
Départ
Lettre, 14216 *(d.d.)*
Lettre, 8140 *(d.d.)*
Désignation
Lettre, 6684 *(d.d.)*
Organisme à but non lucratif
Lettre, 8166 *(d.d.)*
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Audition
Motion sans préavis, 11793
Plan stratégique 2014-2018, 295 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 1492 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7013 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 11093 *(d.d.)*

Commissaire de l'équité salariale
Rapport annuel de gestion 2015, 11774 *(d.d.)*

Commissariat des incendies de la ville de Québec
Rapport annuel 2013, 416 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014, 5110 *(d.d.)*

Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Mission, CFP–5: 83–4
Plan stratégique 2012-2015
Orientation, CFP–5: 88–9
Prestation
Demande, CFP–48: 17–9
Rapport annuel de gestion 2013, 1539 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 11458 *(d.d.)*
Régie des rentes du Québec
Regroupement, CET–26: 18–9
Projet de loi n° 58, 6680, 6858–65, 7029–32, 7151–6, CET–43: 1–56
Audition publique, CET–41: 1–45, CET–42: 1–52
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6798 *(d.d.)*
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Rendement, CFP–5: 87–8
Système informatique
Implantation, CFP–5: 85–6, 89

Commission Charbonneau. *Voir* **Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction**

Commission consultative de l'enseignement privé
Rapport annuel 2012-2013, 168 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3432 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 10715 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 13513 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2012-2013, 168 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 10715 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13513 *(d.d.)*

Commission d'accès à l'information du Québec
Appel
Processus, CI–8: 20–1
Charest, Serge
Membre
Nomination
Motion sans préavis, 1620–1 *(d.d.)*
Compressions budgétaires
Mandat
Impact, CI–35: 15–8
Crédits budgétaires 2014-2015, CI–8: 1–21
Demande
Augmentation, CI–35: 2–4
Document
Transmission électronique, CI–35: 11–2
Révision, CI–35: 4

Commission d'accès à l'information du Québec *(suite)*
Demande *(suite)*
Révision *(suite)*
Délai, CI–35: 9–10
Membres
Conditions de travail
Motion sans préavis, 1621–2 *(d.d.)*
Plan stratégique 2014-2018, 1628–9 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2124 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7012 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13211 *(d.d.)*
Rapport quinquennal 2016, 12040 *(d.d.)*
Audition publique
Motion sans préavis, 15542
Vérification
Centrale de données
Hors Québec, CI–35: 20–1
Vice-présidente
Conditions de travail
Motion sans préavis, 1621–2 *(d.d.)*

Commission de la capitale nationale du Québec
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 7180
Plan triennal 2015-2018, 7133 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7133 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12141 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*

Commission de la condition de la femme des Nations unies
Ministre responsable de la Condition féminine
Participation, CRC–55: 20–2

Commission de la construction du Québec
Établissement commercial
Aménagement
Règlement, CET–76: 27–8
Rapport annuel de gestion 2013, 1539 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014, 6633 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 11665 *(d.d.)*

Commission de la fonction publique
Breton, Mathieu
Membre
Nomination
Motion sans préavis, 13363–4, 13363 *(d.d.)*
Dépense
Rapport annuel de gestion 2014-2015, CAP–21: 6–7
Dossier
Traitement
Délai, CAP–21: 14–5
Effectif
Sondage d'opinion, CAP–21: 7
Employé
Absentéisme, CAP–21: 4, 7–8
Fréchette, Hélène
Présidente
Nomination
Motion sans préavis, 13362–3, 13362 *(d.d.)*
Lacroix, Marc
Président
Nomination
Motion sans préavis, 1621 *(d.d.)*
Mandat, CAP–21: 2–4
Médiation
Services, CAP–21: 13–4
Membre suppléant
Liste
Motion sans préavis, 11683–4, 11683 *(d.d.)*
Ministères et organismes publics
Vérification, CAP–21: 12–3
Organigramme, CAP–21: 5
Plan stratégique
Objectif, CAP–21: 5–6
Plan stratégique 2015-2019, 5956 *(d.d.)*
Président
Audition, CAP–21: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Lacroix, Marc
Lettre, 12571 *(d.d.)*
Promotion
Dossier
Appel, CAP–21: 8, 12
Rapport annuel 2013-2014, 1630 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6797 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11775 *(d.d.)*
Ressources informationnelles
Investissement
Projet, CAP–21: 8–12
Salah, Nour
Membre
Nomination
Motion sans préavis, 1619–20 *(d.d.)*
Wagner, Sonia
Nomination
Motion sans préavis, 3262, 3262 *(d.d.)*

Commission de la représentation électorale du Québec
Décision
Carte électorale
Motion sans préavis, 16259–60
Plan stratégique 2014-2018, 1300 *(d.d.)*
Prévisions budgétaires 2014-2015, 33 *(d.d.),* 5244 *(d.d.)*
Prévisions budgétaires 2016-2017, 10384 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7041 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12041 *(d.d.)*
Rapport financier préliminaire 2013-2014, 33 *(d.d.)*
Rapport financier préliminaire 2014-2015, 5244 *(d.d.)*
Rapport financier préliminaire 2015-2016, 10384 *(d.d.)*

Commission de la santé et de la sécurité du travail
Amiante chrysotile
Usage
Position, CET–2: 40–1
Budget, CET–2: 33
Campagne de publicité, CET–2: 38–9
Immeuble
Construction, CET–24: 15–6
Informatique
Appel d'offres, 2913–4 *(q.),* 2917–8 *(q.)*
Performance
Évaluation, CET–2: 33
Président
Audition
Rapport, 8214–5 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014, 6794 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 11774 *(d.d.)*

Commission de l'équité salariale
Abolition, CET–24: 4–6
Mission, CET–2: 43–6
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835 *(d.d.)*

Commission de l'éthique en science et en technologie
Rapport annuel 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12140–1 *(d.d.)*

Commission de protection du territoire agricole du Québec
Audition, CAPERN–36: 1–33, CAPERN–37: 1–63
Rapport, 8215 *(d.d.),* 8303–18
Autorisation
Processus
Délai, CAPERN–36: 15–6
Bureau régional, CAPERN–36: 11
Commissaire
Décision, CAPERN–36: 16, CAPERN–37: 28, 34, 41–3
Effectif, CAPERN–14: 14, 28, CAPERN–36: 26–7
Nomination, CAPERN–37: 35
Sélection, CAPERN–36: 11–2, CAPERN–37: 44–6, 55–6, 62–3
Terre agricole
Visite, CAPERN–14: 30–1, CAPERN–37: 50
Communauté métropolitaine de Montréal
Avis, CAPERN–14: 37
Communauté métropolitaine de Québec
Avis, CAPERN–14: 37
Décision, CAPERN–36: 18–9, CAPERN–37: 6–7, 60
Délai, CAPERN–14: 5–6, 17–8, CAPERN–36: 3–6, 16–8, 23–4, 25–6, 32, CAPERN–37: 7, 16, 18–9, 27–8, 34–5, 37–9, 41–2, 48–50, 51, 52–5
Développement durable, CAPERN–37: 61–2
Jurisprudence, CAPERN–37: 50
Processus
Documentation, CAPERN–37: 50–1
Région
Répartition, CAPERN–37: 53
Demande
Dossier
Analyse, CAPERN–36: 14–5, 26, CAPERN–37: 11, 12, 16–7, 25–6, 28, 42–4, 55, 61
Union des producteurs agricoles
Recommandations, CAPERN–14: 28
Dossier
Traitement, CAPERN–36: 19, 24
Délai, 13073–4 *(q.)*
Effectif, CAPERN–14: 18
Employé
Absentéisme, CAPERN–37: 53–4
Infraction
Dénonciation, CAPERN–14: 6
Mandat, CAPERN–37: 9–10
Mission, CAPERN–37: 21
Occupation du territoire
Position, CAPERN–37: 5–6
Personnel
Conditions de travail, CAPERN–14: 21–2
Plan stratégique
Objectif, CAPERN–14: 36–7
Plan stratégique 2008-2011
Objectif, CAPERN–14: 22–3
Présidente
Audition, CAPERN–14: 1–37
Projet Oléoduc Énergie Est
Évaluation, CAPERN–14: 33–5, CAPERN–37: 53
Protection du territoire agricole
Loi
Gestion, CAPERN–36: 23
Rapport annuel 2014-2015, 7013 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11774 *(d.d.)*
Recours
Tribunal administratif du Québec
Jugement, CAPERN–37: 12–3
Reddition de comptes, CAPERN–35: 30–2
Réduction de personnel, CAPERN–37: 52
Système informatique
Modernisation, CAPERN–14: 25–6
Refonte
Dépassement de coût, CAPERN–14: 16–7
Technologies de l'information
Projet, CAPERN–37: 51–2
Terre agricole
Vente
Services-conseils, CAPERN–14: 31–2
Union des producteurs agricoles
Avis, CAPERN–14: 33
Zone agricole
Construction résidentielle
Municipalité régionale de comté
Demande, CAPERN–14: 14–5

Commission de protection du territoire agricole du Québec *(suite)*
Zone agricole *(suite)*
Construction résidentielle *(suite)*
Position, CAPERN–14: 18–21
Établissement commercial
Demande, CAPERN–36: 33

Commission de révision permanente des programmes
Budget, CFP–5: 35–7, 43–5
Charte de la langue française
Organisme, CCE–44: 27–8
Création, 503–4
Fonctionnement, CFP–5: 21–7
Mandat, CI–2: 12–3
Membre
Mandat, CFP–5: 35
Objectif, CFP–5: 45–7
Planification, CFP–5: 33, CFP–47: 60–1
Population
Consultation, CFP–5: 40–2, 69–70, 71
Présidente
Rémunération, CFP–5: 36–7, 43
Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles
Abolition
Motion sans préavis (non débattue), 2860
Programme de soutien aux organismes communautaires
Évaluation, CSSS–2: 38–9, 51–2
Rapport
Publication, CFP–5: 37
Motion sans préavis (non débattue), 2602–3, 2744
Recommandations, 2846–7 *(q.),* 5147
Recommandations
Audition publique
Affaire inscrite (motion), 2263–81
Mise en oeuvre, CFP–96: 8–9
Motion sans préavis (non débattue), 2862
Publication, CFP–5: 37–8
Travailleur forestier
Impact, CAPERN–3: 21–2
Robillard, Lucienne
Présidente
Nomination, 1501–2 *(q.),* CFP–5: 33–4
Services de garde
Financement
Évaluation, CRC–33: 56
Services de santé
Dépense
Évaluation, CFP–5: 53–4
Évaluation, CFP–5: 38–9

Commission de toponymie
Autochtones
Répertoire, CCE–44: 25–6, 32–3
Plan stratégique 2013-2016, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*

Commission de vérité et réconciliation du Canada
Recommandations
Mise en oeuvre
Motion sans préavis, 6701–4

Commission d'enquête
Femme autochtone
Disparition
Motion sans préavis, 1863–5
Lutte contre la violence, CI–6: 23
Premières Nations
Policier
Relations, 12915–6 *(q.),* 12942–4 *(q.)*
Source journalistique
Protection
Motion sans préavis (non débattue), 12508–9
Technologies de l'information
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 3584, 5452, 7997

Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Laviolette (circonscription électorale)
Députée
Témoignage, 10598–600 *(q.),* 10653–4 *(q.),* CI–106: 35–8
Mandat
Prolongation
Motion sans préavis (non débattue), 1645–6
Rapport, 8034–5 *(q.),* 8074–5 *(q.)*
Accès, 8037–8 *(q.),* 8067–8 *(q.),* 8109–10 *(q.)*
Présentation, 8036–7 *(q.)*
Publication, 7736 *(q.)*
Recommandations, 8078–9 *(q.)*
Application
Motion sans préavis (non débattue), 13014
Comité de suivi, 10538–9 *(q.)*
Commission spéciale
Motion sans préavis (non débattue), 10467
Mise en oeuvre, 8025–6 *(q.)*
Motion sans préavis, 10460–1 *(q.)*
Suivi, 10194–5, 13001–2 *(q.),* CAT–62: 4–7, CFP–96: 20–2
Motion sans préavis, 8122–4, 10182–3
Témoignage
Unité permanente anticorruption
Enquête
Impact, CI–69: 34–6

Commission des affaires culturelles et de l'éducation de l'Assemblée nationale française
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 11454

Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Blackett, Adelle
Démission, 11735 *(d.d.)*
Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord
Recommandations
Suivi, CSSS–4: 3–5
Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent
Famille d'accueil
Recommandations, CSSS–46: 7–8
Douyon, Emerson
Décès
Lettre, 11775 *(d.d.)*
Frémont, Jacques
Démission, 8214 *(d.d.)*
Grenier, Danielle
Décès
Lettre, 2096 *(d.d.)*
Membre
Démission, 8797 *(d.d.)*
Membres
Nomination
Motion sans préavis, 5257–8, 5257 *(d.d.)*
Personne âgée
Maltraitance
Intervention, CI–39: 43–5
Plan stratégique 2015-2019, 5110 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1630 *(d.d.)*
Rapport d'activité et de gestion 2014-2015, 7013 *(d.d.)*
Rapport d'activité et de gestion 2015-2016, 11775 *(d.d.)*
Thermitus, Tamara
Présidente
Nomination
Motion sans préavis, 13530–1, 13530 *(d.d.)*

Commission des lésions professionnelles
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1719 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6930 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 12040 *(d.d.)*

Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
Création, CET–76: 15–7
Projet de loi, CET–24: 11
Plan stratégique 2017-2019, 13764 *(d.d.)*
Région
Services, CET–76: 22, 31
Vice-président
Audition, CAP–27: 1–35
Rapport, 11812–27

Commission des normes du travail
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 11774 *(d.d.)*

Commission des partenaires du marché du travail
Entente Canada-Québec sur le marché du travail
Renouvellement
Participation, CET–3: 60–1
Entreprise
Formation continue
Programme, CET–3: 56–7
Formation professionnelle
Investissement, CET–3: 54–6
Mission, CET–3: 59
Office québécois de la langue française
Collaboration, CCE–44: 14
Plan stratégique 2015-2018, 6795 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12040 *(d.d.)*
Structure, CET–3: 58–9

Commission des relations du travail
Rapport annuel de gestion, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6930 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 12296 *(d.d.)*

Commission des services électriques de Montréal
Facturation
Hydro-Québec, CAPERN–34: 31–2
Services
Juridiction, CAPERN–34: 32–3

Commission des services juridiques
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Commission des transports du Québec
Plan stratégique 2013-2017, 2207 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2207 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6836 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11955 *(d.d.)*

Commission d'évaluation de l'enseignement collégial
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 6334 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8866 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13616 *(d.d.)*

Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Création, 496, 1216–7 *(q.),* 1288, CFP–6: 89
Crédit d'impôt, CFP–3: 56

Commission d'examen sur la fiscalité québécoise *(suite)*
Député
Participation, CFP–6: 88
Entreprise, 504
Fonctionnement, CFP–5: 34–5
Mandat, CI–2: 12–3
Ministre de la Famille
Participation, CRC–3: 11–2
Rapport, 3493–4 *(q.),* 4125–7 *(q.),* 4284, 7042–3 *(q.),* CFP–6: 89
Audition publique, CFP–62: 1–91, CFP–63: 1–38, CFP–64: 1–66, CFP–65: 1–55, CFP–66: 1–9
Motion sans préavis, 6653
Rapport, 6893 *(d.d.)*
Recommandations
Suivi, CFP–45: 1–3
Recommandations
Mise en oeuvre, 4284, CFP–6: 88–9
Relations fédérales-provinciales, CFP–45: 3–4
Se tourner vers l'avenir du Québec
Rapport, 4124 *(d.d.)*

Commission jeunesse du Parti libéral du Québec
Transport par taxi
Projet de loi n° 100
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 11127–8

Commission municipale du Québec
Budget, CAT–7: 12–3
Commissaire
Poste vacant, CAT–7: 7–8, CAT–42: 49–50
Gestion des plaintes
Effectif, CAT–62: 11–2
Enquêteur
Embauche, CAT–42: 50–1
Plan stratégique 2015-2020, 10252 *(d.d.)*
Pouvoir, CAT–7: 13–4
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2171 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7216 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Rôle, CAT–42: 49–50
Services, CAT–7: 19

Commission nationale d'examen sur l'assurance-emploi
Recommandations, CET–3: 70–1

Commission parlementaire. *Voir aussi* **Salle de commission parlementaire; {z}aux noms des commissions parlementaires permanentes, p. ex.: Commission permanente de la culture et de l'éducation; {z}et la section COMMISSIONS PARLEMENTAIRES**
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, CI–36: 36–7
Motion sans préavis (non débattue), 12313
Appareil de loterie vidéo, 12148–9 *(q.)*
Audition publique
Horaire
Lettre, 5438 *(d.d.)*
Réponse, 5806 *(d.d.)*
Calendrier, 10761–3
Centre de détention, 12209–10 *(q.)*
Composition, CAN–4: 9–10
Motion sans préavis, 1648, 2038–9, 2435, 3454–5, 3585, 5386, 6315–6, 6823–4, 7057, 7386–7, 7999, 8387, 11038, 11796, 12248, 12422–3, 12465, 13534–5, 16075
Rapport, 11337 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2014-2015
Étude, 463 *(m.)*
Calendrier, 1492 *(d.d.)*
Rapport, 1583 *(d.d.),* 1601–18
Crédits budgétaires 2015-2016
Étude, 5236 *(m.)*
Rapport, 5973–92
Crédits budgétaires 2016-2017
Étude, 10248 *(m.)*
Rapport, 10737 *(d.d.)*
Rapport, 10827–46
Mise aux voix, 10845–6
Crédits budgétaires 2017-2018
Étude, 15520 *(m.),* 16027–8
Calendrier, 16008 *(d.d.)*
Rapport, 16107 *(d.d.)*
Rapport, 16145–63
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration, 7258–60 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7278–80
Droit de la famille
Réforme
Motion, 11469–70 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11473–4
Établissement de détention de Québec
Détenu
Évasion, 1432–3 *(q.)*
Financement des partis politiques
Entreprise
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 8125
Formation, CAN–1: 1–5, CAN–2: 1–8, CAN–4: 9
Fraude fiscale, 3579–80 *(q.)*
Hydro-Québec
Dirigeant
Démission
Motion sans préavis (non débattue), 3495
Industrie de la construction
Placement syndical
Règlement, 11429 *(q.)*
Institutions démocratiques
Réforme, 5810–1 *(q.)*
Ministère des Transports
Octroi de contrats, 11113–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11127

Commission parlementaire *(suite)*
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Convocation
Motion sans préavis (non débattue), 2034
Oléoduc 9B
Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
Recommandations, 2975–7 *(q.),* 6100–2 *(q.),* CAP–5: 23–4, CAPERN–5: 21–4, 28–9, CAPERN–30: 4–9, 23–7, CTE–22: 6–9, 19–22, 30–4
Motion sans préavis, 3772, 3843
Motion sans préavis (non débattue), 5321
Suivi, CAP–5: 14–5
Organisation, CAN–1: 1–5, CAN–2: 1–8, CAN–3: 1–9, CAN–4: 1–11
Rapport, 361 *(d.d.),* 361 *(m.),* 11337 *(d.d.),* 11903 *(d.d.),* 13795 *(d.d.)*
Organisme
Rapport, 13795 *(m.)*
Pétition
Étude, 10767–8
Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle
Recommandations
Suivi, CRC–55: 5–6
Politique québécoise de la jeunesse
Livre blanc, CRC–4: 6–7
Premier ministre
Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
Motion sans préavis (non débattue), 5514
Présidence
Répartition, CAN–4: 9
Président de séance
Liste, 11337 *(d.d.),* CAN–4: 11
Rapport, 361 *(d.d.),* 361 *(m.)*
Rapport d'enquête administrative concernant l'évasion par hélicoptère de l'Établissement de détention de Québec le 7 juin 2014 (document)
Étude, CI–3: 12–3
Réunion, CAN–4: 10
RONA L'entrepôt (compagnie)
Vente
Motion sans préavis (non débattue), 10551
Séance de travail
Procès-verbal, CAN–1: 1
Société des alcools du Québec
Avenir, 6968–9 *(q.)*
Société immobilière du Québec, 13037–8 *(q.),* 13037 *(d.d.)*
Stratégie nationale de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale
Motion sans préavis (non débattue), 7811

Commission permanente de la culture et de l'éducation
Éducation sexuelle
Cours
Pétition
Séance de travail
Rapport, 2584 *(d.d.)*
Élection
Présidente, CCE–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-président, CCE–1: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-présidente
Rapport, 12531 *(d.d.)*

Commission permanente de la santé et des services sociaux
Élection
Président, CSSS–1: 1
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12446 *(d.d.)*
Vice-président, CSSS–1: 1–2
Rapport, 418 *(d.d.)*
Vice-présidente, CSSS–6: 1
Rapport, 2125 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*

Commission permanente de l'administration publique
Composition
Motion sans préavis, 5386, 12740
Contrôle parlementaire
Rôle, CAP–9: 23–4
Élection
Président, CAP–3: 1
Rapport, 2096 *(d.d.),* 12571 *(d.d.)*
Présidente, CAP–1: 1
Rapport, 416 *(d.d.),* 10979 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-président, CAP–1: 1–2, CAP–12: 1, CAP–23: 1
Rapport, 416 *(d.d.),* 5496 *(d.d.),* 8457 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Document, 11128–9 *(q.),* 11128 *(d.d.),* 11206–7, 11243–5, 11271–3 *(q.)*
Motion, 11277–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11204, 11353
Mandat, 11602–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11607
Recommandations
Suivi, CAP–9: 23–4
Société immobilière du Québec
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 12589
Vérificateur général du Québec
Collaboration, CAP–9: 23–5

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Centrale nucléaire Gentilly-2
Recommandations
Motion sans préavis, 5909
Élection
Président, CAPERN–42: 1–2, CAPERN–56: 1–2
Rapport, 6836 *(d.d.),* 7569 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Présidente, CAPERN–1: 1

Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles *(suite)*
Élection *(suite)*
Présidente *(suite)*
Rapport, 417 *(d.d.)*
Vice-président, CAPERN–1: 1–2, CAPERN–68: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 8457 *(d.d.),* 11337 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*
Vice-président
Démission, 8363 *(d.d.)*

Commission permanente de l'aménagement du territoire
Composition
Motion sans préavis, 2083–4, 2084 *(d.d.),* 13664
Élection
Président, CAT–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-président
Rapport, 11337 *(d.d.),* 13795 *(d.d.)*
Vice-présidente, CAT–1: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.)*
Membre
Lettre, 6297 *(d.d.)*

Commission permanente de l'Assemblée nationale
Comité directeur
Réunion
Procès-verbal, CAN–1: 1
Mandat
Feuilleton
Retrait, 7634 *(d.d.),* 7859 *(d.d.)*
Rapport, CAN–4: 10

Commission permanente de l'économie et du travail
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Étude
Affaire inscrite (motion), 12967–84, 13013
Composition
Motion sans préavis, 6856
Élection
Président, CET–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337–8 *(d.d.)*
Présidente
Rapport, 12571 *(d.d.)*
Vice-président, CET–1: 2, CET–60: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 8402 *(d.d.),* 11337–8 *(d.d.),* 13617 *(d.d.)*
Vice-président
Démission, 8363 *(d.d.)*

Commission permanente des finances publiques
Duchesneau, Jacques
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 11243
Élection
Président
Rapport, 417 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-président, CFP–7: 1, CFP–67: 1, CFP–73: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 1785 *(d.d.),* 6893 *(d.d.),* 7634 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12572 *(d.d.)*
Tabac
Contrebande
Recommandations
Suivi, CI–6: 14–6

Commission permanente des institutions
Commissaire à la lutte contre la corruption
Motion sans préavis (non débattue), 13103
Élection
Président, CI–1: 1, CI–53: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.),* 6836 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-président, CI–1: 1–2, CI–68: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 7439 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12531–2 *(d.d.)*
Vice-présidente
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Sûreté du Québec
Directeur général
Candidat
Affaire inscrite (motion), 2043–62, 2061–2

Commission permanente des relations avec les citoyens
Agression sexuelle
Audition publique
Motion sans préavis, 2858–60
Composition
Motion sans préavis, 3980
Élection
Président, CRC–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-président, CRC–36: 1
Rapport, 6893 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-présidente, CRC–1: 2
Rapport, 417 *(d.d.)*

Commission permanente des transports et de l'environnement
Élection
Président, CTE–1: 1–2
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*
Vice-président, CTE–1: 2
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12614 *(d.d.)*
Milieu humide
Projet de loi n° 131
Motion sans préavis, 15799
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 11288, 11607
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Motion sans préavis (non débattue), 12007

Commission permanente des transports et de l'environnement *(suite)*
Uber (compagnie)
Entente
Motion sans préavis (non débattue), 11792–3

Commission politique du Parti libéral du Québec
Ryan, Patrice
Membre, 8526–7 *(q.)*

Commission québécoise des libérations conditionnelles
Acte criminel
Victime
Communications, CAP–15: 12, 14–5
Décision, CAP–15: 4, 7, 8
Direction
Dépense de fonctionnement, CAP–15: 9–10
Effectif, CAP–15: 7–8
Formulaire électronique
Modification, CI–34: 31–2
Personnel
Formation, CAP–15: 11–2
Présidente
Audition, CAP–15: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Dépense de fonctionnement, CAP–15: 12–3
Gauthier, Françoise
Nomination, 6850–1 *(q.)*
Mandat, CAP–15: 10
Rapport annuel de gestion
Élaboration, CAP–15: 11
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1658 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Ressources informationnelles
Gestion, CAP–15: 7, 10

Commission scolaire. *Voir aussi* **{z}aux noms des commissions scolaires, p. ex.: Commission scolaire Chemin-du-Roy**
Accommodement raisonnable
Gestion, 12412–3 *(q.)*
Administration
Dépense, CCE–2: 17
Autochtones
Financement, CI–6: 35
Budget
Répartition, CCE–45: 28
Budget 2015-2016, 6032–3 *(q.),* 6033 *(d.d.),* 6598–9 *(q.),* 10862–3 *(q.)*
Commissaire
Indemnité
Coût, 5156–7
Compressions budgétaires, 1639–40 *(q.),* 1790–1 *(q.),* 1857–9 *(q.),* 1954–7, 2072–3 *(q.),* 2109 *(q.),* 4295, 5117–8 *(q.),* 5149, 5150, 5689–90 *(q.),* 5782–4 *(q.),* 5782 *(d.d.),* 6845–6 *(q.),* CCE–2: 9
Liste, 1426 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 1377
Livre
Achat, 5251–3 *(q.)*
Réussite scolaire
Impact, 5254–5 *(q.)*
Déficit budgétaire, 5154
Dépense, 300–1 *(q.)*
Dette, 5150–2, 5158–9
École
Compétence
Transfert, CCE–2: 55–6
École privée
Transport scolaire
Subvention, 3117–9 *(q.),* CCE–45: 14–5, 24–5
Élève
Services
Compressions budgétaires, 6938–9 *(q.),* 7016–7 *(q.),* 7046–7 *(q.),* 7112–3 *(q.),* 7252–4 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 7190–207
Entreprise
Formation continue
Financement, CCE–5: 71–2
Fusion, 2920–2 *(q.),* 3061–2 *(q.),* CCE–12: 10–2, 19, 45–6
Gouvernance, 2449–50 *(q.),* 2796–7 *(q.),* 3188–9 *(q.),* 3253–5 *(q.),* CCE–2: 60
Projet de loi, 8689–90 *(q.),* 10542–4 *(q.)*
Projet de loi n° 86, 8322–4, 8340 *(d.d.),* 8384 *(m.),* 8630 *(m.),* CCE–45: 27–8, 34–6, 63
Audition publique, CCE–30: 1–29, CCE–31: 1–16, CCE–32: 1–40, CCE–33: 1–30, CCE–34: 1–42, CCE–35: 1–68, CCE–36: 1–46, CCE–37: 1–15, CCE–38: 1–39, CCE–39: 1–31, CCE–40: 1–47, CCE–41: 1–65, CCE–42: 1–46
Motion sans préavis, 8472–4
Rapport, 10510 *(d.d.)*
Retrait
Pétition, 11138 *(d.d.)*
Imputabilité, CCE–2: 18–9
Organisation, 2919–20 *(q.),* 3034–6 *(q.)*
Parc immobilier
Situation, 8375–6 *(q.)*
Professionnel
Poste
Abolition, 11533–4 *(q.)*
Projet
Formation professionnelle
Programme, CCE–43: 11–2
Protecteur de l'élève
Désignation
Pétition, 8107 *(d.d.)*
Réforme
Pétition, 10693–4 *(d.d.)*
Services
Compressions budgétaires, 5852–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 5843
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Directive, CCE–2: 57
Motion sans préavis, 2110–1
Territoire
Élève
Inscription, 15790–1 *(q.)*

Commission scolaire *(suite)*
Territoire *(suite)*
Projet de loi, 3771 *(q.)*
Audition publique, CCE–12: 19–22
Université du Québec à Chicoutimi
Enseignant
Formation
Partenariat, CCE–18: 54, 56–7

Commission scolaire Chemin-du-Roy
Amphithéâtre sportif
Gestion financière, CCE–2: 77–8

Commission scolaire de Charlevoix
Prix de l'Association pour la promotion des services documentaires scolaires
Récipiendaire
Déclaration de député, 414

Commission scolaire de Laval
Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec
Déclaration de député, 3172

Commission scolaire de Montréal
Compressions budgétaires, CCE–45: 33–4
Parc immobilier
Situation, 8269–70 *(q.)*
Restructuration
Pétition, 3178–9 *(d.d.),* 3433–4 *(d.d.)*
Services de garde
Fermeture, CRC–3: 50–1
Situation financière, CCE–45: 19–21
Raymond Chabot Grant Thornton (firme)
Rapport, 5836–8 *(q.),* 6095–7 *(q.)*

Commission scolaire des Navigateurs
Saint-Henri-de-Lévis (municipalité)
Pétition, 3246 *(d.d.)*

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Élève
Festi-Arts (vernissage)
Déclaration de député, 16103
Taxe scolaire
Hausse, 6340–1 *(q.),* 6384–6 *(q.)*

Commission scolaire des Samares
Prix Institutional Energy Management Project of the Year
Lauréate
Déclaration de député, 7334

Commission scolaire Kativik
Congrès
Dépense, 3488–9 *(q.)*

Commission scolaire Marie-Victorin
Dirigeant
Masse salariale
Pétition, 6840 *(d.d.)*

Commission scolaire Pierre-Neveu
École prématernelle
Implantation, CCE–2: 41–4

Commission spéciale
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Recommandations
Motion sans préavis (non débattue), 10467
Inondation, 16246–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 16322
Racisme
Motion sans préavis (non débattue), 13577–8

Commission spéciale d'examen des événements du printemps 2012
Implantation
Coût, CI–3: 15–6
Mandat, CI–3: 16–7
Recommandations, CI–3: 23–4

Commission spéciale sur la Loi électorale
Anniversaire
Motion sans préavis (non débattue), 6652

Commission sur l'éducation à la petite enfance
Consultation
Recommandations
Déclaration de député, 13876
Motion sans préavis, 13368

Commission sur les enjeux énergétiques du Québec
Mandat, CAPERN–30: 13
Rapport, CAPERN–30: 11–2

Commission sur les soins de fin de vie
Rapport annuel 2015-2016, 12446 *(d.d.)*

Commonwealth
Journée thématique, 9006 *(d.d.)*

Commotion cérébrale
Sport
Plan d'action, CAT–63: 5–6, 14–5
Statistiques, CAT–44: 11

Communauté. *Voir aussi* **Communauté culturelle**
Aménagement durable du territoire forestier
Relations, CAPERN–33: 10–1
Complexe hydroélectrique de la Romaine
Côte-Nord (région)
Relations, CAPERN–6: 8–9, CAPERN–34: 35
Outaouais (région)
Parlement du Canada
Attentat
Déclaration de député, 2315
Producteur agricole
Relations, CAPERN–37: 33
Prospection minière
Entreprise
Relations, CAP–5: 20–1

Communauté anglophone
Francophone
Université Bishop's
Relations, CCE–20: 6–7
Services de santé
Accès, CSSS–3: 16–7

Communauté culturelle
Chauffeur de taxi
Situation économique, 14294–6 *(q.)*
Festival
Représentation, CCE–8: 21
Produit culturel
Représentation, CCE–8: 26

Communauté de développement d'Afrique australe
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 12445

Communauté juive. *Voir aussi* **Holocauste**
Vandalisme
Notre-Dame-de-Grâce (quartier)
Motion sans préavis, 3843–6

Communauté juive du Grand Montréal
Zeitz, Mordecai E.
Déclaration de député, 5369

Communauté métropolitaine de Montréal
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Avis, CAPERN–14: 37
Grappe industrielle
Développement, CAT–6: 50–1, CET–6: 31–3
Impact
Autoroute 30
Aménagement, CAT–42: 19–20
Rôle, 19
Transport intermodal
Projet
Mémoire, CAT–64: 28

Communauté métropolitaine de Québec
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Avis, CAPERN–14: 37
Eau potable
Règlement, 10957–8 *(q.)*

Commun'école (projet)
Carrefour Jeunesse Emploi des Cantons de l'Est
Financement, CRC–53: 20–1

Communications. *Voir aussi* **Affichage; Diffusion; Doublage; Sondage d'opinion; Stratégie de communication**
Acte criminel
Victime
Commission québécoise des libérations conditionnelles, CAP–15: 12, 14–5
Aide sociale
Bénéficiaire, CET–22: 7–8
Cabinet ministériel
Policier, 14181–2 *(q.),* 14217–8 *(q.),* 14221–2 *(q.),* 14274–5 *(q.)*
Député
Citoyen, 10767
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député
Côté, Marc-Yvan, 10390–1 *(q.),* 10454–5 *(q.)*
Premier ministre
Chef de cabinet
Unité permanente anticorruption, 12721–3 *(q.),* 12722 *(d.d.),* 12885–6 *(q.)*

Communiqué
Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières, CFP–6: 60–2

Compagnie d'assurances
Psychothérapie
Remboursement
Pétition, 6838–9 *(d.d.)*

Compagnie de danse folklorique philippine de Montréal Panama NG Luzviminda Québec Canada, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7067

Compagnie de danse Harmonie, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11105

Compagnie du 2e Bataillon du Régiment de LaSarre
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16030

Compagnie Général Câble ltée de Saint-Jérôme
Hydro-Québec
Approvisionnement
Pétition, 6090–1 *(d.d.)*

Compagnie minière
Bénéfice
Information
Accès, CFP–50: 3
Filiale
Paradis fiscal, CFP–50: 17–8
Investissement
Nord-du-Québec (région), CAPERN–4: 1–2

Compagnie musicale La Nef
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8362

Compagnie pharmaceutique
Établissement de santé
Ristourne, 1502–3 *(q.)*
Régie de l'assurance maladie du Québec
Enquête, 6696–7 *(q.)*

Compagnons de Montréal (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8136

Compensation financière
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Entreprise
Motion sans préavis (non débattue), 2082–3
Industrie du fromage, 1555–6 *(q.),* 12819–21 *(q.),* CI–36: 37
Gouvernement fédéral, 1594–5 *(q.),* 1594 *(d.d.),* CAPERN–7: 5–9, 25–7, CI–7: 32–4, CI–8: 48
Motion sans préavis (non débattue), 12366
Baie Lavallière
Producteur agricole, CAPERN–35: 22–4
Enseignement
Stage, 16095–6 *(q.)*
Pétition, 16060 *(d.d.)*
Entente de partage des revenus provenant de cotisations fiscales liées aux activités criminelles
Ministère de la Justice, CFP–45: 10–1
Producteur agricole
Partenariat transpacifique, 7166–8 *(q.)*
Québec
Registre canadien des armes à feu
Abolition, 5319–21 *(q.)*
Registre canadien des armes à feu
Abolition
Québec, CI–38: 19–20, 27–8
Stratégie canadienne de développement à faible émission de gaz à effet de serre
Québec, 13349–51 *(q.)*

Compétence. *Voir aussi* **Rapatriement de compétences**
Commission scolaire
École
Transfert, CCE–2: 55–6
Environnement
Québec
Affaire inscrite (motion), 6410–27, 6426–7
Haut fonctionnaire, 7511–3 *(q.)*
Immigrant
Intégration
Montréal (ville), CRC–31: 40
Reconnaissance, CRC–6: 23–5
Impôt
Perception
Québec, 7073–4 *(q.)*
Municipalité régionale de comté
Projet de loi n° 195, 1909–10, 6760–1 *(q.),* CAT–43: 68–9
Polytechnique Montréal
Étudiant
Reconnaissance, CCE–19: 48
Programme Accès aux ordres professionnels
Travailleur étranger
Reconnaissance, CRC–6: 47
Qualité de l'environnement
Québec, CTE–23: 25–7
Projet de loi n° 390, 3111
Québec
Élection fédérale
Engagement électoral
Interpellation, CI–60: 1–20
Réfugié
Gouvernement fédéral
Motion sans préavis (non débattue), 6853–4

Compétence professionnelle
Immigrant
Reconnaissance, CRC–31: 7–10, CRC–56: 23–4
Comité ministériel, CRC–31: 44
Mesure gouvernementale, CRC–31: 44–5, CRC–56: 32–4
Plan d'action, 4285
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Personnel
Région, CAP–26: 19
Reconnaissance, CCE–5: 71
Europe
Entente, CRC–6: 47–9
Travailleur étranger
Reconnaissance, CI–5: 58–9

Compétition Hit The Floor (danse multistyle)
Lévis (ville)
Déclaration de député, 10974

Compétition sportive
Jeune
École
Absentéisme, CAT–63: 7–9, 20, CCE–2: 76–7
Rencontre internationale
Équipe Québec
Pétition, 6378–9 *(d.d.)*

Compétitivité
Entreprise
Commerce électronique, CET–79: 12–3
Exploitation agricole
Investissement, 14317
Industrie de l'aluminium, CAPERN–5: 53–5
Programme Créativité Québec
Entreprise, CFP–3: 28–9
Québec
Marché international, 14–5, CI–7: 10

Complexe culturel de Longueuil
Construction
Aide financière, 12092–3 *(q.)*

Complexe des sciences Outremont
Construction, 9086

Complexe hydroélectrique de la Romaine
Communauté
Côte-Nord (région)
Relations, CAPERN–6: 8–9, CAPERN–34: 35
Construction, CAPERN–6: 8–9, CAPERN–34: 33–4

Complexe hydroélectrique de la Romaine *(suite)*
Électricité
Surplus
Impact, CAPERN–6: 15–6
Exploitation
Travailleur de proximité
Embauche, CAPERN–6: 9–10

Compostage
Développement, CTE–61: 34–5

Compressions budgétaires
Acte criminel
Victime
Indemnisation, 1733–4 *(q.),* CFP–4: 21
Agence de la santé et des services sociaux
Services
Impact, CSSS–2: 49–51
Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, 1954–6 *(q.)*
Aide de dernier recours, 3494–5 *(q.)*
Aliment
Inspection, CAPERN–35: 18–9
Analphabétisme
Impact, 12093–5 *(q.)*
Cégep, 5160–6, CCE–13: 38–9
Étudiant
Services, CCE–13: 18–20, 25–6
Région, CCE–13: 20
Impact, 14277–9 *(q.),* 14278 *(d.d.),* 14279 *(d.d.)*
Services
Impact, CCE–13: 39
Centre de la petite enfance, 8107–9 *(q.),* 8149–50 *(q.),* 8170–1 *(q.),* 8224–5 *(q.),* 8527–9 *(q.),* 8962 *(q.),* CRC–33: 19–21
Motion sans préavis (non débattue), 8155–6
Centre de santé et de services sociaux Champlain–Charles-Le Moyne, 2184–5 *(q.),* 2222–3 *(q.)*
Centre de santé et de services sociaux de Laval, 2504–5 *(q.)*
Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu–Rouville, 1965–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1994–6
Pétition, 2322–3 *(d.d.)*
Centre d'expertise hydrique du Québec, 6545–7 *(q.),* CTE–22: 71–2
Centre d'hébergement
Handicapé, 8378–9 *(q.)*
Centre jeunesse, CSSS–4: 12–3
Centre local de développement, CAT–7: 29–30
Montréal (région), CAT–6: 36, CAT–42: 39
Charte de la langue française
Application, CCE–4: 31
Cité de la santé de Laval
Services, 2103–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2118–20
Clinique juridique Juripop (organisme), CI–39: 40–1
Commission d'accès à l'information du Québec
Mandat
Impact, CI–35: 15–8
Commission scolaire, 1639–40 *(q.),* 1790–1 *(q.),* 1857–9 *(q.),* 1954–7, 2072–3 *(q.),* 2109 *(q.),* 4295, 5117–8 *(q.),* 5149, 5150, 5689–90 *(q.),* 5782–4 *(q.),* 5782 *(d.d.),* 6845–6 *(q.),* CCE–2: 9
Élève
Services, 6755–6 *(q.),* 6843–4 *(q.),* 6899–900 *(q.),* 6938–9 *(q.),* 7016–7 *(q.),* 7046–7 *(q.),* 7112–3 *(q.),* 7252–4 *(q.),* 13074–6 *(q.),* CCE–2: 23–4, CI–32: 43–7
Affaire inscrite (motion), 7190–207
Impact, CCE–2: 38–41, 56–7
Liste, 1426 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 1377
Livre
Achat, 5251–3 *(q.)*
Réussite scolaire
Impact, 5254–5 *(q.)*
Services, 5852–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 5843
Commission scolaire de Montréal, CCE–45: 33–4
Concours Chapeau, les filles!, CCE–11: 10
Conseil supérieur de la langue française, CCE–10: 16
Corporation de développement économique communautaire, CET–3: 62–4
Crédit d'impôt, 5205
Développement régional, 3289–90 *(q.),* 3437–9 *(q.),* 7354–5 *(q.),* CET–75: 18–20, CFP–96: 5–8, CI–32: 57–8
Interpellation, CAT–41: 1–22, CAT–60: 1–21
Directeur des poursuites criminelles et pénales, 9091, 10167–8 *(q.),* 10172–3 *(q.),* 10255–6 *(q.)*
Citoyen
Services
Impact, CI–5: 46–7
Mission
Impact, CI–5: 47–8
Restructuration
Impact, CI–74: 24–6
Direction régionale de santé publique
Services, CSSS–47: 11–3
École
Région, 6433–4 *(q.)*
École de technologie supérieure, CCE–23: 14
École nationale d'administration publique, CCE–17: 7–8
École nationale de police du Québec, CI–3: 19–20, CI–34: 41–3
École privée
Transport scolaire, 5156, CCE–2: 25–6
Éducation, 5130, 5131–3, 5149, 5152–3, 5157–8, 5168, 5208–9, 5317–8 *(q.),* 6381–2 *(q.),* 6502–4 *(q.),* 6544–5 *(q.),* 6594–5 *(q.),* 6757–8 *(q.),* 6807–9 *(q.),* 6812–4 *(q.),* 6841–3 *(q.),* 6898–9 *(q.),* 6944–5 *(q.),* 7174–5 *(q.),* 7378–9 *(q.),* 10218–9, 10272, CCE–45: 5–9
Impact, 7403–5 *(q.),* 12538–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6040
Services, 4293–4, CFP–44: 35–6
Impact, CCE–12: 5–9, 31–3

Compressions budgétaires *(suite)*
Éducation *(suite)*
Services *(suite)*
Impact *(suite)*
Interpellation, CCE–28: 1–19
Interpellation, CCE–26: 1–19
Éducation des adultes
Gouvernement fédéral, CCE–5: 85
Élève
Services éducatifs, CCE–12: 56
Affaire inscrite (motion), 6990–7008
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
Services professionnels, 6960–1 *(q.)*
Entreprise
Stage
Crédit d'impôt, CET–3: 71–2
Financière agricole du Québec, La, 2138 *(q.),* 4258–9 *(q.),* CAPERN–35: 24–5
Fonds Accès Justice, CI–5: 5, CI–39: 46–7
Fonds d'aide aux recours collectifs, CI–5: 6
Fonds de développement du marché du travail, CET–3: 49–50
Forêt
Recherche, 3840–1 *(q.)*
Forêt privée
Sylviculture, CAPERN–3: 10, CAPERN–33: 18–9
Forêt publique
Sylviculture
Gaspésie (région), CAPERN–33: 21
Handicapé
Services, CSSS–2: 51
Soins à domicile, 6595–7 *(q.)*
ICI Radio-Canada, 2922 *(q.),* CCE–3: 35–6, CCE–10: 9, CI–8: 35–8, CI–38: 21–3
Motion sans préavis, 2923–6
Immigrant
Francisation, CCE–45: 50–1, CRC–56: 42
Services
Impact, CCE–4: 19–20, CCE–5: 84–5, CRC–6: 19–20
Industrie cinématographique
Artiste
Statut
Loi, CCE–3: 11–3
Initiatives de travail de milieu auprès des aînés vulnérables
Programme, CRC–7: 5–6
Jeu pathologique
Prévention, 12381–2 *(q.)*
Manifestation
Déclaration de député, 2964
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Programme Santé physique, 5228–9, 5233–4
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, CET–77: 5–10
Innovation technologique, CET–77: 24–5
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, CET–25: 11–2
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, CAT–44: 4, 10–1
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, 1273–4 *(q.)*
Programme d'aide, CET–3: 15, 29–30
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, CRC–31: 3–4
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, CAT–43: 53–4, 56–7
Ministère des Finances, CFP–6: 96–7
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Organisme à but non lucratif, CI–7: 31–2
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, CTE–5: 47–8
Groupe environnemental
Financement
Impact, CTE–61: 5–6
Protection de l'environnement, CTE–5: 78–80
Ministère du Tourisme, CET–5: 2–3, CET–23: 8–9, 11–2
Ministère du Travail, CET–2: 23
Services
Impact, CET–2: 43
Mise à jour économique, 3057–9 *(q.)*
Municipalité
Transfert financier, 2450–1 *(q.),* 2494–6 *(q.),* 2495 *(d.d.),* 2539–40 *(q.),* 3033–4 *(q.),* CAT–65: 39–40
Musée, CCE–3: 19–21, CCE–9: 35–8
Mesure gouvernementale, CCE–3: 38
Office des professions du Québec, CI–5: 57
Office québécois de la langue française, CCE–4: 31, CCE–10: 16
Organisme public, CFP–5: 30–1
Personne âgée
Services, CRC–7: 16–7
Pharmacie, 9055–7 *(q.)*
Pharmacien
Services, 6547–9 *(q.)*
Rémunération, 5508–10 *(q.)*
Polytechnique Montréal, CCE–19: 52–3
Professeur
Recrutement
Impact, CCE–19: 46–7
Programme À égalité pour décider, CRC–5: 4–5
Programme Aide à l'amélioration de l'habitat, CAT–6: 2–3
Programme AccèsLogis
Impact, CAT–6: 3
Programme d'adaptation de domicile
Demande
Délai, CAT–6: 15–6
Programme d'aide et d'accompagnement social, CET–22: 33–5
Programme d'aide et d'accompagnement social Action, CET–22: 22–3
Emploi-Québec, 7295–6 *(q.)*
Programme de création d'emplois en forêt, CAPERN–33: 19–22
Bas-Saint-Laurent (région), CAPERN–3: 42
Forêt privée
Gaspésie (région), CAPERN–3: 22–4
Programme de sensibilisation aux algues bleu-vert, CTE–22: 69–70

Compressions budgétaires *(suite)*
Programme de soutien financier pour l'amélioration de la qualité des services de garde, CRC–3: 68–71
Programme de subventions aux entreprises adaptées, 7931–2 *(q.)*
Programme gouvernemental, 5144
Programme Prime-vert, CAPERN–35: 24, 38–9
Programmes sociaux, 1641–2 *(q.),* 2428–9 *(q.)*
Protection de la jeunesse, 2029–30 *(q.)*
Québec
Représentation à l'étranger, CI–7: 19–20
Recherche universitaire, 2672–4 *(q.),* CCE–5: 13–4
Régime québécois d'assurance parentale, 1660–2 *(q.)*
Régime volontaire d'épargne-retraite
Gestion
Ministère du Travail
Impact, CET–2: 25
Région, 3541–2 *(q.)*
Développement, 10186
Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec, CTE–61: 8
Réseau québécois du crédit communautaire, CRC–29: 21–2
Réussite scolaire
Mesure, 5154–5
Services éducatifs, 6809–10 *(q.),* 6937–8 *(q.)*
Revenu Québec, CFP–6: 97–8
Route
Entretien
Motion sans préavis (non débattue), 15670
Santé
Plan, 1271–2 *(q.)*
Santé publique, 5229–31, 5838–9 *(q.)*
Direction régionale
Pétition, 6379 *(d.d.)*
Services, CSSS–47: 6–7
Secrétariat à la jeunesse, CAP–22: 30–1
Secrétariat à la politique linguistique, CCE–10: 16
Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales, CET–22: 22, 38
Secrétariat aux affaires autochtones, CI–37: 16
Secrétariat aux aînés, CRC–7: 4, CRC–30: 3–4
Services de garde, 5246–8 *(q.),* 5249–50 *(q.),* 14321, CRC–33: 16–8
Services de santé, 5130, 5143, 9091, 10272–3, CFP–44: 15–6
Gaspésie (région)
Impact, 8270–1 *(q.)*
Pétition, 8261 *(d.d.)*
Patient
Impact, CSSS–2: 32–3, CSSS–3: 2–3
Services de santé et services sociaux, 5208, 6750–1 *(q.),* 7174 *(q.),* 12236–7 *(q.),* 12236 *(d.d.)*
Motion de censure, 12249–72, 12275–90
Réseau, 1962–4 *(q.),* 2024–6 *(q.)*
Services publics, 2428–9 *(q.),* 5113–4 *(q.),* 5144, 5180–2 *(q.),* 5202, 9091, 10272, 12088–9 *(q.),* 12151–2 *(q.),* 14320–1, CFP–6: 53–6, CFP–44: 22–4
Protecteur du citoyen
Position, CI–9: 8–9
Société de développement des entreprises culturelles, CCE–8: 21–2
Société de gestion Marie-Victorin, CAT–42: 11–2
Société d'État, 504, CFP–4: 37, CFP–6: 97
Soins à domicile
Handicapé, 11849–51 *(q.)*
Sûreté du Québec, CI–3: 14–5
Document, CI–34: 7–9
Personnel cadre, CI–34: 33–4
Université, 5160–6, 7509–10 *(q.),* 8335–6 *(q.)*
Université Bishop's, CCE–20: 8–9
Université de Sherbrooke, CCE–18: 72–4, 91
Université du Québec à Chicoutimi, CCE–18: 50, 54, 59
Université du Québec à Montréal
Déclaration de député, 3690
Université du Québec à Rimouski
Développement régional
Impact, CCE–17: 29
Formation
Impact, CCE–17: 42
Rimouski (région)
Impact, CCE–17: 28–9
Université du Québec à Trois-Rivières, CCE–19: 19–21
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, CCE–18: 7–9
Professeur
Recrutement
Impact, CCE–18: 15–6
Université du Québec en Outaouais, CCE–18: 29
Université Laval, CCE–23: 41
Bibliothèque
Impact, CCE–46: 24–5
Perte d'emplois, CCE–23: 47–8
Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec
Politique gouvernementale, CFP–4: 20

Comptabilité
Ministère des Transports, 11028–30 *(q.)*

Comptable
Vérificateur général du Québec
Effectif, CAP–9: 28

Compte de revenu autonome
Assemblée nationale
Fonctionnement, 5913

Compte d'épargne libre d'impôt
Budget fédéral 2015-2016
Fiscalité
Harmonisation, 5749–51 *(q.),* CFP–49: 3–4

Comptes 2015-2016
Fonds vert, 14294 *(d.d.)*

Comptes de la santé 2012-2013 à 2014-2015, 3758 *(d.d.)*

Comptes de la santé 2013-2014 à 2015-2016, 8612 *(d.d.)*

Comptes de la santé 2014-2015 à 2016-2017, 13795 *(d.d.)*

Comptes publics 2013-2014
Gouvernement, 3056 *(d.d.)*

Comptes publics 2014-2015
Gouvernement, 8105 *(d.d.)*

Comptes publics 2015-2016
Gouvernement, 12374 *(d.d.)*

Compteur émetteur de radiofréquence. *Voir* **Compteur intelligent**

Compteur intelligent
Hydro-Québec, 5310–1 *(q.)*
Moratoire
Pétition, 1263–4 *(d.d.)*
Pétition, 2288 *(d.d.),* 2289 *(d.d.)*
Incendie, CAPERN–34: 23–4
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 4265
Lecture
Hydro-Québec
Frais, 5964–5 *(q.)*
Pétition, 6895 *(d.d.),* 6958 *(d.d.)*
Refus
Hydro-Québec
Frais, CAPERN–6: 36–40

Comptoir alimentaire, L'Escale
Grenier, Kevin
Déclaration de député, 10889

Comptoir d'entraide de Saint-Jean-Baptiste
Engagement
Déclaration de député, 8516

Comptoir Dépanne-tout-Sainte-Thérèse (organisme)
Déclaration de député, 13793

Comptoir Le Grenier
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7066

Concert-bénéfice
Fondation Laurent-Breton
Déclaration de député, 14289

Concert-bénéfice contre l'intimidation et la violence en milieu scolaire de la Fondation Jasmin-Roy inc.
Déclaration de député, 8516–7

Concert On joue ensemble!
École secondaire Calixa-Lavallée
Déclaration de député, 5551

Concert pour l'avenir
Fondation Droit au talent
Déclaration de député, 6623

Concertation
Entrepreneuriat
Région, CET–78: 58
Immigration
Famille
Politique gouvernementale, CRC–3: 60–1

Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6249

Concerts aux îles du Bic
Darling, James
Déclaration de député, 11021–2
Lavoie, Élise
Déclaration de député, 11021–2

Conciliation
Commissaire à la déontologie policière
Plainte
Traitement, CI–4: 7–8

Conciliation travail-famille
Conjoint
Déclaration de député, 13245
Entreprise, CRC–3: 16–7, 67–8
Loi-cadre, CRC–5: 25–6
Programme gouvernemental, CRC–3: 15–6
Développement, CAP–28: 20–1, 35

Concours
Fiscalité
Règle, 6513–4 *(q.)*

Concours Carbure à l'efficacité
Collège du Sacré-Coeur
Déclaration de député, 11452

Concours Chapeau, les filles!
Compressions budgétaires, CCE–11: 10
Financement, 3580 *(q.)*
Débat de fin de séance, 3605–6

Concours Conjuguons lire et écrire
Lauréats
Déclaration de député, 14215–6

Concours culinaire le Bocuse d'or
Godbout, Laurent
Déclaration de député, 2536

Concours Défi des cubes énergie
École Le Sentier
Lauréate
Déclaration de député, 11583

Concours des fromages fins canadiens
Fromagerie F.X. Pichet
Lauréate
Déclaration de député, 10711
Fromagerie La Station inc.
Déclaration de député, 10801

Concours des jeunes agriculteurs d'élite du Canada
Ferme Drapeau et Bélanger inc.
Déclaration de député, 13646

Concours d'oeuvres d'art Desjardins de la Chaudière-Appalaches
Lauréats
Déclaration de député, 2065

Concours Élan de la Jeune Chambre de commerce de Drummond
Déclaration de député, 5176

Concours First LEGO League
École secondaire Keranna
Déclaration de député, 10447

Concours Gens de coeur Radio-Canada Manuvie
Tremblay, Serge
Lauréat
Déclaration de député, 5805

Concours Le Devoir de la presse étudiante
Trouble-Tête, Le (journal)
Prix Coup de coeur
Déclaration de député, 5870

Concours Les Médaillés de la relève
Laiterie Chalifoux inc.
Lauréate
Déclaration de député, 102

Concours Mini-Stars du Club Optimiste de Saint-Émile
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10665–6

Concours québécois en entrepreneuriat
Déclaration de député, 5368
Entreprise
Chaudière-Appalaches (région)
Déclaration de député, 6147–8
Lanaudière (région)
Déclaration de député, 6087

Concours Réalise le t-shirt du Jour de la Terre
Goulet, Sonia
Déclaration de député, 6212

Concours Reproduction d'un objet historique datant de la période de la Nouvelle-France
École secondaire Soulanges
Lauréats
Déclaration de député, 15587

Concours Rêve d'un jour
Potvin, Joël
Déclaration de député, 11105

Concours Superfantastico
Lauréats
Déclaration de député, 6541

Concours Viva MTL
Langevin, Benoit
Lauréat
Déclaration de député, 14291

Concurrence. *Voir aussi* **Compétitivité**
Caisse de dépôt et placement du Québec
Société d'investissement, CFP–50: 73–4
École nationale d'administration publique
Gestion publique
Formation, CCE–17: 21
Industrie du taxi
Motion sans préavis, 11436–7
UberX (service de transport)
Industrie du taxi, 6306–7 *(q.),* 8068–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7083, 7084
Université
Formation à distance, CCE–20: 34
Université du Québec
Réseau, CCE–19: 26
Université du Québec en Outaouais
Ontario, CCE–18: 27
Programme de formation, CCE–18: 39–40

Condition féminine. *Voir aussi* **Secrétariat à la condition féminine**
Médias sociaux
Usage, CRC–32: 26
Programme gouvernemental
Révision, 2105–6

Conditions de travail. *Voir aussi* **Allocation de transition; Avantages sociaux; Congé de maladie; Convention collective; Équité salariale; Indemnité de départ; Milieu de travail; Normes du travail; Organisation du travail; Prime au rendement; Prime de départ; Prime d'éloignement; Santé et sécurité du travail; Temps de travail**
Assemblée nationale
Membres
Projet de loi n° 79, 7786–7, 8384 *(m.)*
Projet de loi n° 398, 4011
Cégep
Personnel cadre, CCE–5: 64–5
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine
Personnel infirmier, 12625–6 *(q.)*
Commission d'accès à l'information du Québec
Membres
Motion sans préavis, 1621–2 *(d.d.)*
Vice-présidente
Motion sans préavis, 1621–2 *(d.d.)*
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Personnel, CAPERN–14: 21–2

Conditions de travail *(suite)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration
Procureur de la couronne, CI–74: 26–9
Éducation
Personnel
Pétition, 3890 *(d.d.),* 3891 *(d.d.),* 5307 *(d.d.),* 5896 *(d.d.)*
Enseignant, 4083–5 *(q.),* CCE–12: 33–4
Femme
Secteur public
Amélioration, CI–32: 24–5
Fonction publique
Expertise
Négociation, 4135–7 *(q.)*
Industrie de la construction, 1373–5 *(q.)*
Entente, CET–24: 18–9
Négociation, 245–6 *(q.)*
Infirmière
Motion sans préavis (non débattue), 12675
Ministère des Finances
Professionnel
Pétition, 9008 *(d.d.)*
Municipalité
Employé
Pétition, 11137 *(d.d.)*
Organisation internationale de la Francophonie
Personnel, CI–36: 18
Personnel infirmier, 6635–7 *(q.),* 6687–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10913–4
Procureur de la couronne
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration, 7402–3 *(q.)*
Professionnel
État
Négociation, 12919–20 *(q.)*
Sylviculture
Travailleur, CAPERN–3: 24–5, CAPERN–33: 29–30
Travailleur agricole
Modification, CET–2: 13–4
Projet de loi, CAPERN–7: 32–3
Travailleur étranger
Emploi saisonnier, 11748 *(q.)*
Travailleuse domestique
Projet de loi, CET–2: 41–2
Université du Québec
Dirigeant, CCE–19: 38
Université Laval
Personnel cadre, CCE–23: 27

Conditions de vie
Autochtones
Amélioration, 7379–81 *(q.)*
Centre de détention
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–109: 12–5
Débat de fin de séance, 7541–3
Centre de détention
Action gouvernementale, CI–109: 18–9
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 7052–4 *(q.),* 11917–8 *(q.),* 11917 *(d.d.),* 12377–8 *(q.)*
Audition publique
Rapport, 11590 *(d.d.),* 11797–812
Recommandations
Motion sans préavis (non débattue), 12891–2
Couple, 14111–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 11948–50, 12394–6
Forum, 12916–7 *(q.),* 12917 *(d.d.)*
Mandat d'initiative, CRC–7: 27, CRC–30: 5–6
Motion sans préavis (non débattue), 6517
Établissement de détention Maison Tanguay
Femme, CAP–15: 9
Établissement Leclerc
Femme, 11120–1 *(q.)*
Femme
Mesure gouvernementale
Impact, 4194–6 *(q.),* CI–32: 23–4
Nunavik (région)
Amélioration
Action gouvernementale, CSSS–47: 10, 14–5
Personne âgée
Centre d'hébergement, CRC–30: 10–2
Interpellation, CRC–34: 1–18
Ministre de la Famille
Position, CRC–7: 27–8

Condoléances
Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Rousset, Alain
Lettre, 13648 *(d.d.)*
Parlement
Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Lettre, 13514 *(d.d.),* 13616 *(d.d.)*
Suicide
Nunavik (région)
Motion sans préavis, 10332–3
Vignola Roy, Gabrielle
Déclaration de député, 14151

Conduistavie.com **(site Web)**
Sécurité routière
Jeune, CTE–25: 41–2

Conduite
Député
Débat parlementaire
Lettre, 6500 *(d.d.)*
Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Enquête
Motion, 5194–201

Conduite automobile. *Voir aussi* **Conduite avec facultés affaiblies**
Jeune
Mesure gouvernementale, CTE–4: 28, 42–4

Conduite automobile *(suite)*
Policier
Situation d'urgence
Formation, 3257–8 *(q.)*
Téléphone cellulaire
Usage, CTE–24: 9–10

Conduite avec facultés affaiblies
Code de la sécurité routière
Modification
Pétition, 8167–8 *(d.d.)*

Conférence
Association of Canadian Search, Employment & Staffing Service
Manifestation
Déclaration de député, 15438
Hassen, Béchir Ben
Université Laval, 7077–8 *(q.)*

Conférence de presse
Assemblée nationale
Média
Motion sans préavis, 16322–3
Ministre de la Sécurité publique
Commissaire à la lutte contre la corruption
Participation, CI–109: 5

Conférence des Nations unies sur les changements climatiques
Paris (ville)
Québec
Stratégie, CTE–23: 10–2

Conférence régionale des élus
Abolition, CRC–30: 4–5, CRC–31: 6–7
Budget, CAT–7: 34–6
Répartition, CRC–5: 11–2
Entente, CAT–65: 32–5
Fonds de développement régional
Entente
Suivi, CAT–42: 51–2, 61–5
Secrétariat à la région métropolitaine
Responsabilité, CAT–6: 56

Conférence régionale des élus de Chaudières-Appalaches
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale
Aide financière
Entente
Suivi, CAT–45: 4–5
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de la Côte-Nord
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de la Mauricie
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de la Montérégie-Est
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de la Vallée-du-Haut-Saint-Laurent
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue
Rapport annuel 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de l'Administration régionale Baie-James
Rapport annuel 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de Lanaudière
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de Laval
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de l'Estrie
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de Longueuil
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de l'Outaouais
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus de Montréal
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus des Laurentides
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus du Bas-Saint-Laurent
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus du Centre-du-Québec
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus du Gouvernement de la nation crie
Rapport annuel 2014-2015, 7634 *(d.d.)*

Conférence régionale des élus du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Rapport d'activité 2013-2014, 2207 *(d.d.)*

Confidentialité
Revenu Québec
Services en ligne, CFP–50: 30–1

Conflit. *Voir aussi* **Conflit d'intérêts; Conflit du travail**
Israël
Palestine
Motion sans préavis, 11093

Conflit d'intérêts
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député, 10385–7 *(q.)*

Conflit du travail. *Voir aussi* **Arbitrage; Grève**
Automobile
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région), CET–26: 16–7
Projet de loi n° 71, 7790, 8046–50, 8192–7, 8238–42, 8277, CET–56: 1–32
Audition publique, CET–55: 1–19
Motion sans préavis, 7880–1
Rapport, 8024 *(d.d.)*
Rapport, 8105 *(d.d.)*
Travail au noir, CET–24: 17–8, 30
Imprimerie Mirabel (compagnie)
Déclaration de député, 6928
Industrie de la construction
Loi spéciale, CET–2: 9, 21
Juriste
État
Motion sans préavis (non débattue), 12892
Réseau de transport de la Capitale
Loi spéciale, CET–2: 34–5

Congé de maladie
Vérificateur général du Québec
Employé, CAP–9: 32–3

Congé de maternité
Médecin, 14074–5 *(q.)*

Congé fiscal. *Voir aussi* **Exemption d'impôt**
Entreprise
Investissement
Déclaration ministérielle, 3428–31
Prolongation, 14317

Congé parental
Élu municipal
Projet de loi, CRC–55: 16–7

Congo, République démocratique du. *Voir* **République démocratique du Congo**

Congrégation des Soeurs de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
Turgeon, Élisabeth
Déclaration de député, 5779

Congrès. *Voir aussi* **Centre de congrès**
Centre de la petite enfance
Cadre
Coût
Motion sans préavis (non débattue), 5322
Commission scolaire Kativik
Dépense, 3488–9 *(q.)*
Union des municipalités du Québec
Gatineau (ville)
Déclaration de député, 291

Congrès mondial acadien
Anniversaire
Déclaration de député, 1656
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1485
Félicitations
Déclaration de député, 2361

Conjoint. *Voir aussi* **Conjoint de fait**
Conciliation travail-famille
Déclaration de député, 13245
Déduction fiscale
Âge d'admission, CFP–3: 32
Revenu
Gouvernement fédéral
Crédit d'impôt, CFP–49: 5

Conjoint de fait
Droit de la famille
Réforme, CRC–32: 11–2
Comité de travail
Coût, CRC–32: 10
Recommandations, CRC–32: 10
Rapport, CRC–5: 9–10

Conjoint survivant
Rente
Législation
Pétition, 11840 *(d.d.)*

Conseil canadien des aveugles de Longueuil
Bissonnette, Pierre
Déclaration de député, 10848
Chaput, André
Déclaration de député, 10848

Conseil consultatif de la lecture et du livre
Rapport d'activité 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6794 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12233 *(d.d.)*

Conseil consultatif sur l'économie et l'innovation
Composition, 12244–5 *(q.)*

Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2014-2015, 8326 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8326 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Conseil d'administration. *Voir aussi* **Administrateur**
Agence du revenu du Québec
Nomination, 7382–3 *(q.)*
Agence métropolitaine de transport
Composition, CAP–2: 16
Comparaison, CAP–2: 15–6
Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
Black, Hans Peter
Membre, 5447–8 *(q.)*, 5447 *(d.d.)*, 5502–3 *(q.)*

Conseil d'administration *(suite)*
Bombardier inc. (compagnie)
Composition, 15595–7 *(q.)*
Centre de la petite enfance
Composition, CAP–28: 19–20
Décision
Vérification, CRC–3: 57
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Nomination, 7265 *(q.),* 7298–9 *(q.)*
Hydro-Québec
Président
Penner, Michael D., 2217–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2235–8
Hydrocarbures Anticosti (compagnie)
Présidence, CET–78: 2–4
Metrolinx (agence de transport)
Composition, CAP–2: 16
Société d'État
Jeune
Membre, CRC–53: 7–8, 13–4

Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13714–5

Conseil de discipline
Allali, Frédéric
Barreau du Québec
Plainte, 5255–7 *(q.)*
Barreau du Québec
Allali, Frédéric
Plainte, 5315–7 *(q.),* 5316 *(d.d.)*
Ordre professionnel
Décision
Délai, CI–5: 54
Larose, Diane
Mandat, 6036–8 *(q.),* 6103–4 *(q.)*

Conseil de gestion de l'assurance parentale
Rapport annuel 2013, 1427 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014, 6215 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11225 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2016, 16181 *(d.d.)*

Conseil de gestion du Fonds vert
Implantation, CTE–61: 70–1

Conseil de la fédération
Rôle, CI–8: 28–30

Conseil de la justice administrative
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1910 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8565 *(d.d.)*
Régie du logement
Président
Défense
Coût, CAT–6: 7–8, CAT–43: 37

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Audience
Télévision
Avenir, 474–5 *(q.)*

Conseil de recherche Québec-Massachusetts
Création, 16134–5

Conseil des ambassadeurs de la Ligue arabe
Assemblée nationale
Visite, 15960

Conseil des arts et des lettres du Québec
Entente
Municipalité régionale de comté, CCE–9: 19–20
Financement, 9087, CCE–3: 18–9
Motion sans préavis, 15997–8
Programme
Société de développement des entreprises culturelles
Transfert, CCE–3: 18–9
Programme Cinéma et vidéo
Société de développement des entreprises culturelles
Transfert, CCE–3: 14–5
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7068 *(d.d.)*
Société de développement des entreprises culturelles
Programme
Transfert, CCE–8: 9–10

Conseil des bassins versants des Mille-Îles
Gala Misez Eau
Lauréat
Déclaration de député, 12768

Conseil des jeunes de la nation crie
Marche Ensemble contre l'uranium
Motion sans préavis, 3201–2

Conseil des ministres
Membres
Liste, {a} 11–2, {a} 4004–5, {a} 4185–6, {a} 5173–4, {a} 6247–8, {a} 8394–5, {a} 8674–5, {a} 10442–3, {a} 10585–6, {a} 10661–2, {a} 11131–2, {a} 11827–8, {a} 13552–3
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Retrait, 12044–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12058
Participation
Analyse différenciée selon les sexes
Formation des ministres, CRC–32: 5–6
Région
Représentation
Motion sans préavis (non débattue), 8383

Conseil des services essentiels
Décision
Traversier
Motion sans préavis (non débattue), 7266

Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
Organisme
Financement, 5814–5 *(q.),* CET–22: 35–6, CRC–32: 6–7, CRC–55: 7

Conseil du patrimoine culturel du Québec
Plan stratégique 2015-2018, 11664 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 *(d.d.)*

Conseil du statut de la femme
Bureau régional
Fermeture, 3542 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 3551–2
Présidente
Ottawa, Eva
Nomination
Déclaration de député, 12231
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11772 *(d.d.)*

Conseil du trésor
Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–5: 1–111
Crédits budgétaires 2015-2016, CFP–47: 1–83, CFP–48: 1–27
Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–61: 1–26, CFP–96: 1–59, CFP–97: 1–34
Crédits provisoires 2015-2016, 5128–47, 5131 *(d.d.)*
Crédits provisoires 2016-2017, 10184–95
Objectif, CFP–5: 28–9
Président
Médecin
Rémunération
Position, CFP–96: 55–6
Transport aérien
Dépense, CFP–5: 62–3

Conseil économique & Tourisme Haut-Richelieu
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13247–8

Conseil emploi métropole
Mandat, CET–3: 61

Conseil exécutif
Administration publique
Dirigeant
Demande
Motion sans préavis, 11088

Conseil général du Parti libéral du Québec
Financement des partis politiques
Résolution, 10979–81 *(q.)*

Conseil interprofessionnel du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7721
Rapport annuel 2013-2014, 1846–7 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8489 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12374 *(d.d.)*

Conseil Mohawk de Kahnawake
Entente
Projet de loi n° 21, 2583, 3013–21, 3167–70, 3233–7, CI–20: 1–14, CI–21: 1–35
Application, CI–37: 22, 28
Audition publique, CI–19: 1–52
Motion sans préavis, 2716
Rapport, 2909 *(d.d.)*
Rapport, 3057 *(d.d.)*

Conseil municipal
Mirabel (ville)
Félicitations
Déclaration de député, 13615

Conseil national des universités
Création
Projet de loi, CCE–5: 22–3, 28, CCE–13: 54–5, CCE–46: 65

Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières
Communiqué, CFP–6: 60–2
Réforme
Proposition, CFP–6: 56–7, CFP–50: 41–2

Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 165

Conseil québécois du loisir
Prix international de l'innovation en loisir
Lauréat
Déclaration de député, 12869

Conseil régional de l'Aquitaine
Hydro-Québec
Entente, CI–36: 10

Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Financement, 6338–9 *(q.),* CCE–18: 52

Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 165

Conseil supérieur de la langue française
Administration publique
Avis, CCE–10: 15–7, CCE–44: 21

Conseil supérieur de la langue française *(suite)*
Compressions budgétaires, CCE–10: 16
Enseignement du français
Horaire
Avis, CCE–44: 26
Plan stratégique 2013-2016, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*

Conseil supérieur de l'éducation
Éducation
Besoin
Rapport 2014-2016, 12295 *(d.d.)*
Rapport annuel 2012-2014, 3056 *(d.d.)*
Plan stratégique 2015-2018, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Rapport sur l'état et les besoins de l'éducation 2012-2014
Recommandations, CAP–14: 20–1

Consentement
Soins de santé, 12354–5 *(q.)*
Soins médicaux, 12359–60 *(q.)*

Conservation de la faune. *Voir aussi* **Biodiversité; Protection des animaux**
Crédits budgétaires, CTE–3: 11
Effectif, 1794–6 *(q.),* 3255–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1823–5

Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Avenir, 1729–30 *(q.),* 1798–800 *(q.)*
Consultation, CCE–3: 24–5
Débat de fin de séance
Avenir, 1777–9
Gouvernance
Projet de loi n° 48, 6089, 6865–70, 7207–11, 7237–9, CCE–22: 1–39, CCE–24: 1–43, CCE–25: 1–22
Audition publique, CCE–21: 1–71
Motion sans préavis, 6821–2
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Rapport, 7069 *(d.d.)*
Loi
Modernisation, CCE–10: 4–5
Rapport annuel 2012-2013, 1539 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3432 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8489 *(d.d.)*
Rapport annuel d'activité 2015-2016, 13513 *(d.d.)*
Rentabilité
Pétition, 2287–8 *(d.d.)*

***Consolider le Régime pour renforcer l'équité intergénérationnelle* (document)**
Audition publique
Rapport, 13515 *(d.d.)*

Consommateur. *Voir aussi* **Protection du consommateur**
Endettement
Projet de loi, 5857–8 *(q.),* CI–39: 42
Journée thématique
Motion sans préavis, 14118

Consommation. *Voir aussi* **Consommateur; Pouvoir d'achat; Usager**
Casino
Boisson alcoolique, CFP–50: 59–60
Drogue
Décès, 1277–8 *(q.),* CSSS–2: 54–5
Projet de loi n° 134, 16032–3

Consortium de recherches amérindiennes
Mandat, CCE–18: 56

***Constats sur la retraite au Québec* (document)**
Audition publique
Motion sans préavis, 13533
Rapport, 13515 *(d.d.)*
Régime de rentes du Québec, 13249 *(d.d.)*

Constitution canadienne. *Voir aussi* **Compétence; Loi constitutionnelle de 1982; Sénat**
Québec
Signature, CI–5: 15–6

Construction. *Voir aussi* **Commission de la construction du Québec; Construction résidentielle; Industrie de la construction**
Aéroport
Mascouche (ville), 13270–1 *(q.),* 13524–6 *(q.)*
Autorisation
Motion sans préavis, 12673–5
Motion sans préavis, 13275–7
Anneau de glace Gaétan-Boucher
Aide financière, CAT–5: 9–12
Autoroute 85
Coût, 5834–5 *(q.),* 5860–1 *(q.)*
Avion
Projet
Fonds vert
Financement, CTE–61: 40–1
Barrage
Position gouvernementale, 13352–4 *(q.)*
Bois
Ingénieur
Formation, CTE–63: 19
Centrale hydroélectrique
Collectivité locale
Participation, CAPERN–77: 40
Impact environnemental, CAPERN–34: 34
Centre de détention, CI–3: 18–9
Chicoutimi (ville), CI–4: 11–2
Dépassement de coût, 6555–6 *(q.)*

Construction *(suite)*
Centre de radiothérapie
Abitibi-Témiscamingue (région), 12361–2 *(q.)*
Centre hospitalier
Québec (région), CSSS–49: 7–10
Centre hospitalier de l'Université de Montréal
Dépassement de coût, 12378–80 *(q.)*
Centre multisports
La Présentation (municipalité)
Déclaration de député, 15439
Centre universitaire de santé McGill
Coût, 420–1 *(q.),* CFP–5: 72–4
Dépassement de coût, 246–7 *(q.)*
Litige, CFP–5: 74–5
Partenariat public-privé
Dépassement de coût, 2219–20 *(q.)*
Réclamation, CFP–5: 75
SNC-Lavalin (firme)
Contrat, 37–8 *(q.),* 109–10 *(q.),* 177–9 *(q.),* 2080–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 97–9, 208–9
Château B'nai Brith inc.
Déclaration de député, 13034
Chaumière, La (organisme)
Immeuble
Financement, CSSS–47: 27
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Immeuble, CET–24: 15–6
Complexe culturel de Longueuil
Aide financière, 12092–3 *(q.)*
Complexe des sciences Outremont, 9086
Complexe hydroélectrique de la Romaine, CAPERN–6: 8–9, CAPERN–34: 33–4
Échangeur Turcot
Passerelle, 15666–7 *(q.)*
École
Mont-Saint-Hilaire (ville)
Pétition, 12572–3 *(d.d.),* 12873 *(d.d.)*
Saint-Amable (municipalité), CCE–45: 36–8
Pétition, 10667 *(d.d.),* 11666 *(d.d.)*
Val-des-Monts (municipalité), CCE–45: 38–9
Pétition, 8945–50 *(d.d.),* 10449–50 *(d.d.)*
École de technologie supérieure
Étudiant
Résidence, CCE–23: 21
École primaire
Repentigny (ville)
Pétition, 1787 *(d.d.),* 4065 *(d.d.)*
École Saint-Victor
Gymnase
Déclaration de député, 2015
Édifice
Bois, CET–76: 28–9
Gymnase
École Saint-Victor
Pétition, 8403 *(d.d.)*
Hôpital régional de Saint-Jérôme
Santé mentale
Centre de services, 12624–5 *(q.)*
Ligne de transport à haute tension Chamouchouane–Bout-de-l'Île, 3835–6 *(q.),* 5751–2 *(q.),* CAPERN–5: 57, CAPERN–30: 13–5, CAPERN–31: 30–4, 40–1
Attikameks
Négociation, CI–37: 21
Décret
Motion sans préavis (non débattue), 7515
Ligne de transport à haute tension du Grand-Brûlé–dérivation Saint-Sauveur
Pétition, 10253 *(d.d.),* 11338–9 *(d.d.)*
Ligne de transport à haute tension Northern Pass
Forêt communautaire Hereford
Protection, 15791–2 *(q.)*
Ligne électrique
Acceptabilité sociale, CAPERN–5: 57–8
Montréal (région)
Demande, 499
Ligne ferroviaire
Fosse du Labrador
Étude, CAPERN–4: 2–4
Logement social
Financement, 9083, 14319
Investissement, 502, 4286, CAT–6: 7, CAT–43: 23–6, CAT–65: 3–5, 10–1
Motion sans préavis (non débattue), 6916
Montréal (ville), CAT–64: 37
Nunavik (région), 9089, CAT–65: 7
Projet de loi n° 194, 2066–7, CAT–43: 34–5
Région
Répartition, CAT–43: 14
Navire
Gaz à effet de serre
Mesure, CTE–26: 32–3
Gouvernement fédéral
Octroi de contrats, 1291
Parc éolien
Murdochville
Décret, CAPERN–5: 31
Partagec inc. (compagnie)
Buanderie, CSSS–3: 6–10
Pétition, 3434 *(d.d.),* 3435–6 *(d.d.)*
Pavillon d'accueil de l'Assemblée nationale, 16128–9
Budget, 16131
Pipeline Dakota Access
Manifestation, 12877–80 *(q.)*
Revenu Québec
Centre de traitement informatique, 10191–2, 10195
Route
Basse-Côte-Nord (région)
Motion sans préavis (non débattue), 4140
Sorel-Tracy (ville)
Lanoraie (municipalité)
Pont
Motion sans préavis, 13576–7
Terminal pétrolier
Cacouna (municipalité), 1669–70 *(q.),* 1848–9 *(q.),* 1913–4 *(q.),* 1919–21 *(q.),* CTE–2: 18–20
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CTE–22: 57–9
Certificat d'autorisation, 1852–3 *(q.),* 1917–8 *(q.),* 2107–9 *(q.),* 6601–2 *(q.),* CTE–5: 12, CTE–22: 56–7, 58–9

Construction *(suite)*
Terminal pétrolier *(suite)*
Cacouna (municipalité) *(suite)*
Certificat d'autorisation *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 1924
Étude d'impact
Publication, CTE–5: 12–3, CTE–6: 9
Train de l'Est
Coût, 5250–1 *(q.)*
Financement, CAP–2: 10
Train de l'Ouest
Montréal (ville)
Projet, CAT–64: 13–4
Traversier
Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
Dépassement de coût, 10705–6 *(q.)*
Traversier Félix-Adrien-Gauthier
Société des traversiers du Québec
Frais de déplacement, CTE–26: 10–1

Construction résidentielle
Investissement, CFP–94: 36
Terre agricole, CAPERN–35: 68–9
Zone agricole, CAPERN–37: 22
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Municipalité régionale de comté
Demande, CAPERN–14: 14–5
Position, CAPERN–14: 18–21

Consul honoraire
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 1628

Consultant
Embauche
Immigrant investisseur, CRC–31: 32–3
Immigration
Candidat, CRC–31: 47–8
Fonds vert
Gestion
Contrat, CTE–61: 71
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Octroi de contrats, CAP–26: 6
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Octroi de contrats, 7227–9 *(q.)*
Ministère des Transports
Octroi de contrats, 8273–4 *(q.)*
Ministère du Conseil exécutif
Contrat, CAP–22: 13–4, 16–8, 23
Ministères et organismes publics
Octroi de contrats
Réglementation, CFP–48: 3–5

Consultation
Autochtones
Discrimination
Plan d'action
Ministre responsable des Affaires autochtones, CI–37: 21–2
Projet Oléoduc Énergie Est, CI–37: 26–8
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Projet Oléoduc Énergie Est
Motion sans préavis (non débattue), 5192
Centre jeunesse
Situation
Rapport, 11472–3 *(q.)*
Chantier sur l'accessibilité sociale
Motion sans préavis, 6106
Circonscription électorale
Délimitation
Projet de loi n° 790, 13810–1 *(d.d.)*
Clinique médicale
Informatisation
Financement, CAP–13: 21–2
Commission de révision permanente des programmes
Population, CFP–5: 40–2, 69–70, 71
Commission sur l'éducation à la petite enfance
Recommandations
Déclaration de député, 13876
Motion sans préavis, 13368
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Avenir, CCE–3: 24–5
Développement énergétique
Politique gouvernementale, CAPERN–30: 22–3
Exploitation sexuelle, CRC–5: 12–4
Hydrocarbure
Exploitation
Évaluation environnementale, CAPERN–30: 13
Immigration
Planification, CRC–31: 24–5
Jeune
Coût, CRC–4: 4–5
Lutte contre le tabagisme
Projet de loi n° 44
Motion sans préavis (non débattue), 6267
Médecin de famille
Clinique médicale
Gestion, CSSS–48: 19, CSSS–49: 4–5, CSSS–50: 7–9
Municipalité
Projet de loi n° 83, CAT–65: 49–51
Plan de gestion de l'orignal 2012-2019, CTE–63: 16
Plan de gestion du dindon sauvage 2016-2023, CTE–63: 16
Politique québécoise de la jeunesse
Livre blanc
Ministre responsable de la Jeunesse, CRC–4: 6
Projet Oléoduc Énergie Est
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CAPERN–5: 4–9, CTE–5: 18–20
Délai, CTE–6: 8–11
Motion sans préavis (non débattue), 5192
Racisme
Motion sans préavis (non débattue), 11922–3
Pétition, 11903 *(d.d.)*

Consultation *(suite)*
Relève agricole
Promotion, CAPERN–35: 64–5
Stratégie d'action jeunesse, CRC–29: 13–4
Stratégie gouvernementale pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2016-2021, CRC–55: 8–9
Zonage
Citoyen, 16256–7 *(q.)*

Consultation en ligne
Lutte contre l'intimidation
Rapport, 3694 *(d.d.)*

Contamination. *Voir aussi* **Sol contaminé**
Eau
Saint-Étienne-des-Grès (municipalité)
Règlement, CTE–64: 10–1
Nickel
Limoilou (quartier)
Accès à l'information, CTE–5: 43–5
Rapport
Motion sans préavis (non débattue), 1226
Rivière Chaudière
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Plan d'action, CTE–22: 60–2
Rivière York
Saumon
Protection, CTE–3: 4–5

Contention
Patient
Hôpital
Pétition, 8365 *(d.d.)*

Contestation
Contravention
Arrêt Jordan
Requête, 15493–5
Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Certificat de sélection
Annulation, CRC–31: 32
Revenu Québec
Avis de cotisation, CFP–50: 58–9

Contrat. *Voir aussi* **Contrat d'intégration au travail; Octroi de contrats**
American Energy Innovation Council (organisme)
Filière énergétique
Développement, CAPERN–30: 13
Aviseo Conseil (firme)
Projet Oléoduc Énergie Est
Retombées économiques, 10672–4 *(q.)*
BCF Avocats d'affaires (firme)
Accès à l'information, 15986–7 *(q.),* 15988–90 *(q.)*
Bouchard, Lucien
Premières Nations
Négociation, CI–37: 15–6
Centre de la petite enfance
Aménagement, CAP–28: 30
Centre universitaire de santé McGill
Construction
SNC-Lavalin (firme), 37–8 *(q.),* 109–10 *(q.),* 177–9 *(q.),* 2080–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 97–9, 208–9
Cinémomètre photographique
Implantation
CGI (firme), CTE–25: 44–5
Desserte maritime
Côte-Nord (région)
Relais Nordik inc. (compagnie), CTE–26: 23
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Employé occasionnel
Renouvellement, CI–74: 26
Filière énergétique
Développement
Association francophone pour le savoir, CAPERN–30: 13
Fonds vert
Gestion
Consultant, CTE–61: 71
Gestion
Technologies de l'information
Expertise, CFP–97: 20–2
Hydro-Québec
TransCanada Énergie (compagnie)
Coût, CAPERN–77: 3–8, 19–22, 33–4
Île d'Anticosti
Prospection pétrolière, 8407–9 *(q.),* 8465–6 *(q.),* 8495–6 *(q.),* 8525–6 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 8543–60
Loto-Québec
Casino de Montréal
Robuchon, Joël, 13918 *(q.)*
Ministère de la Famille
Services professionnels, CAP–28: 30
Gauthier, Bédard (firme), CAP–28: 25–8
Ministère de la Justice
Programme de remboursement volontaire
Accuracy Canada inc. (firme), 7507–9 *(q.),* 7508 *(d.d.)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Informatique, 12152–3 *(q.)*
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
CGI (firme), CRC–31: 26–7, 43–4
Ministère des Transports
Ex-employé, 11027–8 *(q.)*
Plan de communication
Entreprise privée, 6947–8 *(q.)*
Ministère du Conseil exécutif
Consultant, CAP–22: 13–4, 16–8, 23
Dépense, CAP–22: 15–6
Organisme public
Projet de loi, 3185–6 *(q.)*
Projet Oléoduc Énergie Est
Retombées économiques
Aviseo Conseil (firme), 10645–7 *(q.),* 10646 *(d.d.),* 10672–4 *(q.),* 10680–1 *(q.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Employé
Rémunération, CAP–10: 8–9

Contrat *(suite)*
Schokbeton inc. (compagnie)
Pont Mercier
Aménagement, 16012–3 *(q.),* 16013 *(d.d.)*
Secrétariat aux affaires autochtones
Premières Nations
Négociation, CI–37: 10–2
Technologies de l'information
Pénalité, CFP–47: 28–9
Unité permanente anticorruption
Policier, CI–69: 25
Université Bishop's
Recherche, CCE–20: 13
Université du Québec à Chicoutimi
Recherche, CCE–18: 53
Université du Québec en Outaouais
Recherche, CCE–18: 39
Vérificateur général du Québec
Expert-comptable
Secteur privé, CAP–9: 25–7

Contrat d'assurances
Projet de loi n° 794, 15589

Contrat d'intégration au travail
Handicapé, CSSS–2: 59–60
Service externe de main-d'oeuvre
Handicapé, CET–3: 58, 64–5
Stratégie nationale pour l'intégration et le maintien en emploi des personnes handicapées
Financement, CET–3: 72

Contravention
Contestation
Arrêt Jordan
Requête, 15493–5
Loi électorale
Infraction, CI–86: 15–6
Policier
Quota, 2800–2, 12789–90 *(q.),* CI–34: 5–6, 16–7
Motion sans préavis (non débattue), 3551

Contrebande
Tabac
Commission permanente des finances publiques
Recommandations
Suivi, CI–6: 14–6
Mesure gouvernementale, CI–4: 6, CI–34: 18–20

Contrecoeur (municipalité)
Développement économique, CTE–26: 24–5
Habitations Jardins fleuris
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1948

Contribuable
Fardeau fiscal, 4292, 5185–6 *(q.),* 14108–10 *(q.),* 14319, 14321, CFP–43: 13–4, CI–2: 14–8
Interpellation, CFP–46: 1–18
Impôt
Baisse
Affaire inscrite (motion), 12174–91, 12221–2
Protection
Projet de loi, 6443–4 *(q.)*
Projet de loi n° 494, 6432

Contribution politique
Directeur général des élections du Québec
Vérification, CI–86: 5
Remboursement, 2595–6 *(q.)*
Interpellation, CI–102: 1–20

Contribution santé
Abolition, 4284, 4294, 5205, 9082–3, 10273, 14319, CI–32: 42–3, CRC–7: 9–10

Contrôle de qualité. *Voir aussi* **Garantie**
Société des alcools du Québec, CFP–50: 36

Contrôle parlementaire. *Voir aussi* **Affaire inscrite (motion); Audition; Audition publique; Feuilleton; Question écrite**
Commission permanente de l'administration publique
Rôle, CAP–9: 23–4

Contrôleur des finances
Mandat spécial
Rapport, 32 *(d.d.)*

Convention collective
Centre de la petite enfance
Employé
Négociation, CRC–3: 25–6
Décret
Projet de loi n° 53, 6333, 8384 *(m.),* 13080–3
Audition publique
Motion sans préavis, 11793–4
Rapport, 12296 *(d.d.)*
Fonction publique, 10185
Négociation, 7797–8 *(q.)*
Industrie de la construction
Négociation, CAT–8: 5–6, CET–2: 5–8, 14–5, 17, 21
Municipalité
Négociation, 10948–9 *(q.),* 10951–2 *(q.)*
Projet de loi n° 110, 11663, 11857–71, 11888–97, 11927–38, 12477–88, 12511–26, 12545
Audition publique
Motion sans préavis, 11794
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Motion de report, 11871–2, 11888–97, 11927–30
Rapport, 12402 *(d.d.)*
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
Négociation, CFP–48: 21–2
Réseau de transport de la Capitale
Négociation, CET–2: 35
Secteur public
Entente de principe, 9080

Convention collective *(suite)*
Secteurs public et parapublic, 5130
Négociation, 505, 5139, CET–2: 35–6, CFP–45: 26–7, CFP–47: 54–6, 74–5, 77–8
Motion sans préavis, 2433–5
Motion sans préavis (non débattue), 5193
Situation, CFP–96: 45–6
Projet de loi n° 4, 104, 440–1, 1456–7, 1513–4
Rapport, 1263 *(d.d.)*
Projet de loi n° 94, 10644, 10793–5, 11161–3, 11247–8
Rapport, 10894 *(d.d.)*

Convention de la Baie James et du Nord québécois
Anniversaire
Motion sans préavis, 7708–11

Convention n° 138 sur l'âge minimum d'admission à l'emploi de l'Organisation internationale du travail, 5370–1 *(m.),* 5370 *(d.d.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6236–40

Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles
Anniversaire
Motion sans préavis, 7266

Coon-Come, Allison
Félicitations
Déclaration de député, 7565–6

Coop Carbone (organisme)
Gaz à effet de serre
Diminution
Projet, CTE–61: 49

Coop de solidarité du Suroît
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12657

Coop de solidarité du Tournesol
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3055

Coop de solidarité Notre-Dame-de-Ham
Félicitations
Déclaration de député, 7162

Coop de solidarité santé Saint-Hubert
Bénévole
Déclaration de député, 13831

Coop fédérée, La
Assemblée générale
Déclaration de député, 13831–2

Coop Unicoop, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10890

Coop Val-Nord, La
Félicitations
Déclaration de député, 2093–4

Coopération
Bavière
Québec
Motion sans préavis, 2036–8
Semaine thématique
Déclaration de député, 7215–6

Coopération internationale
Assemblée nationale, 5916
Directeur général des élections du Québec, CI–86: 6–7
Programme gouvernemental, CI–36: 24–5
Unité permanente anticorruption, CI–34: 12

Coopération interparlementaire
Assemblée nationale, 10759

Coopération Québec-France
Programme, CI–36: 28–9

Coopérative. *Voir aussi* **Coopérative de services financiers; Coopérative d'habitation**
Développement
Mesure gouvernementale, CET–21: 7–10
Économie sociale
Entente
Renouvellement, CET–77: 18–9
Projet de loi n° 19, 2620–1, 3500–6, 4038–9, 4210–2, CET–14: 1–24, CET–15: 1–26
Audition publique, CET–13: 1–41
Motion sans préavis, 2862
Rapport, 3244 *(d.d.)*
Rapport, 3630 *(d.d.)*

Coopérative de consommation de Saint-Alexis
Centenaire
Déclaration de député, 8861

Coopérative de services financiers
Autorité des marchés financiers
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*

Coopérative de solidarité d'intégration socio-professionnelle Adirondak
Déficience intellectuelle, CSSS–47: 16–7

Coopérative de solidarité du rang 13 de Saint-Camille
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13207

Coopérative de solidarité, Ekasringa Cirque équestre coopératif
Racine, Jean-François
Déclaration de député, 11185

Coopérative de solidarité en soutien à domicile de la MRC de l'Assomption
Félicitations
Déclaration de député, 12345

Coopérative de solidarité Goût du monde
Ouverture
Déclaration de député, 6787

Coopérative de solidarité SABSA (service à bas seuil d'accessibilité)
Financement, 7646–7 *(q.),* 8952–3 *(q.),* 10600–1 *(q.),* 10654–5 *(q.),* 10804–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7149
Pétition, 10803–4 *(d.d.)*
Fonctionnement
Rapport, 10200–1, 10201 *(d.d.)*

Coopérative des paramédics de l'Outaouais
Centrale de communication santé Outaouais
Membre
Pétition, 295 *(d.d.)*

Coopérative d'habitation
Aide financière, 4286

Coopérative d'habitation Le Colombier de Pointe-aux-Trembles
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14097

Coopérative funéraire des Deux Rives
Prix fidéides de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain
Lauréats
Déclaration de député, 15714–5

Coordination
Tempête hivernale
Services d'urgence
Gouvernement, 14162–5 *(q.)*
Ministère des Transports, 14160–2 *(q.),* 14186–7 *(q.),* 14302–3 *(q.)*

Copenhague (ville)
Attentat
Motion sans préavis, 3581–3

Copropriété
Projet de loi, CI–5: 7–8

Copropriété Le 221 St-Sacrement
Projet de loi n° 228, 16180

Corbeil, Jean-Félix
Félicitations
Déclaration de député, 7850

Corbeil, Michel
Tribune de la presse
Retraite
Motion sans préavis, 8346–8

Coretti, Luigi
Procédure judiciaire
Annulation, 13143–4 *(q.),* 13840–1 *(q.),* 13841 *(d.d.)*

Coriolis II (bateau)
Quai
Rimouski (ville)
Aménagement, CCE–17: 40–1, CTE–26: 6–7

Cormier, Jessica
Championnat de hockey féminin de Sport universitaire canadien
Déclaration de député, 10445–6

Cornado, Gian Lorenzo
Assemblée nationale
Visite, 3954, 6020, 7392

Corne d'abondance Entraide alimentaire et Solidarité, La
Hommage
Déclaration de député, 2493

Coroner. *Voir aussi* **Bureau du coroner; Coroner en chef**
Autopsie
Délai, CI–9: 16–7, 21–2, CI–11: 5–7, 11–2
Effectif
Répartition, CI–9: 22, CI–11: 18–20
Gingras, Frédérick
Homicide
Enquête, 13222–3 *(q.)*
Légionellose
Prévention
Recommandations, CET–24: 19–21
Personne âgée
Résidence
Décès
Formulaire, CI–9: 15–6
Recommandations
Ordre professionnel
Application, CI–11: 17
Résidence du Havre
L'Isle-Verte (municipalité)
Incendie
Rapport, 3545–7 *(q.)*

Coroner en chef
Audition, CI–11: 1–25

Corporation Aide et intégration jeunesse au travail de la Vallée-du-Richelieu
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10533

Corporation de développement communautaire Centre-Sud
Félicitations
Déclaration de député, 13134

Corporation de développement communautaire de la Haute-Yamaska
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2664

Corporation de développement communautaire de la MRC de Maskinongé inc.
Hommage
Déclaration de député, 12345

Corporation de développement communautaire de Longueuil inc., La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1846

Corporation de développement communautaire des Deux-Rives, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11334

Corporation de développement communautaire Drummond
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16304

Corporation de développement économique communautaire
Compressions budgétaires, CET–3: 62–4

Corporation de développement économique communautaire Centre-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 461

Corporation de développement économique communautaire Centre-Sud–Plateau–Mont-Royal
Hommage
Déclaration de député, 12344–5

Corporation de développement économique communautaire Rosemont–Petite-Patrie
Félicitations
Déclaration de député, 2536–7

Corporation de développement industriel de Val-d'Or
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13875

Corporation de la réserve mondiale de la biosphère de Charlevoix
Oeuvre d'art
Déclaration de député, 16029

Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6211

Corporation professionnelle
Préposé aux bénéficiaires
Création, 5815–6 *(q.)*

Corporation religieuse
Discours haineux
Tribunal des droits de la personne
Dissolution, 7924–5 *(q.)*
Fraude fiscale, 2026–7 *(q.)*

Corporation Sigvaris
Siège social
Mont-Royal (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7721

Corps de cadets 2595 Saint-Jean
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10162

Corps de cadets 2793 Chambly
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7981

Corps de cadets 2820 des Chutes-de-la-Chaudière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16078

Corps de cadets 3014 régional Marguerite-D'Youville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7010

Corps de cadets de la marine royale canadienne 247 Les Timoniers de Valcourt
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 101

Corps de police Eeyou-Eenou
Financement
Entente, 2067 *(d.d.)*

Corps des cadets de la Marine royale canadienne 197 Frontenac
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5745

Corrpak 2016 Competition
Emballages L.M inc. (compagnie)
Lauréate
Déclaration de député, 12443

Costumier
ICI Radio-Canada
Pétition, 3728–9 *(d.d.)*

Côté, Alain
Hommage
Déclaration de député, 8863

Côté, Alan
Prix de l'excellence touristique
Lauréat
Déclaration de député, 6332

Côté, Charles
Hommage
Déclaration de député, 14213–4

Côte-de-Beaupré (région)
Spa
Déclaration de député, 8794

Cote de crédit
Agence de notation
Maintien, CFP–3: 59
Dette publique
Diminution, CFP–3: 49, CFP–93: 13
Diminution
Impact, CFP–96: 57–8
Québec
Impact, CFP–3: 38–9
Fonds des générations
Impact, CFP–3: 48–9
Hausse
Québec
Impact, CFP–3: 48
Québec
Impact, CFP–95: 29–30

Côte-du-Sud (circonscription électorale)
Entreprise
Prix Prestige Desjardins
Déclaration de député, 12997
Organisme communautaire
Financement
Déclaration de député, 12717–8

Côté, Gilles
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 5493

Côté, Jacinthe
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Départ
Motion sans préavis, 310–2

Côté, Marc-Yvan
Collecteur de fonds
Parti libéral du Québec
Financement, 10455–6 *(q.),* CI–106: 27–31
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Collecteur de fonds
Parti libéral du Québec, 10517–9 *(q.)*
Député
Communications, 10390–1 *(q.),* 10454–5 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Course à la direction
Participation, 15532–3 *(q.)*
Rôle, 15526–8 *(q.),* 15597–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15538–9

Côté, Marcel
Décès
Motion sans préavis, 119–21

Côté, Martine
Défi Mouille-toi pour le cancer
Déclaration de député, 13344–5

Côte-Nord (région). *Voir aussi* **Basse-Côte-Nord (région)**
ArcelorMittal (compagnie)
Emploi, 11280–2 *(q.)*
Complexe hydroélectrique de la Romaine
Communauté
Relations, CAPERN–6: 8–9, CAPERN–34: 35
Retombées économiques, CAPERN–34: 34–5
Desserte maritime, CTE–26: 21–2
Relais Nordik inc. (compagnie)
Contrat, CTE–26: 23
Gaz naturel
Accès, CAPERN–76: 12
Industrie forestière
Emploi, 6753–4 *(q.)*
Ministère des Transports
Investissement, CAPERN–4: 21–2
Professionnel de la santé
Prime d'éloignement
Pétition, 5872 *(d.d.)*
Relance économique
Plan d'action, 14077–8 *(q.)*
Réseau routier
Développement, CAPERN–31: 18–9
Route 389
Aménagement, CAPERN–76: 10–1, CTE–24: 4–5
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10
Déclaration de député, 3279

Côté, Samuel
Hommage
Déclaration de député, 2904

Cotisation. *Voir aussi* **Avis de cotisation**
Barreau du Québec, CI–2: 64
Député
Régime de retraite, 2629–30 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 2641–61
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Régime de retraite, CAP–14: 30
PME
Fonds des services de santé, 496, 4287, 9084
Régime de rentes du Québec
Hausse, CET–3: 83
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, CFP–48: 19–20
Infirmière, CFP–48: 26–7

Coulombe, Céline
Mérites du français en éducation
Déclaration de député, 15893

Coulombe, Patrick
Hommage
Déclaration de député, 6743

Coup de chapeau de l'Association de Laval pour la déficience intellectuelle inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1209

Coupe du défi mondial junior de l'International Skating Union
Équipe Suprêmes juniors
Déclaration de député, 10612

Coupe du monde de baseball féminin
Savoie, Stéphanie
Déclaration de député, 1717

Coupe du monde de surf des neiges
Blouin, Laurie
Déclaration de député, 13714

Coupe du président
Équipe de hockey Les Huskies de Rouyn-Noranda
Lauréate
Déclaration de député, 11020
Motion sans préavis, 11288–91

Coupe internationale de soccer de Laval
Association de soccer de Saint-Lambert
Récipiendaire
Déclaration de député, 1627

Coupe internationale Les Enfants jouent pour les enfants
Déclaration de député, 11660

Coupe Telus
Championnat canadien de hockey midget AAA
Déclaration de député, 5827

Coupe Yoseikan Québec
Dojo de Lac-Mégantic, Le (école d'arts martiaux)
Déclaration de député, 15437

Couple
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Conditions de vie, 14111–2 *(q.)*

Cour d'appel du Québec
Aveos Performance aéronautique inc.
Jugement, CET–78: 20–1
Commerce
Affichage
Jugement, 5875–7 *(q.),* 5969–70 *(q.),* 6348–9 *(q.),* CI–39: 13–5
Juge
Nomination, CI–5: 16–7
Mère porteuse
Adoption d'enfant
Décision, CSSS–3: 22

Cour du Québec
Juge
Nomination, 2373–4 *(q.),* 2637 *(q.)*

Cour générale du Commonwealth du Massachusetts
Assemblée nationale
Visite
Délégation, 13616

Courard, Philippe
Assemblée nationale
Visite, 6627, 12530

Courcy, Gaétane
Décès
Déclaration de député, 6495–6

***Courrier Laval* (journal)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11183–4

Cours. *Voir aussi* **Cours de langue française; Cours de musique**
Cégep
Programme technique, CCE–13: 41
Charkaoui, Adil
Cégep de Maisonneuve, 4077–8 *(q.),* 4138–9 *(q.)*
Comité de suivi, 8747–8 *(q.),* CCE–13: 65–6
Collège Lionel-Groulx
Littératie, CCE–46: 27–8
Éducation sexuelle, 12384–5 *(q.),* 14219–21 *(q.)*
Comité consultatif
Réunion, 15789–90 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15798
Pétition, 1720 *(d.d.)*
Commission permanente de la culture et de l'éducation
Séance de travail
Rapport, 2584 *(d.d.)*
Réanimation cardiorespiratoire
École secondaire
Pétition, 12207 *(d.d.)*
Université du Québec à Rimouski
Professeur, CCE–17: 34

Cours de langue française
Immigrant, CCE–44: 13, CI–106: 40–2
Délai, CRC–6: 45–6
Motion sans préavis, 8419–23

Cours de musique
École primaire
Pétition, 6334–5 *(d.d.)*

Cours d'eau
Gestion
Réglementation, CAPERN–35: 77–8
Harmonisation, CTE–6: 16–7
Protection
Organisme
Déclaration de député, 14214

Cours d'école
Aménagement, CCE–2: 60–1

Cours d'économie
École secondaire, 10812–3 *(q.),* CCE–45: 41, 45–6
Motion sans préavis (non débattue), 5889

Cours prénatal
Programme
Pétition, 12206–7 *(d.d.)*

Course à la direction
Parti libéral du Québec
Côté, Marc-Yvan
Participation, 15532–3 *(q.)*
Rôle, 15526–8 *(q.),* 15597–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15538–9

Course de canot à glace Sorel-Tracy
Déclaration de député, 8518

Course du député Jean-François Roberge, La (événement)
Activité de financement
Déclaration de député, 6891

Course IronBen
Fibrose kystique Québec
Déclaration de député, 6624

Courtage immobilier
Loi
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*

Cousture, Arlette
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 10850

Coût de production
Énergie éolienne, CAPERN–77: 44–5

Coutu, Jean
Hommage
Déclaration de député, 8258

Coutu, Michel
Prix RIDEAU Diffuseur
Lauréat
Déclaration de député, 15651

Couture, Georgette
Hommage
Déclaration de député, 16079

Couture, Monique
Hommage
Déclaration de député, 8946

Couture, Réal
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12203

Covoiturage
Autoroute Henri-IV, CAT–8: 2
Uber (compagnie)
Activité illégale, 8573–4 *(q.)*

CPE. *Voir* **Centre de la petite enfance**

CPMT. *Voir* **Commission des partenaires du marché du travail**

Créance. *Voir aussi* **Mauvaise créance**
Bureau des infractions et amendes
Recouvrement, CI–5: 43–5

CREATE. *Voir* **Centre de Recherche en économie de l'Environnement, de l'Agroalimentaire, des Transports et de l'Énergie**

Création d'emplois. *Voir aussi* **Programme de création d'emplois en forêt**
Canada
Comparaison, CFP–94: 19
Croissance économique
Impact, CFP–4: 2
Développement économique
Forum, 6216–8 *(q.),* 6253–4 *(q.),* 6807–9 *(q.),* 10854–5 *(q.),* 10857–9 *(q.)*
Engagement électoral, 505, 1286, 9090, 10270–1, CFP–50: 5–6
Forêt
Programme d'aide
Bas-Saint-Laurent (région), 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Gaspésie (région), 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Hydro-Québec, CAPERN–77: 25–6
Industrie aéronautique, 11230–1 *(q.)*
Industrie forestière
Aide de l'État, CET–6: 36–7
Industrie manufacturière, 6160–1 *(q.)*
Institut de la statistique du Québec, CFP–6: 80–1
Investissement Québec
Rôle, 2249–50 *(q.),* 2590–1 *(q.),* 7017–8 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2613–5
Mesure gouvernementale, 1270–1 *(q.),* 3441–2 *(q.)*
Ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Stratégie, 6218–9 *(q.)*
Montréal (ville), CAT–64: 14–5
Objectif, 19, 14312, CFP–43: 15–8, CFP–94: 16–8, CFP–95: 14–5
Plan Nord
Mise en oeuvre, CET–6: 35–6
Prévision, 1210–2 *(q.),* 4294, 5203–4, 10702–3 *(q.),* 14321, CET–3: 52, CET–6: 37, CFP–3: 12–4
Programme Créativité Québec, CET–6: 14–5
Programme gouvernemental
Impact, CFP–3: 33–5
Programme LogiRénov, CET–6: 13–4
Région
Croissance économique
Impact, CET–21: 2–3
Relance économique, 5116–7 *(q.),* 8179–81 *(q.)*
Secteur agroalimentaire, CAPERN–35: 15
Secteur privé, 9081, CFP–94: 18–9

Création d'emplois *(suite)*
Stratégie gouvernementale, 1632–4 *(q.),* 2097–8 *(q.),* 2176–8 *(q.),* 2209–11 *(q.),* 2293–4 *(q.),* 2584–6 *(q.),* 2624–6 *(q.),* 2700–2 *(q.),* 3112–3 *(q.),* 3247–9 *(q.),* 5376–8 *(q.),* 8684–6 *(q.),* 10535–7 *(q.),* 12234–6 *(q.),* 12297–9 *(q.),* CET–3: 48
Stratégie maritime, 2425–6 *(q.),* CET–3: 75, CET–6: 15–6, CTE–26: 20–1

Crédit d'impôt
Assainissement des eaux
Résidence, 14318
Banque alimentaire
Don, 9084, CFP–95: 6
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec, CCE–10: 3–4
Centre de la petite enfance
Frais de garde, 5186–8 *(q.),* 5209
Débat de fin de séance, 5217–9
Centre financier international, 1287
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise, CFP–3: 56
Compressions budgétaires, 5205
Conjoint
Revenu
Gouvernement fédéral, CFP–49: 5
Dépense fiscale
Révision, CFP–3: 37
Design, 1287
Don, CFP–94: 9–10
Émission de télévision
Production, CCE–9: 20–2
Entreprise, 505–6, 1267–8 *(q.),* 1436–7 *(q.),* 2706–7 *(q.),* CET–4: 17–8, CFP–3: 35–6, 57–9, CFP–4: 17, CFP–6: 96
Affaire inscrite (motion), 2758–77
Mise aux voix, 2776–7
Commerce électronique
Impact, CI–2: 50–1
Investissement, 5207
Région éloignée, CAT–61: 16–7
Site Web, CET–79: 8–12
Stage, CRC–29: 30
Compressions budgétaires, CET–3: 71–2
Impact, CRC–4: 14–5
Entreprise culturelle, 1435–6 *(q.),* 1504–5 *(q.),* 1552–3 *(q.),* 4287, CCE–3: 5–7, CCE–8: 16, CFP–45: 8–9
Étudiant
Travail
Abolition, 3182–3 *(q.)*
Famille
Mesure gouvernementale, CI–106: 34
Fondaction
Hausse, 4288
Fosse septique
Aménagement, CTE–61: 13–4
Frais de garde, CFP–94: 10–1, 27
Frais de scolarité, CCE–5: 53
Industrie cinématographique, 1437–8 *(q.),* 9087, CCE–3: 4–5, 18–9, CCE–8: 16–7, CCE–9: 20–2, CET–6: 56–7, CFP–49: 11–2
Investissement, 1287
Mesure gouvernementale, CFP–94: 29
Multimédia
Entreprise, 4287
Personne âgée, 13806–7 *(q.)*
Activité
Frais, 501, CRC–7: 12–3
Admissibilité, 4284, 13658–60 *(q.),* 13720–2 *(q.),* 13765–7 *(q.),* 13798–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13812–4
Motion sans préavis, 13847–8
Pétition, 14102 *(d.d.)*
Mesure gouvernementale, 13722–3 *(q.),* 13769–70 *(q.)*
PME
Technologies de l'information
Intégration, 4288, CET–75: 3–4
Prospection minière
Entreprise, 9089, CAPERN–75: 3–4, 8–9, CAPERN–76: 10
Recherche-développement, 1287, 5182–3 *(q.),* CET–75: 12–3, CET–78: 37–8
Région éloignée
Résident, 10724–5 *(q.),* CAPERN–76: 3–4
Région ressource, CAT–7: 28–9
Rénovation résidentielle, 19, 495, CFP–94: 29
Services de garde, CAP–28: 33–4
Stage
Milieu de travail, 4285
Technologies de l'information
PME, 5205
Télévision
Production, CFP–49: 11–2
Travailleur à faible revenu, 9083
Travailleur âgé, 497, 4284, 9083, CI–32: 42, CI–106: 45–6
Âge d'admission, CFP–4: 44, CFP–95: 23–4
Marché du travail
Impact, CRC–7: 11

Crédit d'impôt fédéral
Frais de garde, 2498–9 *(q.),* CI–8: 54–6

Crédit d'impôt pour solidarité
Hausse
Pétition, 14102–3 *(d.d.),* 14103 *(d.d.)*
Mesure gouvernementale, 13173–5 *(q.),* 13389–90 *(q.),* CET–3: 27–8

Crédits budgétaires
Agence régionale de mise en valeur de la forêt privée
Répartition, CAPERN–3: 15
Conservation de la faune, CTE–3: 11
Médecin
Rémunération, 1214–5 *(q.),* 1276–7 *(q.),* 1289–90, 1303–4 *(q.),* CSSS–2: 5–7
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, CET–78: 39–40
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Répartition, CCE–2: 31–2
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Dépense de fonctionnement, CET–3: 31
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Forêt
Direction, CAPERN–3: 13–4

Crédits budgétaires *(suite)*
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs *(suite)*
Répartition, CTE–3: 21–2
Montréal (région)
Développement, CAT–6: 35
Parc
Gestion, CTE–3: 8–9
Produit culturel
Diffusion
Programme d'aide, CCE–8: 7
Sport et loisir
Répartition, CAT–5: 4–5

Crédits budgétaires 2013-2014
Crédits budgétaires 2014-2015
Aide financière aux étudiants
Comparaison, CCE–5: 42

Crédits budgétaires 2014-2015
Assemblée nationale
Lettre, 1582–3 *(d.d.)*
Commission parlementaire
Étude, 463 *(m.)*
Calendrier, 1492 *(d.d.)*
Document, 463 *(d.d.)*
Lieutenant-gouverneur
Message, 462 *(d.d.)*
Ministères et organismes publics
Charte de la langue française, CCE–4: 1–36
Commission d'accès à l'information du Québec, CI–8: 1–21
Conseil du trésor, CFP–5: 1–111
Hydro-Québec, CAPERN–6: 1–43
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–3: 1–41, CCE–4: 1–36
Ministère de la Famille, CRC–3: 1–75, CRC–7: 1–32
Ministère de la Justice, CI–5: 1–59, CRC–5: 1–27
Ministère de la Santé et des Services sociaux, CSSS–2: 1–65, CSSS–3: 1–89, CSSS–4: 1–33
Ministère de la Sécurité publique, CI–3: 1–33, CI–4: 1–22
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, CAPERN–7: 1–74
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, CET–4: 1–21, CET–6: 1–60
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CAT–5: 1–26, CCE–2: 1–91, CCE–5: 1–90
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, CET–3: 1–87
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAPERN–4: 1–25, CAPERN–5: 1–62, CAPERN–6: 1–44
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science, CCE–5: 1–90
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, CRC–6: 1–57
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, CAT–7: 1–78
Ministère des Finances, CFP–6: 1–99
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, CAPERN–3: 1–46, CTE–3: 1–26
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie, CI–7: 1–38
Ministère des Transports, CTE–4: 1–83
Ministère du Conseil exécutif, CI–2: 1–73, CI–6: 1–41, CI–8: 21–60, CRC–4: 1–24, CTE–2: 1–24
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, CTE–5: 1–91, CTE–6: 1–25
Ministère du Tourisme, CET–5: 1–19
Ministère du Travail, CAT–8: 1–24, CET–2: 1–47
Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allégement réglementaire et au Développement économique régional, CET–4: 1–21
Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique, CSSS–4: 12–33
Ministre responsable des Affaires autochtones, CI–6: 1–41
Régie des rentes du Québec, CET–3: 76–87
Régie du logement, CAT–6: 1–20
Projet de loi n° 9, 1619

Crédits budgétaires 2015-2016
Commission parlementaire
Étude, 5236 *(m.)*
Commission plénière, 4251 *(m.)*
Député
Question
Étude, 5855–7 *(q.)*
Document, 4250 *(d.d.)*
Étude
Député
Question, 5855–7 *(q.),* 5857 *(d.d.),* 5880–1 *(q.)*
Hydro-Québec
Étude
Vandal, Thierry
Participation, 5877–9 *(q.)*
Lieutenant-gouverneur
Message, 4250 *(d.d.)*
Ministères et organismes publics
Assemblée nationale, 5911–31
Charte de la langue française, CCE–10: 12–41
Conseil du trésor, CFP–47: 1–83, CFP–48: 1–27
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–9: 1–42, CCE–10: 1–41
Ministère de la Famille, CRC–30: 1–29, CRC–33: 1–60
Ministère de la Justice, CI–39: 1–58, CRC–32: 1–26

Crédits budgétaires 2015-2016 *(suite)*
Ministères et organismes publics *(suite)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux, CSSS–46: 1–20, CSSS–47: 1–40, CSSS–48: 1–19, CSSS–49: 1–38, CSSS–50: 1–60
Ministère de la Sécurité publique, CI–34: 1–46
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, CAPERN–35: 1–78
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, CET–20: 1–31, CET–21: 1–31, CET–25: 1–22
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, CAT–44: 1–20, CCE–11: 1–21, CCE–12: 1–66, CCE–13: 1–69
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAPERN–30: 1–30, CAPERN–31: 1–53, CAPERN–34: 1–46
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, CRC–31: 1–51
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, CAT–42: 1–72, CAT–43: 1–76
Ministère des Finances, CFP–49: 1–20, CFP–50: 1–82
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, CAPERN–32: 1–23, CAPERN–33: 1–33
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie, CI–36: 1–41
Ministère des Transports, CTE–24: 1–20, CTE–25: 1–58
Ministère du Conseil exécutif, CI–32: 1–63, CI–33: 1–21, CI–35: 1–21, CI–37: 1–30, CI–38: 1–37, CRC–29: 1–34, CTE–26: 1–34
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, CTE–22: 1–74, CTE–23: 1–30
Ministère du Tourisme, CET–23: 1–23
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, CAT–45: 1–27, CET–22: 1–44, CET–24: 1–37, CET–26: 1–25, CET–27: 1–33
Ministre délégué aux Mines, CAPERN–31: 54–75
Ministre délégué aux Petites et Moyennes Entreprises, à l'Allègement réglementaire et au Développement économique régional, CET–25: 1–22
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques, CI–35: 1–21
Ministre responsable des Affaires autochtones, CI–37: 1–30
Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne, CI–38: 1–37
Régie des rentes du Québec, CET–26: 1–25
Régie du logement, CAT–43: 11–46
Programme Aide au logement social, communautaire et abordable, CAT–43: 22–3, 26
Projet de loi n° 45, 5993–4

Crédits budgétaires 2016-2017
Commission parlementaire
Étude, 10248 *(m.)*
Document, 9052 *(d.d.)*
Lieutenant-gouverneur
Message, 9052 *(d.d.)*
Ministères et organismes publics
Assemblée nationale, 10752–74
Charte de la langue française, CCE–44: 1–42
Conseil du trésor, CAT–61: 1–26, CFP–96: 1–59, CFP–97: 1–34
Ministère de la Sécurité publique, CI–109: 1–25
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, CET–75: 1–23, CET–77: 1–35, CET–78: 1–59, CET–79: 1–22, CRC–55: 1–32
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, CAT–63: 1–20, CCE–43: 1–19, CCE–45: 1–67, CCE–46: 1–71
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAPERN–75: 1–13, CAPERN–76: 1–16, CAPERN–77: 1–47
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, CRC–56: 1–54
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, CAT–62: 1–30, CAT–64: 1–40, CAT–65: 1–52
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, CTE–63: 1–40
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, CTE–64: 1–29
Ministère du Conseil exécutif, CI–105: 1–19, CI–106: 1–80, CRC–53: 1–32
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, CTE–61: 1–74
Ministère du Tourisme, CET–80: 1–21
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale, CET–76: 1–31
Ministre délégué aux Mines, CAPERN–75: 1–13
Ministre responsable de la Condition féminine, CRC–55: 1–32
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques, CI–105: 1–19
Ministre responsable de l'Enseignement supérieur, CCE–46: 1–71
Ministre responsable des Affaires autochtones, CI–106: 52–80
Ministre responsable des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Allègement réglementaire et du

Crédits budgétaires 2016-2017 *(suite)*
Ministères et organismes publics *(suite)*
Développement économique régional, CET–75: 1–23
Ministre responsable du Travail, CET–76: 1–31
Régie du logement, CAT–65: 1–32
Projet de loi n° 95, 10846

Crédits budgétaires 2017-2018
Commission parlementaire
Étude, 15520 *(m.),* 16027–8
Calendrier, 16008 *(d.d.)*
Document, 14292–3 *(d.d.)*
Lieutenant-gouverneur
Message, 14292 *(d.d.)*
Ministères et organismes publics
Assemblée nationale, 16126–45
Projet de loi n° 136, 16163–4

***Crédits de l'Assemblée nationale – Budget 2014-2015 de l'Assemblée nationale, Les* (document),** 1583 *(d.d.)*

Crédits provisoires 2015-2016
Commission plénière, 5127–8 *(m.),* 5128–72, 5219–36
Ministères et organismes publics
Conseil du trésor, 5128–47, 5131 *(d.d.)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 5170–2, 5219–36
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, 5147–70
Projet de loi n° 40, 5236

Crédits provisoires 2016-2017
Commission plénière, 9052–3 *(m.),* 10178–9 *(m.),* 10184–214, 10216–46
Ministères et organismes publics
Conseil du trésor, 10184–95
Ministère de la Famille, 10236–46
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 10196–214
Ministère de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes, 10184–95
Projet de loi n° 90, 10247–8

Crédits provisoires 2017-2018
Commission plénière, 14293–4 *(m.),* 15461–519
Ministères et organismes publics
Conseil du trésor, 15461–73
Ministère de la Justice, 15491–501
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 15501–18
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, 15473–91
Ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes, 15461–73
Projet de loi n° 129, 15520

Crevier, Louis
Décès
Déclaration de député, 2064

Crieur, Le (journal)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11107

Crime contre l'humanité. *Voir aussi* **Acte criminel**
Cambodge
Commémoration
Projet de loi n° 82, 8138–9, 8352–4, 11358–62
Journée thématique
Motion sans préavis, 6854–6

Crime d'honneur
Protection de la jeunesse
Loi
Modification, CRC–5: 21–2, CRC–32: 22–4

Crime organisé
Dossier
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Procureur de la couronne, CI–74: 15–7
Procureur de la couronne
Prime, CI–74: 14–5, 22
FTQ-Construction
Avocat
Déclaration
Motion sans préavis, 2600–2
Procureur de la couronne
Effectif, CI–74: 9

Criminalité. *Voir aussi* **Acte criminel; Crime organisé**
Prévention
Semaine thématique
Déclaration de député, 2441
Motion sans préavis, 12627
Produit
Opération SharQc
Saisie, CI–39: 35, 45–6
Revenu
Entente, CFP–50: 14–5, 20–1

CRIQ. *Voir* **Centre de recherche industrielle du Québec**

Cris
Gouvernement
Relations, CI–6: 8–10

Croisière
Fleuve Saint-Laurent
Développement, CET–80: 13–4

Croissance économique
Baisse, 14321
Création d'emplois
Impact, CFP–4: 2
Équilibre budgétaire
Impact, 4292–3

Croissance économique *(suite)*
État
Rôle, 4284
Gouvernement
Données ouvertes
Impact, CFP–5: 108–11
Prévision, 500, 505, 5129–30, 5203, 5442–4 *(q.),* 5686–8 *(q.),* 6811–2 *(q.),* 7255–7 *(q.),* 9090, 10271, 12448–50 *(q.),* CET–20: 11–4, CET–25: 21, CFP–3: 10–2, 38, CFP–4: 2–3, 45, CFP–6: 90–1, CFP–44: 1–4, CFP–47: 8–9, 35–8, CFP–49: 17–9, CFP–94: 14–5, 42, CI–32: 17
Québec
Impact
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, CFP–4: 8–9
Région
Création d'emplois
Impact, CET–21: 2–3
Stratégie gouvernementale, CFP–95: 39
Affaire inscrite (motion), 5468–85

Croix du service méritoire
Dellar, Teresa
Récipiendaire
Déclaration de député, 14263

Croix-Rouge
Journée thématique
Déclaration de député, 5868, 10848–9, 16101

CSST. *Voir* **Commission de la santé et de la sécurité du travail**

CSX Corporation (compagnie)
Ligne ferroviaire
Prolongement
Montréal (ville), CET–20: 6–7

Cuisine collective
Journée thématique
Déclaration de député, 5242

Cuisine collective Le Blé d'or de Sherbrooke
Déclaration de député, 15438–9

Culture. *Voir aussi* **Arts; Communauté culturelle; Conseil des arts et des lettres du Québec; Diversité culturelle; Entreprise culturelle; Loisir; Ministère de la Culture et des Communications; Patrimoine culturel; Religion; Société de développement des entreprises culturelles; Sport**
Autochtones
Plan Nord
Mise en valeur, CCE–9: 31–3
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Programme de formation, CCE–18: 18–9
Gouvernement fédéral
Budget
Rapatriement, CCE–10: 1–2, CI–38: 13–4
Investissement, 14318, CCE–3: 39–40
Journée thématique
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11991
Mesure gouvernementale, CI–32: 36
Politique gouvernementale
Improvisation, 12363
Renouvellement, CCE–9: 39–40
Projet
Entente de principe, CCE–3: 8–9
Québec
Marché international, CCE–3: 38–9
Région
Aide de l'État, CCE–10: 9–11
Réussite scolaire
Plan d'action
Budget, CCE–45: 11, 15–6
Société d'État
Aide financière, 4288

Culture en serre
Électricité
Tarification, CAPERN–77: 11–5

Culture entrepreneuriale
Milieu scolaire
Investissement, CCE–12: 41
Mesure gouvernementale, CCE–12: 36–7

Culture numérique
Québec
Image à l'étranger, CCE–9: 25–6

Curatelle privée
Famille
Rôle, CRC–3: 21–2

Curatelle publique
Aidant naturel
Rôle, CRC–3: 23–4

Curateur public du Québec
Budget, 10327–8 *(q.)*
Collaboration
Services de santé et services sociaux
Réseau, CRC–3: 23–4
Loi
Anniversaire
Déclaration de député, 5434
Mandat, CRC–3: 21
Mandat d'inaptitude, CRC–3: 22
Organisme
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5434
Personne mineure
Responsabilité, CRC–3: 24
Plan stratégique 2016-2021, 13036 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 3176 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8326 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13036 *(d.d.)*

Curateur public du Québec *(suite)*
Système informatique
Coût
Motion sans préavis (non débattue), 2714

Cyberprédateur
Pornographie juvénile
Mesure gouvernementale, CI–34: 25–7

Cycliste
Barrette, Hugo
Déclaration de député, 7161–2
Décès
Tour du silence
Motion sans préavis, 6267

Cyr, Manon
Hommage
Déclaration de député, 14098

D

Dagoma, Seybah
Assemblée nationale
Visite, 5680

Dakar (ville)
Sommet de la francophonie
Motion sans préavis, 2713–4

Dambruoso, Stefano
Assemblée nationale
Visite, 6020

Damiani, Jennifer
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 14097–8

D'Amours, Sophie
Université Laval
Rectrice
Motion sans préavis, 16050

Dance World Cup Canada
Studio MBMG (troupe de danse)
Déclaration de député, 1945–6

Daoust, André
Société nationale des Québécois du Suroît
Patriote de l'année
Déclaration de député, 10974–5

Daoust, Yves
Hommage
Déclaration de député, 13646

Daraîche, Julie
Hommage
Déclaration de député, 14264

Daraîche, Paul
Hommage
Déclaration de député, 11519–20

Darchiev, Alexander
Assemblée nationale
Visite, 8948

Daris, Michel
Hommage
Déclaration de député, 13763

Darling, James
Concerts aux îles du Bic
Déclaration de député, 11021–2

Darsigny, Tali
Félicitations
Déclaration de député, 13208

D'Autray (municipalité régionale de comté)
Élu
Félicitations
Déclaration de député, 12569–70
Projet Oléoduc Énergie Est
Résolution
Déclaration de député, 3474

Daveluyville (municipalité)
Sainte-Anne-du-Sault (municipalité)
Fusion
Annulation
Pétition, 7394 *(d.d.)*

David, Donald
Hommage
Déclaration de député, 5368

David, Françoise
Hommage
Motion sans préavis, 14084–8

Davidson, Mariette
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate, CRC–30: 8–9
Déclaration de député, 2781

Dávila, Francisco Suárez
Assemblée nationale
Visite, 4190

Day, Shirlane
Hommage
Déclaration de député, 7106

De Cossio Klüver, Manuel A.
Assemblée nationale
Visite, 12402

De Kovachich, Hélène
Tribunal administratif du Québec
Fonds publics
Usage, CI–39: 21–3, 27–9
Motion sans préavis (non débattue), 3262

De La Cruz, Antonio
Prix Leviers
Lauréat
Déclaration de député, 2166–7

De Lafontaine, Jean
Hommage
Déclaration de député, 3171–2

De Sousa, José Eduardo Bleck Guedes
Assemblée nationale
Visite, 6378

Débat de fin de séance
Acériculture
Avenir
Rapport, 8510–3
Action communautaire autonome
Organisme
Financement, 12649–51
Aérodrome
Projet
Saint-Cuthbert (municipalité), 11011–3
Autochtones
Conditions de vie, 7541–3
Boucher, Francis
Détenu
Libération, 4165–8
Carrefour jeunesse-emploi
Mission, 2688–90
Centre de la petite enfance
Frais de garde
Crédit d'impôt, 5217–9
Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu–Rouville
Compressions budgétaires, 1994–6
Centre d'éducation populaire
Aide financière, 7276–8
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Bain
Chèque emploi service, 5722–4
Conditions de vie, 11948–50, 12394–6
Sécurité, 2690–2
Services
Qualité, 6064–6
Centre universitaire de santé McGill
Construction
SNC-Lavalin (firme)
Contrat, 97–9, 208–9
Chantier Davie inc. (compagnie)
Offre de services
Gouvernement fédéral, 1992–4
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37, 3750–3
Cité de la santé de Laval
Services
Compressions budgétaires, 2118–20
Commissaire à la santé et au bien-être
Abolition, 10214–6
Concours Chapeau, les filles!
Financement, 3605–6
Conservation de la faune
Effectif, 1823–5
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Avenir, 1777–9
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration
Commission parlementaire, 7278–80
Eaux usées
Déversement
Fleuve Saint-Laurent
Montréal (ville), 7157–9
École
Permis, 2724–6
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 7894–6
Femme autochtone
Agression sexuelle
Sûreté du Québec
Policier, 10578–80
Fonds Chantiers Canada-Québec
Négociation, 5724–6
Gaz de schiste
Exploitation
Projet pilote, 2483–5
Hydro-Québec
Conseil d'administration
Président
Penner, Michael D., 2235–8
Industrie éolienne
Financement, 210–2
Industrie forestière
Aide de l'État, 2086–8
Invalidité
Prestation, 1650–2
Investissement Québec
Création d'emplois
Rôle, 2613–5
Lutte contre les gangs de rue
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Effectif, 8391–3
Lutte contre l'exploitation sexuelle
Financement, 8482–4
Mariage religieux
Code civil du Québec
Application, 8841–2
Ministre de la Santé et des Services sociaux
Commentaire
Excuses, 2088–90, 2089 *(d.d.)*
Organisme communautaire
Financement, 353–5, 3606–8, 7543–6, 12652–4
Pangea Terres agricoles SEC (compagnie)
Fonds d'investissement, 2571–3
Pêche sportive
Poisson appât
Réglementation, 14093–5
Personne âgée
Crédit d'impôt
Admissibilité, 13812–4
Sécurité
Centre d'hébergement, 3802–4
Pont Champlain
Remplacement
Dénomination, 2686–8
Procréation assistée
Programme gouvernemental
Accès, 8508–10

Débat de fin de séance *(suite)*
Producteur agricole
Aide financière
Inondation
Sorel (région), 3800–2
Programme AccèsLogis
Financement, 8654–6
Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey
Financement, 13691–3
Projet Nunavik Nickel
Ressources Québec
Financement, 5411–3
Régime d'assurance-emploi
Modification, 10374–6
Région
Relance économique, 2311–4
Transport
Services, 8842–4
Registre des mesures de traitement non judiciaire
Fuite
Enquête indépendante, 6826–8, 6828 *(d.d.)*
Services de garde
Développement, 2720–2
Milieu scolaire
Tarification, 2575–6
Subvention, 2573–5
Tarification, 8389–91
Services policiers
Journaliste
Surveillance, 12647–9
Soins médicaux
Consentement, 12273–4
Tourisme Montréal
Lapointe, Charles
Prime de départ, 2722–4
Transport
Électrification, 5413–5
Transport en commun
Électrification
Financement, 13689–91
Transport scolaire
Autobus électrique
Achat
Financement, 13814–6
Viticulteur
Aide financière
Versement, 8015–7
Viticulture
Programme d'aide, 2353–5

Débat d'urgence
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Document, 11586, 11613–23, 11624–31
Services policiers
Journaliste
Surveillance, 12570, 12590–608
Syriens
Réfugié
Accueil, 7859, 7882–94, 7896–900
Uber (compagnie)
Projet pilote, 11992–3

Deblois, Pierre-Paul
Ordination
Déclaration de député, 2843

Décentralisation. *Voir aussi* **Régionalisation**
Région
Développement, CAT–7: 61–5
Université du Québec à Rimouski
Programme de formation, CCE–17: 38–9

Décès
Accident de la route
Bilan 2013, CTE–4: 22–3
Diminution, CTE–25: 42
Alarie, Donald
Déclaration de député, 7108
Angélil, René
Motion sans préavis, 8423–5
Angers, Bernard
Déclaration de député, 10312
Asselin, Mario
Déclaration de député, 3824–5
Bastille, Jean-Marie
Déclaration de député, 3474
Béliveau, Jean
Motion sans préavis, 3125–8
Bertrand, Yvon
Déclaration de député, 1716
Bissonnette, Jean
Motion sans préavis, 10525–8
Boulianne-Boucher, Isola
Déclaration de député, 1484–5
Boutros-Gali, Boutros
Motion sans préavis, 8535–8
Buissonneau, Paul
Déclaration de député, 3240
Motion sans préavis, 3199–201
Burns, Robert
Motion sans préavis, 48–50
Caron, Jacqueline
Déclaration de député, 2093
Charbonneau, Yvon
Déclaration de député, 10714
Chérubin, Ulrick
Motion sans préavis, 1966–8
Cirillo, Nathan Frank
Motion sans préavis, 2303–5
Cloutier, François
Déclaration de député, 10533
Cohen, Leonard
Motion sans préavis, 12833–5
Côté, Marcel
Motion sans préavis, 119–21
Courcy, Gaétane
Déclaration de député, 6495–6
Crevier, Louis
Déclaration de député, 2064
Cycliste
Tour du silence
Motion sans préavis, 6267
Delâge, Cyrille
Motion sans préavis, 10267
Deschênes, Antoine
Déclaration de député, 292
Dion, Joseph Conrad Étienne «Connie»
Déclaration de député, 2781

Décès *(suite)*
Douyon, Emerson
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Lettre, 11775 *(d.d.)*
Drogue
Consommation, 1277–8 *(q.),* CSSS–2: 54–5
Drouin, Guy
Motion sans préavis, 13103
Dubé, Marcel
Motion sans préavis, 10548–50
Enfant
Sûreté du Québec
Membre
Accident de la route, 2733–4 *(q.),* CI–39: 52–4
Faber, Jean
Déclaration de député, 3426
Fournier, Pierre-André
Déclaration de député, 3561
Gagnon Vignola, Cécile
Déclaration de député, 1579
Garon, Jean
Motion sans préavis, 1596–8
Giasson, Denis
Déclaration de député, 2965
Gill, Aurelien
Déclaration de député, 3691
Girard, Benoît
Motion sans préavis, 15539–41
Goldbloom, Victor Charles
Motion sans préavis, 8581–4
Gosselin, Claude-Gilles, 11772
Grand'Maison, Jacques
Déclaration de député, 12611
Granger, Gabrielle
Déclaration de député, 2123
Grenier, Danielle
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Lettre, 2096 *(d.d.)*
Guimond, Michel
Déclaration de député, 3425
Kirkland-Casgrain, Claire
Motion sans préavis, 10398–401
Lacroix, Benoît
Motion sans préavis, 8882–4
Lacroix, Liliane
Déclaration de député, 11069
Ladouceur, Albert
Motion sans préavis, 6350–2
Lafontaine, Rita
Motion sans préavis, 10525–8
Lafrenière, Réjean
Déclaration de député, 10849–50
Lamarre, Bernard
Motion sans préavis, 10606–8
Lamontagne, Gilles, 11772
Lapierre, Jean
Motion sans préavis, 10463–6
Laroche, Yvan
Déclaration de député, 3529–30
Latulippe, Gilles
Motion sans préavis, 1801–3
Lavoie, Jean-Pierre
Déclaration de député, 5825
Leblond, Laurent
Déclaration de député, 1483
Lecompte, Thérèse
Déclaration de député, 4189
Lefebvre, Charles
Ex-député, 2066
Lefebvre, Claude Ulysse
Déclaration de député, 8611
Lemieux, Paul-Eugène
Déclaration de député, 3024
Leroux, Thierry
Motion sans préavis, 8504
Magloire, Alain
Enquête publique, CI–11: 14
Mailloux, Laval
Déclaration de député, 10637
Martin, Jean
Déclaration de député, 10668
Martin, Napoléon
Déclaration de député, 3755
Meloche, Gilles
Déclaration de député, 8863
Mer Méditerranée
Migrant
Motion sans préavis, 5696–7
Nault, Germain
Ancien combattant
Déclaration de député, 1844
Parizeau, Jacques
Anniversaire
Motion sans préavis, 11285–8
Hommage
Lettre, 7041 *(d.d.)*
Paul, Réjean
Déclaration de député, 3475
Pépin, Jean-Paul, 11772
Personne âgée
Résidence
Coroner
Formulaire, CI–9: 15–6
Policier
Moncton (ville)
Motion sans préavis, 1225–6
Rhéaume, Gilles
Déclaration de député, 3532
Motion sans préavis, 3452–4
Ross, Dave
Motion sans préavis, 1282–4
Roy, Sylvie
Motion sans préavis, 11768–72
Simard, Claude, 11772
Sroka, Ghila
Déclaration de député, 2361
Stewart, Liliane M.
Déclaration de député, 103
Sutto, Janine
Motion sans préavis, 15539–41
Tabra, Roger
Déclaration de député, 9051
Tetley, William
Ex-député
Déclaration de député, 1582
Thibault, Jacques
Déclaration de député, 3625

Décès *(suite)*
Thorne-Belance, Nicholas
Poursuite judiciaire
Policier, CI–34: 20–2
Tranchemontagne, André
Ex-député, 13036
Tremblay, Gilles
Motion sans préavis, 3042–4
Turcotte, Jean-Claude
Motion sans préavis, 5512–4
Vincent, Patrice
Déclaration de député, 2417–8
Motion sans préavis, 2224

Déchet radioactif
Site d'enfouissement
Laboratoires de Chalk River, 16085–7 *(q.),* 16314–5 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 16261–2

Décision
Affichage
Office québécois de la langue française
Ingérence politique, CCE–44: 20
Bureau de l'Assemblée nationale, 1785 *(d.d.),* 2287 *(d.d.),* 3533 *(d.d.),* 5848 *(d.d.),* 7251 *(d.d.),* 8402 *(d.d.),* 8924 *(d.d.),* 10692 *(d.d.),* 11837 *(d.d.),* 12819 *(d.d.),* 13515 *(d.d.),* 14154 *(d.d.),* 16033 *(d.d.)*
Centre de la petite enfance
Conseil d'administration
Vérification, CRC–3: 57
Commission de la représentation électorale du Québec
Carte électorale
Motion sans préavis, 16259–60
Commission de protection du territoire agricole du Québec, CAPERN–36: 18–9, CAPERN–37: 6–7, 60
Commissaire, CAPERN–36: 16, CAPERN–37: 28, 34, 41–3
Délai, CAPERN–14: 5–6, 17–8, CAPERN–36: 3–6, 16–8, 23–4, 25–6, 32, CAPERN–37: 7, 16, 18–9, 27–8, 34–5, 37–9, 41–2, 48–50, 51, 52–5
Développement durable, CAPERN–37: 61–2
Jurisprudence, CAPERN–37: 50
Processus
Documentation, CAPERN–37: 50–1
Région
Répartition, CAPERN–37: 53
Commission québécoise des libérations conditionnelles, CAP–15: 4, 7, 8
Conseil des services essentiels
Traversier
Motion sans préavis (non débattue), 7266
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Unité permanente anticorruption
Enquête, 7346–8 *(q.)*
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Motion de scission
Lettre, 5872 *(d.d.)*
Réponse, 5894 *(d.d.)*
Gouvernement
Entreprise
Investissement, CET–78: 26–7
Impartialité
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Procureur de la couronne, CI–74: 32–3
Inspecteur général
Montréal (ville), CAT–6: 54–5
Mère porteuse
Adoption d'enfant
Cour d'appel du Québec, CSSS–3: 22
Office national de l'énergie
Projet Oléoduc Énergie Est
Évaluation, CTE–6: 9–11
Ordre professionnel
Conseil de discipline
Délai, CI–5: 54
Pétition
Direction des travaux parlementaires
Lettre, 5496 *(d.d.)*
Réponse, 5749 *(d.d.)*
Programme de l'assistance-emploi
Tribunal administratif du Québec, CET–3: 36–9
Projet Oléoduc Énergie Est
Gouvernement
Pétition, 12999 *(d.d.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Délai, CAP–10: 25
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Lait
Prix
Nord-du-Québec (région), CAP–16: 6, 13
Règlement de l'Assemblée nationale, 105–7, 106 *(d.d.),* 463–4, 1541–2, 1542–5, 1542 *(d.d.),* 1809–10, 2060–1, 2157, 2168–9, 2172–4, 2173 *(d.d.),* 2563, 2714–5, 3036, 3079, 3080, 3213, 3537–8, 3776–9, 3876, 3911, 4065–73, 4192, 5486–7, 5573, 5706, 5873–5, 7267–8, 7300–1, 7558–9, 7859, 8784–5, 8984–5, 9028–30, 11242–5, 11382–3, 11586, 11623–4, 11992–3, 12072–3, 12570, 13135, 13982, 15778–9, 15883–4, 16051–2, 16080–1
Université
Structure, CCE–13: 51

Déclaration de député
Académie Saint-Clément
Défi Têtes rasées, 7369
Accident du travail
Journée thématique, 5804
Accueil et intégration Bas-St-Laurent (organisme)
Félicitations, 3689
Accueil et Intégration BSL inc. (organisme)
Hommage, 14176
Achat local
Mois thématique
Deux-Montagnes (circonscription électorale), 7566

Déclaration de député *(suite)*
Achour, Isaac
Anniversaire, 15958
Acte criminel
Victime
Semaine thématique, 5747–8, 11221
Action communautaire autonome
Semaine thématique, 2205, 2284
Adams, Cédric
Félicitations, 2619
Adoberge Chaudière-Appalaches, L'
Anniversaire de fondation, 11835
Aéroport
Projet
Mascouche (ville), 11660–1
Aéroport régional de Mont-Joli
Anniversaire de fondation, 3887–8
AG-Bio Centre
Incubateur d'entreprise, 8922
Âge d'or Les Paysans Saint-Élie
Anniversaire de fondation, 8485
Agence Ometz
Anniversaire de fondation, 1361–2
Agri-Marché inc. (compagnie)
Programme Les sociétés les mieux gérées au Canada, 14214
Agricultrices de la Montérégie-Ouest (organisme)
Anniversaire de fondation, 15777
Agrotourisme
Festival, 7249
Agudelo, Edison Adolfo Osorio
Hommage, 10589
Aidant naturel
Semaine thématique, 2439, 7497–8, 12529
Aidants naturels des Seigneuries, Les (organisme)
Anniversaire de fondation, 10640
Aidants naturels du Haut-Saint-Laurent, Les (organisme)
Anniversaire de fondation, 13877
Aidants scolaires, Les (mouvement)
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréat, 5435
Aide à la communauté et services à domicile (organisme)
Anniversaire de fondation, 12038
Aide aux personnes âgées, défavorisées ou handicapées de Laval (organisme communautaire)
Hommage, 12399
Alarie, Donald
Décès, 7108
Albatros du collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup
Félicitations, 1299
Albatros Lévis (organisme)
Anniversaire de fondation, 7369
Alexander, Noël
Hommage, 3055
Allaire, Serge
Hommage, 1425
Allard, Francine
Hommage, 2165–6
Allard, Manon
Prix Agent de développement rural
Lauréate, 2581–2
Alliance Affaires Côte-de-Beaupré
Achat local
Campagne de publicité, 8610
Alliance des cadres de l'État
Prix Reconnaissance
Lauréats, 16174–5
Alliance québécoise des regroupements régionaux pour l'intégration des personnes handicapées
Anniversaire de fondation, 8611–2
Alloul, Daniel
École de l'automobile
Don, 8455
Alphabétisation
Journée thématique, 6787–8, 11767
Amalgame MDJ Ouest (maison des jeunes)
Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec, 3172
Amalgame Montréal inc. (organisme)
Anniversaire de fondation, 5747
Ambulance Saint-Jean de Montmagny
Bénévole, 11069–70
Amer-Ouali, Tahar
Hommage, 8399
Amis de La Vallée-du-Richelieu inc. (organisme)
Anniversaire de fondation, 12491
Amis du Boisé du Souvenir (organisme)
Bénévole, 15979–80
Amis du Fort-Lennox (organisme)
Anniversaire de fondation, 12230
Amitié n'a pas d'âge, L'
Semaine thématique, 6377
Amos (ville)
Centenaire, 2205
Ancre des Jeunes, L' (organisme)
Anniversaire de fondation, 10251
Ancre et Ailes du Haut-Saint-Laurent (organisme)
Anniversaire de fondation, 11953
Anderson, Carl
Félicitations, 1783
Angers, Bernard
Décès, 10312
Angio-oedème héréditaire
Journée thématique, 6149
Anglehart, Maurice
Personnalité aînée de la région Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, 6890–1
Anjou–Louis-Riel (circonscription électorale)
Députée
Déclaration, 1208–9
Annonceur, L' (journal)
Hommage, 15959
Antre-Temps Longueuil, L' (organisme)
Anniversaire de fondation, 8101
Aphasie
Semaine thématique, 11222
Aqua-Neige (événement)
Anniversaire de fondation, 10447–8

Déclaration de député *(suite)*
Arborez vos couleurs 4-H
Journée thématique, 2440–1
Arbre
Mois thématique, 234, 5956, 11135
Arche Agapè (organisme)
Anniversaire de fondation, 2359
Arche Beloeil, L' inc. (organisme)
Anniversaire de fondation, 12078
Arche Le Printemps inc., L' (communauté)
Anniversaire de fondation, 3109
Arche L'Étoile inc., L' (organisme)
Anniversaire de fondation, 10736
Argon 18 (compagnie)
Tour de France
Participation, 1625
Arménie
Génocide
Commémoration, 5845
Arrière Scène, L' (Centre d'art dramatique et de théâtre pour l'enfance et la jeunesse)
Anniversaire de fondation, 13376
Arrimage, L' (organisme)
Anniversaire de fondation, 13060
Arsenault, Émilien
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 1486
Artdramus Productions (organisme culturel)
Anniversaire de fondation, 8609
Arthur, Marie-Pierre
Gala de l'ADISQ 2015
Lauréate, 8062
Arvida (ville)
Anniversaire de fondation, 11223
Arvisais, Mathieu
Chaire de rédaction juridique Louis-Philippe-Pigeon, 14151
Asselin, Georgette
Hommage, 234
Asselin, Mario
Décès, 3824–5
Assemblée des groupes de femmes d'interventions régionales
Anniversaire de fondation, 13343
Assemblée nationale
Par ici la démocratie (site Web)
Mérite du français dans les technologies de l'information
Lauréate, 6249
Visite
Centre des femmes de Laval, 2015
Dufresne, Jocelyne, 4187
École Curé-Antoine-Labelle, 10937
École secondaire Dorval-Jean XXIII (Harmonie), 8947
Jeune autochtone, 12871
Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Élève, 8795
Radio jeunesse de Gatineau, 13829–30
Assisté social
Semaine thématique, 5953, 16176
Association Au Fil du temps d'Anjou
Anniversaire de fondation, 6331
Association bénévole de Pointe-aux-Trembles et de Montréal-Est
Anniversaire de fondation, 1718
Association Carrefour Famille Montcalm
Anniversaire de fondation, 11453–4
Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais
Anniversaire de fondation, 12718
Association coopérative d'économie familiale de Québec
Anniversaire de fondation, 13557
Association d'anémie falciforme du Québec
Hommage, 13793
Association de chasse et pêche de Contrecoeur inc.
Anniversaire de fondation, 10736
Association de curling des pompiers du Québec
Championnat Brier Tim Horton, 4009–10
Association de design urbain du Québec
Village éphémère
Inauguration, 1424
Association de football mineur de LaSalle
Anniversaire de fondation, 7131
Association de hockey mineur des Braves d'Ahuntsic
Félicitations, 10613
Association de karaté JKA du Québec inc.
Félicitations, 16029
Association de la déficience intellectuelle, région Rimouski
Félicitations, 4008
Association de Laval pour la déficience intellectuelle inc.
Félicitations, 4007
Association de Montréal pour la déficience intellectuelle
Anniversaire de fondation, 7389–90
Association de soccer de Pointe-aux-Trembles inc.
Anniversaire de fondation, 2166
Association de soccer de Saint-Lambert
Coupe internationale de soccer de Laval
Récipiendaire, 1627
Association des Braves d'Ahuntsic inc., club de hockey mineur
Anniversaire de fondation, 7036
Association des descendants de Nicolas Audet dit Lapointe
Anniversaire de fondation, 16007
Association des enfants et adultes handicapés de Boucherville et Varennes
Anniversaire de fondation, 12528
Association des gens d'affaires dionysiens
Anniversaire de fondation, 9051
Association des jeunes bègues du Québec
Activité de financement, 6787
Association des joueurs de hockey Express de Laval inc.
Félicitations, 10733–4
Association des maîtres couvreurs du Québec
Anniversaire de fondation, 12995
Association des parents et des handicapés de la Rive-Sud métropolitaine
Anniversaire de fondation, 13715–6

Déclaration de député *(suite)*
Association des personnes handicapées de Charlevoix inc.
Félicitations, 11989–90
Association des résidents du Plateau
Anniversaire de fondation, 1717–8
Association des retraités d'Ahuntsic
Anniversaire de fondation, 7368
Association du hockey mineur de Pointe-aux-Trembles
Anniversaire de fondation, 14213
Association du hockey mineur Delta
Championnats régionaux Laval, 15521
Association du jeune barreau de l'Outaouais
Anniversaire de fondation, 15523
Association du Québec pour l'intégration sociale
Anniversaire de fondation, 11136
Association féminine d'éducation et d'action sociale
Anniversaire de fondation, 11020
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Charlesbourg
Hommage, 8796
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Alexis-des-Monts
Anniversaire de fondation, 5891–2
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Saint-Denis-de-Brompton
Anniversaire de fondation, 2903–4
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Trois-Pistoles
Anniversaire de fondation, 11835–6
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Bouchette
Anniversaire de fondation, 13345
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Cookshire-Eaton
Anniversaire de fondation, 10445
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Granby
Anniversaire de fondation, 12930
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de Lanaudière
Anniversaire de fondation, 11412
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région de l'Estrie
Anniversaire de fondation, 12656–7
Association féminine d'éducation et d'action sociale, région Mont-Saint-Hilaire
Anniversaire de fondation, 14063–4
Association Le Bel Âge de Varennes
Anniversaire de fondation, 14153
Association masculine de Côte-Saint-Luc, 11833
Association musulmane de Montréal-Nord, L'
Collecte de sang, 12931
Association of Canadian Search, Employment & Staffing Service
Conférence
Manifestation, 15438
Association Panda Thérèse-de-Blainville et des Laurentides
Anniversaire de fondation, 8021
Association pulmonaire du Québec
Hommage, 2728
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Ahuntsic–Saint-Laurent
Anniversaire de fondation, 3053
Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées, section Montréal-Nord
Anniversaire de fondation, 3625
Association québécoise de l'encéphalomyélite myalgique
Anniversaire de fondation, 16175–6
Association québécoise des centres de la petite enfance
Félicitations, 8400
Association régionale de basketball de Laval
Poitras, Luc, 15843–4
Ateliers d'éducation populaire du Plateau
Anniversaire de fondation, 3886
Ateliers TAQ (entreprise adaptée)
Gala des Fidéides
Lauréate, 5242–3
Athlète
Championnats mondiaux de karaté WKC, 13165
Chauveau (circonscription électorale), 12528
Au coeur des familles agricoles (organisme)
Maison de répit, 2728
Au pays de Matane (revue)
Anniversaire de fondation, 7632
Auberge Baker
Anniversaire de fondation, 6539–40
Auberge des Peupliers
Réseau Hôtellerie champêtre, Auberges et hôtels du Québec, 10531–2
Auberge du coeur L'Antre-Temps Longueuil
Anniversaire de fondation, 1781
Auberge Sous Mon Toit inc. (centre d'hébergement communautaire)
Anniversaire de fondation, 10311
Aubin, Marc
Justicière: la finale des coupables, La (roman), 7496
Aubin, Rémi
Prix Roderick-Haig-Brown
Lauréat, 2204
Auclair, Anthony
Gala du mérite sportif beauceron
Athlète de l'année, 14061
Autisme
Mois thématique, 5303, 5779, 5781–2, 10613, 10802, 15586, 15777
Autisme Montérégie (organisme)
Anniversaire de fondation, 10692
Autoroute 40
Borne de recharge
Véhicule électrique, 1947
Autour de l'île (journal)
Félicitations, 5553
Badawi, Raif
Libération, 3473–4, 8256, 13061–2
Balade gourmande
Victoriaville, 7067
Baldwin, Lilian
Hommage, 6017

Déclaration de député *(suite)*
Ballet Raices de Colombia
Anniversaire de fondation, 12815–6
Banques alimentaires du Québec, Les
Bilan-Faim 2016
Rapport, 12815
Baril, Gynet
Hommage, 6891
Baril, Jacques
Hommage, 3826
Barra, Gemma
Hommage, 13791
Barrette, Chloé
Championnat de hockey féminin de Sport universitaire canadien, 10445–6
Barrette, Hugo
Cycliste, 7161–2
Baseball Tétreaultville
Anniversaire de fondation, 6429
Bastien, Diane
Hommage, 6954
Bastien, Marcelle
Retraite, 10849
Bastille, Jean-Marie
Décès, 3474
Batifolerie (organisme)
Anniversaire de fondation, 2283
Batshaw, Manny
Centenaire, 5781
Baultar ID inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 1782
Bayard, Sandrine
Expo-Sciences pancanadienne
Récipiendaire, 6495
Bazinet, Jean-Pierre
Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
Lauréat, 3825
Bazinet, Kevin
Voix, La (émission de télévision)
Lauréat, 5867
Beauchamp, Yves
Tour de France FootRace, 1783
Beauchemin-Pinard, Catherine
Hommage, 7720–1
Beaudin, Maryse
Félicitations, 12527
Beaudoin, Louise
Légion d'honneur
France, 13499
Beaudoin, Roger
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 1843
Beaudry, Viateur
Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec, 3109
Beaulieu, Huguette B.
Gala Reconnaissance de Boischatel
Lauréate, 12371–2
Beaulieu, Mona
Fonds communautaire d'accès au microcrédit, 8795
Beaulieu, Sylvia
Hommage, 5745
Beaulne, Carole
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
Prix Florence, 6213–4
Beaumont, Emmanuelle
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 6676
Beausoleil, Sylvain
Médaille de services distingués du gouverneur général du Canada
Récipiendaire, 5177–8
Bécancour (ville)
Anniversaire de fondation, 7281–2
Bédard, Josée
Prix Engagement social Fernand-Dufour
Lauréate, 4190
Bégaiement
Journée thématique, 2241
Bégin, Paul-André
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréat, 2417
Bel Âge d'Anjou inc. Le (organisme)
Anniversaire de fondation, 10847
Béland, Emery
Hommage, 101
Bélanger, Fernand
Temple de la renommée de l'Association régionale de soccer Richelieu-Yamaska, 2782
Bélanger, Gaston
Hommage, 7213–4
Bélanger, Madeleine
Hommage, 15521–2
Bellavance, Benoît
Hommage, 6213
Bellavance, Catherine
Bourse Carrie-Derick
Récipiendaire, 4008
Bellemare, Alex
Félicitations, 8921
Bellemare, Gaston
Ordre des francophones d'Amérique
Récipiendaire, 7163
Belley, Anne-Clara
Hommage, 10799
Belley-Cheseaux
Lutte contre le cancer, 8946–7
Belzile, Dany
Ordre de Baie-Comeau
Récipiendaire, 1536
Bénévolat
Semaine thématique, 5433, 10381, 10589–90, 10611–2, 15958
Bénévole
Hommage
Taschereau (circonscription électorale), 10532
Journée thématique, 3241, 8319, 8321
Richmond (circonscription électorale)
Hommage, 12401
Taillon (circonscription électorale), 16006
Berce spondyle
Amqui (ville), 12201

Déclaration de député *(suite)*
Bergeron, Lorraine
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 5746–7
Bernard, Adéodat
Bénévole, 11133–4
Bernard, Suzanne
Hommage, 15439–40
Bernatchez, Odette
Hommage, 3427
Berrouard, Nicholas
Marathon Oasis de Montréal, 7011
Bertrand, Félix
Hommage, 5780
Bertrand, Jacques
Hommage, 2617
Bertrand, Yvon
Décès, 1716
Bérubé, Alain
Grands Prix des hebdos
Lauréat, 7916
Bérubé, René
Prix Reconnaissance De coeur et d'avenir
Lauréat, 3055
Bérubé, William
Médaille académique du gouverneur général
Récipiendaire, 8319
Bessard, Carmel-Antoine
Opération Retour à l'école, 11834–5
Bibliothèque municipale de Montmagny
Ouverture, 2123
Bibliothèque publique
Semaine thématique, 12293, 12293 *(d.d.)*
Bic, hier et aujourd'hui (fresque), 7106
Bilodeau, Jocelyn
Bourse Je ne lâche pas, je gagne!
Récipiendaire, 1655
Binette, Catherine
Hommage, 12038
Binnerie du Carré enr.
Anniversaire de fondation, 12293
Bio Ferme des Caps inc., La, 11267–8
Biodiversité
Journée thématique, 11071
Bissonnette, Pierre
Conseil canadien des aveugles de Longueuil, 10848
Blainville
Félicitations, 11990
Blais, Madeleine
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréate, 7391
Blais, Suzanne
Félicitations, 8739–40
Blanchard, Jérémie
Équipe nationale de waterpolo, 6296
Blanchette, Annette
Centenaire, 5891
Blanchette, Léo
Centenaire, 460
Bloom, Casper
Hommage, 10379
Blouin, Denis
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12343
Blouin, Laurie
Coupe du monde de surf des neiges, 13714
Blouin, Pauline
Hommage, 12609
Boies, Jean-Claude
Hommage, 12372
Boileau, Pierre
Carrefour culturel ESTacade, 5955
Boissonneault, Jacques
Hommage, 16055
Boisvert-Lacroix, Alex
Félicitations, 10446
Boivin, Marie-Andrée
Femmes sourdes, dites-moi (film), 7283
Bolduc, Pierre
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréat, 7435
Bon appétit Maski, culture et gourmandise (événement), 12527
Bonapace, Marie
Hommage, 11332–3
Bonnet, Malyk
Hommage, 7247
Bouchard, Andrée
Hommage, 10252
Bouchard, Annie
Fondation de l'athlète d'excellence du Québec, 6148
Bouchard, Mariette
Gala Reconnaissance de Boischatel
Lauréate, 12371–2
Boucher, Christopher
Hommage, 10638
Boucherville
Anniversaire de fondation, 13614, 16031
Bouclier d'Athéna, services familiaux, Le
Anniversaire de fondation, 4060
Boudreau-Guertin, Naomy
Félicitations, 5367–8
Boudreau, Roger
Hommage, 9051–2
Bouge pour la Croix-Rouge (événement)
Activité de financement, 6833
Boulajoul, Bradreddine
Félicitations, 2284
Boulangerie Madelon
Anniversaire de fondation, 1655
Boulet, André
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréat, 16056
Boulianne-Boucher, Isola
Décès, 1484–5
Boulianne, Marie-Jeanne
Centenaire, 1781–2
Bourassa, Émile
Hommage, 3563–4
Bourassa, Gilles
Félicitations, 6785
Bourassa, Jocelyne
Panthéon des sports canadiens, 7689
Bourassa, Marie-Claire
Hommage, 11412

Déclaration de député *(suite)*
Bourdon, Gertrude
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12609
Bourque, Émile-Antoine
Félicitations, 7850
Bourque, Marie-Noëlle
Hommage, 5869
Bourque, Yves
Hommage, 15587
Bourse du Fonds 1804
Persévérance scolaire
Récipiendaire, 6017
Boutin, André
Félicitations, 3053
Brasserie Auval Brewing co.
Félicitations, 13875
Brasserie Belgh Brasse inc.
Félicitations, 10940
Brault, Philip
Championnat québécois de wakeboard
Bisson Chevrolet, 12568
Brazeau, Daniel
Prix Chef pompier de l'année
Lauréat, 7037
Breton, Laurent
Hommage, 5954
Breton, Pierrot
Hommage, 3691
Breuvages Bull's Head inc. (compagnie)
Félicitations, 7565
Briand, Étienne
European Open de Pologne (judo)
Médaille d'argent, 14063
Bricault, Léo
Projet d'aménagement résidentiel et industriel Saint-Michel, 1657
Brisebois, Marie Renée
Hommage, 11661
Brisson, Sébastien
Acte de civisme, 7163
Brochu, Donald
Club des bâtisseurs de la Nouvelle-Beauce, 12871
Brousseau, Laurie-Maude
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 5495
Bruneau, Gérard
Hommage, 12489
Bruni, Umberto
Centenaire, 2693, 5679
Buecheli, Guylaine
Angers, Sébastien
Viandes Rheintal, Les, 12610
Buisson, André
Prix de l'Association canadienne de l'industrie de la peinture et du revêtement
Lauréat, 11765–6
Buisson, Gabriel
Hommage, 8611
Buissonneau, Paul
Décès, 3240
Bujold, Jean-Luc
Prix Étoiles Stingray
Lauréat, 7436–7
Bulotano-Wheeler, Leticia
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12079
Bureau, René
Hommage, 7248
Burnett, Gérard
Hommage, 6954–5
Cadotte, Robert
Hommage, 2121
Café Jeunesse de Chicoutimi inc.
Anniversaire de fondation, 14100
Caissy, Jean-François
Félicitations, 3756–7
Cambodge
Génocide
Commémoration, 5303
Cameron, William
Hommage, 7247–8
Camionneur
Basses-Laurentides (région)
Développement économique, 12996
Camp de concentration d'Auschwitz
Libération
Anniversaire, 3279
Camping Orléans inc., Le
Grands Prix du tourisme canadien
Lauréat, 8485
Campus de l'Université de Trois-Rivières
Drummondville
Inauguration, 8361
Cancer
Enfant
Mois thématique, 7009, 12139
Journée thématique, 8359
Mois thématique, 4188, 5241, 15585
Cancer de la prostate
Journée thématique, 7979–80
Cancer Fermont (organisme)
Hommage, 16079
Candiac (ville)
Anniversaire de fondation, 13645
Canot 19
Musée maritime du Québec, 6590
Cantin, Malena
Société Alzheimer de Granby et région inc., 2964
Cantin, Nataël
Félicitations, 13558
Canuel, Karol-Ann
Championnats du monde Route, 3023
Cappadoro, Franco
Félicitations, 7367
Cardinal, Manon
Hommage, 3530
Cardwell, Mark
Félicitations, 11899–900
Carnaval de Gentilly
Hommage, 5679
Carnaval de Québec, 8561
Félicitations, 3564
Carnaval de Sherbrooke
Anniversaire de fondation, 8862
Caron Bourget, Cécile
Centenaire, 16057–8

Déclaration de député *(suite)*
Caron-Giasson, Jeannine
Gala Reconnaissance des Aînés solidaires, 459–60
Caron, Jacqueline
Décès, 2093
Caron, Jeannot
Prix d'excellence du leader engagé
Lauréat, 2092
Caron, Louis
Hommage, 8485
Caron, Marie-Claude
Félicitations, 10380
Carrefour jeunesse-emploi
Hommage, 3241–2
Rôle, 2360
Carrefour jeunesse-emploi Ahuntsic-Bordeaux-Cartierville
Anniversaire de fondation, 12077
Carrefour jeunesse-emploi de Mirabel
Anniversaire de fondation, 14063
Carrefour jeunesse-emploi de Montcalm
Anniversaire de fondation, 11991–2
Carrefour jeunesse-emploi des Moulins
Félicitations, 2240
Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville
Anniversaire de fondation, 13085
Carrefour jeunesse-emploi Rosemont–Petite-Patrie
Félicitations, 3530–1
Carrefour Le Moutier (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation, 3172
Carrefour pour Elle
Anniversaire de fondation, 3823
Carrier, Léonile
Hommage, 12203
Carrière, Elliot
Félicitations, 5493–4
Carrière, Gaston
Hommage, 7010–1
Carrière, Julie
Retraite
Maison de la culture de Gatineau, La, 11899
Cartier, Georges-Étienne
Anniversaire
Commémoration, 1657
Casals, Muriel
Hommage, 8564
Cascades inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 415
Cashman, Carol
Hommage, 3628
Cashman, Michael
Hommage, 3628
Cassis Monna et Filles (compagnie)
Félicitations, 8945–6
Cauchon, Gaston
Hommage, 6148
Cégep de Drummondville
Sciences humaines
Semaine thématique, 5846
Cégep de la Gaspésie et des Îles
Félicitations, 7632
Cégep de Matane
Employé, 2783–4
Cégep de Saint-Hyacinthe
Services, 11953
Cégep Édouard-Montpetit
Prix Mérites du français de l'Office québécois de la langue française
Lauréat, 15776
Cégep régional de Lanaudière
Fondation canadienne Rêves d'enfants, 8740
Centre 50+ Blainville (organisme)
Anniversaire de fondation, 3280
Centre Amitié-jeunesse Chambly inc.
Félicitations, 10613
Centre associatif polyvalent d'aide hépatite C
Mission, 2239–40
Centre CARMEN
Anniversaire de fondation, 165–6
Centre communautaire bénévole Matawinie
Anniversaire de fondation, 10509–10
Centre communautaire de loisir
Journée thématique, 2123–4, 12202
Centre communautaire des aînés et aînées de Longueuil
Anniversaire de fondation, 14290–1
Centre communautaire Jean-Guy-Drolet
Inauguration, 291–2
Centre communautaire L'Entraitde Plus inc.
Anniversaire de fondation, 13831
Centre communautaire portugais Les Amis unis
Anniversaire de fondation, 3531
Centre communautaire récréatif Saint-Jean-Baptiste de Drummondville inc.
Anniversaire de fondation, 3887
Centre d'accueil et de référence sociale et économique pour immigrants de St-Laurent
Hommage, 5435–6, 5436 *(d.d.)*
Centre d'action bénévole
Hommage, 8102
Centre d'action bénévole de Contrecoeur À plein Coeur
Anniversaire de fondation, 11989
Centre d'action bénévole de Granby inc.
Anniversaire de fondation, 10800
Félicitations, 6955
Centre d'action bénévole de Hull
Hommage, 15585–6
Centre d'action bénévole de la Frontière
Anniversaire de fondation, 6625
Centre d'action bénévole de la région de Shawinigan
Anniversaire de fondation, 7367
Centre d'action bénévole de la Vallée du Richelieu inc.
Anniversaire de fondation, 2441
Centre d'action bénévole de Montcalm
Anniversaire de fondation, 10711
Centre d'action bénévole de Montréal-Nord
Félicitations, 2239
Centre d'action bénévole de Rivière-des-Prairies
Anniversaire de fondation, 11585

Déclaration de député *(suite)*
Centre d'action bénévole de Valcourt
Anniversaire de fondation, 2240
Centre d'action bénévole d'Iberville
Hommage, 5434
Centre d'action bénévole du Granit
Anniversaire de fondation, 10611
Centre d'action bénévole L'Envolée
Anniversaire de fondation, 15845–6
Centre d'action bénévole Solange-Beauchamps inc.
Félicitations, 10588
Centre d'activités pour le maintien de l'équilibre émotionnel de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation, 13035
Bénévole, 6891
Félicitations, 1907
Centre d'aide communautaire bénévole de Montmagny
Anniversaire de fondation, 5953
Centre d'aide et d'action bénévole de Charlesbourg
Anniversaire de fondation, 10533
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Agression Estrie
Anniversaire de fondation, 6889
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel de Granby
Anniversaire de fondation, 12444–5
Centre d'art La Chapelle
Anniversaire de fondation, 10975
Centre d'art Marcel-Gagnon
Anniversaire de fondation, 461–2
Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand
Hommage, 10667
Centre de bénévolat de Ville Mont-Royal
Anniversaire de fondation, 4123
Centre de bénévolat Moisson Laval
Félicitations, 3885
Centre de bénévolat SARPAD inc.
Anniversaire de fondation, 16030
Centre de développement de la formation et de la main-d'oeuvre huron-wendat
Anniversaire de fondation, 461
Centre de femmes L'Éclaircie
Anniversaire de fondation, 7435, 8209
Centre de femmes L'Essentielle
Anniversaire de fondation, 11412
Centre de fermières Saint-Calixte
Anniversaire de fondation, 2286
Centre de formation en entreprise et récupération de Beauce
Olympiades Réussite jeunesse, 13714
Centre de formation en entreprise et récupération des Navigateurs
Félicitations, 7131
Centre de jour Feu vert inc.
Santé mentale, 7633
Centre de la petite enfance
Anniversaire de fondation, 16101
Centre de la petite enfance Halte-Répit Hochelaga-Maisonneuve
Anniversaire de fondation, 5826
Centre de la petite enfance La Ruche
Anniversaire de fondation, 10690
Centre de la petite enfance Saint-Louis
Anniversaire de fondation, 414
Centre de pédiatrie sociale de Lévis
Hommage, 7248
Centre de placement spécialisé du Portage
Programme Impacts, Dossier Juvénile, École, 8161–2
Centre de répit Normand-Léveillé
Hommage, 10712
Centre de ressources pour hommes Drummond
Félicitations, 10447
Centre de santé et de services sociaux de Jonquière
Bénévole, 5806
Centre de santé et de services sociaux de La Mitis
Anniversaire de fondation, 1423
Centre de ski de fond Richmond-Melbourne inc.
Anniversaire de fondation, 3426–7
Centre de ski Mont-Castor
Matane (ville)
Anniversaire de fondation, 13645
Centre d'écoute Montérégie Briser l'isolement chez les aînés
Hommage, 235
Centre des aînés Côte-des-Neiges
Anniversaire de fondation, 7567
Centre des arts Juliette-Lassonde
Anniversaire de fondation, 11453
Centre des femmes de Laval
Hommage, 2016
Centre des femmes de Longueuil
Hommage, 8794–5
Parcours et contributions de Québécoises noires dans notre communauté (café-planète), 13792
Centre des femmes de Montréal-Est–Pointe-aux-Trembles
Anniversaire de fondation, 6375
Centre des femmes du Val Saint-François
Anniversaire de fondation, 2203–4
Centre des femmes interculturel Claire
Anniversaire de fondation, 12229
Centre des loisirs Saint-Sacrement inc.
Anniversaire de fondation, 5436
Centre des spécialistes dentaires et implantologie inc.
Félicitations, 16031
Centre d'études collégiales en Charlevoix
Anniversaire de fondation, 2360
Centre d'excellence du Groupe Alerte Santé inc.
Accréditation, 15957
Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale
Hommage, 11584
Centre d'expertise Marie-Vincent
Anniversaire de fondation, 7688
Centre d'hébergement Champlain-des-Montagnes
Félicitations, 12929
Centre d'hébergement temporaire Le Gîte Ami, 11451–2

Déclaration de député *(suite)*
Centre d'interprétation des énergies renouvelables
Félicitations, 460
Centre d'intervention en abus sexuel pour la famille
Campagne des monarques, 7719–20
Centre Femmes Aux 3 A de Québec inc.
Hommage, 12229
Centre Gold (organisme)
Autisme
Expertise, 7916
Centre Info-Femmes
Anniversaire de fondation, 7785–6
Centre jeunesse
Semaine thématique, 2728
Centre local de développement
Employé
Hommage, 2694
Centre local de développement de La Matapédia
Félicitations, 2091
Centre local de développement économique des Moulins
Félicitations, 3427
Centre local de développement Robert-Cliche
Soirée des Sommets
Lauréats, 2359–60
Centre matapédien d'études collégiales
Projet Ambassadeurs, 9003
Centre multisports
Construction
La Présentation (municipalité), 15439
Centre périnatal Le Berceau
Anniversaire de fondation, 7130
Centre québécois du droit de l'environnement
Félicitations, 2782
Centre régional intégré de formation de Granby
Olympiades de la formation professionnelle et technique, 8517
Cercle Amitié Anjou
Anniversaire de fondation, 11021
Cercle de fermières Beloeil
Anniversaire de fondation, 1209
Cercle de fermières de Montréal-Nord inc.
Félicitations, 7566
Cercle de fermières de Saint-Jean-sur-Richelieu
Anniversaire de fondation, 11411
Cercle de fermières de Varennes
Anniversaire de fondation, 15775
Cercle de fermières du Québec
Centenaire, 3757, 3823
Cercle de fermières Maria
Centenaire, 12138–9
Cercle de fermières Plessisville
Centenaire, 8741
Cercle de fermières Saint-Jean-Chrysostome
Anniversaire de fondation, 15652
Cercle de fermières Saint-Joseph
Anniversaire de fondation, 2284
Cercle de fermières Saint-Rosaire de Jonquière
Anniversaire de fondation, 6085
Cercle de fermières Sainte-Cécile-de-Masham
Anniversaire de fondation, 16177
Cercle de fermières Sainte-Julie
Anniversaire de fondation, 10587
Cercle de fermières Vimont
Anniversaire de fondation, 163–4
Cercle de la bonne entente de St-Camille (Richmond)
Anniversaire de fondation, 6376
Cercle des fermières de Windsor
Anniversaire, 1625
Cercle du troisième âge de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation, 6329–30
Cercle philharmonique de St-Jean-sur Richelieu inc.
Anniversaire de fondation, 6250
Cercles de fermières du Québec
Centenaire, 4188, 5825, 6019
Certex-Centre de récupération et de recyclage du textile inc.
Anniversaire de fondation, 1261–2, 15652
CFVM-FM (station de radio)
Anniversaire de fondation, 5494
Chabot, Louis
Hommage, 8454
Chalifoux, Ann-Sophie
Félicitations, 7215
Challenge sur glace La Sarre
Félicitations, 14173
Challenger Banque Nationale de Saguenay
Anniversaire de fondation, 7566
Chamberland, Gladys
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 15652
Chambly (ville)
Prix d'excellence du Programme national de recherche et sauvetage
Lauréate, 2285
Chambre de commerce de l'est de Montréal
Anniversaire de fondation, 8486–7
Chambre de commerce de Sherbrooke
Anniversaire de fondation, 3561
Chambre de commerce de Val-d'Or
Prix Coup de coeur du Concours des chambres, 13033
Chambre de commerce des Îles
Félicitations, 12996
Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu
Prix Chambre de commerce de l'année, 13035–6
Chambre de commerce et d'industrie de Laval
Gala Dunamis
Lauréats, 5825–6
Chambre de commerce et d'industrie de Laval, La
Félicitations, 13033–4
Chambre de commerce et d'industrie de Mirabel
Anniversaire de fondation, 10713
Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan
Prix Développement économique
Lauréate, 13131

Déclaration de député *(suite)*
Chambre de commerce et d'industrie du bassin de Chambly
Programme J'achète local. C'est génial!, 5747
Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville
Anniversaire de fondation, 2965
Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, La
Gala Radisson, 13792
Championnat du monde Subaru Ironman 70.3, 2065
Championnats canadiens de baseball
Athlète
Laval (ville), 1781
Champlain (municipalité)
Anniversaire de fondation, 1209
Chandonnet, Éric
Tour de rein
Activité de financement, 235
Chappa, Vincente Alvarez
Félicitations, 6833
Chaput, André
Conseil canadien des aveugles de Longueuil, 10848
Charbonneau, François
Hommage, 2317
Charbonneau, Guy
Temple de la renommée de l'agriculture du Québec, 12400
Charbonneau, Yvon
Décès, 10714
Charest, Rose-Marie
Ordre des psychologues du Québec
Départ, 6624–5
Charland, Jean-Paul
Hommage, 3690
Charlebois, Patrick
World Marathon Challenge, 10587, 14261–2
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale)
Citoyen
Saint-Valentin (fête), 13645–6
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (région)
Tourisme, 6786
Charron, Denis
Hommage, 9051
Chartier, Victor
Hommage, 10689–90
Chassé, Marie-Josée
Rimouski (circonscription électorale)
Bureau de circonscription, 14062
Chasseurs généreux (organisme)
Félicitations, 5243
Château B'nai Brith inc.
Construction, 13034
Chênevert, Madeleine
Centenaire, 6019
Cheval canadien
Anniversaire, 4061
Chevaliers de Colomb du conseil de Beloeil no: 2905
Guignolée, 2842
Chevaliers de Colomb du conseil de Contrecoeur n° 2848
Anniversaire de fondation, 16173
Chevaliers de Colomb du conseil de Lachine no: 1776
Centenaire, 4189
Chevaliers de Colomb du conseil de Montcalm, n° 5529, Les
Prix international des activités communautaires
Lauréat, 10507
Chevaliers de Colomb du conseil de Montréal-Nord, numéro 9152
Anniversaire de fondation, 5107
Chevaliers de Colomb du conseil de Rock-Forest numéro 7518
Anniversaire de fondation, 3279–80
Chevaliers de Colomb du conseil de Saint-Charles-Garnier n° 10489
Anniversaire de fondation, 7390
Chevaliers de Colomb du conseil de St-Eustache no: 1813
Centenaire, 2167
Chevaliers de Colomb du conseil de Ste-Madeleine no: 4301
Hommage, 4009
Chevrette, Roselyne
Association pour l'intégration sociale, 8401
Chevrier, Normand
Prix Bâtisseur en sciences, volet études
Lauréat, 4123
Chez-Nous de Mercier-Est
Anniversaire de fondation, 6832–3
Chic Resto Pop inc.
Anniversaire de fondation, 27
Chocolaterie Mathilde-Fays
Gala Les Monarques
Lauréate, 11269
Choeur Amadeus inc.
Anniversaire de fondation, 15715–6
Choeur Amivoix de Varennes
Anniversaire de fondation, 460
Choeur Do-Ré-Mi
Anniversaire de fondation, 10638
Choeur du Richelieu inc.
Hommage, 13166
Choeur Sainte-Dorothée
Hommage, 13059
Choeur Vox Terra
Anniversaire de fondation, 13086
Chorale de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
Hommage, 13166
Choupettes de Saint-Michel, Les (prématernelle)
Anniversaire de fondation, 11107
Chrétien, Félix
Organisation internationale de la Francophonie
Stagiaire, 5955
CHRM-FM (station de radio)
Anniversaire de fondation, 5780–1
Chutes-de-la-Chaudière (circonscription électorale)
Bénévole, 8861–2

Déclaration de député *(suite)*
Cible Retour à l'emploi (organisme)
Anniversaire de fondation, 8137
Cidre de glace
Production, 10251
Circuit des créateurs de la Côtes-de-Beaupré, 6430
Cité-école Louis-Saint-Laurent
Un lunch presque parfait (activité), 14099
Cité étudiante Polyno
Escouade Éco-Polyno
Prix Action David-Suzuki, 13498
Citoyen
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale)
Hommage, 13614
Chauveau (circonscription électorale)
Action communautaire, 2204
Engagement, 3054
Hochelaga-Maisonneuve (circonscription électorale)
Engagement, 4121
Laval-des-Rapides (circonscription électorale), 5745–6
Sorel-Tracy (ville)
Hommage, 12720
CKMN-FM (station de radio)
Anniversaire de fondation, 8320
Clément, Jacques
Hommage, 10380
Cloutier, François
Décès, 10533
Cloutier, Gérald
Félicitations, 6148–9
Cloutier, Jean-Denis
Vie politique
Anniversaire, 12401
Cloutier Lapointe, Lise
Félicitations, 16006
Cloutier, Olivier
Gala Forces Avenir
Lauréat, 7719
Cloutier, Sonia
Vie politique
Anniversaire, 12401
Club Âge d'or Parc Ottawa
Anniversaire de fondation, 3286
Club Ayrshire Howick-Huntington
Centenaire, 13133
Club cycliste Dynamiks de Contrecoeur (10-vitesses)
Anniversaire de fondation, 13794
Club d'âge d'or Le Mistral Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus
Anniversaire de fondation, 16101–2
Club d'auto-neige Le Sapin d'or inc.
Anniversaire de fondation, 7567
Club d'aviron de Boucherville
Anniversaire de fondation, 3562
Club de Cheerleading Swag
Félicitations, 4249
Club de course de chiens de St-Gabriel-de-Kamouraska inc., 3823–4
Club de gymnastique artistique Jeune Aire de LaSalle
Félicitations, 1485
Club de gymnastique des Bois-Francs inc.
Anniversaire de fondation, 15715
Club de handball de Lévis
Athlète
Équipe canadienne olympique, 6331
Club de judo d'Asbestos
Félicitations, 413
Club de la FADOQ de Saint-Antoine-Abbé
Anniversaire de fondation, 3107
Club de l'âge d'or de Cazaville inc.
Anniversaire de fondation, 12769
Club de l'âge d'or de Montréal-Est
Anniversaire de fondation, 1844–5
Club de l'âge d'or de Saint-Bruno-de-Montarville
Anniversaire de fondation, 16305
Club de l'âge d'or de Saint-Herménégilde
Anniversaire de fondation, 3239
Club de l'âge d'or de Ste-Madeleine inc.
Anniversaire de fondation, 2317
Club de l'âge d'or Notre-Dame-de-Pompei (section masculine)
Anniversaire de fondation, 1783
Club de l'Âge d'or Notre-Dame-des-Victoires
Anniversaire de fondation, 16030
Club de l'âge d'or parc Lacordaire
Anniversaire de fondation, 3023
Club de patinage de vitesse de Rosemère Rive-Nord
Anniversaire de fondation, 7107
Club de patinage de vitesse Les Fines Lames de Ste-Julie inc.
Anniversaire de fondation, 5176
Club de ski de fond Fondeurs-Laurentides
Athlète
Développement, 13877
Club de soccer de Saint-Hubert
Anniversaire de fondation, 6540
Club de soccer Les Braves de Sainte-Thérèse
Anniversaire de fondation, 6954
Club de soccer Phénix des Rivières
Prix du club de l'année
Lauréat, 8515
Club de sport Le Trifort de Chambly
Hommage, 2122
Club des lions de St-Bernard-de-Lacolle inc.
Anniversaire de fondation, 2665
Club des tricoteuses de Montréal-Nord
Hommage, 3053
Club FADOQ Coeurs vaillants de Lachute
Hommage, 12611
Club FADOQ Contrecoeur
Anniversaire de fondation, 11833
Club FADOQ de Boucherville
Anniversaire de fondation, 15653
Club FADOQ Saint-Marc-sur-Richelieu
Anniversaire de fondation, 12870
Club FADOQ Sainte-Julie
Anniversaire de fondation, 15981–2
Club Lions Buckingham inc.
Hommage, 6331
Club Lions Chicoutimi inc.
Campagne de financement, 15894
Club Lions de Lévis inc.
Anniversaire de fondation, 10507–8

Déclaration de député *(suite)*
Club littéraire de Louiseville inc.
Anniversaire de fondation, 12903
Club Magny-Gym inc.
Félicitations, 14261
Club Optimiste de Beloeil inc.
Anniversaire de fondation, 1947
Club Optimiste de Cap-Chat
Prix de distinction, 7161
Club Optimiste de Charlesbourg
Anniversaire de fondation, 8210–1
Club optimiste de Saint-Émile
Appréciation de la jeunesse (activité), 414
Club Optimiste de Saint-Hubert inc.
Hommage, 13614
Club Optimiste de Terrebonne inc.
Anniversaire de fondation, 5827
Club Optimiste Louiseville inc.
Anniversaire de fondation, 15894
Club Optimiste Maisonneuve inc.
Anniversaire de fondation, 292
Club Optimiste Ormstown
Anniversaire de fondation, 6377
Club Optimiste Saint-Roch-de-l'Achigan inc.
Anniversaire de fondation, 13166–7
Club Optimiste Shawinigan-Sud inc.
Anniversaire de fondation, 10250
Club optimiste Ste-Thérèse inc.
Anniversaire de fondation, 5780
Club Optimiste Tétreaultville inc.
Anniversaire de fondation, 11952
Club Optimiste Varenne inc.
Anniversaire de fondation, 29–30
Club Richelieu de Louiseville
Anniversaire de fondation, 5494
Club Richelieu Drummondville
Anniversaire de fondation, 13877–8
Club Richelieu Granby
Félicitations, 1207–8
Club Richelieu Saint-Bruno inc.
Anniversaire de fondation, 15845
Club Saint-Luc
Anniversaire de fondation, 12137
Club social La Joie de vivre de Saint-Charles-sur-Richelieu
Anniversaire de fondation, 6832
Club sportif & champêtre de Hemmingford
Anniversaire de fondation, 6495
Clubs Lions de la Chaudière-Appalaches
Fondation du centre de réadaptation en déficience physique, 6744
Coalition contre la pauvreté de la Petite-Patrie
Hommage, 12870
Coalition Proximité locale (regroupement de citoyens)
Création, 5827–8
Coalition Urgence rurale du Bas-Saint-Laurent
Anniversaire de fondation, 6497
Coaticook (ville)
Anniversaire de fondation, 1843–4
Code de déontologie des policiers du Québec
Anniversaire, 3952
Coeur
Mois thématique, 3626
Cohen, Leonard
Anniversaire, 2015–6
Colette, Simon
Félicitations, 1259
Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc.
Anniversaire de fondation, 6430, 6431
Collectif des femmes d'action de la MRC des Sources
Hommage, 3824
Collège de Valleyfield
Programme Parc en action, 13345
Collège du Sacré-Coeur
Concours Carbure à l'efficacité, 11452
Collège Régina Assumpta
Prix d'histoire du gouvernement du Canada
Lauréats, 8019
Collège Shawinigan
Enseignant
Prix Profession santé, 12869–70
Colloque annuel du Carrefour action municipale et famille, 5869
Colloque intergénérationnel à Laval, 12567–8
Comité Action Réaction (association de locataires)
Bénévole, 12078
Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Louis–Saint-Yves
Jolicoeur, Claire
Hommage, 15959
Jolicoeur, Gilles
Hommage, 15959
Comité de développement de l'est de Montréal
Plan d'action 2017-2020, 15843
Comité de loisirs secteur Georges VI (1989)
Bénévole, 12078
Comité de restauration de l'orgue de l'église Saint-François-Xavier
Félicitations, 5551–2
Comité de toponymie et d'histoire de Verchères
Anniversaire de fondation, 12291
Comité Femmes handicapées Contact'L
Anniversaire, 11133
Comité Logement de la Petite Patrie
Hommage, 1580
Comité Logement Ville-Marie de Montréal
Anniversaire de fondation, 13034
Comité Persévérance scolaire Les Moulins
Félicitations, 2092
Comité ZIP du lac Saint-Pierre
Phénix de l'environnement
Lauréat, 2122
Commerce de détail
Semaine thématique, 10251
Commission scolaire de Charlevoix
Prix de l'Association pour la promotion des services documentaires scolaires
Récipiendaire, 414
Commission scolaire de Laval
Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec, 3172
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Élève
Festi-Arts (vernissage), 16103

Déclaration de député *(suite)*
Commission scolaire des Samares
Prix Institutional Energy Management Project of the Year
Lauréate, 7334
Commission sur l'éducation à la petite enfance
Consultation
Recommandations, 13876
Compagnie de danse folklorique philippine de Montréal Panama NG Luzviminda Québec Canada, La
Anniversaire de fondation, 7067
Compagnie de danse Harmonie, La
Anniversaire de fondation, 11105
Compagnie du 2e Bataillon du Régiment de LaSarre
Anniversaire de fondation, 16030
Compagnie musicale La Nef
Anniversaire de fondation, 8362
Compagnons de Montréal (organisme)
Anniversaire de fondation, 8136
Compétition Hit The Floor (danse multistyle)
Lévis (ville), 10974
Compressions budgétaires
Manifestation, 2964
Comptoir d'entraide de Saint-Jean-Baptiste
Engagement, 8516
Comptoir Dépanne-tout-Sainte-Thérèse (organisme), 13793
Comptoir Le Grenier
Anniversaire de fondation, 7066
Concert-bénéfice contre l'intimidation et la violence en milieu scolaire de la Fondation Jasmin-Roy inc., 8516–7
Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle
Anniversaire de fondation, 6249
Conciliation travail-famille
Conjoint, 13245
Concours Conjuguons lire et écrire
Lauréats, 14215–6
Concours d'oeuvres d'art Desjardins de la Chaudière-Appalaches
Lauréats, 2065
Concours Élan de la Jeune Chambre de commerce de Drummond, 5176
Concours Les Médaillés de la relève
Laiterie Chalifoux inc.
Lauréate, 102
Concours Mini-Stars du Club Optimiste de Saint-Émile
Anniversaire de fondation, 10665–6
Concours québécois en entrepreneuriat, 5368
Entreprise
Chaudière-Appalaches (région), 6147–8
Lanaudière (région), 6087
Concours Superfantastico
Lauréats, 6541
Congrès mondial acadien
Anniversaire, 1656
Anniversaire de fondation, 1485
Félicitations, 2361
Conseil de développement bioalimentaire de Lanaudière
Anniversaire de fondation, 13714–5
Conseil des bassins versants des Mille-Îles
Gala Misez Eau
Lauréat, 12768
Conseil économique & Tourisme Haut-Richelieu
Anniversaire de fondation, 13247–8
Conseil interprofessionnel du Québec
Anniversaire de fondation, 7721
Conseil québécois des services de garde éducatifs à l'enfance
Anniversaire de fondation, 165
Conseil québécois du loisir
Prix international de l'innovation en loisir
Lauréat, 12869
Conseil régional des personnes âgées italo-canadiennes de Montréal
Anniversaire de fondation, 165
Coon-Come, Allison
Félicitations, 7565–6
Coop de solidarité du Suroît
Anniversaire de fondation, 12657
Coop de solidarité du Tournesol
Anniversaire de fondation, 3055
Coop de solidarité Notre-Dame-de-Ham
Félicitations, 7162
Coop de solidarité santé Saint-Hubert
Bénévole, 13831
Coop fédérée, La
Assemblée générale, 13831–2
Coop Unicoop, La
Anniversaire de fondation, 10890
Coop Val-Nord, La
Félicitations, 2093–4
Coopération
Semaine thématique, 7215–6
Coopérative de consommation de Saint-Alexis
Centenaire, 8861
Coopérative de solidarité du rang 13 de Saint-Camille
Anniversaire de fondation, 13207
Coopérative de solidarité en soutien à domicile de la MRC de l'Assomption
Félicitations, 12345
Coopérative de solidarité Goût du monde
Ouverture, 6787
Coopérative d'habitation Le Colombier de Pointe-aux-Trembles
Anniversaire de fondation, 14097
Coopérative funéraire des Deux Rives
Prix fidéides de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain
Lauréats, 15714–5
Corbeil, Jean-Félix
Félicitations, 7850
Cormier, Jessica
Championnat de hockey féminin de Sport universitaire canadien, 10445–6
Corne d'abondance Entraide alimentaire et Solidarité, La
Hommage, 2493
Corporation Aide et intégration jeunesse au travail de la Vallée-du-Richelieu
Anniversaire de fondation, 10533
Corporation de développement communautaire Centre-Sud
Félicitations, 13134

Déclaration de député *(suite)*
Corporation de développement communautaire de la Haute-Yamaska
Anniversaire de fondation, 2664
Corporation de développement communautaire de la MRC de Maskinongé inc.
Hommage, 12345
Corporation de développement communautaire de Longueuil inc., La
Anniversaire de fondation, 1846
Corporation de développement communautaire des Deux-Rives, La
Anniversaire de fondation, 11334
Corporation de développement communautaire Drummond
Anniversaire de fondation, 16304
Corporation de développement économique communautaire Centre-Nord
Anniversaire de fondation, 461
Corporation de développement économique communautaire Centre-Sud–Plateau–Mont-Royal
Hommage, 12344–5
Corporation de développement économique communautaire Rosemont–Petite-Patrie
Félicitations, 2536–7
Corporation de développement industriel de Val-d'Or
Anniversaire de fondation, 13875
Corporation de la réserve mondiale de la biosphère de Charlevoix
Oeuvre d'art, 16029
Corporation de télédiffusion régionale de Berthier inc.
Anniversaire de fondation, 6211
Corporation Sigvaris
Siège social
Mont-Royal (circonscription électorale), 7721
Corps de cadets 2595 Saint-Jean
Anniversaire de fondation, 10162
Corps de cadets 2793 Chambly
Anniversaire de fondation, 7981
Corps de cadets 2820 des Chutes-de-la-Chaudière
Anniversaire de fondation, 16078
Corps de cadets 3014 régional Marguerite-D'Youville
Anniversaire de fondation, 7010
Corps de cadets de la marine royale canadienne 247 Les Timoniers de Valcourt
Anniversaire de fondation, 101
Corps des cadets de la Marine royale canadienne 197 Frontenac
Anniversaire de fondation, 5745
Côté, Alain
Hommage, 8863
Côté, Alan
Prix de l'excellence touristique
Lauréat, 6332
Côté, Charles
Hommage, 14213–4
Côté, Gilles
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 5493
Côté, Martine
Défi Mouille-toi pour le cancer, 13344–5
Côté, Samuel
Hommage, 2904
Coulombe, Céline
Mérites du français en éducation, 15893
Coulombe, Patrick
Hommage, 6743
Coup de chapeau de l'Association de Laval pour la déficience intellectuelle inc.
Anniversaire de fondation, 1209
Coupe du défi mondial junior de l'International Skating Union
Équipe Suprêmes juniors, 10612
Coupe internationale Les Enfants jouent pour les enfants, 11660
Coupe Telus
Championnat canadien de hockey midget AAA, 5827
Courcy, Gaétane
Décès, 6495–6
Courrier Laval (journal)
Anniversaire de fondation, 11183–4
Cours d'eau
Protection
Organisme, 14214
Course de canot à glace Sorel-Tracy, 8518
Course du député Jean-François Roberge, La (événement)
Activité de financement, 6891
Coutu, Jean
Hommage, 8258
Coutu, Michel
Prix RIDEAU Diffuseur
Lauréat, 15651
Couture, Georgette
Hommage, 16079
Couture, Monique
Hommage, 8946
Couture, Réal
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12203
Crevier, Louis
Décès, 2064
Crieur, Le (journal)
Anniversaire de fondation, 11107
Criminalité
Prévention
Semaine thématique, 2441
Croix-Rouge
Journée thématique, 5868, 10848–9, 16101
Cuisine collective
Journée thématique, 5242
Cuisine collective Le Blé d'or de Sherbrooke, 15438–9
Culture
Journée thématique
Anniversaire de fondation, 11991
Curateur public du Québec
Loi
Anniversaire, 5434
Organisme
Anniversaire de fondation, 5434

Déclaration de député *(suite)*
Cyr, Manon
Hommage, 14098
Damiani, Jennifer
Récipiendaire
Médaille de l'Assemblée nationale, 14097–8
Daoust, André
Société nationale des Québécois du Suroît
Patriote de l'année, 10974–5
Daoust, Yves
Hommage, 13646
Daraîche, Julie
Hommage, 14264
Daraîche, Paul
Hommage, 11519–20
Daris, Michel
Hommage, 13763
Darling, James
Concerts aux îles du Bic, 11021–2
Darsigny, Tali
Félicitations, 13208
D'Autray (municipalité régionale de comté)
Élu
Félicitations, 12569–70
David, Donald
Hommage, 5368
Davidson, Mariette
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate, 2781
Day, Shirlane
Hommage, 7106
De La Cruz, Antonio
Prix Leviers
Lauréat, 2166–7
De Lafontaine, Jean
Hommage, 3171–2
Deblois, Pierre-Paul
Ordination, 2843
Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones, 11020–1
Défi Canderel
Lutte contre le cancer
Anniversaire de fondation, 233–4
Défi Courir pour LEUCAN, 2537
Défi Danse Mascouche, 11834
Défi des cubes énergie
École primaire
Borduas (circonscription électorale), 5869
Défi Les 28 jours les plus longs de la vie de la Fondation Jean-Lapointe, 3756
Défi OSEntreprendre
Lauréats, 16173–4
Défi Santé 5/30, 8922
Défi Têtes rasées de Leucan Outaouais
Picard, William, 11135
Défi Tri-O-Lacs
Anniversaire de fondation, 10847
Déficience intellectuelle
Semaine thématique, 9005–6, 9049
Del Signore, Littorio
Hommage, 13246
Delage, Karine
Félicitations, 11222–3
Delarosbil, Irène Chapados
Hommage, 13033
DeLessard, Normand
Hommage, 14173
Dellar, Teresa
Croix du service méritoire
Récipiendaire, 14263
Delorme-Boutin, Rose-Blanche
Centenaire, 5891
Demers, Jacques
Panthéon des sports du Québec, 12201–2
Démocratie
Journée thématique, 6786
Denis, Normand
Hommage, 12929–30
Dépanneur
Propriétaire
Langue française
Apprentissage, 3951–2
Député fédéral
Avignon–La Mitis–Matane–Matapédia (circonscription électorale), 7333
Déraspe, Sylvie
Prix Elles reconnaissent (construction)
Lauréate, 12931
Derby Montmagny JRM, 3690
Desautels, Yvette
Hommage, 2315
Desbiens, Ann-Renée
National Collegiate Athletic Association
Trophée Patty-Kazmaier, 14175
Desbiens, Shannon
Prix d'excellence de l'Association des libraires du Québec
Lauréate, 11270
Deschênes, Antoine
Décès, 292
Deschênes, Célyne
Hommage, 10639
Deschênes, Dave
Prix Leviers
Lauréat, 2167
Desgagné, Guy
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 14175–6
Deshaies, Rémi
Hommage, 14152
Desjardins, Annick
Félicitations, 6150
Desjardins, Gérard
Club des ornithologues de l'Outaouais, 16304
Desjardins, Jean-Guy
CFA Institute Award for Excellence
Lauréat, 6149–50
Desjardins, Lise
Hommage, 10690
Désormeaux, Michelle
Hommage, 11765
Désourdy, Rita
Hommage, 8562
Desrochers, Mariette
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire, 5892
Desroches-Picotte, Simone
Centenaire, 164

Déclaration de député *(suite)*
DestiNation (événement)
Hommage, 1906
Désy, Anne-Marie
Centenaire, 6375–6
Détenu politique
Turquie, 15980
Deuxième Guerre mondiale
Italie
Libération
Canadiens, 6497
Développement PME Chaudière-Appalaches
Anniversaire de fondation, 6250
Dévolutions inc. (compagnie)
Félicitations, 7066
Di Cesare, Michaela
Félicitations, 8517
Diabète
Journée thématique, 7784, 12344
Mois thématique, 2491–2, 2665, 8020
Diabète Rive-Nord (organisme)
Anniversaire de fondation, 13034
Diabète Rive-Sud (organisme)
Félicitations, 2665–6
Diabétiques de la Haute-Yamaska inc., Les
Anniversaire de fondation, 14215
Diapason-Jeunesse (organisme)
Félicitations, 8515–6, 13713–4
Diaz, Antony
Félicitations, 1359
Dimitrakopoulos, Nicolas
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Lauréat, 6330
Dion, Joseph Conrad Étienne «Connie»
Décès, 2781
Dion, Melanie L.
Sans toi (film), 8609
Dion, Serge
Hommage, 6376
Dionne, François
Félicitations, 7631
Dionne, Jean
Félicitations, 7213
Dionne, Jean-François
Association des travailleurs en signalisation routière du Québec, 2492–3
Dionne, Patrice
Maison des greffés Lina-Cyr, La, 13762
Diouf, Boucar
Prix d'excellence des diplômés de l'Université du Québec à Rimouski
Lauréat, 12401–2
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Mise en oeuvre, 5551, 5552
Distillerie du Saint-Laurent (compagnie)
Félicitations, 13131
Diversité culturelle
Journée thématique, 6293, 6295
Dojo de Lac-Mégantic, Le (école d'arts martiaux)
Coupe Yoseikan Québec, 15437
Domaine Forget de Charlevoix., Le
Prix Opus
Lauréat, 8562–3
Domtar (compagnie)
Windsor (ville)
Usine
Anniversaire de fondation, 1581
Don d'organes
Semaine thématique, 5779–80
Donnacona (ville)
Centenaire, 6017–8
Doucet, Patrice
Championnats du monde d'athlétisme vétérans, 6928–9
Doyon Carpentier, Anne-Marie
Hommage, 1484
Droit à l'information
Journée thématique, 11991
Droit de vote
Femme
Anniversaire, 10639
Droit, Le (journal)
Prix du 3-juillet-1608
Lauréat, 1945
Dubé, Céline
Hommage, 12399
Dubé, Claude
Félicitations, 7213
Dubé, Maurice
Gala des prix policiers du Québec, 12929
Dubé, Roberge
Hommage, 13497
Dubé, Rosaire
Hommage, 8255
Dubois, Gaétan
Hommage, 13132
Dubuc, Pierre
Deuxième Guerre mondiale
Ancien combattant, 8678
Dubuc, Samuel
Hommage, 7979
Dufour, Catherine
Félicitations, 2729
Dufour, Karine
Prix méritas Réjean-Marier
Lauréate, 1535
Dufresne, Émilien
Chevalier de la Légion d'honneur, 4122–3
Dugas, Paula
Hommage, 2285
Duhamel, Émile
Hommage, 11333
Dumont, Adrien
Hommage, 2121
Dumoulin, Louis-Philippe
Félicitations, 2091–2
Dunn, Françoise
Hommage, 5847
Duplessis, Pierre
Prix de reconnaissance Essor 2013-2014
Lauréat, 3562
Duplin, Diane
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 7565
Dupont, Juliette
Hommage, 6890
Dupuis, Léonie
Bourse d'études John C. Pace, 6377

Déclaration de député *(suite)*
Duquette, Yvette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12719
Durocher, Pierre
Projet d'aménagement résidentiel et industriel, 1657
Duval, Mickaël
Association Centres Butactik 04, 7915
Duvernois, Nicolas
Hommage, 8487–8
Dyotte, Frédéric
Prix Porteur de flambeau
Lauréat, 5494
D'Youville, Marguerite
Canonisation
Anniversaire, 8921
Dysphasie
Godin, Vincent, 5176
Semaine thématique, 12202
Eau
Journée thématique, 10161–2, 10163
Échange culturel Chambly–Everett-Revere, 5108
Écho des femmes, L' (organisme)
Hommage, 1260–1
Éclairage Contraste ML inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 1907
Éclairage Quattro inc. (compagnie)
Prix du public de l'Illuminating Engineering Society, section Montréal, 13344
École Bourgeoys-Champagnat
Vox populi : Ta démocratie à l'école! (programme)
Lauréats, 16242–3
École Curé-Antoine-Labelle
Comité Soupe populaire, 14097
Élève
Félicitations, 8795
Prix Développement pédagogique
Lauréate, 13247
École de cirque de Québec
Engagement, 14175
École de cirque de Verdun
Inauguration, 14289–90
École de danse District.Mao
Hommage, 6928
École de la Ribambelle
Projet Atouts coeur, 6675
École de théâtre du Vieux-Saint-Eustache inc.
Félicitations, 12373
École d'éducation internationale de Laval
Grand Prix national Essor, 3690–1
École des Alizés
Programme d'enseignement de l'empathie, 12815
École Des Trois-Cantons
Parlement écolier, 16305
École d'immersion française de Trois-Pistoles
Hommage, 11453
École Gérard-Fillion
Anniversaire de fondation, 291
École Horizon-Jeunesse
Grand Prix national Essor, 3690–1
Prix de reconnaissance Essor
Lauréate, 13344
École Jaanimmarik
Élève, 5367
École Joly
Prix Télé-Québec des Prix de reconnaissance Essor
Lauréate, 13646
École Joseph-François-Perreault
Musique
Programme scolaire
Anniversaire de fondation, 1579
École l'Arc-en-Ciel
Félicitations, 11833
École Le Sentier
Concours Défi des cubes énergie
Lauréate, 11583
École L'Envol
Anniversaire de fondation, 10891
École Les Trois-Soleils
Défi Persévérance, 6251
École Musique O Max
Projet BrailleTAB (bibliothèque virtuelle), 14061
École nationale du meuble et de l'ébénisterie
Anniversaire de fondation, 10691, 11519
École Notre-Dame-de-l'Assomption
Bistro des Écoliers, 13713
École polyvalente des Îles
Parlement étudiant, 7719
École primaire
Bénévole
Laval-des-Rapides (circonscription électorale), 11133
Granby (ville)
Défi des cubes énergie, 6540
École publique
Semaine thématique, 2016, 12202
École René -Guénette
Mosquée
Message, 13559
École Saint-Victor
Gymnase
Construction, 2015
École Saint-Vincent
Projet Entrepreneuriat scolaire Bubulle, 11070
École Sainte-Marguerite
Félicitations, 11833
Programme Vers le pacifique, 3054–5
École secondaire Calixa-Lavallée
Concert On joue ensemble!, 5551
Festival de robotique, 11021
Tournoi de la ligue d'improvisation de la commission scolaire de la Pointe-de-l'Île, 15845
École secondaire De Mortagne
École équitable par Fairtrade Canada, 6590
École secondaire du Triolet
Projet Planter de l'air pur en Estrie, 3885–6
École secondaire Fernand-Lefebvre
Projet Inside Out, 1537
École secondaire Henri-Bourassa
Itinérance pour tous, Un (organisme)
Projet, 8678
École secondaire Keranna
Concours First LEGO League, 10447

Déclaration de député *(suite)*
École secondaire Soulanges
Concours Reproduction d'un objet historique datant de la période de la Nouvelle-France
Lauréats, 15587
École Sieur-De-Coulonge
Félicitations, 11659–60
Économie d'énergie
Semaine thématique, 3025
Économie sociale
Mois thématique, 2617
Écosse
Référendum
Lavallée Durand, Youri
Observateur, 1626
Lavoie, Pascal
Observateur, 1626
Ed Brunet et associés Canada inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 12489–90
Eddoughmi, Ali
Félicitations, 1259
Éducation
Professionnel
Semaine thématique, 12932
Éducation ça compte, lance pour Jeanne-Mance! (événement), 10446
Éducation spécialisée
Semaine thématique, 15587
Église orthodoxe Koimisis tis Theotokou
Incendie, 5495
Église Saint-Ephrem syrienne orthodoxe
Réfugié
Accueil, 6927
Emballages L.M inc. (compagnie)
Corrpak 2016 Competition
Lauréate, 12443
Émond, Émilie
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate, 10691
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 11268
Empress of Ireland
Naufrage
Anniversaire, 163
Enercon (compagnie)
Perte d'emplois
Matane (ville), 5954–5
Enfance
Journée thématique, 7981
Enfant
Journée thématique, 2727
Eng, David
Hommage, 13167
Engagement politique
Famille, 13246–7
Engagez-vous pour le communautaire (campagne d'information), 12768–9
Enseignant
Saint-Hyacinthe (circonscription électorale)
Hommage, 7631
Ensemble, faisons la différence! (initiative entrepreneuriale), 359
Ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi inc.
Anniversaire de fondation, 12077
Ensemble folklorique Mackinaw inc.
Anniversaire de fondation, 2904
Ensemble musical Emie R Roussel Trio
Révélation Radio-Canada jazz 2014-2015, 7915
Ensemble vocal Les Tournesols
Anniversaire de fondation, 7065, 8360
Entraide Ahuntsic-Nord (organisme)
Anniversaire de fondation, 12767
Entraide Bois-de-Boulogne (organisme)
Anniversaire de fondation, 2493
Entraide chez nous, L' (organisme)
Anniversaire de fondation, 15714
Entre-Êtres de Jonquière (organisme)
Anniversaire de fondation, 11106
Entre parents de Montréal-Nord inc. (organisme)
Bénévole, 10848
Entrepreneuriat
Semaine thématique, 2695, 7851
Université du Québec à Trois-Rivières
Colloque, 12400
Entreprise
Côte-du-Sud (circonscription électorale)
Prix Prestige Desjardins, 12997
Entreprises Léo LeBlanc & Fils inc.
Anniversaire de fondation, 1483
Environnement
Journée thématique, 11413
Épicerie JL Lafond inc.
Propriétaire, 16174
Épicerie solidaire de Rosemont
Prix Coup de coeur du PMI-Montréal inc.
Lauréate, 12770
Épilepsie
Campagne d'information, 9004
Journée thématique, 4247
Équipe canadienne de hockey féminin universitaire
Universiade d'hiver au Kazakhstan
Médaille d'argent, 14062
Équipe de football Notre-Dame du Campus Notre-Dame-de-Foy
Bol d'or, 13208
Équipe de hockey bantam AAA Les Harfangs du Triolet
Félicitations, 15843
Équipe de hockey Le Petit Drakkar de Baie-Comeau
Félicitations, 13876
Équipe de hockey Les Ambassadeurs de la Vallée
Félicitations, 6147
Équipe de hockey Les Cobras de Terrebonne
Réussite scolaire
Engagement, 3951
Équipe de hockey Les Forts de Chambly
Félicitations, 15438
Équipe de hockey Les Grenadiers de Châteauguay
Félicitations, 1425

Déclaration de député *(suite)*
Équipe de hockey Les Huskies de Rouyn-Noranda
Coupe du président
Lauréate, 11020
Équipe de hockey Les Nord-Côtiers
Félicitations, 16304
Équipe de hockey Les Nordiks du Nunavik
Performance, 4009
Équipe de hockey Les Petits Tigres de Victoriaville
Tournoi international de hockey pee-wee de Québec, 13903
Équipe de hockey Les Voltigeurs de Drummondville
Anniversaire de fondation, 13247
Équipe de hockey L'Océanic de Rimouski
Anniversaire de fondation, 2580
Escadron 687 Richelieu Laval de la Ligue des cadets de l'air du Canada
Terjanian, Mouher, 11019
Escadron 711 Pierre-Boucher
Anniversaire de fondation, 11451
Escale Famille Le Triolet (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation, 233
Esclavage
Abolition
Journée thématique, 11767
Victime
Journée thématique, 15439
Établissement d'enseignement postsecondaire
Sport
Performance, 12817
Établissement scolaire
Direction
Semaine thématique, 2285, 12230
Éthier, Pierre
Prix Citoyen de l'année pour son engagement communautaire
Lauréat, 5177
Étudiant
Droit de manifester, 4248
Everell, Geneviève
Hommage, 8161
Évolu-Jeunes 19-30 ans (organisme)
Anniversaire de fondation, 12077–8
Explosion
LaSalle Heights (complexe résidentiel)
Commémoration, 3886
Expo Ormstown
Anniversaire de fondation, 1210
Exposition agricole de Calixa-Lavallée
Anniversaire de fondation, 8061
Faber, Jean
Décès, 3426
Falcon, Marie-Hélène
Hommage, 1299
Famille
Journée thématique, 16305–6
Semaine thématique, 27
Famille Crête
Cérémonie Hommage aux grands bâtisseurs, 5433
Famille Gauthier
Famille agricole de l'année, 13497–8
Famille Lampron
Famille agricole de l'année, 3425–6
Fecteau, Anne-Lise
Hommage, 6251
Fecteau, Thomas
Avenir a des ailes, L' (film documentaire), 1717
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
Anniversaire de fondation, 7980
Fédération des familles d'accueil et ressources intermédiaires du Québec
Anniversaire de fondation, 2361
Fédération des familles et amis de la personne atteinte de maladie mentale
Félicitations, 12137
Fédération québécoise de l'autisme
Anniversaire de fondation, 8401–2
Fédération québécoise des sociétés Alzheimer
Anniversaire de fondation, 10891
Hommage, 2580–1
Féérie de Noël, La
Mascouche (ville), 7688
Félicitations
Audet, Régis, 11953
Canac-Marquis, Philippe, 12201
Lupien, Josée, 16175
Félix un héritage en images (recueil)
Publication, 2537–8
Felteau, Myriam
Prix Leviers
Lauréate, 7333
Femme
Violence
Journée thématique, 2841
Femmes actives de Giffard (organisme)
Anniversaire de fondation, 10249
Femmes du monde à Côte-des-Neiges (organisme)
Anniversaire de fondation, 14292
Femmes en agriculture: Quand la terre rime avec affaires! (événement), 5107
Fennel, Joyce Elizabeth Cobb
Hommage, 12569
Ferme ancestrale Landry inc.
Hommage, 2782
Ferme Arthur-Cauchon inc.
Royal Agricultural Winter Fair, The, 13060–1
Ferme avicole Orléans inc.
Royal Agricultural Winter Fair, The, 13060–1
Ferme Barjo inc.
Félicitations, 8359–60
Ferme Drapeau et Bélanger inc.
Concours des jeunes agriculteurs d'élite du Canada, 13646
Ferme Famille St-Hilaire SENC
Hommage, 12528
Ferme Jeannicole inc.
Ordre national du mérite agricole 2014
Récipiendaire, 2417

Déclaration de député *(suite)*
Ferme John Ableson
Félicitations, 5368
Ferme laitière Deliska Holstein
Félicitations, 8359–60
Ferry, Pierre-Olivier
Restaurant de la Ville Estevan, 10249
Festi-Neige Sainte-Agathe-des-Monts
Félicitations, 3427
Festival Bières et Saveurs
Chambly (ville), 1845
Festival country western de Montmagny, 7010
Festival de la gibelotte
Grand Prix du tourisme québécois
Lauréat, 235
Festival de la Saint-Valentin, 8455
Festival de la Truite Mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts
Félicitations, 1483–4
Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec
Anniversaire de fondation, 16055
Festival des Minotaures
Laval (ville), 1359–60
Festival des sucres de Saint-Pierre-Baptiste
Anniversaire de fondation, 16102
Festival du film de l'Outaouais, 10162
Festival du film de Saint-Séverin
Anniversaire de fondation, 2093
Festival du monde arabe de Montréal
Anniversaire de fondation, 2440
Festival du papier de Windsor
Anniversaire de fondation, 1298
Festival Frissons
Mascouche (ville), 7633
Festival international de la chanson de Granby
Robichaud, Michel
Lauréat, 1715
Festival international du court-métrage en Outaouais, 10162
Festival nautique de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, 11413
Festival sportif de Ste-Marie, 6495
FestivalOpéra de Saint-Eustache, 11268
Festivent de Lévis
Redonnez à la communauté (Événement promotionnel), 6251
Festivités du Vieux-Sainte-Rose, 1627
Fête de quartier Laval-des-Rapides et Pont-Viau
Félicitations, 11990
Fibrose kystique
Mois thématique, 6211–2
Fibrose kystique Québec
Course IronBen, 6624
Filion, Denise
Michelangelo International Prize-Artists at the Jubilee, 10445
Fillion, Benjamin
Hommage, 6953
Fillion, Yves
Temple de la renommée des courses de chevaux canadiennes, 13165–6
Fin à la faim... (organisme)
Anniversaire de fondation, 2316
Finale internationale du Challenge francophone d'entrepreneurship
Lauréats, 12567
Fitzback, Suzanne
Hommage, 13087
Fitzgerald, Guy
Clinique des oiseaux de proie, 9050
Flamand, Bernard
Enseignant, 15893
Fleury, Félix
Hommage, 8101–2
Fleury, Michel
Félicitations, 3054
Fleuve-Espace Danse
San Francisco Dance Film Festival, 3108
Foire de Havelock
Anniversaire de fondation, 11767
Fondation Aline-Letendre
Défi Entreprises pour les aînés, 13763
Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec inc.
Hommage, 415
Fondation Bon Matin Jeannine-Cossette
Anniversaire de fondation, 3756
Fondation canadienne du rein, La
Anniversaire de fondation, 29
Fondation Centre d'accueil Contrecoeur
Anniversaire de fondation, 2729–30
Fondation de la fête du lac des Nations pour l'enfance inc., 2663
Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore
Anniversaire de fondation, 2494
Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré inc.
Activité de financement, 7915–6
Fondation de l'instruction de St-Marc-sur-Richelieu
Hommage, 5109
Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Lauréats, 10689
Fondation des aveugles du Québec
Anniversaire de fondation, 11518
Fondation des maladies du coeur et de l'AVC
Anniversaire de fondation, 3626
Fondation Droit au talent
Concert pour l'avenir, 6623
Fondation du cégep de Terrebonne
Bourse d'études
Récipiendaires, 12529
Fondation du Centre hospitalier de Granby inc.
Défi EmBarque, 11585
Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke inc.
Au coeur de la vie (soirée), 12903–4
Fondation du collège Montmorency
Bourse d'études
Récipiendaires, 7437–8
Fondation du sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, La
Anniversaire de fondation, 10735
Fondation Hôpital Saint-Eustache
Anniversaire de fondation, 8321
Fondation Hôtel-Dieu de Lévis
Activité de financement, 1260

Déclaration de député *(suite)*
Fondation J'ai faim à tous les jours
Bénévole
Hommage, 1425
Fondation Jeanne-Crevier inc.
Anniversaire de fondation, 13647
Fondation Jeunes-Projet
Hommage, 14262–3
Fondation La Norditude
Peintre
Hommage, 6295
Fondation Laure-Gaudreault
Anniversaire de fondation, 6542
Fondation Laurent-Breton
Concert-bénéfice, 14289
Fondation Maison Gilles-Carle
Hochelaga-Maisonneuve (circonscription électorale), 12871
Fondation Marie-Ève Saulnier
Anniversaire de fondation, 16056
Fondation Monique-Fitz-Back
Anniversaire de fondation, 12140
Fondation Nez pour vivre
Campagne de financement, 6955
Fondation québécoise pour l'alphabétisation, La
Programme La lecture en cadeau, 12817
Fondation Rêve d'enfant
Hommage, 2416
Fondation Rock-Guertin inc., La
Félicitations, 13344
Fondation Sercan
Activité de financement, 1581
Fondation sur les leucodystrophies, section Mauricie
Souper-bénéfice, 15714
Fondation Un souffle et des ailes
Hommage, 1580
Fonds 1804 pour la persévérance scolaire
Récipiendaires, 7105
Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île (organisme)
Anniversaire de fondation, 12905
Fonds Gérard-Saucier
Création, 10689
Forest, Josée
Hommage, 14098
Forêt
Mois thématique, 234, 5956, 11135
Forget, Céline
Hommage, 16102
Formation musicale intensive de la polyvalente Sainte-Thérèse
Anniversaire de fondation, 14263
Fortin, Guy
Hommage, 8947
Fortin, Paul
Retraite, 5894
Forum des citoyens aînés de Montréal, 11332
Forum des jeunes de la fonction publique québécoise
Prix Reconnaissance
Félicitations, 7651
Fourchettes de l'espoir, Les
Fondation Québec Jeunes
Lauréat, 3951
Fournier, Félix
Hommage, 7068
Fournier, Hugo
Hommage, 2580
Fournier, Michelle
Hommage, 15586
Fournier, Pierre-André
Décès, 3561
Franco-Ontariens
Première ministre
Excuses, 8611
Fraude
Prévention
Mois thématique, 14215
Fréquences (disquaire)
Hommage, 5954
Frima Studio inc. (compagnie)
Prix canadiens du jeu vidéo, 3023
Friperie du Pavois, La
Anniversaire de fondation, 12372
Fromagerie F.X. Pichet
Concours des fromages fins canadiens
Lauréate, 10711
Fromagerie La Chaudière
Anniversaire de fondation, 11901
Fromagerie La Station inc.
Concours des fromages fins canadiens, 10801
Fromagerie Proulx (1985) inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 15775–6
Fromagerie P'tit Plaisir
Grands Prix des fromages canadiens
Lauréate, 6743
Fromagiers de la Table ronde, Les
Prix Caseus d'or
Lauréat, 7213
Front d'action populaire en réaménagement urbain inc.
Revendication, 6330
Gagné, Alain
Hommage, 10163
Gagné, Jasmine
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate, 2663
Gagné, Line
Prix de la Chaire UNESCO
Lauréate, 15979
Gagnon Belzile, Doréa
Anniversaire, 12371
Gagnon, Jean
Prix Pierre-Dansereau
Lauréat, 9050
Gagnon, Marie-Claude
Prix Fernand-Dufour Jeune bénévole de l'année
Lauréate, 10162
Gagnon-Simard, Marie-Anne
Bénévole, 14290
Gagnon Vignola, Cécile
Décès, 1579
Gala annuel de la Maison de soins palliatifs Vaudreuil-Soulanges, 13615
Gala de la persévérance scolaire
Ambassadeur, 8563

Déclaration de député *(suite)*
Gala de l'ADISQ 2015
Lauréats
Abitibi-Témiscamingue (région), 8321
Gala de l'entreprise de la Chambre de commerce de Val-d'Or
Lauréats, 16079–80
Gala de reconnaissance de la Chambre de commerce et d'industrie Rimouski-Neigette
Lauréates, 10799
Gala des Nomades
Lauréats, 10890
Gala des Octas du Réseau Action TI
Lauréats, 6591
Gala des Perséides de la Chambre de commerce et d'industrie Nouvelle-Beauce
Lauréats, 5847
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs
Lauréates, 2536
Gala des Pythagore 2017
Lauréats, 14152
Gala d'excellence du Congrès maghrébin au Québec, 6375
Gala Distinction Desjardins
Lauréats, 2693–4
Gala du Griffon d'Or
Terrebonne (ville), 12292
Gala Forces Avenir
Lauréats
Félicitations, 2415
Gala Génération Avenir
Lauréats, 5495, 16005
Gala Mauriciennes d'influence 2017
Lauréates, 16055–6
Gala Prestige 2014
Récipiendaires, 2963
Gala Radisson de Trois-Rivières
Lauréats, 4007–8
Gala Reconnaissance de l'action communautaire et de l'économie sociale
Lauréats, 5304
Gala Reconnaissance du monde agricole
Lauréats, 4059
Gala régional d'excellence du Réseau du sport étudiant du Québec de Québec – Chaudières-Appalaches
Lauréats, 11134
Galarneau, France
Hommage, 5108
Galarneau, Pierre
Hommage, 5108
Galianos, John
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12037–8
Galvez-Cloutier, Rosa
Sénat
Nomination, 12658
Garcia-Ticas, Evelin
Prix Leviers
Lauréate, 2092
Garneau, Monique
Hommage, 11134–5
Garneau, Yoan
Félicitations, 1360
Garon, Gabriel
Mercerie L'Authentique SENC, 13761–2
Gascon, Pauline
Hommage, 6626
Gaspard, Janny
Félicitations, 8862
Gaumond, André
Félicitations, 13133
Gauthier, Catherine
École du Barreau du Québec, 12489
Gauthier, Germaine
Centenaire, 3953
Gauthier, Marcelline
Gauthier, Omer
Anniversaire de mariage, 6744–5
Gauthier, Michel
Hommage, 6678
Gauthier, Normand
Championnats du monde d'athlétisme vétérans, 6928–9
Gaz Bar Du Pont (dépanneur)
Mérite Entrepreneurship AMDEQ
Lauréat, 11990–1
Gélinas, Martin
Tournoi jeunes démocrates, 16103
Gentillesse
Journée thématique, 7784, 7785, 12769
Germain, Alain
Fondation Hôpital Saint-Eustache, 10589
Gestion d'événements Gestev inc. (compagnie)
Félicitations, 12656
Transplant Québec
Collaboration, 3825
Gestion immobilière Groupe Robin inc.
Félicitations, 8162
Giasson, Denis
Décès, 2965
Gilbert, Lise
Hommage, 8063–4
Giles, Bryan
Salon des jeunes de Thurso, 15585
Gill, Aurelien
Décès, 3691
Giordano, Luigi
Hommage, 1423–4
Giovanni, Emma Lee Di
Félicitations, 3473
Girardin, Fanny
Hommage, 11332
Godbout, Laurent
Concours culinaire le Bocuse d'or, 2536
GoSoummissions inc. (compagnie)
Foire des entrepreneurs, 6376
Gosselin, André
Ordre du mérite agronomique, 13762
Gosselin, Gilles
Défi Triple Ironman Sercan, 1656
Gougeon, Denis
Hommage, 3025
Goulet, Alexandra
Championnats de gymnastique de l'Est canadien, 6430–1

Déclaration de député *(suite)*
Goulet, Jacques
Prix de distinction Maple Leaf 2016 de la Canadian Association of New York
Lauréat, 10532
Goulet, Sonia
Concours Réalise le t-shirt du Jour de la Terre, 6212
Grand Défi de Granby, 292
Grand labyrinthe de La Pocatière, 12038
Grand Village (organisme)
Hommage, 3475
Grandbois, Léo
Championnat du monde de triathlon juvénile
Médaille d'or, 14151
Grande Guignolée des médias de la Rive-Sud, 8210
Grande journée des petits entrepreneurs, La, 6744
Grande Table, La (organisme)
Anniversaire de fondation, 8486
Grande Traversée Casino de Charlevoix, La
Anniversaire de fondation, 3626
Grand'Maison, Jacques
Décès, 12611
Grands Frères et Grandes Soeurs de l'Outaouais inc.
Activité de financement, 6677
Grands Prix du tourisme Desjardins de la Chaudière-Appalaches
Entreprise, 15981
Lauréats, 5846, 15981
Grands Prix du tourisme québécois
Matane-Matapédia (circonscription électorale)
Lauréats, 358
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Lauréats, 102–3
Granger, Gabrielle
Décès, 2123
Grant, Nancy
Prix Jutra
Lauréate, 3953–4
Gratton Blais, Alice
Hommage, 10889
Gravel, Gilles
Prix Reconnaissance Thérèse-Pagé
Lauréat, 7783
Grégoire, Jacques C.
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréat, 8677–8
Grégoire, Jean
Félicitations, 12138
Grenier, Germaine
Centenaire, 3689
Grenier, Kevin
Comptoir alimentaire, L'Escale, 10889
Grondin, Jean
Amérique
Arrivée
Anniversaire, 7436
Grondin, René-Jean
Gala reconnaissance de l'action bénévole, 9005
Groupe Actions Solutions Pauvreté de Granby (organisme)
Anniversaire de fondation, 12039
Groupe Brigil inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 7281
Groupe Cabico inc. (compagnie)
Félicitations, 8400–1
Groupe d'entraide La Rosée
Anniversaire de fondation, 2203
Hommage, 8360–1
Groupe environnemental
Industrie forestière, 5243
Groupe Honco inc.
Anniversaire de fondation, 2694
Groupe Karaté sportif
Anniversaire de fondation, 13829
Groupe Lebel inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 10847
Groupe PART (organisme)
Anniversaire de fondation, 15524
Groupe Plein air Terrebonne
Anniversaire de fondation, 11223
Groupe scout de Charny, district Rive-Sud Beauce inc.
Anniversaire de fondation, 12997
Groupe scout de Saint-Amable (64e)
Anniversaire de fondation, 12400–1
Groupe Scout L'Avenir (district St-Hyacinthe) inc.
Hommage, 3886
Groupe Scout Purification de Repentigny, district Montréal Métropolitain inc.
Anniversaire de fondation, 7390
Groupe Soucy industriel inc., Le (compagnie)
Gala Les mercuriades de la Fédération des chambres de commerce du Québec, 5679
Groupes parlementaires, Les (émission de télévision), 5107
Grov, Christine
Ordre des psychologues du Québec
Élection, 6624–5
Grover, Akshay
Fondation canadienne du cancer chez l'enfant, 2123
Guay, Francine
Grande Estrienne 2017, 15979
Prix Engagement social Fernand-Dufour
Lauréate, 9049–50
Guérin, Denys
Hommage, 8255–6
Guérin Dinardo, Simone
Centenaire, 6625–6
Guérin, Julie
Hommage, 2535
Guérin, Marika
Félicitations, 1905
Guignolée
Borduas (circonscription électorale), 13209
Chambly (ville), 13061
Granby (ville), 13133
Guilbeault, Monique
Actifs de Laval-Ouest, Les (organisme), 11951
Guilbert, Stéphane
Équipe de softball Les 4 Chevaliers, 11452

Déclaration de député *(suite)*
Guimond, Alain
Réseau Biblio de l'Abitibi-Témiscamingue–Nord-du-Québec, 6294–5
Guimond, Angèle-Ann
Félicitations, 6591
Guimond, Michel
Décès, 3425
Guindon, Lise
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate, 7916
Gutiérrez, Sergio
Hommage, 8947
Habitation
Journée thématique, 7131–2
Habitation les II volets (résidence pour aînés)
Bénévole, 10589
Habitations Jardins fleuris
Contrecoeur (municipalité)
Anniversaire de fondation, 1948
Habitations Laure-Conan (résidence pour aînés)
Anniversaire de fondation, 10612
Habitations Nouvelles Avenues
Anniversaire de fondation, 6623
Hampstead (ville)
Centenaire, 1716
Handfield, Rolande
Prix Lucienne-Saillant
Lauréate, 7129–30
Handicap Action Intégration (organisme)
Hommage, 16007
Handicapé
Journée thématique, 3108, 8210, 8211–2, 8257, 13132
Semaine thématique, 357, 413, 6542, 6542 *(d.d.)*
Handicapé auditif
Journée thématique, 7036
Hardy, Alexandre
Sans toi (film), 8609
Harmonie Calixa-Lavallée de Sorel inc., L'
Centenaire, 5175
Harmonie d'Asbestos inc., L'
Anniversaire de fondation, 6019
Harvey, Gabriel
Lutte contre le cancer, 12995–6
Harvey, William
Super Expo-Sciences Hydro-Québec, 10973
Hébergement d'urgence Lanaudière
Anniversaire de fondation, 4059
Hébert, Henri
Hommage, 15958–9
Helem Montréal (organisme)
Anniversaire de fondation, 3108
Hémodialyse
Services
Gaspé (circonscription électorale), 14289
Hémophilie
Journée thématique, 5493
Hénault, André
Prix Jean-Marie-Moreau
Lauréat, 12444
Herrera, Raúl
Hommage, 5869
Herwood inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 8210
Hétu, Marc
Retraite, 11661
Heynemand Jr, Pierre
Félicitations, 2316
Hockey Côte-Nord inc.(organisme)
Hommage, 8739
Hogg, Robin
Prix Leviers
Lauréat, 2166–7
Holocauste
Journée thématique, 15957
Hommage aux femmes d'influence
Lauréate, 2729
Hôpital général juif Sir-Mortimer-B.-Davis
Anniversaire de fondation, 2493
Hôpital Maisonneuve-Rosemont
Anniversaire de fondation, 1627–8
Hôpital Marie-Clarac
Anniversaire de fondation, 5303
Hôtel Universel
Rivière-du-Loup (ville)
Anniversaire de fondation, 3757
Howick (municipalité)
Centenaire, 6087
Huard Lambert, Reina
Hommage, 11583
Hudon, Odilon
Hommage, 13613
Huntingdon (circonscription électorale)
Ordre national du mérite agricole
Lauréats, 7335
Huot, Gilles
Félicitations, 7391
Hutton, Géraldine
Hommage, 16241
Hygiéniste dentaire
Semaine thématique, 10508
Hypoglycémie
Journée thématique, 10532
IGA Extra Chouinard & Fils inc.
Fonds Éco IGA
Certification, 14062
Île d'Anticosti
Patrimoine mondial
UNESCO, 13375–6
Îles-de-la-Madeleine
Aqueduc
Bris d'équipement, 13793
Écrasement d'avion
Victime, 10531
Pêche, 6293
Imagerie, L'
Maison des jeunes
Anniversaire de fondation, 6494
Imbault, Mario
Acte de civisme, 8945
Impact de Montréal
Rencontre
Club de soccer Terrebonne, 1907–8
Implant cochléaire
Journée thématique, 6149, 10974, 16305

Déclaration de député *(suite)*
Imprime-emploi (organisme)
Anniversaire de fondation, 9004–5
Imprimerie Mirabel (compagnie)
Conflit du travail, 6928
Incendie
Prévention
Semaine thématique, 2121–2, 7163
Victime
Saint-Joseph-du-Lac (municipalité), 8486
Industrie aérospatiale
Semaine thématique, 10801
Industrie forestière
Entrepreneur
Hommage, 5305
Infection
Contrôle
Semaine thématique, 2240
Infertilité
Semaine thématique, 16177
Inhalothérapeute
Profession
Anniversaire, 2415
Inondation
Basses-Laurentides (région)
Sinistré, 16243
Bénévole
Outaouais (région), 16176
Deux-Montagnes (ville)
Solidarité, 16242
Intervenant
La Matanie (municipalité régionale de comté), 16303
La Matapédia (municipalité régionale de comté), 16303
La Mitis (municipalité régionale de comté), 16303
Outaouais (région), 16104
Saint-Eustache (ville)
Solidarité, 16242
Institut de recherches cliniques de Montréal
Anniversaire de fondation, 16057
Institut des troubles d'apprentissage
Anniversaire de fondation, 12401
Institut maritime du Québec
Anniversaire de fondation, 1537
Institut national de l'image et du son
Anniversaire de fondation, 8361
Insuffisance rénale, 10800–1
Inter-Femme inc. (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation, 1782
Intermiel inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 12931
International pee-wee BSR
Anniversaire de fondation, 3426
Internationaux de tennis junior de Repentigny
Anniversaire de fondation, 6890
Internet et la radicalisation des jeunes: prévenir, agir et vivre ensemble (conférence)
UNESCO, 12719–20
Intimidation
École
Journée thématique, 11991
Italie
Séisme
Victime, 11989
Itinéraire, L' (magazine)
Anniversaire de fondation, 103
Jackson, Christopher
Studio de musique ancienne de Montréal, 7130
Jacques, Farah
Fédération québécoise de l'athlétisme
Lauréate, 13646–7
Jalbert, Laurence
Hommage, 11413–4
Janiszewski, Edward
Félicitations, 2905
Jardin communautaire
Montréal (quartier Centre-Sud), 11452
Jardins Dion (PME familiale)
Anniversaire de fondation, 3173
Jazzfest des jeunes du Québec, 14098–9
Je protège mon école publique! (mouvement), 6624
Je protège mon école publique! (mouvement citoyen), 7162
Jean, Daisy
Hommage, 11659
Jetté, Wilfrid
Centenaire, 4062
Jeune
Bénévole
Terrebonne (circonscription électorale), 7784
Sainte-Marie–Saint-Jacques (circonscription électorale)
Prix Leviers, 7130
Jeune Chambre de commerce de Drummond
Anniversaire de fondation, 12293
Jeune Chambre de commerce de la Mauricie
Anniversaire de fondation, 9003
Jeunes en santé (organisme), 12569
JEVI Centre de prévention du suicide–Estrie
Hommage, 3627
J'me fais une place en garderie (organisme)
Anniversaire de fondation, 4250
Joanis, Benjamin
Championnat québécois de wakeboard Bisson Chevrolet, 12568
Joannin, Roland
Hommage, 7437
Jobin, Marcel
Championnat canadien en salle des vétérans, 14213
Joliette (ville)
Anniversaire de fondation, 1537
Jones, Oliver
Félicitations, 233
Jonquière en musique (festival)
Anniversaire de fondation, 459
Jourdain, Richard
Hommage, 2619
Journal communautaire
Bénévole
Hommage, 5953–4
Journal des débats
Anniversaire de fondation, 164

Déclaration de député *(suite)*
Journée de la famille de Sainte-Julie
Anniversaire de fondation, 8022
Journée de l'Appui
Aidant naturel, 4123
Journée de l'emploi de Montréal-Nord, 10509
Journée de réflexion sur la gestion des barrages au Saguenay, 3529
Journée de réflexion sur l'immigration francophone, 8741
Journée nationale Non aux mesures de contrôle!
Santé mentale, 10891–2
Journées horticoles et grandes cultures des Jardins-de-Napierville
Anniversaire de fondation, 8163
Jubinville, Yvon
Comité Saint-Côme, un coeur qui bat, 6929
Don
Comité Saint-Côme, un coeur qui bat, 6889
Jugureanu, Marcelina
Hommage, 8861
Juifs
Exode
Journée thématique, 13059–60
Juni-Sport (organisme)
Anniversaire de fondation, 2203
Justice participative
Journée thématique, 12345
Justice sociale
Journée thématique, 8563
Kalia inc. (compagnie)
Jeune entreprise de l'année, 16175
Kamel, Syrine
Félicitations, 6833
Kardos, Charles
Voix junior, La (émission de télévision), 13134
Katsolis, Anastasia
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Récipiendaire, 6494
Kawapit, John Clarence
Hommage, 8677
Kennedy, Robert
Chevaliers de Colomb du conseil de Pointe-Calumet n° 10793, 13375
Kingsey Falls (ville)
Anniversaire de fondation, 6330
Kruger II, Joseph
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 10975–6
La Madeleine, Gilles
Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
Lauréat, 3825
La Prairie (ville)
Anniversaire de fondation, 13557
La Rédemption (municipalité)
Eau potable
Usine de traitement, 4247
La Reine (municipalité)
Centenaire, 16078
La Sarre (ville)
Centenaire, 16078
Labbé, Naomi
Gala Forces Avenir
Lauréate, 12138
Labelle, Reynald
Félicitations, 16006–7
Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale
Centenaire, 2965–6
Labrecque Fournier, Julienne
Félicitations, 8561–2
Labrecque-Gilbert, Jean-Benoit
Félicitations, 358
Labrecque, Marie-Claude
Hommage, 5845
Labrecque, Paul
Hommage, 8211
Labrie, Paul-Émile
Vie religieuse, 8209
Labrie, Serge
Atelier-usine Travail Jeunesse (entreprise d'économie sociale), 10939
Lacelle, Gilles
Hommage, 7065
Lacombe, Réal
Hommage, 7163–4
Réseau québécois de villes et villages en santé, 10509
Lacoste, Sylvie
Agricultrice de l'année
Bas-Saint-Laurent (région), 12869
Lacroix, Liliane
Décès, 11069
Ladouceur, Albert
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 359
Lafaut, Stéphane
Retraite, 11267
Laferrière, Daniel
Institut universitaire de gériatrie de Montréal
Prix Reconnaissance 2015, 12929
Laflamme, Laval
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12768
Lafleur, Daniel
Hommage, 358–9
Lafond, Pierre-Claude
Prix de l'Office de la protection du consommateur
Lauréat, 4249–50
Lafontaine, Sophie-Ann
Hommage, 10311–2
Laforest, Nil
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12343
Lafrance, Jean
Hommage, 7011
Lafrenaye-Dugas, Marc-Antoine
Athlète, 11268
Lafrenière, Réjean
Décès, 10849–50
Lagacé, Roger
Montréal-Nord raconte 100 ans 1915-2015 (livre), 7011
Lainé, Denise
Soeurs du Bon-Conseil de Montréal
Hommage, 1360

Déclaration de député *(suite)*
Laiterie de Coaticook international inc.
Déclaration de député, 8063
Lalancette, Hauris
Patriote de l'année, 6676–7
Lalande, Gisèle
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2729
Laliberté, Pierre
Prix Thérèse-Pagé
Lauréat, 2065–6
Lallemand inc. (compagnie)
Usine
Centenaire, 6785
Lalonde, Odette
Hommage, 13131–2
Lalonde, Rosalie
Hommage, 11517–8
Lamarre, Yvon
Hommage, 8137
Lambert, Jacques
Hommage, 13647
Lambert, Michou
Prix du gouverneur général pour l'entraide
Lauréate, 4249
Lambert, Phyllis
Hommage, 1361
Lamothe, Roch
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8135
Lamoureux, Gérard
Retraite, 1535
Landreville, Jacqueline
Hommage, 7283–4
Landry, Linda
Prix Thérèse-Romer
Lauréate, 8102
Landry, Madeleine
Hommage, 7438
Langevin, Benoit
Concours Viva MTL
Lauréat, 14291
Langevin, Pierre
Hommage, 415
Lanoraie (municipalité)
Toponymie, 11185–6
Lanthier, Jacques
Hommage, 16031
Lapointe, Denis
Hommage, 7009
Lapointe, Justine
Championnat du monde junior de ringuette, 8401
Laprise, Philippe
Réussite scolaire
Engagement, 5826
L'Archevêque, Jeanine Marier
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 6429–30
Larivière, Pierre
Hommage, 8135
Laroche, Yvan
Décès, 3529–30
Larochelle, Jacques
Félicitations, 16030–1
Larocque, Yves
Hommage, 2695
Larouche, Pierre
Centre de santé Sainte-Famille, 8741
Larrivée, Jacques
Temple de la renommée du Tournoi national midget d'Amos, 8945
Lasnier, Rina
Hommage, 3691
Lauer,Jan
Hommage, 12904
Lauréats
Panthéon des sports de Sherbrooke, 11835
Laurendeau, Line
Ordre du mérite militaire
Récipiendaire, 2618
Laurent, Raymond
Prix Mathieu-Da Costa
Lauréat, 12657
Laurier, Diane
Médaille de l'Association québécoise des éducatrices et éducateurs spécialisés en arts plastiques
Récipiendaire, 13791
Laurin, Guy
Hommage, 15776
Laurin, Marc
Prix Thérèse-Romer
Lauréat, 8102
Lauzon, Patrick
Hommage, 14152
Lavallée, Jeannine
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 15981
Lavigne, Sylvie
Prix Hommage Soeur-Madeleine-Gagnon
Lauréate, 4060
Laviolette, Danny
Félicitations, 1261
Laviolette, Jean-Pierre
Hommage, 6086
Lavoie, Élise
Concerts aux îles du Bic, 11021–2
Lavoie, Jean-Pierre
Décès, 5825
Lavoie, Patrick
Félicitations, 13245
Lawrence, Diane
Hommage, 3825
Lazaris, Mary
Félicitations, 15651
Le Borgne, Charles
Hommage, 2416
Le Festif! (organisateur d'événements)
Félicitations, 4121
Le, Jimmy
Félicitations, 6746
Lebeau, Fernand
Hommage, 12610
Lebeau, Olive
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 6831
Lebel, Gaston
Fondation des médias de Rimouski, 8161

Déclaration de député *(suite)*
Lebel, Guylaine
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréate, 12443
Leblanc-Bazinet, Camille
Reebok CrossFit Games, 2417
Leblanc, Bertrand «Bill»
Hommage, 11765
Leblanc, Charles
Hommage, 10712
Leblanc, Guy
Festival de montgolfières de Gatineau inc., 14061
Leblanc, Nicole
Petits mots pour grandes personnes–Perles de littérature jeunesse (livre), 15438
Leblanc, Simone
Hommage, 11952
Leblanc, Stéphanie
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate, 10690
Leblond, Laurent
Décès, 1483
Lecompte, Thérèse
Décès, 4189
Lecours, Line
Ordre du mérite scolaire
Récipiendaire, 12529
Lécuyer, Philippe
Tournoi mondial de handball - La Coupe Partille 2014, 2903
Ledoux, Lise
Hommage, 8947
Leduc, Gilles
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire, 6085–6
Leduc, Ginette
Salon des jeunes de Thurso, 13557, 15585
Leduc, Robert
Hommage, 12371
Lefebvre, Claude Ulysse
Décès, 8611
Lefebvre, Marc
Hommage, 1297
Legault, Paul
Hommage, 8137–8
Légion royale canadienne 11, Lacolle
Anniversaire de fondation, 14063
Légion royale canadienne, Filiale 266, Pierre-Boucher de Boucherville
Anniversaire de fondation, 12490
Légion royale canadienne succursale 120, Terrebonne Heights
Anniversaire de fondation, 10380
Légion royale canadienne, succursale 266, Pierre-Boucher
Anniversaire de fondation, 13558
Lemaire, Alain
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs, 3173
Temple de la renommée des affaires de La Chambre de commerce et d'industrie de Drummond, 15586
Lemaire, Bernard
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs, 3173
Lemaire, Laurent
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs, 3173
Temple de la renommée des affaires de La Chambre de commerce et d'industrie de Drummond, 15586
Lemay, Marc
Temple de la renommée de Cyclisme Canada, 7250
Lemay, Micheline
Hommage, 5435
Lemay, Monique
Hommage, 8020
Lemay, Yvon
Hommage, 3425
Lemieux, Guy
Hommage, 3173
Lemieux, Paul-Eugène
Décès, 3024
Lemire, Raymonde
Centenaire, 7035
Lemonde, Jean
Hommage, 6625
Lepage, Frédéric
Prix Jeune entreprise du Centre local du développement de la Nouvelle-Beauce
Lauréat, 6018
Lepage, Serge
Hommage, 15844
Lepore, Fernande
Centenaire, 6955
Lésion médullaire
Journée thématique, 6928
Lessard Morin, William
Association québécoise de pédagogie collégiale, 15521
Lessard, Raphaël
CARS Super Late Model Stock Tour, 13086–7
Letarte, René d'Antoine
Hommage, 14174
Lettres en main (organisme)
Anniversaire de fondation, 16243
Levasseur, Marie
American Athletic Conference, 7783–4
Lévesque, Claudie
Prix mérite de l'engagement dans les activités parascolaires
Récipiendaire, 1625–6
Lévesque, Denis
Temple de la renommée du baseball québécois RDS, 12346
Lévesque, Joseph-Edmond
Ancien combattant, 8923
Lévesque, Madeleine
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate, 8793
L'Heureux, Samuel
Félicitations, 7335
Libellule, La (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation, 11900

Déclaration de député *(suite)*
Liberatore, Luigi
Premio Venezia de la Chambre de commerce italienne au Canada
Lauréat, 12610–1
Ligue de balle-molle de Sainte-Dorothée
Anniversaire de fondation, 5805–6
Ligue d'improvisation de La Rencontre Théâtre-Ados
Anniversaire de fondation, 13207–8
Ligue navale du Canada, succursale de Sherbrooke
Anniversaire de fondation, 5745
L'Italien, Sophie
École Mont-de-La Salle, 14173–4
Littératie financière
Mois thématique, 12569
Logement social
Investissement, 8862
Logis-Aide des Basques (organisme)
Anniversaire de fondation, 12816
Logis Rose-Virginie (organisme)
Anniversaire de fondation, 6329
Lortie, Myriam
Prix Michelle-Roy
Lauréate, 10734
Louiseville
Anniversaire de fondation, 7917
Lumière boréale – Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Baie-Comeau
Anniversaire de fondation, 8138
Lupien, Roger
Hommage, 2664
Lutte contre la discrimination
Journée thématique, 15844
Lutte contre la pauvreté
Journée thématique, 7282–3, 12230–1
Municipalité régionale de comté Bas-Saint-Laurent (région), 3758
Solidarité, 13209–10
Lutte contre le tabagisme
Journée thématique, 11223–4
Lutte contre le terrorisme
Journée thématique, 6833–4
Lutte contre l'homophobie
Journée thématique, 28
Lymphome
Journée thématique, 6786–7
Ma ville, ma communauté, mon monde à moi, un petit coup de pinceau à la fois! (projet en médiation culturelle), 16104
Macamic (ville)
Centenaire, 16078
MacDonnell, Maggie
Global Teacher Prize
Lauréate, 14263
Macle, Éléonore
Félicitations, 1627
MacMillan, Heather
Prix Hommage au civisme
Lauréate, 7917
Mailloux, Laval
Décès, 10637
Main-forte Montréal inc. (organisme)
Anniversaire de fondation, 5678
Maison Alice-Desmarais
Anniversaire de fondation, 11184
Maison Canelle sans gluten inc. La
Anniversaire de fondation, 8319
Maison d'accueil et d'hébergement La Chambrée
Anniversaire de fondation, 2693
Maison de la famille de La Vallée-du-Richelieu
Anniversaire de fondation, 11518
Maison de la famille de Laval-Ouest
Anniversaire de fondation, 1297–8
Maison de la famille de Saint-Anne-des-Plaines, La
Anniversaire de fondation, 1298
Maison de la famille Drummond inc.
Félicitations, 2619
Maison de la famille Joli-Coeur inc., La
Anniversaire de fondation, 5109–10
Maison de la famille La Parenthèse, La
Anniversaire de fondation, 3240
Maison de Lina (organisme)
Anniversaire de fondation, 2841
Maison de quartier de Jonquière
Anniversaire de fondation, 10612
Maison de Radio-Canada
Vente, 10250
Maison de répit La Ressource, La
Anniversaire de fondation, 3241
Maison de soins palliatifs Source bleue
Employé, 7334
Maison des aîné-e-s de La Prairie
Anniversaire de fondation, 8061
Maison des aînés de Lévis inc., La
Hommage, 11662
Maison des amis du Plateau Mont-Royal inc., La
Anniversaire de fondation, 5804–5
Maison des enfants de la Montérégie, La
Anniversaire de fondation, 12818
Maison des jeunes de Chicoutimi
Félicitations, 12292
Maison des jeunes de LaSalle
Félicitations, 16056–7
Maison des jeunes de Saint-Charles-de-Drummond
Anniversaire de fondation, 13376–7
Maison des jeunes de Sainte-Dorothée
Anniversaire de fondation, 3689
Maison des jeunes de Varennes inc.
Anniversaire de fondation, 1425
Maison des jeunes des Basses-Laurentides
Entreprise
Engagement, 3953
Maison des jeunes L'Initiative inc.
Anniversaire de fondation, 7785
Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB
Bénévole
Hommage, 293
Maison d'Hérelle
Anniversaire de fondation, 5367
Maison d'un nouvel élan inc., La
Anniversaire de fondation, 5677
Maison La Vigile
Ouverture, 1946

Déclaration de député *(suite)*
Maison Le Chêne
Soins de fin de vie
Campagne de financement, 2063
Maison Oxygène Hochelaga-Maisonneuve
Anniversaire de fondation, 3473
Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.
Anniversaire de fondation, 7389
Maison symphonique de Montréal
Orgue Pierre-Béique
Inauguration, 293
Maison Victor-Gadbois, La
Anniversaire de fondation, 13498
Maladie d'Alzheimer
Journée thématique, 1717
Maladie de Crohn, 2783
Mois thématique, 7851, 12816
Maladie de Parkinson
Mois thématique, 5552, 10667, 15713
Maladie neurologique évolutive
Journée thématique, 12655
Maladie pulmonaire obstructive chronique
Journée thématique, 7495
Maladie rare
Journée thématique, 8741–2
Malenfant, Berthier
Hommage, 4122
Mallen, Chantal
Hommage, 16057
Malo, Daniel
Hommage, 101
Maltais, Dominique
Hommage, 13247
Manoir Aimé-Léonard
Anniversaire de fondation, 1579
Mansi, Frank
Hommage, 10666
Marathon Oasis de Montréal
Berrouard, Nicholas, 7214
Marceau, Denis
Hommage, 12399–400
Marchand, Richard
Opération Enfant Soleil inc., 6677
Marche de la Mémoire, 27
Marche de l'espoir, 29
Marche des dragons, La, 10891
Marche du rein, La
Bénévole, 6589
Marche Innu Meshkenu, 5175, 10667
Marche mondiale pour le climat
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville), 1945
Marche pour l'alzheimer
Bénévole, 10381
Marché public de Lévis
Ouverture, 1626
Marché public de Noël et Salon des métiers d'art de Princeville, 8321–2
Marché public du Vieux-Saint-Eustache
Ouverture, 6676
Marchés Pepin inc., Les
Anniversaire de fondation, 1260
Marée des mots, La (organisme)
Anniversaire de fondation, 11411–2
Marion-Rivard, Gabrielle
Activité nationale de reconnaissance de la participation citoyenne, 2582
Marleau, Agnès
Bénévole, 16242
Marques Constellation Québec inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 10734
Marraines Coup de pouce (organisme)
Anniversaire de fondation, 7720
Marraines d'allaitement maternel (organisme)
Anniversaire de fondation, 8679
Marshall-Lefebvre, Florence
Centenaire, 6375–6
Martel, Denis
Hommage, 6294
Martin, Danielle
Fondation Hôpital Saint-Eustache, 10589
Martin, Jean
Décès, 10668
Martin, Lise
Hommage, 1299
Martin, Napoléon
Décès, 3755
Mascarade de l'Halloween, La
Loretteville (secteur), 7368–9
Matane-Matapédia (circonscription électorale)
Électeur, 14261
Matawinie (municipalité régionale de comté)
Patrimoine
Mise en valeur, 12816
Mathieu, Steeven
Félicitations, 8163
Mattiace, Rocco
Gala Élite de la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
Prix du député, 8063
Maxi-Orchestre
Festivals of Music, 6085
Maximum 90 (diffuseur de spectacle)
Prix RIDEAU
Nomination, 8515
McIntosh, Blair
Hommage, 10637
McKenzie, Sylvain
Défi cycliste pour les grands brûlés, 2903
McLaughlin, André
Prix Hommage Aînés
Lauréat, 12718
McMasterville (municipalité)
Centenaire, 15894
McNicoll, Jean-Marie
Hommage, 7687
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Bondil, Nathalie, 11185
Hudon, Isabelle, 11185
Marcoux, Isabelle, 11185
Rathjen, Heidi, 11185
Thomassin, Kim, 11185
Trudeau, Stéphanie, 11185
Vachon, Sylvie, 11185
Services de soutien à la famille Hay Doun (organisme communautaire)
Récipiendaire, 11660
Médecin de famille
Semaine thématique, 7722, 12655
Médiation citoyenne de Sainte-Julie, La
Anniversaire de fondation, 6589

Déclaration de député *(suite)*
Médiation familiale
Journée thématique, 13499
Meloche, Gilles
Décès, 8863
Ménard-Fortier, Thérèse
Centenaire, 2441–2
Ménard, Jean-Claude
Hommage, 10534
Ménard, Mario
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 14175–6
Mercier (circonscription électorale)
Activité culturelle, 1715
Mercier, Bernard
Félicitations, 7282
Mercier, Claude
Félicitations, 7282
Mercier-Danis, Nicole
Hommage, 11951–2
Mercier, Yvon
Hommage, 16303
Mérite estrien
Lauréats, 13715
Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
Anniversaire de fondation, 8517–8
Mes achats, mon quartier (évènement), 3025
Mesonéro-Brousseau, Michael
Prix Leviers
Lauréat, 2165
Messager Lachine & Dorval, Le (journal)
Anniversaire de fondation, 2167
Métal Marquis inc. (compagnie)
Félicitations, 6591–2
Méthot, Gemma
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréate, 2122
Méthot, Paul-André
Hommage, 6020
Méthot, Sophiane
Hommage, 8486
Métivier, Sébastien
Disparition, 2415
Métras, Claude
Hommage, 2091
Meubles Pierre Bergeron JR inc.
Anniversaire de fondation, 6214
Michaud, Béatrice
Prix Hommage Aînés 2015 du Bas-Saint-Laurent
Lauréate, 8163
Michaud, Jonathan
Hommage, 10250
Michaud, Philippe
Programme Jeunes explorateurs d'un jour, 10691
Michaud, Stéphane
Hommage, 6929
Microbrasserie
Entrepreneuriat
Chambly (ville), 7495–6
Microbrasserie Brasseurs du monde inc.
Félicitations, 2665
Microbrasserie Le Naufrageur inc.
Défi OSEntreprendre
Lauréate, 11221
Microbrasserie Le Trou du diable
Anniversaire de fondation, 8399
Miellerie du Cratère de Charlevoix SENC
Création, 8209–10
Miller, John
Vie politique, 7249–50
Milot, Alexandre
Prix Leviers
Lauréat, 2167
Milot, Jean-Claude
Hommage, 2491
Mimeault, Martine
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 14097–8
Mines
Semaine thématique, 5826, 10713, 10735
Mini-Relais pour la vie
St-Gervais (municipalité)
Félicitations, 1536
Ministère de la Justice
Prix Fonction publique
Lauréat, 13167
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Entreprise
Programme d'aide, 2283
Mirabel (ville)
Conseil municipal
Félicitations, 13615
Moar, Richard
Motetan mamo, de nation à nation (projet), 6786
Moi, j'décroche mon diplôme (concours)
Anniversaire, 459
Monette, Raymond
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2439
Mongeon, Florence
Hommage, 10666–7
Mont-Joli (ville)
Fédération des Villages-relais du Québec
Prix Inspiration, 1782
Mont-Saint-Hilaire (ville)
Anniversaire de fondation, 11135
Montmagny (ville)
Prix Distinction du Groupe Entreprises en santé
Lauréate, 12567
Montpetit, Étienne
Hommage, 359
Montréal Auto Prix inc., division hybride électrique (compagnie)
Inauguration, 8739
Montréal-Nord (arrondissement)
Centenaire
Bénévole, 8923
Montréal-Nord: Notre refuge (balado audio), 15957
Moreau, Réginald
Hommage, 10938
Morel, Pierre
Hommage, 9051–2

Déclaration de député *(suite)*
Morency, Marie-Josée
Prix Cadre de l'année
Lauréate, 13060
Morgan, Cyril
Mission Bon Accueil, 12817
Morin, Bruno
Prix du bénévolat en loisir et sport Dollard-Morin
Lauréat, 1905
Morin, Denis
Ordre du mérite scolaire
Récipiendaire, 12529
Morin, Gilles
Hommage, 4188
Morin, Laval
Hommage, 15523
Morin, Marie-Ève
Fédération des agricultrices du Québec
Hommage, 7783
Morin, Tatyana
Félicitations, 6623
Morin Vachon, Lise
Prix Jean-Foster
Lauréate, 12870
Moulin à musique (organisme)
Anniversaire de fondation, 7981
Moulin La Pierre
Anniversaire de fondation, 3627
Moulins de L'Isle-aux-Coudres, Les, 12490
Mouton noir, Le (journal)
Anniversaire de fondation, 2841
Mouvement contre le viol et l'inceste, Collectif de femmes de Montréal
Anniversaire de fondation, 7498
Mouvement des Personnes D'Abord de Drummondville
Anniversaire de fondation, 1360
Mouvement Personne d'Abord du Québec
Journée thématique, 9050
MRC en mode (événement)
Félicitations, 8101
Mtanos, Jayson
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Récipiendaire, 6213
Mucopolysaccharidoses
Journée thématique, 10973
Mukash, Jade
Prix du gouverneur général
Lauréate, 7066
Mullen, Rose Marie
Hommage, 1208
Mullin, Harris
Chevalier de la Légion d'honneur, 4122–3
Murale de Création Sautozieux inc.
Inauguration, 8320
Musée d'art de Joliette
Anniversaire de fondation, 15896
Musée de la mémoire vivante
Saint-Jean-Port-Joli (municipalité), 11585
Musée des Abénakis
Prix d'excellence de l'Association des musées canadiens, 6431
Mutima, Deusdedit
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Récipiendaire, 11223
Nadeau, Chantal
Mention d'honneur 2017 de l'Association québécoise de pédagogie collégiale, 14262
Nault, Germain
Ancien combattant
Décès, 1844
Ndiaye, Ndioro
Réseau francophone pour l'égalité femme-homme, 4059–60
Nguyen, Joseph Manh Thuong
Félicitations, 7105–6
Noël Chez nous (événement)
Rivière-du-Loup (ville), 13034–5
Noël, Christian
Félicitations, 5781
Noël, Roger
Hommage, 10447
Noirs
Histoire
Mois thématique, 3529, 3628, 8487
Non-violence
Journée thématique, 12078
Notre-Dame-de-Ham (municipalité)
Municipalité amie des enfants, 3531
Nourri-Source Meilleur (organisme)
Anniversaire de fondation, 6294
Nuit des sans-abri, 12293–4
Nutech Canada inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 11185
Nutrition
Mois thématique, 4009, 8864, 14291
Oasis des enfants de Rosemont, L' (organisme)
Hommage, 2416
Oasis, Unité mobile d'intervention (organisme)
Anniversaire de fondation, 8061
O'Brien, Steve
Hommage, 6953
Océan
Journée thématique, 11518
Okpik, George Jaaji
Indigenous Music Awards, 7436
Opération Nez rouge
Bénévole, 8103–4, 8136
Hommage, 3171
Option Femmes Emploi (organisme)
Anniversaire de fondation, 7389
Orchestre symphonique de Sherbrooke
Anniversaire de fondation, 5177
Ordre de la Gaspésie
Récipiendaire, 8564
Ordre des Filles d'Isabelle, Sainte-Julie, Cercle Marie-Julie, L'
Anniversaire de fondation, 6831
Ordre des technologues en imagerie médicale, en radio-oncologie et en électrophysiologie médicale du Québec
Anniversaire de fondation, 10801–2
Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec
Anniversaire de fondation, 15653

Déclaration de député *(suite)*
Ordre du mérite nord-côtier 2016
Récipiendaires, 11453
Ordre professionnel des diététistes du Québec
Anniversaire de fondation, 11901
Organisation d'éducation et d'information logement de Côte-des-Neiges
Anniversaire de fondation, 15588
Organisme Action Santé Outaouais
Anniversaire de fondation, 10637–8
Organisme communautaire
Borduas (circonscription électorale), 12657
Financement, 12717, 12718
Côte-du-Sud (circonscription électorale), 12717–8
Grève, 7496
Guignolée
Laval-des-Rapides (secteur), 2904
Laval-des-Rapides (circonscription électorale), 11584
Sanguinet (circonscription électorale), 3174
Organisme de bassin versant du Saguenay
Anniversaire de fondation, 3529
Organisme de charité
Chauveau (circonscription électorale)
Hommage, 3109
Organisme de récupération antipauvreté de l'Érable
Hommage, 13830
Ostiguy, Jean-René
Hommage, 11019
OTJ de Saint-Sébastien (Frontenac) inc.
Anniversaire de fondation, 7161
OTJ Saint-Bernard inc.
Anniversaire de fondation, 6927
Ottawa, Eva
Conseil du statut de la femme
Présidente
Nomination, 12231
Ouellette, Gérald
Réfugié
Accueil, 7037
Hébergement, 3474
Ouellette, Gilles
Hommage, 2842
Ouimet, Raymond
Hommage, 12444
Ouimette, Julie W.
Hommage, 2581
Paber Aluminium inc. (compagnie)
Félicitations, 4248
Prix Mercure
Lauréate, 16173
Page, Gabriella
Hommage, 7215
Pagé, Jérémy
Association Centres Butactik 04, 7915
Panier de Chomedey, Au (organisme)
Félicitations, 11069
Papineau, Roxane
Hommage, 2064
Paquet, Alain
Hommage, 4124
Paquet, Charles
Championnat du monde de triathlon junior, 12037, 12373
Paquette, André
Hommage, 28
Paquette, Cédric
Félicitations, 360
Paquette, Laurier
Hommage, 8921–2
Paquette, Rose
Centenaire, 15653
Paquin, Raymond
Hommage, 3755–6
Paquin, Simon
Télévision régionale des Moulins, 13763–4
Paradis des orchidées inc., Le (compagnie)
Prix Orchidexpo
Lauréate, 10975
Paradis, Philippe
Mercerie L'Authentique SENC, 13761–2
Parapluie Arc-en-ciel LGBT/LGBTQ Rainbow Umbrella (organisme)
Création, 15893–4
Parc de la Gorge-de-Coaticook
Thea Award
Lauréat, 10588
Parc-école de l'école de la Rive
Inauguration, 8102
Parc industriel Henri-Girard
Anniversaire de fondation, 13059
Parc régional Saint-Bernard
Anniversaire de fondation, 12997
Parent, dit Basque, Léonard
Hommage, 10311
Parenthèse Service Droits d'accès, La (organisme)
Félicitations, 2619
Parentrie du nord de Montréal, La (organisme)
Anniversaire de fondation, 7849
Parlement du Canada
Attentat
Communauté
Outaouais (région), 2315
Parlement écolier
Bourassa-Sauvé (circonscription électorale)
Élève, 6212
Parlement étudiant
École de la Courvilloise
Élève, 234
Parr, Jean-Claude
Hommage, 7012
Parrainage civique Basses-Laurentides (organisme)
Hommage, 10938
Parrainage civique de l'est de l'île de Montréal
Anniversaire de fondation, 8679–80
Parti québécois
Élection
Anniversaire, 12767
Passionnés des arts visuels
Exposition
Laval (ville), 7632
Patenaude, Pierrette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2316–7
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire, 6018

Déclaration de député *(suite)*
Paternité
Semaine thématique, 1361, 6745–6
Pâtisserie Fidélice inc.
Anniversaire de fondation, 6540
Patrie-Pelletier, Laurie
Hommage, 7849
Patrimoine
Sainte-Rose (circonscription électorale), 12717
Patrimoine culturel
Saint-Côme (municipalité), 3885
Patrimoine hilairemontais (organisme)
Anniversaire de fondation, 14290
Patrimoine immatériel
Montmagny (ville), 13830
Patry, Lise
Bénévole, 14174
Patry, Roland
Hommage, 2121
Paul, Denis
Bénévole, 14174
Paul, Réjean
Décès, 3475
Pavillon de menuiserie intergénérationnel de Saint-Roch-des-Aulnaies
Inauguration, 16077
Pearson Adult & Career Centre (école culinaire)
Félicitations, 8400
Peinture en éveil (événement)
Anniversaire de fondation, 11070
Pelchat, Mario
Hommage, 11584
Pellerin, Marcel
Centenaire, 6375–6
Pelletier, Francis
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire, 6624
Pelletier-Gagnon, Chloé
Félicitations, 1535–6
Pelletier, Germain
Hommage, 8561
Pelletier, Jacques
Toponyme Chicoutimi, une histoire inachevée, Le (livre), 13087
Pelletier, Micheline
Hommage, 12079
Pelletier, Stéphanie
Hommage, 2844
Péloquin, Jean
Prix Mérite estrien
Lauréat, 2963
Pépinière de Sainte-Luce
Anniversaire de fondation, 11951
Perron-Beauchemin, Linda
Prix Thérèse-Pagé
Lauréate, 12372
Perron, Dylan
Francouvertes
Lauréat, 6377–8
Perron, Jean
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 1783–4
Perron, Marc
Prix Mérite estrien
Lauréat, 2963
Perron, Marc-André
Félicitations, 11659
Perron, Marcel
Félicitations, 6956
Perron, Michel
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 1783–4
Perron, Normand
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 1783–4
Persévérance scolaire
Journée thématique, 8516, 8563, 13558, 13761
Personne âgée
Journée thématique, 2017, 7105, 12039
Sécurité
Semaine thématique, 7567, 12719
Semaine thématique, 7107
Longueuil (ville), 16241
Personne retraitée
Bénévolat, 13343–4
Personne transgenre
Journée thématique, 2664
Perspective carrière (organisme)
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 7009–10
Perspective Jeunesse (organisme)
Anniversaire de fondation, 11661–2
Petit domicile de Charny (résidence)
Anniversaire de fondation, 8103
Petit, Jean junior
Hommage, 8062
Petit , Monique
Hommage, 5677
Petite Bretonne inc., La (compagnie)
Anniversaire de fondation, 10890
Petits frères, Les (organisme)
Hommage, 8454
Pétrole
Sable bitumineux
Transport ferroviaire, 6590
Transport ferroviaire
Gaspésie (région), 2239
Phan, Joseph
Félicitations, 13085
Phaneuf, Jean-Yves
Hommage, 4061
Phare des Lucioles (organisme)
Félicitations, 5868
Phobies-Zéro (organisme)
Anniversaire de fondation, 12904
Piaule de Val-d'Or inc., La (organisme)
Financement, 5434–5
Picard, Monique
Lutte contre l'itinérance, 12491
Piironen, Brendalee
Hommage, 1946
Pilon Jetée, Madame
Centenaire, 3689
Pilote, Yolande
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate, 10691

Déclaration de député *(suite)*
Pineau, Jacques
Prix RIDEAU Reconnaissance
Lauréat, 13830
Pionniers de Boisbriand, Les (organisme)
Hommage, 11105–6
Place aux jeunes Baie-des-Chaleurs – Les plateaux (organisme)
Prix Reconnaissance de la Fédération québécoise des municipalités
Lauréat, 7851–2
Place aux jeunes Charlevoix (organisme)
Anniversaire de fondation, 7437
Place des aînés de Laval
Anniversaire de fondation, 2283–4
Place du regroupement des tables de concertation de La Petite Patrie, La, 6212–3
PLACE Rive-Sud, Projet local d'aide en création d'emploi inc.
Anniversaire de fondation, 2965
Plante, Gilles
Vie politique, 2695
Plante-Roy, Pierrette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2727–8
Plourde, Dany
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréat, 7689
PME
Fiscalité, 8680
Semaine thématique, 7282, 12291
Pointe-Claire Oldtimers Hockey Club inc.
Anniversaire de fondation, 13035
Poirier, Claude
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 6831
Poirier, Louis
Hommage, 13713
Poissant, Jean-Claude
Hommage, 1299
Poisson appât
Réglementation, 14262
Poitras, André
Ex-président-directeur général
Société Vie Intégration, Apprentissage pour handicapés Via inc., 12344
Police
Semaine thématique, 29, 6086, 11071
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106
Acceptabilité sociale, 13376
Amendement, 13375
Pollution lumineuse
Bureau de normalisation du Québec, 13085–6
Polytechnique Montréal
Victime
Hommage, 3239
Polyvalente Montignac
Prix de reconnaissance Essor
Lauréate, 8793
Pomerleau-Barnes, Alfreda
Centenaire, 8400
Pomerleau, Jacques
Hommage, 12039
Pomme
Récolte
Île d'Orléans, 1906
Route touristique
Cap-Saint-Ignace (municipalité), 11899
Pompier
Mirabel (circonscription électorale)
Hommage, 6295
Pompier volontaire
Howick (municipalité), 2783
Saint-Édouard (municipalité)
Anniversaire de fondation, 7785
Popote roulante
Semaine thématique, 3953, 8946
Popote roulante de Salaberry-de-Valleyfield, La
Prix Don Quichotte
Lauréate, 11267
Popote roulante de Ville Mont-Royal
Bénévole, 8063
Porlier, Gérard
Prix Régis-Laurin
Lauréat, 11183
Porter, John R.
Fondation du Musée national des Beaux-arts du Québec, 12373–4
Portraits d'une ville (projet)
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville), 11070
Potvin, Joël
Concours Rêve d'un jour, 11105
Poulin, Caroline
Félicitations, 11659
Poulin, Sarah
Fédération des agricultrices du Québec
Hommage, 12203
Pouliot, Jocelyne B.
Société canadienne du cancer, 8609
Poupart, Paul
Prix Hosia
Lauréat, 6831–2
Premier banquet de la Saint-Jean-Baptiste, 6541
Premier répondant
Saint-Isidore-de-Clifton (municipalité), 10689
Préposé aux bénéficiaires
Journée thématique, 5803–4
Primaire en spectacle (concours)
Félicitations, 10849
Primeau, Pauline
Retraite, 5893
Prix de l'Île
Lauréats, 2841–2
Prix Ensemble contre l'intimidation
Lauréats, 7131
Prix Hommage Aînés 2015
Bénévole, 7633
Lauréats, 2537
Prix Hommage au civisme
Récipiendaire, 2783
Récipiendaires, 1947
Prix Hosia
Lauréats, 6677–8

Déclaration de député *(suite)*
Prix Major Desjardins
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Lauréats, 10802
Lauréats, 10665
Prix Reconnaissance de l'Association des plus beaux villages du Québec
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale), 6293–4
Prix Reconnaissance Roger-Pedneault
Lauréats, 11451
Producteur agricole
Appellation Certifié Terroir Charlevoix, 5175–6
Sécurité du revenu, 12139
Productions du Raccourci inc.
Prix du mérite en interprétation communautaire
Lauréate, 12343
Productions La Comédie humaine inc.
Soirée-bénéfice Partage & Passions, 7035–6
Produits Tapp inc. Les (compagnie)
Hommage, 12445
Programme Action concertée de coopération régionale de développement
Anniversaire de fondation, 13498
Programme de formation axée sur l'emploi
École Horizon-Jeunesse, 10508
Programme Fantastiko! J'aime l'eau, et j'en prends soin!, 2580
Programme Horizon Jeunesse de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation, 8320
Programme Jeunes parlementaires francophones, 12491
Programme Pivallianiq
Inuits
Visite, 7851
Programme Pivallianiq-Nanuk, 2579
Programme Secondaire en spectacle
Lauréats, 15777–8
Programme Tous pour un Kili
Félicitations, 7497
Programme Unité sans violence
Force de s'exprimer, La (DVD), 8455
Projet Azimut
Jeune en difficulté, 6493
Projet de revitalisation commerciale et de verdissement des places Le Pascal et Del Sol
Gala de reconnaissance en environnement et développement durable de Montréal
Lauréat, 1297
Projet Écoterritoire habité de La Matapédia, 7390–1
Projet Enseigner le Kamouraska
Prix Leadership municipale
Lauréat, 12343–4
Projet Hommage aux femmes, 8740
Lauréates, 15653–4
Projet Jeunes Ambassadeurs Sécurité routière
Service de police de l'agglomération de Longueuil, 2017
Projet Jeunes femmes en route vers la réussite, 3426
Projet Oléoduc Énergie Est, 11992
D'Autray (municipalité régionale de comté)
Résolution, 3474
Proulx, Alonzo
Hommage, 15522
Provencher-Roussel, Rita
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréate, 2316
Prud'homme, Ghislain
Gala Élite de la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
Lauréat, 3239
Pruneau, Ginette
Retraite, 12373
P'tites Boîtes à lunch de la Tablée populaire, 5955
Quenneville, Rolland
Fondation Mira, 5242
Quiriault, Raphaëlle
Médaille André-Geoffroy
Récipiendaire, 8679
Racicot, Daniel
Salon des sports de Laval, 5241
Racine, Jean-François
Coopérative de solidarité, Ekasringa Cirque équestre coopératif, 11185
Racisme
Journée thématique, 4061
Rallye Cultur'Art de Lévis
Anniversaire de fondation, 12079
Ramadan, 11517
Rebond, Le (organisme en santé mentale)
Félicitations, 10734
Récupex
Entreprise d'insertion, 6147
Refuge La Piaule du Centre-du-Québec inc.
Félicitations, 4060
Réfugié
Journée thématique, 1536, 6745
Regard sur le court métrage au Saguenay
Anniversaire de fondation, 8359
Région
Semaine thématique, 13558–9
Registre foncier du Québec
Anniversaire de fondation, 12769
Regroupement de services intégrés Propulsions inc. (organisme)
Anniversaire de fondation, 10733
Regroupement des aidants naturels de comté de l'Assomption
Anniversaire de fondation, 15713
Regroupement des cuisines collectives du Québec
Anniversaire de fondation, 10313
Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale
Anniversaire de fondation, 293–4
Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain
Anniversaire de fondation, 7849
Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie inc.
Félicitations, 4187

Déclaration de député *(suite)*
Regroupement des popotes roulantes et autres services alimentaires bénévoles
Anniversaire de fondation, 10161
Regroupement Entre Mamans inc. (organisme)
Anniversaire de fondation, 8924
Regroupement Forme ta vie
Félicitations, 2781–2
Reiher, Samuel
Équipe nationale de waterpolo, 6296
Reinesch, Nicole
Hommage, 10667
Relais communautaire de Laval
Félicitations, 4247
Relais pour la vie
Anniversaire de fondation
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville), 1359
Beauce-Nord (ville), 6430
Félicitations, 461
Chambly (ville), 6745
Lévis (ville)
Anniversaire de fondation, 5369
Saint-Jérôme (ville), 16077
Terrebonne (ville), 1361
Relance Jeunes et familles inc., La (organisme)
Anniversaire de fondation, 15844
Rémillard, Vincent
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire, 5804
Renaud, Marc
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 7214
Rencontre interculturelle
Semaine thématique, 1845, 7107
Rencontre Théâtre Ados, La (organisme)
Félicitations, 2536
Rencontres Maîtres chez vous
Force Jeunesse (organisme), 15777
Rendez-vous nature
Mascouche (ville), 10848
Repère (organisme)
Anniversaire de fondation, 5241
République italienne
Fête nationale, 6496
Réseau Accorderie (échange de services)
Félicitations, 13165, 13166, 13168
Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal inc.
Anniversaire de fondation, 5748
Réseau des femmes élues de Lanaudière
Prix Égalité Thérèse-Casgrain
Lauréat, 15958
Réseau québécois de l'action communautaire autonome
Félicitations, 8162
Réseau québécois des OSBL d'habitation
Hommage, 7368
Réseau Sentinelles du Carrefour Le Moutier
Anniversaire de fondation, 13761
Résidence de la Gappe inc.
Anniversaire de fondation, 11221–2
Résidence Le Havre
Anniversaire de fondation, 5678
Résidence Lefrançois
Anniversaire de fondation, 12443
Résidence Manoir Saint-Louis
Anniversaire de fondation, 7334
Résidences Monchénou
Anniversaire de fondation, 5108
Résident
Journée thématique, 28
Rêve
Mois thématique, 14215
Rêves d'automne, Festival de peinture
Anniversaire de fondation, 6927
Revue sur glace du Club de patinage artistique de Varennes, 5891
Rhéaume, Gilles
Décès, 3532
Richer dit Laflêche, David
Hommage, 12609
Richer, Luc
Soirée Lauréats Radio-Canada–*Le Soleil,* 3563
Richmond County Women's Institute
Anniversaire de fondation, 2359
Rioux, Monique
Temple de la renommée de la Fédération de patinage de vitesse du Québec, 13132
Rivest, Mathieu
Félicitations, 8255
Rivière-à-Pierre (municipalité)
Anniversaire de fondation, 7065–6
Rivière-du-Loup (ville)
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
Lauréate, 13499
Roberge, Julie
Prix Paul-Gérin-Lajoie
Lauréate, 11900
Robert, Carole
Hommage, 6675–6
Robert, Doris
Hommage, 10711–2
Robinson Mack, Jane Ellen
Anniversaire, 8947–8
Rochefort, Justin
Temple de la renommée de la fédération de patinage de vitesse du Québec, 13132
Rodrigue, Paul-André
Médaille de la bravoure
Récipiendaire, 8794
Rodriguez, Patrice
Hommage, 12529–30
Rolland, Lucien G.
Hommage, 10799–800
Rondeau, Chantal
Hommage, 2492
Ross, Michel
Hommage, 12231
Rouillard, Naomi
Prix Les Offices jeunesse internationaux du Québec
Lauréate, 293
Rouleau, Michel
Félicitations, 7721

Déclaration de député *(suite)*
Rousseau, Gilles
Fondation des médias de Rimouski, 8161
Rousselle senior, Jean
Hommage, 10974
Roussil, Gilles
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréat, 5304–5
Rousson, Marc
Félicitations, 10508–9
Route verte
Retombées économiques, 7568
Routhier, Danielle
Hommage, 10711–2
Rouyn-Noranda–Témiscamingue (circonscription électorale)
Prix d'excellence Cecobois
Lauréats, 13763
Roy, André
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 4122
Roy, Gilles
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 3952
Roy, Isabelle
Félicitations, 6087–8
Roy, Jean
Hommage, 11661
Roy-Laroche, Colette
Hommage, 7496–7
Roy, Michel
Hommage, 102
Roy, Robert
Hommage, 10638
Royal, Jean-François
Hommage, 1424
Ruel, Catherine
Félicitations, 8136
Ruel, Paul
Hommage, 12656
Rythmiks Lanaudière, Les (patinage synchronisé)
Félicitations, 15980
Rzik, Abdelaziz
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8256–7
Sacré circuit sur le chemin du Roy, 11332
Saguenay (région)
Réfugié
Accueil, 8455–6
Saint-Barnabé-Sud (municipalité)
Anniversaire de fondation, 7106
Saint-Barthélemy (municipalité)
Résident
Accueil, 12204
Saint-Cuthbert (municipalité)
Anniversaire de fondation, 3627
Saint-Denis-sur-Richelieu (municipalité)
Anniversaire de fondation, 5552
Saint-Denisien, Le (journal communautaire)
Anniversaire de fondation, 163
Saint-Élie-de-Caxton (municipalité)
Anniversaire de fondation, 8062
Saint-Georges, Colette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 1843
Saint-Isidore (municipalité)
Félicitations, 10446
Saint-Isidore-de-Clifton (municipalité)
Centre sur la productivité et la prospérité de HEC Montréal, 6249–50
Saint-Isidore-de-Clifton en action (organisme)
Félicitations, 1906
Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)
Prix Meilleure destination de tourisme créatif, 7980
Saint-Joachim (municipalité)
La Plaine (secteur)
Centenaire, 5553
Saint-Léolin (village)
Nouveau-Brunswick
Citoyen, 12137–8
Saint-Luc-de-Vincennes (municipalité)
Anniversaire de fondation, 1423
Saint-Marc-sur-Richelieu (municipalité)
Anniversaire de fondation, 15522
Saint-Mathieu (municipalité)
Centenaire, 16102–3
Saint-Mathieu-de-Rioux (municipalité)
Anniversaire de fondation, 11269
Saint-Pierre, Bruno
Hommage, 1581–2
Saint-Pierre, Marie-Josée
Prix Jutra
Lauréate, 3952
Saint-Sébastien (municipalité)
Anniversaire de fondation, 2843, 3024
Sainte-Anne-de-Sabrevois (municipalité)
Anniversaire de fondation, 2843
Sainte-Béatrice (municipalité)
Anniversaire de fondation, 7980
Sainte-Clotilde-de-Horton (municipalité)
Anniversaire de fondation, 1905–6
Sainte-Louise (municipalité)
Prix de l'intelligence collective
Lauréate, 13086
Sainte-Marguerite (municipalité)
Anniversaire de fondation, 5746
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (ville)
Anniversaire de fondation, 1580
Sainte-Rose-de-Lima (municipalité)
Anniversaire de fondation, 5242
Salmon, Marc
Hommage, 10507
Salois, Marie-Ange
Centenaire, 15653
Salon de l'emploi, de la formation et de l'entreprenariat
Shawinigan (ville), 2360
Salon des créativités de Sainte-Madeleine
Anniversaire de fondation, 7368
Salon du livre de l'Estrie
Félicitations, 2204
Salon Maternité Paternité Enfants, 5848
Sans oui, c'est non! (campagne d'information)
Lutte contre les agressions sexuelles, 9003–4

Déclaration de député *(suite)*
Santé mentale
Ressources intermédiaires
Drummondville, 13559
Sasson, Diane
Auberge Shalom pour femmes, 10587
Saumon
Pêche
Causapscal (ville), 6834
Sauriol, Michel
Hommage, 4248
Savard-Gagnon, David
Marathon Oasis de Montréal, 2016
Savard, Jacques
Hommage, 11834
Saveurs et Savoir-faire des Sources (circuit agroalimentaire)
Félicitations, 1845
Savoie, Stéphanie
Coupe du monde de baseball féminin, 1717
Schreindorfer, Matthew
Cancer
Traitement, 4008
Hommage, 7495
Scierie
Saint-Michel-des-Saints (municipalité), 2535
Sclérose en plaques
Journée thématique, 2165, 7435–6
Scoutisme
Journée thématique, 13829
Semaine thématique, 3563
Scouts du Montréal métropolitain, Les
Mission B.A. (projet), 13875
Sécurité civile
Semaine thématique, 5893
Sécurité ferroviaire
Semaine thématique, 5805, 10735
Sécurité routière
Semaine thématique, 5893
Séguin, Ginette
Hommage, 8453–4
Sûreté du Québec, 12292
Seigneurie, La (journal)
Anniversaire de fondation, 10379
Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation, 8487
Semaine L'Amitié n'a pas d'âge, 11106, 16243
Séminaire de Sherbrooke
Anniversaire de fondation, 7688
Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan
Prix Essor
Lauréats, 2842
Sénécal, Claudette
Félicitations, 1626
Sénégal
Indépendance
Anniversaire, 5178
Séniors de Blainville (FADOQ), Les
Anniversaire de fondation, 7689
Séquences (revue)
Anniversaire de fondation, 7369
Sercovie inc.
Popote roulante, 9005
Service alimentaire la Recette
Anniversaire de fondation, 12930–1
Service bénévole d'entraide Vimont-Auteuil
Anniversaire de fondation, 11107–8
Service d'aide à la famille immigrante de la MRC de l'Assomption
Anniversaire de fondation, 3824
Service d'entraide Bernières–Saint-Nicolas inc.
Anniversaire de fondation, 11222
Service d'entraide de Breakeyville
Anniversaire de fondation, 14291
Service d'entraide de St-Romuald inc.
Engagement, 2440
Service d'entraide Rocamadour
Popote roulante, 12527
Service des loisirs Angus-Bourbonnière
Anniversaire de fondation, 12997–8
Service des loisirs Sainte-Colette
Montréal-Nord (ville)
Anniversaire de fondation, 15523
Service Intégration Travail Outaouais
Anniversaire de fondation, 8019–20
Services à la communauté du Rousseau inc.
Anniversaire de fondation, 12490–1
Services d'aide aux néo-Canadiens (Sherbrooke) inc.
Anniversaire de fondation, 2063
Services de garde
Semaine thématique, 11333
Services de santé
Portneuf (région)
Pétition, 11583–4
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 3280–1
Côte-Nord (région), 3279
Usager
Droits, 7037
Services des loisirs St-Clément
Anniversaire de fondation, 1655
Services d'interprète d'aide et de référence aux immigrants
Anniversaire de fondation, 12492
Services juridiques
Prestation
Loi spéciale, 13903–4, 13904–5
Services parajudiciaires autochtones du Québec
Anniversaire de fondation, 15895
Services préhospitaliers d'urgence
Semaine thématique, 6329
Shalwin inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 6589–90
Shipton, Deedy
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate, 7631
Sida
Journée thématique, 3024, 8162
Simard, Dave
Lutte contre l'intimidation, 3475–6
Simard, Hélène
Félicitations, 16241–2
Simard Suspensions inc. (compagnie)
Prix Desjardins Entrepreneurs
Lauréate, 12930

Déclaration de député *(suite)*
Simon, Jocelyne
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 10713
Sirois, Robert
Prix Maurice-Richard 2015
Lauréat, 4007
Slimani, Faycal
Salon des sports de Laval, 5241
Slush Puppie Canada inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 7497
Smith, Audrey
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 3280
Soccer
Semaine thématique, 6493
Société Alzheimer de l'Outaouais québécois
Anniversaire de fondation, 6429
Société canadienne de l'hémophilie, section Québec
Campagne d'information, 16078
Société coopérative agricole de Gracefield
Anniversaire de fondation, 2843
Société culturelle de Vanier
Anniversaire de fondation, 10975
Société d'agriculture de la vallée de la Châteauguay
Anniversaire de fondation, 5827
Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe, La
Félicitations, 165
Société de développement Angus
Anniversaire de fondation, 5495–6
Société de développement commercial 3e Avenue, Limoilou
Félicitations, 12995
Société de développement économique de Saint-Cyprien
Félicitations, 5108–9
Société de développement économique du Saint-Laurent, La
Anniversaire de fondation, 8021
Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec
Membres, 6431–2
Société de l'arthrite, La
Journée thématique, 7334–5, 12037
Marche contre la douleur, 1260
Société de musique contemporaine du Québec, La
Anniversaire de fondation, 16104
Société d'exploitation des ressources de la Vallée inc.
Anniversaire de fondation, 1946
Société d'histoire de Montarville
Anniversaire de fondation, 12905
Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation, 11106
Société d'histoire et de généalogie du Plateau–Mont-Royal
Anniversaire de fondation, 12492
Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno
Anniversaire de fondation, 12719
Société du patrimoine, des arts et de la culture de Saint-Juste-de-Bretenières
Prix Léonidas-Bélanger
Lauréate, 11413
Société Gildonese de Montréal
Anniversaire de fondation, 5867–8
Société historique de Cap-Rouge
Anniversaire de fondation, 2905
Société littéraire de Laval
Prix Créativité et Originalité hors du Park(ing) Day, 2663–4
Société pour la prévention de la cruauté aux animaux de Charlevoix
Campagne de financement, 10312–3
Société pour la prévention de la cruauté aux animaux de l'Outaouais inc.
Anniversaire de fondation, 3240
Société québécoise d'information juridique
Anniversaire de fondation, 10381–2
Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke
Anniversaire de fondation, 1581
Société Saint-Vincent-de-Paul
Semaine thématique, 7215
Soeurs Boulay, Les
Gala de l'ADISQ 2016
Lauréates, 12610
Soeurs de Sainte-Chrétienne
Centenaire, 1843
Sohier, Anne
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréate, 7436–7
Soins infirmiers
Semaine thématique, 10937
Soirée de reconnaissance du bénévolat communautaire
Haut-Richelieu (région), 5846
Soirée des curés de l'école Curé-Antoine-Labelle
Lauréats, 6493
Soleil des orphelins (organisme)
Anniversaire de fondation, 4121–2
Solidarité
Semaine thématique, 12230–1
Sorto-Ventura, Martin
Ambassadeur
Anniversaire de fondation
Montréal (ville), 13831
SOS Handicapés (organisme)
Activité de financement, 357–8
Soucy industriel (compagnie)
Prix Desjardins Entrepreneurs
Lauréate, 2905–6
Souper annuel des gens d'affaires du CLD Nouvelle-Beauce
Entrepreneur
Hommage, 2618
Sourire sans fin (organisme)
Hommage, 7690
Sousa, Luis de
Militaire, 10733
Spa
Côte-de-Beaupré (région), 8794
Spectre de rue inc. (organisme)
Anniversaire de fondation, 7850

Déclaration de député *(suite)*
Sport
Journée thématique, 16077
Sroka, Ghila
Décès, 2361
St-Amand Tremblay, Mylène
Hommage, 8103
St-Amour, Richard
Hommage, 7162
St-Arnaud, Léa
Association Centres Butactik 04, 7915
St-Augustine of Canterbury (paroisse)
Anniversaire de fondation, 2492
St-Hilaire, Caroline
Prix Francine-Ruest-Jutras
Lauréate, 11519
St-Jean, Ronald
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 413
St-Onge, Evelyne
Doctorat honorifique, 8211
Stade du centenaire
Mont-Joli (ville)
Aide financière, 10531
Station Plein air de Saint-Pacôme
Aide financière, 10312
Stewart, Liliane M.
Décès, 103
Stoneham-et-Tewkesbury (ville)
Prix Excellence de l'Association québécoise du loisir municipal
Lauréate, 13134
Studio MBMG (troupe de danse)
Dance World Cup Canada, 1945–6
Suicide
Prévention
Journée thématique, 11766
Surprenant, Julie
Monument
Inauguration, 2905
Surprenant, Paul
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2017
Suzor-Fortier, Antoine
Gala d'excellence de la CDR Québec-Appalaches, 7249
Sylvain, France
Société de développement économiqueThérèse-De-Blainville, 8795
Symphonie vocale de la Fraternité des policiers et policières de Montréal
Anniversaire de fondation, 10938
Symposium des artistes sur la route des fleurs, 414–5
Symposium des arts UV Mutuelle de Drummondville, 10313
Symposium des grands peintres de Chesterville, 11333–4
Symposium des Patriotes
Saint-Eustache (ville), 11021
Symposium L'Art en fête
Anniversaire de fondation, 6626
Syndicat des employé-e-s du Vieux-Port de Montréal
Salaire minimum
Hausse, 11900
Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie, Le
Certification, 7687
Syndrome de Lynch
Journée thématique, 14214
Syriens
Réfugié
Collecteur de fonds, 8256
Table agrotouristique de Charlevoix, La
Produit du terroir, 15845
Table de concertation Autour des familles Grand Plateau, 6018
Table de concertation du Faubourg Saint-Laurent
Félicitations, 13134
Table de concertation pour les aînés du Val-Saint-François
Anniversaire de fondation, 1424
Table de concertation Service aux aînés des Sources
Anniversaire de fondation, 357
Table des partenaires en petite enfance de Saint-Hubert
Je favorise l'entrée scolaire de mon enfant (document), 1298
Trousse de voyage Au Coeur de l'attachement, 12905–6
Tablée populaire, La
Drummondville, 8562
Tabra, Roger
Décès, 9051
Talbot, Étienne
Hommage, 8453
Tanguay, Mary Clare
Hommage, 8361
Tartan
Journée thématique, 15713
Taschereau (circonscription électorale)
Bénévole
Hommage, 1716
Tebechrani, Magdy
Hommage, 13209
Technicien d'intervention en loisir
Journée thématique, 15776
Tel-Écoute, Tel Aînés (organisme)
Anniversaire de fondation, 8923
Télévision communautaire des Basses-Laurentides
Anniversaire de fondation, 15895
Télévision d'ici Côte-de-Beaupré Île d'Orléans, La
Anniversaire de fondation, 5305–6
Tellier, Normand
Prix Croissance de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec
Lauréat, 3563
Terre
Journée thématique, 5746
Terrebonne (ville)
Activité culturelle, 2317–8

Déclaration de député *(suite)*
Tessier, Katherine
Félicitations, 11019–20
Tessier, Pierre
Hommage, 1844
Tetley, William
Ex-député
Décès, 1582
Têtu-Paré, Cédrik
Prix Leviers
Lauréat, 2166
Théâtre de la Dame de coeur
Anniversaire de fondation, 10666
Théâtre de la Petite Marée
Prix RADARTS-RIDEAU
Lauréat, 15437
Théâtre du Bedeau
Félicitations, 12079–80
Théâtre Le Patriote
Anniversaire de fondation, 16029
Thériault, Jean-Paul
Temple de la renommée de l'agriculture du Québec, 7335–6
Thériault, Réjean
Hommage, 12568
Thériault, Steven
Hommage, 7438
Therrien, Guy
Hommage, 7129
Thétrault, Nicole
Hommage, 11517
Thibault, Arleen
Hommage, 11183
Thibault, Jacques
Décès, 3625
Thibault, Jocelyn
Équipe de hockey Les Phoenix de Sherbrooke
Hommage, 1656–7
Thibault Meyers, Madeleine
Hommage, 3241
Thibault, Roland
Médaille de services distingués du gouverneur général du Canada
Récipiendaire, 5177–8
Thibeault, Michaël
Prix Leviers
Lauréat, 2168
Tison, Caroline
Hommage, 11334
Tisseyre, Charles
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 6087
Toitures RP, Les (compagnie)
Propriétaire
Hommage, 15959
Touche pas à ma région! (mouvement citoyen), 3562
Projet AT, 7129
Tour de lire, Le (organisme)
Alphabétisation
Anniversaire de fondation, 6332
Tour de rein
Bénévole, 6589
Tour du Mont-Royal Brébeuf, 7391
Tourisme
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (région), 6786
Journée thématique, 11952
Tourisme autochtone Québec
Anniversaire de fondation, 15980
Tourisme Charlevoix
Baie-Sainte-Catherine (municipalité), 10379–80
Tourisme Outaouais (organisme)
Anniversaire de fondation, 10939
Tournesol de la Rive-Nord inc., Le (organisme)
Anniversaire de fondation, 14152–3
Tournoi Connie-Dion (hockey)
Anniversaire de fondation, 8360
Tournoi de golf Jean-Perrault
Excellence sportive Sherbrooke, 1484
Tournoi Hockey international bantam de Granby
Anniversaire de fondation, 3530
Tournoi international de hockey pee-wee de Québec
Félicitations, 3755, 8740, 13876
Tournoi national pee-wee Anjou, 3475
Tournoi provincial bantam-midget Hockey Laval-Nord
Félicitations, 3561–2
Toutant, Johanne
Hommage, 11071
Toxicomanie
Semaine thématique, 2694, 2696, 7979
Train de Charlevoix
Prix Richard-Couture
Lauréat, 15775
Train de l'Est
Inauguration, 3107
Transport
Semaine thématique, 6591
Transport adapté et collectif de La Mitis (Le TAC de la Mitis)
Anniversaire de fondation, 7917
Transport maritime
Journée thématique, 2318
Transports ATD inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 7067
Trapper, Niko
Hommage, 5677–8
Traumatisme crânien
Semaine thématique, 7281
Travailleur social
Semaine thématique, 4188–9, 15437
Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
Traversier Félix-Adrien-Gauthier, 5803
Traversée internationale du lac Saint-Jean
Organisation
Hommage, 1657–8
Tremblay, Gérald
Hommage, 8164
Tremblay, Maryse
Prix Directeurs/Directrices de musique
Lauréate, 13497
Tremblay, Serge
Concours Gens de coeur Radio-Canada Manuvie
Lauréat, 5805

Déclaration de député *(suite)*
Tremplin, Le (organisme)
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréat, 5435
Tremplin Travail Vallée de la Matapédia inc.
Anniversaire de fondation, 12229
Trépanier, Serge
Maison des greffés Lina-Cyr, La, 13762
Trêve pour elle (centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) inc.
Anniversaire de fondation, 11768
Triathlon de Charlevoix
Félicitations, 2617–8
Trisomie 21
Journée thématique, 10161
Trois-Rivières (ville)
Ville en poésie, 3887
Trouble-Tête, Le (journal)
Concours Le Devoir de la presse étudiante
Prix Coup de coeur, 5870
Troupe À Coeur ouvert inc., La
Prix hommage Guy-Beaulne
Lauréate, 2491
Troupe de théâtre des deux rives de Beloeil
Anniversaire de fondation, 8137
Troupe de théâtre RousScène
Anniversaire de fondation, 15522–3
Trudel, Gilles
Hommage, 10613–4
Turcotte, Huguette
Hommage, 10249–50
Turgeon, Élisabeth
Congrégation des Soeurs de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire, 5779
Turgeon, Mario
Mérite cycliste québécois, 10588
Turnbull, Chester
Hommage, 10665
Turquie
Droits de la personne, 12996–7
Ultra-Trail Harricana du Canada, 6889–90
Un, deux, trois Go! Pointe-de-l'Île (organisme)
Anniversaire de fondation, 8399
Union des familles d'Ahuntsic inc., L'
Anniversaire de fondation, 1261
Union des municipalités du Québec
Congrès
Gatineau (ville), 291
Unité de médiation citoyenne de Varennes
Anniversaire de fondation, 6589
Unité d'intervention mobile L'Anonyme, L'
Anniversaire de fondation, 1907
Unité Domrémy de Mont-Joli inc.
Moisson des Banques alimentaires du Québec, 7367–8
Unité Médiation citoyenne Rive-Sud de Longueuil
Anniversaire de fondation, 13615
Unité mobile Le Troc
Anniversaire de fondation, 3171–2
Unité sans violence, exprimez-vous ! (programme), 2440
Université du Québec à Montréal
Compressions budgétaires, 3690
Vachon, Christian
Hommage, 2063
Vachon, Julie
Félicitations, 13715
Vachon, Marcel
Félicitations, 10508–9
Vachon, Valérie
Université Laval
Mission commerciale, 8103
Vachon, Vincent
Université Laval
Mission commerciale, 8103
Val Caudalies inc.
Cidre de glace (cuvée spéciale)
Assemblée nationale, 11269
Val-d'Or (ville)
Prix de l'intelligence collective
Lauréate, 13062
Vanier (secteur)
Anniversaire de fondation, 8922
Vaudreuil-Dorion (ville)
Prix international GGLU – ville de Mexico – Culture 21
Lauréate, 11411
Vecera, Matteo Theo
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12905
Veilleux, Louis
Félicitations, 7721
Vélo Plaisir (événement), 2205
Venezuela
Situation politique, 16303–4
Venne, Stéphane
Prix Empreinte culturelle
Lauréat, 11766
Verre Bouteille, Le (bar-spectacle)
Anniversaire de fondation, 13208
Verreault, Denise
Mercure Leadership Germaine-Gibara
Lauréate, 164
Verreault Navigation inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation, 10937
Verret, Bruno
Hommage, 2065
Vers l'équilibre (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation, 6929
Verschelden, Monique
Hommage, 12568
Viau, Claude
Hommage, 7283
Vidori, Laura-Maude
Dictée Paul-Gérin-Lajoie, 6494
Vietnamiens
Immigration, 5847
Vigneault, Samuel
Équipe de hockey Les Blue Jackets de Colombus, 14174–5
Vignola Roy, Gabrielle
Condoléances, 14151
Villemaire, Jacques
Hommage, 3887
Villeneuve, Élie
Félicitations, 8453
Villes et villages du Québec (exposition), 6496
Vincent, Patrice
Décès, 2417–8

Déclaration de député *(suite)*
Violence conjugale
Organisme
Financement, 8020
Virée des ateliers, La, 5868
Virée nordique de Charlevoix, La
Participation, 13791–2
Vivre Saint-Michel en santé (organisme)
Anniversaire de fondation, 11952–3
Voix de la Matanie, La (journal)
Hommage, 2538
Votre enfant a une surdité? Vous n'êtes pas seuls! (guide), 6211
Vues et voix (organisme)
Hommage, 10163
Walker, Abigaël
Polychondrite chronique récidivante, 13559–60
Watt-Cloutier, Sheila
Prix Right Livelihood
Lauréate, 8021
Weber, Marco
Hommage, 2581
Whiteduck, Gilbert
Hommage, 5109
Williams, André
Ancien combattant
Hommage, 2579
Wise, Sydney
Hommage, 7333
Yvoni, Antoinette
Anniversaire, 9005
Zeitz, Mordecai E.
Communauté juive du Grand Montréal, 5369
Zone entrepreneuriale du cégep de Trois-Rivières
Inauguration, 5433–4
Zoom sur mon patrimoine (concours photographique), 13792

Déclaration de Québec
Séminaire en vue du 20e anniversaire de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing, CI–7: 34–5, CRC–5: 17

Déclaration de revenus. *Voir aussi* **Déclaration de revenus unique**
Frais de garde, 10236
Revenu Québec
Formulaire
Distribution, CFP–50: 31

Déclaration de revenus unique
Gouvernement fédéral
Négociation, 5192 *(q.),* 6958–60 *(q.),* CI–38: 23–6
Motion sans préavis (non débattue), 4206, 7083–4

Déclaration de services aux citoyens
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, CAP–26: 5
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAP–5: 27–8

Déclaration de Val-d'Or
Engagement, CI–106: 60–1

Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones
Déclaration de député, 11020–1

Déclaration des premiers ministres des provinces et des territoires du Canada
Sommet de Québec sur les changements climatiques
Engagement, CI–32: 53–5

Déclaration et Programme d'action de Beijing
Anniversaire
Séminaire parlementaire
Motion sans préavis, 1313–4

Déclaration ministérielle
Entreprise
Investissement
Congé fiscal, 3428–31
Famille
Politique gouvernementale, 2784–8
Lutte contre la radicalisation, 6627–30
Lutte contre les changements climatiques, 2696–9
Neutralité religieuse
État, 6627–30

Déclaration obligatoire
Homard
Importation, CAPERN–35: 64

Déclaration québécoise des droits et responsabilités des personnes vivant avec VIH-sida
Motion sans préavis, 13104–5

Décontamination
A.D.O. Métal (compagnie)
Sol contaminé, CTE–6: 19–20, CTE–22: 68–9
Sol contaminé, CTE–5: 63–4, 68–9, CTE–6: 20–1
Terrain industriel
Bécancour (ville), 13049 *(q.),* 13184–5 *(q.)*

Décret
Convention collective
Projet de loi n° 53, 6333, 8384 *(m.),* 13080–3
Audition publique
Motion sans préavis, 11793–4
Rapport, 12296 *(d.d.)*
Fonds de développement nordique
Institut nordique du Québec, 3431–2 *(d.d.)*
Plan Nord, 3432 *(d.d.)*
Forêt
Région nordique
Délimitation, 12456–7 *(q.)*
Inondation
Montérégie (région)
Suivi, CAT–7: 68

Décret *(suite)*
Ligne de transport à haute tension
Chamouchouane–Bout-de-l'Île
Construction
Motion sans préavis (non débattue), 7515
Parc éolien
Construction
Murdochville, CAPERN–5: 31
Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées
Modification, CTE–61: 43–6
Services publics
Services essentiels, CET–2: 34

Décrochage scolaire
Instance régionale de concertation
Financement, CCE–43: 5–6
Mesure gouvernementale, CCE–2: 79–80, CCE–11: 6–7, CCE–12: 48–9, 52–3, CRC–4: 11
Organisme communautaire
Financement, CCE–45: 48–50
Services de garde
Accès
Impact, CRC–33: 53–4
Stratégie d'intervention Agir autrement
Financement, 10696–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10708

Décrocheur
Employeur
Embauche, 10741–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10750

Déduction fiscale. *Voir aussi* **Don**
Actions
Achat
Dirigeant, 15592–4 *(q.)*
Conjoint
Âge d'admission, CFP–3: 32
Innovation technologique
Entreprise, 9085, CFP–95: 25–6
Personne retraitée
Revenu
Pétition, 3435 *(d.d.)*
PME, CFP–94: 31
Région éloignée
Transport, 496
Stratégie maritime
Flotte
Modernisation, CFP–6: 89–90, CTE–2: 14–5

Défense. *Voir aussi* **Équipement militaire**
Coût
Régie du logement
Président
Conseil de la justice administrative, CAT–43: 37
Droits
Organisme communautaire
Financement, 9061–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7084, 7586
Pétition, 7134 *(d.d.)*
Opération SharQc
Coût
Augmentation, CI–39: 33–5
Régie du logement
Président
Conseil de la justice administrative
Coût, CAT–6: 7–8

Défi Canderel
Lutte contre le cancer
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 233–4

Défi Courir pour LEUCAN
Déclaration de député, 2537

Défi cycliste pour les grands brûlés
McKenzie, Sylvain
Déclaration de député, 2903

Défi Danse Mascouche
Déclaration de député, 11834

Défi des cubes énergie
École primaire
Borduas (circonscription électorale)
Déclaration de député, 5869
Granby (ville)
Déclaration de député, 6540

Défi EmBarque
Fondation du Centre hospitalier de Granby inc.
Déclaration de député, 11585

Défi Entreprises pour les aînés
Fondation Aline-Letendre
Déclaration de député, 13763

Défi Les 28 jours les plus longs de la vie de la Fondation Jean-Lapointe
Déclaration de député, 3756

Défi Mouille-toi pour le cancer
Côté, Martine
Déclaration de député, 13344–5

Défi OSEntreprendre
Lauréats
Déclaration de député, 16173–4
Microbrasserie Le Naufrageur inc.
Lauréate
Déclaration de député, 11221

Défi Persévérance
École Les Trois-Soleils
Déclaration de député, 6251

Défi Santé 5/30
Déclaration de député, 8922

Défi Têtes rasées
Académie Saint-Clément
Déclaration de député, 7369

Défi Têtes rasées de Leucan Outaouais
Picard, William
Déclaration de député, 11135

Défi Tri-O-Lacs
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10847

Défi Triple Ironman Sercan
Gosselin, Gilles
Déclaration de député, 1656

Déficience intellectuelle
Coopérative de solidarité d'intégration socio-professionnelle Adirondak, CSSS–47: 16–7
Semaine thématique
Déclaration de député, 9005–6, 9049
Motion sans préavis, 14169–70
Services, CSSS–47: 16–7

Déficit actuariel
Régime de retraite
Montréal (ville), CAT–6: 33–4, CAT–42: 16, 29–30
Québec (ville), CET–3: 78–9

Déficit budgétaire. *Voir aussi* **Équilibre budgétaire**
Cégep, CCE–13: 40
Commission scolaire, 5154
Démographie
Impact, CFP–47: 31
Gouvernement, 5129, 5170–1, 5189–90 *(q.),* 5220–1, 10197–9, CFP–4: 25–6, CFP–5: 18–20, CFP–47: 18–9, CFP–48: 9–13
Impact, CFP–47: 20
Marché financier
Impact, 1290
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, CAP–20: 10–1
Municipalité
Régime de retraite, CET–26: 19–20
Polytechnique Montréal
Régime de retraite, CCE–19: 54
Société des traversiers du Québec, CTE–2: 11
Université
Régime de retraite, CET–26: 11
Université Bishop's, CCE–20: 7–8
Université du Québec à Rimouski
Avantages sociaux, CCE–17: 33
Recherche, CCE–17: 42–3
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Recherche, CCE–18: 19–20
Université du Québec en Outaouais
Recherche, CCE–18: 40

Défusion
Lac-à-Tortue (secteur)
Shawinigan (ville)
Pétition, 8613 *(d.d.)*

Del Signore, Littorio
Hommage
Déclaration de député, 13246

Delâge, Cyrille
Décès
Motion sans préavis, 10267

Delage, Karine
Félicitations
Déclaration de député, 11222–3

Delarosbil, Irène Chapados
Hommage
Déclaration de député, 13033

Delcorde, Raoul Roger
Assemblée nationale
Visite, 2168

Délégation
Afrique du sud
Assemblée nationale
Visite, 10252
Assemblée du comté de Nakuru de la République du Kenya
Assemblée nationale
Visite, 7250
Bavière
Assemblée nationale
Visite, 6020
Commission des affaires culturelles et de l'éducation de l'Assemblée nationale française
Assemblée nationale
Visite, 11454
Communauté de développement d'Afrique australe
Assemblée nationale
Visite, 12445
Consul honoraire
Assemblée nationale
Visite, 1628
Groupe d'activité France-Québec
Assemblée nationale
Visite, 6332
Groupe interparlementaire d'amitié France-Québec
Assemblée nationale
Visite, 15588
Maroc
Assemblée nationale
Visite, 10850
Parlement britannique
Assemblée nationale
Visite, 14264
Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Assemblée nationale
Visite, 7132, 12530
Parlement du Royaume-Uni, de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Assemblée nationale
Visite, 15654

Délégation *(suite)*
Parlement européen
Assemblée nationale
Visite, 11072
Parlement Wallon
Assemblée nationale
Visite, 12080
Programme international de formation parlementaire
Assemblée nationale
Visite, 6678
Programme Jeunes parlementaires francophones
Assemblée nationale
Visite, 12492
Royaume du Maroc
Assemblée nationale
Visite, 16244
Sénat
France
Assemblée nationale
Visite, 6788
XXIe Réunion des Délégués généraux, Délégués et Chef de poste du Québec
Assemblée nationale
Visite, 11454

Délégation de pouvoir
Agence métropolitaine de transport
Gouvernance, CAP–2: 13

Délégation générale du Québec. *Voir aussi* **Bureau à l'étranger; Bureau du Québec**
New York (ville)
Anniversaire de fondation
Commémoration, CI–36: 16–8
Motion sans préavis, 8626–9
Résidence
Vente, CI–36: 35–6

Délégation sportive. *Voir aussi* **Athlète**

Délégué général du Québec
Poste vacant
Shanghai (ville), CI–7: 6

DeLessard, Normand
Hommage
Déclaration de député, 14173

Délimitation
Carte électorale, CI–33: 12–4
Motion sans préavis (non débattue), 6392
Circonscription électorale
Motion sans préavis (non débattue), 13851
Projet de loi n° 93, 10645, 10796–8
Projet de loi n° 790, 13716, 13843–4 *(q.)*
Consultation, 13810–1 *(d.d.)*
Forêt
Région nordique
Décret, 12456–7 *(q.)*
Zonage agricole, CAPERN–14: 29–30
Zone agricole, CAPERN–36: 6–7

Délinquant sexuel
Registre
Création, 13383–4 *(q.)*

Dellar, Teresa
Croix du service méritoire
Récipiendaire
Déclaration de député, 14263

Delorme-Boutin, Rose-Blanche
Centenaire
Déclaration de député, 5891

Déménagement
Hôtel-Dieu de Québec, CAT–8: 17–8
Pavillon Sainte-Marie
Résident, 10328–9 *(q.)*
Revenu Québec
Fonctionnaire
Îlot Voyageur, CAT–6: 58–60
Théâtre jeunesse Les Gros Becs, CAT–8: 4–5

Demers, Jacques
Panthéon des sports du Québec
Déclaration de député, 12201–2

Demers, Pierre
Prix Marie-Victorin
Lauréat
Motion sans préavis, 7876

Démission
Arthabaska (circonscription électorale)
Députée
Groupe parlementaire, 6788 *(d.d.)*
Assemblée nationale
Jurisconsulte
Motion sans préavis (non débattue), 6797 *(d.d.)*
Beauce-Sud (circonscription électorale)
Député, 7038 *(d.d.)*
Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général
Lemieux, Jean-Guy, 2372–3 *(q.)*
Chauveau (circonscription électorale)
Député, 5370 *(d.d.)*
Chicoutimi (circonscription électorale)
Député, 7336–42
Commissaire à l'éthique et à la déontologie, 6797 *(d.d.)*
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Blackett, Adelle, 11735 *(d.d.)*
Membre, 8797 *(d.d.)*
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Vice-président, 8363 *(d.d.)*
Commission permanente de l'économie et du travail
Vice-président, 8363 *(d.d.)*
Député
Allocation de transition, 7377–8
Motion sans préavis (non débattue), 6949
Fabre (circonscription électorale)
Député, 6788 *(d.d.)*

Démission *(suite)*
Frémont, Jacques
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, 8214 *(d.d.)*
Hydro-Québec
Dirigeant, 3439–41 *(q.),* CAPERN–34: 12–3
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 3495
McGovern, Pamela, CAPERN–34: 13–4
McGovern, Pamela
Hydro-Québec, 5510–1 *(q.)*
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 3762–3 *(q.)*
René-Lévesque (circonscription électorale)
Député, 6788 *(d.d.)*
Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
Député, 6788 *(d.d.)*

Démocratie. *Voir aussi* **Institutions démocratiques**
Burkina Faso
Motion sans préavis, 2512–3
Journée thématique
Déclaration de député, 6786

Démographie. *Voir aussi* **Âge; Exode; Immigration; Minorité ethnique; Natalité; Recensement; Surpopulation**
Impact
Déficit budgétaire, CFP–47: 31

Démolition
Aérogare de Mirabel
Délai
Motion sans préavis, 2083

Denis, Normand
Hommage
Déclaration de député, 12929–30

Dénomination
Centre de santé et de services sociaux
Modification
Coût, CSSS–49: 36–7
Pont Champlain
Motion sans préavis (non débattue), 2458
Pétition, 3533 *(d.d.)*
Remplacement, 2632–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2686–8
Motion sans préavis, 2683
Pont Sorel-Tracy
Pétition, 11841 *(d.d.),* 11906 *(d.d.)*
Salle de commission parlementaire, 10773

Dénonciateur. *Voir aussi* **Acte répréhensible**
Administration publique
Protection
Pétition, 3244 *(d.d.)*
Inspecteur général
Montréal (ville)
Protection, CAT–6: 55
Lutte contre la corruption
Protection
Projet de loi n° 192, 1784–5, 8071–2 *(q.)*
Protection
Projet de loi n° 496, 7343–4
Secteur municipal
Protection, 12055–6 *(q.)*
Université du Québec à Trois-Rivières
Lutte contre la corruption
Protection, CCE–19: 15

Dénonciation
Agression sexuelle
Prescription, 8758 *(q.)*
Animal
Maltraitance
Ligne téléphonique, CAPERN–7: 21
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Infraction, CAPERN–14: 6
Discours haineux
Motion sans préavis, 7123–5
Femme
Agression sexuelle
Motion sans préavis (non débattue), 2600
Lutte contre la corruption
Ligne téléphonique, CI–69: 11
Maltraitance
Personne âgée, 13885–6 *(q.)*
Personne âgée
Résidence
Négligence, CI–11: 9

Dépanneur
Propriétaire
Langue française
Apprentissage
Déclaration de député, 3951–2
Vin
Société des alcools du Québec
Revenu
Impact, CFP–6: 30

Départ. *Voir aussi* **Indemnité de départ**
Casgrain, François
Commissaire au lobbyisme du Québec
Lettre, 14216 *(d.d.)*
Charest, Rose-Marie
Ordre des psychologues du Québec
Déclaration de député, 6624–5
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Saint-Laurent, Jacques
Lettre, 13905 *(d.d.)*
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Personnel, CAPERN–7: 60
Ministère du Conseil exécutif
Personnel, CAP–22: 19–20
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Côté, Jacinthe
Motion sans préavis, 310–2
Siège social, 5501–2 *(q.),* CI–32: 52–3
Sûreté du Québec
Directeur général, 1643–4 *(q.)*
Laprise, Mario, 1672–3 *(q.),* 1731 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Personnel, CI–69: 17–8
Vérificateur général du Québec
Personnel, CAP–9: 5–6, 7, 8–9

Dépassement de coût
Casino de Montréal
Aménagement, CFP–6: 50
Casino du Lac-Leamy
Aménagement, CFP–6: 50
Centre de détention
Construction, 6555–6 *(q.)*
Centre hospitalier de l'Université de Montréal
Construction, 12378–80 *(q.)*
Centre hospitalier universitaire
Modernisation
Montréal (région), CSSS–3: 81–2
Centre universitaire de santé McGill
Construction, 246–7 *(q.)*
Partenariat public-privé, 2219–20 *(q.)*
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Système informatique
Refonte, CAPERN–14: 16–7
Ministère des Transports
Octroi de contrats, 11033–4 *(q.),* CTE–25: 47–8
Route 138
Prolongement, 10700–2 *(q.),* CAPERN–76: 11–2
Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
Quai
Modernisation, 5902–3 *(q.),* CTE–26: 12–3
Traversier
Construction, 10705–6 *(q.)*
Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola
Quai
Modernisation, 5902–3 *(q.)*
Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine
Quai
Modernisation, 5902–3 *(q.)*

Dépense
Agence métropolitaine de transport
Objectif, CTE–4: 40–1
Agent correctionnel
Restaurant, CAP–24: 20
Agglomération de Québec
Saint-Augustin-de-Desmaures (ville)
Pétition, 7570 *(d.d.)*
Assemblée nationale, 5912–3
Contrôle, 5923
Association des directeurs généraux des municipalités du Québec
Motion sans préavis, 5842
Centre de détention
Zoothérapeute, 7080–2 *(q.)*
Commissaire à la lutte contre la corruption
Fonctionnement, CI–69: 20, 24
Formation, CI–69: 39
Rémunération, CI–69: 20, 24
Commission de la fonction publique
Rapport annuel de gestion 2014-2015, CAP–21: 6–7
Commission de révision permanente des programmes
Services de santé
Évaluation, CFP–5: 53–4
Commission scolaire, 300–1 *(q.)*
Administration, CCE–2: 17
Commission scolaire Kativik
Congrès, 3488–9 *(q.)*
Conseil du trésor
Président
Transport aérien, CFP–5: 62–3
École de technologie supérieure
Contrôle, CCE–23: 17
Éducation, 5202, CFP–44: 33–4, CFP–47: 81–3
Élection générale 2014, 5913
Ex-premier ministre
Remboursement
Motion sans préavis (non débattue), 6266
Fonds du développement économique
Baisse, CAP–26: 15
Gouvernement
Masse salariale, CFP–5: 50–3, CFP–47: 25
Prévision, 5202, CFP–6: 94–5
Régime de retraite
Secteur public, CFP–5: 78–80
Informatique
Gouvernement, CFP–5: 90–2
Ministères et organismes publics
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CAP–9: 21–2
Services professionnels
Ministères et organismes publics, CFP–5: 105–6
Lieutenant-gouverneur
Contrôle, CAP–22: 4–5
Loto-Québec
Contrôle, CFP–50: 50–1
Médecin
Rémunération, 6341–2 *(q.),* 6508–9 *(q.),* 8147–8 *(q.),* 8173–4 *(q.),* 8219–21 *(q.)*
Ménage, 14312
Ministère de la Sécurité publique
Projet Sentinelle, CAP–24: 20–2, 28–9
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Direction régionale, CCE–2: 31, 82–3
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Rémunération, CAT–7: 56–8
Ministère des Finances
Informatique, CFP–6: 91–2
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, CTE–3: 10–1
Objectif, CAPERN–3: 13, 15–6
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Contrôle, CI–7: 25–6
Ministère des Transports
Technologies de l'information, CTE–4: 11
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 7, 10
Contrat, CAP–22: 15–6
Personnel
Formation, CAP–22: 12–3
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Fonds de suppléance, CTE–5: 48–9
Ministère du Tourisme
Contrôle
Mesure, CET–5: 7–8, 13–4
Ministère du Travail
Objectif, CET–2: 30–1

Dépense *(suite)*
Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Bureau
Aménagement, CRC–31: 32
Office québécois de la langue française
Personnel
Formation, CCE–4: 12–3
Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics
Comité de sélection
Consultant, CCE–9: 12–3
Programme d'inspection entourant les BPC, CTE–6: 14–5
Inspecteur
Formation, CTE–6: 14–5
Programme gouvernemental, 506, 9081
Publicité gouvernementale, 16249–50 *(q.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Rémunération, CAP–10: 23–4
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Immobilisation, CAP–16: 10
Personnel
Formation, CAP–16: 3
Santé
Objectif, 63–4, 5141–2, CFP–47: 50–2
Services de santé, 5202, 9082
Contrôle, 22, CSSS–2: 10–2, CSSS–3: 22–3
Services de santé et services sociaux
Restructuration
Baisse, 5146
Société de développement des entreprises culturelles
Contrôle, CCE–8: 9–11
Personnel
Formation, CCE–8: 14–5
Société de l'assurance automobile du Québec
Objectif, CTE–4: 42
Société des traversiers du Québec
Objectif, CTE–2: 12–3

Dépense budgétaire. *Voir aussi* **Dépense de fonctionnement**
Contrôle, 107–8 *(q.),* 295–7 *(q.),* 363–4 *(q.),* 502, 507–8, 1289, 5129, 10185, CFP–3: 15–7, 19–20, CFP–4: 11–4, 33–6, CFP–5: 14–7, 29, 57–9, 64–6, 71–2, CFP–6: 74–6, 83, 94, CFP–45: 23, CFP–47: 19, 64–5, CFP–48: 9, 14–5, CFP–50: 6–8, CFP–94: 20–5, CFP–96: 38–40, 43–4, CI–2: 35–9, 48–9
Secrétariat à la condition féminine
Services
Impact, CRC–32: 21–2
Gestion, 10189–90
Plan, CFP–96: 28–30
Hydro-Québec
Contrôle
Tarification
Impact, CAPERN–6: 37–9
Médecin
Rémunération, 15503–6
Ministère, CET–2: 32–3
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–3: 10–1
Ministère de la Famille, CRC–3: 18–9, 63–4
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, CAPERN–7: 14–6
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CCE–2: 16–7
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, CET–3: 13–4
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAPERN–4: 11, CAPERN–5: 38
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, CRC–6: 28–9
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, CAT–7: 55–6
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie, CI–7: 27–8
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, CTE–5: 65–6
Protecteur du citoyen
Contrôle, CI–9: 7–8
Secrétariat du Conseil du trésor, CFP–5: 44
Transport en commun, CTE–4: 23–4

Dépense de fonctionnement
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Direction, CAP–15: 9–10
Présidente, CAP–15: 12–3
Député
Bureau de circonscription, 16136–7
Enseignement primaire et secondaire, 10221–3, 10228–9
Ministère de la Famille
Diminution, CAP–28: 21, 35, CRC–33: 11
Ministère de la Sécurité publique
Comparaison, CI–3: 13–4
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Crédits budgétaires, CET–3: 31
Santé, 10204
Société des traversiers du Québec
Augmentation, CTE–2: 13
Société du Plan Nord, CFP–44: 20
Vérificateur général du Québec, CAP–9: 8

Dépense électorale
Directeur général des élections du Québec
Vérification
Objectif, CI–86: 27–8
Élection partielle
Réglementation, CI–86: 21–2

Dépense fiscale
Contrôle, 4290
Crédit d'impôt
Révision, CFP–3: 37
Industrie minière
Information
Accès, CFP–50: 3

Dépistage. *Voir aussi* **Test de dépistage**
Cancer colorectal
Délai, CAP–13: 15, CSSS–3: 61

Dépistage *(suite)*
Cancer colorectal *(suite)*
Programme
Implantation
Suivi, CSSS–3: 27–9
Difficulté d'apprentissage
Enfant, 10898–900 *(q.)*

Dépôt
Anatomopathologiste
Rapport
Délai, CI–11: 22
Fonds Chantiers Canada-Québec
Projet, 10323–4 *(q.),* CAT–62: 13–4
Logement
Location, CAT–65: 27
Pétition, 6896 *(d.d.)*
Plan d'action en santé mentale 2014-2020, CSSS–50: 57–8
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Rapport annuel 2014-2015, CAP–16: 10
Violence conjugale
Plan d'action, 15783–4 *(q.)*

Député. *Voir aussi* **Député fédéral; Ex-député**
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Vie parlementaire
Motion, 12770–7
Accueil
Arthabaska (circonscription électorale), 13501–4
Chicoutimi (circonscription électorale), 10640–2
Jean-Talon (circonscription électorale), 6789–91
Allocation
Usage
Encadrement, 16127
Allocation de transition
Abolition
Affaire inscrite (motion), 7414–34
Motion sans préavis, 7455–9
Motion sans préavis (non débattue), 7455
Pétition, 6893–4 *(d.d.)*
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 7028
Encadrement
Projet de loi n° 78, 7787–8, 8000–5, 8039–40, 8197–9, 8246–52, 8277–8, CI–77: 1–22, CI–79: 1–12
Rapport, 8140 *(d.d.)*
Beauce-Sud (circonscription électorale)
Accueil, 7853–5
Démission, 7038 *(d.d.)*
Bonaventure (circonscription électorale)
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 2699 *(d.d.)*
Brome-Missisquoi (circonscription électorale)
Vie parlementaire
Motion sans préavis, 8183–8
Bureau de circonscription
Assemblée nationale
Responsabilité, 10768–9
Dépense de fonctionnement, 16136–7
Personnel, 10767
Chauveau (circonscription électorale)
Démission, 5370 *(d.d.)*
Chicoutimi (circonscription électorale)
Démission, 7336–42
Prix Louis-Joseph-Papineau
Motion sans préavis (non débattue), 6229
Citoyen
Communications, 10767
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Participation, CFP–6: 88
Conduite
Débat parlementaire
Lettre, 6500 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2015-2016
Étude
Question, 5855–7 *(q.),* 5857 *(d.d.),* 5880–1 *(q.)*
Démission
Allocation de transition, 7377–8
Motion sans préavis (non débattue), 6949
Dubuc (circonscription électorale)
Déclaration, 12357–9 *(q.),* 12360–1 *(q.)*
Fabre (circonscription électorale)
Accueil, 7853–5
Démission, 6788 *(d.d.)*
Frais de voyage
Allocation, 16135–6
Îles-de-la-Madeleine (circonscription électorale)
Unité permanente anticorruption
Enquête, 8752–5 *(q.)*
Jean-Talon (circonscription électorale)
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 6796 *(d.d.)*
Éthique, 1637–8 *(q.)*
La Pinière (circonscription électorale)
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 6683–4 *(d.d.)*
Laurier-Dorion (circonscription électorale)
Lettre, 12446 *(d.d.)*
Lévis (circonscription électorale)
Accueil, 2319–22
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Absence, 10388–9 *(q.)*
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 11589 *(d.d.),* 11675–7 *(q.)*
Conflit d'intérêts, 10385–7 *(q.)*
Conseil des ministres
Nomination, 10394–5 *(q.)*
Retrait, 10391–2 *(q.)*
Côté, Marc-Yvan
Communications, 10390–1 *(q.),* 10454–5 *(q.)*
Ministre
Statut, 10387–8 *(q.),* 10450–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10401
Parti libéral du Québec
Caucus, 10458–9 *(q.)*
Financement, 10513–5 *(q.),* 10519–20 *(q.)*

Député *(suite)*
Marguerite-Bourgeoys (circonscription électorale)
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Lettre, 11073–5 *(q.)*
Matériel promotionnel
Logo
Parti politique
Usage, 16143
Menace, 1492–3, 1541–2, 1542 *(d.d.)*
Mirabel (circonscription électorale)
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 3056 *(d.d.)*
Mission parlementaire
Sécurité, 10759
Prime de départ, CI–2: 69–70
Projet gouvernemental
Annonce
Invitation
Motion sans préavis (non débattue), 14118
Régime de retraite
Cotisation, 2629–30 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 2641–61
Rémunération
Pétition, 6801 *(d.d.)*
Projet de loi, CI–33: 8–11
René-Lévesque (circonscription électorale)
Accueil, 7853–5
Démission, 6788 *(d.d.)*
Richelieu (circonscription électorale)
Accueil, 3955–8
Rôle, 16131–2, 16142–3
Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
Accueil, 7853–5
Démission, 6788 *(d.d.)*
Saint-Jérôme (circonscription électorale)
Accueil, 13501–4
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 3244 *(d.d.)*
Verdun (circonscription électorale)
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Déclaration, 10869, 11203
Voeux
Enregistrement
Coût, 10771–2

Député fédéral
Avignon–La Mitis–Matane–Matapédia (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7333

Députée
Accueil
Chauveau (circonscription électorale), 6789–91
Anjou–Louis-Riel (circonscription électorale)
Déclaration
Déclaration de député, 1208–9
Arthabaska (circonscription électorale)
Groupe parlementaire
Démission, 6788 *(d.d.)*
Gouin (circonscription électorale)
Lettre, 7013 *(d.d.)*
Laviolette (circonscription électorale)
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Témoignage, 10515–6 *(q.),* 10598–600 *(q.),* 10653–4 *(q.),* CI–106: 35–8
Marie-Victorin (circonscription électorale)
Accueil, 13501–4
Mirabel (circonscription électorale)
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Déclaration, 10869
Taschereau (circonscription électorale)
Prix Marie-Félix-Dumouchel
Motion sans préavis (non débattue), 6229
Verdun (circonscription électorale)
Accueil, 13501–4

Déraspe, Sylvie
Prix Elles reconnaissent (construction)
Lauréate
Déclaration de député, 12931

Derby Montmagny JRM
Déclaration de député, 3690

Déréglementation
Étudiant étranger
Frais de scolarité, CCE–46: 20–1, 31–4

Dermatologue
Hôtel-Dieu de Montmagny
Embauche
Pétition, 5372 *(d.d.)*

Desautels, Yvette
Hommage
Déclaration de député, 2315

Desbiens, Ann-Renée
National Collegiate Athletic Association
Trophée Patty Kazmaier
Déclaration de député, 14175

Desbiens, Shannon
Prix d'excellence de l'Association des libraires du Québec
Lauréate
Déclaration de député, 11270

Deschênes, Antoine
Décès
Déclaration de député, 292

Deschênes, Célyne
Hommage
Déclaration de député, 10639

Deschênes, Dave
Prix Leviers
Lauréat
Déclaration de député, 2167

Déséquilibre fiscal
Position gouvernementale, CFP–95: 36–8, CI–8: 35
Revendication
Motion sans préavis, 1673–6

Desgagné, Guy
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 14175–6

Deshaies, Rémi
Hommage
Déclaration de député, 14152

Desharnais, Anne-Marie
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate, CRC–30: 8–9

Design
Crédit d'impôt, 1287

Désignation
Chef de l'opposition officielle, 1 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Projet de loi n° 31, 3243, 3268–70

Desjardins, Annick
Félicitations
Déclaration de député, 6150

Desjardins, Gérard
Club des ornithologues de l'Outaouais
Déclaration de député, 16304

Desjardins, Jean-Guy
CFA Institute Award for Excellence
Lauréat
Déclaration de député, 6149–50

Desjardins, Lise
Hommage
Déclaration de député, 10690

Désormeaux, Michelle
Hommage
Déclaration de député, 11765

Désourdy, Rita
Hommage
Déclaration de député, 8562

Desrochers, Mariette
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire
Déclaration de député, 5892

Desroches-Picotte, Simone
Centenaire
Déclaration de député, 164

Desserte maritime
Côte-Nord (région), CTE–26: 21–2
Relais Nordik inc. (compagnie)
Contrat, CTE–26: 23

D'Estimauville (secteur)
Agence du revenu du Canada
Projet immobilier, CI–2: 21

DestiNation (événement)
Hommage
Déclaration de député, 1906

Désy, Anne-Marie
Centenaire
Déclaration de député, 6375–6

Détenu. *Voir aussi* **Centre de détention; Libération conditionnelle**
Boucher, Francis
Libération, 4128–9 *(q.),* 4200–1 *(q.),* CI–34: 14–5
Débat de fin de séance, 4165–8
Centre de détention
Sécurité, 1306–7 *(q.),* CI–3: 6–8
Coût
Projet de loi n° 497, 7568–9
Empreinte digitale
Projet de loi n° 63, 7392–3, 8384 *(m.),* 14090–2, 14209–11, 14258–60
Audition publique
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 13617 *(d.d.)*
Rapport, 14154–5 *(d.d.)*
Établissement de détention de Québec
Évasion, 1300–2 *(q.),* 1307–8 *(q.),* 1364–8 *(q.),* 1431–2 *(q.),* 1493–4 *(q.),* 1496–7 *(q.),* 1499–501 *(q.),* 1545–50 *(q.)*
Commission parlementaire, 1432–3 *(q.)*
Enquête, 1368–70 *(q.)*
Rapport, 2418 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 1441
Plan d'action, CI–3: 11–2
Sécurité, 1427–9 *(q.),* 1494–6 *(q.)*
Établissement de détention Leclerc de Laval
Transfert, CI–3: 27–8
Libération conditionnelle
Examen
Refus, CAP–15: 3–6
Réinsertion sociale, 12934–5 *(q.)*
Ministère de la Sécurité publique
Réinsertion sociale
Programme, 12945–6 *(q.)*
Santé et sécurité du travail
Loi
Admissibilité, CI–34: 15–6
Santé mentale
Services
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–9: 17
Sentence
Évaluation, CI–4: 10–1
Transfert
Coût, CI–3: 27

Détenu politique
Turquie
Déclaration de député, 15980

Dette. *Voir aussi* **Endettement**

Dette *(suite)*
Agence métropolitaine de transport, CAP–2: 22–4
Commission scolaire, 5150–2, 5158–9
Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels, CI–5: 33–4

Dette publique
Augmentation, 508, 9090, 10269–70, CFP–4: 22, CFP–93: 8–10
Diminution, CFP–93: 12–3
Action gouvernementale, CFP–3: 24–5, CFP–6: 98
Cote de crédit, CFP–3: 49, CFP–93: 13
Objectif, 14311, CFP–49: 8–9
Priorité, CFP–43: 24–5, CFP–47: 18
Fonds de l'assurance automobile du Québec
Surplus budgétaire
Remboursement, CTE–4: 38–9
Fonds des générations
Remboursement, CFP–43: 26
Mesure gouvernementale, CFP–44: 7, CFP–45: 4–5
Paiement, 5171
Prévision, CFP–43: 25–6
Produit intérieur brut
Impact, CFP–95: 1–2
Situation, CFP–3: 20–1, CFP–94: 25–6
Surplus budgétaire
Remboursement, CFP–4: 40
Taux d'intérêt
Hausse, CFP–4: 7–8
Impact, CFP–4: 45–6

Deux-Montagnes (circonscription électorale)
Achat local
Mois thématique
Déclaration de député, 7566

Deux-Montagnes (ville)
Inondation
Solidarité
Déclaration de député, 16242

Deuxième cycle universitaire
Étudiant
Encadrement
École nationale d'administration publique
Rapport, CCE–17: 15–6

Deuxième Guerre mondiale
Dubuc, Pierre
Ancien combattant
Déclaration de député, 8678
Italie
Libération
Canadiens
Déclaration de député, 6497

Développement culturel
Capitale-Nationale (région)
Budget, CAT–61: 20–1

Développement de la main-d'oeuvre
Femme
Organisme
Financement, 8938–9 *(q.)*
Investissement, 1288–9
Marché du travail
Mesure gouvernementale, CET–22: 30–1

Développement de l'employabilité
Aide de dernier recours
Bénéficiaire, CET–3: 16–7
Centre local d'emploi
Mandat
Organisme communautaire
Comparaison, CET–3: 34–5
Employeur
Aide de l'État, CET–3: 10–1
Femme
Organisme
Financement, 6552–3 *(q.)*
Handicapé, CET–3: 41–2

Développement durable
Action gouvernementale, CET–20: 19
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Décision, CAPERN–37: 61–2
Fonds du développement économique
Rapport annuel 2015-2016, 11588–9 *(d.d.)*
Gouvernement
Approvisionnement
Orientation, CTE–22: 63–4
Investissement Québec, CET–20: 19–20
Rapport annuel 2013-2014, 1426 *(d.d.)*
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Personnel
Formation, CRC–6: 53
Nouvelles technologies
Ingénieur
Formation, CTE–23: 14–5
Plan Nord, CAPERN–6: 7–8, CTE–23: 28–9
Rapport
Ligue nationale de hockey, CTE–22: 67–8
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Reddition de comptes, CAP–16: 11
Société québécoise des infrastructures
Projet, CFP–96: 52–4
Stratégie gouvernementale, CTE–23: 5–6
Université du Québec à Chicoutimi
Programme de formation, CCE–18: 55

Développement économique
Abitibi-Témiscamingue (région)
Ministre responsable
Dossier, 14279–80 *(q.)*
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Québec
Impact, CTE–2: 22–3
Action gouvernementale, CET–78: 48–9
Agriculture, CAPERN–37: 34
Basses-Laurentides (région)
Camionneur
Déclaration de député, 12996

Développement économique *(suite)*
Budget fédéral 2015-2016
Impact, 5850–2 *(q.)*
Capitale-Nationale (région)
Partenariat, CAT–45: 6–7
Chine
Québec
Partenariat, CI–7: 6–7
Contrecoeur (municipalité), CTE–26: 24–5
Création d'emplois
Forum, 6216–8 *(q.),* 6253–4 *(q.),* 6807–9 *(q.),* 10854–5 *(q.),* 10857–9 *(q.)*
Environnement, CTE–5: 74–5
Faune
Loisir
Rôle, CTE–3: 5–6
Gaz naturel, CAPERN–5: 61–2
Îles-de-la-Madeleine
Mesure gouvernementale, 14318
Laval (région), CET–75: 16–7
Montérégie (région)
Stratégie maritime, CAT–42: 17–9
Montréal (région), 8325, 8325 *(d.d.),* CAT–64: 8–9
Projet de loi n° 85, 8384 *(m.)*
Transport intermodal
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Impact, CAT–64: 27–8
Plan, 5130
PME
Mauricie (région), CET–75: 22–3
Stratégie gouvernementale, CET–25: 13–5
Port de Sept-Îles
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Litige
Impact, CET–6: 17–8
Projet
Montréal (ville), CAT–42: 30–1
Région, CFP–96: 20
Affaire inscrite (motion), 12323–41, 12363
Fonds d'investissement, 2423–5 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2432
Organisme, 2453–4 *(q.)*
Plan, 3974–5 *(q.)*
Regroupement des événements majeurs internationaux
Motion sans préavis, 5321
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région), CI–32: 55–6
Secrétariat aux affaires autochtones
Programme d'aide, CI–6: 26–8
Stratégie gouvernementale, 2073–4 *(q.),* 2246–8 *(q.),* 7697–8 *(q.),* CET–78: 44, CFP–47: 26, CFP–94: 13, CI–2: 43–7
Stratégie maritime
Nord-du-Québec (région), CTE–26: 8–9
Taux d'intérêt
Hausse
Impact, CFP–4: 4
Tourisme, CET–5: 5–6

Développement énergétique. *Voir aussi* **Développement hydroélectrique; Gaz naturel**
Hydro-Québec
Bénéfice
Investissement, CAPERN–6: 26–7
Politique gouvernementale
Consultation, CAPERN–30: 22–3

Développement hydroélectrique
Gouvernement fédéral
Garantie de prêt
Affaire inscrite (motion), 12692–710
Motion sans préavis (non débattue), 12739
Nunavik (région)
Hydro-Québec
Investissement, CAPERN–4: 20–1

Développement immobilier
Entrepreneur
Infrastructures municipales
Frais, CAT–65: 29

Développement industriel. *Voir aussi* **Grappe industrielle; Incubateur d'entreprise**
Électricité
Surplus, 499
Tarification, CAPERN–30: 16
Stratégie maritime
Impact, CTE–26: 26–8

Développement minéral. *Voir* **Développement minier**

Développement minier
Mesure gouvernementale, 7928–30 *(q.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Stratégie, CAPERN–4: 7–8
Municipalité régionale de comté
Territoire
Motion sans préavis (non débattue), 6856
Nord-du-Québec (région), CAPERN–76: 14–5
Stratégie gouvernementale, CAPERN–31: 73–5, CAPERN–75: 1–5, 6–7

Développement PME Chaudière-Appalaches
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6250

Développement régional. *Voir aussi* **Centre local de développement; Développement rural; Fonds de développement régional**
Compressions budgétaires, 3289–90 *(q.),* 3437–9 *(q.),* 7354–5 *(q.),* CET–75: 18–20, CFP–96: 5–8, CI–32: 57–8
Interpellation, CAT–41: 1–22, CAT–60: 1–21
Enseignement supérieur, CCE–46: 8–10
Entreprise
Responsabilité, CET–25: 18–9
Organisme
Expertise, CET–21: 4–7
Financement
Pétition, 3961 *(d.d.),* 3962 *(d.d.)*

Développement régional *(suite)*
Université du Québec à Rimouski
Compressions budgétaires
Impact, CCE–17: 29

Développement rural. *Voir aussi* **Porcherie; Terre agricole**
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Programme d'aide, CAT–43: 5–7

Développement social
Laval-des-Rapides (circonscription électorale), CET–22: 26
Mesure gouvernementale
Budget, 4285
Plan Nord
Projet, CCE–11: 14

Développement technologique
Entrepreneuriat, CET–79: 6–8, 13–6

Développement touristique
Chaire de recherche
Charlevoix (région), CAT–8: 20–1
Nord-du-Québec (région), CET–23: 22
Plan Nord, CET–5: 18–9
Site patrimonial du Vieux-Québec
Pétition, 6800 *(d.d.)*

Déversement
Diesel
Cap-aux-Meules (village)
Port, 7405–6 *(q.),* CAPERN–34: 26–7, CAPERN–77: 8–11
Eaux usées
Fleuve Saint-Laurent
Montréal (ville), 7136–7 *(q.),* 7140–2 *(q.),* 7168–9 *(q.),* 7171–2 *(q.),* 7219–20 *(q.),* 7223–4 *(q.),* 7226–7 *(q.),* 7701–2 *(q.),* 7727–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7157–9
Motion sans préavis (non débattue), 7148–9

Dévolutions inc. (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 7066

Dhaene, Karl Anthony Amadeus
Assemblée nationale
Visite, 2168

Di Cesare, Michaela
Félicitations
Déclaration de député, 8517

Diabète
Journée thématique
Déclaration de député, 7784, 12344
Mois thématique
Déclaration de député, 2491–2, 2665, 8020

Diabète Rive-Nord (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13034

Diabète Rive-Sud (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 2665–6

Diabétiques de la Haute-Yamaska inc., Les
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14215

Diagnostic
Enfant autiste
Délai, CCE–12: 14–5

Diagramme
Assemblée nationale, 34 *(d.d.),* 105 *(d.d.),* 1630 *(d.d.),* 1954 *(d.d.),* 2322 *(d.d.),* 3960 *(d.d.),* 5371 *(d.d.),* 6216 *(d.d.),* 6797 *(d.d.),* 7068 *(d.d.),* 7370 *(d.d.),* 7859 *(d.d.),* 8364 *(d.d.),* 10645 *(d.d.),* 10852 *(d.d.),* 10944 *(d.d.),* 10979 *(d.d.),* 11775 *(d.d.),* 11955 *(d.d.),* 12233 *(d.d.),* 12375 *(d.d.),* 13515 *(d.d.),* 14154 *(d.d.),* 15590 *(d.d.),* 16033 *(d.d.),* 16107 *(d.d.)*

Diamant
Transformation
Motion sans préavis (non débattue), 12248
Stornoway (compagnie), 12506–7 *(q.)*

Diapason-Jeunesse (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 8515–6, 13713–4

Diaz, Antony
Félicitations
Déclaration de député, 1359

Dicaire, André
Ministère du Conseil exécutif
Octroi de contrats, CAP–22: 22–3

Dictée Paul-Gérin-Lajoie
Vidori, Laura-Maude
Déclaration de député, 6494

Diesel
Cap-aux-Meules (village)
Port
Déversement, 7405–6 *(q.),* CAPERN–34: 26–7, CAPERN–77: 8–11

Difficulté d'apprentissage. *Voir aussi* **Bégaiement**
Élève
Accompagnement
Enseignant, CCE–12: 51–2
Milieu défavorisé, CCE–45: 32
Services
Motion sans préavis (non débattue), 7122
Enfant
Dépistage, 10898–900 *(q.)*
Étudiant
Université Laval
Encadrement, CCE–23: 43–4

Diffusion
Employeur
Normes du travail
Loi, CET–76: 30
Ministère de la Sécurité publique
Québec En Alerte (message), CAP–24: 7
Produit culturel
Nord-du-Québec (région), CCE–8: 22–3
Programme d'aide
Crédits budgétaires, CCE–8: 7
Région
Programme d'aide, CCE–8: 5–6

Diffusion de l'information. *Voir aussi* **Adresse Web; Campagne d'information; Communications; Communiqué; Conférence; Fuite; Propagande haineuse; Télécommunications**
Gouvernement
Évaluation, CI–8: 11–2
Régie du logement
Recours
Impact, CAT–6: 6

Diffusion Dimedia inc. (compagnie)
Renaud-Bray (compagnie)
Litige, CCE–9: 38

Dimanche bleu (initiative)
Branchons les PME (organisme)
Motion sans préavis, 13014

Dimaza, Mxolisi
Assemblée nationale
Visite, 10252

Dimitrakopoulos, Nicolas
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Lauréat
Déclaration de député, 6330

Dion, Joseph Conrad Étienne «Connie»
Décès
Déclaration de député, 2781

Dion, Melanie L.
Sans toi (film)
Déclaration de député, 8609

Dion, Serge
Hommage
Déclaration de député, 6376

Dionne, François
Félicitations
Déclaration de député, 7631

Dionne, Jean
Félicitations
Déclaration de député, 7213

Dionne, Jean-François
Association des travailleurs en signalisation routière du Québec
Déclaration de député, 2492–3

Dionne, Patrice
Maison des greffés Lina-Cyr, La
Déclaration de député, 13762

Diouf, Boucar
Prix d'excellence des diplômés de l'Université du Québec à Rimouski
Lauréat
Déclaration de député, 12401–2

Diplôme. *Voir aussi* **Baccalauréat; Doctorat honorifique**
Enseignement secondaire
Statistiques, CCE–5: 76–7
Étudiant
Université
Motion sans préavis (non débattue), 5514–5
Formation professionnelle, CAP–14: 24, 28–9, CRC–4: 10–1
Immigrant
Reconnaissance, CRC–6: 9–10, CRC–31: 37–9
Polytechnique Montréal
Baccalauréat, CCE–19: 48–9
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 35

Diplômé
École de technologie supérieure
Région, CCE–23: 7
Université de Sherbrooke, CCE–18: 83
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Abitibi-Témiscamingue (région)
Emploi, CCE–18: 4–5
Université Laval
Québec (région)
Retombées économiques, CCE–23: 29
Région, CCE–23: 47

Diplôme d'études collégiales
Cégep
Examen de français
Motion sans préavis, 2376

Diplôme d'études secondaires
Statistiques, 13770–1 *(q.)*

Directeur
Cabinet
Leader parlementaire
Opposition officielle
Départ, 7648–50

Directeur de santé publique
Mandat
Modification, CSSS–47: 7

Directeur des poursuites criminelles et pénales
Assemblée nationale
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 16050

Directeur des poursuites criminelles et pénales *(suite)*
Autochtones
Services, CI–39: 51
Autonomie, CI–39: 49–51
Compressions budgétaires, 9091, 10167–8 *(q.),* 10172–3 *(q.),* 10255–6 *(q.)*
Citoyen
Services
Impact, CI–5: 46–7
Mission
Impact, CI–5: 47–8
Restructuration
Impact, CI–74: 24–6
Dossier, CI–74: 10
Analyse
Délai, CI–74: 17–21
Parti libéral du Québec, 7348–9 *(q.)*
Traitement
Priorité, CI–74: 23
Écoute électronique
Directive, 15495–6
Effectif
Région
Répartition, CI–74: 23–4
Employé occasionnel
Contrat
Renouvellement, CI–74: 26
Lutte contre les gangs de rue
Effectif, 8377–8 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8391–3
Mandat, CI–39: 49–51
Office québécois de la langue française
Dossier, CCE–44: 30
Opération SharQc
Procès
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 7301
Parti libéral du Québec
Dossier, 8617–8 *(q.),* 8690–2 *(q.)*
Plan stratégique, CI–39: 52
Plan stratégique 2010-2014
Objectif, CI–5: 41–3
Plan stratégique 2014-2019, 6748 *(d.d.)*
Poursuite judiciaire
Intervention, CI–39: 51
Procédure judiciaire
Ressources, 7355–6 *(q.)*
Procureur de la couronne
Crime organisé
Dossier, CI–74: 15–7
Décision
Impartialité, CI–74: 32–3
Effectif, CI–39: 39–40, CI–74: 21–2
Formation, CI–5: 34–6
Formation continue, CI–39: 56–7
Mandat, CI–74: 24
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12140 *(d.d.)*
Réduction de personnel, 13063–5 *(q.),* 13089–91 *(q.)*
Restructuration, 7044–5 *(q.),* 7351–3 *(q.),* CI–74: 4–5, 12–3
Commission parlementaire, 7258–60 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7278–80
Dossier
Impact, CI–74: 22–3
Traitement
Impact, CI–74: 5
Lutte contre la corruption
Impact, CI–74: 9
Lutte contre le crime organisé
Impact, 7047–8 *(q.),* 7400–2 *(q.),* 7571–2 *(q.),* CI–74: 29
Procureur de la couronne
Conditions de travail, 7402–3 *(q.),* CI–74: 26–9
Expertise
Transfert, CI–74: 17
Sécurité routière
Bilan
Amélioration
Rôle, CI–5: 48
Services de soutien
Effectif, CI–74: 29–32
Stratégie de communication, CI–74: 33–4
Unité permanente anticorruption
Enquête
Décision, CI–69: 22–3, 30–1, CI–74: 6–9
Relations, CI–69: 8–9, CI–109: 9
Voyage à l'étranger
Frais, CI–5: 47–8

Directeur général
Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Gaspésie
Pétition, 5307–8 *(d.d.)*
Hôpital Santa Cabrini
Audition, CAP–4: 1–36
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Sûreté du Québec
Candidat
Commission permanente des institutions
Affaire inscrite (motion), 2043–62, 2061–2
Départ, 1643–4 *(q.)*
Laprise, Mario
Départ, 1672–3 *(q.),* 1731 *(q.)*
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 12586
Projet de loi, CI–4: 1–5

Directeur général des élections du Québec
Audition, CI–86: 1–29
Rapport, 8566 *(d.d.)*
Comité consultatif
Rencontre
Calendrier, CI–86: 20
Coopération internationale, CI–86: 6–7
Désignation
Projet de loi n° 31, 3243, 3268–70
Direction des affaires juridiques
Responsable, CI–86: 13
Directrice générale par intérim
Nomination, CI–33: 20–1

Directeur général des élections du Québec *(suite)*
Élection générale 2014
Rapport, 1 *(d.d.),* 1630 *(d.d.)*
Addenda, 361
Élection municipale
Responsabilité, CI–86: 14
Élection partielle
Arthabaska (circonscription électorale)
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Beauce-Sud (circonscription électorale)
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Chicoutimi (circonscription électorale)
Rapport, 10640 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 10894 *(d.d.)*
Fabre (circonscription électorale)
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Jean-Talon (circonscription électorale)
Rapport, 6789 *(d.d.)*
Lévis (circonscription électorale)
Rapport, 2318–9 *(d.d.),* 2699 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 2730 *(d.d.)*
Marie-Victorin (circonscription électorale)
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*
René-Lévesque (circonscription électorale)
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Richelieu (circonscription électorale)
Lettre, 3954–5 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 5371 *(d.d.)*
Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Saint-Jérôme (circonscription électorale)
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Verdun (circonscription électorale)
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Élection scolaire
Responsabilité, CI–86: 14
Employé
Reconnaissance, CI–86: 28
Enquêteur
Rémunération, CI–86: 11–2
Expertise
Transfert
Programme, CI–86: 6
Financement des partis politiques
Document administratif
Traitement, CI–86: 24
Infraction
Enquête, CI–86: 18–9, CI–105: 7–8
Financement politique: Bilan et perspectives
Rapport, 15590 *(d.d.)*
Gestion des plaintes, CI–86: 23–4
Indépendance, CI–86: 12–3
Milieu scolaire
Formation
Activité, CI–86: 28
Parti politique
Financement
Enquête, CI–86: 7–9
Motion sans préavis (non débattue), 7741–2
Personnel
Formation, CI–86: 29
Budget, CI–86: 23
Personnel cadre
Diminution, CI–86: 23
Plan de communication
Mise en oeuvre, CI–86: 28
Plan stratégique 2014-2018, 1300 *(d.d.)*
Objectif, CI–86: 5–6
Poursuite judiciaire
Prescription, 10170–1 *(q.),* 10258–60 *(q.),* 10322–3 *(q.),* 10395–7 *(q.),* 10457–8 *(q.),* 10516–7 *(q.),* 11530–1 *(q.)*
Modification, 11532–3 *(q.),* CI–105: 8–9
Motion sans préavis (non débattue), 10182, 10401, 10467
Prévisions budgétaires 2014-2015, 33 (d.d)
Prévisions budgétaires 2015-2016, 5244 *(d.d.)*
Prévisions budgétaires 2016-2017, 10384 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7041 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12041 *(d.d.)*
Rapport financier préliminaire 2013-2014, 33 *(d.d.)*
Rapport financier préliminaire 2014-2015, 5244 *(d.d.)*
Rapport financier préliminaire 2015-2016, 10384 *(d.d.)*
Reid, Pierre
Nomination
Motion sans préavis, 6700–1, 6700 *(d.d.)*
Services en ligne, CI–86: 20
Vérification
Dépense électorale
Objectif, CI–86: 27–8
Vote électronique
Position, CI–86: 26–7

Directeur général des technologies de l'information
Ministère de la Sécurité publique
Unité permanente anticorruption
Arrestation, CI–4: 8–9

Directeur général par intérim
Centre de santé et de services sociaux Alphonse-Desjardins
Audition, CAP–4: 1–36
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70

Directeur parlementaire du budget
Projet de loi n° 396, 3694
Projet de loi n° 397, 3888–9

Direction de la lutte contre les planifications fiscales abusives
Revenu Québec
Bilan, CFP–6: 71–2

Direction de la protection de la jeunesse
Autochtones
Services, CI–6: 25
École illégale
Intervention, CSSS–4: 5–6
Signalement, 6604–5 *(q.),* CSSS–4: 17–8

Direction de la santé mentale
Direction des dépendances et de l'itinérance
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Budget, CSSS–50: 58

Direction de la sécurité
Assemblée nationale
Employé
Motion sans préavis, 2307

Direction de l'indemnisation des victimes d'actes criminels
Dette, CI–5: 33–4
Rapport annuel d'activité 2014, 7251 *(d.d.)*
Rapport annuel d'activité 2015, 11773 *(d.d.)*

Direction des affaires juridiques
Directeur général des élections du Québec
Responsable, CI–86: 13

Direction des dépendances et de l'itinérance
Direction de la santé mentale
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Budget, CSSS–50: 58

Direction des enquêtes et de l'inspection
Régie des alcools, des courses et des jeux
Inspecteur
Effectif, CAP–10: 31–2

Direction des services aux organisations
École nationale d'administration publique
Mandat, CCE–17: 14

Direction des travaux parlementaires
Pétition
Décision
Lettre, 5496 *(d.d.)*
Réponse, 5749 *(d.d.)*

Direction régionale
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Abolition, 21, CAP–14: 9, 33–4, CCE–2: 29–31, 37
Dépense, CCE–2: 31, 82–3
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Responsabilité, CAT–7: 44
Santé publique
Compressions budgétaires
Pétition, 6379 *(d.d.)*

Direction régionale de santé publique
Services
Compressions budgétaires, CSSS–47: 11–3

Directive
Centre de la petite enfance
Présence, 11123–4 *(q.),* 12505–6 *(q.)*
Commission scolaire
Services
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CCE–2: 57
Écoute électronique
Directeur des poursuites criminelles et pénales, 15495–6
Hôpital
Montréal (région)
Accessibilité, 2368–70 *(q.)*
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Commission scolaire
Services
Motion sans préavis, 2110–1
Projet immobilier
Municipalité
Motion sans préavis, 12795–6
Question écrite, 8819–22, 8820 *(d.d.),* 9028–30
Règlement de l'Assemblée nationale, 1810, 3910–1, 6310–1, 7150–1, 7182–4, 7234–7, 7235 *(d.d.),* 10770–1, 11206–7, 12369, 12466–7, 13786–8, 16027–8, 16080, 16105, 16325–6
Période de questions et réponses orales, 51–7, 53 *(d.d.),* 105–7, 106 *(d.d.)*
Pétition, 1974–9, 2172–4, 2173 *(d.d.)*

Directrice
Centre de la petite enfance
Salaire, CRC–33: 13–4
Vérification, CRC–3: 56
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Cabinet ministériel
Embauche, CAPERN–7: 66–9

Directrice générale
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Audition, CAP–20: 1–14
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302

Directrice générale par intérim
Directeur général des élections du Québec
Nomination, CI–33: 20–1

Dirigeant principal de l'information
Lévesque, Jean-Marie
Rémunération, 2855–6 *(q.)*
Nomination, CFP–96: 11–2
Rôle, CFP–5: 96–7

Discours d'ouverture, 16–25
Débat parlementaire, 58–95, 123–62, 187–208, 214–31, 250–90, 312–53, 378–90
Motion formulant un grief, 65–6, 147, 190, 229, 255, 258, 321, 385
Mise aux voix, 390–5

Discours haineux. *Voir aussi* **Lutte contre la radicalisation**
Corporation religieuse
Tribunal des droits de la personne
Dissolution, 7924–5 *(q.)*
Dénonciation
Motion sans préavis, 7123–5
Pays
Législation, 8228–9 *(q.)*
Projet de loi n° 59, 6630–1, 7460–93, 7745–57, 7776–82, 7819–47, 7900–11, 7936–9, 7996–7, 11487–93, 11554–8, CI–75: 1–29, CI–76: 1–10, CI–78: 1–15, CI–80: 1–36, CI–81: 1–14, CI–82: 1–41, CI–83: 1–12, CI–84: 1–25, CI–85: 1–59, CI–87: 1–16, CI–88: 1–32, CI–89: 1–23, CI–90: 1–18, CI–91: 1–24, CI–92: 1–17, CI–95: 1–49, CI–98: 1–23, CI–104: 1–12
Amendement, 7986–7 *(q.),* 11146 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7027–8
Audition publique, CI–45: 1–39, CI–46: 1–41, CI–47: 1–22, CI–48: 1–45, CI–51: 1–41, CI–52: 1–53, CI–54: 1–41, CI–56: 1–70, CI–57: 1–23
Motion sans préavis, 6820
Rapport, 7014 *(d.d.)*
Modification
Motion sans préavis (non débattue), 7933
Pétition, 7569 *(d.d.)*
Motion de report, 7838–47, 7900–10
Motion de scission, 7489–93, 7558–64, 7595–605, 7624–9, 7647–8
Rapport, 11415 *(d.d.)*
Retrait, 11142–3 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 11163–82
Motion sans préavis (non débattue), 11037

Discours sur le budget 2014-2015, 494–505, 495 *(d.d.)*
Agriculture
Mesure, CAPERN–7: 13–4
Débat parlementaire, 1284–96, 1315–57, 1380–421, 1442–56, 1563–9, CFP–4: 1–46
Rapport, 1540 *(d.d.)*
Ministre des Finances
Langue française, CCE–4: 6–7
Motion formulant un grief, 1291, 1295, 1296, 1337, 1343, 1385, 1410, 1414, 1420
Mise aux voix, 1569–75
Projet de loi n° 13, 3174–5, 6243–6, 7187–90, 7268–70, CFP–68: 1–23, CFP–69: 1–9
Rapport, 7041 *(d.d.)*
Projet de loi n° 28, 2906–8, 2969–70 *(q.),* 3586–604, 3608–24, 3648–60, 3678–87, 3718–50, 3776–99, 3804–22, 3854–9, 3876–83, 3928–48, 3983–96, 4028–9, 5594–675, CFP–36: 1–4, CFP–37: 1–28, CFP–38: 1–19, CFP–39: 1–31, CFP–40: 1–46, CFP–41: 1–35, CFP–42: 1–22
Adoption
Séance extraordinaire, 5554–6 *(q.),* 5559–60 *(q.)*
Amendement
Pétition, 3630 *(d.d.),* 5680–1 *(d.d.)*
Audition publique, CFP–26: 1–35, CFP–27: 1–77, CFP–28: 1–81, CFP–29: 1–34, CFP–30: 1–44, CFP–31: 1–78, CFP–32: 1–75, CFP–33: 1–54, CFP–34: 1–31
Motion sans préavis, 3202–3
Rapport, 3533 *(d.d.)*
Code du travail
Article n° 45
Amendement, CET–24: 26–7
Mise en oeuvre
Déclaration de député, 5551, 5552
Motion de report, 3858–9, 3876–83, 3928–44
Motion de scission, 3747–50, 3776–9
Décision
Lettre, 5872 *(d.d.)*
Réponse, 5894 *(d.d.)*
Pharmacien
Pétition, 3631 *(d.d.)*
Rapport, 5594 *(d.d.)*
Réplique, 505–8

Discours sur le budget 2015-2016, 4282–92, 4283 *(d.d.)*
Débat parlementaire, 5201–17, 5237–8, 5264–301, 5325–36, 5334 *(d.d.),* 5339–65, 5389–402, 5698–706, CFP–43: 1–26, CFP–44: 1–36, CFP–45: 1–31
Rapport, 5554 *(d.d.)*
Motion formulant un grief, 5209, 5217, 5269, 5271–3, 5276, 5284, 5288, 5291–2, 5295, 5296, 5328, 5334, 5348, 5351, 5355, 5360, 5365, 5394, 5398, 5400, 5706
Mise aux voix, 5706–15
Projet de loi n° 69, 7690–1, 7972–6, 8349–52, CFP–77: 1–23, CFP–80: 1–52
Rapport, 8260 *(d.d.)*
Projet de loi n° 74, 7788–90, 8006–12, 10914–5, 11004–6, CFP–79: 1–33, CFP–81: 1–35, CFP–82: 1–45, CFP–83: 1–22, CFP–91: 1–18

Discours sur le budget 2015-2016 *(suite)*
Projet de loi n° 74 *(suite)*
Audition publique
Motion sans préavis, 8043–4
Rapport, 10852 *(d.d.)*
Révocation
Motion sans préavis, 8156
Réplique, 4292–5

Discours sur le budget 2016-2017, 9078–89, 9079 *(d.d.)*
Débat parlementaire, 10269–310, 10293 *(d.d.),* 10334–74, 10402–25, 10551–9, CFP–93: 1–14, CFP–94: 1–42, CFP–95: 1–42
Rapport, 10535 *(d.d.)*
Motion formulant un grief, 10274, 10281, 10284, 10288, 10293, 10297, 10309, 10343, 10346, 10351–2, 10354, 10367, 10412, 10415, 10421, 10424
Mise aux voix, 10559–64
Projet de loi n° 112, 12778, 12963–7, 13536–7, 13579–82
Rapport, 13349 *(d.d.)*
Réplique, 9090–2

Discours sur le budget 2017-2018, 14310–20, 14311 *(d.d.)*
Débat parlementaire, 15543–84, 15608–49, 15672–97, 15800–10
Rapport, 15780 *(d.d.)*
Motion formulant un grief, 15548–9, 15554, 15556, 15559, 15561, 15566, 15573, 15580, 15613, 15620, 15622, 15625, 15632, 15640, 15647
Mise aux voix, 15810–6

Discrimination. *Voir aussi* **Racisme**
Autochtones
Action gouvernementale, CI–6: 22–3
Campagne d'information
Budget, CI–6: 29–32
Forum
Rapport, CI–37: 10
Plan d'action, CI–6: 36–9, CI–37: 4–7
Ministre responsable des Affaires autochtones
Consultation, CI–37: 21–2
Femme
Produit
Coût, 13725–6 *(q.)*

Disparition
École normale d'Ayotzinapa
Étudiant
Motion sans préavis (non débattue), 8231–2
Étudiant
Mexique
Motion sans préavis (non débattue), 2378
Femme autochtone
Commission d'enquête
Motion sans préavis, 1863–5
Position gouvernementale, CRC–32: 9, 14–5
Table ronde
Ministre de la Justice
Participation, CRC–32: 9
Métivier, Sébastien
Déclaration de député, 2415

Dissolution
Corporation religieuse
Discours haineux
Tribunal des droits de la personne, 7924–5 *(q.)*

Distillerie du Saint-Laurent (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 13131

Distribution. *Voir aussi* **Bouteille consignée; Commerce; Commercialisation; Interruption de service; Vente**
Film
Salle de cinéma, CCE–8: 23–4
Industrie du disque, CCE–8: 18–9
Ligue islamique mondiale
Bibliothèque publique
Livre, 7446–7 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Loto-Québec
Billet de loterie, 1372–3 *(q.)*
Permis
Alliance Vivafilm (compagnie)
Révocation, CCE–3: 27–8
Revenu Québec
Déclaration de revenus
Formulaire, CFP–50: 31

Diversité culturelle
Entreprise
Productivité, CRC–6: 55–6
Journée thématique
Déclaration de député, 6293, 6295
Motion sans préavis, 6311–3
Média
Motion sans préavis, 8538–9
Valorisation
Budget, CRC–56: 19, 28–31

Dividende
Hydro-Québec, CFP–3: 59, CI–8: 39–40, CI–38: 7–8
Impôt, 3120–1 *(q.)*
Loto-Québec, CFP–6: 49, CFP–45: 11–2
Société des alcools du Québec, CFP–6: 29–30

Divulgation
Acte répréhensible
Organisme public
Projet de loi n° 87, 8384 *(m.),* 11680–1 *(q.),* 11796 *(m.),* 12498–9 *(q.),* 12503–5 *(q.),* 12543–4 *(q.),* 12580–1 *(q.),* 13277–84, 13369–72
Amendement, 11072 *(d.d.)*
Audition publique, CFP–84: 1–53, CFP–85: 1–30, CFP–87: 1–33, CFP–89: 1–11

Divulgation *(suite)*
Acte répréhensible *(suite)*
Organisme public *(suite)*
Projet de loi n° 87 *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 12589
Rapport, 13212 *(d.d.)*

Doctorat honorifique
St-Onge, Evelyne
Déclaration de député, 8211

Document administratif. *Voir aussi* **Analyse différenciée selon les sexes; Calendrier; Certificat d'autorisation; Certificat de conformité; Code d'éthique; Contrat; Contravention; Déclaration obligatoire; Étude d'impact; Formulaire; Permis; Registre; Tableau**
Directeur général des élections du Québec
Financement des partis politiques
Traitement, CI–86: 24
Industrie forestière
Entreprise
Traitement, CAPERN–33: 28
Producteur agricole
Traitement, CAPERN–7: 29–32, CAPERN–35: 20–1
Régie des alcools, des courses et des jeux
Traitement
Coût, CAP–10: 36–7
Traitement
Industrie minière
Entreprise, CAPERN–31: 61–2

Document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile, 8456 *(d.d.)*
Audition publique, CTE–50: 1–50, CTE–51: 1–59, CTE–52: 1–47, CTE–53: 1–51, CTE–54: 1–53
Motion sans préavis, 8505–6
Rapport, 8949 *(d.d.)*

Documentation. *Voir aussi* **Renseignement personnel**
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Décision
Processus, CAPERN–37: 50–1
Ministères et organismes publics
Langue anglaise
Allophone, CCE–44: 30–1
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Transmission électronique, CCE–18: 11
Zone agricole
Étude, CAPERN–37: 5

Dojo de Lac-Mégantic, Le (école d'arts martiaux)
Coupe Yoseikan Québec
Déclaration de député, 15437

Dolan, Xavier
Festival de Cannes
Lauréat
Motion sans préavis, 11125–7
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8064

Dollar canadien
Taux de change, CET–6: 6–9, CFP–4: 7–8

Domaine Forget de Charlevoix., Le
Prix Opus
Lauréat
Déclaration de député, 8562–3

Domaine Sous les bois, Le
Projet immobilier
Ministère de la Culture et des Communications
Approbation, 6311 *(q.),* 6510–1 *(q.)*

Domtar (compagnie)
Windsor (ville)
Usine
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1581

Don. *Voir aussi* **Don d'organes**
Banque alimentaire
Crédit d'impôt, 9084, CFP–95: 6
Crédit d'impôt, CFP–94: 9–10
École de l'automobile
Alloul, Daniel
Déclaration de député, 8455
Financement des partis politiques
Remboursement, 8111–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8079–80, 8121–2
Jubinville, Yvon
Comité Saint-Côme, un coeur qui bat
Déclaration de député, 6889
Parti libéral du Québec
Remboursement, 10168–70 *(q.),* CI–105: 9–10
Parti politique
Remboursement, 10652–3 *(q.),* 11846–7 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 12018–36
Société des alcools du Québec
Banque alimentaire, CFP–6: 35
Subban, P.K.
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, La
Motion sans préavis, 6949

Don d'organes
Hôpital de Hull
Infirmière, 3707–8 *(q.)*
Journée thématique
Motion sans préavis, 2139
Législation
Pétition, 1786–7 *(d.d.),* 11904 *(d.d.)*
Semaine thématique
Déclaration de député, 5779–80

Donnacona (ville)
Centenaire
Déclaration de député, 6017–8

Données ouvertes
Gouvernement
Croissance économique
Impact, CFP–5: 108–11
Développement, CFP–47: 66–9, CSSS–50: 35–6
Fonctionnement, CFP–5: 104–5, CI–35: 5–7
Plan d'action, CI–2: 57–9
Ministère de la Famille, CRC–3: 74–5
Ministères et organismes publics, CFP–5: 95–6, CI–2: 71–2

***Données.gouv.qc.ca* (site Web)**
Registre des entreprises du Québec
Pétition, 6684–5 *(d.d.)*
Registre des lobbyistes
Pétition, 6684–5 *(d.d.)*

Dopage. *Voir aussi* **Problème social**
Sport
Prévention, CAT–5: 13
Régie des alcools, des courses et des jeux
Intervention, CAP–10: 40–1

Dosière, René
Assemblée nationale
Visite, 6332

Dossier judiciaire
Fraude financière
Traitement
Délai, CFP–6: 68–9
Ministère de la Justice
Traitement
Délai, CI–5: 11

Dossier médical
Informatisation, CAP–13: 22

Doublage
Film, CCE–3: 30–1
Forum
Rapport
Recommandations, CCE–3: 30

Doucet, Patrice
Championnats du monde d'athlétisme vétérans
Déclaration de député, 6928–9

Dougherty, Kevin
Retraite
Motion sans préavis, 1508–10

Douyon, Emerson
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Décès
Lettre, 11775 *(d.d.)*

Doyon Carpentier, Anne-Marie
Hommage
Déclaration de député, 1484

DPCP. *Voir* **Directeur des poursuites criminelles et pénales**

Drame familial
Comité de travail
Rapport
Recommandations, CSSS–2: 48–9

Drapeau
Patriotes
Assemblée nationale
Pavoisement
Motion sans préavis (non débattue), 16196

Drogue
Consommation
Décès, 1277–8 *(q.),* CSSS–2: 54–5

Droit. *Voir aussi* **Aide juridique; Code civil du Québec; Code de procédure civile; Code des professions; Jurisprudence**
École nationale d'administration publique
Programme de formation, CCE–17: 13–4
Éducation
Accès, 4131–2 *(q.),* 4199–200 *(q.),* 5167, 5382–3 *(q.),* CCE–13: 12–4
Motion sans préavis (non débattue), 3978–9, 4139–40, 4140
Étudiant
Avis juridique
Projet de loi n° 697, 16178–9

Droit à l'information
Journée thématique
Déclaration de député, 11991

Droit de coupe
Hausse
Industrie forestière
Position, CAPERN–3: 37–8
Sylviculture
Financement, CAPERN–3: 37–8

Droit de grève
Étudiant
Reconnaissance, CCE–13: 8, 24
Industrie de la construction
Ministre du Travail
Position, CET–2: 7–9
Suspension
Traversier
Motion sans préavis (non débattue), 7266

Droit de la famille. *Voir aussi* **Adoption d'enfant; Droit de visite; Pension alimentaire**
Réforme, 11466–8 *(q.),* 12460
Commission parlementaire
Motion, 11469–70 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11473–4

Droit de la famille *(suite)*
Réforme *(suite)*
Conjoint de fait
Comité de travail
Coût, CRC–32: 10
Recommandations, CRC–32: 10
Rapport, CRC–5: 9–10

Droit de manifester
Étudiant
Déclaration de député, 4248
Motion sans préavis (non débattue), 8192

Droit de vote
Femme
Anniversaire
Déclaration de député, 10639
Motion sans préavis, 5762–5, 16003

***Droit, Le* (journal)**
Prix du 3-juillet-1608
Lauréat
Déclaration de député, 1945

Droits
Autochtones
Motion sans préavis, 4029–31
Défense
Organisme communautaire
Financement, 9061–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7084, 7586
Pétition, 7134 *(d.d.)*
Marché du carbone
Fonds vert
Versement, CTE–22: 48–50
Services de santé et services sociaux
Usager
Déclaration de député, 7037
Motion sans préavis, 7054
Semaine thématique
Motion sans préavis, 11974

Droits compensatoires
Bois d'oeuvre
Exportation, 15984–6 *(q.)*
Produit forestier Résolu inc. (compagnie), 16116–7 *(q.)*

Droits d'auteur
Éditions La Courte Échelle
Faillite, 2301–2 *(q.)*
Université Laval, 13360–1 *(q.)*

Droits de chasse
Réserve faunique des Laurentides
Autochtones, CI–106: 76–7

Droits de la personne
Turquie
Déclaration de député, 12996–7

Droits d'immatriculation
Véhicule commercial
Pétition, 8458 *(d.d.)*

Droits sur les mines. *Voir aussi* **Titre minier**
Information
Accès, CFP–50: 3

Drouin, Guy
Décès
Motion sans préavis, 13103

Drummondville
Campus de l'Université de Trois-Rivières
Inauguration
Déclaration de député, 8361
Projet de loi n° 214, 7792
Santé mentale
Ressources intermédiaires
Déclaration de député, 13559
Tablée populaire, La
Déclaration de député, 8562
Université du Québec à Trois-Rivières
Campus
Programme, CCE–19: 4–6
Projet, CCE–5: 7–8

Dubé, Céline
Hommage
Déclaration de député, 12399

Dubé, Claude
Félicitations
Déclaration de député, 7213

Dubé, Marcel
Décès
Motion sans préavis, 10548–50

Dubé, Maurice
Gala des prix policiers du Québec
Déclaration de député, 12929

Dubé, Roberge
Hommage
Déclaration de député, 13497

Dubé, Rosaire
Hommage
Déclaration de député, 8255

Dubois, Gaétan
Hommage
Déclaration de député, 13132

Dubuc (circonscription électorale)
Député
Déclaration, 12357–9 *(q.)*, 12360–1 *(q.)*

Dubuc, Pierre
Deuxième Guerre mondiale
Ancien combattant
Déclaration de député, 8678

Dubuc, Samuel
Hommage
Déclaration de député, 7979

Duchesneau, Jacques
Commission permanente des finances publiques
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 11243

Dufour, Catherine
Félicitations
Déclaration de député, 2729

Dufour, Karine
Prix méritas Réjean-Marier
Lauréate
Déclaration de député, 1535

Dufour, Marjolain
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
Visite, 7852

Dufresne, Émilien
Chevalier de la Légion d'honneur
Déclaration de député, 4122–3

Dufresne, Jocelyne
Assemblée nationale
Visite
Déclaration de député, 4187

Dugas, Paula
Hommage
Déclaration de député, 2285

Duhamel, Émile
Hommage
Déclaration de député, 11333

Dumont, Adrien
Hommage
Déclaration de député, 2121

Dumoulin, Louis-Philippe
Félicitations
Déclaration de député, 2091–2

D'un couvert à l'autre (organisme communautaire)
Financement, 5220, CSSS–3: 77–8

Dung, To Anh
Assemblée nationale
Visite, 8680

Dunn, Françoise
Hommage
Déclaration de député, 5847

Duplessis, Pierre
Prix de reconnaissance Essor 2013-2014
Lauréat
Déclaration de député, 3562

Duplin, Diane
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 7565

Dupont, Juliette
Hommage
Déclaration de député, 6890

Dupuis, Léonie
Bourse d'études John C. Pace
Déclaration de député, 6377

Duquette, Yvette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12719

Durocher, Pierre
Projet d'aménagement résidentiel et industriel
Déclaration de député, 1657

Duval, Mickaël
Association Centres Butactik 04
Déclaration de député, 7915

Duvernois, Nicolas
Hommage
Déclaration de député, 8487–8

Dyotte, Frédéric
Prix Porteur de flambeau
Lauréat
Déclaration de député, 5494

D'Youville, Marguerite
Canonisation
Anniversaire
Déclaration de député, 8921

Dysphasie
Godin, Vincent
Déclaration de député, 5176
Semaine thématique
Déclaration de député, 12202

E

Eagle Village-Kipawa (communauté autochtone)
Police
Entente, 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Eau. *Voir aussi* **Cours d'eau; Eau potable; Eaux souterraines; Eaux usées**
Analyse
Tarification, 11152–3 *(q.)*
Contamination
Saint-Étienne-des-Grès (municipalité)
Règlement, CTE–64: 10–1
Fluoration
Interdiction
Trois-Rivières (ville)
Pétition, 6091–2 *(d.d.)*

Eau *(suite)*
Journée thématique
Déclaration de député, 10161–2, 10163
Mois thématique
Projet de loi n° 795, 15779
Nord-du-Québec (région)
Exportation, CAPERN–5: 58
Stratégie gouvernementale
Financement, 14318
Transfert
Hors Québec
Rapport, 13878 *(d.d.)*

Eau embouteillée
Redevance, CTE–22: 65–6

Eau potable
Communauté métropolitaine de Québec
Règlement, 10957–8 *(q.)*
La Rédemption (municipalité)
Usine de traitement
Déclaration de député, 4247

Eaux souterraines
Ressources
Cartographie, CTE–5: 82–3
Zone agricole
Protection, CAPERN–37: 60–1

Eaux usées
Déversement
Fleuve Saint-Laurent
Montréal (ville), 7136–7 *(q.),* 7140–2 *(q.),* 7168–9 *(q.),* 7171–2 *(q.),* 7219–20 *(q.),* 7223–4 *(q.),* 7226–7 *(q.),* 7701–2 *(q.),* 7727–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7157–9
Motion sans préavis (non débattue), 7148–9
Municipalité
Déversement
Accès à l'information, 14224–5 *(q.)*
Gestion
Financement, 7800–1 *(q.)*

Échange culturel Chambly–Everett-Revere
Déclaration de député, 5108

Échangeur
Pont de Québec
Aménagement, CAT–61: 8–9
Pont Pierre-Laporte
Aménagement, CAT–61: 8–9

Échangeur Turcot
Passerelle
Construction, 15666–7 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Chantier de construction
Surveillance, CI–69: 39

Échec scolaire
Élève
Résultat
Modification, 16042–4 *(q.),* 16071–3 *(q.),* 16190–1 *(q.),* CAP–14: 14
Motion sans préavis (non débattue), 16050

Écho des femmes, L' (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 1260–1

Éclairage Contraste ML inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1907

Éclairage Quattro inc. (compagnie)
Prix du public de l'Illuminating Engineering Society, section Montréal
Déclaration de député, 13344

Éco Entreprises Québec (organisme)
Bouteille consignée
Position, CTE–61: 59–60

Écocertification
Produit marin, CAPERN–35: 61–3

École. *Voir aussi* **Activité parascolaire; Clientèle scolaire; Commission scolaire; Échec scolaire; École illégale; École maternelle; École musulmane; École préscolaire; École primaire; École privée; École publique; École secondaire; Élection scolaire; Frais de scolarité; Garderie scolaire; Milieu scolaire; Programme scolaire; Réussite scolaire; Taxe scolaire; Transport scolaire; {z}aux noms des écoles, p. ex.: École Alfred-Pellan**
Administration
Effectif
Gel, CCE–2: 18
Aménagement
Financement, 15447–8 *(q.)*
Investissement, 10223–5, 10272

École Bourgeoys-Champagnat
Vox populi : Ta démocratie à l'école! (programme)
Lauréats
Déclaration de député, 16242–3

École Curé-Antoine-Labelle
Assemblée nationale
Visite
Déclaration de député, 10937
Comité Soupe populaire
Déclaration de député, 14097
Élève
Félicitations
Déclaration de député, 8795
Prix Développement pédagogique
Lauréate
Déclaration de député, 13247

École de cirque de Québec
Engagement
Déclaration de député, 14175

École de cirque de Verdun
Inauguration
Déclaration de député, 14289–90

École de danse District.Mao
Hommage
Déclaration de député, 6928

École de la Courvilloise
Élève
Parlement étudiant
Déclaration de député, 234

École de la Ribambelle
Projet Atouts coeur
Déclaration de député, 6675

École de l'automobile
Don
Alloul, Daniel
Déclaration de député, 8455

École de pilotage
Étudiant étranger
Accueil
Accréditation, CRC–31: 30–1, CRC–56: 46–8

École de technologie supérieure
Aménagement, CCE–23: 11–2
Carrefour d'innovation INGO, CCE–23: 12–3
Centre de l'entrepreneurship technologique, CCE–23: 10
Chargé de cours
Embauche, CCE–23: 8
Compressions budgétaires, CCE–23: 14
Dépense
Contrôle, CCE–23: 17
Diplômé
Région, CCE–23: 7
Entreprise
Partenariat, CCE–23: 14–5
Équilibre budgétaire
Stratégie, CCE–23: 16–7
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13348 *(d.d.)*
Études supérieures
Langue anglaise, CCE–23: 20
Étudiant
France
Emploi, CCE–23: 6
Inscription, CCE–23: 13
Recrutement, CCE–23: 9
Résidence
Construction, CCE–23: 21
Stage, CCE–23: 5–6, 17–8
Étudiant étranger
Recrutement, CCE–23: 4
Étudiant handicapé
Services, CCE–23: 14
Formation
Entente internationale, CCE–23: 11
Marché du travail
Besoin, CCE–23: 6–7
Formation à distance, CCE–23: 7
Maison des étudiants, La
Projet, CCE–23: 15
Professeur
Embauche, CCE–23: 12
Femme
Embauche, CCE–23: 7–8
Projet immobilier
Investissement, CCE–23: 21–2
Université du Québec
Siège social
Collaboration, CCE–23: 16

École de théâtre du Vieux-Saint-Eustache inc.
Félicitations
Déclaration de député, 12373

École d'éducation internationale de Laval
Grand Prix national Essor
Déclaration de député, 3690–1

École des Alizés
Programme d'enseignement de l'empathie
Déclaration de député, 12815

École des hautes études commerciales de Montréal. *Voir* **HEC Montréal**

École Des Trois-Cantons
Parlement écolier
Déclaration de député, 16305

École d'immersion française de Trois-Pistoles
Hommage
Déclaration de député, 11453

École du Barreau du Québec
Gauthier, Catherine
Déclaration de député, 12489

École équitable par Fairtrade Canada
École secondaire De Mortagne
Déclaration de député, 6590

École Gérard-Fillion
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 291

École Horizon-Jeunesse
Grand Prix national Essor
Déclaration de député, 3690–1
Prix de reconnaissance Essor
Lauréate
Déclaration de député, 13344
Programme de formation axée sur l'emploi
Déclaration de député, 10508

École illégale
Comité ministériel
Composition, CCE–2: 49
Intervention
Suivi, CCE–12: 27–8
Direction de la protection de la jeunesse
Intervention, CSSS–4: 5–6
Engagement électoral, 10807–8 *(q.)*

École illégale *(suite)*
Mesure gouvernementale, 10810–1 *(q.),* 10902–3 *(q.),* 11352–3 *(q.),* 11427–9 *(q.),* CCE–2: 45–52, CCE–12: 26–7, CCE–45: 60, CSSS–4: 15
Motion sans préavis (non débattue), 6391–2
Statistiques, CCE–45: 59–60

École Jaanimmarik
Élève
Déclaration de député, 5367

École Joly
Prix Télé-Québec des Prix de reconnaissance Essor
Lauréate
Déclaration de député, 13646

École Joseph-François-Perreault
Musique
Programme scolaire
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1579

École juive orthodoxe
Permis, 366–7 *(q.),* 368–9 *(q.),* 6346–8 *(q.)*
Renouvellement, CCE–45: 44–5

École l'Arc-en-Ciel
Félicitations
Déclaration de député, 11833

École Le Sentier
Concours Défi des cubes énergie
Lauréate
Déclaration de député, 11583

École L'Envol
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10891

École Les Trois-Soleils
Défi Persévérance
Déclaration de député, 6251

École maternelle
Milieu défavorisé
Budget, 10226

École Mont-de-La Salle
L'Italien, Sophie
Déclaration de député, 14173–4

École Musique O Max
Projet BrailleTAB (bibliothèque virtuelle)
Déclaration de député, 14061

École musulmane
Propagande haineuse, 3439 *(q.)*

École nationale d'administration publique
Compressions budgétaires, CCE–17: 7–8
Deuxième cycle universitaire
Étudiant
Encadrement
Rapport, CCE–17: 15–6
Direction des services aux organisations
Mandat, CCE–17: 14
Droit
Programme de formation, CCE–17: 13–4
Enseignement
Qualité, CCE–17: 9
Équilibre budgétaire, CCE–17: 18–9
Établissement d'enseignement postsecondaire
Financement
Position, CCE–17: 6–7
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*
Étudiant
Inscription, CCE–17: 11–2
Étudiant étranger, CCE–17: 14
Recrutement, CCE–17: 19–20
Financement, CCE–17: 12–3
Gestion publique
Formation
Concurrence, CCE–17: 21
Haïti
Haut fonctionnaire
Formation, CCE–17: 14–5
Immobilisation
Projet, CCE–17: 20
Ministères et organismes publics
Relations, CCE–17: 5–6
Personnel enseignant
Salaire, CCE–17: 15
Plan de redressement, CCE–17: 8–9
Plan stratégique
Objectif, CCE–17: 4–5
Programme de formation
Marché international
Développement, CCE–17: 17–8
Programme de soutien financier pour l'amélioration de la qualité des services de garde
Évaluation, CRC–3: 69–71
Rapport
Enseignement de l'anglais
École primaire
Recommandations, CCE–2: 19–21
Rapport de performance 2012-2013, 2443 *(d.d.)*
Rapport financier 2013-2014, 3432 *(d.d.)*
Situation financière, CCE–17: 6–7

École nationale de police du Québec
Compressions budgétaires, CI–3: 19–20, CI–34: 41–3
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2844 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8166 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13036 *(d.d.)*

École nationale des pompiers du Québec
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2844 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8166 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13036 *(d.d.)*

École nationale du meuble et de l'ébénisterie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10691, 11519

École normale d'Ayotzinapa
Étudiant
Disparition
Motion sans préavis (non débattue), 8231–2

École Notre-Dame-de-l'Assomption
Bistro des Écoliers
Déclaration de député, 13713

École obligatoire
Âge, 10742–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10731

École Passage
Carrefour Jeunesse Emploi des Cantons de l'Est
Financement, CRC–53: 20–1

École polytechnique de Montréal. *Voir* **Polytechnique Montréal**

École polyvalente des Îles
Parlement étudiant
Déclaration de député, 7719

École prématernelle
Accès, 10982–4 *(q.),* 11465–6 *(q.)*
Commission scolaire Pierre-Neveu
Implantation, CCE–2: 41–4
Développement, 10809–10 *(q.),* CCE–2: 45
Affaire inscrite (motion), 10774–92
Mise aux voix, 10818–9
Milieu défavorisé
Implantation, CAP–14: 9–10, CCE–2: 28–9, 58–9, CCE–12: 25, 30–1, CCE–45: 22–3
Évaluation, CCE–45: 23
Statistiques, CAP–14: 9–10

École primaire
Aide aux devoirs
Engagement électoral, CCE–12: 54–5
Bénévole
Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Déclaration de député, 11133
Construction
Repentigny (ville)
Pétition, 1787 *(d.d.),* 4065 *(d.d.)*
Cours de musique
Pétition, 6334–5 *(d.d.)*
Défi des cubes énergie
Borduas (circonscription électorale)
Déclaration de député, 5869
Éducation physique, CAT–5: 3–4
Enseignement de l'anglais, CCE–2: 83–5
École nationale d'administration publique
Rapport
Recommandations, CCE–2: 19–21
Montréal (île), CCE–2: 21–2
Programme
Implantation, CCE–2: 19–21, CCE–12: 56
Granby (ville)
Défi des cubes énergie
Déclaration de député, 6540
Qualité de l'air, CAP–14: 29–30

École primaire Saint-Albert-le-Grand
Aménagement
Pétition, 10804 *(d.d.)*

École privée
Financement, 1960–1 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 15866–82
Mise aux voix, 15911–2
Pétition, 4013–4
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Permis, 301–2 *(q.)*
Mission de l'Esprit-Saint (groupe religieux)
Permis, 12790–1 *(q.)*
Transport scolaire
Commission scolaire
Subvention, 3117–9 *(q.),* CCE–45: 14–5, 24–5
Compressions budgétaires, 5156, CCE–2: 25–6

École publique
Citoyen
Manifestation, 7109–10 *(q.)*
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 377
Semaine thématique
Déclaration de député, 2016, 12202
Motion sans préavis, 12223

École René -Guénette
Mosquée
Message
Déclaration de député, 13559

École Saint-Gérard
Qualité de l'air
Montréal (ville), CCE–2: 68

École Saint-Roch
Aménagement
Saint-Roch-de-Richelieu (municipalité), CCE–12: 37–8
Subvention
Pétition, 6686–7 *(d.d.),* 6686 *(d.d.)*

École Saint-Victor
Gymnase
Construction
Déclaration de député, 2015
Pétition, 8403 *(d.d.)*

École Saint-Vincent
Projet Entrepreneuriat scolaire Bubulle
Déclaration de député, 11070

École Sainte-Marguerite
Félicitations
Déclaration de député, 11833

École Sainte-Marguerite *(suite)*
Programme Vers le pacifique
Déclaration de député, 3054–5

École secondaire. *Voir aussi* **Enseignement secondaire**
Cours d'économie, 10812–3 *(q.),* CCE–45: 41, 45–6
Motion sans préavis (non débattue), 5889
Enseignement de l'histoire
Réforme, CCE–2: 22, CCE–45: 40–1
Génocide
Étude
Pétition, 8403 *(d.d.),* 8404–5 *(d.d.)*
Réanimation cardiorespiratoire
Cours
Pétition, 12207 *(d.d.)*
Réussite scolaire
Statistiques, CCE–2: 59–60, 76

École secondaire Calixa-Lavallée
Concert On joue ensemble!
Déclaration de député, 5551
Festival de robotique
Déclaration de député, 11021
Tournoi de la ligue d'improvisation de la commission scolaire de la Pointe-de-l'Île
Déclaration de député, 15845

École secondaire de Chambly
Aménagement
Pétition, 13171–2 *(d.d.),* 13173 *(d.d.)*

École secondaire De Mortagne
École équitable par Fairtrade Canada
Déclaration de député, 6590

École secondaire Dorval-Jean XXIII (Harmonie)
Assemblée nationale
Visite
Déclaration de député, 8947

École secondaire du Triolet
Projet Planter de l'air pur en Estrie
Déclaration de député, 3885–6

École secondaire Espace-Jeunesse
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
Services professionnels, CCE–45: 14

École secondaire Fernand-Lefebvre
Projet Inside Out
Déclaration de député, 1537

École secondaire Henri-Bourassa
Itinérance pour tous, Un (organisme)
Projet
Déclaration de député, 8678

École secondaire Keranna
Concours First LEGO League
Déclaration de député, 10447

École secondaire Soulanges
Concours Reproduction d'un objet historique datant de la période de la Nouvelle-France
Lauréats
Déclaration de député, 15587

École Sieur-De-Coulonge
Félicitations
Déclaration de député, 11659–60

Économie. *Voir aussi* **Association économique; Développement économique; Économie d'énergie; Économie sociale; Marché financier; Politique économique; Retombées économiques; Situation économique**
Mesure gouvernementale, 20
Modernisation, 9079
Ressources naturelles
Exploitation
Impact, CFP–4: 38–9

Économie de partage
Encadrement
Motion sans préavis (non débattue), 10997–8

Économie d'énergie
Établissement scolaire
Programme d'aide, 9086
Programme gouvernemental, CAPERN–5: 10–1, CAPERN–31: 27–8
Semaine thématique
Déclaration de député, 3025

Économie sociale
Coopérative
Entente
Renouvellement, CET–77: 18–9
Entreprise
Emploi
Subvention, CET–3: 40
Mois thématique
Déclaration de député, 2617
Plan d'action, CET–6: 20–1, CI–32: 26–7
Financement, 4285
Semaine thématique
Motion sans préavis, 12795

Écosse
Référendum
Lavallée Durand, Youri
Observateur
Déclaration de député, 1626
Lavoie, Pascal
Observateur
Déclaration de député, 1626

Écoute électronique
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Directive, 15495–6

Écrasement d'avion. *Voir aussi* **Transport aérien**

Écrasement d'avion *(suite)*
Îles-de-la-Madeleine
Victime
Déclaration de député, 10531
Motion sans préavis, 10463–6, 15454–8

Ed Brunet et associés Canada inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12489–90

Eddoughmi, Ali
Félicitations
Déclaration de député, 1259

Édifice
Agence de la santé et des services sociaux de Montréal, 6389–90 *(q.)*
Assemblée nationale
Entretien
Budget, 5914
Construction
Bois, CET–76: 28–9
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 6949–50

Édifice de la Unity Building
Projet de loi n° 229, 16179

Édifice Jacques-Parizeau
Caisse de dépôt et placement du Québec
Motion sans préavis, 11285–8

Édition. *Voir aussi* **Livre; Maison d'édition; Publication**
Société de développement des entreprises culturelles
Programme d'aide, CCE–8: 24–5

Éditions La Courte Échelle
Faillite
Droits d'auteur, 2301–2 *(q.)*

Éducation. *Voir aussi* **Apprentissage; Clientèle scolaire; Conseil supérieur de l'éducation; Éducation des adultes; Éducation physique; Immobilisation scolaire; Ministère de l'Éducation; Services éducatifs**
Accès
Droit, 4131–2 *(q.),* 4199–200 *(q.),* 5167, 5382–3 *(q.),* CCE–13: 12–4
Motion sans préavis (non débattue), 3978–9, 4139–40, 4140
Protection de la jeunesse
Loi, 13220–2 *(q.)*
Action gouvernementale, 11194–6 *(q.),* CCE–45: 64–6
Autochtones, CCE–2: 87–9
Besoin
Conseil supérieur de l'éducation
Rapport annuel 2012-2014, 3056 *(d.d.)*
Budget, 10217, 14323, CCE–45: 9–11
Augmentation, CFP–44: 34
Engagement électoral, 10217–8
Compressions budgétaires, 5130, 5131–3, 5149, 5152–3, 5157–8, 5168, 5208–9, 5317–8 *(q.),* 6381–2 *(q.),* 6502–4 *(q.),* 6544–5 *(q.),* 6594–5 *(q.),* 6757–8 *(q.),* 6807–9 *(q.),* 6812–4 *(q.),* 6841–3 *(q.),* 6898–9 *(q.),* 6944–5 *(q.),* 7174–5 *(q.),* 7378–9 *(q.),* 10218–9, 10272, CCE–45: 5–9
Impact, 7403–5 *(q.),* 12538–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6040
Services
Impact, CCE–12: 5–9, 31–3
Dépense, 5202, CFP–44: 33–4, CFP–47: 81–3
Développement, CCE–46: 55–6
Financement
Engagement électoral, 10193–4
Motion sans préavis (non débattue), 10660
Investissement, 8174–5 *(q.),* 9082, 9091, 10217, 10223, 12451–3 *(q.),* 14068–9 *(q.),* 14179–80 *(q.),* 14312, CCE–45: 18–9, CFP–95: 9–10, CI–106: 18
Engagement électoral, 14321
Pétition, 7918 *(d.d.),* 8365 *(d.d.),* 8925 *(d.d.),* 10450 *(d.d.)*
Organisme communautaire
Financement, CCE–5: 84
Outaouais (région)
Statut, CCE–2: 89
Personnel
Conditions de travail
Pétition, 3890 *(d.d.),* 3891 *(d.d.),* 5307 *(d.d.),* 5896 *(d.d.)*
Plan d'action, CCE–12: 62–3
Politique budgétaire
Pétition, 7217 *(d.d.)*
Politique québécoise de la jeunesse
Orientation, CRC–53: 15–6
Professionnel
Poste
Abolition, 10219
Semaine thématique
Déclaration de député, 12932
Programme
Services de garde
Évaluation, CAP–28: 32, 34

Éducation ça compte, lance pour Jeanne-Mance! (événement)
Déclaration de député, 10446

Éducation des adultes
Autochtones, CCE–5: 89
Financement, 11196–8 *(q.)*
Gouvernement fédéral
Compressions budgétaires, CCE–5: 85
Liste d'attente, CCE–43: 14–5
Mesure gouvernementale, CCE–5: 87
Plan d'action, CCE–5: 79
Politique gouvernementale, CCE–11: 3–4
Promotion
Activité, CAP–14: 16, 23
Réforme
Application, CCE–5: 86
Implantation, CCE–43: 12

Éducation des adultes *(suite)*
Services professionnels
Personnel, CCE–43: 15

Éducation physique
École primaire, CAT–5: 3–4
Élève
Pesée
Pétition, 12779–80 *(d.d.)*

Éducation postsecondaire
Financement, 8757–8 *(q.)*

Éducation sexuelle
Cours, 12384–5 *(q.),* 14219–21 *(q.)*
Comité consultatif
Réunion, 15789–90 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15798
Pétition, 1720 *(d.d.)*
Commission permanente de la culture et de l'éducation
Séance de travail
Rapport, 2584 *(d.d.)*

Éducation spécialisée
Poste
Abolition, CCE–45: 62
Semaine thématique
Déclaration de député, 15587

Effectif. *Voir aussi* **Employé; Personnel**
Administration publique
Service à la clientèle, 3252–3 *(q.),* 3253 *(d.d.),* CFP–5: 57
Agence métropolitaine de transport, CAP–2: 22
Agent de développement rural, CAT–7: 41–2
Anatomopathologiste, CI–11: 21–2
Autorité des marchés financiers
Organisme public
Octroi de contrats, CFP–6: 63
Centrale nucléaire Gentilly-2
Fermeture
Ingénieur, CAPERN–34: 28–30
Centre d'expertise en logiciel libre, CFP–97: 22–5
Centre jeunesse
Médecin, CSSS–46: 4
Centre local d'emploi, CET–22: 5
Commissaire à la lutte contre la corruption, CI–69: 19
Commission de la fonction publique
Sondage d'opinion, CAP–21: 7
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Commissaire, CAPERN–14: 14, 28, CAPERN–36: 26–7
Dossier
Traitement, CAPERN–14: 18
Commission municipale du Québec
Gestion des plaintes, CAT–62: 11–2
Commission québécoise des libérations conditionnelles, CAP–15: 7–8
Conservation de la faune, 1794–6 *(q.),* 3255–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1823–5
Coroner
Répartition, CI–9: 22, CI–11: 18–20
Crime organisé
Procureur de la couronne, CI–74: 9
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Procureur de la couronne, CI–39: 39–40, CI–74: 21–2
Région
Répartition, CI–74: 23–4
Services de soutien, CI–74: 29–32
École
Administration
Gel, CCE–2: 18
Élève
Services professionnels, 14323
Employé de l'État, 10185
Enseignant
Prévision, CAP–14: 30
Étudiant
Université Bishop's
Objectif, CCE–20: 16–7
Financière agricole du Québec, La, CAPERN–35: 56–8
Fonction publique, 507, 14323
Hydro-Québec
Région, CAPERN–77: 25
Immigration
Candidat
Sélection, CRC–31: 39
Infirmière praticienne spécialisée, CAP–13: 29
Inspecteur général
Montréal (ville), CAT–6: 47–8
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Étudiant, CAP–20: 3
Lutte contre les gangs de rue
Directeur des poursuites criminelles et pénales, 8377–8 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8391–3
Médecin, CSSS–49: 11–2, 15–6
Ministère
Institut de la statistique du Québec
Enquête, CFP–49: 15–7
Ministère de la Famille, CRC–3: 58, 62
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, CAP–26: 14
Région
Répartition, CAP–26: 19
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CAP–14: 34, CCE–2: 33–4
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Embauche, CET–3: 23
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAPERN–5: 44–6
Administration
Répartition, CAP–5: 16–7
Mines, CAPERN–31: 63, 71
Permis, CAPERN–31: 62–3
Région
Répartition, CAP–5: 12
Répartition, CAP–5: 8
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Région
Répartition, CTE–3: 12

Effectif *(suite)*
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Bureau régional, CTE–6: 15–6
Ministère du Travail, CET–2: 21–2
Ministères et organismes publics, 5129, 5135–6, CFP–96: 31–4
Loi, CI–106: 50–1
Projet de loi, CFP–96: 32–3
Projet de loi n° 15, 2169–70, 2185–7 *(q.),* 3129–37, 3203–18, 3259–60, CFP–13: 1–33, CFP–14: 1–30, CFP–15: 1–45, CFP–16: 1–36, CFP–17: 1–45, CFP–18: 1–42, CFP–19: 1–22, CFP–20: 1–27, CFP–21: 1–45, CFP–22: 1–56, CFP–23: 1–62, CFP–24: 1–14, CFP–25: 1–26
Audition publique, CFP–9: 1–29, CFP–10: 1–37, CFP–11: 1–62
Motion sans préavis, 2225
Rapport, 2494 *(d.d.)*
Motion de scission, 2559–63
Rapport, 3057 *(d.d.)*
Office québécois de la langue française
Inspecteur, CCE–10: 16–7, 23, 27–8, CCE–44: 20–1
Procureur de la couronne
Région
Répartition, CI–74: 10–1
Régie des alcools, des courses et des jeux
Direction des enquêtes et de l'inspection
Inspecteur, CAP–10: 31–2
Régisseur, CAP–10: 7
Ressources informationnelles, CAP–10: 13–4
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, CAP–16: 14
Régie du logement, CAT–65: 20–1
Secrétariat aux affaires autochtones
Justice
Administration, CI–106: 61–2
Secteurs public et parapublic, CFP–5: 55–6, CFP–47: 23–5
Projet de loi, 504, CFP–5: 56
Rémunération
Contrôle, CFP–5: 75
Société de développement des entreprises culturelles, CCE–8: 13–4
Société des alcools du Québec
Vin
Achat, CFP–50: 8
Société d'État, CFP–5: 56–7
Unité permanente anticorruption
Procureur de la couronne, CI–69: 29–30
Université du Québec à Chicoutimi
Étudiant, CCE–18: 50–1
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 26–7
Université du Québec en Outaouais
Étudiant, CCE–18: 33
Vérificateur général du Québec
Comptable, CAP–9: 28
Mandat, CAP–9: 31–2

Efficacité énergétique. *Voir* **Économie d'énergie**

Égalité entre les hommes et les femmes. *Voir aussi* **Plan d'action gouvernemental pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2011-2015; Stratégie gouvernementale pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2016-2021**
Haut fonctionnaire, CRC–55: 11
Jeune
Action gouvernementale, CRC–5: 20
Lieu de culte
Motion sans préavis (non débattue), 11792
Mesure gouvernementale, CRC–32: 15–6
Ministre responsable de la Condition féminine
Position, CRC–55: 10
Neutralité religieuse
État, 6751–3 *(q.)*
Plan d'action 2011-2015
Mesure gouvernementale, CRC–32: 7–8
Région
Action gouvernementale, CRC–5: 7–8
Projet, CRC–55: 22–3, 28–30
Sport
Commandite
Pétition, 7070 *(d.d.)*
Stratégie gouvernementale
Financement, 14320

Église Notre-Dame-de-Fatima
Avis de classement
Pétition, 2584 *(d.d.)*

Église orthodoxe Koimisis tis Theotokou
Incendie
Déclaration de député, 5495

Église Saint-Ephrem syrienne orthodoxe
Réfugié
Accueil
Déclaration de député, 6927

EHDAA. *Voir* **Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage**

Électeur
Matane-Matapédia (circonscription électorale)
Déclaration de député, 14261

Élection. *Voir aussi* **Commission de la représentation électorale du Québec; Directeur général des élections du Québec; Droit de vote; Élection fédérale; Élection générale; Élection municipale; Élection partielle; Élection scolaire**
Assemblée nationale
Président, 2–5
Vice-président, 6–10
Vice-présidente, 6
Candidat
Éligibilité, CI–86: 13–4

Élection *(suite)*
Commission permanente de la culture et de l'éducation
Présidente, CCE–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-président, CCE–1: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-présidente
Rapport, 12531 *(d.d.)*
Commission permanente de la santé et des services sociaux
Président, CSSS–1: 1
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12446 *(d.d.)*
Vice-président, CSSS–1: 1–2
Rapport, 418 *(d.d.)*
Vice-présidente, CSSS–6: 1
Rapport, 2125 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Commission permanente de l'administration publique
Président, CAP–3: 1
Rapport, 2096 *(d.d.),* 12571 *(d.d.)*
Présidente, CAP–1: 1
Rapport, 416 *(d.d.),* 10979 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-président, CAP–1: 1–2, CAP–12: 1, CAP–23: 1
Rapport, 416 *(d.d.),* 5496 *(d.d.),* 8457 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Président, CAPERN–42: 1–2, CAPERN–56: 1–2
Rapport, 6836 *(d.d.),* 7569 *(d.d.)*
Présidente, CAPERN–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.)*
Vice-président, CAPERN–1: 1–2, CAPERN–68: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*
Commission permanente de l'aménagement du territoire
Président, CAT–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Vice-président
Rapport, 11337 *(d.d.),* 13795 *(d.d.)*
Vice-présidente, CAT–1: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.)*
Commission permanente de l'économie et du travail
Président, CET–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337–8 *(d.d.)*
Présidente
Rapport, 12571 *(d.d.)*
Vice-président, CET–1: 2, CET–60: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 8402 *(d.d.),* 11337–8 *(d.d.),* 13617 *(d.d.)*
Commission permanente des finances publiques
Président
Rapport, 417 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-président, CFP–7: 1, CFP–67: 1, CFP–73: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 1785 *(d.d.),* 6893 *(d.d.),* 7634 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12572 *(d.d.)*
Commission permanente des institutions
Président, CI–1: 1, CI–53: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.),* 6836 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-président, CI–1: 1–2, CI–68: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 7439 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12531–2 *(d.d.)*
Vice-présidente
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Commission permanente des relations avec les citoyens
Président, CRC–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-président, CRC–36: 1
Rapport, 6893 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Vice-présidente, CRC–1: 2
Rapport, 417 *(d.d.)*
Commission permanente des transports et de l'environnement
Président, CTE–1: 1–2
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*
Vice-président, CTE–1: 2
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12614 *(d.d.)*
Grov, Christine
Ordre des psychologues du Québec
Déclaration de député, 6624–5
Khuong, Lu Chan
Bâtonnière du Québec
Motion sans préavis, 6447
Parti québécois
Anniversaire
Déclaration de député, 12767

Élection à date fixe
Calendrier, CI–105: 10
Personnel électoral
Impact, CI–86: 9–10

Élection fédérale
Engagement
Vote à visage couvert
Motion sans préavis, 6913–6
Engagement électoral
Québec
Compétence
Interpellation, CI–60: 1–20
Mode de scrutin
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 7266

Élection fédérale 2015
Québec
Demande, 6027–8 *(q.)*

Élection générale
Carte électorale
Réforme
Impact, CI–86: 21
Finances publiques
Situation
Rapport, 495, 5556–7 *(q.),* CAT–6: 48–9, CI–33: 17–9
Mode de scrutin mixte compensatoire
Pétition, 2700 *(d.d.)*

Élection générale *(suite)*
Prévisions budgétaires, CI–86: 27

Élection générale 1985
Parti libéral du Québec
Gouvernement
Anniversaire
Motion sans préavis (non débattue), 8230

Élection générale 2014
Dépense, 5913
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 1 *(d.d.),* 1630 *(d.d.)*
Addenda, 361
Élu
Liste, 1 *(d.d.)*

Élection municipale
Directeur général des élections du Québec
Responsabilité, CI–86: 14
Financement
Réforme, 7803–4 *(q.),* 7804 *(d.d.)*
Loi
Modification
Pétition, 10669–70 *(d.d.)*

Élection partielle
Dépense électorale
Réglementation, CI–86: 21–2
Directeur général des élections du Québec
Beauce-Sud (circonscription électorale)
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Chicoutimi (circonscription électorale)
Rapport, 10640 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 10894 *(d.d.)*
Fabre (circonscription électorale)
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Marie-Victorin (circonscription électorale)
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*
René-Lévesque (circonscription électorale)
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Saint-Jérôme (circonscription électorale)
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Verdun (circonscription électorale)
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Fabre (circonscription électorale)
Sauvé, Monique
Candidature, 7116–7 *(q.),* 7146–7 *(q.)*
Municipalité
Budget, CI–86: 14–5
Statistiques, CI–86: 14

Élection scolaire. *Voir aussi* **Élection scolaire partielle**
Abolition, 2429–30 *(q.),* 5378–9 *(q.),* 10541–2 *(q.),* 10595–7 *(q.),* 10984–5 *(q.),* CCE–12: 16–7
Coût, 2447–8 *(q.)*
Directeur général des élections du Québec
Responsabilité, CI–86: 14
Financement, 1433–4 *(d.d.),* 1433–5 *(q.),* 1732–3 *(q.),* 2023–4 *(q.),* 13265–7 *(q.)*
Participation, 2101–2 *(q.),* 2131–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2139
Report, CCE–2: 55

Élection scolaire partielle
Suspension
Projet de loi n° 72, 7723, 8384 *(m.),* 8630 *(m.)*

Électricité. *Voir aussi* **Développement hydroélectrique; Panne d'électricité**
Alcoa (compagnie)
Tarification
Entente, CI–2: 24–5
Aluminerie
Tarification, CET–6: 53–4
Approvisionnement, CAPERN–30: 28
Îles-de-la-Madeleine, CAPERN–77: 10–1
Culture en serre
Tarification, CAPERN–77: 11–5
Entreprise
Tarification, 9084, CFP–94: 28, CFP–95: 4–5
Exportation, CAPERN–77: 42
Facturation, CAPERN–34: 20–3
Minicentrale hydroélectrique
Hydro-Québec
Achat
Motion sans préavis (non débattue), 7179–80
Nord-du-Québec (région)
Collectivité locale
Besoin, CAPERN–77: 43–4
Personne à faible revenu
Tarification, 7733–5 *(q.)*
Projet minier
Approvisionnement, CAPERN–77: 16–8
Besoin, CAPERN–77: 42
Réseau de transport
Nunavik (région), CAPERN–6: 40
Projet Oléoduc Énergie Est
Impact, CAPERN–34: 37–8
Services, CAPERN–77: 15–6
Surplus, CAPERN–30: 15–6
Complexe hydroélectrique de la Romaine
Impact, CAPERN–6: 15–6
Développement industriel, 499
Hydro-Québec Production
Responsabilité, CAPERN–6: 37–9

Électricité *(suite)*
Surplus *(suite)*
Ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
Position, CAPERN–5: 47–8
Usage, CAPERN–6: 17–8, CAPERN–34: 11, 17–8, CFP–3: 46–7
Tarification, 40–1 *(q.),* 111–2 *(q.),* 298–9 *(q.),* 1958–60 *(q.),* 2214–5 *(q.),* 2588–90 *(q.),* 3570–1 *(q.),* 3842–3 *(q.),* 4020–1 *(q.),* 4295, 5248–9 *(q.),* CAPERN–6: 28–31, CAPERN–31: 23–4, 42–7, CET–3: 14–5
Développement industriel, CAPERN–30: 16
Engagement électoral
Affaire inscrite (motion), 4039–56, 4086–7
Motion sans préavis (non débattue), 3643–4, 3772, 5798
Interpellation, CAPERN–15: 1–18
Motion sans préavis, 2082, 8191–2
Motion sans préavis (non débattue), 1970, 2081, 5766, 12098
Personne âgée
Pétition, 5371–2 *(d.d.)*
Pétition, 1721 *(d.d.),* 6894–5 *(d.d.),* 7694 *(d.d.)*
Saguenay (région), CAPERN–6: 32–3
Sherbrooke (région), CAPERN–6: 32–3
Wemotaci (communauté autochtone)
Barrage Chute-Allard, CAPERN–31: 24

Électrification
Transport, 20, 1289, 5379–80 *(q.),* CAPERN–5: 12–3, CI–106: 17
Débat de fin de séance, 5413–5
Hydro-Québec
Investissement, CTE–4: 28–9
Investissement, 15600–1 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CI–106: 9, CTE–6: 11–2, CTE–64: 25–6
Projet de loi, 499
Projet pilote, CTE–6: 13
Transport en commun, CAPERN–5: 18
Financement, 12091–2 *(q.),* 13570–2 *(q.),* 13621–3 *(q.),* 13649–51 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13689–91
Fonds vert, CTE–4: 70–1

Electrolux (compagnie)
Usine
Fermeture, 1370–2 *(q.)*

Élevage
Chat
Pétition, 1659 *(d.d.)*

Élève
Accompagnement
Difficulté d'apprentissage
Enseignant, CCE–12: 51–2
Assemblée nationale
Visite
Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Déclaration de député, 8795
Bourassa-Sauvé (circonscription électorale)
Parlement écolier
Déclaration de député, 6212
Classe
Diminution, CCE–2: 24–5
Hausse, 3759–61 *(q.),* CCE–12: 39–40
Commission scolaire
Compressions budgétaires
Services, 13074–6 *(q.)*
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Festi-Arts (vernissage)
Déclaration de député, 16103
Difficulté d'apprentissage
Milieu défavorisé, CCE–45: 32
Services
Motion sans préavis (non débattue), 7122
Échec scolaire
Résultat
Modification, 16042–4 *(q.),* 16071–3 *(q.),* 16190–1 *(q.),* CAP–14: 14
Motion sans préavis (non débattue), 16050
École Curé-Antoine-Labelle
Félicitations
Déclaration de député, 8795
École de la Courvilloise
Parlement étudiant
Déclaration de député, 234
École Jaanimmarik
Déclaration de député, 5367
Éducation physique
Pesée
Pétition, 12779–80 *(d.d.)*
Fouille à nu, 3574–5 *(q.),* 3634–5 *(q.),* 3696–8 *(q.)*
Réglementation, CCE–12: 59–60
Inscription
Commission scolaire
Territoire, 15790–1 *(q.)*
Milieu défavorisé
Aide alimentaire
Motion sans préavis (non débattue), 5823
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Examen de français
Résultat, CAP–14: 4, 6–7
Résultat
Modification, 15993–5 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 16025
Saint-Amable (municipalité)
Transfert
Sainte-Julie (ville), CCE–12: 50–1
Sciences
Îles-de-la-Madeleine, 6744
Services
Commission scolaire
Compressions budgétaires, 6755–6 *(q.),* 6843–4 *(q.),* 6899–900 *(q.),* 6938–9 *(q.),* 7016–7 *(q.),* 7046–7 *(q.),* 7075–7 *(q.),* 7112–3 *(q.),* 7252–4 *(q.),* CCE–2: 23–4, 38–41, 56–7, CI–32: 43–7
Affaire inscrite (motion), 7190–207
Personnel
Embauche, 14312

Élève *(suite)*
Services éducatifs
Compressions budgétaires, CCE–12: 56
Affaire inscrite (motion), 6990–7008
Coût, CAP–14: 28
Services professionnels
Effectif, 14323
Transfert
Saint-Amable (municipalité)
Sainte-Julie (ville), 5761 *(q.)*
Traumatisme crânien
Activité physique
Projet de loi, CAT–5: 18

Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
École
Intégration
Investissement, CCE–12: 65
Pétition, 6931–2 *(d.d.)*
École secondaire Espace-Jeunesse
Services professionnels, CCE–45: 14
Hausse, CCE–12: 58–9
Réussite scolaire, 10719–20 *(q.)*
Services professionnels, 5896–8 *(q.),* 6257–8 *(q.),* 6644–6 *(q.),* 13568–70 *(q.),* CCE–2: 52–4, CCE–45: 11–4, 55–6
Compressions budgétaires, 6960–1 *(q.)*

Éleveurs de porcs du Québec, Les
Félicitations
Motion sans préavis, 1226–8

Élite sportive
Développement
Position gouvernementale, CAT–44: 17–9

Élu. *Voir aussi* **Député; Élu municipal; Préfet**
Assemblée nationale
Entreprise médiatique
Actionnaire
Motion sans préavis (non débattue), 3078
D'Autray (municipalité régionale de comté)
Félicitations
Déclaration de député, 12569–70
Élection générale 2014
Liste, 1 *(d.d.)*
Fonds d'appui au rayonnement des régions
Gestion, 13774–5 *(q.)*

Élu municipal
Congé parental
Projet de loi, CRC–55: 16–7
Éthique
Formation
Statistiques, CAT–7: 31–2
Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent et de la région de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Relations, 8276–7 *(q.)*
Montréal (ville)
Statut
Impact, CAT–6: 51–2

Emans, Benjamin
Assemblée nationale
Visite, 8064

Emballages L.M inc. (compagnie)
Corrpak 2016 Competition
Lauréate
Déclaration de député, 12443

Embauche. *Voir aussi* **Recrutement**
Commission municipale du Québec
Gestion des plaintes
Enquêteur, CAT–42: 50–1
Complexe hydroélectrique de la Romaine
Exploitation
Travailleur de proximité, CAPERN–6: 9–10
Consultant
Immigrant investisseur, CRC–31: 32–3
Immigration
Candidat, CRC–31: 47–8
Décrocheur
Employeur, 10741–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10750
École
Professionnel, 10981–2 *(q.),* 16188–90 *(q.)*
École de technologie supérieure
Chargé de cours, CCE–23: 8
Professeur, CCE–23: 12
Femme, CCE–23: 7–8
Élève
Services
Personnel, 14312
Fonction publique
Accès à l'égalité
Plan, CAP–9: 7
Fonds des services de garde éducatifs à l'enfance
Administration
Employé, CI–32: 31–3
Hôtel-Dieu de Montmagny
Dermatologue
Pétition, 5372 *(d.d.)*
Hydro-Québec
Personne retraitée, CAPERN–34: 14–5
Industrie forestière
Travailleur étranger, CAPERN–3: 31
Infirmière praticienne spécialisée
Budget, CAP–13: 29–31
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Personnel, CAPERN–35: 16–8
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Effectif, CET–3: 23
Ministère des Transports
Ingénieur, CTE–4: 61
Ministère du Conseil exécutif
Personnel, CAP–22: 14–5
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Cabinet ministériel
Directrice, CAPERN–7: 66–9
Office québécois de la langue française
Inspecteur, CCE–4: 11–2

Embauche *(suite)*
Ouellet, Pierre
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Cabinet, 11424–5 *(q.)*
Personnel électoral
Jeune, CI–86: 10
Services judiciaires
Personnel, 13140 *(q.)*
Superclinique
Professionnel
Secteur privé, 16318–9 *(q.)*
Syscor (firme)
Employé
Établissement de santé, 14275–6 *(q.),* 14275 *(d.d.)*
Université
Professeur, CCE–5: 34
Vérificateur général du Québec
Employé, CAP–9: 14

Émission
Automobile
Gaz à effet de serre
Projet de loi n° 392, 5437–8
Avion
Carbone, CTE–61: 39–40
Gaz à effet de serre
Motion sans préavis (non débattue), 10608

Émission de télévision
Production
Crédit d'impôt, CCE–9: 20–2

Émond, Émilie
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate
Déclaration de député, 10691

Emploi. *Voir aussi* **Assurance-emploi; Carrefour jeunesse-emploi; Centre local d'emploi; Chèque emploi service; Compétence professionnelle; Création d'emplois; Développement de l'employabilité; Emploi-Québec; Emploi saisonnier; Emploi supérieur; Expertise; Licenciement; Perte d'emplois; Qualification professionnelle; Réinsertion en emploi**
Abitibi-Témiscamingue (région)
Situation, CRC–33: 57–9
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Diplômé, CCE–18: 4–5
Accès
Autochtones, CFP–95: 28
ArcelorMittal (compagnie)
Côte-Nord (région), 11280–2 *(q.)*
Besoin
Région, CET–27: 22–4
Cégep
Enseignant
Évaluation
Pétition, 169 *(d.d.)*
École de technologie supérieure
Étudiant
France, CCE–23: 6
Économie sociale
Entreprise
Subvention, CET–3: 40
Gatineau (ville)
Langue anglaise, 13268–9 *(q.)*
Handicapé
Programme d'aide
Pétition, 5828–9 *(d.d.),* 6091 *(d.d.),* 6501–2 *(d.d.)*
Industrie aéronautique
Stratégie gouvernementale, 8682–4 *(q.),* 8748–9 *(q.),* 8950–2 *(q.)*
Industrie de la construction
Femme, CET–2: 29–30
Industrie forestière
Bois
Approvisionnement, 2739–40 *(q.),* 2740 *(d.d.),* 6261–3 *(q.)*
Côte-Nord (région), 6753–4 *(q.)*
Intégration
Projet de loi n° 70, 7691–2, 7725–7 *(q.),* 7793–5 *(q.),* 7867–9 *(q.),* 7870–2 *(q.),* 7922–4 *(q.),* 7925–7 *(q.),* 8032–3 *(q.),* 8384 *(m.),* 8636–54, 8657–73, 8698–713, 8732–8, 8764–91, 8845–60, 8884–98, 8916–20, 8940–1, 11737–8 *(q.),* 12631–47, 12678–92, 12710–6, 12733–4, CET–65: 1–36, CET–66: 1–20, CET–67: 1–16, CET–68: 1–22, CET–69: 1–45, CET–70: 1–64, CET–71: 1–36, CET–72: 1–47, CET–73: 1–41, CET–74: 1–23
Audition publique, CET–58: 1–79, CET–59: 1–50, CET–61: 1–47, CET–62: 1–45
Motion sans préavis, 8087–8
Rapport, 8565 *(d.d.)*
Débat de fin de séance, 7894–6
Déclaration de député, 11268
Étude d'impact
Motion sans préavis (non débattue), 8697, 8763
Motion de report, 8650–73
Motion de scission, 8781–91, 8845–58
Rapport, 12571 *(d.d.)*
Retrait, 11233–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11356
Pétition, 11187–8 *(d.d.),* 11189 *(d.d.)*
Montréal (ville)
Situation, CAT–64: 20
Patrimoine naturel
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Pétition, 10314 *(d.d.)*
Plan Nord
Femme, CRC–5: 26
Politique québécoise de la jeunesse
Mesure, CRC–53: 22–3
Québec
Situation, CET–27: 10–1, 14–5, CFP–44: 18–9

Emploi *(suite)*
Québec (région)
Situation, CAT–45: 19–20
Sage-femme
Encadrement, CSSS–3: 23–4
Travailleur âgé
Maintien, CRC–7: 18

Emploi-Québec
Chambre de commerce du Montréal métropolitain
Programme Interconnexion
Budget, CRC–31: 13–4
Plan d'action 2014-2015, 3244 *(d.d.)*
Plan d'action 2015-2016, 6795 *(d.d.)*
Plan d'action 2016-2017, 12205 *(d.d.)*
Programme d'aide et d'accompagnement social Action
Compressions budgétaires, 7295–6 *(q.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Services Québec
Fusion, CET–3: 35–6

Emploi saisonnier
Travailleur étranger
Conditions de travail, 11748 *(q.)*

Emploi supérieur
Nomination
Projet de loi n° 393, 3175–6, 6715–23
Adoption
Affaire inscrite (motion), 7954–68
Réforme, CI–33: 11–2

Employé. *Voir aussi* **Effectif; Employé saisonnier; Ex-employé; Personnel**
Agence métropolitaine de transport
Fonds d'immobilisations
Salaire, CAP–2: 26–7
Prime de départ, CTE–4: 39–40
Agri-Traçabilité Québec (organisme)
Bureau, CAPERN–35: 33
Assemblée nationale
Direction de la sécurité
Motion sans préavis, 2307
Cégep de Matane
Déclaration de député, 2783–4
Centre de la petite enfance
Convention collective
Négociation, CRC–3: 25–6
Centre local de développement
Hommage
Déclaration de député, 2694
Commission de la fonction publique
Absentéisme, CAP–21: 4, 7–8
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Absentéisme, CAPERN–37: 53–4
Directeur général des élections du Québec
Reconnaissance, CI–86: 28
Entreprise
Rachat, 13215–7 *(q.)*
Fonction publique
Âge de la retraite, CFP–48: 23–4
Fonds des services de garde éducatifs à l'enfance
Administration
Embauche, CI–32: 31–3
Maison de soins palliatifs Source bleue
Déclaration de député, 7334
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Départ, CAPERN–35: 17
Prime au rendement, CAPERN–35: 29–30
Retraite, CAPERN–35: 16–7
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Retraite, CAP–14: 32
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Absentéisme, CAP–5: 27
Bureau
Montérégie (région), CAP–5: 24
Retraite, CAP–5: 27
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Expertise
Motion sans préavis, 5384
Ministère du Conseil exécutif
Formation
Activité, CAP–22: 12
Mise en disponibilité
Hydro-Québec
Rémunération, 14110–1 *(q.)*
Municipalité
Conditions de travail
Pétition, 11137 *(d.d.)*
Parti politique
Rémunération
Règlement, 16133–4
Régie des alcools, des courses et des jeux
Contrat
Rémunération, CAP–10: 8–9
Éthique
Formation
Activité, CAP–10: 38
Répartition, CAP–10: 3–5
Services de garde
Formation continue, CAP–28: 34
Société des alcools du Québec
Achat, 247–8 *(q.),* 248 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 181–2
Lettre, 33 *(d.d.)*
Société d'État
Prime au rendement, 2915–7 *(q.)*
Syscor (firme)
Établissement de santé
Embauche, 14275–6 *(q.),* 14275 *(d.d.)*
Université du Québec à Trois-Rivières
Retraite
Remplacement, CCE–19: 16
Vérificateur général du Québec
Allocation de déplacement, CAP–9: 13–4
Congé de maladie, CAP–9: 32–3
Embauche, CAP–9: 14
Prime au rendement, CAP–9: 13, 16–7, 33–4

Employé de l'État. *Voir aussi* **Employé**

Employé de l'État *(suite)*
Effectif, 10185
Régime de retraite
Révision, CFP–47: 66, 80–1
Impact, 5374–5 *(q.)*
Rémunération, 4290–1
Salaire
Augmentation, 5130–1, 5131 *(d.d.)*
Signe religieux
Motion sans préavis (non débattue), 6701
Position gouvernementale, 6691–2 *(q.),* 12355–7 *(q.),* 12458–60 *(q.),* 12830–2 *(q.),* 12907–9 *(q.),* 12912–3 *(q.),* 12938–40 *(q.),* 13145–6 *(q.),* 13178–9 *(q.),* 13522–3 *(q.),* 13625–7 *(q.),* 13654–5 *(q.),* 13716–9 *(q.),* 13836–7 *(q.)*

Employé occasionnel
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Contrat
Renouvellement, CI–74: 26

Employé saisonnier
Industrie de la pêche
Pétition, 11339 *(d.d.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAP–5: 16

Employeur
Décrocheur
Embauche, 10741–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10750
Développement de l'employabilité
Aide de l'État, CET–3: 10–1
Normes du travail
Loi
Diffusion, CET–76: 30
Stagiaire
France
Tarification, 5191–2 *(q.)*

Empreinte digitale
Détenu
Projet de loi n° 63, 7392–3, 8384 *(m.),* 14090–2, 14209–11, 14258–60
Audition publique
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 13617 *(d.d.)*
Rapport, 14154–5 *(d.d.)*
La Ronde (parc d'attractions)
Usage, CI–8: 12–4

Empress of Ireland
Naufrage
Anniversaire
Déclaration de député, 163
Motion sans préavis, 308–9

Emprisonnement
Hoodfar, Homa
Ministre fédéral des Affaires étrangères
Motion sans préavis
Lettre, 11775 *(d.d.)*

En marche pour la parité **(événement)**
Bilan des activités, CRC–55: 16

ENAP. *Voir* **École nationale d'administration publique**

Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
Oléoduc 9B
Commission parlementaire
Recommandations, 2975–7 *(q.),* 6100–2 *(q.),* CAP–5: 23–4, CAPERN–5: 21–4, 28–9, CAPERN–30: 4–9, 23–7, CTE–22: 6–9, 19–22, 30–4
Motion sans préavis, 3772, 3843
Motion sans préavis (non débattue), 5321
Suivi, CAP–5: 14–5

Encadrement
Abattage rituel religieux, 7801–3 *(q.)*
Boisson alcoolique artisanale
Industrie, 9088
Camionnage en vrac
Octroi de contrats, 10860–1 *(q.)*
Député
Allocation
Usage, 16127
Allocation de transition
Projet de loi n° 78, 7787–8, 8000–5, 8039–40, 8197–9, 8246–52, 8277–8, CI–77: 1–22, CI–79: 1–12
Rapport, 8140 *(d.d.)*
Deuxième cycle universitaire
Étudiant
École nationale d'administration publique
Rapport, CCE–17: 15–6
Économie de partage
Motion sans préavis (non débattue), 10997–8
Étudiant sans diplôme d'études secondaires
Cégep, CCE–5: 78–9
Frais médicaux accessoires, 7581–2 *(q.),* 10856–7 *(q.),* 11147–8 *(q.)*
Garderie à but lucratif
Milieu familial, 6224–5 *(q.),* CAP–28: 29, CRC–33: 33–5
Mouvement des Caisses Desjardins
Autorité des marchés financiers, CFP–6: 66
Profession
Table de concertation
Recommandations, CI–5: 52–3
Sage-femme
Emploi, CSSS–3: 23–4
Scolarisation à la maison, 12787–9 *(q.)*
Secteur financier
Projet de loi, 9087, CFP–93: 7–8
Soins à domicile
Services
Pétition, 14101 *(d.d.),* 14103 *(d.d.)*
UberX (service de transport), CTE–25: 30–3
Université Laval
Étudiant
Difficulté d'apprentissage, CCE–23: 43–4

Endettement
Consommateur
Projet de loi, 5857–8 *(q.),* CI–39: 42

Enercon (compagnie)
Perte d'emplois
Matane (ville)
Déclaration de député, 5954–5

Énergie. *Voir aussi* **Développement énergétique; Économie d'énergie; Énergie éolienne; Filière énergétique**
PME
Frais d'exploitation, CAPERN–31: 28–9
Politique gouvernementale, 8461–2 *(q.),* 9084, 10534 *(d.d.),* CI–106: 26–7
Gaz à effet de serre
Objectif, CTE–23: 12–3
Mise en oeuvre, CAPERN–34: 10
Fonds vert
Investissement, CTE–61: 69

Énergie éolienne
Appel d'offres, CAP–5: 14, CAPERN–5: 14–7, 36–7, CAPERN–31: 47, CAPERN–34: 36–7
Chauveau (circonscription électorale)
Parti libéral du Québec
Candidate
Déclaration, 5832–4 *(q.)*
Coût de production, CAPERN–77: 44–5
Développement, CAPERN–5: 41–2, CAPERN–31: 25, CI–2: 20–1
Production
Coût, 1726–7 *(q.),* 6549–50 *(q.),* 7054 *(q.),* CAPERN–31: 50–1

Énergie nucléaire. *Voir aussi* **Uranium**
Motion sans préavis (non débattue), 5454–5

Énergie renouvelable
Lutte contre les changements climatiques
Développement, CTE–22: 36–7

Énergie verte
Production hydroélectrique
États-Unis
Reconnaissance, CAPERN–77: 43

Enfance
Journée thématique
Déclaration de député, 7981
Motion sans préavis, 12949

Enfant. *Voir aussi* **Adoption d'enfant; Adoption internationale d'enfant; Centre de la petite enfance; Enfant handicapé; Enfant transgenre; Jeune**
Autisme
Services
Pétition, 16061 *(d.d.)*
Cancer
Mois thématique
Déclaration de député, 7009, 12139
Décès
Sûreté du Québec
Membre
Accident de la route, 2733–4 *(q.),* CI–39: 52–4
Difficulté d'apprentissage
Dépistage, 10898–900 *(q.)*
Exploitation agricole
Transfert, CET–25: 2–4
Exploitation sexuelle
Procureur de la couronne
Dossier
Traitement, CI–74: 24
Garde partagée
Pétition, 11776–7 *(d.d.)*
Garderie
Abus, 7121–2 *(q.),* CRC–33: 55–6
Hygiène dentaire
Pétition, 13212–3 *(d.d.)*
Immigrant
Réussite scolaire, CCE–45: 57–9
Journée thématique
Déclaration de député, 2727
Milieu défavorisé
Camp de vacances
Programme d'aide, CAT–63: 17–8
Réussite scolaire, CCE–45: 57–9
Négligence
Programme gouvernemental, CSSS–4: 7–8, 11
Pension alimentaire
Motion sans préavis (non débattue), 3713
Pétition, 2243 *(d.d.)*
Projet de loi n° 399, 4012
Service d'aide à l'homologation
Mandat, CI–5: 20–1
Services de réadaptation
Liste d'attente, CSSS–2: 45–7
Soins à domicile, 3491–3 *(q.)*
Syriens
École
Intégration, CCE–45: 63–4
Francisation, 11788–90 *(q.)*

Enfant autiste
Diagnostic
Délai, CCE–12: 14–5
Services, 3898–9 *(q.),* 6092–4 *(q.),* 6434–5 *(q.),* 6935–7 *(q.)*
Accessibilité, 6094–5 *(q.),* 7178–9 *(q.),* 12210–2 *(q.)*
Liste d'attente, CSSS–2: 58
Mesure, CSSS–47: 24–6

Enfant handicapé
Camp de vacances
Programme d'aide, CAT–63: 17–8
Centre de la petite enfance
Intégration, CRC–3: 26–7
Allocation, 8580 *(q.)*
Centre Louis-Jolliet
Services, 6162–3 *(q.)*
Budget, 5808–9 *(q.)*
École
Intégration, CAP–14: 17–8
Projet, 8176–7 *(q.)*

Enfant handicapé *(suite)*
Espace Multisoleil (organisme)
Financement, 6637–9 *(q.)*
Famille
Aide financière
Motion sans préavis (non débattue), 9024
Pétition, 16181–2 *(d.d.)*
Services, 6852 *(q.)*
Pétition, 7285 *(d.d.)*
Services
Montérégie (région)
Pétition, 6634 *(d.d.)*
Protecteur du citoyen
Recommandations, CCE–12: 15, 25–6
Services de garde
Accès, 8581 *(q.)*
Allocation, 6965–6 *(q.)*
Intégration, CRC–33: 47–9
Budget, 10236
Services professionnels
École
Financement
Pétition, 5895 *(d.d.)*

Enfant transgenre
État civil
Projet de loi
Motion sans préavis, 10968–70
Pétition, 11839–40 *(d.d.)*
Projet de loi n° 598, 10942–3
Projet de loi n° 103, 11224–5, 11558–63, 11563 *(d.d.),* 11697–701
Audition publique
Motion sans préavis, 11357
Rapport, 11458 *(d.d.)*
Rapport, 11665–6 *(d.d.)*

Eng, David
Hommage
Déclaration de député, 13167

Engagement
École de cirque de Québec
Déclaration de député, 14175

Engagement électoral
Aide aux devoirs
École primaire, CCE–12: 54–5
Aire marine protégée, 6759–60 *(q.)*
Assurance-emploi
Motion sans préavis (non débattue), 9067
Autoroute 19
Prolongement, 15481–2
Clinique médicale
Implantation, CSSS–2: 17–21, CSSS–3: 43–5, CSSS–50: 1–3
Création d'emplois, 505, 1286, 9090, 10270–1, CFP–50: 5–6
École illégale, 10807–8 *(q.)*
Éducation
Budget, 10217–8
Financement, 10193–4
Investissement, 14321
Élection fédérale
Québec
Compétence
Interpellation, CI–60: 1–20
Électricité
Tarification
Affaire inscrite (motion), 4039–56, 4086–7
Motion sans préavis (non débattue), 3643–4, 3772, 5798
Infirmière praticienne spécialisée
Formation, 10197–9, CSSS–50: 9–15
Internet haute vitesse
Région, 12089–91 *(q.)*
Parti libéral du Québec, 15440–2 *(q.)*
Parti politique
Motion sans préavis, 2860–1
Relève agricole, CAPERN–7: 17–8, CAPERN–35: 11–2
Santé
Budget, 5171–2
Investissement, 14321
Services de garde
Tarification, 10241–5
Services de santé
Accès
Motion sans préavis (non débattue), 15912
Siège social
Protection, CI–106: 6–9

Engagement politique
Famille
Déclaration de député, 13246–7
Péladeau, Pierre Karl
Motion sans préavis, 10908–11

Engagements financiers
Ministère du Conseil exécutif
Liste, CAP–22: 22

***Engagez-vous pour le communautaire* (campagne d'information)**
Déclaration de député, 12768–9

Enlèvement
Boko Haram (groupe islamiste)
Organisation des Nations unies
Intervention
Motion sans préavis, 184–6
McMahon-Boisclair, Victoria
Centre hospitalier régional de Trois-Rivières
Motion sans préavis, 186–7

Enquête. *Voir aussi* **Commission d'enquête; Enquête indépendante; Enquête publique**
Agence métropolitaine de transport
Ex-président-directeur général
Unité permanente anticorruption, 429–31 *(q.)*
Amaya inc. (compagnie)
Autorité des marchés financiers, CFP–50: 48

Enquête *(suite)*
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Bain
Motion sans préavis (non débattue), 11540
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Rapport, 13211 *(d.d.)*
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Témoignage
Unité permanente anticorruption
Impact, CI–69: 34–6
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire
Conduite
Motion, 5194–201
Compagnie pharmaceutique
Régie de l'assurance maladie du Québec, 6696–7 *(q.)*
Compteur intelligent
Incendie
Motion sans préavis (non débattue), 4265
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Opération SharQc
Procès
Motion sans préavis (non débattue), 7301
Établissement de détention de Québec
Détenu
Évasion, 1368–70 *(q.)*
Rapport, 2418 *(d.d.)*
Femme autochtone
Agression sexuelle
Sûreté du Québec
Policier, CRC–55: 25–6
Financement des partis politiques
Infraction
Directeur général des élections du Québec, CI–86: 18–9, CI–105: 7–8
Motion sans préavis (non débattue), 10685, 10707–8
Fraude fiscale
Revenu Québec, 10616–7 *(q.),* 10617 *(d.d.)*
Gingras, Frédérick
Homicide
Coroner, 13222–3 *(q.)*
Hydro-Québec
Gestion des plaintes
Protecteur du citoyen, 6971 *(q.)*
Institut de la statistique du Québec
Ministère
Effectif, CFP–49: 15–7
Institut de l'oeil des Laurentides, 13520–2 *(q.)*
Irak
Attentat
Motion sans préavis, 7811
L'Assomption (ville)
Administration municipale
Rapport, CAT–42: 55
Recommandations, CAT–62: 12
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Vérificatrice générale du Québec, 11121–2 *(q.)*
Ministre
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Motion sans préavis (non débattue), 10401
Parti libéral du Québec
Collecteur de fonds
Fraude, 12576–7 *(q.),* 12619–20 *(q.),* 12666–7 *(q.)*
Financement
Unité permanente anticorruption, 3705–6 *(q.),* 6964–5 *(q.),* 15972–3 *(q.)*
Parti politique
Financement
Directeur général des élections du Québec, CI–86: 7–9
Motion sans préavis (non débattue), 7741–2
Policier
Sûreté du Québec
Val-d'Or (ville), 7370–2 *(q.),* 7394–6 *(q.),* 7443–4 *(q.)*
Protecteur du citoyen
Demande, CI–9: 6–7
Services publics
Collaboration, CI–9: 6
Régie de l'assurance maladie du Québec
Pouvoir, 12003–4 *(q.)*
Route 185
Tempête hivernale
Ministère des Transports
Gestion, 15484–7
Services policiers
Journaliste
Surveillance, 12621–2 *(q.)*
Société immobilière du Québec
Fraude, 12616–7 *(q.),* 12662–3 *(q.),* 12725–7 *(q.),* 12823–4 *(q.),* 12876–7 *(q.),* 12911–2 *(q.),* 12937–8 *(q.),* 13042–3 *(q.),* 13069–70 *(q.),* 13070 *(d.d.),* 15987–8 *(q.)*
Unité permanente anticorruption, CI–109: 4
Bibeau, Marc, 15965–6 *(q.),* 15969–70 *(q.)*
Bilan des activités, CI–34: 9–11
Charest, Jean, 15965–6 *(q.),* 15969–70 *(q.)*
Collaboration
Motion sans préavis, 2923
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Décision, 7346–8 *(q.),* CI–69: 22–3, 30–1, CI–74: 6–9
Fuite journalistique, CI–109: 8, 19–20
Gouvernement
Informatique
Octroi de contrats, CI–34: 10–2
Îles-de-la-Madeleine (circonscription électorale)
Député, 8752–5 *(q.)*
Ministère des Transports, 10897–8 *(q.)*

Enquête *(suite)*
Unité permanente anticorruption *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 9068
Personnel
Bureau des enquêtes indépendantes, CI–69: 24
Population
Perception, CI–69: 36–7
Résultat, CI–69: 7–8, 23

Enquête criminelle
Ingérence politique, 16017–9 *(q.),* 16037–9 *(q.),* 16069–70 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Caucus
Membre, 16066–7 *(q.)*

Enquête indépendante
Autochtones
Justice
Administration, CRC–55: 27
Policier
Relations
Motion sans préavis (non débattue), 12923
Femme autochtone
Policier
Relations
Pétition, 13879 *(d.d.)*
Val-d'Or (ville), 12882–3 *(q.)*
Opération SharQc
Procédure judiciaire
Affaire inscrite (motion), 7312–32, 7322 *(d.d.)*
Mise aux voix, 7331–2
Police
Famille
Aide financière, CI–11: 11
Policier
Premières Nations
Relations
Motion sans préavis (non débattue), 13153
Registre des mesures de traitement non judiciaire
Fuite, 6816–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 6826–8, 6828 *(d.d.)*

Enquête policière
Information
Parti politique
Motion sans préavis (non débattue), 12391

Enquête publique
Délai, CI–11: 9–10
Femme autochtone
Policier
Relations
Val-d'Or (ville), CI–106: 57–9, 67–9
Gingras, Frédérick
Homicide, 13185 *(q.)*
Gouvernement
Informatique
Octroi de contrats
Pétition, 11188 *(d.d.)*
Magloire, Alain
Décès, CI–11: 14
Services policiers
Journaliste
Surveillance, 12536–7 *(q.),* 12573–5 *(q.),* 12577–8 *(q.)*

Enquêteur. *Voir aussi* **Profession**
Directeur général des élections du Québec
Rémunération, CI–86: 11–2
Gestion des plaintes
Commission municipale du Québec
Embauche, CAT–42: 50–1
Policier
Journaliste
Rencontre, CI–34: 6–7
Sûreté du Québec
Val-d'Or (ville), 7375–7 *(q.)*

Enregistrement
Commerce
Vente, CFP–50: 22–3
Député
Voeux
Coût, 10771–2
Fête nationale
Parlementaire
Voeux
Motion sans préavis, 10685–6
Restaurant
Vente, CFP–4: 38, 40–1, CFP–44: 32, CFP–50: 21–2
Taxi
Vente, 15482

Enseignant. *Voir aussi* **Personnel enseignant; Professeur**
Cégep
Emploi
Évaluation
Pétition, 169 *(d.d.)*
Collège Shawinigan
Prix Profession santé
Déclaration de député, 12869–70
Conditions de travail, 4083–5 *(q.),* CCE–12: 33–4
Difficulté d'apprentissage
Élève
Accompagnement, CCE–12: 51–2
Effectif
Prévision, CAP–14: 30
Examen de français, 12626–7 *(q.),* CCE–46: 43–4
Flamand, Bernard
Déclaration de député, 15893
Formation, 5148, CCE–12: 60–2
Université du Québec à Chicoutimi
Commission scolaire
Partenariat, CCE–18: 54, 56–7
Grève
Services de garde
Ouverture, 7292–3 *(q.)*

Enseignant *(suite)*
Grève *(suite)*
Services de garde *(suite)*
Ouverture *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 7301–2
Journée thématique
Motion sans préavis, 7148, 12156
Langue française
Formation, 10725–7 *(q.),* CCE–46: 45–6
Ordre professionnel, CI–5: 52
Ordre professionnel, CCE–2: 75–6, CCE–5: 38–9, CI–39: 7–8
Office des professions du Québec
Avis, CI–5: 56, CI–39: 7–8
Profession
Valorisation, CCE–12: 60, CCE–45: 54–5
Régime de retraite
Modification, 7177–8 *(q.)*
Saint-Hyacinthe (circonscription électorale)
Hommage
Déclaration de député, 7631
Salaire, 6902–3 *(q.)*
Semaine thématique
Motion sans préavis, 13577
Université
Programme de formation, 5157

Enseignement. *Voir aussi* **Enseignement collégial; Enseignement de l'anglais; Enseignement primaire et secondaire; Enseignement secondaire; Enseignement supérieur**
Centre communautaire islamique de l'est de Montréal
Charkaoui, Adil, 6300–2 *(q.),* 6379–81 *(q.)*
École nationale d'administration publique
Qualité, CCE–17: 9
Stage
Compensation financière, 16095–6 *(q.)*
Pétition, 16060 *(d.d.)*

Enseignement collégial. *Voir aussi* **Commission d'évaluation de l'enseignement collégial**
Formation
Réforme
Délai, CCE–5: 6
Investissement, CCE–13: 31–2
Philosophie
Avenir, CCE–5: 58

Enseignement de l'anglais
École primaire, CCE–2: 83–5
École nationale d'administration publique
Rapport
Recommandations, CCE–2: 19–21
Montréal (île), CCE–2: 21–2
Programme
Implantation, CCE–2: 19–21, CCE–12: 56

Enseignement de l'histoire
Cégep, CCE–5: 4–6
École secondaire
Réforme, CCE–2: 22, CCE–45: 40–1
Réforme
Implantation, CCE–2: 85–6

Enseignement du français
Horaire
Conseil supérieur de la langue française
Avis, CCE–44: 26
Mesure gouvernementale, CCE–45: 42–3

Enseignement primaire et secondaire
Dépense de fonctionnement, 10221–3, 10228–9
Investissement, 5148

Enseignement secondaire. *Voir aussi* **Enseignement primaire et secondaire**
Diplôme
Statistiques, CCE–5: 76–7
Politique nationale de la recherche et de l'innovation
Laboratoire
Financement, CCE–5: 60–1

Enseignement supérieur
Développement, CCE–46: 69–70
Développement régional, CCE–46: 8–10
Financement, 5160
Fonds vert
Financement, CCE–46: 63–4
Innovation technologique
Financement, CCE–46: 69
Investissement, 5167–8, 14315, CCE–46: 4–7, 18–20, 35–7
Outaouais (région)
Situation, CCE–46: 49–51
Programme de formation
Révision, CCE–13: 45

***Ensemble contre l'intimidation – Forum sur la lutte contre l'intimidation, 2 octobre 2014, cahier du participant* (document),** 2068 *(d.d.)*

Ensemble, faisons la différence! (initiative entrepreneuriale)
Déclaration de député, 359

Ensemble folklorique des Farandoles de Chicoutimi inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12077

Ensemble folklorique Mackinaw inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2904

Ensemble musical Emie R Roussel Trio
Révélation Radio-Canada jazz 2014-2015
Déclaration de député, 7915

Ensemble vocal Les Tournesols
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7065, 8360

Entente. *Voir aussi* **Entente de principe; Entente fédérale-provinciale; Protocole d'entente**
Académie Yeshiva Toras Moshe de Montréal
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, CCE–45: 43–4
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Québec
Motion sans préavis (non débattue), 12155
Aide financière
Conférence régionale des élus de la Capitale-Nationale
Suivi, CAT–45: 4–5
Alcan (compagnie)
Gouvernement
Pétition, 6500–1 *(d.d.)*
Alcoa (compagnie)
Électricité
Tarification, CI–2: 24–5
Assemblée nationale
Fonctionnement
Financement, 5913
Association touristique régionale
Partenariat, CET–23: 17
Attikameks
Ressources naturelles
Développement, CI–6: 18–9
Bois d'oeuvre
États-Unis
Objectif, CAPERN–3: 28–9
Casino de Montréal
Restaurant, 13777–8 *(q.),* 13800–1 *(q.),* 13802–3 *(q.)*
Centre local de développement
Gestion
Municipalité régionale de comté, CET–4: 11–2
Compétence professionnelle
Reconnaissance
Europe, CRC–6: 47–9
Conférence régionale des élus, CAT–65: 32–5
Fonds de développement régional
Suivi, CAT–42: 51–2, 61–5
Conseil des arts et des lettres du Québec
Municipalité régionale de comté, CCE–9: 19–20
Conseil Mohawk de Kahnawake
Projet de loi n° 21, 2583, 3013–21, 3167–70, 3233–7, CI–20: 1–14, CI–21: 1–35
Application, CI–37: 22, 28
Audition publique, CI–19: 1–52
Motion sans préavis, 2716
Rapport, 2909 *(d.d.)*
Rapport, 3057 *(d.d.)*
Corps de police Eeyou-Eenou
Financement, 2067 *(d.d.)*
Criminalité
Produit
Revenu, CFP–50: 14–5, 20–1
Économie sociale
Coopérative
Renouvellement, CET–77: 18–9
Entreprise
Siège social
Gouvernement, 8613–5 *(q.)*
Étudiant étranger
Frais de scolarité, CCE–5: 32–3
Fédération des médecins spécialistes du Québec
Publication, 8072–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7933
Fiscalité municipale, 4295, 9080, 10900–1 *(q.)*
Mise en oeuvre, CAT–43: 3–4, 72–4, 74–5, CAT–65: 43–5
Fonds Accès Justice
Gouvernement fédéral
Aide financière, CI–5: 5–6, CI–39: 40
Fonds Chantiers Canada-Québec, 6258–60 *(q.),* 6646–7 *(q.),* 8417–8 *(q.)*
Mise en oeuvre, 9014–5 *(q.),* CAT–62: 19–21
Motion sans préavis (non débattue), 9024
Gouvernement fédéral
Pouvoir de dépenser
Motion sans préavis (non débattue), 13228
Groupe populaire en alphabétisation
Financement, CCE–43: 4–5
HEC Montréal
France, CI–36: 33
Hydro-Québec
Conseil régional de l'Aquitaine, CI–36: 10
Paiement
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Industrie de la construction
Conditions de travail, CET–24: 18–9
Industries Lauzon (compagnie)
Exploitation forestière, CTE–63: 7–8
Itinérance
Plan d'action
Gouvernement fédéral, 3901–2 *(q.),* 3970–3 *(q.),* 4024–5 *(q.),* 4025 *(d.d.),* 4132–5 *(q.)*
Renouvellement, CI–8: 54–6
Lutte contre l'itinérance
Gouvernement fédéral, 7229–30 *(q.)*
Médecin
Rémunération, 8216–9 *(q.),* 8263–6 *(q.),* 8327–9 *(q.),* 8329–31 *(q.),* 8530–1 *(q.),* 10213–4, 14321, CFP–5: 8–10
Versement, 14313
Médecin spécialiste
Rémunération, 45 *(q.)*
Médicament
Coût
Industrie pharmaceutique, CSSS–3: 26–7, 38–9
Prix
Alliance pancanadienne pharmaceutique, CSSS–50: 55–7
Mines Arnaud inc. (compagnie)
Investissement Québec
Yara International (compagnie), CAPERN–31: 68–9
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Société du Plan Nord
Avenant, 12081 *(d.d.)*

Entente *(suite)*
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Société du Plan Nord
Avenant, 12082 *(d.d.)*
Ministre responsable des Affaires autochtones
Société du Plan Nord, 12083 *(d.d.)*
Mohawks
Santé et sécurité du travail, CI–6: 4–7, 16–7
Montréal (ville)
Statut
Financement, 14317
Motion Picture Association of America Inc., 3432 *(d.d.)*
Orchestre symphonique de Montréal
Financement
Loto-Québec, 500
Persévérance scolaire
Financement
Fondation Lucie et André Chagnon, 10232–3
Pharmacien, 10699–700 *(q.)*
Pétition, 10944–5 *(d.d.),* 11023 *(d.d.)*
Police
Administration régionale Kativik, 3958 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Eagle Village-Kipawa (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Essipit (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Kahnawake (communauté autochtone)
Avenant, 416 *(d.d.)*
Kawawachikamach (village naskapi), 3432 *(d.d.),* 6835 *(d.d.)*
Kitigan Zibi (communauté autochtone)
Avenant, 416 *(d.d.)*
Lac-Simon (communauté autochtone), 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Manawan (communauté autochtone), 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Mashteuiatsh (communauté autochtone), 3958 *(d.d.),* 8865 *(d.d.),* 10383 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Odanak (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Opitciwan (communauté autochtone), 8362 *(d.d.),* 10851 *(d.d.)*
Pakuashipi (communauté autochtone), 2538 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Pessamit (communauté autochtone), 5748 *(d.d.),* 10851 *(d.d.),* 13513 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Pikogan (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Timiskaming (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Uashat-Maliotenam (communauté autochtone), 5370 *(d.d.)*
Wemotaci (communauté autochtone), 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Wendake (communauté autochtone)
Avenant, 416 *(d.d.)*
Wôlinak (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Port de Rimouski
Gouvernement fédéral, CTE–26: 4
Premières Nations
Secrétariat aux affaires autochtones
Budget, CI–6: 10–2
Programme des travailleurs étrangers temporaires
Gouvernement fédéral
Motion sans préavis, 6039–40
Qualification professionnelle
France, CSSS–3: 50–3, 57–8
Québec (ville)
Statut
Financement, 14317
Réserve faunique des Laurentides
Autochtones
Chasse, CI–37: 12–3, CTE–63: 35–6
Réunir Réussir (organisme)
Gouvernement
Partenariat, CCE–12: 12–4
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Gouvernement, 8522–3 *(q.),* 11959–61 *(q.),* 12407–8 *(q.)*
Usine Grande-Baie, 13727–9 *(q.)*
Société du Plan Nord
Ministère de la Culture et des Communications, 7693 *(d.d.)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 11773 *(d.d.)*
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, 10164 *(d.d.)*
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, 10164 *(d.d.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, 10383 *(d.d.)*
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 7693 *(d.d.)*
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie, 10383 *(d.d.)*
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, 10164–5 *(d.d.),* 14064 *(d.d.)*
Ministère du Tourisme, 10313–4 *(d.d.)*
Secrétariat à la condition féminine, 8518 *(d.d.)*
Société québécoise des infrastructures
Société de développement Angus
Annulation, CAT–6: 58–61
Sûreté du Québec
Laprise, Mario
Hydro-Québec, 1718 *(d.d.)*

Entente *(suite)*
Taxe sur l'essence
Versement
Communauté métropolitaine de Montréal, CTE–25: 10–2
Uber (compagnie), 15490–1
Commission permanente des transports et de l'environnement
Motion sans préavis (non débattue), 11792–3
Gouvernement, 12005–7 *(q.),* 12149–50 *(q.)*
Université du Québec à Rimouski
Chine, CCE–17: 36
Université McGill
Université du Québec en Outaouais
Faculté de médecine, CCE–5: 9–11
Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec
Politique gouvernementale
Mise en oeuvre, CRC–30: 4

Entente Canada-Québec sur le marché du travail. *Voir aussi* **Entente sur le développement du marché du travail**
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Position, CET–3: 68–9
Renouvellement
Commission des partenaires du marché du travail
Participation, CET–3: 60–1

***Entente de 2016 sur les régimes de retraite relevant de plus d'une autorité gouvernementale* (document),** 11336 *(d.d.)*

Entente de partage des revenus provenant de cotisations fiscales liées aux activités criminelles
Ministère de la Justice
Compensation financière, CFP–45: 10–1

Entente de principe
Culture
Projet, CCE–3: 8–9
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 6499 *(d.d.)*
Secteur public
Convention collective, 9080

Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et la République de Corée
Approbation
Motion du gouvernement, 10915–8

Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et la République de l'Inde, 6334 *(d.d.),* 6334 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6616–9

Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et la République française
Avenant, 10977 *(d.d.),* 10977 *(m.)*

Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Corée, 8489 *(d.d.),* 8489 *(m.)*

Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne, 8139 *(d.d.),* 8139 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 8429–32

Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française
Avenant
Approbation
Motion du gouvernement, 11248–51

Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Roumanie, 4190 *(d.d.),* 4191 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 6240–3

Entente en matière d'échange de permis de conduire entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Turquie, 3565–6 *(d.d.),* 3566 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 5461–6

Entente fédérale-provinciale
Fonds de la taxe sur l'essence
Affaires intergouvernementales canadiennes
Impact, CI–8: 59
Immigration, CRC–6: 17–8
Old Harry (gisement)
Îles-de-la-Madeleine
Prospection pétrolière, CAP–5: 24, CAPERN–5: 59
Prospection pétrolière, 10901–2 *(q.)*

Entente internationale
École de technologie supérieure
Formation, CCE–23: 11
Gouvernement fédéral
Approbation
Motion sans préavis (non débattue), 6392–3
Polytechnique Montréal
Formation, CCE–19: 45

Entente Québec-Municipalités
Budget, CAT–7: 36–8
Impact, CAT–7: 38–9

Entente Québec-Municipalités *(suite)*
Renouvellement
Négociation, 500, CAT–7: 40–1, CAT–43: 9–11

***Entente relative au fonctionnement de l'Assemblée et des commissions parlementaires, aux fonctions parlementaires ainsi qu'aux aspects budgétaires pour la durée de la 41e législature* (document),** 361 *(d.d.)*

Entente sur le développement du marché du travail
Gouvernement fédéral
Négociation, CET–3: 69

Entraide Ahuntsic-Nord (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12767

Entraide Bois-de-Boulogne (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2493

Entraide chez nous, L' (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15714

Entre-Êtres de Jonquière (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11106

Entre parents de Montréal-Nord inc. (organisme)
Bénévole
Déclaration de député, 10848

Entrepreneur. *Voir aussi* **Club d'entrepreneurs étudiants**
Développement immobilier
Infrastructures municipales
Frais, CAT–65: 29
Immigrant
Mesure gouvernementale, CRC–6: 41–3
Industrie forestière
Hommage
Déclaration de député, 5305
Programme d'aide, CET–4: 15, 20, CET–6: 48
Relève
Mesure gouvernementale, CET–75: 14–5
Stratégie gouvernementale, CFP–6: 19–20
Souper annuel des gens d'affaires du CLD Nouvelle-Beauce
Hommage
Déclaration de député, 2618

Entrepreneuriat
Développement
Action gouvernementale, CET–4: 21, CET–25: 16, CET–75: 17–8
Stratégie gouvernementale, CET–75: 7–9
Développement technologique, CET–79: 6–8, 13–6
Femme
Fonds d'investissement, 9085, CET–75: 10–1
Mesure gouvernementale, CET–4: 13–4, CRC–32: 24
Microbrasserie
Chambly (ville)
Déclaration de député, 7495–6
Plan d'action
Financement, 14316
Politique québécoise de la jeunesse
Objectif, CRC–53: 23–4
Programme Soutien aux clientèles particulières
Subvention, CRC–56: 50–1
Promotion
Investissement, 14316
Région
Concertation, CET–78: 58
Réseau Femmessor
Aide de l'État, 497
Fonctionnement, CRC–55: 31–2
Secrétariat aux affaires autochtones
Programme d'aide, CI–6: 28
Semaine thématique
Déclaration de député, 2695, 7851
Motion sans préavis, 12836
Stratégie gouvernementale, CAP–26: 8–9, CET–25: 4–7, CET–79: 20–2
Université du Québec à Trois-Rivières
Colloque
Déclaration de député, 12400

Entrepreneuriat Laval inc.
Mandat, CCE–23: 44

Entreprise. *Voir aussi* **Entreprise étrangère; Entreprise privée; Faillite; PME**
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Compensation financière
Motion sans préavis (non débattue), 2082–3
Québec
Impact, CET–6: 39–40
Action gouvernementale, 19
Affichage
Langue française, CI–106: 43
Aide financière
Vérificateur général du Québec
Mandat
Motion sans préavis (non débattue), 12007–8
Approvisionnement forestier
Portneuf (région), CAPERN–3: 45
Quota, CAPERN–3: 44–5
Autorité des marchés financiers
Autorisation
Motion sans préavis (non débattue), 14084
Bois
Récolte, CAPERN–3: 44
Bourse du carbone
Projet, CTE–22: 50

Entreprise *(suite)*
Bureau de circonscription
Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
Ex-employé
Subvention, 12086–8 *(q.),* 12208–9 *(q.)*
Charte de la langue française
Loi, CI–38: 11–2
Chaudière-Appalaches (région)
Concours québécois en entrepreneuriat
Déclaration de député, 6147–8
Commerce électronique
Compétitivité, CET–79: 12–3
Impôt sur le revenu
Perception, 4291
Marché
Objectif, CET–79: 13
Mesure gouvernementale, CET–79: 5–6
Commission des partenaires du marché du travail
Formation continue
Programme, CET–3: 56–7
Formation professionnelle
Investissement, CET–3: 54–6
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise, 504
Conciliation travail-famille, CRC–3: 16–7, 67–8
Côte-du-Sud (circonscription électorale)
Prix Prestige Desjardins
Déclaration de député, 12997
Création
Aide de l'État, CFP–95: 7–8
Financement, CET–78: 11–2
Crédit d'impôt, 505–6, 1267–8 *(q.),* 1436–7 *(q.),* 2706–7 *(q.),* CET–4: 17–8, CFP–3: 35–6, 57–9, CFP–4: 17, CFP–6: 96
Affaire inscrite (motion), 2758–77
Mise aux voix, 2776–7
Commerce électronique
Impact, CI–2: 50–1
Développement régional
Responsabilité, CET–25: 18–9
Dirigeant
Rémunération
Motion sans préavis (non débattue), 10037–8
Salaire
Motion sans préavis (non débattue), 15604–5
Diversité culturelle
Productivité, CRC–6: 55–6
École de technologie supérieure
Partenariat, CCE–23: 14–5
Économie sociale
Emploi
Subvention, CET–3: 40
Électricité
Tarification, 9084, CFP–94: 28, CFP–95: 4–5
Employé
Rachat, 13215–7 *(q.)*
Équité salariale, CET–2: 44–6, CET–76: 9–11
Loi
Application, CET–76: 21, 31
Ex-employé
Bureau de circonscription
Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
Subvention, 11782–4 *(q.),* 11785–7 *(q.),* 11845–6 *(q.),* 11851–2 *(q.),* 11908–10 *(q.),* 11961–3 *(q.),* 11962 *(d.d.),* 11963–4 *(q.),* 11966–7 *(q.),* 12048–50 *(q.)*
Exportation
Aide de l'État, CET–6: 40–1, 44–5, CET–20: 29–30, CET–77: 21–3
Faillite, CFP–95: 6
Fardeau fiscal, 5202, 16253–4 *(q.),* 16253 *(d.d.),* CFP–49: 6–7, 19–20, CFP–94: 7–8, 26–7
Financement des partis politiques
Octroi de contrats, 8031–2 *(q.)*
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 8125
Fiscalité
Mesure gouvernementale, 4286–7
Rapport 2013, CFP–3: 44–5
Fonds Capital Mines Hydrocarbures
Investissement
Objectif, CAPERN–4: 13–4
Formation continue
Commission scolaire
Financement, CCE–5: 71–2
Formation professionnelle
Loi
Application, CET–27: 28–9
Francisation, 12780–2 *(q.),* 12781 *(d.d.)*
Office québécois de la langue française
Rôle, CCE–4: 22
Situation, CCE–4: 20–2
Gouvernement
Investissement
Décision, CET–78: 26–7
Grands Prix du tourisme Desjardins de la Chaudière-Appalaches
Déclaration de député, 15981
Immigrant
Francisation, CRC–56: 40–2
Motion sans préavis (non débattue), 8428
Industrie de la construction
Fraude
Remboursement, 2179–80 *(q.),* 2250–1 *(q.),* 2674–5 *(q.),* 6903–4 *(q.)*
Industrie forestière
Document administratif
Traitement, CAPERN–33: 28
Industrie minière
Document administratif
Traitement, CAPERN–31: 61–2
Innovation technologique
Déduction fiscale, 9085, CFP–95: 25–6
Investissement public, 4288
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Étudiant
Stage, CAP–20: 5
Investissement, 5204, CFP–93: 10–1, CFP–94: 35
Caisse de dépôt et placement du Québec
Partenariat, CFP–6: 17

Entreprise *(suite)*
Investissement *(suite)*
Congé fiscal
Déclaration ministérielle, 3428–31
Prolongation, 14317
Crédit d'impôt, 5207
Relance économique, CFP–6: 87–8
Investissement Québec
Aide financière, CET–77: 18, CI–106: 15–7
Capital-actions, CET–6: 28
Capital de risque, CET–6: 28–9
La Mitis (municipalité régionale de comté)
Prix d'excellence Cecobois
Lauréates
Déclaration de député, 13613
Lanaudière (région)
Concours québécois en entrepreneuriat
Déclaration de député, 6087
Langue française
Promotion, CCE–10: 27–9
Machinerie forestière
Financement, 498
Maison des jeunes des Basses-Laurentides
Engagement
Déclaration de député, 3953
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Programme d'aide
Déclaration de député, 2283
Ministère des Transports
Prime, 3573–4 *(q.)*
Montréal (région)
Langue française
Usage, CCE–10: 31
Multimédia
Crédit d'impôt, 4287
Office québécois de la langue française
Francisation
Accompagnement, CCE–44: 28–9
Offre publique d'achat, 6336–8 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Financement
Octroi de contrats, 15966–8 *(q.)*
Parti politique
Financement
Remboursement, 10260–2 *(q.),* 10320–2 *(q.)*
Plan Nord
Investissement, CAPERN–31: 8, 14–6
Politique fiscale, 1914–6 *(q.)*
Productivité, 1288
Produit industriel
Récupération
Responsabilité, CTE–5: 90–1
Programme Créativité Québec
Compétitivité, CFP–3: 28–9
Prospection minière
Communauté
Relations, CAP–5: 20–1
Crédit d'impôt, 9089, CAPERN–75: 3–4, 8–9, CAPERN–76: 10
Québec
Productivité, 7139–40 *(q.)*
Région
Aide de l'État, CET–4: 18–9
Région éloignée
Crédit d'impôt, CAT–61: 16–7
Réglementation, CET–25: 10–1, CET–27: 31–2
Comité, 496
Mesure gouvernementale, CET–25: 19–21
Recommandations, CET–25: 8–10
Revenu Québec
Programme de divulgation volontaire, CFP–50: 26–8
Siège social, 8568–70 *(q.)*
Gouvernement
Entente, 8613–5 *(q.)*
Site Web
Crédit d'impôt, CET–79: 8–12
Objectif, CET–79: 9–10
Stage, CCE–11: 4–6
Crédit d'impôt, CRC–29: 30
Compressions budgétaires, CET–3: 71–2
Impact, CRC–4: 14–5
Transfert
Fiscalité
Mesure gouvernementale, 4288
Unité permanente anticorruption
Vérification, CI–69: 31–4
Université
Création
Aide de l'État, 496
Université du Québec à Rimouski
Recherche-développement
Relations, CCE–17: 32–3
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Étudiant
Stage, CCE–18: 5–6
Université Laval
Innovation technologique
Partenariat, CCE–23: 37–8
Vente
Autorisation
Motion sans préavis (non débattue), 13894

Entreprise culturelle
Crédit d'impôt, 1435–6 *(q.),* 1504–5 *(q.),* 1552–3 *(q.),* 4287, CCE–3: 5–7, CCE–8: 16, CFP–45: 8–9
Projet
Région
Financement, CCE–8: 11

Entreprise de services monétaires
Loi
Application
Rapport, 15897 *(d.d.)*

Entreprise d'insertion
Récupex
Déclaration de député, 6147

Entreprise étrangère
Implantation, CET–78: 19–20
Plan Nord
Participation, CI–7: 13

Entreprise familiale
Transfert, CET–4: 3–4, 7, 15–8, CET–6: 22, 26–7, CET–25: 15–6, CFP–94: 30–1
Fiscalité, 9085, CFP–95: 20–1
Mesure gouvernementale, 14316

Entreprise médiatique
Actionnaire
Assemblée nationale
Élu
Motion sans préavis (non débattue), 3078
Centre d'études sur les médias de l'Université Laval
Motion sans préavis, 3071–7
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale, 2130–1 *(q.),* 2244–6 *(q.),* 2291–3 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 2144–5 *(d.d.),* 2144–63, 2188–9
Motion sans préavis (non débattue), 2305–7

Entreprise privée
Charte de la langue française
Application, CCE–44: 15–6
Investissement, 9084
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Évaluation foncière
Octroi de contrats, CAP–5: 11
Ministère des Transports
Plan de communication
Contrat, 6947–8 *(q.)*

Entreprises Léo LeBlanc & Fils inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1483

Entreprises Québec
Projet gouvernemental, CET–4: 11, CET–75: 6–7, CFP–5: 107–8

Entrevue
Immigration
Candidat
Sélection, CRC–31: 31–2

Environnement. *Voir aussi* **Biodiversité; Comité consultatif de l'environnement Kativik; Évaluation environnementale; Groupe environnemental; Milieu naturel; Protection de l'environnement; Qualité de l'environnement**
Développement économique, CTE–5: 74–5
Journée thématique
Déclaration de député, 11413
Motion sans préavis, 1223–5
Québec
Compétence
Affaire inscrite (motion), 6410–27, 6426–7

Épicerie
Polystyrène
Usage
Pétition, 11591 *(d.d.)*
Vente
Internet
Pétition, 5496–7 *(d.d.)*

Épicerie JL Lafond inc.
Propriétaire
Déclaration de député, 16174

Épicerie solidaire de Rosemont
Prix Coup de coeur du PMI-Montréal inc.
Lauréate
Déclaration de député, 12770

Épilepsie
Campagne d'information
Déclaration de député, 9004
Journée thématique
Déclaration de député, 4247

Épinglette
Parti québécois
Chef de l'opposition officielle, 13786–8

Équateur
Séisme
Motion sans préavis, 10659

Équilibre budgétaire
Agence métropolitaine de transport, CTE–4: 41–2, 49–50
Croissance économique
Impact, 4292–3
École de technologie supérieure
Stratégie, CCE–23: 16–7
École nationale d'administration publique, CCE–17: 18–9
Gouvernement, 18, 5201–2, 9078–80, 10185, 10196–7, 10265–6 *(q.),* 14311, CET–78: 29–33
Agence de notation
Commentaire, CFP–96: 58
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Participation, CI–33: 21
Loi
Modification
Affaire inscrite (motion), 2393–410
Mesure gouvernementale, 10190–1, CFP–43: 15, 19–20, CFP–45: 9–10, CFP–47: 29–30, 78–9, CFP–49: 5–6, CFP–93: 13–4, CI–32: 58–61
Impact, CFP–47: 11–2
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Report, CSSS–48: 18–9
Objectif, CFP–3: 21–2, CFP–5: 68–70, CFP–44: 6–7
Personne à faible revenu
Motion sans préavis (non débattue), 309
Polytechnique Montréal, CCE–19: 58
Programme gouvernemental
Abolition, CFP–49: 7–8, CFP–50: 1–3

Équilibre budgétaire *(suite)*
Services publics
Impact, 2099–100 *(q.),* 4292, CFP–6: 84–5, CFP–43: 21–4, CFP–47: 5–8, 21–3
Interpellation, CFP–8: 1–19

Équipe canadienne de hockey féminin universitaire
Universiade d'hiver au Kazakhstan
Médaille d'argent
Déclaration de député, 14062

Équipe canadienne olympique
Club de handball de Lévis
Athlète
Déclaration de député, 6331

Équipe de football Notre-Dame du Campus Notre-Dame-de-Foy
Bol d'or
Déclaration de député, 13208

Équipe de hockey bantam AAA Les Harfangs du Triolet
Félicitations
Déclaration de député, 15843

Équipe de hockey Le Petit Drakkar de Baie-Comeau
Félicitations
Déclaration de député, 13876

Équipe de hockey Les Ambassadeurs de la Vallée
Félicitations
Déclaration de député, 6147

Équipe de hockey Les Blue Jackets de Colombus
Vigneault, Samuel
Déclaration de député, 14174–5

Équipe de hockey Les Cobras de Terrebonne
Réussite scolaire
Engagement
Déclaration de député, 3951

Équipe de hockey Les Forts de Chambly
Félicitations
Déclaration de député, 15438

Équipe de hockey Les Grenadiers de Châteauguay
Assemblée nationale
Visite, 1425
Félicitations
Déclaration de député, 1425

Équipe de hockey Les Huskies de Rouyn-Noranda
Coupe du président
Lauréate
Déclaration de député, 11020
Motion sans préavis, 11288–91

Équipe de hockey Les Nord-Côtiers
Félicitations
Déclaration de député, 16304

Équipe de hockey Les Nordiks du Nunavik
Performance
Déclaration de député, 4009

Équipe de hockey Les Petits Tigres de Victoriaville
Tournoi international de hockey pee-wee de Québec
Déclaration de député, 13903

Équipe de hockey Les Phoenix de Sherbrooke
Thibault, Jocelyn
Hommage
Déclaration de député, 1656–7

Équipe de hockey Les Voltigeurs de Drummondville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13247

Équipe de hockey L'Océanic de Rimouski
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2580

Équipe de softball Les 4 Chevaliers
Guilbert, Stéphane
Déclaration de député, 11452

Équipe nationale de waterpolo
Blanchard, Jérémie
Déclaration de député, 6296
Reiher, Samuel
Déclaration de député, 6296

Équipe Québec
Compétition sportive
Rencontre internationale
Pétition, 6378–9 *(d.d.)*
Investissement
Sport
Québec (région), CAT–45: 21–3
Mission
Artiste
Participation, 24

Équipe Suprêmes juniors
Coupe du défi mondial junior de l'International Skating Union
Déclaration de député, 10612

Équipement. *Voir aussi* **{z}aux types d'équipements, p. ex.: Équipement médical**
Centrale nucléaire Gentilly-2
Vente, 3038–9 *(q.),* 3064–5 *(q.),* 6439–41 *(q.)*
Motion sans préavis, 2980–1
Vérificateur général du Québec
Motion sans préavis, 3124
Hydro-Québec
Remplacement, 10743–4 *(q.)*

Équipement *(suite)*
Ministère de la Sécurité publique
Télécommunications, CAP–24: 6

Équipement médical. *Voir aussi* **Appareil d'imagerie par résonance magnétique**
Apnée du sommeil
Remboursement, 13890–1 *(q.)*
Pétition, 8404 *(d.d.)*
Centre hospitalier Hôtel-Dieu-de-Sorel
Achat
Pétition, 15655–6 *(d.d.)*
Établissement de santé
Achat
Regroupement, CSSS–49: 33–5
Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel
Campagne de financement
Motion sans préavis (non débattue), 13531

Équipement militaire
Vente
Arabie Saoudite, 10619–20 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10604, 10659

Équipement sportif. *Voir aussi* **Amphithéâtre sportif; Gymnase; Vélo**
Investissement
Projet
Sélection, CAT–5: 12–3, 17–8, 20–1

Équité fiscale
Mesure gouvernementale, CFP–4: 6
Position gouvernementale, CFP–4: 32–3

Équité salariale. *Voir aussi* **Commission de l'équité salariale**
Entreprise, CET–2: 44–6, CET–76: 9–11
Loi
Anniversaire
Motion sans préavis, 12889–91
Application, CET–2: 46
Entreprise
Application, CET–76: 21, 31
Industrie de la construction
Application, CET–76: 20

Érablière. *Voir aussi* **Acériculture**
Exploitation
Réglementation, CAPERN–36: 31

Ericsson Canada Inc. (compagnie)
Technologies de l'information
Investissement
Vaudreuil-Dorion (ville), CI–2: 23

Escadron 687 Richelieu Laval de la Ligue des cadets de l'air du Canada
Terjanian, Mouher
Déclaration de député, 11019

Escadron 711 Pierre-Boucher
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11451

Escale Famille Le Triolet (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 233

Esclavage
Abolition
Journée thématique
Déclaration de député, 11767
Victime
Journée thématique
Déclaration de député, 15439

Escouade Éco-Polyno
Cité étudiante Polyno
Prix Action David-Suzuki
Déclaration de député, 13498

Escouade policière
Exploitation sexuelle
Service de police de la Ville de Montréal, CAP–24: 24–6

Espace international du Québec (site Web)
Projet
Coût, CI–7: 26–7

Espace Multisoleil (organisme)
Enfant handicapé
Financement, 6637–9 *(q.)*

Essence. *Voir aussi* **Produit pétrolier; Taxe sur l'essence**
Marché du carbone
Prix, 5879–80 *(q.)*
Vente au détail
Régie de l'énergie
Rapport, 1659 *(d.d.),* 11773 *(d.d.)*

Essid, Riadh
Assemblée nationale
Visite, 11072

Essipit (communauté autochtone)
Police
Entente, 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Est du Québec (région)
Catastrophe naturelle
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CI–3: 21–3

Estrie (région)
Ligne de transport à haute tension Northern Pass
Enfouissement, 16194–5 *(q.)*

Établissement commercial. *Voir aussi* **Buanderie; Librairie; Pharmacie; Restaurant**
Aménagement
Commission de la construction du Québec
Règlement, CET–76: 27–8

Établissement commercial *(suite)*
Heures d'affaires
Prolongation
Montréal (ville), CAP–10: 38–9
Régie des alcools, des courses et des jeux
Fermeture, CAP–10: 32–3
Zone agricole
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Demande, CAPERN–36: 33

Établissement de détention de Québec
Détenu
Évasion, 1300–2 *(q.),* 1307–8 *(q.),* 1364–8 *(q.),* 1431–2 *(q.),* 1493–4 *(q.),* 1496–7 *(q.),* 1499–501 *(q.),* 1545–50 *(q.)*
Commission parlementaire, 1432–3 *(q.)*
Enquête, 1368–70 *(q.)*
Rapport, 2418 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 1441
Plan d'action, CI–3: 11–2
Sécurité, 1427–9 *(q.),* 1494–6 *(q.)*

Établissement de détention de Saint-Jérôme
Sécurité
Recommandations
Motion sans préavis (non débattue), 1314
Vaillancourt, Gilles, 13361–2 *(q.)*

Établissement de détention Leclerc de Laval
Aménagement, CI–3: 8–9, 10–1
Détenu
Transfert, CI–3: 27–8
Partenariat, CI–3: 10–1

Établissement de détention Maison Tanguay
Femme
Conditions de vie, CAP–15: 9

Établissement de plein air
Développement, CAT–5: 19–20

Établissement de santé. *Voir aussi* **Bloc opératoire; Centre hospitalier; Clinique; Clinique médicale; Hôpital; Salle d'urgence**
Comité d'usagers
Pétition, 3479–80 *(d.d.),* 3535–6 *(d.d.)*
Compagnie pharmaceutique
Ristourne, 1502–3 *(q.)*
Équipement médical
Achat
Regroupement, CSSS–49: 33–5
Financement
Réforme, 22, 1289
Système informatique
Réforme, 5223–4
Gestion
Projet de loi n° 130, 13346, 13816–28, 13853–5
Audition publique
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 13764 *(d.d.)*
Modernisation
Investissement, CFP–3: 17–8
Offre de services
Financement, CAP–13: 27–8
Parc immobilier
Situation, 5314–5 *(q.),* 10545–6 *(q.),* 10545 *(d.d.),* CFP–48: 5–7, CSSS–49: 20–2
Personnel cadre
Poste
Abolition, CSSS–49: 29–30, 32–3
Stationnement
Tarification, 10204–5, 16087–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8696
Pétition, 12933 *(d.d.)*
Syscor (firme)
Employé
Embauche, 14275–6 *(q.),* 14275 *(d.d.)*
Système informatique
Intégration
Budget, 5225

Établissement d'enseignement postsecondaire
Financement
École nationale d'administration publique
Position, CCE–17: 6–7
Islam politique
Motion sans préavis (non débattue), 8965
Ministre responsable de l'Enseignement supérieur
Visite, CCE–46: 57
Reddition de comptes
Processus, 7732–3 *(q.)*
Sport
Performance
Déclaration de député, 12817

Établissement d'hébergement touristique
Infraction, CET–23: 13–5
Comité de travail, CET–5: 14–5
Projet de loi n° 67, 7342–3, 7939–48, 8126–30, 8157–60, 8182, CET–54: 1–54
Audition publique, CET–46: 1–24, CET–47: 1–38, CET–48: 1–43, CET–49: 1–16
Motion sans préavis, 7386
Rapport, 7793 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12509
Rapport, 8024 *(d.d.)*
Projet de loi n° 798, 15983

Établissement Leclerc
Femme
Conditions de vie, 11120–1 *(q.)*

Établissement scolaire. *Voir aussi* **École; Université**
Direction
Semaine thématique
Déclaration de député, 2285, 12230
Motion sans préavis, 7358–9
Économie d'énergie
Programme d'aide, 9086
Plan d'urgence, CCE–2: 86–7

État
Actif
Vente, 236–7 *(q.)*

État *(suite)*
Croissance économique
Rôle, 4284
Juriste
Conflit du travail
Motion sans préavis (non débattue), 12892
Gouvernement
Négociation
Motion sans préavis, 13730–1
Grève, 12673 *(q.),* 13010–1 *(q.),* 13092–4 *(q.),* 13224–5 *(q.),* 13357–8 *(q.),* 13523–4 *(q.),* 13651–2 *(q.),* 13805–6 *(q.),* 13846–7 *(q.)*
Impact, 13911–3 *(q.),* 15499–500
Négociation, 13906–7 *(q.),* 13914–5 *(q.)*
Rémunération, 13910–1 *(q.),* 13917–8 *(q.)*
Statut, 13907–8 *(q.)*
Laïcité
Motion sans préavis (non débattue), 2802
Projet de loi, 23
Neutralité religieuse
Affaire inscrite (motion), 13743–60, 13778–9
Déclaration ministérielle, 6627–30
Égalité entre les hommes et les femmes, 6751–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6705
Projet de loi n° 62, 6632, 12741–64, 12793–5
Amendement
Motion sans préavis (non débattue), 12949
Audition publique
Motion sans préavis, 12156–7
Rapport, 12660 *(d.d.)*
Professionnel
Conditions de travail
Négociation, 12919–20 *(q.)*

État civil
Enfant transgenre
Projet de loi
Motion sans préavis, 10968–70
Pétition, 11839–40 *(d.d.)*
Projet de loi n° 598, 10942–3

***État de la forêt publique du Québec et de son aménagement durable – Bilan 2008-2013* (document)**
Bureau du Forestier en chef, 8024 *(d.d.)*

État de suivi des réserves, des commentaires et des observations formulés par l'auditeur indépendant
Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Tableau, 2207 *(d.d.)*

États-Unis
Bois d'oeuvre
Entente
Objectif, CAPERN–3: 28–9
Négociation, 8812 *(q.),* 12141–3 *(q.),* 12245 *(q.),* 15973–4 *(q.),* CET–78: 52–3
Négociation
Bois d'oeuvre, 13002–4 *(q.)*
Papier surcalandré
Surtaxe, 7260–1 *(q.),* 10954–5 *(q.),* 11537–8 *(q.),* CET–78: 53
Motion sans préavis, 11606–7
Ministre fédérale du Commerce international
Lettre, 13514 *(d.d.)*
Production hydroélectrique
Énergie verte
Reconnaissance, CAPERN–77: 43
Québec
Relations
Priorité, CI–7: 36–8

Éthier, Pierre
Prix Citoyen de l'année pour son engagement communautaire
Lauréat
Déclaration de député, 5177

Éthique. *Voir aussi* **Code d'éthique**
Bureau du coroner
Personnel
Formation, CI–11: 20–1
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–50: 67
Élu municipal
Formation
Statistiques, CAT–7: 31–2
Gouvernement, 13891–2 *(q.)*
Premier ministre
Réaction, 11141–2 *(q.)*
Jean-Talon (circonscription électorale)
Député, 1637–8 *(q.)*
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 1723–5 *(q.)*
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Premier ministre
Position, 11995–7 *(q.)*
Municipalité régionale de comté
Préfet
Formation, CAT–7: 32–3
Régie des alcools, des courses et des jeux
Employé
Formation
Activité, CAP–10: 38

Étiquetage
Bouteille de vin
Motion sans préavis, 10869–70
Organisme génétiquement modifié
Aliment, 11149–50 *(q.)*
Projet de loi, CAPERN–7: 60–2
Société des alcools du Québec
Vin
Transport du vrac, CFP–50: 11–2, 34–6
Viande
Réglementation, CAPERN–35: 66

Étude de faisabilité
Transport intermodal
Projet, CAT–64: 28

Étude de marché
Loterie
Produit, CFP–6: 51–2

Étude d'impact
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70
Motion sans préavis (non débattue), 8697, 8763
Projet Oléoduc Énergie Est
Office national de l'énergie
Motion sans préavis (non débattue), 16197
Steer Davies Gleave (firme)
Pont Champlain
Péage, CI–8: 46–7
Terminal pétrolier
Construction
Cacouna (municipalité)
Publication, CTE–5: 12–3, CTE–6: 9

Études supérieures
École de technologie supérieure
Langue anglaise, CCE–23: 20
Programme
Université Bishop's
Développement, CCE–20: 14
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Homme
Plan d'action, CCE–18: 13

Étudiant. *Voir aussi* **Aide financière aux étudiants; Association étudiante; Étudiant à l'étranger; Étudiant à temps partiel; Étudiant étranger; Étudiant handicapé**
Aide de dernier recours
Pétition, 2362 *(d.d.),* 3481–2 *(d.d.)*
Classe
Université Bishop's
Hausse, CCE–20: 17–8
Deuxième cycle universitaire
Encadrement
École nationale d'administration publique
Rapport, CCE–17: 15–6
Difficulté d'apprentissage
Université Laval
Encadrement, CCE–23: 43–4
Disparition
Mexique
Motion sans préavis (non débattue), 2378
Droit
Avis juridique
Projet de loi n° 697, 16178–9
Droit de grève
Reconnaissance, CCE–13: 8, 24
Droit de manifester
Déclaration de député, 4248
École de technologie supérieure
Recrutement, CCE–23: 9
Stage, CCE–23: 5–6, 17–8
École nationale d'administration publique
Inscription, CCE–17: 11–2
École normale d'Ayotzinapa
Disparition
Motion sans préavis (non débattue), 8231–2
France
École de technologie supérieure
Emploi, CCE–23: 6
Inscription, CCE–23: 13
Frais de scolarité
Hausse, CCE–5: 11–2, CCE–13: 32–3, 53, CCE–46: 46
Négociation, CI–36: 37–8
Université, CI–7: 32, CI–36: 14–5
Statistiques, CCE–5: 12–3
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Effectif, CAP–20: 3
Entreprise
Stage, CAP–20: 5
Recrutement, CAP–20: 3
Kangiqsujuaq (municipalité de village nordique)
Assemblée nationale
Visite, 16056
Mexique
Disparition
Motion sans préavis, 5798–800
Pharmacie
Stage, 14183–5 *(q.)*
Polytechnique Montréal
Classe, CCE–19: 46
Compétence
Reconnaissance, CCE–19: 48
France
Frais de scolarité, CCE–19: 59
Inscription, CCE–19: 59–60
Recrutement, CCE–19: 50–1
Résidence
École de technologie supérieure
Construction, CCE–23: 21
Services
Cégep
Compressions budgétaires, CCE–13: 18–20, 25–6
Travail
Crédit d'impôt
Abolition, 3182–3 *(q.)*
Université
Diplôme
Motion sans préavis (non débattue), 5514–5
Université Bishop's
Effectif
Objectif, CCE–20: 16–7
France
Frais de scolarité, CCE–20: 17
Recrutement, CCE–20: 14–5
Université de Sherbrooke
Recrutement, CCE–18: 83–4
Université du Québec à Chicoutimi
Effectif, CCE–18: 50–1
France
Frais de scolarité, CCE–18: 48–9
Sondage d'opinion, CCE–18: 58–9
Université du Québec à Montréal
Vandalisme, 3896–8 *(q.)*

Étudiant *(suite)*
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 24–6
France
Frais de scolarité, CCE–17: 36
Université du Québec à Trois-Rivières
Recrutement, CCE–19: 11–2, 16–7
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Classe, CCE–18: 14–5
Entreprise
Stage, CCE–18: 5–6
France
Frais de scolarité, CCE–18: 16–7
Université du Québec en Outaouais
Effectif, CCE–18: 33
Recrutement, CCE–18: 32–3
Université Laval
Recrutement, CCE–23: 50–1

Étudiant à l'étranger
Université Laval, CCE–23: 41

Étudiant à temps partiel
Université Bishop's, CCE–20: 12

Étudiant étranger
Cégep
Région, CCE–5: 27
Certificat de sélection
Demande, CRC–31: 27–30
École de pilotage
Accueil
Accréditation, CRC–31: 30–1, CRC–56: 46–8
École de technologie supérieure
Recrutement, CCE–23: 4
École nationale d'administration publique, CCE–17: 14
Recrutement, CCE–17: 19–20
Frais de scolarité, 21, CCE–13: 52–3
Déréglementation, CCE–46: 20–1, 31–4
Entente, CCE–5: 32–3
Hausse, CCE–13: 29–30
Polytechnique Montréal, CCE–19: 43, 58–9
Recrutement
Université Bishop's
Objectif, CCE–20: 17
Université
Accueil, CCE–13: 27–9
Université Bishop's
Recrutement, CCE–20: 13
Université de Sherbrooke
Recrutement, CCE–18: 69–70
Statistiques, CCE–18: 69
Université du Québec à Chicoutimi
Permis de travail
Situation, CCE–18: 53
Recrutement, CCE–18: 46–8
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 26–7
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Recrutement, CCE–18: 15
Université du Québec en Outaouais, CCE–18: 26–7
Recrutement, CCE–18: 35
Université Laval
Recrutement, CCE–23: 27–8

Étudiant handicapé
École de technologie supérieure
Services, CCE–23: 14
Mesure gouvernementale, CCE–5: 40–1
Polytechnique Montréal
Services, CCE–19: 53
Réussite scolaire
Investissement, CCE–46: 62–3
Université de Sherbrooke
Services, CCE–18: 85–6
Université du Québec à Chicoutimi
Services, CCE–18: 61
Université du Québec en Outaouais
Services, CCE–18: 41–2

Étudiant sans diplôme d'études secondaires
Cégep
Encadrement, CCE–5: 78–9

Europe
Compétence professionnelle
Reconnaissance
Entente, CRC–6: 47–9

European Open de Pologne (judo)
Briand, Étienne
Médaille d'argent
Déclaration de député, 14063

Euthanasie
Interdiction
Pétition, 2731 *(d.d.)*

Évaluation actuarielle
Régime de retraite
Municipalité, CET–3: 77

Évaluation actuarielle 2015
Régime de rentes du Québec, 13249 *(d.d.)*

Évaluation de la mise en oeuvre de la Loi sur l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux et des impacts de ses activités
Rapport, 6683 *(d.d.)*

Évaluation des impacts de la Loi sur la protection de la jeunesse : qu'en est-il huit ans plus tard?, L' **(document),** 7251 *(d.d.)*

Évaluation environnementale
Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
Terminal pétrolier, 8115–6 *(q.)*
Cimenterie
Projet, CTE–22: 25–9
Hydrocarbure
Exploitation, 20, 7991–3 *(q.),* CAPERN–5: 29–31
Consultation, CAPERN–30: 13
Motion sans préavis (non débattue), 7998–9

Évaluation environnementale *(suite)*
Île d'Anticosti
Prospection pétrolière, 114–5 *(q.),* 8272–3 *(q.),* 11122–3 *(q.),* 11123 *(d.d.)*
Plan Nord
Projet, CTE–5: 66–7
Port de Québec
Aménagement, 6166–7 *(q.),* 12214–6 *(q.)*
Projet Oléoduc Énergie Est, 8800–2 *(q.),* CTE–22: 44–7
Motion sans préavis (non débattue), 10869

Évaluation foncière. *Voir aussi* **Fiscalité municipale**
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Entreprise privée
Octroi de contrats, CAP–5: 11

Évasion
Centre de détention
Plan d'action, CI–3: 11–2
Prévention, CAP–24: 6
Établissement de détention de Québec
Détenu, 1300–2 *(q.),* 1307–8 *(q.),* 1364–8 *(q.),* 1431–2 *(q.),* 1493–4 *(q.),* 1496–7 *(q.),* 1499–501 *(q.),* 1545–50 *(q.)*
Commission parlementaire, 1432–3 *(q.)*
Enquête, 1368–70 *(q.)*
Rapport, 2418 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 1441
Plan d'action, CI–3: 11–2

Évasion fiscale. *Voir* **Fraude fiscale**

Événement
Parlement du Canada
Déclaration, 2241–2
Tourisme
Région
Aide financière, CET–80: 2–4

Événement culturel
Sûreté du Québec
Services
Facturation, CI–4: 19–21

Événement sportif. *Voir aussi* **Spectacle**
Financement, CAT–44: 14
Sûreté du Québec
Services
Facturation, CI–4: 19–21

Everell, Geneviève
Hommage
Déclaration de député, 8161

Évolu-Jeunes 19-30 ans (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12077–8

Évolution du solde budgétaire du gouvernement pour l'année 2014-2015
Vérificateur général du Québec
Rapport spécial, 416 *(d.d.),* 418–20 *(q.)*

Ex-député. *Voir aussi* **Député**
Assemblée nationale
Visite
Canada, 8212
Duhaime, Yves, 10534
Ferland, Luc, 2844, 3242, 10940, 11335, 11768, 13560, 14064
Fradet, Benoît, 7690
Gautrin, Henri-François, 1846
Gobé, Jean-Claude, 10940
Grondin, Janvier, 7438
Hébert, Réjean, 1538
Houde, Albert, 6088, 16306
Jutras, Normand, 5436
Kehoe, John, 11454
Labbé, Gilles, 12346
Lachance, Claude, 12232
Laprise, Benoît, 2666
Lincoln, Clifford, 12232
Loubier, Gabriel, 8680
MacMillan, Norman, 1486
Marois, Pierre, 6214
McKay, Scott, 6930, 8362, 11335, 13500
Mercier, Éric, 11454
Morin, Michel, 2206
Ouimet, Gilles, 11992
Parizeau, Jacques
Famille, 11270
Picotte, Yvon, 2784
Simard, André, 2582
Simard, Sylvain, 2844
Sirros, Christos, 3826, 11454
Trottier, Denis, 2418, 3696, 10382
Trudel, Rémy, 2418
Vallières, Yvon, 12346
Whissel, David, 9052, 12998, 13560
Bérubé, Yves
Hommage, 12767
Jean-Talon (circonscription électorale)
Allocation de transition
Remboursement
Pétition, 5849 *(d.d.)*
Lefebvre, Charles
Décès, 2066
Marquis, Léopold
Hommage, 12767
Tetley, William
Décès
Déclaration de député, 1582
Tranchemontagne, André
Décès, 13036

Ex-députée. *Voir aussi* **Députée**
Assemblée nationale
Visite
Barbeau, Diane, 10803
Beauchamp, Line, 11454
Beaudoin, Louise, 5306
Blackburn, Jeanne L., 2966, 6296
Champagne, Noëlla, 13168
David, Françoise, 14064
De Courcy, Diane, 11270
Delisle, Margaret, 2666
Doyer, Danielle, 5178
Gagnon-Tremblay, Monique, 6627
Jérôme-Forget, Monique, 6892

Ex-députée *(suite)*
Assemblée nationale *(suite)*
Visite *(suite)*
Lapointe, Lisette, 1908, 11270
Lefebvre, Elsie, 15982
Legault, Diane, 7722
Méthé, Lucille, 5748
Papineau, Lucie, 13500
Pelchat, Christiane, 15982
Proulx, Suzanne, 12205
Richard, Monique, 2286, 6296, 7012
Roy, Sylvie
Famille, 11768
Groulx (circonscription électorale)
Lettre
Motion sans préavis (non débattue), 1808–9

Ex-directeur aux Enquêtes et Audit
Boulard, Michel
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, 12447–8, 12466–77, 12473 *(d.d.),* 13252–60, 13258 *(d.d.)*

Ex-employé
Bureau de circonscription
Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
Entreprise
Subvention, 11908–10 *(q.),* 12086–8 *(q.),* 12208–9 *(q.)*
Entreprise
Bureau de circonscription
Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
Subvention, 11782–4 *(q.),* 11785–7 *(q.),* 11845–6 *(q.),* 11851–2 *(q.),* 11961–3 *(q.),* 11962 *(d.d.),* 11963–4 *(q.),* 11966–7 *(q.),* 12048–50 *(q.)*
Ministère des Transports
Contrat, 11027–8 *(q.)*
Octroi de contrats, 11076–8 *(q.),* 11077 *(d.d.)*

Ex-premier ministre
Allocation de transition, 6304–6 *(q.),* 7580–1 *(q.)*
Motion sans préavis, 7584–5
Motion sans préavis (non débattue), 6314
Dépense
Remboursement
Motion sans préavis (non débattue), 6266

Ex-président-directeur général
Agence métropolitaine de transport
Unité permanente anticorruption
Enquête, 429–31 *(q.)*
Hydro-Québec
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 5889
Rente de retraite, 4254–5 *(q.),* CAPERN–34: 4–6
Poitras, André
Société Vie Intégration, Apprentissage pour handicapés Via inc.
Déclaration de député, 12344

Ex-présidente. *Voir aussi* **Présidente**
Tribunal administratif du Québec
Fonds publics
Usage, 2671–2 *(q.),* 3192–3 *(q.),* 3973–4 *(q.)*

Ex-rectrice. *Voir aussi* **Rectrice**
Université du Québec à Trois-Rivières
Prime de départ, CCE–19: 13

Ex-travailleur
Aveos Performance aéronautique inc., CET–78: 21–2

Examen. *Voir aussi* **Examen de français**
Appareil d'imagerie par résonance magnétique
Clinique privée
Remboursement, 22, CSSS–49: 30–2
Libération conditionnelle
Détenu
Refus, CAP–15: 3–6
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CCE–2: 77
Motion sans préavis (non débattue), 122
Permis de conduire
Renouvellement
Pétition, 13561 *(d.d.)*

Examen de français
Cégep, 2256 *(q.),* 2295–6 *(q.),* 2329–30 *(q.)*
Diplôme d'études collégiales
Motion sans préavis, 2376
Maintien, CCE–13: 40–1
Enseignant, 12626–7 *(q.),* CCE–46: 43–4
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Élève
Résultat, CAP–14: 4, 6–7

Excellence sportive Sherbrooke
Tournoi de golf Jean-Perrault
Déclaration de député, 1484

Excuses
Canada : The Story of Us (série télévisée)
Canadian Broadcasting Corporation, 15730–1 *(q.)*
Financement des partis politiques
Parti libéral du Québec, 8029–30 *(q.)*
Franco-Ontariens
Première ministre
Déclaration de député, 8611
Ministre de la Santé et des Services sociaux
Commentaire, 2070–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2088–90, 2089 *(d.d.)*

Exemption
Intégrisme religieux
Lieu de culte

Exemption *(suite)*
Intégrisme religieux *(suite)*
Lieu de culte *(suite)*
Impôt foncier *(suite)*
Impôt foncier, 3549–50 *(q.),* CAT–65: 42–3
Lieu de culte
Impôt foncier, CAT–7: 68–70
Organisme à but non lucratif
Lobbying
Loi, CI–33: 3–4

Exemption d'impôt
Autochtones
Statistiques, CI–6: 13
Sûreté du Québec
Voiture de fonction, 1671–2 *(q.)*

Exode
Juifs
Journée thématique
Déclaration de député, 13059–60

Expert-comptable
Vérificateur général du Québec
Secteur privé
Contrat, CAP–9: 25–7

Expertise
Centre de services partagés du Québec
Développement, CFP–47: 15–7
Centre Gold (organisme)
Autisme
Déclaration de député, 7916
Développement régional
Organisme, CET–21: 4–7
Directeur général des élections du Québec
Transfert
Programme, CI–86: 6
Fonction publique, 5138–9, CFP–47: 72–3
Conditions de travail
Négociation, 4135–7 *(q.)*
Développement, CFP–47: 75–6
Gouvernement, 10185
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Transfert
Programme, CAP–5: 27
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Employé
Motion sans préavis, 5384
Ministère du Conseil exécutif
Transfert, CAP–22: 20–1
Services sociaux
Organisme, CSSS–47: 15–6
Technologies de l'information
Contrat
Gestion, CFP–97: 20–2
Transfert
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration
Procureur de la couronne, CI–74: 17

Exploitation. *Voir aussi* **Frais d'exploitation**
Complexe hydroélectrique de la Romaine
Travailleur de proximité
Embauche, CAPERN–6: 9–10
Érablière
Réglementation, CAPERN–36: 31
Forêt ancienne de Sault-au-Cochon
Carrière
Pétition, 6840 *(d.d.)*
Gaz de schiste, 428–9 *(q.),* 13726–7 *(q.),* CTE–5: 30–3
Acceptabilité sociale, 2547–8 *(q.),* 2547 *(d.d.),* 12829–30 *(q.),* CAPERN–5: 52
Basses-terres du Saint-Laurent (région), CTE–23: 5
Projet pilote, 2451–2 *(q.),* 2546–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2483–5
Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection
Impact, CTE–23: 3–5
Grands Lacs (bassin versant)
Waukesha (ville), 8616–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8629
Position gouvernementale, CTE–61: 66–7
Granit
Forêt ancienne de Sault-au-Cochon
Pétition, 6957–8 *(d.d.)*
Hydrocarbure, 36–7 *(q.),* 365–6 *(q.),* CAPERN–31: 41–2
Acceptabilité sociale, CAPERN–5: 33–4
Évaluation environnementale, 20, 7991–3 *(q.),* CAPERN–5: 29–31
Consultation, CAPERN–30: 13
Motion sans préavis (non débattue), 7998–9
Île d'Anticosti, CET–78: 4–8
Industrie manufacturière
Impact, 1290–1
Pétition, 15961–2 *(d.d.)*
Plan d'action, 498, CTE–5: 69–71
Position gouvernementale, 8459–61 *(q.),* 8490–2 *(q.),* 11283–4 *(q.)*
Projet de loi, 11534–6 *(q.)*
Retombées économiques, CAPERN–5: 35, 39–40
Ressources naturelles
Acceptabilité sociale, CAP–5: 11–2, CAPERN–31: 21–2
Économie
Impact, CFP–4: 38–9
Redevance, 6033–5 *(q.)*
Uranium
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Budget, CTE–5: 13–4
Ressources Strateco inc. (compagnie)
Investissement, CAPERN–5: 51–2
Zec Bas-Saint-Laurent
Hydrocarbure
Pétition, 13250–1 *(d.d.)*

Exploitation agricole
Compétitivité
Investissement, 14317
Transfert
Enfant, CET–25: 2–4

Exploitation forestière
Forêt privée, CTE–63: 25
Industries Lauzon (compagnie)
Entente, CTE–63: 7–8

Exploitation sexuelle. *Voir aussi* **Comité interministériel sur l'exploitation sexuelle; Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle; Lutte contre l'exploitation sexuelle**
Consultation, CRC–5: 12–4
Enfant
Procureur de la couronne
Dossier
Traitement, CI–74: 24
Personne mineure
Grand Prix de Montréal, CRC–55: 19–20
Motion sans préavis, 11128
Prévention
Programme, 8499–500 *(q.)*
Projet de loi fédéral
Position gouvernementale, CRC–5: 15–7, CRC–32: 18–9
Service de police de la Ville de Montréal
Escouade policière, CAP–24: 24–6

Explosion
LaSalle Heights (complexe résidentiel)
Commémoration
Déclaration de député, 3886

Expo Ormstown
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1210

Expo-Sciences pancanadienne
Bayard, Sandrine
Récipiendaire
Déclaration de député, 6495

Export Québec
Financement, 496, CFP–95: 17, 22

Exportation
Agneau
Développement, CI–32: 7–9
Boeuf
Développement, CI–32: 7–9
Bois d'oeuvre
Droits compensatoires, 15984–6 *(q.)*
Tarification
Motion sans préavis (non débattue), 12155–6
Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
Pétrole, 7583 *(q.),* 8521–2 *(q.)*
Développement, CET–21: 30–1, CET–77: 30, 34–5, CET–78: 15–6
Eau
Nord-du-Québec (région), CAPERN–5: 58
Électricité, CAPERN–77: 42
Entreprise
Aide de l'État, CET–6: 40–1, 44–5, CET–20: 29–30, CET–77: 21–3
Hydro-Québec
Objectif, CAPERN–77: 33
Industrie manufacturière
Augmentation, CET–6: 34–5
Pétrole
Sable bitumineux, 2127–9 *(q.),* 2669–71 *(q.)*
PME
Mesure gouvernementale, 9084, CET–78: 38–9, CFP–94: 38–9
Produit pétrolier
Transport ferroviaire
Pétition, 8106–7 *(d.d.)*
Québec, CET–77: 24
Stratégie gouvernementale, CET–78: 51–2, 56
Véhicule électrique
Borne de recharge, CAPERN–6: 25–6

Exposition
Assemblée nationale, 5916
Passionnés des arts visuels
Laval (ville)
Déclaration de député, 7632

Exposition agricole de Calixa-Lavallée
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8061

Expropriation
Pont Champlain
Remplacement
Terrain, CI–8: 47–8
Route 175
Aménagement
Suivi, CTE–4: 76
Terre agricole
Transport intermodal
Projet
Montérégie (région), 7640–3 *(q.)*
Transport intermodal
Projet
Montérégie (région), 8028–9 *(q.)*
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Motion sans préavis (non débattue), 7410–1

Expulsion
Minorité ethnique
Logement
Motion sans préavis (non débattue), 5910
République dominicaine
Citoyen
Motion sans préavis, 7407–10

F

Faber, Jean
Décès
Déclaration de député, 3426

Fabre (circonscription électorale)
Député
Accueil, 7853–5
Démission, 6788 *(d.d.)*

Fabre (circonscription électorale) *(suite)*
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Élection partielle
Sauvé, Monique
Candidature, 7116–7 *(q.),* 7146–7 *(q.)*

Fabrication
Vin
Réglementation
Pétition, 2668 *(d.d.)*

Facturation
Clinique médicale
Patient, 2797–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2805
Recours collectif, 2740–1 *(q.)*
Commission des services électriques de Montréal
Hydro-Québec, CAPERN–34: 31–2
Électricité, CAPERN–34: 20–3
Événement culturel
Sûreté du Québec
Services, CI–4: 19–21
Événement sportif
Sûreté du Québec
Services, CI–4: 19–21
Frais médicaux accessoires, 7050–1 *(q.),* 7074–5 *(q.)*
Interpellation, CSSS–88: 1–18
Grève
Services de garde
Milieu familial, 2253–4 *(q.),* 2300–1 *(q.)*
Hydro-Québec
Trop-perçu, 15663–4 *(q.),* 15725–6 *(q.)*
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Avis, CAPERN–32: 10–1
Services de garde
Milieu familial
Grève
Motion sans préavis (non débattue), 2257

FADOQ
Campagne du Bouton argenté
Motion sans préavis, 1646–8

Faible revenu. *Voir aussi* **Personne à faible revenu**
Famille
Logement
Accès, CAT–65: 31
Personne âgée
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Accessibilité, 2506–7 *(q.)*

Faillite
Éditions La Courte Échelle
Droits d'auteur, 2301–2 *(q.)*
Entreprise, CFP–95: 6
Loi fédérale
Maison d'édition
Modification, CCE–10: 7–9
Québec
Situation, CFP–95: 5–6

Fairmont Le Manoir Richelieu
Réanimation cardiorespiratoire
Intervenant
Hommage, 3531

Fait personnel, 463–4. *Voir aussi* **Violation de droit ou de privilège**

Falcon, Marie-Hélène
Hommage
Déclaration de député, 1299

Famille. *Voir aussi* **Enfant; Famille d'accueil; Fille; Ménage; Milieu familial; Services de garde**
Aide financière
Enquête indépendante
Police, CI–11: 11
Budget 2016-2017
Mesure gouvernementale
Impact, CFP–94: 32
Cadieux, Jonathan
Services
Pétition, 16009 *(d.d.),* 16010–1 *(d.d.)*
Crédit d'impôt
Mesure gouvernementale, CI–106: 34
Curatelle privée
Rôle, CRC–3: 21–2
Enfant handicapé
Aide financière
Motion sans préavis (non débattue), 9024
Pétition, 16181–2 *(d.d.)*
Services, 6852 *(q.)*
Pétition, 7285 *(d.d.)*
Engagement politique
Déclaration de député, 13246–7
Faible revenu
Logement
Accès, CAT–65: 31
Fardeau fiscal, 9091, CI–106: 13–4
Affaire inscrite (motion), 8899–916
Mise aux voix, 8939–40
Fiscalité
Mesure gouvernementale, 4284, CFP–43: 11–3, CFP–45: 14–6, CI–32: 41
Journée thématique
Déclaration de député, 16305–6
Motion sans préavis, 6105–6, 16196
Mesure gouvernementale
Impact, 3891–3 *(q.)*
Municipalité
Politique gouvernementale, CRC–33: 52–3
Politique gouvernementale, 1796–7 *(q.),* 2979–80 *(q.),* 10236, CRC–3: 9–10, 33–4, CRC–33: 25–9
Anniversaire
Motion sans préavis, 16074
Déclaration ministérielle, 2784–8
Immigration
Concertation, CRC–3: 60–1

Famille *(suite)*
Politique gouvernementale *(suite)*
Mise en oeuvre, CRC–3: 65–6
Motion sans préavis, 2376–8, 2431–2
Motion sans préavis (non débattue), 2375–6 *(q.)*
Pétition, 3177–8 *(d.d.),* 3179 *(d.d.),* 3245 *(d.d.),* 3567–8 *(d.d.)*
Polytechnique Montréal
Victime
Assemblée nationale
Visite, 3174
Semaine thématique
Déclaration de député, 27
Situation financière, 10273

Famille agricole de l'année
Famille Gauthier
Déclaration de député, 13497–8
Famille Lampron
Déclaration de député, 3425–6

Famille Crête
Cérémonie Hommage aux grands bâtisseurs
Déclaration de député, 5433

Famille d'accueil
Adoption d'enfant, CSSS–46: 10–1
Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Recommandations, CSSS–46: 7–8
Neutralité religieuse
Pétition, 14155–6 *(d.d.)*
Syndicalisation, CSSS–46: 9–10

Famille Gauthier
Famille agricole de l'année
Déclaration de député, 13497–8

Famille Lampron
Famille agricole de l'année
Déclaration de député, 3425–6

Fardeau fiscal
Baisse, CI–106: 12
Contribuable, 4292, 5185–6 *(q.),* 14108–10 *(q.),* 14319, 14321, CFP–3: 18–9, CFP–43: 13–4, CI–2: 14–8
Interpellation, CFP–46: 1–18
Entreprise, 5202, 16253–4 *(q.),* 16253 *(d.d.),* CFP–49: 6–7, 19–20, CFP–94: 7–8, 26–7
Famille, 9091, CI–106: 13–4
Affaire inscrite (motion), 8899–916
Mise aux voix, 8939–40
PME, 5207, 8868–70 *(q.)*
Société, 5206

Farrah, Georges
Ministère du Conseil exécutif
Secrétaire général associé
Nomination, 8693–5 *(q.)*

Faune. *Voir aussi* **Conservation de la faune; Fondation de la faune du Québec**
Investissement
Programme gouvernemental
Bilan 2013-2014, CTE–3: 7–8
Loisir
Développement économique
Rôle, CTE–3: 5–6
Ministère
Création, CAPERN–32: 17
Stratégie gouvernementale, CAPERN–32: 20

Fecteau, Anne-Lise
Hommage
Déclaration de député, 6251

Fecteau, Thomas
Avenir a des ailes, L' (film documentaire)
Déclaration de député, 1717

Fédération. *Voir aussi* **Fédération sportive**
Canada
Québec
Rôle, CI–8: 44–6

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
Rivière-du-Loup (ville)
Lauréate
Déclaration de député, 13499

Fédération de la relève agricole du Québec
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Rencontre, CAPERN–35: 71–2

Fédération des agricultrices du Québec
Gala Saturne
Lauréates
Déclaration de député, 12444
Poulin, Sarah
Hommage
Déclaration de député, 12203

Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7980
Motion sans préavis, 7998

Fédération des familles d'accueil et ressources intermédiaires du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2361

Fédération des familles et amis de la personne atteinte de maladie mentale
Félicitations
Déclaration de député, 12137

Fédération des femmes du Québec
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 11205

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec
Entente de principe

Fédération des médecins omnipraticiens du Québec *(suite)*
Entente de principe *(suite)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux *(suite)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 6499 *(d.d.)*

Fédération des médecins spécialistes du Québec
Entente
Publication, 8072–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7933

Fédération des Villages-relais du Québec
Mont-Joli (ville)
Prix Inspiration
Déclaration de député, 1782

Fédération québécoise de l'athlétisme
Jacques, Farah
Lauréate
Déclaration de député, 13646–7

Fédération québécoise de l'autisme
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8401–2

Fédération québécoise des sociétés Alzheimer
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10891
Hommage
Déclaration de député, 2580–1

Fédération sportive
Financement, CAT–44: 15

Féérie de Noël, La
Mascouche (ville)
Déclaration de député, 7688

Félix un héritage en images **(recueil)**
Publication
Déclaration de député, 2537–8

Felteau, Myriam
Prix Leviers
Lauréate
Déclaration de député, 7333

Femme. *Voir aussi* **Condition féminine; Conseil du statut de la femme; Femme autochtone; Projet Hommage aux femmes; Sage-femme**
Agression sexuelle
Dénonciation
Motion sans préavis (non débattue), 2600
Journée thématique
Motion sans préavis, 6911–3
Motion sans préavis (non débattue), 2743
Autonomie financière
Services de garde
Tarification, 2857 *(q.),* 6441–2 *(q.)*
Conditions de vie
Mesure gouvernementale
Impact, 4194–6 *(q.),* CI–32: 23–4
Développement de la main-d'oeuvre
Organisme
Financement, 8938–9 *(q.)*
Développement de l'employabilité
Organisme
Financement, 6552–3 *(q.)*
Droit de vote
Anniversaire
Déclaration de député, 10639
Motion sans préavis, 5762–5, 16003
Entrepreneuriat
Fonds d'investissement, 9085, CET–75: 10–1
Mesure gouvernementale, CET–4: 13–4, CRC–32: 24
Établissement de détention Maison Tanguay
Conditions de vie, CAP–15: 9
Établissement Leclerc
Conditions de vie, 11120–1 *(q.)*
Industrie de la construction
Emploi, CET–2: 29–30
Itinérance
Recherche
Réalisation, CRC–32: 17
Journée thématique
Motion sans préavis, 3906–8, 8813–5, 14080–3
Locataire
Violence
Pétition, 13171 *(d.d.),* 13172 *(d.d.)*
Lutte contre les agressions sexuelles, CRC–55: 27
Maison d'hébergement
Aide financière, 180–1 *(q.),* CSSS–2: 56
Marché du travail
Statistiques, CRC–55: 27–8
Mesure gouvernementale
Impact, CRC–55: 23–5
Pétition, 6252 *(d.d.)*
Métier non traditionnel, CCE–5: 30–2
Plan Nord
Emploi, CRC–5: 26
Polytechnique Montréal
Professeur
Recrutement, CCE–19: 45–6
Produit
Coût
Discrimination, 13725–6 *(q.)*
Professeur
École de technologie supérieure
Embauche, CCE–23: 7–8
Québec
Représentation à l'étranger
Nomination, CI–36: 5–6
Secteur public
Conditions de travail
Amélioration, CI–32: 24–5
Services de garde
Tarification
Autonomie financière, CRC–33: 10–1
Traite des personnes
Maison d'hébergement, CRC–55: 13

Femme *(suite)*
Vie politique
Participation, CRC–5: 4–5, CRC–55: 15–6
Violence
Journée thématique, 8081–3
Déclaration de député, 2841

Femme autochtone
Agression sexuelle
Sept-Îles (ville)
Action gouvernementale, CRC–55: 26–7
Sûreté du Québec
Policier, 10544–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 10578–80
Enquête, CRC–55: 25–6
Disparition
Commission d'enquête
Motion sans préavis, 1863–5
Position gouvernementale, CRC–32: 9, 14–5
Table ronde
Ministre de la Justice
Participation, CRC–32: 9
Lutte contre la violence, CI–6: 23, CI–37: 24–5, 29, CRC–5: 24–5
Commission d'enquête, CI–6: 23
Policier
Relations
Enquête indépendante
Pétition, 13879 *(d.d.)*
Val-d'Or (ville)
Enquête indépendante, 12882–3 *(q.)*
Enquête publique, CI–106: 57–9, 67–9
Secrétariat à la condition féminine
Projet
Investissement, CRC–55: 29–30

Femmes actives de Giffard (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10249

Femmes du monde à Côte-des-Neiges (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14292

Femmes en agriculture: Quand la terre rime avec affaires! (événement)
Déclaration de député, 5107

***Femmes sourdes, dites-moi* (film)**
Boivin, Marie-Andrée
Déclaration de député, 7283

Fennel, Joyce Elizabeth Cobb
Hommage
Déclaration de député, 12569

Ferme
Financière agricole du Québec, La
Visite
Personnel, CAPERN–35: 56

Ferme ancestrale Landry inc.
Hommage
Déclaration de député, 2782

Ferme Arthur-Cauchon inc.
Royal Agricultural Winter Fair, The
Déclaration de député, 13060–1

Ferme avicole Orléans inc.
Royal Agricultural Winter Fair, The
Déclaration de député, 13060–1

Ferme Barjo inc.
Félicitations
Déclaration de député, 8359–60

Ferme Drapeau et Bélanger inc.
Concours des jeunes agriculteurs d'élite du Canada
Déclaration de député, 13646

Ferme Famille St-Hilaire SENC
Hommage
Déclaration de député, 12528

Ferme Jeannicole inc.
Ordre national du mérite agricole 2014
Récipiendaire
Déclaration de député, 2417

Ferme John Ableson
Félicitations
Déclaration de député, 5368

Ferme laitière Deliska Holstein
Félicitations
Déclaration de député, 8359–60

Fermeture
Abattoir Levinoff-Colbex, CAPERN–35: 55–6
Association Québec-France, CI–36: 13, 21–2
Bureau du Québec
Canada
Impact, CI–38: 32–3
Moscou (ville), CI–7: 3–6
Centrale de cogénération de Bécancour
Coût, CAPERN–6: 36–9, CAPERN–30: 19–20, CAPERN–34: 40–1
Centrale nucléaire Gentilly-2, CAPERN–5: 43
Ingénieur
Effectif, CAPERN–34: 28–30
Centre Cloutier-du Rivage
Services d'urgence, 13803–5 *(q.)*
Centre hospitalier de La Sarre
Unité interne de santé mentale
Pétition, 12296–7 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Mine du Lac Bloom, 2792–3 *(q.),* 2848–50 *(q.)*
Clinique des urgentologues de Drummondville, 14229 *(q.)*
Commerce de détail
Motion sans préavis (non débattue), 5125
Commission scolaire de Montréal
Services de garde, CRC–3: 50–1
Conseil du statut de la femme
Bureau régional, 3542 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 3551–2

Fermeture *(suite)*
Electrolux (compagnie)
Usine, 1370–2 *(q.)*
Hôpital Notre-Dame-de-Fatima
Bloc opératoire, 16048–9 *(q.)*
Librairie
Mesure gouvernementale, CCE–3: 31–5
Mine du Lac Bloom
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie), 3703–5 *(q.)*
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Bureau régional, CRC–31: 6
Ministère du Tourisme
Bureau Destination Québec à l'étranger, CET–23: 5
Pavillon Sainte-Marie
Motion sans préavis (non débattue), 10267
Régie des alcools, des courses et des jeux
Établissement commercial, CAP–10: 32–3
Université de Sherbrooke
Programme de formation, CCE–18: 74

Fermeture d'entreprises
Mesure gouvernementale, 4203–4 *(q.)*

FERR. *Voir* **Fonds enregistré de revenu de retraite**

Ferry, Pierre-Olivier
Restaurant de la Ville Estevan
Déclaration de député, 10249

Festi-Arts (vernissage)
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Élève
Déclaration de député, 16103

Festi-Neige Sainte-Agathe-des-Monts
Félicitations
Déclaration de député, 3427

Festival
Agrotourisme
Déclaration de député, 7249
Communauté culturelle
Représentation, CCE–8: 21
Financement
Avenir, CCE–8: 25
Région
Aide financière, CET–5: 4, CET–80: 10–1
Retombées économiques
Évaluation, CET–5: 15

Festival Bières et Saveurs
Chambly (ville)
Déclaration de député, 1845

Festival country western de Montmagny
Déclaration de député, 7010

Festival de Cannes
Dolan, Xavier
Lauréat
Motion sans préavis, 11125–7

Festival de la gibelotte
Grand Prix du tourisme québécois
Lauréat
Déclaration de député, 235

Festival de la Saint-Valentin
Déclaration de député, 8455

Festival de la Truite Mouchetée de Saint-Alexis-des-Monts
Félicitations
Déclaration de député, 1483–4

Festival de montgolfières de Gatineau inc.
Leblanc, Guy
Déclaration de député, 14061

Festival de robotique
École secondaire Calixa-Lavallée
Déclaration de député, 11021

Festival des harmonies et orchestres symphoniques du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16055

Festival des Minotaures
Laval (ville)
Déclaration de député, 1359–60

Festival des sucres de Saint-Pierre-Baptiste
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16102

Festival du film de l'Outaouais
Déclaration de député, 10162

Festival du film de Saint-Séverin
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2093

Festival du monde arabe de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2440

Festival du papier de Windsor
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1298

Festival Frissons
Mascouche (ville)
Déclaration de député, 7633

Festival international de la chanson de Granby
Robichaud, Michel
Lauréat
Déclaration de député, 1715

Festival international du court-métrage en Outaouais
Déclaration de député, 10162

Festival nautique de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix
Déclaration de député, 11413

Festival South by Southwest (Texas)
Québec
Participation, CI–7: 18–9

Festival sportif de Ste-Marie
Déclaration de député, 6495

Festival western de Saint-Tite
Homosexuel
Agression
Motion sans préavis, 6971–4

FestivalOpéra de Saint-Eustache
Déclaration de député, 11268

Festivals of Music
Maxi-Orchestre
Déclaration de député, 6085

Festivent de Lévis
Redonnez à la communauté (Événement promotionnel)
Déclaration de député, 6251

Festivités du Vieux-Sainte-Rose
Déclaration de député, 1627

Fête de la pêche (événement)
Bilan des activités, CTE–3: 15–7
Campagne de publicité, CAPERN–32: 9–10
Promotion
Coût, CAPERN–32: 10

Fête de quartier Laval-des-Rapides et Pont-Viau
Félicitations
Déclaration de député, 11990

Fête du Norouz
Motion sans préavis, 14194

Fête nationale
Parlementaire
Voeux
Enregistrement
Motion sans préavis, 10685–6
Québec
Motion sans préavis, 1558–60, 6763–6, 11685–9
République italienne
Déclaration de député, 6496

Fête nationale des autochtones du Québec
Jour férié
Pétition, 2208–9 *(d.d.)*

Feu de circulation
Rang du Petit-Bois
Louiseville
Pétition, 11226 *(d.d.)*

Feu de forêt
Fort McMurray (ville)
Motion sans préavis, 10866–8

Feuilleton
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Mandat
Retrait, 7634 *(d.d.),* 7859 *(d.d.)*

Feuilleton et préavis
Interpellation
Publication, 16080–1

Fibrose kystique
Mois thématique
Déclaration de député, 6211–2

Fibrose kystique Québec
Course IronBen
Déclaration de député, 6624

Fichier
Revenu Québec
Renseignement personnel
Plan d'utilisation
Mise à jour (février 2016), 10252 *(d.d.)*
Mise à jour (mars 2017), 15525 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 2170–1 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7859 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 13648 *(d.d.)*

Fiducie. *Voir aussi* **Société de fiducie**
Réglementation, 4291

Filiale
Banque
Paradis fiscal, 3698–9 *(q.)*
Compagnie minière
Paradis fiscal, CFP–50: 17–8

Filiatrault, Denise
Assemblée nationale
Visite, 12770

Filière énergétique
Développement, CAPERN–30: 29–30
American Energy Innovation Council (organisme)
Contrat, CAPERN–30: 13
Association francophone pour le savoir
Contrat, CAPERN–30: 13

Filion, Denise
Michelangelo International Prize-Artists at the Jubilee
Déclaration de député, 10445

Fille
Métier non traditionnel
Campagne d'information, CCE–11: 9–10

Fillion, Benjamin
Hommage
Déclaration de député, 6953

Fillion, Yves
Temple de la renommée des courses de chevaux canadiennes
Déclaration de député, 13165–6

Film. *Voir aussi* **Film étranger**
Distribution
Salle de cinéma, CCE–8: 23–4
Doublage, CCE–3: 30–1

Film étranger
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
Production, CCE–3: 28–9

Fin à la faim... (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2316

Finale internationale du Challenge francophone d'entrepreneurship
Lauréats
Déclaration de député, 12567

Finance Montréal (organisme)
Rapport annuel
Accès, CFP–49: 12–4

Financement. *Voir aussi* **Aide financière; Campagne de financement**
Action communautaire autonome
Groupe environnemental, CTE–5: 45–6
Organisme
Débat de fin de séance, 12649–51
Motion sans préavis, 12627–8
Action scolaire de Laval, 2334–5 *(q.)*
Alliance de l'industrie touristique du Québec, CET–80: 17–8
Allocation d'aide aux familles, CFP–4: 20
Alphabétisation
Organisme communautaire, 12095–6 *(q.),* CCE–43: 2–4, 6–8
Article scientifique
Langue française
Publication, CCE–46: 47–8
Arts
Tabac
Taxe, CAT–5: 8–9
Assemblée nationale
Fonctionnement
Entente, 5913
Association des aidants-es naturels-les du Bas-Richelieu, 3638–41 *(q.)*
Association touristique régionale, CET–23: 18
Assurance autonomie, CSSS–3: 12
Autisme
Ressources intermédiaires
Pétition, 8926 *(d.d.)*
Autochtones
Commission scolaire, CI–6: 35
Autorité régionale de transport métropolitain, 14314
Bassin versant
Organisme
Opération Bleu Vert 2015-2016, CTE–22: 69–71
Plan directeur sur l'eau
Mise en oeuvre, CTE–23: 24–5
Bingo
Loto-Québec
Organisme à but non lucratif, CFP–6: 52–3
Camp de vacances familiales Valleyfield inc.
Pétition, 16060 *(d.d.)*
Canada
Anniversaire de fondation
Commémoration, CI–8: 42–3
Ministère de la Justice
Anniversaire de fondation
Commémoration, CI–5: 16
Carrefour jeunesse-emploi, CET–27: 3–5
Motion sans préavis (non débattue), 2637–8
Carrefour Jeunesse Emploi des Cantons de l'Est
Commun'école (projet), CRC–53: 20–1
École Passage, CRC–53: 20–1
Cégep, CCE–13: 31, CCE–46: 51–3
Formation continue, CCE–46: 60–1
Programme de mobilité étudiante interrégionale, CCE–46: 25–6
Centre collégial de transfert de technologie, CCE–5: 46, 59
Centre communautaire Val-Martin
Projet Ça CLIC, CCE–45: 48
Centre d'amitié autochtone, CI–106: 64–5
Centre de ressources périnatales de Laval
Pétition, 13516 *(d.d.)*
Centre de transfert d'entreprise du Québec, CET–75: 4, 12
Centre d'éducation populaire
Montréal (ville), 5188–9 *(q.),* CCE–11: 15–8
Centre d'expertise en gestion des risques d'incidents maritimes
Îles-de-la-Madeleine, 14318
Centre d'hébergement d'urgence de Terrebonne
Gouvernement fédéral, CSSS–4: 10
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 14313
Centre d'orientation et de Formation pour Femmes en Recherche d'Emploi, CET–27: 20–1
Centre local de développement, 2364–6 *(q.),* 2422–3 *(q.)*
Centres régionaux d'entraînement multisports, CAT–44: 16
Chaumière, La (organisme)
Immeuble
Construction, CSSS–47: 27
Clinique médicale
Consultation
Informatisation, CAP–13: 21–2
CLSC
Motion sans préavis (non débattue), 6447–8
Concours Chapeau, les filles!, 3580 *(q.)*
Débat de fin de séance, 3605–6
Conseil des arts et des lettres du Québec, 9087, CCE–3: 18–9
Motion sans préavis, 15997–8

Financement *(suite)*
Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
Organisme, 5814–5 *(q.),* CET–22: 35–6, CRC–32: 6–7, CRC–55: 7
Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean, 6338–9 *(q.),* CCE–18: 52
Coopérative de solidarité SABSA (service à bas seuil d'accessibilité), 7646–7 *(q.),* 8952–3 *(q.),* 10600–1 *(q.),* 10654–5 *(q.),* 10804–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7149
Pétition, 10803–4 *(d.d.)*
Corps de police Eeyou-Eenou
Entente, 2067 *(d.d.)*
Décrochage scolaire
Instance régionale de concertation, CCE–43: 5–6
Organisme communautaire, CCE–45: 48–50
Stratégie d'intervention Agir autrement, 10696–9 *(q.)*
Développement régional
Organisme
Pétition, 3961 *(d.d.),* 3962 *(d.d.)*
Droit de coupe
Hausse
Sylviculture, CAPERN–3: 37–8
Droits
Défense
Organisme communautaire
Motion sans préavis (non débattue), 7084, 7586
Pétition, 7134 *(d.d.)*
D'un couvert à l'autre (organisme communautaire), 5220, CSSS–3: 77–8
Eau
Stratégie gouvernementale, 14318
Eaux usées
Municipalité
Gestion, 7800–1 *(q.)*
École
Aménagement, 15447–8 *(q.)*
Qualité de l'air
Prévention, CCE–2: 72–3
École nationale d'administration publique, CCE–17: 12–3
École privée, 1960–1 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 15866–82
Mise aux voix, 15911–2
Pétition, 4013–4
École publique
Motion sans préavis (non débattue), 377
Économie sociale
Plan d'action, 4285
Éducation
Engagement électoral, 10193–4
Motion sans préavis (non débattue), 10660
Organisme communautaire, CCE–5: 84
Éducation des adultes, 11196–8 *(q.)*
Éducation postsecondaire, 8757–8 *(q.)*
Égalité entre les hommes et les femmes
Stratégie gouvernementale, 14320
Élection municipale
Réforme, 7803–4 *(q.),* 7804 *(d.d.)*
Élection scolaire, 1433–4 *(d.d.),* 1433–5 *(q.),* 1732–3 *(q.),* 2023–4 *(q.),* 13265–7 *(q.)*
Enfant handicapé
Services professionnels
École
Pétition, 5895 *(d.d.)*
Enseignement supérieur, 5160
Innovation technologique, CCE–46: 69
Entrepreneuriat
Plan d'action, 14316
Entreprise
Création, CET–78: 11–2
Formation continue
Commission scolaire, CCE–5: 71–2
Espace Multisoleil (organisme)
Enfant handicapé, 6637–9 *(q.)*
Établissement de santé
Offre de services, CAP–13: 27–8
Réforme, 22, 1289
Système informatique
Réforme, 5223–4
Établissement d'enseignement postsecondaire
École nationale d'administration publique
Position, CCE–17: 6–7
Événement sportif, CAT–44: 14
Export Québec, 496, CFP–95: 17, 22
Fédération sportive, CAT–44: 15
Femme
Développement de l'employabilité
Organisme, 6552–3 *(q.)*
Festival
Avenir, CCE–8: 25
Fondation du Dr Julien, 4286
Fondation pour l'alphabétisation, 2133–4 *(q.)*
Fonds Accès Justice, 5963–4 *(q.),* 6038–9 *(q.)*
Fonds conjoncturel de développement
Projet, CAT–43: 58–60
Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels, 5963–4 *(q.),* 6038–9 *(q.)*
Fonds d'amorçage en sciences de la vie
AmorChem II, 9086
Fonds d'amorçage en technologies propres, 9086
Fonds d'amorçage technologique
InnovExport, 9086
Fonds d'appui au rayonnement des régions, 14317
Fonds de Solidarité internationale
Changement climatique
Projet, CTE–61: 21–2
Fonds d'initiative et de rayonnement de la métropole, CAT–42: 12
Fonds d'initiatives autochtones, 14320
Fonds du Plan Nord, 498, 4289, CFP–44: 10–1, CFP–95: 26, 36
Fonds pour la promotion des saines habitudes de vie, 13888–90 *(q.)*
Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique, 500
Fonds québécois d'initiatives sociales
Diminution, CET–3: 30
Projet, 8339–40 *(q.)*
Région
Répartition, CET–22: 38–9

Financement *(suite)*
Fonds régional d'investissement jeunesse, CET–27: 5–6, CRC–53: 18–9
Fonds vert
Avion
Construction
Projet, CTE–61: 40–1
Enseignement supérieur, CCE–46: 63–4
Oléoduc, CTE–61: 38–9
Projet
Liste, CTE–61: 20
Transport en commun
Motion sans préavis (non débattue), 5890
Force Avenir (organisme), 14315
Forum jeunesse
Motion sans préavis (non débattue), 5694
Projet Citoyenneté jeunesse, CRC–53: 4–5
Groupe communautaire L'Itinéraire, Le
Pétition, 362–3 *(d.d.)*
Groupe de femmes
Gouvernement fédéral
Motion sans préavis, 12949–50
Groupe de travail MSSS-milieu communautaire
Organisme communautaire, CSSS–2: 39–40
Groupe environnemental, 3256–7 *(q.),* CTE–22: 53
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Compressions budgétaires
Impact, CTE–61: 5–6
Pétition, 14155 *(d.d.)*
Groupe populaire en alphabétisation, 10231–2
Entente, CCE–43: 4–5
Pétition, 10693 *(d.d.)*
Handicapé
Ressources intermédiaires, 2853–4 *(q.),* 8577–8 *(q.),* CSSS–4: 14–5
Motion sans préavis (non débattue), 8584
Transport adapté
Pétition, 8364 *(d.d.)*
Hôpital régional de Portneuf
Services
Pétition, 11837–8 *(d.d.)*
Immigration
Politique gouvernementale, CRC–31: 5–6
Industrie éolienne, 174–5 *(q.),* 1498–9 *(q.),* 2180–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 210–2
Institut des sciences de la mer de Rimouski, CTE–26: 4
Institut nordique du Québec, 14318, CCE–5: 29
Internet haute vitesse
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Pétition, 16245–6 *(d.d.),* 16246 *(d.d.)*
Intimidation
Plan d'action, 4286
Investissement Québec
Fonds des générations, 6640–1 *(q.)*
Industrie manufacturière, CET–78: 16–7
Jeune
Organisme communautaire, CRC–4: 23, CRC–29: 29
Programme gouvernemental, CRC–4: 20–1, CRC–29: 29
Jeune autochtone
Projet
Développement, CRC–53: 28
Jeunes en santé (organisme)
Pétition, 15718 *(d.d.)*
Jonquière-Médic inc. (organisme), 11237–9 *(q.)*
Pétition, 10667–8 *(d.d.),* 11666–7 *(d.d.)*
Langue française
Promotion, 9087, CCE–44: 21–3
Logement social
Construction, 9083, 14319
Organisme communautaire, CAT–65: 17
Lutte contre la pauvreté
Montréal (ville)
Projet, 3445–6 *(q.),* 3841–2 *(q.)*
Lutte contre les gangs de rue
Organisme, 7738 *(q.)*
Lutte contre l'exploitation sexuelle, 8468–9 *(q.),* 8622–4 *(q.),* 14225–6 *(q.),* CAP–24: 16–7
Débat de fin de séance, 8482–4
Organisme communautaire, CRC–55: 6–7
Lutte contre l'homophobie
Organisme, CI–5: 23–4, CI–39: 47–8
Programme, 2069–70 *(q.)*
Lutte contre l'intimidation, CCE–12: 53–4, 57
Programme, 2069–70 *(q.),* CRC–3: 34–5
Machinerie forestière
Entreprise, 498
Maison Oxygène (organisme)
Homme en difficulté, 10706–7 *(q.)*
Médecins du Monde Canada
Clinique médicale
Immigrant, 15511–3, 15512 *(d.d.)*
Ministère de la Culture et des Communications
Immobilisation
Projet, CCE–3: 37
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Fonds de recherche, CCE–5: 62
Ministre
Parti libéral du Québec
Motion sans préavis (non débattue), 10528
Objectif, 10523–4 *(q.)*
Montréal (ville)
Anniversaire de fondation
Gouvernement fédéral, CAT–42: 4–5
Statut
Entente, 14317
Musée, 11284–5 *(q.),* 12246 *(q.)*
Musée des beaux-arts de Montréal, 9087
Musée national des beaux-arts du Québec, CCE–9: 28
Olympiades de la formation professionnelle et technique, 3770–1 *(q.)*
Orchestre symphonique de Montréal
Loto-Québec
Entente, 500

Financement *(suite)*
Organisme
Femme
Développement de la main-d'oeuvre, 8938–9 *(q.)*
Organisme communautaire, 306–7 *(q.),* 1218–9 *(q.),* 3575–6 *(q.),* 7513–4 *(q.),* 12623–4 *(q.),* 13528–30 *(q.),* 14280–1 *(q.),* 14321, CET–3: 25, 50–1, CI–2: 49–50, CI–3: 31–3, CRC–3: 28, CSSS–4: 8–9
Côte-du-Sud (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12717–8
Débat de fin de séance, 353–5, 3606–8, 7543–6, 12652–4
Déclaration de député, 12717, 12718
Droits
Défense, 9061–2 *(q.)*
Jeune
Montérégie (région), CSSS–2: 36–7
Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
Orientation, CSSS–2: 40
Motion sans préavis (non débattue), 250, 7514, 9027
Organisme communautaire autonome en santé et en services sociaux
Indexation, CSSS–2: 52
Organisme communautaire Famille, CRC–3: 26–8
Organisme de loisir, CAT–44: 15
Parti libéral du Québec, 10511–3 *(q.),* 10520–1 *(q.),* 13072–3 *(q.),* 15535–6 *(q.)*
Circonscription électorale, CI–105: 14–6
Motion sans préavis (non débattue), 10550
Côté, Marc-Yvan
Collecteur de fonds, 10455–6 *(q.),* CI–106: 27–31
Entreprise
Octroi de contrats, 15966–8 *(q.)*
Fonction publique
Nomination, 16070–1 *(q.)*
Gouvernement
Nomination, 16063–5 *(q.)*
Octroi de contrats, 16065–6 *(q.)*
Information, 10670–2 *(q.)*
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député, 10513–5 *(q.),* 10519–20 *(q.)*
Ministre
Objectif, CI–106: 22–3
Objectif, 117–9 *(q.),* 10174–6 *(q.),* 10256–8 *(q.),* 10318–20 *(q.),* 10521–3 *(q.),* CI–105: 3–4
Remboursement, CI–2: 63
Motion sans préavis (non débattue), 10525
Unité permanente anticorruption
Enquête, 3705–6 *(q.),* 6964–5 *(q.),* 15972–3 *(q.)*
Perquisition, 467–9 *(q.),* 1222 *(q.)*
Vérification interne, 10675–6 *(q.)*
Parti politique, 1553–5 *(q.)*
Directeur général des élections du Québec
Enquête, CI–86: 7–9
Motion sans préavis (non débattue), 7741–2
Entreprise
Remboursement, 10260–2 *(q.),* 10320–2 *(q.)*
Remboursement
Motion sans préavis (non débattue), 10528
Pêche sportive
Plan de développement, 14317
Persévérance scolaire
Fondation Lucie et André Chagnon
Entente, 10232–3
Organisme, 8152–3 *(q.),* 8462–3 *(q.),* 8469–70 *(q.),* 8492–3 *(q.),* 10229–31, 10233–4
Personne âgée
Soins à domicile, 10213–4, CSSS–3: 39–41
Perspective Monde
Site Web
Pétition, 5895–6 *(d.d.)*
Piaule de Val-d'Or inc., La (organisme)
Déclaration de député, 5434–5
Piste cyclable
Beauce (région), 16319 *(q.)*
Plan d'action gouvernemental de lutte contre l'homophobie et la transphobie, 14320
Plan d'action gouvernemental en matière d'action sociale autochtone, 14320
Plan d'action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes aînés, 14320
Plan québécois des infrastructures, 507, CFP–5: 59–60
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
Plan Nord, CAPERN–4: 4
Transport maritime, CTE–2: 7–8, 10–1
Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Gouvernement fédéral, 14314
Politique gouvernementale de prévention en santé
Mise en oeuvre, 14313
Politique nationale de la recherche et de l'innovation
Enseignement secondaire
Laboratoire, CCE–5: 60–1
Polytechnique Montréal
Recherche, CCE–19: 47, 55–6
Professeur étranger
Langue française
Stage, 6605–6 *(q.)*
Programme ACCES Tabac, 503
Programme AccèsLogis, 8621–2 *(q.),* 8959–61 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8654–6
Fonds des mesures temporaires pour les régions éloignées, CAT–65: 12
Organisme communautaire
Caisse populaire Desjardins, CAT–6: 11–3
Pétition, 4063 *(d.d.),* 6298 *(d.d.)*
Programme Action-Climat, CTE–61: 6–7
Programme ClimatSol-Plus, 14276–7 *(q.)*
Prolongation, 9086
Programme Créneau carrefour jeunesse, CRC–53: 26–7

Financement *(suite)*
Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation, CCE–11: 20–1
Programme d'adaptation de domicile, 2854 *(q.)*
Programme d'aide à l'intégration des immigrants et des minorités visibles en emploi, CRC–31: 13
Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey, 13655–6 *(q.),* 13661–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13691–3
Motion sans préavis (non débattue), 13663
Programme de promotion du français lors d'activités culturelles
Projet, CCE–4: 30–1
Programme de soutien aux organismes communautaires, 14319, CSSS–47: 20–1
Programme de soutien financier des haltes-garderies communautaires
Motion sans préavis, 2338–40
Programme École du XXI siècle, 10232–3
Programme Objectif emploi, CET–22: 37
Programme Pair (service téléphonique)
Personne âgée, 9065–6 *(q.)*
Programme Québec volontaire, CRC–53: 19–20
Programme Secondaire en spectacle, CAT–44: 15–6, CAT–63: 15, CRC–29: 27
Pétition, 6800 *(d.d.)*
Programme Supplément au loyer, 4286
Projet minier
Redevance
Fonds des générations, CAPERN–4: 19, CFP–6: 92–3
Projet Nunavik Nickel
Ressources Québec, 5372–4 *(q.),* 5441–2 *(q.),* 5503–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 5411–3
Québec (ville)
Statut
Entente, 14317
Québec en forme (organisme), CAT–44: 9
Régime de rentes du Québec, CET–3: 81–2
Régime de santé et de sécurité du travail, CET–2: 36–7
Région
Entreprise culturelle
Projet, CCE–8: 11
Regroupement des événements majeurs internationaux, CET–5: 4
Rendez-vous national de la forêt québécoise
Mesure, CAPERN–3: 4–8, 20–1, CI–2: 21–2
Ressources intermédiaires, 13263–4 *(q.),* 15514–5
Route 389
Aménagement
Pétition, 3960 *(d.d.)*
Route verte
Entretien, 4137–8 *(q.),* 7406–7 *(q.),* CTE–24: 18–20
Motion sans préavis (non débattue), 7384–5
Santé
Gouvernement fédéral, 9081
Santé publique
Prévention, CSSS–3: 76–7, CSSS–47: 21–3
Secrétariat à la jeunesse
Organisme, CRC–53: 18
Secrétariat aux affaires autochtones
Organisme, CI–37: 22–3
Service rapide par bus
Québec (ville), 15488
Services de garde, 2789–92 *(q.),* 9010–2 *(q.),* CRC–3: 20–1, 29–30, CRC–33: 11–5
Assurance collective, CRC–33: 12–3
Commission de révision permanente des programmes
Évaluation, CRC–33: 56
Développement, CRC–3: 43–4
Motion sans préavis (non débattue), 186
Réforme, 10237
Services de santé, 506, 1289, CFP–4: 26–7, CSSS–2: 6–7
Basses-Laurentides (région)
Pétition, 7500–1 *(d.d.)*
Région
Répartition, 13149–50 *(q.)*
Services de santé et services sociaux, 14313
Laurentides (région), CSSS–50: 30–1
Montérégie (région), CSSS–50: 4–6
Motion sans préavis (non débattue), 15976
Organisme communautaire, 15513–4
Région, CSSS–3: 71–6, CSSS–50: 4–6
Services publics, 9079, 9081
Services sociaux, 426–7 *(q.),* CFP–4: 19, CI–2: 11–2
Société de développement des entreprises culturelles, CCE–8: 26
Numérisation
Projet, CCE–8: 20–1
Région
Répartition, CCE–8: 12–3
Société de transport
Région, 14314
Société des établissements de plein air du Québec
Développement, CTE–3: 10
Soins à domicile, 1289, 6904–6 *(q.),* 12051–3 *(q.),* 12301–2 *(q.),* 12413–5 *(q.)*
Soins palliatifs, CSSS–3: 41–2
Solidarité rurale du Québec (organisme), 2628–9 *(q.),* CAT–7: 74
Stratégie culturelle numérique
Mise en oeuvre, 500, CCE–3: 13
Projet, CCE–3: 9, CCE–8: 8–9
Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
Projet, CSSS–47: 17–20
Motion sans préavis, 1860–2, 1923–4
Stratégie nationale pour l'intégration et le maintien en emploi des personnes handicapées
Contrat d'intégration au travail, CET–3: 72
Stratégie québécoise de développement de l'aluminium, 4288
Stratégie québécoise de l'aérospatiale 2016-2021, 9087, CFP–95: 35

Financement *(suite)*
Syriens
Réfugié
Accueil, 7703–4 *(q.),* 7865–6 *(q.),* 7985–6 *(q.)*
Tabac
Taxe
Jeune
Prévention, CSSS–4: 21–3
Table d'action en entrepreneuriat, CET–75: 9
Taxe
Service rapide par bus
Québec (ville)
Motion sans préavis (non débattue), 14230
Théâtre Le Diamant, 5450–1 *(q.)*
Total Océan inc. (compagnie)
Usine de transformation
Lobbying, 11536–7 *(q.)*
Train de l'Est
Construction, CAP–2: 10
Transport adapté, 14185–6 *(q.),* 14314, CTE–4: 69–70, CTE–25: 19
Pétition, 5438 *(d.d.)*
Transport en commun, 3761–2 *(q.),* 3765–6 *(q.),* CAP–2: 20–1
Développement, 1290
Montréal (ville), CTE–4: 58
Électrification, 12091–2 *(q.),* 13570–2 *(q.),* 13621–3 *(q.),* 13649–51 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13689–91
Transport scolaire
Autobus électrique
Achat, 13807–8 *(q.),* 16020–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13814–6
Unité régionale de loisir et de sport, CAT–5: 13–4, 19, CAT–44: 15, CAT–63: 11
Univers des mots, L' (organisme), CCE–5: 75–6, CCE–11: 11–2
Université, CCE–5: 20–2, 51–2, CCE–13: 47–8, CCE–18: 89–91, CCE–23: 51–2, CCE–46: 57–60
Motion sans préavis (non débattue), 2981
Polytechnique Montréal
Position, CCE–19: 60
Université de Sherbrooke
Position, CCE–18: 87–8
Université du Québec à Chicoutimi
Position, CCE–18: 59–61
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Position, CCE–18: 20
Université du Québec en Outaouais
Position, CCE–18: 40–1
Université Bishop's, CCE–20: 16
Université de Sherbrooke, CCE–18: 81
Recherche, CCE–18: 86–7
Stage, CCE–18: 77
Université du Québec, CCE–17: 16–7, CCE–19: 39
Université du Québec à Rimouski
Recherche, CCE–17: 29–30
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, CCE–18: 10
Recherche, CCE–18: 9–10
Université du Québec en Outaouais
Recherche, CCE–18: 34–5
Université Laval, CCE–23: 41–3, 44–7
Valorisation Carbone Québec (consortium), 9086
Violence conjugale
Organisme
Déclaration de député, 8020

Financement des partis politiques. *Voir aussi* **Collecteur de fonds; Contribution politique**
Conseil général du Parti libéral du Québec
Résolution, 10979–81 *(q.)*
Directeur général des élections du Québec
Document administratif
Traitement, CI–86: 24
Don
Remboursement, 8111–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8079–80, 8121–2
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 10685, 10707–8
Entreprise
Octroi de contrats, 8031–2 *(q.)*
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 8125
Firme de génie-conseil, 422–3 *(q.),* 1309–10 *(q.)*
Infraction
Directeur général des élections du Québec
Enquête, CI–86: 18–9, CI–105: 7–8
Loi électorale
Application, CI–86: 10–2
Mesure gouvernementale, CI–106: 24
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Déclaration, CI–105: 1–3
Motion sans préavis (non débattue), 10550
Motion sans préavis (non débattue), 10996–7
Municipalité
Projet de loi, CI–86: 16–8
Parti libéral du Québec
Excuses, 8029–30 *(q.)*
Projet de loi, CI–2: 61–2
Projet de loi n° 101, 10940–1, 11094–104, 11124–5, 11692–7
Audition publique
Motion sans préavis, 10998
Rapport, 11137 *(d.d.)*
Rapport, 11665 *(d.d.)*

Financement politique: Bilan et perspectives
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 15590 *(d.d.)*

Financement public. *Voir aussi* **Fonds de financement; Programme d'aide**
Chirurgie
Clinique privée, 8755–6 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Motion sans préavis (non débattue), 12629

Financement public *(suite)*
Transport intermodal
Projet, CET–20: 7–8

Financement-Québec
Rapport d'activité 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12080 *(d.d.)*

Finances publiques. *Voir aussi* **Contrôleur des finances; Cote de crédit; Déficit budgétaire; Dette publique; Fiscalité**
Commerce électronique
Impact, 10737–9 *(q.),* 12219–30 *(q.)*
Gestion, 12670–1 *(q.),* CI–106: 10–2
Orientation, 1722–3 *(q.),* 2325–6 *(q.),* 12237–8 *(q.)*
Plan de redressement, 2022–3 *(q.),* 3539–41 *(q.),* 8142–4 *(q.),* CFP–47: 31–2, CFP–48: 1–2
Agence de notation
Position, CFP–47: 32
Chambre de commerce
Position, CFP–47: 32
Position gouvernementale, 35–6 *(q.)*
Situation, 4283, 9090, 10269, CFP–5: 12–3, CFP–47: 10–1
Élection générale
Rapport, 495, 5556–7 *(q.),* CAT–6: 48–9, CI–33: 17–9
Rapport, CFP–4: 9–10
Société d'État
Participation, CFP–3: 54
Vérificateur général du Québec
Rapport, CFP–3: 55, CI–2: 59–60

Financière agricole du Québec, La. *Voir aussi* **Groupe de travail sur la sécurité du revenu en agriculture au Québec**
Compressions budgétaires, 2138 *(q.),* 4258–9 *(q.),* CAPERN–35: 24–5
Effectif, CAPERN–35: 56–8
Ferme
Visite
Personnel, CAPERN–35: 56
Rapport annuel 2014-2015, 7013 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Informatique
Entente, CAP–16: 3–4
Surplus budgétaire
Producteur agricole
Versement, 13009–10 *(q.)*

Firme de génie-conseil
Autorité des marchés financiers
Siège social
Protection
Position, CFP–6: 63–4
Financement des partis politiques, 422–3 *(q.),* 1309–10 *(q.)*
Frais de déplacement
Remboursement, 9019–20 *(q.)*
Poursuite judiciaire, 1851–2 *(q.)*
Siège social
Fonds des générations
Investissement, CFP–4: 14–5
Protection, CFP–4: 15–6, CFP–6: 6–7
Autorité des marchés financiers
Proposition, CFP–6: 62

Fiscalité. *Voir aussi* **Congé fiscal; Contribuable; Crédit d'impôt; Déclaration de revenus; Déduction fiscale; Dépense fiscale; Déséquilibre fiscal; Équité fiscale; Exemption d'impôt; Fardeau fiscal; Fiscalité municipale; Fraude fiscale; Paradis fiscal; Politique fiscale; Solidarité fiscale**
Budget fédéral 2015-2016
Compte d'épargne libre d'impôt
Harmonisation, CFP–49: 3–4
Fonds enregistré de revenu de retraite, 5749–51 *(q.)*
Harmonisation, CFP–49: 4–5
Compte d'épargne libre d'impôt
Budget fédéral 2015-2016
Harmonisation, 5749–51 *(q.)*
Concours
Règle, 6513–4 *(q.)*
Entreprise
Mesure gouvernementale, 4286–7
Rapport 2013, CFP–3: 44–5
Transfert
Mesure gouvernementale, 4288
Entreprise familiale
Transfert, 9085, CFP–95: 20–1
Mesure gouvernementale, 14316
Famille
Mesure gouvernementale, 4284, CFP–43: 11–3, CFP–45: 14–6, CI–32: 41
Loi
Mise en oeuvre
Rapport, 11993 *(d.d.)*
PME
Déclaration de député, 8680
Protection de l'environnement
Réforme, CTE–5: 84–6
Réforme
Groupe de travail, 18
Siège social
Protection
Mesure gouvernementale, 13879–81 *(q.),* 14316

Fiscalité municipale. *Voir aussi* **Évaluation foncière**
Entente, 4295, 9080, 10900–1 *(q.)*
Mise en oeuvre, CAT–43: 3–4, 72–4, 74–5, CAT–65: 43–5
Immeuble résidentiel
Projet de loi n° 80, 8023, 8204–7, 8204 *(d.d.),* 8252–4
Négociation, 2444–6 *(q.),* 2445 *(d.d.),* 6941–2 *(q.)*
Réforme
Producteur agricole, CAPERN–35: 60

Fite, Nina Maria
Assemblée nationale
Visite, 2784, 8612

Fitzback, Suzanne
Hommage
Déclaration de député, 13087

Fitzgerald, Guy
Clinique des oiseaux de proie
Déclaration de député, 9050

Flamand, Bernard
Enseignant
Déclaration de député, 15893

Fleury, Félix
Hommage
Déclaration de député, 8101–2

Fleury, Michel
Félicitations
Déclaration de député, 3054

Fleuve-Espace Danse
San Francisco Dance Film Festival
Déclaration de député, 3108

Fleuve Saint-Laurent
Croisière
Développement, CET–80: 13–4
Eaux usées
Déversement
Montréal (ville), 7136–7 *(q.),* 7140–2 *(q.),* 7168–9 *(q.),* 7171–2 *(q.),* 7219–20 *(q.),* 7223–4 *(q.),* 7226–7 *(q.),* 7701–2 *(q.),* 7727–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7157–9
Motion sans préavis (non débattue), 7148–9
Mise en valeur
Tourisme
Impact, CET–5: 17–8
Pétrole
Sable bitumineux
Transport, 1788–9 *(q.),* 1849–51 *(q.),* 1911–3 *(q.),* 1912 *(d.d.),* 2019–21 *(q.),* 2178–9 *(q.),* 2213–4 *(q.),* CTE–26: 29
Motion sans préavis, 2341
Prospection pétrolière
Impact environnemental, 1856–7 *(q.)*

Flotte
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, CAPERN–35: 13, 22
Modernisation
Stratégie maritime
Déduction fiscale, CFP–6: 89–90
Stratégie maritime
Modernisation, CTE–2: 5–6
Déduction fiscale, CTE–2: 14–5

Fluoration
Eau
Interdiction
Trois-Rivières (ville)
Pétition, 6091–2 *(d.d.)*

Foire agricole
Avenir, CAPERN–35: 28–9, 76

Foire de Havelock
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11767

Foire des entrepreneurs
GoSoummissions inc. (compagnie)
Déclaration de député, 6376

Fonction parlementaire. *Voir aussi* **Leader parlementaire; Leader parlementaire adjoint; Leader parlementaire adjointe; Président de séance; Whip; Whip adjoint**
Indemnité
Projet de loi n° 7, 1491–2, 1529–32

Fonction publique. *Voir aussi* **Commission de la fonction publique; Haut fonctionnaire; Secteurs public et parapublic**
Convention collective, 10185
Négociation, 7797–8 *(q.)*
Effectif, 507, 14323
Embauche
Accès à l'égalité
Plan, CAP–9: 7
Employé
Âge de la retraite, CFP–48: 23–4
Expertise, 5138–9, CFP–47: 72–3
Conditions de travail
Négociation, 4135–7 *(q.)*
Développement, CFP–47: 75–6
Parti libéral du Québec
Financement
Nomination, 16070–1 *(q.)*
Recrutement
Gel, CFP–4: 27–8
Salaire
Négociation, 6963–4 *(q.),* 7374–5 *(q.),* 7449–51, 7698–700 *(q.),* 7919–21 *(q.),* 8502–4 *(q.)*
Savoie, Dominique
Licenciement, 11605–6 *(q.),* 11677–8 *(q.),* 11791–2 *(q.),* 12416–7 *(q.)*
Tchador
Usage, 6689–91 *(q.)*

Fonctionnaire. *Voir aussi* **Haut fonctionnaire**
Revenu Québec
Îlot Voyageur
Déménagement, CAT–6: 58–60
Signe religieux
Position gouvernementale, 3902–4 *(q.)*

Fondaction
Crédit d'impôt
Hausse, 4288

Fondation Aline-Letendre
Défi Entreprises pour les aînés
Déclaration de député, 13763

Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec inc.
Hommage
Déclaration de député, 415

Fondation Bon Matin Jeannine-Cossette
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3756

Fondation canadienne du cancer chez l'enfant
Grover, Akshay
Déclaration de député, 2123

Fondation canadienne du rein, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 29

Fondation canadienne Rêves d'enfants
Cégep régional de Lanaudière
Déclaration de député, 8740

Fondation Centre d'accueil Contrecoeur
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2729–30

Fondation de la faune du Québec
Rapport annuel 2014-2015, 6931 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Rapport annuel d'activité 2013-2014, 1719 *(d.d.)*

Fondation de la fête du lac des Nations pour l'enfance inc.
Déclaration de député, 2663

Fondation de l'athlète d'excellence du Québec
Bouchard, Annie
Déclaration de député, 6148

Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, La
Subban, P.K.
Don
Motion sans préavis, 6949

Fondation de l'Hôpital général du Lakeshore
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2494

Fondation de l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré inc.
Activité de financement
Déclaration de député, 7915–6

Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel
Campagne de financement
Équipement médical
Motion sans préavis (non débattue), 13531

Fondation de l'instruction de St-Marc-sur-Richelieu
Hommage
Déclaration de député, 5109

Fondation de l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Lauréats
Déclaration de député, 10689

Fondation des aveugles du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11518

Fondation des maladies du coeur et de l'AVC
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3626

Fondation des médias de Rimouski
Lebel, Gaston
Déclaration de député, 8161
Rousseau, Gilles
Déclaration de député, 8161

Fondation Droit au talent
Concert pour l'avenir
Déclaration de député, 6623

Fondation du cégep de Terrebonne
Bourse d'études
Récipiendaires
Déclaration de député, 12529

Fondation du centre de réadaptation en déficience physique
Clubs Lions de la Chaudière-Appalaches
Déclaration de député, 6744

Fondation du Centre hospitalier de Granby inc.
Défi EmBarque
Déclaration de député, 11585

Fondation du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke inc.
Au coeur de la vie (soirée)
Déclaration de député, 12903–4

Fondation du collège Montmorency
Bourse d'études
Récipiendaires
Déclaration de député, 7437–8

Fondation du Dr Julien
Financement, 4286

Fondation du Musée des beaux-arts de Montréal
Rapport annuel 2014-2015, 8796–7 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12446 *(d.d.)*

Fondation du Musée national des Beaux-arts du Québec
Porter, John R.
Déclaration de député, 12373–4

Fondation du sanctuaire Marie-Reine-des-Coeurs, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10735

Fondation Hôpital Saint-Eustache
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8321
Germain, Alain
Déclaration de député, 10589
Martin, Danielle
Déclaration de député, 10589

Fondation Hôtel-Dieu de Lévis
Activité de financement
Déclaration de député, 1260

Fondation J'ai faim à tous les jours
Bénévole
Hommage
Déclaration de député, 1425

Fondation Jean-Charles-Bonenfant
Rapport d'activité 2013-2014, 3433 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 8326 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 13211 *(d.d.)*

Fondation Jeanne-Crevier inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13647

Fondation Jeunes-Projet
Hommage
Déclaration de député, 14262–3

Fondation La Norditude
Peintre
Hommage
Déclaration de député, 6295

Fondation Laure-Gaudreault
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6542

Fondation Laurent-Breton
Concert-bénéfice
Déclaration de député, 14289

Fondation Lucie et André Chagnon
Persévérance scolaire
Financement
Entente, 10232–3

Fondation Maison Gilles-Carle
Hochelaga-Maisonneuve (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12871

Fondation Marie-Ève Saulnier
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16056

Fondation Mira
Quenneville, Rolland
Déclaration de député, 5242

Fondation Monique-Fitz-Back
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12140

Fondation Nez pour vivre
Campagne de financement
Déclaration de député, 6955

Fondation pour l'alphabétisation
Financement, 2133–4 *(q.)*

Fondation Québec Jeunes
Fourchettes de l'espoir, Les
Lauréat
Déclaration de député, 3951

Fondation québécoise pour l'alphabétisation, La
Programme La lecture en cadeau
Déclaration de député, 12817

Fondation Rêve d'enfant
Hommage
Déclaration de député, 2416

Fondation Rock-Guertin inc., La
Félicitations
Déclaration de député, 13344

Fondation Sercan
Activité de financement
Déclaration de député, 1581

Fondation sur les leucodystrophies, section Mauricie
Souper-bénéfice
Déclaration de député, 15714

Fondation Un souffle et des ailes
Hommage
Déclaration de député, 1580

Fondation universitaire de l'École des hautes études commerciales de Montréal
États financiers 2013-2014, 2443 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 7499–500 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13833 *(d.d.)*

Fondation universitaire de l'Institution royale pour l'avancement des sciences de l'Université McGill
États financiers 2013-2014, 2443 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13833 *(d.d.)*

Fondation universitaire de l'Université de Montréal
États financiers 2013-2014, 2443 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 7499–500 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13833 *(d.d.)*

Fonds 1804 pour la persévérance scolaire
Récipiendaires
Déclaration de député, 7105

Fonds Accès Justice
Compressions budgétaires, CI–5: 5, CI–39: 46–7
Financement, 5963–4 *(q.),* 6038–9 *(q.)*
Gouvernement fédéral
Aide financière
Entente, CI–5: 5–6, CI–39: 40
Rapport d'activité 2012-2013, 8166 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 8166 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 8166 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 13616 *(d.d.)*
Versement
Fonds consolidé du revenu, 9012–4 *(q.)*

Fonds Anges Québec Capital
Capitalisation, 496

Fonds Avenir Mécénat Culture
Création, 500

Fonds bleu
Montréal (ville)
Budget, CAT–42: 13

Fonds Capital Culture Québec
Budget, CCE–8: 17

Fonds Capital Mines Hydrocarbures
Création, 498
Entreprise
Investissement
Objectif, CAPERN–4: 13–4, CAPERN–5: 39, 49–50
Retombées économiques, CFP–45: 22

Fonds central de soutien à la réinsertion sociale
Comité consultatif
Recommandations, CI–4: 11
Surplus budgétaire, CAP–24: 10

Fonds Chantiers Canada-Québec
Entente, 6258–60 *(q.),* 6646–7 *(q.),* 8417–8 *(q.)*
Mise en oeuvre, 9014–5 *(q.),* CAT–62: 19–21
Motion sans préavis (non débattue), 9024
Négociation, 5688–9 *(q.),* CAT–42: 32, CAT–43: 49–50, CFP–3: 43–4
Débat de fin de séance, 5724–6
Projet
Dépôt, 10323–4 *(q.),* CAT–62: 13–4

Fonds communautaire d'accès au microcrédit
Beaulieu, Mona
Déclaration de député, 8795

Fonds conjoncturel de développement
Projet
Financement, CAT–43: 58–60
Région
Impact, CAT–7: 51–3
Investissement, CAT–43: 73–4
Renouvellement, CAT–43: 58–9

Fonds consolidé du revenu
Fonds Accès Justice
Versement, 9012–4 *(q.)*
Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels
Versement, 9012–4 *(q.)*
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Versement, CRC–56: 48

Fonds d'aide à l'action communautaire autonome
Rapport d'activité 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7039 *(d.d.)*

Fonds d'aide aux actions collectives
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Fonds d'aide aux initiatives régionales
Renouvellement, CAT–7: 50

Fonds d'aide aux recours collectifs
Compressions budgétaires, CI–5: 6
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6794 *(d.d.)*

Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels
Financement, 5963–4 *(q.),* 6038–9 *(q.)*
Versement
Fonds consolidé du revenu, 9012–4 *(q.)*

Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12905

Fonds d'amorçage en sciences de la vie AmorChem II
Financement, 9086

Fonds d'amorçage en technologies propres
Financement, 9086

Fonds d'amorçage technologique InnovExport
Financement, 9086

Fonds d'appui au rayonnement des régions
Élu
Gestion, 13774–5 *(q.)*
Financement, 14317

Fonds d'assurance responsabilité professionnelle du courtage immobilier du Québec
Rapport annuel 2013, 294 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014, 6333 *(d.d.)*

Fonds de contribution des automobilistes
Société de transport de Lévis
Réseau de transport de la Capitale
Répartition, CTE–25: 56–7

Fonds de développement de la Confédération des Syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi. *Voir* **Fondaction**

Fonds de développement des territoires
Budget
Répartition, CAT–42: 69–70

Fonds de développement du marché du travail
Compressions budgétaires, CET–3: 49–50

Fonds de développement et de reconnaissance des compétences de la main-d'oeuvre
Rapport d'activité 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12040 *(d.d.)*

Fonds de développement nordique
Décret
Institut nordique du Québec, 3431–2 *(d.d.)*
Plan Nord, 3432 *(d.d.)*

Fonds de développement régional
Conférence régionale des élus
Entente
Suivi, CAT–42: 51–2, 61–5

Fonds de diversification économique
Région
Impact, CAP–26: 19–20

Fonds de dotation
Biotechnologie
Commercialisation, 9087

Fonds de financement
Usage, CFP–45: 21

Fonds de la taxe sur l'essence
Entente fédérale-provinciale
Affaires intergouvernementales canadiennes
Impact, CI–8: 59

Fonds de l'assurance automobile du Québec
Surplus budgétaire
Dette publique
Remboursement, CTE–4: 38–9

Fonds de partenariat touristique
Revenu, CET–23: 16–7

Fonds de recherche
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Financement, CCE–5: 62
Université Laval
Subvention, CCE–23: 36–7

Fonds de recherche du Québec
Prix Étudiants-chercheurs étoiles, CCE–13: 37

Fonds de solidarité FTQ
Gouvernance, CFP–6: 62–3

Fonds de Solidarité internationale
Changement climatique
Projet
Financement, CTE–61: 21–2

Fonds de soutien aux proches aidants
Rapport annuel 2012-2013, 1262 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 5178 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 10736 *(d.d.)*
Rapports annuels
Audition publique, CRC–9: 1–67, CRC–10: 1–46, CRC–11: 1–25
Rapport, 2967 *(d.d.)*

Fonds de soutien aux territoires en difficulté
Développement, CAT–42: 70–1

Fonds de suppléance
Crédits budgétaires 2017-2018, 15464
Gouvernement, 5133–5, 5139–41, CET–75: 1–2
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Dépense, CTE–5: 48–9
Secteurs public et parapublic
Négociation, CFP–45: 26–7

Fonds de travailleurs
Actions
Émission, 4288

Fonds des générations
Agence de notation
Avis, CFP–4: 33
Cote de crédit
Impact, CFP–3: 48–9
Création
Anniversaire
Motion sans préavis (non débattue), 11474
Dette publique
Remboursement, CFP–43: 26
Firme de génie-conseil
Siège social
Investissement, CFP–4: 14–5
Gestion, CFP–43: 26
Investissement Québec
Financement, 6640–1 *(q.)*
Projet minier
Redevance
Financement, CAPERN–4: 19, CFP–6: 92–3
Revenu, 14311
Surplus budgétaire
Versement, 12380–1 *(q.)*, 12410–1 *(q.)*, 12411 *(d.d.)*, CFP–49: 9
Motion sans préavis (non débattue), 12391
Versement, 5168, 9080, 12302–4 *(q.)*, CFP–94: 6–7
Motion sans préavis (non débattue), 3045, 5260

Fonds des mesures temporaires pour les régions éloignées
Programme AccèsLogis
Financement, CAT–65: 12

Fonds des réseaux de transport terrestre
Budget, 15487

Fonds des ressources naturelles
Budget, CTE–63: 12–4
Mandat, CAP–5: 25
Revenu
Composition, CAP–5: 25–6

Fonds des services de garde éducatifs à l'enfance
Administration
Employé
Embauche, CI–32: 31–3
Création, CI–32: 28–30
Frais d'administration, CRC–33: 21–3
Gestion, CRC–33: 24

Fonds des services de santé
PME
Cotisation, 496, 4287, 9084

Fonds d'immobilisations
Agence métropolitaine de transport, CTE–4: 39–40, 59–60
Employé
Salaire, CAP–2: 26–7

Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyage
Campagne d'information
Objectif, CI–39: 19

Fonds d'indemnisation du courtage immobilier du Québec
Rapport annuel 2013, 294 *(d.d.)*

Fonds d'initiative et de rayonnement de la métropole
Financement, CAT–42: 12
Rôle, CAT–64: 33

Fonds d'initiatives autochtones
Financement, 14320
Fonctionnement
Rapport, CI–6: 36

Fonds d'initiatives autochtones II
Budget, CI–37: 17
Renouvellement, CI–37: 16–7

Fonds d'innovation et de développement économique local de la Matanie
Création, 8863

Fonds d'investissement
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–6: 17
Développement économique
Région, 2423–5 *(q.)*
Femme
Entrepreneuriat, 9085, CET–75: 10–1
Investissement Québec, CET–21: 17–8, 27–8, CET–78: 12–4
Pangea Terres agricoles SEC (compagnie), 2542–3 *(q.),* 3066–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2571–3

Fonds d'investissement Fortress
Transport ferroviaire
Investissement
Montérégie (région), CTE–4: 75–6

Fonds du développement des territoires
Budget, CAT–65: 33, 35–6

Fonds du développement économique
Capital-actions
Participation, CET–21: 24
Dépense
Baisse, CAP–26: 15
Développement durable
Rapport annuel 2015-2016, 11588–9 *(d.d.)*
États financiers 2013-2014, 1426 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 6956 *(d.d.)*

Fonds du patrimoine culturel
Investissement, CCE–10: 3–4

Fonds du Plan Nord
Développement, CFP–45: 21–2
Financement, 498, 4289, CFP–44: 10–1, CFP–95: 26, 36
Retombées économiques, CFP–45: 22

Fonds Éco IGA
IGA Extra Chouinard & Fils inc.
Certification
Déclaration de député, 14062

Fonds enregistré de revenu de retraite
Budget fédéral 2015-2016
Fiscalité, 5749–51 *(q.)*
Harmonisation, CFP–49: 4–5

Fonds Gérard-Saucier
Création
Déclaration de député, 10689

Fonds local d'investissement
Prêt
Prolongation, 9085
Remboursement, CAT–65: 41–2

Fonds monétaire international
Autorité des marchés financiers
Évaluation, CFP–6: 64–5
Recommandations, CFP–6: 65–6

Fonds pour la promotion des saines habitudes de vie
Financement, 13888–90 *(q.)*

Fonds pour le développement des jeunes enfants
Audition publique
Rapport, 5438 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3959 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 10894 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC–22: 1–35

Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique
Financement, 500

Fonds PPP Canada
Investissement
Évaluation, CI–8: 54–6

Fonds publics
Tribunal administratif du Québec
De Kovachich, Hélène
Usage
Motion sans préavis (non débattue), 3262
Ex-présidente
Usage, 2671–2 *(q.),* 3192–3 *(q.),* 3973–4 *(q.)*

Fonds québécois d'initiatives sociales
Financement
Diminution, CET–3: 30
Région
Répartition, CET–22: 38–9
Projet
Financement, 8339–40 *(q.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Surplus budgétaire, CET–3: 31

Fonds régional d'investissement jeunesse
Financement, CET–27: 5–6, CRC–53: 18–9

Fonds SOLIDE. *Voir* **Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi**

Fonds spécial
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, CAPERN–3: 14
Sûreté du Québec, CAP–24: 5–6

Fonds Teralys Capital Innovation
Capitalisation, 9086

Fonds Valorisation Bois
Investissement, 4290

Fonds vert
Comptes 2015-2016, 14294 *(d.d.)*
Enseignement supérieur
Financement, CCE–46: 63–4
Gestion, 16117–8 *(q.),* CAP–7: 1–33, CAP–29: 1–29, CTE–5: 16–8, 57–60, CTE–61: 19–20
Consultant
Contrat, CTE–61: 71
Plan d'action, CTE–5: 71–2
Gestion des matières résiduelles
Impact, CTE–5: 21–2
Marché du carbone
Droits
Versement, CTE–22: 48–50
Revenu
Versement, CFP–45: 20–1
Versement, CTE–5: 56–7
Ministère des Transports
Usage, 8380 *(q.),* CTE–61: 21
Oléoduc
Financement, CTE–61: 38–9
Projet
Financement
Liste, CTE–61: 20
Réforme, CTE–61: 39–40
Retombées économiques, CFP–45: 22
Revenu, CFP–45: 24–5
Transport en commun
Développement, CTE–4: 70
Électrification, CTE–4: 70–1
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 5890

Fontaine, Serge
Assemblée nationale
Visite, 10850

Force Avenir (organisme)
Financement, 14315

Force de s'exprimer, La (DVD)
Programme Unité sans violence
Déclaration de député, 8455

Force Jeunesse (organisme)
Rencontres Maîtres chez vous
Déclaration de député, 15777

Forest, Josée
Hommage
Déclaration de député, 14098

Forest Stewardship Council (organisme de certification)
Industrie forestière
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Impact, CTE–63: 35

Forestier en chef
Aménagement durable du territoire forestier
Bilan 2008-2013, CAPERN–3: 45–6
Rapport d'activité 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Rôle, CAPERN–3: 33

Forêt. *Voir aussi* **Aménagement durable du territoire forestier; Arbre; Bois; Chemin forestier; Droit de coupe; Feu de forêt; Forestier en chef; Forêt privée; Forêt publique; Industrie forestière; Programme de création d'emplois en forêt; Protection des forêts; Sylviculture; Travailleur forestier**
Aménagement durable, CAPERN–3: 19–20

Forêt *(suite)*
Création d'emplois
Programme d'aide
Bas-Saint-Laurent (région), 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Gaspésie (région), 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Direction
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Crédits budgétaires, CAPERN–3: 13–4
Inventaire, CAPERN–3: 30
Modification, CAPERN–3: 34
Mois thématique
Déclaration de député, 234, 5956, 11135
Plan métropolitain d'aménagement et de développement de la Communauté métropolitaine de Montréal
Protection, CAT–43: 47–9
Recherche
Compressions budgétaires, 3840–1 *(q.)*
Région nordique
Délimitation
Décret, 12456–7 *(q.)*
Situation
Outaouais (région), CAPERN–33: 15–7
Valorisation
Mesure gouvernementale, CTE–63: 19–20

Forêt ancienne de Sault-au-Cochon
Carrière
Exploitation
Pétition, 6840 *(d.d.)*
Granit
Exploitation
Pétition, 6957–8 *(d.d.)*

Forêt communautaire Hereford
Ligne de transport à haute tension Northern Pass
Construction
Protection, 15791–2 *(q.)*

Forêt de proximité
Projet
Mise en oeuvre, CTE–63: 37–8

Forêt Drummond
Biodiversité
Pétition, 8168–9 *(d.d.)*

Forêt Kanasuta
Protection, 5792–3 *(q.),* CAPERN–33: 24–6, CTE–22: 15–6, 51–2

Forêt privée
Aménagement
Impôt foncier
Remboursement, CTE–63: 17
Exploitation forestière, CTE–63: 25
Forêt publique
Approvisionnement, CTE–63: 5–6
Mesure gouvernementale, CTE–63: 15
Programme de création d'emplois en forêt
Compressions budgétaires
Gaspésie (région), CAPERN–3: 22–4
Réserve naturelle
Stratégie gouvernementale, CTE–5: 81–2, 84, 89
Scierie
Approvisionnement, CAPERN–3: 40–1
Redevance, CTE–63: 6–7
Sylviculture
Compressions budgétaires, CAPERN–3: 10, CAPERN–33: 18–9
Programme d'aide, CAPERN–33: 17–8

Forêt publique
Approvisionnement
Forêt privée, CTE–63: 5–6
Programme de création d'emplois en forêt
Budget, CAPERN–3: 22
Sylviculture
Compressions budgétaires
Gaspésie (région), CAPERN–33: 21

Forget, Céline
Hommage
Déclaration de député, 16102

Formation. *Voir aussi* **Formation à distance; Formation continue**
Activité
Directeur général des élections du Québec
Milieu scolaire, CI–86: 28
Ministère du Conseil exécutif
Employé, CAP–22: 12
Administration publique
Mise en valeur, CCE–17: 10
Adoption d'enfant, CSSS–4: 27–9
Autochtones
Accès, CI–106: 65–7
Bureau du coroner
Ordre professionnel, CI–11: 16–7
Personnel
Éthique, CI–11: 20–1
Commissaire à la lutte contre la corruption
Dépense, CI–69: 39
Commission parlementaire, CAN–1: 1–5, CAN–2: 1–8, CAN–4: 9
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Personnel, CAP–15: 11–2
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Procureur de la couronne, CI–5: 34–6
Directeur général des élections du Québec
Personnel, CI–86: 29
Budget, CI–86: 23
École de technologie supérieure
Entente internationale, CCE–23: 11
Marché du travail
Besoin, CCE–23: 6–7
École nationale d'administration publique
Gestion publique
Concurrence, CCE–17: 21
Haïti
Haut fonctionnaire, CCE–17: 14–5
Élu municipal
Éthique
Statistiques, CAT–7: 31–2
Enseignant, 5148, CCE–12: 60–2

Formation *(suite)*
Enseignant *(suite)*
Université du Québec à Chicoutimi
Commission scolaire
Partenariat, CCE–18: 54, 56–7
Enseignement collégial
Réforme
Délai, CCE–5: 6
Infirmière
Baccalauréat, CCE–5: 61–2
Infirmière praticienne spécialisée, 22, CCE–5: 35–7, CFP–44: 16–7, CFP–45: 27, CFP–47: 52–3, CSSS–3: 13–6
Engagement électoral, 10197–9, CSSS–50: 9–15
Investissement, 14321, 15517–8
Ingénieur
Développement durable
Nouvelles technologies, CTE–23: 14–5
Langue française
Enseignant, 10725–7 *(q.),* CCE–46: 45–6
Médecin, CSSS–3: 49–52, 57–8
Ministère
Sous-ministre, CAP–22: 14–5
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Personnel
Développement durable, CRC–6: 53
Ministère du Conseil exécutif
Personnel
Dépense, CAP–22: 12–3
Municipalité régionale de comté
Préfet
Éthique, CAT–7: 32–3
Office québécois de la langue française
Personnel
Dépense, CCE–4: 12–3
Parti politique
Réglementation, CI–86: 15
Policier, CI–3: 17, 23–5
Situation d'urgence
Conduite automobile, 3257–8 *(q.)*
Policier autochtone
Mesure gouvernementale, 12883–4 *(q.),* 12948 *(q.),* 13767–9 *(q.)*
Polytechnique Montréal
Entente internationale, CCE–19: 45
Marché du travail
Besoin, CCE–19: 43–4
Pompier, CCE–11: 11
Pompier volontaire
Aide financière, 501, 16257–8 *(q.),* CI–3: 30–1, CI–34: 34–8
Programme d'inspection entourant les BPC
Inspecteur
Dépense, CTE–6: 14–5
Régie des alcools, des courses et des jeux
Employé
Éthique
Activité, CAP–10: 38
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Personnel
Dépense, CAP–16: 3
Régie du logement
Régisseur
Délai, CAT–43: 41–2
Relève agricole, CAPERN–35: 52–3
Société de développement des entreprises culturelles
Personnel
Dépense, CCE–8: 14–5
Soins palliatifs, CSSS–3: 42–3
Université de Sherbrooke
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 76–7
Université du Québec
Marché du travail
Besoin, CCE–19: 31
Université du Québec à Chicoutimi
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 51–2
Université du Québec à Rimouski
Compressions budgétaires
Impact, CCE–17: 42
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Autochtones, CCE–18: 11–3, 17–8
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 6–7
Université du Québec en Outaouais
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 38–9
Université Laval
Personnel enseignant
Pédagogie, CCE–23: 52–3
Vérificateur général du Québec
Personnel
Coût, CAP–9: 17
Technologies de l'information
Vérificateur, CAP–9: 15

Formation à distance
Analyse différenciée selon les sexes
Conseil des ministres
Participation, CRC–32: 5–6
École de technologie supérieure, CCE–23: 7
Programme
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Évaluation, CCE–18: 11
Université, CCE–13: 49–50
Concurrence, CCE–20: 34
Université Laval, CCE–23: 49

Formation continue
Cégep
Budget, CCE–5: 57
Financement, CCE–46: 60–1
Commission des partenaires du marché du travail
Entreprise
Programme, CET–3: 56–7
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Procureur de la couronne, CI–39: 56–7
Entreprise
Commission scolaire
Financement, CCE–5: 71–2
Personnel enseignant, CAP–14: 10–1

Formation continue *(suite)*
Services de garde
Employé, CAP–28: 34
Université de Sherbrooke
Développement, CCE–18: 68–9
Université du Québec
Programme, CCE–19: 34
Université du Québec à Trois-Rivières, CCE–19: 10–1

Formation musicale intensive de la polyvalente Sainte-Thérèse
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14263

Formation professionnelle. *Voir aussi* **Centre de formation professionnelle; Centre spécialisé; Programme de formation; Stage**
Autochtones
Investissement, 498, CI–6: 35
Bourse d'études, 4285, CCE–43: 15–6
Commission des partenaires du marché du travail
Entreprise
Investissement, CET–3: 54–6
Diplôme, CAP–14: 24, 28–9, CRC–4: 10–1
Inscription, CAP–14: 23–5, 32–3, CCE–43: 9–10
Investissement, CCE–11: 8–9
Loi
Entreprise
Application, CET–27: 28–9
Modification, 4284–5
Réglementation
Modification, CET–27: 8–10
Marché du travail
Besoin, CAP–14: 25–7, CCE–5: 73, CCE–13: 22–3, 27, CCE–46: 16–8, CET–3: 54, CRC–29: 15–7
Harmonisation, CET–27: 24–5
Budget, CCE–13: 33–4, 45
Plan d'action, CET–27: 30–1
Mesure gouvernementale, 5160, CRC–29: 17
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Rôle, CCE–43: 18
Mise en valeur, CCE–5: 77, 88–9
Modernisation, 21, CCE–5: 68–71
Ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Position, CCE–43: 10–1
Organisme public
Activité
Information, CET–24: 30–2
Programme, CCE–5: 74–5, CCE–11: 9
Autorisation
Délai, CCE–43: 17–8
Commission scolaire
Projet, CCE–43: 11–2
Valorisation, CCE–13: 67–8
Promotion
Activité, CAP–14: 16, 23
Travailleur forestier, CAPERN–3: 31, CTE–63: 36–7

Formulaire
Logement
Bail
Modification, CAT–43: 42–4
Personne âgée
Résidence
Décès
Coroner, CI–9: 15–6
Revenu Québec
Déclaration de revenus
Distribution, CFP–50: 31

Formulaire électronique
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Modification, CI–34: 31–2

Fort McMurray (ville)
Feu de forêt
Motion sans préavis, 10866–8

Fortierville
Centre multiservices en santé et services sociaux
Accessibilité, 13630–1 *(q.)*

Fortin, Guy
Hommage
Déclaration de député, 8947

Fortin, Paul
Retraite
Déclaration de député, 5894

Fortress Cellulose Spécialisée (compagnie)
Approvisionnement forestier
Industries Lauzon (compagnie)
Collaboration, CTE–63: 38–9

Forum
Autochtones
Discrimination
Rapport, CI–37: 10
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Conditions de vie, 12916–7 *(q.),* 12917 *(d.d.)*
Développement économique
Création d'emplois, 6216–8 *(q.),* 6253–4 *(q.),* 6807–9 *(q.),* 10854–5 *(q.),* 10857–9 *(q.)*
Doublage
Rapport
Recommandations, CCE–3: 30
Lutte contre les agressions sexuelles
Budget, CRC–32: 12–3
Lutte contre l'homophobie, CI–5: 23
Lutte contre l'intimidation, CRC–3: 53–5
Objectif, CRC–4: 9–10
Suivi, CRC–33: 45–6

Forum de concertation sur le transport maritime
Ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime
Participation, CTE–2: 16

Forum des citoyens aînés de Montréal
Déclaration de député, 11332

Forum des idées pour le Québec
Inscription, 6909–11 *(q.)*

Forum des jeunes de la fonction publique québécoise
Prix Reconnaissance
Félicitations
Déclaration de député, 7651
Motion sans préavis, 2681–3, 12587–9

Forum étudiant
Loi
Texte, 3433 *(d.d.),* 8364 *(d.d.),* 13514 *(d.d.)*

Forum jeunesse
Avenir, 5563–5 *(q.),* 5841 *(q.),* 6514–6 *(q.),* CRC–29: 3–9, 12–3, 19–21
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 5694
Projet Citoyenneté jeunesse
Financement, CRC–53: 4–5
Mise en oeuvre, CRC–53: 13

Forum sur la lutte contre l'intimidation
Suivi, CRC–30: 6

Fosse du Labrador
Ligne ferroviaire
Construction
Étude, CAPERN–4: 2–4

Fosse septique
Aménagement
Crédit d'impôt, CTE–61: 13–4
Technologie
Certification, CTE–61: 25

Fouille à nu
Élève, 3574–5 *(q.),* 3634–5 *(q.),* 3696–8 *(q.)*
Réglementation, CCE–12: 59–60

Fourchettes de l'espoir, Les
Fondation Québec Jeunes
Lauréat
Déclaration de député, 3951

Fournier, Félix
Hommage
Déclaration de député, 7068

Fournier, Hugo
Hommage
Déclaration de député, 2580

Fournier, Michelle
Hommage
Déclaration de député, 15586

Fournier, Pierre-André
Décès
Déclaration de député, 3561

Fournisseur
RONA L'entrepôt (compagnie)
Vente
Programme d'aide, 11843–5 *(q.),* 15899–901 *(q.),* 15903–4 *(q.)*

Frais
Activité
Personne âgée
Crédit d'impôt, 501
Antécédents judiciaires
Vérification, CI–109: 23–4
Bureau de circonscription
Système d'alarme, 16144–5
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Pétition, 14102 *(d.d.)*
Clinique privée
Services de santé, 5380–2 *(q.),* 5381 *(d.d.)*
Compteur intelligent
Lecture
Hydro-Québec
Pétition, 6958 *(d.d.)*
Refus
Hydro-Québec, CAPERN–6: 36–40
Développement immobilier
Entrepreneur
Infrastructures municipales, CAT–65: 29
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Voyage à l'étranger, CI–5: 47–8
Hydro-Québec
Compteur intelligent
Lecture, 5964–5 *(q.),* 6099–100 *(q.),* 7117–8 *(q.)*
Pétition, 6895 *(d.d.)*
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Voyage à l'étranger, CI–36: 25–8
Personne âgée
Activité
Crédit d'impôt, CRC–7: 12–3
Polytechnique Montréal
Recherche, CCE–19: 57
Services de santé, CSSS–3: 61–3

Frais afférents
Université
Indexation, CCE–5: 53–4, CCE–13: 59, CCE–46: 61–2

Frais d'administration
Fonds des services de garde éducatifs à l'enfance, CRC–33: 21–3
Université du Québec, CCE–19: 25

Frais de déplacement
Firme de génie-conseil
Remboursement, 9019–20 *(q.)*
Régie du logement
Régisseur, CAT–65: 22–3
Secrétariat à la condition féminine
Remboursement, CRC–5: 18–9

Frais de déplacement *(suite)*
Traversier Félix-Adrien-Gauthier
Construction
Société des traversiers du Québec, CTE–26: 10–1

Frais de garde
Centre de la petite enfance
Crédit d'impôt, 5186–8 *(q.),* 5209
Débat de fin de séance, 5217–9
Crédit d'impôt, CFP–94: 10–1, 27
Crédit d'impôt fédéral, 2498–9 *(q.),* CI–8: 54–6
Déclaration de revenus, 10236
Revenu Québec
Gestion
Coût, 5784–5 *(q.),* 5785 *(d.d.),* CFP–50: 23–5

Frais de scolarité
Crédit d'impôt, CCE–5: 53
Étudiant
France
Hausse, CCE–5: 11–2, CCE–13: 32–3, 53, CCE–46: 46
Négociation, CI–36: 37–8
Université, CI–7: 32, CI–36: 14–5
Étudiant étranger, 21, CCE–13: 52–3
Déréglementation, CCE–46: 20–1, 31–4
Entente, CCE–5: 32–3
Hausse, CCE–13: 29–30
Indexation, 21, CCE–5: 3–4, CCE–13: 51–2
Polytechnique Montréal
Étudiant
France, CCE–19: 59
Université Bishop's
Étudiant
France, CCE–20: 17
Université du Québec à Chicoutimi
Étudiant
France, CCE–18: 48–9
Université du Québec à Rimouski
Étudiant
France, CCE–17: 36
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Étudiant
France, CCE–18: 16–7

Frais de voyage
Député
Allocation, 16135–6
Office québécois de la langue française, CCE–4: 23–4

Frais d'exploitation
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–50: 67–8
Halte routière, 16088–90 *(q.)*
PME
Énergie, CAPERN–31: 28–9
Société des alcools du Québec, CFP–6: 37
Traversier Félix-Adrien-Gauthier, CTE–64: 28–9

Frais juridiques
Autochtones
Négociation
Norton Rose Fulbright (firme), CI–106: 70–1

Frais médicaux accessoires
Abolition, 7043–4 *(q.),* 7110–2 *(q.),* 7137–9 *(q.),* 7217–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 5385, 7122, 7179
Pétition, 8105–6 *(d.d.)*
Audition publique, 7021–2 *(q.)*
Encadrement, 7581–2 *(q.),* 10856–7 *(q.),* 11147–8 *(q.)*
Facturation, 7050–1 *(q.),* 7074–5 *(q.)*
Interpellation, CSSS–88: 1–18
Position gouvernementale, 10859–60 *(q.)*
Projet de loi n° 491, 7284
Projet de loi n° 691, 11136
Taxe, 7575–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7650–1

Français au bureau, Le
Publication, CCE–10: 34–5

Français, notre affaire à tous – Stratégie commune d'intervention pour Montréal 2008-2013
Bilan, CCE–10: 18–20
Renouvellement, CCE–10: 31–2

France
Étudiant
École de technologie supérieure
Emploi, CCE–23: 6
Inscription, CCE–23: 13
Frais de scolarité
Hausse, CCE–5: 11–2, CCE–13: 32–3, 53, CCE–46: 46
Négociation, CI–36: 37–8
Université, CI–7: 32, CI–36: 14–5
Statistiques, CCE–5: 12–3
HEC Montréal
Entente, CI–36: 33
Infirmière
Qualification professionnelle
Reconnaissance, 14303–5 *(q.),* 14303 *(d.d.),* 14304 *(d.d.)*
Légion d'honneur
Beaudoin, Louise
Déclaration de député, 13499
Maire
Assemblée nationale
Visite, 10382
Ministre
Mission
Affaire inscrite (motion), 3859–75
Polytechnique Montréal
Étudiant
Frais de scolarité, CCE–19: 59
Premier ministre
Mission
Résultat, CI–36: 8–10
Qualification professionnelle
Entente, CSSS–3: 50–3, 57–8

France *(suite)*
Québec
Relations, CI–36: 11
Sénat
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 6788
Stagiaire
Employeur
Tarification, 5191–2 *(q.)*
Université Bishop's
Étudiant
Frais de scolarité, CCE–20: 17
Université du Québec à Chicoutimi
Étudiant
Frais de scolarité, CCE–18: 48–9
Université du Québec à Rimouski
Étudiant
Frais de scolarité, CCE–17: 36
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Étudiant
Frais de scolarité, CCE–18: 16–7

Francisation
Entreprise, 12780–2 *(q.),* 12781 *(d.d.)*
Office québécois de la langue française
Rôle, CCE–4: 22
Situation, CCE–4: 20–2
Immigrant, 8931–3 *(q.),* 10594–5 *(q.),* 12884–5 *(q.)*
Budget, 9087, 11229–30 *(q.),* CCE–43: 13–4, CRC–56: 18, 21–2
Compressions budgétaires, CCE–45: 50–1, CRC–56: 42
Entreprise, CRC–56: 40–2
Motion sans préavis (non débattue), 8428
Mesure gouvernementale, 1557–8 *(q.),* CRC–6: 10–2
Office québécois de la langue française
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Collaboration, CCE–44: 13–4
Rôle, CCE–44: 12–3
Programme, CRC–6: 7–8
Services, 2335 *(q.),* CRC–6: 13–4
Compressions budgétaires
Impact, CCE–4: 19–20, CCE–5: 84–5
Office québécois de la langue française
Entreprise
Accompagnement, CCE–44: 28–9
Services
Immigrant
Compressions budgétaires
Impact, CRC–6: 19–20
Syriens
Enfant, 11788–90 *(q.)*

Franco-Ontariens
Première ministre
Excuses
Déclaration de député, 8611

Francophone
Communauté anglophone
Université Bishop's
Relations, CCE–20: 6–7

Francophone hors Québec
Action gouvernementale, CI–8: 38, CI–38: 28–30

Francophonie. *Voir aussi* **Francophone hors Québec; Sommet de la francophonie**
Canada
Politique gouvernementale, CI–8: 57–8
Développement, CI–7: 12
Journée thématique
Motion sans préavis, 4089–90, 9024–7, 14190–3
Québec
Rôle, CCE–4: 29, 34–6
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
Programme d'aide, CAP–22: 23–4, CI–8: 57–8

Francouvertes
Perron, Dylan
Lauréat
Déclaration de député, 6377–8

Fraude. *Voir aussi* **Fraude financière; Fraude fiscale**
Aide de dernier recours
Déclaration, 5692–3 *(q.),* CET–22: 27–8, 36, CTE–22: 14–6
Prestation, CET–3: 16, 21–2
Industrie de la construction
Entreprise
Remboursement, 2179–80 *(q.),* 2250–1 *(q.),* 2674–5 *(q.),* 6903–4 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Collecteur de fonds, 12575–6 *(q.),* 12578–80 *(q.),* 12582–4 *(q.),* 12617–9 *(q.),* 12619–20 *(q.),* 12724–5 *(q.),* 16016–7 *(q.)*
Enquête, 12576–7 *(q.),* 12619–20 *(q.),* 12666–7 *(q.)*
Prévention
Mois thématique
Déclaration de député, 14215
Services de garde
Subvention, 2182–3 *(q.),* 2549–50 *(q.),* CAP–28: 17
Société immobilière du Québec, 12614–6 *(q.),* 12660–2 *(q.),* 12723–4 *(q.),* 12785–6 *(q.),* 12785 *(d.d.),* 12824–6 *(q.),* 12873–5 *(q.),* 12935–7 *(q.),* 12936 *(d.d.),* 13004–5 *(q.),* 13043–5 *(q.),* 13065–6 *(q.),* 13094–6 *(q.),* 15904–5 *(q.)*
Enquête, 12616–7 *(q.),* 12662–3 *(q.),* 12725–7 *(q.),* 12823–4 *(q.),* 12876–7 *(q.),* 12911–2 *(q.),* 12937–8 *(q.),* 13042–3 *(q.),* 13069–70 *(q.),* 13070 *(d.d.),* 15987–8 *(q.)*
Vérificateur général du Québec
Affaire inscrite (motion), 12847–63, 12887–9

Fraude *(suite)*
Société immobilière du Québec *(suite)*
Vérificateur général du Québec *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 12673

Fraude financière
Black, Hans Peter
Poursuite judiciaire, 5439–41 *(q.)*
Dossier judiciaire
Traitement
Délai, CFP–6: 68–9
Personne âgée, CRC–7: 11

Fraude fiscale
Campagne de publicité, CFP–50: 39–40
Commission parlementaire, 3579–80 *(q.)*
Corporation religieuse, 2026–7 *(q.)*
Évaluation, CFP–4: 18
Industrie de la construction, CFP–6: 79
Mesure gouvernementale, CFP–50: 36–8
KPMG (firme), 14112–3 *(q.),* CFP–95: 13–4
Clientèle
Motion sans préavis (non débattue), 8884
Mesure gouvernementale, 502–3, 3485–6 *(q.),* 4291, 8926–8 *(q.),* 9080, 16036–7 *(q.),* CFP–4: 37–8, CFP–44: 31–2, CFP–94: 32–3, CFP–95: 12–3
Revenu Québec
Enquête, 10616–7 *(q.),* 10617 *(d.d.)*
Plan d'action, CFP–50: 39

Fréchette, Hélène
Commission de la fonction publique
Présidente
Nomination
Motion sans préavis, 13362–3, 13362 *(d.d.)*

Frémont, Jacques
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Démission, 8214 *(d.d.)*

Fréquences (disquaire)
Hommage
Déclaration de député, 5954

Fréquentation
Bingo
Tabagisme
Réglementation
Impact, CAP–10: 26–7
Musée
Adolescent
Tarification, CCE–3: 21–2

Frima Studio inc. (compagnie)
Prix canadiens du jeu vidéo
Déclaration de député, 3023

Friperie du Pavois, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12372

Fromage
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, CAPERN–35: 8
Motion sans préavis (non débattue), 1510
Agence canadienne d'inspection des aliments
Règlement
Motion sans préavis, 10604–5

Fromagerie F.X. Pichet
Concours des fromages fins canadiens
Lauréate
Déclaration de député, 10711

Fromagerie La Chaudière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11901

Fromagerie La Station inc.
Concours des fromages fins canadiens
Déclaration de député, 10801

Fromagerie Proulx (1985) inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15775–6

Fromagerie P'tit Plaisir
Grands Prix des fromages canadiens
Lauréate
Déclaration de député, 6743

Fromagiers de la Table ronde, Les
Prix Caseus d'or
Lauréat
Déclaration de député, 7213

Front d'action populaire en réaménagement urbain inc.
Revendication
Déclaration de député, 6330

FTQ-Construction
Crime organisé
Avocat
Déclaration
Motion sans préavis, 2600–2

Fugue
Centre jeunesse
Mesure gouvernementale, 9022–3 *(q.)*

Fuite. *Voir aussi* **Fuite journalistique**
Registre des mesures de traitement non judiciaire
Enquête indépendante, 6816–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 6826–8, 6828 *(d.d.)*

Fuite journalistique
Budget 2016-2017
Presse+, La (édition numérique)
Motion sans préavis (non débattue), 8965
Unité permanente anticorruption
Enquête, CI–109: 8, 19–20

Fusion. *Voir aussi* **Intégration; Regroupement**

Fusion *(suite)*
Agence de la santé et des services sociaux
Coût, 5224
Assurance Mutuelle de l'Inter-Ouest, L'
Assurance mutuelle des fabriques de Montréal, L'
Projet de loi n° 222, 12906
Cinémathèque
Bibliothèque et Archives nationales du Québec, CCE–9: 4–6
Commission scolaire, 2920–2 *(q.),* 3061–2 *(q.),* CCE–12: 10–2, 19, 45–6
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science, CCE–13: 4–5
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Ministère de la Sécurité publique, CAP–24: 15, CAT–65: 36–7
Sainte-Anne-du-Sault (municipalité)
Daveluyville (municipalité)
Annulation
Pétition, 7394 *(d.d.)*
Services Québec
Emploi-Québec, CET–3: 35–6

G

Gagné, Alain
Hommage
Déclaration de député, 10163

Gagné, Jasmine
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate
Déclaration de député, 2663

Gagné, Line
Prix de la Chaire UNESCO
Lauréate
Déclaration de député, 15979

Gagnon Belzile, Doréa
Anniversaire
Déclaration de député, 12371

Gagnon, Jean
Prix Pierre-Dansereau
Lauréat
Déclaration de député, 9050

Gagnon, Marie-Claude
Prix Fernand-Dufour Jeune bénévole de l'année
Lauréate
Déclaration de député, 10162

Gagnon-Simard, Marie-Anne
Bénévole
Déclaration de député, 14290

Gagnon Vignola, Cécile
Décès
Déclaration de député, 1579

Gala annuel de la Maison de soins palliatifs Vaudreuil-Soulanges
Déclaration de député, 13615

Gala de la persévérance scolaire
Ambassadeur
Déclaration de député, 8563

Gala de l'ADISQ 2015
Arthur, Marie-Pierre
Lauréate
Déclaration de député, 8062
Lauréats
Abitibi-Témiscamingue (région)
Déclaration de député, 8321

Gala de l'ADISQ 2016
Soeurs Boulay, Les
Lauréates
Déclaration de député, 12610

Gala de l'entreprise de la Chambre de commerce de Val-d'Or
Lauréats
Déclaration de député, 16079–80

Gala de reconnaissance en environnement et développement durable de Montréal
Projet de revitalisation commerciale et de verdissement des places Le Pascal et Del Sol
Lauréat
Déclaration de député, 1297

Gala des Fidéides
Ateliers TAQ (entreprise adaptée)
Lauréate
Déclaration de député, 5242–3

Gala des Nomades
Lauréats
Déclaration de député, 10890

Gala des Octas du Réseau Action TI
Lauréats
Déclaration de député, 6591

Gala des Perséides de la Chambre de commerce et d'industrie Nouvelle-Beauce
Lauréats
Déclaration de député, 5847

Gala des prix Desjardins Entrepreneurs
Lauréates
Déclaration de député, 2536
Lemaire, Alain
Déclaration de député, 3173
Lemaire, Bernard
Déclaration de député, 3173
Lemaire, Laurent
Déclaration de député, 3173

Gala des prix policiers du Québec
Dubé, Maurice
Déclaration de député, 12929

Gala des Pythagore 2017
Lauréats
Déclaration de député, 14152

Gala d'excellence de la CDR Québec-Appalaches
Suzor-Fortier, Antoine
Déclaration de député, 7249

Gala d'excellence du Congrès maghrébin au Québec
Déclaration de député, 6375

Gala Distinction Desjardins
Lauréats
Déclaration de député, 2693–4

Gala du Griffon d'Or
Terrebonne (ville)
Déclaration de député, 12292

Gala du mérite sportif beauceron
Auclair, Anthony
Athlète de l'année
Déclaration de député, 14061

Gala Dunamis
Chambre de commerce et d'industrie de Laval
Lauréats
Déclaration de député, 5825–6

Gala Élite de la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
Mattiace, Rocco
Prix du député
Déclaration de député, 8063
Prud'homme, Ghislain
Lauréat
Déclaration de député, 3239

Gala Forces Avenir
Cloutier, Olivier
Lauréat
Déclaration de député, 7719
Labbé, Naomi
Lauréate
Déclaration de député, 12138
Lauréats
Félicitations
Déclaration de député, 2415

Gala Génération Avenir
Lauréats
Déclaration de député, 5495, 16005

Gala Les mercuriades de la Fédération des chambres de commerce du Québec
Groupe Soucy industriel inc., Le (compagnie)
Déclaration de député, 5679

Gala Les Monarques
Chocolaterie Mathilde-Fays
Lauréate
Déclaration de député, 11269

Gala Mauriciennes d'influence 2017
Lauréates
Déclaration de député, 16055–6

Gala Misez Eau
Conseil des bassins versants des Mille-Îles
Lauréat
Déclaration de député, 12768

Gala Prestige 2014
Récipiendaires
Déclaration de député, 2963

Gala Radisson
Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières, La
Déclaration de député, 13792

Gala Radisson de Trois-Rivières
Lauréats
Déclaration de député, 4007–8

Gala Reconnaissance de Boischatel
Beaulieu, Huguette B.
Lauréate
Déclaration de député, 12371–2
Bouchard, Mariette
Lauréate
Déclaration de député, 12371–2

Gala Reconnaissance de la Chambre de commerce et d'industrie Rimouski-Neigette
Lauréates
Déclaration de député, 10799

Gala reconnaissance de l'action bénévole
Grondin, René-Jean
Déclaration de député, 9005

Gala Reconnaissance de l'action communautaire et de l'économie sociale
Lauréats
Déclaration de député, 5304

Gala Reconnaissance des Aînés solidaires
Caron-Giasson, Jeannine
Déclaration de député, 459–60

Gala Reconnaissance du monde agricole
Lauréats
Déclaration de député, 4059

Gala régional d'excellence du Réseau du sport étudiant du Québec de Québec – Chaudières-Appalaches
Lauréats
Déclaration de député, 11134

Gala Saturne
Fédération des agricultrices du Québec
Lauréates
Déclaration de député, 12444

Galarneau, France
Hommage
Déclaration de député, 5108

Galarneau, Pierre
Hommage
Déclaration de député, 5108

Galianos, John
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12037–8

Galvez-Cloutier, Rosa
Sénat
Nomination
Déclaration de député, 12658

Garantie
Air Canada (compagnie)
Gouvernement
Affaire inscrite (motion), 8713–32
Bombardier inc. (compagnie)
Gouvernement
Investissement
Affaire inscrite (motion), 8713–32
Québec Lithium inc. (compagnie)
Versement, CAPERN–31: 70
RONA L'entrepôt (compagnie)
Siège social
Affaire inscrite (motion), 8713–32

Garantie de prêt
Bois d'oeuvre
Producteur, 15855–6 *(q.),* 15856 *(d.d.),* 16019–20 *(q.)*
Développement hydroélectrique
Gouvernement fédéral
Affaire inscrite (motion), 12692–710
Motion sans préavis (non débattue), 12739

Garcia-Ticas, Evelin
Prix Leviers
Lauréate
Déclaration de député, 2092

Garde côtière canadienne
Navire
Octroi de contrats, 9053–5 *(q.)*

Garde partagée
Enfant
Pétition, 11776–7 *(d.d.)*

Garderie. *Voir aussi* **Frais de garde; Garderie à but lucratif; Garderie scolaire; Services de garde**
Enfant
Abus, 7121–2 *(q.),* CRC–33: 55–6
Hôpital général juif Sir-Mortimer-B.-Davis
Permis
Pétition, 2624 *(d.d.)*
Permis
Antécédents judiciaires
Motion sans préavis, 6974

Garderie à but lucratif
Centre de la petite enfance
Gestion des plaintes
Comparaison, CRC–3: 64–5
Tarification
Comparaison, CRC–3: 20
Développement
Évaluation, CRC–33: 40–4
Processus, CAP–28: 23–4
Milieu familial
Encadrement, 6224–5 *(q.),* CAP–28: 29, CRC–33: 33–5
Réglementation
Pétition, 6837 *(d.d.)*
Permis, CAP–28: 32
Revente, CRC–35: 1–21
Rapport, 6749 *(d.d.)*
Vente, 6299–300 *(q.),* CRC–33: 35–7
Motion sans préavis, 6313–4
Plainte, CRC–33: 33–4
Services de garde
Développement
Appel d'offres
Admissibilité, CAP–28: 4–5
Surplus budgétaire, CAP–28: 24–5, CRC–3: 13–4

Garderie scolaire
Semaine thématique
Motion sans préavis, 16260–1
Tarification
Hausse, 5498–9, 5499 *(d.d.),* 5767–77, 5873–5

Gare centrale de Montréal
Services de douane
Implantation, CTE–25: 15–7

Gare ferroviaire
Projet
Saint-Janvier de Mirabel (secteur), CTE–24: 14–5
Étude, CTE–25: 4

Gare Sauvé
Train de l'Est
Passager, CAP–2: 6–7

Garneau, Louis
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2696

Garneau, Monique
Hommage
Déclaration de député, 11134–5

Garneau, Richard
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2696

Garneau, Yoan
Félicitations
Déclaration de député, 1360

Garon, Gabriel
Mercerie L'Authentique SENC
Déclaration de député, 13761–2

Garon, Jean
Décès
Motion sans préavis, 1596–8

Gascon, Pauline
Hommage
Déclaration de député, 6626

Gaspard, Janny
Félicitations
Déclaration de député, 8862

Gaspé (circonscription électorale)
Hémodialyse
Services
Déclaration de député, 14289

Gaspésie (région)
Bar rayé
Étude, CTE–63: 31
Pêche, CTE–3: 17
Forêt
Création d'emplois
Programme d'aide, 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Forêt publique
Sylviculture
Compressions budgétaires, CAPERN–33: 21
Hémodialyse
Services
Pétition, 12907 *(d.d.),* 13251–2 *(d.d.)*
Ligne ferroviaire
Gouvernement
Achat, CTE–24: 15–6
Orléans Express (compagnie)
Services, 9023–4 *(q.)*
Pétrole
Transport ferroviaire
Déclaration de député, 2239
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106
Amendement, 12791–2 *(q.)*
Programme de création d'emplois en forêt
Forêt privée
Compressions budgétaires, CAPERN–3: 22–4
Relance économique, 2136–8 *(q.)*
Services de santé
Compressions budgétaires
Impact, 8270–1 *(q.)*
Pétition, 8261 *(d.d.)*
Train
Services
Pétition, 11458–9 *(d.d.),* 11459–60 *(d.d.)*
Train touristique L'Amiral, 7026–7 *(q.)*
Transport
Services, 11747–8, CET–80: 14–6
Transport aérien
Services, CTE–25: 51–3
Transport de marchandises
Train, 13385–6 *(q.)*
Motion sans préavis, 13076
Transport ferroviaire
Investissement, 13046–7 *(q.)*
Services, CTE–25: 51–3

Gastem (compagnie)
Poursuite judiciaire
Restigouche-Est (municipalité), CAT–42: 71, CAT–43: 1–2
Motion sans préavis (non débattue), 1679

Gatineau (ville)
Aréna
Projet de loi n° 227, 16179–80
Emploi
Langue anglaise, 13268–9 *(q.)*
Parcs Canada
Artéfact
Transfert
Motion sans préavis, 13893–4
Union des municipalités du Québec
Congrès
Déclaration de député, 291

Gaumond, André
Félicitations
Déclaration de député, 13133

Gauthier, Bédard (firme)
Ministère de la Famille
Services professionnels
Contrat, CAP–28: 25–8

Gauthier, Catherine
École du Barreau du Québec
Déclaration de député, 12489

Gauthier, Claude
Assemblée nationale
Visite, 6020

Gauthier, Françoise
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Présidente
Nomination, 6850–1 *(q.)*

Gauthier, Germaine
Centenaire
Déclaration de député, 3953

Gauthier, Marcelline
Gauthier, Omer
Anniversaire de mariage
Déclaration de député, 6744–5

Gauthier, Michel
Hommage
Déclaration de député, 6678

Gauthier, Normand
Championnats du monde d'athlétisme vétérans
Déclaration de député, 6928–9

Gauthier, Omer
Gauthier, Marcelline
Anniversaire de mariage
Déclaration de député, 6744–5

Gaz à effet de serre
Action gouvernementale
Bilan, 5754–5 *(q.),* 12042–4 *(q.)*
Automobile
Émission
Projet de loi n° 392, 5437–8
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Production, 8267–9 *(q.),* CAPERN–30: 12, CTE–5: 24–6
Coop Carbone (organisme)
Diminution
Projet, CTE–61: 49
Diminution, CI–8: 53
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Objectif, CTE–5: 87
Objectif, CTE–5: 51–2, CTE–61: 51–2
Stratégie gouvernementale, 6227–8 *(q.)*
Émission
Motion sans préavis (non débattue), 7459, 10608
Impact
Projet éolien
Nord-du-Québec (région)
Développement, CAPERN–31: 53
Navire
Construction
Mesure, CTE–26: 32–3
Objectif
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Impact, CTE–5: 39
Énergie
Politique gouvernementale, CTE–23: 12–3

Gaz Bar Du Pont (dépanneur)
Mérite Entrepreneurship AMDEQ
Lauréat
Déclaration de député, 11990–1

Gaz de schiste
Exploitation, 428–9 *(q.),* 13726–7 *(q.),* CTE–5: 30–3
Acceptabilité sociale, 2547–8 *(q.),* 2547 *(d.d.),* 12829–30 *(q.),* CAPERN–5: 52
Projet pilote, 2451–2 *(q.),* 2546–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2483–5
Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection
Impact, CTE–23: 3–5
Puits
Inspection, CTE–61: 34

Gaz naturel
Accès
Côte-Nord (région), CAPERN–76: 12
Approvisionnement, CTE–61: 31–2
Projet
Aide de l'État, 4290, CFP–45: 20
Développement économique, CAPERN–5: 61–2
Transport
Pipeline, CAPERN–76: 12
Usage, 20

Gel
École
Administration
Effectif, CCE–2: 18
Fonction publique
Recrutement, CFP–4: 27–8
Rémunération
Médecin
Affaire inscrite (motion), 12425–41

Gélinas, Martin
Tournoi jeunes démocrates
Déclaration de député, 16103

Génocide. *Voir aussi* **Holocauste**
Arménie
Commémoration
Déclaration de député, 5845
Motion sans préavis, 47–8, 5795–8, 10729–21, 15999–6001
Cambodge
Commémoration
Déclaration de député, 5303
École secondaire
Étude
Pétition, 8403 *(d.d.),* 8404–5 *(d.d.)*
Rwanda
Commémoration
Motion sans préavis, 1315

Gentillesse
Journée thématique
Déclaration de député, 7784, 7785, 12769
Motion sans préavis, 2681

Gérin-Lajoie, Paul
Relations internationales
Discours
Anniversaire, CI–36: 38–9
Motion sans préavis, 5694–6

Germain, Alain
Fondation Hôpital Saint-Eustache
Déclaration de député, 10589

Gestion de crise
Ministère des Transports, 14165–6 *(q.)*

Gestion de l'offre
Agriculture
Protection, 6444–5 *(q.),* 6639–40 *(q.),* 6969–70 *(q.),* 7070–3 *(q.),* 7134–6 *(q.),* 15991–3 *(q.),* CAPERN–7: 71–2, CAPERN–35: 7–9
Affaire inscrite (motion), 7085–103
Motion sans préavis, 11356–7
Partenariat transpacifique, 7145–6 *(q.)*
Industrie laitière
Motion sans préavis, 16001–2

Gestion des matières résiduelles
Centre de Recherche en économie de l'Environnement, de l'Agroalimentaire, des Transports et de l'Énergie
Rapport, CTE–23: 1–3
Fonds vert
Impact, CTE–5: 21–2
Mesure gouvernementale, CTE–5: 54–5
Modernisation
Motion sans préavis, 11541
Municipalité
Planification, CTE–5: 53–4
Plan d'action 2011-2015, CTE–5: 49, 52–3
Programme d'aide, CTE–5: 88
Retombées économiques, CTE–5: 89
Réforme, 6263–4 *(q.)*
Règlement, CTE–5: 55

Gestion des plaintes
Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de Laval
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7693 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux de Montréal
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Rapport annuel 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Centre hospitalier de l'Université de Montréal
Rapport annuel 2015-2016, 14064 *(d.d.)*
Centre hospitalier universitaire de Québec-Université Laval
Rapport annuel 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches
Rapport annuel 2015-2016, 11993 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux des Îles
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides
Rapport annuel 2015-2016, 12295 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux du Nord-de-l'Île de Montréal
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Gestion des plaintes *(suite)*
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec
Rapport annuel 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de-l'Île-de-Montréal
Rapport annuel 2015-2016, 12872 *(d.d.)*
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie-Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
Rapport annuel 2015-2016, 12779 *(d.d.)*
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Rapport annuel 2015-2016, 12872 *(d.d.)*
Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James
Rapport annuel 2013-2014, 2171 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7344 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11954 *(d.d.)*
Centre universitaire de santé McGill
Rapport annuel 2015-2016, 13169 *(d.d.)*
Commission municipale du Québec
Effectif, CAT–62: 11–2
Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James
Rapport annuel 2014-2015, 8326 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec, CI–86: 23–4
Enquêteur
Commission municipale du Québec
Embauche, CAT–42: 50–1
Garderie à but lucratif
Centre de la petite enfance
Comparaison, CRC–3: 64–5
Hydro-Québec
Protecteur du citoyen, CI–9: 23–4
Audition, CI–13: 1–19
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2380–93, 2410–3
Enquête, 6971 *(q.)*
Mandat, 12096–7 *(q.),* CI–105: 16
Motion sans préavis (non débattue), 12097
Institut de cardiologie de Montréal
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec
Rapport annuel 2015-2016, 11954 *(d.d.)*
Ministère de la Famille, CAP–28: 13–4
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Protecteur du citoyen, CAP–13: 23–4
Ministère de la Sécurité publique, CAP–24: 28
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, CAP–26: 5–6
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CAP–14: 6, 14–5, 22
Protecteur du citoyen, CAP–14: 22–3
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 4
Municipalité, CAT–7: 8–12
Office québécois de la langue française, CCE–4: 13–4
Rapport
Suivi, CCE–4: 32–3
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec, CAP–16: 8
Régie du logement
Délai, CI–9: 13–4
Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik
Rapport annuel 2014-2015, 8363 *(d.d.)*
Services de garde, CAP–28: 18
Registre, CRC–3: 65
Société d'État
Protecteur du citoyen
Intervention, CI–9: 12–3

Gestion des risques
Caisse de dépôt et placement du Québec
Paradis fiscal, CFP–6: 7–8
Lutte à l'incendie
Municipalité, CAP–24: 19–20
Programme
Unité permanente anticorruption, CI–69: 31
Développement, CI–69: 12–3
Régie des alcools, des courses et des jeux, CAP–10: 20

Gestion d'événements Gestev inc. (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 12656
Transplant Québec
Collaboration
Déclaration de député, 3825

Gestion du personnel. *Voir aussi* **Absentéisme; Effectif; Masse salariale; Personnel; Poste; Poste vacant; Recrutement; Réduction de personnel**
Bureau du coroner
Délai
Impact, CI–11: 17–8
Société de développement des entreprises culturelles, CCE–8: 15–6
Université du Québec
Siège social, CCE–19: 28
Vérificateur général du Québec, CAP–9: 2–5, 27
Mandat
Impact, CAP–9: 30–1
Vérificateur général du Québec par intérim
Statut
Impact, CAP–9: 13, 15–6

Gestion financière. *Voir aussi* **Bénéfice; Capitalisation; Comptabilité; Rentabilité; Trop-perçu**
Commission scolaire Chemin-du-Roy
Amphithéâtre sportif, CCE–2: 77–8
Vérificateur général du Québec, CAP–9: 19

Gestion immobilière Groupe Robin inc.
Félicitations
Déclaration de député, 8162

Gestion publique. *Voir aussi* **Administration publique; Appel d'offres; Commissaire; Dépassement de coût; Fonds de dotation; Fonds de suppléance; Fonds**

Gestion publique *(suite)*
publics; Octroi de contrats; Politique d'achat; Privatisation
École nationale d'administration publique
Formation
Concurrence, CCE–17: 21

Gestionnaire
Université du Québec à Chicoutimi
Imputabilité, CCE–18: 55–6

Giasson, Denis
Décès
Déclaration de député, 2965

Gibier
Restaurant
Projet pilote, CTE–3: 19–20

Gicleur automatique
Résidence
Personne âgée
Aide financière, 16254–5 *(q.)*

Gilbert, Lise
Hommage
Déclaration de député, 8063–4

Giles, Bryan
Salon des jeunes de Thurso
Déclaration de député, 15585

Gill, Aurelien
Décès
Déclaration de député, 3691

Gingras, Frédérick
Homicide
Coroner
Enquête, 13222–3 *(q.)*
Enquête publique, 13185 *(q.)*

Giordano, Luigi
Hommage
Déclaration de député, 1423–4

Giovanni, Emma Lee Di
Félicitations
Déclaration de député, 3473

Girard, Benoît
Décès
Motion sans préavis, 15539–41

Girardin, Annick
Assemblée nationale
Visite, 10803

Girardin, Fanny
Hommage
Déclaration de député, 11332

Glissement de terrain
Saint-Jean-Vianney (municipalité)
Anniversaire, 10714

Global Teacher Prize
MacDonnell, Maggie
Lauréate
Déclaration de député, 14263

GMF. *Voir* **Groupe de médecine de famille**

Godbout, Laurent
Concours culinaire le Bocuse d'or
Déclaration de député, 2536

Godin, Vincent
Dysphasie
Déclaration de député, 5176

Goldbloom, Victor Charles
Décès
Motion sans préavis, 8581–4

Gonzalez, Alain Gonzalez
Assemblée nationale
Visite, 8022

GoSoummissions inc. (compagnie)
Foire des entrepreneurs
Déclaration de député, 6376

Gosselin, André
Ordre du mérite agronomique
Déclaration de député, 13762

Gosselin, Claude-Gilles
Décès, 11772

Gosselin, Gilles
Défi Triple Ironman Sercan
Déclaration de député, 1656

Gougeon, Denis
Hommage
Déclaration de député, 3025

Gouin (circonscription électorale)
Députée
Lettre, 7013 *(d.d.)*

Goulet, Alexandra
Championnats de gymnastique de l'Est canadien
Déclaration de député, 6430–1

Goulet, Jacques
Prix de distinction Maple Leaf 2016 de la Canadian Association of New York
Lauréat
Déclaration de député, 10532

Goulet, Sonia
Concours Réalise le t-shirt du Jour de la Terre
Déclaration de député, 6212

Gouvernance
Agence métropolitaine de transport, CAP–2: 9–10
Délégation de pouvoir, CAP–2: 13
Municipalité, CAP–2: 27–8

Gouvernance *(suite)*
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Projet de loi n° 47, 6088–9, 6612–6, 6775–8, CCE–15: 1–46, CCE–16: 1–22
Audition publique, CCE–14: 1–27
Motion sans préavis, 6353–4
Rapport, 6543 *(d.d.)*
Rapport, 6749 *(d.d.)*
Comité
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 30
Composition, CAP–22: 29
Commission scolaire, 2449–50 *(q.),* 2796–7 *(q.),* 3188–9 *(q.),* 3253–5 *(q.),* CCE–2: 60
Projet de loi, 8689–90 *(q.),* 10542–4 *(q.)*
Projet de loi n° 86, 8322–4, 8340 *(d.d.),* 8384 *(m.),* 8630 *(m.),* CCE–45: 27–8, 34–6, 63
Audition publique, CCE–30: 1–29, CCE–31: 1–16, CCE–32: 1–40, CCE–33: 1–30, CCE–34: 1–42, CCE–35: 1–68, CCE–36: 1–46, CCE–37: 1–15, CCE–38: 1–39, CCE–39: 1–31, CCE–40: 1–47, CCE–41: 1–65, CCE–42: 1–46
Motion sans préavis, 8472–4
Rapport, 10510 *(d.d.)*
Retrait
Pétition, 11138 *(d.d.)*
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Projet de loi n° 48, 6089, 6865–70, 7207–11, 7237–9, CCE–22: 1–39, CCE–24: 1–43, CCE–25: 1–22
Audition publique, CCE–21: 1–71
Motion sans préavis, 6821–2
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Rapport, 7069 *(d.d.)*
Fonds de solidarité FTQ, CFP–6: 62–3
Ministère du Conseil exécutif
Réforme, CAP–22: 4
Montréal (ville)
Projet de loi, 19
Musée
Projet de loi n° 114, 12346–9, 12764–6, 13078–9, 13196–8, 13284–5
Audition publique
Motion sans préavis, 12509–10
Rapport, 12659 *(d.d.)*
Rapport, 13036–7 *(d.d.)*
Québec (ville)
Projet de loi, 19
Services de santé et services sociaux
Projet de loi n° 10, 1908–9, 2704–6 *(q.),* 2746–58, 2807–39, 2835 *(d.d.),* 2873–902, 2930–61, 3041–2, 3315–89, 3315 *(d.d.),* 3390–413, 3413–22, CSSS–21: 1–40, CSSS–22: 1–61, CSSS–23: 1–35, CSSS–24: 1–61, CSSS–25: 1–6, CSSS–26: 1–36, CSSS–27: 1–60, CSSS–28: 1–56, CSSS–29: 1–52, CSSS–30: 1–36, CSSS–31: 1–27, CSSS–32: 1–61, CSSS–33: 1–59, CSSS–34: 1–26, CSSS–35: 1–61, CSSS–36: 1–61
Adoption, 3281–3 *(q.),* 3290–2 *(q.)*
Amendement, 3286–7 *(q.)*
Audition publique, CSSS–7: 1–31, CSSS–8: 1–21, CSSS–9: 1–34, CSSS–10: 1–22, CSSS–11: 1–30, CSSS–12: 1–71, CSSS–13: 1–47, CSSS–14: 1–48, CSSS–15: 1–50, CSSS–16: 1–49, CSSS–17: 1–38, CSSS–18: 1–66, CSSS–19: 1–49, CSSS–20: 1–53
Motion sans préavis, 2112–3
Rapport, 2700 *(d.d.)*
Côte-Nord (région)
Déclaration de député, 3279
Déclaration de député, 3280–1
Mise en oeuvre, CAP–13: 20–1, CSSS–50: 41–3
Motion de report, 2893–902, 2930–42
Rapport, 3314 *(d.d.)*
Région
Personnel, 5885–6 *(q.)*
Retrait
Pétition, 3534 *(d.d.),* 3536 *(d.d.)*
Tableau, 2095 *(d.d.)*
Réforme, 4291
Société d'État
Projet de loi n° 693, 11663–4, 12863–7, 13053–7, 13189–93, 13227–8
Audition publique
Motion sans préavis, 12464
Rapport, 12659–60 *(d.d.)*
Rapport, 12932–3 *(d.d.)*
Technologies de l'information
Gouvernement, 14272–4 *(q.)*
Transport en commun
Montréal (région)
Document
Dépôt, CTE–25: 25–7
Projet, CTE–4: 20–1
Projet de loi, CTE–25: 12–5
Réforme, 5811–2 *(q.),* CTE–25: 45
Tribunal administratif du Québec, CI–5: 38–9
Université, CCE–20: 15–6
Université du Québec à Chicoutimi, 5886–7 *(q.)*
Université du Québec à Trois-Rivières, 5318–9 *(q.),* 5760–1 *(q.),* 6390–1 *(q.),* CCE–13: 60, CCE–19: 6
Rapport, 3578–9 *(q.)*
Suivi, CCE–19: 8–10
Université Laval, CCE–23: 40–1

Gouvernement. *Voir aussi* **Cabinet ministériel; Comité ministériel; Conseil des ministres; Gouvernement fédéral; Motion du gouvernement; Opposition officielle; Politique gouvernementale; Premier ministre; Programme gouvernemental; Projet gouvernemental; Stratégie gouvernementale**
Achat
Ligne ferroviaire
Gaspésie (région), CTE–24: 15–6

Gouvernement *(suite)*
Air Canada (compagnie)
Garantie
Affaire inscrite (motion), 8713–32
Négociation, 8749–50 *(q.)*
Poursuite judiciaire, 8571–3 *(q.),* 8618–20 *(q.),* 8687–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8629
Pétition, 10511 *(d.d.)*
Alcan (compagnie)
Entente
Pétition, 6500–1 *(d.d.)*
Approvisionnement
Développement durable
Orientation, CTE–22: 63–4
Biodiversité
Engagement, CAPERN–31: 37–9
Motion sans préavis (non débattue), 3499
Bombardier inc. (compagnie)
Investissement, 7441–3 *(q.),* 7444–6 *(q.),* 7501–3 *(q.),* 7506–7 *(q.),* 7572–5 *(q.),* 7635–6 *(q.),* 7639–40 *(q.),* 7983–4 *(q.),* 8065–7 *(q.),* 8412–3 *(q.),* 8519–21 *(q.),* 8523–5 *(q.),* 8620–1 *(q.),* 8744–6 *(q.),* 9087, 11226–7 *(q.),* 11910–2 *(q.),* 11964–6 *(q.),* 12375–7 *(q.),* CAT–64: 4–5, CET–21: 28, CET–77: 25–7, 32–4, CI–106: 46–9
Motion sans préavis, 8532–5
Négociation, CI–106: 14–5
Centre de la petite enfance
Propriété immobilière, CAP–28: 29
Comité de la rémunération des juges
Rapport 2016-2019
Réponse, 13512 *(d.d.)*
Motion du gouvernement, 13638–43
Comptes publics 2013-2014, 3056 *(d.d.)*
Comptes publics 2014-2015, 8105 *(d.d.)*
Comptes publics 2015-2016, 12374 *(d.d.)*
Cris
Relations, CI–6: 8–10
Déficit budgétaire, 5129, 5170–1, 5189–90 *(q.),* 5220–1, 10197–9, CFP–4: 25–6, CFP–5: 18–20, CFP–47: 18–9, CFP–48: 9–13
Impact, CFP–47: 20
Marché financier
Impact, 1290
Dépense
Prévision, 5202, CFP–6: 94–5
Régime de retraite
Secteur public, CFP–5: 78–80
Diffusion de l'information
Évaluation, CI–8: 11–2
Données ouvertes
Croissance économique
Impact, CFP–5: 108–11
Développement, CFP–47: 66–9, CSSS–50: 35–6
Fonctionnement, CFP–5: 104–5, CI–35: 5–7
Plan d'action, CI–2: 57–9
Entreprise
Investissement
Décision, CET–78: 26–7
Siège social
Entente, 8613–5 *(q.)*
Équilibre budgétaire, 18, 5201–2, 9078–80, 10185, 10196–7, 10265–6 *(q.),* 14311, CET–78: 29–33
Agence de notation
Commentaire, CFP–96: 58
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Participation, CI–33: 21
Éthique, 13891–2 *(q.)*
Premier ministre
Réaction, 11141–2 *(q.)*
Expertise, 10185
Fonds de suppléance, 5133–5, 5139–41, CET–75: 1–2
Informatique
Dépense, CFP–5: 90–2
Octroi de contrats, 2544–6 *(q.)*
Enquête publique
Pétition, 11188 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2551–2, 2638, 2923, 3496
Unité permanente anticorruption
Enquête, CI–34: 10–2
Projet, 2030–1 *(q.)*
Gestion, 7051–2 *(q.),* 7383–4 *(q.),* 8113–5 *(q.),* 8144–5 *(q.),* CFP–5: 98–101
Interpellation, CFP–55: 1–19, CFP–72: 1–19
Unité permanente anticorruption
Recommandations, CI–69: 39
Suivi, CFP–97: 31–2
Interculturalisme
Orientation, CRC–31: 23
Masse salariale
Dépense, CFP–5: 50–3, CFP–47: 25
Mise à jour économique, 12408–10 *(q.)*
Négociation
Juriste
État
Motion sans préavis, 13730–1
Octroi de contrats
Accès à l'information, CI–8: 2–4
Marché public
PME, CFP–47: 73–4
Opérations financières
Rapport mensuel
Publication, 495
Orientation
Régime de retraite
Secteurs public et parapublic, CFP–5: 80–2
Parti libéral du Québec
Élection générale 1985
Anniversaire
Motion sans préavis (non débattue), 8230
Financement
Nomination, 16063–5 *(q.)*
Octroi de contrats, 16065–6 *(q.)*
Politique budgétaire, 10165–6 *(q.)*
Politique économique, 5118–9 *(q.),* 5204–5, CET–6: 29, 41–3, CET–25: 1–2

Gouvernement *(suite)*
Prévisions budgétaires, CFP–3: 37–8, CFP–4: 23–4, CFP–43: 9–11, CFP–44: 11–3
Agence de notation
Avis, 1265–7 *(q.)*
Projet Oléoduc Énergie Est
Autorisation
Motion sans préavis (non débattue), 10731
Décision
Pétition, 12999 *(d.d.)*
Refus
Affaire inscrite (motion), 7757–75
Réserve financière, 4127–8 *(q.)*
Réunir Réussir (organisme)
Partenariat
Entente, CCE–12: 12–4
Revenu, 9090, CFP–3: 31–2, CFP–93: 10
Prévision, 1212–4 *(q.),* 1285, 5202, 10270, CFP–4: 1–2
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Entente, 8522–3 *(q.),* 11959–61 *(q.),* 12407–8 *(q.)*
Sous-traitance
Motion sans préavis (non débattue), 5515
Surplus budgétaire
Usage, 5143–4, CFP–47: 20–1
Technologies de l'information
Gouvernance, 14272–4 *(q.)*
Tempête hivernale
Services d'urgence
Coordination, 14162–5 *(q.)*
Gestion, 14104–5 *(q.),* 14156–9 *(q.),* 14301–2 *(q.)*
Transfert financier
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–9: 19–20
Uber (compagnie)
Entente, 12005–7 *(q.),* 12149–50 *(q.)*
Véhicule électrique
Achat, CTE–22: 64–5

Gouvernement de la nation Crie
Rapport annuel 2013-2014, 2207 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 16008 *(d.d.)*

Gouvernement fédéral. *Voir aussi* **Entente fédérale-provinciale; Subvention fédérale**
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Industrie du fromage
Compensation financière, 1594–5 *(q.),* 1594 *(d.d.),* CAPERN–7: 5–9, 25–7, CI–7: 32–4, CI–8: 48
Aide financière aux étudiants
Transfert financier, CCE–46: 13–4
Badawi, Raif
Libération
Intervention, 10908 *(q.)*
Bois d'oeuvre
Revendication, 16084–5 *(q.)*
Bombardier inc. (compagnie)
Aide financière, 13562–4 *(q.),* 13623–4 *(q.)*
Prêt, 13566–7 *(q.)*
Budget
Culture
Rapatriement, CI–38: 13–4
Carbone
Tarification, 12085–6 *(q.)*
Catastrophe naturelle
Réclamation, CAP–24: 32
Centre d'hébergement d'urgence de Terrebonne
Financement, CSSS–4: 10
Chantier Davie inc. (compagnie)
Engagement
Motion sans préavis (non débattue), 7738–9
Offre de services, 369–70 *(q.),* 1961–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1992–4
Motion sans préavis, 1970–1
Conjoint
Revenu
Crédit d'impôt, CFP–49: 5
Culture
Budget
Rapatriement, CCE–10: 1–2
Déclaration de revenus unique
Négociation, 5192 *(q.),* 6958–60 *(q.),* CI–38: 23–6
Motion sans préavis (non débattue), 4206, 7083–4
Développement hydroélectrique
Garantie de prêt
Affaire inscrite (motion), 12692–710
Motion sans préavis (non débattue), 12739
Éducation des adultes
Compressions budgétaires, CCE–5: 85
Entente internationale
Approbation
Motion sans préavis (non débattue), 6392–3
Entente sur le développement du marché du travail
Négociation, CET–3: 69
Fonds Accès Justice
Aide financière
Entente, CI–5: 5–6, CI–39: 40
Groupe de femmes
Financement
Motion sans préavis, 12949–50
Hypothèque
Réglementation, 12241–2 *(q.),* 12309–10 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12546
Immigrant
Sélection
Négociation, CI–106: 42–3
Inuits
Logement
Collaboration, CI–37: 17–8
Itinérance
Plan d'action
Entente, 3901–2 *(q.),* 3970–3 *(q.),* 4024–5 *(q.),* 4025 *(d.d.),* 4132–5 *(q.)*
Renouvellement, CI–8: 54–6

Gouvernement fédéral *(suite)*
Itinérance *(suite)*
Plan d'action *(suite)*
Négociation
Motion sans préavis (non débattue), 4029
Lac-Mégantic (ville)
Compensation financière, CFP–3: 59–60, CI–8: 40–2, CI–38: 18–9
Logement social
Transfert financier, CAT–6: 3–4, CAT–43: 14–6, 19, 31–2, CAT–65: 20
Motion sans préavis, 6314
Lutte contre les changements climatiques
Engagement
Motion sans préavis (non débattue), 7302
Lutte contre l'itinérance
Entente, 7229–30 *(q.)*
Matière dangereuse
Transport
Réglementation, 2597 *(q.)*
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Transfert financier, CRC–31: 46
Ministère des Affaires urbaines
Implantation
Motion sans préavis, 6039
Montréal (ville)
Anniversaire de fondation
Financement, CAT–42: 4–5
Muskrat Falls
Aide financière, 12502–3 *(q.)*
Navire
Construction
Octroi de contrats, 1291
Réglementation
Modification, CTE–26: 29–30
Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Financement, 14314
Pont Champlain
Péage
Négociation, CI–8: 47, CTE–4: 16, CTE–25: 27–8, 37–8
Port
Responsabilité
Transfert, CTE–26: 15–9
Port de Rimouski
Entente, CTE–26: 4
Pouvoir de dépenser
Entente
Motion sans préavis (non débattue), 13228
Programme des travailleurs étrangers temporaires, CAPERN–35: 4–6
Entente
Motion sans préavis, 6039–40
Moratoire
Québec
Impact, CRC–6: 14–6
Motion sans préavis (non débattue), 10686
Négociation, CRC–31: 16–20, 23
Programmes sociaux
Transfert financier, 2027–8 *(q.),* 2125–7 *(q.)*
Projet
Valeur mobilière
Gestion, CFP–6: 59–60
Promotion touristique
Marché international, CET–5: 15–6
Pyrrhotite
Indemnisation
Mauricie (région)
Motion sans préavis, 6392
Québec
Revendication, CFP–3: 60–1, CI–38: 34–7
Réfugié
Compétence
Motion sans préavis (non débattue), 6853–4
Santé
Financement, 9081
Transfert financier, 2027–8 *(q.),* 2125–7 *(q.),* 12450–1 *(q.),* 12453–5 *(q.),* 13382–3 *(q.),* 13801–2 *(q.),* 14075–7 *(q.),* 14313, 15724–5 *(q.),* CFP–3: 44, CFP–45: 5–7, CFP–95: 30–3, CI–8: 24–6, 34–5, CI–38: 4–7
Motion sans préavis (non débattue), 5762, 14118
Services de santé et services sociaux
Transfert financier, 11994–5 *(q.),* 12050–1 *(q.),* 12305–7 *(q.),* 12349–51 *(q.),* 15510–1
Motion sans préavis, 12056–7
Motion sans préavis (non débattue), 12310
Société de transport de Montréal
Annonce, CAT–64: 33–4
Soins de fin de vie
Loi
Reconnaissance
Motion sans préavis, 8230–1
Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
Motion sans préavis (non débattue), 8281–2
Négociation, CSSS–4: 9–10
Syriens
Réfugié
Accueil
Motion sans préavis, 7876–9
Taxe sur l'essence
Transfert, CFP–6: 85–6
Municipalité, CAT–7: 5–6, 45–6, CAT–43: 50–3
Tordeuse des bourgeons de l'épinette
Aide financière, CTE–63: 3–4
Transfert financier, 9081, 10166–7 *(q.),* CFP–3: 40–3, CFP–4: 22–3, CFP–6: 86–7, CI–8: 27–8
Aide financière aux étudiants, 11790–1 *(q.)*
Position gouvernementale, 500
Revendication, CI–38: 6–7
Transport ferroviaire
Sécurité
Responsabilité, 1583–5 *(q.)*

Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James
Création, CI–6: 39–40

Gouverneur du Commonwealth du Kentucky
Journée Canada-Québec
Déclaration, 13833 *(d.d.)*

Granby (ville)
École primaire
Défi des cubes énergie
Déclaration de député, 6540
Guignolée
Déclaration de député, 13133

Grand Défi de Granby
Déclaration de député, 292

Grand labyrinthe de La Pocatière
Déclaration de député, 12038

Grand Prix de Montréal
Personne mineure
Exploitation sexuelle, CRC–55: 19–20
Motion sans préavis, 11128
Retombées économiques
Étude, CET–80: 1–2
Subvention
Retombées économiques
Motion sans préavis (non débattue), 11474

Grand Prix du Canada. *Voir* **Grand Prix de Montréal**

Grand Prix du tourisme québécois
Festival de la gibelotte
Lauréat
Déclaration de député, 235

Grand Prix national Essor
École d'éducation internationale de Laval
Déclaration de député, 3690–1
École Horizon-Jeunesse
Déclaration de député, 3690–1

Grand Village (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 3475

Grande Estrienne 2017
Guay, Francine
Déclaration de député, 15979

Grande Guignolée des médias de la Rive-Sud
Déclaration de député, 8210

Grande-Jetée (secteur)
Parc régional de la Forêt Oareau
Sablière
Pétition, 2731 *(d.d.)*

Grande journée des petits entrepreneurs, La
Déclaration de député, 6744

Grande Table, La (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8486

Grande Traversée Casino de Charlevoix, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3626

Grandir en qualité (enquête)
Services de garde, CAP–28: 22, 30–1

Grandir en qualité – Enquête québécoise sur la qualité des services éducatifs 2014 (document), CRC–3: 73

Grand'Maison, Jacques
Décès
Déclaration de député, 12611

Grands Frères et Grandes Soeurs de l'Outaouais inc.
Activité de financement
Déclaration de député, 6677

Grands Lacs (bassin versant)
Exploitation
Waukesha (ville), 8616–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8629
Position gouvernementale, CTE–61: 66–7

Grands Prix des fromages canadiens
Fromagerie P'tit Plaisir
Lauréate
Déclaration de député, 6743

Grands Prix des hebdos
Bérubé, Alain
Lauréat
Déclaration de député, 7916

Grands Prix du tourisme canadien
Camping Orléans inc., Le
Lauréat
Déclaration de député, 8485

Grands Prix du tourisme Desjardins de la Chaudière-Appalaches
Entreprise
Déclaration de député, 15981
Lauréats
Déclaration de député, 5846, 15981

Grands Prix du tourisme québécois
Matane-Matapédia (circonscription électorale)
Lauréats
Déclaration de député, 358
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Lauréats
Déclaration de député, 102–3

Granger, Gabrielle
Décès
Déclaration de député, 2123

Granit
Exploitation
Forêt ancienne de Sault-au-Cochon
Pétition, 6957–8 *(d.d.)*

Grant, Nancy
Prix Jutra
Lauréate
Déclaration de député, 3953–4

Grappe industrielle
Communauté métropolitaine de Montréal
Développement, CAT–6: 50–1, CET–6: 31–3

Gras trans
Restaurant
Réglementation
Pétition, 1630–1 *(d.d.)*

Gratton Blais, Alice
Hommage
Déclaration de député, 10889

Gravel, Gilles
Prix Reconnaissance Thérèse-Pagé
Lauréat
Déclaration de député, 7783

Grégoire, Jacques C.
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréat
Déclaration de député, 8677–8

Grégoire, Jean
Félicitations
Déclaration de député, 12138

Grenier, Danielle
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Décès
Lettre, 2096 *(d.d.)*

Grenier, Germaine
Centenaire
Déclaration de député, 3689

Grenier, Kevin
Comptoir alimentaire, L'Escale
Déclaration de député, 10889

Grève. *Voir aussi* **Briseur de grève; Droit de grève**
Enseignant
Services de garde
Ouverture, 7292–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7301–2
Juriste
État, 12673 *(q.),* 13010–1 *(q.),* 13092–4 *(q.),* 13224–5 *(q.),* 13357–8 *(q.),* 13523–4 *(q.),* 13651–2 *(q.),* 13805–6 *(q.),* 13846–7 *(q.)*
Impact, 13911–3 *(q.),* 15499–500
Organisme communautaire
Déclaration de député, 7496
Services de garde
Milieu familial, CET–2: 35
Facturation, 2253–4 *(q.),* 2300–1 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2257
Société des traversiers du Québec, 7257–8 *(q.),* 7296–8 *(q.),* 7297 *(d.d.)*
Services essentiels, 7704–5 *(q.)*
Université
Vote électronique
Pétition, 6335–6 *(d.d.),* 6897 *(d.d.)*

Grímsson Ólafur Ragnar
Assemblée nationale
Visite, 3826

Grondin, Jean
Amérique
Arrivée
Anniversaire
Déclaration de député, 7436

Grondin, René-Jean
Gala reconnaissance de l'action bénévole
Déclaration de député, 9005

Gros-Mécatina (municipalité)
Production agricole
Aide financière, CAPERN–76: 13

Grossesse multiple
Hausse, 14297–8 *(q.)*

Groulx (circonscription électorale)
Ex-députée
Lettre
Motion sans préavis (non débattue), 1808–9

Groupe Actions Solutions Pauvreté de Granby (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12039

Groupe Aldo (compagnie)
Aide financière, CI–2: 25

Groupe Archambault inc.
Succursale
Librairies Renaud-Bray
Pétition, 7069–70 *(d.d.)*

Groupe Brigil inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7281

Groupe Cabico inc. (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 8400–1

Groupe communautaire L'Itinéraire, Le
Financement
Pétition, 362–3 *(d.d.)*

Groupe d'activité France-Québec
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 6332, 13794

Groupe de femmes
Gouvernement fédéral
Financement
Motion sans préavis, 12949–50

Groupe de médecine de famille
CLSC
Services professionnels
Pétition, 11459 *(d.d.),* 11460 *(d.d.)*
Développement, 22, CAP–13: 10–1, 27, CSSS–3: 29–31
Gestion, 6641–2 *(q.)*
Négociation, CSSS–49: 24–6
Horaire, CAP–13: 10–2, 26–7, CSSS–2: 32–3, CSSS–49: 26–7

Groupe de réflexion sur le fonctionnement de l'Assemblée nationale
Convocation
Motion sans préavis, 6802–6
Lettre, 6797 *(d.d.)*
Mandat, 10754

Groupe de travail. *Voir aussi* **{z}aux noms des groupes de travail, p. ex.: Groupe de travail sur la protection des entreprises québécoises**
Fiscalité
Réforme, 18
Harcèlement, 5913
Industrie éolienne
Rapport
Suivi, CAPERN–30: 11
Liste électorale permanente
Protection des renseignements personnels, CI–8: 17–8
Troubles envahissants du développement
Services
Rapport
Recommandations, CSSS–2: 58–9
Vélo
Sécurité routière, CTE–25: 29

Groupe de travail – Charlevoix en action
Création, CAT–45: 25

Groupe de travail MSSS-milieu communautaire
Organisme communautaire
Financement, CSSS–2: 39–40

Groupe de travail sur la protection des entreprises québécoises
Rapport
Recommandations, 375–6 *(q.),* 11920 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11855

Groupe de travail sur la sécurité du revenu en agriculture au Québec
Mandat, CAPERN–35: 53
Rapport
Recommandations, CAPERN–35: 45–50

Groupe de travail sur la simplification de la reddition de comptes des municipalités
Recommandations
Mise en oeuvre, CAT–62: 13
Suivi, CAT–62: 21–3

Groupe de travail sur la simplification règlementaire et administrative
Recommandations
Suivi, CTE–6: 3–4

Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal
Rapport, CCE–9: 30–1

Groupe de travail sur le jeu en ligne
Code criminel
Modification
Recommandations, CFP–50: 45, 49–50

Groupe de travail sur le journalisme et l'avenir de l'information au Québec
Rapport
Suivi, CCE–3: 36

Groupe de travail sur les commotions cérébrales
Rapport, 7120–1 *(q.),* CAT–44: 14–5
Recommandations
Suivi, 8120 *(q.),* CAT–44: 5–6

Groupe d'entraide La Rosée
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2203
Hommage
Déclaration de député, 8360–1

Groupe des chefs de missions diplomatiques francophones
Ottawa (ville)
Assemblée nationale
Visite, 12346

Groupe d'experts sur l'avenir des bâtiments hospitaliers excédentaires de Montréal
Rapport
Recommandations, CAT–6: 56

Groupe environnemental
Action communautaire autonome
Financement, CTE–5: 45–6
Financement, 3256–7 *(q.),* CTE–22: 53
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Compressions budgétaires
Impact, CTE–61: 5–6
Pétition, 14155 *(d.d.)*
Industrie forestière
Déclaration de député, 5243

Groupe Honco inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2694

Groupe interparlementaire d'amitié France-Québec
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 15588

Groupe Karaté sportif
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13829

Groupe Lebel inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10847

Groupe parlementaire. *Voir aussi* **Caucus; Député**
Arthabaska (circonscription électorale)
Députée
Démission, 6788 *(d.d.)*

Groupe PART (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15524

Groupe PEGIDA Québec (mouvement islamophobe)
Manifestation
Motion sans préavis, 4140–3

Groupe Plein air Terrebonne
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11223

Groupe populaire en alphabétisation
Financement, 10231–2
Entente, CCE–43: 4–5
Pétition, 10693 *(d.d.)*

Groupe scout de Charny, district Rive-Sud Beauce inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12997

Groupe scout de Saint-Amable (64e)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12400–1

Groupe Scout L'Avenir (district St-Hyacinthe) inc.
Hommage
Déclaration de député, 3886

Groupe Scout Purification de Repentigny, district Montréal Métropolitain inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7390

Groupe Soucy industriel inc., Le (compagnie)
Gala Les mercuriades de la Fédération des chambres de commerce du Québec
Déclaration de député, 5679

Groupe tactique d'intervention économique
Création, CET–20: 21–2

***Groupes parlementaires, Les* (émission de télévision)**
Déclaration de député, 5107

Grov, Christine
Ordre des psychologues du Québec
Élection
Déclaration de député, 6624–5

Grover, Akshay
Fondation canadienne du cancer chez l'enfant
Déclaration de député, 2123

Grubišic, Veselko
Assemblée nationale
Visite, 2094

Grupo FerroAtlántica (compagnie)
Usine
Implantation
Bécancour (ville), 116–7 *(q.),* 470–1 *(q.),* CET–6: 10–2, 16–7
Port-Cartier (ville), CI–2: 23

Guay, Francine
Grande Estrienne 2017
Déclaration de député, 15979
Prix Engagement social Fernand-Dufour
Lauréate
Déclaration de député, 9049–50

Guérin, Denys
Hommage
Déclaration de député, 8255–6

Guérin Dinardo, Simone
Centenaire
Déclaration de député, 6625–6

Guérin, Julie
Hommage
Déclaration de député, 2535

Guérin, Marika
Félicitations
Déclaration de député, 1905

Guichet
Services de garde
Accès, 10245–6, CRC–3: 38–9
Délai, CRC–3: 35–6
Implantation
Coût, CRC–3: 35

Guichet automatique
Assemblée nationale, 10769–70
Blanchiment d'argent, 10739–40 *(q.),* 10865–6 *(q.)*

Guignolée
Borduas (circonscription électorale)
Déclaration de député, 13209
Chambly (ville)
Déclaration de député, 13061
Chevaliers de Colomb du conseil de Beloeil no: 2905
Déclaration de député, 2842
Granby (ville)
Déclaration de député, 13133

Guignolée *(suite)*
Organisme communautaire
Laval-des-Rapides (secteur)
Déclaration de député, 2904

Guilbeault, Monique
Actifs de Laval-Ouest, Les (organisme)
Déclaration de député, 11951

Guilbert, Stéphane
Équipe de softball Les 4 Chevaliers
Déclaration de député, 11452

Guimond, Alain
Réseau Biblio de l'Abitibi-Témiscamingue–Nord-du-Québec
Déclaration de député, 6294–5

Guimond, Angèle-Ann
Félicitations
Déclaration de député, 6591

Guimond, Michel
Décès
Déclaration de député, 3425

Guindon, Lise
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate
Déclaration de député, 7916

Gutiérrez, Sergio
Hommage
Déclaration de député, 8947

Gymnase
École
Citoyen
Accès, CAT–5: 12
École Saint-Victor
Construction
Déclaration de député, 2015

H

Habitation. *Voir aussi* **Coopérative d'habitation; Gicleur automatique; Logement; Rénovation résidentielle; Résidence; Société d'habitation du Québec; Toit**
Développement
Nord-du-Québec (région), CI–37: 7–10
Journée thématique
Déclaration de député, 7131–2
Politique gouvernementale, CAT–6: 1–2

Habitation les II volets (résidence pour aînés)
Bénévole
Déclaration de député, 10589

Habitations Jardins fleuris
Contrecoeur (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1948

Habitations Laure-Conan (résidence pour aînés)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10612

Habitations Nouvelles Avenues
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6623

Habitations Pignon sur roues
Handicapé
Soins d'hygiène, 13147–9 *(q.)*

Haguenauer, Laurence
Assemblée nationale
Visite, 12140

Haïti
Adoption internationale d'enfant, CSSS–4: 16
École nationale d'administration publique
Haut fonctionnaire
Formation, CCE–17: 14–5
Ouragan Matthew
Motion sans préavis, 12311
Québec
Relations, CI–7: 23, 28–9

Haïtiens
Réfugié
Statut, CRC–31: 34–5

Halte routière
Frais d'exploitation, 16088–90 *(q.)*
Gestion, CTE–4: 78–9
Partenariat public-privé
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CTE–4: 58–9, 62–3
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–6: 1–31

Hampstead (ville)
Centenaire
Déclaration de député, 1716

Handfield, Rolande
Prix Lucienne-Saillant
Lauréate
Déclaration de député, 7129–30

Handicap Action Intégration (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 16007

Handicapé. *Voir aussi* **Enfant handicapé; Étudiant handicapé; Handicapé auditif; Office des personnes handicapées du Québec; Programme d'adaptation de domicile; Transport adapté**
Aide sociale
Comité consultatif
Réunion, CET–22: 21–2
Régime de retraite, CET–22: 13–4
Bureau de vote
Accessibilité, CAT–65: 51

Handicapé *(suite)*
Centre d'hébergement
Compressions budgétaires, 8378–9 *(q.)*
Contrat d'intégration au travail, CSSS–2: 59–60
Développement de l'employabilité, CET–3: 41–2
Emploi
Programme d'aide
Pétition, 5828–9 *(d.d.),* 6091 *(d.d.),* 6501–2 *(d.d.)*
Habitations Pignon sur roues
Soins d'hygiène, 13147–9 *(q.)*
Journée thématique
Déclaration de député, 3108, 8210, 8211–2, 8257, 13132
Logement, 3123–4 *(q.)*
Accessibilité, CET–76: 22
Marché du travail
Intégration
Pétition, 2623 *(d.d.)*
Milieu de travail
Intégration, CSSS–2: 63
Ressources intermédiaires
Financement, 2853–4 *(q.),* 8577–8 *(q.),* CSSS–4: 14–5
Motion sans préavis (non débattue), 8584
Semaine thématique
Déclaration de député, 357, 413, 6542, 6542 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 6518, 11354–6
Service externe de main-d'oeuvre
Contrat d'intégration au travail, CET–3: 58, 64–5
Services, 22
Compressions budgétaires, CSSS–2: 51
Soins à domicile
Compressions budgétaires, 6595–7 *(q.),* 11849–51 *(q.)*
Toilette publique
Pétition, 14177 *(d.d.)*
Transport adapté
Financement
Pétition, 8364 *(d.d.)*

Handicapé auditif
Chauffeur de taxi, 13356–7 *(q.)*
Journée thématique
Déclaration de député, 7036
Permis de conduire
Pétition, 13648–9 *(d.d.)*

Harcèlement
Groupe de travail, 5913

Harcèlement psychologique
Milieu de travail
Législation
Pétition, 1786 *(d.d.)*
Normes du travail
Motion sans préavis, 1440

Harcèlement sexuel
Université, 12239–41 *(q.)*

Hardy, Alexandre
Sans toi (film)
Déclaration de député, 8609

Harmonie Calixa-Lavallée de Sorel inc., L'
Centenaire
Déclaration de député, 5175

Harmonie d'Asbestos inc., L'
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6019

Harvey, Alex
Assemblée nationale
Visite, 15440
Hommage
Motion sans préavis, 15458–9

Harvey, Gabriel
Lutte contre le cancer
Déclaration de député, 12995–6

Harvey, Suzie
Assemblée nationale
Visite, 1718

Harvey, William
Super Expo-Sciences Hydro-Québec
Déclaration de député, 10973

Hassen, Béchir Ben
Université Laval
Conférence, 7077–8 *(q.)*

Haut fonctionnaire
Compétence, 7511–3 *(q.)*
École nationale d'administration publique
Haïti
Formation, CCE–17: 14–5
Égalité entre les hommes et les femmes, CRC–55: 11
Imputabilité, 8145–7 *(q.)*
Ministère de la Sécurité publique
Reconnaissance
Motion sans préavis, 1561
Nomination, 12730–1 *(q.),* 12913–4 *(q.),* 16067–8 *(q.)*
Projet de loi, 3190–2 *(q.)*
Rapport
Suivi, CI–2: 63–4

Haut-Richelieu (municipalité régionale de comté)
Aménagement du territoire
Règlement
Pétition, 3960–1 *(d.d.)*

Haut-Richelieu (région)
Soirée de reconnaissance du bénévolat communautaire
Déclaration de député, 5846

Haut-Saint-Maurice (région)
Services préhospitaliers d'urgence
Pétition, 2019 *(d.d.)*

Hébergement. *Voir aussi* **Centre d'hébergement et de soins de longue durée**
Camping
Taxe, 5966–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Réfugié
Ouellette, Gérald
Déclaration de député, 3474
Services de santé et services sociaux
Maltraitance
Projet de loi
Réinscription, 23–4
Société des établissements de plein air du Québec
Camping
Développement, CTE–3: 22–3
Taxe
Gestion, 3547 *(q.),* 5906–8 *(q.),* CET–23: 4–5
Harmonisation, CET–80: 7–9
Motion sans préavis (non débattue), 6949

Hébergement d'urgence Lanaudière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 4059

Hébert, Henri
Hommage
Déclaration de député, 15958–9

Hébert, Michel
Journaliste
Retraite
Motion sans préavis, 14230–4

HEC Montréal
Aménagement, 13225–7 *(q.),* 13227 *(d.d.)*
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13348 *(d.d.)*
France
Entente, CI–36: 33

Hee-Yong, Cho
Assemblée nationale
Visite, 2730

Helem Montréal (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3108

Hémodialyse
Hôpital Hôtel-Dieu de Gaspé
Services
Pétition, 7440 *(d.d.)*
Services
Gaspé (circonscription électorale)
Déclaration de député, 14289
Gaspésie (région)
Pétition, 12907 *(d.d.),* 13251–2 *(d.d.)*

Hémophilie
Journée thématique
Déclaration de député, 5493

Hénault, André
Prix Jean-Marie-Moreau
Lauréat
Déclaration de député, 12444

Hépatite C
Journée thématique
Motion sans préavis, 7232–4

Herrera, Raúl
Hommage
Déclaration de député, 5869

Herwood inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8210

Hétu, Marc
Retraite
Déclaration de député, 11661

Heures d'affaires
Établissement commercial
Prolongation
Montréal (ville), CAP–10: 38–9
Pharmacie, 8930–1 *(q.)*

Heyman, Bruce A.
Assemblée nationale
Visite, 166

Heynemand Jr, Pierre
Félicitations
Déclaration de député, 2316

Histoire. *Voir aussi* **Enseignement de l'histoire**
Noirs
Mois thématique
Déclaration de député, 3529, 3628, 8487
Motion sans préavis, 8760–2, 13779–82

HLM
Loyer
Hausse, CAT–43: 34

Hochelaga-Maisonneuve (circonscription électorale)
Citoyen
Engagement
Déclaration de député, 4121
Fondation Maison Gilles-Carle
Déclaration de député, 12871

Hochelaga-Maisonneuve (quartier)
Commerce
Vandalisme
Motion sans préavis (non débattue), 11242

Hockey Côte-Nord inc. (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 8739

Hogg, Robin
Prix Leviers
Lauréat
Déclaration de député, 2166–7

Holdich, Patrick
Assemblée nationale
Visite, 1486

Hollande, François
Assemblée nationale
Visite, CI–7: 25, {hs:901}1–10 (éd. hors série 4 novembre 2014)
Lettre, 2208 *(d.d.)*
Livre d'or de l'Assemblée nationale
Signature, {hs:901}10 (éd. hors série 4 novembre 2014)
Médaille du Président de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, {hs:901}10 (éd. hors série 4 novembre 2014)

Holocauste
Journée thématique
Déclaration de député, 15957
Motion sans préavis, 5452–4, 10911–3

Homard
Importation
Déclaration obligatoire, CAPERN–35: 64
Prix, CAPERN–7: 48

Homicide
Gingras, Frédérick
Coroner
Enquête, 13222–3 *(q.)*
Enquête publique, 13185 *(q.)*

Hommage
Accueil et Intégration BSL inc. (organisme)
Déclaration de député, 14176
Agudelo, Edison Adolfo Osorio
Déclaration de député, 10589
Aide aux personnes âgées, défavorisées ou handicapées de Laval (organisme communautaire)
Déclaration de député, 12399
Alexander, Noël
Déclaration de député, 3055
Allaire, Serge
Déclaration de député, 1425
Allard, Francine
Déclaration de député, 2165–6
Amer-Ouali, Tahar
Déclaration de député, 8399
Annonceur, L' (journal)
Déclaration de député, 15959
Asselin, Georgette
Déclaration de député, 234
Association d'anémie falciforme du Québec
Déclaration de député, 13793
Association féminine d'éducation et d'action sociale de Charlesbourg
Déclaration de député, 8796
Association pulmonaire du Québec
Déclaration de député, 2728
Baldwin, Lilian
Déclaration de député, 6017
Baril, Gynet
Déclaration de député, 6891
Baril, Jacques
Déclaration de député, 3826
Barra, Gemma
Déclaration de député, 13791
Bastien, Diane
Déclaration de député, 6954
Beauchemin-Pinard, Catherine
Déclaration de député, 7720–1
Beaulieu, Sylvia
Déclaration de député, 5745
Béland, Emery
Déclaration de député, 101
Bélanger, Gaston
Déclaration de député, 7213–4
Bélanger, Madeleine
Déclaration de député, 15521–2
Bellavance, Benoît
Déclaration de député, 6213
Belley, Anne-Clara
Déclaration de député, 10799
Bénévole
Richmond (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12401
Taschereau (circonscription électorale)
Déclaration de député, 10532
Bernard, Suzanne
Déclaration de député, 15439–40
Bernatchez, Odette
Déclaration de député, 3427
Bertrand, Félix
Déclaration de député, 5780
Bertrand, Jacques
Déclaration de député, 2617
Bérubé, Yves
Ex-député, 12767
Binette, Catherine
Déclaration de député, 12038
Bloom, Casper
Déclaration de député, 10379
Blouin, Pauline
Déclaration de député, 12609
Boies, Jean-Claude
Déclaration de député, 12372
Boissonneault, Jacques
Déclaration de député, 16055
Bonapace, Marie
Déclaration de député, 11332–3
Bonnet, Malyk
Déclaration de député, 7247
Bouchard, Andrée
Déclaration de député, 10252
Boucher, Christopher
Déclaration de député, 10638
Boudreau, Roger
Déclaration de député, 9051–2
Bourassa, Émile
Déclaration de député, 3563–4
Bourassa, Marie-Claire
Déclaration de député, 11412
Bourque, Marie-Noëlle
Déclaration de député, 5869

Hommage *(suite)*
Bourque, Yves
Déclaration de député, 15587
Breton, Laurent
Déclaration de député, 5954
Breton, Pierrot
Déclaration de député, 3691
Brisebois, Marie Renée
Déclaration de député, 11661
Bruneau, Gérard
Déclaration de député, 12489
Bruneau, Pierre
Motion sans préavis, 12388–91
Buisson, Gabriel
Déclaration de député, 8611
Bureau, René
Déclaration de député, 7248
Burnett, Gérard
Déclaration de député, 6954–5
Cadotte, Robert
Déclaration de député, 2121
Cameron, William
Déclaration de député, 7247–8
Cancer Fermont (organisme)
Déclaration de député, 16079
Cardinal, Manon
Déclaration de député, 3530
Carnaval de Gentilly
Déclaration de député, 5679
Caron, Louis
Déclaration de député, 8485
Carrefour jeunesse-emploi
Déclaration de député, 3241–2
Carrier, Léonile
Déclaration de député, 12203
Carrière, Gaston
Déclaration de député, 7010–1
Casals, Muriel
Déclaration de député, 8564
Cashman, Carol
Déclaration de député, 3628
Cashman, Michael
Déclaration de député, 3628
Cauchon, Gaston
Déclaration de député, 6148
Centre d'accueil et de référence sociale et économique pour immigrants de St-Laurent
Déclaration de député, 5435–6, 5436 *(d.d.)*
Centre d'action bénévole
Déclaration de député, 8102
Centre d'action bénévole de Hull
Déclaration de député, 15585–6
Centre d'action bénévole d'Iberville
Déclaration de député, 5434
Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand
Déclaration de député, 10667
Centre de pédiatrie sociale de Lévis
Déclaration de député, 7248
Centre de répit Normand-Léveillé
Déclaration de député, 10712
Centre d'écoute Montérégie Briser l'isolement chez les aînés
Déclaration de député, 235
Centre des femmes de Laval
Déclaration de député, 2016
Centre des femmes de Longueuil
Déclaration de député, 8794–5
Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale
Déclaration de député, 11584
Centre Femmes Aux 3 A de Québec inc.
Déclaration de député, 12229
Centre local de développement
Employé
Déclaration de député, 2694
Chabot, Louis
Déclaration de député, 8454
Charbonneau, François
Déclaration de député, 2317
Charland, Jean-Paul
Déclaration de député, 3690
Charron, Denis
Déclaration de député, 9051
Chartier, Victor
Déclaration de député, 10689–90
Chevaliers de Colomb du conseil de Ste-Madeleine no: 4301
Déclaration de député, 4009
Choeur du Richelieu inc.
Déclaration de député, 13166
Choeur Sainte-Dorothée
Déclaration de député, 13059
Chorale de l'école Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
Déclaration de député, 13166
Citoyen
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale)
Déclaration de député, 13614
Sorel-Tracy (ville)
Déclaration de député, 12720
Civisme, CI–5: 25–6
Cérémonie, CI–39: 36–8
Clément, Jacques
Déclaration de député, 10380
Club de sport Le Trifort de Chambly
Déclaration de député, 2122
Club des tricoteuses de Montréal-Nord
Déclaration de député, 3053
Club FADOQ Coeurs vaillants de Lachute
Déclaration de député, 12611
Club Lions Buckingham inc.
Déclaration de député, 6331
Club Optimiste de Saint-Hubert inc.
Déclaration de député, 13614
Coalition contre la pauvreté de la Petite-Patrie
Déclaration de député, 12870
Collectif des femmes d'action de la MRC des Sources
Déclaration de député, 3824
Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Louis–Saint-Yves
Jolicoeur, Claire
Déclaration de député, 15959
Jolicoeur, Gilles
Déclaration de député, 15959
Comité Logement de la Petite Patrie
Déclaration de député, 1580
Corne d'abondance Entraide alimentaire et Solidarité, La
Déclaration de député, 2493

Hommage *(suite)*
Corporation de développement communautaire de la MRC de Maskinongé inc.
Déclaration de député, 12345
Corporation de développement économique communautaire Centre-Sud–Plateau–Mont-Royal
Déclaration de député, 12344–5
Côté, Alain
Déclaration de député, 8863
Côté, Charles
Déclaration de député, 14213–4
Côté, Samuel
Déclaration de député, 2904
Coulombe, Patrick
Déclaration de député, 6743
Coutu, Jean
Déclaration de député, 8258
Couture, Georgette
Déclaration de député, 16079
Couture, Monique
Déclaration de député, 8946
Cyr, Manon
Déclaration de député, 14098
Daoust, Yves
Déclaration de député, 13646
Daraîche, Julie
Déclaration de député, 14264
Daraîche, Paul
Déclaration de député, 11519–20
Daris, Michel
Déclaration de député, 13763
David, Donald
Déclaration de député, 5368
David, Françoise
Motion sans préavis, 14084–8
Day, Shirlane
Déclaration de député, 7106
De Lafontaine, Jean
Déclaration de député, 3171–2
Del Signore, Littorio
Déclaration de député, 13246
Delarosbil, Irène Chapados
Déclaration de député, 13033
DeLessard, Normand
Déclaration de député, 14173
Denis, Normand
Déclaration de député, 12929–30
Desautels, Yvette
Déclaration de député, 2315
Deschênes, Célyne
Déclaration de député, 10639
Deshaies, Rémi
Déclaration de député, 14152
Desjardins, Lise
Déclaration de député, 10690
Désormeaux, Michelle
Déclaration de député, 11765
Désourdy, Rita
Déclaration de député, 8562
DestiNation (événement)
Déclaration de député, 1906
Dion, Serge
Déclaration de député, 6376
Doyon Carpentier, Anne-Marie
Déclaration de député, 1484
Dubé, Céline
Déclaration de député, 12399
Dubé, Roberge
Déclaration de député, 13497
Dubé, Rosaire
Déclaration de député, 8255
Dubois, Gaétan
Déclaration de député, 13132
Dubuc, Samuel
Déclaration de député, 7979
Dugas, Paula
Déclaration de député, 2285
Duhamel, Émile
Déclaration de député, 11333
Dumont, Adrien
Déclaration de député, 2121
Dunn, Françoise
Déclaration de député, 5847
Dupont, Juliette
Déclaration de député, 6890
Duvernois, Nicolas
Déclaration de député, 8487–8
Écho des femmes, L' (organisme)
Déclaration de député, 1260–1
École de danse District.Mao
Déclaration de député, 6928
École d'immersion française de Trois-Pistoles
Déclaration de député, 11453
Eng, David
Déclaration de député, 13167
Enseignant
Saint-Hyacinthe (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7631
Everell, Geneviève
Déclaration de député, 8161
Fairmont Le Manoir Richelieu
Réanimation cardiorespiratoire
Intervenant, 3531
Falcon, Marie-Hélène
Déclaration de député, 1299
Fecteau, Anne-Lise
Déclaration de député, 6251
Fédération des agricultrices du Québec
Morin, Marie-Ève
Déclaration de député, 7783
Fédération québécoise des sociétés Alzheimer
Déclaration de député, 2580–1
Fennel, Joyce Elizabeth Cobb
Déclaration de député, 12569
Ferme ancestrale Landry inc.
Déclaration de député, 2782
Ferme Famille St-Hilaire SENC
Déclaration de député, 12528
Fillion, Benjamin
Déclaration de député, 6953
Fitzback, Suzanne
Déclaration de député, 13087
Fleury, Félix
Déclaration de député, 8101–2
Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec inc.
Déclaration de député, 415

Hommage *(suite)*
Fondation de l'instruction de St-Marc-sur-Richelieu
Déclaration de député, 5109
Fondation J'ai faim à tous les jours
Bénévole
Déclaration de député, 1425
Fondation Jeunes-Projet
Déclaration de député, 14262–3
Fondation Rêve d'enfant
Déclaration de député, 2416
Fondation Un souffle et des ailes
Déclaration de député, 1580
Forest, Josée
Déclaration de député, 14098
Forget, Céline
Déclaration de député, 16102
Fortin, Guy
Déclaration de député, 8947
Fournier, Félix
Déclaration de député, 7068
Fournier, Hugo
Déclaration de député, 2580
Fournier, Michelle
Déclaration de député, 15586
Fréquences (disquaire)
Déclaration de député, 5954
Gagné, Alain
Déclaration de député, 10163
Galarneau, France
Déclaration de député, 5108
Galarneau, Pierre
Déclaration de député, 5108
Garneau, Monique
Déclaration de député, 11134–5
Gascon, Pauline
Déclaration de député, 6626
Gauthier, Michel
Déclaration de député, 6678
Gilbert, Lise
Déclaration de député, 8063–4
Giordano, Luigi
Déclaration de député, 1423–4
Girardin, Fanny
Déclaration de député, 11332
Gougeon, Denis
Déclaration de député, 3025
Grand Village (organisme)
Déclaration de député, 3475
Gratton Blais, Alice
Déclaration de député, 10889
Groupe d'entraide La Rosée
Déclaration de député, 8360–1
Groupe Scout L'Avenir (district St-Hyacinthe) inc.
Déclaration de député, 3886
Guérin, Denys
Déclaration de député, 8255–6
Guérin, Julie
Déclaration de député, 2535
Gutiérrez, Sergio
Déclaration de député, 8947
Handicap Action Intégration (organisme)
Déclaration de député, 16007
Harvey, Alex
Motion sans préavis, 15458–9
Hébert, Henri
Déclaration de député, 15958–9
Herrera, Raúl
Déclaration de député, 5869
Hockey Côte-Nord inc.(organisme)
Déclaration de député, 8739
Hongrie
Immigrant
Motion sans préavis, 12462–3
Huard Lambert, Reina
Déclaration de député, 11583
Hudon, Odilon
Déclaration de député, 13613
Hutton, Géraldine
Déclaration de député, 16241
Industrie forestière
Entrepreneur
Déclaration de député, 5305
Jalbert, Laurence
Déclaration de député, 11413–4
Jean, Daisy
Déclaration de député, 11659
JEVI Centre de prévention du suicide–Estrie
Déclaration de député, 3627
Joannin, Roland
Déclaration de député, 7437
Jourdain, Richard
Déclaration de député, 2619
Journal communautaire
Bénévole
Déclaration de député, 5953–4
Jugureanu, Marcelina
Déclaration de député, 8861
Kawapit, John Clarence
Déclaration de député, 8677
Labrecque, Marie-Claude
Déclaration de député, 5845
Labrecque, Paul
Déclaration de député, 8211
Lacelle, Gilles
Déclaration de député, 7065
Lacombe, Réal
Déclaration de député, 7163–4
Lafleur, Daniel
Déclaration de député, 358–9
Lafontaine, Sophie-Ann
Déclaration de député, 10311–2
Lafrance, Jean
Déclaration de député, 7011
Lainé, Denise
Soeurs du Bon-Conseil de Montréal
Déclaration de député, 1360
L'Allier, Jean-Paul
Motion sans préavis, 8425–8
Lalonde, Odette
Déclaration de député, 13131–2
Lalonde, Rosalie
Déclaration de député, 11517–8
Lamarre, Yvon
Déclaration de député, 8137
Lambert, Jacques
Déclaration de député, 13647
Lambert, Phyllis
Déclaration de député, 1361
Lamontagne, Gilles
Motion sans préavis, 11856

Hommage *(suite)*
Landreville, Jacqueline
Déclaration de député, 7283–4
Landry, Madeleine
Déclaration de député, 7438
Langevin, Pierre
Déclaration de député, 415
Lanthier, Jacques
Déclaration de député, 16031
Lapointe, Denis
Déclaration de député, 7009
Larivière, Pierre
Déclaration de député, 8135
Larocque, Yves
Déclaration de député, 2695
Lasnier, Rina
Déclaration de député, 3691
Lauer,Jan
Déclaration de député, 12904
Laurin, Guy
Déclaration de député, 15776
Lauzon, Patrick
Déclaration de député, 14152
Laviolette, Jean-Pierre
Déclaration de député, 6086
Lawrence, Diane
Déclaration de député, 3825
Le Borgne, Charles
Déclaration de député, 2416
Lebeau, Fernand
Déclaration de député, 12610
Leblanc, Bertrand «Bill»
Déclaration de député, 11765
Leblanc, Charles
Déclaration de député, 10712
Leblanc, Simone
Déclaration de député, 11952
Ledoux, Lise
Déclaration de député, 8947
Leduc, Robert
Déclaration de député, 12371
Lefebvre, Marc
Déclaration de député, 1297
Legault, Paul
Déclaration de député, 8137–8
Lemay, Micheline
Déclaration de député, 5435
Lemay, Monique
Déclaration de député, 8020
Lemay, Yvon
Déclaration de député, 3425
Lemieux, Guy
Déclaration de député, 3173
Lemonde, Jean
Déclaration de député, 6625
Lepage, Serge
Déclaration de député, 15844
Letarte, René d'Antoine
Déclaration de député, 14174
Lupien, Roger
Déclaration de député, 2664
Maison des aînés de Lévis inc., La
Déclaration de député, 11662
Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB Bénévole
Déclaration de député, 293
Malenfant, Berthier
Déclaration de député, 4122
Mallen, Chantal
Déclaration de député, 16057
Malo, Daniel
Déclaration de député, 101
Maltais, Dominique
Déclaration de député, 13247
Mansi, Frank
Déclaration de député, 10666
Marceau, Denis
Déclaration de député, 12399–400
Marquis, Léopold
Ex-député, 12767
Martel, Denis
Déclaration de député, 6294
Martin, Lise
Déclaration de député, 1299
McIntosh, Blair
Déclaration de député, 10637
McNicoll, Jean-Marie
Déclaration de député, 7687
Melançon, André
Motion sans préavis, 12008
Ménard, Jean-Claude
Déclaration de député, 10534
Mercier-Danis, Nicole
Déclaration de député, 11951–2
Mercier, Yvon
Déclaration de député, 16303
Méthot, Paul-André
Déclaration de député, 6020
Méthot, Sophiane
Déclaration de député, 8486
Métras, Claude
Déclaration de député, 2091
Michaud, Jonathan
Déclaration de député, 10250
Michaud, Stéphane
Déclaration de député, 6929
Milot, Jean-Claude
Déclaration de député, 2491
Mongeon, Florence
Déclaration de député, 10666–7
Montmorency, André
Motion sans préavis, 12008
Montpetit, Étienne
Déclaration de député, 359
Moreau, Réginald
Déclaration de député, 10938
Morel, Pierre
Déclaration de député, 9051–2
Morin, Gilles
Déclaration de député, 4188
Morin, Laval
Déclaration de député, 15523
Mullen, Rose Marie
Déclaration de député, 1208
Noël, Roger
Déclaration de député, 10447
Oasis des enfants de Rosemont, L' (organisme)
Déclaration de député, 2416
O'Brien, Steve
Déclaration de député, 6953

Hommage *(suite)*
Opération Nez rouge
Déclaration de député, 3171
Organisme de charité
Chauveau (circonscription électorale)
Déclaration de député, 3109
Organisme de récupération antipauvreté de l'Érable
Déclaration de député, 13830
Ostiguy, Jean-René
Déclaration de député, 11019
Ouellette, Gilles
Déclaration de député, 2842
Ouimet, Raymond
Déclaration de député, 12444
Ouimette, Julie W.
Déclaration de député, 2581
Page, Gabriella
Déclaration de député, 7215
Papineau, Roxane
Déclaration de député, 2064
Paquet, Alain
Déclaration de député, 4124
Paquette, André
Déclaration de député, 28
Paquette, Laurier
Déclaration de député, 8921–2
Paquin, Raymond
Déclaration de député, 3755–6
Parent, dit Basque, Léonard
Déclaration de député, 10311
Parizeau, Jacques
Décès
Lettre, 7041 *(d.d.)*
Parr, Jean-Claude
Déclaration de député, 7012
Parrainage civique Basses-Laurentides (organisme)
Déclaration de député, 10938
Patrie-Pelletier, Laurie
Déclaration de député, 7849
Patry, Roland
Déclaration de député, 2121
Peintre
Fondation La Norditude
Déclaration de député, 6295
Pelchat, Mario
Déclaration de député, 11584
Pelletier, Germain
Déclaration de député, 8561
Pelletier, Micheline
Déclaration de député, 12079
Pelletier, Stéphanie
Déclaration de député, 2844
Petit, Jean junior
Déclaration de député, 8062
Petit , Monique
Déclaration de député, 5677
Petits frères, Les (organisme)
Déclaration de député, 8454
Phaneuf, Jean-Yves
Déclaration de député, 4061
Piironen, Brendalee
Déclaration de député, 1946
Pionniers de Boisbriand, Les (organisme)
Déclaration de député, 11105–6
Poirier, Louis
Déclaration de député, 13713
Poissant, Jean-Claude
Déclaration de député, 1299
Polytechnique Montréal
Victime
Déclaration de député, 3239
Motion sans préavis, 3194–8
Pomerleau, Jacques
Déclaration de député, 12039
Pompier
Mirabel (circonscription électorale)
Déclaration de député, 6295
Poulin, Sarah
Fédération des agricultrices du Québec
Déclaration de député, 12203
Produits Tapp inc. Les (compagnie)
Déclaration de député, 12445
Proulx, Alonzo
Déclaration de député, 15522
Reinesch, Nicole
Déclaration de député, 10667
Réseau québécois des OSBL d'habitation
Déclaration de député, 7368
Richer dit Laflèche, David
Déclaration de député, 12609
Robert, Carole
Déclaration de député, 6675–6
Robert, Doris
Déclaration de député, 10711–2
Rodriguez, Patrice
Déclaration de député, 12529–30
Rolland, Lucien G.
Déclaration de député, 10799–800
Rondeau, Chantal
Déclaration de député, 2492
Ross, Michel
Déclaration de député, 12231
Rousselle senior, Jean
Déclaration de député, 10974
Routhier, Danielle
Déclaration de député, 10711–2
Roy, Jean
Déclaration de député, 11661
Roy-Laroche, Colette
Déclaration de député, 7496–7
Roy, Michel
Déclaration de député, 102
Roy, Robert
Déclaration de député, 10638
Royal, Jean-François
Déclaration de député, 1424
Ruel, Paul
Déclaration de député, 12656
Ruff, Kathleen
Motion sans préavis, 11607–8
Saint-Pierre, Bruno
Déclaration de député, 1581–2
Salmon, Marc
Déclaration de député, 10507
Samson, J.-Jacques
Motion sans préavis, 11922
Sauriol, Michel
Déclaration de député, 4248
Savard, Jacques
Déclaration de député, 11834

Hommage *(suite)*
Schreindorfer, Matthew
Déclaration de député, 7495
Séguin, Ginette
Déclaration de député, 8453–4
Souper annuel des gens d'affaires du CLD Nouvelle-Beauce
Entrepreneur
Déclaration de député, 2618
Sourire sans fin (organisme)
Déclaration de député, 7690
St-Amand Tremblay, Mylène
Déclaration de député, 8103
St-Amour, Richard
Déclaration de député, 7162
Talbot, Étienne
Déclaration de député, 8453
Tanguay, Mary Clare
Déclaration de député, 8361
Taschereau (circonscription électorale)
Bénévole
Déclaration de député, 1716
Tebechrani, Magdy
Déclaration de député, 13209
Tessier, Pierre
Déclaration de député, 1844
Thériault, Réjean
Déclaration de député, 12568
Thériault, Steven
Déclaration de député, 7438
Therrien, Guy
Déclaration de député, 7129
Thétrault, Nicole
Déclaration de député, 11517
Thibault, Arleen
Déclaration de député, 11183
Thibault, Jocelyn
Équipe de hockey Les Phoenix de Sherbrooke
Déclaration de député, 1656–7
Thibault Meyers, Madeleine
Déclaration de député, 3241
Tison, Caroline
Déclaration de député, 11334
Toitures RP, Les (compagnie)
Propriétaire
Déclaration de député, 15959
Toutant, Johanne
Déclaration de député, 11071
Trapper, Niko
Déclaration de député, 5677–8
Traversée internationale du lac Saint-Jean
Organisation
Déclaration de député, 1657–8
Tremblay, Gérald
Déclaration de député, 8164
Trudel, Gilles
Déclaration de député, 10613–4
Turcotte, Huguette
Déclaration de député, 10249–50
Turnbull, Chester
Déclaration de député, 10665
Vachon, Christian
Déclaration de député, 2063
Verret, Bruno
Déclaration de député, 2065
Verschelden, Monique
Déclaration de député, 12568
Viau, Claude
Déclaration de député, 7283
Villemaire, Jacques
Déclaration de député, 3887
Voix de la Matanie, La (journal)
Déclaration de député, 2538
Vues et voix (organisme)
Déclaration de député, 10163
Weber, Marco
Déclaration de député, 2581
Whiteduck, Gilbert
Déclaration de député, 5109
Williams, André
Ancien combattant
Déclaration de député, 2579
Wise, Sydney
Déclaration de député, 7333

Hommage aux femmes d'influence
Lauréate
Déclaration de député, 2729

Homme
Journée thématique
Motion sans préavis, 2744–5, 7997–8
Université de Sherbrooke
Soins infirmiers
Inscription, CCE–18: 80
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Études supérieures
Plan d'action, CCE–18: 13

Homme en difficulté
Maison Oxygène (organisme)
Financement, 10706–7 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CSSS–4: 2–3

Homophobie. *Voir aussi* **Lutte contre l'homophobie**
Journée thématique
Motion sans préavis, 122, 6168–70, 10994–6
Services de santé
Personnel
Formation, CI–39: 48–9

Homosexuel
Agression
Festival western de Saint-Tite
Motion sans préavis, 6971–4

Hongrie
Immigrant
Hommage
Motion sans préavis, 12462–3

Hoodfar, Homa
Emprisonnement
Ministre fédéral des Affaires étrangères
Motion sans préavis
Lettre, 11775 *(d.d.)*

Hôpital. *Voir aussi* **Établissement de santé; Salle d'urgence**
Buanderie
Privatisation, 7356–8 *(q.)*
Médecin de famille
Activité, 4079–81 *(q.),* CSSS–48: 13–6
Montréal (région)
Accessibilité
Directive, 2368–70 *(q.)*
Patient
Contention
Pétition, 8365 *(d.d.),* 8367 *(d.d.)*
Services d'urgence
Délai, 3186–8 *(q.),* 11426–7 *(q.),* 15990–1 *(q.),* 16039–40 *(q.),* CAP–13: 8–10, 12–3, 16–7, CSSS–2: 24–5
Site Web
Sécurité, 5908–9 *(q.)*
Stationnement
Tarification, 8624–5 *(q.),* 13100–2 *(q.),* 16047–8 *(q.)*

Hôpital Christ-Roi
Nicolet (ville)
Médecine spécialisée
Services, 13630–1 *(q.)*

Hôpital de Chicoutimi
Bloc opératoire
Personnel médical, 10326–7 *(q.)*

Hôpital de Hull
Don d'organes
Infirmière, 3707–8 *(q.)*

Hôpital de Lachine
Aménagement, CSSS–50: 23–4, 27–8

Hôpital de l'Enfant-Jésus
Aménagement
Étude, 3641–2 *(q.)*

Hôpital de Montréal pour enfants, L'
Clinique privée
Patient
Transfert, 7452–3 *(q.)*

Hôpital de Rivière-Rouge
Scanner
Achat, CSSS–3: 82–3

Hôpital de Saint-Georges
Médecine spécialisée
Services
Accès, 14305–6 *(q.)*

Hôpital de Verdun
Aménagement, CSSS–2: 30–1

Hôpital du Haut-Richelieu
Laboratoire
Aménagement, 7806–7 *(q.)*
Transfert
Pétition, 8364–5 *(d.d.),* 8366–7 *(d.d.)*

Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal
Aménagement, CSSS–3: 4–5
Chirurgie
Statistiques, CSSS–3: 64–5

Hôpital général juif Sir-Mortimer-B.-Davis
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2493
Garderie
Permis
Pétition, 2624 *(d.d.)*

Hôpital Hôtel-Dieu de Gaspé
Hémodialyse
Services
Pétition, 7440 *(d.d.)*

Hôpital Jeffery-Hale
Services d'urgence
Horaire, 15859–60 *(q.)*

Hôpital Maisonneuve-Rosemont
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1627–8
Modernisation, CAT–6: 40–1, CAT–42: 37–9, CAT–64: 35–7

Hôpital Marie-Clarac
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5303

Hôpital Notre-Dame-de-Fatima
Bloc opératoire
Fermeture, 16048–9 *(q.)*

Hôpital Pierre-Le Gardeur
Aménagement, CSSS–49: 18–9

Hôpital régional de Portneuf
Services
Financement
Pétition, 11837–8 *(d.d.)*

Hôpital régional de Saint-Jérôme
Santé mentale
Centre de services
Construction, 12624–5 *(q.)*
Services d'urgence
Délai, 12154–5 *(q.)*
Traverse de piétons
Pétition, 14266 *(d.d.)*

Hôpital Royal Victoria
Université McGill
Aménagement, CCE–5: 23–4

Hôpital Sainte-Croix de Drummondville
Centre famille-enfant
Aménagement, CSSS–3: 68

Hôpital Santa Cabrini
Directeur général
Audition, CAP–4: 1–36
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70

Horaire
Commission parlementaire
Audition publique
Lettre, 5438 *(d.d.)*
Réponse, 5806 *(d.d.)*
Enseignement du français
Conseil supérieur de la langue française
Avis, CCE–44: 26
Groupe de médecine de famille, CAP–13: 10–2, 26–7, CSSS–2: 32–3, CSSS–49: 26–7
Hôpital Jeffery-Hale
Services d'urgence, 15859–60 *(q.)*
Ligne ferroviaire Saint-Jérôme-Montréal, CAP–2: 26
Services de garde, CRC–3: 63, CRC–33: 32–3
Travaux de l'Assemblée
Lettre, 5110 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 4265
Réponse, 5307 *(d.d.)*

Hors Québec
Centrale de données
Commission d'accès à l'information du Québec
Vérification, CI–35: 20–1
Eau
Transfert
Rapport, 13878 *(d.d.)*
Loterie
Vente
Bénéfice, CFP–6: 52
Placement financier
Revenu Québec
Programme de divulgation volontaire, CFP–50: 26–8

Hôtel-Dieu d'Arthabaska
Aménagement
Projet, 12385–7 *(q.),* 12733 *(q.)*

Hôtel-Dieu de Lévis
Personnel
Pénurie, 1854–5 *(q.)*

Hôtel-Dieu de Montmagny
Dermatologue
Embauche
Pétition, 5372 *(d.d.)*

Hôtel-Dieu de Montréal
Aménagement, 6389–90 *(q.)*

Hôtel-Dieu de Québec
Avenir, 3292–3 *(q.)*
Déménagement, CAT–8: 17–8

Hôtel-Dieu de Sorel
Appareil d'imagerie par résonance magnétique, 3706–7 *(q.)*

Hôtel Universel
Rivière-du-Loup (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3757

Houdfar, Homa
Libération
Motion sans préavis, 11690

Houston (ville)
Bureau du Québec
Ouverture, CI–7: 12–3

Howick (municipalité)
Centenaire
Déclaration de député, 6087
Pompier volontaire
Déclaration de député, 2783

Hrnčir, Pavel
Assemblée nationale
Visite, 15716

Huard Lambert, Reina
Hommage
Déclaration de député, 11583

Hudon, Isabelle
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185

Hudon, Odilon
Hommage
Déclaration de député, 13613

Huntingdon (circonscription électorale)
Ordre national du mérite agricole
Lauréats
Déclaration de député, 7335

Huot, Gilles
Félicitations
Déclaration de député, 7391

Hur, Jin
Assemblée nationale
Visite, 8022

Hutton, Géraldine
Hommage
Déclaration de député, 16241

Hydro-Québec. *Voir aussi* **Institut de recherche en électricité du Québec**
Accès à l'information, CI–35: 12
Autochtones
Relations, CAPERN–77: 41
Bénéfice
Développement énergétique
Investissement, CAPERN–6: 26–7
Tarification
Impact, CAPERN–6: 36–9
Cadre
Prime au rendement, 6505–6 *(q.)*
Centrale hydroélectrique
Aménagement
Région
Collaboration, CAPERN–6: 41–2

Hydro-Québec *(suite)*
Clientèle
Sondage d'opinion
Motion sans préavis (non débattue), 7239
Commission des services électriques de Montréal
Facturation, CAPERN–34: 31–2
Compagnie Général Câble ltée de Saint-Jérôme
Approvisionnement
Pétition, 6090–1 *(d.d.)*
Compteur intelligent, 5310–1 *(q.)*
Implantation, CI–8: 10–1
Lecture
Frais, 5964–5 *(q.),* 6099–100 *(q.),* 7117–8 *(q.)*
Pétition, 6958 *(d.d.)*
Moratoire
Pétition, 1263–4 *(d.d.)*
Pétition, 2288 *(d.d.),* 2289 *(d.d.)*
Refus
Frais, CAPERN–6: 36–40
Conseil d'administration
Président
Penner, Michael D., 2217–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2235–8
Conseil régional de l'Aquitaine
Entente, CI–36: 10
Création d'emplois, CAPERN–77: 25–6
Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN–6: 1–43
Crédits budgétaires 2015-2016
Étude
Vandal, Thierry
Participation, 5877–9 *(q.)*
Dépense budgétaire
Contrôle
Tarification
Impact, CAPERN–6: 37–9
Développement hydroélectrique
Nunavik (région)
Investissement, CAPERN–4: 20–1
Dirigeant
Démission, 3439–41 *(q.),* CAPERN–34: 12–3
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 3495
Dividende, CFP–3: 59, CI–8: 39–40, CI–38: 7–8
Effectif
Région, CAPERN–77: 25
Employé
Mise en disponibilité
Rémunération, 14110–1 *(q.)*
Équipement
Remplacement, 10743–4 *(q.)*
États financiers
Vérificateur général du Québec
Analyse, CAP–9: 18, CAPERN–6: 12–4
Ex-président-directeur général
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 5889
Rente de retraite, 4254–5 *(q.),* CAPERN–34: 4–6
Exportation
Objectif, CAPERN–77: 33
Facturation
Trop-perçu, 15663–4 *(q.),* 15725–6 *(q.)*
Frais
Compteur intelligent
Lecture
Pétition, 6895 *(d.d.)*
Gestion, 305–6 *(q.),* 6437–8 *(q.),* 6506–8 *(q.)*
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 6517–8
Gestion des plaintes
Protecteur du citoyen, CI–9: 23–4
Audition, CI–13: 1–19
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2380–93, 2410–3
Enquête, 6971 *(q.)*
Mandat, 12096–7 *(q.),* CI–105: 16
Motion sans préavis (non débattue), 12097
Informatique
Octroi de contrats, 8151–2 *(q.)*
Interruption de service
Motion sans préavis (non débattue), 2745
Intervention
Office national de l'énergie
Projet Oléoduc Énergie Est
Évaluation, CAPERN–34: 38–40
Investissement
Projet, CAPERN–77: 42–3
Ligne de transport à haute tension Northern Pass
Enfouissement
Paiement, 15907–9 *(q.)*
Ligne électrique
Demande
Délai, CAPERN–34: 15–6
McGovern, Pamela
Démission, 5510–1 *(q.),* CAPERN–34: 13–4
Minicentrale hydroélectrique
Électricité
Achat
Motion sans préavis (non débattue), 7179–80
Nadeau, Marthe
Poste
Abolition, CAPERN–77: 35–7
Nord-du-Québec (région)
Route
Accès, CAPERN–77: 39–40
Octroi de contrats, CAPERN–6: 20–2
Vérification interne, CAPERN–34: 6–8
Rapport, 1593–4 *(q.),* CAPERN–6: 2–6, 10–2, 18–20, 27–8, CI–8: 7–8
Paiement
Délai
Taux d'intérêt, 6382–4 *(q.)*
Entente
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Personne retraitée
Embauche, CAPERN–34: 14–5
Plan Nord
Investissement, CAPERN–31: 12–3, CAPERN–77: 18–9, 22–3, 41
Plan stratégique 2016-2020, 11523 *(d.d.)*
Étude, 11523–4 *(m.)*

Hydro-Québec *(suite)*
Plan stratégique 2016-2020 *(suite)*
Étude *(suite)*
Rapport, 11837 *(d.d.)*
Position
Batterie rechargeable
Maison, CAPERN–34: 35–6
Président-directeur général
Minicentrale hydroélectrique
Projet
Position, CAPERN–6: 22–3
Rente de retraite, CAPERN–34: 12
Privatisation, 176–7 *(q.),* 3633–4 *(q.)*
Motion sans préavis, 3712–3
Production hydroélectrique
Appel d'offres, CAPERN–31: 24–7
Surplus, CAPERN–6: 33–4, CAPERN–77: 31–2
Rapport annuel 2013, 33 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014, 3889 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 8743 *(d.d.)*
Rapport annuel 2016, 14216 *(d.d.)*
Recouvrement
Protecteur du citoyen
Intervention, CI–9: 9–10
Réseau
Aménagement
Coût, CAPERN–77: 45–7
Revenu
Prévision, CFP–4: 7
Services
PME
Modernisation, CAPERN–34: 41–2
Sûreté du Québec
Laprise, Mario
Entente, 1718 *(d.d.)*
TransCanada Énergie (compagnie)
Contrat
Coût, CAPERN–77: 3–8, 19–22, 33–4
Transport
Électrification
Investissement, CTE–4: 28–9
Véhicule électrique
Stratégie, CAPERN–6: 24–5
Vérificateur général du Québec
Collaboration, CI–8: 7–10
Motion sans préavis, 6447

Hydro-Québec Production
Électricité
Surplus
Responsabilité, CAPERN–6: 37–9

Hydrocarbure
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–50: 18–20, 78
Motion sans préavis (non débattue), 5864
Exploitation, 36–7 *(q.),* 365–6 *(q.),* CAPERN–31: 41–2
Acceptabilité sociale, CAPERN–5: 33–4
Évaluation environnementale, 20, 7991–3 *(q.),* CAPERN–5: 29–31
Consultation, CAPERN–30: 13
Motion sans préavis (non débattue), 7998–9
Industrie manufacturière
Impact, 1290–1
Pétition, 15961–2 *(d.d.)*
Plan d'action, 498, CTE–5: 69–71
Position gouvernementale, 8459–61 *(q.),* 8490–2 *(q.),* 11283–4 *(q.)*
Projet de loi, 11534–6 *(q.)*
Retombées économiques, CAPERN–5: 35, 39–40
Zec Bas-Saint-Laurent
Exploitation
Pétition, 13250–1 *(d.d.)*

Hydrocarbures Anticosti (compagnie)
Conseil d'administration
Présidence, CET–78: 2–4

Hygiène dentaire
Enfant
Pétition, 13212–3 *(d.d.)*

Hygiéniste dentaire
Semaine thématique
Déclaration de député, 10508

Hypoglycémie
Journée thématique
Déclaration de député, 10532

Hypothèque
Gouvernement fédéral
Réglementation, 12241–2 *(q.),* 12309–10 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12546

Hypothèque légale
Pétition, 10895 *(d.d.)*

I

IBM (firme informatique)
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Octroi de contrats, CSSS–2: 16–7, 21–2

ICI Radio-Canada
Compressions budgétaires, 2922 *(q.),* CCE–3: 35–6, CCE–10: 9, CI–8: 35–8, CI–38: 21–3
Motion sans préavis, 2923–6
Costumier
Pétition, 3728–9 *(d.d.)*

Identité québécoise
Chaire de recherche
Création
Annulation, CCE–5: 6–7, 18–20

IGA Extra Chouinard & Fils inc.
Fonds Éco IGA
Certification
Déclaration de député, 14062

Île d'Anticosti
Hydrocarbure
Exploitation, CET–78: 4–8
Évaluation environnementale, 11235–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8505
Patrimoine mondial
UNESCO
Déclaration de député, 13375–6
Prospection pétrolière, 8409–11 *(q.),* 8464–5 *(q.),* 8493–5 *(q.),* 10815–6 *(q.),* 10988–90 *(q.),* 11116–7 *(q.),* CAPERN–31: 48–50, CI–2: 24
Contrat, 8407–9 *(q.),* 8465–6 *(q.),* 8495–6 *(q.),* 8525–6 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 8543–60
Évaluation environnementale, 114–5 *(q.),* 8272–3 *(q.),* 11122–3 *(q.),* 11123 *(d.d.)*
Innu
Injonction
Motion sans préavis (non débattue), 11855

Île d'Orléans
Pomme
Récolte
Déclaration de député, 1906

Îles-de-la-Madeleine
Aqueduc
Bris d'équipement
Déclaration de député, 13793
Centrale thermique
Aménagement, CAPERN–6: 43, CAPERN–34: 24–6
Centre d'expertise en gestion des risques d'incidents maritimes
Financement, 14318
CLSC de l'Est
Services, 15602–3 *(q.)*
Coupe Desjardins 2015 (hockey)
Déclaration de député, 5304
Développement économique
Mesure gouvernementale, 14318
Écrasement d'avion
Victime
Déclaration de député, 10531
Motion sans préavis, 10463–6, 15454–8
Électricité
Approvisionnement, CAPERN–77: 10–1
Élève
Sciences, 6744
Old Harry (gisement)
Prospection pétrolière
Entente fédérale-provinciale, CAP–5: 24, CAPERN–5: 59
Parc éolien
Construction
Localisation, CAPERN–77: 10
Pêche
Déclaration de député, 6293
Statut, CAT–62: 23, 27–8

Îles-de-la-Madeleine (circonscription électorale)
Député
Unité permanente anticorruption
Enquête, 8752–5 *(q.)*

Îlot Voyageur
Revenu Québec
Fonctionnaire
Déménagement, CAT–6: 58–60

Image à l'étranger
Québec, CI–7: 29–31, 35–6

Imagerie, L'
Maison des jeunes
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6494

Imbault, Mario
Acte de civisme
Déclaration de député, 8945

Immatriculation. *Voir aussi* **Droits d'immatriculation**
Arme à feu
Projet de loi n° 64, 8258–9, 8338–9 *(q.),* 8384 *(m.),* 10871–85, 11256–65, 11509–15, 11563–81, 11631–3
Audition publique, CI–97: 1–20, CI–99: 1–65, CI–100: 1–46, CI–101: 1–46, CI–103: 1–19
Motion sans préavis, 8941–2
Rapport, 10590 *(d.d.)*
Pétition, 9007–8 *(d.d.),* 9009 *(d.d.)*
Rapport, 11187 *(d.d.)*
Vote libre
Motion sans préavis (non débattue), 10329

Immeuble. *Voir aussi* **Bureau; Immeuble résidentiel**
Assemblée nationale
Entretien
Investissement, 16141–2
Caisse de dépôt et placement du Québec
Vente, CFP–50: 76–7
Chaumière, La (organisme)
Construction
Financement, CSSS–47: 27
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Construction, CET–24: 15–6
Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun (municipalité)
Projet de loi n° 216, 7724–5, 8356, CCE–29: 3–5
Audition publique, CCE–29: 1–3
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Québec (ville)
Projet de loi n° 210, 6834–5, 8354–5, CAT–54: 3–6
Audition publique, CAT–54: 1–3
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Rapport, 8167 *(d.d.)*

Immeuble *(suite)*
Site patrimonial de La Grave
Vente
Projet de loi n° 203, 2667, 3270–1, CCE–7: 5–7
Audition publique, CCE–7: 1–5
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Rapport, 3177 *(d.d.)*

Immeuble résidentiel
Animal de compagnie
Bail
Pétition, 6749–50 *(d.d.)*
Pétition, 3478–9 *(d.d.)*
Fiscalité municipale
Projet de loi n° 80, 8023, 8204–7, 8204 *(d.d.),* 8252–4
Impôt foncier
Hausse, CAT–7: 75–7

Immigrant. *Voir aussi* **Certificat de sélection; Expulsion; Immigrant francophone; Immigrant investisseur; Réfugié**
Accueil, CAT–64: 10–1
Processus, CRC–31: 49–50
Admission
Augmentation, 8953–5 *(q.)*
Asie
Certificat de sélection
Hausse, CRC–56: 7, 17–8
Assemblée nationale
Visite
Montréal (région ouest), 4124
Centre-du-Québec (région)
Assemblée nationale
Visite, 2318
Certificat de sélection
Demande
Traitement, CRC–31: 12–3, CRC–56: 7, 16–7
Chômage
Mesure gouvernementale, CRC–6: 46–7
Statistiques, CRC–6: 27–8, CRC–56: 48–50
Compétence
Reconnaissance, CRC–6: 23–5
Compétence professionnelle
Reconnaissance, CRC–31: 7–10, CRC–56: 23–4
Comité ministériel, CRC–31: 44
Mesure gouvernementale, CRC–31: 44–5, CRC–56: 32–4
Plan d'action, 4285
Cours de langue française, CCE–44: 13, CI–106: 40–2
Délai, CRC–6: 45–6
Motion sans préavis, 8419–23
Diplôme
Reconnaissance, CRC–6: 9–10, CRC–31: 37–9
Enfant
Réussite scolaire, CCE–45: 57–9
Entrepreneur
Mesure gouvernementale, CRC–6: 41–3
Entreprise
Francisation, CRC–56: 40–2
Motion sans préavis (non débattue), 8428
Francisation, 8931–3 *(q.),* 10594–5 *(q.),* 12884–5 *(q.)*
Budget, 9087, 11229–30 *(q.),* CCE–43: 13–4, CRC–56: 18, 21–2
Compressions budgétaires, CCE–45: 50–1, CRC–56: 42
Mesure gouvernementale, 1557–8 *(q.),* CRC–6: 10–2
Office québécois de la langue française
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Collaboration, CCE–44: 13–4
Rôle, CCE–44: 12–3
Programme, CRC–6: 7–8
Services, 2335 *(q.),* CRC–6: 13–4
Compressions budgétaires
Impact, CCE–4: 19–20, CCE–5: 84–5, CRC–6: 19–20
Hongrie
Hommage
Motion sans préavis, 12462–3
Instruction publique
Loi
Motion sans préavis (non débattue), 11975
Intégration, 8873–4 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 12548–65, 12585–6
Mesure gouvernementale, 15718–21 *(q.),* 15720 *(d.d.),* CAP–14: 16–7, CRC–56: 12
Montréal (ville)
Compétence, CRC–31: 40
Objectif, 12213–4 *(q.),* CRC–56: 13
Organisme communautaire
Reddition de comptes, CRC–31: 46–7
Programme de formation
Participation, CRC–6: 53–4
Services, CRC–6: 25–6, CRC–56: 43
Logement social
Demande, CAT–65: 14–5
Marché du travail
Besoin
Mesure gouvernementale, CRC–31: 45
Sélection, CRC–31: 40, CRC–56: 14–6
Intégration, 4285, 13358–60 *(q.),* 13517–9 *(q.),* 13517 *(d.d.),* 13719–20 *(q.),* 14317, CET–27: 25–8, CRC–6: 21–5, CRC–31: 10–2
Affaire inscrite (motion), 13855–73, 13892–3
Budget, CAT–61: 3–4, 21
Plan d'action, CRC–31: 40–3
Projet de loi, 23
Médecins du Monde Canada
Clinique médicale
Financement, 15511–3, 15512 *(d.d.)*
Montréal (ville)
Assemblée nationale
Visite, 6332
Permis de travail
Délai, CRC–6: 45
Programme Entrepreneurs
Admissibilité, 497

Immigrant *(suite)*
Protecteur du citoyen
Services
Reconnaissance, CI–9: 18–9
Sélection
Gouvernement fédéral
Négociation, CI–106: 42–3
Langue française, CRC–56: 19–21
Main-d'oeuvre
Besoin, CRC–31: 15–6, 20–3
Session Objectif Intégration (cours)
Participation, CRC–56: 10–1

Immigrant francophone
Chômage
Statistiques, CCE–44: 14–5
Semaine thématique
Motion sans préavis, 7514

Immigrant illégal
Services
Motion sans préavis (non débattue), 13809–10

Immigrant investisseur
Certificat de sélection
Coût, CRC–31: 33–4
Consultant
Embauche, CRC–31: 32–3

Immigration. *Voir aussi* **Immigrant; Réfugié**
Augmentation, 8928–30 *(q.),* 8933–5 *(q.),* 9058–9 *(q.),* 10593–4 *(q.),* 12500–2 *(q.),* CRC–56: 5–7
Affaire inscrite (motion), 9030–47
Mise aux voix, 9066–7
Candidat
Consultant
Embauche, CRC–31: 47–8
Sélection
Effectif, CRC–31: 39
Entrevue, CRC–31: 31–2
Demande
Services en ligne, CRC–31: 39–40
Entente fédérale-provinciale, CRC–6: 17–8
Famille
Politique gouvernementale
Concertation, CRC–3: 60–1
Intégration
Budget, CRC–6: 18–9
Loi
Modernisation, CRC–31: 25
Modification
Sondage d'opinion, CRC–6: 44
Plan 2015, 2418 *(d.d.)*
Plan 2016, 7439 *(d.d.)*
Plan 2017, 12446 *(d.d.)*
Planification
Consultation, CRC–31: 24–5
Politique gouvernementale, 3967–8 *(q.),* 8796 *(d.d.),* 8871–2 *(q.),* CRC–56: 27–8, 44–6
Dépôt, CRC–31: 23–4
Financement, CRC–31: 5–6
Interpellation, CRC–26: 1–19
Motion sans préavis, 8695–6
Projet de loi, CRC–6: 6–7
Projet de loi n° 77, 8213–4, 8585–97, 10428–38, 10468–79, CRC–46: 1–10, CRC–47: 1–31, CRC–48: 1–45, CRC–49: 1–14, CRC–50: 1–65, CRC–51: 1–33, CRC–52: 1–26
Audition publique, CRC–40: 1–56, CRC–41: 1–58, CRC–42: 1–54, CRC–43: 1–32, CRC–44: 1–8, CRC–45: 1–60
Rapport, 8519 *(d.d.)*
Rapport, 10253 *(d.d.)*
Rapatriement de compétences, CRC–6: 22–3
Régionalisation, CRC–6: 26
Stratégie gouvernementale, CRC–6: 30
Vietnamiens
Déclaration de député, 5847

Immobilisation
Assemblée nationale
Budget, 5913, 10756
École nationale d'administration publique
Projet, CCE–17: 20
Loto-Québec
Investissement, CFP–6: 44–9
Ministère de la Culture et des Communications
Projet
Financement, CCE–3: 37
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Dépense, CAP–16: 10
Région
Investissement, CFP–96: 6–7
Secteur agricole
Investissement, 12147–8 *(q.)*
Université
Investissement
Priorité, CCE–13: 57–8
Université de Sherbrooke
Projet, CCE–18: 88–9
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Projet, CCE–18: 22

Immobilisation scolaire. *Voir aussi* **Établissement scolaire**
Plan québécois des infrastructures
Investissement, 10217, 10234–5, CCE–45: 46–7, CFP–96: 22–3, 42

Impact de Montréal
Rencontre
Club de soccer Terrebonne
Déclaration de député, 1907–8

Impact environnemental
Centrale hydroélectrique
Construction, CAPERN–34: 34
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité), CTE–22: 62–3
Projet Oléoduc Énergie Est, 3183–5 *(q.),* 3249–50 *(q.),* 10895–7 *(q.)*
Prospection pétrolière
Fleuve Saint-Laurent, 1856–7 *(q.)*

Impact environnemental *(suite)*
Route 389
Aménagement
Étude, CAPERN–76: 11

Impact financier
Services de santé et services sociaux
Activité
Révision, CSSS–48: 16–8

Impartialité
Décision
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Procureur de la couronne, CI–74: 32–3

Implant cochléaire
Journée thématique
Déclaration de député, 6149, 10974, 16305

Importation
Aliment
Inspection, 15660–1 *(q.)*
Homard
Déclaration obligatoire, CAPERN–35: 64
Lait diafiltré
Ministre fédéral de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
Lettre, 12571 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 11356–7
Ministre fédérale du Commerce international
Lettre, 13514 *(d.d.)*
Papier
États-Unis
Surtaxe, 7260–1 *(q.)*
Protéines laitières
Réglementation, 8177–8 *(q.)*
Motion sans préavis, 8188–91

Impôt. *Voir aussi* **Compte d'épargne libre d'impôt; Crédit d'impôt; Crédit d'impôt fédéral; Déclaration de revenus; Exemption d'impôt; Fardeau fiscal; Impôt foncier; Impôt sur le revenu; Taxe**
Baisse, 14318, 14322–3
Affaire inscrite (motion), 14130–49, 14134 *(d.d.),* 14135 *(d.d.)*
Produit intérieur brut
Impact, CFP–94: 2–5
Contribuable
Baisse
Affaire inscrite (motion), 12174–91, 12221–2
Dividende, 3120–1 *(q.)*
Industrie manufacturière
PME, CFP–4: 17–8
Perception
Québec
Compétence, 7073–4 *(q.)*
PME, 496, CFP–3: 27–8, CFP–4: 29, CFP–43: 14–5, CFP–95: 16–7
Baisse, 4287
Hausse, 4293, CET–75: 13–4

Impôt foncier
Forêt privée
Aménagement
Remboursement, CTE–63: 17
Immeuble résidentiel
Hausse, CAT–7: 75–7
Intégrisme religieux
Lieu de culte
Exemption, 3549–50 *(q.),* 6692–3 *(q.),* 6756–7 *(q.),* CAT–65: 42–3
Lieu de culte
Exemption, CAT–7: 68–70
Personne âgée
Prêt, 502, CFP–4: 18–9, CRC–7: 10
Intérêt, CFP–4: 43–4
Programme d'aide, 4286
Mise en oeuvre, CAT–62: 24–5
PF Résolu Canada Inc.
Projet de loi n° 213, 7692–3, 8355, CAT–55: 5–13
Audition publique, CAT–55: 1–5
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Producteur agricole
Remboursement, 12216–7 *(q.)*
Remplacement
Pétition, 6685 *(d.d.)*
Terrain
Succession, CAT–43: 67–8

Impôt sur le revenu
Personne retraitée
Hausse, 1439–40 *(q.)*

Imprime-emploi (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 9004–5

Imprimerie Mirabel (compagnie)
Conflit du travail
Déclaration de député, 6928

Improvisation
Culture
Politique gouvernementale, 12363

Imputabilité
Commissaire à la lutte contre la corruption, CI–69: 15
Commission scolaire, CCE–2: 18–9
Haut fonctionnaire, 8145–7 *(q.)*
Université du Québec à Chicoutimi
Gestionnaire, CCE–18: 55–6

Inauguration
Association de design urbain du Québec
Village éphémère
Déclaration de député, 1424
Campus de l'Université de Trois-Rivières
Drummondville
Déclaration de député, 8361
Centre communautaire Jean-Guy-Drolet
Déclaration de député, 291–2
École de cirque de Verdun
Déclaration de député, 14289–90

Inauguration *(suite)*
Maison symphonique de Montréal
Orgue Pierre-Béique
Déclaration de député, 293
Montréal Auto Prix inc., division hybride électrique (compagnie)
Déclaration de député, 8739
Murale de Création Sautozieux inc.
Déclaration de député, 8320
Parc-école de l'école de la Rive
Déclaration de député, 8102
Pavillon de menuiserie intergénérationnel de Saint-Roch-des-Aulnaies
Déclaration de député, 16077
Surprenant, Julie
Monument
Déclaration de député, 2905
Zone entrepreneuriale du cégep de Trois-Rivières
Déclaration de député, 5433–4

Incendie. *Voir aussi* **Feu de forêt**
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Prévention, CSSS–2: 43–4
Compteur intelligent, CAPERN–34: 23–4
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 4265
Église orthodoxe Koimisis tis Theotokou
Déclaration de député, 5495
Prévention
Semaine thématique
Déclaration de député, 2121–2, 7163
Motion sans préavis, 12222
Résidence du Havre
L'Isle-Verte (municipalité)
Coroner
Rapport, 3545–7 *(q.)*
Victime
Saint-Joseph-du-Lac (municipalité)
Déclaration de député, 8486

Incorporation
Médecin, 8804–6 *(q.),* 8955–6 *(q.),* 9059–61 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8881–2, 13077

Incubateur d'entreprise
AG-Bio Centre
Déclaration de député, 8922

Indemnisation. *Voir aussi* **Indemnité**
Acte criminel
Victime, 12544–5 *(q.),* 14320
Accessibilité, 16248–9 *(q.)*
Compressions budgétaires, 1733–4 *(q.),* CFP–4: 21
Loi, CI–5: 26–7, CI–39: 24–6
Motion sans préavis (non débattue), 3263
Motion sans préavis (non débattue), 13052
Rétroactivité, CI–5: 27
Pyrrhotite
Gouvernement fédéral
Mauricie (région)
Motion sans préavis, 6392
Résidence, 10601–2 *(q.),* CAT–42: 68–9, CAT–65: 8–10

Indemnité
Commission scolaire
Commissaire
Coût, 5156–7
Fonction parlementaire
Projet de loi n° 7, 1491–2, 1529–32

Indemnité de départ
Services de santé
Cadre, 5142–3

Indépendance
Directeur général des élections du Québec, CI–86: 12–3
Institut de la statistique du Québec, CFP–49: 11
Investissement
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–50: 79–80
Sénégal
Anniversaire
Déclaration de député, 5178

Indexation
Aide de dernier recours
Prestation, CET–3: 11–2, CET–22: 16–7
Frais de scolarité, 21, CCE–5: 3–4, CCE–13: 51–2
Organisme communautaire autonome en santé et en services sociaux
Financement, CSSS–2: 52
Organisme communautaire Famille
Subvention, CRC–3: 29
Université
Frais afférents, CCE–5: 53–4, CCE–13: 59, CCE–46: 61–2

Indicateur
Ministère du Conseil exécutif
Plan stratégique
Autochtones
Réalisation, CI–6: 12–3
Régie du logement
Loyer
Hausse, 13575 *(q.)*

Indigenous Music Awards
Okpik, George Jaaji
Déclaration de député, 7436

Industrie. *Voir aussi* **Centre de recherche industrielle du Québec; Développement industriel; Industrie de la construction; Industrie de la pêche; Industrie de l'aluminium; Industrie du sciage; Industrie du taxi; Industrie forestière; Industrie manufacturière; Industrie pétrolière; Industrie pharmaceutique; Produit industriel;**

Industrie *(suite)*
{z}aux types d'industrie, p. ex.: Industrie aéronautique
Boisson alcoolique artisanale
Encadrement, 9088
Projet de loi n° 88, 8259, 10565–74, 11042–4, 11155–61, 11203–4
Amendement, 10851 *(d.d.)*
Audition publique, CFP–86: 1–50, CFP–88: 1–37, CFP–90: 1–30
Rapport, 8565–6 *(d.d.)*
Rapport, 10944 *(d.d.)*
Centre de recherche, CET–78: 56–8
Sciences de la vie
Développement, CET–78: 34–5
Secteur financier
Évolution, CFP–50: 45–6

Industrie acéricole. *Voir* **Acériculture**

Industrie aéronautique
Création d'emplois, 11230–1 *(q.)*
Emploi
Stratégie gouvernementale, 8682–4 *(q.),* 8748–9 *(q.),* 8950–2 *(q.)*

Industrie aérospatiale. *Voir aussi* **Industrie aéronautique**
Investissement public, 4288
Semaine thématique
Déclaration de député, 10801

Industrie automobile
Ontario
Subvention fédérale, 1291

Industrie cinématographique
Compressions budgétaires
Artiste
Statut
Loi, CCE–3: 11–3
Crédit d'impôt, 1437–8 *(q.),* 9087, CCE–3: 4–5, 18–9, CCE–8: 16–7, CCE–9: 20–2, CET–6: 56–7, CFP–49: 11–2

Industrie de la construction. *Voir aussi* **Bâtiment; Chantier de construction; Cimenterie; Mise en chantier**
Conditions de travail, 1373–5 *(q.)*
Entente, CET–24: 18–9
Négociation, 245–6 *(q.)*
Conflit du travail
Loi spéciale, CET–2: 9, 21
Contrôle
Revenu Québec
Mesure, CFP–6: 79
Convention collective
Négociation, CAT–8: 5–6, CET–2: 5–8, 14–5, 17, 21
Droit de grève
Ministre du Travail
Position, CET–2: 7–9
Entreprise
Fraude
Remboursement, 2179–80 *(q.),* 2250–1 *(q.),* 2674–5 *(q.),* 6903–4 *(q.)*
Équité salariale
Loi
Application, CET–76: 20
Femme
Emploi, CET–2: 29–30
Fraude fiscale, CFP–6: 79
Mesure gouvernementale, CFP–50: 36–8
Mise en chantier, 10272
Octroi de contrats
Recouvrement
Projet de loi, CI–5: 32–3
Placement syndical
Comité de suivi
Recommandations, CET–76: 18–20, 25–6, 30
Règlement
Application, CET–76: 11–5
Commission parlementaire, 11429 *(q.)*

Industrie de la pêche
Bilan, CAPERN–7: 46–7
Employé saisonnier
Pétition, 11339 *(d.d.)*
Stratégie maritime
Développement, CTE–6: 2–3
Impact, CTE–2: 8–9

Industrie de l'aluminium. *Voir aussi* **Aluminerie**
Compétitivité, CAPERN–5: 53–5
Retombées économiques
Mesure, CET–6: 9

Industrie des pâtes et papiers
Produit
Développement, CAPERN–33: 11–3
Stratégie gouvernementale, CAPERN–3: 26–7

Industrie du disque
Distribution, CCE–8: 18–9

Industrie du fromage
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Compensation financière, 1555–6 *(q.),* 12819–21 *(q.),* CI–36: 37
Gouvernement fédéral, 1594–5 *(q.),* 1594 *(d.d.),* CAPERN–7: 5–9, 25–7, CI–7: 32–4, CI–8: 48
Motion sans préavis (non débattue), 12366

Industrie du sciage. *Voir aussi* **Scierie**
Action gouvernementale, CAPERN–3: 11–2

Industrie du taxi
Concurrence
Motion sans préavis, 11436–7
Modernisation
Investissement, 15482–3
Projet de loi, 10683–4 *(q.),* 10744–5 *(q.),* 10905–6 *(q.),* 11232–3 *(q.),* CTE–64: 6–8, 18–9
Motion sans préavis (non débattue), 10659–60

Industrie éolienne
Développement, CAPERN–30: 10–1
Financement, 174–5 *(q.),* 1498–9 *(q.),* 2180–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 210–2
Groupe de travail
Rapport
Suivi, CAPERN–30: 11
Stratégie gouvernementale, 10264–5 *(q.),* 10547–8 *(q.)*

Industrie forestière. *Voir aussi* **Approvisionnement forestier; Droit de coupe; Machinerie forestière; Travailleur forestier**
Aide de l'État, 2077–9 *(q.),* 8154 *(q.),* 9088, 12728–30 *(q.),* 12730 *(d.d.),* 13261–3 *(q.),* 15528–9 *(q.),* 15668–9 *(q.),* CFP–95: 21–2, CI–106: 40
Création d'emplois, CET–6: 36–7
Débat de fin de séance, 2086–8
Bois
Approvisionnement
Emploi, 2739–40 *(q.),* 2740 *(d.d.),* 6261–3 *(q.)*
Côte-Nord (région)
Emploi, 6753–4 *(q.)*
Droit de coupe
Hausse
Position, CAPERN–3: 37–8
Entrepreneur
Hommage
Déclaration de député, 5305
Entreprise
Document administratif
Traitement, CAPERN–33: 28
Groupe environnemental
Déclaration de député, 5243
Innovation technologique
Investissement, CTE–63: 20, 36–7
Investissement étranger, CAPERN–3: 19
Mesure gouvernementale, CFP–95: 3–4, CI–2: 13–4, 18–20
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Collaboration, CAPERN–3: 17–8
Recherche-développement, CAPERN–3: 32
Retombées économiques, CAPERN–3: 35
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Forest Stewardship Council (organisme de certification)
Impact, CTE–63: 35
Situation, CFP–94: 33–4
Territoire autochtone
Redevance, CAPERN–33: 28–9
Travailleur étranger
Embauche, CAPERN–3: 31

Industrie gazière
Projet de loi n° 55, 6682, 6918–26, 7271–5, 7304–11, CAPERN–48: 1–34, CAPERN–49: 1–32, CAPERN–50: 1–24
Audition publique, CAPERN–38: 1–48, CAPERN–39: 1–31
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Modification, 7049–50 *(q.)*
Rapport, 7108 *(d.d.)*

Industrie laitière
Gestion de l'offre
Motion sans préavis, 16001–2

Industrie manufacturière
Création d'emplois, 6160–1 *(q.)*
Exportation
Augmentation, CET–6: 34–5
Hydrocarbure
Exploitation
Impact, 1290–1
Investissement, CET–78: 47–8
Investissement Québec
Financement, CET–78: 16–7
Plan d'aide, 8372–3 *(q.),* 13099–100 *(q.)*
PME
Impôt, CFP–4: 17–8
Mesure gouvernementale, CET–78: 18–9

Industrie maritime
Journée thématique
Motion sans préavis, 7384

Industrie minière
Budget 2016-2017
Mesure gouvernementale, CAPERN–75: 7–8
Dépense fiscale
Information
Accès, CFP–50: 3
Développement
Retombées économiques, CAPERN–4: 9
Entreprise
Document administratif
Traitement, CAPERN–31: 61–2
Investissement, 10271, CAPERN–4: 6–7, CAPERN–31: 59–61, 65–7, CAPERN–75: 9
Investissement étranger, CAPERN–4: 23–4
Main-d'oeuvre
Besoin, CAPERN–4: 24
Mesure gouvernementale, 4289
Projet de loi n° 55, 6682, 6918–26, 7271–5, 7304–11, CAPERN–48: 1–34, CAPERN–49: 1–32, CAPERN–50: 1–24
Audition publique, CAPERN–38: 1–48, CAPERN–39: 1–31
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Modification, 7049–50 *(q.)*
Rapport, 7108 *(d.d.)*
Promotion
Mesure gouvernementale, CAPERN–75: 12–3
Retombées économiques, CAPERN–31: 67–8

Industrie pétrolière
Projet
Municipalité
Position, 6966–7 *(q.)*
Projet de loi n° 55, 6682, 6918–26, 7271–5, 7304–11, CAPERN–48: 1–34, CAPERN–49: 1–32, CAPERN–50: 1–24

Industrie pétrolière *(suite)*
Projet de loi n° 55 *(suite)*
Audition publique, CAPERN–38: 1–48, CAPERN–39: 1–31
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6797 *(d.d.)*
Modification, 7049–50 *(q.)*
Rapport, 7108 *(d.d.)*

Industrie pharmaceutique. *Voir aussi* **Compagnie pharmaceutique**
Médicament
Coût
Entente, CSSS–3: 26–7, 38–9

Industries Lauzon (compagnie)
Approvisionnement forestier
Fortress Cellulose Spécialisée (compagnie)
Collaboration, CTE–63: 38–9
Exploitation forestière
Entente, CTE–63: 7–8

Infection
Contrôle
Semaine thématique
Déclaration de député, 2240

Infection transmissible sexuellement et par le sang
Prévention
Stratégie gouvernementale, CRC–29: 30

Infertilité
Semaine thématique
Déclaration de député, 16177

Infirmière. *Voir aussi* **Personnel infirmier; Soins infirmiers**
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Ministre de la Santé et des Services sociaux
Invitation, 12947–8 *(q.)*
Conditions de travail
Motion sans préavis (non débattue), 12675
Formation
Baccalauréat, CCE–5: 61–2
France
Qualification professionnelle
Reconnaissance, 14303–5 *(q.),* 14303 *(d.d.),* 14304 *(d.d.)*
Hôpital de Hull
Don d'organes, 3707–8 *(q.)*
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
Cotisation, CFP–48: 26–7
Retraite, CFP–48: 26

Infirmière auxiliaire
Journée thématique
Motion sans préavis, 5867

Infirmière praticienne spécialisée
Effectif, CAP–13: 29
Embauche
Budget, CAP–13: 29–31
Formation, 22, CCE–5: 35–7, CFP–44: 16–7, CFP–45: 27, CFP–47: 52–3, CSSS–3: 13–6
Engagement électoral, 10197–9, CSSS–50: 9–15
Investissement, 14321, 15517–8

Infonuagique
Centre de services partagés du Québec
Services
Développement, CFP–97: 27–8

Information. *Voir aussi* **Campagne d'information; Diffusion de l'information; Informatique; Média; Ressources informationnelles**
Compagnie minière
Bénéfice
Accès, CFP–50: 3
Droits sur les mines
Accès, CFP–50: 3
Enquête policière
Parti politique
Motion sans préavis (non débattue), 12391
Formation professionnelle
Organisme public
Activité, CET–24: 30–2
Industrie minière
Dépense fiscale
Accès, CFP–50: 3
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Premier ministre, 11079–81 *(q.),* 11084–5 *(q.),* 11139–40 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Financement, 10670–2 *(q.)*
Premier ministre
Ministère des Transports
Octroi de contrats, 11075–6 *(q.)*
RONA L'entrepôt (compagnie)
Vente
Premier ministre, 11841–3 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Perquisition
Ministère de la Sécurité publique
Sous-ministre, CI–69: 27–8

Informatique. *Voir aussi* **Centre de traitement informatique; Informatisation; Système informatique; Transmission électronique**
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Appel d'offres, 2913–4 *(q.),* 2917–8 *(q.)*
Gouvernement
Dépense, CFP–5: 90–2
Octroi de contrats, 2544–6 *(q.)*
Enquête publique
Pétition, 11188 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2551–2, 2638, 2923, 3496
Unité permanente anticorruption
Enquête, CI–34: 10–2
Projet, 2030–1 *(q.)*

Informatique *(suite)*
Gouvernement *(suite)*
Projet *(suite)*
Gestion, 7051–2 *(q.),* 7383–4 *(q.),* 8113–5 *(q.),* 8144–5 *(q.),* CFP–5: 98–101
Interpellation, CFP–55: 1–19, CFP–72: 1–19
Unité permanente anticorruption
Recommandations, CI–69: 39
Suivi, CFP–97: 31–2
Hydro-Québec
Octroi de contrats, 8151–2 *(q.)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Contrat, 12152–3 *(q.)*
Octroi de contrats, 8803–4 *(q.)*
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Octroi de contrats, CAP–26: 6–8, 10–2
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Gestion, CAP–5: 9–11
Ministère des Finances
Dépense, CFP–6: 91–2
Ministères et organismes publics
Dépense
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CAP–9: 21–2
Secteur privé
Motion sans préavis (non débattue), 3201
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Financière agricole du Québec, La
Entente, CAP–16: 3–4
Octroi de contrats, CAP–16: 4
Services professionnels
Ministères et organismes publics
Dépense, CFP–5: 105–6

Informatisation
Clinique médicale
Consultation
Financement, CAP–13: 21–2
Dossier médical, CAP–13: 22
Ministère de la Justice
Projet
Gestion, CI–39: 39
Services de santé et services sociaux
Réseau, CAP–13: 4–5

Infraction. *Voir aussi* **Acte criminel; Amende; Criminalité; Évasion; Fraude**
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Dénonciation, CAPERN–14: 6
Établissement d'hébergement touristique, CET–23: 13–5
Comité de travail, CET–5: 14–5
Financement des partis politiques
Directeur général des élections du Québec
Enquête, CI–86: 18–9, CI–105: 7–8
Loi électorale
Contravention, CI–86: 15–6
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Amende
Usage, CTE–61: 71
Qualité de l'environnement
Loi
Sanction, 7082–3 *(q.)*
Rivière Matapédia
Aménagement
Canadien National (compagnie), 6761–2 *(q.)*

Infrastructures de transport. *Voir aussi* **Réseau de transport**
Québec (région)
Action gouvernementale, CAT–8: 14–5
Projet, CTE–4: 33–4

Infrastructures municipales
Développement immobilier
Entrepreneur
Frais, CAT–65: 29
Projet minier
Impact, CAPERN–76: 9–10

Ingénieur
Centrale nucléaire Gentilly-2
Fermeture
Effectif, CAPERN–34: 28–30
Formation
Développement durable
Nouvelles technologies, CTE–23: 14–5
Marché du travail
Besoin, CCE–23: 10–1
Ministère des Transports
Embauche, CTE–4: 61

Ingérence politique
Accès à l'information
Demande, 16310–1 *(q.)*
Organisme public, 16311–2 *(q.)*
Affichage
Office québécois de la langue française
Décision, CCE–44: 20
Enquête criminelle, 16017–9 *(q.),* 16037–9 *(q.),* 16069–70 *(q.)*

Inhalothérapeute
Profession
Anniversaire
Déclaration de député, 2415

Initiatives de travail de milieu auprès des aînés vulnérables
Programme
Compressions budgétaires, CRC–7: 5–6
Fonctionnement, CRC–7: 24, CRC–30: 21–3

Innovation
Centre collégial de transfert de technologie
Rôle, CET–78: 43–4
Stratégie maritime
Investissement, 14316

Innovation technologique
Enseignement supérieur
Financement, CCE–46: 69
Entreprise
Déduction fiscale, 9085, CFP–95: 25–6
Investissement public, 4288
Industrie forestière
Investissement, CTE–63: 20, 36–7
Investissement, 14315
Ministère
Responsabilité, CCE–19: 57
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Compressions budgétaires, CET–77: 24–5
Ministre responsable, CCE–5: 44–5, CCE–13: 55
Navire
Modernisation, CTE–5: 80–1
Recherche universitaire
Budget, CTE–63: 36–7
Université Bishop's
Développement, CCE–20: 5
Université Laval
Entreprise
Partenariat, CCE–23: 37–8
Pédagogie, CCE–23: 52
Valorisation, CCE–23: 37
Zone d'entreprises
Implantation, 1497–8 *(q.),* CCE–5: 52

Inondation
Basses-Laurentides (région)
Sinistré
Déclaration de député, 16243
Bénévole
Outaouais (région)
Déclaration de député, 16176
Commission spéciale, 16246–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 16322
Deux-Montagnes (ville)
Solidarité
Déclaration de député, 16242
Intervenant
La Matanie (municipalité régionale de comté)
Déclaration de député, 16303
La Matapédia (municipalité régionale de comté)
Déclaration de député, 16303
La Mitis (municipalité régionale de comté)
Déclaration de député, 16303
Mauricie (région)
Barrage
Gestion, 16073 *(q.)*
Montérégie (région)
Décret
Suivi, CAT–7: 68
Mesure gouvernementale, 12004–5 *(q.)*
Outaouais (région)
Déclaration de député, 16104
Saguenay (région)
Anniversaire
Motion sans préavis, 11690–1
Saint-Eustache (ville)
Solidarité
Déclaration de député, 16242
Sherbrooke (ville)
Université Bishop's
Litige, CCE–20: 13–4
Sorel (région)
Producteur agricole
Aide financière, 3766–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 3800–2

INRS. *Voir* **Institut national de la recherche scientifique**

Inscription
École de technologie supérieure
Étudiant
France, CCE–23: 13
École nationale d'administration publique
Étudiant, CCE–17: 11–2
Élève
Commission scolaire
Territoire, 15790–1 *(q.)*
Formation professionnelle, CAP–14: 23–5, 32–3, CCE–43: 9–10
Forum des idées pour le Québec, 6909–11 *(q.)*
Polytechnique Montréal
Étudiant, CCE–19: 59–60
Programme Objectif emploi
Aide sociale
Demande, CET–27: 20
Registre des lobbyistes, CI–2: 55–6
Université de Sherbrooke
Soins infirmiers
Homme, CCE–18: 80

Inspecteur
Office québécois de la langue française
Effectif, CCE–10: 16–7, 23, 27–8, CCE–44: 20–1
Embauche, CCE–4: 11–2
Personne âgée
Résidence
Visite, 3550–1 *(q.)*
Programme d'inspection entourant les BPC
Formation
Dépense, CTE–6: 14–5
Régie des alcools, des courses et des jeux
Direction des enquêtes et de l'inspection
Effectif, CAP–10: 31–2
Services de garde à l'enfance, CAP–28: 13, CRC–3: 52–3

Inspecteur général
Ministère des Transports
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 11153–4
Montréal (ville)
Décision, CAT–6: 54–5
Dénonciateur
Protection, CAT–6: 55
Effectif, CAT–6: 47–8
Mandat, CAT–6: 45–7
Projet de loi, 19
Projet de loi n° 1, 30–2, 442–56, 1457–65, 1520–8, CAT–3: 1–52, CAT–4: 1–42
Audition publique, CAT–2: 1–14

Inspecteur général *(suite)*
Montréal (ville) *(suite)*
Projet de loi n° 1 *(suite)*
Audition publique *(suite)*
Motion sans préavis, 377–8
Rapport, 463 *(d.d.)*
Rapport, 1262–3 *(d.d.)*
Reddition de comptes, CAT–6: 47–8

Inspection
Aliment
Compressions budgétaires, 5693–4 *(q.),* CAPERN–35: 18–9
Importation, 15660–1 *(q.)*
Gaz de schiste
Puits, CTE–61: 34
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
BPC, CTE–6: 14–5
Puits, 13146–7 *(q.)*
Motion sans préavis, 12797
Services de garde, 7381–2 *(q.),* CAP–28: 8–10, 19, CRC–3: 57–8
Permis
Retrait, CRC–3: 64
Rapport, CAP–28: 16–7

Inspection environnementale
Automobile
Projet de loi, CTE–23: 18

Instance régionale de concertation
Décrochage scolaire
Financement, CCE–43: 5–6
Persévérance scolaire, CCE–45: 16–8

Institut de cardiologie de Montréal
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12081 *(d.d.)*

Institut de la statistique du Québec
Création d'emplois, CFP–6: 80–1
Indépendance, CFP–49: 11
Ministère
Effectif
Enquête, CFP–49: 15–7
Mission, CFP–49: 10–1
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2071 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7133 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12295 *(d.d.)*
Recensement
Population
Mandat, CFP–6: 82–3

Institut de l'oeil des Laurentides
Enquête, 13520–2 *(q.)*

Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal
Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
Programme
Transfert
Pétition, 11524–5 *(d.d.),* 11525 *(d.d.)*

Institut de recherche en électricité du Québec
Laboratoire des technologies de l'énergie
Avenir, CAPERN–77: 24
Budget, CAPERN–77: 24

Institut de recherche sur l'hydrogène
Université du Québec à Trois-Rivières, CCE–46: 15–6

Institut de recherches cliniques de Montréal
Aide financière, 9087
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16057

Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Centre de recherche
Temps de travail
Objectif, CAP–20: 8
Déficit budgétaire, CAP–20: 10–1
Directrice générale
Audition, CAP–20: 1–14
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Étudiant
Effectif, CAP–20: 3
Entreprise
Stage, CAP–20: 5
Recrutement, CAP–20: 3
Loi
Modernisation, CAP–20: 6, 12–3
Plan stratégique
Objectif, CAP–20: 7
Programme de formation, CCE–46: 42–3
Rapport annuel de gestion, CAP–20: 11–2
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2242 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7439 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13348 *(d.d.)*
Réussite scolaire
Objectif, CAP–20: 13–4
Statut, CAP–20: 3–4, 6–7, 8–9

Institut des sciences de la mer de Rimouski
Financement, CTE–26: 4
Investissement, 497

Institut des troubles d'apprentissage
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12401

Institut du transport électrique
Création, CTE–4: 30–1

Institut Fraser
Sondage d'opinion
Prospection minière
Investissement, CAPERN–31: 72–3

Institut maritime du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1537

Institut maritime France-Québec
Création, 4289, CCE–17: 42, CI–36: 19–21

Institut national de la recherche scientifique
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*

Institut national de l'image et du son
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8361

Institut national de santé publique du Québec
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11774 *(d.d.)*

Institut national des mines
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2124 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7164 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11774 *(d.d.)*

Institut national d'excellence en santé et en services sociaux. *Voir aussi* ***Évaluation de la mise en oeuvre de la Loi sur l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux et des impacts de ses activités***
Organisation internationale
Collaboration, CSSS–50: 48–9
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835–6 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Rôle, CSSS–50: 46–8

Institut national du sport du Québec
Budget, CAT–63: 16
Centres régionaux d'entraînement multisports
Partenariat, CAT–5: 25
Création, CAT–5: 24–5

Institut nordique du Québec
Création, CCE–5: 28–9
Financement, 14318, CCE–5: 29
Fonds de développement nordique
Décret, 3431–2 *(d.d.)*

Institut Philippe-Pinel de Montréal
Rapport annuel 2015-2016, 12295 *(d.d.)*

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2015-2016, 11954 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 *(d.d.)*

Institut universitaire de gériatrie de Montréal
Laferrière, Daniel
Prix Reconnaissance 2015
Déclaration de député, 12929

Institution financière. *Voir aussi* **Centre financier international**
Rapport annuel 2014, 6748 *(d.d.)*
Services financiers
Vente, 14180–1 *(q.)*

Institutions démocratiques
Protection
Motion sans préavis, 16097
Réforme, 13629–30 *(q.)*
Audition publique, CI–33: 2–3
Commission parlementaire, 5810–1 *(q.)*

Institutions parlementaires
Anniversaire
Commémoration, 15589
Motion sans préavis, 15605–8

Instruction publique
Loi
Immigrant
Motion sans préavis (non débattue), 11975
Projet de loi n° 105, 11586–7, 12009–17, 12808–14, 12839–47, 12886–7
Audition publique
Motion sans préavis, 11795
Rapport, 11955 *(d.d.)*
Rapport, 12571 *(d.d.)*
Projet de loi n° 793, 14265

Instrument dérivé
Loi
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*

Insuffisance rénale
Déclaration de député, 10800–1

Intégration. *Voir aussi* **Fusion; Intégration sociale; Regroupement**
Centre de la petite enfance
Enfant handicapé, CRC–3: 26–7
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
École
Investissement, CCE–12: 65
Pétition, 6931–2 *(d.d.)*
Emploi
Projet de loi n° 70, 7691–2, 7725–7 *(q.),* 7793–5 *(q.),* 7867–9 *(q.),* 7870–2 *(q.),* 7922–4 *(q.),* 7925–7 *(q.),* 8032–3 *(q.),* 8384 *(m.),* 8636–54, 8657–73, 8698–713, 8732–8, 8764–91, 8845–60, 8884–98, 8916–20, 8940–1, 11737–8 *(q.),* 12631–47, 12678–92, 12710–6, 12733–4, CET–65: 1–36, CET–66: 1–20, CET–67: 1–16, CET–68: 1–22, CET–69: 1–45, CET–70: 1–64, CET–71: 1–36, CET–72: 1–47, CET–73: 1–41, CET–74: 1–23
Audition publique, CET–58: 1–79, CET–59: 1–50, CET–61: 1–47, CET–62: 1–45
Motion sans préavis, 8087–8

Intégration *(suite)*
Emploi *(suite)*
Projet de loi n° 70 *(suite)*
Audition publique *(suite)*
Rapport, 8565 *(d.d.)*
Débat de fin de séance, 7894–6
Déclaration de député, 11268
Étude d'impact
Motion sans préavis (non débattue), 8697, 8763
Motion de report, 8650–73
Motion de scission, 8781–91, 8845–58
Rapport, 12571 *(d.d.)*
Retrait, 11233–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11356
Pétition, 11187–8 *(d.d.),* 11189 *(d.d.)*
Enfant handicapé
Centre de la petite enfance
Allocation, 8580 *(q.)*
École, CAP–14: 17–8
Établissement de santé
Système informatique
Budget, 5225
Handicapé
Marché du travail
Pétition, 2623 *(d.d.)*
Milieu de travail, CSSS–2: 63
Immigrant, 8873–4 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 12548–65, 12585–6
Marché du travail, 4285, 13358–60 *(q.),* 13517–9 *(q.),* 13517 *(d.d.),* 13719–20 *(q.),* 14317, CET–27: 25–8, CRC–6: 21–5, CRC–31: 10–2
Affaire inscrite (motion), 13855–73, 13892–3
Plan d'action, CRC–31: 40–3
Projet de loi, 23
Mesure gouvernementale, 15718–21 *(q.),* 15720 *(d.d.),* CAP–14: 16–7, CRC–56: 12
Montréal (ville)
Compétence, CRC–31: 40
Objectif, 12213–4 *(q.),* CRC–56: 13
Organisme communautaire
Reddition de comptes, CRC–31: 46–7
Programme de formation
Participation, CRC–6: 53–4
Services, CRC–6: 25–6, CRC–56: 43
Immigration
Budget, CRC–6: 18–9
Marché du travail
Immigrant
Budget, CAT–61: 3–4, 21
Programme, 9083
Médecin diplômé hors Québec, CSSS–3: 50–3, 57–8
PME
Technologies de l'information
Crédit d'impôt, CET–75: 3–4
Protection de la jeunesse
Services, CSSS–46: 12–4, 17–8
Régie du cinéma
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–9: 6–8
Services de garde
Enfant handicapé, CRC–33: 47–9
Budget, 10236
Services de santé et services sociaux
Gestion, 13388–9 *(q.)*
Réseau
Système informatique, 2741–3 *(q.),* CSSS–2: 26–8
Stratégie maritime
Quai
Mise en oeuvre, CTE–26: 5–6
Syriens
Enfant
École, CCE–45: 63–4
Technologies de l'information
PME
Crédit d'impôt, 4288

Intégration sociale. *Voir aussi* **Accès à l'égalité; Condition féminine; Discrimination**
Jeune anglophone, CRC–29: 17–8

Intégrisme religieux
Lieu de culte
Impôt foncier
Exemption, 3549–50 *(q.),* 6692–3 *(q.),* 6756–7 *(q.),* CAT–65: 42–3
Observateur
Affaire inscrite (motion), 3525–6
Projet de loi n° 395, 3476–7
Position gouvernementale, 3283–5 *(q.),* 3442–3 *(q.),* 3568–9 *(q.),* 3631–3 *(q.),* 3636–7 *(q.),* 3893–5 *(q.)*
Projet de loi, 2326–7 *(q.),* 3285–6 *(q.),* 6254–6 *(q.),* 6386–7 *(q.),* CI–5: 11–3

Intelligence artificielle
Développement
Investissement, 14316

Inter-Femme inc. (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1782

Interculturalisme
Gouvernement
Orientation, CRC–31: 23

Interdiction
Eau
Fluoration
Trois-Rivières (ville)
Pétition, 6091–2 *(d.d.)*
Euthanasie
Pétition, 2731 *(d.d.)*
Jeune
Boisson énergisante
Vente, CRC–53: 12–3
Niqab
Serment de citoyenneté à visage découvert, 6848–9 *(q.)*
Services publics, 12783–5 *(q.),* 12786–7 *(q.)*

Interdiction *(suite)*
Sac de plastique
Commerce
Pétition, 13137–8 *(d.d.)*
Tabac
Usage
Jeune
Présence, CSSS–3: 63, CSSS–4: 27

Intérêt. *Voir aussi* **Taux d'intérêt**
Personne âgée
Impôt foncier
Prêt, CFP–4: 43–4

Intérêts étrangers
Vente d'entreprises, CET–6: 43–4

Intermiel inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12931

Internat
Psychologie
Rémunération
Pétition, 11838 *(d.d.),* 11839 *(d.d.)*

International pee-wee BSR
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3426

Internationaux de tennis junior de Repentigny
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6890

Internet
Accès
Programme d'aide
Pétition, 13834 *(d.d.),* 14267 *(d.d.)*
Assemblée nationale
Accès, 10765–6
Épicerie
Vente
Pétition, 5496–7 *(d.d.)*
Jeu de hasard
Contrôle, CFP–6: 42–3
Revenu, CFP–6: 42–3
Loto-Québec
Jeu de hasard, CFP–6: 38–42
Revenu, CFP–50: 43–5

Internet et la radicalisation des jeunes: prévenir, agir et vivre ensemble (conférence)
UNESCO
Déclaration de député, 12719–20

Internet haute vitesse
Accès
Région, 13380–2 *(q.),* 16092–4 *(q.),* 16191–3 *(q.),* 16258 *(q.),* CET–79: 16–9
Financement
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Pétition, 16245–6 *(d.d.),* 16246 *(d.d.)*
Implantation
Région, CAT–43: 62
Région
Engagement électoral, 12089–91 *(q.)*

Interpellation
Calendrier, 16105
Carrefour jeunesse-emploi
Mission, CET–11: 1–19
Contribution politique
Remboursement, CI–102: 1–20
Développement régional
Compressions budgétaires, CAT–41: 1–22, CAT–60: 1–21
Éducation
Réforme
Services
Impact, CCE–6: 1–19
Services
Compressions budgétaires, CCE–26: 1–19
Élection fédérale
Engagement électoral
Québec
Compétence, CI–60: 1–20
Électricité
Tarification, CAPERN–15: 1–18
Équilibre budgétaire
Services publics
Impact, CFP–8: 1–19
Feuilleton et préavis
Publication, 16080–1
Frais médicaux accessoires
Facturation, CSSS–88: 1–18
Immigration
Politique gouvernementale, CRC–26: 1–19
Informatique
Gouvernement
Projet
Gestion, CFP–55: 1–19, CFP–72: 1–19
Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Responsabilité, CCE–27: 1–18
Personne âgée
Conditions de vie
Centre d'hébergement, CRC–34: 1–18
Secteur agricole
Action gouvernementale, CAPERN–61: 1–18
Services de garde
Tarification, CRC–12: 1–18
Services de santé et services sociaux
Accès, CSSS–5: 1–17
Souveraineté du Québec
Situation économique
Impact, CI–16: 1–18, CI–40: 1–19

Interruption de service
Hydro-Québec
Motion sans préavis (non débattue), 2745

Interruption volontaire de grossesse. *Voir aussi* **Avortement**

Intersyndicale des femmes (organisme)
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 16025–6

Intervenant
Fairmont Le Manoir Richelieu
Réanimation cardiorespiratoire
Hommage, 3531
Inondation
La Matanie (municipalité régionale de comté)
Déclaration de député, 16303
La Matapédia (municipalité régionale de comté)
Déclaration de député, 16303
La Mitis (municipalité régionale de comté)
Déclaration de député, 16303
Services de garde
Ministre de la Famille
Relations, 3830–3 *(q.)*

Intimidation
École
Journée thématique
Déclaration de député, 11991
Loi, CCE–2: 26–7
Personne âgée
Mesure gouvernementale, CRC–7: 25–6
Plan d'action
Financement, 4286

Inuits
Assemblée nationale
Visite, 12767–8
Logement
Gouvernement fédéral
Collaboration, CI–37: 17–8
Investissement, CI–106: 54–6
Programme Pivallianiq
Visite
Déclaration de député, 7851

Invalidité
Prestation, 1645 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1650–2
Rente
Pétition, 1631 *(d.d.)*

Inventaire
Bois de feuillus
Surplus
Lac-Saint-Jean (région), CAPERN–33: 31–2
Forêt, CAPERN–3: 30
Modification, CAPERN–3: 34

Inverness (municipalité)
Panne d'électricité, CAPERN–34: 16–7

Investissement. *Voir aussi* **Investissement à l'étranger; Investissement étranger; Investissement privé; Investissement public; Société d'investissement**
Assemblée nationale
Immeuble
Entretien, 16141–2
Technologies de l'information, 5915–6, 10756
Autochtones
Formation professionnelle, 498, CI–6: 35
Bombardier inc. (compagnie)
Gouvernement, 7441–3 *(q.),* 7444–6 *(q.),* 7501–3 *(q.),* 7506–7 *(q.),* 7572–5 *(q.),* 7635–6 *(q.),* 7639–40 *(q.),* 7983–4 *(q.),* 8065–7 *(q.),* 8412–3 *(q.),* 8519–21 *(q.),* 8523–5 *(q.),* 8620–1 *(q.),* 8744–6 *(q.),* 9087, 11226–7 *(q.),* 11910–2 *(q.),* 11964–6 *(q.),* 12375–7 *(q.),* CAT–64: 4–5, CET–21: 28, CET–77: 25–7, 32–4, CI–106: 46–9
Motion sans préavis, 8532–5
Négociation, CI–106: 14–5
Ministre fédéral de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique
Lettre, 10737 *(d.d.)*
Caisse de dépôt et placement du Québec
Actionnaire
Vote, CFP–50: 74–6
Hydrocarbure, CFP–50: 18–20, 78
Motion sans préavis (non débattue), 5864
Keolis Canada (compagnie), CFP–50: 20
Papier commercial adossé à des actifs, CFP–6: 18
Capital de risque
Mesure gouvernementale, 4288
Capitale-Nationale (région)
Développement, CAT–8: 20
Casino de Montréal
Aménagement, CFP–6: 49–50
Casino du Lac-Leamy
Aménagement, CFP–6: 49–50
Centre de la petite enfance
Motion sans préavis (non débattue), 12546
Centre de recherche sur les biotechnologies marines, 497
Chantiers Canada 2014-2024
Négociation, 499
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–6: 13–6
Commission de la fonction publique
Ressources informationnelles
Projet, CAP–21: 8–12
Commission des partenaires du marché du travail
Entreprise
Formation professionnelle, CET–3: 54–6
Compagnie minière
Nord-du-Québec (région), CAPERN–4: 1–2
Construction résidentielle, CFP–94: 36
Crédit d'impôt, 1287
Culture, 14318, CCE–3: 39–40
Culture entrepreneuriale
Milieu scolaire, CCE–12: 41
Développement
Intelligence artificielle, 14316
Développement de la main-d'oeuvre, 1288–9

Investissement *(suite)*
Développement hydroélectrique
Nunavik (région)
Hydro-Québec, CAPERN–4: 20–1
École
Aménagement, 10223–5, 10272
Montréal (région)
Aménagement, 10189
École de technologie supérieure
Projet immobilier, CCE–23: 21–2
Éducation, 8174–5 *(q.),* 9082, 9091, 10217, 10223, 12451–3 *(q.),* 14068–9 *(q.),* 14179–80 *(q.),* 14312, CCE–45: 18–9, CFP–95: 9–10, CI–106: 18
Engagement électoral, 14321
Pétition, 7918 *(d.d.),* 8365 *(d.d.),* 8925 *(d.d.),* 10450 *(d.d.)*
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage
École
Intégration, CCE–12: 65
Enseignement collégial, CCE–13: 31–2
Enseignement primaire et secondaire, 5148
Enseignement supérieur, 5167–8, 14315, CCE–46: 4–7, 18–20, 35–7
Entrepreneuriat
Promotion, 14316
Entreprise, 5204, CFP–93: 10–1, CFP–94: 35
Caisse de dépôt et placement du Québec
Partenariat, CFP–6: 17
Congé fiscal
Déclaration ministérielle, 3428–31
Prolongation, 14317
Crédit d'impôt, 5207
Fonds Capital Mines Hydrocarbures
Objectif, CAPERN–4: 13–4
Relance économique, CFP–6: 87–8
Entreprise privée, 9084
Équipe Québec
Sport
Québec (région), CAT–45: 21–3
Équipement sportif
Municipalité, 9081
Projet
Sélection, CAT–5: 12–3, 17–8, 20–1
Ericsson Canada Inc. (compagnie)
Technologies de l'information
Vaudreuil-Dorion (ville), CI–2: 23
Établissement de santé
Modernisation, CFP–3: 17–8
Étudiant handicapé
Réussite scolaire, CCE–46: 62–3
Exploitation agricole
Compétitivité, 14317
Faune
Programme gouvernemental
Bilan 2013-2014, CTE–3: 7–8
Firme de génie-conseil
Siège social
Fonds des générations, CFP–4: 14–5
Fonds Capital Mines Hydrocarbures
Entreprise
Objectif, CAPERN–4: 13–4
Fonds conjoncturel de développement
Région, CAT–43: 73–4
Fonds d'investissement Fortress
Transport ferroviaire
Montérégie (région), CTE–4: 75–6
Fonds du patrimoine culturel, CCE–10: 3–4
Fonds PPP Canada
Évaluation, CI–8: 54–6
Fonds Valorisation Bois, 4290
Formation professionnelle, CCE–11: 8–9
Gouvernement
Entreprise
Décision, CET–78: 26–7
Hydro-Québec
Bénéfice
Développement énergétique, CAPERN–6: 26–7
Projet, CAPERN–77: 42–3
Indépendance
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–50: 79–80
Industrie du taxi
Modernisation, 15482–3
Industrie forestière
Innovation technologique, CTE–63: 20, 36–7
Industrie manufacturière, CET–78: 47–8
Industrie minière, 10271, CAPERN–4: 6–7, CAPERN–31: 59–61, 65–7, CAPERN–75: 9
Infirmière praticienne spécialisée
Formation, 14321, 15517–8
Innovation technologique, 14315
Institut des sciences de la mer de Rimouski, 497
Inuits
Logement, CI–106: 54–6
Langue française
Promotion, CCE–44: 40–2
Logement
Région
Répartition, CAT–65: 26
Logement social, CAT–43: 20–1
Construction, 502, 4286, CAT–6: 7, CAT–43: 23–6, CAT–65: 3–5, 10–1
Motion sans préavis (non débattue), 6916
Déclaration de député, 8862
Motion sans préavis, 6974
Loto-Québec
Casino, CFP–50: 51–2
Immobilisation, CFP–6: 44–9
Métro de Montréal
Prolongement, 9081, 14314, 15483
Ministère des Transports
Côte-Nord (région), CAPERN–4: 21–2
Nord-du-Québec (région), CAPERN–4: 21–2
Patrimoine culturel, CCE–3: 17–8, CCE–9: 33–4
Persévérance scolaire
Services professionnels, 9082
Petite enfance
Services, 14312
Plan Nord
Développement, CAPERN–31: 13–4, CFP–44: 19–20
Entreprise, CAPERN–31: 8, 14–6

Investissement *(suite)*
Plan Nord *(suite)*
Hydro-Québec, CAPERN–31: 12–3, CAPERN–77: 18–9, 22–3, 41
Mise en oeuvre, 14318, CET–6: 35–6
Promotion
Ministère des Relations internationales, CAPERN–31: 18
Ressources naturelles
Développement, 5204
Territoire
Réseau routier, CTE–24: 5–8
Plan pour la réussite en éducation et en enseignement supérieur
Nouvelles technologies de l'information, CCE–45: 23–4
Plan québécois des infrastructures
Immobilisation scolaire, 10217, 10234–5, CCE–45: 46–7, CFP–96: 22–3, 42
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
Capitale-Nationale (région), CAT–8: 21–3
École, CCE–2: 69–71, 82–3
Réseau routier, CTE–4: 24–6
Plan québécois des infrastructures 2016-2026, 10185, CFP–95: 35–6, CFP–96: 24–5
Capitale-Nationale (région), CAT–61: 14
Plan québécois des infrastructures 2017-2027, 14314
Métro de Montréal
Prolongement, 15472–3
Réseau routier
Entretien, 15488–9
PME, CFP–4: 31
Région, CET–21: 15–7
Stratégie gouvernementale, CFP–6: 16–7, CFP–94: 39–40
Polytechnique Montréal
Aménagement, CCE–19: 54–5
Premières Nations
Réussite scolaire
Nord-du-Québec (région), CCE–5: 81–3
Prévision, 9090, 10271, CFP–95: 40–1
Programme Accès aux ordres professionnels, CRC–56: 22–3
Programme Créativité Québec, CET–6: 14–5
Programme d'adaptation de domicile, 14319
Programme Roulez vert, 14314
Projet minier, 5204
Promenade de Percé, 10187–8
Prospection minière
Institut Fraser
Sondage d'opinion, CAPERN–31: 72–3
Recherche-développement
Produit intérieur brut, CCE–5: 45
Région
Immobilisation, CFP–96: 6–7
Relance économique
Plan d'action, CFP–44: 20–1
Réseau routier
Entretien, 15601–2 *(q.)*
Ressources Québec, CET–20: 17–8
Plan Nord
Projet, CAPERN–4: 5
Réussite scolaire, 14312
Pétition, 6635 *(d.d.)*
Route 287
Chemin forestier, CAPERN–33: 30–1
Route 389
Aménagement, CTE–4: 44–6
Route verte
Développement, 9088
Santé, 14068–9 *(q.)*
Engagement électoral, 14321
Santé et sécurité du travail
Motion sans préavis (non débattue), 7515
Santé mentale, 7261–2 *(q.)*
Services, 8470–2 *(q.),* 10214
Sciences de la vie, CFP–95: 34–5
Stratégie gouvernementale, 14316
Secteur agricole
Immobilisation, 12147–8 *(q.)*
Secteur minier
Recherche, 14316
Services de garde
Pétition, 9007 *(d.d.),* 9009 *(d.d.)*
Services publics, 14311
Site minier
Restauration, 9089, CFP–95: 26
Société des alcools du Québec
Marché international, CFP–6: 33–4
Stratégie maritime, 4294, CET–6: 15–6, CFP–44: 8–9
Innovation, 14316
Mise en oeuvre, 4289, CFP–4: 6, CFP–43: 18–9
Projet récréotouristique, CI–32: 20–1
Tourisme, 14317, CI–106: 24–5
Transport
Électrification, 15600–1 *(q.)*
Hydro-Québec, CTE–4: 28–9
Transport en commun, 14314
Montréal (région), CTE–4: 50–1
Québec (ville), 9081
Transport ferroviaire
Gaspésie (région), 13046–7 *(q.)*
Transport intermodal
Projet, CFP–44: 9–10
Troubles envahissants du développement
Services
Accès, CSSS–2: 47–8
Université
Immobilisation
Priorité, CCE–13: 57–8
Plan quinquennal 2013-2018, 1952 *(d.d.)*
Plan quinquennal 2014-2019, 5828 *(d.d.)*
Plan quinquennal 2015-2020, 10645 *(d.d.)*
Plan quinquennal 2016-2021, 15846 *(d.d.)*
Uranium
Exploitation
Ressources Strateco inc. (compagnie), CAPERN–5: 51–2

Investissement à l'étranger
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–6: 11–2

Investissement étranger. *Voir aussi* **Intérêts étrangers**
Bilan, 5829–31 *(q.),* 5830 *(d.d.)*
Industrie forestière, CAPERN–3: 19
Industrie minière, CAPERN–4: 23–4

Investissement étranger *(suite)*
Investissement Québec
Prospection, CET–77: 13–7, CET–78: 35–6
Montréal (ville)
Statistiques, CAT–64: 7
Projet, CAT–64: 4–5
Prospection
Organisme
Coordination, CET–78: 45
Terre agricole
Acquisition
Registre, CAPERN–14: 12–4

Investissement privé
Mesure gouvernementale, 9079, 10649–50 *(q.),* CET–21: 20–1, CFP–93: 11–2, CI–32: 17–8, 50–2
Montréal (région)
Mesure gouvernementale, CAT–64: 10
Québec (région), CAT–45: 19–20
Théâtre Le Diamant, CAT–45: 11, CAT–61: 12–3, CCE–9: 14
Transport intermodal
Projet, CET–20: 7

Investissement public
Entreprise
Innovation technologique, 4288
Industrie aérospatiale, 4288

Investissement Québec
Bureau à l'étranger
Développement, CET–78: 36
Canadian Royalties Inc (compagnie)
Prêt, CET–20: 24–9, CET–21: 10–4
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Prêt, CET–6: 50–2
Création d'emplois
Rôle, 2249–50 *(q.),* 2590–1 *(q.),* 7017–8 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2613–5
Développement durable, CET–20: 19–20
Rapport annuel 2013-2014, 1426 *(d.d.)*
Entreprise
Aide financière, CET–77: 18, CI–106: 15–7
Capital-actions, CET–6: 28
Capital de risque, CET–6: 28–9
Financement
Fonds des générations, 6640–1 *(q.)*
Fonctionnement, CET–6: 24–5
Fonds d'investissement, CET–21: 17–8, 27–8, CET–78: 12–4
Industrie manufacturière
Financement, CET–78: 16–7
Investissement étranger
Prospection, CET–77: 13–7, CET–78: 35–6
Jeux équestres mondiaux
Prêt, 11417–8 *(q.)*
Mines Arnaud inc. (compagnie)
Yara International (compagnie)
Entente, CAPERN–31: 68–9
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Mandat
Comparaison, CET–6: 25–6
Services
Comparaison, CET–6: 25–6
Plan stratégique, 7014–6 *(q.),* 8172–3 *(q.),* 8221–2 *(q.),* 10540–1 *(q.),* CET–21: 24–7, CET–77: 20, 27–9
Objectif, CET–21: 18–9
Plan stratégique 2016-2019, 10614 *(d.d.)*
Président, 8333–4 *(q.)*
Président-directeur général
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Projet Nunavik Nickel
Prêt, 5883–4 *(q.),* 5903–5 *(q.)*
Rapport annuel 2013-2014, 1426 *(d.d.)*
Représentation
Amérique du Sud, CET–21: 19–20
RER Hydro (compagnie)
Achat, 242 *(q.)*
RONA L'entrepôt (compagnie)
Actions
Vente, 11346–7 *(q.),* 11420–3 *(q.),* 11460–3 *(q.),* 11463 *(d.d.),* 11468–9 *(q.),* 11526–7 *(q.),* 11526 *(d.d.),* 11674–5 *(q.),* 11781–2 *(q.),* 11784–5 *(q.),* 11914–6 *(q.)*
Audition publique
Rapport, 13250 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11922
Vérificateur général du Québec
Rapport, 11336 *(d.d.)*

Invitation
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Ministre de la Santé et des Services sociaux
Infirmière, 12947–8 *(q.)*
Projet gouvernemental
Annonce
Député
Motion sans préavis (non débattue), 14118

Irak
Attentat
Enquête
Motion sans préavis, 7811

IREQ. *Voir* **Institut de recherche en électricité du Québec**

Islam politique
Établissement d'enseignement postsecondaire
Motion sans préavis (non débattue), 8965

Islande
Politique économique
Motion sans préavis (non débattue), 3846
Premier ministre
Discours
Langue anglaise, 2499–501 *(q.),* CCE–10: 15

Israël
Palestine
Conflit
Motion sans préavis, 11093

Italie. *Voir aussi* **République italienne**
Deuxième Guerre mondiale
Libération
Canadiens
Déclaration de député, 6497
Parlementaire
Assemblée nationale
Visite, 7392
Québec
Partenariat
Anniversaire
Motion sans préavis, 7411–3
Séisme
Victime
Déclaration de député, 11989

ITHQ. *Voir* **Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec**

***Itinéraire, L'* (magazine)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 103

Itinérance
Femme
Recherche
Réalisation, CRC–32: 17
Jeune
Plan d'action, CSSS–46: 6–7, 11–2
Mesure gouvernementale, 502, CAT–6: 13–4
Protecteur du citoyen
Position, CI–9: 20–1
Plan d'action, 1375–6 *(q.),* CSSS–2: 41–2
Budget, CSSS–2: 55–6
Gouvernement fédéral
Entente, 3901–2 *(q.),* 3970–3 *(q.),* 4024–5 *(q.),* 4025 *(d.d.),* 4132–5 *(q.)*
Renouvellement, CI–8: 54–6
Négociation
Motion sans préavis (non débattue), 4029
Mise en oeuvre
Report, 3036–7 *(q.)*
Recensement
Montréal (ville), CSSS–2: 57
Québec, CSSS–2: 58

Itinérance pour tous, Un (organisme)
École secondaire Henri-Bourassa
Projet
Déclaration de député, 8678

ITMAV. *Voir* **Initiatives de travail de milieu auprès des aînés vulnérables**

J

Jackson, Christopher
Studio de musique ancienne de Montréal
Déclaration de député, 7130

Jacques, Farah
Fédération québécoise de l'athlétisme
Lauréate
Déclaration de député, 13646–7

J'aime ma langue dans ta bouche (événement culturel)
Ministre de la Culture et des Communications
Position, CCE–4: 16–7

Jalbert, Laurence
Hommage
Déclaration de député, 11413–4

Jamali, Azra
Assemblée nationale
Visite, 1538

Janiszewski, Edward
Félicitations
Déclaration de député, 2905

Janssens, Frédéric
Assemblée nationale
Visite, 2318

Japon
Séisme
Motion sans préavis, 10659

Jardin communautaire
Montréal (quartier Centre-Sud)
Déclaration de député, 11452

Jardin zoologique du Québec
Terrain
Aménagement
Projet, CAT–61: 23–4

Jardins Dion (PME familiale)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3173

Jazzfest des jeunes du Québec
Déclaration de député, 14098–9

***Je favorise l'entrée scolaire de mon enfant* (document)**
Table des partenaires en petite enfance de Saint-Hubert
Déclaration de député, 1298

Je protège mon école publique! (mouvement)
Déclaration de député, 6624

Je protège mon école publique! (mouvement citoyen)
Déclaration de député, 7162

Jean, Daisy
Hommage
Déclaration de député, 11659

Jean, Michaëlle
Assemblée nationale
Visite, 6627
Organisation internationale de la Francophonie
Secrétaire générale
Candidature, CI–7: 11–2, CI–36: 11–3
Motion sans préavis, 3263

Jean-Talon (circonscription électorale)
Député
Accueil, 6789–91
Éthique, 1637–8 *(q.)*
Élection partielle
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 6789 *(d.d.)*
Ex-député
Allocation de transition
Remboursement
Pétition, 5849 *(d.d.)*

Jetté, Wilfrid
Centenaire
Déclaration de député, 4062

Jeu de hasard
Internet
Contrôle, CFP–6: 42–3
Revenu, CFP–6: 42–3
Jeune, CFP–50: 60–1
Loto-Québec
Internet, CFP–6: 38–42
Revenu, CFP–50: 43–5

Jeu pathologique
Prévention
Compressions budgétaires, 12381–2 *(q.)*

Jeu vidéo
Propriété intellectuelle
Développement
Aide de l'État, 4288

Jeune. *Voir aussi* **Carrefour jeunesse-emploi; Centre jeunesse; Jeune anglophone; Jeune en difficulté; Maison des jeunes; Office franco-québécois pour la jeunesse; Protection de la jeunesse; Relève agricole; Secrétariat à la jeunesse**
Activité physique
Mesure gouvernementale, CSSS–4: 31–2
Administrateur
Carrefour jeunesse-emploi
Participation, CRC–29: 27–8
Bénévole
Terrebonne (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7784
Boisson énergisante
Vente
Interdiction, CRC–53: 12–3
Clientèle
Casino, CFP–50: 55
Compétition sportive
École
Absentéisme, CAT–63: 7–9, 20, CCE–2: 76–7
Conduite automobile
Mesure gouvernementale, CTE–4: 28, 42–4
Consultation
Coût, CRC–4: 4–5
Égalité entre les hommes et les femmes
Action gouvernementale, CRC–5: 20
Itinérance
Plan d'action, CSSS–46: 6–7, 11–2
Jeu de hasard, CFP–50: 60–1
Marché du travail
Accessibilité, CET–22: 12
Organisme communautaire
Financement, CRC–4: 23, CRC–29: 29
Montérégie (région), CSSS–2: 36–7
Personnel électoral
Embauche, CI–86: 10
Présence
Tabac
Usage
Interdiction, CSSS–3: 63, CSSS–4: 27
Prévention
Tabac
Taxe
Financement, CSSS–4: 21–3
Programme gouvernemental
Financement, CRC–4: 20–1, CRC–29: 29
Région
Mesure gouvernementale, CRC–4: 17
Saines habitudes de vie
Promotion, CRC–53: 10–1
Sainte-Marie–Saint-Jacques (circonscription électorale)
Prix Leviers
Déclaration de député, 7130
Sécurité routière
Conduistavie.com (site Web), CTE–25: 41–2
Sédentarité, CAT–44: 19–20
Société d'État
Conseil d'administration
Membre, CRC–53: 7–8, 13–4

Jeune anglophone
Intégration sociale, CRC–29: 17–8
Université du Québec en Outaouais
Recrutement, CCE–18: 31

Jeune autochtone
Assemblée nationale
Visite
Déclaration de député, 12871
Politique québécoise de la jeunesse
Mesure, CRC–53: 24–5
Projet
Développement
Financement, CRC–53: 28
Suicide
Nunavik (région), CI–106: 78–80

Jeune Chambre de commerce de Drummond
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12293

Jeune Chambre de commerce de la Mauricie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 9003

Jeune diplômé
Médecin
Clinique privée, 12299–301 *(q.)*

Jeune en difficulté. *Voir aussi* **Centre jeunesse**
Centre La Traverse
Aide financière, CSSS–2: 64–5
Projet Azimut
Déclaration de député, 6493

Jeune entreprise de l'année
Kalia inc. (compagnie)
Déclaration de député, 16175

Jeunes actifs du secondaire
Programme gouvernemental, CAT–5: 4

Jeunes en santé (organisme)
Déclaration de député, 12569
Financement
Pétition, 15718 *(d.d.)*

Jeux équestres mondiaux
Investissement Québec
Prêt, 11417–8 *(q.)*

Jeux olympiques d'hiver
Québec (ville)
Candidature, CAT–63: 9–10

Jeux paralympiques
Athlète
Aide de l'État, CAT–5: 14

JEVI Centre de prévention du suicide–Estrie
Hommage
Déclaration de député, 3627

Jingtao, Peng
Assemblée nationale
Visite, 8796

J'me fais une place en garderie (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 4250

Jo, Daeshik
Assemblée nationale
Visite, 14153

Joanis, Benjamin
Championnat québécois de wakeboard
Bisson Chevrolet
Déclaration de député, 12568

Joannin, Roland
Hommage
Déclaration de député, 7437

Jobin, Marcel
Championnat canadien en salle des vétérans
Déclaration de député, 14213

Jolicoeur, Claire
Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Louis–Saint-Yves
Hommage
Déclaration de député, 15959

Jolicoeur, Gilles
Comité d'accueil aux réfugiés Saint-Louis–Saint-Yves
Hommage
Déclaration de député, 15959

Joliette (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1537

Jones, Oliver
Félicitations
Déclaration de député, 233
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 10850

Jonquière en musique (festival)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 459

Jonquière-Médic inc. (organisme)
Avenir, 11742–4 *(q.)*
Financement, 11237–9 *(q.)*
Pétition, 10667–8 *(d.d.),* 11666–7 *(d.d.)*

Jour du Souvenir
Jour férié
Pétition, 3479 *(d.d.),* 9008 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 2597–600, 7739–41, 12737–9

Jour férié
Fête nationale des autochtones du Québec
Pétition, 2208–9 *(d.d.)*
Jour du Souvenir
Pétition, 3479 *(d.d.),* 9008 *(d.d.)*

Jourdain, Richard
Hommage
Déclaration de député, 2619

Journal communautaire
Bénévole
Hommage
Déclaration de député, 5953–4

Journal des débats
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 164

Journalisme d'enquête
Liberté de la presse
Motion sans préavis, 16096–7

Journaliste. *Voir aussi* **Tribune de la presse**
Caron, Régys
Retraite
Motion sans préavis, 14230–4
Hébert, Michel
Retraite
Motion sans préavis, 14230–4
Policier
Enquêteur
Rencontre, CI–34: 6–7
Services policiers
Surveillance, 12494–6 *(q.),* 12499–500 *(q.)*
Bureau des enquêtes indépendantes, 12532–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 12647–9
Débat d'urgence, 12570, 12590–608
Enquête, 12621–2 *(q.)*
Enquête publique, 12536–7 *(q.),* 12573–5 *(q.),* 12577–8 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Motion sans préavis (non débattue), 12546

Journée Canada-Québec
Gouverneur du Commonwealth du Kentucky
Déclaration, 13833 *(d.d.)*

Journée de la famille de Sainte-Julie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8022

Journée de l'Appui
Aidant naturel
Déclaration de député, 4123

Journée de l'emploi de Montréal-Nord
Déclaration de député, 10509

Journée de réflexion sur la gestion des barrages au Saguenay
Déclaration de député, 3529

Journée de réflexion sur l'immigration francophone
Déclaration de député, 8741

Journée du Québec
St-Matthews (ville)
Maire
Déclaration, 13833 *(d.d.)*

Journée nationale Non aux mesures de contrôle!
Santé mentale
Déclaration de député, 10891–2

Journée thématique. *Voir aussi* **Jour du Souvenir**
Accident du travail
Déclaration de député, 5804
Motion sans préavis, 477–9, 5822–3, 10751
Agression sexuelle
Femme
Motion sans préavis, 6911–3
Alphabétisation
Déclaration de député, 6787–8, 11767
Angio-oedème héréditaire
Déclaration de député, 6149
Arborez vos couleurs 4-H
Déclaration de député, 2440–1
Autochtones
Motion sans préavis, 6763, 11540–1
Bégaiement
Déclaration de député, 2241
Bénévole
Déclaration de député, 3241, 8319, 8321
Biodiversité
Déclaration de député, 11071
Cancer
Déclaration de député, 8359
Cancer de la prostate
Déclaration de député, 7979–80
Motion sans préavis, 2744–5, 7997–8
Centre communautaire de loisir
Déclaration de député, 2123–4, 12202
Commonwealth, 9006 *(d.d.)*
Consommateur
Motion sans préavis, 14118
Crime contre l'humanité
Cambodge
Motion sans préavis, 6854–6
Croix-Rouge
Déclaration de député, 5868, 10848–9, 16101
Cuisine collective
Déclaration de député, 5242
Culture
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11991
Démocratie
Déclaration de député, 6786
Diabète
Déclaration de député, 7784, 12344
Diversité culturelle
Déclaration de député, 6293, 6295
Motion sans préavis, 6311–3
Don d'organes
Motion sans préavis, 2139
Droit à l'information
Déclaration de député, 11991
Eau
Déclaration de député, 10161–2, 10163
Enfance
Déclaration de député, 7981
Motion sans préavis, 12949
Enfant
Déclaration de député, 2727
Enseignant
Motion sans préavis, 7148, 12156
Environnement
Déclaration de député, 11413
Motion sans préavis, 1223–5
Épilepsie
Déclaration de député, 4247
Esclavage
Abolition
Déclaration de député, 11767

Journée thématique *(suite)*
Esclavage *(suite)*
Victime
Déclaration de député, 15439
Famille
Déclaration de député, 16305–6
Motion sans préavis, 6105–6, 16196
Femme
Motion sans préavis, 3906–8, 8813–5, 14080–3
Violence, 8081–3
Déclaration de député, 2841
Francophonie
Motion sans préavis, 4089–90, 9024–7, 14190–3
Gentillesse
Déclaration de député, 7784, 7785, 12769
Motion sans préavis, 2681
Habitation
Déclaration de député, 7131–2
Handicapé
Déclaration de député, 3108, 8210, 8211–2, 8257, 13132
Handicapé auditif
Déclaration de député, 7036
Hémophilie
Déclaration de député, 5493
Hépatite C
Motion sans préavis, 7232–4
Holocauste
Déclaration de député, 15957
Motion sans préavis, 5452–4, 10911–3
Homme
Motion sans préavis, 2744–5, 7997–8
Homophobie
Motion sans préavis, 122, 6168–70, 10994–6
Hypoglycémie
Déclaration de député, 10532
Implant cochléaire
Déclaration de député, 6149, 10974, 16305
Industrie maritime
Motion sans préavis, 7384
Infirmière auxiliaire
Motion sans préavis, 5867
Intimidation
École
Déclaration de député, 11991
Juifs
Exode
Déclaration de député, 13059–60
Justice participative
Déclaration de député, 12345
Justice sociale
Déclaration de député, 8563
Lésion médullaire
Déclaration de député, 6928
Liberté de la presse
Motion sans préavis, 5889
Lutte contre la corruption
Motion sans préavis, 13368–9
Lutte contre la discrimination
Déclaration de député, 15844
Lutte contre la pauvreté
Déclaration de député, 7282–3, 12230–1
Lutte contre la transphobie
Motion sans préavis, 16319–22
Lutte contre le tabagisme
Déclaration de député, 11223–4
Lutte contre le terrorisme
Déclaration de député, 6833–44
Lutte contre l'homophobie
Déclaration de député, 28
Motion sans préavis, 16319–22
Lymphome
Déclaration de député, 6786–7
Maladie d'Alzheimer
Déclaration de député, 1717
Maladie neurologique évolutive
Déclaration de député, 12655
Maladie pulmonaire obstructive chronique
Déclaration de député, 7495
Maladie rare
Déclaration de député, 8741–2
Mandela, Nelson
Motion sans préavis, 3908–9, 8474–6, 13662–3
Projet de loi n° 493, 6499, 6771–5
Médiation familiale
Déclaration de député, 13499
Mouvement Personne d'Abord du Québec
Déclaration de député, 9050
Mucopolysaccharidoses
Déclaration de député, 10973
Non-violence
Déclaration de député, 12078
Motion sans préavis, 2034–6, 7122
Océan
Déclaration de député, 11518
Paix
Motion sans préavis, 1738–9
Patriotes
Motion sans préavis, 6170–3, 11090–3
Persévérance scolaire
Déclaration de député, 8516, 8563, 13558, 13761
Motion sans préavis, 3644–5, 13730
Personne âgée
Déclaration de député, 2017, 7105, 12039
Maltraitance
Motion sans préavis, 1562–3, 6701, 11689–90
Motion sans préavis, 12057–8
Personne transgenre
Déclaration de député, 2664
Préposé aux bénéficiaires
Déclaration de député, 5803–4
Motion sans préavis, 5822
Racisme
Déclaration de député, 4061
Motion sans préavis, 14309
Réfugié
Déclaration de député, 1536, 6745
Résident
Déclaration de député, 28
Sclérose en plaques
Déclaration de député, 2165, 7435–6
Scoutisme
Déclaration de député, 13829
Sida
Déclaration de député, 3024, 8162

Journée thématique *(suite)*
Société de l'arthrite, La
Déclaration de député, 7334–5, 12037
Solidarité fiscale
Motion sans préavis (non débattue), 1562
Sport
Déclaration de député, 16077
Suicide
Prévention
Déclaration de député, 11766
Syndrome de Lynch
Déclaration de député, 14214
Tabagisme
Motion sans préavis, 309
Tartan
Déclaration de député, 15713
Technicien d'intervention en loisir
Déclaration de député, 15776
Terre
Déclaration de député, 5746
Tourisme
Déclaration de député, 11952
Transphobie
Motion sans préavis, 122, 6168–70, 10994–6
Transport maritime
Déclaration de député, 2318
Motion sans préavis, 2336–8, 12388
Travailleur
Motion sans préavis, 5863, 16025
Trisomie 21
Déclaration de député, 10161
Vivre-ensemble
Motion sans préavis, 12364–6

Journées horticoles et grandes cultures des Jardins-de-Napierville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8163

Joyal, Serge
Assemblée nationale
Visite, 6497

Jubinville, Yvon
Comité Saint-Côme, un coeur qui bat
Déclaration de député, 6929

Juge
Cour d'appel du Québec
Nomination, CI–5: 16–7
Cour du Québec
Nomination, 2373–4 *(q.),* 2637 *(q.)*
Nomination
Motion sans préavis, 15797–8
Processus, CI–39: 30

Jugement
Aveos Performance aéronautique inc.
Cour d'appel du Québec, CET–78: 20–1
Commerce
Affichage
Cour d'appel du Québec, 5875–7 *(q.),* 5969–70 *(q.),* 6348–9 *(q.),* CI–39: 13–5
Tribunal
Langue française
Pétition, 6837–8 *(d.d.)*
Tribunal administratif du Québec
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Recours, CAPERN–37: 12–3

Jugureanu, Marcelina
Hommage
Déclaration de député, 8861

Juifs
Exode
Journée thématique
Déclaration de député, 13059–60

Juni-Sport (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2203

Juridiction
Commission des services électriques de Montréal
Services, CAPERN–34: 32–3
Vérificateur général du Québec
Municipalité
Pétition, 11525 *(d.d.)*

Jurisconsulte
Assemblée nationale
Démission, 6797 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6557

Jurisprudence
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Décision, CAPERN–37: 50

Juriste
État
Conflit du travail
Motion sans préavis (non débattue), 12892
Gouvernement
Négociation
Motion sans préavis, 13730–1
Grève, 12673 *(q.),* 13010–1 *(q.),* 13092–4 *(q.),* 13224–5 *(q.),* 13357–8 *(q.),* 13523–4 *(q.),* 13651–2 *(q.),* 13805–6 *(q.),* 13846–7 *(q.)*
Impact, 13911–3 *(q.),* 15499–500
Négociation, 13906–7 *(q.),* 13914–5 *(q.)*
Rémunération, 13910–1 *(q.),* 13917–8 *(q.)*
Statut, 13907–8 *(q.)*

Justice. *Voir aussi* **Droit; Infraction; Justice administrative; Procédure judiciaire**
Accès
Projet de loi n° 138, 16106
Audition publique
Motion sans préavis, 16262
Administration
Projet de loi n° 51, 6498–9, 7058–62, 7813–9, 7951–4, 7968–72, CI–61: 1–19, CI–62: 1–49, CI–63: 1–39,

Justice *(suite)*
CI–64: 1–16, CI–65: 1–45, CI–66: 1–21, CI–67: 1–32, CI–70: 1–44, CI–71: 1–9, CI–72: 1–11, CI–73: 1–34
Audition publique, CI–58: 1–21
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 7013–4 *(d.d.)*
Rapport, 7725 *(d.d.)*
Autochtones
Accessibilité, CFP–95: 28
Administration
Enquête indépendante, CRC–55: 27
Délai, 6945–6 *(q.),* 7293–4 *(q.),* 13005–7 *(q.),* 13091–2 *(q.),* 15785–6 *(q.)*
Secrétariat aux affaires autochtones
Administration
Effectif, CI–106: 61–2

Justice administrative
Loi-cadre, CI–5: 37–8

Justice participative
Journée thématique
Déclaration de député, 12345

Justice sociale
Journée thématique
Déclaration de député, 8563

***Justicière: la finale des coupables, La* (roman)**
Aubin, Marc
Déclaration de député, 7496

K

Kahnawake (communauté autochtone)
Police
Entente
Avenant, 416 *(d.d.)*

Kalala, Vasco Mbuyi Mamba
Assemblée nationale
Visite, 10714

Kalia inc. (compagnie)
Jeune entreprise de l'année
Déclaration de député, 16175

Kamel, Syrine
Félicitations
Déclaration de député, 6833

Kanesatake (établissement amérindien)
Personne mineure
Tabac
Vente, 12053–4 *(q.),* 12880–1 *(q.)*

Kangiqsujuaq (municipalité de village nordique)
Étudiant
Assemblée nationale
Visite, 16056

Kardos, Charles
Voix junior, La (émission de télévision)
Déclaration de député, 13134

Kaser, Beat
Assemblée nationale
Visite, 1784

Katsolis, Anastasia
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Récipiendaire
Déclaration de député, 6494

Kawapit, John Clarence
Hommage
Déclaration de député, 8677

Kawawachikamach (village naskapi)
Police
Entente, 3432 *(d.d.),* 6835 *(d.d.)*

Kennedy, Robert
Chevaliers de Colomb du conseil de Pointe-Calumet n° 10793
Déclaration de député, 13375

Keolis Canada (compagnie)
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–50: 20

Khelfa, Albert
Assemblée nationale
Visite, 7852

Khuong, Lu Chan
Bâtonnière du Québec
Élection
Motion sans préavis, 6447

Kinésiologue
Ordre professionnel, CI–5: 56

Kingsey Falls (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6330

Kino-Québec (organisme)
Budget, CAT–63: 15–6

Kiosque
Loto-Québec
Organisme communautaire
Gestion, 13007–8 *(q.)*

Kirkland-Casgrain, Claire
Décès
Motion sans préavis, 10398–401

Kitcisakik (établissement amérindien)
Maison
Aménagement
Budget, CI–106: 72–3

Kitigan Zibi (communauté autochtone)
Police
Entente
Avenant, 416 *(d.d.)*

Koita, Amadou
Assemblée nationale
Visite, 12530

Kole, Cornelius Johannes
Assemblée nationale
Visite, 7690

Komba, Gaston
Assemblée nationale
Visite, 11224

KPMG (firme)
Clientèle
Fraude fiscale
Motion sans préavis (non débattue), 8884
Fraude fiscale, 14112–3 *(q.),* CFP–95: 13–4
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 14170
Télé-Québec
Avenir
Rapport, CCE–9: 26–7

Kruger II, Joseph
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 10975–6

Kulman, Ziv Nevo
Assemblée nationale
Visite, 2730, 5306

Kuramitsu, Hideaki
Assemblée nationale
Visite, 7392

Kuujjuaq (municipalité de village nordique)
Suicide
Prévention, 10597–8 *(q.)*

L

La Haute-Yamaska (municipalité régionale de comté)
Protection des forêts
Pétition, 3962 *(d.d.)*

La HUTTE. *Voir* **Centre d'hébergement d'urgence de Terrebonne**

La Madeleine, Gilles
Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
Lauréat
Déclaration de député, 3825

La Matanie (municipalité régionale de comté)
Inondation
Intervenant
Déclaration de député, 16303

La Matapédia (municipalité régionale de comté)
Inondation
Intervenant
Déclaration de député, 16303

La Mitis (municipalité régionale de comté)
Entreprise
Prix d'excellence Cecobois
Lauréates
Déclaration de député, 13613
Inondation
Intervenant
Déclaration de député, 16303

La Pinière (circonscription électorale)
Député
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 6683–4 *(d.d.)*

La Plaine (secteur)
Saint-Joachim (municipalité)
Centenaire
Déclaration de député, 5553

La Prairie (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13557

La Présentation (municipalité)
Centre multisports
Construction
Déclaration de député, 15439

La Rédemption (municipalité)
Eau potable
Usine de traitement
Déclaration de député, 4247

La Reine (municipalité)
Centenaire
Déclaration de député, 16078

La Ronde (parc d'attractions)
Empreinte digitale
Usage, CI–8: 12–4

La Sarre (ville)
Centenaire
Déclaration de député, 16078

Labbé, Naomi
Gala Forces Avenir
Lauréate
Déclaration de député, 12138

Labelle, Reynald
Félicitations
Déclaration de député, 16006–7

Laberge, Marie
Assemblée nationale
Visite, 12770

Laboratoire. *Voir aussi* **Laboratoire médical**

Laboratoire *(suite)*
Centre d'expertise en analyse environnementale du Québec
Fonctionnement, CTE–5: 35–6, 40–1
Hôpital du Haut-Richelieu
Aménagement, 7806–7 *(q.)*
Politique nationale de la recherche et de l'innovation
Enseignement secondaire
Financement, CCE–5: 60–1
Transfert
Hôpital du Haut-Richelieu
Pétition, 8364–5 *(d.d.),* 8366–7 *(d.d.)*

Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale
Centenaire
Déclaration de député, 2965–6

Laboratoire des technologies de l'énergie
Institut de recherche en électricité du Québec
Avenir, CAPERN–77: 24
Budget, CAPERN–77: 24

Laboratoire médical
Produit sanguin
Transport, 12581–2 *(q.)*
Coût, 5383 *(q.)*
Projet de loi n° 118, 12530–1, 13895–902
Audition publique
Motion sans préavis, 13533
Rapport, 13515 *(d.d.)*

Laboratoires de Chalk River
Déchet radioactif
Site d'enfouissement, 16085–7 *(q.),* 16314–5 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 16261–2

Labrecque Fournier, Julienne
Félicitations
Déclaration de député, 8561–2

Labrecque-Gilbert, Jean-Benoit
Félicitations
Déclaration de député, 358

Labrecque, Marie-Claude
Hommage
Déclaration de député, 5845

Labrecque, Paul
Hommage
Déclaration de député, 8211

Labrie, Paul-Émile
Vie religieuse
Déclaration de député, 8209

Labrie, Serge
Atelier-usine Travail Jeunesse (entreprise d'économie sociale)
Déclaration de député, 10939

Lac-à-Tortue (secteur)
Défusion
Shawinigan (ville)
Pétition, 8613 *(d.d.)*

Lac Barrière
Algonquins (communauté autochtone)
Territoire
Prospection minière
Motion sans préavis, 13784

Lac-Mégantic (ville)
Aide de l'État, 501, CAT–42: 60–1, CTE–5: 48
Gouvernement fédéral
Compensation financière, CFP–3: 59–60, CI–8: 40–2, CI–38: 18–9
Ligne ferroviaire
Étude
Motion sans préavis, 7057
Montréal, Maine & Atlantic Canada (compagnie)
Sinistre
Poursuite judiciaire, CTE–5: 67–8
Relance économique
Aide de l'État, CET–3: 53
Sinistre
Action gouvernementale, CTE–6: 6–8, CTE–61: 16
Victime
Motion sans préavis, 1598–9
Transport ferroviaire
Sécurité, 5807–8 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CTE–4: 82

Lac Saint-Charles
Protection
Mesure gouvernementale, CTE–5: 77–8

Lac Saint-Jean
Berge
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Projet
Suivi, CTE–61: 72

Lac-Saint-Jean (région)
Bois de feuillus
Inventaire
Surplus, CAPERN–33: 31–2

Lac Saint-Pierre
Comité de travail
Rapport, CTE–5: 78

Lac-Simon (communauté autochtone)
Police
Entente, 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Lac-Simon (municipalité)
Projet de loi n° 200, 1426, 3271, CAT–38: 7–8
Audition publique, CAT–38: 1–6
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Rapport, 3177 *(d.d.)*

Lacelle, Gilles
Hommage
Déclaration de député, 7065

Lacombe, Réal
Hommage
Déclaration de député, 7163–4
Réseau québécois de villes et villages en santé
Déclaration de député, 10509

Lacoste, Sylvie
Agricultrice de l'année
Bas-Saint-Laurent (région)
Déclaration de député, 12869

Lacroix, Benoît
Décès
Motion sans préavis, 8882–4

Lacroix, Christophe
Assemblée nationale
Visite, 10164

Lacroix, Liliane
Décès
Déclaration de député, 11069

Lacroix, Marc
Commission de la fonction publique
Président
Lettre, 12571 *(d.d.)*
Nomination
Motion sans préavis, 1621 *(d.d.)*

Ladouceur, Albert
Décès
Motion sans préavis, 6350–2
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 359

Lafaut, Stéphane
Retraite
Déclaration de député, 11267

Laferrière, Daniel
Institut universitaire de gériatrie de Montréal
Prix Reconnaissance 2015
Déclaration de député, 12929

Laflamme, Laval
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12768

Lafleur, Daniel
Hommage
Déclaration de député, 358–9

Lafond, Pierre-Claude
Prix de l'Office de la protection du consommateur
Lauréat
Déclaration de député, 4249–50

Lafontaine, Rita
Décès
Motion sans préavis, 10525–8

Lafontaine, Sophie-Ann
Hommage
Déclaration de député, 10311–2

Laforest, Nil
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12343

Lafrance, Jean
Hommage
Déclaration de député, 7011

Lafrenaye-Dugas, Marc-Antoine
Athlète
Déclaration de député, 11268

Lafrenière, Réjean
Décès
Déclaration de député, 10849–50

Lagacé, Roger
Montréal-Nord raconte 100 ans 1915-2015 (livre)
Déclaration de député, 7011

Laïcité. *Voir aussi* **Neutralité religieuse**
État
Motion sans préavis (non débattue), 2802
Projet de loi, 23
Projet de loi, 2734–6 *(q.)*

Lainé, Denise
Soeurs du Bon-Conseil de Montréal
Hommage
Déclaration de député, 1360

Lait. *Voir aussi* **Lait diafiltré; Producteur de lait; Produit laitier**

Lait diafiltré
Importation
Ministre fédéral de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
Lettre, 12571 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 11356–7
Ministre fédérale du Commerce international
Lettre, 13514 *(d.d.)*

Laiterie Chalifoux inc.
Concours Les Médaillés de la relève
Lauréate
Déclaration de député, 102

Laiterie de Coaticook international inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8063

Lalancette, Hauris
Patriote de l'année
Déclaration de député, 6676–7

Lalande, Gisèle
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 2729

Laliberté, Pierre
Prix Thérèse-Pagé
Lauréat
Déclaration de député, 2065–6

Lallemand inc. (compagnie)
Usine
Centenaire
Déclaration de député, 6785

L'Allier, Jean-Paul
Hommage
Motion sans préavis, 8425–8

Lalonde, Odette
Hommage
Déclaration de député, 13131–2

Lalonde, Rosalie
Hommage
Déclaration de député, 11517–8

Lamarre, Bernard
Décès
Motion sans préavis, 10606–8

Lamarre, Yvon
Hommage
Déclaration de député, 8137

Lambert, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 13647

Lambert, Michou
Prix du gouverneur général pour l'entraide
Lauréate
Déclaration de député, 4249

Lambert, Phyllis
Hommage
Déclaration de député, 1361

Lamontagne, Gilles
Décès, 11772
Hommage
Motion sans préavis, 11856

Lamothe, Roch
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 8135

Lamoureux, Gérard
Retraite
Déclaration de député, 1535

Lanaudière (région)
Entreprise
Concours québécois en entrepreneuriat
Déclaration de député, 6087
Ligne électrique
Pétition, 3829–30 *(d.d.)*
Université
Implantation
Projet, CCE–13: 62–3

Lanceur d'alerte. *Voir* **Dénonciateur**

Landreville, Jacqueline
Hommage
Déclaration de député, 7283–4

Landry, Linda
Prix Thérèse-Romer
Lauréate
Déclaration de député, 8102

Landry, Madeleine
Hommage
Déclaration de député, 7438

Langevin, Benoit
Concours Viva MTL
Lauréat
Déclaration de député, 14291

Langevin, Pierre
Hommage
Déclaration de député, 415

Langue. *Voir aussi* **Bilinguisme; Langue anglaise; Langue de travail; Langue française; Langue officielle; Politique linguistique; Situation linguistique**
Apprentissage, 21

Langue anglaise. *Voir aussi* **Communauté anglophone; Enseignement de l'anglais; Jeune anglophone**
Affichage
Réglementation, 8419 *(q.)*
Article scientifique, CCE–23: 20
Discours
Premier ministre
Islande, 2499–501 *(q.)*
École de technologie supérieure
Études supérieures, CCE–23: 20
Emploi
Gatineau (ville), 13268–9 *(q.)*
Islande
Premier ministre
Discours, CCE–10: 15
Milieu de travail, CCE–44: 4–6
Ministères et organismes publics
Documentation
Allophone, CCE–44: 30–1
Rapport médical, CCE–44: 6–7
Sécurité routière
Affichage
Pétition, 14066–7 *(d.d.),* 14067 *(d.d.)*

Langue de travail
Langue française
Montréal (ville)
Plan d'action, CCE–4: 17–9

Langue française. *Voir aussi* **Charte de la langue française; Cours de langue française; Examen de français; Francisation; Francophone hors Québec; Politique linguistique**
Administration publique
Promotion, CCE–10: 25–7
Affichage
Réglementation, 10853–4 *(q.),* CCE–44: 7–8, 19–20
Air Canada (compagnie)
Services
Motion sans préavis, 2432–3
Lettre, 3566 *(d.d.)*
Apprentissage
Dépanneur
Propriétaire
Déclaration de député, 3951–2
Article scientifique
Publication
Financement, CCE–46: 47–8
Commerce
Montréal (ville), CCE–10: 35–6
Usage
Montréal (ville), CCE–4: 25–6
Enseignant
Formation, 10725–7 *(q.),* CCE–46: 45–6
Ordre professionnel, CI–5: 52
Entreprise
Affichage, CI–106: 43
Montréal (région)
Usage, CCE–10: 31
Promotion, CCE–10: 27–9
Immigrant
Sélection, CRC–56: 19–21
Langue de travail
Montréal (ville)
Plan d'action, CCE–4: 17–9
Médias numériques, 2031–2 *(q.)*
Ministre des Finances
Discours sur le budget 2014-2015, CCE–4: 6–7
Montréal (ville)
Anniversaire de fondation
Affichage
Motion sans préavis, 10824–5
Musique
Radiodiffusion, CCE–44: 31–2
Motion sans préavis, 7055–6
Professeur étranger
Stage
Financement, 6605–6 *(q.)*
Promotion, 24, 5968–9 *(q.)*
Financement, 9087, CCE–44: 21–3
Investissement, CCE–44: 40–2
Mesure gouvernementale, CCE–4: 32, CCE–10: 14–5
Plan d'action, CCE–4: 5
Politique gouvernementale, CI–36: 19
Protection, CCE–44: 11
Province
Accès aux documents
Motion sans préavis, 8079, 8080
Tribunal
Jugement
Pétition, 6837–8 *(d.d.)*

Langue officielle
Loi
Anniversaire
Commémoration, CCE–4: 6–7
Loi fédérale
Charte de la langue française
Harmonisation, CCE–10: 22

Lanoraie (municipalité)
Sorel-Tracy (ville)
Pont
Construction
Motion sans préavis, 13576–7
Toponymie
Déclaration de député, 11185–6

Lanthier, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 16031

Lapierre, Jean
Décès
Motion sans préavis, 10463–6

Lapointe, Charles
Tourisme Montréal
Prime de départ, 2711–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2722–4

Lapointe, Denis
Hommage
Déclaration de député, 7009

Lapointe, Justine
Championnat du monde junior de ringuette
Déclaration de député, 8401

Lapointe, Pierre
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 10850

Laprise, Mario
Sûreté du Québec
Directeur général
Départ, 1672–3 *(q.),* 1731 *(q.)*
Hydro-Québec
Entente, 1718 *(d.d.)*

Laprise, Philippe
Réussite scolaire
Engagement
Déclaration de député, 5826

L'Archevêque, Jeanine Marier
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 6429–30

Larivière, Pierre
Hommage
Déclaration de député, 8135

Laroche, Yvan
Décès
Déclaration de député, 3529–30

Larochelle, Jacques
Félicitations
Déclaration de député, 16030–1

Larocque, Yves
Hommage
Déclaration de député, 2695

Larose, Diane
Ordre professionnel
Conseil de discipline
Mandat, 6036–8 *(q.),* 6103–4 *(q.)*

Larouche, Pierre
Centre de santé Sainte-Famille
Déclaration de député, 8741

Larrivée, Jacques
Temple de la renommée du Tournoi national midget d'Amos
Déclaration de député, 8945

LaSalle Heights (complexe résidentiel)
Explosion
Commémoration
Déclaration de député, 3886

Lasnier, Rina
Hommage
Déclaration de député, 3691

L'Assomption (ville)
Administration municipale
Enquête
Rapport, CAT–42: 55
Recommandations, CAT–62: 12

Latulippe, Gilles
Décès
Motion sans préavis, 1801–3

Lauer,Jan
Hommage
Déclaration de député, 12904

Laurendeau, Line
Ordre du mérite militaire
Récipiendaire
Déclaration de député, 2618

Laurent, Raymond
Prix Mathieu-Da Costa
Lauréat
Déclaration de député, 12657

Laurentides (région)
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Développement, 11473 *(q.)*
Radiologiste
Pénurie, 11236–7 *(q.)*
Services de garde
Comité consultatif
Composition, CAP–28: 14–5
Services de santé et services sociaux
Financement, CSSS–50: 30–1

Laurier, Diane
Médaille de l'Association québécoise des éducatrices et éducateurs spécialisés en arts plastiques
Récipiendaire
Déclaration de député, 13791

Laurier-Dorion (circonscription électorale)
Député
Lettre, 12446 *(d.d.)*

Laurierville
Panne d'électricité, CAPERN–34: 16–7

Laurin, Guy
Hommage
Déclaration de député, 15776

Laurin, Marc
Prix Thérèse-Romer
Lauréat
Déclaration de député, 8102

Lauzon, Patrick
Hommage
Déclaration de député, 14152

Lauzon, Stéphane
Assemblée nationale
Visite, 12720

Laval (région)
Archipel Saint-François
Aire protégée
Création, CTE–61: 64–6
Développement économique, CET–75: 16–7
Taxe scolaire
Pétition, 13515–6 *(d.d.),* 13516–7 *(d.d.)*

Laval (ville)
Athlète
Championnats canadiens de baseball
Déclaration de député, 1781
Festival des Minotaures
Déclaration de député, 1359–60
Passionnés des arts visuels
Exposition
Déclaration de député, 7632
Pont Gédéon-Ouimet
Aménagement, CTE–24: 14
Ville amie des aînés
Adhésion, CRC–7: 13
Zone inondable
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Collaboration, CTE–5: 75–6, CTE–23: 21–2

Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Assemblée nationale
Visite
Élève
Déclaration de député, 8795

Laval-des-Rapides (circonscription électorale) *(suite)*
Citoyen
Déclaration de député, 5745–6
Développement social, CET–22: 26
École primaire
Bénévole
Déclaration de député, 11133
Organisme communautaire
Déclaration de député, 11584

Laval-des-Rapides (secteur)
Organisme communautaire
Guignolée
Déclaration de député, 2904

Lavallée Durand, Youri
Écosse
Référendum
Observateur
Déclaration de député, 1626

Lavallée, Jeannine
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 15981

Lavigne, Sylvie
Prix Hommage Soeur-Madeleine-Gagnon
Lauréate
Déclaration de député, 4060

Laviolette (circonscription électorale)
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Députée
Témoignage, 10515–6 *(q.),* 10653–4 *(q.)*
Députée
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Témoignage, 10598–600 *(q.),* CI–106: 35–8

Laviolette, Danny
Félicitations
Déclaration de député, 1261

Laviolette, Jean-Pierre
Hommage
Déclaration de député, 6086

Lavoie, Élise
Concerts aux îles du Bic
Déclaration de député, 11021–2

Lavoie, Jean-Pierre
Décès
Déclaration de député, 5825

Lavoie, Pascal
Écosse
Référendum
Observateur
Déclaration de député, 1626

Lavoie, Patrick
Félicitations
Déclaration de député, 13245

Lawrence, Diane
Hommage
Déclaration de député, 3825

Lazaris, Mary
Félicitations
Déclaration de député, 15651

Le Borgne, Charles
Hommage
Déclaration de député, 2416

Le Festif! (organisateur d'événements)
Félicitations
Déclaration de député, 4121

Le Granit (municipalité régionale de comté)
Médecin de famille
Pénurie
Pétition, 3534 *(d.d.),* 3537 *(d.d.)*
Préfet
Projet de loi n° 46, 6151–2, 6289–92, 6427–8, 6522–4, CAT–46: 1–5
Rapport, 6334 *(d.d.)*

Le, Jimmy
Félicitations
Déclaration de député, 6746

Le Moyne d'Iberville, Pierre
Sépulture
Pétition, 4013

Leader parlementaire
Opposition officielle
Cabinet
Directeur
Départ, 7648–50

Leading Culture Destinations Awards (organisme)
Québec (ville)
Motion sans préavis, 12097

Lebeau, Fernand
Hommage
Déclaration de député, 12610

Lebeau, Olive
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 6831

Lebel, Gaston
Fondation des médias de Rimouski
Déclaration de député, 8161

Lebel, Guylaine
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréate
Déclaration de député, 12443

Leblanc-Bazinet, Camille
Reebok CrossFit Games
Déclaration de député, 2417

Leblanc, Bertrand «Bill»
Hommage
Déclaration de député, 11765

Leblanc, Charles
Hommage
Déclaration de député, 10712

Leblanc, Guy
Festival de montgolfières de Gatineau inc.
Déclaration de député, 14061

Leblanc, Nicole
Petits mots pour grandes personnes–Perles de littérature jeunesse (livre)
Déclaration de député, 15438

Leblanc, Simone
Hommage
Déclaration de député, 11952

Leblanc, Stéphanie
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate
Déclaration de député, 10690

Leblond, Laurent
Décès
Déclaration de député, 1483

Leclerc, Guylaine
Vérificatrice générale du Québec
Nomination
Motion sans préavis, 3904–5, 3904 *(d.d.),* 3910

Lecompte, Thérèse
Décès
Déclaration de député, 4189

Lecours, Line
Ordre du mérite scolaire
Récipiendaire
Déclaration de député, 12529

Lecture
Apprentissage
Évaluation, 423–4 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CCE–12: 23–4
Compteur intelligent
Hydro-Québec
Frais, 5964–5 *(q.)*
Pétition, 6895 *(d.d.),* 6958 *(d.d.)*

Lécuyer, Philippe
Tournoi mondial de handball - La Coupe Partille 2014
Déclaration de député, 2903

Ledoux, Lise
Hommage
Déclaration de député, 8947

Leduc, Gilles
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire
Déclaration de député, 6085–6

Leduc, Ginette
Salon des jeunes de Thurso
Déclaration de député, 13557, 15585

Leduc, Robert
Hommage
Déclaration de député, 12371

Lefebvre, Charles
Ex-député
Décès, 2066

Lefebvre, Claude Ulysse
Décès
Déclaration de député, 8611

Lefebvre, Marc
Hommage
Déclaration de député, 1297

Légalisation
Cannabis, 15963–5 *(q.)*
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 15975
Projet de loi fédéral, 15847–9 *(q.)*
Marijuana
Projet de loi fédéral
Motion sans préavis (non débattue), 15913

Legault, Paul
Hommage
Déclaration de député, 8137–8

Légion d'honneur
France
Beaudoin, Louise
Déclaration de député, 13499

Légion royale canadienne 11, Lacolle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14063

Légion royale canadienne, Filiale 266, Pierre-Boucher de Boucherville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12490

Légion royale canadienne succursale 120, Terrebonne Heights
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10380

Légion royale canadienne, succursale 266, Pierre-Boucher
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13558

Légionellose
Prévention
Coroner
Recommandations, CET–24: 19–21

Législation. *Voir aussi* **Charte de la langue française; Charte des droits et libertés de la personne; Loi**
Adoption
Renseignement personnel
Pétition, 12084 *(d.d.)*
Animal dangereux, 11740–1 *(q.)*
Cigarette électronique, CSSS–4: 23
Conjoint survivant
Rente
Pétition, 11840 *(d.d.)*
Don d'organes
Pétition, 1786–7 *(d.d.),* 11904 *(d.d.)*
Harcèlement psychologique
Milieu de travail
Pétition, 1786 *(d.d.)*
Médecin expert
Amendement
Pétition, 6839 *(d.d.)*
Pays
Discours haineux, 8228–9 *(q.)*
Pitbull
Motion sans préavis (non débattue), 11689
Régime matrimonial
Pétition, 8490 *(d.d.)*
Transport scolaire
Services essentiels, 11150–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Traversier
Services essentiels
Motion sans préavis (non débattue), 7739
Véhicule
Bruit
Pétition, 8403–4 *(d.d.)*

Lemaire, Alain
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs
Déclaration de député, 3173

Lemaire, Bernard
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs
Déclaration de député, 3173

Lemaire, Laurent
Gala des prix Desjardins Entrepreneurs
Déclaration de député, 3173

Lemay, Marc
Temple de la renommée de Cyclisme Canada
Déclaration de député, 7250

Lemay, Micheline
Hommage
Déclaration de député, 5435

Lemay, Monique
Hommage
Déclaration de député, 8020

Lemay, Yvon
Hommage
Déclaration de député, 3425

Lemieux, Guy
Hommage
Déclaration de député, 3173

Lemieux, Jean-Guy
Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général
Démission, 2372–3 *(q.)*
Nomination, 1800 *(q.),* 2216–7 *(q.),* 2333–4 *(q.),* 2366–7 *(q.)*

Lemieux, Paul-Eugène
Décès
Déclaration de député, 3024

Lemire, Raymonde
Centenaire
Déclaration de député, 7035

Lemonde, Jean
Hommage
Déclaration de député, 6625

Lennoxville
Autoroute 410
Aménagement, CTE–4: 63

Lepage, Frédéric
Prix Jeune entreprise du Centre local du développement de la Nouvelle-Beauce
Lauréat
Déclaration de député, 6018

Lepage, Serge
Hommage
Déclaration de député, 15844

Lepore, Fernande
Centenaire
Déclaration de député, 6955

Leroux, Thierry
Décès
Motion sans préavis, 8504

Les Moulins (municipalité régionale de comté)
Projet de loi n° 211, 7438–9

Lésion médullaire
Journée thématique
Déclaration de député, 6928

Lessard Morin, William
Association québécoise de pédagogie collégiale
Déclaration de député, 15521

Lessard, Raphaël
CARS Super Late Model Stock Tour
Déclaration de député, 13086–7

Letarte, René d'Antoine
Hommage
Déclaration de député, 14174

Lettres en main (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16243

LEUCAN
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 1281

Levasseur, Marie
American Athletic Conference
Déclaration de député, 7783–4

Lévesque, Claudie
Prix mérite de l'engagement dans les activités parascolaires
Récipiendaire
Déclaration de député, 1625–6

Lévesque, Denis
Temple de la renommée du baseball québécois RDS
Déclaration de député, 12346

Lévesque, Jean-Marie
Dirigeant principal de l'information
Rémunération, 2855–6 *(q.)*

Lévesque, Joseph-Edmond
Ancien combattant
Déclaration de député, 8923

Lévesque, Madeleine
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate
Déclaration de député, 8793

Lévis (circonscription électorale)
Député
Accueil, 2319–22
Élection partielle
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 2318–9 *(d.d.),* 2699 *(d.d.)*

Lévis (ville)
Compétition Hit The Floor (danse multistyle)
Déclaration de député, 10974
Relais pour la vie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5369
Université du Québec à Rimouski
Campus
Programme, CCE–17: 40

L'Heureux, Samuel
Félicitations
Déclaration de député, 7335

Libellule, La (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11900

Libération. *Voir aussi* **Libération conditionnelle**
Alcool au volant
Procès
Délai, 8961–2 *(q.)*
Badawi, Raif, 10619–20 *(q.)*
Action gouvernementale, CI–36: 22–4
Déclaration de député, 3473–4, 8256, 13061–2
Gouvernement fédéral
Intervention, 10908 *(q.)*
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Budget discrétionnaire, CI–36: 37
Motion sans préavis, 3496–9, 12247–8
Ministre fédéral des Affaires étrangères
Lettre, 5371 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10604, 10659
Pétition, 6798 *(d.d.)*
Boucher, Francis
Détenu, 4128–9 *(q.),* 4200–1 *(q.),* CI–34: 14–5
Débat de fin de séance, 4165–8
Bussière, Gilberte
Motion sans préavis, 479–80
Camp de concentration d'Auschwitz
Anniversaire
Déclaration de député, 3279
Deuxième Guerre mondiale
Italie
Canadiens
Déclaration de député, 6497
Houdfar, Homa
Motion sans préavis, 11690

Libération conditionnelle
Détenu
Réinsertion sociale, 12934–5 *(q.)*
Protecteur du citoyen
Recommandations, CAP–15: 4

Liberatore, Luigi
Premio Venezia de la Chambre de commerce italienne au Canada
Lauréat
Déclaration de député, 12610–1

Liberté de la presse
Journalisme d'enquête
Motion sans préavis, 16096–7
Journée thématique
Motion sans préavis, 5889

Librairie
Fermeture
Mesure gouvernementale, CCE–3: 31–5

Librairies Renaud-Bray
Groupe Archambault inc.
Succursale
Pétition, 7069–70 *(d.d.)*

Licenciement
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
Usine
Baie-Comeau (ville), 3059–61 *(q.)*
Savoie, Dominique
Fonction publique, 11605–6 *(q.),* 11677–8 *(q.),* 11791–2 *(q.),* 12416–7 *(q.)*

Lien interrives
Québec (région), 1551–2 *(q.)*
Étude, 1797–8 *(q.),* 6228–9 *(q.),* 6309–11 *(q.),* 11239 *(q.),* 11538–9 *(q.),* 11918–20 *(q.),* CAT–45: 13–5, CAT–61: 10–2
Motion sans préavis, 6229
Motion sans préavis (non débattue), 11855
Pétition, 12403 *(d.d.)*

Lieu de culte
Égalité entre les hommes et les femmes
Motion sans préavis (non débattue), 11792
Impôt foncier
Exemption, CAT–7: 68–70
Intégrisme religieux
Impôt foncier
Exemption, 3549–50 *(q.),* 6692–3 *(q.),* 6756–7 *(q.),* CAT–65: 42–3

Lieutenant-gouverneur
Crédits budgétaires 2014-2015
Message, 462 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2015-2016
Message, 4250 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2016-2017
Message, 9052 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2017-2018
Message, 14292 *(d.d.)*
Dépense
Contrôle, CAP–22: 4–5
Discours, 15–6
Poste
Abolition, 7510–1 *(q.),* CI–38: 33–4

Ligne de train Deux-Montagnes
Services
Pétition, 6895–6 *(d.d.)*

Ligne de transport à haute tension Chamouchouane–Bout-de-l'Île
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Recommandations
Pétition, 6336 *(d.d.)*
Construction, 3835–6 *(q.),* 5751–2 *(q.),* CAPERN–5: 57, CAPERN–30: 13–5, CAPERN–31: 30–4, 40–1
Attikameks
Négociation, CI–37: 21
Décret
Motion sans préavis (non débattue), 7515

Ligne de transport à haute tension du Grand-Brûlé–dérivation Saint-Sauveur
Construction
Pétition, 10253 *(d.d.),* 11338–9 *(d.d.)*

Ligne de transport à haute tension Northern Pass
Construction
Forêt communautaire Hereford
Protection, 15791–2 *(q.)*
Enfouissement
Estrie (région), 16194–5 *(q.)*
Hydro-Québec
Paiement, 15907–9 *(q.)*

Ligne électrique
Construction
Acceptabilité sociale, CAPERN–5: 57–8
Montréal (région)
Demande, 499
Hydro-Québec
Demande
Délai, CAPERN–34: 15–6
Lanaudière (région)
Pétition, 3829–30 *(d.d.)*

Ligne ferroviaire. *Voir aussi* **Transport ferroviaire**
Gaspésie (région)
Gouvernement
Achat, CTE–24: 15–6
Lac-Mégantic (ville)
Étude
Motion sans préavis, 7057
Prolongement
CSX Corporation (compagnie)
Montréal (ville), CET–20: 6–7

Ligne ferroviaire Mascouche-Montréal
Développement
Budget, CAP–2: 11

Ligne ferroviaire Matapédia-Gaspé
Aménagement, CFP–96: 35, CTE–4: 56–7

Ligne ferroviaire Saint-Jérôme-Montréal
Horaire, CAP–2: 26

Ligne téléphonique
Animal
Maltraitance
Budget, CAPERN–7: 56–7
Coût, CAPERN–35: 15–6
Dénonciation, CAPERN–7: 21
Lutte contre la corruption
Dénonciation, CI–69: 11
Personne âgée
Abus
Signalement, CRC–7: 6, 15

Ligue de balle-molle de Sainte-Dorothée
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5805–6

Ligue d'improvisation de La Rencontre Théâtre-Ados
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13207–8

Ligue islamique mondiale
Bibliothèque publique
Livre
Distribution, 7446–7 *(q.)*

Ligue nationale de hockey
Développement durable
Rapport, CTE–22: 67–8

Ligue navale du Canada, succursale de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5745

Limoilou (quartier)
Nickel
Contamination
Accès à l'information, CTE–5: 43–5
Rapport
Motion sans préavis (non débattue), 1226

L'Isle-Verte (municipalité)
Bateau
Société des traversiers du Québec
Achat, 469–70 *(q.)*
Résidence du Havre
Incendie
Coroner
Rapport, 3545–7 *(q.)*

L'Islet (municipalité régionale de comté)
Services de santé
Pétition, 6154–5 *(d.d.)*

Liste d'attente
Centre de formation professionnelle, CCE–5: 83, CCE–11: 10
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Site Web, 8223–4 *(q.),* 15508–9
Motion sans préavis, 8229–30
Chirurgie, 7172–4 *(q.),* 12217–9 *(q.),* 13066–7 *(q.),* CSSS–3: 35–6
Objectif, CAP–13: 13–4, CSSS–2: 24–5
Éducation des adultes, CCE–43: 14–5
Enfant
Services de réadaptation, CSSS–2: 45–7
Enfant autiste
Services, CSSS–2: 58
Personne âgée
Soins à domicile, 15515–6
Soins à domicile, 16312–4 *(q.)*

Liste électorale permanente
Protection des renseignements personnels
Groupe de travail, CI–8: 17–8

L'Italien, Sophie
École Mont-de-La Salle
Déclaration de député, 14173–4

Litige
Centre universitaire de santé McGill
Construction, CFP–5: 74–5
Port de Sept-Îles
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Développement économique
Impact, CET–6: 17–8
Plan Nord
Impact, CET–6: 17–8
Renaud-Bray (compagnie)
Diffusion Dimedia inc. (compagnie), CCE–9: 38
Société des traversiers du Québec
Chantier Davie inc. (compagnie), 14226–7 *(q.)*
Université Bishop's
Sherbrooke (ville)
Inondation, CCE–20: 13–4

Littératie
Collège Lionel-Groulx
Cours, CCE–46: 27–8

Littératie financière
Mois thématique
Déclaration de député, 12569

Littérature québécoise
Bibliothèque publique
Acquisition
Objectif, CCE–4: 25

Little, Betty
Assemblée nationale
Visite, 8612

Liu, Fang
Assemblée nationale
Visite, 7250

Livre. *Voir aussi* **Conseil consultatif de la lecture et du livre**
Achat
Commission scolaire
Compressions budgétaires, 5251–3 *(q.)*
Ligue islamique mondiale
Bibliothèque publique
Distribution, 7446–7 *(q.)*
Loi
Modernisation, CCE–9: 10–1

Livre blanc. *Voir aussi* **Politique gouvernementale**
Politique québécoise de la jeunesse
Commission parlementaire, CRC–4: 6–7
Ministre responsable de la Jeunesse
Consultation, CRC–4: 6

Livre d'or de l'Assemblée nationale
Hollande, François
Signature, {hs:901}10 (éd. hors série 4 novembre 2014)

Livre vert. *Voir aussi* **Politique gouvernementale**
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement, 6683 *(d.d.)*

Livre vert *(suite)*
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement (suite)
Audition publique, CTE–30: 1–63, CTE–31: 1–90, CTE–32: 1–35, CTE–33: 1–61, CTE–34: 1–61
Motion sans préavis, 6770
Rapport, 6836 *(d.d.)*
Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale, 8489 *(d.d.)*
Audition publique, CAPERN–69: 1–25, CAPERN–70: 1–40, CAPERN–71: 1–41, CAPERN–72: 1–33, CAPERN–73: 1–28, CAPERN–74: 1–45
Motion sans préavis, 8818–9
Rapport, 10510 *(d.d.)*

Lobbying
Loi
Action communautaire autonome
Organisme
Motion sans préavis (non débattue), 6267
Poursuite judiciaire
Prescription, CI–33: 5
Réforme, CI–2: 54–7, CI–33: 1–2
Projet de loi n° 56, 6746–8, 8384 *(m.)*
Projet Oléoduc Énergie Est, 10703–5 *(q.),* 10705 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10708
Total Océan inc. (compagnie)
Usine de transformation
Financement, 11536–7 *(q.)*

Localisation
Carrefour d'éducation populaire de Pointe-Saint-Charles
Pétition, 3180 *(d.d.)*
Centre de réadaptation en toxicomanie
Portage
Montréal (région ouest), CSSS–2: 60–1
Parc éolien
Construction
Îles-de-la-Madeleine, CAPERN–77: 10
Régie du logement
Audience, CAT–65: 16–7

Locataire
Femme
Violence
Pétition, 13171 *(d.d.),* 13172 *(d.d.)*
Personne âgée
Projet de loi n° 190, 166–8, 1250–7, CRC–30: 17
Projet de loi n° 492, 6296–7, 6565–73, 11504–9, 11645–50, 11682–3
Amendement, 11336 *(d.d.)*
Audition publique, CAT–51: 1–42, CAT–52: 1–43
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Rapport, 11415 *(d.d.)*

Location. *Voir aussi* **Bail; Locataire; Loyer**
Logement
Dépôt, CAT–65: 27
Pétition, 6896 *(d.d.)*

Lochhead, Richard
Assemblée nationale
Visite, 7690

Logement. *Voir aussi* **Allocation logement; Logement social; Régie du logement**
Accès
Aide financière, CAT–65: 19–20
Montréal (région), 6814–5 *(q.)*
Bail
Formulaire
Modification, CAT–43: 42–4
Coût
Hausse, CAT–6: 9–10
Famille
Faible revenu
Accès, CAT–65: 31
Handicapé, 3123–4 *(q.)*
Accessibilité, CET–76: 22
Inuits
Gouvernement fédéral
Collaboration, CI–37: 17–8
Investissement, CI–106: 54–6
Investissement
Région
Répartition, CAT–65: 26
Location
Dépôt, CAT–65: 27
Pétition, 6896 *(d.d.)*
Minorité ethnique
Expulsion
Motion sans préavis (non débattue), 5910
Personne âgée
Projet de loi, 24
Propriétaire
Reprise
Réglementation, CAT–6: 14–5, CAT–43: 27–8

Logement social. *Voir aussi* **HLM**
Accès, 13150–2 *(q.)*
Construction
Financement, 9083, 14319
Investissement, 502, 4286, CAT–6: 7, CAT–43: 23–6, CAT–65: 3–5, 10–1
Motion sans préavis (non débattue), 6916
Montréal (ville), CAT–64: 37
Nunavik (région), 9089, CAT–65: 7
Projet de loi n° 194, 2066–7, CAT–43: 34–5
Région
Répartition, CAT–43: 14
Gouvernement fédéral
Transfert financier, CAT–6: 3–4, CAT–43: 14–6, 19, 31–2, CAT–65: 20
Motion sans préavis, 6314
Immigrant
Demande, CAT–65: 14–5
Investissement, CAT–43: 20–1
Déclaration de député, 8862
Motion sans préavis, 6974

Logement social *(suite)*
Organisme communautaire
Financement, CAT–65: 17
Parc immobilier, CAT–65: 25–6
Personne âgée
Demande, CAT–65: 14–5
Piaule de Val-d'Or inc., La (organisme)
Val-d'Or (ville)
Projet, 7504 *(q.)*
Regroupement
Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Rencontre, CAT–43: 36–7

Logiciel. *Voir aussi* **Logiciel libre**

Logiciel libre
Usage
Ministères et organismes publics, CFP–47: 34–5, CFP–97: 13–5

Logis-Aide des Basques (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12816

Logis Rose-Virginie (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6329

Logo
Parti politique
Député
Matériel promotionnel
Usage, 16143
Produit
Québec
Pétition, 13620 *(d.d.)*

Loguzzo, Maria Fabiana
Assemblée nationale
Visite, 13168

Loi. *Voir aussi* **Législation; Loi-cadre; Loi constitutionnelle de 1982; Loi électorale; Loi fédérale; Loi professionnelle; Loi spéciale**
Accès à l'information
Modernisation, CI–8: 16–7
Accès aux documents
Organisme public
Réforme, 2680–1 *(q.)*
Acte criminel
Victime
Indemnisation, CI–5: 26–7, CI–39: 24–6
Motion sans préavis (non débattue), 3263
Administration publique
Application
Rapport 2012-2014, 2018 *(d.d.)*
Audition, CAP–8: 1–38
Aménagement durable du territoire forestier, CAPERN–3: 34
Aménagement et urbanisme
Modification, CAT–7: 70–1
Protection du territoire agricole
Harmonisation, CAPERN–14: 9–11
Révision, CAT–43: 63
Association étudiante
Modification, CCE–13: 25
Assurance automobile
Modification
Pétition, 13213 *(d.d.)*
Banque
Protection du consommateur, 13181–2 *(q.),* 13182 *(d.d.),* 13214–5 *(q.)*
Caisse de dépôt et placement du Québec
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*
Modification
Motion sans préavis (non débattue), 16098
Charte de la langue française, CCE–44: 33–5, 39–40
Entreprise, CI–38: 11–2
Cinéma
Modification, CCE–9: 19
Cités et villes
Modification
Pétition, 6798–9 *(d.d.)*
Code de la sécurité routière
Amende
Audition publique
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2342–53
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Modernisation, CCE–10: 4–5
Courtage immobilier
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*
Curateur public du Québec
Anniversaire
Déclaration de député, 5434
Élection municipale
Modification
Pétition, 10669–70 *(d.d.)*
Entreprise de services monétaires
Application
Rapport, 15897 *(d.d.)*
Équilibre budgétaire
Modification
Affaire inscrite (motion), 2393–410
Équité salariale
Anniversaire
Motion sans préavis, 12889–91
Application, CET–2: 46
Entreprise
Application, CET–76: 21, 31
Industrie de la construction
Application, CET–76: 20
Fiscalité
Mise en oeuvre
Rapport, 11993 *(d.d.)*
Formation professionnelle
Entreprise
Application, CET–27: 28–9
Modification, 4284–5
Réglementation
Modification, CET–27: 8–10
Forum étudiant
Texte, 3433 *(d.d.),* 8364 *(d.d.),* 13514 *(d.d.)*
Immigration
Modernisation, CRC–31: 25

Loi *(suite)*
Immigration *(suite)*
Modification
Sondage d'opinion, CRC–6: 44
Industrie cinématographique
Compressions budgétaires
Artiste
Statut, CCE–3: 11–3
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Modernisation, CAP–20: 6, 12–3
Instruction publique
Immigrant
Motion sans préavis (non débattue), 11975
Instrument dérivé
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*
Intimidation
École, CCE–2: 26–7
Langue officielle
Anniversaire
Commémoration, CCE–4: 6–7
Livre
Modernisation, CCE–9: 10–1
Lobbying
Action communautaire autonome
Organisme
Motion sans préavis (non débattue), 6267
Poursuite judiciaire
Prescription, CI–33: 5
Réforme, CI–2: 54–7, CI–33: 1–2
Lutte contre la pauvreté
Application, CET–3: 5–7
Budget 2014-2015
Impact, CFP–6: 20–1
Modification, CET–22: 40–1
Mines
Mise en oeuvre, CAPERN–4: 15–6
Modification, 3490–1 *(q.),* CAPERN–31: 54–7
Réglementation, 2367–8 *(q.),* CAPERN–4: 14, CAPERN–31: 64
Ministères et organismes publics
Effectif, CI–106: 50–1
Ressources informationnelles
Application
Rapport, 12347 *(d.d.)*
Normes du travail
Employeur
Diffusion, CET–76: 30
Occupation du territoire
Révision, CAT–43: 61–2
Octroi de contrats
Organisme public
Application, 14070–1 *(q.)*
Organisme public
Octroi de contrats
Application, 14105–7 *(q.),* 15728–9 *(q.),* CFP–47: 77
Rapport, 2067 *(d.d.)*
Parlement des jeunes
Texte, 8364 *(d.d.),* 13514 (d.d)
Parlement écolier
Texte, 104 *(d.d.),* 6215 *(d.d.),* 10978 *(d.d.),* 16107 *(d.d.)*
Parlement étudiant
Texte, 13514 *(d.d.)*
Parlement jeunesse
Texte, 3433 *(d.d.),* 8364 *(d.d.),* 13514 *(d.d.)*
Patrimoine familial
Pétition, 3480 *(d.d.)*
Permis d'alcool
Modernisation, CAP–10: 21–3
Protection de la jeunesse
Crime d'honneur
Modification, CRC–32: 22–4
Éducation
Accès, 13220–2 *(q.)*
Mise en oeuvre
Rapport 2015, 8326 *(d.d.)*
Modification
Pétition, 11188 *(d.d.),* 11189–90 *(d.d.)*
Protection des renseignements personnels
Secteur privé, CI–8: 5–7, CI–35: 18–20
Protection du consommateur
Application, CI–39: 20
Programme de fidélisation, 13070–2 *(q.)*
Protection du territoire agricole
Application, CAPERN–14: 11–2, 23–4, 27–8, CAPERN–36: 31–2, CAPERN–37: 10, 18–20
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Gestion, CAPERN–36: 23
Modernisation, CAPERN–14: 26, CAPERN–36: 29–30, CAPERN–37: 7, 21, 39–41, 61–2
Modification, CAPERN–14: 7–9, CAPERN–36: 7–10, 11, 22, CAPERN–37: 6, 11–2, 14–6
Qualité de l'environnement
Infraction
Sanction, 7082–3 *(q.)*
Modernisation, CTE–22: 9–12, 16–7
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Position, CAPERN–35: 21, 26
Modification
Pétition, 8260–1 *(d.d.)*
Radiodiffusion
Ministre fédérale du Patrimoine canadien
Motion sans préavis
Lettre, 11774 *(d.d.)*
Régie de l'assurance maladie du Québec
Application
Rapport, 12347 *(d.d.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Refonte, CAP–10: 5–7
Régie du logement
Modification, CAT–6: 10, CAT–65: 24, 27–8
Salaire minimum
Affaire inscrite (motion), 11048–65
Mise aux voix, 11086–7
Santé et sécurité du travail
Détenu
Admissibilité, CI–34: 15–6
Sécurité privée
Mise en oeuvre
Rapport quinquennal, 7370 *(d.d.)*

Loi *(suite)*
Services de garde
Milieu familial
Pétition, 3481 *(d.d.)*
Services de garde à l'enfance
Mise en oeuvre, CRC–3: 48–9
Services financiers
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*
Société par actions
Application
Rapport, 8865 *(d.d.)*
Soins de fin de vie
Application
Motion sans préavis, 8155
Gouvernement fédéral
Reconnaissance
Motion sans préavis, 8230–1
Ministre fédérale de la Justice
Lettre, 10645 *(d.d.)*
Tabac
Révision, CSSS–3: 63, CSSS–47: 27–9
Motion sans préavis, 1924–6
Valeur mobilière
Application
Rapport 2013, 294 *(d.d.)*

Loi-cadre
Conciliation travail-famille, CRC–5: 25–6
Justice administrative, CI–5: 37–8
Université, CCE–5: 34–5, CCE–13: 54–5, CCE–46: 65

Loi constitutionnelle de 1982
Adoption
Motion sans préavis (non débattue), 15912–3
Modification
Pétition, 1910–1 *(d.d.)*

Loi électorale. *Voir aussi* **Droit de vote; Loi**
Amendement, CI–86: 7
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Arthabaska (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Marie-Victorin (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Saint-Jérôme (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Verdun (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Financement des partis politiques
Application, CI–86: 10–2
Infraction
Contravention, CI–86: 15–6
Modification, CI–2: 64–7
Prescription
Délai, CI–86: 25

Loi fédérale
Faillite
Maison d'édition
Modification, CCE–10: 7–9
Langue officielle
Charte de la langue française
Harmonisation, CCE–10: 22
Serment de citoyenneté à visage découvert, 6847–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6854

Loi spéciale
Industrie de la construction
Conflit du travail, CET–2: 9, 21
Réseau de transport de la Capitale
Conflit du travail, CET–2: 34–5
Services juridiques
Prestation
Déclaration de député, 13903–4, 13904–5

Loisir. *Voir aussi* **Bingo; Camping; Casino; Chasse; Établissement de plein air; Lecture; Loterie; Organisme de loisir; Pêche; Scoutisme; Sport; Unité régionale de loisir et de sport**
Faune
Développement économique
Rôle, CTE–3: 5–6

Londres (ville)
Attentat terroriste
Motion sans préavis, 14282–4

Longueuil (ville)
Métro
Prolongation, 10678–80 *(q.)*
Personne âgée
Semaine thématique
Déclaration de député, 16241
Université de Sherbrooke
Campus, CCE–18: 78–9

López, Francisco Eduardo Del Rio
Assemblée nationale
Visite, 4190, 8212

Loretteville (secteur)
Mascarade de l'Halloween, La
Déclaration de député, 7368–9

Lorraine (ville)
Projet immobilier
Pétition, 2174 *(d.d.),* 2175 *(d.d.)*

Lortie, Myriam
Prix Michelle-Roy
Lauréate
Déclaration de député, 10734

Lot
Maison Louis-Degneau
Maison de Saint-Hubert
Projet de loi n° 224, 13136

Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
Bureau de circonscription
Ex-employé
Entreprise
Subvention, 11782–4 *(q.),* 11785–7 *(q.),* 11845–6 *(q.),* 11851–2 *(q.),* 11908–10 *(q.),* 11961–3 *(q.),* 11962 *(d.d.),* 11963–4 *(q.),* 11966–7 *(q.),* 12048–50 *(q.),* 12086–8 *(q.),* 12208–9 *(q.)*

Loterie. *Voir aussi* **Appareil de loterie vidéo; Billet de loterie; Casino**
Produit
Étude de marché, CFP–6: 51–2
Projet de loi n° 495, 8259–60
Motion sans préavis (non débattue), 8281
Vente
Hors Québec
Bénéfice, CFP–6: 52

Loto-Québec
Bingo
Organisme à but non lucratif
Financement, CFP–6: 52–3
Casino
Investissement, CFP–50: 51–2
Casino de Montréal
Robuchon, Joël
Contrat, 13918 *(q.)*
Dépense
Contrôle, CFP–50: 50–1
Dividende, CFP–6: 49, CFP–45: 11–2
Immobilisation
Investissement, CFP–6: 44–9
Jeu de hasard
Internet, CFP–6: 38–42
Revenu, CFP–50: 43–5
Kiosque
Organisme communautaire
Gestion, 13007–8 *(q.)*
Lutte contre le jeu pathologique
Plan d'action, CFP–6: 43–4
Orchestre symphonique de Montréal
Financement
Entente, 500
Parti libéral du Québec
Billet de loterie
Distribution, 1372–3 *(q.)*
Plan triennal, CFP–6: 56
Président-directeur général
Allocation logement, CFP–50: 56–7
Salaire, CFP–50: 56
Société de la loterie interprovinciale
Rencontre, CFP–50: 57
Prime au rendement, CFP–50: 51
Rapport annuel 2014, 1539 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6683 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11664 *(d.d.)*
Revenu
Baisse, CFP–50: 52–5, 56
Prévision, 4295
Situation financière, 2707–8 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CFP–45: 28–30

Louis-Hébert (circonscription électorale)
Côté, Marc-Yvan
Collecteur de fonds
Parti libéral du Québec, 10517–9 *(q.)*
Député
Absence, 10388–9 *(q.)*
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 11589 *(d.d.),* 11675–7 *(q.)*
Conflit d'intérêts, 10385–7 *(q.)*
Conseil des ministres
Nomination, 10394–5 *(q.)*
Retrait, 10391–2 *(q.)*
Côté, Marc-Yvan
Communications, 10390–1 *(q.),* 10454–5 *(q.)*
Ministre
Statut, 10387–8 *(q.),* 10450–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10401
Parti libéral du Québec
Caucus, 10458–9 *(q.)*
Financement, 10513–5 *(q.),* 10519–20 *(q.)*

Louiseville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7917
Feu de circulation
Rang du Petit-Bois
Pétition, 11226 *(d.d.)*

Louisiana-Pacific Canada Ltd. (compagnie)
Approvisionnement forestier
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
Collaboration, CTE–63: 38–9

Lowe's (compagnie)
RONA L'entrepôt (compagnie)
Offre d'achat
Pétition, 9053 *(d.d.)*
Vente, 8367–71 *(q.),* 11416–7 *(q.)*

Loyer. *Voir aussi* **Allocation-logement**
Hausse
HLM, CAT–43: 34
Régie du logement
Hausse
Indicateur, 13575 *(q.)*

L'R des centres de femmes du Québec
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 6611

Lumière boréale – Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel Baie-Comeau
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8138

Lupien, Josée
Félicitations
Déclaration de député, 16175

Lupien, Roger
Hommage
Déclaration de député, 2664

Lutte à l'incendie
Gestion des risques
Municipalité, CAP–24: 19–20
Services
Regroupement, CAP–24: 3–4, 8–10

Lutte contre la corruption. *Voir aussi* **Commissaire à la lutte contre la corruption**
Canada
Organisme, CI–34: 12
Dénonciateur
Protection
Projet de loi n° 192, 1784–5, 8071–2 *(q.)*
Dénonciation
Ligne téléphonique, CI–69: 11
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration
Impact, CI–74: 9
Journée thématique
Motion sans préavis, 13368–9
Mesure gouvernementale, CAT–42: 25–8, 32–5
Projet de loi n° 107, 11521–2
Université du Québec à Trois-Rivières
Dénonciateur
Protection, CCE–19: 15

Lutte contre la criminalité
Récupération fiscale, 4291

Lutte contre la discrimination
Journée thématique
Déclaration de député, 15844

Lutte contre la pauvreté
Campagne de publicité, CET–3: 20–1
Journée thématique
Déclaration de député, 7282–3, 12230–1
Loi
Application, CET–3: 5–7
Budget 2014-2015
Impact, CFP–6: 20–1
Modification, CET–22: 40–1
Mesure gouvernementale, 304–5 *(q.),* CET–3: 9–10, CFP–4: 3–4
Montréal (ville)
Projet
Financement, 3445–6 *(q.),* 3841–2 *(q.)*
Municipalité régionale de comté
Bas-Saint-Laurent (région)
Déclaration de député, 3758
Plan d'action, 1504 *(q.),* CET–3: 28–30, 43–4
Bilan, CET–22: 41
Priorité
Motion sans préavis (non débattue), 3647
Programme gouvernemental
Révision
Impact, CET–3: 7–8, 19–20
Solidarité
Déclaration de député, 13209–10

Lutte contre la radicalisation. *Voir aussi* **Discours haineux**
Déclaration ministérielle, 6627–30
Ministère de la Sécurité publique
Plan d'action, CI–34: 44–5

Lutte contre la transphobie
Journée thématique
Motion sans préavis, 16319–22

Lutte contre la violence
Action gouvernementale, CRC–5: 14–5
Femme autochtone, CI–6: 23, CI–37: 24–5, 29, CRC–5: 24–5
Commission d'enquête, CI–6: 23

Lutte contre le cancer
Belley-Cheseaux
Déclaration de député, 8946–7
Défi Canderel
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 233–4
Harvey, Gabriel
Déclaration de député, 12995–6

Lutte contre le crime organisé
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration
Impact, 7047–8 *(q.),* 7400–2 *(q.),* 7571–2 *(q.)*

Lutte contre le jeu pathologique
Loto-Québec
Plan d'action, CFP–6: 43–4

Lutte contre le tabagisme
Journée thématique
Déclaration de député, 11223–4
Projet de loi n° 44, 5871, 6975–90, 8053–8, 8088–100, 8121, CSSS–84: 1–42, CSSS–85: 1–48, CSSS–86: 1–17, CSSS–87: 1–33, CSSS–89: 1–29, CSSS–90: 1–42
Audition publique, CSSS–58: 1–87, CSSS–59: 1–70, CSSS–60: 1–82, CSSS–62: 1–53, CSSS–63: 1–75
Motion sans préavis, 6315
Rapport, 6798 *(d.d.)*
Consultation
Motion sans préavis (non débattue), 6267
Rapport, 7983 *(d.d.)*

Lutte contre le terrorisme
Journée thématique
Déclaration de député, 6833–44

Lutte contre les agressions sexuelles
Femme, CRC–55: 27
Forum
Budget, CRC–32: 12–3
Plan d'action
Traite des personnes, CRC–55: 12
Sans oui, c'est non! (campagne d'information)
Déclaration de député, 9003–4

Lutte contre les changements climatiques
Action gouvernementale, CI–106: 32–4
Comité consultatif, CTE–5: 49–50, 84–5

Lutte contre les changements climatiques *(suite)*
Déclaration ministérielle, 2696–9
Énergie renouvelable
Développement, CTE–22: 36–7
Gouvernement fédéral
Engagement
Motion sans préavis (non débattue), 7302
Impact
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité), CTE–23: 19
Plan d'action, CI–8: 51–3
Bilan 2013-2014, CTE–23: 9–10
Développement, CTE–61: 53–4
Motion sans préavis (non débattue), 5798
Québec
Rôle, CTE–61: 56–7
Stratégie gouvernementale, 7143–5 *(q.),* CI–32: 49–50, CI–38: 9–11

Lutte contre les gangs de rue
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Effectif, 8377–8 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8391–3
Organisme
Financement, 7738 *(q.)*

Lutte contre l'exploitation sexuelle. *Voir aussi* **Exploitation sexuelle**
Financement, 8468–9 *(q.),* 8622–4 *(q.),* 14225–6 *(q.),* CAP–24: 16–7
Débat de fin de séance, 8482–4
Organisme communautaire
Financement, CRC–55: 6–7
Plan d'action, 8411 *(q.),* 8500–2 *(q.),* CRC–5: 15–7
Stratégie
Mise en oeuvre, CAP–24: 16

Lutte contre l'homophobie
Campagne de publicité
Budget, CI–39: 48
Forum, CI–5: 23
Journée thématique
Déclaration de député, 28
Motion sans préavis, 16319–22
Organisme
Financement, CI–5: 23–4, CI–39: 47–8
Plan d'action
Développement, CI–39: 49
Programme
Financement, 2069–70 *(q.)*

Lutte contre l'intimidation
Action gouvernementale, 22, CCE–12: 53–4, CRC–33: 44–5
Centre de détention, CI–109: 11
Consultation en ligne
Rapport, 3694 *(d.d.)*
Financement, CCE–12: 53–4, 57
Forum, CRC–3: 53–5
Objectif, CRC–4: 9–10
Suivi, CRC–33: 45–6
Mesure gouvernementale, CCE–2: 27–8
Plan d'action, CRC–3: 53–5
Programme
Financement, 2069–70 *(q.),* CRC–3: 34–5
Simard, Dave
Déclaration de député, 3475–6

Lutte contre l'itinérance. *Voir aussi* **Itinérance**
Gouvernement fédéral
Entente, 7229–30 *(q.)*
Picard, Monique
Déclaration de député, 12491
Société d'habitation du Québec
Groupe de travail
Rapport, CAT–43: 18–9, 31–2

Lymphoedème
Soins
Taxe
Pétition, 1847 *(d.d.)*

Lymphome
Journée thématique
Déclaration de député, 6786–7

M

Ma ville, ma communauté, mon monde à moi, un petit coup de pinceau à la fois! (projet en médiation culturelle)
Déclaration de député, 16104

Macamic (ville)
Centenaire
Déclaration de député, 16078

MacDonnell, Maggie
Global Teacher Prize
Lauréate
Déclaration de député, 14263

Machinerie forestière
Entreprise
Financement, 498

Maciocia, Danny
Assemblée nationale
Visite, 3696

Mackay, John
Société des établissements de plein air du Québec
Président-directeur général
Nomination, 6907–8 *(q.),* 6907 *(d.d.)*

Macle, Éléonore
Félicitations
Déclaration de député, 1627

MacMillan, Heather
Prix Hommage au civisme
Lauréate
Déclaration de député, 7917

MADA, Programme. *Voir* **Programme Municipalité amie des aînés**

Madonis, Constantinos
Assemblée nationale
Visite, 6020

Madrane, Rachid
Assemblée nationale
Visite, 7852

Magloire, Alain
Décès
Enquête publique, CI–11: 14

Mailloux, Laval
Décès
Déclaration de député, 10637

Main-d'oeuvre. *Voir aussi* **Formation professionnelle; Main-d'oeuvre spécialisée; Stagiaire; Travailleur**
Besoin
Immigrant
Sélection, CRC–31: 15–6, 20–3
Industrie minière
Besoin, CAPERN–4: 24
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Gestion
Plan, CAP–26: 14–5
Programme Carnet référence construction
Gestion, CET–2: 18–20
Programme de formation
Besoin, CI–106: 43–5
Technologies de l'information, CFP–97: 15–6

Main-d'oeuvre spécialisée
Besoin
Mesure gouvernementale, CET–78: 27–8

Main-forte Montréal inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5678

Maintien à domicile
Bénéficiaire
Services
Évaluation, CSSS–50: 17–9
Personne âgée
Services, 22

Maire
France
Assemblée nationale
Visite, 10382
St-Matthews (ville)
Journée du Québec
Déclaration, 13833 *(d.d.)*

Maison. *Voir aussi* **Habitation**
Batterie rechargeable
Hydro-Québec
Position, CAPERN–34: 35–6
Kitcisakik (établissement amérindien)
Aménagement
Budget, CI–106: 72–3

Maison Alice-Desmarais
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11184

Maison Boileau
Chambly (ville)
Avis de classement, 10657–8 *(q.),* 10684–5 *(q.),* 10749–50 *(q.)*

Maison Canelle sans gluten inc. La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8319

Maison d'accueil et d'hébergement La Chambrée
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2693

Maison de la culture
Gestion, CCE–8: 18

Maison de la culture de Gatineau, La
Carrière, Julie
Retraite
Déclaration de député, 11899

Maison de la famille de La Vallée-du-Richelieu
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11518

Maison de la famille de Laval-Ouest
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1297–8

Maison de la famille de Saint-Anne-des-Plaines, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1298

Maison de la famille Drummond inc.
Félicitations
Déclaration de député, 2619

Maison de la famille Joli-Coeur inc., La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5109–10

Maison de la famille La Parenthèse, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3240

Maison de Lina (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2841

Maison de quartier de Jonquière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10612

Maison de Radio-Canada
Vente
Déclaration de député, 10250

Maison de répit
Au coeur des familles agricoles (organisme)
Déclaration de député, 2728

Maison de répit La Ressource, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3241

Maison de Saint-Hubert
Maison Louis-Degneau
Lot
Projet de loi n° 224, 13136

Maison de soins palliatifs Source bleue
Employé
Déclaration de député, 7334

Maison d'édition
Faillite
Loi fédérale
Modification, CCE–10: 7–9

Maison des aîné-e-s de La Prairie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8061

Maison des aînés de Lévis inc., La
Hommage
Déclaration de député, 11662

Maison des amis du Plateau Mont-Royal inc., La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5804–5

Maison des enfants de la Montérégie, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12818

Maison des étudiants, La
École de technologie supérieure
Projet, CCE–23: 15

Maison des greffés Lina-Cyr, La
Dionne, Patrice
Déclaration de député, 13762
Trépanier, Serge
Déclaration de député, 13762

Maison des jeunes
Imagerie, L'
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6494

Maison des jeunes de Chicoutimi
Félicitations
Déclaration de député, 12292

Maison des jeunes de LaSalle
Félicitations
Déclaration de député, 16056–7

Maison des jeunes de Saint-Charles-de-Drummond
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13376–7

Maison des jeunes de Sainte-Dorothée
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3689

Maison des jeunes de Varennes inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1425

Maison des jeunes des Basses-Laurentides
Entreprise
Engagement
Déclaration de député, 3953

Maison des jeunes L'Initiative inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7785

Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB
Bénévole
Hommage
Déclaration de député, 293

Maison d'hébergement
Femme
Aide financière, 180–1 *(q.),* CSSS–2: 56
Traite des personnes, CRC–55: 13

Maison d'Hérelle
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5367

Maison du Sacré-Coeur
Services
Saint-Ferdinand (municipalité)
Pétition, 418 *(d.d.)*

Maison d'un nouvel élan inc., La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5677

Maison Ernest-Cormier (bien patrimonial)
Vente, 7448–9 *(q.)*

Maison familiale rurale
Centre de formation professionnelle
Développement, CAPERN–35: 70

Maison La Vigile
Ouverture
Déclaration de député, 1946

Maison Le Chêne
Soins de fin de vie
Campagne de financement
Déclaration de député, 2063

Maison Louis-Degneau
Maison de Saint-Hubert
Lot
Projet de loi n° 224, 13136

Maison Oxygène (organisme)
Homme en difficulté
Financement, 10706–7 *(q.)*

Maison Oxygène Hochelaga-Maisonneuve
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3473

Maison Richelieu Hébergement Jeunesse inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7389

Maison symphonique de Montréal
Orgue Pierre-Béique
Inauguration
Déclaration de député, 293

Maison Victor-Gadbois, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13498

Maladie d'Alzheimer
Journée thématique
Déclaration de député, 1717

Maladie de Crohn
Déclaration de député, 2783
Mois thématique
Déclaration de député, 7851, 12816

Maladie de Lyme
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Prévention
Mesure, CSSS–4: 19–21

Maladie de Parkinson
Mois thématique
Déclaration de député, 5552, 10667, 15713

Maladie génétique
Recherche
Pétition, 1720–1 *(d.d.)*

Maladie mentale. *Voir aussi* **Autisme; Protection du malade mental**
Semaine thématique
Motion sans préavis, 2110

Maladie neurologique évolutive
Journée thématique
Déclaration de député, 12655

Maladie pulmonaire obstructive chronique
Journée thématique
Déclaration de député, 7495

Maladie rare
Journée thématique
Déclaration de député, 8741–2

Maldonado, Luis Eduardo Coronel
Assemblée nationale
Visite, 1262

Malenfant, Berthier
Hommage
Déclaration de député, 4122

Malinen, Andrea Bösch
Assemblée nationale
Visite, 12374

Mallen, Chantal
Hommage
Déclaration de député, 16057

Malo, Daniel
Hommage
Déclaration de député, 101

Maltais, Dominique
Hommage
Déclaration de député, 13247

Maltraitance
Animal
Dénonciation
Ligne téléphonique, CAPERN–7: 21
Ligne téléphonique
Budget, CAPERN–7: 56–7
Coût, CAPERN–35: 15–6
Personne âgée
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Intervention, CI–39: 43–5
Dénonciation, 13885–6 *(q.)*
Journée thématique
Motion sans préavis, 1562–3, 6701, 11689–90
Plan d'action, CRC–7: 14–5, CRC–30: 26–9
Projet de loi n° 115, 12294–5, 12542–3 *(q.),* 13582–93, 16291–8
Amendement
Proposition, 15717 *(d.d.)*
Audition publique
Motion sans préavis, 12797–8
Rapport, 13515 *(d.d.)*
Rapport, 15846 *(d.d.)*
Services de santé et services sociaux
Hébergement
Projet de loi
Réinscription, 23–4

Manawan (communauté autochtone)
Police
Entente, 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Mandat d'inaptitude
Curateur public du Québec, CRC–3: 22

Mandat d'initiative
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Conditions de vie, CRC–7: 27, CRC–30: 5–6
Motion sans préavis (non débattue), 6517
Femme autochtone
Conditions de vie
Audition publique, CRC–37: 1–42, CRC–38: 1–35, CRC–39: 1–31
Paradis fiscal
Audition publique, CFP–70: 1–56, CFP–75: 1–72, CFP–76: 1–24

Mandat d'initiative *(suite)*
Paradis fiscal *(suite)*
Audition publique *(suite)*
Rapport, 16198–215
Terre agricole
Acquisition
Audition publique, CAPERN–28: 1–69, CAPERN–29: 1–72
Vérificateur général du Québec
Plainte, CAP–9: 21

Mandat spécial
Contrôleur des finances
Rapport, 32 *(d.d.)*

Mandataire. *Voir aussi* **Mandat d'inaptitude**
Société d'habitation du Québec
Municipalité régionale de comté, CAT–43: 22

Mandela, Nelson
Journée thématique
Motion sans préavis, 3908–9, 8474–6, 13662–3
Projet de loi n° 493, 6499, 6771–5

Manifestation
Association of Canadian Search, Employment & Staffing Service
Conférence
Déclaration de député, 15438
Compressions budgétaires
Déclaration de député, 2964
École publique
Citoyen, 7109–10 *(q.)*
Groupe PEGIDA Québec (mouvement islamophobe)
Motion sans préavis, 4140–3
Pipeline Dakota Access
Construction, 12877–80 *(q.)*
Place Tian'anmen
Anniversaire
Motion sans préavis (non débattue), 477
Vandalisme
Sanction
Pétition, 6837 *(d.d.)*

Manoir Aimé-Léonard
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1579

Mansi, Frank
Hommage
Déclaration de député, 10666

Mara, Moussa
Assemblée nationale
Visite, 11954

Marathon Oasis de Montréal
Berrouard, Nicholas
Déclaration de député, 7011, 7214
Savard-Gagnon, David
Déclaration de député, 2016

Marceau, Denis
Hommage
Déclaration de député, 12399–400

Marchand, Richard
Opération Enfant Soleil inc.
Déclaration de député, 6677

Marché. *Voir aussi* **Commerce; Concurrence; Marché du carbone; Marché du travail; Marché international; Marché public; Monopole**
Entreprise
Commerce électronique
Objectif, CET–79: 13
Société des alcools du Québec
Développement, CFP–50: 13

Marche contre la douleur
Société de l'arthrite, La
Déclaration de député, 1260

Marche de la Mémoire
Déclaration de député, 27

Marche de l'espoir
Déclaration de député, 29

Marche des dragons, La
Déclaration de député, 10891

Marche des femmes contre la pauvreté *Du pain et des roses*
Anniversaire
Motion sans préavis, 6562–4

Marche des peuples pour la mère Terre
Motion sans préavis (non débattue), 1282

Marché du carbone
Carbone
Taxe
Comparaison, CTE–22: 43–4
Développement, 20, CI–32: 48–9, CTE–5: 25–6, 72–4, CTE–61: 52–3
Droits
Fonds vert
Versement, CTE–22: 48–50
Essence
Prix, 5879–80 *(q.)*
Fonds vert
Versement, CTE–5: 56–7
Ontario
Adhésion, CTE–5: 74
Province
Adhésion, CI–8: 31–4, CI–38: 27
Revenu
Fonds vert
Versement, CFP–45: 20–1

Marche du rein, La
Bénévole
Déclaration de député, 6589

Marché du travail. *Voir aussi* **Chômage; Commission des partenaires du**

Marché du travail *(suite)*
marché du travail; Contrat d'intégration au travail; Développement de la main-d'oeuvre; Embauche; Emploi; Ordre professionnel
Besoin, CET–27: 15–6
Formation professionnelle, CET–3: 54
Immigrant
Mesure gouvernementale, CRC–31: 45
Sélection, CRC–31: 40, CRC–56: 14–6
Ingénieur, CCE–23: 10–1
Développement de la main-d'oeuvre
Mesure gouvernementale, CET–22: 30–1
École de technologie supérieure
Formation
Besoin, CCE–23: 6–7
Femme
Statistiques, CRC–55: 27–8
Formation professionnelle
Besoin, CAP–14: 25–7, CCE–5: 73, CCE–13: 22–3, 27, CCE–46: 16–8, CRC–29: 15–7
Harmonisation, CET–27: 24–5
Budget, CCE–13: 33–4, 45
Plan d'action, CET–27: 30–1
Mesure gouvernementale, 5160, CRC–29: 17
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Rôle, CCE–43: 18
Handicapé
Intégration
Pétition, 2623 *(d.d.)*
Immigrant
Intégration, 4285, 13358–60 *(q.),* 13517–9 *(q.),* 13517 *(d.d.),* 13719–20 *(q.),* 14317, CET–27: 25–8, CRC–6: 21–5, CRC–31: 10–2
Affaire inscrite (motion), 13855–73, 13892–3
Plan d'action, CRC–31: 40–3
Projet de loi, 23
Intégration
Immigrant
Budget, CAT–61: 3–4, 21
Programme, 9083
Jeune
Accessibilité, CET–22: 12
Polytechnique Montréal
Formation
Besoin, CCE–19: 43–4
Travailleur âgé
Crédit d'impôt
Impact, CRC–7: 11
Université de Sherbrooke
Formation
Besoin, CCE–18: 76–7
Université du Québec
Formation
Besoin, CCE–19: 31
Université du Québec à Chicoutimi
Formation
Besoin, CCE–18: 51–2
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Formation
Besoin, CCE–18: 6–7
Université du Québec en Outaouais
Formation
Besoin, CCE–18: 38–9

Marche Ensemble contre l'uranium
Conseil des jeunes de la nation crie
Motion sans préavis, 3201–2

Marché financier. *Voir aussi* **Placement financier**
Gouvernement
Déficit budgétaire
Impact, 1290

Marche Innu Meshkenu
Déclaration de député, 5175, 10667
Vollant, Stanley
Motion sans préavis, 10820–3

Marché international. *Voir aussi* **Commerce extérieur**
Carbone
Québec
Participation, CTE–22: 54–5
Culture
Québec, CCE–3: 38–9
École nationale d'administration publique
Programme de formation
Développement, CCE–17: 17–8
Promotion touristique
Gouvernement fédéral, CET–5: 15–6
Québec
Compétitivité, 14–5, CI–7: 10
Société des alcools du Québec, CFP–6: 26–7
Investissement, CFP–6: 33–4
Tourisme
Plan de développement, CET–23: 12–3

Marche mondiale pour le climat
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
Déclaration de député, 1945

Marche pour l'alzheimer
Bénévole
Déclaration de député, 10381

Marché public
Gouvernement
Octroi de contrats
PME, CFP–47: 73–4

Marché public de Lévis
Ouverture
Déclaration de député, 1626

Marché public de Noël et Salon des métiers d'art de Princeville
Déclaration de député, 8321–2

Marché public du Vieux-Saint-Eustache
Ouverture
Déclaration de député, 6676

Marchés Pepin inc., Les
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1260

Marcoux, Isabelle
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185

Marée des mots, La (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11411–2

Marguerite-Bourgeoys (circonscription électorale)
Député
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Lettre, 11073–5 *(q.)*

Mariage religieux. *Voir aussi* **Religion**
Code civil du Québec
Application, 8802–3 *(q.),* 8806–9 *(q.),* 8810–2 *(q.),* 8870–1 *(q.),* 10618–9 *(q.),* 10628–9 *(q.),* 10727–9
Débat de fin de séance, 8841–2
Motion sans préavis, 8816–7, 10819–20

Marie-Victorin (circonscription électorale)
Députée
Accueil, 13501–4
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*

Marijuana
Légalisation
Projet de loi fédéral
Motion sans préavis (non débattue), 15913

Marion-Rivard, Gabrielle
Activité nationale de reconnaissance de la participation citoyenne
Déclaration de député, 2582

Marleau, Agnès
Bénévole
Déclaration de député, 16242

Maroc
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 10850

Marouan, Fatima
Assemblée nationale
Visite, 8924

Marques Constellation Québec inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10734

Marquis, Léopold
Ex-député
Hommage, 12767

Marraines Coup de pouce (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7720

Marraines d'allaitement maternel (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8679

Marshall-Lefebvre, Florence
Centenaire
Déclaration de député, 6375–6

Martel, Denis
Hommage
Déclaration de député, 6294

Martin, Danielle
Fondation Hôpital Saint-Eustache
Déclaration de député, 10589

Martin, Jean
Décès
Déclaration de député, 10668

Martin, Lise
Hommage
Déclaration de député, 1299

Martin, Napoléon
Décès
Déclaration de député, 3755

Marwick, Tricia
Assemblée nationale
Visite, 10590

Mascarade de l'Halloween, La
Loretteville (secteur)
Déclaration de député, 7368–9

Mascouche (ville)
Aéroport
Construction, 13270–1 *(q.),* 13524–6 *(q.)*
Autorisation
Motion sans préavis, 12673–5
Motion sans préavis, 13275–7
Projet
Déclaration de député, 11660–1
Féérie de Noël, La
Déclaration de député, 7688
Festival Frissons
Déclaration de député, 7633
Projet de loi n° 209, 6153
Rendez-vous nature
Déclaration de député, 10848

Mashteuiatsh (communauté autochtone)
Police
Entente, 3958 *(d.d.),* 8865 *(d.d.),* 10383 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Masse salariale
Commission scolaire Marie-Victorin
Dirigeant
Pétition, 6840 *(d.d.)*
Gouvernement
Dépense, CFP–5: 50–3, CFP–47: 25
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Diminution, CAT–43: 4–5
Ministères et organismes publics, 5136–8
PME
Taxe, 9084, CFP–94: 40
Taxe, CFP–4: 28

Massothérapeute
Ordre professionnel, CI–5: 53, CI–39: 8–9

Matane (ville)
Centre de ski Mont-Castor
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13645
Enercon (compagnie)
Perte d'emplois
Déclaration de député, 5954–5

Matane-Matapédia (circonscription électorale)
Électeur
Déclaration de député, 14261
Grands Prix du tourisme québécois
Lauréats
Déclaration de député, 358

Matawinie (municipalité régionale de comté)
Patrimoine
Mise en valeur
Déclaration de député, 12816

Matériel promotionnel
Député
Logo
Parti politique
Usage, 16143

Mathieu, Steeven
Félicitations
Déclaration de député, 8163

Matière dangereuse
Milieu de travail
Projet de loi n° 43, 5870–1, 6231–4, 6394–6, 6449–51, CET–32: 1–37, CET–34: 1–16
Rapport, 6335 *(d.d.)*
Transport
Gouvernement fédéral
Réglementation, 2597 *(q.)*
Transport ferroviaire
Sécurité, CTE–25: 53–4

Mattiace, Rocco
Gala Élite de la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
Prix du député
Déclaration de député, 8063

Mauricie (région)
Inondation
Barrage
Gestion, 16073 *(q.)*
PME
Développement économique, CET–75: 22–3
Pyrrhotite
Gouvernement fédéral
Indemnisation
Motion sans préavis, 6392

Mauvaise créance
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Perception, CAPERN–32: 8

Mawazo, Bienvenu Kalunga
Assemblée nationale
Visite, 10714

Maxi-Orchestre
Festivals of Music
Déclaration de député, 6085

Maximum 90 (diffuseur de spectacle)
Prix RIDEAU
Nomination
Déclaration de député, 8515

McGovern, Pamela
Hydro-Québec
Démission, 5510–1 *(q.),* CAPERN–34: 13–4

McIntosh, Blair
Hommage
Déclaration de député, 10637

McKenzie, Sylvain
Défi cycliste pour les grands brûlés
Déclaration de député, 2903

McKesson Canada (compagnie)
Offre d'achat
Uniprix (compagnie), 15849–50 *(q.)*

McLaughlin, André
Prix Hommage Aînés
Lauréat
Déclaration de député, 12718

McMahon-Boisclair, Victoria
Enlèvement
Centre hospitalier régional de Trois-Rivières
Motion sans préavis, 186–7

McMasterville (municipalité)
Centenaire
Déclaration de député, 15894

McNicoll, Jean-Marie
Hommage
Déclaration de député, 7687

Médaille académique du gouverneur général
Bérubé, William
Récipiendaire
Déclaration de député, 8319

Médaille André-Geoffroy
Quiriault, Raphaëlle
Récipiendaire
Déclaration de député, 8679

Médaille d'argent
Briand, Étienne
European Open de Pologne (judo)
Déclaration de député, 14063
Équipe canadienne de hockey féminin universitaire
Universiade d'hiver au Kazakhstan
Déclaration de député, 14062

Médaille de la bravoure
Rodrigue, Paul-André
Récipiendaire
Déclaration de député, 8794

Médaille de l'Assemblée nationale
Arsenault, Émilien
Récipiendaire
Déclaration de député, 1486
Beaudoin, Roger
Récipiendaire
Déclaration de député, 1843
Beaumont, Emmanuelle
Récipiendaire
Déclaration de député, 6676
Bergeron, Lorraine
Récipiendaire
Déclaration de député, 5746–7
Blouin, Denis
Récipiendaire
Déclaration de député, 12343
Bondil, Nathalie
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185
Bourdon, Gertrude
Récipiendaire
Déclaration de député, 12609
Brousseau, Laurie-Maude
Récipiendaire
Déclaration de député, 5495
Bulotano-Wheeler, Leticia
Récipiendaire
Déclaration de député, 12079
Chamberland, Gladys
Récipiendaire
Déclaration de député, 15652
Côté, Gilles
Récipiendaire
Déclaration de député, 5493
Couture, Réal
Récipiendaire
Déclaration de député, 12203
Damiani, Jennifer
Récipiendaire
Déclaration de député, 14097–8
Desgagné, Guy
Récipiendaire
Déclaration de député, 14175–6
Duplin, Diane
Récipiendaire
Déclaration de député, 7565
Duquette, Yvette
Récipiendaire
Déclaration de député, 12719
Galianos, John
Récipiendaire
Déclaration de député, 12037–8
Hudon, Isabelle
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185
Kruger II, Joseph
Récipiendaire
Déclaration de député, 10975–6
Ladouceur, Albert
Récipiendaire
Déclaration de député, 359
Laflamme, Laval
Récipiendaire
Déclaration de député, 12768
Laforest, Nil
Récipiendaire
Déclaration de député, 12343
Lalande, Gisèle
Récipiendaire
Déclaration de député, 2729
Lamothe, Roch
Récipiendaire
Déclaration de député, 8135
L'Archevêque, Jeanine Marier
Récipiendaire
Déclaration de député, 6429–30
Lavallée, Jeannine
Récipiendaire
Déclaration de député, 15981
Lebeau, Olive
Récipiendaire
Déclaration de député, 6831
Marcoux, Isabelle
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185
Ménard, Mario
Récipiendaire
Déclaration de député, 14175–6
Mimeault, Martine
Récipiendaire
Déclaration de député, 14097–8
Monette, Raymond
Récipiendaire
Déclaration de député, 2439
Nadeau, Pierre
Récipiendaire, 12770
Patenaude, Pierrette
Récipiendaire
Déclaration de député, 2316–7
Perron, Jean
Récipiendaire
Déclaration de député, 1783–4

Médaille de l'Assemblée nationale *(suite)*
Perron, Michel
Récipiendaire
Déclaration de député, 1783–4
Perron, Normand
Récipiendaire
Déclaration de député, 1783–4
Perspective carrière (organisme)
Récipiendaire
Déclaration de député, 7009–10
Plante-Roy, Pierrette
Récipiendaire
Déclaration de député, 2727–8
Poirier, Claude
Récipiendaire
Déclaration de député, 6831
Rathjen, Heidi
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185
Renaud, Marc
Récipiendaire
Déclaration de député, 7214
Roy, André
Récipiendaire
Déclaration de député, 4122
Roy, Gilles
Récipiendaire
Déclaration de député, 3952
Rzik, Abdelaziz
Récipiendaire
Déclaration de député, 8256–7
Saint-Georges, Colette
Récipiendaire
Déclaration de député, 1843
Services de soutien à la famille Hay Doun (organisme communautaire)
Récipiendaire
Déclaration de député, 11660
Simon, Jocelyne
Récipiendaire
Déclaration de député, 10713
Smith, Audrey
Récipiendaire
Déclaration de député, 3280
St-Jean, Ronald
Récipiendaire
Déclaration de député, 413
Surprenant, Paul
Récipiendaire
Déclaration de député, 2017
Thomassin, Kim
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185
Trudeau, Stéphanie
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185
Vachon, Sylvie
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185
Vecera, Matteo Theo
Récipiendaire
Déclaration de député, 12905

Médaille de l'Association québécoise des éducatrices et éducateurs spécialisés en arts plastiques
Laurier, Diane
Récipiendaire
Déclaration de député, 13791

Médaille de services distingués du gouverneur général du Canada
Beausoleil, Sylvain
Récipiendaire
Déclaration de député, 5177–8
Thibault, Roland
Récipiendaire
Déclaration de député, 5177–8

Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Brissette, Louise
Récipiendaire, 2696
Dolan, Xavier
Récipiendaire, 8064
Garneau, Louis
Récipiendaire, 2696
Garneau, Richard
Récipiendaire, 2696
Nézet-Séguin, Yannick
Récipiendaire, 8064
Paquette, Mylène
Récipiendaire, 8064
Savard, Serge
Récipiendaire, 8064
Thivierge, François-Guy
Récipiendaire, 2696
Tisseyre, Charles
Récipiendaire
Déclaration de député, 6087

Médaille d'or
Grandbois, Léo
Championnat du monde de triathlon juvénile
Déclaration de député, 14151

Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Dimitrakopoulos, Nicolas
Lauréat
Déclaration de député, 6330
Katsolis, Anastasia
Récipiendaire
Déclaration de député, 6494
Mtanos, Jayson
Récipiendaire
Déclaration de député, 6213
Mutima, Deusdedit
Récipiendaire
Déclaration de député, 11223

Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Desrochers, Mariette
Récipiendaire
Déclaration de député, 5892
Leduc, Gilles
Récipiendaire
Déclaration de député, 6085–6

Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés *(suite)*
Patenaude, Pierrette
Récipiendaire
Déclaration de député, 6018
Pelletier, Francis
Récipiendaire
Déclaration de député, 6624
Rémillard, Vincent
Récipiendaire
Déclaration de député, 5804

Médaille du Président de l'Assemblée nationale
Hollande, François
Récipiendaire, {hs:901}10 (éd. hors série 4 novembre 2014)

Médecin. *Voir aussi* **Médecin de famille**
Centre jeunesse
Effectif, CSSS–46: 4
Clinique médicale de Neufchâtel
Pétition, 8024–5 *(d.d.)*
Remplacement
Pétition, 5807 *(d.d.)*
Congé de maternité, 14074–5 *(q.)*
Effectif, CSSS–49: 11–2, 15–6
Formation, CSSS–3: 49–52, 57–8
Incorporation, 8804–6 *(q.),* 8955–6 *(q.),* 9059–61 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8881–2, 13077
Jeune diplômé
Clinique privée, 12299–301 *(q.)*
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Fonction, 1667–9 *(q.)*
Patient
Prime, 2221–2 *(q.),* 6435–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2224
Quota
Régie de l'assurance maladie du Québec
Système informatique, CSSS–50: 32–3
Règlement, 5690–2 *(q.),* 5812–4 *(q.),* 5898–9 *(q.),* CSSS–49: 5–6, 10–1
Soins à domicile, 5786–7 *(q.)*
Pénurie
Témiscamingue (ville), 14115–6 *(q.)*
Plans régionaux d'effectifs médicaux
Répartition, CSSS–3: 50–2
Prime
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Remboursement, 1586–7 *(q.),* 1634–7 *(q.),* 1664–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 1690–708
Motion sans préavis (non débattue), 1646
Régime d'assurance maladie
Retrait, 13564–6 *(q.)*
Rémunération, 5232–3, 6504–5 *(q.),* 8169–70 *(q.),* 10272–3, 10650–1 *(q.),* 10674–5 *(q.),* 11275–7 *(q.),* 12534–5 *(q.),* 12534 *(d.d.),* 15442–4 *(q.),* 15444 *(d.d.),* 15533–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 14239–58
Budget, CFP–3: 25–7, CFP–5: 5–9
Conseil du trésor
Président
Position, CFP–96: 55–6
Crédits budgétaires, 1214–5 *(q.),* 1276–7 *(q.),* 1289–90, 1303–4 *(q.),* CSSS–2: 5–7
Dépense, 6341–2 *(q.),* 6508–9 *(q.),* 8147–8 *(q.),* 8173–4 *(q.),* 8219–21 *(q.)*
Dépense budgétaire, 15503–6
Entente, 8216–9 *(q.),* 8263–6 *(q.),* 8327–9 *(q.),* 8329–31 *(q.),* 8530–1 *(q.),* 10213–4, 14321, CFP–5: 8–10
Versement, 14313
Gel
Affaire inscrite (motion), 12425–41, 12460–1
Négociation, 12496–8 *(q.),* 12535–6 *(q.),* CI–2: 7–11
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–25: 1–39
Salaire, 506, 5220–2

Médecin de famille
Accès, 15506–8
Objectif, CSSS–2: 24–5
Consultation
Clinique médicale
Gestion, CSSS–48: 19, CSSS–49: 4–5, CSSS–50: 7–9
Hôpital
Activité, 4079–81 *(q.),* CSSS–48: 13–6
Le Granit (municipalité régionale de comté)
Pénurie
Pétition, 3534 *(d.d.),* 3537 *(d.d.)*
Pénurie, 15906–7 *(q.)*
Acton (municipalité régionale de comté), 8756–7 *(q.)*
Rémunération, 1916–7 *(q.)*
Semaine thématique
Déclaration de député, 7722, 12655

Médecin diplômé hors Québec
Intégration, CSSS–3: 50–3, 57–8

Médecin expert
Législation
Amendement
Pétition, 6839 *(d.d.)*

Médecin spécialiste
Accessibilité, CSSS–49: 16–8, 22–4
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
Accès
Gestion, 13379–80 *(q.),* 13380 *(d.d.)*
Rémunération
Budget, 5448–50 *(q.)*
Entente, 45 *(q.)*
Salaire
Négociation, 45–6 *(q.),* 239–40 *(q.),* 302–4 *(q.),* 464–6 *(q.),* 1640–1 *(q.),* 1662–3 *(q.)*
Ministre responsable, 46 *(q.),* 115–6 *(q.)*

Médecine spécialisée
Centre multiservices en santé et en services sociaux Christ-Roi, 14078–9 *(q.)*
Hôpital Christ-Roi
Nicolet (ville)
Services, 13630–1 *(q.)*
Hôpital de Saint-Georges
Services
Accès, 14305–6 *(q.)*
Région
Services, 13631–3 *(q.)*

Médecins du Monde Canada
Clinique médicale
Immigrant
Financement, 15511–3, 15512 *(d.d.)*

Média. *Voir aussi* **Édition; Médias numériques; Multimédia; Radiodiffusion; Télévision**
Assemblée nationale
Conférence de presse
Motion sans préavis, 16322–3
Diversité culturelle
Motion sans préavis, 8538–9
Programme de formation
Collège André-Grasset
Autorisation, CCE–46: 41

Médias numériques
Langue française, 2031–2 *(q.)*

Médias sociaux
Condition féminine
Usage, CRC–32: 26

Médiation
Commission de la fonction publique
Services, CAP–21: 13–4
Services
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Implantation, CAP–16: 7–8

Médiation citoyenne de Sainte-Julie, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6589

Médiation familiale
Journée thématique
Déclaration de député, 13499

Médicament
Appel d'offres
Projet de loi n° 81, 8023–4, 11007–11, 11013–6, 11542–50, 11650–8
Audition publique, CSSS–96: 1–50, CSSS–97: 1–19, CSSS–98: 1–26, CSSS–99: 1–42, CSSS–100: 1–48, CSSS–101: 1–20
Motion sans préavis, 8385
Rapport, 8949 *(d.d.)*
Approvisionnement
Projet de loi n° 197, 3565
Coût, 5226–7, CSSS–3: 46–9
Industrie pharmaceutique
Entente, CSSS–3: 26–7, 38–9
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–4: 1–36
Recommandations
Suivi, CSSS–3: 18–9
Prix
Alliance pancanadienne pharmaceutique
Entente, CSSS–50: 55–7
Négociation, 5130, 5139
Procréation assistée
Remboursement, 8529–30 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8505
Pétition, 11188–9 *(d.d.)*
Projet de loi n° 92, 10448–9, 11208–20, 13155–63, 13193–6
Amendement
Proposition, 12720–1 *(d.d.)*
Audition publique
Motion sans préavis, 10633–4
Rapport, 10979 *(d.d.)*
Rapport, 13089 *(d.d.)*
Remboursement
Liste
Mise à jour, CSSS–3: 65–6, 68–9
Régie de l'assurance maladie du Québec
Liste, CSSS–50: 50–2

Médicament générique
Prix
Baisse, CFP–3: 45–6

***Médicaments d'ordonnance : Agir sur les coûts et l'usage au bénéfice du patient et de la pérennité du système, Les*(document),** 4062 *(d.d.)*

Meghar, Hocine
Assemblée nationale
Visite, 12231

Melançon, André
Hommage
Motion sans préavis, 12008

Meloche, Gilles
Décès
Déclaration de député, 8863

Mémoire
Transport intermodal
Projet
Communauté métropolitaine de Montréal, CAT–64: 28

Menace
Député, 1492–3, 1541–2, 1542 *(d.d.)*

Ménage
Dépense, 14312
Revenu, 2327–8 *(q.)*

Ménard-Fortier, Thérèse
Centenaire
Déclaration de député, 2441–2

Ménard, Jean-Claude
Hommage
Déclaration de député, 10534

Ménard, Mario
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 14175–6

Mention de l'Office de la protection du consommateur 2017
Lauréate
Motion sans préavis, 15732

Mention d'honneur 2017 de l'Association québécoise de pédagogie collégiale
Nadeau, Chantal
Déclaration de député, 14262

Mer Méditerranée
Migrant
Décès
Motion sans préavis, 5696–7

Mercerie L'Authentique SENC
Garon, Gabriel
Déclaration de député, 13761–2
Paradis, Philippe
Déclaration de député, 13761–2

Mercier (circonscription électorale)
Activité culturelle
Déclaration de député, 1715

Mercier (ville)
Projet de loi n° 206, 6089–90, 6782, CAT–47: 4–7
Audition publique, CAT–47: 1–4
Rapport, 6633 *(d.d.)*
Rapport, 6633 *(d.d.)*

Mercier, Bernard
Félicitations
Déclaration de député, 7282

Mercier, Claude
Félicitations
Déclaration de député, 7282

Mercier-Danis, Nicole
Hommage
Déclaration de député, 11951–2

Mercier, Yvon
Hommage
Déclaration de député, 16303

Mercure Leadership Germaine-Gibara
Verreault, Denise
Lauréate
Déclaration de député, 164

Mère porteuse
Adoption d'enfant
Cour d'appel du Québec
Décision, CSSS–3: 22
Projet de loi, CI–5: 39–40

Mérite cycliste québécois
Turgeon, Mario
Déclaration de député, 10588

Mérite du français dans les technologies de l'information
Par ici la démocratie (site Web)
Assemblée nationale
Lauréate
Déclaration de député, 6249

Mérite Entrepreneurship AMDEQ
Gaz Bar Du Pont (dépanneur)
Lauréat
Déclaration de député, 11990–1

Mérite estrien
Lauréats
Déclaration de député, 13715

Mérite municipal
Lauréats
Motion sans préavis, 11434–6, 11434 *(d.d.)*

Mérite québécois de la sécurité civile et incendie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8517–8
Bazinet, Jean-Pierre
Lauréat
Déclaration de député, 3825
La Madeleine, Gilles
Lauréat
Déclaration de député, 3825

Mérites du français en éducation
Coulombe, Céline
Déclaration de député, 15893

Merk, Beate
Assemblée nationale
Visite, 2018

Mérule pleureuse. *Voir aussi* **Contamination**
Sinistré
Programme d'aide, CAT–65: 23
Pétition, 8566–7 *(d.d.)*

Mes achats, mon quartier (évènement)
Déclaration de député, 3025

Mesonéro-Brousseau, Michael
Prix Leviers
Lauréat
Déclaration de député, 2165

***Messager Lachine & Dorval, Le* (journal)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2167

Mesure disciplinaire
Centre de détention
Protecteur du citoyen
Recommandations
Suivi, CAP–24: 14–5, 18–9

Métal. *Voir aussi* **Nickel**
Recyclage
Projet de loi n° 193, 2206

Métal Marquis inc. (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 6591–2

Méthot, Gemma
Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Lauréate
Déclaration de député, 2122

Méthot, Paul-André
Hommage
Déclaration de député, 6020

Méthot, Sophiane
Hommage
Déclaration de député, 8486

Métier
Mise en valeur, CCE–2: 80–1

Métier non traditionnel
Femme, CCE–5: 30–2
Fille
Campagne d'information, CCE–11: 9–10

Métivier, Sébastien
Disparition
Déclaration de député, 2415

Métras, Claude
Hommage
Déclaration de député, 2091

Métro
Prolongation
Longueuil (ville), 10678–80 *(q.)*

Métro de Montréal
Développement, CAT–6: 44–5, CET–21: 29–30, CTE–4: 64–6
Bureau, CTE–4: 55–6
Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Prolongement
Investissement, 15472–3
Prolongement, 3548–9 *(q.),* 14269–71 *(q.),* CAT–42: 20–2, CTE–25: 38–40, 45–7, CTE–64: 21–3
Étude
Coût, CTE–64: 19–21
Investissement, 9081, 14314, 15483

Metrolinx (agence de transport)
Conseil d'administration
Composition, CAP–2: 16

Meubles Pierre Bergeron JR inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6214

Mexique
Étudiant
Disparition
Motion sans préavis, 5798–800
Motion sans préavis (non débattue), 2378
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Mission
Objectif, CTE–61: 55–6

Michaud, Béatrice
Prix Hommage Aînés 2015 du Bas-Saint-Laurent
Lauréate
Déclaration de député, 8163

Michaud, Jonathan
Hommage
Déclaration de député, 10250

Michaud, Philippe
Programme Jeunes explorateurs d'un jour
Déclaration de député, 10691

Michaud, Stéphane
Hommage
Déclaration de député, 6929

Michelangelo International Prize-Artists at the Jubilee
Filion, Denise
Déclaration de député, 10445

Microbrasserie
Boisson alcoolique
Taxe
Hausse, 7453–4 *(q.)*
Entrepreneuriat
Chambly (ville)
Déclaration de député, 7495–6
Programme de formation
Cégep de Jonquière
Permis d'alcool, CCE–46: 64–5

Microbrasserie Brasseurs du monde inc.
Félicitations
Déclaration de député, 2665

Microbrasserie Le Naufrageur inc.
Défi OSEntreprendre
Lauréate
Déclaration de député, 11221

Microbrasserie Le Trou du diable
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8399

Microcrédit
Société de développement des entreprises culturelles
Programme, CCE–8: 27

Miellerie du Cratère de Charlevoix SENC
Création
Déclaration de député, 8209–10

Migrant
Mer Méditerranée
Décès
Motion sans préavis, 5696–7

Migration
SAGIR (progiciel)
Coût, CFP–5: 92–4

Milieu agricole
Pesticide
Usage, CAPERN–7: 64–5

Milieu culturel. *Voir aussi* **Culture**

Milieu de travail
Handicapé
Intégration, CSSS–2: 63
Harcèlement psychologique
Législation
Pétition, 1786 *(d.d.)*
Langue anglaise, CCE–44: 4–6
Matière dangereuse
Projet de loi n° 43, 5870–1, 6231–4, 6394–6, 6449–51, CET–32: 1–37, CET–34: 1–16
Rapport, 6335 *(d.d.)*
Stage
Crédit d'impôt, 4285

Milieu défavorisé. *Voir aussi* **Pauvreté**
Appareil de loterie vidéo
Motion sans préavis, 10750–1
Motion sans préavis (non débattue), 11974
École maternelle
Budget, 10226
École prématernelle
Implantation, CAP–14: 9–10, CCE–2: 28–9, 58–9, CCE–12: 25, 30–1, CCE–45: 22–3
Évaluation, CCE–45: 23
Élève
Aide alimentaire
Motion sans préavis (non débattue), 5823
Difficulté d'apprentissage, CCE–45: 32
Enfant
Camp de vacances
Programme d'aide, CAT–63: 17–8
Réussite scolaire, CCE–45: 57–9
Services de garde
Allocation
Pétition, 3479 *(d.d.)*

Milieu familial
Garderie à but lucratif
Encadrement, 6224–5 *(q.),* CAP–28: 29, CRC–33: 33–5
Réglementation
Pétition, 6837 *(d.d.)*
Services de garde
Grève, CET–2: 35
Facturation, 2253–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2257
Loi
Pétition, 3481 *(d.d.)*
Négociation, CRC–33: 50–1
Motion sans préavis (non débattue), 2225
Pétition, 11109–10 *(d.d.)*
Responsable
Négociation, 1855–6 *(q.),* 1923 *(q.)*

Milieu humide
Projet de loi n° 32, 3826–7, 4270–82, 5455–61, 5945–51, CTE–21: 1–20
Audition publique, CTE–19: 1–28, CTE–20: 1–31
Motion sans préavis, 3979–80
Rapport, 4191 *(d.d.)*
Rapport, 5179 *(d.d.)*
Projet de loi n° 131, 15524–5, 15734–73, 15921–8
Commission permanente des transports et de l'environnement
Motion sans préavis, 15799
Rapport, 15846–7 *(d.d.)*
Révocation
Motion sans préavis, 15798–9
Projet de loi n° 132, 15716–7
Audition publique
Motion sans préavis, 15976–7
Protection
Action gouvernementale, CTE–5: 33–5
Projet de loi, CAT–65: 48–9, CTE–22: 24–5

Milieu naturel. *Voir aussi* **Animal; Biodiversité; Catastrophe naturelle; Changement climatique; Faune; Milieu humide; Plan d'eau; Tordeuse des bourgeons de l'épinette**
Aménagement
Permis
Tarification, 10904–5 *(q.),* 10955–7 *(q.)*

Milieu scolaire
Culture entrepreneuriale
Investissement, CCE–12: 41
Mesure gouvernementale, CCE–12: 36–7
Directeur général des élections du Québec
Formation
Activité, CI–86: 28
Services de garde
Tarification, 2540–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2575–6

Milieu urbain
Autochtones
Mesure gouvernementale, CFP–95: 23, 27–8
Autochtones hors réserve
Mode de vie, CI–6: 21–2
Cégep
Échange
Région, CCE–13: 30–1

Militaire
Sousa, Luis de
Déclaration de député, 10733

Miller, John
Vie politique
Déclaration de député, 7249–50

Milot, Alexandre
Prix Leviers
Lauréat
Déclaration de député, 2167

Milot, Jean-Claude
Hommage
Déclaration de député, 2491

Mimeault, Martine
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 14097–8

Mine Belleterre Québec Ltée, La (libre de responsabilité personnelle)
Projet de loi n° 217, 7791–2, 8356–7, CFP–78: 5–7
Audition publique, CFP–78: 1–5
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Rapport, 8167 *(d.d.)*

Mine du Lac Bloom
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Fermeture, 2792–3 *(q.),* 2848–50 *(q.),* 3703–5 *(q.)*

Mine Raglan
Projet éolien
Développement, CAPERN–31: 52–3, CAPERN–34: 1–4

Minerai. *Voir aussi* **Pyrrhotite**
Prix
Baisse, CAPERN–31: 63–4

Mines. *Voir aussi* **Compagnie minière; Développement minier; Droits sur les mines; Industrie minière; Minerai; Projet minier; Prospection minière; Site minier**
Loi
Mise en oeuvre, CAPERN–4: 15–6
Modification, 3490–1 *(q.),* CAPERN–31: 54–7
Réglementation, 2367–8 *(q.),* CAPERN–4: 14, CAPERN–31: 64
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Effectif, CAPERN–31: 63, 71
Permis
Effectif, CAPERN–31: 62–3
Redevance
Accès à l'information, 5899–901 *(q.),* 5900 *(d.d.)*
Collectivité locale, CAPERN–4: 11–2
Semaine thématique
Déclaration de député, 5826, 10713, 10735

Mines Arnaud inc. (compagnie)
Investissement Québec
Yara International (compagnie)
Entente, CAPERN–31: 68–9

Minicentrale hydroélectrique
Autochtones
Projet, 23, 499
Électricité
Hydro-Québec
Achat
Motion sans préavis (non débattue), 7179–80
Parc éolien
Comparaison, CAPERN–6: 36, 41
Projet, 172–3 *(q.),* CAPERN–5: 50–1, CAPERN–6: 34–6, CAPERN–30: 21–2, CAPERN–34: 8–11, CI–2: 27–9
Hydro-Québec
Président-directeur général
Position, CAPERN–6: 22–3
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Rôle, CAPERN–6: 16–7
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Rôle, CTE–5: 53

Ministère
Dépense budgétaire, CET–2: 32–3
Effectif
Institut de la statistique du Québec
Enquête, CFP–49: 15–7
Faune
Création, CAPERN–32: 17
Innovation technologique
Responsabilité, CCE–19: 57
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Sport et loisir
Collaboration, CAT–44: 8
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Transfert financier, CRC–31: 4–5
Nord-du-Québec (région)
Développement
Investissement, CAPERN–31: 16–8
Programme
Révision, 8178–9 *(q.)*
Recherche
Responsabilité, CCE–19: 57
Sous-ministre
Formation, CAP–22: 14–5

Ministère de la Culture et des Communications. *Voir aussi* **Ministre de la Culture et des Communications**
Budget, CCE–9: 41–2
Crédits budgétaires 2014-2015, CCE–3: 1–41, CCE–4: 1–36
Crédits budgétaires 2015-2016, CCE–9: 1–42, CCE–10: 1–41
Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–44: 1–42
Dépense budgétaire, CCE–3: 10–1

Ministère de la Culture et des Communications *(suite)*
Domaine Sous les bois, Le
Projet immobilier
Approbation, 6311 *(q.),* 6510–1 *(q.)*
Immobilisation
Projet
Financement, CCE–3: 37
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Charte de la langue française
Transfert, CCE–4: 26
Objectif, CCE–3: 25–6
Performance
Évaluation, CCE–3: 25–6
Plan culturel numérique, CCE–9: 18–9
Organisme
Subvention, CCE–9: 13
Plan stratégique, CCE–3: 26
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Régie du cinéma
Intégration, CCE–9: 6–8
Société de développement des entreprises culturelles
Relations, CCE–8: 7–8
Société du Plan Nord
Entente, 7693 *(d.d.)*
Sous-ministre
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Sous-ministre associé à la langue française
Poste vacant, CCE–4: 31

Ministère de la Famille
Carrefour action municipale et famille
Partenariat, CRC–3: 10
Collaboration
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CRC–3: 40–2
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–3: 1–75, CRC–7: 1–32
Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–30: 1–29, CRC–33: 1–60
Crédits budgétaires 2016-2017, 10236–46
Dépense budgétaire, CRC–3: 18–9, 63–4
Dépense de fonctionnement
Diminution, CAP–28: 21, 35, CRC–33: 11
Données ouvertes, CRC–3: 74–5
Effectif, CRC–3: 58, 62
Gestion des plaintes, CAP–28: 13–4
Mesure gouvernementale
Budget, CRC–3: 32–3
Octroi de contrats, CAP–28: 21–2
Processus, CAP–28: 25–6
Plan stratégique 2012-2017
Objectif, CRC–3: 17–8
Poste
Abolition, CRC–3: 62–3
Programme
Évaluation, CRC–3: 73
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Ressources humaines
Gestion, CAP–28: 8
Services professionnels
Contrat, CAP–28: 30
Gauthier, Bédard (firme)
Contrat, CAP–28: 25–8
Sous-ministre
Audition, CAP–28: 1–36
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27

Ministère de la Justice. *Voir aussi* **Ministre de la Justice**
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 6557–60
Canada
Anniversaire de fondation
Commémoration
Financement, CI–5: 16
Crédits budgétaires 2014-2015, CI–5: 1–59, CRC–5: 1–27
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–39: 1–58, CRC–32: 1–26
Crédits provisoires 2017-2018, 15491–501
Dossier judiciaire
Traitement
Délai, CI–5: 11
Entente de partage des revenus provenant de cotisations fiscales liées aux activités criminelles
Compensation financière, CFP–45: 10–1
Informatisation
Projet
Gestion, CI–39: 39
Objectif, CI–5: 10
Ordre des ingénieurs du Québec
Accompagnement, CI–5: 50–1
Performance
Évaluation, CI–5: 10
Plan Nord
Développement
Participation, CI–5: 29–31
Plan stratégique 2015-2020, 10164 *(d.d.)*
Prix Fonction publique
Lauréat
Déclaration de député, 13167
Programme de remboursement volontaire
Contrat
Accuracy Canada inc. (firme), 7507–9 *(q.),* 7508 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1785 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6956 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 *(d.d.)*
Unité permanente anticorruption
Perquisition, 7993–4 *(q.)*

Ministère de la Santé et des Services sociaux. *Voir aussi* **Ministre de la Santé et des Services sociaux**
Accès à l'égalité, CAP–13: 15–6, 18–9

Ministère de la Santé et des Services sociaux *(suite)*
Accès à l'information
Demande
Traitement, CAP–13: 24–6
Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS–2: 1–65, CSSS–3: 1–89, CSSS–4: 1–33
Crédits budgétaires 2015-2016, CSSS–46: 1–20, CSSS–47: 1–40, CSSS–48: 1–19, CSSS–49: 1–38, CSSS–50: 1–60
Crédits provisoires 2015-2016, 5170–2
Crédits provisoires 2016-2017, 10196–214, 10201 *(d.d.)*
Crédits provisoires 2017-2018, 15501–18
Direction de la santé mentale
Direction des dépendances et de l'itinérance
Budget, CSSS–50: 58
Édifice
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 6949–50
Équilibre budgétaire
Report, CSSS–48: 18–9
Fédération des médecins omnipraticiens du Québec
Entente de principe, 6499 *(d.d.)*
Gestion des plaintes
Protecteur du citoyen, CAP–13: 23–4
IBM (firme informatique)
Octroi de contrats, CSSS–2: 16–7, 21–2
Informatique
Contrat, 12152–3 *(q.)*
Octroi de contrats, 8803–4 *(q.)*
Maladie de Lyme
Prévention
Mesure, CSSS–4: 19–21
Plan d'action gouvernemental de lutte contre l'homophobie 2011-2016
Participation, CSSS–50: 22–3
Plan stratégique
Objectif, CAP–13: 2–4
Plan stratégique 2010-2015
Bilan, CAP–13: 28–9
Plan stratégique 2015-2020, 7982 *(d.d.)*
Programme Santé physique
Compressions budgétaires, 5228–9, 5233–4
Protecteur du citoyen
Recommandations
Suivi, CAP–13: 24, 26
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12081 *(d.d.)*
Ressources humaines
Gestion, CAP–13: 19–20
Société du Plan Nord
Entente, 11773 *(d.d.)*
Sous-ministre
Audition, CAP–4: 1–36, CAP–13: 1–31
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3469–70, 6633 *(d.d.),* 6728–41

Ministère de la Sécurité publique
Crédits budgétaires 2014-2015, CI–3: 1–33, CI–4: 1–22
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–34: 1–46
Crédits budgétaires 2016-2017, CI–109: 1–25
Dépense de fonctionnement
Comparaison, CI–3: 13–4
Détenu
Réinsertion sociale
Programme, 12945–6 *(q.)*
Directeur général des technologies de l'information
Unité permanente anticorruption
Arrestation, CI–4: 8–9
Gestion des plaintes, CAP–24: 28
Haut fonctionnaire
Reconnaissance
Motion sans préavis, 1561
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Fusion, CAP–24: 15, CAT–65: 36–7
Octroi de contrats
Processus, CAP–24: 30–1
Plan stratégique 2012-2016
Objectif, CAP–24: 13–4
Projet Sentinelle
Dépense, CAP–24: 20–2, 28–9
Implantation, 5565–6 *(q.),* 5566 *(d.d.),* CFP–47: 60, CI–34: 29–31
Québec En Alerte (message)
Diffusion, CAP–24: 7
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015
Objectif, CAP–24: 29
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Sous-ministre
Audition, CAP–24: 1–34
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Unité permanente anticorruption
Perquisition
Information, CI–69: 27–8
Télécommunications
Équipement, CAP–24: 6

Ministère de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes
Crédits provisoires 2016-2017, 10184–95

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. *Voir aussi* **Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation**
Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN–7: 1–74
Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN–35: 1–78
Dépense budgétaire, CAPERN–7: 14–6
Employé
Départ, CAPERN–35: 17
Prime au rendement, CAPERN–35: 29–30
Retraite, CAPERN–35: 16–7

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation *(suite)*
Entreprise
Programme d'aide
Déclaration de député, 2283
Flotte, CAPERN–35: 13, 22
Personnel
Départ, CAPERN–7: 60
Embauche, CAPERN–35: 16–8
Plan stratégique 2015-2018, 10165 *(d.d.)*
Programme
Révision, CAPERN–35: 10–1
Rapport annuel 2014-2015, 7013 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1847 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Santé animale
Sous-ministre adjoint, CAPERN–35: 33–4
Situation financière, CAPERN–35: 9–10
Sous-ministre
Audition, CAP–17: 1–33
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Nomination, CAPERN–35: 72–3
Rôle, CAPERN–35: 74

Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Chantier de l'économie sociale
Collaboration, CET–78: 1–2
Compressions budgétaires, CET–77: 5–10
Consultant
Octroi de contrats, CAP–26: 6
Crédits budgétaires, CET–78: 39–40
Crédits budgétaires 2016-2017, CET–75: 1–23, CET–77: 1–35, CET–78: 1–59, CET–79: 1–22, CRC–55: 1–32
Déclaration de services aux citoyens, CAP–26: 5
Effectif, CAP–26: 14
Région
Répartition, CAP–26: 19
Gestion, CAP–26: 4, 8
Gestion des plaintes, CAP–26: 5–6
Informatique
Octroi de contrats, CAP–26: 6–8, 10–2
Innovation technologique
Compressions budgétaires, CET–77: 24–5
Main-d'oeuvre
Gestion
Plan, CAP–26: 14–5
Personnel
Région
Compétence professionnelle, CAP–26: 19
Retraite, CAP–26: 14
Plan stratégique
Élaboration, CAP–26: 20
Plan stratégique 2016-2019, 10614 *(d.d.)*
Programme
Évaluation, CAP–26: 15, 18
Implantation
Processus, CAP–26: 18
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12080 *(d.d.)*
Recherche
Plan d'action, CET–78: 41–2
Services en ligne
Projet, CAP–26: 10, 12–4
Société du Plan Nord
Entente, 10164 *(d.d.)*
Sous-ministre
Audition, CAP–26: 1–21

Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Compressions budgétaires, CET–25: 11–2
Création, 19
Crédits budgétaires 2014-2015, CET–4: 1–21, CET–6: 1–60
Crédits budgétaires 2015-2016, CET–20: 1–31, CET–21: 1–31, CET–25: 1–22
Investissement Québec
Mandat
Comparaison, CET–6: 25–6
Services
Comparaison, CET–6: 25–6
Performance
Évaluation, CET–4: 8, CET–6: 12
Plan Nord
Développement
Participation, CET–6: 18–9, 22–4
Plan stratégique
Objectif, CET–4: 8–9, CET–6: 12
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 *(d.d.)*

Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Compressions budgétaires, CAT–44: 4, 10–1
Consultant
Octroi de contrats, 7227–9 *(q.)*
Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–44: 1–20, CCE–11: 1–21, CCE–12: 1–66, CCE–13: 1–69
Crédits provisoires 2015-2016, 5147–70
Programme
Secourisme
Pétition, 14266 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Réanimation cardiorespiratoire
Programme
Pétition, 14266 *(d.d.)*
Sport et loisir
Abolition, CAT–44: 1
Ministère
Collaboration, CAT–44: 8
Responsabilité, CAT–44: 7–8

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Accès à l'égalité, CAP–14: 18
Clientèle
Services
Évaluation, CAP–14: 30–2
Crédits budgétaires
Répartition, CCE–2: 31–2
Crédits budgétaires 2014-2015, CAT–5: 1–26, CCE–2: 1–91, CCE–5: 1–90
Crédits provisoires 2016-2017, 10216–35
Dépense budgétaire, CCE–2: 16–7

Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport *(suite)*
Direction régionale
Abolition, 21, CAP–14: 9, 33–4, CCE–2: 29–31, 37
Dépense, CCE–2: 31, 82–3
École privée
Permis, 301–2 *(q.)*
Effectif, CAP–14: 34, CCE–2: 33–4
Employé
Retraite, CAP–14: 32
Examen, CCE–2: 77
Motion sans préavis (non débattue), 122
Examen de français
Élève
Résultat, CAP–14: 4, 6–7
Gestion
Évaluation, CAP–14: 7–8, 11–2
Gestion des plaintes, CAP–14: 6, 14–5, 22
Protecteur du citoyen, CAP–14: 22–3
Ministère de la Famille
Collaboration, CRC–3: 40–2
Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Fusion, CCE–13: 4–5
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Budget
Transfert, 10219–21, 10226–8
Plan d'action, CAP–14: 3
Plan stratégique
Objectif, CCE–2: 14
Prolongation, CAP–14: 3–4
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.),* CAP–14: 2–3
Réduction de personnel, CCE–2: 32–3
Régime de retraite
Cotisation, CAP–14: 30
Service à la clientèle
Qualité, CAP–14: 21–2
Sous-ministre
Audition, CAP–14: 1–35
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Tableau interactif
École
Rapport, 248–9 *(q.)*

Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Académie Yeshiva Toras Moshe de Montréal
Entente, CCE–45: 43–4
Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–63: 1–20, CCE–43: 1–19, CCE–45: 1–67, CCE–46: 1–71
Formation professionnelle
Marché du travail
Rôle, CCE–43: 18
Société du Plan Nord
Entente, 10164 *(d.d.)*
Avenant, 12081 *(d.d.)*

Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Compressions budgétaires, 1273–4 *(q.)*
Crédits budgétaires 2014-2015, CET–3: 1–87
Dépense budgétaire, CET–3: 13–4
Dépense de fonctionnement
Crédits budgétaires, CET–3: 31
Effectif
Embauche, CET–3: 23
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Collaboration, CRC–6: 50–1
Performance
Évaluation, CET–3: 12–3
Plan stratégique
Objectif, CET–3: 12–3
Programme d'aide
Compressions budgétaires, CET–3: 15, 29–30
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Accès à l'égalité, CAP–5: 26
Administration
Effectif
Répartition, CAP–5: 16–7
Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN–4: 1–25, CAPERN–5: 1–62, CAPERN–6: 1–44
Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN–30: 1–30, CAPERN–31: 1–53, CAPERN–34: 1–46
Crédits budgétaires 2016-2017, CAPERN–75: 1–13, CAPERN–76: 1–16, CAPERN–77: 1–47
Déclaration de services aux citoyens, CAP–5: 27–8
Dépense budgétaire, CAPERN–4: 11, CAPERN–5: 38
Développement minier
Stratégie, CAPERN–4: 7–8
Effectif, CAPERN–5: 44–6
Région
Répartition, CAP–5: 12
Répartition, CAP–5: 8
Employé
Absentéisme, CAP–5: 27
Bureau
Montérégie (région), CAP–5: 24
Retraite, CAP–5: 27
Employé saisonnier, CAP–5: 16
Évaluation foncière
Entreprise privée
Octroi de contrats, CAP–5: 11
Expertise
Transfert
Programme, CAP–5: 27
Gaz à effet de serre
Diminution
Objectif, CTE–5: 87
Gestion, CAP–5: 15–6
Informatique
Gestion, CAP–5: 9–11
Mines
Effectif, CAPERN–31: 63, 71
Permis
Effectif, CAPERN–31: 62–3

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles *(suite)*
Minicentrale hydroélectrique
Projet
Rôle, CAPERN–6: 16–7
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Services
Collaboration, CAP–5: 15–6
Objectif, CAPERN–4: 10–1, CAPERN–5: 35–6
Plan directeur
Site minier
Restauration, CAP–5: 5–6
Plan stratégique, CAP–5: 19
Plan stratégique 2008-2011
Objectif, CAP–5: 4
Renouvellement, CAP–5: 3–4
Plan stratégique 2015-2018, 8166 *(d.d.)*
Projet
Développement, CAPERN–34: 19
Prospection minière
Ressources informationnelles, CAPERN–31: 57–9
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12080–1 *(d.d.)*
Ressources informationnelles
Budget, CAP–5: 17–8
Revenu
Diminution, CAP–5: 7–8
Service à la clientèle, CAP–5: 18–9
Société du Plan Nord
Entente, 10383 *(d.d.)*
Sous-ministre
Audition, CAP–5: 1–29
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Structure
Modification, CAP–5: 28–9
Unité de vigilance permanente sur les hydrocarbures
Collaboration, CAP–5: 16

Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2443 *(d.d.)*

Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Crédits budgétaires 2014-2015, CCE–5: 1–90
Fonds de recherche
Financement, CCE–5: 62
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Fusion, CCE–13: 4–5

Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Bail
Société québécoise des infrastructures
Annulation, CRC–6: 52
Budget, CRC–56: 25–7
Transfert
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 10219–21, 10226–8
Bureau régional
Fermeture, CRC–31: 6
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montagne
Versement, CRC–56: 13–4
CGI (firme)
Contrat, CRC–31: 26–7, 43–4
Charte de la langue française
Ministère de la Culture et des Communications
Transfert, CCE–4: 26
Compressions budgétaires, CRC–31: 3–4
Crédits budgétaires 2014-2015, CRC–6: 1–57
Crédits budgétaires 2015-2016, CRC–31: 1–51
Crédits budgétaires 2016-2017, CRC–56: 1–54
Dépense budgétaire, CRC–6: 28–9
Gouvernement fédéral
Transfert financier, CRC–31: 46
Immigrant
Francisation
Office québécois de la langue française
Collaboration, CCE–44: 13–4
Mandat, CRC–6: 51–2
Ministère
Transfert financier, CRC–31: 4–5
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Collaboration, CRC–6: 50–1
Orientation, CRC–6: 32–5
Performance
Évaluation, CRC–6: 28–9
Personnel
Développement durable
Formation, CRC–6: 53
Personnel cadre
Relève, CRC–31: 31
Plan stratégique, CRC–6: 28–30
Plan stratégique 2016-2021, 14294 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1910 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039–40 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Rémunération
Budget, CRC–31: 39
Service à la clientèle
Réponse
Délai, CRC–6: 53
Restructuration, CRC–31: 25–6
Services en ligne, CRC–6: 44–5
Versement
Fonds consolidé du revenu, CRC–56: 48

Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
Vérificateur général du Québec
Recommandations
Suivi, CRC–6: 8–9

Ministère des Affaires intergouvernementales
Anniversaire
Motion sans préavis, 15861

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1910 *(d.d.)*

Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Budget 2016-2017
Mesure gouvernementale, CAT–65: 52
Compressions budgétaires, CAT–43: 53–4, 56–7
Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–42: 1–72, CAT–43: 1–76
Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–62: 1–30, CAT–64: 1–40, CAT–65: 1–52
Dépense budgétaire, CAT–7: 55–6
Développement rural
Programme d'aide, CAT–43: 5–7
Direction régionale
Responsabilité, CAT–7: 44
Fonctionnement
Budget, CAT–43: 4–5
Masse salariale
Diminution, CAT–43: 4–5
Ministère de la Sécurité publique
Fusion, CAP–24: 15, CAT–65: 36–7
Octroi de contrats
Premier ministre
Responsabilité
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Projet informatique MOSAIC
Coût, CAT–62: 25–6
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7013 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11954 *(d.d.)*
Rémunération
Dépense, CAT–7: 56–8
Rôle, CAT–7: 27–8

Ministère des Affaires urbaines
Gouvernement fédéral
Implantation
Motion sans préavis, 6039

Ministère des Finances. *Voir aussi* **Ministre des Finances**
Compressions budgétaires, CFP–6: 96–7
Crédits budgétaires 2014-2015, CFP–6: 1–99
Crédits budgétaires 2015-2016, CFP–49: 1–20, CFP–50: 1–82
Informatique
Dépense, CFP–6: 91–2
Professionnel
Conditions de travail
Pétition, 9008 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12080 *(d.d.)*

Ministère des Finances et de l'Économie
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2067 *(d.d.)*

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Autochtones
Relations, CTE–63: 39
Avis
Facturation, CAPERN–32: 10–1
Biologiste
Relève, CAPERN–32: 17–8
Création, CAPERN–3: 34–5
Crédits budgétaires
Répartition, CTE–3: 21–2
Crédits budgétaires 2014-2015, CAPERN–3: 1–46, CTE–3: 1–26
Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN–32: 1–23, CAPERN–33: 1–33
Crédits budgétaires 2016-2017, CTE–63: 1–40
Dépense, CTE–3: 10–1
Objectif, CAPERN–3: 13, 15–6
Effectif
Région
Répartition, CTE–3: 12
Employé
Expertise
Motion sans préavis, 5384
Fonds spécial, CAPERN–3: 14
Forêt
Direction
Crédits budgétaires, CAPERN–3: 13–4
Industrie forestière
Collaboration, CAPERN–3: 17–8
Mauvaise créance
Perception, CAPERN–32: 8
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Services
Collaboration, CAP–5: 15–6
Mission
Réalisation, CAPERN–32: 8–9
Objectif, CAPERN–3: 12–3, CTE–3: 11–2
Patrimoine naturel
Emploi
Pétition, 10314 *(d.d.)*
Permis
Tarification
Hausse, CAPERN–32: 18–20
Vente
Réforme, CTE–3: 12–3
Personnel cadre
Relève, CAPERN–32: 11–2
Plan stratégique 2014-2018, 6795 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Responsabilité
Transfert
Coût, CAPERN–5: 9–10, CTE–6: 15
Société du Plan Nord
Entente, 7693 *(d.d.)*

Ministère des Relations internationales
Plan Nord
Promotion
Investissement, CAPERN–31: 18

Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Budget discrétionnaire
Badawi, Raif
Libération, CI–36: 37
Crédits budgétaires 2014-2015, CI–7: 1–38
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–36: 1–41
Dépense
Contrôle, CI–7: 25–6
Dépense budgétaire, CI–7: 27–8
Organisation internationale de la Francophonie
Personnel
Prêt, CI–36: 7
Organisme à but non lucratif
Compressions budgétaires, CI–7: 31–2
Performance
Évaluation, CI–7: 10–1
Plan stratégique
Objectif, CI–7: 10–1
Plan stratégique 2014-2018, 3176 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7013 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Société du Plan Nord
Entente, 10383 *(d.d.)*
Voyage à l'étranger
Frais, CI–36: 25–8

Ministère des Transports. *Voir aussi* **Ministre des Transports**
Accès à l'information
Demande
Traitement, 15858–9 *(q.),* 16252–3 *(q.)*
Administration, 14218–9 *(q.),* 14271–2 *(q.)*
Comptabilité, 11028–30 *(q.)*
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE–4: 1–83
Crédits budgétaires 2015-2016, CTE–24: 1–20, CTE–25: 1–58
Entreprise
Prime, 3573–4 *(q.)*
Ex-employé
Contrat, 11027–8 *(q.)*
Octroi de contrats, 11076–8 *(q.),* 11077 *(d.d.)*
Fonds vert
Usage, 8380 *(q.),* CTE–61: 21
Gestion, 14222–4 *(q.)*
Gestion de crise, 14165–6 *(q.)*
Ingénieur
Embauche, CTE–4: 61
Inspecteur général
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 11153–4
Investissement
Côte-Nord (région), CAPERN–4: 21–2
Nord-du-Québec (région), CAPERN–4: 21–2
Octroi de contrats
Accès à l'information, 11349–50 *(q.),* 11350 *(d.d.)*
Commission parlementaire, 11113–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11127
Commission permanente de l'administration publique
Document, 11206–7, 11228–9 *(q.),* 11228 *(d.d.),* 11243–5, 11271–3 *(q.)*
Motion, 11277–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11204, 11353
Mandat, 11602–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11607
Commission permanente des transports et de l'environnement
Motion sans préavis (non débattue), 11288, 11607
Consultant, 8273–4 *(q.)*
Dépassement de coût, 11033–4 *(q.),* CTE–25: 47–8
Document
Débat d'urgence, 11586, 11613–23, 11624–31
Dépôt, 11592–6 *(q.)*
Unité permanente anticorruption, 11081–2 *(q.),* 11339–41 *(q.)*
Gestion, 11025–7 *(q.),* 11034–6 *(q.),* 11036 *(d.d.),* 11111–3 *(q.),* 11596–8 *(q.),* 11604–5 *(q.),* 11668–70 *(q.),* 11672–4 *(q.)*
Stratégie gouvernementale, 11678–80 *(q.)*
Marguerite-Bourgeoys (circonscription électorale)
Député
Lettre, 11073–5 *(q.)*
Premier ministre
Information, 11075–6 *(q.),* 11079–81 *(q.),* 11084–5 *(q.),* 11139–40 *(q.)*
Position, 11031–2 *(q.),* 11078–9 *(q.)*
Responsabilité
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Processus, CTE–4: 10–1
Document, 11085–6 *(q.)*
Rapport, 11036–7 *(q.),* 11083–4 *(q.),* 11598–9 *(q.)*
Rapport, 11023–5 *(q.),* 11024 *(d.d.),* 11030–1 *(q.),* 11190–2 *(q.)*
Trudel, Annie
Enquête, 11273–5 *(q.),* 11347–9 *(q.),* 11350–1 *(q.),* 11670–1 *(q.)*
Vérificatrice générale du Québec
Enquête, 11121–2 *(q.)*
Plan de communication
Contrat
Entreprise privée, 6947–8 *(q.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7013 *(d.d.)*

Ministère des Transports *(suite)*
Route 185
Tempête hivernale
Gestion
Enquête, 15484–7
Sous-ministre
Audition, CAP–6: 1–31, CAP–7: 1–33
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70, 11812–27
Sous-ministre adjointe
Audition, CAP–2: 1–28
Technologies de l'information
Dépense, CTE–4: 11
Tempête hivernale
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 14170
Services d'urgence
Coordination, 14160–2 *(q.),* 14186–7 *(q.),* 14302–3 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Enquête, 10897–8 *(q.)*

Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Boulard, Michel
Ex-directeur aux Enquêtes et Audit, 12447–8, 12466–77, 12473 *(d.d.),* 13252–60, 13258 *(d.d.)*
Commission permanente des transports et de l'environnement
Motion sans préavis (non débattue), 12007
Crédits budgétaires 2016-2017, CTE–64: 1–29
Crédits provisoires 2017-2018, 15473–91
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Services
Pohénégamook (ville)
Pétition, 11590 *(d.d.)*
Société du Plan Nord
Entente, 10164–5 *(d.d.),* 14064 *(d.d.)*
Avenant, 12082 *(d.d.)*
Sous-ministre
Audition, CAP–29: 1–29
Rapport, 11665 *(d.d.)*

Ministère du Conseil exécutif
Accès à l'égalité, CAP–22: 6–7
Consultant
Contrat, CAP–22: 13–4, 16–8, 23
Contrat
Dépense, CAP–22: 15–6
Crédits budgétaires 2014-2015, CI–2: 1–73, CI–6: 1–41, CI–8: 21–60, CRC–4: 1–24, CTE–2: 1–24
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–32: 1–63, CI–33: 1–21, CI–35: 1–21, CI–37: 1–30, CI–38: 1–37, CRC–29: 1–34, CTE–26: 1–34
Crédits budgétaires 2016-2017, CI–105: 1–19, CI–106: 1–80, CRC–53: 1–32
Dépense, CAP–22: 7, 10
Dicaire, André
Octroi de contrats, CAP–22: 22–3
Employé
Formation
Activité, CAP–22: 12
Engagements financiers
Liste, CAP–22: 22
Expertise
Transfert, CAP–22: 20–1
Gestion des plaintes, CAP–22: 4
Gouvernance
Comité, CAP–22: 30
Composition, CAP–22: 29
Réforme, CAP–22: 4
Octroi de contrats, CAP–22: 26–8
Appel d'offres, CAP–22: 8–10
Organisation administrative, CAP–22: 24
Performance
Évaluation, CAP–22: 3
Perrino, Pietro
Secrétaire général associé
Nomination, 13096–7 *(q.),* 13097 *(d.d.),* 13141–2 *(q.),* 13269–70 *(q.),* 13839–40 *(q.),* 13883–4 *(q.),* 13884 *(d.d.)*
Personnel
Départ, CAP–22: 19–20
Embauche, CAP–22: 14–5
Formation
Dépense, CAP–22: 12–3
Retraite, CAP–22: 21
Plan stratégique, CAP–22: 29–30
Autochtones
Indicateur
Réalisation, CI–6: 12–3
Objectif, CI–6: 12–3
Mise en oeuvre, CAP–22: 25
Plan stratégique 2015-2017, 6835 *(d.d.)*
Plan stratégique 2009-2013
Comparaison, CAP–22: 28–9
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6930 *(d.d.)*
Objectif, CAP–22: 2–3
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Ressources informationnelles
Budget, CAP–22: 11–2
Rôle, CAP–22: 25–6
Secrétaire général
Audition, CAP–22: 1–33
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Secrétaire général associé
Farrah, Georges
Nomination, 8693–5 *(q.)*
Perrino, Pietro
Nomination, 1590–1 *(q.),* 8693–5 *(q.)*
Technologies de l'information
Projet, CAP–22: 18–9

Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2067–8 *(d.d.)*

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Autochtones
Relations, CTE–6: 13, 17–8
Autorisation
Délai, CTE–6: 4–5
BPC
Inspection, CTE–6: 14–5
Bureau régional
Effectif, CTE–6: 15–6
Compressions budgétaires, CTE–5: 47–8
Groupe environnemental
Financement
Impact, CTE–61: 5–6
Crédits budgétaires 2014-2015, CTE–5: 1–91, CTE–6: 1–25
Crédits budgétaires 2015-2016, CTE–22: 1–74, CTE–23: 1–30
Crédits budgétaires 2016-2017, CTE–61: 1–74
Dépense
Fonds de suppléance, CTE–5: 48–9
Dépense budgétaire, CTE–5: 65–6
Infraction
Amende
Usage, CTE–61: 71
Performance
Évaluation, CTE–5: 64–5
Plan stratégique
Objectif, CTE–5: 64–5
Protection de l'environnement
Compressions budgétaires, CTE–5: 78–80
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Rivière Chaudière
Contamination
Plan d'action, CTE–22: 60–2
Sous-ministre
Audition, CAP–7: 1–33, CAP–18: 1–28, CAP–29: 1–29
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70, 8214–5 *(d.d.),* 11665 *(d.d.)*
Zone inondable
Laval (ville)
Collaboration, CTE–5: 75–6, CTE–23: 21–2

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations
Sous-ministre
Audition
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27

Ministère du Tourisme
Budget, CET–80: 17–8
Bureau Destination Québec à l'étranger
Fermeture, CET–23: 5
Compressions budgétaires, CET–5: 2–3, CET–23: 8–9, 11–2
Crédits budgétaires 2014-2015, CET–5: 1–19
Crédits budgétaires 2015-2016, CET–23: 1–23
Crédits budgétaires 2016-2017, CET–80: 1–21
Dépense
Contrôle
Mesure, CET–5: 7–8, 13–4
Ouellet, Marie Claire
Nomination, 2454–5 *(q.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7040 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 *(d.d.)*
Restructuration, CET–23: 9–11
Société du Plan Nord
Entente, 10313–4 *(d.d.)*

Ministère du Travail. *Voir aussi* **Ministre du Travail**
Compressions budgétaires, CET–2: 23
Services
Impact, CET–2: 43
Crédits budgétaires 2014-2015, CAT–8: 1–24, CET–2: 1–47
Dépense
Objectif, CET–2: 30–1
Effectif, CET–2: 21–2
Objectif, CET–2: 31
Performance
Évaluation, CET–2: 31–2
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Régime volontaire d'épargne-retraite
Gestion
Compressions budgétaires
Impact, CET–2: 25

Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–45: 1–27, CET–22: 1–44, CET–24: 1–37, CET–26: 1–25, CET–27: 1–33
Crédits budgétaires 2016-2017, CET–76: 1–31
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12040 *(d.d.)*
Registraire des entreprises
Transfert
Projet de loi n° 116, 12658–9, 12925–8, 13198–200, 13229–31
Rapport, 13137 *(d.d.)*
Site Web
Modernisation, CET–22: 32
Sous-ministre
Audition
Rapport, 8214–5 *(d.d.)*
Sous-ministre associée
Audition, CAP–19: 1–30

Ministères et organismes publics
Adresse Web, 2743 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2714
Centre de services partagés du Québec
Services
Transfert, CFP–97: 19
Usage, CFP–47: 17, 41–2

Ministères et organismes publics *(suite)*
Consultant
Octroi de contrats
Réglementation, CFP–48: 3–5
Documentation
Langue anglaise
Allophone, CCE–44: 30–1
Données ouvertes, CFP–5: 95–6, CI–2: 71–2
École nationale d'administration publique
Relations, CCE–17: 5–6
Effectif, 5129, 5135–6, CFP–96: 31–4
Loi, CI–106: 50–1
Projet de loi, CFP–96: 32–3
Projet de loi n° 15, 2169–70, 2185–7 *(q.),* 3129–37, 3203–18, 3259–60, CFP–13: 1–33, CFP–14: 1–30, CFP–15: 1–45, CFP–16: 1–36, CFP–17: 1–45, CFP–18: 1–42, CFP–19: 1–22, CFP–20: 1–27, CFP–21: 1–45, CFP–22: 1–56, CFP–23: 1–62, CFP–24: 1–14, CFP–25: 1–26
Audition publique, CFP–9: 1–29, CFP–10: 1–37, CFP–11: 1–62
Motion sans préavis, 2225
Rapport, 2494 *(d.d.)*
Motion de scission, 2559–63
Rapport, 3057 *(d.d.)*
Informatique
Dépense
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CAP–9: 21–2
Secteur privé
Motion sans préavis (non débattue), 3201
Services professionnels
Dépense, CFP–5: 105–6
Logiciel libre
Usage, CFP–47: 34–5, CFP–97: 13–5
Masse salariale, 5136–8
Programme
Évaluation, CFP–47: 62
Protecteur du citoyen
Collaboration, CI–9: 11
Ressources informationnelles
Loi
Application
Rapport, 12347 *(d.d.)*
Restructuration, CFP–47: 38–41
Vérification
Commission de la fonction publique, CAP–21: 12–3

Ministre. *Voir aussi* **Ministre responsable; Sous-ministre**
Agenda
Accès à l'information, CI–8: 14–6, CI–35: 5–7
Publication, 13182–3 *(q.)*
Bureau de circonscription
Aménagement
Coût, 3288–9 *(q.),* 3446–7 *(q.)*
Assemblée nationale
Responsabilité, 5926–8, 10753, 10756–7, 16129–30, 16143–4
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 10401
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député
Statut, 10450–2 *(q.)*
Mission
France
Affaire inscrite (motion), 3859–75
Paris (ville), 3833–5 *(q.),* 3838–9 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 10528
Objectif, 10523–4 *(q.),* CI–106: 22–3
Statut
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député, 10387–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10401

Ministre de la Culture et des Communications
J'aime ma langue dans ta bouche (événement culturel)
Position, CCE–4: 16–7
Mission, CCE–9: 24–5

Ministre de la Famille
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Participation, CRC–3: 11–2
Services de garde
Intervenant
Relations, 3830–3 *(q.)*

Ministre de la Justice
Acte criminel
Sentence
Position, 46 *(q.)*
Disparition
Femme autochtone
Table ronde
Participation, CRC–32: 9
Lettre, 10851 *(d.d.)*

Ministre de la Santé et des Services sociaux
Bloc opératoire
Visite, CSSS–3: 36–8
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Infirmière
Invitation, 12947–8 *(q.)*
Commentaire
Excuses, 2070–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2088–90, 2089 *(d.d.)*

Ministre de la Sécurité publique
Agenda
Publication, CI–34: 40–1
Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or
Lettre, 7396–8 *(q.),* 7396 *(d.d.)*

Ministre de la Sécurité publique *(suite)*
Conférence de presse
Commissaire à la lutte contre la corruption
Participation, CI–109: 5
Tempête hivernale
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 14193

Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Baie Lavallière
Situation
Position, CAPERN–7: 63–4, 71
Cabinet ministériel
Directrice
Embauche, CAPERN–7: 66–9
Fédération de la relève agricole du Québec
Rencontre, CAPERN–35: 71–2
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 13531–2
Union des producteurs agricoles
Relation, 10717–8 *(q.)*

Ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Bilan, 6220–2 *(q.)*
Création d'emplois
Stratégie, 6218–9 *(q.)*

Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Cégep
Région
Déclaration, 5884–5 *(q.),* 5885 *(d.d.)*

Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Centre d'éducation populaire
Position, CCE–11: 3
Commission scolaire de Montréal
École
Visite
Motion sans préavis (non débattue), 7301
Responsabilité
Déclaration, 7288–9 *(q.)*
Interpellation, CCE–27: 1–18

Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Citoyen
Sondage d'opinion, CAP–14: 19–20
Commission scolaire
Services
Directive, CCE–2: 57
Démission, 3762–3 *(q.)*
Directive
Commission scolaire
Services
Motion sans préavis, 2110–1
Éthique, 1723–5 *(q.)*
Médecin
Fonction, 1667–9 *(q.)*
Prime
Médecin
Remboursement, 1586–7 *(q.),* 1634–7 *(q.),* 1664–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 1690–708
Motion sans préavis (non débattue), 1646

Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Cabinet
Ouellet, Pierre
Embauche, 11424–5 *(q.)*
Entente Canada-Québec sur le marché du travail
Position, CET–3: 68–9
Régime québécois d'assurance parentale
Position, CET–3: 68

Ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
Électricité
Surplus
Position, CAPERN–5: 47–8
Projet Oléoduc Énergie Est
Position, CAPERN–5: 4

Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
BIO International Convention (congrès)
Participation, CCE–5: 17–8
Fonds de recherche du Québec – Société et culture
Position, CCE–5: 25–6

Ministre de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Accommodement raisonnable
Administration publique
Position, CRC–6: 35–40
Bureau
Aménagement
Dépense, CRC–31: 32
Certificat de sélection
Annulation
Contestation, CRC–31: 32

Ministre délégué aux Mines
Crédits budgétaires 2015-2016, CAPERN–31: 54–75
Crédits budgétaires 2016-2017, CAPERN–75: 1–13

Ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime
Forum de concertation sur le transport maritime
Participation, CTE–2: 16

Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
Crédits budgétaires 2014-2015, CSSS–4: 12–33

Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique *(suite)*
Organisme communautaire
Financement
Orientation, CSSS–2: 40

Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Logement social
Regroupement
Rencontre, CAT–43: 36–7
Regroupement des Comités Logements et Associations de Locataires du Québec
Rencontre, CAT–65: 24

Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire
Conduite
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Enquête
Motion, 5194–201

Ministre des Finances
Discours sur le budget 2014-2015
Langue française, CCE–4: 6–7

Ministre des Relations internationales et de la Francophonie
Mission
New York (ville)
Résultat, CI–36: 16–7
Paris (ville)
Objectif, CI–7: 16, 20–2

Ministre des Transports
Attaché politique
Agence métropolitaine de transport
Président-directeur général
Rencontre, 7024–5 *(q.),* 7078–9 *(q.)*
Tempête hivernale
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 14193
Services d'urgence
Planification, 14159–60 *(q.)*
Responsabilité, 14177–9 *(q.),* 14190 *(q.),* 15489–90

Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Enquête
Rapport, 13211 *(d.d.)*
Rapport, 11774 *(d.d.)*
Conseil des ministres
Retrait, 12044–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12058
Éthique
Premier ministre
Position, 11995–7 *(q.)*
Gestion, 11419–20 *(q.),* 11419 *(d.d.)*

Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Commission parlementaire
Convocation
Motion sans préavis (non débattue), 2034
Mission
Mexique
Objectif, CTE–61: 55–6
Politique énergétique 2030
Élaboration
Participation, CTE–61: 32–4, 54
Rôle
Minicentrale hydroélectrique
Projet, CTE–5: 53

Ministre du Travail
Industrie de la construction
Droit de grève
Position, CET–2: 7–9

Ministre fédéral de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire
Lait diafiltré
Importation
Lettre, 12571 *(d.d.)*

Ministre fédéral de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique
Bombardier inc. (compagnie)
Investissement
Lettre, 10737 *(d.d.)*

Ministre fédéral des Affaires étrangères
Badawi, Raif
Libération
Motion sans préavis
Lettre, 5371 *(d.d.)*
Hoodfar, Homa
Emprisonnement
Motion sans préavis
Lettre, 11775 *(d.d.)*

Ministre fédéral des Finances
Budget fédéral 2017-2018
Québec
Revendication
Motion sans préavis
Lettre, 16245 *(d.d.)*

Ministre fédéral des Transports
Aérodrome de Saint-Cuthbert
Lettre, 11775 *(d.d.)*

Ministre fédérale de la Justice
Soins de fin de vie
Loi
Lettre, 10645 *(d.d.)*

Ministre fédérale du Commerce international
Lait diafiltré
Importation
Motion sans préavis
Lettre, 13514 *(d.d.)*

Ministre fédérale du Commerce international *(suite)*
Papier surcalandré
États-Unis
Surtaxe
Motion sans préavis
Lettre, 13514 *(d.d.)*

Ministre fédérale du Patrimoine canadien
Radiodiffusion
Loi
Motion sans préavis
Lettre, 11774 *(d.d.)*

Ministre responsable
Dossier
Abitibi-Témiscamingue (région)
Développement économique, 14279–80 *(q.)*
Innovation technologique, CCE–5: 44–5, CCE–13: 55
Médecin spécialiste
Salaire
Négociation, 46 *(q.),* 115–6 *(q.)*
Montréal (région)
Rôle, CAT–6: 31–2
Politique nationale de la recherche et de l'innovation, CCE–5: 44–5, CCE–13: 55
Stratégie d'intervention gouvernementale pour le développement de la région Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, CAT–7: 48–9

Ministre responsable de la Capitale-Nationale
Mandat, CAT–61: 15–6
Rôle, CAT–61: 5

Ministre responsable de la Condition féminine
Commission de la condition de la femme des Nations unies
Participation, CRC–55: 20–2
Crédits budgétaires 2016-2017, CRC–55: 1–32
Égalité entre les hommes et les femmes
Position, CRC–55: 10

Ministre responsable de la Jeunesse
Politique québécoise de la jeunesse
Livre blanc
Consultation, CRC–4: 6

Ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent et de la région de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Élu municipal
Relations, 8276–7 *(q.)*

Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Crédit budgétaires 2015-2016, CI–35: 1–21
Crédit budgétaires 2016-2017, CI–105: 1–19
Déclaration, 11118–20 *(q.)*
Financement des partis politiques
Déclaration, CI–105: 1–3
Motion sans préavis (non débattue), 10550
Mandat, 17
Participation
Gouvernement
Équilibre budgétaire, CI–33: 21
Responsabilité, CI–105: 16–7
Vote libre
Position, CI–105: 10–1

Ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes
Crédits provisoires 2017-2018, 15461–73

Ministre responsable de l'Enseignement supérieur
Crédits budgétaires 2016-2017, CCE–46: 1–71
Établissement d'enseignement postsecondaire
Visite, CCE–46: 57

Ministre responsable des Affaires autochtones
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
Rencontre
Suivi, CI–37: 23
Autochtones
Discrimination
Plan d'action
Consultation, CI–37: 21–2
Crédits budgétaires 2014-2015, CI–6: 1–41
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–37: 1–30
Crédits budgétaires 2016-2017, CI–106: 52–80
Société du Plan Nord
Entente, 12083 *(d.d.)*

Ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Francophonie canadienne
Crédits budgétaires 2015-2016, CI–38: 1–37

Ministre responsable des Aînés
Réseau québécois des OSBL d'habitation
Rencontre, CRC–30: 18–9

Ministre responsable du Travail
Crédits budgétaires 2016-2017, CET–76: 1–31

Minorité ethnique
Logement
Expulsion
Motion sans préavis (non débattue), 5910

Mirabel (circonscription électorale)
Député
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 3056 *(d.d.)*
Députée
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Déclaration, 10869

Mirabel (circonscription électorale) *(suite)*
Pompier
Hommage
Déclaration de député, 6295

Mirabel (ville)
Conseil municipal
Félicitations
Déclaration de député, 13615

Mise à jour (mars 2017)
Revenu Québec
Renseignement personnel
Fichier
Plan d'utilisation, 15525 *(d.d.)*

Mise à jour économique
Compressions budgétaires, 3057–9 *(q.)*
Gouvernement, 12408–10 *(q.)*
Vérificateur général du Québec, 5203
Analyse
Motion sans préavis, 3044–5
Lettre, 3176 *(d.d.)*

Mise à jour économique (2 décembre 2014)
Projet de loi n° 39, 6150–1, 7185–7, 7303–4, 7362–4, CFP–71: 1–21
Rapport, 7251–2 *(d.d.)*

Mise en chantier
Industrie de la construction, 10272

Mise en disponibilité
Employé
Hydro-Québec
Rémunération, 14110–1 *(q.)*

Mise en marché
Bois, CAPERN–33: 28
Produit agricole
Plan conjoint
Évaluation, CAP–16: 11–2
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Partenariat, CAP–16: 9
Produit de l'érable
Recommandations
Pétition, 11777–8 *(d.d.)*

***Mission B.A.* (projet)**
Scouts du Montréal métropolitain, Les
Déclaration de député, 13875

Mission Bon Accueil
Morgan, Cyril
Déclaration de député, 12817

Mission commerciale
Retombées économiques, CI–32: 6–7, CI–36: 4–5
Russie, CI–7: 4–5, 25
Vachon, Valérie
Université Laval
Déclaration de député, 8103
Vachon, Vincent
Université Laval
Déclaration de député, 8103

Mission de l'Esprit-Saint (groupe religieux)
École privée
Permis, 12790–1 *(q.)*

Mission parlementaire
Assemblée nationale
Site Web, 10764
Bilan des activités 2015-2016, 10758–9
Budget, 5916, 5928–30, 5931, 10758
Député
Sécurité, 10759

Moar, Richard
Motetan mamo, de nation à nation (projet)
Déclaration de député, 6786

Mode de scrutin. *Voir aussi* **Scrutin**
Élection fédérale
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 7266
Réforme, CI–33: 5–7, 16–7, CI–105: 12–3
Motion sans préavis (non débattue), 13637–8
Révision, 13627–8 *(q.)*

Mode de scrutin mixte compensatoire
Élection générale
Pétition, 2700 *(d.d.)*

Modernisation
Accès à l'information
Loi, CI–8: 16–7
Appareil de loterie vidéo
Impact, CFP–6: 51
Bingo, CFP–50: 55–6
Bureau du coroner
Système informatique, CI–11: 12–3
Centre hospitalier Honoré-Mercier
Services d'urgence, 1274–6 *(q.)*
Centre hospitalier universitaire
Dépassement de coût
Montréal (région), CSSS–3: 81–2
Charte de la langue française, CCE–10: 24
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Système informatique, CAPERN–14: 25–6
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Loi, CCE–10: 4–5
Économie, 9079
Établissement de santé
Investissement, CFP–3: 17–8
Flotte
Stratégie maritime
Déduction fiscale, CFP–6: 89–90
Formation professionnelle, 21, CCE–5: 68–71
Ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Position, CCE–43: 10–1
Gestion des matières résiduelles
Motion sans préavis, 11541

Modernisation *(suite)*
Hôpital Maisonneuve-Rosemont, CAT–6: 40–1, CAT–42: 37–9, CAT–64: 35–7
Immigration
Loi, CRC–31: 25
Industrie du taxi
Investissement, 15482–3
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Loi, CAP–20: 6, 12–3
Livre
Loi, CCE–9: 10–1
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Site Web, CET–22: 32
Navire
Innovation technologique, CTE–5: 80–1
Office québécois de la langue française, CCE–10: 32–4, CCE–44: 8–10, 18–9
Pension alimentaire
Perception, CRC–32: 11
Permis d'alcool
Loi, CAP–10: 21–3
PME
Hydro-Québec
Services, CAPERN–34: 41–2
Protection du territoire agricole
Loi, CAPERN–14: 26, CAPERN–36: 29–30, CAPERN–37: 7, 21, 39–41, 61–2
Qualité de l'environnement
Loi, CTE–22: 9–12, 16–7
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Position, CAPERN–35: 21, 26
Régie des alcools, des courses et des jeux
Système informatique, CAP–10: 10–3, 16–7, 37–8
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Site Web, CAP–16: 10
Santé buccodentaire
Services professionnels, CI–5: 57–8
Stratégie maritime
Flotte, CTE–2: 5–6
Déduction fiscale, CTE–2: 14–5
Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
Quai
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.),* CTE–26: 12–3
Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola
Quai
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.)*
Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine
Quai
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.)*

Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement
Livre vert, 6683 *(d.d.)*
Audition publique, CTE–30: 1–63, CTE–31: 1–90, CTE–32: 1–35, CTE–33: 1–61, CTE–34: 1–61
Motion sans préavis, 6770
Rapport, 6836 *(d.d.)*

Mohawks
Santé et sécurité du travail
Entente, CI–6: 4–7, 16–7
Secrétariat aux affaires autochtones
Relations, CI–37: 29–30

Moi, j'décroche mon diplôme (concours)
Anniversaire
Déclaration de député, 459

Mois thématique
Achat local
Deux-Montagnes (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7566
Arbre
Déclaration de député, 234, 5956, 11135
Motion sans préavis, 16074
Autisme
Déclaration de député, 5303, 5779, 5781–2, 10613, 10802, 15586, 15777
Motion sans préavis, 5258–9, 15913
Cancer
Déclaration de député, 4188, 5241, 15585
Enfant
Déclaration de député, 7009, 12139
Motion sans préavis, 10629, 15603–4
Coeur
Déclaration de député, 3626
Diabète
Déclaration de député, 2491–2, 2665, 8020
Eau
Projet de loi n° 795, 15779
Économie sociale
Déclaration de député, 2617
Fibrose kystique
Déclaration de député, 6211–2
Forêt
Déclaration de député, 234, 5956, 11135
Fraude
Prévention
Déclaration de député, 14215
Littératie financière
Déclaration de député, 12569
Maladie de Crohn
Déclaration de député, 7851, 12816
Maladie de Parkinson
Déclaration de député, 5552, 10667, 15713
Noirs
Histoire
Déclaration de député, 3529, 3628, 8487
Motion sans préavis, 8760–2, 13779–82
Nutrition
Déclaration de député, 4009, 8864, 14291
Rêve
Déclaration de député, 14215

Moisissure
Résidence
Programme d'aide
Pétition, 13617–8 *(d.d.),* 13617 *(d.d.)*

Moisson des Banques alimentaires du Québec
Unité Domrémy de Mont-Joli inc.
Déclaration de député, 7367–8

Moncton (ville)
Policier
Décès
Motion sans préavis, 1225–6

Monette, Raymond
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 2439

Mongeon, Florence
Hommage
Déclaration de député, 10666–7

Monji, Kenjiro
Assemblée nationale
Visite, 7392

Monopole
Société des alcools du Québec, 11145–6 *(q.),* 11199–200 *(q.),* 16049 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12836

Mont-Joli (ville)
Fédération des Villages-relais du Québec
Prix Inspiration
Déclaration de député, 1782
Stade du centenaire
Aide financière
Déclaration de député, 10531

Mont-Royal (circonscription électorale)
Corporation Sigvaris
Siège social
Déclaration de député, 7721

Mont-Saint-Hilaire (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11135
École
Construction
Pétition, 12572–3 *(d.d.),* 12873 *(d.d.)*
Route 116
Sécurité
Pétition, 12207 *(d.d.)*

Montérégie (région)
Développement économique
Stratégie maritime, CAT–42: 17–9
Enfant handicapé
Services
Pétition, 6634 *(d.d.)*
Fonds d'investissement Fortress
Transport ferroviaire
Investissement, CTE–4: 75–6
Inondation
Décret
Suivi, CAT–7: 68
Mesure gouvernementale, 12004–5 *(q.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Employé
Bureau, CAP–5: 24
Organisme communautaire
Jeune
Financement, CSSS–2: 36–7
Patient
Services de santé
Accessibilité, 3489–90 *(q.)*
Route 132
Aménagement
Engagement électoral, CTE–25: 54–5
Services de santé et services sociaux
Financement, CSSS–50: 4–6
Transport intermodal
Développement, 2106–7 *(q.),* 6161–2 *(q.),* CTE–26: 23–4
Projet, 7451–2 *(q.),* 7452 *(d.d.),* 8334–5 *(q.),* CFP–4: 42
Expropriation, 8028–9 *(q.)*
Terre agricole
Expropriation, 7640–3 *(q.)*

Montmagny (ville)
Palais de justice
Aménagement, CI–5: 8–9
Patrimoine immatériel
Déclaration de député, 13830
Prix Distinction du Groupe Entreprises en santé
Lauréate
Déclaration de député, 12567

Montmorency, André
Hommage
Motion sans préavis, 12008

Montpetit, Étienne
Hommage
Déclaration de député, 359

Montréal (île)
Enseignement de l'anglais
École primaire, CCE–2: 21–2

Montréal (quartier Centre-Sud)
Jardin communautaire
Déclaration de député, 11452

Montréal (région)
Autoroute
Aménagement
Étude, CTE–24: 12–4
Budget, 10186–7
Budget 2016-2017
Mesure gouvernementale, CAT–64: 25–6
Centre hospitalier universitaire
Modernisation
Dépassement de coût, CSSS–3: 81–2
Centre local de développement
Compressions budgétaires, CAT–6: 36, CAT–42: 39
Comité ministériel, CAT–6: 26–8
Demande
Ligne électrique
Construction, 499
Développement
Crédits budgétaires, CAT–6: 35
Développement économique, 8325, 8325 *(d.d.),* CAT–64: 8–9
Projet de loi n° 85, 8384 *(m.)*

Montréal (région) *(suite)*
Développement économique *(suite)*
Transport intermodal
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Impact, CAT–64: 27–8
École
Aménagement
Investissement, 10189
Entreprise
Langue française
Usage, CCE–10: 31
Hôpital
Accessibilité
Directive, 2368–70 *(q.)*
Investissement privé
Mesure gouvernementale, CAT–64: 10
Logement
Accès, 6814–5 *(q.)*
Ministre responsable
Rôle, CAT–6: 31–2
Perte d'emplois
Statistiques, CAT–64: 4–5
Pont
Péage, 2276–7 *(q.)*
Motion sans préavis, 2082
Relance économique
Comité, CAT–6: 32–3
Réseau routier
Aménagement
Circulation routière, CTE–4: 36–8
Suicide
Prévention
Budget, 10329 *(q.)*
Transport en commun
Gouvernance
Document
Dépôt, CTE–25: 25–7
Loi, CTE–25: 18
Projet, CTE–4: 20–1
Projet de loi, CTE–25: 12–5, 24–5
Réforme, 5811–2 *(q.),* CTE–25: 45
Investissement, CTE–4: 50–1
Projet de loi n° 76, 7790–1, 8199–203, 8626 *(q.),* 11000–4, 11044–8, 11065–6, 11087–8, CTE–44: 1–52, CTE–45: 1–53, CTE–46: 1–20, CTE–47: 1–51, CTE–48: 1–59, CTE–49: 1–42, CTE–55: 1–15, CTE–56: 1–14, CTE–57: 1–19, CTE–58: 1–35, CTE–59: 1–48, CTE–60: 1–65
Audition publique, CTE–42: 1–61, CTE–43: 1–66
Motion sans préavis, 7934–5
Rapport, 8140 *(d.d.)*
Rapport, 10944 *(d.d.)*
Tarification, CAP–2: 17, CTE–4: 51–2
Usage, CTE–4: 78

Montréal (région ouest)
Assemblée nationale
Visite
Immigrant, 4124
Centre de réadaptation en toxicomanie
Portage
Localisation, CSSS–2: 60–1

Montréal (rive nord)
Autoroute 19
Prolongement, 13887–8 *(q.),* 14107–8 *(q.)*

Montréal (rive sud)
Route 116
Aménagement, CTE–4: 66–7

Montréal (ville). *Voir aussi* **Métro de Montréal**
Aide financière, CAT–6: 26–7
Anniversaire de fondation
Affichage
Langue française
Motion sans préavis, 10824–5
Aide financière, 501
Commémoration, CAT–64: 30–1
Aide financière, CAT–6: 29–31, CAT–42: 9–10
Gouvernement fédéral
Financement, CAT–42: 4–5
Sorto-Ventura, Martin
Ambassadeur
Déclaration de député, 13831
Banque de l'infrastructure du Canada
Siège social
Motion sans préavis (non débattue), 14193
Centre d'éducation populaire
Avenir
Motion sans préavis, 2036
Financement, 5188–9 *(q.),* CCE–11: 15–8
Services, CCE–11: 1–3
Motion sans préavis, 5843
Charte
Projet de loi n° 23, 2621–2, 2926–30, 3157–9, 3218–9, CAT–37: 1–9
Audition publique
Motion sans préavis, 2717
Rapport, 3057 *(d.d.)*
Révocation
Motion sans préavis, 2863
Chômage
Statistiques, CAT–64: 7
Commerce
Langue française, CCE–10: 35–6
Vandalisme
Motion sans préavis, 11242
Création d'emplois, CAT–64: 14–5
Développement économique
Projet, CAT–42: 30–1
Eaux usées
Déversement
Fleuve Saint-Laurent, 7136–7 *(q.),* 7140–2 *(q.),* 7168–9 *(q.),* 7171–2 *(q.),* 7219–20 *(q.),* 7223–4 *(q.),* 7226–7 *(q.),* 7701–2 *(q.),* 7727–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7157–9
Motion sans préavis (non débattue), 7148–9
École
Surpopulation, CCE–2: 63–5

Montréal (ville) *(suite)*
École Saint-Gérard
Qualité de l'air, CCE–2: 68
Emploi
Situation, CAT–64: 20
Établissement commercial
Heures d'affaires
Prolongation, CAP–10: 38–9
Fonds bleu
Budget, CAT–42: 13
Gouvernance
Projet de loi, 19
Immigrant
Assemblée nationale
Visite, 6332
Intégration
Compétence, CRC–31: 40
Inspecteur général
Décision, CAT–6: 54–5
Dénonciateur
Protection, CAT–6: 55
Effectif, CAT–6: 47–8
Mandat, CAT–6: 45–7
Projet de loi, 19
Projet de loi n° 1, 30–2, 442–56, 1457–65, 1520–8, CAT–3: 1–52, CAT–4: 1–42
Audition publique, CAT–2: 1–14
Motion sans préavis, 377–8
Rapport, 463 *(d.d.)*
Rapport, 1262–3 *(d.d.)*
Reddition de comptes, CAT–6: 47–8
Investissement étranger
Statistiques, CAT–64: 7
Itinérance
Recensement, CSSS–2: 57
Langue française
Commerce
Usage, CCE–4: 25–6
Langue de travail
Plan d'action, CCE–4: 17–9
Ligne ferroviaire
Prolongement
CSX Corporation (compagnie), CET–20: 6–7
Logement social
Construction, CAT–64: 37
Lutte contre la pauvreté
Projet
Financement, 3445–6 *(q.),* 3841–2 *(q.)*
Pouvoir
Projet de loi n° 121, 13248–9, 16276–86, 16289–91
Audition publique
Motion sans préavis, 14088–9
Rapport, 15525 *(d.d.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Personnel, CAP–10: 3–4, 31
Régime de retraite
Déficit actuariel, CAT–6: 33–4, CAT–42: 16, 29–30
Statut, CAT–6: 25–6, CAT–42: 10–1, 40–3, CAT–62: 29–30
Aide financière, CAT–42: 14–6
Élu municipal
Impact, CAT–6: 51–2
Entente
Financement, 14317
Mesure gouvernementale, CAT–6: 36–9, CAT–64: 38–40, CFP–4: 44–5, CI–32: 28
Projet de loi, 500, CAT–62: 27
Train de l'Ouest
Construction
Projet, CAT–64: 13–4
Transport en commun
Budget fédéral, CAT–42: 5–6
Développement
Bureau, CTE–4: 21–2
Financement, CTE–4: 58
Projet, CAT–64: 31–2
Unité permanente anticorruption
Bureau, CI–69: 30
Vérificateur général du Québec
Personnel, CAP–9: 35

Montréal Auto Prix inc., division hybride électrique (compagnie)
Inauguration
Déclaration de député, 8739

Montréal-Est (ville)
Services publics
Maintien
Pétition, 7500 *(d.d.),* 8215 *(d.d.)*

Montréal, Maine & Atlantic Canada (compagnie)
Lac-Mégantic (ville)
Sinistre
Poursuite judiciaire, CTE–5: 67–8

Montréal-Nord (arrondissement)
Centenaire
Bénévole
Déclaration de député, 8923

Montréal-Nord (ville)
Service des loisirs Sainte-Colette
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15523

***Montréal-Nord: Notre refuge* (balado audio)**
Déclaration de député, 15957

***Montréal-Nord raconte 100 ans 1915-2015* (livre)**
Lagacé, Roger
Déclaration de député, 7011

Monument
Accident du travail
Victime
Pétition, 10737 *(d.d.)*
Surprenant, Julie
Inauguration
Déclaration de député, 2905

Moratoire
Compteur intelligent
Hydro-Québec
Pétition, 1263–4 *(d.d.)*

Moratoire *(suite)*
Perchaude
Pêche sportive, CTE–6: 1–2
Pétrole
Sable bitumineux
Transport
Pétition, 3890–1 *(d.d.)*
Programme des travailleurs étrangers temporaires
Gouvernement fédéral
Québec
Impact, CRC–6: 14–6
Projet d'optimisation des laboratoires de biologie médicale, 12000–1 *(q.)*
Pétition, 11903–4 *(d.d.),* 11906 *(d.d.)*

Moreau, Réginald
Hommage
Déclaration de député, 10938

Morel, Pierre
Hommage
Déclaration de député, 9051–2

Morency, Marie-Josée
Prix Cadre de l'année
Lauréate
Déclaration de député, 13060

Morgan, Cyril
Mission Bon Accueil
Déclaration de député, 12817

Morin, Bruno
Prix du bénévolat en loisir et sport Dollard-Morin
Lauréat
Déclaration de député, 1905

Morin, Denis
Ordre du mérite scolaire
Récipiendaire
Déclaration de député, 12529

Morin, Gilles
Hommage
Déclaration de député, 4188

Morin, Laval
Hommage
Déclaration de député, 15523

Morin, Marie-Ève
Fédération des agricultrices du Québec
Hommage
Déclaration de député, 7783

Morin, Tatyana
Félicitations
Déclaration de député, 6623

Morin Vachon, Lise
Prix Jean-Foster
Lauréate
Déclaration de député, 12870

Moscou (ville)
Bureau du Québec
Fermeture, CI–7: 3–6

Mosquée
École René -Guénette
Message
Déclaration de député, 13559

Motion. *Voir aussi* **Motion de report; Motion de scission; Motion du gouvernement; Motion formulant un grief; Motion sans préavis; Motion sans préavis (non débattue)**
Attentat
Québec (ville)
Victime, 13509–12
Député
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Vie parlementaire, 12770–7
Droit de la famille
Réforme
Commission parlementaire, 11469–70 *(q.)*
Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du Territoire
Conduite
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Enquête, 5194–201
Paradis fiscal
Barbade
Bloc québécois, 12539–40 *(q.)*

Motion d'ajournement du débat (débattue), 11405–10, 13673–80, 15763–7

Motion de censure
Services de garde
Tarification, 2982–98
Mise aux voix, 2997–8
Services de santé et services sociaux
Compressions budgétaires, 12249–72, 12275–90

Motion de report
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37, 4169–84, 4213–6
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7838–47, 7900–10
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, 3858–9, 3876–83, 3928–44
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 8650–73
Municipalité
Convention collective
Projet de loi n° 110, 11871–2, 11888–97, 11927–30
Pouvoir
Projet de loi n° 122, 15948–55, 16231–8, 16263–71
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106, 12127–35, 12158–70

Motion de report *(suite)*
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 6013–5, 6055–63, 6066–74
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 2893–902, 2930–42
Transport par taxi
Projet de loi n° 100, 11317–29, 11362–8

Motion de scission
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 7489–93, 7558–64, 7595–605, 7624–9, 7647–8
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28, 3747–50, 3776–9
Décision
Lettre, 5872 *(d.d.)*
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 8781–91, 8845–58
Ministères et organismes publics
Effectif
Projet de loi n° 15, 2559–63
Municipalité
Pouvoir
Projet de loi n° 122, 15864–6, 15883–91, 15928–40
Projet de loi n° 83, 8981–96
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106, 12070–5, 12099–114
Procréation assistée
Projet de loi n° 20, 5427–30, 5467–8, 5486–91, 5516–34
Transport par taxi
Projet de loi n° 100, 11381–402

Motion du gouvernement
Accord de coopération dans le domaine de travail entre le Canada et la république du Honduras
Approbation, 6529–33
Accord de coopération dans le domaine de travail entre le Canada et la république du Pérou
Approbation, 6524–9
Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la république de Colombie
Approbation, 6471–6
Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et la république du Panamá
Approbation, 6477–81
Accord de coopération dans le domaine du travail entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie
Approbation, 6533–6
Accord de libre-échange entre le Canada et la république de Colombie
Approbation, 6471–6
Accord de libre-échange entre le Canada et la république de Corée
Approbation, 6462–6
Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Honduras
Approbation, 6529–33
Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Panamá
Approbation, 6477–81
Accord de libre-échange entre le Canada et la république du Pérou
Approbation, 6524–9
Accord de libre-échange entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie
Approbation, 6533–6
Accord de libre-échange entre le Canada et les États de l'Association européenne de libre-échange (Islande, Liechtenstein, Norvège et Suisse)
Approbation, 6466–71
Accord de Paris de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques
Approbation, 12799–808
Accord sur l'environnement entre le Canada et la république de Colombie
Approbation, 6471–6
Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Honduras
Approbation, 6529–33
Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Panamá
Approbation, 6477–81
Accord sur l'environnement entre le Canada et la république du Pérou
Approbation, 6524–9
Accord sur l'environnement entre le Canada et le Royaume hachémite de Jordanie
Approbation, 6533–6
Comité de la rémunération des juges
Rapport 2016-2019
Gouvernement
Réponse, 13638–43
Convention n° 138 sur l'âge minimum d'admission à l'emploi de l'Organisation internationale du travail
Approbation, 6236–40
Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et la République de Corée
Approbation, 10915–8
Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et la République de l'Inde
Approbation, 6616–9
Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne
Approbation, 8429–32
Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française
Avenant
Approbation, 11248–51

Motion du gouvernement *(suite)*
Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Roumanie
Approbation, 6240–3
Entente en matière d'échange de permis de conduire entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Turquie
Approbation, 5461–6
Protocole (029) de 2014 relatif à la Convention sur le travail forcé de l'Organisation internationale du travail, 1930
Approbation, 11253–5
Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française relatif à la protection sociale des élèves et étudiants et des participants à la coopération
Avenant
Approbation, 11251–3

Motion formulant un grief
Discours d'ouverture, 65–6, 147, 190, 229, 255, 258, 321, 385
Mise aux voix, 390–5
Discours sur le budget 2014-2015, 1291, 1295, 1296, 1337, 1343, 1385, 1410, 1414, 1420
Mise aux voix, 1569–75
Discours sur le budget 2015-2016, 5209, 5217, 5269, 5271–3, 5276, 5284, 5288, 5291–2, 5295, 5296, 5328, 5334, 5348, 5351, 5355, 5360, 5365, 5394, 5398, 5400, 5706
Mise aux voix, 5706–15
Discours sur le budget 2016-2017, 10274, 10281, 10284, 10288, 10293, 10297, 10309, 10343, 10346, 10351–2, 10354, 10367, 10412, 10415, 10421, 10424
Mise aux voix, 10559–64
Discours sur le budget 2017-2018, 15613, 15620, 15622, 15625, 15632, 15640, 15647
Mise aux voix, 15810–6

Motion Picture Association of America Inc.
Entente, 3432 *(d.d.)*

Motion sans préavis. *Voir aussi* **Motion sans préavis (non débattue)**
Accident du travail
Journée thématique, 477–9, 5822–3, 10751
Accord Canada–États-Unis relatif à la qualité de l'eau dans les Grands Lacs, 14234–6
Accord entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relatif à l'UNESCO
Anniversaire, 10961–6
Acte criminel
Victime
Semaine thématique, 11432–4

Action communautaire autonome
Organisme
Financement, 12627–8
Administration publique
Dirigeant
Conseil exécutif
Demande, 11088
Aérodrome
Aménagement
Saint-Cuthbert (municipalité), 11541
Construction
Aménagement du territoire
Comité de travail, 13636–7, 13637 *(d.d.)*
Aérogare de Mirabel
Démolition
Délai, 2083
Aéroport
Construction
Mascouche (ville), 13275–7
Autorisation, 12673–5
Agence canadienne d'inspection des aliments
Fromage
Règlement, 10604–5
Agression sexuelle
Campagne d'information, 7651–3
Commission permanente des relations avec les citoyens
Audition publique, 2858–60
Femme
Journée thématique, 6911–3
Prévention
Stratégie gouvernementale, 12366–7, 12419–22
Agriculture
Gestion de l'offre
Protection, 11356–7
Aidant naturel
Semaine thématique, 2510–2, 7585, 12734–6
Air Canada (compagnie)
Langue française
Services, 2432–3
Lettre, 3566 *(d.d.)*
Alliance des cadres de l'État
Prix Reconnaissance
Lauréats, 6230
Aménagement durable du territoire forestier, 4091
Analphabétisme
Problème social, 6819
Angélil, René
Décès, 8423–5
Animal
Statut juridique
Projet de loi n° 54
Audition publique, 6822
Appareil de loterie vidéo
Milieu défavorisé, 10750–1
Arbre
Mois thématique, 16074
Arme à feu
Immatriculation
Projet de loi n° 64
Audition publique, 8941–2
Usage, 3977–8

Motion sans préavis *(suite)*
Arménie
Génocide
Commémoration, 47–8, 5795–8, 10729–21
Artiste
Revenu, 12463–4
Assemblée nationale
Conférence de presse
Média, 16322–3
Direction de la sécurité
Employé, 2307
Plan d'action concerté pour prévenir et contrer l'intimidation 2015-2018, 8963–5
Politique relative à la prévention et à la gestion des situations de harcèlement au travail, 6606–8, 6606 *(d.d.)*
Assisté social
Semaine thématique, 16125
Association des directeurs généraux des municipalités du Québec
Dépense, 5842
Attentat
Copenhague (ville), 3581–3
Paris (ville), 3449–52
Attentat terroriste, 8380–3
Bamako (ville), 8040–3
Londres (ville), 14282–4
Paris (ville), 7873–6
Tunis (ville), 8083–6
Autisme
Mois thématique, 5258–9, 15913
Autochtones
Droits, 4029–31
Journée thématique, 6763, 11540–1
Automobile
Conflit du travail
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Projet de loi n° 71
Audition publique, 7880–1
Autorité des marchés publics
Projet de loi n° 108
Audition publique, 11795
Révocation, 12797
Avortement
Accès, 5259–60
Badawi, Raif
Certificat de sélection, 6767–9
Libération, 3496–9, 12247–8
Ministre fédéral des Affaires étrangères
Lettre, 5371 *(d.d.)*
Banque de l'infrastructure du Canada
Toronto (ville), 16125
Barreau du Québec
Projet de loi n° 17
Audition publique, 2552
Bataille de la crête de Vimy
Centenaire
Commémoration, 15793–6
Bavière
Québec
Coopération, 2036–8
Béliveau, Jean
Décès, 3125–8
Bénévolat
Semaine thématique, 5384
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Gouvernance
Projet de loi n° 47
Audition publique, 6353–4
Bissonnette, Jean
Décès, 10525–8
Boko Haram (groupe islamiste)
Enlèvement
Organisation des Nations unies
Intervention, 184–6
Bombardements de Hiroshima et de Nagasaki
Anniversaire, 6650–2
Bombardier inc. (compagnie)
Gouvernement
Investissement, 8532–5
Bouteille de vin
Étiquetage, 10869–70
Boutros-Gali, Boutros
Décès, 8535–8
Branchons les PME (organisme)
Dimanche bleu (initiative), 13014
Breton, Mathieu
Commission de la fonction publique
Membre
Nomination, 13363–4, 13363 *(d.d.)*
Bruneau, Pierre
Hommage, 12388–91
Budget fédéral 2017-2018
Québec
Revendication, 14284–6
Ministre fédéral des Finances
Lettre, 16245 *(d.d.)*
Buisson, Karine
Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération
Lauréate, 7230–1
Buissonneau, Paul
Décès, 3199–201
Burkina Faso
Démocratie, 2512–3
Burns, Robert
Décès, 48–50
Bussière, Gilberte
Libération, 479–80
Caisse de dépôt et placement du Québec
Édifice Jacques-Parizeau, 11285–8
Canada
Union européenne
Relations
Anniversaire, 13273–5
Cancer
Mois thématique, 10629, 15603–4
Cancer de la prostate
Journée thématique, 2744–5, 7997–8
Caron, Régys
Journaliste
Retraite, 14230–4
Carte électorale
Commission de la représentation électorale du Québec
Décision, 16259–60
Catastrophe naturelle
Prévention, 2191

Motion sans préavis *(suite)*
Cégep
Examen de français
Diplôme d'études collégiales, 2376
Centrale nucléaire Gentilly-2
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Recommandations, 5909
Équipement
Vente, 2980–1
Vérificateur général du Québec, 3124
Centre d'éducation populaire
Montréal (ville)
Avenir, 2036
Services, 5843
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Liste d'attente
Site Web, 8229–30
Centre québécois du droit de l'environnement
Anniversaire de fondation, 2684
Cercle des femmes parlementaires du Québec
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
Protocole d'entente, 3645–7
Chantier Davie inc. (compagnie)
Offre de services
Gouvernement fédéral, 1970–1
Chantier sur l'accessibilité sociale
Consultation, 6106
Chérubin, Ulrick
Décès, 1966–8
Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030 (document)
Audition publique, 6950
Cirillo, Nathan Frank
Décès, 2303–5
Club des petits déjeuners
Anniversaire de fondation, 2638
Code civil du Québec
Audition publique
Projet de loi n° 113, 12676–7
Projet de loi n° 492
Audition publique, 6822
Code de procédure pénale
Projet de loi n° 138
Audition publique, 16262
Code des professions
Projet de loi n° 98
Audition publique, 11128–9
Code du travail
Anniversaire, 1804–5
Projet de loi n° 8
Audition publique, 1648
Cohen, Leonard
Décès, 12833–5
Commerce
Vandalisme
Montréal (ville), 11242
Commissaire au développement durable
Anniversaire de fondation, 13782–4
Commissaire au lobbyisme du Québec
Organisme à but non lucratif
Rapport
Audition, 11793
Commission d'accès à l'information du Québec
Charest, Serge
Membre
Nomination, 1620–1 *(d.d.)*
Membres
Conditions de travail, 1621–2 *(d.d.)*
Rapport quinquennal 2016
Audition publique, 15542
Vice-présidente
Conditions de travail, 1621–2 *(d.d.)*
Commission de la capitale nationale du Québec
Anniversaire de fondation, 7180
Commission de la fonction publique
Lacroix, Marc
Président
Nomination, 1621 *(d.d.)*
Membre suppléant
Liste, 11683–4, 11683 *(d.d.)*
Salah, Nour
Membre
Nomination, 1619–20 *(d.d.)*
Commission de vérité et réconciliation du Canada
Recommandations
Mise en oeuvre, 6701–4
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Recommandations, 10460–1 *(q.)*
Suivi, 8122–4, 10182–3
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Membres
Nomination, 5257–8, 5257 *(d.d.)*
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Rapport
Audition publique, 6653
Commission parlementaire
Composition, 1648, 2038–9, 2435, 3454–5, 3585, 5386, 6315–6, 6823–4, 7057, 7386–7, 7999, 8387, 11038, 11796, 12248, 12422–3, 12465, 13534–5, 16075
Commission permanente de l'administration publique
Composition, 5386, 12740
Commission permanente de l'aménagement du territoire
Composition, 2083–4, 2084 *(d.d.),* 13664
Commission permanente de l'économie et du travail
Composition, 6856
Commission permanente des relations avec les citoyens
Composition, 3980
Commission scolaire
Compressions budgétaires
Liste, 1377

Motion sans préavis *(suite)*
Commission scolaire *(suite)*
Gouvernance
Projet de loi n° 86
Audition publique, 8472–4
Services
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Directive, 2110–1
Commission sur l'éducation à la petite enfance
Consultation
Recommandations, 13368
Conseil des arts et des lettres du Québec
Financement, 15997–8
Conseil Mohawk de Kahnawake
Entente
Projet de loi n° 21
Audition publique, 2716
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Gouvernance
Projet de loi n° 48
Audition publique, 6821–2
Consommateur
Journée thématique, 14118
Constats sur la retraite au Québec (document)
Audition publique, 13533
Convention collective
Décret
Projet de loi n° 53
Audition publique, 11793–4
Convention de la Baie James et du Nord québécois
Anniversaire, 7708–11
Convention sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles
Anniversaire, 7266
Coopérative
Projet de loi n° 19
Audition publique, 2862
Corbeil, Michel
Tribune de la presse
Retraite, 8346–8
Côté, Marcel
Décès, 119–21
Crime contre l'humanité
Cambodge
Journée thématique, 6854–6
Criminalité
Prévention
Semaine thématique, 12627
David, Françoise
Hommage, 14084–8
Déclaration et Programme d'action de Beijing
Anniversaire
Séminaire parlementaire, 1313–4
Déclaration québécoise des droits et responsabilités des personnes vivant avec VIH-sida, 13104–5
Déficience intellectuelle
Semaine thématique, 14169–70
Delâge, Cyrille
Décès, 10267
Délégation générale du Québec
New York (ville)
Anniversaire de fondation, 8626–9
Demers, Pierre
Prix Marie-Victorin
Lauréat, 7876
Député
Allocation de transition
Abolition, 7455–9
Déséquilibre fiscal
Revendication, 1673–6
Détenu
Empreinte digitale
Projet de loi n° 63
Audition publique, 13534
Discours haineux
Dénonciation, 7123–5
Projet de loi n° 59
Audition publique, 6820
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Audition publique, 3202–3
Discours sur le budget 2015-2016
Projet de loi n° 74
Audition publique, 8043–4
Révocation, 8156
Diversité culturelle
Journée thématique, 6311–3
Document d'information sur le transport rémunéré de personnes par automobile
Audition publique, 8505–6
Dolan, Xavier
Festival de Cannes
Lauréat, 11125–7
Don d'organes
Journée thématique, 2139
Dougherty, Kevin
Retraite, 1508–10
Drouin, Guy
Décès, 13103
Dubé, Marcel
Décès, 10548–50
École publique
Semaine thématique, 12223
Économie sociale
Semaine thématique, 12795
Électricité
Tarification, 2082, 8191–2
Éleveurs de porcs du Québec, Les
Félicitations, 1226–8
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70
Audition publique, 8087–8
Empress of Ireland
Naufrage
Anniversaire, 308–9
Enfance
Journée thématique, 12949
Enfant transgenre
État civil
Projet de loi, 10968–70
Projet de loi n° 103
Audition publique, 11357
Enseignant
Journée thématique, 7148, 12156

Motion sans préavis *(suite)*
Enseignant *(suite)*
Semaine thématique, 13577
Entrepreneuriat
Semaine thématique, 12836
Entreprise médiatique
Actionnaire
Centre d'études sur les médias de l'Université Laval, 3071–7
Environnement
Journée thématique, 1223–5
Équateur
Séisme, 10659
Équipe de hockey Les Huskies de Rouyn-Noranda
Coupe du président
Lauréate, 11288–91
Équité salariale
Loi
Anniversaire, 12889–91
Établissement de santé
Gestion
Projet de loi n° 130
Audition publique, 13534
Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67
Audition publique, 7386
Établissement scolaire
Direction
Semaine thématique, 7358–9
Ex-premier ministre
Allocation de transition, 7584–5
FADOQ
Campagne du Bouton argenté, 1646–8
Famille
Journée thématique, 6105–6, 16196
Politique gouvernementale, 2376–8, 2431–2
Anniversaire, 16074
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
Anniversaire de fondation, 7998
Fédération des femmes du Québec
Anniversaire de fondation, 11205
Femme
Droit de vote
Anniversaire, 5762–5, 16003
Journée thématique, 3906–8, 8813–5, 14080–3
Femme autochtone
Disparition
Commission d'enquête, 1863–5
Festival western de Saint-Tite
Homosexuel
Agression, 6971–4
Fête du Norouz, 14194
Fête nationale
Parlementaire
Voeux
Enregistrement, 10685–6
Québec, 11685–9
Feu de forêt
Fort McMurray (ville), 10866–8
Financement des partis politiques
Projet de loi n° 101
Audition publique, 10998
Forum des jeunes de la fonction publique québécoise
Prix Reconnaissance
Félicitations, 2681–3, 12587–9
Francophonie
Journée thématique, 4089–90, 9024–7, 14190–3
Fréchette, Hélène
Commission de la fonction publique
Présidente
Nomination, 13362–3, 13362 *(d.d.)*
FTQ-Construction
Crime organisé
Avocat
Déclaration, 2600–2
Garderie
Permis
Antécédents judiciaires, 6974
Garderie à but lucratif
Permis
Vente, 6313–4
Garderie scolaire
Semaine thématique, 16260–1
Garon, Jean
Décès, 1596–8
Génocide
Arménie
Commémoration, 15999–6001
Gentillesse
Journée thématique, 2681
Gérin-Lajoie, Paul
Relations internationales
Discours
Anniversaire, 5694–6
Gestion des matières résiduelles
Modernisation, 11541
Girard, Benoît
Décès, 15539–41
Goldbloom, Victor Charles
Décès, 8581–4
Grand Prix de Montréal
Personne mineure
Exploitation sexuelle, 11128
Groupe de femmes
Gouvernement fédéral
Financement, 12949–50
Groupe de réflexion sur le fonctionnement de l'Assemblée nationale
Convocation, 6802–6
Groupe PEGIDA Québec (mouvement islamophobe)
Manifestation, 4140–3
Handicapé
Semaine thématique, 6518, 11354–6
Harcèlement psychologique
Normes du travail, 1440
Harvey, Alex
Hommage, 15458–9
Hébert, Michel
Journaliste
Retraite, 14230–4
Hépatite C
Journée thématique, 7232–4
Holocauste
Journée thématique, 5452–4, 10911–3

Motion sans préavis *(suite)*
Homme
Journée thématique, 2744–5, 7997–8
Homophobie
Journée thématique, 122, 6168–70, 10994–6
Hongrie
Immigrant
Hommage, 12462–3
Houdfar, Homa
Libération, 11690
Hydro-Québec
Privatisation, 3712–3
Vérificateur général du Québec
Collaboration, 6447
ICI Radio-Canada
Compressions budgétaires, 2923–6
Îles-de-la-Madeleine
Écrasement d'avion
Victime, 10463–6, 15454–8
Immigrant
Cours de langue française, 8419–23
Immigrant francophone
Semaine thématique, 7514
Immigration
Politique gouvernementale, 8695–6
Incendie
Prévention
Semaine thématique, 12222
Industrie du taxi
Concurrence, 11436–7
Industrie gazière
Projet de loi n° 55
Audition publique, 6821
Industrie laitière
Gestion de l'offre, 16001–2
Industrie maritime
Journée thématique, 7384
Industrie minière
Projet de loi n° 55
Audition publique, 6821
Industrie pétrolière
Projet de loi n° 55
Audition publique, 6821
Infirmière auxiliaire
Journée thématique, 5867
Inondation
Saguenay (région)
Anniversaire, 11690–1
Inspecteur général
Montréal (ville)
Projet de loi n° 1
Audition publique, 377–8
Institutions démocratiques
Protection, 16097
Institutions parlementaires
Anniversaire
Commémoration, 15605–8
Instruction publique
Projet de loi n° 105
Audition publique, 11795
Interruption volontaire de grossesse
Projet de loi n° 92
Audition publique, 10633–4
Intersyndicale des femmes (organisme)
Anniversaire de fondation, 16025–6
Irak
Attentat
Enquête, 7811
Israël
Palestine
Conflit, 11093
Japon
Séisme, 10659
Jean, Michaëlle
Organisation internationale de la Francophonie
Secrétaire générale, 3263
Jour du Souvenir, 2597–600, 7739–41, 12737–9
Journalisme d'enquête
Liberté de la presse, 16096–7
Journée thématique
Autochtones, 1510–2
Juge
Nomination, 15797–8
Juriste
État
Gouvernement
Négociation, 13730–1
Justice
Accès
Projet de loi n° 138
Audition publique, 16262
Administration
Projet de loi n° 51
Audition publique, 6822
Khuong, Lu Chan
Élection
Bâtonnière du Québec, 6447
Kirkland-Casgrain, Claire
Décès, 10398–401
Laboratoire médical
Projet de loi n° 118
Audition publique, 13533
Lac Barrière
Algonquins (communauté autochtone)
Territoire
Prospection minière, 13784
Lac-Mégantic (ville)
Ligne ferroviaire
Étude, 7057
Sinistre
Victime, 1598–9
Lacroix, Benoît
Décès, 8882–4
Ladouceur, Albert
Décès, 6350–2
Lafontaine, Rita
Décès, 10525–8
Lait diafiltré
Importation, 11356–7
Ministre fédérale du Commerce international
Lettre, 13514 *(d.d.)*
L'Allier, Jean-Paul
Hommage, 8425–8
Lamarre, Bernard
Décès, 10606–8
Lamontagne, Gilles
Hommage, 11856

Motion sans préavis *(suite)*
Lapierre, Jean
Décès, 10463–6
Latulippe, Gilles
Décès, 1801–3
Leroux, Thierry
Décès, 8504
LEUCAN
Anniversaire de fondation, 1281
Liberté de la presse
Journée thématique, 5889
Lien interrives
Québec (région)
Étude, 6229
Logement social
Gouvernement fédéral
Transfert financier, 6314
Investissement, 6974
L'R des centres de femmes du Québec
Anniversaire de fondation, 6611
Lutte contre la corruption
Journée thématique, 13368–9
Lutte contre la transphobie
Journée thématique, 16319–22
Lutte contre le tabagisme
Projet de loi n° 44
Audition publique, 6315
Lutte contre l'homophobie
Journée thématique, 16319–22
Maladie mentale
Semaine thématique, 2110
Maltraitance
Projet de loi n° 115
Audition publique, 12797–8
Mandela, Nelson
Journée thématique, 3908–9, 8474–6, 13662–3
Marche des femmes contre la pauvreté *Du pain et des roses*
Anniversaire, 6562–4
Marche Ensemble contre l'uranium
Conseil des jeunes de la nation crie, 3201–2
Mariage religieux
Code civil du Québec
Application, 8816–7, 10819–20
McMahon-Boisclair, Victoria
Enlèvement
Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, 186–7
Média
Diversité culturelle, 8538–9
Médicament
Appel d'offres
Projet de loi n° 81
Audition publique, 8385
Projet de loi n° 92
Audition publique, 10633–4
Melançon, André
Hommage, 12008
Mention de l'Office de la protection du consommateur 2017
Lauréate, 15732
Mer Méditerranée
Migrant
Décès, 5696–7
Mérite municipal
Lauréats, 11434–6, 11434 *(d.d.)*
Mexique
Étudiant
Disparition, 5798–800
Milieu humide
Projet de loi n° 32
Audition publique, 3979–80
Projet de loi n° 131
Commission permanente des transports et de l'environnement, 15799
Révocation, 15798–9
Projet de loi n° 132
Audition publique, 15976–7
Ministère de la Justice
Anniversaire de fondation, 6557–60
Ministère de la Sécurité publique
Haut fonctionnaire
Reconnaissance, 1561
Ministère de l'Éducation
Création, 432–3
Ministère des Affaires intergouvernementales
Anniversaire, 15861
Ministère des Affaires urbaines
Gouvernement fédéral
Implantation, 6039
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Employé
Expertise, 5384
Ministères et organismes publics
Effectif
Projet de loi n° 15
Audition publique, 2225
Ministre fédéral des Affaires étrangères
Hoodfar, Homa
Emprisonnement
Lettre, 11775 *(d.d.)*
Ministre fédérale du Patrimoine canadien
Radiodiffusion
Loi
Lettre, 11774 *(d.d.)*
Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement
Livre vert
Audition publique, 6770
Montmorency, André
Hommage, 12008
Montréal (ville)
Anniversaire de fondation
Affichage
Langue française, 10824–5
Charte
Projet de loi n° 23
Audition publique, 2717
Révocation, 2863
Pouvoir
Projet de loi n° 121
Audition publique, 14088–9
Municipalité
Convention collective
Projet de loi n° 110
Audition publique, 11794

Motion sans préavis *(suite)*
Municipalité *(suite)*
Pouvoir
Projet de loi n° 122
Audition publique, 13534
Projet de loi n° 83
Audition publique, 8506
Régime de retraite
Évaluation actuarielle, 1735–7
Rôle, 50–1
Semaine thématique, 376
Musée
Gouvernance
Audition publique
Projet de loi n° 114, 12509–10
Musée Bardo
Tunis (ville)
Attentat, 4087–9
Musique
Langue française
Radiodiffusion, 7055–6
Népal
Séisme, 5820–2
Neutralité religieuse
État
Projet de loi n° 62
Audition publique, 12156–7
Nézet-Séguin, Yannick
Félicitations, 7359–61, 11429–31
Noirs
Histoire
Mois thématique, 8760–2, 13779–82
Non-violence
Journée thématique, 2034–6, 7122
Office de la protection du consommateur
Projet de loi n° 25
Audition publique, 3455
Office Québec–Walhonie-Bruxelles pour la jeunesse
Anniversaire de fondation, 182–4
Oléoduc 9B
Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
Commission parlementaire
Recommandations, 3772, 3843
Organisation de l'aviation civile internationale
Anniversaire de fondation, 3125
Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture
Anniversaire de fondation, 7809–11
Organisme public
Octroi de contrats
Projet de loi n° 26
Audition publique, 3263–4
Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale
Livre vert
Audition publique, 8818–9
Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels (document)
Audition publique, 4209
Ouragan Matthew
Haïti, 12311
Paix
Journée thématique, 1738–9
Papier surcalandré
États-Unis
Surtaxe, 11606–7
Ministre fédérale du Commerce international
Lettre, 13514 *(d.d.)*
Paradis fiscal
Barbade, 10630–3
Parcs Canada
Artéfact
Transfert
Gatineau (ville), 13893–4
Parizeau, Jacques
Décès
Anniversaire, 11285–8
Parti politique
Engagement électoral, 2860–1
Patriotes
Journée thématique, 6170–3, 11090–3
Péladeau, Pierre Karl
Engagement politique, 10908–11
Persévérance scolaire
Journée thématique, 3644–5, 13730
Personne âgée
Crédit d'impôt
Admissibilité, 13847–8
Journée thématique, 12057–8
Locataire
Projet de loi n° 492
Audition publique, 6822
Maltraitance
Journée thématique, 1562–3, 6701, 11689–90
Services de santé, 2340
Personnel cadre
Régime de retraite
Projet de loi n° 126
Audition publique, 13731–2
Pétrole
Sable bitumineux
Transport
Fleuve Saint-Laurent, 2341
Phénomène du recours aux paradis fiscaux–Observations, conclusions et recommandations, Le (document)
Recommandations
Plan d'action, 15732–3
Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle
Audition publique, 3773–4, 4207–9
Planification de l'immigration au Québec pour la période 2017-2019, La (document)
Audition publique, 11437
PME
Semaine thématique, 2257–9
Policier
Décès
Moncton (ville), 1225–6
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106
Audition publique, 11608
Polytechnique Montréal
Attentat
Commémoration, 8278–81, 13186–8

Motion sans préavis *(suite)*
Polytechnique Montréal *(suite)*
Victime
Hommage, 3194–8
Pont
Péage
Montréal (région), 2082
Pont Champlain
Péage, 376–7
Remplacement
Dénomination, 2683
Pont de Québec
Entretien, 2458–61, 14307–8, 15453–4
Lettre, 3056 *(d.d.)*
Préposé aux bénéficiaires
Journée thématique, 5822
Prix de l'Office de la protection du consommateur 2017
Lauréats, 15732
Prix du Québec
Lauréats, 2458, 7933–4, 12675
Prix Hommage au civisme
Récipiendaires, 1968–70
Procréation assistée
Projet de loi n° 20
Audition publique, 3457–8
Programme de soutien financier des haltes-garderies communautaires
Financement, 2338–40
Programme des travailleurs étrangers temporaires
Gouvernement fédéral
Entente, 6039–40
Projet de loi
Réinscription, 47
Projet immobilier
Municipalité
Directive, 12795–6
Projet Oléoduc Énergie Est
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Mandat, 2552
Protection de la jeunesse
Projet de loi n° 99
Audition publique, 11795
Protection du consommateur
Banque
Budget fédéral 2016-2017, 13050–2
Protéines laitières
Importation
Réglementation, 8188–91
Province
Accès aux documents
Langue française, 8079, 8080
Puits
Inspection, 12797
Pyrrhotite
Gouvernement fédéral
Indemnisation
Mauricie (région), 6392
Qualité de l'environnement
Projet de loi n° 102
Audition publique, 12507
Quartet tunisien du dialogue national
Prix Nobel de la paix, 11088–90
Québec
Fête nationale, 1558–60, 6763–6
Italie
Partenariat
Anniversaire, 7411–3
Québec (ville)
Leading Culture Destinations Awards (organisme), 12097
Statut
Projet de loi n° 109
Audition publique, 12546
Québec Lithium inc. (compagnie)
Garantie
Versement, 2259–60
Racisme
Journée thématique, 14309
Récollets, Les (communauté religieuse)
Nouvelle-France
Arrivée
Anniversaire, 8154–5
Régie de l'assurance maladie du Québec
Pouvoir
Projet de loi n° 92
Audition publique, 10633–4
Régime complémentaire de retraite
Projet de loi n° 34
Audition publique, 3911–2
Projet de loi n° 57
Audition publique, 7149
Registre canadien des armes à feu
Banque de données
Québec
Maintien, 2138–9, 5124–5
Règlement de l'Assemblée nationale
Modification, 6802–6
Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
Projet de règlement
Audition publique, 5385
Regroupement des cuisines collectives du Québec
Anniversaire de fondation, 10330–2
Regroupement des événements majeurs internationaux
Développement économique, 5321
Reid, Pierre
Directeur général des élections du Québec
Nomination, 6700–1, 6700 *(d.d.)*
Relève agricole
Région
Développement, 7385
République démocratique du Congo
Violence
Victime, 6608–10
République dominicaine
Citoyen
Expulsion, 7407–10
Réseau routier
Péage, 7808–9
Rhéaume, Gilles
Décès, 3452–4
Richard-Hamelin, Charles
Féliciations, 7359–61

Motion sans préavis *(suite)*
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Côté, Jacinthe
Départ, 310–2
Ross, Dave
Décès, 1282–4
Roy, Sylvie
Décès, 11768–72
Royal 22e Régiment
Centenaire
Commémoration, 2224
Ruff, Kathleen
Hommage, 11607–8
Rwanda
Génocide
Commémoration, 1315
Samson, J.-Jacques
Hommage, 11922
Séance de l'Assemblée nationale
Annulation, 16124
Convocation, 312
Séance extraordinaire
Organisation, 1599–600, 3294–314, 5567–93, 11749–50, 13390–409, 13919–38
Secteurs public et parapublic
Convention collective
Négociation, 2433–5
Sécurité publique
Travailleur, 2302–3
Séguin, Rhéal
Retraite, 1508–10
Services de garde
Semaine thématique, 249, 6446
Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 2
Audition publique, 434–5
Projet de loi n° 27
Audition publique, 3081–2
Services de santé et services sociaux
Gestion
Région, 3584–5
Gouvernance
Projet de loi n° 10
Audition publique, 2112–3
Transfert financier
Gouvernement fédéral, 12056–7
Usager
Droits, 7054
Semaine thématique, 11974
Services funéraires
Projet de loi n° 66
Audition publique, 8012–3
Simard, Hélène
Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération
Lauréate, 7230–1
Société des alcools du Québec
Employé
Achat, 181–2
Lettre, 33 *(d.d.)*
Société d'État
Gouvernance
Projet de loi n° 693
Audition publique, 12464
Société du Plan Nord
Projet de loi n° 11
Audition publique, 2140–1
Soins de fin de vie
Loi
Application, 8155
Gouvernement fédéral
Reconnaissance, 8230–1
Soins palliatifs
Semaine thématique, 5909–10
Sol
Année thématique, 6173–4
Sommet de la francophonie
Dakar (ville), 2713–4
Sorel-Tracy (ville)
Lanoraie (municipalité)
Pont
Construction, 13576–7
Source journalistique
Protection, 11921
Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
Projet
Financement, 1860–2, 1923–4
Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document)
Audition publique, 3455–6
Subban, P.K.
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, La
Don, 6949
Suicide
Nunavik (région)
Condoléances, 10332–3
Sutto, Janine
Décès, 15539–41
Syriens
Réfugié
Accueil
Gouvernement fédéral, 7876–9
Tabac
Loi
Révision, 1924–6
Tabagisme
Journée thématique, 309
Taxe sur l'essence
Hausse, 8155
Terre agricole
Prix, 3128
Territoire
Développement
Acceptabilité sociale, 12924
Thermitus, Tamara
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Présidente
Nomination, 13530–1, 13530 *(d.d.)*
Thibault, David
Félicitations
Voice, The (émission de télévision), 5970–1
Tour du silence
Cycliste
Décès, 6267

Motion sans préavis *(suite)*
Transphobie
Journée thématique, 122, 6168–70, 10994–6
Transport de marchandises
Train
Gaspésie (région), 13076
Transport en commun
Montréal (région)
Projet de loi n° 76
Audition publique, 7934–5
Projet de loi n° 36
Audition publique, 6448
Usage, 1380
Transport maritime
Journée thématique, 2336–8, 12388
Transport par taxi
Projet de loi n° 100
Audition publique, 10999
Travailleur
Journée thématique, 5863, 16025
Travailleur social
Semaine thématique, 10268
Travaux de l'Assemblée
Horaire, 4265
Tremblay, Gilles
Décès, 3042–4
Tribunal administratif du travail
Projet de loi n° 42
Audition publique, 5865
Tribunal judiciaire
Projet de loi n° 138
Audition publique, 16262
Trouble alimentaire
Semaine thématique, 13635
Turcotte, Jean-Claude
Décès, 5512–4
UberX (service de transport)
Activité illégale, 8476
Unité permanente anticorruption
Enquête
Collaboration, 2923
Université
Régime de retraite à prestations déterminées
Projet de loi n° 75
Audition publique, 8044
Université Laval
D'Amours, Sophie
Rectrice, 16050
Vandalisme
Communauté juive
Notre-Dame-de-Grâce (quartier), 3843–6
Véhicule électrique
Projet de loi n° 104
Audition publique, 11794–5
Véhicule hors route
Projet de loi n° 16
Audition publique, 2603
Vérificateur général du Québec
Mise à jour économique
Analyse, 3044–5
Lettre, 3176 *(d.d.)*
Nomination, 434
Vérificatrice générale du Québec
Leclerc, Guylaine
Nomination, 3904–5, 3904 *(d.d.),* 3910
Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion (document)
Audition publique, 3456–7
Vie parlementaire
Brome-Missisquoi (circonscription électorale)
Député
Motion sans préavis, 8183–8
Vincent, Patrice
Décès, 2224
Vivre-ensemble
Journée thématique, 12364–6
Vollant, Stanley
Marche Innu Meshkenu, 10820–3
Vote à visage couvert
Élection fédérale
Engagement, 6913–6
Washington Post (journal)
Article, 13575–6
Y des femmes de Montréal
Anniversaire de fondation, 4206
YMCA de Québec
Anniversaire de fondation, 4206

Motion sans préavis (non débattue)
Accord de libre-échange nord-américain
Négociation, 13532
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, 12246
Commission parlementaire, 12313
Entreprise
Compensation financière, 2082–3
Industrie du fromage
Compensation financière, 12366
Négociation, 12423
Québec
Entente, 12155
Acte criminel
Victime
Indemnisation, 13052
Loi, 3263
Acte répréhensible
Organisme public
Divulgation
Projet de loi n° 87, 12589
Action communautaire autonome
Organisme
Lobbying
Loi, 6267
Actionnaire
Entreprise médiatique
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale, 2305–7
Adresse Web
Ministères et organismes publics, 2714
Aéroport de Saint-Hubert
Centre d'entretien, 13779
Agression sexuelle
Femme, 2743

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
Agression sexuelle *(suite)*
Poursuite judiciaire
Prescription, 9067
Aide sociale
Programme Objectif emploi, 10870
Air Canada (compagnie)
Gouvernement
Poursuite judiciaire, 8629
Analyse différenciée selon les sexes
Programme gouvernemental
Révision, 2111
Appareil de loterie vidéo
Milieu défavorisé, 11974
Arme à feu
Immatriculation
Projet de loi n° 64
Vote libre, 10329
Assemblée nationale
Budget, 1645
Jurisconsulte, 6557
Démission, 6797 *(d.d.)*
Membres
Allocation de transition
Projet de loi, 4029
Assurance-emploi
Engagement électoral, 9067
Réforme, 3551
Autochtones
Policier
Relations
Enquête indépendante, 12923
Autoroute 19
Prolongement
Plan québécois des infrastructures, 13893
Badawi, Raif
Libération, 10604, 10659
Banque de l'infrastructure du Canada
Siège social
Montréal (ville), 14193
Biodiversité
Gouvernement
Engagement, 3499
Protection, 8630
Bois d'oeuvre
Exportation
Tarification, 12155–6
Bombardier inc. (compagnie)
Conseil d'administration
Gouvernement, 15604
Président
Rémunération, 15861
Dirigeant
Rémunération, 15604, 15671, 15860
Briseur de grève
Code du travail
Réforme, 6230
Budget 2016-2017
Presse+, La (édition numérique)
Fuite journalistique, 8965
Budget fédéral 2015-2016
Québec
Revendication, 5766
Bureau de projet pour le troisième lien entre Québec et Lévis
Création, 13809
Caisse de dépôt et placement du Québec
Hydrocarbure
Investissement, 5864
Loi
Modification, 16098
Camping
Hébergement
Taxe, 5972
Cannabis
Légalisation
Audition publique, 15975
Carrefour jeunesse-emploi
Financement, 2637–8
Carte électorale
Délimitation, 6392
Modification, 13663
Réforme, 12222
Centre de détention
Sécurité
Mesure gouvernementale, 1379–80
Centre de la petite enfance
Cadre
Congrès
Coût, 5322
Compressions budgétaires, 8155–6
Gestion, 10633
Investissement, 12546
Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général
Nomination
Audition publique, 2257
Réduction de personnel, 5972
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Bain
Enquête, 11540
Caméra de surveillance, 6819
Conditions de vie
Audition publique
Recommandations, 12891–2
Mandat d'initiative, 6517
Services, 11291
Centre jeunesse de Laval
Vérificateur
Nomination, 8383–4
Chantier Davie inc. (compagnie)
Gouvernement fédéral
Engagement, 7738–9
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Projet de loi n° 37
Audition publique, 4264
Circonscription électorale
Délimitation, 13851
Citoyen
Pouvoir d'achat, 6767
Clinique médicale
Patient
Facturation, 2805
CLSC
Financement, 6447–8
Coalition Touche pas à mes régions!, 3979

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme de [l'Organisation internationale des Nations unies]
Arabie Saoudite
Présidence, 7056
Commerce
Affichage, 5863–4
Vandalisme
Hochelaga-Maisonneuve (quartier), 11242
Commerce de détail
Fermeture, 5125
Commissaire à la lutte contre la corruption
Commission permanente des institutions, 13103
Nomination, 12586
Approbation, 10267
Commissaire à la santé et au bien-être
Rôle, 10182
Commission de révision permanente des programmes
Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles
Abolition, 2860
Rapport
Publication, 2602–3, 2744
Recommandations, 2862
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Mandat
Prolongation, 1645–6
Recommandations
Application, 13014
Commission spéciale, 10467
Commission scolaire
Services
Compressions budgétaires, 5843
Commission spéciale sur la Loi électorale
Anniversaire, 6652
Compteur intelligent
Incendie
Enquête, 4265
Conseil des ministres
Région
Représentation, 8383
Conseil des services essentiels
Décision
Traversier, 7266
Conseil du statut de la femme
Bureau régional
Fermeture, 3551–2
Coopérative de solidarité SABSA (service à bas seuil d'accessibilité)
Financement, 7149
Cours d'économie
École secondaire, 5889
Curateur public du Québec
Système informatique
Coût, 2714
De Kovachich, Hélène
Tribunal administratif du Québec
Fonds publics
Usage, 3262
Déchet radioactif
Site d'enfouissement
Laboratoires de Chalk River, 16261–2
Déclaration de revenus
Gouvernement fédéral
Négociation, 4206
Déclaration de revenus unique
Gouvernement fédéral
Négociation, 7083–4
Décrochage scolaire
Stratégie d'intervention Agir autrement, 10708
Décrocheur
Employeur
Embauche, 10750
Député
Allocation de transition
Abolition, 7455
Projet de loi, 7028
Chicoutimi (circonscription électorale)
Prix Louis-Joseph-Papineau, 6229
Démission
Allocation de transition, 6949
Députée
Taschereau (circonscription électorale)
Prix Marie-Félix-Dumouchel, 6229
Développement économique
Région, 2432
Développement hydroélectrique
Gouvernement fédéral
Garantie de prêt, 12739
Développement minier
Municipalité régionale de comté
Territoire, 6856
Diamant
Transformation, 12248
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Assemblée nationale
Nomination, 16050
Opération SharQc
Procès
Enquête, 7301
Directeur général des élections du Québec
Poursuite judiciaire
Prescription, 10182, 10401, 10467
Discours haineux
Projet de loi n° 59
Amendement, 7027–8
Modification, 7933
Retrait, 11037
Droit de la famille
Réforme
Commission parlementaire, 11473–4
Droit de manifester, 8192
Droits
Défense
Organisme communautaire
Financement, 7084, 7586
Duchesneau, Jacques
Commission permanente des finances publiques
Audition, 11243

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
Eaux usées
Déversement
Fleuve Saint-Laurent
Montréal (ville), 7148–9
École illégale
Mesure gouvernementale, 6391–2
École normale d'Ayotzinapa
Étudiant
Disparition, 8231–2
École obligatoire
Âge, 10731
École publique
Financement, 377
Économie de partage
Encadrement, 10997–8
Éducation
Accès
Droit, 3978–9, 4139–40, 4140
Compressions budgétaires, 6040
Financement, 10660
Éducation sexuelle
Cours, 15798
Élection fédérale
Mode de scrutin
Projet de loi, 7266
Élection générale 1985
Parti libéral du Québec
Gouvernement
Anniversaire, 8230
Élection scolaire
Participation, 2139
Électricité
Tarification, 1970, 2081, 5766, 12098
Engagement électoral, 3643–4, 3772, 5798
Élève
Difficulté d'apprentissage
Services, 7122
Échec scolaire
Résultat
Modification, 16050
Milieu défavorisé
Aide alimentaire, 5823
Résultat
Modification, 16025
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70
Étude d'impact, 8697, 8763
Retrait, 11356
Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
Oléoduc 9B
Commission parlementaire
Recommandations, 5321
Énergie nucléaire, 5454–5
Enfant handicapé
Famille
Aide financière, 9024
Enquête policière
Information
Parti politique, 12391
Enseignant
Grève
Services de garde
Ouverture, 7301–2
Entente internationale
Gouvernement fédéral
Approbation, 6392–3
Entreprise
Aide financière
Vérificateur général du Québec
Mandat, 12007–8
Autorité des marchés financiers
Autorisation, 14084
Dirigeant
Rémunération, 10037–8
Salaire, 15604–5
Vente
Autorisation, 13894
Entreprise médiatique
Actionnaire
Assemblée nationale
Élu, 3078
Équilibre budgétaire
Personne à faible revenu, 309
Équipement militaire
Vente
Arabie Saoudite, 10604, 10659
Établissement de détention de Québec
Détenu
Évasion, 1441
Établissement de détention de Saint-Jérôme
Sécurité
Recommandations, 1314
Établissement de santé
Stationnement
Tarification, 8696
Établissement d'hébergement touristique
Projet de loi n° 67, 12509
État
Laïcité, 2802
Étudiant
Disparition
Mexique, 2378
Université
Diplôme, 5514–5
Ex-premier ministre
Allocation de transition, 6314
Dépense
Remboursement, 6266
Famille
Politique gouvernementale, 2375–6 *(q.)*
Fédération des médecins spécialistes du Québec
Entente
Publication, 7933
Femme
Agression sexuelle
Dénonciation, 2600
Financement des partis politiques, 10996–7
Don
Remboursement, 8079–80, 8121–2
Enquête, 10685, 10707–8
Entreprise
Octroi de contrats
Commission parlementaire, 8125
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Déclaration, 10550

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel
Campagne de financement
Équipement médical, 13531
Fonds Chantiers Canada-Québec
Entente
Mise en oeuvre, 9024
Fonds des générations
Création
Anniversaire, 11474
Surplus budgétaire
Versement, 12391
Versement, 3045, 5260
Fonds vert
Transport en commun
Financement, 5890
Forum jeunesse
Financement, 5694
Frais médicaux accessoires
Abolition, 5385, 7122, 7179
Taxe, 7650–1
Fromage
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, 1510
Gastem (compagnie)
Poursuite judiciaire
Restigouche-Est (municipalité), 1679
Gaz à effet de serre
Émission, 7459, 10608
Gouvernement
Informatique
Octroi de contrats, 2923
Sous-traitance, 5515
Gouvernement fédéral
Lutte contre les changements climatiques
Engagement, 7302
Pouvoir de dépenser
Entente, 13228
Grand Prix de Montréal
Subvention
Retombées économiques, 11474
Grands Lacs (bassin versant)
Exploitation
Waukesha (ville), 8629
Groupe de travail sur la protection des entreprises québécoises
Rapport
Recommandations, 11855
Handicapé
Ressources intermédiaires
Financement, 8584
Hébergement
Taxe
Harmonisation, 6949
Hydro-Québec
Clientèle
Sondage d'opinion, 7239
Dirigeant
Démission
Commission parlementaire, 3495
Ex-président-directeur général
Audition, 5889
Gestion
Audition, 6517–8
Gestion des plaintes
Protecteur du citoyen, 12097
Interruption de service, 2745
Minicentrale hydroélectrique
Électricité
Achat, 7179–80
Paiement
Entente, 5972
Hydrocarbure
Exploitation
Évaluation environnementale, 7998–9
Hypothèque
Gouvernement fédéral
Réglementation, 12546
Île d'Anticosti
Hydrocarbure
Exploitation, 8505
Immigrant
Entreprise
Francisation, 8428
Immigrant illégal
Services, 13809–10
Industrie du taxi
Projet de loi, 10659–60
Infirmière
Conditions de travail, 12675
Informatique
Gouvernement
Octroi de contrats, 2551–2, 2638, 3496
Ministères et organismes publics
Secteur privé, 3201
Inondation
Commission spéciale, 16322
Instruction publique
Loi
Immigrant, 11975
Islam politique
Établissement d'enseignement postsecondaire, 8965
Islande
Politique économique, 3846
Itinérance
Plan d'action
Gouvernement fédéral
Négociation, 4029
Juriste
État
Conflit du travail, 12892
KPMG (firme)
Clientèle
Fraude fiscale, 8884
Octroi de contrats, 14170
Lien interrives
Québec (région)
Étude, 11855
Lieu de culte
Égalité entre les hommes et les femmes, 11792
Ligne de transport à haute tension Chamouchouane–Bout-de-l'Île
Construction
Décret, 7515
Logement social
Construction
Investissement, 6916

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
Loi constitutionnelle de 1982
Adoption, 15912–3
Loterie
Projet de loi n° 495, 8281
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député
Ministre
Statut, 10401
Lutte contre la pauvreté
Priorité, 3647
Lutte contre le tabagisme
Projet de loi n° 44
Consultation, 6267
Lutte contre les changements climatiques
Plan d'action, 5798
Marche des peuples pour la mère Terre, 1282
Marijuana
Légalisation
Projet de loi fédéral, 15913
Médecin
Incorporation, 8881–2, 13077
Patient
Prime, 2224
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Édifice
Gestion, 6949–50
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Examen, 122
Ministère des Transports
Inspecteur général
Nomination, 11153–4
Octroi de contrats
Commission parlementaire, 11127
Commission permanente de l'administration publique, 11607
Document, 11204, 11353
Commission permanente des transports et de l'environnement, 11288, 11607
Premier ministre
Responsabilité, 11154
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Commission permanente des transports et de l'environnement, 12007
Ministre
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Enquête, 10401
Parti libéral du Québec
Financement, 10528
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Nomination, 13531–2
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Conseil des ministres
Retrait, 12058
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Commission parlementaire
Convocation, 2034
Minorité ethnique
Logement
Expulsion, 5910
Mode de scrutin
Réforme, 13637–8
Nakba
Commémoration, 16323–4
Neutralité religieuse
État, 6705
Projet de loi n° 62
Amendement, 12949
Nickel
Contamination
Limoilou (quartier)
Rapport, 1226
Octroi de contrats
Premier ministre
Responsabilité
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, 11154
Opération Diligence
Sûreté du Québec
Audition, 14230
Organisme communautaire
Agence du revenu du Canada
Reconnaissance, 2139
Financement, 250, 7514, 9027
Organisme public
Octroi de contrats
Loi
Application, 15732
Parti libéral du Québec
Course à la direction
Côté, Marc-Yvan
Rôle, 15538–9
Financement
Circonscription électorale, 10550
Remboursement, 10525
Financement public, 12629
Parti politique
Financement
Directeur général des élections du Québec
Enquête, 7741–2
Remboursement, 10528
Patriotes
Drapeau
Assemblée nationale
Pavoisement, 16196
Pavillon Sainte-Marie
Fermeture, 10267
Pension alimentaire
Enfant, 3713
Permis de conduire Plus, 309
Persévérance scolaire
Services professionnels
Audition publique, 1863
Personnel infirmier
Conditions de travail, 10913–4
Petites créances
Admissibilité, 14282
Pétrole
Sable bitumineux
Transport ferroviaire, 2191–2, 6648

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
Pétrole *(suite)*
Transport
Redevance, 5258
Pharmacien
Rémunération, 10629
Pitbull
Législation, 11689
Place Tian'anmen
Manifestation
Anniversaire, 477
Point Québec (organisme)
Site Web, 2191
Police
Projet de loi n° 394
Étude, 8535
Policier
Contravention
Quota, 3551
Premières Nations
Relations
Enquête indépendante, 13153
Sûreté du Québec
Val-d'Or (ville)
Bureau des enquêtes indépendantes, 7384
Politique énergétique 2030, 13277
Politique fiscale, 1734–5
Pont Champlain
Dénomination, 2458
Transport en commun, 249
Port de Québec
Aménagement
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, 7231
Pollution de l'air, 7711
Premier ministre
Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
Commission parlementaire, 5514
Bureau
Nomination, 12629, 12739, 13228, 13369
Procréation assistée
Médicament
Remboursement, 8505
Programme gouvernemental, 3905–6, 4265
Projet de loi n° 20, 3584, 4204–6, 5126
Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey
Financement, 13663
Programme de soutien aux installations sportives et récréatives
Projet, 8941
Programme des travailleurs étrangers temporaires
Gouvernement fédéral, 10686
Projet de loi
Délai, 13228
Projet éolien
Réglementation, 10998
Projet gouvernemental
Annonce
Député
Invitation, 14118
Projet minier
Oka (municipalité), 15860
Projet Oléoduc Énergie Est, 3081, 15460
Autorisation
Québec
Compétence, 7148
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, 1512, 8504
Consultation, 5192
Évaluation environnementale, 10869
Gouvernement
Autorisation, 10731
Lobbying, 10708
Office national de l'énergie
Étude d'impact, 16197
Propagande haineuse
Prévention, 3711–2, 3846
Pyrobiom Énergies inc. (compagnie)
Subvention
Vérificateur général du Québec
Analyse, 11792
Québec
Territoire, 8043
Racisme
Commission spéciale, 13577–8
Consultation, 11922–3
Réfugié
Gouvernement fédéral
Compétence, 6853–4
Régime de retraite
Municipalité
Négociation, 1926–7
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
Prestation, 5910
Registre des armes à feu
Création, 8817
Revenu Québec
Vérificateur
Quota, 8383
RONA L'entrepôt (compagnie)
Actions
Investissement Québec
Vente, 11922
Vente
Commission parlementaire, 10551
Route
Construction
Basse-Côte-Nord (région), 4140
Entretien
Compressions budgétaires, 15670
Route 155
Entretien, 13188
Route verte
Entretien
Financement, 7384–5
Sable bitumineux
Pétrole
Transport, 12058
Salaire minimum
Hausse, 10826, 12836
Santé
Gouvernement fédéral
Transfert financier, 5762, 14118
Santé et sécurité du travail
Investissement, 7515
Séance de l'Assemblée nationale
Annulation, 16120–3

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
Secteur agroalimentaire
Stratégie gouvernementale, 8346
Secteurs public et parapublic
Convention collective
Négociation, 5193
Sécurité
Projet de loi fédéral, 4090–1
Sénat
Membres
Sélection, 8346
Serment de citoyenneté à visage découvert
Loi fédérale, 6854
Service rapide par bus
Québec (ville)
Financement
Taxe, 14230
Services de garde
Financement, 186
Milieu familial
Grève
Facturation, 2257
Négociation, 2225
Tarification
Analyse différenciée selon les sexes, 2981
Services de garde à l'enfance
Projet de loi n° 27, 3077–8
Services de santé
Accès
Engagement électoral, 15912
Services de santé et services sociaux
Financement, 15976
Gestion, 16050–1
Réforme
Évaluation, 10731–2
Transfert financier
Gouvernement fédéral, 12310
Services policiers
Journaliste
Surveillance
Unité permanente anticorruption, 12546
Signe religieux
Employé de l'État, 6701
Société des alcools du Québec
Monopole, 12836
Société des traversiers du Québec
Gestion, 8472, 8817
Tarification
Hausse, 6105
Société immobilière du Québec
Commission permanente de l'administration publique
Audition, 12589
Fraude
Vérificateur général du Québec, 12673
Sol contaminé
Bécancour (ville), 13153
Solidarité fiscale
Journée thématique, 1562
Solidarité rurale du Québec (organisme)
Aide financière, 2553
Sommet de l'ONU sur le climat
Premier ministre du Canada
Participation, 1810–1
Source journalistique
Protection
Commission d'enquête, 12508–9
Projet de loi, 12507–8
Stade olympique
Toit
Étude, 3262
Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
Gouvernement fédéral, 8281–2
Stratégie nationale de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale
Commission parlementaire, 7811
Sûreté du Québec
Directeur général
Nomination, 12586
Taxe
Hausse, 1676
Taxe scolaire
Hausse, 249–50, 5192, 5864
Technologies de l'information
Octroi de contrats
Commission d'enquête, 3584, 5452, 7997
Tempête hivernale
Ministère des Transports
Gestion, 14170
Ministre de la Sécurité publique
Gestion, 14193
Ministre des Transports
Gestion, 14193
Terminal pétrolier
Construction
Cacouna (municipalité)
Certificat d'autorisation, 1924
Terre agricole
Relève agricole
Accès, 13153
Transport en commun
Québec (région), 11974
Transport intermodal
Projet
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Expropriation, 7410–1
Transport par taxi
Projet de loi n° 100
Adoption, 11474
Audition publique
Commission jeunesse du Parti libéral du Québec, 11127–8
Transport scolaire
Services essentiels
Législation, 11154
Traversier
Droit de grève
Suspension, 7266
Services essentiels
Législation, 7739
Uber (compagnie)
Entente
Commission permanente des transports et de l'environnement, 11792–3
Projet pilote, 12008, 14309
UberX (service de transport)
Activité illégale, 8584

Motion sans préavis (non débattue) *(suite)*
UberX (service de transport) *(suite)*
Industrie du taxi
Concurrence, 7083, 7084
Unité permanente anticorruption
Enquête, 9068
Parti libéral du Québec
Collaboration, 2922–3
Université
Financement, 2981
Urbanisme
Référendum municipal, 15669–70
Vérificateur général du Québec par intérim
Statut, 1281–2

Moulin à musique (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7981

Moulin La Pierre
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3627

Moulins de L'Isle-aux-Coudres, Les
Déclaration de député, 12490

***Mouton noir, Le* (journal)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2841

Mouvement contre le viol et l'inceste, Collectif de femmes de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7498

Mouvement des Caisses Desjardins
Autorité des marchés financiers
Encadrement, CFP–6: 66

Mouvement des Personnes D'Abord de Drummondville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1360

Mouvement Personne d'Abord du Québec
Journée thématique
Déclaration de député, 9050

MRC en mode (événement)
Félicitations
Déclaration de député, 8101

Mtanos, Jayson
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Récipiendaire
Déclaration de député, 6213

Mucopolysaccharidoses
Journée thématique
Déclaration de député, 10973

Mukash, Jade
Prix du gouverneur général
Lauréate
Déclaration de député, 7066

Mullen, Rose Marie
Hommage
Déclaration de député, 1208

Mullin, Harris
Chevalier de la Légion d'honneur
Déclaration de député, 4122–3

Multimédia
Entreprise
Crédit d'impôt, 4287

Municipalité. *Voir aussi* **Commission municipale du Québec; Élection municipale; Élu municipal; Fiscalité municipale; Mérite municipal; Organisme municipal; Plan d'action gouvernemental pour alléger le fardeau administratif des municipalités; Politique gouvernementale de consultation et de simplification administrative à l'égard des municipalités; Union des municipalités du Québec; {z}aux noms des municipalités, p. ex.: Saint-Amable (municipalité)**
Agence métropolitaine de transport
Gouvernance, CAP–2: 27–8
Biométhanisation
Délai, CTE–61: 34–5
Code d'éthique et de déontologie
Obligation, CAT–7: 33–4
Convention collective
Négociation, 10948–9 *(q.),* 10951–2 *(q.)*
Projet de loi n° 110, 11663, 11857–71, 11888–97, 11927–38, 12477–88, 12511–26, 12545
Audition publique
Motion sans préavis, 11794
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Motion de report, 11871–2, 11888–97, 11927–30
Rapport, 12402 *(d.d.)*
Eaux usées
Déversement
Accès à l'information, 14224–5 *(q.)*
Gestion
Financement, 7800–1 *(q.)*
Élection partielle
Budget, CI–86: 14–5
Statistiques, CI–86: 14
Employé
Conditions de travail
Pétition, 11137 *(d.d.)*
Équipement sportif
Investissement, 9081
Famille
Politique gouvernementale, CRC–33: 52–3
Financement des partis politiques
Projet de loi, CI–86: 16–8
Gestion des matières résiduelles
Planification, CTE–5: 53–4
Gestion des plaintes, CAT–7: 8–12
Industrie pétrolière
Projet
Position, 6966–7 *(q.)*

Municipalité *(suite)*
Lutte à l'incendie
Gestion des risques, CAP–24: 19–20
Octroi de contrats, 10992–3 *(q.)*
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CAT–7: 23–6
Oeuvre d'art
Achat, CCE–10: 6–7
Plan d'urgence, CAP–24: 4–5, 22–4
Population
Baisse, CAPERN–35: 42–4
Pouvoir
Projet de loi n° 122, 13168–9, 15705–12, 15817–41, 15839 *(d.d.),* 15863–6, 15928–55, 16231–8, 16263–73
Audition publique
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 14065 *(d.d.)*
Motion de report, 15948–55, 16231–8, 16263–71
Motion de scission, 15864–6, 15883–91, 15928–40
Programme Supplément au loyer
Application, CAT–43: 16–7
Projet de loi n° 83, 8164–5, 8384 *(m.),* 8966–99, 11495–504, 11633–45, 11681–2
Audition publique, CAT–57: 1–64, CAT–58: 1–47, CAT–59: 1–22
Motion sans préavis, 8506
Rapport, 8797 *(d.d.)*
Consultation, CAT–65: 49–51
Motion de scission, 8981–96
Rapport, 11271 *(d.d.)*
Projet de loi n° 120, 12612, 12893–901, 13024–31, 13201–6
Rapport, 12932 *(d.d.)*
Projet de loi n° 594, 8743, CRC–55: 16–7
Projet immobilier
Directive
Motion sans préavis, 12795–6
Projet minier
Redevance, CAT–7: 67
Protection du territoire agricole
Participation, CAPERN–14: 9
Régime de retraite
Déficit budgétaire, CET–26: 19–20
Évaluation actuarielle, 3483–5 *(q.),* CET–3: 77, CFP–5: 84–5
Motion sans préavis, 1735–7
Rapport, CET–26: 9–11
Négociation, CET–2: 15–7, CET–26: 9–10, CFP–5: 84, 86–7
Arbitrage, CET–26: 20–1
Motion sans préavis (non débattue), 1926–7
Projet de loi, 19–20, CAT–7: 72–4
Ressources naturelles
Redevance, 19, CAT–7: 20–1
Rôle
Motion sans préavis, 50–1
Saines habitudes de vie
Projet de loi n° 696, 12998
Semaine thématique
Motion sans préavis, 376
Services policiers
Coût, CAT–62: 26–7
Projet de loi n° 119, 12493
Société d'habitation du Québec
Rénovation résidentielle
Programme
Partenariat, CAT–6: 19–20
Sûreté du Québec
Services
Tarification, CI–34: 32–3
Taxe de vente du Québec
Remboursement
Négociation, CAT–42: 55–9
Taxe sur l'essence
Gouvernement fédéral
Transfert, CAT–7: 5–6, 45–6, CAT–43: 50–3
Transfert financier, CAT–7: 21–3
Compressions budgétaires, 2450–1 *(q.),* 2494–6 *(q.),* 2495 *(d.d.),* 2539–40 *(q.),* 3033–4 *(q.),* CAT–65: 39–40
Vérificateur général du Québec
Juridiction
Pétition, 11525 *(d.d.)*

Municipalité amie des enfants
Notre-Dame-de-Ham (municipalité)
Déclaration de député, 3531

Municipalité régionale de comté. *Voir aussi* **{z}aux noms des municipalités régionales de comté, p. ex.: Acton (municipalité régionale de comté)**
Agrotourisme
Gestion
Entente, CAPERN–7: 43–4
Centre local de développement
Gestion
Entente, CET–4: 11–2
Code d'éthique et de déontologie, CAT–7: 33
Compétence
Projet de loi n° 195, 1909–10, 6760–1 *(q.),* CAT–43: 68–9
Conseil des arts et des lettres du Québec
Entente, CCE–9: 19–20
Lutte contre la pauvreté
Bas-Saint-Laurent (région)
Déclaration de député, 3758
Préfet
Éthique
Formation, CAT–7: 32–3
Responsabilité, CAT–43: 55–6, 60–1
Ressources naturelles
Redevance, CAT–65: 46–8
Société d'habitation du Québec
Mandataire, CAT–43: 22
Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi
Réglementation, CET–25: 10–1
Territoire
Développement minier
Motion sans préavis (non débattue), 6856

Municipalité régionale de comté *(suite)*
Zone agricole
Construction résidentielle
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Demande, CAPERN–14: 14–5
Plan de développement, CAPERN–35: 45, CAPERN–36: 10, CAPERN–37: 25
Mesure gouvernementale, CAPERN–35: 26–7

Murale de Création Sautozieux inc.
Inauguration
Déclaration de député, 8320

Murdochville
Parc éolien
Construction
Décret, CAPERN–5: 31

Murto, Kaarlo Arnold Marius
Assemblée nationale
Visite, 3532

Musée. *Voir aussi* **{z}aux noms des musées, p. ex.: Musée d'art contemporain de Montréal**
Administration
Regroupement, CCE–3: 21–2
Compressions budgétaires, CCE–3: 19–21, CCE–9: 35–8
Mesure gouvernementale, CCE–3: 38
Financement, 11284–5 *(q.),* 12246 *(q.)*
Fréquentation
Adolescent
Tarification, CCE–3: 21–2
Gouvernance
Projet de loi n° 114, 12346–9, 12764–6, 13078–9, 13196–8, 13284–5
Audition publique
Motion sans préavis, 12509–10
Rapport, 12659 *(d.d.)*
Rapport, 13036–7 *(d.d.)*

Musée Bardo
Tunis (ville)
Attentat
Motion sans préavis, 4087–9

Musée d'art contemporain de Montréal
Rapport annuel 2013-2014, 2094–5 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7250–1 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12233 *(d.d.)*

Musée d'art de Joliette
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15896

Musée de la mémoire vivante
Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)
Déclaration de député, 11585

Musée des Abénakis
Prix d'excellence de l'Association des musées canadiens
Déclaration de député, 6431

Musée des beaux-arts de Montréal
Financement, 9087
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12446 *(d.d.)*

Musée maritime du Québec
Canot 19
Déclaration de député, 6590

Musée national des beaux-arts du Québec
Financement, CCE–9: 28
Rapport annuel 2013-2014, 2207 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7250–1 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12233 *(d.d.)*

Musées de la civilisation
Rapport annuel 2014-2015, 7250–1 *(d.d.)*

Musique
Langue française
Radiodiffusion, CCE–44: 31–2
Motion sans préavis, 7055–6
Programme scolaire
École Joseph-François-Perreault
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1579

Muskrat Falls
Gouvernement fédéral
Aide financière, 12502–3 *(q.)*

Mutation immobilière
Mesure gouvernementale, 9080

Mutima, Deusdedit
Médaille du lieutenant-gouverneur pour la jeunesse
Récipiendaire
Déclaration de député, 11223

N

Nadeau, Chantal
Mention d'honneur 2017 de l'Association québécoise de pédagogie collégiale
Déclaration de député, 14262

Nadeau, Marthe
Hydro-Québec
Poste
Abolition, CAPERN–77: 35–7

Nadeau, Pierre
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 12770

Nakba
Commémoration
Motion sans préavis (non débattue), 16323–4

Nascimbene, Norma Ester
Assemblée nationale
Visite, 6432

Natalité
Allocation familiale
Prestation
Impact, CRC–3: 9

National Collegiate Athletic Association
Desbiens, Ann-Renée
Trophée Patty-Kazmaier
Déclaration de député, 14175

***Nature et portée des opérations de mise à jour du Recueil des lois et des règlements du Québec rendues nécessaires par le remplacement de notions antérieures au nouveau Code de procédure civile, version française et anglaise* (document),** 6593 *(d.d.)*

Naufrage
Empress of Ireland
Anniversaire
Déclaration de député, 163
Motion sans préavis, 308–9

Nault, Germain
Ancien combattant
Décès
Déclaration de député, 1844

Navire
Construction
Gaz à effet de serre
Mesure, CTE–26: 32–3
Gouvernement fédéral
Octroi de contrats, 1291
Garde côtière canadienne
Octroi de contrats, 9053–5 *(q.)*
Modernisation
Innovation technologique, CTE–5: 80–1
Réglementation
Gouvernement fédéral
Modification, CTE–26: 29–30

Nchinda, Simon Fobi
Assemblée nationale
Visite, 11224

Ndiaye, Ndioro
Réseau francophone pour l'égalité femme-homme
Déclaration de député, 4059–60

Négligence
Enfant
Programme gouvernemental, CSSS–4: 7–8, 11
Personne âgée
Résidence
Dénonciation, CI–11: 9

Négociation
Accord de libre-échange nord-américain, 13656–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 13532
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, 12415–6
Motion sans préavis (non débattue), 12423
Air Canada (compagnie)
Gouvernement, 8749–50 *(q.)*
Autochtones
Norton Rose Fulbright (firme)
Frais juridiques, CI–106: 70–1
Bois d'oeuvre
États-Unis, 8812 *(q.),* 12141–3 *(q.),* 12245 *(q.),* 13002–4 *(q.),* 15973–4 *(q.),* CET–78: 52–3
Bombardier inc. (compagnie)
Gouvernement
Investissement, CI–106: 14–5
Centre de la petite enfance
Employé
Convention collective, CRC–3: 25–6
Chantiers Canada 2014-2024
Investissement, 499
Déclaration de revenus unique
Gouvernement fédéral, 5192 *(q.),* CI–38: 23–6
Motion sans préavis (non débattue), 4206, 7083–4
Entente Québec-Municipalités
Renouvellement, 500, CAT–7: 40–1, CAT–43: 9–11
Entente sur le développement du marché du travail
Gouvernement fédéral, CET–3: 69
Étudiant
France
Frais de scolarité, CI–36: 37–8
Fiscalité municipale, 2444–6 *(q.),* 2445 *(d.d.),* 6941–2 *(q.)*
Fonction publique
Convention collective, 7797–8 *(q.)*
Expertise
Conditions de travail, 4135–7 *(q.)*
Salaire, 6963–4 *(q.),* 7374–5 *(q.),* 7449–51, 7698–700 *(q.),* 7919–21 *(q.),* 8502–4 *(q.)*
Fonds Chantiers Canada-Québec, 5688–9 *(q.),* CAT–42: 32, CAT–43: 49–50, CFP–3: 43–4
Débat de fin de séance, 5724–6
Gouvernement
Juriste
État
Motion sans préavis, 13730–1
Gouvernement fédéral
Déclaration de revenus unique, 6958–60 *(q.)*
Groupe de médecine de famille
Gestion, CSSS–49: 24–6
Immigrant
Sélection
Gouvernement fédéral, CI–106: 42–3
Industrie de la construction
Conditions de travail, 245–6 *(q.)*
Convention collective, CAT–8: 5–6, CET–2: 5–8, 14–5, 17, 21

Négociation *(suite)*
Itinérance
Plan d'action
Gouvernement fédéral
Motion sans préavis (non débattue), 4029
Juriste
État, 13906–7 *(q.),* 13914–5 *(q.)*
Ligne de transport à haute tension Chamouchouane–Bout-de-l'Île
Construction
Attikameks, CI–37: 21
Médecin
Rémunération, 12496–8 *(q.),* 12535–6 *(q.),* CI–2: 7–11
Médecin spécialiste
Salaire, 45–6 *(q.),* 239–40 *(q.),* 302–4 *(q.),* 464–6 *(q.),* 1640–1 *(q.),* 1662–3 *(q.)*
Ministre responsable, 46 *(q.),* 115–6 *(q.)*
Médicament
Prix, 5130, 5139
Municipalité
Convention collective, 10948–9 *(q.),* 10951–2 *(q.)*
Régime de retraite, CET–2: 15–7, CET–26: 9–10, CFP–5: 84, 86–7
Arbitrage, CET–26: 20–1
Taxe de vente du Québec
Remboursement, CAT–42: 55–9
Pharmacien
Services de santé
Rôle, CSSS–3: 53–7
Pont Champlain
Péage
Gouvernement fédéral, CI–8: 47, CTE–4: 16, CTE–25: 27–8, 37–8
Pont de Québec
Entretien, 16073–4 *(q.)*
Premières Nations
Bouchard, Lucien
Contrat, CI–37: 15–6
Secrétariat aux affaires autochtones
Contrat, CI–37: 10–2
Professionnel
État
Conditions de travail, 12919–20 *(q.)*
Programme des travailleurs étrangers temporaires
Gouvernement fédéral, CRC–31: 16–20, 23
Régime de retraite
Municipalité
Motion sans préavis (non débattue), 1926–7
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
Convention collective, CFP–48: 21–2
Réseau de transport de la Capitale
Convention collective, CET–2: 35
Secteurs public et parapublic
Convention collective, 505, 5139, CET–2: 35–6, CFP–45: 26–7, CFP–47: 54–6, 74–5, 77–8
Motion sans préavis, 2433–5
Motion sans préavis (non débattue), 5193
Situation, CFP–96: 45–6
Fonds de suppléance, CFP–45: 26–7
Services de garde
Milieu familial, CRC–33: 50–1
Motion sans préavis (non débattue), 2225
Responsable, 1855–6 *(q.),* 1923 *(q.)*
Services préhospitaliers d'urgence, 15996–7 *(q.)*
Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
Gouvernement fédéral, CSSS–4: 9–10
Sûreté du Québec
Policier
Salaire, 5809–10 *(q.),* CI–34: 4–5
Uber (compagnie)
Projet pilote, 11738–9 *(q.)*
Waswanipi (village cri)
Aire protégée, CI–106: 69

Népal
Séisme
Motion sans préavis, 5820–2
Québécois
Rapatriement, 5861–2 *(q.)*

Neutralité religieuse
État
Affaire inscrite (motion), 13743–60, 13778–9
Déclaration ministérielle, 6627–30
Égalité entre les hommes et les femmes, 6751–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6705
Projet de loi n° 62, 6632, 12741–64, 12793–5
Amendement
Motion sans préavis (non débattue), 12949
Audition publique
Motion sans préavis, 12156–7
Rapport, 12660 *(d.d.)*
Famille d'accueil
Pétition, 14155–6 *(d.d.)*

New York (ville)
Délégation générale du Québec
Anniversaire de fondation
Commémoration, CI–36: 16–8
Motion sans préavis, 8626–9
Ministre des Relations internationales et de la Francophonie
Mission
Résultat, CI–36: 16–7

Nézet-Séguin, Yannick
Félicitations
Motion sans préavis, 7359–61, 11429–31
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8064

Nguyen, Joseph Manh Thuong
Félicitations
Déclaration de député, 7105–6

Nickel
Contamination
Limoilou (quartier)
Accès à l'information, CTE–5: 43–5
Rapport
Motion sans préavis (non débattue), 1226
Projet minier
Amos (ville), 4261–2 *(q.),* CAPERN–31: 60–1

Nicolet (ville)
Hôpital Christ-Roi
Médecine spécialisée
Services, 13630–1 *(q.)*

Niobium
Projet minier
Saint-Honoré (municipalité), 4260–1 *(q.)*

Niqab. *Voir aussi* **Vote à visage couvert**
Serment de citoyenneté à visage découvert
Interdiction, 6848–9 *(q.)*
Services publics
Interdiction, 12783–5 *(q.),* 12786–7 *(q.)*

Nobs, Beat
Assemblée nationale
Visite, 1784

Noël Chez nous (événement)
Rivière-du-Loup (ville)
Déclaration de député, 13034–5

Noël, Christian
Félicitations
Déclaration de député, 5781

Noël, Roger
Hommage
Déclaration de député, 10447

Noirs
Histoire
Mois thématique
Déclaration de député, 3529, 3628, 8487
Motion sans préavis, 8760–2, 13779–82

Nolin, Pierre Claude
Assemblée nationale
Visite, 3476

Nomination
Agence du revenu du Québec
Conseil d'administration, 7382–3 *(q.)*
Assemblée nationale
Personne désignée
Réponse, 13794–5 *(d.d.)*
Breton, Mathieu
Commission de la fonction publique
Membre
Motion sans préavis, 13363–4, 13363 *(d.d.)*
Centre de services partagés du Québec
Président-directeur général
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 2257
Lemieux, Jean-Guy, 1800 *(q.),* 2216–7 *(q.),* 2333–4 *(q.),* 2366–7 *(q.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux
Président-directeur général, CSSS–50: 28–30, 33–5
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
Président-directeur général, CSSS–50: 28–30, 33–5
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
Conseil d'administration, 7265 *(q.),* 7298–9 *(q.)*
Centre jeunesse de Laval
Vérificateur
Motion sans préavis (non débattue), 8383–4
Commissaire à la lutte contre la corruption, 10263–4 *(q.),* 10324–6 *(q.),* 10463 *(q.),* CI–69: 20–1
Approbation
Affaire inscrite (motion), 7605–23
Motion sans préavis (non débattue), 10267
Motion sans préavis (non débattue), 12586
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Commissaire, CAPERN–37: 35
Commission de révision permanente des programmes
Robillard, Lucienne
Présidente, CFP–5: 33–4
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Membres
Motion sans préavis, 5257–8, 5257 *(d.d.)*
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Présidente
Gauthier, Françoise, 6850–1 *(q.)*
Cour d'appel du Québec
Juge, CI–5: 16–7
Cour du Québec
Juge, 2373–4 *(q.),* 2637 *(q.)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Assemblée nationale
Motion sans préavis (non débattue), 16050
Directeur général des élections du Québec
Directrice générale par intérim, CI–33: 20–1
Dirigeant principal de l'information, CFP–96: 11–2
Emploi supérieur
Projet de loi n° 393, 3175–6, 6715–23
Adoption
Affaire inscrite (motion), 7954–68
Réforme, CI–33: 11–2

Nomination *(suite)*
Farrah, Georges
Ministère du Conseil exécutif
Secrétaire général associé, 8693–5 *(q.)*
Fréchette, Hélène
Commission de la fonction publique
Présidente
Motion sans préavis, 13362–3, 13362 *(d.d.)*
Galvez-Cloutier, Rosa
Sénat
Déclaration de député, 12658
Haut fonctionnaire, 12730–1 *(q.),* 12913–4 *(q.),* 16067–8 *(q.)*
Projet de loi, 3190–2 *(q.)*
Rapport
Suivi, CI–2: 63–4
Juge
Motion sans préavis, 15797–8
Processus, CI–39: 30
Leader parlementaire
Deuxième groupe d'opposition, 1–2 *(d.d.)*
Gouvernement, 1 *(d.d.)*
Opposition officielle, 1 *(d.d.),* 6788 *(d.d.)*
Leader parlementaire adjoint
Deuxième groupe d'opposition, 1540 *(d.d.)*
Gouvernement, 1 *(d.d.)*
Opposition officielle, 1 *(d.d.)*
Leader parlementaire adjointe
Gouvernement, 1 *(d.d.)*
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député
Conseil des ministres, 10394–5 *(q.)*
Maximum 90 (diffuseur de spectacle)
Prix RIDEAU
Déclaration de député, 8515
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Sous-ministre, CAPERN–35: 72–3
Ministère des Transports
Inspecteur général
Motion sans préavis (non débattue), 11153–4
Ministère du Conseil exécutif
Secrétaire général associé
Perrino, Pietro, 1590–1 *(q.)*
Ministère du Tourisme
Ouellet, Marie Claire, 2454–5 *(q.)*
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Motion sans préavis (non débattue), 13531–2
Organisme
Dirigeant, 16040–2 *(q.)*
Organisme public
Dirigeant, 2298–300 *(q.),* 12585 *(q.)*
Ottawa, Eva
Conseil du statut de la femme
Présidente
Déclaration de député, 12231
Parti libéral du Québec
Financement
Fonction publique, 16070–1 *(q.)*
Gouvernement, 16063–5 *(q.)*
Perrino, Pietro
Ministère du Conseil exécutif
Secrétaire général associé, 8693–5 *(q.),* 13096–7 *(q.),* 13097 *(d.d.),* 13141–2 *(q.),* 13269–70 *(q.),* 13839–40 *(q.),* 13883–4 *(q.),* 13884 *(d.d.)*
Premier ministre
Bureau
Motion sans préavis (non débattue), 12629, 12739, 13228, 13369
Québec
Représentation à l'étranger
Femme, CI–36: 5–6
Régie du logement
Régisseur, CAT–43: 41–2, CAT–65: 28
Reid, Pierre
Directeur général des élections du Québec
Motion sans préavis, 6700–1, 6700 *(d.d.)*
Robillard, Lucienne
Commission de révision permanente des programmes
Présidente, 1501–2 *(q.)*
Société des établissements de plein air du Québec
Président-directeur général
Mackay, John, 6907–8 *(q.),* 6907 *(d.d.)*
Société d'État
Dirigeant, 12732–3 *(q.)*
Sûreté du Québec
Directeur général
Motion sans préavis (non débattue), 12586
Projet de loi, CI–4: 1–5
Dirigeant, 12732–3 *(q.)*
Thermitus, Tamara
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Présidente
Motion sans préavis, 13530–1, 13530 *(d.d.)*
Université
Recteur, CCE–13: 51
Vérificateur général du Québec
Motion sans préavis, 434
Vérificatrice générale du Québec
Leclerc, Guylaine
Motion sans préavis, 3904–5, 3904 *(d.d.),* 3910

Non-violence
Journée thématique
Déclaration de député, 12078
Motion sans préavis, 2034–6, 7122

Norbord (compagnie)
Usine
Val-d'Or (ville)
Avenir, CTE–63: 22

Nord-du-Québec (région)
Caribou
Chasse, 14116 *(q.)*
Caribou forestier
Protection, CTE–61: 50–1

Nord-du-Québec (région) *(suite)*
Centrale hydroélectrique
Projet, CAPERN–6: 37, 40, 42–3
Collectivité locale
Électricité
Besoin, CAPERN–77: 43–4
Compagnie minière
Investissement, CAPERN–4: 1–2
Développement
Ministère
Investissement, CAPERN–31: 16–8
Développement minier, CAPERN–76: 14–5
Développement touristique, CET–23: 22
Eau
Exportation, CAPERN–5: 58
Habitation
Développement, CI–37: 7–10
Hydro-Québec
Route
Accès, CAPERN–77: 39–40
Ministère des Transports
Investissement, CAPERN–4: 21–2
Parc
Création, CTE–63: 25–6, 28
Plan Nord
Mise en oeuvre
Impact, CI–37: 13–5
Premières Nations
Réussite scolaire
Investissement, CCE–5: 81–3
Problème social, CCE–5: 47–8
Production hydroélectrique
Barrage, CAPERN–77: 41–2
Produit culturel
Diffusion, CCE–8: 22–3
Projet éolien
Développement
Gaz à effet de serre
Impact, CAPERN–31: 53
Protecteur du citoyen
Reconnaissance
Stratégie, CI–9: 15
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Lait
Prix
Décision, CAP–16: 6, 13
Stratégie maritime
Développement économique, CTE–26: 8–9
Territoire
Développement, CAPERN–4: 18, 22–3, CAPERN–5: 26–7, CAPERN–76: 8–9
Tourisme
Stratégie maritime
Impact, CTE–26: 9

Norme
Camionneur
Sécurité, 12918–9 *(q.)*

Normes du travail. *Voir aussi* **Commission des normes du travail**
Harcèlement psychologique
Motion sans préavis, 1440
Loi
Employeur
Diffusion, CET–76: 30

Norton Rose Fulbright (firme)
Autochtones
Négociation
Frais juridiques, CI–106: 70–1

Notre-Dame-de-Grâce (quartier)
Vandalisme
Communauté juive
Motion sans préavis, 3843–6

Notre-Dame-de-Ham (municipalité)
Municipalité amie des enfants
Déclaration de député, 3531

Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun (municipalité)
Immeuble
Projet de loi n° 216, 7724–5, 8356, CCE–29: 3–5
Audition publique, CCE–29: 1–3
Rapport, 8167 *(d.d.)*

Nourri-Source Meilleur (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6294

Nouveau-Brunswick. *Voir aussi* **Moncton (ville)**
Parlementaire
Assemblée nationale
Visite, 7634
Saint-Léolin (village)
Citoyen
Déclaration de député, 12137–8

Nouvelle-France
Récollets, Les (communauté religieuse)
Arrivée
Anniversaire
Motion sans préavis, 8154–5

Nouvelles-Casernes
Québec (ville)
Restauration, CAT–61: 18–20

Nouvelles technologies. *Voir aussi* **Biotechnologie**
Développement durable
Ingénieur
Formation, CTE–23: 14–5

Nouvelles technologies de l'information
Plan pour la réussite en éducation et en enseignement supérieur
Investissement, CCE–45: 23–4
PME
Développement, CET–79: 19–20

Nuit des sans-abri
Déclaration de député, 12293–4

Numérisation
Société de développement des entreprises culturelles
Projet
Financement, CCE–8: 20–1

Nunavik (région)
Changement climatique
Impact, CTE–61: 61–3
Conditions de vie
Amélioration
Action gouvernementale, CSSS–47: 10, 14–5
Développement hydroélectrique
Hydro-Québec
Investissement, CAPERN–4: 20–1
Électricité
Réseau de transport, CAPERN–6: 40
Jeune autochtone
Suicide, CI–106: 78–80
Logement
Besoin
Priorité, CAT–43: 28–31
Logement social
Construction, 9089, CAT–65: 7
Protecteur du citoyen
Rapport, 8565 *(d.d.)*
Suicide
Condoléances
Motion sans préavis, 10332–3
Télécommunications
Développement, 9089
Université du Québec à Rimouski
Recherche, CCE–17: 38

Nutech Canada inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11185

Nutrition
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Qualité, 5789–90 *(q.),* 5789 *(d.d.)*
Mois thématique
Déclaration de député, 4009, 8864, 14291

O

Oasis des enfants de Rosemont, L' (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 2416

Oasis, Unité mobile d'intervention (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8061

Obésité
Prévention
Politique gouvernementale, CSSS–47: 37–8

OBNL. *Voir* **Organisme à but non lucratif**

O'Brien, Steve
Hommage
Déclaration de député, 6953

Observateur
Écosse
Référendum
Lavallée Durand, Youri
Déclaration de député, 1626
Lavoie, Pascal
Déclaration de député, 1626
Intégrisme religieux
Affaire inscrite (motion), 3506–25, 3515 (d.d), 3525–6
Projet de loi n° 395, 3476–7

Observatoire de la Capitale
Parcours Horizons (exposition), CAT–61: 25

Occupation du territoire
Budget, 10186
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Position, CAPERN–37: 5–6
Loi
Révision, CAT–43: 61–2
Stratégie gouvernementale, CAT–62: 15–7

Océan
Journée thématique
Déclaration de député, 11518

Octroi de contrats. *Voir aussi* **Sous-traitance**
Camionnage en vrac
Encadrement, 10860–1 *(q.)*
Financement des partis politiques
Entreprise, 8031–2 *(q.)*
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 8125
Garde côtière canadienne
Navire, 9053–5 *(q.)*
Gestion
Unité permanente anticorruption
Programme de formation, CI–69: 13
Gouvernement
Accès à l'information, CI–8: 2–4
Informatique
Enquête publique
Pétition, 11188 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2923
Unité permanente anticorruption
Enquête, CI–34: 10–2
Marché public
PME, CFP–47: 73–4
Hydro-Québec, CAPERN–6: 20–2
Informatique, 8151–2 *(q.)*
Vérification interne, CAPERN–34: 6–8
Rapport, 1593–4 *(q.),* CAPERN–6: 2–6, 10–2, 18–20, 27–8, CI–8: 7–8
Industrie de la construction
Recouvrement
Projet de loi, CI–5: 32–3
Informatique
Gouvernement, 2544–6 *(q.)*

Octroi de contrats *(suite)*
Informatique *(suite)*
Gouvernement *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 2551–2, 2638, 3496
KPMG (firme)
Motion sans préavis (non débattue), 14170
Ministère de la Famille, CAP–28: 21–2
Processus, CAP–28: 25–6
Ministère de la Santé et des Services sociaux
IBM (firme informatique), CSSS–2: 16–7, 21–2
Informatique, 8803–4 *(q.)*
Ministère de la Sécurité publique
Processus, CAP–24: 30–1
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Consultant, CAP–26: 6
Informatique, CAP–26: 6–8, 10–2
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Consultant, 7227–9 *(q.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Évaluation foncière
Entreprise privée, CAP–5: 11
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Premier ministre
Responsabilité
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Ministère des Transports
Accès à l'information, 11349–50 *(q.),* 11350 *(d.d.)*
Commission parlementaire, 11113–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11127
Commission permanente de l'administration publique
Mandat, 11602–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11607
Commission permanente des transports et de l'environnement
Motion sans préavis (non débattue), 11288, 11607
Consultant, 8273–4 *(q.)*
Dépassement de coût, 11033–4 *(q.),* CTE–25: 47–8
Document
Débat d'urgence, 11586, 11613–23, 11624–31
Dépôt, 11592–6 *(q.)*
Unité permanente anticorruption, 11081–2 *(q.),* 11339–41 *(q.)*
Ex-employé, 11076–8 *(q.),* 11077 *(d.d.)*
Gestion, 11025–7 *(q.),* 11034–6 *(q.),* 11036 *(d.d.),* 11111–3 *(q.),* 11596–8 *(q.),* 11604–5 *(q.),* 11668–70 *(q.),* 11672–4 *(q.)*
Stratégie gouvernementale, 11678–80 *(q.)*
Marguerite-Bourgeoys (circonscription électorale)
Député
Lettre, 11073–5 *(q.)*
Premier ministre
Information, 11075–6 *(q.),* 11079–81 *(q.),* 11084–5 *(q.),* 11139–40 *(q.)*
Position, 11031–2 *(q.),* 11078–9 *(q.)*
Responsabilité
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Processus, CTE–4: 10–1
Document, 11085–6 *(q.)*
Rapport, 11036–7 *(q.),* 11083–4 *(q.),* 11598–9 *(q.)*
Rapport, 11023–5 *(q.),* 11024 *(d.d.),* 11030–1 *(q.),* 11190–2 *(q.)*
Trudel, Annie
Enquête, 11273–5 *(q.),* 11347–9 *(q.),* 11350–1 *(q.),* 11670–1 *(q.)*
Vérificatrice générale du Québec
Enquête, 11121–2 *(q.)*
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 26–8
Appel d'offres, CAP–22: 8–10
Dicaire, André, CAP–22: 22–3
Ministères et organismes publics
Consultant
Réglementation, CFP–48: 3–5
Municipalité, 10992–3 *(q.)*
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CAT–7: 23–6
Navire
Construction
Gouvernement fédéral, 1291
Office québécois de la langue française
Services professionnels, CCE–10: 37–8
Organisme public
Autorité des marchés financiers
Effectif, CFP–6: 63
Loi
Application, 14070–1 *(q.),* 14105–7 *(q.),* 15728–9 *(q.),* CFP–47: 77
Motion sans préavis (non débattue), 15732
Rapport, 2067 *(d.d.)*
Projet de loi n° 26, 3110–1, 3552–9, 3580–1, 4032–5, 4097–112, 4139, CI–24: 1–41, CI–25: 1–29, CI–26: 1–37, CI–27: 1–19, CI–28: 1–17
Application, CI–39: 31–3
Audition publique, CI–22: 1–89, CI–23: 1–37
Motion sans préavis, 3263–4
Rapport, 3433 *(d.d.)*
Rapport, 3960 *(d.d.)*
Services-conseils, 2252–3 *(q.),* 2296–8 *(q.)*
Parti libéral du Québec
Financement
Entreprise, 15966–8 *(q.)*
Gouvernement, 16065–6 *(q.)*
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Informatique, CAP–16: 4
Route 138
Prolongement, CTE–25: 49–50

Octroi de contrats *(suite)*
Technologies de l'information
Commission d'enquête
Motion sans préavis (non débattue), 3584, 5452, 7997
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–27: 1–35
Université du Québec à Trois-Rivières
Sodexo (firme), CCE–19: 14–5

Odanak (communauté autochtone)
Police
Entente, 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Ódor, Bálint
Assemblée nationale
Visite, 10382

Oeuvre d'art
Corporation de la réserve mondiale de la biosphère de Charlevoix
Déclaration de député, 16029
Municipalité
Achat, CCE–10: 6–7

Office de la protection du consommateur
Commerce
Surveillance
Programme, CI–39: 20
Plan stratégique 2014-2018, 6500 *(d.d.)*
Projet de loi n° 25, 3027, 3714–7, 3996–9, 4147–54, CI–39: 18–9, CTE–17: 1–55, CTE–18: 1–6
Audition publique, CTE–16: 1–34
Motion sans préavis, 3455
Rapport, 3630 *(d.d.)*
Rapport, 3890 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1846–7 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6956 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12040 *(d.d.)*

Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris
Rapport annuel 2013-2014, 3889 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8362–3 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 13513 *(d.d.)*

Office des personnes handicapées du Québec
Plan stratégique 2014-2019, 1539 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1785 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6931 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11955 *(d.d.)*

Office des professions du Québec
Avis
Enseignant
Ordre professionnel, CI–5: 56, CI–39: 7–8
Bureau des présidents des conseils de discipline
Implantation, CI–39: 4–5
Compressions budgétaires, CI–5: 57
Ordre des ingénieurs du Québec
Accompagnement
Bilan, CI–39: 6–7
Rapport, CI–39: 1–3
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 3111 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7693 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 *(d.d.)*

Office franco-québécois pour la jeunesse
Organisation internationale de la Francophonie
Accord, CI–36: 30–2

Office municipal d'habitation
Regroupement
Acceptabilité sociale, CAT–65: 18–9

Office national de l'énergie
Projet Oléoduc Énergie Est
Étude d'impact
Motion sans préavis (non débattue), 16197
Évaluation
Décision, CTE–6: 9–11
Hydro-Québec
Intervention, CAPERN–34: 38–40

Office québécois de la langue française
Affichage
Décision
Ingérence politique, CCE–44: 20
Alphabétisation
Mandat, CCE–44: 27
Commission des partenaires du marché du travail
Collaboration, CCE–44: 14
Compressions budgétaires, CCE–4: 31, CCE–10: 16
Dossier
Directeur des poursuites criminelles et pénales, CCE–44: 30
Entreprise
Francisation
Accompagnement, CCE–44: 28–9
Rôle, CCE–4: 22
Frais de voyage, CCE–4: 23–4
Gestion des plaintes, CCE–4: 13–4
Rapport
Suivi, CCE–4: 32–3
Immigrant
Francisation
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Collaboration, CCE–44: 13–4
Rôle, CCE–44: 12–3
Inspecteur
Effectif, CCE–10: 16–7, 23, 27–8, CCE–44: 20–1
Embauche, CCE–4: 11–2

Office québécois de la langue française *(suite)*
Modernisation, CCE–10: 32–4, CCE–44: 8–10, 18–9
Personnel
Formation
Dépense, CCE–4: 12–3
Plan stratégique 2013-2016, 1629 *(d.d.)*
Pouvoir, CCE–4: 28
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Relations internationales, CCE–10: 38–40
Rôle, CCE–4: 32
Services, CCE–4: 27–8, CCE–44: 10
Services professionnels
Octroi de contrats, CCE–10: 37–8
Situation linguistique
Rapport, CCE–4: 11
Publication, CCE–10: 21–2, 30–1

Offices jeunesse internationaux du Québec, Les
Échange
Dossier
Vérification, CI–36: 32–3
Programme Québec volontaire
Gestion, CRC–53: 5–7
Rapport annuel 2013-2014, 3243 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7164 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12082 *(d.d.)*

Offre d'achat
McKesson Canada (compagnie)
Uniprix (compagnie), 15849–50 *(q.),* 15910–1 *(q.),* 15911 *(d.d.)*
RONA L'entrepôt (compagnie)
Lowe's (compagnie)
Pétition, 9053 *(d.d.)*

Offre de services
Chantier Davie inc. (compagnie)
Gouvernement fédéral, 369–70 *(q.),* 1961–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1992–4
Motion sans préavis, 1970–1
Établissement de santé
Financement, CAP–13: 27–8
Protection de la jeunesse
Bilan, CSSS–46: 18–9

Offre publique d'achat
Entreprise, 6336–8 *(q.)*

OGM. *Voir* **Organisme génétiquement modifié**

Oka (municipalité)
Projet minier
Motion sans préavis (non débattue), 15860

Okpik, George Jaaji
Indigenous Music Awards
Déclaration de député, 7436

Old Harry (gisement)
Prospection pétrolière
Entente fédérale-provinciale, 10901–2 *(q.)*

Oléoduc
Fonds vert
Financement, CTE–61: 38–9

Oléoduc 9B
Enbridge Pipelines inc. (compagnie)
Commission parlementaire
Recommandations, 2975–7 *(q.),* 6100–2 *(q.),* CAP–5: 23–4, CAPERN–5: 21–4, 28–9, CAPERN–30: 4–9, 23–7, CTE–22: 6–9, 19–22, 30–4
Motion sans préavis, 3772, 3843
Motion sans préavis (non débattue), 5321
Suivi, CAP–5: 14–5

Olympiades de la formation professionnelle et technique
Centre régional intégré de formation de Granby
Déclaration de député, 8517
Financement, 3770–1 *(q.)*

Olympiades Réussite jeunesse
Centre de formation en entreprise et récupération de Beauce
Déclaration de député, 13714

Ontario
Alcool
Achat
Société des alcools du Québec
Impact, CFP–6: 34–5
Industrie automobile
Subvention fédérale, 1291
Marché du carbone
Adhésion, CTE–5: 74
Québec
Relations, CI–38: 14–7
Richesse
Comparaison, CI–2: 30–2, 42–3
Université du Québec en Outaouais
Concurrence, CCE–18: 27

OPA. *Voir* **Offre publique d'achat**

Opération Bleu Vert 2015-2016
Bassin versant
Organisme
Financement, CTE–22: 69–71

Opération Diligence
Sûreté du Québec
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 14230

Opération Enfant Soleil inc.
Marchand, Richard
Déclaration de député, 6677

Opération Nez rouge
Bénévole
Déclaration de député, 8103–4, 8136
Hommage
Déclaration de député, 3171

Opération Retour à l'école
Bessard, Carmel-Antoine
Déclaration de député, 11834–5

Opération SharQc
Coût
Évaluation, CI–39: 35–6
Criminalité
Produit
Saisie, CI–39: 35, 45–6
Défense
Coût
Augmentation, CI–39: 33–5
Procédure judiciaire
Annulation, 7254–5 *(q.),* CI–39: 36
Délai, CI–39: 54–5
Enquête indépendante
Affaire inscrite (motion), 7312–32, 7322 *(d.d.)*
Mise aux voix, 7331–2
Procès
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 7301

Opérations financières
Gouvernement
Rapport mensuel
Publication, 495

OPHQ. *Voir* **Office des personnes handicapées du Québec**

Opioïde
Surdose
Prévention
Mesure gouvernementale, 15726–8 *(q.)*

Opitciwan (communauté autochtone)
Police
Entente, 8362 *(d.d.),* 10851 *(d.d.)*

Opposition officielle. *Voir aussi* **Chef de l'opposition officielle; Deuxième groupe d'opposition**
Leader parlementaire
Cabinet
Directeur
Départ, 7648–50
Nomination, 1 *(d.d.),* 6788 *(d.d.)*
Leader parlementaire adjoint
Nomination, 1 *(d.d.)*

Option Femmes Emploi (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7389

Oratoire Saint-Joseph
Aménagement
Aide financière, 501, CAT–6: 54
Subvention fédérale, CAT–6: 58

Orchestre symphonique de Montréal
Financement
Loto-Québec
Entente, 500

Orchestre symphonique de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5177

Ordination
Deblois, Pierre-Paul
Déclaration de député, 2843

Ordonnance
Pharmacien
Renseignement personnel
Vente, CI–8: 12–4

Ordre de Baie-Comeau
Belzile, Dany
Récipiendaire
Déclaration de député, 1536

Ordre de la Gaspésie
Récipiendaire
Déclaration de député, 8564

Ordre des acupuncteurs du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7859 *(d.d.)*

Ordre des administrateurs agréés du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7859 *(d.d.)*

Ordre des agronomes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 7284 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7859 *(d.d.)*

Ordre des architectes du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 7284 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des arpenteurs-géomètres du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8064 *(d.d.)*

Ordre des audioprothésistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8402 *(d.d.)*

Ordre des chimistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des chiropraticiens du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des comptables agréés du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*

Ordre des comptables professionnels agréés du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des dentistes du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des denturologistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8064 *(d.d.)*

Ordre des diététistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*

Ordre des ergothérapeutes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des évaluateurs agréés du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des Filles d'Isabelle, Sainte-Julie, Cercle Marie-Julie, L'
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6831

Ordre des francophones d'Amérique
Bellemare, Gaston
Récipiendaire
Déclaration de député, 7163

Ordre des géologues du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7859 *(d.d.)*

Ordre des hygiénistes dentaires du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 7284 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
Prix Florence
Beaulne, Carole
Déclaration de député, 6213–4
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8402 *(d.d.)*

Ordre des ingénieurs du Québec
Ministère de la Justice
Accompagnement, CI–5: 50–1
Office des professions du Québec
Accompagnement
Bilan, CI–39: 6–7
Rapport, CI–39: 1–3
Rapport annuel 2012-2013, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*
Situation financière
Mission
Impact, CI–5: 55–6

Ordre des ingénieurs forestiers du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des médecins vétérinaires du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8402 *(d.d.)*

Ordre des opticiens d'ordonnances du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8402 *(d.d.)*

Ordre des optométristes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des orthophonistes et audiologistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 7284 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des pharmaciens du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des podiatres du Québec
Rapport annuel 2002-2003, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2003-2004, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2004-2005, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2005-2006, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2006-2007, 1658–9 *(d.d.)*

Ordre des podiatres du Québec *(suite)*
Rapport annuel 2007-2008, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2008-2009, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2009-2010, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2010-2011, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2011-2012, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des psychologues du Québec
Charest, Rose-Marie
Départ
Déclaration de député, 6624–5
Grov, Christine
Élection
Déclaration de député, 6624–5
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7859 *(d.d.)*

Ordre des sages-femmes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des techniciens et techniciennes dentaires du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des technologistes médicaux du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*

Ordre des technologues en imagerie médicale, en radio-oncologie et en électrophysiologie médicale du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10801–2

Ordre des technologues professionnels du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 7284 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15653
Rapport annuel 2012-2013, 1658–9 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre des travailleurs sociaux et des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8402 *(d.d.)*

Ordre des urbanistes du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8064 *(d.d.)*

Ordre du mérite agronomique
Gosselin, André
Déclaration de député, 13762

Ordre du mérite militaire
Laurendeau, Line
Récipiendaire
Déclaration de député, 2618

Ordre du mérite nord-côtier 2016
Récipiendaires
Déclaration de député, 11453

Ordre du mérite scolaire
Lecours, Line
Récipiendaire
Déclaration de député, 12529
Morin, Denis
Récipiendaire
Déclaration de député, 12529

Ordre national du mérite agricole
Huntingdon (circonscription électorale)
Lauréats
Déclaration de député, 7335

Ordre national du mérite agricole 2014
Ferme Jeannicole inc.
Récipiendaire
Déclaration de député, 2417

Ordre professionnel. *Voir aussi* **{z}aux noms des ordres professionnels, p. ex.: Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec**
Bureau des présidents des conseils de discipline
Implantation, CI–5: 54–5
Bureau du coroner
Formation, CI–11: 16–7
Conseil de discipline
Décision
Délai, CI–5: 54
Larose, Diane
Mandat, 6036–8 *(q.),* 6103–4 *(q.)*
Coroner
Recommandations
Application, CI–11: 17
Enseignant, CCE–2: 75–6, CCE–5: 38–9, CI–39: 7–8
Office des professions du Québec
Avis, CI–39: 7–8
Kinésiologue, CI–5: 56
Langue française
Enseignant, CI–5: 52
Massothérapeute, CI–5: 53, CI–39: 8–9
Polytechnique Montréal
Collaboration, CCE–19: 44–5
Université du Québec à Chicoutimi
Partenariat, CCE–18: 57

Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec
Rapport annuel 2012-2013, 2788 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 7284 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8402 *(d.d.)*

Ordre professionnel des diététistes du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11901
Rapport annuel 2013-2014, 3694 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Ordre professionnel des inhalothérapeutes du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8064 *(d.d.)*

Ordre professionnel des sexologues du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 6297 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7859 *(d.d.)*

Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec
Rapport annuel 2013-2014, 6748 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7285 *(d.d.)*

Organisation administrative. *Voir aussi* **Administration municipale; Administration publique; Bureau régional; Comité; Comité d'usagers; Fédération; Fonction publique; Ministères et organismes publics; Réseau; Services publics**
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 24
Sûreté du Québec
Réforme, CI–34: 17–8

Organisation de l'aviation civile internationale
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 3125

Organisation d'éducation et d'information logement de Côte-des-Neiges
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15588

Organisation des Nations unies
Boko Haram (groupe islamiste)
Enlèvement
Intervention
Motion sans préavis, 184–6

Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 7809–11

Organisation du travail. *Voir aussi* **Imputabilité**
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue, CCE–18: 7

Organisation internationale
Institut national d'excellence en santé et en services sociaux
Collaboration, CSSS–50: 48–9

Organisation internationale de la Francophonie
Chrétien, Félix
Stagiaire
Déclaration de député, 5955
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Personnel
Prêt, CI–36: 7
Office franco-québécois pour la jeunesse
Accord, CI–36: 30–2
Personnel
Conditions de travail, CI–36: 18
Secrétaire générale
Jean, Michaëlle
Motion sans préavis, 3263

Organisme. *Voir aussi* **Organisme municipal; Organisme public**
Acte criminel
Victime
Financement, CI–5: 27–8
Action communautaire autonome
Financement
Débat de fin de séance, 12649–51
Motion sans préavis, 12627–8
Lobbying
Loi
Motion sans préavis (non débattue), 6267
Bassin versant
Financement
Opération Bleu Vert 2015-2016, CTE–22: 69–71
Plan directeur sur l'eau
Mise en oeuvre
Financement, CTE–23: 24–5
Commission de révision permanente des programmes
Charte de la langue française, CCE–44: 27–8
Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail
Financement, 5814–5 *(q.),* CET–22: 35–6, CRC–32: 6–7, CRC–55: 7
Cours d'eau
Protection
Déclaration de député, 14214
Curateur public du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5434
Développement économique
Région, 2453–4 *(q.)*
Développement régional
Expertise, CET–21: 4–7
Financement
Pétition, 3961 *(d.d.),* 3962 *(d.d.)*
Dirigeant
Nomination, 16040–2 *(q.)*

Organisme *(suite)*
Femme
Développement de l'employabilité
Financement, 6552–3 *(q.)*
Investissement étranger
Prospection
Coordination, CET–78: 45
Lutte contre la corruption
Canada, CI–34: 12
Lutte contre les gangs de rue
Financement, 7738 *(q.)*
Lutte contre l'homophobie
Financement, CI–5: 23–4, CI–39: 47–8
Persévérance scolaire
Financement, 8152–3 *(q.),* 8462–3 *(q.),* 8469–70 *(q.),* 8492–3 *(q.),* 10229–31, 10233–4
Secrétariat à la jeunesse
Financement, CRC–53: 18
Secrétariat aux affaires autochtones
Financement, CI–37: 22–3
Secteur financier
Réglementation, CFP–50: 47–8
Services sociaux
Expertise, CSSS–47: 15–6
Subvention
Ministère de la Culture et des Communications
Plan culturel numérique, CCE–9: 13
Unité permanente anticorruption
Performance
Évaluation, CI–69: 18–9
Violence conjugale
Financement
Déclaration de député, 8020

Organisme à but non lucratif
Bingo
Loto-Québec
Financement, CFP–6: 52–3
Buanderie Lavérendière
Pétition, 3434–5 *(d.d.),* 3436–7 *(d.d.),* 3695–6 *(d.d.)*
Commissaire au lobbyisme du Québec
Lettre, 8166 *(d.d.)*
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Audition
Motion sans préavis, 11793
Lobbying
Loi
Audition
Rapport, 12041 *(d.d.)*
Exemption, CI–33: 3–4
Pétition, 6894 *(d.d.),* 6932 *(d.d.)*
Lettre, 8105 *(d.d.)*
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Compressions budgétaires, CI–7: 31–2
Service animalier
Pétition, 3478 *(d.d.)*

Organisme Action Santé Outaouais
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10637–8

Organisme communautaire
Agence du revenu du Canada
Reconnaissance
Motion sans préavis (non débattue), 2139
Alphabétisation
Financement, 12095–6 *(q.),* CCE–43: 2–4, 6–8
Bingo
Réforme
Impact, CI–4: 16–7
Borduas (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12657
Centre de jour
Activité
Responsabilité, 6167–8 *(q.)*
Centre local d'emploi
Mandat
Développement de l'employabilité
Comparaison, CET–3: 34–5
Décrochage scolaire
Financement, CCE–45: 48–50
Droits
Défense
Financement, 9061–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7084, 7586
Pétition, 7134 *(d.d.)*
Éducation
Financement, CCE–5: 84
Financement, 306–7 *(q.),* 1218–9 *(q.),* 3575–6 *(q.),* 7513–4 *(q.),* 12623–4 *(q.),* 13528–30 *(q.),* 14280–1 *(q.),* 14321, CET–3: 25, 50–1, CI–2: 49–50, CI–3: 31–3, CRC–3: 28, CSSS–4: 8–9
Côte-du-Sud (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12717–8
Débat de fin de séance, 353–5, 3606–8, 7543–6, 12652–4
Déclaration de député, 12717, 12718
Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique
Orientation, CSSS–2: 40
Motion sans préavis (non débattue), 250, 7514, 9027
Grève
Déclaration de député, 7496
Groupe de travail MSSS-milieu communautaire
Financement, CSSS–2: 39–40
Guignolée
Laval-des-Rapides (secteur)
Déclaration de député, 2904
Immigrant
Intégration
Reddition de comptes, CRC–31: 46–7
Jeune
Financement, CRC–4: 23, CRC–29: 29
Montérégie (région), CSSS–2: 36–7
Laval-des-Rapides (circonscription électorale)
Déclaration de député, 11584
Logement social
Financement, CAT–65: 17
Loto-Québec
Kiosque
Gestion, 13007–8 *(q.)*

Organisme communautaire *(suite)*
Lutte contre l'exploitation sexuelle
Financement, CRC–55: 6–7
Programme AccèsLogis
Caisse populaire Desjardins
Financement, CAT–6: 11–3
Sanguinet (circonscription électorale)
Déclaration de député, 3174
Services de santé et services sociaux
Financement, 15513–4
Société des alcools du Québec
Commandite, CFP–6: 35–6
Subvention, CSSS–2: 37–8

Organisme communautaire autonome en santé et en services sociaux
Financement
Indexation, CSSS–2: 52

Organisme communautaire Famille
Financement, CRC–3: 26–8
Subvention
Indexation, CRC–3: 29

Organisme d'autoréglementation du courtage immobilier du Québec
Abolition
Pétition, 16009 *(d.d.),* 16010 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013, 294 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014, 6333 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 10943 *(d.d.)*

Organisme de bassin versant du Saguenay
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3529

Organisme de charité
Chauveau (circonscription électorale)
Hommage
Déclaration de député, 3109

Organisme de loisir
Financement, CAT–44: 15

Organisme de récupération antipauvreté de l'Érable
Hommage
Déclaration de député, 13830

Organisme d'éducation politique
Reconnaissance
Demande
Traitement, CI–105: 18–9

Organisme génétiquement modifié
Étiquetage
Projet de loi, CAPERN–7: 60–2

Organisme municipal
Code d'éthique et de déontologie, CAT–7: 32–3

Organisme public
Accès à l'information
Ingérence politique, 16311–2 *(q.)*
Accès aux documents
Loi
Réforme, 2680–1 *(q.)*
Protection des renseignements personnels, CAP–22: 30
Acte répréhensible
Divulgation
Projet de loi n° 87, 8212–3, 8384 *(m.),* 8597–606, 11680–1 *(q.),* 11796 *(m.),* 12498–9 *(q.),* 12503–5 *(q.),* 12543–4 *(q.),* 12580–1 *(q.),* 13277–84, 13369–72
Amendement, 11072 *(d.d.)*
Audition publique, CFP–84: 1–53, CFP–85: 1–30, CFP–87: 1–33, CFP–89: 1–11
Rapport, 8519 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12589
Rapport, 13212 *(d.d.)*
Aliment
Politique d'achat, CAPERN–7: 19–20
Budget
Gestion, CFP–44: 25–6
Compressions budgétaires, CFP–5: 30–1
Contrat
Projet de loi, 3185–6 *(q.)*
Dirigeant
Nomination, 2298–300 *(q.),* 12585 *(q.)*
Prime, 2713 *(q.)*
Formation professionnelle
Activité
Information, CET–24: 30–2
Octroi de contrats
Autorité des marchés financiers
Effectif, CFP–6: 63
Loi
Application, 14070–1 *(q.),* 14105–7 *(q.),* 15728–9 *(q.),* CFP–47: 77
Motion sans préavis (non débattue), 15732
Rapport, 2067 *(d.d.)*
Projet de loi n° 26, 3110–1, 3552–9, 3580–1, 4032–5, 4097–112, 4139, CI–24: 1–41, CI–25: 1–29, CI–26: 1–37, CI–27: 1–19, CI–28: 1–17
Application, CI–39: 31–3
Audition publique, CI–22: 1–89, CI–23: 1–37
Motion sans préavis, 3263–4
Rapport, 3433 *(d.d.)*
Rapport, 3960 *(d.d.)*
Regroupement, 4291
Renseignement personnel
Échange, 2125 *(d.d.)*
Ressources informationnelles
Appel d'offres
Règlement, CFP–97: 3–11
Projet de loi n° 135, 15960–1
Restructuration, 5129
Services-conseils
Octroi de contrats, 2252–3 *(q.),* 2296–8 *(q.)*

Orgue Pierre-Béique
Maison symphonique de Montréal
Inauguration
Déclaration de député, 293

Orientation 2016-2017
Comité consultatif sur l'accessibilité à la justice, 12932 *(d.d.)*

Orientations du ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles en matière d'acceptabilité sociale
Livre vert, 8489 *(d.d.)*
Audition publique, CAPERN–69: 1–25, CAPERN–70: 1–40, CAPERN–71: 1–41, CAPERN–72: 1–33, CAPERN–73: 1–28, CAPERN–74: 1–45
Motion sans préavis, 8818–9
Rapport, 10510 *(d.d.)*

***Orientations gouvernementales pour un gouvernement plus transparent, dans le respect du droit à la vie privée et la protection des renseignements personnels* (document),** 3958–9 *(d.d.)*
Audition publique, CI–35: 7–9, CI–49: 1–90, CI–50: 1–27, CI–55: 1–22, CI–59: 1–26
Motion sans préavis, 4209
Rapport, 7041–2 *(d.d.)*
Recommandations
Suivi, CI–35: 13–5

Orléans Express (compagnie)
Gaspésie (région)
Services, 9023–4 *(q.)*
Région
Services, 1793–4 *(q.),* CTE–4: 53–4

Ortego, Stephen J.
Assemblée nationale
Visite, 7438

Ostiguy, Jean-René
Hommage
Déclaration de député, 11019

Otalora, Sergio Armando Restrepo
Assemblée nationale
Visite, 14064

OTJ de Saint-Sébastien (Frontenac) inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7161

OTJ Saint-Bernard inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6927

Ottawa (ville)
Groupe des chefs de missions diplomatiques francophones
Assemblée nationale
Visite, 12346

Ottawa, Eva
Conseil du statut de la femme
Présidente
Nomination
Déclaration de député, 12231

Ouellet, Marie Claire
Ministère du Tourisme
Nomination, 2454–5 *(q.)*

Ouellet, Pierre
Bombardier inc. (compagnie)
Aide de l'État
Mandat, 11528–9 *(q.)*
Embauche
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Cabinet, 11424–5 *(q.)*

Ouellette, Gérald
Réfugié
Accueil
Déclaration de député, 7037
Hébergement
Déclaration de député, 3474

Ouellette, Gilles
Hommage
Déclaration de député, 2842

Ouimet, Raymond
Hommage
Déclaration de député, 12444

Ouimette, Julie W.
Hommage
Déclaration de député, 2581

Ouragan Matthew
Haïti
Motion sans préavis, 12311

Outaouais (région)
Communauté
Parlement du Canada
Attentat
Déclaration de député, 2315
Éducation
Statut, CCE–2: 89
Enseignement supérieur
Situation, CCE–46: 49–51
Forêt
Situation, CAPERN–33: 15–7
Inondation
Bénévole
Déclaration de député, 16176
Déclaration de député, 16104
Régie du logement
Service téléphonique
Avocat, CAT–6: 18–9

Ovind, Anne Kari Hansen
Assemblée nationale
Visite, 15440

P

Paber Aluminium inc. (compagnie)
Félicitations
Déclaration de député, 4248
Prix Mercure
Lauréate
Déclaration de député, 16173

PACTE. *Voir* **Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation**

Padula, Enrico
Assemblée nationale
Visite, 3954, 5956, 7392

PAFIM. *Voir* **Programme Aide au fonctionnement pour les institutions muséales**

PAFREM. *Voir* **Programme d'aide financière au regroupement municipal**

Page, Gabriella
Hommage
Déclaration de député, 7215

Pagé, Jérémy
Association Centres Butactik 04
Déclaration de député, 7915

Paiement
Autochtones
Toxicomanie
Traitement, 14168–9 *(q.)*
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Bain
Préposé aux bénéficiaires, 5444–5 *(q.),* 5507–8 *(q.),* 5508 *(d.d.),* 5560–1 *(q.)*
Dette publique, 5171
Hydro-Québec
Délai
Taux d'intérêt, 6382–4 *(q.)*
Entente
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Ligne de transport à haute tension Northern Pass
Enfouissement
Hydro-Québec, 15907–9 *(q.)*

Paillé, Daniel
Assemblée nationale
Visite, 4010

Paix
Journée thématique
Motion sans préavis, 1738–9

Pakuashipi (communauté autochtone)
Police
Entente, 2538 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Palais de justice
Aménagement
Montmagny (ville), CI–5: 8–9
Salaberry-de-Valleyfield (ville), CI–5: 8–9

PALEE. *Voir* **Plan d'action local pour l'économie et l'emploi**

Pangea Terres agricoles SEC (compagnie)
Fonds d'investissement, 2542–3 *(q.),* 3066–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2571–3

Panier de Chomedey, Au (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 11069

Panne d'électricité
Inverness (municipalité), CAPERN–34: 16–7
Laurierville, CAPERN–34: 16–7

Panthéon des sports canadiens
Bourassa, Jocelyne
Déclaration de député, 7689

Panthéon des sports de Sherbrooke
Lauréats
Déclaration de député, 11835

Panthéon des sports du Québec
Demers, Jacques
Déclaration de député, 12201–2

Papier commercial adossé à des actifs
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–6: 18

Papier surcalandré
États-Unis
Surtaxe, 7260–1 *(q.),* 10954–5 *(q.),* 11537–8 *(q.),* CET–78: 53
Motion sans préavis, 11606–7
Ministre fédérale du Commerce international
Lettre, 13514 *(d.d.)*

Papineau, Roxane
Hommage
Déclaration de député, 2064

Paquet, Alain
Hommage
Déclaration de député, 4124

Paquet, Charles
Championnat du monde de triathlon junior
Déclaration de député, 12037, 12373

Paquette, André
Hommage
Déclaration de député, 28

Paquette, Cédric
Félicitations
Déclaration de député, 360

Paquette, Laurier
Hommage
Déclaration de député, 8921–2

Paquette, Mylène
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8064

Paquette, Rose
Centenaire
Déclaration de député, 15653

Paquin, Raymond
Hommage
Déclaration de député, 3755–6

Paquin, Simon
Télévision régionale des Moulins
Déclaration de député, 13763–4

***Par ici la démocratie* (site Web)**
Assemblée nationale, 5916
Mérite du français dans les technologies de l'information
Lauréate
Déclaration de député, 6249

Paradis des orchidées inc., Le (compagnie)
Prix Orchidexpo
Lauréate
Déclaration de député, 10975

Paradis fiscal
Banque
Filiale, 3698–9 *(q.)*
Barbade, 10694–6 *(q.)*
Motion
Bloc québécois, 12539–40 *(q.)*
Motion sans préavis, 10630–3
Caisse de dépôt et placement du Québec
Gestion des risques, CFP–6: 7–8
Compagnie minière
Filiale, CFP–50: 17–8
Mandat d'initiative
Audition publique, CFP–70: 1–56, CFP–75: 1–72, CFP–76: 1–24
Rapport, 16198–215

Paradis, Philippe
Mercerie L'Authentique SENC
Déclaration de député, 13761–2

Parapluie Arc-en-ciel LGBT/LGBTQ Rainbow Umbrella (organisme)
Création
Déclaration de député, 15893–4

Parc
Gestion
Crédits budgétaires, CTE–3: 8–9
Nord-du-Québec (région)
Création, CTE–63: 25–6, 28
Tabagisme
Règlement
Pétition, 7919 *(d.d.),* 8262 *(d.d.)*

Parc de la Chute-Montmorency
Activité
Développement, CTE–63: 33–4
Aménagement
Projet, CTE–63: 32–3

Parc de la Gorge-de-Coaticook
Thea Award
Lauréat
Déclaration de député, 10588

Parc-école de l'école de la Rive
Inauguration
Déclaration de député, 8102

Parc éolien
Construction
Îles-de-la-Madeleine
Localisation, CAPERN–77: 10
Murdochville
Décret, CAPERN–5: 31
Minicentrale hydroélectrique
Comparaison, CAPERN–6: 36, 41
Pierre-de-Saurel (municipalité régionale de comté)
Pétition, 2096–7 *(d.d.)*

Parc immobilier
Commission scolaire
Situation, 8375–6 *(q.)*
Commission scolaire de Montréal
Situation, 8269–70 *(q.)*
Établissement de santé
Situation, 5314–5 *(q.),* 10545–6 *(q.),* 10545 *(d.d.),* CFP–48: 5–7, CSSS–49: 20–2
Logement social, CAT–65: 25–6

Parc industriel Henri-Girard
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13059

Parc national d'Opémican
Création, CTE–63: 27

Parc olympique
Rapport annuel 2012-2013, 1539 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11109 *(d.d.)*
Rapport annuel 2016, 15983–4 *(d.d.)*

Parc régional de la Forêt Oareau
Grande-Jetée (secteur)
Sablière
Pétition, 2731 *(d.d.)*

Parc régional Saint-Bernard
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12997

Parcours et contributions de Québécoises noires dans notre communauté (café-planète)
Centre des femmes de Longueuil
Déclaration de député, 13792

Parcours Horizons (exposition)
Observatoire de la Capitale, CAT–61: 25

Parcs Canada
Artéfact
Transfert
Gatineau (ville)
Motion sans préavis, 13893–4

Parent (secteur)
Scierie
Avenir
Pétition, 1719–20 *(d.d.),* 1721 *(d.d.)*

Parent, dit Basque, Léonard
Hommage
Déclaration de député, 10311

Parenthèse Service Droits d'accès, La (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 2619

Parentrie du nord de Montréal, La (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7849

Paris (ville)
Attentat
Motion sans préavis, 3449–52
Attentat terroriste
Motion sans préavis, 7873–6
Conférence des Nations unies sur les changements climatiques
Québec
Stratégie, CTE–23: 10–2
Ministre
Mission, 3833–5 *(q.),* 3838–9 *(q.)*
Ministre des Relations internationales et de la Francophonie
Mission
Objectif, CI–7: 16, 20–2
Université du Québec à Chicoutimi
Bureau à l'étranger, CCE–18: 48–9

Parizeau, Jacques
Décès
Anniversaire
Motion sans préavis, 11285–8
Hommage
Lettre, 7041 *(d.d.)*
Ex-député
Funérailles nationales
Ajournement, 6621
Hommage
Motion sans préavis, 6483–91

Parker, Andrew Charles
Assemblée nationale
Visite, 1486

Parlement
Condoléances
Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Lettre, 13514 *(d.d.),* 13616 *(d.d.)*

Parlement britannique
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 14264

Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 7132, 12530
Président
Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Discours, 13878 *(d.d.)*

Parlement des jeunes
Loi
Texte, 8364 *(d.d.),* 13514 (d.d)

Parlement du Canada
Attentat
Communauté
Outaouais (région)
Déclaration de député, 2315
Événement
Déclaration, 2241–2

Parlement du Royaume-Uni, de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 15654

Parlement écolier
Bourassa-Sauvé (circonscription électorale)
Élève
Déclaration de député, 6212
École Des Trois-Cantons
Déclaration de député, 16305
Loi
Texte, 104 *(d.d.),* 6215 *(d.d.),* 10978 *(d.d.),* 16107 *(d.d.)*

Parlement étudiant
École de la Courvilloise
Élève
Déclaration de député, 234
École polyvalente des Îles
Déclaration de député, 7719
Loi
Texte, 13514 *(d.d.)*

Parlement européen
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 11072

Parlement jeunesse
Loi
Texte, 3433 *(d.d.),* 8364 *(d.d.),* 13514 *(d.d.)*

Parlement Wallon
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 12080

Parlementaire. *Voir aussi* **Amicale des anciens parlementaires du Québec; Caucus; Député**
Fête nationale
Voeux
Enregistrement
Motion sans préavis, 10685–6
Italie
Assemblée nationale
Visite, 7392
Nouveau-Brunswick
Assemblée nationale
Visite, 7634
Royaume-Uni
Assemblée nationale
Visite, 12140
Suisse
Assemblée nationale
Visite, 12402

Parr, Jean-Claude
Hommage
Déclaration de député, 7012

Parrainage civique Basses-Laurentides (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 10938

Parrainage civique de l'est de l'île de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8679–80

Partage de compétences
Unité permanente anticorruption, CI–69: 38–9

Partagec inc. (compagnie)
Buanderie
Construction, CSSS–3: 6–10
Pétition, 3434 *(d.d.),* 3435–6 *(d.d.)*

Partenariat
Association touristique régionale
Entente, CET–23: 17
Capital de risque
Secteur privé, 496
Capitale-Nationale (région)
Développement économique, CAT–45: 6–7
Carrefour action municipale et famille
Ministère de la Famille, CRC–3: 10
Chine
Québec
Développement économique, CI–7: 6–7
École de technologie supérieure
Entreprise, CCE–23: 14–5
Entreprise
Investissement
Caisse de dépôt et placement du Québec, CFP–6: 17
Établissement de détention Leclerc de Laval, CI–3: 10–1
Institut national du sport du Québec
Centres régionaux d'entraînement multisports, CAT–5: 25
Personne âgée
Table de concertation, CRC–30: 23–4
Québec
Italie
Anniversaire
Motion sans préavis, 7411–3
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Produit agricole
Mise en marché, CAP–16: 9
Réunir Réussir (organisme)
Gouvernement
Entente, CCE–12: 12–4
Société des alcools du Québec
Agence, 13886–7 *(q.)*
Société d'habitation du Québec
Rénovation résidentielle
Programme
Municipalité, CAT–6: 19–20
Université du Québec à Chicoutimi
Enseignant
Formation
Commission scolaire, CCE–18: 54, 56–7
Ordre professionnel, CCE–18: 57
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 39
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
Services, CCE–18: 20–1
Université Laval
Innovation technologique
Entreprise, CCE–23: 37–8

Partenariat jeunesse pour le développement durable
Programme
Maintien, CRC–4: 21

Partenariat public-privé
Centre universitaire de santé McGill
Construction
Dépassement de coût, 2219–20 *(q.)*
Réclamation, CFP–5: 75
Halte routière
Vérificateur général du Québec
Recommandations, CTE–4: 58–9, 62–3

Partenariat transpacifique
Producteur agricole
Compensation financière, 7166–8 *(q.)*

Parti libéral du Québec
Candidate
Énergie éolienne
Chauveau (circonscription électorale)
Déclaration, 5832–4 *(q.)*
Caucus
Bibeau, Marc
Participation, CI–106: 21–2
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député, 10458–9 *(q.)*
Membre
Enquête criminelle, 16066–7 *(q.)*
Présidente, 1 *(d.d.)*

Parti libéral du Québec *(suite)*
Collecteur de fonds
Fraude, 12575–6 *(q.),* 12578–80 *(q.),* 12582–4 *(q.),* 12617–9 *(q.),* 12619–20 *(q.),* 12724–5 *(q.),* 16016–7 *(q.)*
Enquête, 12576–7 *(q.),* 12619–20 *(q.),* 12666–7 *(q.)*
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Côté, Marc-Yvan, 10517–9 *(q.)*
Course à la direction
Côté, Marc-Yvan
Participation, 15532–3 *(q.)*
Rôle, 15526–8 *(q.),* 15597–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15538–9
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Dossier, 7348–9 *(q.),* 8617–8 *(q.),* 8690–2 *(q.)*
Document
Unité permanente anticorruption
Accès, 16113–6 *(q.),* 16187–8 *(q.)*
Don
Remboursement, 10168–70 *(q.),* CI–105: 9–10
Engagement électoral, 15440–2 *(q.)*
Financement, 10511–3 *(q.),* 10520–1 *(q.),* 13072–3 *(q.),* 15535–6 *(q.)*
Circonscription électorale, CI–105: 14–6
Motion sans préavis (non débattue), 10550
Côté, Marc-Yvan
Collecteur de fonds, 10455–6 *(q.),* CI–106: 27–31
Entreprise
Octroi de contrats, 15966–8 *(q.)*
Fonction publique
Nomination, 16070–1 *(q.)*
Gouvernement
Nomination, 16063–5 *(q.)*
Octroi de contrats, 16065–6 *(q.)*
Information, 10670–2 *(q.)*
Louis-Hébert (circonscription électorale)
Député, 10513–5 *(q.),* 10519–20 *(q.)*
Ministre
Objectif, CI–106: 22–3
Objectif, 117–9 *(q.),* 10174–6 *(q.),* 10256–8 *(q.),* 10318–20 *(q.),* 10521–3 *(q.),* CI–105: 3–4
Remboursement, CI–2: 63
Motion sans préavis (non débattue), 10525
Unité permanente anticorruption
Enquête, 3705–6 *(q.),* 6964–5 *(q.),* 15972–3 *(q.)*
Perquisition, 467–9 *(q.),* 1222 *(q.)*
Vérification interne, 10675–6 *(q.)*
Financement des partis politiques
Excuses, 8029–30 *(q.)*
Financement public
Motion sans préavis (non débattue), 12629
Gouvernement
Élection générale 1985
Anniversaire
Motion sans préavis (non débattue), 8230
Loto-Québec
Billet de loterie
Distribution, 1372–3 *(q.)*
Ministre
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 10528
Objectif, 10523–4 *(q.)*
Premier ministre
Chef, CI–8: 4
Unité permanente anticorruption
Collaboration
Motion sans préavis (non débattue), 2922–3

Parti politique. *Voir aussi* **Caucus; Financement des partis politiques; Groupe parlementaire**
Don
Remboursement, 10652–3 *(q.),* 11846–7 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 12018–36
Employé
Rémunération
Règlement, 16133–4
Engagement électoral
Motion sans préavis, 2860–1
Enquête policière
Information
Motion sans préavis (non débattue), 12391
Entreprise
Financement
Remboursement, 10260–2 *(q.),* 10320–2 *(q.)*
Financement, 1553–5 *(q.)*
Directeur général des élections du Québec
Enquête, CI–86: 7–9
Motion sans préavis (non débattue), 7741–2
Remboursement
Motion sans préavis (non débattue), 10528
Formation
Réglementation, CI–86: 15
Logo
Député
Matériel promotionnel
Usage, 16143
Recherche
Budget, 13514 *(d.d.)*

Parti québécois
Caucus
Président, 1 *(d.d.)*
Présidente, 6893 *(d.d.)*
Élection
Anniversaire
Déclaration de député, 12767
Épinglette
Chef de l'opposition officielle, 13786–8

Pascan Aviation inc. (compagnie)
Région
Services, 5755–6 *(q.)*

Passager
Train de l'Est
Gare Sauvé, CAP–2: 6–7

Passerelle
Échangeur Turcot
Construction, 15666–7 *(q.)*

Passionnés des arts visuels
Exposition
Laval (ville)
Déclaration de député, 7632

Patenaude, Pierrette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 2316–7
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire
Déclaration de député, 6018

Paternité
Semaine thématique
Déclaration de député, 1361, 6745–6

Patient
Clinique médicale
Facturation, 2797–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2805
Recours collectif, 2740–1 *(q.)*
Contention
Hôpital
Pétition, 8365 *(d.d.)*
Hôpital de Montréal pour enfants, L'
Clinique privée
Transfert, 7452–3 *(q.)*
Médecin
Prime, 2221–2 *(q.),* 6435–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2224
Quota
Régie de l'assurance maladie du Québec
Système informatique, CSSS–50: 32–3
Règlement, 5690–2 *(q.),* 5812–4 *(q.),* 5898–9 *(q.),* CSSS–49: 5–6, 10–1
Soins à domicile, 5786–7 *(q.)*
Montérégie (région)
Services de santé
Accessibilité, 3489–90 *(q.)*
Services de santé
Compressions budgétaires
Impact, CSSS–2: 32–3, CSSS–3: 2–3

Pâtisserie Fidélice inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6540

Patrie-Pelletier, Laurie
Hommage
Déclaration de député, 7849

Patrimoine
Matawinie (municipalité régionale de comté)
Mise en valeur
Déclaration de député, 12816
Sainte-Rose (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12717

Patrimoine architectural. *Voir aussi* **Monument**
Société de développement des entreprises culturelles
Responsabilité, CCE–8: 17–8

Patrimoine culturel. *Voir aussi* **Avis de classement; Patrimoine architectural; Site archéologique**
Investissement, CCE–3: 17–8, CCE–9: 33–4
Saint-Côme (municipalité)
Déclaration de député, 3885

Patrimoine familial
Loi
Pétition, 3480 *(d.d.)*

Patrimoine hilairemontais (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14290

Patrimoine immatériel
Montmagny (ville)
Déclaration de député, 13830
Reconnaissance, CCE–10: 9

Patrimoine mondial
UNESCO
Île d'Anticosti
Déclaration de député, 13375–6

Patrimoine naturel. *Voir aussi* **Aire marine protégée; Aire protégée; Conservation de la faune; Parc; Réserve naturelle; Terres publiques; Territoire**
Emploi
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Pétition, 10314 *(d.d.)*
Protection
Projet de loi, CTE–5: 67

Patriote de l'année
Lalancette, Hauris
Déclaration de député, 6676–7
Société nationale des Québécois du Suroît
Daoust, André
Déclaration de député, 10974–5

Patriotes
Drapeau
Assemblée nationale
Pavoisement
Motion sans préavis (non débattue), 16196
Journée thématique
Motion sans préavis, 6170–3, 11090–3

Patry, Lise
Bénévole
Déclaration de député, 14174

Patry, Roland
Hommage
Déclaration de député, 2121

Paul, Denis
Bénévole
Déclaration de député, 14174

Paul, Réjean
Décès
Déclaration de député, 3475

Pauvreté. *Voir aussi* **Lutte contre la pauvreté; Milieu défavorisé; Personne à faible revenu**
Autochtones
Mesure gouvernementale, CI–6: 23–4

Pavillon d'accueil de l'Assemblée nationale
Construction, 16128–9
Budget, 16131

Pavillon de menuiserie intergénérationnel de Saint-Roch-des-Aulnaies
Inauguration
Déclaration de député, 16077

Pavillon Sainte-Marie
Fermeture
Motion sans préavis (non débattue), 10267
Résident
Déménagement, 10328–9 *(q.)*
Services
Pétition, 10615–6 *(d.d.)*

Pavoisement
Patriotes
Drapeau
Assemblée nationale
Motion sans préavis (non débattue), 16196

Paye, Ousmane
Assemblée nationale
Visite, 7918

Pays
Législation
Discours haineux, 8228–9 *(q.)*

PCEF. *Voir* **Programme de création d'emplois en forêt**

PDE. *Voir* **Plan directeur sur l'eau**

Péage
Pont
Montréal (région), 2276–7 *(q.)*
Motion sans préavis, 2082
Pont Champlain, CAT–6: 35–6, CI–38: 31–2
Gouvernement fédéral
Négociation, CI–8: 47, CTE–4: 16, CTE–25: 27–8, 37–8
Motion sans préavis, 376–7
Steer Davies Gleave (firme)
Étude d'impact, CI–8: 46–7
Réseau routier
Motion sans préavis, 7808–9

Pearson Adult & Career Centre (école culinaire)
Félicitations
Déclaration de député, 8400

Pêche. *Voir aussi* **Loisir; Pêche sportive; Permis de pêche; Produit marin**
Bar rayé
Gaspésie (région), CTE–3: 17
Îles-de-la-Madeleine
Déclaration de député, 6293
Retombées économiques, CTE–3: 6–7
Saumon
Causapscal (ville)
Déclaration de député, 6834
Mesure gouvernementale, CAPERN–32: 22–3
Touladi
Pétition, 1787 *(d.d.)*

Pêche en ville (événement)
Bilan des activités, CTE–63: 34–5

Pêche sportive. *Voir aussi* **Poisson appât**
Perchaude
Moratoire, CTE–6: 1–2
Plan de développement
Financement, 14317
Poisson appât
Réglementation, 16045–6 *(q.),* 16046 *(d.d.)*
Pétition, 16034–5 *(d.d.)*
Promotion, CTE–63: 12

Pêcheur
Relève
Plan, CTE–63: 29

Pédagogie. *Voir aussi* **Alphabétisation; Apprentissage; Éducation des adultes; Éducation physique; Enseignement; Examen; Formation; Professeur; Programme scolaire**
Université Laval
Innovation technologique, CCE–23: 52
Personnel enseignant
Formation, CCE–23: 52–3

Pédiatrie sociale
Clinique
Réseau, CRC–33: 38–40
Services
Développement, 22, CRC–29: 23–5

Peintre
Hommage
Fondation La Norditude
Déclaration de député, 6295

Peinture en éveil (événement)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11070

Péladeau, Pierre Karl
Engagement politique
Motion sans préavis, 10908–11

Pelchat, Mario
Hommage
Déclaration de député, 11584

Pelgag, Klô. *Voir* **Pelletier-Gagnon, Chloé**

Pellerin, Marcel
Centenaire
Déclaration de député, 6375–6

Pelletier, Francis
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire
Déclaration de député, 6624

Pelletier-Gagnon, Chloé
Félicitations
Déclaration de député, 1535–6

Pelletier, Germain
Hommage
Déclaration de député, 8561

Pelletier, Jacques
Toponyme Chicoutimi, une histoire inachevée, Le (livre)
Déclaration de député, 13087

Pelletier, Micheline
Hommage
Déclaration de député, 12079

Pelletier, Stéphanie
Hommage
Déclaration de député, 2844

Péloquin, Jean
Prix Mérite estrien
Lauréat
Déclaration de député, 2963

Pénalité
Centre de la petite enfance
Absence, 11524 *(d.d.)*
Technologies de l'information
Contrat, CFP–47: 28–9

Penner, Michael D.
Hydro-Québec
Conseil d'administration
Président, 2217–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2235–8

Pension alimentaire
Enfant
Motion sans préavis (non débattue), 3713
Pétition, 2243 *(d.d.)*
Projet de loi n° 399, 4012
Service d'aide à l'homologation
Mandat, CI–5: 20–1
Perception
Modernisation, CRC–32: 11

Pénurie
Hôtel-Dieu de Lévis
Personnel, 1854–5 *(q.)*
Le Granit (municipalité régionale de comté)
Médecin de famille
Pétition, 3534 *(d.d.)*, 3537 *(d.d.)*
Médecin
Témiscamingue (ville), 14115–6 *(q.)*
Médecin de famille, 15906–7 *(q.)*
Acton (municipalité régionale de comté), 8756–7 *(q.)*
Radiologiste
Laurentides (région), 11236–7 *(q.)*

Pépin, Jean-Paul
Décès, 11772

Pépinière de Sainte-Luce
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11951

PEQ. *Voir* **Programme de l'expérience québécoise**

Perception
Bouteille consignée
Revenu Québec
Taxe, CFP–50: 32–3
Commerce électronique
Entreprise
Impôt sur le revenu, 4291
Taxe, CET–79: 1–4
Impôt
Québec
Compétence, 7073–4 *(q.)*
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Mauvaise créance, CAPERN–32: 8
Pension alimentaire
Modernisation, CRC–32: 11
Unité permanente anticorruption
Enquête
Population, CI–69: 36–7

Perchaude
Pêche sportive
Moratoire, CTE–6: 1–2

Performance
Centre de services partagés du Québec, CFP–47: 13–4
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Évaluation, CET–2: 33
Équipe de hockey Les Nordiks du Nunavik
Déclaration de député, 4009
Établissement d'enseignement postsecondaire
Sport
Déclaration de député, 12817

Performance *(suite)*
Ministère de la Culture et des Communications
Évaluation, CCE–3: 25–6
Ministère de la Justice
Évaluation, CI–5: 10
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Évaluation, CET–4: 8, CET–6: 12
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Évaluation, CET–3: 12–3
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Évaluation, CRC–6: 28–9
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Évaluation, CI–7: 10–1
Ministère du Conseil exécutif
Évaluation, CAP–22: 3
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Évaluation, CTE–5: 64–5
Ministère du Travail
Évaluation, CET–2: 31–2
Programme Investisseurs
Évaluation, CET–6: 49
Régie des alcools, des courses et des jeux
Comparaison, CAP–10: 30–1
Réinsertion en emploi
Programme gouvernemental, CET–3: 65
Services de santé et services sociaux, 7115–6 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Organisme
Évaluation, CI–69: 18–9

Perillo, Marconi
Assemblée nationale
Visite, 11837 *(d.d.)*

Période de questions et réponses orales
Procédure pénale
Déclaration, 10314–6
Règlement de l'Assemblée nationale
Déclaration, 8798–800
Directive, 51–7, 53 *(d.d.),* 105–7, 106 *(d.d.)*
Statistiques
Tableau, 8326–7 *(d.d.)*

Permis. *Voir aussi* **{z}aux types de permis, p. ex.: Permis d'alcool**
Clinique médicale
Appareil d'imagerie par résonance magnétique
Demande, CSSS–50: 31–2
Distribution
Alliance Vivafilm (compagnie)
Révocation, CCE–3: 27–8
École juive orthodoxe, 366–7 *(q.),* 368–9 *(q.),* 6346–8 *(q.)*
Renouvellement, CCE–45: 44–5
École privée
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 301–2 *(q.)*
Garderie
Antécédents judiciaires
Motion sans préavis, 6974
Garderie à but lucratif, CAP–28: 32
Revente, CRC–35: 1–21
Rapport, 6749 *(d.d.)*
Vente, 6299–300 *(q.),* CRC–33: 35–7
Motion sans préavis, 6313–4
Hôpital général juif Sir-Mortimer-B.-Davis
Garderie
Pétition, 2624 *(d.d.)*
Milieu naturel
Aménagement
Tarification, 10904–5 *(q.),* 10955–7 *(q.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Mines
Effectif, CAPERN–31: 62–3
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Tarification
Hausse, CAPERN–32: 18–20
Mission de l'Esprit-Saint (groupe religieux)
École privée, 12790–1 *(q.)*
Restaurant
Retrait, CAPERN–7: 59–60
Services de garde
Inspection
Retrait, CRC–3: 64
Réglementation, 6961–2 *(q.)*
Vente
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Réforme, CTE–3: 12–3

Permis d'alcool
Cégep de Jonquière
Microbrasserie
Programme de formation, CCE–46: 64–5
Demande, CET–25: 10–1
Loi
Modernisation, CAP–10: 21–3
Projet de loi, CI–4: 1–2
Projet de loi n° 498, 8104, 8117–8 *(q.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Demande
Traitement
Délai, CAP–10: 18
Réglementation
Modification, 4288
Salon des vins, CAP–10: 29–30

Permis de chasse. *Voir aussi* **Chasse**
Coût
Pétition, 3961–2 *(d.d.)*
Prix
Hausse, 15537–8 *(q.)*
Revenu
Usage, CAPERN–32: 5–8

Permis de conduire
Handicapé auditif
Pétition, 13648–9 *(d.d.)*
Renouvellement
Examen
Pétition, 13561 *(d.d.)*

Permis de conduire *(suite)*
Société de l'assurance automobile du Québec
Retrait
Délai, 12308–9 *(q.)*

Permis de conduire Plus
Motion sans préavis (non débattue), 309

Permis de pêche
Revenu
Usage, CAPERN–32: 5–8
Tarification
Hausse, CTE–63: 10–1

Permis de travail
Immigrant
Délai, CRC–6: 45
Université du Québec à Chicoutimi
Étudiant étranger
Situation, CCE–18: 53

Perquisition
Parti libéral du Québec
Financement
Unité permanente anticorruption, 467–9 *(q.),* 1222 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Ministère de la Justice, 7993–4 *(q.)*
Ministère de la Sécurité publique
Sous-ministre
Information, CI–69: 27–8

Perrino, Pietro
Ministère du Conseil exécutif
Secrétaire général associé
Nomination, 1590–1 *(q.),* 8693–5 *(q.),* 13096–7 *(q.),* 13097 *(d.d.),* 13141–2 *(q.),* 13269–70 *(q.),* 13839–40 *(q.),* 13883–4 *(q.),* 13884 *(d.d.)*

Perron-Beauchemin, Linda
Prix Thérèse-Pagé
Lauréate
Déclaration de député, 12372

Perron, Dylan
Francouvertes
Lauréat
Déclaration de député, 6377–8

Perron, Jean
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 1783–4

Perron, Marc
Prix Mérite estrien
Lauréat
Déclaration de député, 2963

Perron, Marc-André
Félicitations
Déclaration de député, 11659

Perron, Marcel
Félicitations
Déclaration de député, 6956

Perron, Michel
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 1783–4

Perron, Normand
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 1783–4

Persévérance scolaire
Bourse du Fonds 1804
Récipiendaire
Déclaration de député, 6017
Financement
Fondation Lucie et André Chagnon
Entente, 10232–3
Instance régionale de concertation, CCE–45: 16–8
Journée thématique
Déclaration de député, 8516, 8563, 13558, 13761
Motion sans préavis, 3644–5, 13730
Mesure
Évaluation, CAP–14: 12–4
Mesure gouvernementale, 8686–7 *(q.),* CRC–4: 12–3, CRC–53: 30–1
Organisme
Financement, 8152–3 *(q.),* 8462–3 *(q.),* 8469–70 *(q.),* 8492–3 *(q.),* 10229–31, 10233–4
Services professionnels
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 1863
Investissement, 9082
Université de Sherbrooke
Stratégie, CCE–18: 75, 85

Personnalité aînée de la région Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Anglehart, Maurice
Déclaration de député, 6890–1

Personne à faible revenu. *Voir aussi* **Pauvreté**
Électricité
Tarification, 7733–5 *(q.)*
Équilibre budgétaire
Motion sans préavis (non débattue), 309
Programmes sociaux, CFP–3: 56–7

Personne âgée
Abus
Signalement
Ligne téléphonique, CRC–7: 6, 15
Activité
Frais
Crédit d'impôt, 501, CRC–7: 12–3
Assurance autonomie
Projet gouvernemental, CSSS–3: 10–2
Budget 2014-2015
Mesure gouvernementale, CRC–7: 19–20

Personne âgée *(suite)*
Centre d'hébergement
Organisation, CSSS–3: 86–8
Conditions de vie
Centre d'hébergement, CRC–30: 10–2
Interpellation, CRC–34: 1–18
Ministre de la Famille
Position, CRC–7: 27–8
Crédit d'impôt, 13806–7 *(q.)*
Admissibilité, 4284, 13658–60 *(q.),* 13720–2 *(q.),* 13765–7 *(q.),* 13798–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13812–4
Motion sans préavis, 13847–8
Pétition, 14102 *(d.d.)*
Mesure gouvernementale, 13722–3 *(q.),* 13769–70 *(q.)*
Électricité
Tarification
Pétition, 5371–2 *(d.d.)*
Faible revenu
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Accessibilité, 2506–7 *(q.)*
Fraude financière, CRC–7: 11
Impôt foncier
Prêt, 502, CFP–4: 18–9, CRC–7: 10
Intérêt, CFP–4: 43–4
Programme d'aide, 4286
Mise en oeuvre, CAT–62: 24–5
Intimidation
Mesure gouvernementale, CRC–7: 25–6
Journée thématique
Déclaration de député, 2017, 7105, 12039
Motion sans préavis, 12057–8
Locataire
Projet de loi n° 190, 166–8, 1250–7, CRC–30: 17
Projet de loi n° 492, 6296–7, 6565–73, 11504–9, 11645–50, 11682–3
Amendement, 11336 *(d.d.)*
Audition publique, CAT–51: 1–42, CAT–52: 1–43
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Rapport, 11415 *(d.d.)*
Logement
Projet de loi, 24
Logement social
Demande, CAT–65: 14–5
Maintien à domicile
Services, 22
Maltraitance
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Intervention, CI–39: 43–5
Dénonciation, 13885–6 *(q.)*
Journée thématique
Motion sans préavis, 1562–3, 6701, 11689–90
Plan d'action, CRC–7: 14–5, CRC–30: 26–9
Mesure gouvernementale, CI–2: 51–2, CRC–30: 7
Politique gouvernementale, CRC–7: 30–1
Programme gouvernemental
Report, CRC–7: 23–4
Programme Pair (service téléphonique)
Financement, 9065–6 *(q.)*
Régime de retraite, CRC–7: 18
Résidence
Caméra de surveillance, 6597–8 *(q.),* 6597 *(d.d.)*
Décès
Coroner
Formulaire, CI–9: 15–6
Gicleur automatique
Aide financière
Débat de fin de séance, 16287–8
Implantation, CRC–30: 24–6
Subvention, 4285, CET–24: 27–9
Inspecteur
Visite, 3550–1 *(q.)*
Négligence
Dénonciation, CI–11: 9
Sécurité, 476–7 *(q.)*
Résidence privée
Certification, CRC–30: 18–21
Règlement, CSSS–50: 36–9
Salle d'urgence
Séjour
Durée, 1859–60 *(q.)*
Sécurité
Centre d'hébergement, 3767–9 *(q.),* CRC–7: 21–3
Débat de fin de séance, 3802–4
Semaine thématique
Déclaration de député, 7567, 12719
Semaine thématique
Déclaration de député, 7107
Longueuil (ville)
Déclaration de député, 16241
Services
Compressions budgétaires, CRC–7: 16–7
Services de santé
Motion sans préavis, 2340
Situation économique, CRC–30: 16–7
Soins à domicile
Budget, 10205–8, 10212–3
Financement, 10213–4, CSSS–3: 39–41
Liste d'attente, 15515–6
Services, 10209–12, 10626–8 *(q.)*
Table de concertation
Partenariat, CRC–30: 23–4
Université de Sherbrooke
Programme, CCE–18: 77–8

Personne désignée
Assemblée nationale
Nomination
Réponse, 13794–5 *(d.d.)*

Personne mineure
Curateur public du Québec
Responsabilité, CRC–3: 24
Exploitation sexuelle
Grand Prix de Montréal
Motion sans préavis, 11128
Tabac
Vente
Kanesatake (établissement amérindien), 12053–4 *(q.),* 12880–1 *(q.)*

Personne retraitée
Bénévolat
Déclaration de député, 13343–4
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Aide financière, 10906–7 *(q.)*
Hydro-Québec
Embauche, CAPERN–34: 14–5
Impôt sur le revenu
Hausse, 1439–40 *(q.)*
Revenu
Déduction fiscale
Pétition, 3435 *(d.d.)*

Personne seule
Aide de dernier recours
Prestation, CET–3: 23–5, 32

Personne transgenre
Journée thématique
Déclaration de député, 2664

Personnel. *Voir aussi* **Effectif; Employé; Gestion du personnel; Réduction de personnel; {z}aux types de personnel, p.ex.: Personnel cadre**
Bureau du coroner
Éthique
Formation, CI–11: 20–1
Évaluation, CI–11: 24
Cabinet ministériel
Code de déontologie, 12144–5 *(q.),* 12144 *(d.d.)*
Centre de détention
Recrutement, CI–3: 9–10
Chaire d'excellence de recherche du Canada
Recrutement, CCE–19: 50
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Conditions de travail, CAPERN–14: 21–2
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Formation, CAP–15: 11–2
Député
Bureau de circonscription, 10767
Directeur général des élections du Québec
Formation, CI–86: 29
Budget, CI–86: 23
Éducation
Conditions de travail
Pétition, 3890 *(d.d.),* 3891 *(d.d.),* 5307 *(d.d.),* 5896 *(d.d.)*
Éducation des adultes
Services professionnels, CCE–43: 15
Élève
Services
Embauche, 14312
Financière agricole du Québec, La
Ferme
Visite, CAPERN–35: 56
Hôtel-Dieu de Lévis
Pénurie, 1854–5 *(q.)*
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Départ, CAPERN–7: 60
Embauche, CAPERN–35: 16–8
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Région
Compétence professionnelle, CAP–26: 19
Retraite, CAP–26: 14
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Développement durable
Formation, CRC–6: 53
Ministère du Conseil exécutif
Départ, CAP–22: 19–20
Embauche, CAP–22: 14–5
Formation
Dépense, CAP–22: 12–3
Retraite, CAP–22: 21
Office québécois de la langue française
Formation
Dépense, CCE–4: 12–3
Organisation internationale de la Francophonie
Conditions de travail, CI–36: 18
Prêt
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Organisation internationale de la Francophonie, CI–36: 7
Rapatriement
Québec
Représentation à l'étranger
Coût, CI–36: 6–7
Régie des alcools, des courses et des jeux
Âge, CAP–10: 10
Montréal (ville), CAP–10: 3–4, 31
Québec (ville), CAP–10: 3–4, 31
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Formation
Dépense, CAP–16: 3
Région
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 5885–6 *(q.)*
Services de santé
Homophobie
Formation, CI–39: 48–9
Services judiciaires
Embauche, 13140 *(q.)*
Société de développement des entreprises culturelles
Formation
Dépense, CCE–8: 14–5
Société du Plan Nord
Bureau régional
Tâche, CAPERN–76: 6–7
Unité permanente anticorruption
Bureau des enquêtes indépendantes
Enquête, CI–69: 24
Composition, CI–69: 4–6
Départ, CI–69: 17–8
Vérificateur général du Québec
Départ, CAP–9: 5–6, 7, 8–9
Formation
Coût, CAP–9: 17
Montréal (ville), CAP–9: 35
Recrutement, CAP–9: 9–10, 28–9
Mesure, CAP–9: 31

Personnel *(suite)*
Vérificateur général du Québec *(suite)*
Salaire
Augmentation, CAP–9: 11–2
Sondage d'opinion, CAP–9: 6

Personnel cadre. *Voir aussi* **Haut fonctionnaire**
Cégep
Conditions de travail, CCE–5: 64–5
Directeur général des élections du Québec
Diminution, CI–86: 23
Établissement de santé
Poste
Abolition, CSSS–49: 29–30, 32–3
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Relève, CRC–31: 31
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Relève, CAPERN–32: 11–2
Régime de retraite
Projet de loi n° 126, 13560–1, 14119–30, 15914–20, 16164–72
Audition publique
Motion sans préavis, 13731–2
Rapport, 14065 *(d.d.)*
Rapport, 15654 *(d.d.)*
Services de santé et services sociaux
Réseau
Rémunération, CSSS–3: 58–9, 64, CSSS–50: 52
Sûreté du Québec
Compressions budgétaires, CI–34: 33–4
Diminution, CI–34: 23–4
Université Laval
Conditions de travail, CCE–23: 27

Personnel électoral
Élection à date fixe
Impact, CI–86: 9–10
Jeune
Embauche, CI–86: 10

Personnel enseignant. *Voir aussi* **Chargé de cours; Personnel non enseignant**
École nationale d'administration publique
Salaire, CCE–17: 15
Formation continue, CAP–14: 10–1
Université Laval
Pédagogie
Formation, CCE–23: 52–3

Personnel infirmier
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine
Conditions de travail, 12625–6 *(q.)*
Conditions de travail, 6635–7 *(q.),* 6687–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10913–4
Prime, 7022–4 *(q.)*

Personnel médical
Hôpital de Chicoutimi
Bloc opératoire, 10326–7 *(q.)*

Personnel non-enseignant
Prime, 10677–8 *(q.)*

Perspective carrière (organisme)
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 7009–10

Perspective Jeunesse (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11661–2

Perspective Monde
Site Web
Financement
Pétition, 5895–6 *(d.d.)*

Perte
Titre minier
Revenu, CAPERN–31: 70–1

Perte d'emplois. *Voir aussi* **Licenciement**
Bombardier inc. (compagnie), 6155–7 *(q.)*
Capitale-Nationale (région), 5960–1 *(q.)*
Centre de la petite enfance, 10239–40
Enercon (compagnie)
Matane (ville)
Déclaration de député, 5954–5
Montréal (région)
Statistiques, CAT–64: 4–5
Université Laval
Compressions budgétaires, CCE–23: 47–8

Pessamit (communauté autochtone)
Police
Entente, 5748 *(d.d.),* 10851 *(d.d.),* 13513 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Pesticide
Milieu agricole
Usage, CAPERN–7: 64–5

Petit domicile de Charny (résidence)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8103

Petit, Jean junior
Hommage
Déclaration de député, 8062

Petite Bretonne inc., La (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10890

Petite enfance
Services
Investissement, 14312

Petites créances
Admissibilité
Motion sans préavis (non débattue), 14282
Projet de loi n° 699, 14264–5

Pétition
Direction des travaux parlementaires
Décision
Réponse, 5749 *(d.d.)*
Réponse, 1910 *(d.d.),* 2018 *(d.d.),* 2095 *(d.d.),* 2125 *(d.d.),* 2171 *(d.d.),* 2208 *(d.d.),* 2286 *(d.d.),* 2322 *(d.d.),* 2362 *(d.d.),* 2444 *(d.d.),* 2583 *(d.d.),* 2622 *(d.d.),* 2668 *(d.d.),* 2699 *(d.d.),* 2731 *(d.d.),* 2845 *(d.d.),* 2909 *(d.d.),* 2966 *(d.d.),* 3433 *(d.d.),* 3566 *(d.d.),* 3695 *(d.d.),* 3758–9 *(d.d.),* 3827 *(d.d.),* 3889 *(d.d.),* 3959 *(d.d.),* 4062 *(d.d.),* 4124–5 *(d.d.),* 4191 *(d.d.),* 4251 *(d.d.),* 5110 *(d.d.),* 5178 *(d.d.),* 5244 *(d.d.),* 5306 *(d.d.),* 5371 *(d.d.),* 5680 *(d.d.),* 5749 *(d.d.),* 5782 *(d.d.),* 5806 *(d.d.),* 5848 *(d.d.),* 6025 *(d.d.),* 6090 *(d.d.),* 6154 *(d.d.),* 6215 *(d.d.),* 6252 *(d.d.),* 6297 *(d.d.),* 6334 *(d.d.),* 6378 *(d.d.),* 6432–3 *(d.d.),* 6500 *(d.d.),* 6633 *(d.d.),* 6683 *(d.d.),* 6748 *(d.d.),* 6795 *(d.d.),* 6957 *(d.d.),* 7013 *(d.d.),* 7040 *(d.d.),* 7068 *(d.d.),* 7133 *(d.d.),* 7165 *(d.d.),* 7216 *(d.d.),* 7251 *(d.d.),* 7285 *(d.d.),* 7393 *(d.d.),* 7439 *(d.d.),* 7500 *(d.d.),* 7859 *(d.d.),* 7918 *(d.d.),* 7982 *(d.d.),* 8024 *(d.d.),* 8064 *(d.d.),* 8139 *(d.d.),* 8326 *(d.d.),* 8363 *(d.d.),* 8456 *(d.d.),* 8681 *(d.d.),* 8744 *(d.d.),* 8797 *(d.d.),* 8866 *(d.d.),* 8924 *(d.d.),* 8948 *(d.d.),* 9006 *(d.d.),* 10165 *(d.d.),* 10252 *(d.d.),* 10314 *(d.d.),* 10383 *(d.d.),* 10449 *(d.d.),* 10534 *(d.d.),* 10590 *(d.d.),* 10614 *(d.d.),* 10692 *(d.d.),* 10715 *(d.d.),* 10803 *(d.d.),* 10851 *(d.d.),* 10943 *(d.d.),* 10978 *(d.d.),* 11072 *(d.d.),* 11109 *(d.d.),* 11136–7 *(d.d.),* 11187 *(d.d.),* 11225 *(d.d.),* 11336 *(d.d.),* 11458 *(d.d.),* 11589 *(d.d.),* 11774 *(d.d.),* 11955 *(d.d.),* 12041 *(d.d.),* 12083 *(d.d.),* 12141 *(d.d.),* 12206 *(d.d.),* 12233 *(d.d.),* 12296 *(d.d.),* 12347 *(d.d.),* 12374 *(d.d.),* 12493 *(d.d.),* 12531 *(d.d.),* 12570 *(d.d.),* 12613 *(d.d.),* 12779 *(d.d.),* 12872 *(d.d.),* 12907 *(d.d.),* 13616 *(d.d.),* 13648 *(d.d.),* 13764 *(d.d.),* 13795 *(d.d.),* 13833 *(d.d.),* 13878 *(d.d.),* 14065 *(d.d.),* 14154 *(d.d.),* 14176 *(d.d.),* 14216 *(d.d.),* 14294 *(d.d.),* 15589 *(d.d.),* 15654 *(d.d.),* 15717 *(d.d.),* 15846 *(d.d.),* 15897 *(d.d.),* 15961 *(d.d.),* 16008 *(d.d.),* 16181 *(d.d.),* 16245 *(d.d.)*

Petits frères, Les (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 8454

***Petits mots pour grandes personnes–Perles de littérature jeunesse* (livre)**
Leblanc, Nicole
Déclaration de député, 15438

Pétrole. *Voir aussi* **Produit pétrolier**
Chaleur Terminals Inc. (compagnie)
Exportation, 7583 *(q.),* 8521–2 *(q.)*
Prix
Prévisions budgétaires
Impact, CFP–43: 20–1
Sable bitumineux
Exportation, 2127–9 *(q.),* 2669–71 *(q.)*
Transport
Fleuve Saint-Laurent, 1788–9 *(q.),* 1849–51 *(q.),* 1911–3 *(q.),* 1912 *(d.d.),* 2019–21 *(q.),* 2178–9 *(q.),* 2213–4 *(q.),* CTE–26: 29
Motion sans préavis, 2341
Moratoire
Pétition, 3890–1 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12058
Sécurité, 2323–5 *(q.),* 2419–21 *(q.)*
Transport ferroviaire, 6643–4 *(q.)*
Déclaration de député, 6590
Motion sans préavis (non débattue), 2191–2, 6648
Transport
Redevance
Motion sans préavis (non débattue), 5258
Transport ferroviaire
Gaspésie (région)
Déclaration de député, 2239

PF Résolu Canada Inc.
Impôt foncier
Projet de loi n° 213, 7692–3, 8355, CAT–55: 5–13
Audition publique, CAT–55: 1–5
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Rapport, 8167 *(d.d.)*

Phan, Joseph
Félicitations
Déclaration de député, 13085

Phaneuf, Jean-Yves
Hommage
Déclaration de député, 4061

Phare des Lucioles (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 5868

Pharmacie. *Voir aussi* **Compagnie pharmaceutique; Industrie pharmaceutique; Pharmacien**
Compressions budgétaires, 9055–7 *(q.)*
Étudiant
Stage, 14183–5 *(q.)*
Heures d'affaires, 8930–1 *(q.)*
Seringue souillée
Récupération, 5120–1 *(q.),* 8077–8 *(q.),* 8119–20 *(q.),* 8336–8 *(q.),* 10993–4 *(q.)*

Pharmacien
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Pétition, 3631 *(d.d.)*
Entente, 10699–700 *(q.)*
Pétition, 10944–5 *(d.d.),* 11023 *(d.d.)*

Pharmacien *(suite)*
Ordonnance
Renseignement personnel
Vente, CI–8: 12–4
Rémunération
Motion sans préavis (non débattue), 10629
Responsabilité, 374–5 *(q.),* CCE–5: 16–7
Rôle
Services de santé
Négociation, CSSS–3: 24–6, 53–7
Services
Compressions budgétaires, 6547–9 *(q.)*
Pétition, 3630 *(d.d.),* 5681 *(d.d.)*
Rémunération, 5566–7 *(q.)*
Compressions budgétaires, 5508–10 *(q.)*

Phénix de l'environnement
Comité ZIP du lac Saint-Pierre
Lauréat
Déclaration de député, 2122

Phénomène du recours aux paradis fiscaux–Observations, conclusions et recommandations, Le **(document)**
Recommandations
Plan d'action
Motion sans préavis, 15732–3

Philosophie
Enseignement collégial
Avenir, CCE–5: 58

Phobies-Zéro (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12904

Physiothérapeute
Salaire
Pétition, 3828 *(d.d.)*

Piaule de Val-d'Or inc., La (organisme)
Financement
Déclaration de député, 5434–5
Val-d'Or (ville)
Logement social
Projet, 7504 *(q.)*

PIB. *Voir* **Produit intérieur brut**

Picard, Monique
Lutte contre l'itinérance
Déclaration de député, 12491

Picard, William
Défi Têtes rasées de Leucan Outaouais
Déclaration de député, 11135

Picotte, Daniel
Bombardier inc. (compagnie)
Rémunération, 15970–1 *(q.)*

Pierre-de-Saurel (municipalité régionale de comté)
Parc éolien
Pétition, 2096–7 *(d.d.)*

Piéton
Route 116
Accès
Pétition, 7344 *(d.d.)*

Piironen, Brendalee
Hommage
Déclaration de député, 1946

Pikogan (communauté autochtone)
Police
Entente, 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.),* 15779 *(d.d.)*

Pilon Jetée, Madame
Centenaire
Déclaration de député, 3689

Pilote, Suzanne
Assemblée nationale
Visite, 11270

Pilote, Yolande
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréate
Déclaration de député, 10691

Pineau, Jacques
Prix RIDEAU Reconnaissance
Lauréat
Déclaration de député, 13830

Pionniers de Boisbriand, Les (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 11105–6

Pipeline
Gaz naturel
Transport, CAPERN–76: 12

Pipeline Dakota Access
Construction
Manifestation, 12877–80 *(q.)*

PIQM, Programme. *Voir* **Programme d'infrastructures Québec-Municipalités**

Piste cyclable
Financement
Beauce (région), 16319 *(q.)*

Pitbull
Législation
Motion sans préavis (non débattue), 11689

Place aux jeunes Baie-des-Chaleurs – Les plateaux (organisme)
Prix Reconnaissance de la Fédération québécoise des municipalités
Lauréat
Déclaration de député, 7851–2

Place aux jeunes Charlevoix (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7437

Place aux jeunes en région (organisme)
Avenir, CRC–29: 21–2
Rôle, CRC–4: 17–8

Place des aînés de Laval
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2283–4

Place du regroupement des tables de concertation de La Petite Patrie, La
Déclaration de député, 6212–3

Placé, Jean-Vincent
Assemblée nationale
Visite, 10382

PLACE Rive-Sud, Projet local d'aide en création d'emploi inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2965

Place Royale (arrondissement historique)
Société de développement des entreprises culturelles
Responsabilité, CCE–8: 20

Place Tian'anmen
Manifestation
Anniversaire
Motion sans préavis (non débattue), 477

Placement financier. *Voir aussi* **Fonds d'investissement; Instrument dérivé**
Hors Québec
Revenu Québec
Programme de divulgation volontaire, CFP–50: 26–8
Université
Régime de retraite à prestations déterminées, CET–26: 21

Placement syndical
Industrie de la construction
Comité de suivi
Recommandations, CET–76: 18–20, 25–6, 30
Règlement
Application, CET–76: 11–5
Commission parlementaire, 11429 *(q.)*

Placido, Connie
Assemblée nationale
Visite, 2066

Plainte. *Voir aussi* **Gestion des plaintes; Service à la clientèle**
Allali, Frédéric
Barreau du Québec
Conseil de discipline, 5255–7 *(q.),* 5315–7 *(q.),* 5316 *(d.d.)*
Commissaire à la déontologie policière
Conciliation
Traitement, CI–4: 7–8
Garderie à but lucratif, CRC–33: 33–4
Protecteur du citoyen
Région
Statistiques, CI–9: 14–5
Revenu Québec
Protecteur du citoyen
Traitement, CI–9: 19–20
Services de garde
Processus, CAP–28: 14
Vérificateur général du Québec
Mandat d'initiative, CAP–9: 21

Plamondon, Louis
Assemblée nationale
Visite, 3954

Plan
Centre de traitement informatique
Regroupement, CFP–96: 26
Chasseur
Relève, CTE–63: 29
Dépense budgétaire
Gestion, CFP–96: 28–30
Développement économique, 5130
Fonction publique
Embauche
Accès à l'égalité, CAP–9: 7
Pêcheur
Relève, CTE–63: 29
Région
Développement économique, 3974–5 *(q.)*
Santé
Compressions budgétaires, 1271–2 *(q.)*

Plan 2015
Immigration, 2418 *(d.d.)*

Plan 2016
Immigration, 7439 *(d.d.)*

Plan 2017
Immigration, 12446 *(d.d.)*

Plan annuel de gestion des investissements publics en infrastructures
Projet
Budget, CFP–47: 47–8

Plan annuel de gestion des investissements publics en infrastructures 2016-2017
Objectif, CFP–96: 51–2

Plan conjoint
Produit agricole
Mise en marché
Évaluation, CAP–16: 11–2

Plan culturel numérique
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–9: 18–9
Organisme
Subvention, CCE–9: 13
Objectif, CI–106: 19–20

Plan d'action
Autisme, 13913–4 *(q.)*

Plan d'action *(suite)*
Autochtones
Discrimination, CI–6: 36–9, CI–37: 4–7
Ministre responsable des Affaires autochtones
Consultation, CI–37: 21–2
Caribou forestier
Protection, CAPERN–33: 5–6, CTE–3: 17–9, CTE–63: 5
Centre de détention
Évasion, CI–3: 11–2
Changement climatique, 20, 16315–6 *(q.)*
Mesure, CTE–5: 20–1
Mise en oeuvre
Coût, CTE–6: 3
Commotion cérébrale
Sport, CAT–63: 5–6, 14–5
Côte-Nord (région)
Relance économique, 14077–8 *(q.)*
Culture
Réussite scolaire
Budget, CCE–45: 11, 15–6
Économie sociale, CET–6: 20–1, CI–32: 26–7
Financement, 4285
Éducation, CCE–12: 62–3
Éducation des adultes, CCE–5: 79
Entrepreneuriat
Financement, 14316
Établissement de détention de Québec
Détenu
Évasion, CI–3: 11–2
Fonds vert
Gestion, CTE–5: 71–2
Fraude fiscale
Revenu Québec, CFP–50: 39
Gouvernement
Données ouvertes, CI–2: 57–9
Hydrocarbure
Exploitation, 498, CTE–5: 69–71
Immigrant
Compétence professionnelle
Reconnaissance, 4285
Marché du travail
Intégration, CRC–31: 40–3
Intimidation
Financement, 4286
Itinérance, 1375–6 *(q.),* CSSS–2: 41–2
Budget, CSSS–2: 55–6
Gouvernement fédéral
Entente, 3901–2 *(q.),* 3970–3 *(q.),* 4024–5 *(q.),* 4025 *(d.d.),* 4132–5 *(q.)*
Renouvellement, CI–8: 54–6
Négociation
Motion sans préavis (non débattue), 4029
Mise en oeuvre
Report, 3036–7 *(q.)*
Jeune
Itinérance, CSSS–46: 6–7, 11–2
Langue française
Langue de travail
Montréal (ville), CCE–4: 17–9
Promotion, CCE–4: 5
Lutte contre la pauvreté, 1504 *(q.),* CET–3: 28–30, 43–4
Bilan, CET–22: 41
Lutte contre le jeu pathologique
Loto-Québec, CFP–6: 43–4
Lutte contre les agressions sexuelles
Traite des personnes, CRC–55: 12
Lutte contre les changements climatiques, CI–8: 51–3
Bilan 2013-2014, CTE–23: 9–10
Développement, CTE–61: 53–4
Motion sans préavis (non débattue), 5798
Lutte contre l'exploitation sexuelle, 8411 *(q.),* 8500–2 *(q.),* CRC–5: 15–7
Lutte contre l'homophobie
Développement, CI–39: 49
Lutte contre l'intimidation, CRC–3: 53–5
Marché du travail
Formation professionnelle
Harmonisation, CET–27: 30–1
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CAP–14: 3
Personne âgée
Maltraitance, CRC–7: 14–5, CRC–30: 26–9
Phénomène du recours aux paradis fiscaux–Observations, conclusions et recommandations, Le (document)
Recommandations
Motion sans préavis, 15732–3
Programme gouvernemental
Révision
Mise en oeuvre, 15467–71
Prostitution, CI–5: 40
Racisme, CRC–56: 24–5
Recherche
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, CET–78: 41–2
Relance économique, 1215–6 *(q.),* 2100–1 *(q.),* 3122–3 *(q.)*
Investissement, CFP–44: 20–1
Réussite scolaire, 5375–6 *(q.)*
Activité physique
Budget, CAT–63: 16
Rivière Chaudière
Contamination
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, CTE–22: 60–2
Santé mentale, CSSS–3: 84–5
Audition publique
Pétition, 34 *(d.d.)*
Secteur privé
Régime de retraite, CET–3: 79–80
Siège social
Protection, 15722–4 *(q.),* 15724 *(d.d.)*
Société des alcools du Québec
Protection de l'environnement, CFP–6: 25
Sport et loisir, CAT–5: 2–3, CAT–44: 4
Budget, CAT–63: 3
Stratégie d'action jeunesse, CRC–4: 8–9
Université
Régime de retraite, CET–3: 79–80
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Études supérieures
Homme, CCE–18: 13

Plan d'action *(suite)*
Verre
Recyclage, CTE–61: 58–9
Violence conjugale
Dépôt, 15783–4 *(q.)*

Plan d'action 2011-2015
Analyse différenciée selon les sexes
Bilan, CRC–32: 5–6
Égalité entre les hommes et les femmes
Mesure gouvernementale, CRC–32: 7–8
Gestion des matières résiduelles, CTE–5: 49, 52–3

Plan d'action 2014-2015
Bureau des infractions et amendes, 1951 *(d.d.)*
Centre de recouvrement, 3244 *(d.d.)*
Emploi-Québec, 3244 *(d.d.)*

Plan d'action 2015-2016
Bureau des infractions et amendes, 6956 *(d.d.)*
Centre de recouvrement, 11664 *(d.d.)*
Emploi-Québec, 6795 *(d.d.)*

Plan d'action 2015-2020
Société du Plan Nord, 4289, 9089
Stratégie maritime, 9088

Plan d'action 2016-2017
Bureau des infractions et amendes, 11993 *(d.d.)*
Emploi-Québec, 12205 *(d.d.)*

Plan d'action 2016-2020
Plan de développement de l'industrie touristique 2012-2020, 9088

Plan d'action 2017-2020
Comité de développement de l'est de Montréal
Déclaration de député, 15843

Plan d'action concerté pour prévenir et contrer l'intimidation 2015-2018, 7982 *(d.d.)*
Assemblée nationale
Motion sans préavis, 8963–5

Plan d'action en cancérologie 2013-2015
Mise en oeuvre, CSSS–50: 49, 53–4

Plan d'action en cancérologie colorectale
Révision, CSSS–3: 60

Plan d'action en santé mentale 2014-2020
Dépôt, CSSS–50: 57–8

Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agression sexuelle
Audition publique, CRC–24: 1–40, CRC–25: 1–42, CRC–27: 1–38, CRC–28: 1–42
Motion sans préavis, 3773–4, 4207–9
Rapport, 5111 *(d.d.)*
Commission parlementaire
Recommandations
Suivi, CRC–55: 5–6
Mise en oeuvre
Rapport, 2844 *(d.d.)*

Plan d'action gouvernemental 2012-2017
Violence conjugale, 15448–9 *(q.),* CRC–5: 22
Suivi, CI–39: 55–6

Plan d'action gouvernemental de lutte contre l'homophobie 2011-2016
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Participation, CSSS–50: 22–3

Plan d'action gouvernemental de lutte contre l'homophobie et la transphobie
Financement, 14320

Plan d'action gouvernemental en matière d'action sociale autochtone
Financement, 14320

Plan d'action gouvernemental pour alléger le fardeau administratif des municipalités, 10943 *(d.d.)*

Plan d'action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes aînés
Financement, 14320

Plan d'action gouvernemental pour la solidarité et l'inclusion sociale 2010-2015
Renouvellement
Objectif, CET–3: 32–3

Plan d'action gouvernemental pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2011-2015
Bilan, CRC–55: 9–10
Audition publique, CRC–55: 4–5

Plan d'action interministériel en itinérance 2015-2020
Mesure, CI–32: 61–2, CSSS–47: 8–9

Plan d'action local pour l'économie et l'emploi
Renouvellement, CET–22: 39–40

Plan d'action pour contrer le racisme et la discrimination envers les Autochtones
Recommandations
Mise en oeuvre
Budget, CI–106: 76

Plan d'action Saint-Laurent
Stratégie maritime
Impact, CTE–5: 9–10

Plan d'action sur le livre
Mise en oeuvre, CCE–9: 8–10

Plan d'affaires 2014-2015
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec, CCE–3: 28–9

Plan d'aide
Industrie manufacturière, 8372–3 *(q.),* 13099–100 *(q.)*

Plan de communication
Directeur général des élections du Québec
Mise en oeuvre, CI–86: 28
Ministère des Transports
Contrat
Entreprise privée, 6947–8 *(q.)*

Plan de conservation de la réserve écologique de l'Île-Brion
Mise à jour
Pétition, 16182 *(d.d.)*

Plan de développement. *Voir aussi* **Plan conjoint; Plan directeur; Plan triennal**
Clinique médicale
Implantation, CSSS–3: 1–2
Municipalité régionale de comté
Zone agricole, CAPERN–35: 45, CAPERN–36: 10, CAPERN–37: 25
Mesure gouvernementale, CAPERN–35: 26–7
Pêche sportive
Financement, 14317
Tourisme
Marché international, CET–23: 12–3
Tourisme d'affaires
Centre de congrès, CET–5: 12–3

Plan de développement 2016-2019
Centre de recherche industrielle du Québec, 10614 *(d.d.)*

Plan de développement de l'industrie touristique
Mise en oeuvre, CET–23: 3–4

Plan de développement de l'industrie touristique 2012-2020
Plan d'action 2016-2020, 9088

Plan de gestion de l'orignal
Évaluation, CTE–63: 10

Plan de gestion de l'orignal 2012-2019
Consultation, CTE–63: 16

Plan de gestion du dindon sauvage 2016-2023
Consultation, CTE–63: 16

Plan de redressement
École nationale d'administration publique, CCE–17: 8–9
Finances publiques, 2022–3 *(q.),* 3539–41 *(q.),* 8142–4 *(q.),* CFP–47: 31–2, CFP–48: 1–2
Agence de notation
Position, CFP–47: 32
Chambre de commerce
Position, CFP–47: 32
Université Bishop's, CCE–20: 9–10

Plan d'eau
Accès, CAPERN–32: 20–1
Pétition, 6686 *(d.d.),* 11840 *(d.d.)*

Plan d'intervention québécois sur les gangs de rue 2011-2014
Rapport
Évaluation, CAP–24: 29

Plan directeur
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Site minier
Restauration, CAP–5: 5–6

Plan directeur sur l'eau
Mise en oeuvre
Bassin versant
Organisme
Financement, CTE–23: 24–5

Plan d'urgence
Établissement scolaire, CCE–2: 86–7
Municipalité, CAP–24: 4–5, 22–4

Plan métropolitain d'aménagement et de développement de la Communauté métropolitaine de Montréal
Forêt
Protection, CAT–43: 47–9
Mise en oeuvre, CAT–6: 34–5
Objectif, CAT–42: 13–4

Plan Nord
Aire protégée, CAPERN–31: 10–2, CTE–22: 14, CTE–61: 43
Assemblée des partenaires
Création, CI–37: 20
Autochtones
Culture
Mise en valeur, CCE–9: 31–3
Développement, CAPERN–5: 48–9
Analyse différenciée selon les sexes, CRC–32: 5–6, 13–4
Autochtones
Participation, CI–6: 33–4, CI–37: 19–20
Investissement, CAPERN–31: 13–4, CFP–44: 19–20
Ministère de la Justice
Participation, CI–5: 29–31
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Participation, CET–6: 18–9, 22–4
Développement durable, CAPERN–6: 7–8, CTE–23: 28–9
Développement social
Projet, CCE–11: 14
Développement touristique, CET–5: 18–9
Entreprise
Investissement, CAPERN–31: 8, 14–6
Entreprise étrangère
Participation, CI–7: 13

Plan Nord *(suite)*
Femme
Emploi, CRC–5: 26
Fonds de développement nordique
Décret, 3432 *(d.d.)*
Hydro-Québec
Investissement, CAPERN–31: 12–3, CAPERN–77: 18–9, 22–3, 41
Mise en oeuvre, 20, 496, CI–2: 39–42, CI–32: 10–1, CRC–33: 57–8
Budget, CAPERN–31: 3–4
Création d'emplois, CET–6: 35–6
Investissement, 14318, CET–6: 35–6
Nord-du-Québec (région)
Impact, CI–37: 13–5
Société
Impact, CI–32: 11–2
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
Financement, CAPERN–4: 4
Port de Sept-Îles
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Litige
Impact, CET–6: 17–8
Programme d'infrastructures Québec-Municipalités
Projet, CAT–43: 64–6, 69–72
Projet
Évaluation environnementale, CTE–5: 66–7
Ressources Québec
Investissement, CAPERN–4: 5
Promotion
Ministère des Relations internationales
Investissement, CAPERN–31: 18
Protection de l'environnement, CTE–5: 22–3
Orientation, CTE–5: 27–9
Ressources naturelles
Développement
Impact, CAPERN–31: 7–8, CFP–4: 31–2
Investissement, 5204
Mise en valeur, CI–32: 13
Retombées économiques, 8274–5 *(q.)*, CAPERN–4: 21
Territoire
Protection, CAPERN–31: 16, 20–1
Réseau routier
Investissement, CTE–24: 5–8

Plan Nord à l'horizon 2035 – Plan d'action 2015-2020, Le (document), 5748 *(d.d.)*

Plan pour la réussite en éducation et en enseignement supérieur
Nouvelles technologies de l'information
Investissement, CCE–45: 23–4

Plan québécois des infrastructures
Autoroute 19
Prolongement, CTE–4: 31, 34–6
Motion sans préavis (non débattue), 13893
Budget, CFP–4: 10–1, CFP–5: 67–8
Financement, 507, CFP–5: 59–60
Gestion, CFP–47: 45–6, CI–2: 32–3
Immobilisation scolaire
Investissement, 10217, 10234–5, CCE–45: 46–7, CFP–96: 22–3, 42
Programme d'aide, CAT–7: 47–8
Projet
Réalisation, CFP–96: 25
Réseau routier
Projet, CTE–4: 7–8

Plan québécois des infrastructures 2013-2023
Projet
Retrait, CFP–5: 60–1

Plan québécois des infrastructures 2014-2024
École
Investissement, CCE–2: 69–71, 82–3
Investissement
Capitale-Nationale (région), CAT–8: 21–3
Plan Nord
Financement, CAPERN–4: 4
Réseau routier
Investissement, CTE–4: 24–6
Rue Notre-Dame
Aménagement
Retrait, CAT–42: 22
Transport maritime
Financement, CTE–2: 7–8, 10–1

Plan québécois des infrastructures 2016-2026
Bilan, CAT–65: 38–9
Capitale-Nationale (région)
Projet, CFP–96: 26
Investissement, 10185, CFP–95: 35–6, CFP–96: 24–5
Capitale-Nationale (région), CAT–61: 14

Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Gouvernement fédéral
Financement, 14314
Investissement, 14314
Métro de Montréal
Prolongement
Investissement, 15472–3
Réseau routier
Entretien
Investissement, 15488–9

Plan quinquennal 2013-2018
Université
Investissement, 1952 *(d.d.)*

Plan quinquennal 2014-2019
Université
Investissement, 5828 *(d.d.)*

Plan quinquennal 2015-2020
Université
Investissement, 10645 *(d.d.)*

Plan quinquennal 2016-2021
Université
Investissement, 15846 *(d.d.)*

Plan stratégique
Autochtones
Ministère du Conseil exécutif
Indicateur
Réalisation, CI–6: 12–3
Commission de la fonction publique
Objectif, CAP–21: 5–6
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Objectif, CAPERN–14: 36–7
Directeur des poursuites criminelles et pénales, CI–39: 52
École nationale d'administration publique
Objectif, CCE–17: 4–5
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Objectif, CAP–20: 7
Investissement Québec, 7014–6 *(q.),* 8172–3 *(q.),* 8221–2 *(q.),* 10540–1 *(q.),* CET–21: 24–7, CET–77: 20, 27–9
Objectif, CET–21: 18–9
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–3: 26
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Objectif, CAP–13: 2–4
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Élaboration, CAP–26: 20
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Objectif, CET–4: 8–9, CET–6: 12
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Objectif, CCE–2: 14
Prolongation, CAP–14: 3–4
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Objectif, CET–3: 12–3
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAP–5: 19
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, CRC–6: 28–30
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Objectif, CI–7: 10–1
Ministère du Conseil exécutif, CAP–22: 29–30
Autochtones
Objectif, CI–6: 12–3
Mise en oeuvre, CAP–22: 25
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Objectif, CTE–5: 64–5
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Objectif, CAP–16: 2–3
Réalisation, CAP–16: 6

Plan stratégique 2008-2011
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Objectif, CAPERN–14: 22–3
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Objectif, CAP–5: 4
Renouvellement, CAP–5: 3–4

Plan stratégique 2009-2013
Ministère du Conseil exécutif
Plan stratégique 2015-2017
Comparaison, CAP–22: 28–9

Plan stratégique 2010-2014
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Objectif, CI–5: 41–3

Plan stratégique 2010-2015
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Bilan, CAP–13: 28–9

Plan stratégique 2011-2016
Régie des alcools, des courses et des jeux
Objectif, CAP–10: 15–6
Société d'habitation du Québec
Objectif, CAT–65: 18

Plan stratégique 2012-2015
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Orientation, CFP–5: 88–9

Plan stratégique 2012-2016
Ministère de la Sécurité publique
Objectif, CAP–24: 13–4

Plan stratégique 2012-2017
Ministère de la Famille
Objectif, CRC–3: 17–8
Protecteur du citoyen
Prolongation, 13514 *(d.d.)*

Plan stratégique 2013-2015
Régie du cinéma, 1539 *(d.d.)*

Plan stratégique 2013-2016
Commission de toponymie, 1629 *(d.d.)*
Conseil supérieur de la langue française, 1629 *(d.d.)*
Office québécois de la langue française, 1629 *(d.d.)*
Société de développement des entreprises culturelles, 1539 *(d.d.)*

Plan stratégique 2013-2017
Commission des transports du Québec, 2207 *(d.d.)*

Plan stratégique 2014-2017
Régie du logement, 6748 *(d.d.)*

Plan stratégique 2014-2018
Commissaire au lobbyisme du Québec, 295 *(d.d.)*
Commission d'accès à l'information du Québec, 1628–9 *(d.d.)*
Commission de la représentation électorale du Québec, 1300 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec, 1300 *(d.d.)*
Objectif, CI–86: 5–6
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, 6795 *(d.d.)*

Plan stratégique 2014-2018 *(suite)*
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie, 3176 *(d.d.)*
Office de la protection du consommateur, 6500 *(d.d.)*
Société des traversiers du Québec, 6795 *(d.d.)*

Plan stratégique 2014-2019
Directeur des poursuites criminelles et pénales, 6748 *(d.d.)*
Office des personnes handicapées du Québec, 1539 *(d.d.)*

Plan stratégique 2015-2017
Ministère du Conseil exécutif, 6835 *(d.d.)*
Plan stratégique 2009-2013
Comparaison, CAP–22: 28–9

Plan stratégique 2015-2018
Commission des partenaires du marché du travail, 6795 *(d.d.)*
Conseil du patrimoine culturel du Québec, 11664 *(d.d.)*
Conseil supérieur de l'éducation, 7039 *(d.d.)*
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, 10165 *(d.d.)*
Ministère de l'Emploi de la Solidarité sociale, 6794–5 *(d.d.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, 8166 *(d.d.)*
Société du Centre des congrès de Québec, 10313–4 *(d.d.)*

Plan stratégique 2015-2019
Commission de la fonction publique, 5956 *(d.d.)*
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, 5110 *(d.d.)*

Plan stratégique 2015-2020
Commission municipale du Québec, 10252 *(d.d.)*
Ministère de la Justice, 10164 *(d.d.)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux, 7982 *(d.d.)*
Université du Québec à Trois-Rivières, CCE–19: 7

Plan stratégique 2016-2018
Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 15525 *(d.d.)*

Plan stratégique 2016-2019
Investissement Québec, 10614 *(d.d.)*
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, 10614 *(d.d.)*
Secrétariat du Conseil du trésor, 16245 *(d.d.)*
Société du Palais des congrès de Montréal, 14065 *(d.d.)*
Vérificateur général du Québec, 11589 *(d.d.)*

Plan stratégique 2016-2020
Commissaire à la déontologie policière, 13348 *(d.d.)*
Hydro-Québec, 11523 *(d.d.)*
Étude, 11523–4 *(m.)*
Rapport, 11837 *(d.d.)*
Société de l'assurance automobile du Québec, 12296 *(d.d.)*
Société du Plan Nord, 11589 *(d.d.)*

Plan stratégique 2016-2021
Curateur public du Québec, 13036 *(d.d.)*
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, 14294 *(d.d.)*

Plan stratégique 2017-2019
Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail, 13764 *(d.d.)*
Retraite Québec, 15961 *(d.d.)*

Plan triennal
Loto-Québec, CFP–6: 56

Plan triennal 2015-2018
Commission de la capitale nationale du Québec, 7133 *(d.d.)*

Plan triennal des sondages 2012-2015
Rapport annuel 2012-2013
Revenu Québec, 1300 *(d.d.)*
Revenu Québec
Rapport annuel 2014-2015, 7164 *(d.d.)*

Plan triennal des sondages 2015-2018
Revenu Québec, 3889 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12232–3 *(d.d.)*

Plan triennal d'immobilisations
Agence métropolitaine de transport, CAP–2: 18–9
Budget, CAP–2: 19–20

Planification
Aréna
Aménagement, CAT–44: 10
Commission de révision permanente des programmes, CFP–5: 33, CFP–47: 60–1
Gestion des matières résiduelles
Municipalité, CTE–5: 53–4
Immigration
Consultation, CRC–31: 24–5
Tempête hivernale
Services d'urgence
Ministre des Transports, 14159–60 *(q.)*

***Planification de l'immigration au Québec pour la période 2017-2019, La* (document),** 11336 *(d.d.)*
Audition publique
Motion sans préavis, 11437

Planification financière
Retraite
Régie des rentes du Québec
Campagne d'information, CET–26: 17, 22

Plans régionaux d'effectifs médicaux
Médecin
Répartition, CSSS–3: 50–2

Plante, Gilles
Vie politique
Déclaration de député, 2695

Plante-Roy, Pierrette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 2727–8

Plastique
Pollution de l'eau
Pétition, 6931 *(d.d.)*
Recyclage
Pétition, 13618–9 *(d.d.)*

Plourde, Dany
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréat
Déclaration de député, 7689

PME
Action gouvernementale, 19, CET–6: 29–30
Budget 2014-2015
Mesure gouvernementale, CET–4: 5–7
Budget 2016-2017
Mesure gouvernementale, CET–75: 5–6
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–50: 72–3
Programme gouvernemental
Participation, CFP–50: 80–1
Carrefour Francisation (portail)
Usage, CCE–44: 36–7
Commerce extérieur
Développement, CET–6: 38–9
Déduction fiscale, CFP–94: 31
Développement économique
Mauricie (région), CET–75: 22–3
Stratégie gouvernementale, CET–25: 13–5
Énergie
Frais d'exploitation, CAPERN–31: 28–9
Exportation
Mesure gouvernementale, 9084, CET–78: 38–9, CFP–94: 38–9
Fardeau fiscal, 5207, 8868–70 *(q.)*
Fiscalité
Déclaration de député, 8680
Fonds des services de santé
Cotisation, 496, 4287, 9084
Gouvernement
Octroi de contrats
Marché public, CFP–47: 73–4
Impôt, 496, CFP–3: 27–8, CFP–4: 29, CFP–43: 14–5, CFP–95: 16–7
Baisse, 4287
Hausse, 4293, CET–75: 13–4
Industrie manufacturière
Impôt, CFP–4: 17–8
Mesure gouvernementale, CET–78: 18–9
Investissement, CFP–4: 31
Stratégie gouvernementale, CFP–6: 16–7, CFP–94: 39–40
Masse salariale
Taxe, 9084, CFP–94: 40
Mesure gouvernementale, 496, CET–4: 12–3, CET–78: 10–1, CFP–94: 38
Modernisation
Hydro-Québec
Services, CAPERN–34: 41–2
Nouvelles technologies de l'information
Développement, CET–79: 19–20
Politique industrielle québécoise 2013-2017
Programme
Avenir, CET–20: 8–11, 14–7, CFP–3: 29
Programme PerforME
Bilan, CET–75: 11–2, 15–6
Région
Investissement, CET–21: 15–7
Région éloignée
Transport
Déduction fiscale, 496
Réglementation, 9085
Mesure gouvernementale, CI–106: 49–50
Semaine thématique
Déclaration de député, 7282, 12291
Motion sans préavis, 2257–9
Technologies de l'information
Crédit d'impôt, 5205
Intégration
Crédit d'impôt, 4288, CET–75: 3–4

Pohénégamook (ville)
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Services
Pétition, 11590 *(d.d.)*

Point Québec (organisme)
Site Web
Coût, CCE–9: 29–30
Motion sans préavis (non débattue), 2191

Pointe-Claire Oldtimers Hockey Club inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13035

Poirier, Claude
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 6831

Poirier, Louis
Hommage
Déclaration de député, 13713

Poissant, Jean-Claude
Hommage
Déclaration de député, 1299

Poisson appât
Réglementation
Déclaration de député, 14262
Pêche sportive, 14079–80 *(q.),* 16045–6 *(q.),* 16046 *(d.d.),* CTE–3: 20
Débat de fin de séance, 14093–5
Pétition, 16034–5 *(d.d.)*

Poitras, André
Ex-président-directeur général
Société Vie Intégration, Apprentissage pour handicapés Via inc.
Déclaration de député, 12344

Poitras, Luc
Association régionale de basketball de Laval
Déclaration de député, 15843–4

Pokhrel, Kali Prassad
Assemblée nationale
Visite, 10640

Police. *Voir aussi* **Opération policière; Policier; Sûreté du Québec**
Autochtones
Val-d'Or (ville)
Relations, CI–106: 57
Enquête indépendante
Famille
Aide financière, CI–11: 11
Entente
Administration régionale Kativik, 3958 *(d.d.)*
Eagle Village-Kipawa (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Essipit (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Kahnawake (communauté autochtone)
Avenant, 416 *(d.d.)*
Kawawachikamach (village naskapi), 3432 *(d.d.),* 6835 *(d.d.)*
Kitigan Zibi (communauté autochtone)
Avenant, 416 *(d.d.)*
Lac-Simon (communauté autochtone), 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Manawan (communauté autochtone), 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Mashteuiatsh (communauté autochtone), 3958 *(d.d.),* 8865 *(d.d.),* 10383 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Odanak (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Opitciwan (communauté autochtone), 8362 *(d.d.),* 10851 *(d.d.)*
Pakuashipi (communauté autochtone), 2538 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Pessamit (communauté autochtone), 5748 *(d.d.),* 10851 *(d.d.),* 13513 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Pikogan (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Timiskaming (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Uashat-Maliotenam (communauté autochtone), 5370 *(d.d.)*
Wemotaci (communauté autochtone), 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Wendake (communauté autochtone)
Avenant, 416 *(d.d.)*
Wôlinak (communauté autochtone), 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*
Projet de loi n° 394, 3532–3
Étude
Motion sans préavis (non débattue), 8535
Projet de loi n° 690, 11108–9
Semaine thématique
Déclaration de député, 29, 6086, 11071

Policier. *Voir aussi* **Poursuite policière; Services policiers**
Autochtones
Relations
Enquête indépendante
Motion sans préavis (non débattue), 12923
Cabinet ministériel
Communications, 14181–2 *(q.),* 14217–8 *(q.),* 14221–2 *(q.),* 14274–5 *(q.)*
Contravention
Quota, 2800–2, 12789–90 *(q.),* CI–34: 5–6, 16–7
Motion sans préavis (non débattue), 3551
Décès
Moncton (ville)
Motion sans préavis, 1225–6
Enquêteur
Journaliste
Rencontre, CI–34: 6–7
Femme autochtone
Agression sexuelle
Sûreté du Québec
Enquête, CRC–55: 25–6
Relations
Enquête indépendante
Pétition, 13879 *(d.d.)*
Val-d'Or (ville)
Enquête indépendante, 12882–3 *(q.)*
Enquête publique, CI–106: 57–9, 67–9
Formation, CI–3: 17, 23–5
Premières Nations
Relations, 13223–4 *(q.)*
Commission d'enquête, 12915–6 *(q.),* 12942–4 *(q.)*
Enquête indépendante
Motion sans préavis (non débattue), 13153
Situation d'urgence
Conduite automobile
Formation, 3257–8 *(q.)*
Sûreté du Québec
Femme autochtone
Agression sexuelle, 10544–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 10578–80
Salaire
Négociation, 5809–10 *(q.),* CI–34: 4–5
Val-d'Or (ville)
Bureau des enquêtes indépendantes
Motion sans préavis (non débattue), 7384
Enquête, 7345–6 *(q.),* 7370–2 *(q.),* 7394–6 *(q.),* 7443–4 *(q.)*

Policier *(suite)*
Sûreté du Québec *(suite)*
Val-d'Or (ville) *(suite)*
Enquêteur, 7375–7 *(q.)*
Thorne-Belance, Nicholas
Décès
Poursuite judiciaire, CI–34: 20–2
Trouble de stress post-traumatique
Traitement, CI–3: 28–30
Uniforme
Projet de loi n° 133, 16008
Unité permanente anticorruption
Contrat, CI–69: 25

Policier autochtone
Formation
Mesure gouvernementale, 12883–4 *(q.),* 12948 *(q.),* 13767–9 *(q.)*

Politique budgétaire
Éducation
Pétition, 7217 *(d.d.)*
Gouvernement, 10165–6 *(q.)*

Politique d'achat
Aliment
Organisme public, CAPERN–7: 19–20

Politique de souveraineté alimentaire
Mise en oeuvre, CAPERN–7: 28, 33–7, CAPERN–35: 70–1
Table de concertation, CAPERN–7: 36–7

Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et sites gouvernementaux et publics
Comité de sélection
Consultant
Dépense, CCE–9: 12–3

Politique économique. *Voir aussi* **Planification; Relance économique; Table de concertation**
Gouvernement, 5118–9 *(q.),* 5204–5, CET–6: 29, 41–3, CET–25: 1–2
Islande
Motion sans préavis (non débattue), 3846

Politique énergétique 2030
Élaboration
Ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Participation, CTE–61: 32–4, 54
Motion sans préavis (non débattue), 13277
Projet de loi n° 106, 11454–5, 12060–75, 12099–135, 12158–73, 12191–9, 12224–7, 13377–9 *(q.),* 13386–8 *(q.),* 13409–95
Acceptabilité sociale
Déclaration de député, 13376
Amendement, 12040 *(d.d.)*
Déclaration de député, 13375
Audition publique
Motion sans préavis, 11608
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Chambre des notaires
Président
Lettre, 12040 *(d.d.)*
Motion de report, 12127–35, 12158–70
Motion de scission, 12070–5, 12099–114

Politique et procédures relatives aux signalements de fraudes et d'irrégularités
Agence métropolitaine de transport, CAP–2: 28

Politique fiscale
Entreprise, 1914–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 1734–5

Politique gouvernementale. *Voir aussi* **Politique budgétaire; Politique économique; Politique fiscale; Politique linguistique**
Adoption, 25 *(m.)*
Mise aux voix, 395
Culture
Improvisation, 12363
Renouvellement, CCE–9: 39–40
Développement énergétique
Consultation, CAPERN–30: 22–3
Éducation des adultes, CCE–11: 3–4
Énergie, 8461–2 *(q.),* 9084, 10534 *(d.d.),* CI–106: 26–7
Gaz à effet de serre
Objectif, CTE–23: 12–3
Mise en oeuvre, CAPERN–34: 10
Fonds vert
Investissement, CTE–61: 69
Famille, 1796–7 *(q.),* 2979–80 *(q.),* 10236, CRC–3: 9–10, 33–4, CRC–33: 25–9
Anniversaire
Motion sans préavis, 16074
Déclaration ministérielle, 2784–8
Immigration
Concertation, CRC–3: 60–1
Mise en oeuvre, CRC–3: 65–6
Motion sans préavis, 2376–8, 2431–2
Motion sans préavis (non débattue), 2375–6 *(q.)*
Pétition, 3177–8 *(d.d.),* 3179 *(d.d.),* 3245 *(d.d.),* 3567–8 *(d.d.)*
Francophonie
Canada, CI–8: 57–8
Habitation, CAT–6: 1–2
Immigration, 3967–8 *(q.),* 8796 *(d.d.),* 8871–2 *(q.),* CRC–56: 27–8, 44–6
Dépôt, CRC–31: 23–4
Financement, CRC–31: 5–6
Interpellation, CRC–26: 1–19
Motion sans préavis, 8695–6
Langue française
Promotion, CI–36: 19
Municipalité
Famille, CRC–33: 52–3
Obésité
Prévention, CSSS–47: 37–8
Personne âgée, CRC–7: 30–1

Politique gouvernementale *(suite)*
Pollution sonore
Pétition, 10692–3 *(d.d.)*
Relations internationales, 14318
Réussite scolaire, 14312
Saines habitudes de vie
Mise en oeuvre, CSSS–3: 76–7, CSSS–4: 29–30
Santé publique
Prévention, CSSS–47: 30–2
Sport et loisir, CAT–5: 1–3, 5–8, CAT–44: 2–3, CAT–63: 1–3
Objectif, CAT–5: 6–7, CAT–44: 9
Orientation, CAT–63: 3
Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec, CRC–7: 21, CRC–30: 15
Compressions budgétaires, CFP–4: 20
Mise en oeuvre
Entente, CRC–30: 4

Politique gouvernementale de consultation et de simplification administrative à l'égard des municipalités, 10943 *(d.d.)*

Politique gouvernementale de prévention en santé
Mise en oeuvre
Financement, 14313

Politique gouvernementale d'éducation des adultes et de formation continue
Mise en oeuvre, CAP–14: 35, CCE–5: 83, CCE–43: 8–9

Politique gouvernementale relative à l'emploi et à la qualité de la langue française dans l'Administration
Application, CCE–4: 10

Politique industrielle québécoise 2013-2017
PME
Programme
Avenir, 1272–3 *(q.),* CET–6: 57–8, CET–20: 8–11, 14–7, CFP–3: 29

Politique linguistique. *Voir aussi* **Secrétariat à la politique linguistique**
Orientation, CCE–4: 8–9

Politique nationale de la recherche et de l'innovation
Bourse d'études, CCE–5: 60–1
Enseignement secondaire
Laboratoire
Financement, CCE–5: 60–1
Ministre responsable, CCE–5: 44–5, CCE–13: 55
Mise en oeuvre, CCE–13: 46–7, CCE–46: 47
Révision, CCE–5: 61
Valorisation
Budget, CCE–17: 33

Politique nationale de la ruralité
Application
Budget, CAT–7: 42
Budget, CAT–7: 53–4
Programme
Sainte-Anne-des-Plaines (municipalité)
Admissibilité, CAT–7: 42–4
Verchères (municipalité)
Admissibilité, CAT–7: 42–4

Politique québécoise de gestion des matières résiduelles
Mise en oeuvre, CTE–5: 87–8

Politique québécoise de la jeunesse
Action sociale
Objectif, CRC–53: 16–8
Éducation
Orientation, CRC–53: 15–6
Emploi
Mesure, CRC–53: 22–3
Entrepreneuriat
Objectif, CRC–53: 23–4
Évolution, CRC–53: 8–9
Jeune autochtone
Mesure, CRC–53: 24–5
Livre blanc
Commission parlementaire, CRC–4: 6–7
Ministre responsable de la Jeunesse
Consultation, CRC–4: 6
Mise à jour, CRC–29: 11–2
Renouvellement, CAP–22: 31–2, CRC–4: 4–6

Politique québécoise de la jeunesse 2030, 10383 *(d.d.)*

Politique relative à la prévention et à la gestion des situations de harcèlement au travail
Assemblée nationale, 10754–5
Motion sans préavis, 6606–8, 6606 *(d.d.)*

Pollution de l'air
Port de Québec
Motion sans préavis (non débattue), 7711
Usine
Implantation
Évaluation, CTE–5: 61–2

Pollution de l'eau
Plastique
Pétition, 6931 *(d.d.)*

Pollution lumineuse
Bureau de normalisation du Québec
Déclaration de député, 13085–6

Pollution sonore
Politique gouvernementale
Pétition, 10692–3 *(d.d.)*

Polychondrite chronique récidivante
Walker, Abigaël
Déclaration de député, 13559–60

Polystyrène
Épicerie
Usage
Pétition, 11591 *(d.d.)*

Polytechnique Montréal
Aménagement
Investissement, CCE–19: 54–5
Attentat
Commémoration
Motion sans préavis, 8278–81, 13186–8
Baccalauréat
Diplôme, CCE–19: 48–9
Bourse d'études
Programme
Gestion, CCE–19: 51–2
Classe
Étudiant, CCE–19: 46
Compressions budgétaires, CCE–19: 52–3
Professeur
Recrutement
Impact, CCE–19: 46–7
Équilibre budgétaire, CCE–19: 58
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*
Étudiant
Compétence
Reconnaissance, CCE–19: 48
France
Frais de scolarité, CCE–19: 59
Inscription, CCE–19: 59–60
Recrutement, CCE–19: 50–1
Étudiant étranger, CCE–19: 43, 58–9
Étudiant handicapé
Services, CCE–19: 53
Formation
Entente internationale, CCE–19: 45
Marché du travail
Besoin, CCE–19: 43–4
Ordre professionnel
Collaboration, CCE–19: 44–5
Position
Université
Financement, CCE–19: 60
Professeur
Femme
Recrutement, CCE–19: 45–6
Recrutement, CCE–19: 49–50
Recherche
Financement, CCE–19: 47, 55–6
Frais, CCE–19: 57
Régime de retraite
Déficit budgétaire, CCE–19: 54
Victime
Famille
Assemblée nationale
Visite, 3174
Hommage
Déclaration de député, 3239
Motion sans préavis, 3194–8

Polyvalente Montignac
Prix de reconnaissance Essor
Lauréate
Déclaration de député, 8793

Pomerleau-Barnes, Alfreda
Centenaire
Déclaration de député, 8400

Pomerleau, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 12039

Pomme
Récolte
Île d'Orléans
Déclaration de député, 1906
Route touristique
Cap-Saint-Ignace (municipalité)
Déclaration de député, 11899

Pompe à insuline
Remboursement
Pétition, 2623 *(d.d.)*

Pompier. *Voir aussi* **Pompier volontaire**
Formation, CCE–11: 11
Mirabel (circonscription électorale)
Hommage
Déclaration de député, 6295

Pompier volontaire
Formation
Aide financière, 501, 16257–8 *(q.),* CI–3: 30–1, CI–34: 34–8
Howick (municipalité)
Déclaration de député, 2783
Saint-Édouard (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7785

Pont. *Voir aussi* **{z}aux noms des ponts, p. ex.: Pont de Québec**
Péage
Montréal (région), 2276–7 *(q.)*
Motion sans préavis, 2082
Sorel-Tracy (ville)
Lanoraie (municipalité)
Construction
Motion sans préavis, 13576–7

Pont Brodeur
Aménagement
Saint-Jean-Baptiste (municipalité)
Pétition, 12572 *(d.d.)*

Pont Champlain
Dénomination
Motion sans préavis (non débattue), 2458
Pétition, 3533 *(d.d.)*
Péage, CAT–6: 35–6, CI–38: 31–2
Gouvernement fédéral
Négociation, CI–8: 47, CTE–4: 16, CTE–25: 27–8, 37–8
Motion sans préavis, 376–7
Steer Davies Gleave (firme)
Étude d'impact, CI–8: 46–7
Remplacement
Dénomination, 2632–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2686–8
Motion sans préavis, 2683
Terrain
Expropriation, CI–8: 47–8
Transport en commun
Pétition, 2909 *(d.d.)*

Pont Champlain *(suite)*
Transport en commun, 110–1 *(q.),* 243–4 *(q.),* 297–8 *(q.),* CAP–2: 5–6, CI–8: 56–7, CI–38: 31–2, CTE–4: 14–6
Coût, CAP–2: 12–3
Étude, CAP–2: 7–9, CTE–4: 18–9
Motion sans préavis (non débattue), 249

Pont couvert Levasseur
Aménagement
Authier-Nord (municipalité)
Pétition, 2209 *(d.d.)*

Pont de Haldimand
Aménagement, 10188

Pont de Québec
Échangeur
Aménagement, CAT–61: 8–9
Entretien, CAT–61: 13, 17–8
Motion sans préavis, 2458–61, 14307–8, 15453–4
Lettre, 3056 *(d.d.)*
Négociation, 16073–4 *(q.)*

Pont Félix-Gabriel-Marchand
Circulation routière
Pétition, 6687 *(d.d.)*

Pont Gédéon-Ouimet
Aménagement
Laval (ville), CTE–24: 14

Pont Lacaille
Aménagement
Saint-Jean-Baptiste (municipalité)
Pétition, 12572 *(d.d.)*

Pont Mercier
Aménagement
Schokbeton inc. (compagnie)
Contrat, 16012–3 *(q.),* 16013 *(d.d.)*

Pont Pie-IX
Aménagement, CAP–2: 7

Pont Pierre-Laporte
Échangeur
Aménagement, CAT–61: 8–9

Pont Sorel-Tracy
Dénomination
Pétition, 11841 *(d.d.),* 11906 *(d.d.)*

Popote roulante
Semaine thématique
Déclaration de député, 3953, 8946
Sercovie inc.
Déclaration de député, 9005
Service d'entraide Rocamadour
Déclaration de député, 12527

Popote roulante de Salaberry-de-Valleyfield, La
Prix Don Quichotte
Lauréate
Déclaration de député, 11267

Popote roulante de Ville Mont-Royal
Bénévole
Déclaration de député, 8063

Population. *Voir aussi* **Classe moyenne; Démographie; Famille; Population active**
Centre de détention, CAP–24: 11, 32–3
Commission de révision permanente des programmes
Consultation, CFP–5: 40–2, 69–70, 71
Institut de la statistique du Québec
Recensement
Mandat, CFP–6: 82–3
Municipalité
Baisse, CAPERN–35: 42–4
Unité permanente anticorruption
Enquête
Perception, CI–69: 36–7
Vieillissement
Action gouvernementale, CRC–7: 7–8

Population active. *Voir aussi* **Main-d'oeuvre; Métier; Ressources humaines**
Diminution, 495

Porcherie
Saint-Damien-de-Buckland (municipalité)
Pétition, 5849 *(d.d.)*

Porlier, Gérard
Prix Régis-Laurin
Lauréat
Déclaration de député, 11183

Pornographie juvénile
Cyberprédateur
Mesure gouvernementale, CI–34: 25–7

Port
Cap-aux-Meules (village)
Diesel
Déversement, 7405–6 *(q.)*
Gouvernement fédéral
Responsabilité
Transfert, CTE–26: 15–9
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Fonctionnement, CTE–4: 80

Port-Cartier (ville)
Grupo FerroAtlántica (compagnie)
Usine
Implantation, CI–2: 23

Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Cimenterie
Aide de l'État, 42–3 *(q.),* 367–8 *(q.),* 427–8 *(q.),* 1791–3 *(q.),* 2631–2 *(q.),*

Port-Daniel–Gascons (municipalité) *(suite)*
Cimenterie *(suite)*
Aide de l'État *(suite)*
CET–6: 9–10, CI–2: 23–4, CTE–22: 40–1
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Mandat, 5445–6 *(q.),* CTE–5: 14–5, 37–40
Motion sans préavis (non débattue), 5384
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–6: 13–6
Certificat d'autorisation, 1852–3 *(q.),* CI–39: 23–4
Gaz à effet de serre
Production, 8267–9 *(q.),* CAPERN–30: 12, CTE–5: 24–6
Impact environnemental, CTE–22: 62–3
Investissement Québec
Prêt, CET–6: 50–2
Lutte contre les changements climatiques
Impact, CTE–23: 19
Projet de loi, 3702–3 *(q.)*
Projet de loi n° 37, 3692–3, 4112–20, 4154–65, 4168–84, 4213–22, 4240–5, 5716–22, 5727–44, 6042–54, 6104–5, 6396–409, 6445–6, 6451–61, 6516–7, CET–29: 1–41, CET–31: 1–53, CET–33: 1–15, CET–35: 1–13, CI–39: 24
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 4264
Débat de fin de séance, 3750–3
Lettre, 5306–7 *(d.d.)*
Motion de report, 4169–84, 4213–6
Rapport, 6335 *(d.d.)*

Port de Gaspé
Situation, CTE–26: 16

Port de Montréal
Stratégie maritime
Mise en oeuvre
Impact, CAT–6: 52–3

Port de Québec
Aménagement
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CAT–45: 21, CTE–26: 29
Motion sans préavis (non débattue), 7231
Évaluation environnementale, 6166–7 *(q.),* 12214–6 *(q.)*
Pollution de l'air
Motion sans préavis (non débattue), 7711
Terminal pétrolier
Projet, 5757–8 *(q.),* 5758 *(d.d.)*
Tourisme
Impact, CET–80: 13–4

Port de Rimouski
Gouvernement fédéral
Entente, CTE–26: 4

Port de Sept-Îles
Cliffs Natural Resources inc. (compagnie)
Litige
Développement économique
Impact, CET–6: 17–8
Plan Nord
Impact, CET–6: 17–8

Porter, John R.
Fondation du Musée national des Beaux-arts du Québec
Déclaration de député, 12373–4

Portneuf (région)
Approvisionnement forestier
Entreprise, CAPERN–3: 45
Développement, CAT–45: 26–7, CAT–61: 22
Services de santé
Pétition
Déclaration de député, 11583–4

Portrait statistique de l'évolution de l'égalité entre les femmes et les hommes – Faits saillants – Octobre 2015 **(document),** 8166 *(d.d.)*

Portraits d'une ville (projet)
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
Déclaration de député, 11070

Poste
École
Professionnel
Abolition, CCE–45: 60–2
Éducation spécialisée
Abolition, CCE–45: 62
Établissement de santé
Personnel cadre
Abolition, CSSS–49: 29–30, 32–3
Hydro-Québec
Nadeau, Marthe
Abolition, CAPERN–77: 35–7
Lieutenant-gouverneur
Abolition, 7510–1 *(q.),* CI–38: 33–4
Ministère de la Famille
Abolition, CRC–3: 62–3
Professionnel
Commission scolaire
Abolition, 11533–4 *(q.)*
Éducation
Abolition, 10219
Québec
Représentation à l'étranger
Abolition, CI–36: 33–4

Poste vacant
Centre local d'emploi
Professionnel, CET–22: 28–30
Commission municipale du Québec
Commissaire, CAT–7: 7–8, CAT–42: 49–50
Délégué général du Québec
Shanghai (ville), CI–7: 6
Ministère de la Culture et des Communications
Sous-ministre associé à la langue française, CCE–4: 31

Poste vacant *(suite)*
Vérificateur général du Québec, CAP–9: 6, 34
Répartition, CAP–9: 31

Potvin, Joël
Concours Rêve d'un jour
Déclaration de député, 11105

Poulin, Caroline
Félicitations
Déclaration de député, 11659

Poulin, Sarah
Fédération des agricultrices du Québec
Hommage
Déclaration de député, 12203

Pouliot, Jocelyne B.
Société canadienne du cancer
Déclaration de député, 8609

Poupart, Paul
Prix Hosia
Lauréat
Déclaration de député, 6831–2

Poursuite judiciaire
Acte criminel
Délai, 13039–40 *(q.)*
Agression sexuelle
Prescription
Délai, 15499, 15909–10 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 9067
Air Canada (compagnie)
Gouvernement, 8571–3 *(q.),* 8618–20 *(q.),* 8687–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8629
Pétition, 10511 *(d.d.)*
Black, Hans Peter
Fraude financière, 5439–41 *(q.)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Intervention, CI–39: 51
Directeur général des élections du Québec
Prescription, 10170–1 *(q.),* 10258–60 *(q.),* 10322–3 *(q.),* 10395–7 *(q.),* 10457–8 *(q.),* 10516–7 *(q.),* 11530–1 *(q.)*
Modification, 11532–3 *(q.),* CI–105: 8–9
Motion sans préavis (non débattue), 10401, 10467
Firme de génie-conseil, 1851–2 *(q.)*
Gastem (compagnie)
Restigouche-Est (municipalité), CAT–42: 71, CAT–43: 1–2
Motion sans préavis (non débattue), 1679
Lobbying
Loi
Prescription, CI–33: 5
Montréal, Maine & Atlantic Canada (compagnie)
Lac-Mégantic (ville)
Sinistre, CTE–5: 67–8
Prescription
Agression sexuelle
Délai, 8075–7 *(q.)*
Directeur général des élections du Québec
Motion sans préavis (non débattue), 10182
Thorne-Belance, Nicholas
Décès
Policier, CI–34: 20–2
Uber (compagnie), 8415–6 *(q.)*
Unité permanente anticorruption, CI–69: 14

Poursuite pénale
Acte criminel
Arrêt des procédures, 16111–3 *(q.)*
Prescription
Délai, 8070–1 *(q.)*

Poursuite policière
Procédure
Révision, CI–34: 21–2, 33

Pouvoir
Montréal (ville)
Projet de loi n° 121, 13248–9, 16276–86, 16289–91
Audition publique
Rapport, 15525 *(d.d.)*
Municipalité
Projet de loi n° 122, 13168–9, 15705–12, 15817–41, 15839 *(d.d.),* 15863–6, 15928–55, 16231–8, 16263–73
Audition publique
Motion sans préavis, 13534
Rapport, 14065 *(d.d.)*
Motion de report, 15948–55, 16231–8
Motion de scission, 15864–6, 15883–91, 15928–40
Protecteur de l'élève, 13047–9 *(q.)*
Régie de l'assurance maladie du Québec
Enquête, 12003–4 *(q.)*

Pouvoir d'achat
Citoyen
Motion sans préavis (non débattue), 6767
Classe moyenne, 5787–8 *(q.)*

Pouvoir de dépenser
Gouvernement fédéral
Entente
Motion sans préavis (non débattue), 13228

PPP. *Voir* **Partenariat public-privé**

Prakash, Vishnu
Assemblée nationale
Visite, 10448

Préfet
Le Granit (municipalité régionale de comté)
Projet de loi n° 46, 6151–2, 6289–92, 6427–8, 6522–4, CAT–46: 1–5
Rapport, 6334 *(d.d.)*
Municipalité régionale de comté
Éthique
Formation, CAT–7: 32–3

PREM. *Voir* **Plans régionaux d'effectifs médicaux**

Premier banquet de la Saint-Jean-Baptiste
Déclaration de député, 6541

Premier ministre. *Voir aussi* **Ex-premier ministre; Première ministre**
Amorfix Life Sciences Ltd (compagnie)
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 5514
Bureau
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 12629, 12739, 13228, 13369
Carte électorale
Réforme
Déclaration, 16250–2 *(q.)*
Chef de cabinet
Unité permanente anticorruption
Communications, 12721–3 *(q.),* 12722 *(d.d.),* 12885–6 *(q.)*
Cité du Vatican
Mission, 6553–5 *(q.)*
Discours
Langue anglaise
Islande, 2499–501 *(q.)*
Éthique
Gouvernement
Réaction, 11141–2 *(q.)*
Information
Ministère des Transports
Octroi de contrats, 11075–6 *(q.)*
Islande
Discours
Langue anglaise, CCE–10: 15
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Information, 11079–81 *(q.),* 11084–5 *(q.),* 11139–40 *(q.)*
Position, 11031–2 *(q.),* 11078–9 *(q.)*
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Éthique
Position, 11995–7 *(q.)*
Mission
France
Résultat, CI–36: 8–10
Parti libéral du Québec
Chef, CI–8: 4
Responsabilité
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 11154
RONA L'entrepôt (compagnie)
Vente
Information, 11841–3 *(q.)*
Séance extraordinaire
Lettre, 1582 *(d.d.),* 3281 *(d.d.),* 5553 *(d.d.),* 11735 *(d.d.),* 13250 *(d.d.),* 13905 *(d.d.)*
Syriens
Réfugié
Accueil
Déclaration, 7863–4 *(q.)*

Premier ministre du Canada
Sommet de l'ONU sur le climat
Participation
Motion sans préavis (non débattue), 1810–1

Premier répondant
Saint-Isidore-de-Clifton (municipalité)
Déclaration de député, 10689

Première ministre
Franco-Ontariens
Excuses
Déclaration de député, 8611

Premières Nations
Négociation
Bouchard, Lucien
Contrat, CI–37: 15–6
Secrétariat aux affaires autochtones
Contrat, CI–37: 10–2
Policier
Relations, 13223–4 *(q.)*
Commission d'enquête, 12915–6 *(q.),* 12942–4 *(q.)*
Enquête indépendante
Motion sans préavis (non débattue), 13153
Projet Oléoduc Énergie Est
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, 9062–3 *(q.)*
Réussite scolaire
Investissement
Nord-du-Québec (région), CCE–5: 81–3
Secrétariat aux affaires autochtones
Entente
Budget, CI–6: 10–2

Premio Venezia de la Chambre de commerce italienne au Canada
Liberatore, Luigi
Lauréat
Déclaration de député, 12610–1

Préposé aux bénéficiaires
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Bain
Paiement, 2971–2 *(q.),* 2974–5 *(q.),* 5444–5 *(q.),* 5507–8 *(q.),* 5508 *(d.d.),* 5560–1 *(q.)*
Pétition, 11904–5 *(d.d.),* 11905–6 *(d.d.)*
Corporation professionnelle
Création, 5815–6 *(q.)*
Journée thématique
Déclaration de député, 5803–4
Motion sans préavis, 5822

Préretraite
Programme gouvernemental, CFP–48: 25–6

Prescription
Agression sexuelle
Dénonciation, 8758 *(q.)*
Poursuite judiciaire
Délai, 15499, 15909–10 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 9067
Directeur général des élections du Québec
Poursuite judiciaire, 10170–1 *(q.),* 10258–60 *(q.),* 10322–3 *(q.),* 10395–7 *(q.),* 10457–8 *(q.),* 10516–7 *(q.),* 11530–1 *(q.)*
Modification, 11532–3 *(q.),* CI–105: 8–9
Motion sans préavis (non débattue), 10401, 10467
Lobbying
Loi
Poursuite judiciaire, CI–33: 5
Loi électorale
Délai, CI–86: 25
Poursuite judiciaire
Agression sexuelle
Délai, 8075–7 *(q.)*
Directeur général des élections du Québec
Motion sans préavis (non débattue), 10182
Poursuite pénale
Délai, 8070–1 *(q.)*

Présidence. *Voir aussi* **Président; Président-directeur général**
Arabie Saoudite
Comité consultatif du Conseil des droits de l'homme de [l'Organisation internationale des Nations unies]
Motion sans préavis (non débattue), 7056
Assemblée nationale
Candidat
Liste, 2 *(d.d.)*
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CTE–5: 14
Commission parlementaire
Répartition, CAN–4: 9
Hydrocarbures Anticosti (compagnie)
Conseil d'administration, CET–78: 2–4

Président. *Voir aussi* **Président de séance; Président-directeur général; Vice-président**
Assemblée nationale
Déclaration, 12770
Élection, 2–5
Burkina Faso
Attentat terroriste
Lettre, 8948 *(d.d.)*
Chambre des notaires
Politique énergétique 2030
Projet de loi n° 106
Lettre, 12040 *(d.d.)*
Comité de suivi de la situation linguistique, CCE–10: 29, CCE–44: 38
Commission de la fonction publique
Audition, CAP–21: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Lacroix, Marc
Lettre, 12571 *(d.d.)*
Nomination
Motion sans préavis, 1621 *(d.d.)*
Commission de la santé et de la sécurité du travail
Audition
Rapport, 8214–5 *(d.d.)*
Commission permanente de la santé et des services sociaux
Élection, CSSS–1: 1
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12446 *(d.d.)*
Commission permanente de l'administration publique
Élection, CAP–3: 1
Rapport, 2096 *(d.d.),* 12571 *(d.d.)*
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Élection, CAPERN–42: 1–2, CAPERN–56: 1–2
Rapport, 6836 *(d.d.),* 7569 *(d.d.)*
Commission permanente de l'aménagement du territoire
Élection, CAT–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Commission permanente de l'économie et du travail
Élection, CET–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337–8 *(d.d.)*
Commission permanente des finances publiques
Élection
Rapport, 417 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Commission permanente des institutions
Élection, CI–1: 1, CI–53: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.),* 6836 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Commission permanente des relations avec les citoyens
Élection, CRC–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Commission permanente des transports et de l'environnement
Élection, CTE–1: 1–2
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*
Conseil d'administration
Bombardier inc. (compagnie)
Rémunération, 15662–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15861
Conseil du trésor
Médecin
Rémunération
Position, CFP–96: 55–6
Transport aérien
Dépense, CFP–5: 62–3
Hydro-Québec
Conseil d'administration
Penner, Michael D.
Débat de fin de séance, 2235–8
Investissement Québec, 8333–4 *(q.)*

Président *(suite)*
Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles
Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Discours, 13878 *(d.d.)*
Parti québécois
Caucus, 1 *(d.d.)*
Régie du logement
Conseil de la justice administrative
Défense
Coût, CAT–6: 7–8, CAT–43: 37

Président de séance
Commission parlementaire
Liste, 11337 *(d.d.),* CAN–4: 11
Rapport, 361 *(d.d.),* 361 *(m.)*

Président-directeur général. *Voir aussi* **Ex-président-directeur général**
Agence métropolitaine de transport
Audition, CAP–2: 1–28
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Ministre des Transports
Attaché politique
Rencontre, 7024–5 *(q.),* 7078–9 *(q.)*
Centre de services partagés du Québec
Audition, CAP–11: 1–29
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Lemieux, Jean-Guy
Démission, 2372–3 *(q.)*
Nomination, 1800 *(q.),* 2216–7 *(q.),* 2333–4 *(q.),* 2366–7 *(q.)*
Nomination
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 2257
Centre intégré de santé et de services sociaux
Nomination, CSSS–50: 28–30, 33–5
Rémunération, CSSS–50: 58–9
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
Nomination, CSSS–50: 28–30, 33–5
Rémunération, CSSS–50: 58–9
Hydro-Québec
Minicentrale hydroélectrique
Projet
Position, CAPERN–6: 22–3
Rente de retraite, CAPERN–34: 12
Investissement Québec
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Loto-Québec
Allocation logement, CFP–50: 56–7
Salaire, CFP–50: 56
Société de la loterie interprovinciale
Rencontre, CFP–50: 57
Régie de l'assurance maladie du Québec
Audition, CAP–25: 1–39
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Revenu Québec
Audition, CAP–27: 1–35
Société des établissements de plein air du Québec
Mackay, John
Nomination, 6907–8 *(q.),* 6907 *(d.d.)*
Société d'habitation du Québec
Audition
Rapport, 12494 *(d.d.)*
Tourisme Montréal
Salaire, CET–5: 7–8

Présidente
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Audition, CAPERN–14: 1–37
Commission de révision permanente des programmes
Rémunération, CFP–5: 36–7, 43
Robillard, Lucienne
Nomination, CFP–5: 33–4
Commission permanente de la culture et de l'éducation
Élection, CCE–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Commission permanente de l'administration publique
Élection, CAP–1: 1
Rapport, 416 *(d.d.),* 10979 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Élection, CAPERN–1: 1
Rapport, 417 *(d.d.)*
Commission permanente de l'économie et du travail
Élection
Rapport, 12571 *(d.d.)*
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Audition, CAP–15: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Dépense de fonctionnement, CAP–15: 12–3
Gauthier, Françoise
Nomination, 6850–1 *(q.)*
Mandat, CAP–15: 10
Conseil du statut de la femme
Ottawa, Eva
Nomination
Déclaration de député, 12231
Fréchette, Hélène
Commission de la fonction publique
Nomination
Motion sans préavis, 13362–3, 13362 *(d.d.)*
Parti libéral du Québec
Caucus, 1 *(d.d.)*
Parti québécois
Caucus, 6893 *(d.d.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Audition, CAP–10: 1–41
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Audition, CAP–16: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Mandat, CAP–16: 4–5
Responsabilité, CAP–16: 9, 11
Régie du cinéma
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51

Présidente *(suite)*
Régie du logement
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Robillard, Lucienne
Commission de révision permanente des programmes
Nomination, 1501–2 *(q.)*
Société de développement des entreprises culturelles
Audition, CCE–8: 1–28
Thermitus, Tamara
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Nomination
Motion sans préavis, 13530–1, 13530 *(d.d.)*

***Presse+, La* (édition numérique)**
Budget 2016-2017
Fuite journalistique
Motion sans préavis (non débattue), 8965

Prestation
Adoption d'enfant
Assurance parentale
Pétition, 2068 *(d.d.),* 13618 *(d.d.)*
Aide de dernier recours
Fraude, CET–3: 16, 21–2
Indexation, CET–3: 11–2, CET–22: 16–7
Personne seule, CET–3: 23–5, 32
Aide sociale
Demande
Révision, CET–22: 20–1
Pétition, 13796 *(d.d.)*
Allocation familiale, CRC–3: 8–9
Natalité
Impact, CRC–3: 9
Assurance-emploi
Alberta, CAT–64: 6–7
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Demande, CFP–48: 17–9
Invalidité, 1645 *(q.)*
Débat de fin de séance, 1650–2
Programme Soutien aux enfants
Versement, CET–3: 25–6
Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
Motion sans préavis (non débattue), 5910
Services juridiques
Loi spéciale
Déclaration de député, 13903–4, 13904–5
Projet de loi n° 127, 13938–14059
Toxicomanie
Traitement
Aide de dernier recours, 5451–2 *(q.),* 5887–8 *(q.),* 7735–6 *(q.),* CET–22: 17–9, CSSS–46: 14–7, CSSS–47: 4–6
Pétition, 8744 *(d.d.)*

Prêt
Bombardier inc. (compagnie)
Gouvernement fédéral, 13566–7 *(q.)*
Canadian Royalties Inc (compagnie)
Investissement Québec, CET–20: 24–9, CET–21: 10–4
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Investissement Québec, CET–6: 50–2
Fonds local d'investissement
Prolongation, 9085
Remboursement, CAT–65: 41–2
Impôt foncier
Personne âgée, 502
Jeux équestres mondiaux
Investissement Québec, 11417–8 *(q.)*
Personne âgée
Impôt foncier, CFP–4: 18–9, CRC–7: 10
Intérêt, CFP–4: 43–4
Personnel
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Organisation internationale de la Francophonie, CI–36: 7
Projet Nunavik Nickel
Investissement Québec, 5883–4 *(q.),* 5903–5 *(q.)*

Prévention
Agression sexuelle
Stratégie gouvernementale, 12457–8 *(q.)*
Motion sans préavis, 12366–7, 12419–22
Ail des bois
Récolte, CTE–3: 14–5
Bactérie Clostridium difficile
Mesure gouvernementale, CSSS–4: 25–6
Bureau du coroner
Recommandations, CI–11: 16
Catastrophe naturelle
Motion sans préavis, 2191
Programme gouvernemental, CI–3: 22–3
Centre de détention
Évasion, CAP–24: 6
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Incendie, CSSS–2: 43–4
Circulation routière
Accident, CTE–4: 48–9
Criminalité
Semaine thématique
Déclaration de député, 2441
Motion sans préavis, 12627
École
Qualité de l'air
Financement, CCE–2: 72–3
Exploitation sexuelle
Programme, 8499–500 *(q.)*
Fraude
Mois thématique
Déclaration de député, 14215
Incendie
Semaine thématique
Déclaration de député, 2121–2, 7163
Motion sans préavis, 12222

Prévention *(suite)*
Infection transmissible sexuellement et par le sang
Stratégie gouvernementale, CRC–29: 30
Jeu pathologique
Compressions budgétaires, 12381–2 *(q.)*
Jeune
Tabac
Taxe
Financement, CSSS–4: 21–3
Légionellose
Coroner
Recommandations, CET–24: 19–21
Maladie de Lyme
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Mesure, CSSS–4: 19–21
Obésité
Politique gouvernementale, CSSS–47: 37–8
Opioïde
Surdose
Mesure gouvernementale, 15726–8 *(q.)*
Producteur agricole
Suicide, CAPERN–7: 58–9
Propagande haineuse
Motion sans préavis (non débattue), 3711–2, 3846
Santé publique
Financement, CSSS–3: 76–7, CSSS–47: 21–3
Politique gouvernementale, CSSS–47: 30–2
Sport
Dopage, CAT–5: 13
Suicide
Journée thématique
Déclaration de député, 11766
Kuujjuaq (municipalité de village nordique), 10597–8 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CSSS–47: 39–40
Montréal (région)
Budget, 10329 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Activité, CI–69: 27

Prévisions budgétaires 2014-2015
Commission de la représentation électorale du Québec, 33 *(d.d.),* 5244 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec, 33 (d.d)

Prévisions budgétaires 2015-2016
Directeur général des élections du Québec, 5244 *(d.d.)*

Prévisions budgétaires 2016-2017
Commission de la représentation électorale du Québec, 10384 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec, 10384 *(d.d.)*

Prévisions budgétaires 2017-2018
Assemblée nationale, 16127
Comité de la rémunération des juges, 15525 *(d.d.)*

Prévisions budgétaires supplémentaires 2016-2017
Comité de la rémunération des juges, 15525 *(d.d.)*

PRIIME. *Voir* **Programme d'aide à l'intégration des immigrants et des minorités visibles en emploi**

Primaire en spectacle (concours)
Félicitations
Déclaration de député, 10849

Prime. *Voir aussi* **Prime de départ**
Assurance automobile
Baisse, CTE–4: 61–2
Médecin
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Remboursement, 1586–7 *(q.),* 1634–7 *(q.),* 1664–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 1690–708
Motion sans préavis (non débattue), 1646
Patient, 2221–2 *(q.),* 6435–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2224
Ministère des Transports
Entreprise, 3573–4 *(q.)*
Organisme public
Dirigeant, 2713 *(q.)*
Personnel infirmier, 7022–4 *(q.)*
Personnel non-enseignant, 10677–8 *(q.)*
Procureur de la couronne
Crime organisé
Dossier, CI–74: 14–5, 22
Secteur public
Psychologue
Pétition, 7252 *(d.d.)*

Prime au rendement
Hydro-Québec
Cadre, 6505–6 *(q.)*
Loto-Québec, CFP–50: 51
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Employé, CAPERN–35: 29–30
Revenu Québec
Vérificateur, 10655–7 *(q.)*
Secteur public
Cadre supérieur, 371–2 *(q.)*
Société d'État
Dirigeant, 5793–4 *(q.)*
Employé, 2915–7 *(q.)*
Suspension
Projet de loi n° 30, 3242–3, 3470–2, 3999–4000, 4056–8, CFP–35: 1–8
Rapport, 3567 *(d.d.)*
Université
Dirigeant, CCE–46: 40–1, 65–6
Remboursement, CCE–46: 66–7
Université McGill
Rectrice, CCE–13: 64–5
Vérificateur général du Québec
Employé, CAP–9: 13, 16–7, 33–4

Prime de départ
Agence métropolitaine de transport
Employé, CTE–4: 39–40
Député, CI–2: 69–70
Services de santé et services sociaux
Cadre, CFP–44: 16
Cadre supérieur, 5222, 5227–8
Tourisme Montréal
Lapointe, Charles, 2711–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2722–4
Université
Dirigeant, 5169, 6693–4 *(q.),* 8877–8 *(q.),* CCE–13: 7–8, 58–9
Remboursement, 8878–80 *(q.)*
Université Bishop's
Recteur, CCE–13: 6
Université du Québec à Trois-Rivières
Ex-rectrice, CCE–19: 13
Université Laval
Dirigeant, 3182–3 *(q.),* 3251–2 *(q.),* 3447–9 *(q.),* 5311–2 *(q.),* 6264–5 *(q.),* 6302–3 *(q.),* CCE–13: 7, CCE–23: 30–5, 39–40

Prime d'éloignement
Professionnel de la santé
Côte-Nord (région)
Pétition, 5872 *(d.d.)*

Primeau, Pauline
Retraite
Déclaration de député, 5893

PRIMEAU, Programme. *Voir* **Programme d'infrastructures municipales d'eau**

Privatisation. *Voir aussi* **Secteur privé**
Buanderie
Hôpital, 7356–8 *(q.)*
Hydro-Québec, 176–7 *(q.),* 3633–4 *(q.)*
Motion sans préavis, 3712–3
Procréation assistée
Traitement, 7990–1 *(q.)*
Services de santé, 7694–6 *(q.),* 7869–70 *(q.),* 8181–2 *(q.)*
Société d'État, 6025–7 *(q.)*

Prix
Bois, CAPERN–3: 28
Homard, CAPERN–7: 48
Marché du carbone
Essence, 5879–80 *(q.)*
Médicament
Négociation, 5130, 5139
Médicament générique
Baisse, CFP–3: 45–6
Minerai
Baisse, CAPERN–31: 63–4
Permis de chasse
Hausse, 15537–8 *(q.)*
Pétrole
Prévisions budgétaires
Impact, CFP–43: 20–1
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Lait
Nord-du-Québec (région)
Décision, CAP–16: 6, 13
Société des alcools du Québec
Vin, CFP–6: 27–9, 31–3, 36
Terre agricole
Acquisition
Impact, CAPERN–35: 28, 39–41, CAPERN–36: 30–1
Motion sans préavis, 3128
Terres publiques
Bail, 6853 *(q.),* 7578–9 *(q.),* 7643–4 *(q.)*
Vin, CFP–50: 12
Canada
Comparaison, CFP–50: 16–7
Hausse, CFP–6: 30

Prix À part entière de l'Office des personnes handicapées du Québec
Amalgame MDJ Ouest (maison des jeunes)
Déclaration de député, 3172
Beaudry, Viateur
Déclaration de député, 3109
Commission scolaire de Laval
Déclaration de député, 3172

Prix Action David-Suzuki
Cité étudiante Polyno
Escouade Éco-Polyno
Déclaration de député, 13498

Prix Agent de développement rural
Allard, Manon
Lauréate
Déclaration de député, 2581–2

Prix Bâtisseur en sciences, volet études
Chevrier, Normand
Lauréat
Déclaration de député, 4123

Prix Cadre de l'année
Morency, Marie-Josée
Lauréate
Déclaration de député, 13060

Prix canadiens du jeu vidéo
Frima Studio inc. (compagnie)
Déclaration de député, 3023

Prix Caseus d'or
Fromagiers de la Table ronde, Les
Lauréat
Déclaration de député, 7213

Prix Chambre de commerce de l'année
Chambre de commerce et de l'industrie du Haut-Richelieu
Déclaration de député, 13035–6

Prix Chef pompier de l'année
Brazeau, Daniel
Lauréat
Déclaration de député, 7037

Prix Citoyen de l'année pour son engagement communautaire
Éthier, Pierre
Lauréat
Déclaration de député, 5177

Prix Coup de coeur
Trouble-Tête, Le (journal)
Concours Le Devoir de la presse étudiante
Déclaration de député, 5870

Prix Coup de coeur du Concours des chambres
Chambre de commerce de Val-d'Or
Déclaration de député, 13033

Prix Coup de coeur du PMI-Montréal inc.
Épicerie solidaire de Rosemont
Lauréate
Déclaration de député, 12770

Prix Créativité et Originalité hors du Park(ing) Day
Société littéraire de Laval
Déclaration de député, 2663–4

Prix Croissance de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec
Tellier, Normand
Lauréat
Déclaration de député, 3563

Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération
Buisson, Karine
Lauréate
Motion sans préavis, 7230–1
Simard, Hélène
Lauréate
Motion sans préavis, 7230–1

Prix de distinction. *Voir aussi* **Mérite municipal**
Club Optimiste de Cap-Chat
Déclaration de député, 7161

Prix de distinction Maple Leaf 2016 de la Canadian Association of New York
Goulet, Jacques
Lauréat
Déclaration de député, 10532

Prix de la Chaire UNESCO
Gagné, Line
Lauréate
Déclaration de député, 15979

Prix de la Justice du Québec 2013
Sioui Trudel, Hélène
Lauréate, CRC–5: 23

Prix de l'Association canadienne de l'industrie de la peinture et du revêtement
Buisson, André
Lauréat
Déclaration de député, 11765–6

Prix de l'Association pour la promotion des services documentaires scolaires
Commission scolaire de Charlevoix
Récipiendaire
Déclaration de député, 414

Prix de l'excellence touristique
Côté, Alan
Lauréat
Déclaration de député, 6332

Prix de l'Île
Lauréats
Déclaration de député, 2841–2

Prix de l'intelligence collective
Sainte-Louise (municipalité)
Lauréate
Déclaration de député, 13086
Val-d'Or (ville)
Lauréate
Déclaration de député, 13062

Prix de l'Office de la protection du consommateur
Lafond, Pierre-Claude
Lauréat
Déclaration de député, 4249–50

Prix de l'Office de la protection du consommateur 2017
Lauréats
Motion sans préavis, 15732

Prix de reconnaissance des bénévoles en matière de véhicules hors route
Bégin, Paul-André
Lauréat
Déclaration de député, 2417
Bolduc, Pierre
Lauréat
Déclaration de député, 7435
Lebel, Guylaine
Lauréate
Déclaration de député, 12443
Méthot, Gemma
Lauréate
Déclaration de député, 2122

Prix de reconnaissance Essor
École Horizon-Jeunesse
Lauréate
Déclaration de député, 13344
Polyvalente Montignac
Lauréate
Déclaration de député, 8793

Prix de reconnaissance Essor 2013-2014
Duplessis, Pierre
Lauréat
Déclaration de député, 3562

Prix Desjardins Entrepreneurs
Simard Suspensions inc. (compagnie)
Lauréate
Déclaration de député, 12930
Soucy industriel (compagnie)
Lauréate
Déclaration de député, 2905–6

Prix Développement économique
Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan
Lauréate
Déclaration de député, 13131

Prix Développement pédagogique
École Curé-Antoine-Labelle
Lauréate
Déclaration de député, 13247

Prix d'excellence Cecobois
Entreprise
La Mitis (municipalité régionale de comté)
Lauréates
Déclaration de député, 13613
Rouyn-Noranda–Témiscamingue (circonscription électorale)
Lauréats
Déclaration de député, 13763

Prix d'excellence de l'Association des libraires du Québec
Desbiens, Shannon
Lauréate
Déclaration de député, 11270

Prix d'excellence de l'Association des musées canadiens
Musée des Abénakis
Déclaration de député, 6431

Prix d'excellence des diplômés de l'Université du Québec à Rimouski
Diouf, Boucar
Lauréat
Déclaration de député, 12401–2

Prix d'excellence du leader engagé
Caron, Jeannot
Lauréat
Déclaration de député, 2092

Prix d'excellence du Programme national de recherche et sauvetage
Chambly (ville)
Lauréate
Déclaration de député, 2285

Prix d'histoire du gouvernement du Canada
Collège Régina Assumpta
Lauréats
Déclaration de député, 8019

Prix Directeurs/Directrices de musique
Tremblay, Maryse
Lauréate
Déclaration de député, 13497

Prix Distinction du Groupe Entreprises en santé
Montmagny (ville)
Lauréate
Déclaration de député, 12567

Prix Don Quichotte
Popote roulante de Salaberry-de-Valleyfield, La
Lauréate
Déclaration de député, 11267

Prix du 3-juillet-1608
Droit, Le (journal)
Lauréat
Déclaration de député, 1945

Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Blais, Madeleine
Lauréate
Déclaration de député, 7391
Grégoire, Jacques C.
Lauréat
Déclaration de député, 8677–8
Plourde, Dany
Lauréat
Déclaration de député, 7689
Provencher-Roussel, Rita
Lauréate
Déclaration de député, 2316
Roussil, Gilles
Lauréat
Déclaration de député, 5304–5
Sohier, Anne
Lauréate
Déclaration de député, 7436–7

Prix du bénévolat en loisir et sport Dollard-Morin
Morin, Bruno
Lauréat
Déclaration de député, 1905

Prix du club de l'année
Club de soccer Phénix des Rivières
Lauréat
Déclaration de député, 8515

Prix du député
Mattiace, Rocco
Gala Élite de la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
Déclaration de député, 8063

Prix du gouverneur général
Mukash, Jade
Lauréate
Déclaration de député, 7066

Prix du gouverneur général pour l'entraide
Lambert, Michou
Lauréate
Déclaration de député, 4249

Prix du mérite en interprétation communautaire
Productions du Raccourci inc.
Lauréate
Déclaration de député, 12343

Prix du public de l'Illuminating Engineering Society, section Montréal
Éclairage Quattro inc. (compagnie)
Déclaration de député, 13344

Prix du Québec
Lauréats
Motion sans préavis, 2458, 7933–4, 12675

Prix Égalité Thérèse-Casgrain
Réseau des femmes élues de Lanaudière
Lauréat
Déclaration de député, 15958
Secrétariat à la condition féminine, CRC–32: 25–6

Prix Elles reconnaissent (construction)
Déraspe, Sylvie
Lauréate
Déclaration de député, 12931

Prix Empreinte culturelle
Venne, Stéphane
Lauréat
Déclaration de député, 11766

Prix Engagement social Fernand-Dufour
Bédard, Josée
Lauréate
Déclaration de député, 4190
Guay, Francine
Lauréate
Déclaration de député, 9049–50

Prix Ensemble contre l'intimidation
Lauréats
Déclaration de député, 7131

Prix Essor
Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan
Lauréats
Déclaration de député, 2842

Prix Étoiles Stingray
Bujold, Jean-Luc
Lauréat
Déclaration de député, 7436–7

Prix Étudiants-chercheurs étoiles
Fonds de recherche du Québec, CCE–13: 37

Prix Excellence de l'Association québécoise du loisir municipal
Stoneham-et-Tewkesbury (ville)
Lauréate
Déclaration de député, 13134

Prix Fernand-Dufour Jeune bénévole de l'année
Gagnon, Marie-Claude
Lauréate
Déclaration de député, 10162

Prix fidéides de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain
Coopérative funéraire des Deux Rives
Lauréats
Déclaration de député, 15714–5

Prix Florence
Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
Beaulne, Carole
Déclaration de député, 6213–4

Prix Fonction publique
Ministère de la Justice
Lauréat
Déclaration de député, 13167

Prix Francine-Ruest-Jutras
St-Hilaire, Caroline
Lauréate
Déclaration de député, 11519

Prix Hommage Aînés
McLaughlin, André
Lauréat
Déclaration de député, 12718

Prix Hommage Aînés 2015
Bénévole
Déclaration de député, 7633
Davidson, Mariette
Lauréate, CRC–30: 8–9
Déclaration de député, 2781
Desharnais, Anne-Marie
Lauréate, CRC–30: 8–9
Guindon, Lise
Lauréate
Déclaration de député, 7916
Lauréats
Déclaration de député, 2537
Lévesque, Madeleine
Lauréate
Déclaration de député, 8793
Shipton, Deedy
Lauréate
Déclaration de député, 7631

Prix Hommage Aînés 2015 du Bas-Saint-Laurent
Michaud, Béatrice
Lauréate
Déclaration de député, 8163

Prix Hommage au civisme
MacMillan, Heather
Lauréate
Déclaration de député, 7917
Récipiendaire
Déclaration de député, 2783
Récipiendaires
Déclaration de député, 1947
Motion sans préavis, 1968–70

Prix Hommage bénévolat-Québec
Aidants scolaires, Les (mouvement)
Lauréat
Déclaration de député, 5435
Boulet, André
Lauréat
Déclaration de député, 16056
Émond, Émilie
Lauréate
Déclaration de député, 10691
Gagné, Jasmine
Lauréate
Déclaration de député, 2663
Leblanc, Stéphanie
Lauréate
Déclaration de député, 10690
Pilote, Yolande
Lauréate
Déclaration de député, 10691
Tremplin, Le (organisme)
Lauréat
Déclaration de député, 5435

Prix hommage Guy-Beaulne
Troupe À Coeur ouvert inc., La
Lauréate
Déclaration de député, 2491

Prix Hommage Soeur-Madeleine-Gagnon
Lavigne, Sylvie
Lauréate
Déclaration de député, 4060

Prix Hosia
Lauréats
Déclaration de député, 6677–8
Poupart, Paul
Lauréat
Déclaration de député, 6831–2

Prix Inspiration
Mont-Joli (ville)
Fédération des Villages-relais du Québec
Déclaration de député, 1782

Prix Institutional Energy Management Project of the Year
Commission scolaire des Samares
Lauréate
Déclaration de député, 7334

Prix international de l'innovation en loisir
Conseil québécois du loisir
Lauréat
Déclaration de député, 12869

Prix international des activités communautaires
Chevaliers de Colomb du conseil de Montcalm, n° 5529, Les
Lauréat
Déclaration de député, 10507

Prix international GGLU – ville de Mexico – Culture 21
Vaudreuil-Dorion (ville)
Lauréate
Déclaration de député, 11411

Prix Jean-Foster
Morin Vachon, Lise
Lauréate
Déclaration de député, 12870

Prix Jean-Marie-Moreau
Hénault, André
Lauréat
Déclaration de député, 12444

Prix Jeune entreprise du Centre local du développement de la Nouvelle-Beauce
Lepage, Frédéric
Lauréat
Déclaration de député, 6018

Prix Jutra
Grant, Nancy
Lauréate
Déclaration de député, 3953–4
Saint-Pierre, Marie-Josée
Lauréate
Déclaration de député, 3952

Prix Leadership Administrateur
Centre de santé et de services sociaux de Laval
Lauréat, 1207

Prix Leadership municipale
Projet Enseigner le Kamouraska
Lauréat
Déclaration de député, 12343–4

Prix Léonidas-Bélanger
Société du patrimoine, des arts et de la culture de Saint-Juste-de-Bretenières
Lauréate
Déclaration de député, 11413

Prix Les Offices jeunesse internationaux du Québec
Rouillard, Naomi
Lauréate
Déclaration de député, 293

Prix Leviers
De La Cruz, Antonio
Lauréat
Déclaration de député, 2166–7
Deschênes, Dave
Lauréat
Déclaration de député, 2167

Prix Leviers *(suite)*
Felteau, Myriam
Lauréate
Déclaration de député, 7333
Garcia-Ticas, Evelin
Lauréate
Déclaration de député, 2092
Hogg, Robin
Lauréat
Déclaration de député, 2166–7
Jeune
Sainte-Marie–Saint-Jacques (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7130
Mesonéro-Brousseau, Michael
Lauréat
Déclaration de député, 2165
Milot, Alexandre
Lauréat
Déclaration de député, 2167
Têtu-Paré, Cédrik
Lauréat
Déclaration de député, 2166
Thibeault, Michaël
Lauréat
Déclaration de député, 2168

Prix Louis-Joseph-Papineau
Député
Chicoutimi (circonscription électorale)
Motion sans préavis (non débattue), 6229

Prix Lucienne-Saillant
Handfield, Rolande
Lauréate
Déclaration de député, 7129–30

Prix Major Desjardins
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Lauréats
Déclaration de député, 10802
Lauréats
Déclaration de député, 10665

Prix Marie-Félix-Dumouchel
Députée
Taschereau (circonscription électorale)
Motion sans préavis (non débattue), 6229

Prix Marie-Victorin
Demers, Pierre
Lauréat
Motion sans préavis, 7876

Prix Mathieu-Da Costa
Laurent, Raymond
Lauréat
Déclaration de député, 12657

Prix Maurice-Richard 2015
Sirois, Robert
Lauréat
Déclaration de député, 4007

Prix Meilleure destination de tourisme créatif
Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)
Déclaration de député, 7980

Prix Mercure
Paber Aluminium inc. (compagnie)
Lauréate
Déclaration de député, 16173

Prix méritas Réjean-Marier
Dufour, Karine
Lauréate
Déclaration de député, 1535

Prix mérite de l'engagement dans les activités parascolaires
Lévesque, Claudie
Récipiendaire
Déclaration de député, 1625–6

Prix Mérite estrien
Péloquin, Jean
Lauréat
Déclaration de député, 2963
Perron, Marc
Lauréat
Déclaration de député, 2963

Prix Mérites du français de l'Office québécois de la langue française
Cégep Édouard-Montpetit
Lauréat
Déclaration de député, 15776

Prix Michelle-Roy
Lortie, Myriam
Lauréate
Déclaration de député, 10734

Prix Nobel de la paix
Quartet tunisien du dialogue national
Motion sans préavis, 11088–90

Prix Opus
Domaine Forget de Charlevoix., Le
Lauréat
Déclaration de député, 8562–3

Prix Orchidexpo
Paradis des orchidées inc., Le (compagnie)
Lauréate
Déclaration de député, 10975

Prix Paul-Gérin-Lajoie
Roberge, Julie
Lauréate
Déclaration de député, 11900

Prix Pierre-Dansereau
Gagnon, Jean
Lauréat
Déclaration de député, 9050

Prix Porteur de flambeau
Dyotte, Frédéric
Lauréat
Déclaration de député, 5494

Prix Prestige Desjardins
Entreprise
Côte-du-Sud (circonscription électorale)
Déclaration de député, 12997

Prix Profession santé
Collège Shawinigan
Enseignant
Déclaration de député, 12869–70

Prix RADARTS-RIDEAU
Théâtre de la Petite Marée
Lauréat
Déclaration de député, 15437

Prix Reconnaissance
Alliance des cadres de l'État
Lauréats
Déclaration de député, 16174–5
Motion sans préavis, 6230
Forum des jeunes de la fonction publique québécoise
Félicitations
Déclaration de député, 7651
Motion sans préavis, 2681–3, 12587–9

Prix Reconnaissance 2015
Laferrière, Daniel
Institut universitaire de gériatrie de Montréal
Déclaration de député, 12929

Prix Reconnaissance De coeur et d'avenir
Bérubé, René
Lauréat
Déclaration de député, 3055

Prix Reconnaissance de la Fédération québécoise des municipalités
Place aux jeunes Baie-des-Chaleurs – Les plateaux (organisme)
Lauréat
Déclaration de député, 7851–2

Prix Reconnaissance de l'Association des plus beaux villages du Québec
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale)
Déclaration de député, 6293–4

Prix Reconnaissance Roger-Pedneault
Lauréats
Déclaration de député, 11451

Prix Reconnaissance Thérèse-Pagé
Gravel, Gilles
Lauréat
Déclaration de député, 7783

Prix Régis-Laurin
Porlier, Gérard
Lauréat
Déclaration de député, 11183

Prix Richard-Couture
Train de Charlevoix
Lauréat
Déclaration de député, 15775

Prix RIDEAU
Maximum 90 (diffuseur de spectacle)
Nomination
Déclaration de député, 8515

Prix RIDEAU Diffuseur
Coutu, Michel
Lauréat
Déclaration de député, 15651

Prix RIDEAU Reconnaissance
Pineau, Jacques
Lauréat
Déclaration de député, 13830

Prix Right Livelihood
Watt-Cloutier, Sheila
Lauréate
Déclaration de député, 8021

Prix Roderick-Haig-Brown
Aubin, Rémi
Lauréat
Déclaration de député, 2204

Prix Télé-Québec des Prix de reconnaissance Essor
École Joly
Lauréate
Déclaration de député, 13646

Prix Thérèse-Pagé
Laliberté, Pierre
Lauréat
Déclaration de député, 2065–6
Perron-Beauchemin, Linda
Lauréate
Déclaration de député, 12372

Prix Thérèse-Romer
Landry, Linda
Lauréate
Déclaration de député, 8102
Laurin, Marc
Lauréat
Déclaration de député, 8102

Problème social. *Voir aussi* **Conflit; Déficience intellectuelle; Discours haineux; Drogue; Fugue; Harcèlement psychologique; Homophobie; Itinérance; Lutte contre la corruption; Lutte contre la criminalité; Lutte contre la radicalisation; Lutte contre le crime organisé; Lutte contre les agressions sexuelles; Lutte contre l'intimidation;**

Problème social *(suite)*
Maltraitance; Obésité; Pauvreté; Pornographie juvénile; Suicide; Toxicomanie; Transphobie; Violence
Analphabétisme
Motion sans préavis, 6819
Nord-du-Québec (région), CCE–5: 47–8

Procédure judiciaire. *Voir aussi* **Dossier judiciaire; Fouille à nu; Indemnisation; Jugement; Juridiction; Libération; Litige; Ordonnance; Perquisition; Plainte; Poursuite judiciaire; Prescription; Procédure pénale; Procès; Recours; Saisie**
Acte criminel
Délai, 11913–4 *(q.),* 12782–3 *(q.),* 12999–1300 *(q.),* 13177–8 *(q.)*
Coretti, Luigi
Annulation, 13143–4 *(q.),* 13840–1 *(q.),* 13841 *(d.d.)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Ressources, 7355–6 *(q.)*
Opération SharQc
Annulation, 7254–5 *(q.),* CI–39: 36
Délai, CI–39: 54–5
Enquête indépendante
Affaire inscrite (motion), 7312–32, 7322 *(d.d.)*
Mise aux voix, 7331–2

Procédure pénale
Autorité des marchés financiers, CFP–50: 42
Période de questions et réponses orales
Déclaration, 10314–6

Procès. *Voir aussi* **Témoignage**
Acte criminel
Délai, 7994–5 *(q.)*
Alcool au volant
Délai
Libération, 8961–2 *(q.)*
Opération SharQc
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Enquête
Motion sans préavis (non débattue), 7301
Roy, Jean-François
Annulation, 2374–5 *(q.),* 2426–7 *(q.),* 2455–6 *(q.),* 2507 *(q.),* CI–39: 54

Procès-verbal
Commission parlementaire
Séance de travail, CAN–1: 1
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Comité directeur
Réunion, CAN–1: 1

Procréation assistée
Commissaire à la santé et au bien-être
Avis, 1262 *(d.d.)*
Médicament
Remboursement, 8529–30 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8505
Pétition, 11188–9 *(d.d.)*
Programme gouvernemental, 4076–7 *(q.),* CSSS–2: 22–4, 28–30
Accès, 8498–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8508–10
Bilan, CSSS–49: 27–9
Motion sans préavis (non débattue), 3905–6, 4265
Pétition, 3827–8 *(d.d.)*
Projet de loi n° 20, 3026–7, 3037–8 *(q.),* 4017 *(q.),* 5404–11, 5416–30, 5467–8, 5486–91, 5516–49, 5994–6015, 6055–83 *(d.d.),* 6108–21, 6140–6, 6175–209, 6234–6, 6265–6, 7516–41, 7546–58, 7654–86, 7707–8, CSSS–51: 1–61, CSSS–52: 1–41, CSSS–53: 1–48, CSSS–54: 1–73, CSSS–55: 1–15, CSSS–56: 1–32, CSSS–57: 1–6, CSSS–61: 1–42, CSSS–64: 1–24, CSSS–65: 1–70, CSSS–66: 1–42, CSSS–67: 1–28, CSSS–68: 1–35, CSSS–69: 1–13, CSSS–70: 1–68, CSSS–71: 1–21, CSSS–72: 1–22, CSSS–73: 1–61, CSSS–74: 1–38, CSSS–75: 1–21, CSSS–76: 1–57, CSSS–77: 1–27, CSSS–78: 1–32, CSSS–79: 1–66, CSSS–80: 1–38, CSSS–81: 1–40, CSSS–82: 1–65, CSSS–83: 1–15
Audition publique, CSSS–37: 1–77, CSSS–38: 1–46, CSSS–39: 1–49, CSSS–40: 1–62, CSSS–41: 1–38, CSSS–42: 1–40, CSSS–43: 1–61, CSSS–44: 1–40
Motion sans préavis, 3457–8
Rapport, 4251 *(d.d.)*
Modification, 6387–9 *(q.)*
Motion de report, 6013–5, 6055–63, 6066–74
Motion de scission, 5427–30, 5467–8, 5486–91, 5516–34
Motion sans préavis (non débattue), 3584, 4204–6, 5126
Pétition, 4064–5 *(d.d.)*
Rapport, 7440 *(d.d.)*
Traitement
Privatisation, 7990–1 *(q.)*
Remboursement, 7930–1 *(q.),* 7989–90 *(q.),* 8116–7 *(q.)*

Procureur de la couronne
Conditions de travail
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration, 7402–3 *(q.)*
Crime organisé
Dossier
Prime, CI–74: 14–5, 22
Effectif, CI–74: 9
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Crime organisé
Dossier, CI–74: 15–7
Décision
Impartialité, CI–74: 32–3

Procureur de la couronne *(suite)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales *(suite)*
Effectif, CI–39: 39–40, CI–74: 21–2
Formation, CI–5: 34–6
Formation continue, CI–39: 56–7
Restructuration
Conditions de travail, CI–74: 26–9
Expertise
Transfert, CI–74: 17
Effectif
Région
Répartition, CI–74: 10–1
Enfant
Exploitation sexuelle
Dossier
Traitement, CI–74: 24
Unité permanente anticorruption
Effectif, CI–69: 29–30

Producteur
Bois d'oeuvre
Garantie de prêt, 14321, 15855–6 *(q.),* 15856 *(d.d.),* 16019–20 *(q.)*

Producteur agricole. *Voir aussi* **Travailleur agricole; Union des producteurs agricoles**
Aide financière
Inondation
Sorel (région), 3766–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 3800–2
Appellation Certifié Terroir Charlevoix
Déclaration de député, 5175–6
Baie Lavallière
Compensation financière, CAPERN–35: 22–4
Communauté
Relations, CAPERN–37: 33
Compensation financière
Partenariat transpacifique, 7166–8 *(q.)*
Document administratif
Traitement, CAPERN–7: 29–32, CAPERN–35: 20–1
Financière agricole du Québec, La
Surplus budgétaire
Versement, 13009–10 *(q.)*
Fiscalité municipale
Réforme, CAPERN–35: 60
Impôt foncier
Remboursement, 12216–7 *(q.)*
Inondation
Aide financière
Débat de fin de séance
Sorel (région), 3800–2
Mesure gouvernementale, 12540–2 *(q.)*
Programme d'aide, CAPERN–35: 37–8, 52
Rémunération
Pétition, 6799–800 *(d.d.)*
Sécurité du revenu
Déclaration de député, 12139
Suicide
Prévention, CAPERN–7: 58–9

Producteur de lait
Bâtiment
Accès, CAPERN–7: 53–4

Production. *Voir aussi* **Exploitation; Fabrication; Production bovine; Produit**
Bureau du cinéma et de la télévision du Québec
Film étranger, CCE–3: 28–9
Cidre de glace
Déclaration de député, 10251
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité)
Gaz à effet de serre, 8267–9 *(q.),* CAPERN–30: 12, CTE–5: 24–6
Émission de télévision
Crédit d'impôt, CCE–9: 20–2
Énergie éolienne
Coût, 1726–7 *(q.),* 6549–50 *(q.),* 7054 *(q.),* CAPERN–31: 50–1
Sirop d'érable
Réglementation, CAPERN–35: 66–8
Société de développement des entreprises culturelles
Rapport annuel, CCE–8: 3–4
Télévision
Crédit d'impôt, CFP–49: 11–2

Production agricole. *Voir aussi* **Acériculture; Agriculture biologique; Élevage; Ferme; Production bovine; Sylviculture**
Développement, CAPERN–35: 15–6
Gros-Mécatina (municipalité)
Aide financière, CAPERN–76: 13

Production bovine
Abattoir, CAPERN–35: 55–6
Développement, CAPERN–35: 36–7

Production hydroélectrique
Barrage
Nord-du-Québec (région), CAPERN–77: 41–2
Énergie verte
États-Unis
Reconnaissance, CAPERN–77: 43
Hydro-Québec
Appel d'offres, CAPERN–31: 24–7
Surplus, CAPERN–6: 33–4, CAPERN–77: 31–2

Productions du Raccourci inc.
Prix du mérite en interprétation communautaire
Lauréate
Déclaration de député, 12343

Productions La Comédie humaine inc.
Soirée-bénéfice Partage & Passions
Déclaration de député, 7035–6

Productivité
Entreprise, 1288
Québec, 7139–40 *(q.)*

Produit. *Voir aussi* **{z}aux types de produits, p. ex.: Produit agricole**
Criminalité
Opération SharQc
Saisie, CI–39: 35, 45–6
Revenu
Entente, CFP–50: 14–5, 20–1
Femme
Coût
Discrimination, 13725–6 *(q.)*
Industrie des pâtes et papiers
Développement, CAPERN–33: 11–3
Loterie
Étude de marché, CFP–6: 51–2
Québec
Logo
Pétition, 13620 *(d.d.)*
Shawinigan Aluminium inc. (compagnie)
Commercialisation, CET–20: 23

Produit agricole. *Voir aussi* **Tabac**
Mise en marché
Plan conjoint
Évaluation, CAP–16: 11–2
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Partenariat, CAP–16: 9

Produit alimentaire
Accord sur le commerce intérieur
Projet de loi n° 22, 2621, 2777–80, 3049–50, 3104–6, CET–12: 1–8
Rapport, 2845 *(d.d.)*
Mise en valeur, CAPERN–7: 34–5, 44–5
Projet de loi n° 68, 7499, 7742–5, 8058–9, 8130–2, CET–53: 1–3
Rapport, 7860 *(d.d.)*

Produit biologique
Développement, CAPERN–35: 35–6

Produit culturel
Communauté culturelle
Représentation, CCE–8: 26
Diffusion
Nord-du-Québec (région), CCE–8: 22–3
Programme d'aide
Crédits budgétaires, CCE–8: 7
Région
Programme d'aide, CCE–8: 5–6

Produit de l'érable
Mise en marché
Recommandations
Pétition, 11777–8 *(d.d.)*

Produit du terroir
Boutique de l'Assemblée nationale, *La,* 16138
Table agrotouristique de Charlevoix, La
Déclaration de député, 15845
Vin
Société des alcools du Québec
Certification, CAPERN–35: 53–4
Promotion, CAPERN–7: 48–50, CFP–6: 23–4
Vente, CFP–50: 4–5

Produit forestier Résolu inc. (compagnie)
Bois d'oeuvre
Droits compensatoires, 16116–7 *(q.)*

Produit halal
Centre de détention
Coût, 6165–6 *(q.),* CAP–24: 11–2
Sélection
Processus, CAP–24: 20
Centre de la petite enfance de Pierrefonds, 7079–80 *(q.)*

Produit industriel. *Voir aussi* **Plastique**
Récupération
Entreprise
Responsabilité, CTE–5: 90–1

Produit intérieur brut
Budget 2015-2016
Impact, 5202
Dette publique
Impact, CFP–95: 1–2
Impôt
Baisse
Impact, CFP–94: 2–5
Prévision, 14312, CET–6: 7–8, CFP–3: 51–2, CFP–94: 37, CI–32: 10
Québec, 9080
Recherche-développement
Investissement, CCE–5: 45

Produit kascher
Centre de détention
Coût, CI–109: 16

Produit laitier. *Voir aussi* **Lait diafiltré**
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, 20

Produit marin. *Voir aussi* **Homard; Ressources naturelles**
Écocertification, CAPERN–35: 61–3

Produit pétrolier
Exportation
Transport ferroviaire
Pétition, 8106–7 *(d.d.)*

Produit sanguin
Laboratoire médical
Transport, 12581–2 *(q.)*
Coût, 5383 *(q.)*

Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
Approvisionnement forestier
Louisiana-Pacific Canada Ltd. (compagnie)
Collaboration, CTE–63: 38–9
Certification, 6647 *(q.)*
Usine
Baie-Comeau (ville)
Licenciement, 3059–61 *(q.)*

Produits Tapp inc. Les (compagnie)
Hommage
Déclaration de député, 12445

Professeur. *Voir aussi* **Chargé de cours; Enseignant; Personnel enseignant**
École de technologie supérieure
Embauche, CCE–23: 12
Polytechnique Montréal
Femme
Recrutement, CCE–19: 45–6
Recrutement, CCE–19: 49–50
Université
Embauche, CCE–5: 34
Université Bishop's
Recrutement, CCE–20: 18
Université de Sherbrooke
Tâche, CCE–18: 80–1
Université du Québec à Rimouski
Cours, CCE–17: 34
Université du Québec à Trois-Rivières
Recrutement, CCE–19: 16–8
Stratégie de communication, CCE–19: 13–4
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Recrutement, CCE–18: 21

Professeur étranger
Langue française
Stage
Financement, 6605–6 *(q.)*

Profession. *Voir aussi* **Costumier; Dermatologue; Hygiéniste dentaire; Kinésiologue; Massothérapeute; Peintre; Zoothérapeute**
Encadrement
Table de concertation
Recommandations, CI–5: 52–3
Enseignant
Valorisation, CCE–12: 60, CCE–45: 54–5
Inhalothérapeute
Anniversaire
Déclaration de député, 2415

Professionnel
Centre local d'emploi
Poste vacant, CET–22: 28–30
École
Embauche, 10981–2 *(q.),* 16188–90 *(q.)*
Poste
Abolition, CCE–45: 60–2
Éducation
Semaine thématique
Déclaration de député, 12932
État
Conditions de travail
Négociation, 12919–20 *(q.)*
Ministère des Finances
Conditions de travail
Pétition, 9008 *(d.d.)*
Poste
Commission scolaire
Abolition, 11533–4 *(q.)*
Éducation
Abolition, 10219
Secteur privé
Superclinique
Embauche, 16318–9 *(q.)*

Professionnel de la santé
Prime d'éloignement
Côte-Nord (région)
Pétition, 5872 *(d.d.)*

Programme. *Voir aussi* **Programme gouvernemental; {z}aux noms des programmes, p. ex.: Programme AccèsLogis**
Bourse d'études
Polytechnique Montréal
Gestion, CCE–19: 51–2
Cancer colorectal
Dépistage
Implantation
Suivi, CSSS–3: 27–9
Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal
Transfert
Pétition, 11524–5 *(d.d.),* 11525 *(d.d.)*
Commission des partenaires du marché du travail
Entreprise
Formation continue, CET–3: 56–7
Conseil des arts et des lettres du Québec
Société de développement des entreprises culturelles
Transfert, CCE–3: 18–9
Coopération Québec-France, CI–36: 28–9
Cours prénatal
Pétition, 12206–7 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Expertise
Transfert, CI–86: 6
Éducation
Services de garde
Évaluation, CAP–28: 32, 34
Enseignement de l'anglais
École primaire
Implantation, CCE–2: 19–21, CCE–12: 56
Études supérieures
Université Bishop's
Développement, CCE–20: 14
Exploitation sexuelle
Prévention, 8499–500 *(q.)*
Formation à distance
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Évaluation, CCE–18: 11
Formation professionnelle, CCE–5: 74–5, CCE–11: 9
Autorisation
Délai, CCE–43: 17–8
Commission scolaire
Projet, CCE–43: 11–2
Valorisation, CCE–13: 67–8
Gestion des risques
Unité permanente anticorruption, CI–69: 31
Développement, CI–69: 12–3
Initiatives de travail de milieu auprès des aînés vulnérables
Compressions budgétaires, CRC–7: 5–6
Fonctionnement, CRC–7: 24, CRC–30: 21–3

Programme *(suite)*
Lutte contre l'homophobie
Financement, 2069–70 *(q.)*
Lutte contre l'intimidation
Financement, 2069–70 *(q.),* CRC–3: 34–5
Marché du travail
Intégration, 9083
Ministère
Révision, 8178–9 *(q.)*
Ministère de la Famille
Évaluation, CRC–3: 73
Ministère de la Sécurité publique
Détenu
Réinsertion sociale, 12945–6 *(q.)*
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Révision, CAPERN–35: 10–1
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Évaluation, CAP–26: 15, 18
Implantation
Processus, CAP–26: 18
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Réanimation cardiorespiratoire
Pétition, 14266 *(d.d.)*
Secourisme
Pétition, 14266 *(d.d.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Expertise
Transfert, CAP–5: 27
Ministères et organismes publics
Évaluation, CFP–47: 62
Partenariat jeunesse pour le développement durable
Maintien, CRC–4: 21
PME
Politique industrielle québécoise 2013-2017
Avenir, CET–6: 57–8
Politique industrielle québécoise 2013-2017
PME
Avenir, CET–20: 8–11, 14–7, CFP–3: 29
Politique nationale de la ruralité
Sainte-Anne-des-Plaines (municipalité)
Admissibilité, CAT–7: 42–4
Verchères (municipalité)
Admissibilité, CAT–7: 42–4
Rénovation résidentielle
Société d'habitation du Québec
Municipalité
Partenariat, CAT–6: 19–20
Révision
Secrétariat aux aînés, CRC–7: 16–7
Sciences de la nature
Université du Québec en Outaouais
Développement, CCE–18: 36
Société de développement des entreprises culturelles
Conseil des arts et des lettres du Québec
Transfert, CCE–8: 9–10
Microcrédit, CCE–8: 27
Université
Cégep
Harmonisation, CCE–23: 15–6
Université de Sherbrooke
Évaluation, CCE–18: 67–8
Personne âgée, CCE–18: 77–8
Université du Québec
Formation continue, CCE–19: 34
Réseau
Développement, CCE–19: 37
Université du Québec à Chicoutimi
Développement, CCE–18: 45–6
Université du Québec à Rimouski
Campus
Lévis (ville), CCE–17: 40
Université du Québec à Trois-Rivières
Campus
Drummondville, CCE–19: 4–6
Développement, CCE–19: 18–9
Université du Québec en Outaouais
Campus
Saint-Jérôme (ville), CCE–18: 36–7
Développement, CCE–18: 27–31, 35–6
Université Laval
Évaluation, CCE–23: 43

Programme À égalité pour décider
Compressions budgétaires, CRC–5: 4–5
Projet
Évaluation, CRC–5: 5–6

Programme Accès aux ordres professionnels
Investissement, CRC–56: 22–3
Travailleur étranger
Compétence
Reconnaissance, CRC–6: 47

Programme ACCES Tabac
Financement, 503

Programme AccèsLogis
Financement, 8621–2 *(q.),* 8959–61 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8654–6
Pétition, 4063 *(d.d.),* 6298 *(d.d.)*
Fonds des mesures temporaires pour les régions éloignées
Financement, CAT–65: 12
Organisme communautaire
Caisse populaire Desjardins
Financement, CAT–6: 11–3
Programme Aide à l'amélioration de l'habitat
Compressions budgétaires
Impact, CAT–6: 3

Programme Action-Climat
Financement, CTE–61: 6–7

Programme Action concertée de coopération régionale de développement
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13498

Programme Agir autrement. *Voir* **Stratégie d'intervention Agir autrement**

Programme Aide à l'amélioration de l'habitat
Compressions budgétaires, CAT–6: 2–3

Programme Aide à l'amélioration de l'habitat *(suite)*
Compressions budgétaires *(suite)*
Programme AccèsLogis
Impact, CAT–6: 3

Programme Aide au fonctionnement pour les institutions muséales
Subvention, CCE–9: 36–7

Programme Aide au logement social, communautaire et abordable
Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–43: 22–3, 26

Programme Alternative jeunesse
Abolition, CET–22: 22–3
Budget, CET–22: 36–7
Pétition, 6896–7 *(d.d.),* 6934 *(d.d.)*

Programme Carnet référence construction
Main-d'oeuvre
Gestion, CET–2: 18–20

Programme Cinéma et vidéo
Conseil des arts et des lettres du Québec
Société de développement des entreprises culturelles
Transfert, CCE–3: 14–5

Programme ClimatSol-Plus
Financement, 14276–7 *(q.)*
Prolongation
Financement, 9086

Programme Communautés rurales branchées
Retombées économiques, CAT–7: 61

Programme Créativité Québec
Création, 496
Création d'emplois, CET–6: 14–5
Entreprise
Compétitivité, CFP–3: 28–9
Fonctionnement, CET–21: 22–4
Investissement, CET–6: 14–5

Programme Créneau carrefour jeunesse
Financement, CRC–53: 26–7

Programme d'accès à l'égalité des femmes dans l'industrie de la construction
Application, CET–76: 23–5

Programme d'action communautaire sur le terrain de l'éducation
Financement, CCE–11: 20–1

Programme d'adaptation de domicile
Compressions budgétaires
Demande
Délai, CAT–6: 15–6
Demande
Traitement
Délai, CAT–43: 33–4
Financement, 2854 *(q.)*
Investissement, 14319

Programme d'adaptation de véhicule
Budget, CTE–25: 1–2

Programme d'aide. *Voir aussi* **Programme gouvernemental; Subvention; {z}aux noms des programmes d'aide, p. ex.: Programme d'aide à la voirie locale**
Accident de la route
Victime, CTE–64: 15–6
Berge
Protection, 14318
Enfant
Milieu défavorisé
Camp de vacances, CAT–63: 17–8
Enfant handicapé
Camp de vacances, CAT–63: 17–8
Entrepreneur, CET–4: 15, 20, CET–6: 48
Établissement scolaire
Économie d'énergie, 9086
Forêt
Création d'emplois
Bas-Saint-Laurent (région), 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Gaspésie (région), 5965–6 *(q.),* 6695–6 *(q.)*
Forêt privée
Sylviculture, CAPERN–33: 17–8
Gestion des matières résiduelles, CTE–5: 88
Retombées économiques, CTE–5: 89
Handicapé
Emploi
Pétition, 5828–9 *(d.d.),* 6091 *(d.d.),* 6501–2 *(d.d.)*
Impôt foncier
Personne âgée, 4286
Mise en oeuvre, CAT–62: 24–5
Internet
Accès
Pétition, 13834 *(d.d.),* 14267 *(d.d.)*
Mérule pleureuse
Sinistré, CAT–65: 23
Pétition, 8566–7 *(d.d.)*
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Entreprise
Déclaration de député, 2283
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Compressions budgétaires, CET–3: 15, 29–30
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Développement rural, CAT–43: 5–7
Moisissure
Résidence
Pétition, 13617–8 *(d.d.),* 13617 *(d.d.)*
Plan québécois des infrastructures, CAT–7: 47–8
Producteur agricole, CAPERN–35: 37–8, 52
Produit culturel
Diffusion
Crédits budgétaires, CCE–8: 7
Région, CCE–8: 5–6

Programme d'aide *(suite)*
Prothèse mammaire
Révision
Pétition, 11956 *(d.d.)*
RONA L'entrepôt (compagnie)
Vente
Fournisseur, 11843–5 *(q.),* 15899–901 *(q.),* 15903–4 *(q.)*
Secrétariat aux affaires autochtones
Développement économique, CI–6: 26–8
Entrepreneuriat, CI–6: 28
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
Francophonie, CAP–22: 23–4, CI–8: 57–8
Société de développement des entreprises culturelles
Édition, CCE–8: 24–5
Société d'habitation du Québec, CAT–65: 25
Renouvellement, CAT–43: 21–2
Sport et loisir
Avenir, CAP–14: 30
Terre agricole
Abitibi-Témiscamingue (région), CAPERN–7: 54–6, 62–3
Val-Joli (municipalité)
Aqueduc, 15792–3 *(q.)*
Viticulteur, 9088, CAPERN–35: 53
Viticulture, 2330–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2353–5

Programme d'aide à la voirie locale
Subvention
Répartition, CTE–25: 17–8, 22

Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier local
Budget
Abitibi-Témiscamingue (région), CTE–25: 22–3

Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal
Budget
Abitibi-Témiscamingue (région), CTE–25: 22–3

Programme d'aide à l'intégration des immigrants et des minorités visibles en emploi
Financement, CRC–31: 13

Programme d'aide aux employés
Assemblée nationale, 10772–3
Vérificateur général du Québec, CAP–9: 33

Programme d'aide aux Inuits pour leurs activités de chasse, de pêche et de piégeage
Rapport annuel 2012, 294 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013, 3566 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014, 8743 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 12613 *(d.d.)*

Programme d'aide aux joueurs pathologiques
Évaluation, CAP–10: 19
Fonctionnement, CAP–10: 18–20

Programme d'aide et d'accompagnement social
Compressions budgétaires, CET–22: 33–5

Programme d'aide et d'accompagnement social Action
Compressions budgétaires, CET–22: 22–3
Emploi-Québec
Compressions budgétaires, 7295–6 *(q.)*

Programme d'aide financière à l'entretien de la route verte
Abolition, 2854–5 *(q.)*

Programme d'aide financière au regroupement municipal
Évaluation, CAT–65: 41

Programme d'apprentissage en milieu de travail
Salaire
Subvention, 4285

Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles
Commission de révision permanente des programmes
Abolition
Motion sans préavis (non débattue), 2860
Modification, CAPERN–35: 41

Programme de création d'emplois en forêt
Budget, CAPERN–3: 22
Compressions budgétaires, CAPERN–33: 19–22
Bas-Saint-Laurent (région), CAPERN–3: 42
Forêt privée
Compressions budgétaires
Gaspésie (région), CAPERN–3: 22–4
Forêt publique
Budget, CAPERN–3: 22

Programme de développement de l'employabilité à l'intention des personnes handicapées
Projet, CAP–14: 18–9

Programme de développement des jeunes du Nunavik axé sur le hockey
Financement, 13655–6 *(q.),* 13661–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13691–3
Motion sans préavis (non débattue), 13663

Programme de divulgation volontaire
Revenu Québec, CFP–50: 26–8
Entreprise, CFP–50: 26–8
Placement financier
Hors Québec, CFP–50: 26–8
Résultat, CFP–50: 40–1

Programme de fidélisation
Protection du consommateur
Loi, 13070–2 *(q.)*

Programme de formation
Cégep
Mise en valeur, CCE–13: 67–8
Région, CCE–13: 63–4
Sélection, CCE–13: 43–4
Collège privé
Autorisation, CCE–5: 38, 42
École nationale d'administration publique
Droit, CCE–17: 13–4
Marché international
Développement, CCE–17: 17–8
Enseignement supérieur
Révision, CCE–13: 45
Immigrant
Intégration
Participation, CRC–6: 53–4
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec, CCE–46: 42–3
Main-d'oeuvre
Besoin, CI–106: 43–5
Média
Collège André-Grasset
Autorisation, CCE–46: 41
Microbrasserie
Cégep de Jonquière
Permis d'alcool, CCE–46: 64–5
Unité permanente anticorruption
Octroi de contrats
Gestion, CI–69: 13
Université
Enseignant, 5157
Université de Sherbrooke
Fermeture, CCE–18: 74
Université du Québec à Chicoutimi
Développement durable, CCE–18: 55
Université du Québec à Rimouski
Décentralisation, CCE–17: 38–9
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Autochtones
Culture, CCE–18: 18–9
Université du Québec en Outaouais
Concurrence, CCE–18: 39–40

Programme de formation axée sur l'emploi
École Horizon-Jeunesse
Déclaration de député, 10508

Programme de l'assistance-emploi
Tribunal administratif du Québec
Décision, CET–3: 36–9

Programme de l'expérience québécoise
Fonctionnement, CRC–6: 49–50, CRC–56: 37–40

Programme de mobilité étudiante interrégionale
Cégep
Financement, CCE–46: 25–6

Programme de modernisation des vergers de pommiers au Québec
Révision, CAPERN–35: 60

Programme de promotion du français lors d'activités culturelles
Fonctionnement, CCE–44: 19, 23–5
Objectif, CCE–4: 15–6
Projet
Financement, CCE–4: 30–1

Programme de récompenses. *Voir* **Programme de fidélisation**

Programme de remboursement volontaire
Ministère de la Justice
Contrat
Accuracy Canada inc. (firme), 7507–9 *(q.),* 7508 *(d.d.)*

Programme de réparations en région
Budget, CAT–43: 32–3

Programme de sensibilisation aux algues bleu-vert
Abolition, CTE–61: 7–8
Compressions budgétaires, CTE–22: 69–70

Programme de soutien à la francisation pour les centrales syndicales
Avenir, CCE–44: 37–8

Programme de soutien à la recherche en matière d'affaires intergouvernementales et d'identité québécoise
Avenir, CI–8: 58–9

Programme de soutien au drainage des terres de l'Abitibi-Témiscamingue
Application, CAPERN–35: 74–5

Programme de soutien aux événements sportifs
Budget, CAT–44: 11–3, CAT–63: 11–3
Projet
Demande
Délai, CAT–44: 13

Programme de soutien aux installations sportives et récréatives
Gestion, 8874–5 *(q.),* 8937–8 *(q.)*
Projet
Admissibilité, CAT–63: 6–7
Motion sans préavis (non débattue), 8941

Programme de soutien aux organismes communautaires
Budget, CET–22: 38
Commission de révision permanente des programmes
Évaluation, CSSS–2: 38–9, 51–2
Financement, 14319, CSSS–47: 20–1

Programme de soutien financier des haltes-garderies communautaires
Financement
Motion sans préavis, 2338–40

Programme de soutien financier pour l'amélioration de la qualité des services de garde
Compressions budgétaires, CRC–3: 68–71
École nationale d'administration publique
Évaluation, CRC–3: 69–71
Suspension, CRC–3: 52

Programme de subventions aux entreprises adaptées
Compressions budgétaires, 7931–2 *(q.)*

Programme de traitement des matières organiques par biométhanisation et compostage
Objectif, CTE–61: 36–7

Programme de transformation organisationnelle de la justice
Ressources informationnelles
Projet, CI–5: 45

Programme d'enseignement de l'empathie
École des Alizés
Déclaration de député, 12815

Programme des immigrants investisseurs
Fonctionnement, CET–77: 17

Programme des travailleurs étrangers temporaires
Gouvernement fédéral, CAPERN–35: 4–6
Entente
Motion sans préavis, 6039–40
Moratoire
Québec
Impact, CRC–6: 14–6
Motion sans préavis (non débattue), 10686
Négociation, CRC–31: 16–20, 23

Programme d'études Charpenterie-menuiserie
Centre de formation professionnelle Mont-Joli–Mitis
Maintien
Pétition, 7440 *(d.d.)*

Programme d'exonération financière pour les services d'aide domestique
Demande, CSSS–50: 25–6

Programme d'infrastructures municipales d'eau
Demande, CAT–62: 17

Programme d'infrastructures Québec-Municipalités
Aqueduc
Demande, CAT–62: 17
Projet
Plan Nord, CAT–43: 64–6, 69–72

Programme d'inspection entourant les BPC
Dépense, CTE–6: 14–5
Inspecteur
Formation
Dépense, CTE–6: 14–5

Programme d'investissements sylvicoles
Budget, CAPERN–33: 18

Programme Écocamionnage
Prolongation, 14315

Programme École du XXI siècle
Financement, 10232–3

Programme Entrepreneurs
Immigrant
Admissibilité, 497

Programme Éthique et culture religieuse
Implantation
Suivi, CCE–12: 42–3
Objectif
Contrôle, CCE–12: 43–4
Réforme, 13264–5 *(q.),* 14306–7 *(q.)*

Programme Fantastiko! J'aime l'eau, et j'en prends soin!
Déclaration de député, 2580

Programme fédéral
Bourse d'études
Fonctionnement, CCE–13: 54

Programme gouvernemental. *Voir aussi* **Programme d'aide; Programme fédéral**
Abolition
Équilibre budgétaire, CFP–49: 7–8
Accès à la propriété, CAT–65: 12
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement
PME
Participation, CFP–50: 80–1
Catastrophe naturelle
Prévention, CI–3: 22–3
Compressions budgétaires, 5144
Conciliation travail-famille, CRC–3: 15–6
Développement, CAP–28: 20–1, 35
Condition féminine
Révision, 2105–6
Coopération internationale, CI–36: 24–5
Création d'emplois
Impact, CFP–3: 33–5
Dépense, 506, 9081
Économie d'énergie, CAPERN–5: 10–1, CAPERN–31: 27–8
Enfant
Négligence, CSSS–4: 7–8, 11
Équilibre budgétaire
Abolition, CFP–50: 1–3
Évolution, 18
Faune
Investissement
Bilan 2013-2014, CTE–3: 7–8
Jeune
Financement, CRC–4: 20–1, CRC–29: 29
Jeunes actifs du secondaire, CAT–5: 4

Programme gouvernemental *(suite)*
Personne âgée
Report, CRC–7: 23–4
Préretraite, CFP–48: 25–6
Procréation assistée, 4076–7 *(q.),* CSSS–2: 22–4, 28–30
Accès, 8498–9 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8508–10
Bilan, CSSS–49: 27–9
Motion sans préavis (non débattue), 3905–6, 4265
Pétition, 3827–8 *(d.d.)*
Réinsertion en emploi
Performance, CET–3: 65
Renouvellement, CFP–6: 95–6
Révision, 18, 5129, CFP–5: 32, CFP–96: 11, 46–50
Analyse différenciée selon les sexes
Motion sans préavis (non débattue), 2111
Comité ministériel, 10185
Lutte contre la pauvreté
Impact, CET–3: 7–8, 19–20
Objectif, CFP–5: 66–7, CFP–96: 51
Plan d'action
Mise en oeuvre, 15467–71
Secteur agroalimentaire, CTE–61: 49–50

Programme Horizon Jeunesse de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8320

Programme Impacts, Dossier Juvénile, École
Centre de placement spécialisé du Portage
Déclaration de député, 8161–2

Programme Interconnexion
Emploi-Québec
Chambre de commerce du Montréal métropolitain
Budget, CRC–31: 13–4

Programme international de formation parlementaire
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 6678

Programme Investissement-compétences
Mandat, CET–3: 60

Programme Investisseurs
Performance
Évaluation, CET–6: 49

Programme J'achète local. C'est génial!
Chambre de commerce et d'industrie du bassin de Chambly
Déclaration de député, 5747

Programme Jeunes explorateurs d'un jour
Michaud, Philippe
Déclaration de député, 10691

Programme Jeunes parlementaires francophones
Déclaration de député, 12491
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 12492

Programme La lecture en cadeau
Fondation québécoise pour l'alphabétisation, La
Déclaration de député, 12817

Programme Les sociétés les mieux gérées au Canada
Agri-Marché inc. (compagnie)
Déclaration de député, 14214

Programme LogiRénov
Création d'emplois, CET–6: 13–4
Fonctionnement, CI–2: 34–5
Travail au noir
Diminution, CFP–50: 38

Programme Municipalité amie des aînés
Budget, 502
Fonctionnement, CAT–62: 29, CRC–7: 8–9, CRC–30: 21–3

Programme Objectif emploi
Aide sociale
Motion sans préavis (non débattue), 10870
Création, 4285, CET–22: 9–12, 42–3
Financement, CET–22: 37
Gestion, CET–27: 19
Inscription
Aide sociale
Demande, CET–27: 20
Réforme, 9083

Programme Pair (service téléphonique)
Personne âgée
Financement, 9065–6 *(q.)*

Programme Parc en action
Collège de Valleyfield
Déclaration de député, 13345

Programme PerforME
Fonctionnement, CAP–26: 17–8
Objectif, CAP–26: 16–7
PME
Bilan, CET–75: 11–2, 15–6

Programme Pivallianiq
Inuits
Visite
Déclaration de député, 7851

Programme Pivallianiq-Nanuk
Déclaration de député, 2579

Programme Placement Réussite
Mise en oeuvre, CCE–45: 28–9

Programme Placements Sports
Renouvellement, CAT–5: 19, CAT–63: 13–4

Programme PME en action
Fonctionnement, CET–75: 21

Programme Prime-vert
Compressions budgétaires, CAPERN–35: 24, 38–9

Programme Qualité Logi-être
Aide financière, CRC–7: 28

Programme Québec volontaire
Financement, CRC–53: 19–20
Offices jeunesse internationaux du Québec, Les
Gestion, CRC–53: 5–7

Programme Réno-Écoles
Avenir, CCE–2: 72

Programme RénoVert
Avenir, 13567–8 *(q.)*
Création, 9086, CTE–61: 67–9

Programme Rouge et Or
Université Laval
Recrutement
Impact, CCE–23: 50

Programme Roulez vert
Investissement, 14314

Programme Santé physique
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Compressions budgétaires, 5228–9, 5233–4

Programme scolaire. *Voir aussi* **Cours; Programme technique**
Musique
École Joseph-François-Perreault
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1579

Programme Secondaire en spectacle
Financement, CAT–44: 15–6, CAT–63: 15, CRC–29: 27
Pétition, 6800 *(d.d.)*
Lauréats
Déclaration de député, 15777–8

Programme Sodexport
Développement, CCE–8: 19

Programme Soutien à l'action bénévole
Modification, CAT–63: 18–9

Programme Soutien aux clientèles particulières
Entrepreneuriat
Subvention, CRC–56: 50–1

Programme Soutien aux enfants
Prestation
Versement, CET–3: 25–6

Programme Supplément au loyer
Financement, 4286
Fonctionnement, CAT–65: 30–1
Municipalité
Application, CAT–43: 16–7
Subvention
Versement, CAT–65: 6–7

Programme technique
Cégep
Cours, CCE–13: 41
Révision, CCE–13: 45

Programme Tous pour un Kili
Félicitations
Déclaration de député, 7497

Programme Unité sans violence
Force de s'exprimer, La (DVD)
Déclaration de député, 8455

Programme Vers le pacifique
École Sainte-Marguerite
Déclaration de député, 3054–5

Programme Visa Démarrage Québec
Implantation, CRC–6: 31–2

Programmes sociaux
Compressions budgétaires, 1641–2 *(q.)*, 2428–9 *(q.)*
Personne à faible revenu, CFP–3: 56–7
Transfert financier
Gouvernement fédéral, 2027–8 *(q.)*, 2125–7 *(q.)*

Projet Ambassadeurs
Centre matapédien d'études collégiales
Déclaration de député, 9003

Projet AT
Touche pas à ma région! (mouvement citoyen)
Déclaration de député, 7129

Projet Atouts coeur
École de la Ribambelle
Déclaration de député, 6675

Projet Azimut
Jeune en difficulté
Déclaration de député, 6493

Projet BrailleTAB (bibliothèque virtuelle)
École Musique O Max
Déclaration de député, 14061

Projet Ça CLIC
Centre communautaire Val-Martin
Financement, CCE–45: 48

Projet Citoyenneté jeunesse
Forum jeunesse
Financement, CRC–53: 4–5
Mise en oeuvre, CRC–53: 13

Projet d'aménagement résidentiel et industriel
Durocher, Pierre
Déclaration de député, 1657

Projet d'aménagement résidentiel et industriel Saint-Michel
Bricault, Léo
Déclaration de député, 1657

Projet de loi. *Voir aussi* **Projet de loi fédéral; {z}la section PROJETS DE LOI**
Adoption d'enfant, 11741–2 *(q.),* CI–5: 28–9, CI–39: 41–2, CSSS–4: 29
Agence des infrastructures de transport du Québec
Création, CTE–4: 8–10
Alcool, CI–34: 38
Animal dangereux, 7025–6 *(q.)*
Assemblée nationale
Membres
Allocation de transition
Motion sans préavis (non débattue), 4029
Assurances
Cancer
Survivant, 13097–9 *(q.)*
Automobile
Inspection environnementale, CTE–23: 18
Boisson alcoolique artisanale
Réinscription
Pétition, 4012–3
Charte des droits et libertés de la personne
Modification
Affaire inscrite (motion), 3660–78, 3708–9
Cigarette électronique, CSSS–47: 29–30
Cimenterie
Port-Daniel–Gascons (municipalité), 3702–3 *(q.)*
Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
Création, CET–24: 11
Commission scolaire
Gouvernance, 8689–90 *(q.),* 10542–4 *(q.)*
Territoire, 3771 *(q.)*
Audition publique, CCE–12: 19–22
Conseil national des universités
Création, CCE–5: 22–3, 28, CCE–13: 54–5, CCE–46: 65
Consommateur
Endettement, 5857–8 *(q.),* CI–39: 42
Contribuable
Protection, 6443–4 *(q.)*
Copropriété, CI–5: 7–8
Délai
Motion sans préavis (non débattue), 13228
Député
Allocation de transition
Abolition
Motion sans préavis (non débattue), 7028
Rémunération, CI–33: 8–11
Élection fédérale
Mode de scrutin
Motion sans préavis (non débattue), 7266
Élu municipal
Congé parental, CRC–55: 16–7
Enfant transgenre
État civil
Motion sans préavis, 10968–70
Pétition, 11839–40 *(d.d.)*
État
Laïcité, 23
Étude
Priorité, CI–5: 29
Financement des partis politiques, CI–2: 61–2
Municipalité, CI–86: 16–8
Haut fonctionnaire
Nomination, 3190–2 *(q.)*
Hydrocarbure
Exploitation, 11534–6 *(q.)*
Immigrant
Marché du travail
Intégration, 23
Immigration, CRC–6: 6–7
Industrie de la construction
Octroi de contrats
Recouvrement, CI–5: 32–3
Industrie du taxi, 10683–4 *(q.),* 10744–5 *(q.),* 10905–6 *(q.),* 11232–3 *(q.),* CTE–64: 6–8, 18–9
Motion sans préavis (non débattue), 10659–60
Inspecteur général
Montréal (ville), 19
Intégrisme religieux, 2326–7 *(q.),* 3285–6 *(q.),* 6254–6 *(q.),* 6386–7 *(q.),* CI–5: 11–3
Laïcité, 2734–6 *(q.)*
Logement
Personne âgée, 24
Mère porteuse, CI–5: 39–40
Milieu humide
Protection, CAT–65: 48–9, CTE–22: 24–5
Ministères et organismes publics
Effectif, CFP–96: 32–3
Montréal (ville)
Statut, 500, CAT–62: 27
Municipalité
Régime de retraite, 19–20, CAT–7: 72–4
Organisme génétiquement modifié
Étiquetage, CAPERN–7: 60–2
Organisme public
Contrat, 3185–6 *(q.)*
Patrimoine naturel
Protection, CTE–5: 67
Permis d'alcool, CI–4: 1–2
Protecteur du citoyen, CI–9: 11–2
Protection du malade mental
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–9: 17–8
Québec (ville)
Gouvernance, 19
Statut, 501, CAT–62: 27
Régime complémentaire de retraite, CET–26: 18–9
Réinscription
Motion sans préavis, 47
Santé animale, CAPERN–35: 13–4
Secteur financier
Encadrement, 9087, CFP–93: 7–8

Projet de loi *(suite)*
Secteurs public et parapublic
Effectif, 504, CFP–5: 56
Services de santé et services sociaux
Hébergement
Maltraitance
Réinscription, 23–4
Soins de fin de vie
Réinscription, 23
Source journalistique
Protection
Motion sans préavis (non débattue), 12507–8
Sûreté du Québec
Directeur général
Nomination, CI–4: 1–5
Taxe scolaire, CCE–2: 6–9
Terre agricole
Acquisition, 15974–5 *(q.),* CAPERN–7: 57–8
Transport
Électrification, 499
Transport en commun
Montréal (région)
Gouvernance, CTE–25: 12–5
Traumatisme crânien
Élève
Activité physique, CAT–5: 18
Travailleur agricole
Conditions de travail, CAPERN–7: 32–3
Travailleuse domestique
Conditions de travail, CET–2: 41–2
Tribunal administratif du travail
Création, CET–24: 11–5
Unité permanente anticorruption
Autonomie, CAP–24: 16, CI–109: 7
Statut, CI–69: 34, 36
Université
Régime de retraite, CCE–13: 51
Vérificateur général du Québec
Évaluation, CCE–46: 38–40

Projet de loi fédéral
Cannabis
Légalisation, 15847–9 *(q.)*
Exploitation sexuelle
Position gouvernementale, CRC–5: 15–7, CRC–32: 18–9
Marijuana
Légalisation
Motion sans préavis (non débattue), 15913
Sécurité, 3899–901 *(q.),* 4025–7 *(q.),* 4027 *(d.d.),* CI–39: 15–7
Affaire inscrite (motion), 4222–39, 4238–9
Motion sans préavis (non débattue), 4090–1

Projet de recherche
Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation 2010-2013, CET–6: 47, 52–3

Projet de règlement
Bureau des présidents des conseils de discipline
Code de déontologie, CI–39: 5–6
Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
Audition publique, CI–30: 1–50, CI–31: 1–39, CI–41: 1–38, CI–42: 1–8
Motion sans préavis, 5385
Rapport, 6298 *(d.d.),* 6573–87
Recommandations, 8692–3 *(q.)*

Projet de revitalisation commerciale et de verdissement des places Le Pascal et Del Sol
Gala de reconnaissance en environnement et développement durable de Montréal
Lauréat
Déclaration de député, 1297

Projet d'optimisation des laboratoires de biologie médicale
Mise en oeuvre
Impact, 15598–9 *(q.)*
Moratoire, 12000–1 *(q.)*
Pétition, 11903–4 *(d.d.),* 11906 *(d.d.)*
Sécurité, 12382–4 *(q.)*
Services
Délai, 12668–9 *(q.),* 12669 *(d.d.),* 13572–3 *(q.),* 13841–3 *(q.)*

Projet Écoterritoire habité de La Matapédia
Déclaration de député, 7390–1

Projet Enseigner le Kamouraska
Prix Leadership municipale
Lauréat
Déclaration de député, 12343–4

Projet Entrepreneuriat scolaire Bubulle
École Saint-Vincent
Déclaration de député, 11070

Projet éolien
Mine Raglan
Développement, CAPERN–31: 52–3, CAPERN–34: 1–4
Nord-du-Québec (région)
Développement
Gaz à effet de serre
Impact, CAPERN–31: 53
Réglementation
Motion sans préavis (non débattue), 10998

Projet gouvernemental
Annonce
Député
Invitation
Motion sans préavis (non débattue), 14118
Assurance autonomie
Personne âgée, CSSS–3: 10–2
Entreprises Québec, CET–4: 11, CET–75: 6–7, CFP–5: 107–8

Projet Hommage aux femmes
Déclaration de député, 8740

Projet Hommage aux femmes *(suite)*
Lauréates
Déclaration de député, 15653–4

Projet immobilier
Agence du revenu du Canada
D'Estimauville (secteur), CI–2: 21
Centre de la petite enfance
Coût, CAP–28: 28
Domaine Sous les bois, Le
Ministère de la Culture et des Communications
Approbation, 6311 *(q.),* 6510–1 *(q.)*
École de technologie supérieure
Investissement, CCE–23: 21–2
Lorraine (ville)
Pétition, 2174 *(d.d.),* 2175 *(d.d.)*
Municipalité
Directive
Motion sans préavis, 12795–6
Saint-Bruno-de-Montarville (municipalité), 10723–4 *(q.)*

Projet informatique MOSAIC
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Coût, CAT–62: 25–6

Projet Inside Out
École secondaire Fernand-Lefebvre
Déclaration de député, 1537

Projet Jeunes Ambassadeurs Sécurité routière
Service de police de l'agglomération de Longueuil
Déclaration de député, 2017

Projet Jeunes femmes en route vers la réussite
Déclaration de député, 3426

Projet minier
Électricité
Approvisionnement, CAPERN–77: 16–8
Besoin, CAPERN–77: 42
Infrastructures municipales
Impact, CAPERN–76: 9–10
Investissement, 5204
Municipalité
Redevance, CAT–7: 67
Nickel
Amos (ville), 4261–2 *(q.),* CAPERN–31: 60–1
Niobium
Saint-Honoré (municipalité), 4260–1 *(q.)*
Oka (municipalité)
Motion sans préavis (non débattue), 15860
Réalisation, CAPERN–4: 20
Redevance
Fonds des générations
Financement, CAPERN–4: 19, CFP–6: 92–3

Projet Nunavik Nickel
Investissement Québec
Prêt, 5883–4 *(q.),* 5903–5 *(q.)*
Ressources Québec
Financement, 5372–4 *(q.),* 5441–2 *(q.),* 5503–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 5411–3

Projet Oléoduc Énergie Est
Affaire inscrite (motion), 11872–88, 11920–1
Autochtones
Consultation, CI–37: 26–8
Autorisation
Québec
Compétence, 2793–4 *(q.),* 2794 *(d.d.),* 2918–9 *(q.),* CTE–5: 6–7
Motion sans préavis (non débattue), 7148
Aviseo Conseil (firme)
Retombées économiques
Contrat, 10672–4 *(q.)*
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Consultation, CAPERN–5: 4–9, CTE–5: 18–20
Délai, CTE–6: 8–11
Motion sans préavis (non débattue), 5192
Mandat, 2593–4 *(q.),* 8570–1 *(q.),* CTE–5: 7–8
Motion sans préavis, 2552
Motion sans préavis (non débattue), 1512, 8504
Rapport, 1591–2 *(q.)*
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Évaluation, CAPERN–14: 33–5, CAPERN–37: 53
D'Autray (municipalité régionale de comté)
Résolution
Déclaration de député, 3474
Déclaration de député, 11992
Électricité
Réseau de transport
Impact, CAPERN–34: 37–8
Étude, 15664–5 *(q.),* 15665 *(d.d.)*
Évaluation environnementale, 8800–2 *(q.),* CTE–22: 44–7
Motion sans préavis (non débattue), 10869
Gouvernement
Autorisation
Motion sans préavis (non débattue), 10731
Décision
Pétition, 12999 *(d.d.)*
Refus
Affaire inscrite (motion), 7757–75
Impact environnemental, 3183–5 *(q.),* 3249–50 *(q.),* 10895–7 *(q.)*
Lobbying, 10703–5 *(q.),* 10705 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10708
Ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles
Position, CAPERN–5: 4
Motion sans préavis (non débattue), 3081, 15460

Projet Oléoduc Énergie Est *(suite)*
Office national de l'énergie
Étude d'impact
Motion sans préavis (non débattue), 16197
Évaluation
Décision, CTE–6: 9–11
Hydro-Québec
Intervention, CAPERN–34: 38–40
Position gouvernementale, 2731–3 *(q.),* 3966–7 *(q.),* 7705–7 *(q.),* 7706 *(d.d.),* 10813–5 *(q.),* 11787–8 *(q.),* 11854–5 *(q.)*
Premières Nations
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, 9062–3 *(q.)*
Référendum
Pétition, 11838–9 *(d.d.)*
Retombées économiques
Aviseo Conseil (firme)
Contrat, 10645–7 *(q.),* 10646 *(d.d.),* 10672–4 *(q.),* 10680–1 *(q.)*
Stratégie de communication, 2708–10 *(q.)*

Projet OPTILAB. *Voir* **Projet d'optimisation des laboratoires de biologie médicale**

Projet pilote
Agence métropolitaine de transport
Stationnement
Tarification, CAP–2: 21–2, 25
Gaz de schiste
Exploitation, 2451–2 *(q.),* 2546–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2483–5
Gibier
Restaurant, CTE–3: 19–20
Transport
Électrification, CTE–6: 13
Uber (compagnie)
Débat d'urgence, 11992–3
Motion sans préavis (non débattue), 12008, 14309
Négociation, 11738–9 *(q.)*

Projet Planter de l'air pur en Estrie
École secondaire du Triolet
Déclaration de député, 3885–6

Projet récréotouristique
Stratégie maritime
Investissement, CI–32: 20–1

Projet Sentinelle
Ministère de la Sécurité publique
Dépense, CAP–24: 20–2, 28–9
Implantation, 5565–6 *(q.),* 5566 *(d.d.),* CFP–47: 60, CI–34: 29–31

Prolongation
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Mandat
Motion sans préavis (non débattue), 1645–6
Entreprise
Investissement
Congé fiscal, 14317
Établissement commercial
Heures d'affaires
Montréal (ville), CAP–10: 38–9
Fonds local d'investissement
Prêt, 9085
Métro
Longueuil (ville), 10678–80 *(q.)*
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Plan stratégique, CAP–14: 3–4
Programme ClimatSol-Plus
Financement, 9086
Programme Écocamionnage, 14315
Protecteur du citoyen
Plan stratégique 2012-2017, 13514 *(d.d.)*
Université du Québec à Montréal
Session d'hiver, 5511–2 *(q.)*

Prolongement
Autoroute 13
Étude, CTE–25: 28–9, 30
Autoroute 19, 1310–1 *(q.)*
Engagement électoral, 15481–2
Montréal (rive nord), 13887–8 *(q.),* 14107–8 *(q.)*
Plan québécois des infrastructures
Motion sans préavis (non débattue), 13893
Ligne ferroviaire
CSX Corporation (compagnie)
Montréal (ville), CET–20: 6–7
Métro de Montréal, 3548–9 *(q.),* 14269–71 *(q.),* CAT–42: 20–2, CTE–25: 38–40, 45–7, CTE–64: 21–3
Étude
Coût, CTE–64: 19–21
Investissement, 9081, 14314, 15483
Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Investissement, 15472–3
Route 138
Dépassement de coût, 10700–2 *(q.),* CAPERN–76: 11–2
Octroi de contrats, CTE–25: 49–50

Promenade de Percé
Investissement, 10187–8

Promotion
Administration publique
Langue française, CCE–10: 25–7
Dossier
Commission de la fonction publique
Appel, CAP–21: 8, 12
Éducation des adultes
Activité, CAP–14: 16, 23
Entrepreneuriat
Investissement, 14316
Entreprise
Langue française, CCE–10: 27–9
Fête de la pêche (événement)
Coût, CAPERN–32: 10
Formation professionnelle
Activité, CAP–14: 16, 23

Promotion *(suite)*
Industrie minière
Mesure gouvernementale, CAPERN–75: 12–3
Jeune
Saines habitudes de vie, CRC–53: 10–1
Langue française, 24, 5968–9 *(q.)*
Financement, 9087, CCE–44: 21–3
Investissement, CCE–44: 40–2
Mesure gouvernementale, CCE–4: 32, CCE–10: 14–5
Plan d'action, CCE–4: 5
Politique gouvernementale, CI–36: 19
Pêche sportive, CTE–63: 12
Plan Nord
Ministère des Relations internationales
Investissement, CAPERN–31: 18
Relève agricole
Consultation, CAPERN–35: 64–5
Stratégie gouvernementale de développement durable 2015-2020, CTE–23: 14
Vaccination, CSSS–47: 32–3
Vin
Produit du terroir
Société des alcools du Québec, CAPERN–7: 48–50, CFP–6: 23–4

Promotion touristique
Marché international
Gouvernement fédéral, CET–5: 15–6

Propagande haineuse
École musulmane, 3439 *(q.)*
Prévention
Motion sans préavis (non débattue), 3711–2, 3846

Proposition de modifications au règlement de l'Assemblée nationale concernant la période de questions et l'horaire des Travaux (document), 7165 *(d.d.),* 7165 *(m.)*

***Proposition de modifications temporaires au règlement et aux règles de fonctionnement de l'Assemblée nationale concernant la reconnaissance d'un poste de leader adjoint pour le deuxième groupe d'opposition et la composition des commissions parlementaires pour la durée de la 41e législature* (document),** 362 *(d.d.),* 362 *(m.)*

Propriétaire
Dépanneur
Langue française
Apprentissage
Déclaration de député, 3951–2
Épicerie JL Lafond inc.
Déclaration de député, 16174
Logement
Reprise
Réglementation, CAT–6: 14–5, CAT–43: 27–8
Toitures RP, Les (compagnie)
Hommage
Déclaration de député, 15959

Propriété immobilière
Centre de la petite enfance
Gouvernement, CAP–28: 29

Propriété intellectuelle
Jeu vidéo
Développement
Aide de l'État, 4288

Prospection gazière
Projet de loi n° 5, 360–1, 1465–73, 1576–8, CAPERN–2: 1–34
Rapport, 1540 *(d.d.)*

Prospection minière
Coût
Analyse, CAP–5: 13
Entreprise
Communauté
Relations, CAP–5: 20–1
Crédit d'impôt, 9089, CAPERN–75: 3–4, 8–9, CAPERN–76: 10
Investissement
Institut Fraser
Sondage d'opinion, CAPERN–31: 72–3
Lac Barrière
Algonquins (communauté autochtone)
Territoire
Motion sans préavis, 13784
Mesure gouvernementale, CAPERN–31: 64–5
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Ressources informationnelles, CAPERN–31: 57–9

Prospection pétrolière
Fleuve Saint-Laurent
Impact environnemental, 1856–7 *(q.)*
Île d'Anticosti, 8409–11 *(q.),* 8464–5 *(q.),* 8493–5 *(q.),* 10815–6 *(q.),* 10988–90 *(q.),* 11116–7 *(q.),* CAPERN–31: 48–50, CI–2: 24
Contrat, 8407–9 *(q.),* 8465–6 *(q.),* 8495–6 *(q.),* 8525–6 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 8543–60
Évaluation environnementale, 114–5 *(q.),* 8272–3 *(q.),* 11122–3 *(q.),* 11123 *(d.d.)*
Innu
Injonction
Motion sans préavis (non débattue), 11855
Old Harry (gisement)
Entente fédérale-provinciale, 10901–2 *(q.)*
Îles-de-la-Madeleine
Entente fédérale-provinciale, CAP–5: 24, CAPERN–5: 59
Projet de loi n° 5, 360–1, 1465–73, 1576–8, CAPERN–2: 1–34
Rapport, 1540 *(d.d.)*

Prostitution
Plan d'action, CI–5: 40

Protecteur de l'élève. *Voir aussi* **Vie étudiante**
Commission scolaire
Désignation
Pétition, 8107 *(d.d.)*
Mandat, CCE–12: 57
Pouvoir, 13047–9 *(q.)*

Protecteur du citoyen
Audition
Rapport, 1719 *(d.d.)*
Autochtones
Centre de détention
Conditions de vie
Recommandations, CI–109: 12–5
Centre de détention
Mesure disciplinaire
Recommandations
Suivi, CAP–24: 14–5, 18–9
Dépense budgétaire
Contrôle, CI–9: 7–8
Détenu
Santé mentale
Services
Recommandations, CI–9: 17
Enquête
Demande, CI–9: 6–7
Services publics
Collaboration, CI–9: 6
Hydro-Québec
Gestion des plaintes, CI–9: 23–4
Audition, CI–13: 1–19
Rapport, 2287 *(d.d.),* 2380–93, 2410–3
Enquête, 6971 *(q.)*
Mandat, 12096–7 *(q.),* CI–105: 16
Motion sans préavis (non débattue), 12097
Recouvrement
Intervention, CI–9: 9–10
Immigrant
Services
Reconnaissance, CI–9: 18–9
Libération conditionnelle
Recommandations, CAP–15: 4
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Gestion des plaintes, CAP–13: 23–4
Recommandations
Suivi, CAP–13: 24, 26
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Gestion des plaintes, CAP–14: 22–3
Ministères et organismes publics
Collaboration, CI–9: 11
Nunavik (région)
Rapport, 8565 *(d.d.)*
Plainte
Région
Statistiques, CI–9: 14–5
Plan stratégique 2012-2017
Prolongation, 13514 *(d.d.)*
Position
Itinérance
Mesure gouvernementale, CI–9: 20–1
Services publics
Compressions budgétaires, CI–9: 8–9
Projet de loi, CI–9: 11–2
Projet de loi n° 196, 2018
Protection du malade mental
Projet de loi
Recommandations, CI–9: 17–8
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1719 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6893 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12041 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6893 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12041 *(d.d.)*
Recommandations
Enfant handicapé
Services, CCE–12: 15, 25–6
Suivi, CI–9: 10
Reconnaissance
Stratégie
Nord-du-Québec (région), CI–9: 15
Revenu Québec
Plainte
Traitement, CI–9: 19–20
Société d'État
Gestion des plaintes
Intervention, CI–9: 12–3
Vérificateur général du Québec
Collaboration, CI–9: 24–5

Protection
Administration publique
Dénonciateur
Pétition, 3244 *(d.d.)*
Agriculture
Gestion de l'offre, 6444–5 *(q.),* 6639–40 *(q.),* 6969–70 *(q.),* 7070–3 *(q.),* 7134–6 *(q.),* 15991–3 *(q.),* CAPERN–7: 71–2, CAPERN–35: 7–9
Affaire inscrite (motion), 7085–103
Motion sans préavis, 11356–7
Partenariat transpacifique, 7145–6 *(q.)*
Berge
Programme d'aide, 14318
Biodiversité
Motion sans préavis (non débattue), 8630
Caribou forestier
Nord-du-Québec (région), CTE–61: 50–1
Plan d'action, CAPERN–33: 5–6, CTE–3: 17–9, CTE–63: 5
Contribuable
Projet de loi, 6443–4 *(q.)*
Projet de loi n° 494, 6432
Cours d'eau
Organisme
Déclaration de député, 14214
Dénonciateur
Projet de loi n° 496, 7343–4
Secteur municipal, 12055–6 *(q.)*
Firme de génie-conseil
Siège social, CFP–4: 15–6, CFP–6: 6–7
Forêt Kanasuta, 5792–3 *(q.),* CAPERN–33: 24–6, CTE–22: 15–6, 51–2
Inspecteur général
Montréal (ville)
Dénonciateur, CAT–6: 55

Protection *(suite)*
Institutions démocratiques
Motion sans préavis, 16097
Lac Saint-Charles
Mesure gouvernementale, CTE–5: 77–8
Langue française, CCE–44: 11
Ligne de transport à haute tension Northern Pass
Construction
Forêt communautaire Herefond, 15791–2 *(q.)*
Lutte contre la corruption
Dénonciateur
Projet de loi n° 192, 1784–5, 8071–2 *(q.)*
Milieu humide
Action gouvernementale, CTE–5: 33–5
Projet de loi, CAT–65: 48–9, CTE–22: 24–5
Patrimoine naturel
Projet de loi, CTE–5: 67
Plan métropolitain d'aménagement et de développement de la Communauté métropolitaine de Montréal
Forêt, CAT–43: 47–9
Plan Nord
Territoire, CAPERN–31: 16, 20–1
Saumon
Rivière York
Contamination, CTE–3: 4–5
Siège social, 8405–7 *(q.),* 10272, 10537–8 *(q.),* 10591–3 *(q.),* 10715–7 *(q.),* 11779–81 *(q.),* 13796–8 *(q.),* 14321, CET–77: 10–3, 30–2, CFP–95: 17–20
Engagement électoral, CI–106: 6–9
Firme de génie-conseil
Autorité des marchés financiers
Proposition, CFP–6: 62
Fiscalité
Mesure gouvernementale, 13879–81 *(q.),* 14316
Plan d'action, 15722–4 *(q.),* 15724 *(d.d.)*
Site patrimonial de Sillery
Action gouvernementale, 6307–9 *(q.),* 6307 *(d.d.)*
Source journalistique
Commission d'enquête
Motion sans préavis (non débattue), 12508–9
Motion sans préavis, 11921
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 12507–8
Terre agricole
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté), 8366 *(d.d.)*
Université du Québec à Trois-Rivières
Lutte contre la corruption
Dénonciateur, CCE–19: 15
Zone agricole
Eaux souterraines, CAPERN–37: 60–1

Protection de la jeunesse
Compressions budgétaires, 2029–30 *(q.)*
Loi
Crime d'honneur
Modification, CRC–32: 22–4
Éducation
Accès, 13220–2 *(q.)*
Mise en oeuvre
Rapport 2015, 8326 *(d.d.)*
Modification
Pétition, 11188 *(d.d.),* 11189–90 *(d.d.)*
Offre de services
Bilan, CSSS–46: 18–9
Projet de loi n° 99, 11414–5, 12317–23
Audition publique
Motion sans préavis, 11795
Rapport, 12206 *(d.d.)*
Services
Budget, CSSS–46: 1–4
Intégration, CSSS–46: 12–4, 17–8

Protection de l'environnement. *Voir aussi* **Décontamination; Développement durable; Développement économique; Évaluation environnementale; Groupe environnemental; Impact environnemental; Inspection environnementale; Qualité de l'environnement**
Fiscalité
Réforme, CTE–5: 84–6
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Compressions budgétaires, CTE–5: 78–80
Plan Nord, CTE–5: 22–3
Orientation, CTE–5: 27–9
Site minier
Restauration, CAPERN–4: 16–7
Société des alcools du Québec
Plan d'action, CFP–6: 25
Stratégie maritime, CTE–26: 32

Protection des animaux
Mesure gouvernementale, CAPERN–7: 20–1

Protection des forêts
La Haute-Yamaska (municipalité régionale de comté)
Pétition, 3962 *(d.d.)*

Protection des personnes. *Voir aussi* **Victime**
Projet de loi n° 96, 11455–6
Santé mentale
Projet de loi fédéral P-38
Modification, 13219–20 *(q.)*

Protection des renseignements personnels
Accès aux documents
Organisme public, CAP–22: 30
Liste électorale permanente
Groupe de travail, CI–8: 17–8
Secteur privé
Loi, CI–8: 5–7, CI–35: 18–20

Protection du consommateur. *Voir aussi* **Office de la protection du consommateur**
Banque
Budget fédéral 2016-2017
Motion sans préavis, 13050–2

Protection du consommateur *(suite)*
Banque *(suite)*
Loi, 13181–2 *(q.),* 13182 *(d.d.),* 13214–5 *(q.)*
Loi
Application, CI–39: 20
Programme de fidélisation, 13070–2 *(q.)*

Protection du malade mental
Projet de loi
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–9: 17–8

Protection du territoire agricole. *Voir aussi* **Commission de protection du territoire agricole du Québec; Zonage agricole; Zone agricole**
Aménagement et urbanisme
Loi
Harmonisation, CAPERN–14: 9–11
Loi
Application, CAPERN–14: 11–2, 23–4, 27–8, CAPERN–36: 31–2, CAPERN–37: 10, 18–20
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Gestion, CAPERN–36: 23
Modernisation, CAPERN–14: 26, CAPERN–36: 29–30, CAPERN–37: 7, 21, 39–41, 61–2
Modification, CAPERN–14: 7–9, CAPERN–36: 7–10, 11, 22, CAPERN–37: 6, 11–2, 14–6
Municipalité
Participation, CAPERN–14: 9
Vallée du Saint-Laurent, CAPERN–37: 4–5, 27, 33

Protéines laitières. *Voir aussi* **Lait**
Importation
Réglementation, 8177–8 *(q.)*
Motion sans préavis, 8188–91

Prothèse mammaire
Programme d'aide
Révision
Pétition, 11956 *(d.d.)*

Protocole (029) de 2014 relatif à la Convention sur le travail forcé de l'Organisation internationale du travail, 1930, 10977 *(d.d.),* 10977 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 11253–5

Protocole d'entente
Association touristique régionale, CET–80: 16–7
Cercle des femmes parlementaires du Québec
Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador
Motion sans préavis, 3645–7

Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française relatif à la protection sociale des élèves et étudiants et des participants à la coopération
Avenant, 10977–8 *(d.d.),* 10978 *(m.)*
Approbation
Motion du gouvernement, 11251–3

Proulx, Alonzo
Hommage
Déclaration de député, 15522

Provencher-Roussel, Rita
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréate
Déclaration de député, 2316

Province
Accès aux documents
Langue française
Motion sans préavis, 8079, 8080
Marché du carbone
Adhésion, CI–8: 31–4, CI–38: 27

Prud'homme, Ghislain
Gala Élite de la Chambre de commerce et d'industrie de Montréal-Nord
Lauréat
Déclaration de député, 3239

Pruneau, Ginette
Retraite
Déclaration de député, 12373

PSOC. *Voir* **Programme de soutien aux organismes communautaires**

Psychologie
Internat
Rémunération
Pétition, 11838 *(d.d.),* 11839 *(d.d.)*

Psychologue
Secteur public
Prime
Pétition, 7252 *(d.d.)*

Psychothérapie
Code des professions
Application
Rapport, 8865 *(d.d.)*
Compagnie d'assurances
Remboursement
Pétition, 6838–9 *(d.d.)*
Remboursement
Pétition, 13561–2 *(d.d.)*

P'tites Boîtes à lunch de la Tablée populaire
Déclaration de député, 5955

PTP. *Voir* **Partenariat transpacifique**

Publication. *Voir aussi* **Livre**

Publication *(suite)*
Article scientifique
Langue française
Financement, CCE–46: 47–8
Assemblée nationale
Mission
Site Web, 16138–9
Commission de révision permanente des programmes
Rapport, CFP–5: 37
Motion sans préavis (non débattue), 2602–3, 2744
Recommandations, CFP–5: 37–8
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Rapport, 7736 *(q.)*
Fédération des médecins spécialistes du Québec
Entente, 8072–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7933
Félix un héritage en images (recueil)
Déclaration de député, 2537–8
Feuilleton et préavis
Interpellation, 16080–1
*Français au bureau, L*e, CCE–10: 34–5
Ministre
Agenda, 13182–3 *(q.)*
Ministre de la Sécurite publique
Agenda, CI–34: 40–1
Office québécois de la langue française
Situation linguistique
Rapport, CCE–10: 21–2, 30–1
Opérations financières
Gouvernement
Rapport mensuel, 495
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Rapport annuel 2013-2014, CAP–16: 9
Services de garde
Tarification
Avis juridique, CRC–3: 36–7
Terminal pétrolier
Construction
Cacouna (municipalité)
Étude d'impact, CTE–5: 12–3, CTE–6: 9

Publicité gouvernementale
Dépense, 16249–50 *(q.)*

Puits
Inspection, 13146–7 *(q.),* CAPERN–31: 50
Motion sans préavis, 12797

Pyrobiom Énergies inc. (compagnie)
Subvention
Vérificateur général du Québec
Analyse
Motion sans préavis (non débattue), 11792

Q

Quai
Responsabilité, CTE–26: 5–6
Rimouski (ville)
Aménagement
Coriolis II (bateau), CCE–17: 40–1, CTE–26: 6–7
Stratégie maritime
Mise en oeuvre
Intégration, CTE–26: 5–6
Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
Modernisation
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.),* CTE–26: 12–3
Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola
Modernisation
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.)*
Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine
Modernisation
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.)*

Qualification professionnelle
Entente
France, CSSS–3: 50–3, 57–8
Infirmière
France
Reconnaissance, 14303–5 *(q.),* 14303 *(d.d.),* 14304 *(d.d.)*

Qualité
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Nutrition, 5789–90 *(q.),* 5789 *(d.d.)*
Services, 6028–9 *(q.),* 6900–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 6064–6
École nationale d'administration publique
Enseignement, CCE–17: 9
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Service à la clientèle, CAP–14: 21–2
Recherche universitaire
Projet
Évaluation, CCE–13: 56–7
Régie de l'assurance maladie du Québec
Service à la clientèle, CSSS–50: 54–5

Qualité de l'air
École, CCE–2: 13–4
Prévention
Financement, CCE–2: 72–3
École primaire, CAP–14: 29–30
École Saint-Gérard
Montréal (ville), CCE–2: 68

Qualité de l'environnement. *Voir aussi* ***Moderniser le régime d'autorisation environnementale de la Loi sur la qualité de l'environnement*; Qualité de l'air**
Loi
Infraction
Sanction, 7082–3 *(q.)*
Modernisation, CTE–22: 9–12, 16–7
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Position, CAPERN–35: 21, 26

Qualité de l'environnement *(suite)*
Loi *(suite)*
Modification
Pétition, 8260–1 *(d.d.)*
Projet de loi n° 102, 11456–7, 13116–29, 14195–208, 14237–9, 14281–2
Audition publique
Motion sans préavis, 12507
Rapport, 14155 *(d.d.)*
Québec
Compétence, CTE–23: 25–7
Projet de loi n° 390, 3111

Quartet tunisien du dialogue national
Assemblée nationale
Visite, 10977, 11072
Prix Nobel de la paix
Motion sans préavis, 11088–90

Quartier de l'innovation de Montréal
Développement, CCE–23: 18–22

Quatre Moteurs pour l'Europe (association interrégionale)
Québec
Association économique, CI–36: 40–1

Québec. *Voir aussi* **Bureau du Québec; Code civil du Québec; Commission de la capitale nationale du Québec; Délégation générale du Québec; Hors Québec; Nord-du-Québec (région); Souveraineté du Québec**
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne
Développement économique
Impact, CTE–2: 22–3
Entente
Motion sans préavis (non débattue), 12155
Entreprise
Impact, CET–6: 39–40
Banque de données
Registre canadien des armes à feu
Maintien, 7289–90 *(q.)*
Bavière
Coopération
Motion sans préavis, 2036–8
Budget fédéral 2015-2016
Demande, 5681–3 *(q.),* 5683 *(d.d.)*
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–6: 5, CFP–50: 71–2
Stratégie, CFP–50: 66–7
Canada
Fédération
Rôle, CI–8: 44–6
Chine
Développement économique
Partenariat, CI–7: 6–7
Cirque du Soleil
Siège social, CFP–50: 68, 71
Compensation financière
Registre canadien des armes à feu
Abolition, 5319–21 *(q.)*
Compétence
Élection fédérale
Engagement électoral
Interpellation, CI–60: 1–20
Compétitivité
Marché international, 14–5, CI–7: 10
Conférence des Nations unies sur les changements climatiques
Paris (ville)
Stratégie, CTE–23: 10–2
Constitution canadienne
Signature, CI–5: 15–6
Cote de crédit
Diminution
Impact, CFP–3: 38–9
Hausse
Impact, CFP–3: 48
Impact, CFP–95: 29–30
Croissance économique
Impact
Accord économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne, CFP–4: 8–9
Culture
Marché international, CCE–3: 38–9
Culture numérique
Image à l'étranger, CCE–9: 25–6
Élection fédérale 2015
Demande, 6027–8 *(q.)*
Emploi
Situation, CET–27: 10–1, 14–5, CFP–44: 18–9
Entreprise
Productivité, 7139–40 *(q.)*
Environnement
Compétence
Affaire inscrite (motion), 6410–27, 6426–7
États-Unis
Relations
Priorité, CI–7: 36–8
Exportation, CET–77: 24
Faillite
Situation, CFP–95: 5–6
Fête nationale
Motion sans préavis, 1558–60, 6763–6, 11685–9
France
Relations, CI–36: 11
Francophonie
Rôle, CCE–4: 29, 34–6
Haïti
Relations, CI–7: 23, 28–9
Image à l'étranger, CI–7: 29–31, 35–6
Impôt
Perception
Compétence, 7073–4 *(q.)*
Italie
Partenariat
Anniversaire
Motion sans préavis, 7411–3
Itinérance
Recensement, CSSS–2: 58
Lutte contre les changements climatiques
Rôle, CTE–61: 56–7

Québec *(suite)*
Ontario
Relations, CI–38: 14–7
Participation
Carbone
Participation, CTE–22: 54–5
Festival South by Southwest (Texas), CI–7: 18–9
Produit
Logo
Pétition, 13620 *(d.d.)*
Produit intérieur brut, 9080
Programme des travailleurs étrangers temporaires
Gouvernement fédéral
Moratoire
Impact, CRC–6: 14–6
Projet Oléoduc Énergie Est
Autorisation
Compétence
Motion sans préavis (non débattue), 7148
Qualité de l'environnement
Compétence, CTE–23: 25–7
Projet de loi n° 390, 3111
Quatre Moteurs pour l'Europe (association interrégionale)
Association économique, CI–36: 40–1
Registre canadien des armes à feu
Abolition
Compensation financière, CI–38: 19–20, 27–8
Banque de données
Maintien, 2129–30 *(q.),* 5111–3 *(q.),* 5179–80 *(q.)*
Motion sans préavis, 2138–9, 5124–5
Représentation à l'étranger
Compressions budgétaires, CI–7: 19–20
Développement, CI–36: 39–40
Femme
Nomination, CI–36: 5–6
Personnel
Rapatriement
Coût, CI–36: 6–7
Poste
Abolition, CI–36: 33–4
Revendication
Budget fédéral 2017-2018
Motion sans préavis
Ministre fédéral des Finances
Lettre, 16245 *(d.d.)*
Richesse
Comparaison, 5114–6 *(q.),* CI–32: 13–6
Siège social, 6336–8 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 8433–51
Situation économique, 2677–8 *(q.),* 3069–71 *(q.),* 3180–2 *(q.),* 8140–2 *(q.),* 8331–2 *(q.),* CFP–45: 16–9, CFP–94: 12
Stratégie canadienne de développement à faible émission de gaz à effet de serre
Compensation financière, 13349–51 *(q.)*
Stratégie canadienne de l'énergie
Élaboration
Participation, CAPERN–31: 34–6
Territoire
Motion sans préavis (non débattue), 8043
Université
Évaluation, CCE–13: 21–2
Vin
Restaurant *Le Parlementaire,* 16137–8

Québec (région)
Centre hospitalier
Construction, CSSS–49: 7–10
Emploi
Situation, CAT–45: 19–20
Infrastructures de transport
Action gouvernementale, CAT–8: 14–5
Projet, CTE–4: 33–4
Investissement privé, CAT–45: 19–20
Lien interrives, 1551–2 *(q.)*
Étude, 1797–8 *(q.),* 6228–9 *(q.),* 6309–11 *(q.),* 11239 *(q.),* 11538–9 *(q.),* 11918–20 *(q.),* CAT–45: 13–5, CAT–61: 10–2
Motion sans préavis, 6229
Motion sans préavis (non débattue), 11855
Pétition, 12403 *(d.d.)*
Société des alcools du Québec
Bureau
Pétition, 3535 *(d.d.)*
Sport
Équipe Québec
Investissement, CAT–45: 21–3
Transport en commun
Motion sans préavis (non débattue), 11974
Université Laval
Diplômé
Retombées économiques, CCE–23: 29

Québec (ville). *Voir aussi* **Commission de la capitale nationale du Québec**
Attentat
Victime
Motion, 13509–12
Gouvernance
Projet de loi, 19
Immeuble
Projet de loi n° 210, 6834–5, 8354–5, CAT–54: 3–6
Audition publique, CAT–54: 1–3
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Jeux olympiques d'hiver
Candidature, CAT–63: 9–10
Leading Culture Destinations Awards (organisme)
Motion sans préavis, 12097
Nouvelles-Casernes
Restauration, CAT–61: 18–20
Régie des alcools, des courses et des jeux
Personnel, CAP–10: 3–4, 31
Régime de retraite
Déficit actuariel, CET–3: 78–9
Service rapide par bus
Financement, 15488
Taxe
Motion sans préavis (non débattue), 14230

Québec (ville) *(suite)*
Site Dalhousie
Aménagement, CAT–8: 16–7, CAT–45: 16–7
Statut, CAT–7: 65–7
Entente
Financement, 14317
Projet de loi, 501, CAT–62: 27
Projet de loi n° 109, 11522–3, 12985–93, 13015–24, 13049–50, 13238–43, 13286–92
Amendement
Proposition, 12531 *(d.d.)*
Audition publique
Motion sans préavis, 12546
Rapport, 12872 *(d.d.)*
Rapport, 13170 *(d.d.)*
Table de concertation
Mandat, CAT–7: 66–7
Transport en commun
Investissement, 9081

Québec Asbestos (compagnie)
Site minier
Restauration
Pétition, 2624 *(d.d.)*

Québec En Alerte (message)
Ministère de la Sécurité publique
Diffusion, CAP–24: 7

Québec en forme (organisme)
Financement, CAT–44: 9

Québec Lithium inc. (compagnie)
Garantie
Versement, CAPERN–31: 70
Motion sans préavis, 2259–60

Québec Mines (congrès)
Organisation, CAPERN–75: 9–11

Québécois
Népal
Séisme
Rapatriement, 5861–2 *(q.)*

Quenneville, Rolland
Fondation Mira
Déclaration de député, 5242

Question
Député
Crédits budgétaires 2015-2016
Étude, 5855–7 *(q.)*, 5857 *(d.d.)*, 5880–1 *(q.)*

Question écrite
Directive, 8819–22, 8820 *(d.d.)*, 9028–30
Réponse, 1539 *(d.d.)*, 1953 *(d.d.)*, 2019 *(d.d.)*, 2096 *(d.d.)*, 2125 *(d.d.)*, 2208 *(d.d.)*, 2322 *(d.d.)*, 2419 *(d.d.)*, 2538 *(d.d.)*, 2583 *(d.d.)*, 2789 *(d.d.)*, 3027 *(d.d.)*, 3176 *(d.d.)*, 3244 *(d.d.)*, 3433 *(d.d.)*, 3478 *(d.d.)*, 3566 *(d.d.)*, 3827 *(d.d.)*, 3889 *(d.d.)*, 3959 *(d.d.)*, 4062 *(d.d.)*, 4124–5 *(d.d.)*, 4191 *(d.d.)*, 5244 *(d.d.)*, 5306 *(d.d.)*, 5371 *(d.d.)*, 5439 *(d.d.)*, 5806 *(d.d.)*, 5848 *(d.d.)*, 6025 *(d.d.)*, 6297 *(d.d.)*, 6378 *(d.d.)*, 6500 *(d.d.)*, 6543 *(d.d.)*, 6633 *(d.d.)*, 6683 *(d.d.)*, 6748 *(d.d.)*, 6795 *(d.d.)*, 7251 *(d.d.)*, 7344 *(d.d.)*, 7439 *(d.d.)*, 7500 *(d.d.)*, 7693 *(d.d.)*, 7793, 7918 *(d.d.)*, 8024 *(d.d.)*, 8139 *(d.d.)*, 8260 *(d.d.)*, 8326 *(d.d.)*, 8363 *(d.d.)*, 8489 *(d.d.)*, 8612 *(d.d.)*, 8744 *(d.d.)*, 8797 (d.d), 8866 *(d.d.)*, 8924 *(d.d.)*, 10252 *(d.d.)*, 10314 *(d.d.)*, 10383 *(d.d.)*, 10449 *(d.d.)*, 10510 *(d.d.)*, 10803 *(d.d.)*, 10851 *(d.d.)*, 10978 *(d.d.)*, 11022 *(d.d.)*, 11072 *(d.d.)*, 11092–3 *(d.d.)*, 11225 *(d.d.)*, 11270 *(d.d.)*, 11336 *(d.d.)*, 11665 *(d.d.)*, 11774 *(d.d.)*, 12233 *(d.d.)*, 12296 *(d.d.)*, 12347 *(d.d.)*, 12446 *(d.d.)*, 12493 *(d.d.)*, 12571 *(d.d.)*, 12613 *(d.d.)*, 12659 *(d.d.)*, 12721 *(d.d.)*, 12907 *(d.d.)*, 13036 *(d.d.)*, 13088 *(d.d.)*, 13137 *(d.d.)*, 13169 *(d.d.)*, 13211 *(d.d.)*, 13249 *(d.d.)*, 13348 *(d.d.)*, 13513 *(d.d.)*, 13878 *(d.d.)*, 14101 *(d.d.)*, 14154 *(d.d.)*, 14176 *(d.d.)*, 14294 *(d.d.)*, 15897 *(d.d.)*, 15961 *(d.d.)*, 16033 *(d.d.)*, 16081 *(d.d.)*, 16306–7 *(d.d.)*

Queyranne, Jean-Jack
Assemblée nationale
Visite, 166

Quingying, Duan
Assemblée nationale
Visite, 11902

Quiriault, Raphaëlle
Médaille André-Geoffroy
Récipiendaire
Déclaration de député, 8679

Quota
Approvisionnement forestier
Entreprise, CAPERN–3: 44–5
Médecin
Patient
Régie de l'assurance maladie du Québec
Système informatique, CSSS–50: 32–3
Règlement, 5690–2 *(q.)*, 5812–4 *(q.)*, 5898–9 *(q.)*
Soins à domicile, 5786–7 *(q.)*
Policier
Contravention, 2800–2, 12789–90 *(q.)*, CI–34: 5–6, 16–7
Motion sans préavis (non débattue), 3551
Revenu Québec
Vérificateur
Motion sans préavis (non débattue), 8383

R

Racicot, Daniel
Salon des sports de Laval
Déclaration de député, 5241

Racine, Jean-François
Coopérative de solidarité, Ekasringa Cirque équestre coopératif
Déclaration de député, 11185

Racisme
Commission spéciale
Motion sans préavis (non débattue), 13577–8
Consultation
Motion sans préavis (non débattue), 11922–3
Pétition, 11903 *(d.d.)*
Journée thématique
Déclaration de député, 4061
Motion sans préavis, 14309
Plan d'action, CRC–56: 24–5

Radio jeunesse de Gatineau
Assemblée nationale
Visite
Déclaration de député, 13829–30

Radio-oncologie
Services
Chaudière-Appalaches (région), CSSS–3: 5–6

Radiodiffusion
Loi
Ministre fédérale du Patrimoine canadien
Motion sans préavis
Lettre, 11774 *(d.d.)*
Musique
Langue française, CCE–44: 31–2
Motion sans préavis, 7055–6

Radiologiste
Pénurie
Laurentides (région), 11236–7 *(q.)*

Radnaabazar, Altangerel
Assemblée nationale
Visite, 13500

Rallye Cultur'Art de Lévis
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12079

Ramadan
Déclaration de député, 11517

Rang du Petit-Bois
Feu de circulation
Louiseville
Pétition, 11226 *(d.d.)*

Rapatriement
Banque de l'infrastructure du Canada
Budget
Affaire inscrite (motion), 16326–44
Culture
Gouvernement fédéral
Budget, CCE–10: 1–2, CI–38: 13–4
Népal
Séisme
Québécois, 5861–2 *(q.)*

Rapatriement de compétences
Immigration, CRC–6: 22–3

Rapport Bouchard. *Voir* **Comité d'examen sur la gestion des mégaprocès; Rapport d'enquête sur la fouille d'élèves**

Rapport Champoux-Lesage. *Voir* **Comité d'experts sur le financement, l'administration, la gestion et la gouvernance des commissions scolaires**

Rapport Corbo. *Voir* **Groupe de travail sur l'avenir du réseau muséal**

Rapport Demers. *Voir* **Chantier sur l'offre de formation collégiale**

Rapport d'enquête administrative concernant l'évasion par hélicoptère de l'Établissement de détention de Québec le 7 juin 2014 (document)
Commission parlementaire
Étude, CI–3: 12–3

Rapport d'enquête sur la fouille d'élèves
Recommandations
Suivi, CCE–45: 25–7

***Rapport d'évaluation 2014 – Cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges* (document),** 3959 *(d.d.)*

Rapport du Comité L'Allier sur la démarche de réflexion avec les associations concernées par l'application des lois sur le statut des artistes
Recommandations
Suivi, CCE–9: 28–9

Rapport du ministre - Mise en oeuvre du service éducatif de la maternelle 4 ans à temps plein en milieu défavorisé, 7164 *(d.d.)*

Rapport financier préliminaire 2013-2014
Commission de la représentation électorale du Québec, 33 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec, 33 *(d.d.)*

Rapport financier préliminaire 2014-2015
Commission de la représentation électorale du Québec, 5244 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec, 5244 *(d.d.)*

Rapport L'Allier. *Voir* **Rapport du Comité L'Allier sur la démarche de réflexion avec les associations concernées par l'application des lois sur le statut des artistes**

Rapport L'Heureux-Dubé. *Voir* **Comité consultatif indépendant sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale**

Rapport médical
Langue anglaise, CCE–44: 6–7

Rapport Mousseau-Lanoue. *Voir* **Commission sur les enjeux énergétiques du Québec**

Rapport Nadeau. *Voir* **Groupe de travail sur le jeu en ligne**

Rapport Payette. *Voir* **Groupe de travail sur le journalisme et l'avenir de l'information au Québec**

Rapport Perrault. *Voir* **Groupe de travail sur la simplification de la reddition de comptes des municipalités**

Rapport sur l'application de la Loi sur la protection sanitaire des animaux concernant la sécurité et le bien-être animal, 7164–5 *(d.d.)*

Rapport sur l'état et les besoins de l'éducation 2012-2014
Conseil supérieur de l'éducation
Recommandations, CAP–14: 20–1

Rapport Tremblay et Roy. *Voir* **Chantier sur la politique de financement des universités**

Rathjen, Heidi
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185

Raymond Chabot Grant Thornton (firme)
Commission scolaire de Montréal
Situation financière
Rapport, 5836–8 *(q.),* 6095–7 *(q.)*
Tableau interactif
École
Rapport
Suivi, CCE–2: 10–2

Réanimation cardiorespiratoire
École secondaire
Cours
Pétition, 12207 *(d.d.)*
Fairmont Le Manoir Richelieu
Intervenant
Hommage, 3531
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Programme
Pétition, 14266 *(d.d.)*

Rebond, Le (organisme en santé mentale)
Félicitations
Déclaration de député, 10734

Recensement
Institut de la statistique du Québec
Population
Mandat, CFP–6: 82–3
Itinérance
Montréal (ville), CSSS–2: 57
Québec, CSSS–2: 58

Recherche. *Voir aussi* **Centre de recherche; Chaire de recherche; Chercheur; Fonds de recherche; Laboratoire; Projet de recherche; Propriété intellectuelle; Recherche-développement; Recherche universitaire; Statistiques**
Femme
Itinérance
Réalisation, CRC–32: 17
Forêt
Compressions budgétaires, 3840–1 *(q.)*
Maladie génétique
Pétition, 1720–1 *(d.d.)*
Ministère
Responsabilité, CCE–19: 57
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Plan d'action, CET–78: 41–2
Parti politique
Budget, 13514 *(d.d.)*
Polytechnique Montréal
Financement, CCE–19: 47, 55–6
Frais, CCE–19: 57
Secteur minier
Investissement, 14316
Université Bishop's
Contrat, CCE–20: 13
Subvention, CCE–20: 13
Université de Sherbrooke
Financement, CCE–18: 86–7
Subvention, CCE–18: 89
Université du Québec à Chicoutimi
Contrat, CCE–18: 53
Subvention, CCE–18: 53
Université du Québec à Rimouski
Déficit budgétaire, CCE–17: 42–3
Financement, CCE–17: 29–30
Nunavik (région), CCE–17: 38
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Déficit budgétaire, CCE–18: 19–20
Financement, CCE–18: 9–10
Université du Québec en Outaouais
Contrat, CCE–18: 39
Déficit budgétaire, CCE–18: 40
Financement, CCE–18: 34–5

Recherche-développement
Crédit d'impôt, 1287, 5182–3 *(q.),* CET–75: 12–3, CET–78: 37–8
Industrie forestière, CAPERN–3: 32
Mesure gouvernementale, CET–6: 46
Produit intérieur brut
Investissement, CCE–5: 45
Université du Québec à Rimouski
Entreprise
Relations, CCE–17: 32–3

Recherche universitaire
Compressions budgétaires, 2672–4 *(q.),* CCE–5: 13–4
Innovation technologique
Budget, CTE–63: 36–7
Projet
Qualité
Évaluation, CCE–13: 56–7

Réclamation
Catastrophe naturelle
Gouvernement fédéral, CAP–24: 32
Centre universitaire de santé McGill
Construction
Partenariat public-privé, CFP–5: 75
Régie des rentes du Québec
Rente
Modification, CET–3: 83–4

Récollets, Les (communauté religieuse)
Nouvelle-France
Arrivée
Anniversaire
Motion sans préavis, 8154–5

Récolte
Ail des bois
Prévention, CTE–3: 14–5
Bois
Entreprise, CAPERN–3: 44
Pomme
Île d'Orléans
Déclaration de député, 1906

Recours. *Voir aussi* **Recours collectif**
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Tribunal administratif du Québec
Jugement, CAPERN–37: 12–3
Régie du logement
Diffusion de l'information
Impact, CAT–6: 6

Recours collectif. *Voir aussi* **Fonds d'aide aux recours collectifs**
Clinique médicale
Patient
Facturation, 2740–1 *(q.)*

Recours judiciaire
Agression sexuelle
Projet de loi n° 596, 9006, 12455–6 *(q.)*

Recouvrement. *Voir aussi* **Centre de recouvrement; Service de recouvrement**
Bureau des infractions et amendes
Créance, CI–5: 43–5
Hydro-Québec
Protecteur du citoyen
Intervention, CI–9: 9–10
Industrie de la construction
Octroi de contrats
Projet de loi, CI–5: 32–3

Recrutement. *Voir aussi* **Embauche**
Centre de détention
Personnel, CI–3: 9–10
Chaire d'excellence de recherche du Canada
Personnel, CCE–19: 50
École de technologie supérieure
Étudiant, CCE–23: 9
Étudiant étranger, CCE–23: 4
École nationale d'administration publique
Étudiant étranger, CCE–17: 19–20
Fonction publique
Gel, CFP–4: 27–8
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Étudiant, CAP–20: 3
Polytechnique Montréal
Étudiant, CCE–19: 50–1
Professeur, CCE–19: 49–50
Femme, CCE–19: 45–6
Travailleur forestier
Mesure, CAPERN–3: 32
Université Bishop's
Étudiant, CCE–20: 14–5
Étudiant étranger, CCE–20: 13
Professeur, CCE–20: 18
Université de Sherbrooke
Étudiant, CCE–18: 83–4
Étudiant étranger, CCE–18: 69–70
Université du Québec
Réseau
Autochtones, CCE–19: 31
Université du Québec à Chicoutimi
Étudiant étranger, CCE–18: 46–8
Université du Québec à Trois-Rivières
Étudiant, CCE–19: 11–2, 16–7
Professeur, CCE–19: 16–8
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Étudiant étranger, CCE–18: 15
Professeur, CCE–18: 21
Université du Québec en Outaouais
Étudiant, CCE–18: 32–3
Étudiant étranger, CCE–18: 35
Jeune anglophone, CCE–18: 31
Université Laval
Étudiant, CCE–23: 50–1
Étudiant étranger, CCE–23: 27–8
Programme Rouge et Or
Impact, CCE–23: 50
Vérificateur général du Québec
Personnel, CAP–9: 9–10, 28–9
Mesure, CAP–9: 31

Recteur
Université
Nomination, CCE–13: 51
Rémunération, CCE–5: 29–30, 50–1, 59, CCE–20: 10–2, CCE–23: 8–9

Recteur *(suite)*
Université Bishop's
Prime de départ, CCE–13: 6

Rectrice
Université Laval
D'Amours, Sophie
Motion sans préavis, 16050
Université McGill
Prime au rendement, CCE–13: 64–5

Récupération. *Voir aussi* **Recyclage**
Bouteille consignée, CTE–5: 26–7
Pharmacie
Seringue souillée, 5120–1 *(q.),* 8077–8 *(q.),* 8119–20 *(q.),* 8336–8 *(q.),* 10993–4 *(q.)*
Produit industriel
Entreprise
Responsabilité, CTE–5: 90–1
Services de garde
Subvention
Mesure gouvernementale, CRC–3: 44–5
Verre
Étude, CFP–50: 4

Récupération fiscale. *Voir aussi* **Fiscalité**
Budget 2013-2014
Budget 2014-2015
Comparaison, CFP–44: 28–30
Lutte contre la criminalité, 4291

Récupex
Entreprise d'insertion
Déclaration de député, 6147

Recyclage. *Voir aussi* **Bouteille consignée; Récupération**
Métal
Projet de loi n° 193, 2206
Plastique
Pétition, 13618–9 *(d.d.)*
Verre
Plan d'action, CTE–61: 58–9

Reddition de comptes
Commission de protection du territoire agricole du Québec, CAPERN–35: 30–2
Établissement d'enseignement postsecondaire
Processus, 7732–3 *(q.)*
Immigrant
Intégration
Organisme communautaire, CRC–31: 46–7
Inspecteur général
Montréal (ville), CAT–6: 47–8
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Développement durable, CAP–16: 11
Université, 6939–41 *(q.),* 6941 *(d.d.),* CCE–5: 9
Université de Sherbrooke, CCE–18: 91–2
Université du Québec
Réseau, CCE–19: 38–9
Université du Québec à Rimouski, CCE–17: 35–6
Université Laval, CCE–23: 35–6, 44

Redevance
Eau embouteillée, CTE–22: 65–6
Forêt privée
Scierie
Approvisionnement, CTE–63: 6–7
Industrie forestière
Territoire autochtone, CAPERN–33: 28–9
Mines
Accès à l'information, 5899–901 *(q.),* 5900 *(d.d.)*
Collectivité locale, CAPERN–4: 11–2
Pétrole
Transport
Motion sans préavis (non débattue), 5258
Projet minier
Fonds des générations
Financement, CAPERN–4: 19, CFP–6: 92–3
Municipalité, CAT–7: 67
Ressources fauniques, CAPERN–32: 16
Ressources naturelles
Autochtones, CAT–7: 23
Collectivité locale, CFP–6: 93
Exploitation, 6033–5 *(q.)*
Municipalité, 19, CAT–7: 20–1
Municipalité régionale de comté, CAT–65: 46–8
Usage, CRC–4: 15

Redonnez à la communauté (Événement promotionnel)
Festivent de Lévis
Déclaration de député, 6251

Réduction de personnel
Agence métropolitaine de transport
Service à la clientèle
Impact, CAP–2: 10–1
Centre de services partagés du Québec, CFP–47: 27–8
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Commission de protection du territoire agricole du Québec, CAPERN–37: 52
Directeur des poursuites criminelles et pénales, 13063–5 *(q.),* 13089–91 *(q.)*
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, CCE–2: 32–3

Reebok CrossFit Games
Leblanc-Bazinet, Camille
Déclaration de député, 2417

Référendum
Écosse
Lavallée Durand, Youri
Observateur
Déclaration de député, 1626
Lavoie, Pascal
Observateur
Déclaration de député, 1626
Projet Oléoduc Énergie Est
Pétition, 11838–9 *(d.d.)*

Référendum municipal
Urbanisme
Motion sans préavis (non débattue), 15669–70

Réforme
Accès aux documents
Organisme public
Loi, 2680–1 *(q.)*
Assurance-emploi
Aide sociale
Impact, CET–3: 40–1
Motion sans préavis (non débattue), 3551
Bingo
Organisme communautaire
Impact, CI–4: 16–7
Boisson alcoolique
Taxe, 503
Carte électorale, 6342–4 *(q.),* 12220–1 *(q.),* CI–2: 68–9, CI–105: 11–2
Élection générale
Impact, CI–86: 21
Motion sans préavis (non débattue), 12222
Premier ministre
Déclaration, 16250–2 *(q.)*
Processus, CI–86: 25–6
Code de procédure civile, 23, CI–5: 9–10, 13–4
Code des professions, CI–39: 9–10
Code du travail, CET–24: 32–3
Briseur de grève
Motion sans préavis (non débattue), 6230
Commission scolaire
Pétition, 10693–4 *(d.d.)*
Conseil provincial-territorial des ministres responsables de la réglementation des valeurs mobilières
Proposition, CFP–6: 56–7, CFP–50: 41–2
Droit de la famille, 11466–8 *(q.),* 12460
Commission parlementaire
Motion, 11469–70 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11473–4
Conjoint de fait
Comité de travail
Coût, CRC–32: 10
Recommandations, CRC–32: 10
Rapport, CRC–5: 9–10
Éducation
Services
Impact
Interpellation, CCE–6: 1–19
Éducation des adultes
Application, CCE–5: 86
Implantation, CCE–43: 12
Élection municipale
Financement, 7803–4 *(q.),* 7804 *(d.d.)*
Emploi supérieur
Nomination, CI–33: 11–2
Enseignement collégial
Formation
Délai, CCE–5: 6
Enseignement de l'histoire
École secondaire, CCE–2: 22, CCE–45: 40–1
Implantation, CCE–2: 85–6
Établissement de santé
Financement, 22, 1289
Système informatique, 5223–4
Fiscalité
Groupe de travail, 18
Fiscalité municipale
Producteur agricole, CAPERN–35: 60
Fonds vert, CTE–61: 39–40
Gestion des matières résiduelles, 6263–4 *(q.)*
Institutions démocratiques, 13629–30 *(q.)*
Audition publique, CI–33: 2–3
Commission parlementaire, 5810–1 *(q.)*
Lobbying
Loi, CI–2: 54–7, CI–33: 1–2
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Permis
Vente, CTE–3: 12–3
Ministère du Conseil exécutif
Gouvernance, CAP–22: 4
Mode de scrutin, CI–33: 5–7, 16–7, CI–105: 12–3
Motion sans préavis (non débattue), 13637–8
Programme Éthique et culture religieuse, 13264–5 *(q.),* 14306–7 *(q.)*
Programme Objectif emploi, 9083
Protection de l'environnement
Fiscalité, CTE–5: 84–6
Sénat, CI–5: 17–8
Services de garde
Financement, 10237
Services de santé et services sociaux, 5208
Évaluation, 10721–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10731–2
Gouvernance, 4291
Sûreté du Québec
Organisation administrative, CI–34: 17–8
Taxe scolaire, 12584–5 *(q.),* CCE–45: 45

Refuge La Piaule du Centre-du-Québec inc.
Félicitations
Déclaration de député, 4060

Réfugié
Accueil
Ouellette, Gérald
Déclaration de député, 7037
Église Saint-Ephrem syrienne orthodoxe
Accueil
Déclaration de député, 6927
Gouvernement fédéral
Compétence
Motion sans préavis (non débattue), 6853–4
Haïtiens
Statut, CRC–31: 34–5
Hébergement
Ouellette, Gérald
Déclaration de député, 3474
Journée thématique
Déclaration de député, 1536, 6745
Saguenay (région)
Accueil
Déclaration de député, 8455–6

Réfugié *(suite)*
Syriens
Accueil, 7805–6 *(q.),* 7860–2 *(q.),* 7921–2 *(q.),* 7987–9 *(q.)*
Action gouvernementale, CRC–31: 36–7, CRC–56: 8–10
Débat d'urgence, 7859, 7882–94, 7896–900
Financement, 7703–4 *(q.),* 7865–6 *(q.),* 7985–6 *(q.)*
Gouvernement fédéral
Motion sans préavis, 7876–9
Premier ministre
Déclaration, 7863–4 *(q.)*
Sécurité, 7862–3 *(q.)*
Services de santé et services sociaux
Impact, 7866–7 *(q.)*

Refus
Compteur intelligent
Hydro-Québec
Frais, CAPERN–6: 36–40
Détenu
Libération conditionnelle
Examen, CAP–15: 3–6
Pipeline Keystone XL
États-Unis
Motion sans préavis (non débattue), 7711–2
Projet Oléoduc Énergie Est
Gouvernement
Affaire inscrite (motion), 7757–75

Regard sur le court métrage au Saguenay
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8359

Régie de l'assurance maladie du Québec
Appel d'offres
Gestion, 4027–8 *(q.)*
Compagnie pharmaceutique
Enquête, 6696–7 *(q.)*
Enquête
Pouvoir, 12003–4 *(q.)*
Loi
Application
Rapport, 12347 *(d.d.)*
Médicament
Remboursement
Liste, CSSS–50: 50–2
Président-directeur général
Audition, CAP–25: 1–39
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6835–6 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Service à la clientèle
Qualité, CSSS–50: 54–5
Services optométriques
Remboursement, CSSS–50: 26–7
Système informatique
Médecin
Patient
Quota, CSSS–50: 32–3

Régie de l'énergie
Essence
Vente au détail
Rapport, 1659 *(d.d.),* 11773 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 1492 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6232 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Régie des alcools, des courses et des jeux
Accès à l'égalité, CAP–10: 9
Appareil de loterie vidéo
Contrôle, CAP–10: 27–9
Audience, CAP–10: 24–5
Délai, CAP–10: 25–6
Service de police de la Ville de Montréal
Collaboration, CAP–10: 32
Boxe
Réglementation, CAP–10: 39–40
Décision
Délai, CAP–10: 25
Direction des enquêtes et de l'inspection
Inspecteur
Effectif, CAP–10: 31–2
Document administratif
Traitement
Coût, CAP–10: 36–7
Employé
Contrat
Rémunération, CAP–10: 8–9
Éthique
Formation
Activité, CAP–10: 38
Répartition, CAP–10: 3–5
Établissement commercial
Fermeture, CAP–10: 32–3
Gestion des risques, CAP–10: 20
Intervention
Sport
Dopage, CAP–10: 40–1
Loi
Refonte, CAP–10: 5–7
Organigramme, CAP–10: 3
Performance
Comparaison, CAP–10: 30–1
Permis d'alcool
Demande
Traitement
Délai, CAP–10: 18
Personnel
Âge, CAP–10: 10
Montréal (ville), CAP–10: 3–4, 31
Québec (ville), CAP–10: 3–4, 31
Plan stratégique 2011-2016
Objectif, CAP–10: 15–6
Présidente
Audition, CAP–10: 1–41
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7132 *(d.d.)*

Régie des alcools, des courses et des jeux *(suite)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 *(d.d.)*
Régisseur
Effectif, CAP–10: 7
Rémunération
Dépense, CAP–10: 23–4
Ressources informationnelles
Effectif, CAP–10: 13–4
Revenu, CAP–10: 31–2
Site Web
Refonte, CAP–10: 33–6
Sport de combat
Revenu, CAP–10: 9
Système informatique
Modernisation, CAP–10: 10–3, 16–7, 37–8

Régie des installations olympiques. *Voir aussi* **Stade olympique**
Rapport annuel de gestion 2014, 5871 *(d.d.)*

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Clientèle
Services
Évaluation, CAP–16: 14
Demande
Traitement, CAP–16: 12–3
Délai, CAP–16: 5–6
Développement durable
Reddition de comptes, CAP–16: 11
Dossier
Traitement
Délai, 13073–4 *(q.)*
Effectif, CAP–16: 14
Gestion, CAP–16: 13–4
Gestion des plaintes, CAP–16: 8
Immobilisation
Dépense, CAP–16: 10
Informatique
Financière agricole du Québec, La
Entente, CAP–16: 3–4
Octroi de contrats, CAP–16: 4
Lait
Prix
Nord-du-Québec (région)
Décision, CAP–16: 6, 13
Médiation
Services
Implantation, CAP–16: 7–8
Organigramme, CAP–16: 4
Personnel
Formation
Dépense, CAP–16: 3
Plan stratégique
Objectif, CAP–16: 2–3
Réalisation, CAP–16: 6
Présidente
Audition, CAP–16: 1–15
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Mandat, CAP–16: 4–5
Responsabilité, CAP–16: 9, 11
Produit agricole
Mise en marché
Partenariat, CAP–16: 9
Rapport annuel 2013-2014
Publication, CAP–16: 9
Rapport annuel 2014-2015, 6892 *(d.d.)*
Dépôt, CAP–16: 10
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12083 *(d.d.)*
Ressources humaines
Gestion, CAP–16: 7
Services en ligne
Développement, CAP–16: 10
Site Web
Modernisation, CAP–16: 10
Surplus budgétaire
Usage, CAP–16: 7

Régie des rentes du Québec. *Voir aussi* **Régime de rentes du Québec**
Âge de la retraite
Position, CET–26: 13–4
Anniversaire de fondation
Commémoration, CET–26: 5–9
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Regroupement, CET–26: 18–9
Projet de loi n° 58, 6680, 6858–65, 7029–32, 7151–6, CET–43: 1–56
Audition publique, CET–41: 1–45, CET–42: 1–52
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6798 *(d.d.)*
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Crédits budgétaires 2014-2015, CET–3: 76–87
Crédits budgétaires 2015-2016, CET–26: 1–25
Mandat, CET–3: 80
Rapport annuel de gestion 2013, 1210 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014, 5956 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 10851 *(d.d.)*
Régime complémentaire de retraite
Administration, CET–26: 12–3
Rente
Réclamation
Modification, CET–3: 83–4
Retraite
Planification financière
Campagne d'information, CET–26: 17, 22

Régie du cinéma
Abolition, 4262–4 *(q.)*
Intégration
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–9: 6–8
Plan stratégique 2013-2015, 1539 *(d.d.)*
Présidente
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Surplus budgétaire, CCE–9: 11–2

Régie du logement
Audience
Délai
Objectif, CAT–6: 8–9
Localisation, CAT–65: 16–7
Commissaire
Effectif, CAT–6: 10–1
Crédits budgétaires 2014-2015, CAT–6: 1–20
Crédits budgétaires 2015-2016, CAT–43: 11–46
Crédits budgétaires 2016-2017, CAT–65: 1–32
Délai
Mesure gouvernementale, CAT–6: 4–6, CAT–43: 35–6, 39–40, CAT–65: 15–7
Demande
Traitement
Délai, CAT–65: 21–2
Diffusion de l'information
Recours
Impact, CAT–6: 6
Dossier
Traitement
Procédure, CAT–43: 45–6
Effectif, CAT–65: 20–1
Gestion des plaintes
Délai, CI–9: 13–4
Loi
Modification, CAT–6: 10, CAT–65: 24, 27–8
Loyer
Hausse
Indicateur, 13575 *(q.)*
Plan stratégique 2014-2017, 6748 *(d.d.)*
Président
Conseil de la justice administrative
Défense
Coût, CAT–6: 7–8, CAT–43: 37
Présidente
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1847 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7216 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 *(d.d.)*
Régisseur
Formation
Délai, CAT–43: 41–2
Frais de déplacement, CAT–65: 22–3
Nomination, CAT–43: 41–2, CAT–65: 28
Retraite, CAT–43: 41–2
Service téléphonique
Avocat
Outaouais (région), CAT–6: 18–9
Barreau du Québec
Collaboration, CAT–6: 16–8
Services en ligne
Dossier
Traitement, CAT–6: 18–9

Régie intermunicipale de valorisation des matières organiques de Beauharnois-Salaberry et de Roussillon
Projet de loi n° 202, 2666–7, 3272, CAT–40: 8–9
Audition publique, CAT–40: 1–8
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Rapport, 3177 *(d.d.)*

Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik
Gestion des plaintes
Rapport annuel 2014-2015, 8363 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2095 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8363 *(d.d.)*

Régime complémentaire de retraite
Projet de loi, CET–26: 18–9
Projet de loi n° 34, 3629, 3848–54, 3979 *(m.),* 5336–8, CET–17: 1–4, CET–18: 1–39, CET–19: 1–21, CET–26: 14–6
Audition publique, CET–16: 1–27
Motion sans préavis, 3911–2
Rapport, 4062–3 *(d.d.)*
Rapport, 4251 *(d.d.)*
Projet de loi n° 57, 6678–9, 7587–95, 8050–3, 8132–4, CET–50: 1–39, CET–51: 1–50, CET–52: 1–20
Audition publique, CET–44: 1–64, CET–45: 1–36
Motion sans préavis, 7149
Rapport, 7439 *(d.d.)*
Rapport, 7918 *(d.d.)*
Régie des rentes du Québec
Administration, CET–26: 12–3
Secteur privé
Capitalisation, CET–26: 4–5

Régime d'assurance-emploi
Modification, 10254–5 *(q.),* 10316–8 *(q.)*
Débat de fin de séance, 10374–6
Régime québécois d'assurance parentale
Comparaison, CET–3: 66–7

Régime d'assurance maladie
Médecin
Retrait, 13564–6 *(q.)*

Régime de rentes du Québec
Consolider le Régime pour renforcer l'équité intergénérationnelle (document), 13249 *(d.d.)*
Constats sur la retraite au Québec (document), 13249 *(d.d.)*
Cotisation
Hausse, CET–3: 83
Évaluation actuarielle 2015, 13249 *(d.d.)*
Financement, CET–3: 81–2
Réserve financière, CET–3: 81

Régime de retraite. *Voir aussi* **Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances; Régime complémentaire de retraite; Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics; Régime volontaire d'épargne-retraite**

Régime de retraite *(suite)*
Capitalisation, CET–3: 76–8
Déficit actuariel
Montréal (ville), CAT–6: 33–4, CAT–42: 16, 29–30
Québec (ville), CET–3: 78–9
Député
Cotisation, 2629–30 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 2641–61
Employé de l'État
Révision, CFP–47: 66, 80–1
Impact, 5374–5 *(q.)*
Enseignant
Modification, 7177–8 *(q.)*
Handicapé
Aide sociale, CET–22: 13–4
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Cotisation, CAP–14: 30
Municipalité
Déficit budgétaire, CET–26: 19–20
Évaluation actuarielle, 3483–5 *(q.),* CET–3: 77, CFP–5: 84–5
Motion sans préavis, 1735–7
Rapport, CET–26: 9–11
Négociation, CET–2: 15–7, CET–26: 9–10, CFP–5: 84, 86–7
Arbitrage, CET–26: 20–1
Motion sans préavis (non débattue), 1926–7
Projet de loi, 19–20, CAT–7: 72–4
Personne âgée, CRC–7: 18
Personnel cadre
Projet de loi n° 126, 13560–1, 14119–30, 15914–20, 16164–72
Audition publique
Motion sans préavis, 13731–2
Rapport, 14065 *(d.d.)*
Rapport, 15654 *(d.d.)*
Polytechnique Montréal
Déficit budgétaire, CCE–19: 54
Secteur privé
Plan d'action, CET–3: 79–80
Secteur public
Gouvernement
Dépense, CFP–5: 78–80
Projet de loi n° 12, 1949–50, 2141–4, 2639–40, 2718–9, CFP–12: 1–13
Rapport, 2539 *(d.d.)*
Projet de loi n° 73, 7498–9, 7712–7, 7948–51, 8013–5, CFP–74: 1–29
Rapport, 7860 *(d.d.)*
Projet de loi n° 97, 10893–4, 11039–42, 11245–6, 11552–4
Rapport, 11187 *(d.d.)*
Secteurs public et parapublic
Gouvernement
Orientation, CFP–5: 80–2
Solvabilité, CET–3: 84–5
Université
Déficit budgétaire, CET–26: 11
Plan d'action, CET–3: 79–80
Projet de loi, CCE–13: 51

Régime de retraite à prestations déterminées
Rente, CET–26: 18
Situation financière, CET–26: 2–3
Université
Placement financier, CET–26: 21
Projet de loi n° 75, 7722–3, 8384 *(m.),* 10574–6, 11493–5, 11550–2, CET–26: 18–9, 20
Audition publique, CET–57: 1–31, CET–63: 1–41, CET–64: 1–23
Motion sans préavis, 8044
Rapport, 8613 *(d.d.)*
Rapport, 11137 *(d.d.)*

Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics
Capitalisation, CFP–47: 66, 79–80
Convention collective
Négociation, CFP–48: 21–2
Cotisation, CFP–48: 19–20
Infirmière
Cotisation, CFP–48: 26–7
Prestation
Motion sans préavis (non débattue), 5910

Régime de santé et de sécurité du travail
Financement, CET–2: 36–7

Régime matrimonial
Législation
Pétition, 8490 *(d.d.)*

Régime québécois d'assurance parentale
Avenir, CET–3: 67–8
Compressions budgétaires, 1660–2 *(q.)*
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Position, CET–3: 68
Pétition, 2287 *(d.d.)*
Rapport actuariel 2014, 1427 *(d.d.)*
Rapport actuariel 2015, 6633 *(d.d.),* 11664 *(d.d.)*
Régime d'assurance-emploi
Comparaison, CET–3: 66–7

Régime volontaire d'épargne-retraite
Développement, CET–3: 85–6
Gestion
Ministère du Travail
Compressions budgétaires
Impact, CET–2: 25
Objectif, CET–26: 23–5

Région. *Voir aussi* **Association touristique régionale; Bureau régional; Développement régional; Hors Québec; Région éloignée; Régionalisation**
Accès à l'information, 473–4 *(q.)*
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Services, CCE–9: 17–8
Cégep
Avenir, CAP–14: 27–8, CCE–13: 64
Clientèle
Baisse, CCE–5: 26–7, CCE–46: 53–4
Compressions budgétaires, CCE–13: 20
Impact, 14277–9 *(q.),* 14278 *(d.d.),* 14279 *(d.d.)*
Étudiant étranger, CCE–5: 27

Région *(suite)*
Cégep *(suite)*
Milieu urbain
Échange, CCE–13: 30–1
Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de la Science
Déclaration, 5884–5 *(q.),* 5885 *(d.d.)*
Programme de formation, CCE–13: 63–4
Centrale hydroélectrique
Aménagement
Hydro-Québec
Collaboration, CAPERN–6: 41–2
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Décision
Répartition, CAPERN–37: 53
Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
Services, CET–76: 22, 31
Compressions budgétaires, 3541–2 *(q.)*
Conseil des ministres
Représentation
Motion sans préavis (non débattue), 8383
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Avenir, 1670–1 *(q.)*
Croissance économique
Création d'emplois
Impact, CET–21: 2–3
Culture
Aide de l'État, CCE–10: 9–11
Développement
Compressions budgétaires, 10186
Décentralisation, CAT–7: 61–5
Développement économique, CFP–96: 20
Affaire inscrite (motion), 12323–41, 12363
Fonds d'investissement, 2423–5 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2432
Organisme, 2453–4 *(q.)*
Plan, 3974–5 *(q.)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Effectif
Répartition, CI–74: 23–4
École
Compressions budgétaires, 6433–4 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CCE–45: 52–3
École de technologie supérieure
Diplômé, CCE–23: 7
Égalité entre les hommes et les femmes
Action gouvernementale, CRC–5: 7–8
Projet, CRC–55: 22–3, 28–30
Emploi
Besoin, CET–27: 22–4
Entrepreneuriat
Concertation, CET–78: 58
Entreprise
Aide de l'État, CET–4: 18–9
Festival
Aide financière, CET–5: 4, CET–80: 10–1
Financement
Entreprise culturelle
Projet, CCE–8: 11
Fonds conjoncturel de développement
Impact, CAT–7: 51–3
Investissement, CAT–43: 73–4
Fonds de diversification économique
Impact, CAP–26: 19–20
Fonds québécois d'initiatives sociales
Financement
Répartition, CET–22: 38–9
Hydro-Québec
Effectif, CAPERN–77: 25
Immobilisation
Investissement, CFP–96: 6–7
Internet haute vitesse
Accès, 13380–2 *(q.),* 16092–4 *(q.),* 16191–3 *(q.),* 16258 *(q.)*
Engagement électoral, 12089–91 *(q.)*
Implantation, CAT–43: 62
Jeune
Mesure gouvernementale, CRC–4: 17
Logement
Investissement
Répartition, CAT–65: 26
Médecine spécialisée
Services, 13631–3 *(q.)*
Mesure gouvernementale
Impact, 3891–3 *(q.)*
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Effectif
Répartition, CAP–26: 19
Personnel
Compétence professionnelle, CAP–26: 19
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Effectif
Répartition, CAP–5: 12
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Effectif
Répartition, CTE–3: 12
Orléans Express (compagnie)
Services, 1793–4 *(q.),* CTE–4: 53–4
Pascan Aviation inc. (compagnie)
Services, 5755–6 *(q.)*
Personnel
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 5885–6 *(q.)*
PME
Investissement, CET–21: 15–7
Procureur de la couronne
Effectif
Répartition, CI–74: 10–1
Produit culturel
Diffusion
Programme d'aide, CCE–8: 5–6
Protecteur du citoyen
Plainte
Statistiques, CI–9: 14–5
Relance économique, 2290–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2311–4
Relève agricole
Développement
Motion sans préavis, 7385
Répartition
Logement social
Construction, CAT–43: 14

Région *(suite)*
Semaine thématique
Déclaration de député, 13558–9
Services de garde
Développement
Besoin, CAP–28: 10–1, CRC–3: 19–20
Répartition, CAP–28: 5
Services de santé
Financement
Répartition, 13149–50 *(q.)*
Services de santé et services sociaux
Accès, CAP–13: 6–8
Financement, CSSS–3: 71–6, CSSS–50: 4–6
Gestion
Motion sans préavis, 3584–5
Services d'urgence
Délai
Site Web, CAP–13: 17–8
Société de développement des entreprises culturelles
Financement
Répartition, CCE–8: 12–3
Société de transport
Financement, 14314
Soins de santé
Accès, 16118–20 *(q.)*
Téléphone cellulaire
Réseau, 16317–8 *(q.)*
Téléphonie cellulaire
Réseau, 14189–90 *(q.)*
Tourisme
Événement
Aide financière, CET–23: 15–6, CET–80: 2–4
Transport
Services, 3189–90 *(q.),* 8809–10 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8842–4
Transport aérien, CFP–96: 35–7
Transport en commun
Services, 472–3 *(q.)*
Université Laval
Diplômé, CCE–23: 47

Région éloignée
Entreprise
Crédit d'impôt, CAT–61: 16–7
PME
Transport
Déduction fiscale, 496
Résident
Crédit d'impôt, 10724–5 *(q.),* CAPERN–76: 3–4

Région nordique
Forêt
Délimitation
Décret, 12456–7 *(q.)*

Région ressource
Crédit d'impôt, CAT–7: 28–9

Régionalisation. *Voir aussi* **Décentralisation**
Immigration, CRC–6: 26
Stratégie gouvernementale, CRC–6: 30

Régisseur
Régie des alcools, des courses et des jeux
Effectif, CAP–10: 7
Régie du logement
Formation
Délai, CAT–43: 41–2
Frais de déplacement, CAT–65: 22–3
Nomination, CAT–43: 41–2, CAT–65: 28
Retraite, CAT–43: 41–2

Registraire des entreprises
Transfert
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Projet de loi n° 116, 12658–9, 12925–8, 13198–200, 13229–31
Rapport, 13137 *(d.d.)*

Registre
Délinquant sexuel
Création, 13383–4 *(q.)*
Services de garde
Gestion des plaintes, CRC–3: 65
Terre agricole
Acquisition, CAPERN–37: 33
Investissement étranger, CAPERN–14: 12–4
Vaccination, CSSS–4: 26, 30

Registre canadien des armes à feu
Abolition
Québec
Compensation financière, 5319–21 *(q.),* CI–38: 19–20, 27–8
Banque de données
Québec
Maintien, 2129–30 *(q.),* 5111–3 *(q.),* 5179–80 *(q.),* 7289–90 *(q.)*
Motion sans préavis, 2138–9, 5124–5

Registre des armes à feu
Création
Budget, CI–34: 13
Coût, CFP–96: 40–1
Motion sans préavis (non débattue), 8817

Registre des entreprises du Québec
Données.gouv.qc.ca (site Web)
Pétition, 6684–5 *(d.d.)*

Registre des lobbyistes
Données.gouv.qc.ca (site Web)
Pétition, 6684–5 *(d.d.)*
Inscription, CI–2: 55–6
Rapport d'activité 2013-2014, 2094 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6835 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 11954 *(d.d.)*

Registre des mesures de traitement non judiciaire
Fuite
Enquête indépendante, 6816–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 6826–8, 6828 *(d.d.)*

Registre foncier du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12769

Règle
Concours
Fiscalité, 6513–4 *(q.)*

Règlement
Agence canadienne d'inspection des aliments
Fromage
Motion sans préavis, 10604–5
Assistant optométrique
Responsabilité, CI–39: 3–4
Bingo
Modification, CAP–10: 26
Communauté métropolitaine de Québec
Eau potable, 10957–8 *(q.)*
Eau
Contamination
Saint-Étienne-des-Grès (municipalité), CTE–64: 10–1
Établissement commercial
Aménagement
Commission de la construction du Québec, CET–76: 27–8
Gestion des matières résiduelles, CTE–5: 55
Haut-Richelieu (municipalité régionale de comté)
Aménagement du territoire
Pétition, 3960–1 *(d.d.)*
Industrie de la construction
Placement syndical
Application, CET–76: 11–5
Commission parlementaire, 11429 *(q.)*
Médecin
Patient
Quota, 5690–2 *(q.),* 5812–4 *(q.),* 5898–9 *(q.),* CSSS–49: 5–6, 10–1
Organisme public
Ressources informationnelles
Appel d'offres, CFP–97: 3–11
Parc
Tabagisme
Pétition, 8262 *(d.d.)*
Parti politique
Employé
Rémunération, 16133–4
Résidence privée
Personne âgée
Certification, CSSS–50: 36–9
Tabagisme
Parc
Pétition, 7919 *(d.d.)*
Véhicule électrique
Borne de recharge
Pétition, 11837 *(d.d.)*

Règlement concernant les règles déontologiques applicables aux membres du personnel d'un cabinet ministériel
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Révision, 13514 *(d.d.)*

Règlement de l'Assemblée nationale. *Voir aussi* **Fait personnel; Violation de droit ou de privilège; Vote par appel nominal**
Article n° 5, 13151
Article n° 7, 13151
Article n° 22, 11727
Article n° 32, 3228, 5701, 13399, 13904
Article n° 33, 4264–5, 4265
Article n° 35, 109, 178, 179, 431, 467, 468, 1366–7, 1419, 1809, 1852, 1920, 2589, 2715, 2716, 2799, 3116, 3597, 3969, 5910, 5980, 6077–9, 6135, 6389, 6849, 7224, 7754, 8531, 8688, 8694, 8755, 8780, 8802, 8807, 8808, 8841, 8961, 9019, 10168, 10261, 10314–6, 10484, 10960, 10993, 11318, 11962, 11972, 11973, 11997, 12300, 12832, 12941, 13095, 13151, 13563, 13759, 13854, 16090
Article n° 36, 7754, 13152
Article n° 41, 11958, 16105
Article n° 53, 1487
Article n° 55 (L.A.N.), 1541, 11591, 12447, 12467
Article n° 69, 8323, 11207
Article n° 77, 8034
Article n° 78, 12879
Article n° 79, 1795, 2032, 2136, 2254, 2424, 2546, 2549, 2632, 2712, 2799, 2856, 2973, 2975, 3035–6, 3062, 3065, 3571, 3643, 3903, 4263, 5122, 5134, 5228, 5685, 5907, 6094, 6264, 6306, 6311, 6389, 6440, 6507, 6509, 6640, 6644, 6696, 6699, 6851, 7020, 7081, 7141, 7145, 7224, 7927, 8033, 8038, 8227, 8276, 8503, 8879, 10261, 10658, 10814, 11747, 11915, 12831, 12832, 12941, 13555, 13570, 13628, 13658, 13916, 15597, 16043
Article n° 80, 8881
Article n° 81, 6970
Article n° 82, 1366–7, 2741, 10261, 11972
Article n° 86, 435–6, 5262, 13154–5, 16028
Article n° 88, 15778
Article n° 98, 7422
Article n° 100, 11405
Article n° 108, 11711, 15762
Article n° 113, 15763
Article n° 145, 6952
Article n° 146, 2047
Article n° 182, 13981, 13982
Article n° 186, 2047
Article n° 191, 1809
Article n° 193, 1809
Article n° 194, 2047
Article n° 197, 2153, 3141
Article n° 211, 4046, 4177, 8855, 12429
Article n° 212, 7554
Article n° 213, 84, 1416, 1695, 3001, 3004, 3744, 5736, 5991, 7325, 7531, 7939, 11326, 11549
Article n° 214, 15720
Article n° 223, 1982, 2490, 4112, 6054, 6236, 6409, 6461, 7629, 8916, 8920, 11103, 12715, 12847, 12863, 14308, 16344
Article n° 230, 11727

Règlement de l'Assemblée nationale *(suite)*
Article n° 232, 1488, 1518, 11587
Article n° 237, 11706
Article n° 240, 3858, 4169, 15949
Article n° 241, 2559, 3749, 5427, 7489, 8781, 12070, 12073, 15864
Article n° 243, 13237
Article n° 244, 13981
Article n° 256, 4109
Article n° 257, 3389
Article n° 267, 1426
Article n° 275, 1456
Article n° 276, 1568
Article n° 282, 16027–8
Article n° 285, 16027
Article n° 296, 16059
Article n° 304, 12249
Article n° 308, 2572
Article n° 315, 11591
Article n° 337, 3749
Décision, 105–7, 106 *(d.d.),* 463–4, 1541–2, 1542–5, 1542 *(d.d.),* 1809–10, 2060–1, 2157, 2168–9, 2172–4, 2173 *(d.d.),* 2563, 2714–5, 3036, 3079, 3080, 3213, 3537–8, 3776–9, 3876, 3911, 4065–73, 4192, 5486–7, 5573, 5706, 5873–5, 7267–8, 7300–1, 7558–9, 7859, 8784–5, 8984–5, 9028–30, 11242–5, 11382–3, 11586, 11623–4, 11992–3, 12072–3, 12570, 13135, 13982, 15778–9, 15883–4, 16051–2, 16080–1
Directive, 1810, 3910–1, 6310–1, 7150–1, 7182–4, 7234–7, 7235 *(d.d.),* 10770–1, 11206–7, 12369, 12466–7, 13786–8, 16027–8, 16080, 16105, 16325–6
Période de questions et réponses orales, 51–7, 53 *(d.d.),* 105–7, 106 *(d.d.)*
Pétition, 1974–9, 2172–4, 2173 *(d.d.)*
Modification, CAN–4: 7–9
Motion sans préavis, 6802–6
Période de questions et réponses orales
Déclaration, 8798–800

Règlement des produits pétroliers
Application, CAPERN–31: 36–7

Règlement sur la mise en oeuvre de l'entente relative au programme des classes d'entraînement dans le domaine de la danse professionnelle, 6500 *(d.d.)*

Règlement sur l'aide aux personnes et aux familles
Modification, 5758–60 *(d.d.)*
Pétition, 4063 *(d.d.)*

Règlement sur le changement de nom et d'autres qualités de l'état civil pour les personnes transsexuelles ou transgenres
Projet de règlement
Audition publique, CI–30: 1–50, CI–31: 1–39, CI–41: 1–38, CI–42: 1–8
Motion sans préavis, 5385
Rapport, 6298 *(d.d.),* 6573–87
Recommandations, 8692–3 *(q.)*

Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection
Application, CAPERN–7: 51–2, CTE–6: 21–2
Gaz de schiste
Exploitation
Impact, CTE–23: 3–5
Modification
Rapport
Suivi, CTE–23: 16–7

Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées
Application, CTE–61: 9–11
Abitibi-Témiscamingue (région), CTE–23: 20–1
Modification, CTE–61: 11–5, 17
Décret, CTE–61: 43–6

Réglementation. *Voir aussi* **Décret; Loi; Règlement**
Affichage
Langue anglaise, 8419 *(q.)*
Langue française, CCE–44: 7–8, 19–20
Aide de dernier recours
Bénéficiaire
Modification, CET–22: 32–3
Amiante chrysotile
Modification
Thetford Mines (ville), 5816–7 *(q.),* CET–24: 23–6
Usage, CET–2: 40
Animal dangereux, 11671–2 *(q.)*
Appareil de loterie vidéo, 11970–1 *(q.),* 11997–9 *(q.),* 12145–6 *(q.),* 12351–2 *(q.)*
Bénévolat, 14113–4 *(q.)*
Cidre de glace, CAPERN–35: 54–5
Cours d'eau
Gestion, CAPERN–35: 77–8
Harmonisation, CTE–6: 16–7
Élection partielle
Dépense électorale, CI–86: 21–2
Élève
Fouille à nu, CCE–12: 59–60
Entreprise, CET–25: 10–1, CET–27: 31–2
Comité, 496
Mesure gouvernementale, CET–25: 19–21
Recommandations, CET–25: 8–10
Érablière
Exploitation, CAPERN–36: 31
Fiducie, 4291
Formation professionnelle
Loi
Modification, CET–27: 8–10
Garderie à but lucratif
Milieu familial
Pétition, 6837 *(d.d.)*
Gras trans
Restaurant
Pétition, 1630–1 *(d.d.)*
Hypothèque
Gouvernement fédéral, 12241–2 *(q.),* 12309–10 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12546

Réglementation *(suite)*
Langue française
Affichage, 10853–4 *(q.)*
Matière dangereuse
Transport
Gouvernement fédéral, 2597 *(q.)*
Mines
Loi, 2367–8 *(q.),* CAPERN–4: 14, CAPERN–31: 64
Ministères et organismes publics
Consultant
Octroi de contrats, CFP–48: 3–5
Municipalité régionale de comté
Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi, CET–25: 10–1
Navire
Gouvernement fédéral
Modification, CTE–26: 29–30
Parti politique
Formation, CI–86: 15
Permis d'alcool
Modification, 4288
PME, 9085
Mesure gouvernementale, CI–106: 49–50
Poisson appât
Déclaration de député, 14262
Pêche sportive, 14079–80 *(q.),* 16045–6 *(q.),* 16046 *(d.d.),* CTE–3: 20
Débat de fin de séance, 14093–5
Pétition, 16034–5 *(d.d.)*
Projet éolien
Motion sans préavis (non débattue), 10998
Propriétaire
Logement
Reprise, CAT–6: 14–5, CAT–43: 27–8
Protéines laitières
Importation, 8177–8 *(q.)*
Motion sans préavis, 8188–91
Régie des alcools, des courses et des jeux
Boxe, CAP–10: 39–40
Secteur financier
Organisme, CFP–50: 47–8
Services de garde
Permis, 6961–2 *(q.)*
Sirop d'érable
Production, CAPERN–35: 66–8
Tabagisme
Bingo
Fréquentation
Impact, CAP–10: 26–7
Terrain
Usage, CAPERN–14: 32–3
Valeur mobilière
Harmonisation, CFP–6: 57–9
Viande
Étiquetage, CAPERN–35: 66
Vin
Fabrication
Pétition, 2668 *(d.d.)*

Regroupement. *Voir aussi* **Fusion**
Centre de traitement informatique
Plan, CFP–96: 26
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Régie des rentes du Québec, CET–26: 18–9
Projet de loi n° 58, 6680, 6858–65, 7029–32, 7151–6, CET–43: 1–56
Audition publique, CET–41: 1–45, CET–42: 1–52
Motion sans préavis, 6821
Rapport, 6798 *(d.d.)*
Rapport, 6957 *(d.d.)*
Établissement de santé
Équipement médical
Achat, CSSS–49: 33–5
Logement social
Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Rencontre, CAT–43: 36–7
Lutte à l'incendie
Services, CAP–24: 3–4, 8–10
Musée
Administration, CCE–3: 21–2
Office municipal d'habitation
Acceptabilité sociale, CAT–65: 18–9
Organisme public, 4291

Regroupement de services intégrés Propulsions inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10733

Regroupement des aidants naturels de comté de l'Assomption
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15713

Regroupement des Comités Logements et Associations de Locataires du Québec
Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Rencontre, CAT–65: 24

Regroupement des cuisines collectives du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10313
Motion sans préavis, 10330–2

Regroupement des événements majeurs internationaux
Développement économique
Motion sans préavis, 5321
Financement, CET–5: 4

Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 293–4

Regroupement des organismes de promotion du Montréal métropolitain
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7849

Regroupement des pêcheurs professionnels du sud de la Gaspésie inc.
Félicitations
Déclaration de député, 4187

Regroupement des popotes roulantes et autres services alimentaires bénévoles
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10161

Regroupement Entre Mamans inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8924

Regroupement Forme ta vie
Félicitations
Déclaration de député, 2781–2

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec
Compressions budgétaires, CTE–61: 8

Reid, Pierre
Directeur général des élections du Québec
Nomination
Motion sans préavis, 6700–1, 6700 *(d.d.)*

Reiher, Samuel
Équipe nationale de waterpolo
Déclaration de député, 6296

Reinesch, Nicole
Hommage
Déclaration de député, 10667

Réinscription
Boisson alcoolique artisanale
Projet de loi
Pétition, 4012–3
Projet de loi
Motion sans préavis, 47
Services de santé et services sociaux
Hébergement
Maltraitance
Projet de loi, 23–4
Soins de fin de vie
Projet de loi, 23

Réinsertion en emploi
Mesure gouvernementale, 2371–2 *(q.)*
Programme gouvernemental
Performance, CET–3: 65

Réinsertion sociale
Détenu
Libération conditionnelle, 12934–5 *(q.)*
Ministère de la Sécurité publique
Détenu
Programme, 12945–6 *(q.)*

Relais communautaire de Laval
Félicitations
Déclaration de député, 4247

Relais Nordik inc. (compagnie)
Desserte maritime
Côte-Nord (région)
Contrat, CTE–26: 23
Projet de loi n° 111, 11587–8, 11704–33

Relais pour la vie
Beauce-Nord (ville)
Déclaration de député, 6430
Chambly (ville)
Déclaration de député, 6745

Relance économique
Capitale-Nationale (région), CAT–61: 2–3
Charlevoix (région), 2136–8 *(q.)*
Côte-Nord (région)
Plan d'action, 14077–8 *(q.)*
Création d'emplois, 5116–7 *(q.),* 8179–81 *(q.)*
Entreprise
Investissement, CFP–6: 87–8
Gaspésie (région), 2136–8 *(q.)*
Lac-Mégantic (ville)
Aide de l'État, CET–3: 53
Mesure gouvernementale, 500, CFP–3: 23–4, 55–6, CFP–5: 20, CFP–6: 91
Montréal (région)
Comité, CAT–6: 32–3
Plan d'action, 1215–6 *(q.),* 2100–1 *(q.),* 3122–3 *(q.)*
Investissement, CFP–44: 20–1
Région, 2290–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2311–4
Stratégie gouvernementale, 2594–5 *(q.)*

Relance Jeunes et familles inc., La (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15844

Relations du travail. *Voir aussi* **Conflit du travail; Convention collective; Syndicat**
Université du Québec
Réseau, CCE–19: 34

Relations fédérales-provinciales. *Voir aussi* **Entente fédérale-provinciale**
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Recommandations, CFP–45: 3–4

Relations internationales. *Voir aussi* **Défense**
Action gouvernementale, CI–7: 7–9
Assemblée nationale, 5916, CI–7: 7–9
Développement, 21, CI–36: 39
Gérin-Lajoie, Paul
Discours
Anniversaire, CI–36: 38–9
Motion sans préavis, 5694–6
Office québécois de la langue française, CCE–10: 38–40
Politique gouvernementale, 14318
Secrétariat à la jeunesse
Bilan des activités, CRC–29: 32–3
Vérificateur général du Québec, CAP–9: 34

Relations interparlementaires et internationales
Assemblée nationale, 16139–40
Rapport d'activité 2013-2014, 1492 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6749 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 11665 *(d.d.)*

Relève
Chasseur
Plan, CTE–63: 29
Entrepreneur
Mesure gouvernementale, CET–75: 14–5
Stratégie gouvernementale, CFP–6: 19–20
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Personnel cadre, CRC–31: 31
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Biologiste, CAPERN–32: 17–8
Personnel cadre, CAPERN–32: 11–2
Pêcheur
Plan, CTE–63: 29
Science et technologie
Chercheur, CCE–13: 34–7

Relève agricole
Action gouvernementale, 3642–3 *(q.),* CAPERN–35: 27
Engagement électoral, CAPERN–7: 17–8, CAPERN–35: 11–2
Formation, CAPERN–35: 52–3
Mesure gouvernementale, CAPERN–7: 40–1, CAPERN–35: 50–1
Promotion
Consultation, CAPERN–35: 64–5
Région
Développement
Motion sans préavis, 7385
Situation, CAPERN–36: 31
Terre agricole
Accès
Motion sans préavis (non débattue), 13153

Religion. *Voir aussi* **Abattage rituel religieux; Canonisation; Intégrisme religieux; Islam politique; Neutralité religieuse; Produit halal; Signe religieux; Vie religieuse**
Alimentation
Centre de détention
Coût, CI–3: 26–7

Remboursement
Apnée du sommeil
Équipement médical, 13890–1 *(q.)*
Pétition, 8404 *(d.d.)*
Contribution politique, 2595–6 *(q.)*
Interpellation, CI–102: 1–20
Dette publique
Surplus budgétaire, CFP–4: 40
Équipement médical
Apnée du sommeil
Pétition, 8366 *(d.d.)*
Ex-député
Jean-Talon (circonscription électorale)
Allocation de transition
Pétition, 5849 *(d.d.)*
Ex-premier ministre
Dépense
Motion sans préavis (non débattue), 6266
Financement des partis politiques
Don, 8111–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8079–80, 8121–2
Firme de génie-conseil
Frais de déplacement, 9019–20 *(q.)*
Fonds de l'assurance automobile du Québec
Surplus budgétaire
Dette publique, CTE–4: 38–9
Fonds des générations
Dette publique, CFP–43: 26
Fonds local d'investissement
Prêt, CAT–65: 41–2
Forêt privée
Aménagement
Impôt foncier, CTE–63: 17
Industrie de la construction
Entreprise
Fraude, 2179–80 *(q.),* 2250–1 *(q.),* 2674–5 *(q.),* 6903–4 *(q.)*
Médicament
Liste
Mise à jour, CSSS–3: 65–6, 68–9
Régie de l'assurance maladie du Québec
Liste, CSSS–50: 50–2
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Prime
Médecin, 1586–7 *(q.),* 1634–7 *(q.),* 1664–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 1690–708
Motion sans préavis (non débattue), 1646
Parti libéral du Québec
Don, 10168–70 *(q.),* CI–105: 9–10
Financement, CI–2: 63
Motion sans préavis (non débattue), 10525
Parti politique
Don, 10652–3 *(q.),* 11846–7 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 12018–36
Entreprise
Financement, 10260–2 *(q.),* 10320–2 *(q.)*
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 10528
Pompe à insuline
Pétition, 2623 *(d.d.)*
Procréation assistée
Médicament, 8529–30 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8505
Pétition, 11188–9 *(d.d.)*
Traitement, 7930–1 *(q.),* 7989–90 *(q.),* 8116–7 *(q.)*
Producteur agricole
Impôt foncier, 12216–7 *(q.)*
Psychothérapie
Compagnie d'assurances
Pétition, 6838–9 *(d.d.)*
Pétition, 13561–2 *(d.d.)*

Remboursement *(suite)*
Secrétariat à la condition féminine
Frais de déplacement, CRC–5: 18–9
Services optométriques
Régie de l'assurance maladie du Québec, CSSS–50: 26–7
Stomie
Appareil
Pétition, 8458–9 *(d.d.)*
Taxe de vente du Québec
Municipalité
Négociation, CAT–42: 55–9
Taxe scolaire
Hausse, 3544–5 *(q.),* 3769–70 *(q.)*
Université
Dirigeant
Prime au rendement, CCE–46: 66–7
Prime de départ, 8878–80 *(q.)*

REMI. *Voir* **Regroupement des événements majeurs internationaux**

Rémillard, Vincent
Médaille du lieutenant-gouverneur pour les aînés
Récipiendaire
Déclaration de député, 5804

Rémunération. *Voir aussi* **Chèque emploi service; Prime; Salaire**
Bombardier inc. (compagnie)
Conseil d'administration
Président, 15662–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 15861
Dirigeant, 15536–7 *(q.),* 15594–5 *(q.),* 15656–8 *(q.),* 15657 *(d.d.),* 15787–9 *(q.),* 15898–9 *(q.),* 16109–11 *(q.),* 16182–3 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 15697–705
Motion sans préavis (non débattue), 15604, 15671, 15860
Picotte, Daniel, 15970–1 *(q.)*
Centre intégré de santé et de services sociaux
Président-directeur général, CSSS–50: 58–9
Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux
Président-directeur général, CSSS–50: 58–9
Commissaire à la lutte contre la corruption
Dépense, CI–69: 20, 24
Commission de révision permanente des programmes
Présidente, CFP–5: 36–7, 43
Contrôle
Secteurs public et parapublic
Effectif, CFP–5: 75
Député
Pétition, 6801 *(d.d.)*
Projet de loi, CI–33: 8–11
Directeur général des élections du Québec
Enquêteur, CI–86: 11–2
Employé
Mise en disponibilité
Hydro-Québec, 14110–1 *(q.)*
Employé de l'État, 4290–1
Entreprise
Dirigeant
Motion sans préavis (non débattue), 10037–8
Gel
Médecin
Affaire inscrite (motion), 12425–41
Juriste
État, 13910–1 *(q.),* 13917–8 *(q.)*
Lévesque, Jean-Marie
Dirigeant principal de l'information, 2855–6 *(q.)*
Médecin, 5232–3, 6504–5 *(q.),* 8169–70 *(q.),* 10272–3, 10650–1 *(q.),* 10674–5 *(q.),* 11275–7 *(q.),* 12534–5 *(q.),* 12534 *(d.d.),* 15442–4 *(q.),* 15444 *(d.d.),* 15533–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 14239–58
Budget, CFP–3: 25–7, CFP–5: 5–9
Conseil du trésor
Président
Position, CFP–96: 55–6
Crédits budgétaires, 1214–5 *(q.),* 1276–7 *(q.),* 1289–90, 1303–4 *(q.),* CSSS–2: 5–7
Dépense, 6341–2 *(q.),* 6508–9 *(q.),* 8147–8 *(q.),* 8173–4 *(q.),* 8219–21 *(q.)*
Dépense budgétaire, 15503–6
Entente, 8216–9 *(q.),* 8263–6 *(q.),* 8327–9 *(q.),* 8329–31 *(q.),* 8530–1 *(q.),* 10213–4, 14321, CFP–5: 8–10
Versement, 14313
Gel
Affaire inscrite (motion), 12460–1
Négociation, 12496–8 *(q.),* 12535–6 *(q.),* CI–2: 7–11
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–25: 1–39
Médecin de famille, 1916–7 *(q.)*
Médecin spécialiste
Budget, 5448–50 *(q.)*
Entente, 45 *(q.)*
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Budget, CRC–31: 39
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Dépense, CAT–7: 56–8
Parti politique
Employé
Règlement, 16133–4
Pharmacien
Motion sans préavis (non débattue), 10629
Services, 5566–7 *(q.)*
Compressions budgétaires, 5508–10 *(q.)*
Producteur agricole
Pétition, 6799–800 *(d.d.)*
Psychologie
Internat
Pétition, 11838 *(d.d.),* 11839 *(d.d.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Dépense, CAP–10: 23–4
Employé
Contrat, CAP–10: 8–9

Rémunération *(suite)*
Services de santé et services sociaux
Réseau
Personnel cadre, CSSS–3: 58–9, 64, CSSS–50: 52
Université
Cadre supérieur, CCE–46: 10–3
Recteur, CCE–5: 29–30, 50–1, 59, CCE–20: 10–2, CCE–23: 8–9

Renaud-Bray (compagnie)
Diffusion Dimedia inc. (compagnie)
Litige, CCE–9: 38

Renaud, Marc
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 7214

Rencontre interculturelle
Semaine thématique
Déclaration de député, 1845, 7107

Rencontre internationale
Compétition sportive
Équipe Québec
Pétition, 6378–9 *(d.d.)*

Rencontre Théâtre Ados, La (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 2536

Rencontres Maîtres chez vous
Force Jeunesse (organisme)
Déclaration de député, 15777

Rendez-vous des régions sur l'égalité entre les femmes et les hommes
Secrétariat à la condition féminine, CRC–32: 19–21

Rendez-vous national de la forêt québécoise
Mesure
Financement, CAPERN–3: 4–8, 20–1, CI–2: 21–2
Rapport, CAPERN–33: 26–8

Rendez-vous nature
Mascouche (ville)
Déclaration de député, 10848

René-Lévesque (circonscription électorale)
Député
Accueil, 7853–5
Démission, 6788 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*

Renouvellement
Commissaire à la lutte contre la corruption
Mandat, CI–69: 15–7
Culture
Politique gouvernementale, CCE–9: 39–40
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Employé occasionnel
Contrat, CI–74: 26
École juive orthodoxe
Permis, CCE–45: 44–5
Économie sociale
Coopérative
Entente, CET–77: 18–9
Entente Canada-Québec sur le marché du travail
Commission des partenaires du marché du travail
Participation, CET–3: 60–1
Entente Québec-Municipalités
Négociation, 500, CAT–7: 40–1, CAT–43: 9–11
Fonds conjoncturel de développement, CAT–43: 58–9
Fonds d'aide aux initiatives régionales, CAT–7: 50
Fonds d'initiatives autochtones II, CI–37: 16–7
Français, notre affaire à tous – Stratégie commune d'intervention pour Montréal 2008-2013, CCE–10: 31–2
Mandat
Commissaire à la lutte contre la corruption, CI–69: 9–10
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Plan stratégique 2008-2011, CAP–5: 3–4
Permis de conduire
Examen
Pétition, 13561 *(d.d.)*
Plan d'action gouvernemental pour la solidarité et l'inclusion sociale 2010-2015
Objectif, CET–3: 32–3
Plan d'action local pour l'économie et l'emploi, CET–22: 39–40
Politique québécoise de la jeunesse, CAP–22: 31–2, CRC–4: 4–6
Programme gouvernemental, CFP–6: 95–6
Programme Placements Sports, CAT–5: 19, CAT–63: 13–4
Société d'habitation du Québec
Programme d'aide, CAT–43: 21–2
Stratégie d'action jeunesse, CRC–4: 18–9
Budget, CRC–4: 7

Rénovation résidentielle
Crédit d'impôt, 19, 495, CFP–94: 29
Programme
Société d'habitation du Québec
Municipalité
Partenariat, CAT–6: 19–20

Renseignement personnel. *Voir aussi* **Protection des renseignements personnels**
Adoption
Législation
Pétition, 12084 *(d.d.)*
Échange
Organisme public, 2125 *(d.d.)*

Renseignement personnel *(suite)*
Pharmacien
Ordonnance
Vente, CI–8: 12–4
Revenu Québec
Fichier
Plan d'utilisation
Mise à jour (février 2016), 10252 *(d.d.)*
Mise à jour (mars 2017), 15525 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 2170–1 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7859 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 13648 *(d.d.)*

Rentabilité
Casino de Charlevoix, CFP–6: 50–1
Casino de Mont-Tremblant, CFP–6: 50–1
Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec
Pétition, 2287–8 *(d.d.)*

Rente
Conjoint survivant
Législation
Pétition, 11840 *(d.d.)*
Invalidité
Pétition, 1631 *(d.d.)*
Régie des rentes du Québec
Réclamation
Modification, CET–3: 83–4
Régime de retraite à prestations déterminées, CET–26: 18

Rente de retraite
Hydro-Québec
Ex-président-directeur général, 4254–5 *(q.),* CAPERN–34: 4–6
Président-directeur général, CAPERN–34: 12
Université du Québec
Cadre supérieur, CCE–19: 34–5

Repentigny (ville)
École primaire
Construction
Pétition, 1787 *(d.d.),* 4065 *(d.d.)*

Repère (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5241

Répertoire
Commission de toponymie
Autochtones, CCE–44: 25–6, 32–3

Report
Élection scolaire, CCE–2: 55
Personne âgée
Programme gouvernemental, CRC–7: 23–4

Représentation à l'étranger. *Voir aussi* **Ambassadeur; Bureau à l'étranger; Délégation générale du Québec**
Québec
Compressions budgétaires, CI–7: 19–20
Développement, CI–36: 39–40
Femme
Nomination, CI–36: 5–6
Personnel
Rapatriement
Coût, CI–36: 6–7
Poste
Abolition, CI–36: 33–4

Reprise
Propriétaire
Logement
Réglementation, CAT–6: 14–5, CAT–43: 27–8

République démocratique du Congo
Violence
Victime
Motion sans préavis, 6608–10

République dominicaine
Ambassadeur
Lettre, 7982 *(d.d.)*
Citoyen
Expulsion
Motion sans préavis, 7407–10

République italienne
Fête nationale
Déclaration de député, 6496

RER Hydro (compagnie)
Investissement Québec
Achat, 242 *(q.)*

Réseau
Centre de la petite enfance
Avenir, 8150–1 *(q.)*
Développement, 7579–80 *(q.),* CRC–33: 29–30
Curateur public du Québec
Collaboration
Services de santé et services sociaux, CRC–3: 23–4
Hydro-Québec
Aménagement
Coût, CAPERN–77: 45–7
Pédiatrie sociale
Clinique, CRC–33: 38–40
Services de santé et services sociaux
Compressions budgétaires, 1962–4 *(q.),* 2024–6 *(q.)*
Gestion, 112–3 *(q.),* 1728–9 *(q.),* 11282–3 *(q.)*
Informatisation, CAP–13: 4–5
Personnel cadre
Rémunération, CSSS–3: 58–9, 64, CSSS–50: 52
Système informatique
Intégration, 2741–3 *(q.),* CSSS–2: 26–8
Téléphone cellulaire
Région, 16317–8 *(q.)*
Téléphonie cellulaire
Région, 14189–90 *(q.)*

Réseau *(suite)*
Université du Québec
Autochtones
Recrutement, CCE–19: 31
Autonomie, CCE–19: 25–6, 29
Avenir, CCE–5: 63
Concurrence, CCE–19: 26
Développement, CCE–19: 36
Programme
Développement, CCE–19: 37
Réalisation, CCE–13: 16–7
Reddition de comptes, CCE–19: 38–9
Relations du travail, CCE–19: 34
Services, CCE–18: 13–4, CCE–19: 33–4

Réseau Accorderie (échange de services)
Félicitations
Déclaration de député, 13165, 13166, 13168

Réseau Anges Québec
Mandat, CET–21: 21–2

Réseau Biblio de l'Abitibi-Témiscamingue–Nord-du-Québec
Guimond, Alain
Déclaration de député, 6294–5

Réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5748

Réseau de transport. *Voir aussi* **Desserte maritime; Réseau routier**
Électricité
Nunavik (région), CAPERN–6: 40
Projet Oléoduc Énergie Est
Impact, CAPERN–34: 37–8

Réseau de transport de la Capitale
Conflit du travail
Loi spéciale, CET–2: 34–5
Convention collective
Négociation, CET–2: 35
Société de transport de Lévis
Fonds de contribution des automobilistes
Répartition, CTE–25: 56–7

Réseau des femmes élues de Lanaudière
Prix Égalité Thérèse-Casgrain
Lauréat
Déclaration de député, 15958

Réseau Femmessor
Entrepreneuriat
Aide de l'État, 497
Fonctionnement, CRC–55: 31–2

Réseau francophone pour l'égalité femme-homme
Ndiaye, Ndioro
Déclaration de député, 4059–60

Réseau Hôtellerie champêtre, Auberges et hôtels du Québec
Auberge des Peupliers
Déclaration de député, 10531–2

Réseau Québec maritime
Création
Université du Québec à Rimouski
Position, CCE–17: 37–8

Réseau québécois de l'action communautaire autonome
Félicitations
Déclaration de député, 8162

Réseau québécois de villes et villages en santé
Lacombe, Réal
Déclaration de député, 10509

Réseau québécois des OSBL d'habitation
Hommage
Déclaration de député, 7368
Ministre responsable des Aînés
Rencontre, CRC–30: 18–9

Réseau québécois du crédit communautaire
Compressions budgétaires, CRC–29: 21–2

Réseau routier
Côte-Nord (région)
Développement, CAPERN–31: 18–9
Développement, 15489
Entretien, 15667–8 *(q.),* 15667 *(d.d.)*
Investissement, 15601–2 *(q.)*
Montréal (région)
Aménagement
Circulation routière, CTE–4: 36–8
Péage
Motion sans préavis, 7808–9
Plan québécois des infrastructures
Projet, CTE–4: 7–8
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
Investissement, CTE–4: 24–6
Plan québécois des infrastructures 2017-2027
Entretien
Investissement, 15488–9
Territoire
Plan Nord
Investissement, CTE–24: 5–8

Réseau Sentinelles du Carrefour Le Moutier
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13761

Réserve faunique des Laurentides
Autochtones
Chasse, 1964–5 *(q.),* 7118–9 *(q.)*
Entente, CI–37: 12–3, CTE–63: 35–6
Droits de chasse, CI–106: 76–7

Réserve financière
Gouvernement, 4127–8 *(q.)*
Régime de rentes du Québec, CET–3: 81

Réserve naturelle
Forêt privée
Stratégie gouvernementale, CTE–5: 81–2, 84, 89

Résidence. *Voir aussi* **Résidence privée**
Assainissement des eaux
Crédit d'impôt, 14318
Délégation générale du Québec
Vente, CI–36: 35–6
Étudiant
École de technologie supérieure
Construction, CCE–23: 21
Moisissure
Programme d'aide
Pétition, 13617–8 *(d.d.),* 13617 *(d.d.)*
Personne âgée
Caméra de surveillance, 6597–8 *(q.),* 6597 *(d.d.)*
Décès
Coroner
Formulaire, CI–9: 15–6
Gicleur automatique
Aide financière
Débat de fin de séance, 16287–8
Implantation, CRC–30: 24–6
Subvention, 4285, CET–24: 27–9
Inspecteur
Visite, 3550–1 *(q.)*
Négligence
Dénonciation, CI–11: 9
Sécurité, 476–7 *(q.)*
Pyrrhotite
Indemnisation, 10601–2 *(q.),* CAT–42: 68–9, CAT–65: 8–10
Université Bishop's
Aménagement, CCE–20: 18

Résidence de la Gappe inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11221–2

Résidence du Havre
L'Isle-Verte (municipalité)
Incendie
Coroner
Rapport, 3545–7 *(q.)*

Résidence Gustave-Gauvreau
Aménagement
Sept-Îles (ville), CRC–7: 29, CSSS–3: 82–3

Résidence Le Havre
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5678

Résidence Lefrançois
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12443

Résidence Manoir Saint-Louis
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7334

Résidence privée
Personne âgée
Certification, CRC–30: 18–21
Règlement, CSSS–50: 36–9

Résidences Monchénou
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5108

Résident
Journée thématique
Déclaration de député, 28
Pavillon Sainte-Marie
Déménagement, 10328–9 *(q.)*
Région éloignée
Crédit d'impôt, 10724–5 *(q.),* CAPERN–76: 3–4
Saint-Barthélemy (municipalité)
Accueil
Déclaration de député, 12204

Résolution
Financement des partis politiques
Conseil général du Parti libéral du Québec, 10979–81 *(q.)*
Projet Oléoduc Énergie Est
D'Autray (municipalité régionale de comté)
Déclaration de député, 3474

Responsabilité
Assistant optométrique
Règlement, CI–39: 3–4
Bureau de circonscription
Ministre
Assemblée nationale, 10753, 10756–7
Centre de jour
Activité
Organisme communautaire, 6167–8 *(q.)*
Centre de services partagés du Québec, CFP–97: 32–3
Curateur public du Québec
Personne mineure, CRC–3: 24
Député
Bureau de circonscription
Assemblée nationale, 10768–9
Directeur général des élections du Québec
Élection municipale, CI–86: 14
Élection scolaire, CI–86: 14
Électricité
Surplus
Hydro-Québec Production, CAPERN–6: 37–9
Entreprise
Développement régional, CET–25: 18–9
Innovation technologique
Ministère, CCE–19: 57
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Direction régionale, CAT–7: 44
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Transfert
Coût, CAPERN–5: 9–10, CTE–6: 15

Responsabilité *(suite)*
Ministre
Bureau de circonscription
Assemblée nationale, 5926–8, 16129–30, 16143–4
Ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Déclaration, 7288–9 *(q.)*
Interpellation, CCE–27: 1–18
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques, CI–105: 16–7
Municipalité régionale de comté, CAT–43: 55–6, 60–1
Pharmacien, 374–5 *(q.),* CCE–5: 16–7
Port
Gouvernement fédéral
Transfert, CTE–26: 15–9
Premier ministre
Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Produit industriel
Récupération
Entreprise, CTE–5: 90–1
Quai, CTE–26: 5–6
Recherche
Ministère, CCE–19: 57
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Présidente, CAP–16: 9, 11
Secrétariat à la région métropolitaine
Centre local de développement, CAT–6: 56
Conférence régionale des élus, CAT–6: 56
Société de développement des entreprises culturelles
Patrimoine architectural, CCE–8: 17–8
Place Royale (arrondissement historique), CCE–8: 20
Sport et loisir
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, CAT–44: 7–8
Tempête hivernale
Services d'urgence
Ministre des Transports, 14177–9 *(q.),* 14190 *(q.),* 15489–90
Transport ferroviaire
Sécurité
Gouvernement fédéral, 1583–5 *(q.)*

Responsable
Bureau du Québec
Washington (ville), CI–7: 17–8
Directeur général des élections du Québec
Direction des affaires juridiques, CI–86: 13
Services de garde
Milieu familial
Négociation, 1855–6 *(q.),* 1923 *(q.)*

Ressources. *Voir aussi* **Énergie; Ressources naturelles**
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Procédure judiciaire, 7355–6 *(q.)*
Eaux souterraines
Cartographie, CTE–5: 82–3

Ressources fauniques
Redevance, CAPERN–32: 16

Ressources humaines
Ministère de la Famille
Gestion, CAP–28: 8
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Gestion, CAP–13: 19–20
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Gestion, CAP–16: 7

Ressources informationnelles
Centre spécialisé
Création, CFP–5: 106–7
Commission de la fonction publique
Investissement
Projet, CAP–21: 8–12
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Gestion, CAP–15: 7, 10
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Budget, CAP–5: 17–8
Ministère du Conseil exécutif
Budget, CAP–22: 11–2
Ministères et organismes publics
Loi
Application
Rapport, 12347 *(d.d.)*
Organisme public
Appel d'offres
Règlement, CFP–97: 3–11
Projet de loi n° 135, 15960–1
Programme de transformation organisationnelle de la justice
Projet, CI–5: 45
Projet
Société de développement des entreprises culturelles, CCE–8: 27
Suivi
Tableau, CFP–5: 94–5
Prospection minière
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAPERN–31: 57–9
Régie des alcools, des courses et des jeux
Effectif, CAP–10: 13–4

Ressources intermédiaires
Autisme
Financement
Pétition, 8926 *(d.d.)*
Financement, 13263–4 *(q.),* 15514–5
Handicapé
Financement, 2853–4 *(q.),* 8577–8 *(q.),* CSSS–4: 14–5
Motion sans préavis (non débattue), 8584

Ressources intermédiaires *(suite)*
Santé mentale
Drummondville
Déclaration de député, 13559

Ressources naturelles. *Voir aussi* **Eau; Forêt; Granit; Mines; Sol**
Autochtones
Redevance, CAT–7: 23
Collectivité locale
Redevance, CFP–6: 93
Développement, 4293
Attikameks
Entente, CI–6: 18–9
Plan Nord
Impact, CAPERN–31: 7–8
Investissement, 5204
Exploitation
Acceptabilité sociale, CAP–5: 11–2, CAPERN–31: 21–2
Économie
Impact, CFP–4: 38–9
Redevance, 6033–5 *(q.)*
Mise en valeur
Plan Nord, CI–32: 13
Municipalité
Redevance, 19, CAT–7: 20–1
Municipalité régionale de comté
Redevance, CAT–65: 46–8
Plan Nord
Développement
Impact, CFP–4: 31–2
Redevance
Usage, CRC–4: 15

Ressources Québec
Investissement, CET–20: 17–8
Plan Nord
Projet
Investissement, CAPERN–4: 5
Projet Nunavik Nickel
Financement, 5372–4 *(q.),* 5441–2 *(q.),* 5503–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 5411–3

Ressources Strateco inc. (compagnie)
Uranium
Exploitation
Investissement, CAPERN–5: 51–2

Restaurant
Agent correctionnel
Dépense, CAP–24: 20
Casino de Montréal
Entente, 13777–8 *(q.),* 13800–1 *(q.),* 13802–3 *(q.)*
Gibier
Projet pilote, CTE–3: 19–20
Gras trans
Réglementation
Pétition, 1630–1 *(d.d.)*
Permis
Retrait, CAPERN–7: 59–60
Vente
Enregistrement, CFP–4: 38, 40–1, CFP–6: 67, CFP–44: 32, CFP–50: 21–2

Restaurant de la Ville Estevan
Ferry, Pierre-Olivier
Déclaration de député, 10249

Restaurant *Le Parlementaire*
Vin
Québec, 16137–8

Restauration
Chapelle historique du Bon-Pasteur
Aide financière, CCE–3: 37
Mesure gouvernementale, CET–5: 9
Nouvelles-Casernes
Québec (ville), CAT–61: 18–20
Site minier, CAPERN–75: 11–2
Contrôle
Budget, CAPERN–5: 44–5
Coût, CAP–5: 7, 21–2
Investissement, 9089, CFP–95: 26
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Plan directeur, CAP–5: 5–6
Protection de l'environnement, CAPERN–4: 16–7

Restigouche-Est (municipalité)
Gastem (compagnie)
Poursuite judiciaire, CAT–42: 71, CAT–43: 1–2
Motion sans préavis (non débattue), 1679

Restructuration
Bombardier inc. (compagnie), 3543–4 *(q.),* 3576–7 *(q.)*
Centre de services partagés du Québec
Bilan, CFP–97: 20
Centre local de développement, 5683–4 *(q.),* CET–78: 33
Commission scolaire de Montréal
Pétition, 3178–9 *(d.d.),* 3433–4 *(d.d.)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales, 7044–5 *(q.),* 7351–3 *(q.),* CI–74: 4–5, 12–3
Commission parlementaire, 7258–60 *(q.)*
Débat de fin de séance, 7278–80
Compressions budgétaires
Impact, CI–74: 24–6
Dossier
Impact, CI–74: 22–3
Traitement
Impact, CI–74: 5
Lutte contre la corruption
Impact, CI–74: 9
Lutte contre le crime organisé
Impact, 7047–8 *(q.),* 7400–2 *(q.),* 7571–2 *(q.),* CI–74: 29
Procureur de la couronne
Conditions de travail, 7402–3 *(q.),* CI–74: 26–9
Expertise
Transfert, CI–74: 17
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Service à la clientèle, CRC–31: 25–6
Ministère du Tourisme, CET–23: 9–11

Restructuration *(suite)*
Ministères et organismes publics, CFP–47: 38–41
Organisme public, 5129
Services de santé et services sociaux
Dépense
Baisse, 5146
Impact, 5253–4 *(q.)*

Retombées économiques
Casino
Tourisme, CFP–6: 52
Chasse, CTE–3: 6
Complexe hydroélectrique de la Romaine
Côte-Nord (région), CAPERN–34: 34–5
Festival
Évaluation, CET–5: 15
Fonds Capital Mines Hydrocarbures, CFP–45: 22
Fonds du Plan Nord, CFP–45: 22
Fonds vert, CFP–45: 22
Gestion des matières résiduelles
Programme d'aide, CTE–5: 89
Grand Prix de Montréal
Étude, CET–80: 1–2
Subvention
Motion sans préavis (non débattue), 11474
Hydrocarbure
Exploitation, CAPERN–5: 35, 39–40
Industrie de l'aluminium
Mesure, CET–6: 9
Industrie forestière, CAPERN–3: 35
Industrie minière, CAPERN–31: 67–8
Développement, CAPERN–4: 9
Mission commerciale, CI–32: 6–7, CI–36: 4–5
Pêche, CTE–3: 6–7
Plan Nord, 8274–5 *(q.),* CAPERN–4: 21
Programme Communautés rurales branchées, CAT–7: 61
Projet Oléoduc Énergie Est
Aviseo Conseil (firme)
Contrat, 10645–7 *(q.),* 10646 *(d.d.),* 10672–4 *(q.),* 10680–1 *(q.)*
Route verte
Déclaration de député, 7568
Shawinigan Aluminium inc. (compagnie), CET–20: 24
Tourisme, CET–23: 5–7
Baisse, CET–23: 2–3
Tourisme d'affaires
Centre de congrès, CET–80: 20–1
Université Laval
Diplômé
Québec (région), CCE–23: 29

Retrait
Centre de services partagés du Québec
Services, CFP–97: 18–9
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Mandat
Feuilleton, 7634 *(d.d.),* 7859 *(d.d.)*
Commission scolaire
Gouvernance
Projet de loi n° 86
Pétition, 11138 *(d.d.)*
Discours haineux
Projet de loi n° 59, 11142–3 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 11163–82
Motion sans préavis (non débattue), 11037
Emploi
Intégration
Projet de loi n° 70, 11233–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11356
Pétition, 11187–8 *(d.d.),* 11189 *(d.d.)*
Médecin
Régime d'assurance maladie, 13564–6 *(q.)*
Ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Conseil des ministres, 12044–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12058
Permis de conduire
Société de l'assurance automobile du Québec
Délai, 12308–9 *(q.)*
Plan québécois des infrastructures 2013-2023
Projet, CFP–5: 60–1
Restaurant
Permis, CAPERN–7: 59–60
Rue Notre-Dame
Aménagement
Plan québécois des infrastructures 2014-2024, CAT–42: 22
Services de garde
Inspection
Permis, CRC–3: 64
Services de santé et services sociaux
Gouvernance
Projet de loi n° 10
Pétition, 3534 *(d.d.),* 3536 *(d.d.)*

Retraite. *Voir aussi* **Âge de la retraite; Personne retraitée; Préretraite; Régime de retraite**
Bastien, Marcelle
Déclaration de député, 10849
Caron, Régys
Journaliste
Motion sans préavis, 14230–4
Carrière, Julie
Maison de la culture de Gatineau, La
Déclaration de député, 11899
Corbeil, Michel
Tribune de la presse
Motion sans préavis, 8346–8
Dougherty, Kevin
Motion sans préavis, 1508–10
Fortin, Paul
Déclaration de député, 5894
Hébert, Michel
Journaliste
Motion sans préavis, 14230–4
Hétu, Marc
Déclaration de député, 11661

Retraite *(suite)*
Infirmière, CFP–48: 26
Lafaut, Stéphane
Déclaration de député, 11267
Lamoureux, Gérard
Déclaration de député, 1535
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Employé, CAPERN–35: 16–7
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Personnel, CAP–26: 14
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Employé, CAP–14: 32
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Employé, CAP–5: 27
Ministère du Conseil exécutif
Personnel, CAP–22: 21
Planification financière
Régie des rentes du Québec
Campagne d'information, CET–26: 17, 22
Primeau, Pauline
Déclaration de député, 5893
Pruneau, Ginette
Déclaration de député, 12373
Régie du logement
Régisseur, CAT–43: 41–2
Séguin, Rhéal
Motion sans préavis, 1508–10
Université du Québec à Trois-Rivières
Employé
Remplacement, CCE–19: 16

Retraite Québec
Plan stratégique 2017-2019, 15961 *(d.d.)*

Rétroactivité
Acte criminel
Victime
Indemnisation, CI–5: 27

Réunion
Académie de la charia nord-américaine
Saint-Léonard (ville), 3571–3 *(q.)*
Comité consultatif
Handicapé
Aide sociale, CET–22: 21–2
Commission parlementaire, CAN–4: 10
Commission permanente de l'Assemblée nationale
Comité directeur
Procès-verbal, CAN–1: 1
Éducation sexuelle
Cours
Comité consultatif, 15789–90 *(q.)*

Réunir Réussir (organisme)
Gouvernement
Partenariat
Entente, CCE–12: 12–4

Réussite scolaire
Activité physique
Plan d'action
Budget, CAT–63: 16
Commission scolaire
Compressions budgétaires
Impact, 5254–5 *(q.)*
Culture
Plan d'action
Budget, CCE–45: 11, 15–6
École
Budget
Pétition, 8262 *(d.d.)*
École secondaire
Statistiques, CCE–2: 59–60, 76
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, 10719–20 *(q.)*
Enfant
Milieu défavorisé, CCE–45: 57–9
Équipe de hockey Les Cobras de Terrebonne
Engagement
Déclaration de député, 3951
Étudiant handicapé
Investissement, CCE–46: 62–3
Immigrant
Enfant, CCE–45: 57–9
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Objectif, CAP–20: 13–4
Investissement, 14312
Pétition, 6635 *(d.d.)*
Laprise, Philippe
Engagement
Déclaration de député, 5826
Mesure
Compressions budgétaires, 5154–5
Mesure gouvernementale, CCE–45: 30–1, CRC–4: 12–3
Pétition, 3480–1 *(d.d.)*
Objectif, 10217, CAP–14: 4–6, 19, CCE–2: 14–6
Plan d'action, 5375–6 *(q.)*
Politique gouvernementale, 14312
Premières Nations
Investissement
Nord-du-Québec (région), CCE–5: 81–3
Services éducatifs
Compressions budgétaires, 6809–10 *(q.)*, 6937–8 *(q.)*

Rêve
Mois thématique
Déclaration de député, 14215

Révélation Radio-Canada jazz 2014-2015
Ensemble musical Emie R Roussel Trio
Déclaration de député, 7915

Revente
Garderie à but lucratif
Permis, CRC–35: 1–21
Rapport, 6749 *(d.d.)*

Revenu. *Voir aussi* **Déclaration de revenus; Faible revenu; Fonds consolidé du revenu; Impôt sur le revenu**
Agence métropolitaine de transport
Stationnement, CAP–2: 24–5
Artiste
Motion sans préavis, 12463–4

Revenu *(suite)*
Bingo
Mesure gouvernementale, CI–34: 38–9
Cinémomètre photographique, CTE–64: 14–5
Conjoint
Gouvernement fédéral
Crédit d'impôt, CFP–49: 5
Criminalité
Produit
Entente, CFP–50: 14–5, 20–1
Fonds de partenariat touristique, CET–23: 16–7
Fonds des générations, 14311
Fonds des ressources naturelles
Composition, CAP–5: 25–6
Fonds vert, CFP–45: 24–5
Gouvernement, 9090, CFP–3: 31–2, CFP–93: 10
Prévision, 1212–4 *(q.),* 1285, 5202, 10270, CFP–4: 1–2
Hydro-Québec
Prévision, CFP–4: 7
Jeu de hasard
Internet, CFP–6: 42–3
Loto-Québec
Baisse, CFP–50: 52–5, 56
Jeu de hasard
Internet, CFP–50: 43–5
Prévision, 4295
Marché du carbone
Fonds vert
Versement, CFP–45: 20–1
Ménage, 2327–8 *(q.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Diminution, CAP–5: 7–8
Permis de chasse
Usage, CAPERN–32: 5–8
Permis de pêche
Usage, CAPERN–32: 5–8
Personne retraitée
Déduction fiscale
Pétition, 3435 *(d.d.)*
Régie des alcools, des courses et des jeux, CAP–10: 31–2
Sport de combat, CAP–10: 9
Société des alcools du Québec, CFP–6: 97
Prévision, 4295
Vin
Dépanneur
Impact, CFP–6: 30
Société des établissements de plein air du Québec, CTE–3: 9–10
Société d'État
Baisse, CFP–3: 53–4, CFP–45: 18
Société d'habitation du Québec
Diminution, CAT–7: 58–9
Titre minier
Perte, CAPERN–31: 70–1
Université du Québec, CCE–19: 28–9
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Baisse, CCE–18: 14

Revenu Québec
Avis de cotisation
Contestation, CFP–50: 58–9
Bouteille consignée
Taxe
Perception, CFP–50: 32–3
Centre de traitement informatique
Construction, 10191–2, 10195
Implantation, CFP–96: 12–6, 26–8
Compressions budgétaires, CFP–6: 97–8
Déclaration de revenus
Formulaire
Distribution, CFP–50: 31
Direction de la lutte contre les planifications fiscales abusives
Bilan, CFP–6: 71–2
Fonctionnaire
Îlot Voyageur
Déménagement, CAT–6: 58–60
Frais de garde
Gestion
Coût, 5784–5 *(q.),* 5785 *(d.d.),* CFP–50: 23–5
Fraude fiscale
Enquête, 10616–7 *(q.),* 10617 *(d.d.)*
Plan d'action, CFP–50: 39
Industrie de la construction
Contrôle
Mesure, CFP–6: 79
Mission, CFP–6: 72–3
Plainte
Protecteur du citoyen
Traitement, CI–9: 19–20
Plan triennal des sondages 2012-2015
Rapport annuel 2012-2013, 1300 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7164 *(d.d.)*
Plan triennal des sondages 2015-2018, 3889 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12232–3 *(d.d.)*
Président-directeur général
Audition, CAP–27: 1–35
Programme de divulgation volontaire, CFP–50: 26–8
Entreprise, CFP–50: 26–8
Placement financier
Hors Québec, CFP–50: 26–8
Résultat, CFP–50: 40–1
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 3889 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 8362 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 13878 *(d.d.)*
Renseignement personnel
Fichier
Plan d'utilisation
Mise à jour (février 2016), 10252 *(d.d.)*
Mise à jour (mars 2017), 15525 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 2170–1 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 7859 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 13648 *(d.d.)*
Service de recouvrement, CFP–6: 77–8
Services en ligne, CFP–50: 28–9

Revenu Québec *(suite)*
Services en ligne *(suite)*
Confidentialité, CFP–50: 30–1
Site Web
Développement, CFP–50: 32
Statut
Modification
Impact, CFP–6: 78–9
Vérificateur
Prime au rendement, 10655–7 *(q.)*
Quota
Motion sans préavis (non débattue), 8383

Rêves d'automne, Festival de peinture
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6927

Révocation
Alliance Vivafilm (compagnie)
Distribution
Permis, CCE–3: 27–8
Autorité des marchés publics
Projet de loi n° 108
Motion sans préavis, 12797
Discours sur le budget 2015-2016
Projet de loi n° 74
Motion sans préavis, 8156
Milieu humide
Projet de loi n° 131
Motion sans préavis, 15798–9
Montréal (ville)
Charte
Projet de loi n° 23
Motion sans préavis, 2863

Revue sur glace du Club de patinage artistique de Varennes
Déclaration de député, 5891

Rhéaume, Gilles
Décès
Déclaration de député, 3532
Motion sans préavis, 3452–4

Ricaurte, Nicolas Lloreda
Assemblée nationale
Visite, 5782

Richelieu (circonscription électorale)
Député
Accueil, 3955–8
Élection partielle
Directeur général des élections du Québec
Lettre, 3954–5 *(d.d.)*
Scrutin
Directeur général des élections du Québec
Rapport, 5371 *(d.d.)*

Richer dit Laflèche, David
Hommage
Déclaration de député, 12609

Richer, Luc
Soirée Lauréats Radio-Canada–*Le Soleil*
Déclaration de député, 3563

Richmond (circonscription électorale)
Bénévole
Hommage
Déclaration de député, 12401

Richmond County Women's Institute
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2359

Rimouski (circonscription électorale)
Bureau de circonscription
Chassé, Marie-Josée
Déclaration de député, 14062

Rimouski (région)
Université du Québec à Rimouski
Compressions budgétaires
Impact, CCE–17: 28–9

Rimouski (ville)
Centre d'expertise en gestion informatique
Implantation, CFP–47: 34
Quai
Aménagement
Coriolis II (bateau), CCE–17: 40–1, CTE–26: 6–7

Rio Tinto Alcan (compagnie)
Côté, Jacinthe
Départ
Motion sans préavis, 310–2
Gouvernement
Entente, 8522–3 *(q.),* 11959–61 *(q.),* 12407–8 *(q.)*
Projet
Lac Saint-Jean
Berge
Suivi, CTE–61: 72
Usine Dubuc
Avenir, 7698 *(q.)*
Usine Grande-Baie
Entente, 13727–9 *(q.)*

Rioux, Monique
Temple de la renommée de la Fédération de patinage de vitesse du Québec
Déclaration de député, 13132

Ristourne
Compagnie pharmaceutique
Établissement de santé, 1502–3 *(q.)*

Rivest, Mathieu
Félicitations
Déclaration de député, 8255

Rivière-à-Pierre (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7065–6

Rivière Chaudière
Contamination
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Plan d'action, CTE–22: 60–2

Rivière des Outaouais
Traversier, CTE–2: 16–7

Rivière-du-Loup (ville)
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante
Lauréate
Déclaration de député, 13499
Hôtel Universel
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3757
Noël Chez nous (événement)
Déclaration de député, 13034–5

Rivière Matapédia
Aménagement
Canadien National (compagnie)
Infraction, 6761–2 *(q.)*

Rivière York
Contamination
Saumon
Protection, CTE–3: 4–5

Roberge, Julie
Prix Paul-Gérin-Lajoie
Lauréate
Déclaration de député, 11900

Robert, Carole
Hommage
Déclaration de député, 6675–6

Robert, Doris
Hommage
Déclaration de député, 10711–2

Roberval (ville)
Centre de détention
Implantation, 10177–8 *(q.)*

Robichaud, Michel
Festival international de la chanson de Granby
Lauréat
Déclaration de député, 1715

Robillard, Lucienne
Commission de révision permanente des programmes
Présidente
Nomination, 1501–2 *(q.),* CFP–5: 33–4

Robinson Mack, Jane Ellen
Anniversaire
Déclaration de député, 8947–8

Robuchon, Joël
Casino de Montréal
Loto-Québec
Contrat, 13918 *(q.)*

Rochefort, Justin
Temple de la renommée de la fédération de patinage de vitesse du Québec
Déclaration de député, 13132

Rodrigue, Paul-André
Médaille de la bravoure
Récipiendaire
Déclaration de député, 8794

Rodriguez, Patrice
Hommage
Déclaration de député, 12529–30

Roisin, Hubert
Assemblée nationale
Visite, 8612

Rolland, Lucien G.
Hommage
Déclaration de député, 10799–800

RONA L'entrepôt (compagnie)
Actions
Investissement Québec
Vente, 11346–7 *(q.),* 11420–3 *(q.),* 11460–3 *(q.),* 11463 *(d.d.),* 11468–9 *(q.),* 11526–7 *(q.),* 11526 *(d.d.),* 11674–5 *(q.),* 11781–2 *(q.),* 11784–5 *(q.),* 11914–6 *(q.)*
Audition publique
Rapport, 13250 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11922
Lowe's (compagnie)
Offre d'achat
Pétition, 9053 *(d.d.)*
Siège social
Garantie
Affaire inscrite (motion), 8713–32
Vente, 11464–5 *(q.)*
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 10551
Ex-ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Réponse, 11778
Fournisseur
Programme d'aide, 11843–5 *(q.),* 15899–901 *(q.),* 15903–4 *(q.)*
Lowe's (compagnie), 8367–71 *(q.),* 11416–7 *(q.)*
Premier ministre
Information, 11841–3 *(q.)*

Rondeau, Chantal
Hommage
Déclaration de député, 2492

Ross, Dave
Décès
Motion sans préavis, 1282–4

Ross, Michel
Hommage
Déclaration de député, 12231

Rouge et Or, Programme. *Voir* **Programme Rouge et Or**

Rouillard, Naomi
Prix Les Offices jeunesse internationaux du Québec
Lauréate
Déclaration de député, 293

Rouleau, Michel
Félicitations
Déclaration de député, 7721

Rousseau, Gilles
Fondation des médias de Rimouski
Déclaration de député, 8161

Rousselle senior, Jean
Hommage
Déclaration de député, 10974

Rousset, Alain
Assemblée nationale
Visite, 13794
Centre culturel islamique de Québec
Attentat
Condoléances
Lettre, 13648 *(d.d.)*

Roussil, Gilles
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréat
Déclaration de député, 5304–5

Rousson, Marc
Félicitations
Déclaration de député, 10508–9

Route. *Voir aussi* **Accident de la route; Circulation routière; Halte routière; Réseau routier; Sécurité routière; {z}aux noms des routes, p. ex.: Route 132**
Construction
Basse-Côte-Nord (région)
Motion sans préavis (non débattue), 4140
Entretien
Compressions budgétaires
Motion sans préavis (non débattue), 15670
Hydro-Québec
Nord-du-Québec (région)
Accès, CAPERN–77: 39–40

Route 112
Chambly (ville)
Aménagement
Pétition, 8261–2 *(d.d.)*

Route 116
Aménagement
Montréal (rive sud), CTE–4: 66–7
Mont-Saint-Hilaire (ville)
Sécurité
Pétition, 12207 *(d.d.)*
Piéton
Accès
Pétition, 7344 *(d.d.)*

Route 117
Aménagement
Abitibi-Témiscamingue (région), CTE–4: 63–4

Route 132
Cerf de Virginie
Aménagement
Pétition, 15962–3 *(d.d.),* 15962 *(d.d.)*

Route 138
Prolongement
Dépassement de coût, 10700–2 *(q.),* CAPERN–76: 11–2
Octroi de contrats, CTE–25: 49–50

Route 155
Entretien
Motion sans préavis (non débattue), 13188

Route 175
Aménagement
Expropriation
Suivi, CTE–4: 76

Route 185
Aménagement
Coût, CTE–25: 5–7
Tempête hivernale
Ministère des Transports
Gestion
Enquête, 15484–7

Route 287
Chemin forestier
Investissement, CAPERN–33: 30–1

Route 389
Aménagement
Côte-Nord (région), CAPERN–76: 10–1, CTE–24: 4–5
Étude
Impact environnemental, CAPERN–76: 11
Financement
Pétition, 3960 *(d.d.)*
Investissement, CTE–4: 44–6

Route touristique
Pomme
Cap-Saint-Ignace (municipalité)
Déclaration de député, 11899

Route verte
Développement
Investissement, 9088
Entretien
Financement, 4137–8 *(q.),* 7406–7 *(q.),* CTE–24: 18–20
Motion sans préavis (non débattue), 7384–5
Retombées économiques
Déclaration de député, 7568

Routhier, Danielle
Hommage
Déclaration de député, 10711–2

Roux, Jean-François
Assemblée nationale
Visite, 294

Rouyn-Noranda–Témiscamingue (circonscription électorale)
Prix d'excellence Cecobois
Lauréats
Déclaration de député, 13763

Roy, André
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 4122

Roy, Gilles
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 3952

Roy, Isabelle
Félicitations
Déclaration de député, 6087–8

Roy, Jasmin
Assemblée nationale
Visite, 12770

Roy, Jean
Hommage
Déclaration de député, 11661

Roy, Jean-François
Procès
Annulation, 2374–5 *(q.),* 2426–7 *(q.),* 2455–6 *(q.),* 2507 *(q.),* CI–39: 54

Roy-Laroche, Colette
Hommage
Déclaration de député, 7496–7

Roy, Michel
Hommage
Déclaration de député, 102

Roy, Robert
Hommage
Déclaration de député, 10638

Roy, Sylvie
Décès
Motion sans préavis, 11768–72

Royal 22e Régiment
Centenaire
Commémoration
Motion sans préavis, 2224

Royal Agricultural Winter Fair, The
Ferme Arthur-Cauchon inc.
Déclaration de député, 13060–1
Ferme avicole Orléans inc.
Déclaration de député, 13060–1

Royal, Jean-François
Hommage
Déclaration de député, 1424

Royaume du Maroc
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 16244

Royaume-Uni
Parlementaire
Assemblée nationale
Visite, 12140

RREGOP. *Voir* **Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics**

Rue Notre-Dame
Aménagement
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
Retrait, CAT–42: 22

Ruel, Catherine
Félicitations
Déclaration de député, 8136

Ruel, Paul
Hommage
Déclaration de député, 12656

Ruff, Kathleen
Hommage
Motion sans préavis, 11607–8

Rusconi, Marco Riccardo
Assemblée nationale
Visite, 12374

Russie
Mission commerciale, CI–7: 4–5, 25

Rutten, Benoit
Assemblée nationale
Visite, 6930, 7852, 10164, 12530

RVER. *Voir* **Régime volontaire d'épargne-retraite**

Rwanda
Génocide
Commémoration
Motion sans préavis, 1315

Ryan, Patrice
Commission politique du Parti libéral du Québec
Membre, 8526–7 *(q.)*

Rythmiks Lanaudière, Les (patinage synchronisé)
Félicitations
Déclaration de député, 15980

Rzik, Abdelaziz
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 8256–7

S

SAAQ. *Voir* **Société de l'assurance automobile du Québec**

Sable bitumineux
Pétrole
Exportation, 2127–9 *(q.),* 2669–71 *(q.)*
Transport
Fleuve Saint-Laurent, 1788–9 *(q.),* 1849–51 *(q.),* 1911–3 *(q.),* 1912 *(d.d.),* 2019–21 *(q.),* 2178–9 *(q.),* 2213–4 *(q.),* CTE–26: 29
Motion sans préavis, 2341
Moratoire
Pétition, 3890–1 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12058
Sécurité, 2323–5 *(q.),* 2419–21 *(q.)*
Transport ferroviaire, 6643–4 *(q.)*
Déclaration de député, 6590
Motion sans préavis (non débattue), 2191–2, 6648

Sablière
Parc régional de la Forêt Oareau
Grande-Jetée (secteur)
Pétition, 2731 *(d.d.)*

Sac de plastique
Commerce
Interdiction
Pétition, 13137–8 *(d.d.)*

SACAIS. *Voir* **Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales**

Sacré circuit sur le chemin du Roy
Déclaration de député, 11332

Sage-femme
Emploi
Encadrement, CSSS–3: 23–4

SAGIR (progiciel)
Évaluation
Rapport, CFP–47: 42
Implantation, CFP–47: 43–5, 56–9, CFP–97: 29–31, 33–4
Comité de vérification
Recommandations, CFP–47: 42–3
Coût, 10746–8 *(q.),* CFP–5: 92, CFP–47: 43, CFP–97: 25, 29
Migration
Coût, CFP–5: 92–4

Saguenay (région)
Électricité
Tarification, CAPERN–6: 32–3
Inondation
Anniversaire
Motion sans préavis, 11690–1
Réfugié
Accueil
Déclaration de député, 8455–6

Saguenay (ville)
Projet de loi n° 212, 7393, 11704
Audition publique
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Rejet
Pétition, 8457 *(d.d.)*

Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Aluminerie
Projet, 5839–41 *(q.)*
Automobile
Conflit du travail, CET–26: 16–7
Projet de loi n° 71, 7790, 8046–50, 8192–7, 8238–42, 8277, CET–56: 1–32
Audition publique, CET–55: 1–19
Motion sans préavis, 7880–1
Rapport, 8024 *(d.d.)*
Rapport, 8105 *(d.d.)*
Travail au noir, CET–24: 17–8, 30
Développement économique, CI–32: 55–6
Grands Prix du tourisme québécois
Lauréats
Déclaration de député, 102–3
Industrie forestière
Forest Stewardship Council (organisme de certification)
Impact, CTE–63: 35
Internet haute vitesse
Financement
Pétition, 16245–6 *(d.d.),* 16246 *(d.d.)*
Situation économique, 7872–3 *(q.)*
Transport ambulancier
Pétition, 5497–8 *(d.d.)*

SAH. *Voir* **Service d'aide à l'homologation**

Saines habitudes de vie
Jeune
Promotion, CRC–53: 10–1
Municipalité
Projet de loi n° 696, 12998
Politique gouvernementale
Mise en oeuvre, CSSS–3: 76–7, CSSS–4: 29–30

Saint-Amable (municipalité)
École
Construction, CCE–45: 36–8
Pétition, 10667 *(d.d.),* 11666 *(d.d.)*

Saint-Amable (municipalité) *(suite)*
Élève
Transfert
Sainte-Julie (ville), 5761 *(q.),* CCE–12: 50–1

Saint-Augustin-de-Desmaures (ville)
Agglomération de Québec
Dépense
Pétition, 7570 *(d.d.)*
Projet de loi n° 220, 12818, 13372
Audition publique
Rapport, 13250 *(d.d.)*
Rapport, 13250 *(d.d.)*

Saint-Barnabé-Sud (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7106

Saint-Barthélemy (municipalité)
Résident
Accueil
Déclaration de député, 12204

Saint-Bruno-de-Montarville (municipalité)
Projet immobilier, 10723–4 *(q.)*

Saint-Côme (municipalité)
Patrimoine culturel
Déclaration de député, 3885

Saint-Cuthbert (municipalité)
Aérodrome
Aménagement
Motion sans préavis, 11541
Projet, 10987–8 *(q.),* 11201–2 *(q.),* 11201 *(d.d.)*
Débat de fin de séance, 11011–3
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3627

Saint-Damien-de-Buckland (municipalité)
Porcherie
Pétition, 5849 *(d.d.)*

Saint-Denis-sur-Richelieu (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5552

***Saint-Denisien, Le* (journal communautaire)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 163

Saint-Édouard (municipalité)
Pompier volontaire
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7785

Saint-Élie-de-Caxton (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8062

Saint-Étienne-des-Grès (municipalité)
Eau
Contamination
Règlement, CTE–64: 10–1
Site d'enfouissement
Certificat d'autorisation, 11202–3 *(q.)*

Saint-Eustache (ville)
Inondation
Solidarité
Déclaration de député, 16242
Symposium des Patriotes
Déclaration de député, 11021

Saint-Félicien (ville)
Projet de loi n° 208, 6152, 6783, CAT–49: 15–20
Audition publique, CAT–49: 1–15
Rapport, 6634 *(d.d.)*
Rapport, 6634 *(d.d.)*

Saint-Ferdinand (municipalité)
Maison du Sacré-Coeur
Services
Pétition, 418 *(d.d.)*

Saint-Georges, Colette
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 1843

Saint-Henri-de-Lévis (municipalité)
Commission scolaire des Navigateurs
Pétition, 3246 *(d.d.)*

Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
Député
Accueil, 7853–5
Démission, 6788 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Rapport, 7853 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 8364 *(d.d.)*

Saint-Honoré (municipalité)
Niobium
Projet minier, 4260–1 *(q.)*

Saint-Hyacinthe (circonscription électorale)
Enseignant
Hommage
Déclaration de député, 7631

Saint-Hyacinthe (ville)
Autoroute 20
Aménagement, CTE–4: 73–4
Train de banlieue
Étude, CTE–4: 74–5

Saint-Isidore (municipalité)
Félicitations
Déclaration de député, 10446

Saint-Isidore-de-Clifton (municipalité)
Centre sur la productivité et la prospérité de HEC Montréal
Déclaration de député, 6249–50

Saint-Isidore-de-Clifton (municipalité) *(suite)*
Premier répondant
Déclaration de député, 10689

Saint-Isidore-de-Clifton en action (organisme)
Félicitations
Déclaration de député, 1906

Saint-Janvier de Mirabel (secteur)
Gare ferroviaire
Projet, CTE–24: 14–5
Étude, CTE–25: 4

Saint-Jean-Baptiste (municipalité)
Pont Brodeur
Aménagement
Pétition, 12572 *(d.d.)*
Pont Lacaille
Aménagement
Pétition, 12572 *(d.d.)*

Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)
Musée de la mémoire vivante
Déclaration de député, 11585
Prix Meilleure destination de tourisme créatif
Déclaration de député, 7980

Saint-Jean-sur-Richelieu (ville)
Attentat
Citoyen
Sécurité, 2294–5 *(q.)*
Marche mondiale pour le climat
Déclaration de député, 1945
Portraits d'une ville (projet)
Déclaration de député, 11070
Relais pour la vie
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1359

Saint-Jérôme (circonscription électorale)
Député
Accueil, 13501–4
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Rapport, 3244 *(d.d.)*
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*

Saint-Jérôme (ville)
Relais pour la vie
Déclaration de député, 16077
Université du Québec en Outaouais
Campus
Aménagement, CCE–18: 41
Programme, CCE–18: 36–7

Saint-Joachim (municipalité)
La Plaine (secteur)
Centenaire
Déclaration de député, 5553

Saint-Joseph-de-Sorel (ville)
Projet de loi n° 204, 2667–8

Saint-Joseph-du-Lac (municipalité)
Déchet
Enfouissement
Motion sans préavis (non débattue), 16196
Incendie
Victime
Déclaration de député, 8486

Saint-Laurent, Jacques
Commissaire à l'éthique et à la déontologie
Départ
Lettre, 13905 *(d.d.)*

Saint-Laurent, Vallée du. *Voir* **Vallée du Saint-Laurent**

Saint-Léolin (village)
Nouveau-Brunswick
Citoyen
Déclaration de député, 12137–8

Saint-Léonard (ville)
Académie de la charia nord-américaine
Réunion, 3571–3 *(q.)*

Saint-Luc-de-Vincennes (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1423

Saint-Marc-sur-Richelieu (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15522

Saint-Mathieu (municipalité)
Centenaire
Déclaration de député, 16102–3

Saint-Mathieu-de-Rioux (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11269

Saint-Michel-des-Saints (municipalité)
Scierie
Déclaration de député, 2535

Saint-Pierre, Bruno
Hommage
Déclaration de député, 1581–2

Saint-Pierre, Marie-Josée
Prix Jutra
Lauréate
Déclaration de député, 3952

Saint-Roch-de-Richelieu (municipalité)
École Saint-Roch
Aménagement, CCE–12: 37–8

Saint-Sébastien (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2843, 3024

Saint-Valentin (fête)
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (circonscription électorale)
Citoyen
Déclaration de député, 13645–6

Sainte-Agathe-des-Monts (ville)
Transport ambulancier
Pétition, 2789 *(d.d.)*

Sainte-Anne-de-Sabrevois (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2843

Sainte-Anne-de-Sorel (municipalité)
Projet de loi n° 215, 7792–3, 11701–2
Audition publique
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Rapport, 11589 *(d.d.)*

Sainte-Anne-des-Plaines (municipalité)
Politique nationale de la ruralité
Programme
Admissibilité, CAT–7: 42–4

Sainte-Anne-du-Sault (municipalité)
Daveluyville (municipalité)
Fusion
Annulation
Pétition, 7394 *(d.d.)*

Sainte-Béatrice (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7980

Sainte-Clotilde-de-Horton (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1905–6

Sainte-Julie (ville)
Saint-Amable (municipalité)
Élève
Transfert, 5761 *(q.),* CCE–12: 50–1

Sainte-Louise (municipalité)
Prix de l'intelligence collective
Lauréate
Déclaration de député, 13086

Sainte-Marguerite (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5746

Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1580

Sainte-Marie–Saint-Jacques (circonscription électorale)
Jeune
Prix Leviers
Déclaration de député, 7130

Sainte-Rose (circonscription électorale)
Patrimoine
Déclaration de député, 12717

Sainte-Rose-de-Lima (municipalité)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5242

Sainte-Thérèse (ville)
Université du Québec en Outaouais
Campus
Développement, CCE–18: 37

Saisie
Cellulaire
Centre de détention
Statistiques, CAP–24: 8
Centre de détention
Statistiques, CAP–24: 6
Opération SharQc
Criminalité
Produit, CI–39: 35, 45–6

Sako, Fadika Sarra Epse
Assemblée nationale
Visite, 1658

Salaberry-de-Valleyfield (ville)
Palais de justice
Aménagement, CI–5: 8–9
Projet de loi n° 221, 12819

Salah, Nour
Commission de la fonction publique
Membre
Nomination
Motion sans préavis, 1619–20 *(d.d.)*

Salaire. *Voir aussi* **Équité salariale; Masse salariale; Salaire minimum**
Agence métropolitaine de transport
Fonds d'immobilisations
Employé, CAP–2: 26–7
Centre de la petite enfance
Directrice, CRC–33: 13–4
Vérification, CRC–3: 56
École nationale d'administration publique
Personnel enseignant, CCE–17: 15
Employé de l'État
Augmentation, 5130–1, 5131 *(d.d.)*
Enseignant, 6902–3 *(q.)*
Entreprise
Dirigeant
Motion sans préavis (non débattue), 15604–5
Fonction publique
Négociation, 6963–4 *(q.),* 7374–5 *(q.),* 7449–51, 7698–700 *(q.),* 7919–21 *(q.),* 8502–4 *(q.)*
Loto-Québec
Président-directeur général, CFP–50: 56
Médecin, 506, 5220–2
Médecin spécialiste
Négociation, 45–6 *(q.),* 239–40 *(q.),* 302–4 *(q.),* 464–6 *(q.),* 1640–1 *(q.),* 1662–3 *(q.)*
Ministre responsable, 46 *(q.),* 115–6 *(q.)*
Physiothérapeute
Pétition, 3828 *(d.d.)*

Salaire *(suite)*
Programme d'apprentissage en milieu de travail
Subvention, 4285
Sûreté du Québec
Policier
Négociation, 5809–10 *(q.),* CI–34: 4–5
Tourisme Montréal
Président-directeur général, CET–5: 7–8
Travailleur au pourboire
Pétition, 3245 *(d.d.)*
Vérificateur général du Québec
Personnel
Augmentation, CAP–9: 11–2

Salaire minimum
Hausse
Motion sans préavis (non débattue), 10826, 12836
Pétition, 11778 *(d.d.),* 12780 *(d.d.)*
Loi
Affaire inscrite (motion), 11048–65
Mise aux voix, 11086–7
Syndicat des employé-e-s du Vieux-Port de Montréal
Hausse
Déclaration de député, 11900

Salama, Amal Abdel Kader E.
Assemblée nationale
Visite, 6214

Salle de cinéma
Film
Distribution, CCE–8: 23–4

Salle de commission parlementaire. *Voir aussi* **Commission parlementaire**
Dénomination, 10773

Salle d'urgence
Délai, 14323
Objectif, CSSS–48: 9–13
Personne âgée
Séjour
Durée, 1859–60 *(q.)*
Séjour
Durée, CSSS–49: 13–5
Situation, CSSS–3: 73–4, 78–80

Salmon, Marc
Hommage
Déclaration de député, 10507

Salois, Marie-Ange
Centenaire
Déclaration de député, 15653

Salon de l'emploi, de la formation et de l'entreprenariat
Shawinigan (ville)
Déclaration de député, 2360

Salon des créativités de Sainte-Madeleine
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7368

Salon des jeunes de Thurso
Giles, Bryan
Déclaration de député, 15585
Leduc, Ginette
Déclaration de député, 13557, 15585

Salon des sports de Laval
Racicot, Daniel
Déclaration de député, 5241
Slimani, Faycal
Déclaration de député, 5241

Salon des vins. *Voir aussi* **Vin**
Permis d'alcool, CAP–10: 29–30

Salon du livre de l'Estrie
Félicitations
Déclaration de député, 2204

Salon Maternité Paternité Enfants
Déclaration de député, 5848

Samson, J.-Jacques
Hommage
Motion sans préavis, 11922

San Francisco Dance Film Festival
Fleuve-Espace Danse
Déclaration de député, 3108

Sanction
Centre de la petite enfance, 10818 *(q.)*
Manifestation
Vandalisme
Pétition, 6837 *(d.d.)*
Qualité de l'environnement
Loi
Infraction, 7082–3 *(q.)*
Transport
Activité illégale
Pétition, 10852 *(d.d.)*

Sanguinet (circonscription électorale)
Organisme communautaire
Déclaration de député, 3174

Sans oui, c'est non! (campagne d'information)
Lutte contre les agressions sexuelles
Déclaration de député, 9003–4

***Sans toi* (film)**
Dion, Melanie L.
Déclaration de député, 8609
Hardy, Alexandre
Déclaration de député, 8609

Santé. *Voir aussi* **Établissement de santé; Ministère de la Santé et des Services sociaux; Santé animale; Santé et sécurité du travail; Santé mentale; Santé publique; Services de santé; Soins à domicile; Urgences-santé**
Budget, 4293
Engagement électoral, 5171–2

Santé *(suite)*
Compressions budgétaires
Plan, 1271–2 *(q.)*
Dépense
Objectif, 5141–2, CFP–47: 50–2, 63–4
Dépense de fonctionnement, 10204
Gouvernement fédéral
Financement, 9081
Transfert financier, 2027–8 *(q.),* 2125–7 *(q.),* 12450–1 *(q.),* 12453–5 *(q.),* 13382–3 *(q.),* 13801–2 *(q.),* 14075–7 *(q.),* 14313, 15724–5 *(q.),* CFP–3: 44, CFP–45: 5–7, CFP–95: 30–3, CI–8: 24–6, 34–5, CI–38: 4–7
Motion sans préavis (non débattue), 5762, 14118
Investissement, 14068–9 *(q.)*
Engagement électoral, 14321

Santé animale
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Sous-ministre adjoint, CAPERN–35: 33–4
Projet de loi, CAPERN–35: 13–4

Santé buccodentaire
Services professionnels
Modernisation, CI–5: 57–8

Santé et sécurité du travail. *Voir aussi* **Accident du travail; Commission de la santé et de la sécurité du travail**
Investissement
Motion sans préavis (non débattue), 7515
Loi
Détenu
Admissibilité, CI–34: 15–6
Mohawks
Entente, CI–6: 4–7, 16–7

Santé mentale. *Voir aussi* **Maladie mentale; Psychologue; Trouble de stress post-traumatique; Troubles envahissants du développement**
Action gouvernementale, CSSS–4: 1–2
Budget, CSSS–3: 83–4
Campagne d'information, CSSS–50: 9, 15–6
Centre de jour Feu vert inc.
Déclaration de député, 7633
Détenu
Services
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–9: 17
Hôpital régional de Saint-Jérôme
Centre de services
Construction, 12624–5 *(q.)*
Investissement, 7261–2 *(q.)*
Journée nationale Non aux mesures de contrôle!
Déclaration de député, 10891–2
Plan d'action, CSSS–3: 84–5
Audition publique
Pétition, 34 *(d.d.)*
Protection des personnes
Projet de loi fédéral P-38
Modification, 13219–20 *(q.)*
Ressources intermédiaires
Drummondville
Déclaration de député, 13559
Services
Accès
Objectif, CAP–13: 28
Investissement, 8470–2 *(q.),* 10214

Santé publique. *Voir aussi* **Alimentation; Bain; Nutrition**
Budget, 10209
Compressions budgétaires, 5229–31, 5838–9 *(q.)*
Direction régionale
Compressions budgétaires
Pétition, 6379 *(d.d.)*
Prévention
Financement, CSSS–3: 76–7, CSSS–47: 21–3
Politique gouvernementale, CSSS–47: 30–2
Services
Compressions budgétaires, CSSS–47: 6–7

SAQ. *Voir* **Société des alcools du Québec**

SARPA. *Voir* **Service administratif de rajustement des pensions alimentaires**

Sasson, Diane
Auberge Shalom pour femmes
Déclaration de député, 10587

Sault-au-Cochon, Forêt ancienne de. *Voir* **Forêt ancienne de Sault-au-Cochon**

Saumon
Pêche
Causapscal (ville)
Déclaration de député, 6834
Mesure gouvernementale, CAPERN–32: 22–3
Protection
Rivière York
Contamination, CTE–3: 4–5

Sauriol, Michel
Hommage
Déclaration de député, 4248

Sauvé, Monique
Fabre (circonscription électorale)
Élection partielle
Candidature, 7116–7 *(q.),* 7146–7 *(q.)*

Savard-Gagnon, David
Marathon Oasis de Montréal
Déclaration de député, 2016

Savard, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 11834

Savard, Serge
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8064

Saveurs et Savoir-faire des Sources (circuit agroalimentaire)
Félicitations
Déclaration de député, 1845

Savoie, Dominique
Fonction publique
Licenciement, 11605–6 *(q.),* 11677–8 *(q.),* 11791–2 *(q.),* 12416–7 *(q.)*

Savoie, Stéphanie
Coupe du monde de baseball féminin
Déclaration de député, 1717

Scanner
Hôpital de Rivière-Rouge
Achat, CSSS–3: 82–3

Schokbeton inc. (compagnie)
Contrat
Pont Mercier
Aménagement, 16012–3 *(q.),* 16013 *(d.d.)*

Schreindorfer, Matthew
Cancer
Traitement
Déclaration de député, 4008
Hommage
Déclaration de député, 7495

Science et technologie. *Voir aussi* **Recherche; Sciences**
Chercheur
Relève, CCE–13: 34–7

Sciences. *Voir aussi* **Sciences de la nature; Sciences humaines**
Élève
Îles-de-la-Madeleine, 6744

Sciences de la nature
Programme
Université du Québec en Outaouais
Développement, CCE–18: 36

Sciences de la vie
Industrie
Développement, CET–78: 34–5
Investissement, CFP–95: 34–5
Stratégie gouvernementale
Investissement, 14316

Sciences humaines. *Voir aussi* **Histoire; Littérature québécoise; Philosophie**
Cégep de Drummondville
Semaine thématique
Déclaration de député, 5846

Scierie
Forêt privée
Approvisionnement, CAPERN–3: 40–1
Redevance, CTE–63: 6–7
Parent (secteur)
Avenir
Pétition, 1719–20 *(d.d.),* 1721 *(d.d.)*
Saint-Michel-des-Saints (municipalité)
Déclaration de député, 2535

Sclérose en plaques
Journée thématique
Déclaration de député, 2165, 7435–6

Scolarisation à la maison
Encadrement, 12787–9 *(q.)*

Scoutisme
Journée thématique
Déclaration de député, 13829
Semaine thématique
Déclaration de député, 3563

Scouts du Montréal métropolitain, Les
Mission B.A. (projet)
Déclaration de député, 13875

Scrutin. *Voir aussi* **Mode de scrutin**
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Arthabaska (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Beauce-Sud (circonscription électorale)
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Chicoutimi (circonscription électorale)
Rapport, 10894 *(d.d.)*
Fabre (circonscription électorale)
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Lévis (circonscription électorale)
Rapport, 2730 *(d.d.)*
Marie-Victorin (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*
René-Lévesque (circonscription électorale)
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Saint-Henri–Sainte-Anne (circonscription électorale)
Rapport, 8364 *(d.d.)*
Saint-Jérôme (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Verdun (circonscription électorale)
Rapport, 13513 *(d.d.)*

Se tourner vers l'avenir du Québec
Commission d'examen sur la fiscalité québécoise
Rapport, 4124 *(d.d.)*

Séance de l'Assemblée nationale. *Voir aussi* **Président de séance**
Annulation
Motion sans préavis, 16124
Motion sans préavis (non débattue), 16120–3
Convocation
Motion sans préavis, 312

Séance de travail
Bureau de l'Assemblée nationale
Lettre, 2019 *(d.d.)*
Commission parlementaire
Procès-verbal, CAN–1: 1

Séance de travail *(suite)*
Commission permanente de la culture et de l'éducation
Éducation sexuelle
Cours
Pétition
Rapport, 2584 *(d.d.)*

Séance extraordinaire
Discours sur le budget 2014-2015
Projet de loi n° 28
Adoption, 5554–6 *(q.),* 5559–60 *(q.)*
Organisation
Motion sans préavis, 1599–600, 3294–314, 5567–93, 11749–50, 13390–409, 13919–38
Premier ministre
Lettre, 1582 *(d.d.),* 3281 *(d.d.),* 5553 *(d.d.),* 11735 *(d.d.),* 13250 *(d.d.),* 13905 *(d.d.)*

Secourisme
Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
Programme
Pétition, 14266 *(d.d.)*

Secrétaire général. *Voir aussi* **Secrétaire général associé**
Ministère du Conseil exécutif
Audition, CAP–22: 1–33
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302

Secrétaire général associé
Ministère du Conseil exécutif
Farrah, Georges
Nomination, 8693–5 *(q.)*
Perrino, Pietro
Nomination, 1590–1 *(q.),* 8693–5 *(q.),* 13096–7 *(q.),* 13097 *(d.d.),* 13141–2 *(q.)*

Secrétaire générale
Jean, Michaëlle
Organisation internationale de la Francophonie
Candidature, CI–7: 11–2, CI–36: 11–3

Secrétariat à la condition féminine
Budget, CRC–32: 4–5
Femme autochtone
Projet
Investissement, CRC–55: 29–30
Frais de déplacement
Remboursement, CRC–5: 18–9
Prix Égalité Thérèse-Casgrain, CRC–32: 25–6
Rendez-vous des régions sur l'égalité entre les femmes et les hommes, CRC–32: 19–21
Services
Dépense budgétaire
Contrôle
Impact, CRC–32: 21–2
Société du Plan Nord
Entente, 8518 *(d.d.)*

Secrétariat à la jeunesse
Compressions budgétaires, CAP–22: 30–1
Mandat, CRC–29: 31
Organisme
Financement, CRC–53: 18
Relations internationales
Bilan des activités, CRC–29: 32–3

Secrétariat à la politique linguistique
Compressions budgétaires, CCE–10: 16
Rapport annuel 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*

Secrétariat à la région métropolitaine
Centre local de développement
Responsabilité, CAT–6: 56
Conférence régionale des élus
Responsabilité, CAT–6: 56

Secrétariat à l'accès à l'information et à la réforme des institutions démocratiques
Avis, CI–2: 60–1
Mission, CI–2: 60

Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales
Compressions budgétaires, CET–22: 22, 38

Secrétariat au Plan Nord
Fonctionnement
Budget, CAPERN–31: 5

Secrétariat aux affaires autochtones
Compressions budgétaires, CI–37: 16
Développement économique
Programme d'aide, CI–6: 26–8
Entrepreneuriat
Programme d'aide, CI–6: 28
Justice
Administration
Effectif, CI–106: 61–2
Mohawks
Relations, CI–37: 29–30
Organisme
Financement, CI–37: 22–3
Premières Nations
Entente
Budget, CI–6: 10–2
Négociation
Contrat, CI–37: 10–2

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
Budget, CI–8: 54–5
Francophonie
Programme d'aide, CAP–22: 23–4, CI–8: 57–8

Secrétariat aux aînés
Compressions budgétaires, CRC–7: 4, CRC–30: 3–4
Programme
Révision, CRC–7: 16–7

Secrétariat du Conseil du trésor
Bureau de révision permanente des programmes
Rôle, CFP–96: 9–10
Dépense budgétaire, CFP–5: 44
Plan stratégique 2016-2019, 16245 *(d.d.)*
Rapport, 8139 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951–2 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7039 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12080 *(d.d.)*

Secteur agricole
Action gouvernementale
Interpellation, CAPERN–61: 1–18
Immobilisation
Investissement, 12147–8 *(q.)*

Secteur agroalimentaire
Budget 2016-2017
Mesure gouvernementale, CFP–95: 21
Chine
Canada
Accord commercial, CAPERN–7: 42–3
Création d'emplois, CAPERN–35: 15
Programme gouvernemental, CTE–61: 49–50
Stratégie gouvernementale, 8225–6 *(q.),* 9088
Motion sans préavis (non débattue), 8346

Secteur financier
Encadrement
Projet de loi, 9087, CFP–93: 7–8
Industrie
Évolution, CFP–50: 45–6
Réglementation
Organisme, CFP–50: 47–8

Secteur municipal
Dénonciateur
Protection, 12055–6 *(q.)*

Secteur privé
Capital de risque
Partenariat, 496
Création d'emplois, 9081, CFP–94: 18–9
Informatique
Ministères et organismes publics
Motion sans préavis (non débattue), 3201
Professionnel
Superclinique
Embauche, 16318–9 *(q.)*
Protection des renseignements personnels
Loi, CI–8: 5–7, CI–35: 18–20
Régime complémentaire de retraite
Capitalisation, CET–26: 4–5
Régime de retraite
Plan d'action, CET–3: 79–80

Secteur public
Cadre supérieur
Prime au rendement, 371–2 *(q.)*
Convention collective
Entente de principe, 9080
Femme
Conditions de travail
Amélioration, CI–32: 24–5
Psychologue
Prime
Pétition, 7252 *(d.d.)*
Régime de retraite
Gouvernement
Dépense, CFP–5: 78–80
Projet de loi n° 12, 1949–50, 2141–4, 2639–40, 2718–9, CFP–12: 1–13
Rapport, 2539 *(d.d.)*
Projet de loi n° 73, 7498–9, 7712–7, 7948–51, 8013–5, CFP–74: 1–29
Rapport, 7860 *(d.d.)*
Projet de loi n° 97, 10893–4, 11039–42, 11245–6, 11552–4
Rapport, 11187 *(d.d.)*

Secteurs public et parapublic. *Voir aussi* **Fonction publique**
Convention collective, 5130
Négociation, 505, 5139, CET–2: 35–6, CFP–45: 26–7, CFP–47: 54–6, 74–5, 77–8
Motion sans préavis, 2433–5
Motion sans préavis (non débattue), 5193
Situation, CFP–96: 45–6
Projet de loi n° 4, 104, 440–1, 1456–7, 1513–4
Rapport, 1263 *(d.d.)*
Projet de loi n° 94, 10644, 10793–5, 11161–3, 11247–8
Rapport, 10894 *(d.d.)*
Effectif, CFP–5: 55–6, CFP–47: 23–5
Projet de loi, 504, CFP–5: 56
Rémunération
Contrôle, CFP–5: 75
Négociation
Fonds de suppléance, CFP–45: 26–7
Régime de retraite
Gouvernement
Orientation, CFP–5: 80–2

Sécurité. *Voir aussi* **Santé et sécurité du travail; Sécurité civile; Sécurité publique; Sécurité routière**
Aéroport Montréal-Trudeau, 15451–2 *(q.)*
Assemblée nationale, 5917–9, 10772
Barrage
Application, CAP–18: 1–28
Mesure gouvernementale, CTE–61: 73–4
Bureau de circonscription, CI–4: 18–9
Camionneur
Norme, 12918–9 *(q.)*
Centre de détention, 1302–6 *(q.),* CI–109: 11
Détenu, 1306–7 *(q.),* CI–3: 6–8
Mesure gouvernementale, 1429–31 *(q.),* 1430 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 1379–80
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 2675–6 *(q.),* 8223 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2690–2

Sécurité *(suite)*
Citoyen
Attentat
Saint-Jean-sur-Richelieu (ville), 2294–5 *(q.)*
Établissement de détention de Québec
Détenu, 1427–9 *(q.),* 1494–6 *(q.)*
Établissement de détention de Saint-Jérôme
Recommandations
Motion sans préavis (non débattue), 1314
Hôpital
Site Web, 5908–9 *(q.)*
Matière dangereuse
Transport ferroviaire, CTE–25: 53–4
Mission parlementaire
Député, 10759
Personne âgée
Centre d'hébergement, 3767–9 *(q.),* CRC–7: 21–3
Débat de fin de séance, 3802–4
Semaine thématique
Déclaration de député, 7567, 12719
Pétrole
Sable bitumineux
Transport, 2323–5 *(q.),* 2419–21 *(q.)*
Projet de loi fédéral, 3899–901 *(q.),* 4025–7 *(q.),* 4027 *(d.d.),* CI–39: 15–7
Affaire inscrite (motion), 4222–39, 4238–9
Motion sans préavis (non débattue), 4090–1
Résidence
Personne âgée, 476–7 *(q.)*
Route 116
Mont-Saint-Hilaire (ville)
Pétition, 12207 *(d.d.)*
Syriens
Réfugié
Accueil, 7862–3 *(q.)*
Transport ferroviaire
Gouvernement fédéral
Responsabilité, 1583–5 *(q.)*
Lac-Mégantic (ville), 5807–8 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CTE–4: 82

Sécurité civile
Budget, CI–3: 20–1
Semaine thématique
Déclaration de député, 5893

Sécurité du revenu
Producteur agricole
Déclaration de député, 12139

Sécurité ferroviaire
Semaine thématique
Déclaration de député, 5805, 10735

Sécurité privée
Loi
Mise en oeuvre
Rapport quinquennal, 7370 *(d.d.)*

Sécurité publique. *Voir aussi* **Ministère de la Sécurité publique; Situation d'urgence**
Travailleur
Motion sans préavis, 2302–3

Sécurité routière. *Voir aussi* **Alcool au volant; Code de la sécurité routière; Conduite automobile**
Affichage
Langue anglaise
Pétition, 14066–7 *(d.d.),* 14067 *(d.d.)*
Bilan
Amélioration
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Rôle, CI–5: 48
Comité consultatif
Recommandations, CTE–64: 16
Jeune
Conduistavie.com (site Web), CTE–25: 41–2
Semaine thématique
Déclaration de député, 5893
Société de l'assurance automobile du Québec
Budget, CTE–4: 26–7, CTE–25: 34–6
Stratégie gouvernementale, CTE–24: 17
Vélo
Groupe de travail, CTE–25: 29
Société de l'assurance automobile du Québec
Campagne d'information, CTE–25: 29–30

Sédentarité
Jeune, CAT–44: 19–20

Séguin, Ginette
Hommage
Déclaration de député, 8453–4
Sûreté du Québec
Déclaration de député, 12292

Séguin, Rhéal
Retraite
Motion sans préavis, 1508–10

Seigneurie, La **(journal)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10379

Séisme
Équateur
Motion sans préavis, 10659
Italie
Victime
Déclaration de député, 11989
Japon
Motion sans préavis, 10659
Népal
Motion sans préavis, 5820–2
Québécois
Rapatriement, 5861–2 *(q.)*

Séjour
Personne âgée
Salle d'urgence
Durée, 1859–60 *(q.)*
Salle d'urgence
Durée, CSSS–49: 13–5

Sélection
Cégep
Programme de formation, CCE–13: 43–4
Centre de détention
Produit halal
Processus, CAP–24: 20
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Commissaire, CAPERN–36: 11–2, CAPERN–37: 44–6, 55–6, 62–3
Équipement sportif
Investissement
Projet, CAT–5: 12–3, 17–8, 20–1
Immigrant
Gouvernement fédéral
Négociation, CI–106: 42–3
Langue française, CRC–56: 19–21
Main-d'oeuvre
Besoin, CRC–31: 15–6, 20–3
Immigration
Candidat
Effectif, CRC–31: 39
Entrevue, CRC–31: 31–2
Marché du travail
Besoin
Immigrant, CRC–31: 40, CRC–56: 14–6
Sénat
Membres
Motion sans préavis (non débattue), 8346
Sénateur
Projet de loi n° 592, 8865, 10952–4 *(q.)*
Sylviculture
Territoire, CAPERN–33: 9–10

Semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation
Déclaration de député, 8487

Semaine de travail
Pétition, 3480 *(d.d.)*

Semaine L'Amitié n'a pas d'âge
Déclaration de député, 11106, 16243

Semaine québécoise des adultes en formation
Activité, CAP–14: 23

Semaine thématique
Acte criminel
Victime
Déclaration de député, 5747–8, 11221
Motion sans préavis, 11432–4
Action communautaire autonome
Déclaration de député, 2205, 2284
Aidant naturel
Déclaration de député, 2439, 7497–8, 12529
Motion sans préavis, 2510–2, 7585, 12734–6
Amitié n'a pas d'âge, L'
Déclaration de député, 6377
Aphasie
Déclaration de député, 11222
Assisté social
Déclaration de député, 5953, 16176
Motion sans préavis, 16125
Bénévolat
Déclaration de député, 5433, 10381, 10589–90, 10611–2, 15958
Motion sans préavis, 5384
Bibliothèque publique
Déclaration de député, 12293, 12293 *(d.d.)*
Cégep de Drummondville
Sciences humaines
Déclaration de député, 5846
Centre jeunesse
Déclaration de député, 2728
Commerce de détail
Déclaration de député, 10251
Coopération
Déclaration de député, 7215–6
Criminalité
Prévention
Déclaration de député, 2441
Motion sans préavis, 12627
Déclaration de député
Soins palliatifs, 5892–3
Déficience intellectuelle
Déclaration de député, 9005–6, 9049
Motion sans préavis, 14169–70
Don d'organes
Déclaration de député, 5779–80
Dysphasie
Déclaration de député, 12202
École publique
Déclaration de député, 2016, 12202
Motion sans préavis, 12223
Économie d'énergie
Déclaration de député, 3025
Économie sociale
Motion sans préavis, 12795
Éducation
Professionnel
Déclaration de député, 12932
Éducation spécialisée
Déclaration de député, 15587
Enseignant
Motion sans préavis, 13577
Entrepreneuriat
Déclaration de député, 2695, 7851
Motion sans préavis, 12836
Établissement scolaire
Direction
Déclaration de député, 2285, 12230
Motion sans préavis, 7358–9
Famille
Déclaration de député, 27
Garderie scolaire
Motion sans préavis, 16260–1
Handicapé
Déclaration de député, 357, 413, 6542, 6542 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 6518, 11354–6
Hygiéniste dentaire
Déclaration de député, 10508
Immigrant francophone
Motion sans préavis, 7514
Incendie
Prévention
Déclaration de député, 2121–2, 7163
Motion sans préavis, 12222

Semaine thématique *(suite)*
Industrie aérospatiale
Déclaration de député, 10801
Infection
Contrôle
Déclaration de député, 2240
Infertilité
Déclaration de député, 16177
Maladie mentale
Motion sans préavis, 2110
Médecin de famille
Déclaration de député, 7722, 12655
Mines
Déclaration de député, 5826, 10713, 10735
Municipalité
Motion sans préavis, 376
Paternité
Déclaration de député, 1361, 6745–6
Personne âgée
Déclaration de député, 7107
Longueuil (ville)
Déclaration de député, 16241
Sécurité
Déclaration de député, 7567, 12719
PME
Déclaration de député, 7282, 12291
Motion sans préavis, 2257–9
Police
Déclaration de député, 29, 6086, 11071
Popote roulante
Déclaration de député, 3953, 8946
Région
Déclaration de député, 13558–9
Rencontre interculturelle
Déclaration de député, 1845, 7107
Scoutisme
Déclaration de député, 3563
Sécurité civile
Déclaration de député, 5893
Sécurité ferroviaire
Déclaration de député, 5805, 10735
Sécurité routière
Déclaration de député, 5893
Services de garde
Déclaration de député, 11333
Motion sans préavis, 249, 6446
Services de santé et services sociaux
Usager
Droits
Motion sans préavis, 11974
Services préhospitaliers d'urgence
Déclaration de député, 6329
Soccer
Déclaration de député, 6493
Société Saint-Vincent-de-Paul
Déclaration de député, 7215
Soins infirmiers
Déclaration de député, 10937
Soins palliatifs
Déclaration de député, 5892–3
Motion sans préavis, 5909–10
Solidarité
Déclaration de député, 12230–1
Toxicomanie
Déclaration de député, 2694, 2696, 7979
Transport
Déclaration de député, 6591
Traumatisme crânien
Déclaration de député, 7281
Travailleur social
Déclaration de député, 4188–9, 15437
Motion sans préavis, 10268
Trouble alimentaire
Motion sans préavis, 13635

Séminaire de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7688

Séminaire en vue du 20e anniversaire de la Déclaration et du Programme d'action de Beijing
Déclaration de Québec, CI–7: 34–5, CRC–5: 17

Séminaire parlementaire
Déclaration et Programme d'action de Beijing
Anniversaire
Motion sans préavis, 1313–4

Séminaire Sainte-Marie de Shawinigan
Prix Essor
Lauréats
Déclaration de député, 2842

SEMO. *Voir* **Service externe de main-d'oeuvre**

Sénat
France
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 6788
Galvez-Cloutier, Rosa
Nomination
Déclaration de député, 12658
Membres
Sélection
Motion sans préavis (non débattue), 8346
Réforme, CI–5: 17–8

Sénateur
Californie (État)
Assemblée nationale
Visite, 15778
Sélection
Projet de loi n° 592, 8865, 10952–4 *(q.)*

Sénécal, Claudette
Félicitations
Déclaration de député, 1626

Sénégal
Indépendance
Anniversaire
Déclaration de député, 5178

Séniors de Blainville (FADOQ), Les
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7689

Sentence
Acte criminel
Ministre de la Justice
Position, 46 *(q.)*
Détenu
Évaluation, CI–4: 10–1

Sept-Îles (ville)
Femme autochtone
Agression sexuelle
Action gouvernementale, CRC–55: 26–7
Résidence Gustave-Gauvreau
Aménagement, CRC–7: 29, CSSS–3: 82–3

Sépulture
Le Moyne d'Iberville, Pierre
Pétition, 4013

***Séquences* (revue)**
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7369

Sercovie inc.
Popote roulante
Déclaration de député, 9005

Seringue souillée
Pharmacie
Récupération, 5120–1 *(q.),* 8077–8 *(q.),* 8119–20 *(q.),* 8336–8 *(q.),* 10993–4 *(q.)*

Serment de citoyenneté à visage découvert
Loi fédérale, 6847–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6854
Niqab
Interdiction, 6848–9 *(q.)*

Service à la clientèle
Administration publique
Effectif, 3252–3 *(q.),* 3253 *(d.d.),* CFP–5: 57
Agence métropolitaine de transport
Réduction de personnel
Impact, CAP–2: 10–1
Centre local d'emploi, CET–3: 33–4
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Qualité, CAP–14: 21–2
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles, CAP–5: 18–9
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Réponse
Délai, CRC–6: 53
Restructuration, CRC–31: 25–6
Régie de l'assurance maladie du Québec
Qualité, CSSS–50: 54–5

Service administratif de rajustement des pensions alimentaires
Mandat, CI–5: 20–1

Service alimentaire la Recette
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12930–1

Service animalier
Organisme à but non lucratif
Pétition, 3478 *(d.d.)*

Service bénévole d'entraide Vimont-Auteuil
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11107–8

Service d'aide à la famille immigrante de la MRC de l'Assomption
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3824

Service d'aide à l'homologation
Pension alimentaire
Enfant
Mandat, CI–5: 20–1

Service de police de la Ville de Montréal
Exploitation sexuelle
Escouade policière, CAP–24: 24–6
Régie des alcools, des courses et des jeux
Audience
Collaboration, CAP–10: 32

Service de police de l'agglomération de Longueuil
Projet Jeunes Ambassadeurs Sécurité routière
Déclaration de député, 2017

Service de recouvrement
Revenu Québec, CFP–6: 77–8

Service de référence de main-d'oeuvre de l'industrie de la construction
Comité aviseur
Rapport, CET–24: 21–3
Implantation, CET–24: 33–6

Service d'entraide Bernières–Saint-Nicolas inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11222

Service d'entraide de Breakeyville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14291

Service d'entraide de St-Romuald inc.
Engagement
Déclaration de député, 2440

Service d'entraide Rocamadour
Popote roulante
Déclaration de député, 12527

Service des loisirs Angus-Bourbonnière
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12997–8

Service des loisirs Sainte-Colette
Montréal-Nord (ville)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15523

Service des programmes éducatifs
Assemblée nationale
Activité, 5930

Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail
Subvention, 8625 *(q.)*

Service externe de main-d'oeuvre
Handicapé
Contrat d'intégration au travail, CET–3: 58, 64–5

Service Intégration Travail Outaouais
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8019–20

Service rapide par bus
Québec (ville)
Financement, 15488
Taxe
Motion sans préavis (non débattue), 14230

Service téléphonique
Aide juridique
Situation d'urgence, CI–5: 31
Avocat
Régie du logement
Outaouais (région), CAT–6: 18–9
Régie du logement
Barreau du Québec
Collaboration, CAT–6: 16–8

Services. *Voir aussi* **Distribution; Services financiers; Tourisme**
Agence de la santé et des services sociaux
Compressions budgétaires
Impact, CSSS–2: 49–51
Aidant naturel
Accès, CSSS–2: 62
Air Canada (compagnie)
Langue française
Motion sans préavis, 2432–3
Lettre, 3566 *(d.d.)*
Autisme
Budget, CSSS–47: 34–7
Enfant
Pétition, 16061 *(d.d.)*
Autochtones
Directeur des poursuites criminelles et pénales, CI–39: 51
Direction de la protection de la jeunesse, CI–6: 25
Avortement
Accès, 4192–4 *(q.),* 4251–3 *(q.)*
Bénéficiaire
Maintien à domicile
Évaluation, CSSS–50: 17–9
Bibliothèque et Archives nationales du Québec, CCE–9: 16–7
Région, CCE–9: 17–8
Cadieux, Jonathan
Famille
Pétition, 16009 *(d.d.),* 16010–1 *(d.d.)*
Cégep
Compressions budgétaires
Impact, CCE–13: 39
Cégep de Saint-Hyacinthe
Déclaration de député, 11953
Centre de jour
Tarification, 6219–20 *(q.),* 6260–1 *(q.),* 6261 *(d.d.)*
Centre de services partagés du Québec
Infonuagique
Développement, CFP–97: 27–8
Ministères et organismes publics
Transfert, CFP–97: 19
Retrait, CFP–97: 18–9
Centre d'éducation populaire
Montréal (ville), CCE–11: 1–3
Motion sans préavis, 5843
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Bain, 15786–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11291
Qualité, 6028–9 *(q.),* 6900–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 6064–6
Centre intégré de santé et de services sociaux
Territoire
Pétition, 14265–6 *(d.d.),* 14266–7 *(d.d.)*
Centre jeunesse
Budget, CSSS–46: 1–4
Centre Louis-Jolliet
Enfant handicapé, 6162–3 *(q.)*
Cité de la santé de Laval
Compressions budgétaires, 2103–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2118–20
Clinique médicale Saint-Vallier
Pétition, 2845 *(d.d.)*
CLSC de l'Est
Îles-de-la-Madeleine, 15602–3 *(q.)*
Commission de la fonction publique
Médiation, CAP–21: 13–4
Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
Région, CET–76: 22, 31
Commission des services électriques de Montréal
Juridiction, CAPERN–34: 32–3
Commission municipale du Québec, CAT–7: 19
Commission scolaire
Compressions budgétaires, 5852–3 *(q.)*
Élève, 6755–6 *(q.),* 6843–4 *(q.),* 6899–900 *(q.),* 13074–6 *(q.),* CCE–2: 23–4, 38–41, 56–7, CI–32: 43–7
Motion sans préavis (non débattue), 5843
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Directive, CCE–2: 57
Motion sans préavis, 2110–1
Déficience intellectuelle, CSSS–47: 16–7
Détenu
Santé mentale
Protecteur du citoyen
Recommandations, CI–9: 17

Services *(suite)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Compressions budgétaires
Citoyen
Impact, CI–5: 46–7
Direction régionale de santé publique
Compressions budgétaires, CSSS–47: 11–3
École de technologie supérieure
Étudiant handicapé, CCE–23: 14
Éducation
Compressions budgétaires, 4293–4, CFP–44: 35–6
Impact, CCE–12: 5–9, 31–3
Interpellation, CCE–28: 1–19
Interpellation, CCE–26: 1–19
Réforme
Impact
Interpellation, CCE–6: 1–19
Électricité, CAPERN–77: 15–6
Élève
Difficulté d'apprentissage
Motion sans préavis (non débattue), 7122
Personnel
Embauche, 14312
Enfant autiste, 3898–9 *(q.),* 6092–4 *(q.),* 6434–5 *(q.),* 6935–7 *(q.)*
Accessibilité, 6094–5 *(q.),* 7178–9 *(q.),* 12210–2 *(q.)*
Liste d'attente, CSSS–2: 58
Mesure, CSSS–47: 24–6
Enfant handicapé
Centre Louis-Jolliet
Budget, 5808–9 *(q.)*
Famille, 6852 *(q.)*
Pétition, 7285 *(d.d.)*
Montérégie (région)
Pétition, 6634 *(d.d.)*
Protecteur du citoyen
Recommandations, CCE–12: 15, 25–6
Étudiant
Cégep
Compressions budgétaires, CCE–13: 18–20, 25–6
Événement culturel
Sûreté du Québec
Facturation, CI–4: 19–21
Événement sportif
Sûreté du Québec
Facturation, CI–4: 19–21
Francisation
Immigrant
Compressions budgétaires
Impact, CRC–6: 19–20
Handicapé, 22
Compressions budgétaires, CSSS–2: 51
Hémodialyse
Gaspé (circonscription électorale)
Déclaration de député, 14289
Gaspésie (région)
Pétition, 12907 *(d.d.),* 13251–2 *(d.d.)*
Hôpital Christ-Roi
Nicolet (ville)
Médecine spécialisée, 13630–1 *(q.)*
Hôpital de Saint-Georges
Médecine spécialisée
Accès, 14305–6 *(q.)*
Hôpital Hôtel-Dieu de Gaspé
Hémodialyse
Pétition, 7440 *(d.d.)*
Hôpital régional de Portneuf
Financement
Pétition, 11837–8 *(d.d.)*
Hydro-Québec
PME
Modernisation, CAPERN–34: 41–2
Immigrant
Francisation, 2335 *(q.),* CRC–6: 13–4
Compressions budgétaires
Impact, CCE–4: 19–20, CCE–5: 84–5
Intégration, CRC–6: 25–6, CRC–56: 43
Protecteur du citoyen
Reconnaissance, CI–9: 18–9
Immigrant illégal
Motion sans préavis (non débattue), 13809–10
Ligne de train Deux-Montagnes
Pétition, 6895–6 *(d.d.)*
Lutte à l'incendie
Regroupement, CAP–24: 3–4, 8–10
Maison du Sacré-Coeur
Saint-Ferdinand (municipalité)
Pétition, 418 *(d.d.)*
Médiation
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Implantation, CAP–16: 7–8
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Investissement Québec
Comparaison, CET–6: 25–6
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Clientèle
Évaluation, CAP–14: 30–2
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Collaboration, CAP–5: 15–6
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Pohénégamook (ville)
Pétition, 11590 *(d.d.)*
Ministère du Travail
Compressions budgétaires
Impact, CET–2: 43
Office québécois de la langue française, CCE–4: 27–8, CCE–44: 10
Orléans Express (compagnie)
Gaspésie (région), 9023–4 *(q.)*
Région, 1793–4 *(q.),* CTE–4: 53–4
Pascan Aviation inc. (compagnie)
Région, 5755–6 *(q.)*
Pavillon Sainte-Marie
Pétition, 10615–6 *(d.d.)*
Pédiatrie sociale
Développement, 22, CRC–29: 23–5
Personne âgée
Compressions budgétaires, CRC–7: 16–7

Services *(suite)*
Personne âgée *(suite)*
Maintien à domicile, 22
Soins à domicile, 10209–12
Petite enfance
Investissement, 14312
Pharmacien
Compressions budgétaires, 6547–9 *(q.)*
Pétition, 3630 *(d.d.),* 5681 *(d.d.)*
Rémunération, 5566–7 *(q.)*
Compressions budgétaires, 5508–10 *(q.)*
Polytechnique Montréal
Étudiant handicapé, CCE–19: 53
Projet d'optimisation des laboratoires de biologie médicale
Délai, 12668–9 *(q.),* 12669 *(d.d.),* 13572–3 *(q.),* 13841–3 *(q.)*
Protection de la jeunesse
Budget, CSSS–46: 1–4
Intégration, CSSS–46: 12–4, 17–8
Radio-oncologie
Chaudière-Appalaches (région), CSSS–3: 5–6
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Clientèle
Évaluation, CAP–16: 14
Région
Médecine spécialisée, 13631–3 *(q.)*
Transport, 8809–10 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8842–4
Santé mentale
Accès
Objectif, CAP–13: 28
Investissement, 8470–2 *(q.),* 10214
Santé publique
Compressions budgétaires, CSSS–47: 6–7
Secrétariat à la condition féminine
Dépense budgétaire
Contrôle
Impact, CRC–32: 21–2
Soins à domicile
Encadrement
Pétition, 14101 *(d.d.),* 14103 *(d.d.)*
Personne âgée, 10626–8 *(q.)*
Sûreté du Québec
Municipalité
Tarification, CI–34: 32–3
Train
Gaspésie (région)
Pétition, 11458–9 *(d.d.),* 11459–60 *(d.d.)*
Transport
Gaspésie (région), 11747–8, CET–80: 14–6
Région, 3189–90 *(q.)*
Transport aérien
Gaspésie (région), CTE–25: 51–3
Transport en commun
Région, 472–3 *(q.)*
Transport ferroviaire
Gaspésie (région), CTE–25: 51–3
Transport interurbain
Aide financière, CTE–25: 2–4, 8–9
Troubles envahissants du développement
Accès
Investissement, CSSS–2: 47–8
Groupe de travail
Rapport
Recommandations, CSSS–2: 58–9
Université de Sherbrooke
Étudiant handicapé, CCE–18: 85–6
Université du Québec
Réseau, CCE–18: 13–4, CCE–19: 33–4
Siège social, CCE–19: 35
Université du Québec à Chicoutimi
Étudiant handicapé, CCE–18: 61
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
Partenariat, CCE–18: 20–1
Université du Québec en Outaouais
Étudiant handicapé, CCE–18: 41–2

Services à la communauté du Rousseau inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12490–1

Services-conseils
Organisme public
Octroi de contrats, 2252–3 *(q.),* 2296–8 *(q.)*
Terre agricole
Vente
Commission de protection du territoire agricole du Québec, CAPERN–14: 31–2

Services d'aide aux néo-Canadiens (Sherbrooke) inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2063

Services de douane
Gare centrale de Montréal
Implantation, CTE–25: 15–7

Services de garde. *Voir aussi* **Frais de garde; Services de garde à l'enfance**
Accès
Décrochage scolaire
Impact, CRC–33: 53–4
Guichet, 10245–6, CRC–3: 38–9
Délai, CRC–3: 35–6
Implantation
Coût, CRC–3: 35
Assurance collective
Financement, CRC–33: 12–3
Bureau coordonnateur, CAP–28: 12
Comité consultatif
Laurentides (région)
Composition, CAP–28: 14–5
Commission scolaire de Montréal
Fermeture, CRC–3: 50–1
Compressions budgétaires, 5246–8 *(q.),* 5249–50 *(q.),* 14321, CRC–33: 16–8
Crédit d'impôt, CAP–28: 33–4
Développement, 22, 466–7 *(q.),* 501, 506, 1219–20 *(q.),* 1289, 2187 *(q.),* 2702–4 *(q.),* 2977–8 *(q.),* 3028–30 *(q.),* CAP–28: 6, 22–3, 32–3, CRC–3: 30–1, 42–3, 45–6
Abitibi-Témiscamingue (région), CRC–33: 58–9

Services de garde *(suite)*
Développement *(suite)*
Appel d'offres, CAP–28: 7–8, 15–6
Garderie à but lucratif
Admissibilité, CAP–28: 4–5
Besoin
Région, CAP–28: 10–1, CRC–3: 19–20
Débat de fin de séance, 2720–2
Financement, CRC–3: 43–4
Pétition, 3695 *(d.d.),* 5308 *(d.d.)*
Région
Répartition, CAP–28: 5
Éducation
Programme
Évaluation, CAP–28: 32, 34
Employé
Formation continue, CAP–28: 34
Enfant handicapé
Accès, 8581 *(q.)*
Allocation, 6965–6 *(q.)*
Intégration, CRC–33: 47–9
Budget, 10236
Enseignant
Grève
Ouverture, 7292–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7301–2
Financement, 2789–92 *(q.),* 9010–2 *(q.),* CRC–3: 20–1, 29–30, CRC–33: 11–5
Commission de révision permanente des programmes
Évaluation, CRC–33: 56
Motion sans préavis (non débattue), 186
Réforme, 10237
Gestion des plaintes, CAP–28: 18
Registre, CRC–3: 65
Grandir en qualité (enquête), CAP–28: 22, 30–1
Grève
Milieu familial
Facturation, 2300–1 *(q.)*
Horaire, CRC–3: 63, CRC–33: 32–3
Inspection, 7381–2 *(q.),* CAP–28: 8–10, 19, CRC–3: 57–8
Permis
Retrait, CRC–3: 64
Rapport, CAP–28: 16–7
Intervenant
Ministre de la Famille
Relations, 3830–3 *(q.)*
Investissement
Pétition, 9007 *(d.d.),* 9009 *(d.d.)*
Mesure gouvernementale, 3119–20 *(q.)*
Milieu défavorisé
Allocation
Pétition, 3479 *(d.d.)*
Milieu familial
Grève, CET–2: 35
Facturation, 2253–4 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 2257
Loi
Pétition, 3481 *(d.d.)*
Négociation, CRC–33: 50–1
Motion sans préavis (non débattue), 2225
Pétition, 11109–10 *(d.d.)*
Responsable
Négociation, 1855–6 *(q.),* 1923 *(q.)*
Milieu scolaire
Tarification, 2540–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2575–6
Permis
Réglementation, 6961–2 *(q.)*
Plainte
Processus, CAP–28: 14
Semaine thématique
Déclaration de député, 11333
Motion sans préavis, 249, 6446
Subvention, 3032–3 *(q.),* 3040–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2573–5
Fraude, 2182–3 *(q.),* 2549–50 *(q.),* CAP–28: 17
Récupération
Mesure gouvernementale, CRC–3: 44–5
Tarification, 169–71 *(q.),* 244–5 *(q.),* 2363–4 *(q.),* 2430–1 *(q.),* 2496–8 *(q.),* 2501–2 *(q.),* 2586–8 *(q.),* 2591–2 *(q.),* 2736–7 *(q.),* 2794–6 *(q.),* 2847–8 *(q.),* 2850–3 *(q.),* 2909–11 *(q.),* 2914–5 *(q.),* 2967–9 *(q.),* 2972–4 *(q.),* 5561–3 *(q.),* 8371–2 *(q.),* 8875–6 *(q.),* 8935–6 *(q.),* 9017–9 *(q.),* 9083, 10237–9, 16014–5 *(q.),* CRC–3: 5–8, 11, 37–8, 55–6, CRC–33: 4–10, 11–2, 23
Analyse différenciée selon les sexes, CRC–32: 5–6
Motion sans préavis (non débattue), 2981
Avis juridique
Publication, CRC–3: 36–7
Débat de fin de séance, 8389–91
Engagement électoral, 10241–5
Femme
Autonomie financière, 2857 *(q.),* 6441–2 *(q.),* CRC–33: 10–1
Hausse
Annulation, 501
Usage, CRC–3: 13
Interpellation, CRC–12: 1–18
Motion de censure, 2982–98
Mise aux voix, 2997–8

Services de garde à l'enfance
Inspecteur, CAP–28: 13, CRC–3: 52–3
Loi
Mise en oeuvre, CRC–3: 48–9
Projet de loi n° 2, 32, 1474–82, 1514–7, 2039–43, 2193–7, 2223, CRC–8: 1–24
Audition publique, CRC–2: 1–49
Motion sans préavis, 434–5
Rapport, 1427 *(d.d.)*
Rapport, 1630 *(d.d.)*
Projet de loi n° 27, 2908, 2978–9 *(q.),* 3039–40 *(q.),* 3068–9 *(q.),* 4256–7 *(q.),* 8384 *(m.),* CRC–33: 31–2, 54–5
Audition publique, CRC–13: 1–64, CRC–14: 1–32, CRC–15: 1–46
Motion sans préavis, 3081–2
Rapport, 3433 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 3077–8
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–28: 1–36

Services de garde à l'enfance *(suite)*
Vérificateur général du Québec *(suite)*
Rapport *(suite)*
Suivi, CRC–33: 41–3

Services de réadaptation
Accès
Capitale-Nationale (région), 5957–8 *(q.),* 6157–8 *(q.)*
Accident vasculaire cérébral, CSSS–2: 53–4
Enfant
Liste d'attente, CSSS–2: 45–7
Travailleur accidenté
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–19: 1–30

Services de santé. *Voir aussi* **Services de santé et services sociaux; Services d'urgence; Services essentiels; Services optométriques; Services préhospitaliers d'urgence**
Accès, 5220–1
Engagement électoral
Motion sans préavis (non débattue), 15912
Pétition, 11905 *(d.d.)*
Besoin
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté), CSSS–3: 78, 88
Cadre
Indemnité de départ, 5142–3
Clinique privée
Frais, 5380–2 *(q.),* 5381 *(d.d.)*
Commission de révision permanente des programmes
Dépense
Évaluation, CFP–5: 53–4
Évaluation, CFP–5: 38–9
Communauté anglophone
Accès, CSSS–3: 16–7
Compressions budgétaires, 5130, 5143, 9091, 10272–3, CFP–44: 15–6
Gaspésie (région)
Impact, 8270–1 *(q.)*
Pétition, 8261 *(d.d.)*
Patient
Impact, CSSS–2: 32–3, CSSS–3: 2–3
Dépense, 5202, 9082
Contrôle, 22, CSSS–2: 10–2, CSSS–3: 22–3
Financement, 506, 1289, CFP–4: 26–7, CSSS–2: 6–7
Basses-Laurentides (région)
Pétition, 7500–1 *(d.d.)*
Frais, CSSS–3: 61–3
L'Islet (municipalité régionale de comté)
Pétition, 6154–5 *(d.d.)*
Patient
Montérégie (région)
Accessibilité, 3489–90 *(q.)*
Personne âgée
Motion sans préavis, 2340
Personnel
Homophobie
Formation, CI–39: 48–9
Pharmacien
Rôle
Négociation, CSSS–3: 24–6, 53–7
Portneuf (région)
Pétition
Déclaration de député, 11583–4
Privatisation, 7694–6 *(q.),* 7869–70 *(q.),* 8181–2 *(q.)*
Région
Financement
Répartition, 13149–50 *(q.)*

Services de santé et services sociaux
Accès, 3293 *(q.),* 6849–50 *(q.),* 13008–9 *(q.)*
Centre-du-Québec (région), 14228–9 *(q.)*
Interpellation, CSSS–5: 1–17
Région, CAP–13: 6–8
Activité
Révision
Impact financier, CSSS–48: 16–8
Budget, CSSS–48: 4–7
Cadre
Prime de départ, CFP–44: 16
Cadre supérieur
Prime de départ, 5222, 5227–8
Compressions budgétaires, 5208, 6750–1 *(q.),* 7174 *(q.),* 12236–7 *(q.),* 12236 *(d.d.)*
Motion de censure, 12249–72, 12275–90
Curateur public du Québec
Collaboration
Réseau, CRC–3: 23–4
Délai, 6225–7 *(q.)*
Financement, 14313
Motion sans préavis (non débattue), 15976
Gestion
Intégration, 13388–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 16050–1
Région
Motion sans préavis, 3584–5
Gouvernance
Projet de loi n° 10, 1908–9, 2704–6 *(q.),* 2746–58, 2807–39, 2835 *(d.d.),* 2873–902, 2930–61, 3041–2, 3315–89, 3315 *(d.d.),* 3390–413, 3413–22, CSSS–21: 1–40, CSSS–22: 1–61, CSSS–23: 1–35, CSSS–24: 1–61, CSSS–25: 1–6, CSSS–26: 1–36, CSSS–27: 1–60, CSSS–28: 1–56, CSSS–29: 1–52, CSSS–30: 1–36, CSSS–31: 1–27, CSSS–32: 1–61, CSSS–33: 1–59, CSSS–34: 1–26, CSSS–35: 1–61, CSSS–36: 1–61
Adoption, 3281–3 *(q.),* 3290–2 *(q.)*
Amendement, 3286–7 *(q.)*
Audition publique, CSSS–7: 1–31, CSSS–8: 1–21, CSSS–9: 1–34, CSSS–10: 1–22, CSSS–11: 1–30, CSSS–12: 1–71, CSSS–13: 1–47, CSSS–14: 1–48, CSSS–15: 1–50, CSSS–16: 1–49, CSSS–17: 1–38, CSSS–18: 1–66, CSSS–19: 1–49, CSSS–20: 1–53
Motion sans préavis, 2112–3

Services de santé et services sociaux *(suite)*
Gouvernance *(suite)*
Projet de loi n° 10 *(suite)*
Audition publique *(suite)*
Rapport, 2700 *(d.d.)*
Côte-Nord (région)
Déclaration de député, 3279
Déclaration de député, 3280–1
Mise en oeuvre, CAP–13: 20–1, CSSS–50: 41–3
Motion de report, 2893–902, 2930–42
Rapport, 3314 *(d.d.)*
Région
Personnel, 5885–6 *(q.)*
Retrait
Pétition, 3534 *(d.d.),* 3536 *(d.d.)*
Tableau, 2095 *(d.d.)*
Réforme, 4291
Gouvernement fédéral
Transfert financier, 11994–5 *(q.),* 15510–1
Hébergement
Maltraitance
Projet de loi
Réinscription, 23–4
Laurentides (région)
Financement, CSSS–50: 30–1
Montérégie (région)
Financement, CSSS–50: 4–6
Organisme communautaire
Financement, 15513–4
Performance, 7115–6 *(q.)*
Projet de loi n° 123, 13347
Réforme, 5208
Évaluation, 10721–3 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10731–2
Région
Financement, CSSS–3: 71–6, CSSS–50: 4–6
Réseau
Compressions budgétaires, 1962–4 *(q.),* 2024–6 *(q.)*
Gestion, 112–3 *(q.),* 1728–9 *(q.),* 11282–3 *(q.)*
Informatisation, CAP–13: 4–5
Personnel cadre
Rémunération, CSSS–3: 58–9, 64, CSSS–50: 52
Système informatique
Intégration, 2741–3 *(q.),* CSSS–2: 26–8
Restructuration
Dépense
Baisse, 5146
Impact, 5253–4 *(q.)*
Syriens
Réfugié
Accueil
Impact, 7866–7 *(q.)*
Transfert financier
Gouvernement fédéral, 12050–1 *(q.),* 12305–7 *(q.),* 12349–51 *(q.)*
Motion sans préavis, 12056–7
Motion sans préavis (non débattue), 12310
Usager
Droits
Déclaration de député, 7037
Motion sans préavis, 7054
Semaine thématique
Motion sans préavis, 11974

Services de soutien
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Effectif, CI–74: 29–32

Services de soutien à la famille Hay Doun (organisme communautaire)
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 11660

Services des loisirs St-Clément
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1655

Services d'interprète d'aide et de référence aux immigrants
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12492

Services d'urgence. *Voir aussi* **Salle d'urgence**
Centre Cloutier-du Rivage
Fermeture, 13803–5 *(q.)*
Centre hospitalier Honoré-Mercier
Modernisation, 1274–6 *(q.),* CSSS–50: 6–7
Délai
Région
Site Web, CAP–13: 17–8
Hôpital
Délai, 3186–8 *(q.),* 11426–7 *(q.),* 15990–1 *(q.),* 16039–40 *(q.),* CAP–13: 8–10, 12–3, 16–7, CSSS–2: 24–5
Hôpital Jeffery-Hale
Horaire, 15859–60 *(q.)*
Hôpital régional de Saint-Jérôme
Délai, 12154–5 *(q.)*
Situation, 2079–80 *(q.),* 15850–2 *(q.),* 15901–2 *(q.)*
Tempête hivernale
Gouvernement
Coordination, 14162–5 *(q.)*
Gestion, 14104–5 *(q.),* 14156–9 *(q.),* 14301–2 *(q.)*
Ministère des Transports
Coordination, 14160–2 *(q.),* 14186–7 *(q.),* 14302–3 *(q.)*
Ministre des Transports
Planification, 14159–60 *(q.)*
Responsabilité, 14177–9 *(q.),* 14190 *(q.),* 15489–90

Services éducatifs. *Voir aussi* **Encadrement**
Élève
Compressions budgétaires, CCE–12: 56
Affaire inscrite (motion), 6990–7008
Coût, CAP–14: 28

Services éducatifs *(suite)*
Réussite scolaire
Compressions budgétaires, 6809–10 *(q.),* 6937–8 *(q.)*

Services en ligne
Directeur général des élections du Québec, CI–86: 20
Immigration
Demande, CRC–31: 39–40
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Projet, CAP–26: 10, 12–4
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, CRC–6: 44–5
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Développement, CAP–16: 10
Régie du logement
Dossier
Traitement, CAT–6: 18–9
Revenu Québec, CFP–50: 28–9
Confidentialité, CFP–50: 30–1
Tribunal
Audience, CI–39: 26–7

Services essentiels. *Voir aussi* **Conseil des services essentiels**
Services publics
Décret, CET–2: 34
Société des traversiers du Québec
Grève, 7704–5 *(q.)*
Transport scolaire
Législation, 11150–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11154
Traversier
Législation
Motion sans préavis (non débattue), 7739

Services financiers. *Voir aussi* **Assurances; Banque; Coopérative de services financiers; Institution financière**
Institution financière
Vente, 14180–1 *(q.)*
Loi
Application
Rapport, 6748 *(d.d.)*

Services funéraires
Projet de loi n° 66, 7343, 8242–5, 8477–81, 8540–3, CSSS–93: 1–32, CSSS–94: 1–69, CSSS–95: 1–73
Audition publique, CSSS–91: 1–40, CSSS–92: 1–22
Motion sans préavis, 8012–3
Rapport, 8166 *(d.d.)*
Rapport, 8402 *(d.d.)*

Services judiciaires
Délai, 13138–40 *(q.)*
Personnel
Embauche, 13140 *(q.)*

Services juridiques
Bureau du coroner, CI–11: 14
Prestation
Loi spéciale
Déclaration de député, 13903–4, 13904–5
Projet de loi n° 127, 13938–14059

Services optométriques
Régie de l'assurance maladie du Québec
Remboursement, CSSS–50: 26–7

Services parajudiciaires autochtones du Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15895

Services pharmaceutiques
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–4: 1–36
Recommandations
Suivi, CSSS–3: 18–9

Services policiers
Autochtones, CAP–24: 27–8
Chambly (ville), 8038–9 *(q.)*
Journaliste
Surveillance, 12494–6 *(q.),* 12499–500 *(q.)*
Bureau des enquêtes indépendantes, 12532–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 12647–9
Débat d'urgence, 12570, 12590–608
Enquête, 12621–2 *(q.)*
Enquête publique, 12536–7 *(q.),* 12573–5 *(q.),* 12577–8 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Motion sans préavis (non débattue), 12546
Municipalité
Coût, CAT–62: 26–7
Projet de loi n° 119, 12493

Services préhospitaliers d'urgence
Haut-Saint-Maurice (région)
Pétition, 2019 *(d.d.)*
Négociation, 15996–7 *(q.)*
Organisation, 8956–8 *(q.)*
Semaine thématique
Déclaration de député, 6329

Services professionnels
Centre jeunesse de Laval
Besoin, CRC–55: 25
CLSC
Groupe de médecine de famille
Pétition, 11459 *(d.d.),* 11460 *(d.d.)*
École secondaire Espace-Jeunesse
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, CCE–45: 14
Éducation des adultes
Personnel, CCE–43: 15
Élève
Effectif, 14323

Services professionnels *(suite)*
Élève handicapé ou en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage, 5896–8 *(q.),* 6257–8 *(q.),* 6644–6 *(q.),* 13568–70 *(q.),* CCE–2: 52–4, CCE–45: 11–4, 55–6
Compressions budgétaires, 6960–1 *(q.)*
Enfant handicapé
École
Financement
Pétition, 5895 *(d.d.)*
Informatique
Ministères et organismes publics
Dépense, CFP–5: 105–6
Ministère de la Famille
Contrat, CAP–28: 30
Gauthier, Bédard (firme)
Contrat, CAP–28: 25–8
Office québécois de la langue française
Octroi de contrats, CCE–10: 37–8
Persévérance scolaire
Audition publique
Motion sans préavis (non débattue), 1863
Investissement, 9082
Santé buccodentaire
Modernisation, CI–5: 57–8

Services publics. *Voir aussi* **Plan d'urgence**
Compressions budgétaires, 2428–9 *(q.),* 5113–4 *(q.),* 5144, 5180–2 *(q.),* 5202, 9091, 10272, 12088–9 *(q.),* 12151–2 *(q.),* 14320–1, CFP–6: 53–6, CFP–44: 22–4
Protecteur du citoyen
Position, CI–9: 8–9
Équilibre budgétaire
Impact, 2099–100 *(q.),* 4292, CFP–6: 84–5, CFP–43: 21–4
Interpellation, CFP–8: 1–19
Financement, 9079, 9081
Impact
Équilibre budgétaire, CFP–47: 5–8, 21–3
Investissement, 14311
Maintien
Montréal-Est (ville)
Pétition, 7500 *(d.d.)*
Montréal-Est (ville)
Maintien
Pétition, 8215 *(d.d.)*
Niqab
Interdiction, 12783–5 *(q.),* 12786–7 *(q.)*
Protecteur du citoyen
Enquête
Collaboration, CI–9: 6
Services essentiels
Décret, CET–2: 34
Tarification
Hausse, 1666–7 *(q.),* 1725–6 *(q.),* 2102–3 *(q.),* 2543–4 *(q.),* 3115–7 *(q.),* 3895–6 *(q.),* 4294, 5145–6, 5183–4 *(q.),* 5557–9 *(q.),* 6303–4 *(q.),* 6599–601 *(q.),* 13217–9 *(q.),* 15444–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 6121–40

Services Québec
Fusion
Emploi-Québec, CET–3: 35–6

Services sociaux. *Voir aussi* **Services de garde; Services de réadaptation; Services de santé et services sociaux**
Financement, 426–7 *(q.),* CFP–4: 19, CI–2: 11–2
Organisme
Expertise, CSSS–47: 15–6
Situation d'urgence
CLSC d'Ahuntsic
Transfert, 14187–9 *(q.)*

Servien, Francisco Dominguez
Assemblée nationale
Visite, 12613

Session d'hiver
Université du Québec à Montréal
Prolongation, 5511–2 *(q.)*

Session Objectif Intégration (cours)
Budget, CRC–56: 11
Immigrant
Participation, CRC–56: 10–1

Session parlementaire. *Voir aussi* **Discours d'ouverture**
Ajournement, 1578
Bilan, 1622–4, 3264–7, 8342–6, 13364–7

Sexe
Acte de naissance
Projet de loi n° 895, 16306

Shalwin inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6589–90

Shanghai (ville)
Délégué général du Québec
Poste vacant, CI–7: 6

Shawinigan (ville)
Lac-à-Tortue (secteur)
Défusion
Pétition, 8613 *(d.d.)*
Salon de l'emploi, de la formation et de l'entreprenariat
Déclaration de député, 2360
Sotrem inc. (compagnie)
Usine
Subvention, CET–20: 22–3

Shawinigan Aluminium inc. (compagnie)
Aide de l'État, CET–20: 23–4
Produit
Commercialisation, CET–20: 23
Retombées économiques, CET–20: 24

Shehhi, Mohammed Saif Helal Mohammed Al
Assemblée nationale
Visite, 15588

Sherbrooke (région)
Électricité
Tarification, CAPERN–6: 32–3

Sherbrooke (ville)
Inondation
Université Bishop's
Litige, CCE–20: 13–4
Projet de loi n° 205, 6154, 6783–4, CAT–50: 35–46
Audition publique, CAT–50: 1–35
Rapport, 6684 *(d.d.)*
Rapport, 6684 *(d.d.)*
Projet de loi n° 219, 10943, 11703
Audition publique
Rapport, 11589 *(d.d.)*
Rapport, 11589 *(d.d.)*

Shipton, Deedy
Prix Hommage Aînés 2015
Lauréate
Déclaration de député, 7631

SHQ. *Voir* **Société d'habitation du Québec**

Siala, Kedadi
Assemblée nationale
Visite, 13794

Sida. *Voir aussi* **Seringue souillée**
Journée thématique
Déclaration de député, 3024, 8162

Siège social
Banque de l'infrastructure du Canada
Montréal (ville)
Motion sans préavis (non débattue), 14193
Toronto (ville), 16185–7 *(q.)*
Cirque du Soleil
Québec, CFP–50: 68, 71
Corporation Sigvaris
Mont-Royal (circonscription électorale)
Déclaration de député, 7721
Départ, 5501–2 *(q.),* CI–32: 52–3
Entreprise, 8568–70 *(q.)*
Gouvernement
Entente, 8613–5 *(q.)*
Firme de génie-conseil
Fonds des générations
Investissement, CFP–4: 14–5
Protection, CFP–4: 15–6, CFP–6: 6–7
Autorité des marchés financiers
Proposition, CFP–6: 62
Protection, 8405–7 *(q.),* 10272, 10537–8 *(q.),* 10591–3 *(q.),* 10715–7 *(q.),* 11779–81 *(q.),* 13796–8 *(q.),* 14321, CET–77: 10–3, 30–2, CFP–95: 17–20
Autorité des marchés financiers
Firme de génie-conseil
Position, CFP–6: 63–4
Engagement électoral, CI–106: 6–9
Fiscalité
Mesure gouvernementale, 13879–81 *(q.),* 14316
Plan d'action, 15722–4 *(q.),* 15724 *(d.d.)*
Québec, 6336–8 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 8433–51
RONA L'entrepôt (compagnie)
Garantie
Affaire inscrite (motion), 8713–32
Université du Québec
Budget, CCE–19: 24
École de technologie supérieure
Collaboration, CCE–23: 16
Gestion du personnel, CCE–19: 28
Mission, CCE–19: 29–31
Services, CCE–19: 35
Situation financière, CCE–19: 26–8

Sigalas, Nicolas
Assemblée nationale
Visite, 5894

Signalement
Direction de la protection de la jeunesse, 6604–5 *(q.),* CSSS–4: 17–8
Personne âgée
Abus
Ligne téléphonique, CRC–7: 6, 15
Unité permanente anticorruption
Évaluation, CI–69: 26–7
Objectif, CI–69: 26
Rejet, CI–69: 25

Signature
Constitution canadienne
Québec, CI–5: 15–6
Livre d'or de l'Assemblée nationale
Hollande, François, {hs:901}10 (éd. hors série 4 novembre 2014)

Signe religieux
Employé de l'État
Motion sans préavis (non débattue), 6701
Position gouvernementale, 6691–2 *(q.),* 12355–7 *(q.),* 12458–60 *(q.),* 12830–2 *(q.),* 12907–9 *(q.),* 12912–3 *(q.),* 12938–40 *(q.),* 13145–6 *(q.),* 13178–9 *(q.),* 13522–3 *(q.),* 13625–7 *(q.),* 13654–5 *(q.),* 13716–9 *(q.),* 13836–7 *(q.)*
Fonctionnaire
Position gouvernementale, 3902–4 *(q.)*

Sigurjónsson, Sturla
Assemblée nationale
Visite, 3532, 3826

Silicium Québec inc. (compagnie)
Usine
Bécancour (ville), CET–6: 33–4

Sillery, Site patrimonial. *Voir* **Site patrimonial de Sillery**

Simard, Claude
Décès, 11772

Simard, Dave
Lutte contre l'intimidation
Déclaration de député, 3475–6

Simard, Hélène
Félicitations
Déclaration de député, 16241–2
Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération
Lauréate
Motion sans préavis, 7230–1

Simard Suspensions inc. (compagnie)
Prix Desjardins Entrepreneurs
Lauréate
Déclaration de député, 12930

Simon, Jocelyne
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 10713

Sinistre
Lac-Mégantic (ville)
Action gouvernementale, CTE–6: 6–8, CTE–61: 16
Victime
Motion sans préavis, 1598–9
Montréal, Maine & Atlantic Canada (compagnie)
Lac-Mégantic (ville)
Poursuite judiciaire, CTE–5: 67–8

Sinistré
Inondation
Basses-Laurentides (région)
Déclaration de député, 16243
Mérule pleureuse
Programme d'aide, CAT–65: 23
Pétition, 8566–7 *(d.d.)*

Sioui Trudel, Hélène
Prix de la Justice du Québec 2013
Lauréate, CRC–5: 23

Sirois, Robert
Prix Maurice-Richard 2015
Lauréat
Déclaration de député, 4007

Sirop d'érable
Production
Réglementation, CAPERN–35: 66–8

Site archéologique
Village des Tanneries
Avenir, 6817–9 *(q.),* 6818 *(d.d.)*

Site Dalhousie
Aménagement
Québec (ville), CAT–8: 16–7, CAT–45: 16–7

Site d'enfouissement
Certificat d'autorisation
Saint-Étienne-des-Grès (municipalité), 11202–3 *(q.)*

Site minier
Développement, CAPERN–4: 8
Restauration, CAPERN–75: 11–2
Contrôle
Budget, CAPERN–5: 44–5
Coût, CAP–5: 7, 21–2
Investissement, 9089, CFP–95: 26
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Plan directeur, CAP–5: 5–6
Protection de l'environnement, CAPERN–4: 16–7
Urgence-Environnement
Intervention, CAPERN–5: 44

Site patrimonial de La Grave
Immeuble
Vente
Projet de loi n° 203, 2667, 3270–1, CCE–7: 5–7
Audition publique, CCE–7: 1–5
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Rapport, 3177 *(d.d.)*

Site patrimonial de Sillery
Protection
Action gouvernementale, 6307–9 *(q.),* 6307 *(d.d.)*

Site patrimonial du Vieux-Québec
Développement touristique
Pétition, 6800 *(d.d.)*

Site Web
Assemblée nationale
Mission
Publication, 16138–9
Mission parlementaire, 10764
Bureau de mise en marché des bois
Développement, CAP–5: 9
Bureau des connaissances sur l'eau
Implantation, CTE–23: 22–4
Centre d'hébergement et de soins de longue durée
Liste d'attente, 8223–4 *(q.),* 15508–9
Motion sans préavis, 8229–30
Entreprise
Crédit d'impôt, CET–79: 8–12
Objectif, CET–79: 9–10
Hôpital
Sécurité, 5908–9 *(q.)*
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Modernisation, CET–22: 32
Perspective Monde
Financement
Pétition, 5895–6 *(d.d.)*
Point Québec (organisme)
Coût, CCE–9: 29–30
Motion sans préavis (non débattue), 2191
Régie des alcools, des courses et des jeux
Refonte, CAP–10: 33–6
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Modernisation, CAP–16: 10
Revenu Québec
Développement, CFP–50: 32

Site Web *(suite)*
Services d'urgence
Délai
Région, CAP–13: 17–8

Situation d'urgence
Aide juridique
Service téléphonique, CI–5: 31
Policier
Conduite automobile
Formation, 3257–8 *(q.)*
Services sociaux
CLSC d'Ahuntsic
Transfert, 14187–9 *(q.)*

Situation économique. *Voir aussi* **Consommation; Croissance économique; Développement économique; Investissement; Mise à jour économique; Prix; Produit intérieur brut; Retombées économiques; Revenu; Taux d'inflation**
Chauffeur de taxi
Communauté culturelle, 14294–6 *(q.)*
Personne âgée, CRC–30: 16–7
Québec, 2677–8 *(q.),* 3069–71 *(q.),* 3180–2 *(q.),* 8140–2 *(q.),* 8331–2 *(q.),* CFP–45: 16–9, CFP–94: 12
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région), 7872–3 *(q.)*
Souveraineté du Québec
Impact
Interpellation, CI–16: 1–18, CI–40: 1–19

Situation financière
Cégep, CCE–5: 62–3
Commission scolaire de Montréal, CCE–45: 19–21
Raymond Chabot Grant Thornton (firme)
Rapport, 5836–8 *(q.),* 6095–7 *(q.)*
École nationale d'administration publique, CCE–17: 6–7
Famille, 10273
Loto-Québec, 2707–8 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CFP–45: 28–30
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, CAPERN–35: 9–10
Ordre des ingénieurs du Québec
Mission
Impact, CI–5: 55–6
Régime de retraite à prestations déterminées, CET–26: 2–3
Tourisme Montréal, CET–5: 7–8
Université de Sherbrooke, CCE–18: 70–1
Université du Québec
Siège social, CCE–19: 26–8
Université du Québec à Chicoutimi, CCE–18: 49–50
Université du Québec à Rimouski, CCE–13: 65, CCE–17: 28–9, 30–1
Aménagement
Impact, CCE–17: 31–2
Université du Québec en Outaouais, CCE–18: 28–9

Situation linguistique
Office québécois de la langue française
Rapport, CCE–4: 11
Publication, CCE–10: 21–2, 30–1

Situation politique
Venezuela
Déclaration de député, 16303–4

Sjögren, Per Ola
Assemblée nationale
Visite, 3532

Slimani, Faycal
Salon des sports de Laval
Déclaration de député, 5241

Slush Puppie Canada inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7497

Smith, Audrey
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 3280

SNC-Lavalin (firme)
Centre universitaire de santé McGill
Construction
Contrat, 37–8 *(q.),* 109–10 *(q.),* 177–9 *(q.),* 2080–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 97–9, 208–9

Soccer
Semaine thématique
Déclaration de député, 6493

Société. *Voir aussi* **Intégration sociale; Population; Problème social**
Fardeau fiscal, 5206
Impact
Plan Nord
Mise en oeuvre, CI–32: 11–2

Société Alzheimer de Granby et région inc.
Cantin, Malena
Déclaration de député, 2964

Société Alzheimer de l'Outaouais québécois
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6429

Société canadienne de l'hémophilie, section Québec
Campagne d'information
Déclaration de député, 16078

Société canadienne du cancer
Pouliot, Jocelyne B.
Déclaration de député, 8609

Société coopérative agricole de Gracefield
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2843

Société culturelle de Vanier
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10975

Société d'agriculture de la vallée de la Châteauguay
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5827

Société d'agriculture de Saint-Hyacinthe, La
Félicitations
Déclaration de député, 165

Société de développement Angus
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5495–6
Société québécoise des infrastructures
Entente
Annulation, CAT–6: 58–61

Société de développement commercial 3e Avenue, Limoilou
Félicitations
Déclaration de député, 12995

Société de développement de la Baie-James
Rapport annuel 2013, 1262 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 13211 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014, 8260 *(d.d.)*

Société de développement des entreprises culturelles
Comité consultatif
Composition, CCE–8: 5
Compressions budgétaires, CCE–8: 21–2
Conseil des arts et des lettres du Québec
Programme
Transfert, CCE–3: 18–9
Programme Cinéma et vidéo
Transfert, CCE–3: 14–5
Dépense
Contrôle, CCE–8: 9–11
Édition
Programme d'aide, CCE–8: 24–5
Effectif, CCE–8: 13–4
Financement, CCE–8: 26
Région
Répartition, CCE–8: 12–3
Gestion du personnel, CCE–8: 15–6
Microcrédit
Programme, CCE–8: 27
Ministère de la Culture et des Communications
Relations, CCE–8: 7–8
Numérisation
Projet
Financement, CCE–8: 20–1
Patrimoine architectural
Responsabilité, CCE–8: 17–8
Personnel
Formation
Dépense, CCE–8: 14–5
Place Royale (arrondissement historique)
Responsabilité, CCE–8: 20
Plan stratégique 2013-2016, 1539 *(d.d.)*
Présidente
Audition, CCE–8: 1–28
Programme
Conseil des arts et des lettres du Québec
Transfert, CCE–8: 9–10
Projet
Suivi, CCE–8: 27
Rapport annuel
Objectif
Réalisation, CCE–8: 4–5
Production, CCE–8: 3–4
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7250–1 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Ressources informationnelles
Projet, CCE–8: 27

Société de développement économique de Saint-Cyprien
Félicitations
Déclaration de député, 5108–9

Société de développement économique du Saint-Laurent, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8021

Société de développement économiqueThérèse-De-Blainville
Sylvain, France
Déclaration de député, 8795

Société de fiducie
Autorité des marchés financiers
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*

Société de financement des infrastructures locales du Québec
Rapport d'activité 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2014-2015, 6930 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2016, 12080 *(d.d.)*

Société de gestion Avenir d'enfants
Rapport annuel 2013-2014, 3959 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 10894 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2011-2013
Audition publique, CRC–22: 1–35
Rapport, 5438 *(d.d.)*

Société de gestion Marie-Victorin
Compressions budgétaires, CAT–42: 11–2

Société de gestion pour le soutien aux proches aidants, L'Appui national
Rapport annuel 2012-2013, 1262 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 5178 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 10736 *(d.d.)*
Rapports annuels
Audition publique, CRC–9: 1–67, CRC–10: 1–46, CRC–11: 1–25
Rapport, 2967 *(d.d.)*

Société de la loterie interprovinciale
Loto-Québec
Président-directeur général
Rencontre, CFP–50: 57

Société de la Place des Arts de Montréal
Rapport annuel 2013-2014, 3758 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8796 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 13648 *(d.d.)*

Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec
Membres
Déclaration de député, 6431–2

Société de l'arthrite, La
Journée thématique
Déclaration de député, 7334–5, 12037
Marche conte la douleur
Déclaration de député, 1260

Société de l'assurance automobile du Québec
Demande
Délai
Pétition, 6897–8 *(d.d.),* 6933–4 *(d.d.)*
Dépense
Objectif, CTE–4: 42
Permis de conduire
Retrait
Délai, 12308–9 *(q.)*
Plan stratégique 2016-2020, 12296 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013, 1210 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014, 6024–5 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015, 10851 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2016, 16081 *(d.d.)*
Sécurité routière
Budget, CTE–4: 26–7, CTE–25: 34–6
Tarification
Baisse, CTE–25: 42–4, 48
Vélo
Sécurité routière
Campagne d'information, CTE–25: 29–30

Société de musique contemporaine du Québec, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16104

Société de télédiffusion du Québec. *Voir* **Télé-Québec**

Société de transport
Région
Financement, 14314

Société de transport de Lévis
Réseau de transport de la Capitale
Fonds de contribution des automobilistes
Répartition, CTE–25: 56–7

Société de transport de Montréal
Gouvernement fédéral
Annonce, CAT–64: 33–4

Société d'épargne
Autorité des marchés financiers
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*

Société des alcools du Québec
Agence
Partenariat, 13886–7 *(q.)*
Alcool
Achat
Ontario
Impact, CFP–6: 34–5
Avenir
Commission parlementaire, 6968–9 *(q.)*
Banque alimentaire
Don, CFP–6: 35
Bouteille consignée
Coût, CFP–49: 15
Pétition, 4013, 4014–5 *(d.d.)*
Bureau
Québec (région)
Pétition, 3535 *(d.d.)*
Contrôle de qualité, CFP–50: 36
Dividende, CFP–6: 29–30
Employé
Achat, 247–8 *(q.),* 248 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 181–2
Lettre, 33 *(d.d.)*
Frais d'exploitation, CFP–6: 37
Marché
Développement, CFP–50: 13
Marché international, CFP–6: 26–7
Investissement, CFP–6: 33–4
Monopole, 11145–6 *(q.),* 11199–200 *(q.),* 16049 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 12836
Organisme communautaire
Commandite, CFP–6: 35–6
Projet de loi n° 395, CAPERN–7: 22–3
Application, CAPERN–7: 50–1
Protection de l'environnement
Plan d'action, CFP–6: 25
Rapport annuel 2014, 1539 *(d.d.)*
Rapport annuel 2016, 11664 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015, 6794 *(d.d.)*
Revenu, CFP–6: 97
Prévision, 4295
Vin
Dépanneur
Impact, CFP–6: 30
Transport
Coût
Comparaison, CFP–6: 37
Vente, CFP–6: 27
Vin
Achat
Effectif, CFP–50: 8
Processus, CFP–50: 8–11, 33–4
Bouteille consignée, CTE–23: 2–3
Certification
Hausse, CFP–6: 26
Prix, CFP–6: 27–9, 31–3, 36
Produit du terroir
Certification, CAPERN–35: 53–4
Promotion, CAPERN–7: 48–50, CFP–6: 23–4

Société des alcools du Québec *(suite)*
Vin *(suite)*
Produit du terroir *(suite)*
Vente, CFP–50: 4–5
Transport du vrac
Étiquetage, CFP–50: 11–2, 34–6

Société des éleveurs de porcs du Québec, La
Projet de loi n° 226, 16244–5

Société des établissements de plein air du Québec
Aide financière, 14317
Bâtiment
Aménagement
Budget, CFP–96: 42–4
Camping
Hébergement
Développement, CTE–3: 22–3
Développement
Financement, CTE–3: 10
Président-directeur général
Mackay, John
Nomination, 6907–8 *(q.),* 6907 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 1719 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6683 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11836 *(d.d.)*
Revenu, CTE–3: 9–10

Société des traversiers du Québec
Déficit budgétaire, CTE–2: 11
Dépense
Objectif, CTE–2: 12–3
Dépense de fonctionnement
Augmentation, CTE–2: 13
Gestion, 8579–80 *(q.),* 13771–2 *(q.),* CTE–64: 26–8
Motion sans préavis (non débattue), 8472, 8817
Grève, 7257–8 *(q.),* 7296–8 *(q.),* 7297 *(d.d.)*
Services essentiels, 7704–5 *(q.)*
L'Isle-Verte (municipalité)
Bateau
Achat, 469–70 *(q.)*
Litige
Chantier Davie inc. (compagnie), 14226–7 *(q.)*
Mandat, CTE–2: 16–7
Plan stratégique 2014-2018, 6795 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6836 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11955 *(d.d.)*
Tarification, 6102–3 *(q.)*
Hausse, 6035–6 *(q.),* 8226–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6105
Traversier Félix-Adrien-Gauthier
Construction
Frais de déplacement, CTE–26: 10–1

Société d'État
Compressions budgétaires, 504, CFP–4: 37, CFP–6: 97
Conseil d'administration
Jeune
Membre, CRC–53: 7–8, 13–4
Culture
Aide financière, 4288
Dirigeant
Nomination, 12732–3 *(q.)*
Prime au rendement, 5793–4 *(q.)*
Effectif, CFP–5: 56–7
Employé
Prime au rendement, 2915–7 *(q.)*
Finances publiques
Participation, CFP–3: 54
Gestion des plaintes
Protecteur du citoyen
Intervention, CI–9: 12–3
Gouvernance
Projet de loi n° 693, 11663–4, 12863–7, 13053–7, 13189–93, 13227–8
Audition publique
Motion sans préavis, 12464
Rapport, 12659–60 *(d.d.)*
Rapport, 12932–3 *(d.d.)*
Privatisation, 6025–7 *(q.)*
Revenu
Baisse, CFP–3: 53–4, CFP–45: 18

Société d'exploitation des ressources de la Vallée inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1946

Société d'habitation du Québec
Lutte contre l'itinérance
Groupe de travail
Rapport, CAT–43: 18–9, 31–2
Municipalité régionale de comté
Mandataire, CAT–43: 22
Plan stratégique 2011-2016
Objectif, CAT–65: 18
Président-directeur général
Audition
Rapport, 12494 *(d.d.)*
Programme d'aide, CAT–65: 25
Renouvellement, CAT–43: 21–2
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1847 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7285 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 *(d.d.)*
Rénovation résidentielle
Programme
Municipalité
Partenariat, CAT–6: 19–20
Revenu
Diminution, CAT–7: 58–9

Société d'histoire de Montarville
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12905

Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11106

Société d'histoire et de généalogie du Plateau–Mont-Royal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12492

Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12719

Société d'investissement
Caisse de dépôt et placement du Québec
Concurrence, CFP–50: 73–4

Société du Centre des congrès de Québec
Plan stratégique 2015-2018, 10313–4 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7133 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12531 *(d.d.)*

Société du complexe portuaire de Sorel-Tracy
Projet de loi n° 225, 16180–1

Société du Grand Théâtre de Québec
Rapport annuel 2013-2014, 3959 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8796–7 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 14064 *(d.d.)*

Société du Palais des congrès de Montréal
Plan stratégique 2016-2019, 14065 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 1953 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11993 *(d.d.)*

Société du parc industriel et portuaire de Bécancour
Rapport annuel 2013-2014, 1952 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6930 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Société du patrimoine, des arts et de la culture de Saint-Juste-de-Bretenières
Prix Léonidas-Bélanger
Lauréate
Déclaration de député, 11413

Société du Plan Nord. *Voir aussi* **Secrétariat au Plan Nord**
Bureau régional
Implantation
Budget, CAPERN–31: 1–2
Personnel
Tâche, CAPERN–76: 6–7
Création, 2075–6 *(q.)*
Dépense de fonctionnement, CFP–44: 20
Ministère de la Culture et des Communications
Entente, 7693 *(d.d.)*
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Entente, 11773 *(d.d.)*
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Entente, 10164 *(d.d.)*
Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur
Entente, 10164 *(d.d.)*
Avenant, 12081 *(d.d.)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Entente, 10383 *(d.d.)*
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Entente, 7693 *(d.d.)*
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Entente, 10383 *(d.d.)*
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Entente, 10164–5 *(d.d.)*, 14064 *(d.d.)*
Avenant, 12082 *(d.d.)*
Ministère du Tourisme
Entente, 10313–4 *(d.d.)*
Ministre responsable des Affaires autochtones
Entente, 12083 *(d.d.)*
Plan d'action 2015-2020, 4289, 9089
Plan stratégique 2016-2020, 11589 *(d.d.)*
Projet
Développement, CAPERN–76: 15–6
Projet de loi n° 11, 1948–9, 2462–83, 2487–90, 2507–9, 3159–67, 3219–33, CAPERN–13: 1–39, CAPERN–16: 1–58, CAPERN–17: 1–17, CAPERN–18: 1–55, CAPERN–19: 1–48, CAPERN–20: 1–43, CAPERN–21: 1–21, CAPERN–22: 1–25, CAPERN–23: 1–63, CAPERN–24: 1–62, CAPERN–25: 1–11, CAPERN–26: 1–35, CAPERN–27: 1–27
Audition publique, CAPERN–8: 1–22, CAPERN–9: 1–37, CAPERN–10: 1–17, CAPERN–11: 1–44, CAPERN–12: 1–73
Motion sans préavis, 2140–1
Rapport, 2362 *(d.d.)*
Rapport, 3056–7 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2015-2016, 12141 *(d.d.)*
Secrétariat à la condition féminine
Entente, 8518 *(d.d.)*

Société Gildonese de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5867–8

Société historique de Cap-Rouge
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 2905

Société immobilière du Québec
Centre de détention
Chicoutimi (ville)
Rapport, CI–4: 15–6
Commission parlementaire, 13037–8 *(q.)*, 13037 *(d.d.)*
Commission permanente de l'administration publique
Audition

Société immobilière du Québec *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 12589
Fraude, 12614–6 *(q.),* 12660–2 *(q.),* 12723–4 *(q.),* 12785–6 *(q.),* 12785 *(d.d.),* 12824–6 *(q.),* 12873–5 *(q.),* 12935–7 *(q.),* 12936 *(d.d.),* 13004–5 *(q.),* 13043–5 *(q.),* 13065–6 *(q.),* 13094–6 *(q.),* 15904–5 *(q.)*
Enquête, 12616–7 *(q.),* 12662–3 *(q.),* 12725–7 *(q.),* 12823–4 *(q.),* 12876–7 *(q.),* 12911–2 *(q.),* 12937–8 *(q.),* 13042–3 *(q.),* 13069–70 *(q.),* 13070 *(d.d.),* 15987–8 *(q.)*
Vérificateur général du Québec
Affaire inscrite (motion), 12847–63, 12887–9
Motion sans préavis (non débattue), 12673

Société Innovatech du Grand Montréal
Rapport annuel 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6794 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Société Innovatech du Sud du Québec
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches
Rapport annuel 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6794 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Société Innovatech Régions ressources
Rapport annuel 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 6794 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

Société littéraire de Laval
Prix Créativité et Originalité hors du Park(ing) Day
Déclaration de député, 2663–4

Société locale d'investissement dans le développement de l'emploi
Municipalité régionale de comté
Réglementation, CET–25: 10–1

Société Minière de la Baie de Boston Ltée
Projet de loi n° 217, 7791–2, 8356–7, CFP–78: 5–7
Audition publique, CFP–78: 1–5
Rapport, 8167 *(d.d.)*
Rapport, 8167 *(d.d.)*

Société nationale de l'amiante
Rapport annuel 2010-2011, 1362 *(d.d.)*
Rapport annuel 2011-2012, 1362 *(d.d.)*
Rapport annuel 2012-2013, 1362 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7251 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2013-2014, 3695 *(d.d.)*

Société nationale des Québécois du Suroît
Patriote de l'année
Daoust, André
Déclaration de député, 10974–5

Société par actions
Loi
Application
Rapport, 8865 *(d.d.)*

Société pour la prévention de la cruauté aux animaux de Charlevoix
Campagne de financement
Déclaration de député, 10312–3

Société pour la prévention de la cruauté aux animaux de l'Outaouais inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3240

Société québécoise des infrastructures
Centre de la petite enfance Lafontaine
Aménagement
Pétition, 1631–2 *(d.d.)*
Fonctionnement, CFP–5: 76–7
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Bail
Annulation, CRC–6: 52
Projet
Développement durable, CFP–96: 52–4
Rapport annuel 2013-2014, 2207 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 7251 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015-2016, 12232–3 *(d.d.)*
Société de développement Angus
Entente
Annulation, CAT–6: 58–61

Société québécoise d'information juridique
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10381–2
Rapport annuel 2013-2014, 1846–7 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7012 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11902 *(d.d.)*

Société Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1581

Société Saint-Vincent-de-Paul
Semaine thématique
Déclaration de député, 7215

Société Vie Intégration, Apprentissage pour handicapés Via inc.
Poitras, André
Ex-président-directeur général
Déclaration de député, 12344

SODEC. *Voir* **Société de développement des entreprises culturelles**

Sodexo (firme)
Université du Québec à Trois-Rivières
Octroi de contrats, CCE–19: 14–5

Sodexport, Programme. *Voir* **Programme Sodexport**

Soeurs Boulay, Les
Gala de l'ADISQ 2016
Lauréates
Déclaration de député, 12610

Soeurs de Sainte-Chrétienne
Centenaire
Déclaration de député, 1843

Soeurs du Bon-Conseil de Montréal
Lainé, Denise
Hommage
Déclaration de député, 1360

Sohier, Anne
Prix du bénévolat en loisir et en sport Dollard-Morin
Lauréate
Déclaration de député, 7436–7

Soins
Lymphoedème
Taxe
Pétition, 1847 *(d.d.)*

Soins à domicile. *Voir aussi* **Maintien à domicile**
Enfant, 3491–3 *(q.)*
Financement, 1289, 6904–6 *(q.),* 12051–3 *(q.),* 12301–2 *(q.),* 12413–5 *(q.)*
Handicapé
Compressions budgétaires, 6595–7 *(q.),* 11849–51 *(q.)*
Liste d'attente, 16312–4 *(q.)*
Médecin
Patient
Quota, 5786–7 *(q.)*
Personne âgée
Budget, 10205–8, 10212–3
Financement, 10213–4, CSSS–3: 39–41
Liste d'attente, 15515–6
Services, 10209–12, 10626–8 *(q.)*
Services
Encadrement
Pétition, 14101 *(d.d.),* 14103 *(d.d.)*

Soins de fin de vie
Loi
Application
Motion sans préavis, 8155
Gouvernement fédéral
Reconnaissance
Motion sans préavis, 8230–1
Ministre fédérale de la Justice
Lettre, 10645 *(d.d.)*
Maison Le Chêne
Campagne de financement
Déclaration de député, 2063
Projet de loi
Réinscription, 23
Projet de loi n° 52, 47 *(m.),* 396–412, 457–8, 484–94, 1228–50, CSSS–2: 7–10, 15–6

Soins de santé
Accès, 15852–3 *(q.)*
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 12875–6 *(q.)*
Centre-du-Québec (région)
Accès, 12671–3 *(q.)*
Consentement, 12354–5 *(q.)*
Région
Accès, 16118–20 *(q.)*

Soins d'hygiène
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 11192–4 *(q.),* 12663–4 *(q.),* 12727–8 *(q.),* 12728 *(d.d.)*
Habitations Pignon sur roues
Handicapé, 13147–9 *(q.)*

Soins infirmiers
Semaine thématique
Déclaration de député, 10937
Université de Sherbrooke
Homme
Inscription, CCE–18: 80

Soins médicaux
Consentement, 12359–60 *(q.)*
Organisation
Coût
Diminution, CFP–44: 4–5, 14–5, 26–8

Soins palliatifs
Financement, CSSS–3: 41–2
Formation, CSSS–3: 42–3
Semaine thématique
Déclaration de député, 5892–3
Motion sans préavis, 5909–10

Soirée-bénéfice Partage & Passions
Productions La Comédie humaine inc.
Déclaration de député, 7035–6

Soirée de reconnaissance du bénévolat communautaire
Haut-Richelieu (région)
Déclaration de député, 5846

Soirée des curés de l'école Curé-Antoine-Labelle
Lauréats
Déclaration de député, 6493

Soirée des Sommets
Centre local de développement Robert-Cliche
Lauréats
Déclaration de député, 2359–60

Soirée Lauréats Radio-Canada–*Le Soleil*
Richer, Luc
Déclaration de député, 3563

Sol. *Voir aussi* **Sol contaminé**

Sol *(suite)*
Année thématique
Motion sans préavis, 6173–4

Sol contaminé
A.D.O. Métal (compagnie)
Décontamination, CTE–6: 19–20, CTE–22: 68–9
Bécancour (ville)
Motion sans préavis (non débattue), 13153
Décontamination, CTE–5: 63–4, 68–9, CTE–6: 20–1
Mesure gouvernementale, CTE–5: 62–3

Soleil des orphelins (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 4121–2

Solidarité
Inondation
Deux-Montagnes (ville)
Déclaration de député, 16242
Saint-Eustache (ville)
Déclaration de député, 16242
Lutte contre la pauvreté
Déclaration de député, 13209–10
Semaine thématique
Déclaration de député, 12230–1

Solidarité fiscale
Journée thématique
Motion sans préavis (non débattue), 1562

Solidarité rurale du Québec (organisme)
Abolition, CAT–43: 7
Aide financière
Motion sans préavis (non débattue), 2553
Financement, 2628–9 *(q.),* CAT–7: 74

Solidarité sociale
Mesure gouvernementale, 4082–3 *(q.),* CET–3: 18–9

Solvabilité
Régime de retraite, CET–3: 84–5

Sommet de la francophonie
Dakar (ville)
Motion sans préavis, 2713–4

Sommet de l'ONU sur le climat
Premier ministre du Canada
Participation
Motion sans préavis (non débattue), 1810–1

Sommet de Québec sur les changements climatiques
Déclaration des premiers ministres des provinces et des territoires du Canada
Engagement, CI–32: 53–5
Résultat, CTE–22: 30, 34–6
Suivi, CI–32: 53–5

Sondage d'opinion
Commission de la fonction publique
Effectif, CAP–21: 7
Hydro-Québec
Clientèle
Motion sans préavis (non débattue), 7239
Immigration
Loi
Modification, CRC–6: 44
Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Citoyen, CAP–14: 19–20
Prospection minière
Investissement
Institut Fraser, CAPERN–31: 72–3
Université du Québec à Chicoutimi
Étudiant, CCE–18: 58–9
Vérificateur général du Québec
Personnel, CAP–9: 6

SOQUIJ. *Voir* **Société québécoise d'information juridique**

Sorel (région)
Inondation
Producteur agricole
Aide financière, 3766–7 *(q.)*
Débat de fin de séance, 3800–2

Sorel-Tracy (ville)
Citoyen
Hommage
Déclaration de député, 12720
Lanoraie (municipalité)
Pont
Construction
Motion sans préavis, 13576–7

Sorto-Ventura, Martin
Ambassadeur
Anniversaire de fondation
Montréal (ville)
Déclaration de député, 13831

SOS Handicapés (organisme)
Activité de financement
Déclaration de député, 357–8

Sotiaux, Daniel
Assemblée nationale
Visite, 6627

Sotrem inc. (compagnie)
Usine
Shawinigan (ville)
Subvention, CET–20: 22–3

Soucy industriel (compagnie)
Prix Desjardins Entrepreneurs
Lauréate
Déclaration de député, 2905–6

Souper annuel des gens d'affaires du CLD Nouvelle-Beauce
Entrepreneur
Hommage
Déclaration de député, 2618

Souper-bénéfice
Fondation sur les leucodystrophies, section Mauricie
Déclaration de député, 15714

Source journalistique
Protection
Commission d'enquête
Motion sans préavis (non débattue), 12508–9
Motion sans préavis, 11921
Projet de loi
Motion sans préavis (non débattue), 12507–8

Sourire sans fin (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 7690

Sous-commission de la réforme parlementaire
Mandat, 43–5 *(q.)*

Sous les Auspices de l'association des éleveurs de bétail du district de Beauharnois inc.
Projet de loi n° 223, 13135–6

Sous-ministre
Ministère
Formation, CAP–22: 14–5
Ministère de la Culture et des Communications
Audition
Rapport, 13348 *(d.d.),* 13537–51
Ministère de la Famille
Audition, CAP–28: 1–36
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Audition, CAP–4: 1–36, CAP–13: 1–31
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3469–70, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Ministère de la Sécurité publique
Audition, CAP–24: 1–34
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Unité permanente anticorruption
Perquisition
Information, CI–69: 27–8
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Audition, CAP–17: 1–33
Rapport, 8214–5 *(d.d.),* 8289–302
Nomination, CAPERN–35: 72–3
Rôle, CAPERN–35: 74
Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation
Audition, CAP–26: 1–21
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Audition, CAP–14: 1–35
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Audition, CAP–5: 1–29
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70
Ministère des Transports
Audition, CAP–6: 1–31, CAP–7: 1–33
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70, 11812–27
Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Audition, CAP–29: 1–29
Rapport, 11665 *(d.d.)*
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Audition, CAP–7: 1–33, CAP–18: 1–28, CAP–29: 1–29
Rapport, 3177 *(d.d.),* 3272–7, 3460–70, 8214–5 *(d.d.),* 11665 *(d.d.)*
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et des Exportations
Audition
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Audition
Rapport, 8214–5 *(d.d.)*

Sous-ministre adjoint
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Santé animale, CAPERN–35: 33–4

Sous-ministre adjointe
Ministère des Transports
Audition, CAP–2: 1–28

Sous-ministre associé à la langue française
Ministère de la Culture et des Communications
Poste vacant, CCE–4: 31

Sous-ministre associée
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Audition, CAP–19: 1–30

Sous-traitance. *Voir aussi* **Octroi de contrats**
Gouvernement
Motion sans préavis (non débattue), 5515

Sousa, Luis de
Militaire
Déclaration de député, 10733

Souveraineté du Québec
Situation économique
Impact
Interpellation, CI–16: 1–18, CI–40: 1–19

Spa
Côte-de-Beaupré (région)
Déclaration de député, 8794

Spectacle
Artiste
Aide financière, CCE–3: 9–10, 15–6

Spectre de rue inc. (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7850

SPEDE. *Voir* **Système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre du Québec**

Sport. *Voir aussi* **Activité physique; Boxe; Compétition sportive; Délégation sportive; Élite sportive; Événement sportif; Fédération sportive; Loisir; Pêche sportive; Soccer; Sport de combat; Unité régionale de loisir et de sport**
- Commandite
  - Égalité entre les hommes et les femmes
    - Pétition, 7070 *(d.d.)*
- Commotion cérébrale
  - Plan d'action, CAT–63: 5–6, 14–5
  - Statistiques, CAT–44: 11
- Dopage
  - Prévention, CAT–5: 13
  - Régie des alcools, des courses et des jeux
    - Intervention, CAP–10: 40–1
- Établissement d'enseignement postsecondaire
  - Performance
    - Déclaration de député, 12817
- Journée thématique
  - Déclaration de député, 16077
- Québec (région)
  - Équipe Québec
    - Investissement, CAT–45: 21–3

Sport de combat
- Régie des alcools, des courses et des jeux
  - Revenu, CAP–10: 9

Sport et loisir. *Voir aussi* **Loisir**
- Crédits budgétaires
  - Répartition, CAT–5: 4–5
- Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche
  - Abolition, CAT–44: 1
  - Ministère
    - Collaboration, CAT–44: 8
- Plan d'action, CAT–5: 2–3, CAT–44: 4
  - Budget, CAT–63: 3
- Politique gouvernementale, CAT–5: 1–3, 5–8, CAT–44: 2–3, CAT–63: 1–3
  - Objectif, CAT–5: 6–7, CAT–44: 9
  - Orientation, CAT–63: 3
- Programme d'aide
  - Avenir, CAP–14: 30
- Responsabilité
  - Ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, CAT–44: 7–8

SRB. *Voir* **Service rapide par bus**

Sroka, Ghila
- Décès
  - Déclaration de député, 2361

St-Amand Tremblay, Mylène
- Hommage
  - Déclaration de député, 8103

St-Amour, Richard
- Hommage
  - Déclaration de député, 7162

St-Arnaud, Léa
- Association Centres Butactik 04
  - Déclaration de député, 7915

St-Augustine of Canterbury (paroisse)
- Anniversaire de fondation
  - Déclaration de député, 2492

St-Gervais (municipalité)
- Mini-Relais pour la vie
  - Déclaration de député
    - Félicitations, 1536

St-Hilaire, Caroline
- Prix Francine-Ruest-Jutras
  - Lauréate
    - Déclaration de député, 11519

St-Jean, Ronald
- Médaille de l'Assemblée nationale
  - Récipiendaire
    - Déclaration de député, 413

St-Laurent, Michelyne C.
- Assemblée nationale
  - Visite, 5244

St-Matthews (ville)
- Maire
  - Journée du Québec
    - Déclaration, 13833 *(d.d.)*

St-Onge, Evelyne
- Doctorat honorifique
  - Déclaration de député, 8211

Stade du centenaire
- Mont-Joli (ville)
  - Aide financière
    - Déclaration de député, 10531

Stade olympique. *Voir aussi* **Parc olympique**
- Avenir, CAT–5: 14–5
- Toit
  - Étude, CAT–6: 41–4, 49–50, CAT–42: 23–5, CAT–64: 12–3, 34–5, CET–5: 16
    - Motion sans préavis (non débattue), 3262
  - Remplacement, 13102 *(q.),* CET–80: 9–10

Stage
- École de technologie supérieure
  - Étudiant, CCE–23: 5–6, 17–8
- Enseignement
  - Compensation financière, 16095–6 *(q.)*
    - Pétition, 16060 *(d.d.)*
- Entreprise, CCE–11: 4–6
  - Crédit d'impôt, CRC–29: 30
    - Compressions budgétaires, CET–3: 71–2
    - Impact, CRC–4: 14–5

Stage *(suite)*
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Étudiant
Entreprise, CAP–20: 5
Milieu de travail
Crédit d'impôt, 4285
Pharmacie
Étudiant, 14183–5 *(q.)*
Professeur étranger
Langue française
Financement, 6605–6 *(q.)*
Université de Sherbrooke
Financement, CCE–18: 77
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Étudiant
Entreprise, CCE–18: 5–6

Stagiaire
Chrétien, Félix
Organisation internationale de la Francophonie
Déclaration de député, 5955
France
Employeur
Tarification, 5191–2 *(q.)*

Stamm, Barbara
Assemblée nationale
Visite, 6020

Station de métro Vendôme
Aménagement, CTE–4: 57–8

Station Plein air de Saint-Pacôme
Aide financière
Déclaration de député, 10312

Stationnement
Agence métropolitaine de transport
Revenu, CAP–2: 24–5
Tarification
Projet pilote, CAP–2: 21–2, 25
CLSC des Patriotes
Tarification
Pétition, 6801 *(d.d.)*
Établissement de santé
Tarification, 10204–5, 16087–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8696
Pétition, 12933 *(d.d.)*
Hôpital
Tarification, 8624–5 *(q.),* 13100–2 *(q.),* 16047–8 *(q.)*
Transport en commun
Tarification, CAP–2: 15, CTE–4: 11–4

Statistiques
Autochtones
Exemption d'impôt, CI–6: 13
Statut, CI–6: 13
Centre de détention
Cellulaire
Saisie, CAP–24: 8
Saisie, CAP–24: 6
Chômage
Montréal (ville), CAT–64: 7
Commotion cérébrale
Sport, CAT–44: 11
Diplôme d'études secondaires, 13770–1 *(q.)*
École illégale, CCE–45: 59–60
École prématernelle, CAP–14: 9–10
École secondaire
Réussite scolaire, CCE–2: 59–60, 76
Élu municipal
Éthique
Formation, CAT–7: 31–2
Enseignement secondaire
Diplôme, CCE–5: 76–7
Étudiant
France, CCE–5: 12–3
Femme
Marché du travail, CRC–55: 27–8
Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal
Chirurgie, CSSS–3: 64–5
Immigrant
Chômage, CRC–6: 27–8, CRC–56: 48–50
Immigrant francophone
Chômage, CCE–44: 14–5
Investissement étranger
Montréal (ville), CAT–64: 7
Municipalité
Élection partielle, CI–86: 14
Période de questions et réponses orales
Tableau, 8326–7 *(d.d.)*
Perte d'emplois
Montréal (région), CAT–64: 4–5
Protecteur du citoyen
Plainte
Région, CI–9: 14–5
Université de Sherbrooke
Étudiant étranger, CCE–18: 69

Statut juridique
Animal
Projet de loi n° 54, 6592–3, 7239–44, 8232–8, 8282–8, 8340–1, CAPERN–52: 1–59, CAPERN–53: 1–33, CAPERN–54: 1–57, CAPERN–55: 1–33, CAPERN–57: 1–57, CAPERN–58: 1–58, CAPERN–59: 1–28, CAPERN–60: 1–6, CAPERN–62: 1–43, CAPERN–63: 1–32, CAPERN–64: 1–46, CAPERN–65: 1–37, CAPERN–66: 1–69, CAPERN–67: 1–12
Audition publique, CAPERN–40: 1–43, CAPERN–41: 1–51, CAPERN–43: 1–32, CAPERN–44: 1–14, CAPERN–45: 1–62, CAPERN–46: 1–34, CAPERN–47: 1–18, CAPERN–51: 1–68
Motion sans préavis, 6822
Rapport, 7165 *(d.d.)*
Rapport, 8166 *(d.d.)*

Steer Davies Gleave (firme)
Étude d'impact
Pont Champlain
Péage, CI–8: 46–7

Stérilisation animale
Chat
Pétition, 6634 *(d.d.)*

Stewart, Liliane M.
Décès
Déclaration de député, 103

Stomie
Appareil
Remboursement
Pétition, 8458–9 *(d.d.)*

Stoneham-et-Tewkesbury (ville)
Prix Excellence de l'Association québécoise du loisir municipal
Lauréate
Déclaration de député, 13134

Stornoway (compagnie)
Diamant
Transformation, 12506–7 *(q.)*

Stratégie
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–50: 64–6
Québec, CFP–50: 66–7
Rendement, CFP–6: 9–10
Conférence des Nations unies sur les changements climatiques
Paris (ville)
Québec, CTE–23: 10–2
École de technologie supérieure
Équilibre budgétaire, CCE–23: 16–7
Lutte contre l'exploitation sexuelle
Mise en oeuvre, CAP–24: 16
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Développement minier, CAPERN–4: 7–8
Ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Création d'emplois, 6218–9 *(q.)*
Protecteur du citoyen
Reconnaissance
Nord-du-Québec (région), CI–9: 15
Université de Sherbrooke
Persévérance scolaire, CCE–18: 75, 85
Véhicule électrique
Hydro-Québec, CAPERN–6: 24–5

Stratégie canadienne de développement à faible émission de gaz à effet de serre
Québec
Compensation financière, 13349–51 *(q.)*

Stratégie canadienne de l'énergie
Élaboration
Québec
Participation, CAPERN–31: 34–6

Stratégie culturelle numérique
Développement, CI–32: 34–5
Mise en oeuvre
Financement, 500, CCE–3: 13
Projet
Financement, CCE–3: 9, CCE–8: 8–9

Stratégie d'action jeunesse
Budget, 9083
Consultation, CRC–29: 13–4
Mise à jour, CRC–29: 11–2
Plan d'action, CRC–4: 8–9
Renouvellement, CRC–4: 18–9
Budget, CRC–4: 7

Stratégie de communication. *Voir aussi* **Plan de communication**
Directeur des poursuites criminelles et pénales, CI–74: 33–4
Projet Oléoduc Énergie Est, 2708–10 *(q.)*
Université du Québec à Trois-Rivières
Professeur, CCE–19: 13–4

Stratégie de protection et de conservation des sources destinées à l'alimentation en eau potable
Mise en oeuvre, CTE–23: 24–5

Stratégie des partenariats de lutte contre l'itinérance
Gouvernement fédéral
Motion sans préavis (non débattue), 8281–2
Négociation, CSSS–4: 9–10
Mise en oeuvre, CSSS–47: 9
Projet
Financement, CSSS–47: 17–20
Motion sans préavis, 1860–2, 1923–4

Stratégie d'intervention Agir autrement
Décrochage scolaire
Financement, 10696–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10708

Stratégie d'intervention gouvernementale pour le développement de la région Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine
Ministre responsable, CAT–7: 48–9

Stratégie d'intervention pour l'avenir du lac Saint-Pierre
Mise en oeuvre, CTE–5: 76–7

Stratégie gouvernementale
Agression sexuelle
Prévention, 12457–8 *(q.)*
Motion sans préavis, 12366–7, 12419–22
Aire marine protégée, CAPERN–5: 19–21
Création d'emplois, 1632–4 *(q.),* 2097–8 *(q.),* 2176–8 *(q.),* 2209–11 *(q.),* 2293–4 *(q.),* 2584–6 *(q.),* 2624–6 *(q.),* 2700–2 *(q.),* 3112–3 *(q.),* 3247–9 *(q.),* 5376–8 *(q.),* 8684–6 *(q.),* 10535–7 *(q.),* 12234–6 *(q.),* 12297–9 *(q.),* CET–3: 48
Croissance économique, CFP–95: 39
Affaire inscrite (motion), 5468–85
Développement durable, CTE–23: 5–6
Développement économique, 2073–4 *(q.),* 2246–8 *(q.),* 7697–8 *(q.),* CET–78: 44, CFP–47: 26, CFP–94: 13, CI–2: 43–7
Développement minier, CAPERN–31: 73–5, CAPERN–75: 1–5, 6–7
Eau
Financement, 14318

Stratégie gouvernementale *(suite)*
Égalité entre les hommes et les femmes
Financement, 14320
Entrepreneur
Relève, CFP–6: 19–20
Entrepreneuriat, CAP–26: 8–9, CET–25: 4–7, CET–79: 20–2
Développement, CET–75: 7–9
Exportation, CET–78: 51–2, 56
Faune, CAPERN–32: 20
Gaz à effet de serre
Diminution, 6227–8 *(q.)*
Immigration
Régionalisation, CRC–6: 30
Industrie aéronautique
Emploi, 8682–4 *(q.),* 8748–9 *(q.),* 8950–2 *(q.)*
Industrie des pâtes et papiers, CAPERN–3: 26–7
Industrie éolienne, 10264–5 *(q.),* 10547–8 *(q.)*
Infection transmissible sexuellement et par le sang
Prévention, CRC–29: 30
Lutte contre les changements climatiques, 7143–5 *(q.),* CI–32: 49–50, CI–38: 9–11
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Gestion, 11678–80 *(q.)*
Occupation du territoire, CAT–62: 15–7
PME
Développement économique, CET–25: 13–5
Investissement, CFP–6: 16–7, CFP–94: 39–40
Relance économique, 2594–5 *(q.)*
Réserve naturelle
Forêt privée, CTE–5: 81–2, 84, 89
Sciences de la vie
Investissement, 14316
Secteur agroalimentaire, 8225–6 *(q.),* 9088
Motion sans préavis (non débattue), 8346
Sécurité routière, CTE–24: 17

Stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013
Application, CTE–5: 11, 15–6

Stratégie gouvernementale de développement durable 2015-2020, 7634 *(d.d.)*
Promotion, CTE–23: 14

Stratégie gouvernementale de développement durable révisée 2015-2020 (document), 3176 *(d.d.)*
Audition publique, CTE–9: 1–34, CTE–10: 1–37, CTE–11: 1–68, CTE–12: 1–29, CTE–13: 1–37, CTE–14: 1–61, CTE–15: 1–36
Motion sans préavis, 3455–6
Rapport, 3567 *(d.d.)*
Recommandations
Suivi, CTE–22: 73–4

Stratégie gouvernementale pour l'égalité entre les femmes et les hommes 2016-2021
Consultation, CRC–55: 8–9

Stratégie gouvernementale pour prévenir et contrer les violences sexuelles 2016-2021, 12493 *(d.d.)*
Budget, CRC–55: 6

Stratégie Innovation, Partenariats, Entrepreneuriat
Université de Sherbrooke, 9086

Stratégie maritime
Bas-Saint-Laurent (région)
Mise en oeuvre, CI–32: 18–9
Biotechnologie
Développement, CTE–2: 17–8
Création d'emplois, 2425–6 *(q.),* CET–3: 75, CET–6: 15–6, CTE–26: 20–1
Développement
Analyse différenciée selon les sexes, CRC–32: 5–6
Développement industriel
Impact, CTE–26: 26–8
Flotte
Modernisation, CTE–2: 5–6
Déduction fiscale, CFP–6: 89–90, CTE–2: 14–5
Implantation, 5121–2 *(q.),* 6511–3 *(q.),* 6697–9 *(q.)*
Action gouvernementale, CTE–2: 23–4
Industrie de la pêche
Développement, CTE–6: 2–3
Impact, CTE–2: 8–9
Innovation
Investissement, 14316
Investissement, 4294, CET–6: 15–6, CFP–44: 8–9
Mise en oeuvre, 20, 496, 497, CI–2: 26–7, CTE–2: 3–4
Coût, CTE–2: 21–2
Investissement, 4289, CFP–4: 6, CFP–43: 18–9
Objectif, CTE–5: 10–1
Port de Montréal
Impact, CAT–6: 52–3
Quai
Intégration, CTE–26: 5–6
Transport du pétrole, CTE–26: 28
Montérégie (région)
Développement économique, CAT–42: 17–9
Nord-du-Québec (région)
Développement économique, CTE–26: 8–9
Plan d'action 2015-2020, 9088
Plan d'action Saint-Laurent
Impact, CTE–5: 9–10
Projet récréotouristique
Investissement, CI–32: 20–1
Protection de l'environnement, CTE–26: 32
Tourisme
Impact, CET–23: 20–2, CET–80: 11–3, CTE–2: 4–5

Stratégie maritime *(suite)*
Tourisme *(suite)*
Nord-du-Québec (région)
Impact, CTE–26: 9
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Impact, CTE–26: 14–5

Stratégie nationale de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 7811

Stratégie nationale de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale 2002-2013
Mise en oeuvre
Rapport, 3244 *(d.d.)*

Stratégie nationale pour l'intégration et le maintien en emploi des personnes handicapées
Contrat d'intégration au travail
Financement, CET–3: 72
Mise en oeuvre, CAP–14: 34–5

Stratégie partenariale de promotion et de valorisation de la langue française 2016-2021
Alphabétisation, CCE–44: 26–7
Mise en oeuvre, CCE–44: 11–2

Stratégie pour l'égalité entre les hommes et les femmes
Mise en oeuvre, 9083

Stratégie pour prévenir et contrer les violences sexuelles
Mise en oeuvre, 9083

Stratégie québécoise de développement de l'aluminium
Financement, 4288
Mise en oeuvre, CET–6: 54–5

Stratégie québécoise de la recherche et de l'innovation 2010-2013
Projet de recherche, CET–6: 47, 52–3

Stratégie québécoise de l'aérospatiale 2016-2021
Financement, 9087, CFP–95: 35

Stratégie québécoise sur les pesticides 2015-2018
Implantation, CTE–61: 22–4
Mise en oeuvre
Pétition, 15780 *(d.d.)*

Structure
Commission des partenaires du marché du travail, CET–3: 58–9
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Modification, CAP–5: 28–9
Université
Décision, CCE–13: 51

Studio de musique ancienne de Montréal
Jackson, Christopher
Déclaration de député, 7130

Studio MBMG (troupe de danse)
Dance World Cup Canada
Déclaration de député, 1945–6

Subban, P.K.
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants, La
Don
Motion sans préavis, 6949

Subvention. *Voir aussi* **Subvention fédérale**
Annexe à Roland, L' (organisme), CET–27: 6–7
Bureau de circonscription
Lotbinière-Frontenac (circonscription électorale)
Ex-employé
Entreprise, 11782–4 *(q.),* 11785–7 *(q.),* 11845–6 *(q.),* 11851–2 *(q.),* 11908–10 *(q.),* 11961–3 *(q.),* 11962 *(d.d.),* 11963–4 *(q.),* 11966–7 *(q.),* 12048–50 *(q.),* 12086–8 *(q.),* 12208–9 *(q.)*
Centre Alpha Lira (organisme), 8626 *(q.)*
Centre de la petite enfance, 11745–7 *(q.)*
École privée
Transport scolaire
Commission scolaire, 3117–9 *(q.),* CCE–45: 14–5, 24–5
École Saint-Roch
Aménagement
Pétition, 6686–7 *(d.d.),* 6686 *(d.d.)*
Économie sociale
Entreprise
Emploi, CET–3: 40
Entrepreneuriat
Programme Soutien aux clientèles particulières, CRC–56: 50–1
Grand Prix de Montréal
Retombées économiques
Motion sans préavis (non débattue), 11474
Organisme
Ministère de la Culture et des Communications
Plan culturel numérique, CCE–9: 13
Organisme communautaire, CSSS–2: 37–8
Organisme communautaire Famille
Indexation, CRC–3: 29
Programme Aide au fonctionnement pour les institutions muséales, CCE–9: 36–7
Programme d'aide à la voirie locale
Répartition, CTE–25: 17–8, 22
Programme d'apprentissage en milieu de travail
Salaire, 4285
Programme Supplément au loyer
Versement, CAT–65: 6–7

Subvention *(suite)*
Pyrobiom Énergies inc. (compagnie)
Vérificateur général du Québec
Analyse
Motion sans préavis (non débattue), 11792
Service d'orientation et d'intégration des immigrants au travail, 8625 *(q.)*
Services de garde, 3032–3 *(q.),* 3040–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2573–5
Fraude, 2182–3 *(q.),* 2549–50 *(q.),* CAP–28: 17
Récupération
Mesure gouvernementale, CRC–3: 44–5
Sotrem inc. (compagnie)
Usine
Shawinigan (ville), CET–20: 22–3
Théâtre Le Diamant, CCE–9: 13–6
Université Bishop's
Recherche, CCE–20: 13
Théâtre Centennial, Le, CCE–20: 18
Université de Sherbrooke
Recherche, CCE–18: 89
Université du Québec à Chicoutimi
Recherche, CCE–18: 53
Université Laval
Fonds de recherche, CCE–23: 36–7

Subvention fédérale
Centre d'expérimentation et de développement en forêt boréale, CET–78: 53
Industrie automobile
Ontario, 1291
Oratoire Saint-Joseph
Aménagement, CAT–6: 58

Succession
Terrain
Impôt foncier, CAT–43: 67–8

Succursale
Groupe Archambault inc.
Librairies Renaud-Bray
Pétition, 7069–70 *(d.d.)*

Suicide. *Voir aussi* **Décès**
Jeune autochtone
Nunavik (région), CI–106: 78–80
Nunavik (région)
Condoléances
Motion sans préavis, 10332–3
Prévention
Journée thématique
Déclaration de député, 11766
Kuujjuaq (municipalité de village nordique), 10597–8 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CSSS–47: 39–40
Montréal (région)
Budget, 10329 *(q.)*
Producteur agricole
Prévention, CAPERN–7: 58–9

Suisse
Parlementaire
Assemblée nationale
Visite, 12402

Super Expo-Sciences Hydro-Québec
Harvey, William
Déclaration de député, 10973

Superclinique
Professionnel
Secteur privé
Embauche, 16318–9 *(q.)*

Superficie
Terre agricole, CAPERN–37: 9, 20–1, 31–2, 35–6
Besoin, CAPERN–36: 27, CAPERN–37: 21–2

Surdose
Opioïde
Prévention
Mesure gouvernementale, 15726–8 *(q.)*

Sûreté du Québec
Compressions budgétaires, CI–3: 14–5
Document, CI–34: 7–9
Directeur général
Candidat
Commission permanente des institutions
Affaire inscrite (motion), 2043–62, 2061–2
Départ, 1643–4 *(q.)*
Laprise, Mario
Départ, 1672–3 *(q.),* 1731 *(q.)*
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 12586
Projet de loi, CI–4: 1–5
Dirigeant
Nomination, 12732–3 *(q.)*
Événement culturel
Services
Facturation, CI–4: 19–21
Événement sportif
Services
Facturation, CI–4: 19–21
Femme autochtone
Agression sexuelle
Policier
Enquête, CRC–55: 25–6
Fonds spécial, CAP–24: 5–6
Laprise, Mario
Hydro-Québec
Entente, 1718 *(d.d.)*
Membre
Accident de la route
Enfant
Décès, 2733–4 *(q.),* CI–39: 52–4
Opération Diligence
Audition
Motion sans préavis (non débattue), 14230
Organisation administrative
Réforme, CI–34: 17–8

Sûreté du Québec *(suite)*
Personnel cadre
Compressions budgétaires, CI–34: 33–4
Diminution, CI–34: 23–4
Policier
Femme autochtone
Agression sexuelle, 10544–5 *(q.)*
Débat de fin de séance, 10578–80
Salaire
Négociation, 5809–10 *(q.),* CI–34: 4–5
Val-d'Or (ville)
Bureau des enquêtes indépendantes
Motion sans préavis (non débattue), 7384
Enquête, 7345–6 *(q.),* 7370–2 *(q.),* 7394–6 *(q.),* 7443–4 *(q.)*
Enquêteur, 7375–7 *(q.)*
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7038 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12082 *(d.d.)*
Séguin, Ginette
Déclaration de député, 12292
Services
Municipalité
Tarification, CI–34: 32–3
Voiture de fonction
Budget, CI–34: 24–5
Exemption d'impôt, 1671–2 *(q.)*

Surplus budgétaire
Assemblée nationale
Usage, 5921–3
Centre de la petite enfance, CRC–3: 13–4
Dette publique
Remboursement, CFP–4: 40
Financière agricole du Québec, La
Producteur agricole
Versement, 13009–10 *(q.)*
Fonds central de soutien à la réinsertion sociale, CAP–24: 10
Fonds de l'assurance automobile du Québec
Dette publique
Remboursement, CTE–4: 38–9
Fonds des générations
Versement, 12380–1 *(q.),* 12410–1 *(q.),* 12411 *(d.d.),* CFP–49: 9
Motion sans préavis (non débattue), 12391
Fonds québécois d'initiatives sociales, CET–3: 31
Garderie à but lucratif, CAP–28: 24–5, CRC–3: 13–4
Gouvernement
Usage, 5143–4
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Usage, CAP–16: 7
Régie du cinéma, CCE–9: 11–2
Usage
Gouvernement, CFP–47: 20–1

Surpopulation
Centre de détention, CI–3: 8–9
Gestion
Coût, 7576–8 *(q.)*
École
Montréal (ville), CCE–2: 63–5

Surprenant, Julie
Monument
Inauguration
Déclaration de député, 2905

Surprenant, Paul
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 2017

Surtaxe
Papier surcalandré
États-Unis, 7260–1 *(q.),* 10954–5 *(q.),* 11537–8 *(q.),* CET–78: 53
Motion sans préavis, 11606–7
Ministre fédérale du Commerce international
Lettre, 13514 *(d.d.)*

Surveillance
Commerce
Office de la protection du consommateur
Programme, CI–39: 20
Journaliste
Services policiers, 12494–6 *(q.),* 12499–500 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Échangeur Turcot
Chantier de construction, CI–69: 39

Survivant
Cancer
Assurances
Projet de loi, 13097–9 *(q.)*

Suspension
Droit de grève
Traversier
Motion sans préavis (non débattue), 7266
Élection scolaire partielle
Projet de loi n° 72, 7723, 8384 *(m.),* 8630 *(m.)*
Prime au rendement
Projet de loi n° 30, 3242–3, 3470–2, 3999–4000, 4056–8, CFP–35: 1–8
Rapport, 3567 *(d.d.)*
Programme de soutien financier pour l'amélioration de la qualité des services de garde, CRC–3: 52

Sutto, Janine
Décès
Motion sans préavis, 15539–41

Suzor-Fortier, Antoine
Gala d'excellence de la CDR Québec-Appalaches
Déclaration de député, 7249

Sylvain, France
Société de développement économiqueThérèse-De-Blainville
Déclaration de député, 8795

Sylviculture
Budget, 20, 498
Répartition, CAPERN–33: 7–9
Droit de coupe
Hausse
Financement, CAPERN–3: 37–8
Forêt privée
Compressions budgétaires, CAPERN–3: 10, CAPERN–33: 18–9
Programme d'aide, CAPERN–33: 17–8
Forêt publique
Compressions budgétaires
Gaspésie (région), CAPERN–33: 21
Mesure gouvernementale, CAPERN–3: 9
Territoire
Sélection, CAPERN–33: 9–10
Travailleur
Conditions de travail, CAPERN–3: 24–5, CAPERN–33: 29–30

Symphonie vocale de la Fraternité des policiers et policières de Montréal
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10938

Symposium des artistes sur la route des fleurs
Déclaration de député, 414–5

Symposium des arts UV Mutuelle de Drummondville
Déclaration de député, 10313

Symposium des grands peintres de Chesterville
Déclaration de député, 11333–4

Symposium des Patriotes
Saint-Eustache (ville)
Déclaration de député, 11021

Symposium L'Art en fête
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6626

Syndicalisation
Famille d'accueil, CSSS–46: 9–10

Syndicat. *Voir aussi* **Syndicalisation**
Participation
Technologies de l'information
Comité consultatif, CFP–47: 33
Projet de loi n° 799, 16106–7

Syndicat des employé-e-s du Vieux-Port de Montréal
Salaire minimum
Hausse
Déclaration de député, 11900

Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie, Le
Certification
Déclaration de député, 7687

Syndrome de Lynch
Journée thématique
Déclaration de député, 14214

Syriens
Enfant
École
Intégration, CCE–45: 63–4
Francisation, 11788–90 *(q.)*
Réfugié
Accueil, 7805–6 *(q.),* 7860–2 *(q.),* 7921–2 *(q.),* 7987–9 *(q.)*
Action gouvernementale, CRC–31: 36–7, CRC–56: 8–10
Débat d'urgence, 7859, 7882–94, 7896–900
Financement, 7703–4 *(q.),* 7865–6 *(q.),* 7985–6 *(q.)*
Gouvernement fédéral
Motion sans préavis, 7876–9
Premier ministre
Déclaration, 7863–4 *(q.)*
Sécurité, 7862–3 *(q.)*
Services de santé et services sociaux
Impact, 7866–7 *(q.)*

Syscor (firme)
Employé
Établissement de santé
Embauche, 14275–6 *(q.),* 14275 *(d.d.)*

Système d'alarme
Bureau de circonscription
Frais, 16144–5

Système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre du Québec
Application, CTE–23: 17–8

Système informatique
Bureau du coroner
Modernisation, CI–11: 12–3
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances
Implantation, CFP–5: 85–6, 89
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Modernisation, CAPERN–14: 25–6
Curateur public du Québec
Coût
Motion sans préavis (non débattue), 2714
Établissement de santé
Financement
Réforme, 5223–4
Intégration
Budget, 5225
Régie de l'assurance maladie du Québec
Médecin
Patient
Quota, CSSS–50: 32–3

Système informatique *(suite)*
Régie des alcools, des courses et des jeux
Modernisation, CAP–10: 10–3, 16–7, 37–8
Services de santé et services sociaux
Réseau
Intégration, 2741–3 *(q.),* CSSS–2: 26–8

T

Tabac. *Voir aussi* **Tabagisme**
Contrebande
Commission permanente des finances publiques
Recommandations
Suivi, CI–6: 14–6
Mesure gouvernementale, CI–4: 6, CI–34: 18–20
Loi
Révision, CSSS–3: 63, CSSS–47: 27–9
Motion sans préavis, 1924–6
Personne mineure
Vente
Kanesatake (établissement amérindien), 12053–4 *(q.),* 12880–1 *(q.)*
Taxe
Arts
Financement, CAT–5: 8–9
Hausse, 503
Jeune
Prévention
Financement, CSSS–4: 21–3
Usage
Jeune
Présence
Interdiction, CSSS–3: 63, CSSS–4: 27

Tabagisme. *Voir aussi* **Lutte contre le tabagisme**
Journée thématique
Motion sans préavis, 309
Mesure gouvernementale
Pétition, 1264–5 *(d.d.),* 1362–4 *(d.d.),* 1540 *(d.d.),* 3028 *(d.d.)*
Parc
Règlement
Pétition, 7919 *(d.d.),* 8262 *(d.d.)*
Réglementation
Bingo
Fréquentation
Impact, CAP–10: 26–7

Table agrotouristique de Charlevoix, La
Produit du terroir
Déclaration de député, 15845

Table d'action en entrepreneuriat
Financement, CET–75: 9

Table de concertation
Mandat
Québec (ville)
Statut, CAT–7: 66–7
Personne âgée
Partenariat, CRC–30: 23–4
Politique de souveraineté alimentaire, CAPERN–7: 36–7
Recommandations
Profession
Encadrement, CI–5: 52–3

Table de concertation Autour des familles Grand Plateau
Déclaration de député, 6018

Table de concertation du Faubourg Saint-Laurent
Félicitations
Déclaration de député, 13134

Table de concertation pour les aînés du Val-Saint-François
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1424

Table de concertation Service aux aînés des Sources
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 357

Table de diversification économique de la Mauricie et du Centre-du-Québec
Composition, CET–25: 17

Table d'éducation interordres de la Montérégie
Avenir, CCE–5: 85–6

Table des partenaires en petite enfance de Saint-Hubert
Je favorise l'entrée scolaire de mon enfant (document)
Déclaration de député, 1298
Trousse de voyage Au Coeur de l'attachement
Déclaration de député, 12905–6

Table Québec-commissions scolaires
Mandat, CCE–2: 62–3

Table Québec-Municipalités
Rencontre, CAT–62: 8

Table ronde
Femme autochtone
Disparition
Ministre de la Justice
Participation, CRC–32: 9

Tableau
Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean
État de suivi des réserves, des commentaires et des observations formulés par l'auditeur indépendant, 2207 *(d.d.)*
Ressources informationnelles
Projet
Suivi, CFP–5: 94–5

Tableau blanc intelligent. *Voir* **Tableau interactif**

***Tableau de bord sur l'état de santé des projets en ressources informationnelles du gouvernement du Québec* (site Web)**
Mise à jour, 6098–9 *(q.)*

Tableau interactif
École
Raymond Chabot Grant Thornton (firme)
Rapport
Suivi, CCE–2: 10–2

Tablée populaire, La
Drummondville
Déclaration de député, 8562

Tabra, Roger
Décès
Déclaration de député, 9051

Tagino, Guillermo Ignacio
Assemblée nationale
Visite, 6432

Taillon (circonscription électorale)
Bénévole
Déclaration de député, 16006

Talbot, Étienne
Hommage
Déclaration de député, 8453

Tanguay, Mary Clare
Hommage
Déclaration de député, 8361

Tarification
Agence métropolitaine de transport
Stationnement
Projet pilote, CAP–2: 21–2, 25
Alcoa (compagnie)
Électricité
Entente, CI–2: 24–5
Aluminerie
Électricité, CET–6: 53–4
Assurance automobile
Autorité des marchés financiers
Rapport annuel 2013-2014, 1951 *(d.d.)*
Rapport annuel 2015, 11664 *(d.d.)*
Baisse, CTE–4: 38–9
Bois d'oeuvre
Exportation
Motion sans préavis (non débattue), 12155–6
Carbone
Gouvernement fédéral, 12085–6 *(q.)*
Centre de jour
Services, 6219–20 *(q.),* 6260–1 *(q.),* 6261 *(d.d.)*
Centre de la petite enfance, 372–3 *(q.),* 10273, CFP–94: 41–2
Centre d'hébergement et de soins de longue durée, 5958–60 *(q.),* 5962–3 *(q.),* 6029–30 *(q.),* CSSS–50: 19–22
Affaire inscrite (motion), 6121–40
CLSC des Patriotes
Stationnement
Pétition, 6801 *(d.d.)*
Culture en serre
Électricité, CAPERN–77: 11–5
Eau
Analyse, 11152–3 *(q.)*
Électricité, 40–1 *(q.),* 111–2 *(q.),* 298–9 *(q.),* 1958–60 *(q.),* 2214–5 *(q.),* 2588–90 *(q.),* 3570–1 *(q.),* 3842–3 *(q.),* 4020–1 *(q.),* 4295, 5248–9 *(q.),* CAPERN–6: 28–31, CAPERN–31: 23–4, 42–7, CET–3: 14–5
Développement industriel, CAPERN–30: 16
Engagement électoral
Affaire inscrite (motion), 4039–56, 4086–7
Motion sans préavis (non débattue), 3643–4, 3772, 5798
Interpellation, CAPERN–15: 1–18
Motion sans préavis, 2082, 8191–2
Motion sans préavis (non débattue), 1970, 2081, 5766, 12098
Personne âgée
Pétition, 5371–2 *(d.d.)*
Pétition, 1721 *(d.d.),* 6894–5 *(d.d.),* 7694 *(d.d.)*
Saguenay (région), CAPERN–6: 32–3
Sherbrooke (région), CAPERN–6: 32–3
Établissement de santé
Stationnement, 10204–5, 16087–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8696
Pétition, 12933 *(d.d.)*
Garderie à but lucratif
Centre de la petite enfance
Comparaison, CRC–3: 20
Garderie scolaire
Hausse, 5498–9, 5499 *(d.d.),* 5767–77, 5873–5
Hydro-Québec
Bénéfice
Impact, CAPERN–6: 36–9
Dépense budgétaire
Contrôle
Impact, CAPERN–6: 37–9
Milieu naturel
Aménagement
Permis, 10904–5 *(q.),* 10955–7 *(q.)*
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Permis
Hausse, CAPERN–32: 18–20
Musée
Fréquentation
Adolescent, CCE–3: 21–2
Permis de pêche
Hausse, CTE–63: 10–1
Personne à faible revenu
Électricité, 7733–5 *(q.)*
Services de garde, 169–71 *(q.),* 244–5 *(q.),* 2363–4 *(q.),* 2430–1 *(q.),* 2496–8 *(q.),* 2501–2 *(q.),* 2586–8 *(q.),* 2591–2 *(q.),* 2736–7 *(q.),* 2794–6 *(q.),* 2847–8 *(q.),* 2850–3 *(q.),* 2909–11 *(q.),* 2914–5 *(q.),* 2967–9 *(q.),* 2972–4 *(q.),* 5561–3 *(q.),* 8371–2 *(q.),* 8875–6 *(q.),* 8935–6 *(q.),*

Tarification *(suite)*
9017–9 *(q.),* 9083, 10237–9, 16014–5 *(q.),* CRC–3: 5–8, 11, 55–6, CRC–33: 4–10, 11–2, 23
Analyse différenciée selon les sexes, CRC–32: 5–6
Motion sans préavis (non débattue), 2981
Avis juridique
Publication, CRC–3: 36–7
Débat de fin de séance, 8389–91
Engagement électoral, 10241–5
Femme
Autonomie financière, 2857 *(q.),* 6441–2 *(q.),* CRC–33: 10–1
Hausse
Annulation, 501
Usage, CRC–3: 13
Interpellation, CRC–12: 1–18
Milieu scolaire, 2540–2 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2575–6
Motion de censure, 2982–98
Mise aux voix, 2997–8
Services publics
Hausse, 1666–7 *(q.),* 1725–6 *(q.),* 2102–3 *(q.),* 2543–4 *(q.),* 3115–7 *(q.),* 3895–6 *(q.),* 4294, 5145–6, 5183–4 *(q.),* 5557–9 *(q.),* 6303–4 9 *(q.),* 6599–601 *(q.),* 13217–9 *(q.),* 15444–5 *(q.)*
Affaire inscrite (motion), 6121–40
Société de l'assurance automobile du Québec
Baisse, CTE–25: 42–4, 48
Société des traversiers du Québec, 6102–3 *(q.)*
Hausse, 6035–6 *(q.),* 8226–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 6105
Sûreté du Québec
Services
Municipalité, CI–34: 32–3
Terres publiques
Activité
Pétition, 6090 *(d.d.)*
Transport en commun
Montréal (région), CAP–2: 17, CTE–4: 51–2
Stationnement, CAP–2: 15, CTE–4: 11–4

Tartan
Journée thématique
Déclaration de député, 15713

Taschereau (circonscription électorale)
Bénévole
Hommage
Déclaration de député, 1716, 10532
Députée
Prix Marie-Félix-Dumouchel
Motion sans préavis (non débattue), 6229

Taux de change
Dollar canadien, CET–6: 6–9, CFP–4: 7–8

Taux d'inflation
Prévision, CFP–4: 9, 16–7
Prévisions budgétaires
Impact, CFP–3: 50

Taux d'intérêt
Hausse
Dette publique, CFP–4: 7–8
Impact, CFP–4: 45–6
Développement économique
Impact, CFP–4: 4
Hydro-Québec
Paiement
Délai, 6382–4 *(q.)*

Taxe. *Voir aussi* **Redevance; Surtaxe; {z}aux types de taxe, p. ex.: Taxe de vente du Québec**
Boisson alcoolique
Hausse
Microbrasserie, 7453–4 *(q.)*
Réforme, 503
Bouteille consignée
Revenu Québec
Perception, CFP–50: 32–3
Camping
Hébergement, 5966–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 5972
Carbone
Marché du carbone
Comparaison, CTE–22: 43–4
Commerce électronique
Perception, CET–79: 1–4
Financement
Service rapide par bus
Québec (ville)
Motion sans préavis (non débattue), 14230
Frais médicaux accessoires, 7575–6 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7650–1
Hausse, 505
Aéroports de Montréal (société à but non lucratif), CAT–42: 32
Motion sans préavis (non débattue), 1676
Hébergement
Gestion, 3547 *(q.),* 5906–8 *(q.),* CET–23: 4–5
Harmonisation, CET–80: 7–9
Motion sans préavis (non débattue), 6949
Lymphoedème
Soins
Pétition, 1847 *(d.d.)*
Masse salariale, CFP–4: 28
PME
Masse salariale, 9084, CFP–94: 40
Tabac
Arts
Financement, CAT–5: 8–9
Hausse, 503
Jeune
Prévention
Financement, CSSS–4: 21–3
Vente au détail
Pétition, 3178 *(d.d.)*
Voyage à l'étranger, 6942–3 *(q.)*

Taxe de vente du Québec
Hausse, 3964–6 *(q.),* 4021–2 *(q.),* 4073–6 *(q.),* 5752–4 *(q.),* 6810–1 *(q.),* 6844–5 *(q.),* 7286–8 *(q.),* 7349–51 *(q.),* 7447–8 *(q.),* CI–2: 29–30

Taxe de vente du Québec *(suite)*
Hausse *(suite)*
Affaire inscrite (motion), 6871–87
Mise aux voix, 6887–8
Pétition, 6895 *(d.d.)*
Position gouvernementale, 7290–2 *(q.)*
Remboursement
Municipalité
Négociation, CAT–42: 55–9

Taxe scolaire
Commission scolaire des Premières-Seigneuries
Hausse, 6340–1 *(q.),* 6384–6 *(q.)*
Hausse, 179–80 *(q.),* 475–6 *(q.),* 1220–2 *(q.),* 1311–2 *(q.),* 1376–7 *(q.),* 1587–8 *(q.),* 5149, 5155–6, 5854–5 *(q.),* 5901–2 *(q.),* 6158–60 *(q.),* 6256–7 *(q.),* CCE–2: 73–4
Affaire inscrite (motion), 6271–87
Mise aux voix, 6288
Motion sans préavis (non débattue), 249–50, 5192, 5864
Remboursement, 3544–5 *(q.),* 3769–70 *(q.)*
Laval (région)
Pétition, 13515–6 *(d.d.),* 13516–7 *(d.d.)*
Projet de loi, CCE–2: 6–9
Réforme, 12584–5 *(q.),* CCE–45: 45
Révision, 4291

Taxe sur le capital
Implantation, 5130

Taxe sur l'essence
Gouvernement fédéral
Transfert, CFP–6: 85–6
Municipalité, CAT–7: 5–6, 45–6, CAT–43: 50–3
Hausse, 7700–1 *(q.),* 7729–30 *(q.),* 7798–800 *(q.),* 8112–3 *(q.)*
Motion sans préavis, 8155
Versement
Communauté métropolitaine de Montréal
Entente, CTE–25: 10–2

Taxi. *Voir aussi* **Industrie du taxi; Transport par taxi**
Activité illégale
Projet de loi n° 593, 8564–5
Vente
Enregistrement, 15482, CFP–6: 68

Tchador
Usage
Fonction publique, 6689–91 *(q.)*

Tebechrani, Magdy
Hommage
Déclaration de député, 13209

Technicien d'intervention en loisir
Journée thématique
Déclaration de député, 15776

Technologie
Fosse septique
Aménagement
Certification, CTE–61: 25

Technologies de l'information. *Voir aussi* **Culture numérique; Numérisation**
Assemblée nationale
Investissement, 5915–6, 10756
Comité consultatif
Association professionnelle des entreprises en logiciel libre
Participation, CFP–97: 12–3, 34
Syndicat
Participation, CFP–47: 33
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Projet, CAPERN–37: 51–2
Contrat
Gestion
Expertise, CFP–97: 20–2
Pénalité, CFP–47: 28–9
Ericsson Canada Inc. (compagnie)
Investissement
Vaudreuil-Dorion (ville), CI–2: 23
Gouvernement
Gouvernance, 14272–4 *(q.)*
Main-d'oeuvre, CFP–97: 15–6
Ministère des Transports
Dépense, CTE–4: 11
Ministère du Conseil exécutif
Projet, CAP–22: 18–9
Octroi de contrats
Commission d'enquête
Motion sans préavis (non débattue), 3584, 5452, 7997
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–27: 1–35
PME
Crédit d'impôt, 5205
Intégration
Crédit d'impôt, 4288, CET–75: 3–4
Projet
Gestion, CFP–5: 102–3, CFP–47: 26–7, CFP–48: 2–3, 7–8

Tel-Écoute, Tel Aînés (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8923

Télé-Québec
Avenir, CCE–3: 26–7, CCE–9: 22–3, 27–8
KPMG (firme)
Rapport, CCE–9: 26–7
Budget, CCE–3: 26
Rapport annuel 2013-2014, 3959 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 8796 *(d.d.)*

Télécommunications
Développement
Nunavik (région), 9089
Ministère de la Sécurité publique
Équipement, CAP–24: 6

Téléphone cellulaire
Conduite automobile
Usage, CTE–24: 9–10
Réseau
Région, 16317–8 *(q.)*

Téléphonie cellulaire
Réseau
Région, 14189–90 *(q.)*

Télévision. *Voir aussi* **Émission de télévision**
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Audience
Avenir, 474–5 *(q.)*
Production
Crédit d'impôt, CFP–49: 11–2

Télévision communautaire des Basses-Laurentides
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15895

Télévision d'ici Côte-de-Beaupré Île d'Orléans, La
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 5305–6

Télévision régionale des Moulins
Paquin, Simon
Déclaration de député, 13763–4

Tellier, Normand
Prix Croissance de la Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec
Lauréat
Déclaration de député, 3563

Témiscamingue (ville)
Médecin
Pénurie, 14115–6 *(q.)*

Témoignage
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Laviolette (circonscription électorale)
Députée, 10598–600 *(q.),* 10653–4 *(q.),* CI–106: 35–8
Unité permanente anticorruption
Enquête
Impact, CI–69: 34–6
Laviolette (circonscription électorale)
Députée
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction, 10515–6 *(q.)*

Tempête hivernale
Ministère des Transports
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 14170
Ministre de la Sécurité publique
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 14193
Ministre des Transports
Gestion
Motion sans préavis (non débattue), 14193
Route 185
Ministère des Transports
Gestion
Enquête, 15484–7
Services d'urgence
Gouvernement
Coordination, 14162–5 *(q.)*
Gestion, 14104–5 *(q.),* 14156–9 *(q.),* 14301–2 *(q.)*
Ministère des Transports
Coordination, 14160–2 *(q.),* 14186–7 *(q.),* 14302–3 *(q.)*
Ministre des Transports
Planification, 14159–60 *(q.)*
Responsabilité, 14177–9 *(q.),* 14190 *(q.),* 15489–90

Temple de la renommée de Cyclisme Canada
Lemay, Marc
Déclaration de député, 7250

Temple de la renommée de la fédération de patinage de vitesse du Québec
Rochefort, Justin
Déclaration de député, 13132

Temple de la renommée de l'agriculture du Québec
Charbonneau, Guy
Déclaration de député, 12400
Thériault, Jean-Paul
Déclaration de député, 7335–6

Temple de la renommée de l'Association régionale de soccer Richelieu-Yamaska
Bélanger, Fernand
Déclaration de député, 2782

Temple de la renommée des courses de chevaux canadiennes
Fillion, Yves
Déclaration de député, 13165–6

Temple de la renommée du baseball québécois RDS
Lévesque, Denis
Déclaration de député, 12346

Temple de la renommée du Tournoi national midget d'Amos
Larrivée, Jacques
Déclaration de député, 8945

Temps de parole
Répartition, 51–7, 53 *(d.d.),* 105–7, 106 *(d.d.),* 6802 *(d.d.),* 13517 *(d.d.)*

Temps de travail. *Voir aussi* **Semaine de travail**
Chantier de construction
Contrôle, CFP–6: 69–70
Objectif
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec
Centre de recherche, CAP–20: 8

Téofilo de Luna, Elisa
Assemblée nationale
Visite, 10668

Terjanian, Mouher
Escadron 687 Richelieu Laval de la Ligue des cadets de l'air du Canada
Déclaration de député, 11019

Terminal pétrolier
Chaleur Terminals Inc. (compagnie), 6906–7 *(q.)*
Évaluation environnementale, 8115–6 *(q.)*
Construction
Cacouna (municipalité), 1669–70 *(q.),* 1848–9 *(q.),* 1913–4 *(q.),* 1919–21 *(q.),* CTE–2: 18–20
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, CTE–22: 57–9
Certificat d'autorisation, 1852–3 *(q.),* 1917–8 *(q.),* 2107–9 *(q.),* 6601–2 *(q.),* CTE–5: 12, CTE–22: 56–7, 58–9
Motion sans préavis (non débattue), 1924
Étude d'impact
Publication, CTE–5: 12–3, CTE–6: 9
Port de Québec
Projet, 5757–8 *(q.),* 5758 *(d.d.)*
Projet
Belledune (ville), CAP–5: 24

Terrain
Jardin zoologique du Québec
Aménagement
Projet, CAT–61: 23–4
Pont Champlain
Remplacement
Expropriation, CI–8: 47–8
Succession
Impôt foncier, CAT–43: 67–8
Usage
Réglementation, CAPERN–14: 32–3

Terrain industriel
Décontamination
Bécancour (ville), 13049 *(q.),* 13184–5 *(q.)*

Terre. *Voir aussi* **Terre agricole; Terres publiques; Territoire**
Journée thématique
Déclaration de député, 5746

Terre agricole
Acquisition, CAPERN–36: 9
Audition publique
Rapport, 10253 *(d.d.),* 10438–41, 10479–81, 10500–6, 10577, 10580–4
Étude, CAPERN–35: 65
Investissement étranger
Registre, CAPERN–14: 12–4
Mandat d'initiative
Audition publique, CAPERN–28: 1–69, CAPERN–29: 1–72
Projet de loi, 15974–5 *(q.),* CAPERN–7: 57–8
Projet de loi n° 599, 11186
Registre, CAPERN–37: 33
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Commissaire
Visite, CAPERN–14: 30–1, CAPERN–37: 50
Construction résidentielle, CAPERN–35: 68–9
Expropriation
Transport intermodal
Projet
Montérégie (région), 7640–3 *(q.)*
Prix
Acquisition
Impact, CAPERN–35: 28, 39–41, CAPERN–36: 30–1
Motion sans préavis, 3128
Programme d'aide
Abitibi-Témiscamingue (région), CAPERN–7: 54–6, 62–3
Protection
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté), 8366 *(d.d.)*
Relève agricole
Accès
Motion sans préavis (non débattue), 13153
Superficie, CAPERN–37: 9, 20–1, 31–2, 35–6
Besoin, CAPERN–36: 27, CAPERN–37: 21–2
Transport intermodal
Projet
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Impact, CAPERN–7: 65–6, CET–20: 6
Vente
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Services-conseils, CAPERN–14: 31–2

Terrebonne (circonscription électorale)
Jeune
Bénévole
Déclaration de député, 7784

Terrebonne (ville)
Activité culturelle
Déclaration de député, 2317–8
Boulevard Laurier
Aménagement
Pétition, 15962 *(d.d.),* 16035–6 *(d.d.)*
Gala du Griffon d'Or
Déclaration de député, 12292

Terrebonne (ville) *(suite)*
Relais pour la vie
Déclaration de député, 1361

Terres publiques
Activité
Tarification
Pétition, 6090 *(d.d.)*
Bail
Hausse
Pétition, 7570–1 *(d.d.)*
Prix, 6853 *(q.),* 7578–9 *(q.),* 7643–4 *(q.)*
Villégiature
Bail, 15537–8 *(q.)*

Territoire. *Voir aussi* **Aménagement du territoire; Occupation du territoire; Territoire autochtone**
Centre intégré de santé et de services sociaux
Services
Pétition, 14265–6 *(d.d.),* 14266–7 *(d.d.)*
Commission scolaire
Élève
Inscription, 15790–1 *(q.)*
Projet de loi, 3771 *(q.)*
Audition publique, CCE–12: 19–22
Développement
Acceptabilité sociale
Motion sans préavis, 12924
Lac Barrière
Algonquins (communauté autochtone)
Prospection minière
Motion sans préavis, 13784
Municipalité régionale de comté
Développement minier
Motion sans préavis (non débattue), 6856
Nord-du-Québec (région)
Développement, CAPERN–4: 18, 22–3, CAPERN–5: 26–7, CAPERN–76: 8–9
Plan Nord
Protection, CAPERN–31: 16, 20–1
Québec
Motion sans préavis (non débattue), 8043
Réseau routier
Plan Nord
Investissement, CTE–24: 5–8
Sylviculture
Sélection, CAPERN–33: 9–10

Territoire autochtone
Développement, 23
Industrie forestière
Redevance, CAPERN–33: 28–9

Tessier, Katherine
Félicitations
Déclaration de député, 11019–20

Tessier, Pierre
Hommage
Déclaration de député, 1844

Test de dépistage
Cancer colorectal, CSSS–3: 60–1

Tetley, William
Ex-député
Décès
Déclaration de député, 1582

Têtu-Paré, Cédrik
Prix Leviers
Lauréat
Déclaration de député, 2166

Thea Award
Parc de la Gorge-de-Coaticook
Lauréat
Déclaration de député, 10588

Théâtre Centennial, Le
Université Bishop's
Subvention, CCE–20: 18

Théâtre de la Dame de coeur
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10666

Théâtre de la Petite Marée
Prix RADARTS-RIDEAU
Lauréat
Déclaration de député, 15437

Théâtre du Bedeau
Félicitations
Déclaration de député, 12079–80

Théâtre jeunesse Les Gros Becs
Déménagement, CAT–8: 4–5

Théâtre Le Diamant
Aménagement
Aide financière, CAT–8: 3–4, CAT–45: 9–12, CCE–3: 37
Financement, 5450–1 *(q.)*
Investissement privé, CAT–45: 11, CAT–61: 12–3, CCE–9: 14
Subvention, CCE–9: 13–6

Théâtre Le Patriote
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 16029

Thériault, Jean-Paul
Temple de la renommée de l'agriculture du Québec
Déclaration de député, 7335–6

Thériault, Réjean
Hommage
Déclaration de député, 12568

Thériault, Steven
Hommage
Déclaration de député, 7438

Thermitus, Tamara
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse
Présidente
Nomination
Motion sans préavis, 13530–1, 13530 *(d.d.)*

Therrien, Guy
Hommage
Déclaration de député, 7129

Thetford Mines (ville)
Amiante chrysotile
Réglementation
Modification, 5816–7 *(q.),* CET–24: 23–6

Thétrault, Nicole
Hommage
Déclaration de député, 11517

Thibault, Arleen
Hommage
Déclaration de député, 11183

Thibault, David
Félicitations
Voice, The (émission de télévision)
Motion sans préavis, 5970–1

Thibault, Jacques
Décès
Déclaration de député, 3625

Thibault, Jocelyn
Équipe de hockey Les Phoenix de Sherbrooke
Hommage
Déclaration de député, 1656–7

Thibault Meyers, Madeleine
Hommage
Déclaration de député, 3241

Thibault, Roland
Médaille de services distingués du gouverneur général du Canada
Récipiendaire
Déclaration de député, 5177–8

Thibeault, Michaël
Prix Leviers
Lauréat
Déclaration de député, 2168

Thivierge, François-Guy
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 2696

Thomassin, Kim
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185

Thorne-Belance, Nicholas
Décès
Poursuite judiciaire
Policier, CI–34: 20–2

Timiskaming (communauté autochtone)
Police
Entente, 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Tison, Caroline
Hommage
Déclaration de député, 11334

Tisseyre, Charles
Assemblée nationale
Visite, 6020, 6088
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 6087

Titre minier
Revenu
Perte, CAPERN–31: 70–1

Toilette publique
Handicapé
Pétition, 14177 *(d.d.)*

Toilette sans eau
Usage
Pétition, 7108–9 *(d.d.),* 7133–4 *(d.d.)*

Toit
Stade olympique
Étude, CAT–6: 41–4, 49–50, CAT–42: 23–5, CAT–64: 12–3, 34–5, CET–5: 16
Motion sans préavis (non débattue), 3262
Remplacement, 13102 *(q.),* CET–80: 9–10

Toitures RP, Les (compagnie)
Propriétaire
Hommage
Déclaration de député, 15959

TOJ, Programme. *Voir* **Programme de transformation organisationnelle de la justice**

***Toponyme Chicoutimi, une histoire inachevée, Le* (livre)**
Pelletier, Jacques
Déclaration de député, 13087

Toponymie
Lanoraie (municipalité)
Déclaration de député, 11185–6

Tordeuse des bourgeons de l'épinette
Contrôle, CAPERN–3: 43, CAPERN–33: 13–4
Budget, CTE–63: 4
Gouvernement fédéral
Aide financière, CTE–63: 3–4

Toronto (ville)
Banque de l'infrastructure du Canada
Motion sans préavis, 16125
Siège social, 16185–7 *(q.)*

Total Océan inc. (compagnie)
Usine de transformation
Financement
Lobbying, 11536–7 *(q.)*

Touche pas à ma région! (mouvement citoyen)
Déclaration de député, 3562
Projet AT
Déclaration de député, 7129

Touladi
Pêche
Pétition, 1787 *(d.d.)*

Tour de France
Argon 18 (compagnie)
Participation
Déclaration de député, 1625

Tour de France FootRace
Beauchamp, Yves
Déclaration de député, 1783

Tour de lire, Le (organisme)
Alphabétisation
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6332

Tour de rein
Activité de financement
Chandonnet, Éric
Déclaration de député, 235
Bénévole
Déclaration de député, 6589

Tour du Mont-Royal Brébeuf
Déclaration de député, 7391

Tour du silence
Cycliste
Décès
Motion sans préavis, 6267

Touré, Saramady
Assemblée nationale
Visite, 10976

Tourisme. *Voir aussi* **Agrotourisme; Association touristique régionale; Développement touristique; Établissement d'hébergement touristique; Fonds de partenariat touristique; Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec; Projet récréotouristique; Promotion touristique; Séjour; Tourisme Québec**
Action gouvernementale, CET–80: 4–6, CI–32: 21–2
Casino
Retombées économiques, CFP–6: 52
Charlevoix–Côte-de-Beaupré (région)
Déclaration de député, 6786
Développement économique, CET–5: 5–6
Fleuve Saint-Laurent
Mise en valeur
Impact, CET–5: 17–8
Investissement, 14317, CI–106: 24–5
Journée thématique
Déclaration de député, 11952
Marché international
Plan de développement, CET–23: 12–3
Nord-du-Québec (région)
Stratégie maritime
Impact, CTE–26: 9
Port de Québec
Impact, CET–80: 13–4
Région
Événement
Aide financière, CET–23: 15–6, CET–80: 2–4
Retombées économiques, CET–23: 5–7
Baisse, CET–23: 2–3
Stratégie maritime
Impact, CET–23: 20–2, CET–80: 11–3, CTE–2: 4–5

Tourisme autochtone Québec
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15980

Tourisme Charlevoix
Baie-Sainte-Catherine (municipalité)
Déclaration de député, 10379–80

Tourisme d'affaires
Centre de congrès
Plan de développement, CET–5: 12–3
Retombées économiques, CET–80: 20–1

Tourisme Montréal
Lapointe, Charles
Prime de départ, 2711–3 *(q.)*
Débat de fin de séance, 2722–4
Président-directeur général
Salaire, CET–5: 7–8
Situation financière, CET–5: 7–8

Tourisme Outaouais (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10939

Tourisme Québec
Vérificateur général du Québec
Recommandations
Suivi, CET–5: 8
Voyage jamais vu, Un
Campagne de publicité, CET–80: 6–7

Tournesol de la Rive-Nord inc., Le (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 14152–3

Tournoi Connie-Dion (hockey)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8360

Tournoi de golf Jean-Perrault
Excellence sportive Sherbrooke
Déclaration de député, 1484

Tournoi de la ligue d'improvisation de la commission scolaire de la Pointe-de-l'Île
École secondaire Calixa-Lavallée
Déclaration de député, 15845

Tournoi Hockey international bantam de Granby
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3530

Tournoi international de hockey pee-wee de Québec
Équipe de hockey Les Petits Tigres de Victoriaville
Déclaration de député, 13903
Félicitations
Déclaration de député, 3755, 8740, 13876

Tournoi jeunes démocrates
Gélinas, Martin
Déclaration de député, 16103

Tournoi mondial de handball - La Coupe Partille 2014
Lécuyer, Philippe
Déclaration de député, 2903

Tournoi national pee-wee Anjou
Déclaration de député, 3475

Tournoi provincial bantam-midget Hockey Laval-Nord
Félicitations
Déclaration de député, 3561–2

Toutant, Johanne
Hommage
Déclaration de député, 11071

Toxicomanie. *Voir aussi* **Tabagisme**
Semaine thématique
Déclaration de député, 2694, 2696, 7979
Traitement
Aide de dernier recours
Prestation, 5451–2 *(q.),* 5887–8 *(q.),* 7735–6 *(q.),* CET–22: 17–9, CSSS–46: 14–7, CSSS–47: 4–6
Pétition, 8744 *(d.d.)*
Autochtones
Paiement, 14168–9 *(q.)*

Traçabilité alimentaire
Développement, CAPERN–35: 34

Train. *Voir aussi* **Train de banlieue; Transport en commun**
Services
Gaspésie (région)
Pétition, 11458–9 *(d.d.),* 11459–60 *(d.d.)*
Transport de marchandises
Gaspésie (région), 13385–6 *(q.)*
Motion sans préavis, 13076

Train de banlieue
Saint-Hyacinthe (ville)
Étude, CTE–4: 74–5

Train de Charlevoix
Prix Richard-Couture
Lauréat
Déclaration de député, 15775

Train de l'Est
Construction
Coût, 5250–1 *(q.)*
Financement, CAP–2: 10
Gare Sauvé
Passager, CAP–2: 6–7
Inauguration
Déclaration de député, 3107

Train de l'Ouest
Construction
Montréal (ville)
Projet, CAT–64: 13–4

Train touristique L'Amiral
Avenir, 9057–8 *(q.)*
Gaspésie (région), 7026–7 *(q.)*

Traite des personnes
Femme
Maison d'hébergement, CRC–55: 13
Lutte contre les agressions sexuelles
Plan d'action, CRC–55: 12

Traitement
Commissaire à la déontologie policière
Conciliation
Plainte, CI–4: 7–8
Commission de la fonction publique
Dossier
Délai, CAP–21: 14–5
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Dossier, CAPERN–36: 19, 24
Délai, 13073–4 *(q.)*
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Dossier
Priorité, CI–74: 23
Directeur général des élections du Québec
Financement des partis politiques
Document administratif, CI–86: 24
Document administratif
Industrie minière
Entreprise, CAPERN–31: 61–2
Fraude financière
Dossier judiciaire
Délai, CFP–6: 68–9
Immigrant
Certificat de sélection
Demande, CRC–31: 12–3, CRC–56: 7, 16–7
Industrie forestière
Entreprise
Document administratif, CAPERN–33: 28

Traitement *(suite)*
Ministère de la Justice
Dossier judiciaire
Délai, CI–5: 11
Ministère de la Santé et des Services sociaux
Accès à l'information
Demande, CAP–13: 24–6
Ministère des Transports
Accès à l'information
Demande, 15858–9 *(q.),* 16252–3 *(q.)*
Organisme d'éducation politique
Reconnaissance
Demande, CI–105: 18–9
Policier
Trouble de stress post-traumatique, CI–3: 28–30
Procréation assistée
Privatisation, 7990–1 *(q.)*
Remboursement, 7930–1 *(q.),* 7989–90 *(q.),* 8116–7 *(q.)*
Procureur de la couronne
Enfant
Exploitation sexuelle
Dossier, CI–74: 24
Producteur agricole
Document administratif, CAPERN–7: 29–32, CAPERN–35: 20–1
Régie des alcools, des courses et des jeux
Document administratif
Coût, CAP–10: 36–7
Permis d'alcool
Demande
Délai, CAP–10: 18
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec
Demande, CAP–16: 12–3
Délai, CAP–16: 5–6
Dossier
Délai, 13073–4 *(q.)*
Régie du logement
Demande
Délai, CAT–65: 21–2
Dossier
Procédure, CAT–43: 45–6
Revenu Québec
Plainte
Protecteur du citoyen, CI–9: 19–20
Schreindorfer, Matthew
Cancer
Déclaration de député, 4008
Toxicomanie
Aide de dernier recours
Prestation, 5451–2 *(q.),* 5887–8 *(q.),* 7735–6 *(q.),* CET–22: 17–9, CSSS–46: 14–7, CSSS–47: 4–6
Pétition, 8744 *(d.d.)*
Autochtones
Paiement, 14168–9 *(q.)*
Unité permanente anticorruption
Dossier, CI–69: 17

Traitement administratif de l'attribution initiale
Aide sociale
Implantation, CET–22: 5–6

Tranchemontagne, André
Ex-député
Décès, 13036

TransCanada Énergie (compagnie)
Hydro-Québec
Contrat
Coût, CAPERN–77: 3–8, 19–22, 33–4

Transfert. *Voir aussi* **Transfert financier**
Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
Programme
Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal
Pétition, 11524–5 *(d.d.),* 11525 *(d.d.)*
Centre de services partagés du Québec
Services
Ministères et organismes publics, CFP–97: 19
CLSC d'Ahuntsic
Services sociaux
Situation d'urgence, 14187–9 *(q.)*
Commission scolaire
École
Compétence, CCE–2: 55–6
Conseil des arts et des lettres du Québec
Programme
Société de développement des entreprises culturelles, CCE–3: 18–9
Programme Cinéma et vidéo
Société de développement des entreprises culturelles, CCE–3: 14–5
Détenu
Coût, CI–3: 27
Directeur général des élections du Québec
Expertise
Programme, CI–86: 6
Eau
Hors Québec
Rapport, 13878 *(d.d.)*
Entreprise
Fiscalité
Mesure gouvernementale, 4288
Entreprise familiale, CET–4: 3–4, 7, 15–8, CET–6: 22, 26–7, CET–25: 15–6, CFP–94: 30–1
Fiscalité, 9085, CFP–95: 20–1
Mesure gouvernementale, 14316
Établissement de détention Leclerc de Laval
Détenu, CI–3: 27–8
Expertise
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Restructuration
Procureur de la couronne, CI–74: 17
Exploitation agricole
Enfant, CET–25: 2–4
Hôpital de Montréal pour enfants, L'
Clinique privée
Patient, 7452–3 *(q.)*
Laboratoire
Hôpital du Haut-Richelieu
Pétition, 8364–5 *(d.d.),* 8366–7 *(d.d.)*

Transfert *(suite)*
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Expertise
Programme, CAP–5: 27
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Budget
Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 10219–21, 10226–8
Charte de la langue française
Ministère de la Culture et des Communications, CCE–4: 26
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Responsabilité
Coût, CAPERN–5: 9–10, CTE–6: 15
Ministère du Conseil exécutif
Expertise, CAP–22: 20–1
Parcs Canada
Artéfact
Gatineau (ville)
Motion sans préavis, 13893–4
Port
Gouvernement fédéral
Responsabilité, CTE–26: 15–9
Registraire des entreprises
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Projet de loi n° 116, 12658–9, 12925–8, 13198–200, 13229–31
Rapport, 13137 *(d.d.)*
Saint-Amable (municipalité)
Élève
Sainte-Julie (ville), 5761 *(q.),* CCE–12: 50–1
Société de développement des entreprises culturelles
Programme
Conseil des arts et des lettres du Québec, CCE–8: 9–10
Taxe sur l'essence
Gouvernement fédéral, CFP–6: 85–6
Municipalité, CAT–7: 5–6, 45–6, CAT–43: 50–3

Transfert financier
Agence métropolitaine de transport, CTE–4: 49–50
Gouvernement
Vérificateur général du Québec
Rapport, CAP–9: 19–20
Gouvernement fédéral, 9081, 10166–7 *(q.),* CFP–3: 40–3, CFP–4: 22–3, CFP–6: 86–7, CI–8: 27–8
Aide financière aux étudiants, 11790–1 *(q.)*
Position gouvernementale, 500
Revendication, CI–38: 6–7
Logement social
Gouvernement fédéral, CAT–6: 3–4, CAT–43: 14–6, 19, 31–2, CAT–65: 20
Motion sans préavis, 6314
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Gouvernement fédéral, CRC–31: 46
Ministère, CRC–31: 4–5
Municipalité, CAT–7: 21–3
Compressions budgétaires, 2450–1 *(q.),* 2494–6 *(q.),* 2495 *(d.d.),* 2539–40 *(q.),* 3033–4 *(q.),* CAT–65: 39–40
Programmes sociaux
Gouvernement fédéral, 2027–8 *(q.),* 2125–7 *(q.)*
Santé
Gouvernement fédéral, 2027–8 *(q.),* 2125–7 *(q.),* 12450–1 *(q.),* 12453–5 *(q.),* 13382–3 *(q.),* 13801–2 *(q.),* 14075–7 *(q.),* 14313, 15724–5 *(q.),* CFP–3: 44, CFP–45: 5–7, CFP–95: 30–3, CI–8: 24–6, 34–5, CI–38: 4–7
Motion sans préavis (non débattue), 5762, 14118
Services de santé et services sociaux
Gouvernement fédéral, 11994–5 *(q.),* 12050–1 *(q.),* 12305–7 *(q.),* 12349–51 *(q.),* 15510–1
Motion sans préavis, 12056–7
Motion sans préavis (non débattue), 12310

Transformation
Diamant
Motion sans préavis (non débattue), 12248
Stornoway (compagnie), 12506–7 *(q.)*

Transmission électronique
Document
Commission d'accès à l'information du Québec
Demande, CI–35: 11–2

Transphobie
Journée thématique
Motion sans préavis, 122, 6168–70, 10994–6

Transplant Québec
Gestion d'événements Gestev inc. (compagnie)
Collaboration
Déclaration de député, 3825

Transport. *Voir aussi* **Agence métropolitaine de transport; Circulation routière; Commission des transports du Québec; Infrastructures de transport; Ministère des Transports; {z}aux types de transport, p. ex.: Transport adapté**
Activité illégale
Sanction
Pétition, 10852 *(d.d.)*
Coût
Société des alcools du Québec
Comparaison, CFP–6: 37
Électrification, 20, 1289, 5379–80 *(q.),* CAPERN–5: 12–3, CI–106: 17
Débat de fin de séance, 5413–5
Hydro-Québec
Investissement, CTE–4: 28–9
Investissement, 15600–1 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CI–106: 9, CTE–6: 11–2, CTE–64: 25–6

Transport *(suite)*
Électrification *(suite)*
Projet de loi, 499
Projet pilote, CTE–6: 13
Gaz naturel
Pipeline, CAPERN–76: 12
Matière dangereuse
Gouvernement fédéral
Réglementation, 2597 *(q.)*
Mobilité durable
Investissement, 14315
Pétrole
Redevance
Motion sans préavis (non débattue), 5258
Sable bitumineux
Fleuve Saint-Laurent, 1788–9 *(q.),* 1849–51 *(q.),* 1911–3 *(q.),* 1912 *(d.d.),* 2019–21 *(q.),* 2178–9 *(q.),* 2213–4 *(q.),* CTE–26: 29
Motion sans préavis, 2341
Moratoire
Pétition, 3890–1 *(d.d.)*
Sécurité, 2323–5 *(q.),* 2419–21 *(q.)*
PME
Région éloignée
Déduction fiscale, 496
Produit sanguin
Laboratoire médical, 12581–2 *(q.)*
Coût, 5383 *(q.)*
Région
Services, 3189–90 *(q.),* 8809–10 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8842–4
Sable bitumineux
Pétrole
Motion sans préavis (non débattue), 12058
Semaine thématique
Déclaration de député, 6591
Services
Gaspésie (région), 11747–8, CET–80: 14–6
Situation
Basses-Laurentides (région), CTE–24: 11–2

Transport adapté
Financement, 14185–6 *(q.),* 14314, CTE–4: 69–70, CTE–25: 19
Pétition, 5438 *(d.d.)*
Handicapé
Financement
Pétition, 8364 *(d.d.)*

Transport adapté et collectif de La Mitis (Le TAC de la Mitis)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7917

Transport aérien
Centre de détention
Zonage, CI–3: 12–3
Conseil du trésor
Président
Dépense, CFP–5: 62–3
Région, CFP–96: 35–7
Services
Gaspésie (région), CTE–25: 51–3

Transport ambulancier
Délai, 1312 *(q.),* 1556–7 *(q.)*
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région)
Pétition, 5497–8 *(d.d.)*
Sainte-Agathe-des-Monts (ville)
Pétition, 2789 *(d.d.)*

Transport collectif. *Voir* **Transport en commun**

Transport de marchandises
Train
Gaspésie (région), 13385–6 *(q.)*
Motion sans préavis, 13076

Transport du pétrole
Stratégie maritime
Mise en oeuvre, CTE–26: 28

Transport du vrac
Vin
Société des alcools du Québec
Étiquetage, CFP–50: 11–2, 34–6

Transport en commun. *Voir aussi* **Transport scolaire; Voie réservée**
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CTE–25: 20–2
Dépense budgétaire, CTE–4: 23–4
Développement
Bureau
Montréal (ville), CTE–4: 21–2
Financement, 1290
Montréal (ville), CTE–4: 58
Fonds vert, CTE–4: 70
Électrification, CAPERN–5: 18
Financement, 12091–2 *(q.),* 13570–2 *(q.),* 13621–3 *(q.),* 13649–51 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13689–91
Fonds vert, CTE–4: 70–1
Financement, 3761–2 *(q.),* 3765–6 *(q.),* CAP–2: 20–1
Fonds vert
Financement
Motion sans préavis (non débattue), 5890
Investissement, 14314
Montréal (région), CTE–4: 50–1
Québec (ville), 9081
Montréal (région)
Gouvernance
Document
Dépôt, CTE–25: 25–7
Loi, CTE–25: 18
Projet de loi, CTE–25: 12–5, 24–5
Projet de loi n° 76, 7790–1, 8199–203, 8626 *(q.),* 11000–4, 11044–8, 11065–6, 11087–8, CTE–44: 1–52, CTE–45: 1–53, CTE–46: 1–20, CTE–47: 1–51, CTE–48: 1–59, CTE–49: 1–42, CTE–55: 1–15, CTE–56: 1–14, CTE–57: 1–19, CTE–58: 1–35, CTE–59: 1–48, CTE–60: 1–65
Audition publique, CTE–42: 1–61, CTE–43: 1–66
Motion sans préavis, 7934–5

Transport en commun *(suite)*
Montréal (région) *(suite)*
Projet de loi n° 76 *(suite)*
Rapport, 10944 *(d.d.)*
Montréal (ville)
Budget fédéral, CAT–42: 5–6
Pont Champlain, 110–1 *(q.),* 243–4 *(q.),* 297–8 *(q.),* CAP–2: 5–6, CI–8: 56–7, CI–38: 31–2, CTE–4: 14–6
Coût, CAP–2: 12–3
Étude, CAP–2: 7–9, CTE–4: 18–9
Motion sans préavis (non débattue), 249
Remplacement
Pétition, 2909 *(d.d.)*
Projet
Montréal (ville), CAT–64: 31–2
Projet de loi n° 36, 6021, 6661–5, 6778–82, CTE–29: 1–54
Audition publique, CTE–27: 1–40, CTE–28: 1–30
Motion sans préavis, 6448
Rapport, 6593 *(d.d.)*
Rapport, 6749 *(d.d.)*
Québec (région)
Motion sans préavis (non débattue), 11974
Services
Région, 472–3 *(q.)*
Stationnement
Tarification, CAP–2: 15, CTE–4: 11–4
Tarification
Montréal (région), CAP–2: 17, CTE–4: 51–2
Usage
Montréal (région), CTE–4: 78
Motion sans préavis, 1380

Transport ferroviaire. *Voir aussi* **Sécurité ferroviaire**
Fonds d'investissement Fortress
Investissement
Montérégie (région), CTE–4: 75–6
Investissement
Gaspésie (région), 13046–7 *(q.)*
Matière dangereuse
Sécurité, CTE–25: 53–4
Pétrole
Gaspésie (région)
Déclaration de député, 2239
Sable bitumineux, 6643–4 *(q.)*
Déclaration de député, 6590
Motion sans préavis (non débattue), 2191–2, 6648
Produit pétrolier
Exportation
Pétition, 8106–7 *(d.d.)*
Sécurité
Gouvernement fédéral
Responsabilité, 1583–5 *(q.)*
Lac-Mégantic (ville), 5807–8 *(q.)*
Mesure gouvernementale, CTE–4: 82
Services
Gaspésie (région), CTE–25: 51–3

Transport intermodal
Développement
Montérégie (région), 2106–7 *(q.),* 6161–2 *(q.),* CTE–26: 23–4
Projet
Communauté métropolitaine de Montréal
Mémoire, CAT–64: 28
Étude de faisabilité, CAT–64: 28
Financement public, CET–20: 7–8
Investissement, CFP–44: 9–10
Investissement privé, CET–20: 7
Montérégie (région), 7451–2 *(q.),* 7452 *(d.d.),* 8334–5 *(q.),* CFP–4: 42
Expropriation, 8028–9 *(q.)*
Terre agricole
Expropriation, 7640–3 *(q.)*
Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Développement économique
Montréal (région)
Impact, CAT–64: 27–8

Transport interurbain
Services
Aide financière, CTE–25: 2–4, 8–9

Transport maritime. *Voir aussi* **Flotte; Naufrage**
Journée thématique
Déclaration de député, 2318
Motion sans préavis, 2336–8, 12388
Plan québécois des infrastructures 2014-2024
Financement, CTE–2: 7–8, 10–1

Transport par rail. *Voir* **Transport ferroviaire**

Transport par taxi
Projet de loi n° 100, 10941–2, 10985–7 *(q.),* 11114–6 *(q.),* 11143–4 *(q.),* 11292–329, 11345–6 *(q.),* 11362–410, 11438–49, 11475–86, 11539–40, 11744–5 *(q.),* 11751–64
Adoption
Motion sans préavis (non débattue), 11474
Amendement, 11735–7 *(q.)*
Audition publique
Commission jeunesse du Parti libéral du Québec
Motion sans préavis (non débattue), 11127–8
Motion sans préavis, 10999
Rapport, 11225 *(d.d.)*
Motion de report, 11317–29, 11362–8
Motion de scission, 11381–402
Rapport, 11666 *(d.d.)*
UberX (service de transport)
Concurrence, 6306–7 *(q.),* 8068–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7083, 7084

Transport scolaire
Autobus électrique
Achat
Financement, 13807–8 *(q.),* 16020–1 *(q.)*
Débat de fin de séance, 13814–6
École privée
Commission scolaire
Subvention, 3117–9 *(q.),* CCE–45: 14–5, 24–5

Transport scolaire *(suite)*
École privée *(suite)*
Compressions budgétaires, 5156, CCE–2: 25–6
Services essentiels
Législation, 11150–2 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11154

Transports ATD inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 7067

Traoré, Ami Diallo
Assemblée nationale
Visite, 1718

Trapper, Niko
Hommage
Déclaration de député, 5677–8

Traumatisme crânien
Élève
Activité physique
Projet de loi, CAT–5: 18
Semaine thématique
Déclaration de député, 7281

Travail. *Voir aussi* **Accident du travail; Code du travail; Conditions de travail; Conflit du travail; Contrat d'intégration au travail; Langue de travail; Marché du travail; Milieu de travail; Ministère du Travail; Normes du travail; Organisation du travail; Permis de travail; Population active; Relations du travail; Rémunération; Santé et sécurité du travail; Temps de travail; Travail au noir; Travailleur**
Étudiant
Crédit d'impôt
Abolition, 3182–3 *(q.)*

Travail au noir
Automobile
Conflit du travail
Saguenay–Lac-Saint-Jean (région), CET–24: 17–8, 30
Programme LogiRénov
Diminution, CFP–50: 38

Travailleur. *Voir aussi* **Travailleur accidenté; Travailleur âgé; Travailleur agricole; Travailleur au pourboire; Travailleur de proximité; Travailleur forestier; Travailleur social**
Journée thématique
Motion sans préavis, 5863, 16025
Sécurité publique
Motion sans préavis, 2302–3
Sylviculture
Conditions de travail, CAPERN–3: 24–5, CAPERN–33: 29–30

Travailleur à faible revenu
Crédit d'impôt, 9083

Travailleur accidenté
Services de réadaptation
Vérificateur général du Québec
Rapport
Audition, CAP–19: 1–30

Travailleur âgé
Crédit d'impôt, 497, 4284, 9083, CI–32: 42, CI–106: 45–6
Âge d'admission, CFP–4: 44, CFP–95: 23–4
Marché du travail
Impact, CRC–7: 11
Emploi
Maintien, CRC–7: 18

Travailleur agricole
Conditions de travail
Modification, CET–2: 13–4
Projet de loi, CAPERN–7: 32–3

Travailleur au pourboire
Salaire
Pétition, 3245 *(d.d.)*

Travailleur de proximité
Complexe hydroélectrique de la Romaine
Exploitation
Embauche, CAPERN–6: 9–10

Travailleur étranger
Compétence professionnelle
Reconnaissance, CI–5: 58–9
Emploi saisonnier
Conditions de travail, 11748 *(q.)*
Industrie forestière
Embauche, CAPERN–3: 31
Programme Accès aux ordres professionnels
Compétence
Reconnaissance, CRC–6: 47

Travailleur forestier
Commission de révision permanente des programmes
Recommandations
Impact, CAPERN–3: 21–2
Formation professionnelle, CAPERN–3: 31, CTE–63: 36–7
Recrutement
Mesure, CAPERN–3: 32

Travailleur social
Semaine thématique
Déclaration de député, 4188–9, 15437
Motion sans préavis, 10268

Travailleuse domestique. *Voir aussi* **Main-d'oeuvre**
Conditions de travail
Projet de loi, CET–2: 41–2

Travaux de l'Assemblée
Bilan des activités 2015-2016, 10754
Bilan des activités 2016-2017, 16128
Calendrier 2014-2015, 1492 *(d.d.)*
Calendrier 2015-2016, 6684 *(d.d.)*
Calendrier 2016-2017, 11225 *(d.d.)*

Travaux de l'Assemblée *(suite)*
Horaire
Lettre, 5110 *(d.d.)*
Motion sans préavis, 4265
Réponse, 5307 *(d.d.)*

Traverse de piétons
Hôpital régional de Saint-Jérôme
Pétition, 14266 *(d.d.)*

Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
Quai
Modernisation
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.),* CTE–26: 12–3
Traversier
Construction
Dépassement de coût, 10705–6 *(q.)*
Traversier Félix-Adrien-Gauthier
Déclaration de député, 5803

Traverse Sorel-Tracy–Saint-Ignace-de-Loyola
Quai
Modernisation
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.)*

Traverse Tadoussac–Baie-Sainte-Catherine
Quai
Modernisation
Dépassement de coût, 5902–3 *(q.)*

Traversée internationale du lac Saint-Jean
Organisation
Hommage
Déclaration de député, 1657–8

Traversier. *Voir aussi* **Société des traversiers du Québec**
Conseil des services essentiels
Décision
Motion sans préavis (non débattue), 7266
Droit de grève
Suspension
Motion sans préavis (non débattue), 7266
Rivière des Outaouais, CTE–2: 16–7
Services essentiels
Législation
Motion sans préavis (non débattue), 7739

Traversier Félix-Adrien-Gauthier
Construction
Société des traversiers du Québec
Frais de déplacement, CTE–26: 10–1
Frais d'exploitation, CTE–64: 28–9
Traverse Matane–Baie-Comeau–Godbout
Déclaration de député, 5803

Tremblay, Gérald
Hommage
Déclaration de député, 8164

Tremblay, Gilles
Décès
Motion sans préavis, 3042–4

Tremblay, Maryse
Prix Directeurs/Directrices de musique
Lauréate
Déclaration de député, 13497

Tremblay, Serge
Concours Gens de coeur Radio-Canada Manuvie
Lauréat
Déclaration de député, 5805

Tremplin, Le (organisme)
Prix Hommage bénévolat-Québec
Lauréat
Déclaration de député, 5435

Tremplin Travail Vallée de la Matapédia inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 12229

Trépanier, Serge
Maison des greffés Lina-Cyr, La
Déclaration de député, 13762

Trêve pour elle (centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel) inc.
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11768

Triathlon de Charlevoix
Félicitations
Déclaration de député, 2617–8

Tribunal. *Voir aussi* **Tribunal des droits de la personne; Tribunal judiciaire**
Audience
Services en ligne, CI–39: 26–7
Jugement
Langue française
Pétition, 6837–8 *(d.d.)*

Tribunal administratif du Québec
De Kovachich, Hélène
Fonds publics
Usage, CI–39: 21–3, 27–9
Motion sans préavis (non débattue), 3262
Ex-présidente
Fonds publics
Usage, 2671–2 *(q.),* 3192–3 *(q.),* 3973–4 *(q.)*
Gouvernance, CI–5: 38–9
Jugement
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Recours, CAPERN–37: 12–3
Programme de l'assistance-emploi
Décision, CET–3: 36–9
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2124 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7370 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12295 *(d.d.)*

Tribunal administratif du travail
Création
Projet de loi, CET–24: 11–5
Projet de loi n° 42, 5436–7, 6316–28, 6349–50, 6654–9, 6723–7, CET–36: 1–39, CET–37: 1–29, CET–38: 1–69, CET–39: 1–57, CET–40: 1–37
Analyse différenciée selon les sexes, 6164–5 *(q.)*
Audition publique, CET–28: 1–63, CET–30: 1–68
Motion sans préavis, 5865
Rapport, 6216 *(d.d.)*
Rapport, 6593 *(d.d.)*
Rapport d'activité 2016, 12040 *(d.d.)*

Tribunal des droits de la personne
Corporation religieuse
Discours haineux
Dissolution, 7924–5 *(q.)*

Tribunal judiciaire
Projet de loi n° 33, 3564–5, 4035–8, 5402, 6269–70, CI–29: 1–8
Rapport, 5111 *(d.d.)*
Projet de loi n° 125, 13210–1, 13232–8, 13293–342, 13298 *(d.d.),* 13320 *(d.d.)*
Projet de loi n° 138, 16106
Audition publique
Motion sans préavis, 16262

Tribune de la presse
Corbeil, Michel
Retraite
Motion sans préavis, 8346–8

Trisomie 21
Journée thématique
Déclaration de député, 10161

Trois-Rivières (ville)
Ville en poésie
Déclaration de député, 3887

Trop-perçu
Hydro-Québec
Facturation, 15663–4 *(q.),* 15725–6 *(q.)*

Trophée Patty-Kazmaier
Desbiens, Ann-Renée
National Collegiate Athletic Association
Déclaration de député, 14175

Trouble alimentaire
Semaine thématique
Motion sans préavis, 13635

Trouble de stress post-traumatique
Policier
Traitement, CI–3: 28–30

***Trouble-Tête, Le* (journal)**
Concours Le Devoir de la presse étudiante
Prix Coup de coeur
Déclaration de député, 5870

Troubles envahissants du développement
Services
Accès
Investissement, CSSS–2: 47–8
Groupe de travail
Rapport
Recommandations, CSSS–2: 58–9

Troupe À Coeur ouvert inc., La
Prix hommage Guy-Beaulne
Lauréate
Déclaration de député, 2491

Troupe de théâtre des deux rives de Beloeil
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8137

Troupe de théâtre RousScène
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 15522–3

Trousse de voyage Au Coeur de l'attachement
Table des partenaires en petite enfance de Saint-Hubert
Déclaration de député, 12905–6

Trudeau, Stéphanie
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185

Trudel, Annie
Enquête
Ministère des Transports
Octroi de contrats, 11273–5 *(q.),* 11347–9 *(q.),* 11350–1 *(q.),* 11670–1 *(q.)*

Trudel, Gilles
Hommage
Déclaration de député, 10613–4

Tunis (ville)
Attentat terroriste
Motion sans préavis, 8083–6
Musée Bardo
Attentat
Motion sans préavis, 4087–9

Turcotte, Huguette
Hommage
Déclaration de député, 10249–50

Turcotte, Jean-Claude
Décès
Motion sans préavis, 5512–4

Turgeon, Élisabeth
Congrégation des Soeurs de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire
Déclaration de député, 5779

Turgeon, Mario
Mérite cycliste québécois
Déclaration de député, 10588

Turnbull, Chester
Hommage
Déclaration de député, 10665

Turquie
Détenu politique
Déclaration de député, 15980
Droits de la personne
Déclaration de député, 12996–7

TV5
Budget, CCE–3: 14

TVQ. *Voir* **Taxe de vente du Québec**

U

Uashat-Maliotenam (communauté autochtone)
Police
Entente, 5370 *(d.d.)*

Uber (compagnie)
Covoiturage
Activité illégale, 8573–4 *(q.)*
Entente, 15490–1
Commission permanente des transports et de l'environnement
Motion sans préavis (non débattue), 11792–3
Gouvernement
Entente, 12005–7 *(q.),* 12149–50 *(q.)*
Poursuite judiciaire, 8415–6 *(q.)*
Projet pilote
Débat d'urgence, 11992–3
Motion sans préavis (non débattue), 12008, 14309
Négociation, 11738–9 *(q.)*

UberX (service de transport)
Activité illégale, 8576–6 *(q.),* 10602–3 *(q.),* CTE–64: 8–10
Motion sans préavis, 8476
Motion sans préavis (non débattue), 8584
Pétition, 8797–8 *(d.d.)*
Encadrement, CTE–25: 30–3
Industrie du taxi
Concurrence, 6306–7 *(q.),* 8068–9 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 7083, 7084
Mesure gouvernementale, 8376–7 *(q.),* 8418 *(q.)*

Ultra-Trail Harricana du Canada
Déclaration de député, 6889–90

UMQ. *Voir* **Union des municipalités du Québec**

Un, deux, trois Go! Pointe-de-l'Île (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8399

***Un lunch presque parfait* (activité)**
Cité-école Louis-Saint-Laurent
Déclaration de député, 14099

UNESCO
Internet et la radicalisation des jeunes: prévenir, agir et vivre ensemble (conférence)
Déclaration de député, 12719–20
Patrimoine mondial
Île d'Anticosti
Déclaration de député, 13375–6

Uniboard Canada Inc. (compagnie)
Usine
Abitibi-Témiscamingue (région), CAPERN–33: 22–4

Uniforme. *Voir aussi* **Conditions de travail**
Ambulancier paramédical
Pétition, 6543 *(d.d.)*
Policier
Projet de loi n° 133, 16008

Union des familles d'Ahuntsic inc., L'
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1261

Union des municipalités du Québec
Congrès
Gatineau (ville)
Déclaration de député, 291

Union des producteurs agricoles
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Avis, CAPERN–14: 33
Ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Relation, 10717–8 *(q.)*
Recommandations
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Demande, CAPERN–14: 28

Union européenne
Canada
Relations
Anniversaire
Motion sans préavis, 13273–5

Uniprix (compagnie)
McKesson Canada (compagnie)
Offre d'achat, 15849–50 *(q.),* 15910–1 *(q.),* 15911 *(d.d.)*

Unité de médiation citoyenne de Varennes
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6589

Unité de vigilance permanente sur les hydrocarbures
Composition, CAP–5: 22–3
Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles
Collaboration, CAP–5: 16

Unité de vigilance permanente sur les hydrocarbures *(suite)*
Rapport, 6632 *(d.d.)*

Unité d'intervention mobile L'Anonyme, L'
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1907

Unité Domrémy de Mont-Joli inc.
Moisson des Banques alimentaires du Québec
Déclaration de député, 7367–8

Unité interne de santé mentale
Centre hospitalier de La Sarre
Fermeture
Pétition, 12296–7 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*

Unité Médiation citoyenne Rive-Sud de Longueuil
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13615

Unité mobile Le Troc
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 3171–2

Unité permanente anticorruption
Agence métropolitaine de transport
Ex-président-directeur général
Enquête, 429–31 *(q.)*
Arrestation, 3258–9 *(q.),* CI–69: 7
Autonomie, CI–34: 22–3, CI–69: 28–9, 37, CI–109: 5–7
Projet de loi, CAP–24: 16, CI–109: 7
Bibeau, Marc
Enquête, 15965–6 *(q.),* 15969–70 *(q.)*
Budget
Gestion, CI–69: 19–20
Bureau
Montréal (ville), CI–69: 30
Charest, Jean
Enquête, 15965–6 *(q.),* 15969–70 *(q.)*
Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction
Témoignage
Enquête
Impact, CI–69: 34–6
Coopération internationale, CI–34: 12
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Relations, CI–69: 8–9, CI–109: 9
Dossier
Traitement, CI–69: 17
Échangeur Turcot
Chantier de construction
Surveillance, CI–69: 39
Enquête, CI–109: 4
Bilan des activités, CI–34: 9–11
Collaboration
Motion sans préavis, 2923
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Décision, 7346–8 *(q.),* CI–69: 22–3, 30–1, CI–74: 6–9
Fuite journalistique, CI–109: 8, 19–20
Gouvernement
Informatique
Octroi de contrats, CI–34: 10–2
Ministère des Transports, 10897–8 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 9068
Population
Perception, CI–69: 36–7
Résultat, CI–69: 7–8, 23
Entreprise
Vérification, CI–69: 31–4
Gestion des risques
Programme, CI–69: 31
Développement, CI–69: 12–3
Gouvernement
Informatique
Recommandations
Suivi, CFP–97: 31–2
Îles-de-la-Madeleine (circonscription électorale)
Député
Enquête, 8752–5 *(q.)*
Ministère de la Justice
Perquisition, 7993–4 *(q.)*
Ministère de la Sécurité publique
Directeur général des technologies de l'information
Arrestation, CI–4: 8–9
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Document, 11081–2 *(q.),* 11339–41 *(q.)*
Octroi de contrats
Gestion
Programme de formation, CI–69: 13
Organisation, CI–69: 6
Organisme
Performance
Évaluation, CI–69: 18–9
Orientation, CI–69: 25–6
Partage de compétences, CI–69: 38–9
Parti libéral du Québec
Collaboration
Motion sans préavis (non débattue), 2922–3
Document
Accès, 16113–6 *(q.),* 16187–8 *(q.)*
Financement
Enquête, 3705–6 *(q.),* 6964–5 *(q.),* 15972–3 *(q.)*
Perquisition, 467–9 *(q.),* 1222 *(q.)*
Perquisition
Ministère de la Sécurité publique
Sous-ministre
Information, CI–69: 27–8
Personnel
Bureau des enquêtes indépendantes
Enquête, CI–69: 24
Composition, CI–69: 4–6
Départ, CI–69: 17–8
Policier
Contrat, CI–69: 25
Poursuite judiciaire, CI–69: 14
Pouvoir, CI–69: 22

Unité permanente anticorruption *(suite)*
Premier ministre
Chef de cabinet
Communications, 12721–3 *(q.),* 12722 *(d.d.),* 12885–6 *(q.)*
Prévention
Activité, CI–69: 27
Procureur de la couronne
Effectif, CI–69: 29–30
Recommandations
Informatique
Gouvernement, CI–69: 39
Services policiers
Journaliste
Surveillance
Motion sans préavis (non débattue), 12546
Signalement
Évaluation, CI–69: 26–7
Objectif, CI–69: 26
Rejet, CI–69: 25
Statut, CI–69: 24
Projet de loi, CI–69: 34, 36
Vérification
Autorité des marchés financiers
Autorisation, CI–69: 37–8

Unité régionale de loisir et de sport
Financement, CAT–5: 13–4, 19, CAT–44: 15, CAT–63: 11

***Unité sans violence, exprimez-vous !* (programme)**
Déclaration de député, 2440

Univers des mots, L' (organisme)
Financement, CCE–5: 75–6, CCE–11: 11–2

Universiade d'hiver au Kazakhstan
Équipe canadienne de hockey féminin universitaire
Médaille d'argent
Déclaration de député, 14062

Université. *Voir aussi* **Centre hospitalier universitaire; Deuxième cycle universitaire; Enseignement supérieur; Recherche universitaire; {z}aux noms des universités, p. ex.: Université Bishop's**
Cadre supérieur
Rémunération, CCE–46: 10–3
Cégep
Programme
Harmonisation, CCE–23: 15–6
Compressions budgétaires, 5160–6, 7509–10 *(q.),* 8335–6 *(q.)*
Décision
Structure, CCE–13: 51
Dirigeant
Prime au rendement, CCE–46: 40–1, 65–6
Remboursement, CCE–46: 66–7
Prime de départ, 5169, 6693–4 *(q.),* 8877–8 *(q.),* CCE–13: 7–8, 58–9
Remboursement, 8878–80 *(q.)*
Enseignant
Programme de formation, 5157
Entreprise
Création
Aide de l'État, 496
Étudiant
Diplôme
Motion sans préavis (non débattue), 5514–5
France
Frais de scolarité, CI–7: 32, CI–36: 14–5
Étudiant étranger
Accueil, CCE–13: 27–9
Financement, CCE–5: 20–2, 51–2, CCE–13: 47–8, CCE–18: 89–91, CCE–23: 51–2, CCE–46: 57–60
Motion sans préavis (non débattue), 2981
Polytechnique Montréal
Position, CCE–19: 60
Université de Sherbrooke
Position, CCE–18: 87–8
Université du Québec à Chicoutimi
Position, CCE–18: 59–61
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Position, CCE–18: 20
Université du Québec en Outaouais
Position, CCE–18: 40–1
Formation à distance, CCE–13: 49–50
Concurrence, CCE–20: 34
Frais afférents
Indexation, CCE–5: 53–4, CCE–13: 59, CCE–46: 61–2
Gouvernance, CCE–20: 15–6
Grève
Vote électronique
Pétition, 6335–6 *(d.d.),* 6897 *(d.d.)*
Harcèlement sexuel, 12239–41 *(q.)*
Immobilisation
Investissement
Priorité, CCE–13: 57–8
Implantation
Projet
Lanaudière (région), CCE–13: 62–3
Investissement
Plan quinquennal 2013-2018, 1952 *(d.d.)*
Plan quinquennal 2014-2019, 5828 *(d.d.)*
Plan quinquennal 2015-2020, 10645 *(d.d.)*
Plan quinquennal 2016-2021, 15846 *(d.d.)*
Loi-cadre, CCE–5: 34–5, CCE–13: 54–5, CCE–46: 65
Professeur
Embauche, CCE–5: 34
Québec
Évaluation, CCE–13: 21–2
Recteur
Nomination, CCE–13: 51
Rémunération, CCE–5: 29–30, 50–1, 59, CCE–20: 10–2, CCE–23: 8–9
Reddition de comptes, 6939–41 *(q.),* 6941 *(d.d.),* CCE–5: 9
Régime de retraite
Déficit budgétaire, CET–26: 11
Plan d'action, CET–3: 79–80
Projet de loi, CCE–13: 51

Université *(suite)*
Régime de retraite à prestations déterminées
Placement financier, CET–26: 21
Projet de loi n° 75, 7722–3, 8384 *(m.),* 10574–6, 11493–5, 11550–2, CET–26: 18–9, 20
Audition publique, CET–57: 1–31, CET–63: 1–41, CET–64: 1–23
Motion sans préavis, 8044
Rapport, 8613 *(d.d.)*
Rapport, 11137 *(d.d.)*
Vérificateur général du Québec
Évaluation, CCE–23: 35, 45
Projet de loi, CCE–46: 38–40

Université Bishop's
Classe
Étudiant
Hausse, CCE–20: 17–8
Communauté anglophone
Francophone
Relations, CCE–20: 6–7
Compressions budgétaires, CCE–20: 8–9
Déficit budgétaire, CCE–20: 7–8
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*
Études supérieures
Programme
Développement, CCE–20: 14
Étudiant
Effectif
Objectif, CCE–20: 16–7
France
Frais de scolarité, CCE–20: 17
Recrutement, CCE–20: 14–5
Étudiant à temps partiel, CCE–20: 12
Étudiant étranger
Recrutement, CCE–20: 13
Objectif, CCE–20: 17
Financement, CCE–20: 16
Innovation technologique
Développement, CCE–20: 5
Mission, CCE–20: 5–6
Plan de redressement, CCE–20: 9–10
Professeur
Recrutement, CCE–20: 18
Rapport annuel 2013-2014, 2844–5 *(d.d.)*
Recherche
Contrat, CCE–20: 13
Subvention, CCE–20: 13
Recteur
Prime de départ, CCE–13: 6
Résidence
Aménagement, CCE–20: 18
Sherbrooke (ville)
Inondation
Litige, CCE–20: 13–4
Théâtre Centennial, Le
Subvention, CCE–20: 18

Université Concordia
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*

Université de Montréal
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13348 *(d.d.)*

Université de Sherbrooke
Campus
Longueuil (ville), CCE–18: 78–9
Chargé de cours, CCE–18: 71–2
Compressions budgétaires, CCE–18: 72–4, 91
Diplômé, CCE–18: 83
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13833 *(d.d.)*
Étudiant
Recrutement, CCE–18: 83–4
Étudiant étranger
Recrutement, CCE–18: 69–70
Statistiques, CCE–18: 69
Étudiant handicapé
Services, CCE–18: 85–6
Financement, CCE–18: 81
Formation
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 76–7
Formation continue
Développement, CCE–18: 68–9
Immobilisation
Projet, CCE–18: 88–9
Persévérance scolaire
Stratégie, CCE–18: 75, 85
Personne âgée
Programme, CCE–18: 77–8
Professeur
Tâche, CCE–18: 80–1
Programme
Évaluation, CCE–18: 67–8
Programme de formation
Fermeture, CCE–18: 74
Rapport de performance 2012-2013, 2443 *(d.d.)*
Rapport de performance 2013-2014, 3056 *(d.d.)*
Recherche
Financement, CCE–18: 86–7
Subvention, CCE–18: 89
Reddition de comptes, CCE–18: 91–2
Situation financière, CCE–18: 70–1
Soins infirmiers
Homme
Inscription, CCE–18: 80
Stage
Financement, CCE–18: 77
Stratégie Innovation, Partenariats, Entrepreneuriat, 9086
Université
Financement
Position, CCE–18: 87–8
Vie étudiante, CCE–18: 82–3

Université du Québec
Cadre supérieur
Rente de retraite, CCE–19: 34–5
Dirigeant
Conditions de travail, CCE–19: 38
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*

Université du Québec *(suite)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13348 *(d.d.)*
Financement, CCE–17: 16–7, CCE–19: 39
Formation
Marché du travail
Besoin, CCE–19: 31
Formation continue
Programme, CCE–19: 34
Frais d'administration, CCE–19: 25
Orientation, CCE–19: 39–40
Rapport annuel 2012-2013, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel 2013-2014, 6633 *(d.d.)*
Rapport annuel 2014-2015, 11109 *(d.d.)*
Réseau
Autochtones
Recrutement, CCE–19: 31
Autonomie, CCE–19: 25–6, 29
Avenir, CCE–5: 63
Concurrence, CCE–19: 26
Développement, CCE–19: 36
Programme
Développement, CCE–19: 37
Réalisation, CCE–13: 16–7
Reddition de comptes, CCE–19: 38–9
Relations du travail, CCE–19: 34
Services, CCE–18: 13–4, CCE–19: 33–4
Revenu, CCE–19: 28–9
Siège social
Budget, CCE–19: 24
École de technologie supérieure
Collaboration, CCE–23: 16
Gestion du personnel, CCE–19: 28
Mission, CCE–19: 29–31
Services, CCE–19: 35
Situation financière, CCE–19: 26–8

Université du Québec à Chicoutimi
Bureau à l'étranger
Paris (ville), CCE–18: 48–9
Compressions budgétaires, CCE–18: 50, 54, 59
Développement durable
Programme de formation, CCE–18: 55
Enseignant
Formation
Commission scolaire
Partenariat, CCE–18: 54, 56–7
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*
Étudiant
Effectif, CCE–18: 50–1
France
Frais de scolarité, CCE–18: 48–9
Sondage d'opinion, CCE–18: 58–9
Étudiant étranger
Permis de travail
Situation, CCE–18: 53
Recrutement, CCE–18: 46–8
Étudiant handicapé
Services, CCE–18: 61
Formation
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 51–2
Gestionnaire
Imputabilité, CCE–18: 55–6
Gouvernance, 5886–7 *(q.)*
Ordre professionnel
Partenariat, CCE–18: 57
Programme
Développement, CCE–18: 45–6
Recherche
Contrat, CCE–18: 53
Subvention, CCE–18: 53
Situation financière, CCE–18: 49–50
Université
Financement
Position, CCE–18: 59–61
Vie étudiante, CCE–18: 57–8

Université du Québec à Montréal
Compressions budgétaires
Déclaration de député, 3690
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13348 *(d.d.)*
Étudiant
Vandalisme, 3896–8 *(q.)*
Rapport annuel 2013-2014, 2788 *(d.d.)*
Session d'hiver
Prolongation, 5511–2 *(q.)*

Université du Québec à Rimouski
Aménagement
Situation financière
Impact, CCE–17: 31–2
Avantages sociaux
Déficit budgétaire, CCE–17: 33
Campus
Lévis (ville)
Programme, CCE–17: 40
Chaire de recherche, CCE–17: 37
Chargé de cours, CCE–17: 34
Chine
Entente, CCE–17: 36
Compressions budgétaires
Développement régional
Impact, CCE–17: 29
Formation
Impact, CCE–17: 42
Rimouski (région)
Impact, CCE–17: 28–9
Diplôme, CCE–17: 35
Effectif, CCE–17: 26–7
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13348 *(d.d.)*
Étudiant, CCE–17: 24–6
France
Frais de scolarité, CCE–17: 36
Étudiant à temps partiel
Diplôme, CCE–17: 26–7
Étudiant étranger, CCE–17: 26–7
Partenariat, CCE–17: 39
Position
Chantier sur la politique de financement des universités
Rapport
Recommandations, CCE–17: 42–3
Réseau Québec maritime
Création, CCE–17: 37–8

Université du Québec à Rimouski *(suite)*
Professeur
Cours, CCE–17: 34
Programme de formation
Décentralisation, CCE–17: 38–9
Recherche
Déficit budgétaire, CCE–17: 42–3
Financement, CCE–17: 29–30
Nunavik (région), CCE–17: 38
Recherche-développement
Entreprise
Relations, CCE–17: 32–3
Reddition de comptes, CCE–17: 35–6
Situation financière, CCE–13: 65, CCE–17: 28–9, 30–1

Université du Québec à Trois-Rivières
Campus
Drummondville
Programme, CCE–19: 4–6
Centre de recherche sur les matériaux lignocellulosiques, CCE–19: 12–3
Centre d'excellence régional académique et sportif
Projet, CCE–19: 15
Compressions budgétaires, CCE–19: 19–21
Drummondville
Campus
Projet, CCE–5: 7–8
Employé
Retraite
Remplacement, CCE–19: 16
Entrepreneuriat
Colloque
Déclaration de député, 12400
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13833 *(d.d.)*
Étudiant
Recrutement, CCE–19: 11–2, 16–7
Ex-rectrice
Prime de départ, CCE–19: 13
Formation continue, CCE–19: 10–1
Gouvernance, 5318–9 *(q.),* 5760–1 *(q.),* 6390–1 *(q.),* CCE–13: 60, CCE–19: 6
Rapport, 3578–9 *(q.)*
Suivi, CCE–19: 8–10
Institut de recherche sur l'hydrogène, CCE–46: 15–6
Lutte contre la corruption
Dénonciateur
Protection, CCE–19: 15
Plan stratégique 2015-2020, CCE–19: 7
Professeur
Recrutement, CCE–19: 16–8
Stratégie de communication, CCE–19: 13–4
Programme
Développement, CCE–19: 18–9
Sodexo (firme)
Octroi de contrats, CCE–19: 14–5

Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue
Autochtones
Culture
Programme de formation, CCE–18: 18–9
Formation, CCE–18: 11–3, 17–8
Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue
Services
Partenariat, CCE–18: 20–1
Classe
Étudiant, CCE–18: 14–5
Compressions budgétaires, CCE–18: 7–9
Professeur
Recrutement
Impact, CCE–18: 15–6
Diplômé
Abitibi-Témiscamingue (région)
Emploi, CCE–18: 4–5
Documentation
Transmission électronique, CCE–18: 11
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*
Études supérieures
Homme
Plan d'action, CCE–18: 13
Étudiant
Entreprise
Stage, CCE–18: 5–6
France
Frais de scolarité, CCE–18: 16–7
Étudiant étranger
Recrutement, CCE–18: 15
Financement, CCE–18: 10
Formation
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 6–7
Formation à distance
Programme
Évaluation, CCE–18: 11
Immobilisation
Projet, CCE–18: 22
Organisation du travail, CCE–18: 7
Professeur
Recrutement, CCE–18: 21
Recherche
Déficit budgétaire, CCE–18: 19–20
Financement, CCE–18: 9–10
Revenu
Baisse, CCE–18: 14
Université
Financement
Position, CCE–18: 20

Université du Québec en Outaouais
Campus
Saint-Jérôme (ville)
Aménagement, CCE–18: 41
Programme, CCE–18: 36–7
Sainte-Thérèse (ville)
Développement, CCE–18: 37
Chargé de cours, CCE–18: 33–4
Compressions budgétaires, CCE–18: 29
Concurrence
Ontario, CCE–18: 27
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*
Étudiant
Effectif, CCE–18: 33
Recrutement, CCE–18: 32–3

Université du Québec en Outaouais *(suite)*
Étudiant étranger, CCE–18: 26–7
Recrutement, CCE–18: 35
Étudiant handicapé
Services, CCE–18: 41–2
Faculté de médecine
Université McGill
Entente, CCE–5: 9–11
Formation
Marché du travail
Besoin, CCE–18: 38–9
Jeune anglophone
Recrutement, CCE–18: 31
Programme
Développement, CCE–18: 27–31, 35–6
Programme de formation
Concurrence, CCE–18: 39–40
Recherche
Contrat, CCE–18: 39
Déficit budgétaire, CCE–18: 40
Financement, CCE–18: 34–5
Sciences de la nature
Programme
Développement, CCE–18: 36
Situation financière, CCE–18: 28–9
Université
Financement
Position, CCE–18: 40–1

Université Laval
Campus
Développement, CCE–23: 48–9
Centre de recherche en infectiologie
Développement, CCE–23: 53
Compressions budgétaires, CCE–23: 41
Bibliothèque
Impact, CCE–46: 24–5
Perte d'emplois, CCE–23: 47–8
D'Amours, Sophie
Rectrice
Motion sans préavis, 16050
Diplômé
Québec (région)
Retombées économiques, CCE–23: 29
Région, CCE–23: 47
Dirigeant
Prime de départ, 3182–3 *(q.),* 3251–2 *(q.),* 3447–9 *(q.),* 5311–2 *(q.),* 6264–5 *(q.),* 6302–3 *(q.),* CCE–13: 7, CCE–23: 30–5, 39–40
Droits d'auteur, 13360–1 *(q.)*
États financiers 2013-2014, 2699 *(d.d.)*
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13137 *(d.d.)*
Étudiant
Difficulté d'apprentissage
Encadrement, CCE–23: 43–4
Recrutement, CCE–23: 50–1
Étudiant à l'étranger, CCE–23: 41
Étudiant étranger
Recrutement, CCE–23: 27–8
Financement, CCE–23: 41–3, 44–7
Fonds de recherche
Subvention, CCE–23: 36–7
Formation à distance, CCE–23: 49
Gestion
Association étudiante
Participation, CCE–23: 53–4
Gouvernance, CCE–23: 40–1
Hassen, Béchir Ben
Conférence, 7077–8 *(q.)*
Innovation technologique
Entreprise
Partenariat, CCE–23: 37–8
Valorisation, CCE–23: 37
Pédagogie
Innovation technologique, CCE–23: 52
Personnel cadre
Conditions de travail, CCE–23: 27
Personnel enseignant
Pédagogie
Formation, CCE–23: 52–3
Programme
Évaluation, CCE–23: 43
Recrutement
Programme Rouge et Or
Impact, CCE–23: 50
Reddition de comptes, CCE–23: 35–6, 44
Vachon, Valérie
Mission commerciale
Déclaration de député, 8103
Vachon, Vincent
Mission commerciale
Déclaration de député, 8103

Université McGill
États financiers 2014-2015, 8948 *(d.d.)*
États financiers 2015-2016, 13833 *(d.d.)*
Hôpital Royal Victoria
Aménagement, CCE–5: 23–4
Rapport de performance 2013-2014, 3056 *(d.d.)*
Rectrice
Prime au rendement, CCE–13: 64–5

Uranium
Exploitation
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Budget, CTE–5: 13–4
Ressources Strateco inc. (compagnie)
Investissement, CAPERN–5: 51–2

Urbanisme
Référendum municipal
Motion sans préavis (non débattue), 15669–70

Urgence-Environnement
Site minier
Intervention, CAPERN–5: 44

Urgences-santé
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 1629 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 6795 *(d.d.)*
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 11773 *(d.d.)*

URLS. *Voir* **Unité régionale de loisir et de sport**

Usager
Services de santé et services sociaux
Droits
Déclaration de député, 7037
Motion sans préavis, 7054
Semaine thématique
Motion sans préavis, 11974

Usine. *Voir aussi* **Usine de traitement; Usine de transformation**
Electrolux (compagnie)
Fermeture, 1370–2 *(q.)*
Grupo FerroAtlántica (compagnie)
Implantation
Bécancour (ville), 116–7 *(q.),* 470–1 *(q.)*
Port-Cartier (ville), CI–2: 23
Implantation
Pollution de l'air
Évaluation, CTE–5: 61–2
Lallemand inc. (compagnie)
Centenaire
Déclaration de député, 6785
Norbord (compagnie)
Val-d'Or (ville)
Avenir, CTE–63: 22
Produits forestiers Résolu inc. (compagnie)
Baie-Comeau (ville)
Licenciement, 3059–61 *(q.)*
Silicium Québec inc. (compagnie)
Bécancour (ville), CET–6: 33–4
Sotrem inc. (compagnie)
Shawinigan (ville)
Subvention, CET–20: 22–3
Uniboard Canada Inc. (compagnie)
Abitibi-Témiscamingue (région), CAPERN–33: 22–4
Windsor (ville)
Domtar (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1581

Usine de traitement
La Rédemption (municipalité)
Eau potable
Déclaration de député, 4247

Usine de transformation
Total Océan inc. (compagnie)
Financement
Lobbying, 11536–7 *(q.)*

Usine Dubuc
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Avenir, 7698 *(q.)*

Usine Grande-Baie
Rio Tinto Alcan (compagnie)
Entente, 13727–9 *(q.)*

V

Vaccination
Promotion, CSSS–47: 32–3
Registre, CSSS–4: 26, 30

Vachon, Christian
Hommage
Déclaration de député, 2063

Vachon, Julie
Félicitations
Déclaration de député, 13715

Vachon, Marcel
Félicitations
Déclaration de député, 10508–9

Vachon, Sylvie
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 8793–4
Déclaration de député, 11185

Vachon, Valérie
Université Laval
Mission commerciale
Déclaration de député, 8103

Vachon, Vincent
Université Laval
Mission commerciale
Déclaration de député, 8103

Vaillancourt, Gilles
Établissement de détention de Saint-Jérôme, 13361–2 *(q.)*

Val-Bélair (secteur)
CLSC
Pétition, 16009–10 *(d.d.)*

Val Caudalies inc.
Cidre de glace (cuvée spéciale)
Assemblée nationale
Déclaration de député, 11269

Val-des-Monts (municipalité)
École
Construction, CCE–45: 38–9
Pétition, 8945–50 *(d.d.),* 10449–50 *(d.d.)*

Val-d'Or (ville)
Autochtones
Aide financière, CI–106: 56–7
Femme autochtone
Policier
Relations
Enquête indépendante, 12882–3 *(q.)*
Enquête publique, CI–106: 57–9, 67–9
Violence
Action gouvernementale, 7398–9 *(q.)*
Norbord (compagnie)
Usine
Avenir, CTE–63: 22

Val-d'Or (ville) *(suite)*
Piaule de Val-d'Or inc., La (organisme)
Logement social
Projet, 7504 *(q.)*
Police
Autochtones
Relations, CI–106: 57
Policier
Sûreté du Québec
Bureau des enquêtes indépendantes
Motion sans préavis (non débattue), 7384
Enquête, 7370–2 *(q.),* 7394–6 *(q.),* 7443–4 *(q.)*
Enquêteur, 7375–7 *(q.)*
Prix de l'intelligence collective
Lauréate
Déclaration de député, 13062
Sûreté du Québec
Policier
Enquête, 7345–6 *(q.)*

Val-Joli (municipalité)
Aqueduc
Programme d'aide, 15792–3 *(q.)*

Valeur mobilière. *Voir aussi* **Actions**
Gestion
Gouvernement fédéral
Projet, CFP–6: 59–60
Loi
Application
Rapport 2013, 294 *(d.d.)*
Réglementation
Harmonisation, CFP–6: 57–9

Vallée du Saint-Laurent
Protection du territoire agricole, CAPERN–37: 4–5, 27, 33

Valorisation
Diversité culturelle
Budget, CRC–56: 19, 28–31
Enseignant
Profession, CCE–12: 60, CCE–45: 54–5
Forêt
Mesure gouvernementale, CTE–63: 19–20
Formation professionnelle
Programme, CCE–13: 67–8
Politique nationale de la recherche et de l'innovation
Budget, CCE–17: 33
Université Laval
Innovation technologique, CCE–23: 37

Valorisation Carbone Québec (consortium)
Financement, 9086

Vandal, Thierry
Hydro-Québec
Crédits budgétaires 2015-2016
Étude
Participation, 5877–9 *(q.)*

Vandalisme
Commerce
Hochelaga-Maisonneuve (quartier)
Motion sans préavis (non débattue), 11242
Montréal (ville)
Motion sans préavis, 11242
Communauté juive
Notre-Dame-de-Grâce (quartier)
Motion sans préavis, 3843–6
Manifestation
Sanction
Pétition, 6837 *(d.d.)*
Université du Québec à Montréal
Étudiant, 3896–8 *(q.)*

Vanier (secteur)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 8922

VanKoughnett, Hale C.
Assemblée nationale
Visite, 166

Vaudreuil-Dorion (ville)
Ericsson Canada Inc. (compagnie)
Technologies de l'information
Investissement, CI–2: 23
Prix international GGLU – ville de Mexico – Culture 21
Lauréate
Déclaration de député, 11411

Vaudreuil-Soulanges (municipalité régionale de comté)
Port
Fonctionnement, CTE–4: 80
Services de santé
Besoin, CSSS–3: 78, 88
Stratégie maritime
Impact, CTE–26: 14–5
Terre agricole
Protection, 8366 *(d.d.)*
Transport intermodal
Développement économique
Montréal (région)
Impact, CAT–64: 27–8
Projet, CET–20: 5–6
Expropriation
Motion sans préavis (non débattue), 7410–1
Terre agricole
Impact, CAPERN–7: 65–6, CET–20: 6

Vecera, Matteo Theo
Médaille de l'Assemblée nationale
Récipiendaire
Déclaration de député, 12905

Véhicule. *Voir aussi* **Véhicule commercial; Véhicule électrique**
Bruit
Législation
Pétition, 8403–4 *(d.d.)*

Véhicule commercial
Droits d'immatriculation
Pétition, 8458 *(d.d.)*

Véhicule électrique. *Voir aussi* **Autobus électrique**
Batterie rechargeable
Autonomie, CAPERN–34: 44–5
Borne de recharge
Autoroute 40
Déclaration de député, 1947
Exportation, CAPERN–6: 25–6
Implantation
Abitibi-Témiscamingue (région), CAPERN–77: 38
Coût, CAPERN–6: 26, CAPERN–34: 42–4, CAPERN–77: 28–30
Règlement
Pétition, 11837 *(d.d.)*
Développement, CAPERN–5: 17–8, CAPERN–31: 29–30
Disponibilité
Pétition, 1659–60 *(d.d.)*
Gouvernement
Achat, CTE–22: 64–5
Hydro-Québec
Stratégie, CAPERN–6: 24–5
Projet de loi n° 104, 11335, 11939–47, 12314–7, 12392–3, 12418–9
Audition publique
Motion sans préavis, 11794–5
Rapport, 11777 *(d.d.)*
Rapport, 12041 *(d.d.)*

Véhicule hors route
Projet de loi n° 16, 2443, 2864–73, 3050–2, 3101–3, CTE–8: 1–61
Audition publique, CTE–7: 1–32
Motion sans préavis, 2603
Rapport, 2731 *(d.d.)*
Rapport, 2967 *(d.d.)*

Véhicule lourd
Circulation routière
Boulevard Monseigneur-Langlois
Pétition, 12041–2 *(d.d.)*

Veilleux, Louis
Félicitations
Déclaration de député, 7721

Vélo
Sécurité routière
Groupe de travail, CTE–25: 29
Société de l'assurance automobile du Québec
Campagne d'information, CTE–25: 29–30

Vélo Plaisir (événement)
Déclaration de député, 2205

Venezuela
Situation politique
Déclaration de député, 16303–4

Venne, Stéphane
Prix Empreinte culturelle
Lauréat
Déclaration de député, 11766

Vente. *Voir aussi* **Revente; Vente au détail**
Auberge et Golf Fort-Prével, 10188
Caisse de dépôt et placement du Québec
Immeuble, CFP–50: 76–7
Centrale nucléaire Gentilly-2
Actif, 6438–9 *(q.)*
Équipement, 3038–9 *(q.),* 3064–5 *(q.),* 6439–41 *(q.)*
Motion sans préavis, 2980–1
Vérificateur général du Québec
Motion sans préavis, 3124
Cirque du Soleil, 4253–4 *(q.),* 4257–8 *(q.),* 5500–1 *(q.),* 5505–6 *(q.)*
Commerce
Enregistrement, CFP–50: 22–3
Délégation générale du Québec
Résidence, CI–36: 35–6
Entreprise
Autorisation
Motion sans préavis (non débattue), 13894
Épicerie
Internet
Pétition, 5496–7 *(d.d.)*
Équipement militaire
Arabie Saoudite, 10619–20 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 10604, 10659
État
Actif, 236–7 *(q.)*
Ex-ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
RONA L'entrepôt (compagnie)
Réponse, 11924–6, 11956–8
Garderie à but lucratif
Permis, 6299–300 *(q.),* CRC–33: 35–7
Motion sans préavis, 6313–4
Institution financière
Services financiers, 14180–1 *(q.)*
Jeune
Boisson énergisante
Interdiction, CRC–53: 12–3
Loterie
Hors Québec
Bénéfice, CFP–6: 52
Maison de Radio-Canada
Déclaration de député, 10250
Maison Ernest-Cormier (bien patrimonial), 7448–9 *(q.)*
Permis
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Réforme, CTE–3: 12–3
Personne mineure
Tabac
Kanesatake (établissement amérindien), 12053–4 *(q.),* 12880–1 *(q.)*
Pharmacien
Ordonnance
Renseignement personnel, CI–8: 12–4

Vente *(suite)*
Restaurant
Enregistrement, CFP–4: 38, 40–1, CFP–44: 32, CFP–50: 21–2
RONA L'entrepôt (compagnie), 11464–5 *(q.)*
Actions
Investissement Québec, 11460–3 *(q.),* 11463 *(d.d.),* 11468–9 *(q.),* 11526–7 *(q.),* 11526 *(d.d.),* 11674–5 *(q.),* 11781–2 *(q.),* 11784–5 *(q.),* 11914–6 *(q.)*
Audition publique
Rapport, 13250 *(d.d.)*
Motion sans préavis (non débattue), 11922
Commission parlementaire
Motion sans préavis (non débattue), 10551
Ex-ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
Réponse, 11778
Fournisseur
Programme d'aide, 11843–5 *(q.),* 15899–901 *(q.),* 15903–4 *(q.)*
Lowe's (compagnie), 8367–71 *(q.),* 11416–7 *(q.)*
Premier ministre
Information, 11841–3 *(q.)*
Site patrimonial de La Grave
Immeuble
Projet de loi n° 203, 2667, 3270–1, CCE–7: 5–7
Audition publique, CCE–7: 1–5
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Société des alcools du Québec, CFP–6: 27
Taxi
Enregistrement, 15482
Terre agricole
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Services-conseils, CAPERN–14: 31–2
Vin
Produit du terroir
Société des alcools du Québec, CFP–50: 4–5

Vente au détail
Essence
Régie de l'énergie
Rapport, 1659 *(d.d.),* 11773 *(d.d.)*
Taxe
Pétition, 3178 *(d.d.)*

Vente d'entreprises
Intérêts étrangers, CET–6: 43–4

Verchères (municipalité)
Politique nationale de la ruralité
Programme
Admissibilité, CAT–7: 42–4

Verdun (circonscription électorale)
Député
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Déclaration, 10869, 11203
Députée
Accueil, 13501–4
Directeur général des élections du Québec
Élection partielle
Loi électorale
Rapport, 13513 *(d.d.)*
Rapport, 13501 *(d.d.)*
Scrutin
Rapport, 13513 *(d.d.)*

Vérificateur
Centre jeunesse de Laval
Nomination
Motion sans préavis (non débattue), 8383–4
Revenu Québec
Prime au rendement, 10655–7 *(q.)*
Quota
Motion sans préavis (non débattue), 8383
Technologies de l'information
Vérificateur général du Québec
Formation, CAP–9: 15

Vérificateur général du Québec
Analyse de la mise à jour économique et financière de décembre 2014
Rapport, 3890 *(d.d.)*
Catastrophe naturelle
Est du Québec (région)
Recommandations, CI–3: 21–3
Centrale nucléaire Gentilly-2
Équipement
Vente
Motion sans préavis, 3124
Code d'éthique, CAP–9: 22–3
Commissaire au développement durable
Rapport, 8744 *(d.d.)*
Commission permanente de l'administration publique
Collaboration, CAP–9: 23–5
Comptable
Effectif, CAP–9: 28
Dépense de fonctionnement, CAP–9: 8
Employé
Allocation de déplacement, CAP–9: 13–4
Congé de maladie, CAP–9: 32–3
Embauche, CAP–9: 14
Prime au rendement, CAP–9: 13, 16–7, 33–4
Entreprise
Aide financière
Mandat
Motion sans préavis (non débattue), 12007–8
Évolution du solde budgétaire du gouvernement pour l'année 2014-2015
Rapport spécial, 416 *(d.d.),* 418–20 *(q.)*
Expert-comptable
Secteur privé
Contrat, CAP–9: 25–7

Vérificateur général du Québec *(suite)*
Finances publiques
Rapport, CFP–3: 55, CI–2: 59–60
Gestion du personnel, CAP–9: 2–5, 27
Gestion financière, CAP–9: 19
Halte routière
Audition
Rapport, CAP–6: 1–31
Partenariat public-privé
Recommandations, CTE–4: 58–9, 62–3
Hydro-Québec
Collaboration, CI–8: 7–10
Motion sans préavis, 6447
États financiers
Analyse, CAP–9: 18, CAPERN–6: 12–4
Investissement Québec
Rapport, 11336 *(d.d.)*
Juridiction
Municipalité
Pétition, 11525 *(d.d.)*
Mandat, CAP–9: 25
Effectif, CAP–9: 31–2
Gestion du personnel
Impact, CAP–9: 30–1
Réalisation, CAP–9: 29, 34–5
Médecin
Rémunération
Rapport
Audition, CAP–25: 1–39
Médicament
Coût
Recommandations
Suivi, CSSS–3: 18–9
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Octroi de contrats
Rapport
Audition, CAP–17: 1–33
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles
Recommandations
Suivi, CRC–6: 8–9
Mise à jour économique, 5203
Analyse
Motion sans préavis, 3044–5
Lettre, 3176 *(d.d.)*
Municipalité
Octroi de contrats
Recommandations, CAT–7: 23–6
Nomination
Motion sans préavis, 434
Personnel
Départ, CAP–9: 5–6, 7, 8–9
Formation
Coût, CAP–9: 17
Montréal (ville), CAP–9: 35
Recrutement, CAP–9: 9–10, 28–9
Mesure, CAP–9: 31
Salaire
Augmentation, CAP–9: 11–2
Sondage d'opinion, CAP–9: 6
Plainte
Mandat d'initiative, CAP–9: 21
Plan stratégique 2016-2019, 11589 *(d.d.)*
Poste vacant, CAP–9: 6, 34
Répartition, CAP–9: 31
Programme d'aide aux employés, CAP–9: 33
Projet de loi n° 590, 8864
Protecteur du citoyen
Collaboration, CI–9: 24–5
Pyrobiom Énergies inc. (compagnie)
Subvention
Analyse
Motion sans préavis (non débattue), 11792
Rapport
Médicament
Coût
Audition, CAP–4: 1–36
Transfert financier
Gouvernement, CAP–9: 19–20
Rapport annuel de gestion 2013-2014, 2096 *(d.d.)*
Audition, CAP–9: 1–36
Rapport, 6633 *(d.d.),* 6728–41
Rapport annuel de gestion 2014-2015, 7165 *(d.d.)*
Audition
Rapport, 11665 *(d.d.),* 11812–27
Rapport annuel de gestion 2015-2016, 12233 *(d.d.)*
Recommandations
Application
Objectif, CAP–9: 12
Informatique
Ministères et organismes publics
Dépense, CAP–9: 21–2
Suivi
Objectif, CAP–9: 20–1, 30
Relations internationales, CAP–9: 34
Services de garde à l'enfance
Rapport
Audition, CAP–28: 1–36
Suivi, CRC–33: 41–3
Services pharmaceutiques
Rapport
Audition, CAP–4: 1–36
Recommandations
Suivi, CSSS–3: 18–9
Société immobilière du Québec
Fraude
Affaire inscrite (motion), 12847–63, 12887–9
Motion sans préavis (non débattue), 12673
Technologies de l'information
Octroi de contrats
Rapport
Audition, CAP–27: 1–35
Vérificateur
Formation, CAP–9: 15
Tourisme Québec
Recommandations
Suivi, CET–5: 8
Travailleur accidenté
Services de réadaptation
Rapport
Audition, CAP–19: 1–30
Université
Évaluation, CCE–23: 35, 45
Projet de loi, CCE–46: 38–40

Vérificateur général du Québec *(suite)*
Vérification de l'information financière et autres travaux connexes – Hiver 2015
Rapport, 3890 *(d.d.)*
Vérification de l'optimisation des ressources – Automne 2014
Rapport, 2966 *(d.d.)*
Vérification de l'optimisation des ressources – Printemps 2016
Rapport, 10852 *(d.d.)*

Vérificateur général du Québec par intérim
Statut, 424–5 *(q.),* CAP–9: 18–9
Gestion du personnel
Impact, CAP–9: 13, 15–6
Motion sans préavis (non débattue), 1281–2

Vérification de l'information financière et autres travaux connexes – Hiver 2015
Vérificateur général du Québec
Rapport, 3890 *(d.d.)*

Vérification de l'optimisation des ressources – Automne 2014
Vérificateur général du Québec
Rapport, 2966 *(d.d.)*

Vérification de l'optimisation des ressources – Hiver 2017
Vérificateur général du Québec
Rapport, 14246 *(d.d.)*

Vérification externe
Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais
États financiers 2013-2014
Rapport, 2207 *(d.d.)*
Caisse de dépôt et placement du Québec
Recommandations, CFP–50: 67

Vérification interne
Hydro-Québec
Octroi de contrats, CAPERN–34: 6–8
Rapport, 1593–4 *(q.),* CAPERN–6: 2–6, 10–2, 18–20, 27–8, CI–8: 7–8
Parti libéral du Québec
Financement, 10675–6 *(q.)*

Vérificatrice générale du Québec
Leclerc, Guylaine
Nomination
Motion sans préavis, 3904–5, 3904 *(d.d.),* 3910
Lettre, 10534–5 *(d.d.)*
Ministère des Transports
Octroi de contrats
Enquête, 11121–2 *(q.)*

Verre
Récupération
Étude, CFP–50: 4
Recyclage
Plan d'action, CTE–61: 58–9

Verre Bouteille, Le (bar-spectacle)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 13208

Verreault, Denise
Mercure Leadership Germaine-Gibara
Lauréate
Déclaration de député, 164

Verreault Navigation inc. (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 10937

Verret, Bruno
Hommage
Déclaration de député, 2065

Vers l'équilibre (organisme communautaire)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 6929

Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion **(document),** 3243 *(d.d.)*
Audition publique, CRC–16: 1–68, CRC–17: 1–66, CRC–18: 1–33, CRC–19: 1–41, CRC–20: 1–55, CRC–21: 1–72, CRC–23: 1–46
Motion sans préavis, 3456–7
Rapport, 3567 *(d.d.)*

Verschelden, Monique
Hommage
Déclaration de député, 12568

Versement
Financière agricole du Québec, La
Surplus budgétaire
Producteur agricole, 13009–10 *(q.)*
Fonds Accès Justice
Fonds consolidé du revenu, 9012–4 *(q.)*
Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels
Fonds consolidé du revenu, 9012–4 *(q.)*
Fonds des générations, 5168, 9080, CFP–94: 6–7
Motion sans préavis (non débattue), 3045, 5260
Surplus budgétaire, 12380–1 *(q.),* 12410–1 *(q.),* 12411 *(d.d.),* CFP–49: 9
Motion sans préavis (non débattue), 12391
Fonds vert
Marché du carbone, CTE–5: 56–7
Droits, CTE–22: 48–50
Garantie
Québec Lithium inc. (compagnie)
Motion sans préavis, 2259–60
Marché du carbone
Revenu
Fonds vert, CFP–45: 20–1
Médecin
Rémunération
Entente, 14313
Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion
Centre intégré de santé et de services

Versement *(suite)*
sociaux de la Montagne, CRC–56: 13–4
Fonds consolidé du revenu, CRC–56: 48
Programme Soutien aux enfants
Prestation, CET–3: 25–6
Programme Supplément au loyer
Subvention, CAT–65: 6–7
Québec Lithium inc. (compagnie)
Garantie, CAPERN–31: 70
Taxe sur l'essence
Communauté métropolitaine de Montréal
Entente, CTE–25: 10–2
Viticulteur
Aide financière, 7995–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8015–7

Viande
Étiquetage
Réglementation, CAPERN–35: 66

Viandes Rheintal, Les
Buecheli, Guylaine
Angers, Sébastien
Déclaration de député, 12610

Viau, Claude
Hommage
Déclaration de député, 7283

Vice-président
Assemblée nationale
Élection, 6–10
Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail
Audition, CAP–27: 1–35
Rapport, 11812–27
Commission permanente de la culture et de l'éducation
Élection, CCE–1: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Commission permanente de la santé et des services sociaux
Élection, CSSS–1: 1–2
Rapport, 418 *(d.d.)*
Commission permanente de l'administration publique
Élection, CAP–1: 1–2, CAP–12: 1, CAP–23: 1
Rapport, 416 *(d.d.),* 5496 *(d.d.),* 8457 *(d.d.),* 11337 *(d.d.)*
Commission permanente de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles
Démission, 8363 *(d.d.)*
Élection, CAPERN–1: 1–2, CAPERN–68: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 12348 *(d.d.)*
Commission permanente de l'aménagement du territoire
Élection
Rapport, 11337 *(d.d.),* 13795 *(d.d.)*
Commission permanente de l'économie et du travail
Démission, 8363 *(d.d.)*
Élection, CET–1: 2, CET–60: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 8402 *(d.d.),* 11337–8 *(d.d.),* 13617 *(d.d.)*
Commission permanente des finances publiques
Élection, CFP–7: 1, CFP–67: 1, CFP–73: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 1785 *(d.d.),* 6893 *(d.d.),* 7634 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12572 *(d.d.)*
Commission permanente des institutions
Élection, CI–1: 1–2, CI–68: 1
Rapport, 417 *(d.d.),* 7439 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12531–2 *(d.d.)*
Commission permanente des relations avec les citoyens
Élection, CRC–36: 1
Rapport, 6893 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Commission permanente des transports et de l'environnement
Élection, CTE–1: 2
Rapport, 418 *(d.d.),* 11338 *(d.d.),* 12614 *(d.d.)*

Vice-présidente
Assemblée nationale
Élection, 6
Commission d'accès à l'information du Québec
Conditions de travail
Motion sans préavis, 1621–2 *(d.d.)*
Commission permanente de la culture et de l'éducation
Élection
Rapport, 12531 *(d.d.)*
Commission permanente de la santé et des services sociaux
Élection, CSSS–6: 1
Rapport, 2125 *(d.d.),* 11338 *(d.d.)*
Commission permanente de l'aménagement du territoire
Élection, CAT–1: 1–2
Rapport, 417 *(d.d.)*
Commission permanente des institutions
Élection
Rapport, 11776 *(d.d.)*
Commission permanente des relations avec les citoyens
Élection, CRC–1: 2
Rapport, 417 *(d.d.)*

Victime
Accident de la route
Programme d'aide, CTE–64: 15–6
Accident du travail
Monument
Pétition, 10737 *(d.d.)*
Acte criminel
Commission québécoise des libérations conditionnelles
Communications, CAP–15: 12, 14–5
Indemnisation, 12544–5 *(q.),* 14320
Accessibilité, 16248–9 *(q.)*
Compressions budgétaires, 1733–4 *(q.),* CFP–4: 21
Loi, CI–5: 26–7, CI–39: 24–6
Motion sans préavis (non débattue), 3263

Victime *(suite)*
Acte criminel *(suite)*
Indemnisation *(suite)*
Motion sans préavis (non débattue), 13052
Rétroactivité, CI–5: 27
Organisme
Financement, CI–5: 27–8
Semaine thématique
Déclaration de député, 5747–8, 11221
Motion sans préavis, 11432–4
Attentat
Québec (ville)
Motion, 13509–12
Esclavage
Journée thématique
Déclaration de député, 15439
Îles-de-la-Madeleine
Écrasement d'avion
Déclaration de député, 10531
Motion sans préavis, 10463–6, 15454–8
Incendie
Saint-Joseph-du-Lac (municipalité)
Déclaration de député, 8486
Italie
Séisme
Déclaration de député, 11989
Lac-Mégantic (ville)
Sinistre
Motion sans préavis, 1598–9
Polytechnique Montréal
Famille
Assemblée nationale
Visite, 3174
Hommage
Déclaration de député, 3239
Motion sans préavis, 3194–8
République démocratique du Congo
Violence
Motion sans préavis, 6608–10

Victoriaville
Balade gourmande
Déclaration de député, 7067

Vidori, Laura-Maude
Dictée Paul-Gérin-Lajoie
Déclaration de député, 6494

Vie étudiante
Université de Sherbrooke, CCE–18: 82–3
Université du Québec à Chicoutimi, CCE–18: 57–8

Vie parlementaire
Député
Abitibi-Ouest (circonscription électorale)
Motion, 12770–7

Vie politique. *Voir aussi* **Engagement politique; Référendum**
Cloutier, Jean-Denis
Anniversaire
Déclaration de député, 12401
Cloutier, Sonia
Anniversaire
Déclaration de député, 12401
Femme
Participation, CRC–5: 4–5, CRC–55: 15–6
Miller, John
Déclaration de député, 7249–50
Plante, Gilles
Déclaration de député, 2695

Vie religieuse
Labrie, Paul-Émile
Déclaration de député, 8209

Vieillir et vivre ensemble — Chez soi, dans sa communauté, au Québec
Politique gouvernementale, CRC–7: 21, CRC–30: 15
Compressions budgétaires, CFP–4: 20
Mise en oeuvre
Entente, CRC–30: 4

Vieillissement
Population
Action gouvernementale, CRC–7: 7–8

Vietnamiens
Immigration
Déclaration de député, 5847

Vigneault, Samuel
Équipe de hockey Les Blue Jackets de Colombus
Déclaration de député, 14174–5

Vignola Roy, Gabrielle
Condoléances
Déclaration de député, 14151

Village des Tanneries
Site archéologique
Avenir, 6817–9 *(q.),* 6818 *(d.d.)*

Village éphémère
Association de design urbain du Québec
Inauguration
Déclaration de député, 1424

Ville amie des aînés
Laval (ville)
Adhésion, CRC–7: 13

Ville en poésie
Trois-Rivières (ville)
Déclaration de député, 3887

Villégiature
Terres publiques
Bail, 15537–8 *(q.)*

Villemaire, Jacques
Hommage
Déclaration de député, 3887

Villeneuve, Élie
Félicitations
Déclaration de député, 8453

Villes et villages du Québec (exposition)
Déclaration de député, 6496

Vimy, Bataille de la crête de. *Voir* **Bataille de la crête de Vimy**

Vin. *Voir aussi* **Salon des vins**
Bouteille consignée, 5858–60 *(q.),* CTE–61: 57–8
Dépanneur
Société des alcools du Québec
Revenu
Impact, CFP–6: 30
Fabrication
Réglementation
Pétition, 2668 *(d.d.)*
Prix, CFP–50: 12
Canada
Comparaison, CFP–50: 16–7
Hausse, CFP–6: 30
Produit du terroir
Société des alcools du Québec
Certification, CAPERN–35: 53–4
Promotion, CAPERN–7: 48–50, CFP–6: 23–4
Vente, CFP–50: 4–5
Québec
Restaurant *Le Parlementaire,* 16137–8
Société des alcools du Québec
Achat
Effectif, CFP–50: 8
Processus, CFP–50: 8–11, 33–4
Bouteille consignée, CTE–23: 2–3
Certification
Hausse, CFP–6: 26
Prix, CFP–6: 27–9, 31–3, 36
Transport du vrac
Société des alcools du Québec
Étiquetage, CFP–50: 11–2, 34–6

Vincent, Patrice
Décès
Déclaration de député, 2417–8
Motion sans préavis, 2224

Violation de droit ou de privilège, 1487–9, 1492–3, 1517–20, 1518 *(d.d.),* 1541–5, 3482–3, 3537–9, 3830, 3913–28, 3919 *(d.d.),* 3924 *(d.d.),* 4065–73, 4191–2, 5498–9, 5499 *(d.d.),* 5767–77, 5873–5, 11591–2, 11609–12, 11610 *(d.d.),* 11612 *(d.d.),* 11623–4, 11778, 11924–6, 11956–8, 11958–9, 12369 *(d.d.),* 12403–4, 12447, 12466–77, 12473 *(d.d.),* 13089, 13089 *(d.d.),* 13252–60, 13258 *(d.d.). Voir aussi* **Fait personnel**

Violence. *Voir aussi* **Lutte contre la violence; Violence conjugale**
Femme
Journée thématique, 8081–3
Déclaration de député, 2841
Locataire
Pétition, 13171 *(d.d.),* 13172 *(d.d.)*
Policier
Femme autochtone
Val-d'Or (ville)
Action gouvernementale, 7398–9 *(q.)*
République démocratique du Congo
Victime
Motion sans préavis, 6608–10

Violence conjugale
Mesure gouvernementale, CSSS–2: 42–3
Organisme
Financement
Déclaration de député, 8020
Plan d'action
Dépôt, 15783–4 *(q.)*
Plan d'action gouvernemental 2012-2017, 15448–9 *(q.),* CRC–5: 22
Suivi, CI–39: 55–6

Virée des ateliers, La
Déclaration de député, 5868

Virée nordique de Charlevoix, La
Participation
Déclaration de député, 13791–2

Viticulteur
Aide financière
Versement, 7995–6 *(q.)*
Débat de fin de séance, 8015–7
Programme d'aide, 2330–1 *(q.),* 9088, CAPERN–35: 53
Débat de fin de séance, 2353–5

Vivre-ensemble
Cégep de Maisonneuve
Mesure gouvernementale, CCE–46: 28–30
Journée thématique
Motion sans préavis, 12364–6

Vivre Saint-Michel en santé (organisme)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 11952–3

***Voice, The* (émission de télévision)**
Thibault, David
Félicitations
Motion sans préavis, 5970–1

Voie ferrée. *Voir* **Ligne ferroviaire**

Voie réservée. *Voir aussi* **Transport en commun**
Autoroute Laurentienne, 7019–20 *(q.)*
Code de la sécurité routière
Amendement
Pétition, 8681–2 *(d.d.)*
Modification
Pétition, 1541 *(d.d.)*

Voirie locale
Entretien
Aide financière, CAT–62: 27

Voiture de fonction
Sûreté du Québec
Budget, CI–34: 24–5
Exemption d'impôt, 1671–2 *(q.)*

***Voix de la Matanie, La* (journal)**
Hommage
Déclaration de député, 2538

***Voix junior, La* (émission de télévision)**
Kardos, Charles
Déclaration de député, 13134

***Voix, La* (émission de télévision)**
Bazinet, Kevin
Lauréat
Déclaration de député, 5867

Vollant, Stanley
Assemblée nationale
Visite, 10803
Marche Innu Meshkenu
Motion sans préavis, 10820–3

Vote. *Voir aussi* **Vote électronique**
Actionnaire
Caisse de dépôt et placement du Québec
Investissement, CFP–50: 74–6

Vote à visage couvert. *Voir aussi* **Niqab; Serment de citoyenneté à visage découvert**
Élection fédérale
Engagement
Motion sans préavis, 6913–6

Vote électronique
Directeur général des élections du Québec
Position, CI–86: 26–7
Grève
Université
Pétition, 6897 *(d.d.)*
Université
Grève
Pétition, 6335–6 *(d.d.)*

Vote libre
Ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques
Position, CI–105: 10–1

Vote par appel nominal, 390–5, 1249, 1490–1, 1528, 1570–5, 1618–9, 1620, 1676, 1707–8, 1818–9, 1896–7, 1923–4, 2032–3, 2061–2, 2110–1, 2188–9, 2223, 2234–5, 2281, 2409–10, 2431–2, 2508, 2532, 2601–2, 2660–1, 2776, 2860–1, 2941–2, 2997–8, 3041–2, 3076–7, 3193–4, 3259–60, 3260–1, 3261–2, 3262, 3312–4, 3412–3, 3422, 3477, 3498, 3523–6, 3581, 3693, 3709, 3712–3, 3875, 3904–5, 3943–4, 3978, 4028–9, 4086–7, 4089–90, 4139, 4215–6, 4239, 5125, 5235, 5257–8, 5259–60, 5485–6, 5533–4, 5592, 5593, 5664, 5674, 5706–15, 5944–5, 5993, 6074, 6104–5, 6139–40, 6265–6, 6349–50, 6426, 6445–6, 6516–7, 6700, 6704, 6762, 6806, 6887–8, 6915–6, 7007–8, 7055–6, 7103, 7125–6, 7180–1, 7206–7, 7331–2, 7410, 7433–4, 7458, 7584–5, 7622–3, 7647–8, 7707–8, 7723–4, 7774–5, 7808–9, 7879–80, 7909–10, 7967–8, 7996–7, 8039, 8121, 8122–3, 8182, 8191, 8277–8, 8340–1, 8341–2, 8422, 8450–1, 8538–9, 8559–60, 8672, 8696, 8731–2, 8816–7, 8857–8, 8939–40, 8940, 8964–5, 8995–6, 9066–7, 10183, 10246–7, 10500, 10559–65, 10605–6, 10632–3, 10819, 10820, 10823, 10825, 10845–6, 10870, 10884–5, 10960–1, 10965–6, 10966–7, 11086–7, 11087–8, 11124, 11180–2, 11368, 11401–2, 11409–10, 11539, 11587–8, 11632–3, 11681–2, 11682–3, 11683–4, 11711, 11732–3, 11750, 11757–8, 11763–4, 11921, 11929, 12036, 12057, 12114, 12170, 12221–2, 12226–7, 12247–8, 12290, 12362–3, 12367, 12418–9, 12421–2, 12460–1, 12545, 12586, 12628, 12674–5, 12709–10, 12734, 12794, 12796, 12838–9, 12887, 12888–9, 12921–2, 12922–3, 12950, 13012, 13013, 13050, 13051–2, 13152, 13227–8, 13276, 13363, 13364, 13408, 13485, 13495, 13530–1, 13576, 13633–4, 13634–5, 13636–7, 13679–80, 13730–1, 13778–9, 13848, 13892–3, 13937–8, 13977, 14048–9, 14058, 14117–8, 14148–9, 14257–8, 14281–2, 14285–6, 15453–4, 15518–9, 15705, 15761–2, 15767–8, 15796–7, 15797–8, 15799, 15810–6, 15816–7, 15912, 15939–40, 15998, 16002, 16024, 16096–7, 16097–8, 16123–4, 16163, 16231, 16260, 16271, 16272, 16323

***Votre enfant a une surdité? Vous n'êtes pas seuls!* (guide)**
Déclaration de député, 6211

***Vox populi : Ta démocratie à l'école!* (programme)**
École Bourgeoys-Champagnat
Lauréats
Déclaration de député, 16242–3

Voyage à l'étranger. *Voir aussi* **Frais de voyage**
Directeur des poursuites criminelles et pénales
Frais, CI–5: 47–8
Ministère des Relations internationales et de la Francophonie
Frais, CI–36: 25–8
Mission
Annulation, CI–7: 24–5
Taxe, 6942–3 *(q.)*

Voyage jamais vu, Un
Tourisme Québec
Campagne de publicité, CET–80: 6–7

Vues et voix (organisme)
Hommage
Déclaration de député, 10163

W

Walker, Abigaël
Polychondrite chronique récidivante
Déclaration de député, 13559–60

Warner Bros. Games Montréal (compagnie)
Aide financière, CI–2: 25

Washington (ville)
Bureau du Québec
Responsable, CI–7: 17–8

***Washington Post* (journal)**
Article
Motion sans préavis, 13575–6

Waswanipi (village cri)
Aire protégée
Négociation, CI–106: 69

Watier, Lise
Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale
Récipiendaire, 10850

Watt-Cloutier, Sheila
Prix Right Livelihood
Lauréate
Déclaration de député, 8021

Waukesha (ville)
Grands Lacs (bassin versant)
Exploitation, 8616–7 *(q.)*
Motion sans préavis (non débattue), 8629

Weber, Marco
Hommage
Déclaration de député, 2581

Wei, Li
Assemblée nationale
Visite, 11902

Wemotaci (communauté autochtone)
Barrage Chute-Allard
Électricité, CAPERN–31: 24
Police
Entente, 3432 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

Wendake (communauté autochtone)
Police
Entente
Avenant, 416 *(d.d.)*

Westmount (ville)
Projet de loi n° 201, 2622, 3271, CAT–39: 7–13
Audition publique, CAT–39: 1–7
Rapport, 3177 *(d.d.)*
Rapport, 3177 *(d.d.)*

Whip. *Voir aussi* **Whip adjoint**

Whiteduck, Gilbert
Hommage
Déclaration de député, 5109

Williams, André
Ancien combattant
Hommage
Déclaration de député, 2579

Windsor (ville)
Usine
Domtar (compagnie)
Anniversaire de fondation
Déclaration de député, 1581

Wise, Sydney
Hommage
Déclaration de député, 7333

Wôlinak (communauté autochtone)
Police
Entente, 1785 *(d.d.)*
Avenant, 416 *(d.d.)*

World Marathon Challenge
Charlebois, Patrick
Déclaration de député, 10587, 14261–2

X

XXIe Réunion des Délégués généraux, Délégués et Chef de poste du Québec
Délégation
Assemblée nationale
Visite, 11454

Y

Y des femmes de Montréal
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 4206

Yara International (compagnie)
Mines Arnaud inc. (compagnie)
Investissement Québec
Entente, CAPERN–31: 68–9

YMCA de Québec
Anniversaire de fondation
Motion sans préavis, 4206

Yvoni, Antoinette
Anniversaire
Déclaration de député, 9005

Z

Zailachi, Wassane
Assemblée nationale
Visite, 1628

Zec
Chasse
Organisation, CAPERN–32: 13–4

Zec Bas-Saint-Laurent
Hydrocarbure
Exploitation
Pétition, 13250–1 *(d.d.)*

Zeitz, Mordecai E.
Communauté juive du Grand Montréal
Déclaration de député, 5369

Zemmouri, Habiba
Assemblée nationale
Visite, 10714, 16244

Zonage. *Voir aussi* **Zonage agricole**
Centre de détention
Transport aérien, CI–3: 12–3
Citoyen
Consultation, 16256–7 *(q.)*

Zonage agricole
Délimitation, CAPERN–14: 29–30

Zone agricole
Aménagement du territoire municipal
Impact, CAPERN–37: 3–4, 17–8, 26–7, 29–30, 35, 59–60
Construction résidentielle, CAPERN–37: 22
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Position, CAPERN–14: 18–21
Municipalité régionale de comté
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Demande, CAPERN–14: 14–5
Délimitation, CAPERN–36: 6–7
Eaux souterraines
Protection, CAPERN–37: 60–1
Établissement commercial
Commission de protection du territoire agricole du Québec
Demande, CAPERN–36: 33
Étude
Documentation, CAPERN–37: 5
Municipalité régionale de comté
Plan de développement, CAPERN–35: 45, CAPERN–36: 10, CAPERN–37: 25
Mesure gouvernementale, CAPERN–35: 26–7

Zone d'entreprises
Innovation technologique
Implantation, 1497–8 *(q.),* CCE–5: 52

Zone d'exploitation contrôlée. *Voir* **Zec**

Zone entrepreneuriale du cégep de Trois-Rivières
Inauguration
Déclaration de député, 5433–4

Zone inondable
Carte
Agglomération de Québec
Pétition, 2288–9 *(d.d.)*
Modification
Agglomération de Québec, 2220–1 *(q.)*
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
Laval (ville)
Collaboration, CTE–5: 75–6, CTE–23: 21–2

Zoom sur mon patrimoine (concours photographique)
Déclaration de député, 13792

Zoothérapeute
Centre de détention
Dépense, 7080–2 *(q.)*

BIBLIOTHÈQUE
ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

Édifice Pamphile - LeMay
1035, rue des Parlementaires
Québec, (Québec) G1A 1A3
Téléphone : 418 643-408

bibliotheque@assnat.qc.ca